

amfiteatru

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI DIN ROMÂNIA

ANUL XX - Nr. 1 (241)

APARE LUNAR - IANUARIE 1986

12 pagini, 3 lei



OMAGIU. Pictură de Cornelia Ionescu

Un simbol și o eră

Ziua de 26 ianuarie este întinpinată de întregul nostru popor cu sentimente de aleasă stimă și adică prețuire față de cel mai strălucit fiu al poporului român, strategul vizionar al revoluției socialiste pe meleagurile patriei, luptător neobosit pentru ridicarea națiunii noastre pe noi culmi ale progresului și civilizației, personalitate de prim plan în scena politică internațională unde, prin vocea lui, se afirmă cu hotărâre voința națiunii române de pace, libertate și echitate într-o lume mai bună și mai dreaptă: președintele **NICOLAE CEAUȘESCU**. Numele său este un simbol; numele său desemnează deja o eră istorică. Simbolul Ceaușescu intruchipează progresul — ca noțiune de considerat în accepțiunea sa cea mai largă, vizând deopotrivă domeniile vieții economice, politice, sociale și culturale — unei țări care a intrat în urma unor transformări revoluționare efectuate cu precăde-

re pe parcursul a două decenii corespunzând cronologic cu anii ce au urmat după istoricul Congres al IX-lea al Partidului. Alegerea tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU** în fruntea centrului vital al întregii națiuni, în fruntea Partidului Comunist Român, a însemnat dinamizarea dintr-o perspectivă științifică, marxistă, revoluționară a ansamblului de fenomene și procese având drept rezultat crearea unei societăți pe măsura aspirațiilor omului, pe măsura imaginii clasei muncitoare despre socialism ca spațiu geometric de împlinire a năzuințelor sale cele mai nobile de dreptate socială și bunăstare ale generațiilor trecute și prezente. **NICOLAE CEAUȘESCU** este pentru poporul și tineretul patriei noastre simbolul „luptei cu inerția”, cîntăc în versuri memorabile de sublimul poet român ce a anticipat cu versurile sale sosirea înălțătorului moment al angajării generoase, lucide și pasionale în conturarea idealului socialist. **NICOLAE CEAUȘESCU** este simbolul naș-

terii unei dimensiuni noi, a țării sale; dimensiunea viitorului. Cu el România a pășit în istorie privind cutezătoare înainte și neezitînd să se desprindă de propria ei imagine tradițională. **NICOLAE CEAUȘESCU** a însemnat și înseamnă o industrie modernă și puternică într-o țară cunoscută ca eminemamente agrară; a însemnat și înseamnă o agricultură științifică și pusă pe baze tehnologice moderne, în contrast deplin cu munca de corvoadă și lipsa de randament din deceniile trecute; a însemnat și înseamnă structuri urbane noi, în concordanță cu exigențele vieții civilizate, în contrast cu dezordinea urbanistică și aspectul rural al majorității orașelor României de odinioară; a însemnat și înseamnă renașterea culturală a României, afirmarea uriașului potențial de creativitate de la oraș și din zona rurală, zonă ce și-a regenerat chipul producînd și asimilînd bogățiile meleagului românesc. Este **NICOLAE CEAUȘESCU** simbolul dăruirii tuturor forțelor creatoare propriului popor. Cu modestie exemplară secretarul general al

(Continuare în pag. 2)

Această sărbătoare...

Trăim această zi de înălțare,
Cu-n demnuri mari, cu cîntece și flori,
Țara trăiește-n noi, în fiecare,
În sufletul acestei sărbători...

Și soarele-i mai viu, astăzi, pe cer,
Se-aude-n cosmos și prin constelații,
Că România-i viers nou, de naștere,
Visat de timpla zvicnitoare nații...

Oricît ar fi de greu, țara-i Lumină,
Și Socialismul e în zbor, spre stele,
Și bucuria-i bucurie plină,
Că s-a născut Luceafăr, nemuritor prin ele...

Cu ochii toți, la EL, întreg poporul,
Neînfricat, în lupte milenare,
Ne-nvins, ridică-n lume tricolorul,
Suflet și trup al clasei muncitoare...

O țară s-a nălțat, ca o minune,
Și-i mai frumoasă cum n-a fost vreodată l...
Coboară Lună, la fereastră, spune:
Că inima ni-i tare-nfierbîntată...

Ne-am renăscut, în marea dezrobire,
Prin Ceaușescu, noi și toți străbunii...
Izvoarele-i dau țării innoire,
Și înfloresc cireșii, merii, prunii l...

Ianuarie durerile le curmă,
Și-i sărbătoare pentru toți românii!
Ce lasă în istorie o urmă...
Iar noi, în țară! Noi sintem stăpîni l...

Traian Iancu

Contribuția tovarășului Nicolae Ceaușescu

la îmbogățirea gândirii social-politice contemporane

Imaginea edificiului viitorului

ROMÂNIA, POPORUL ROMÂN cunosc de mai multă vreme un proces de înaintare rapidă, mereu ascendentă pe calea progresului social, a făuririi societății socialiste multilaterale dezvoltate. E acesta un proces istoric de anvergură ce înglobează realizări multiple pe toate planurile și care s-au constituit prin materializarea, de-a lungul anilor, a unor opțiuni ferme, întemeiate pe analiza temeinică, profund științifică, a cerințelor obiective puse în evidență de dezvoltarea socială, motivată în același timp de năzuința și ardoarea unanimă a poporului ca, strîns unit în jurul partidului, al secretarului său general, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, să făurească o societate nouă, așezată pe principii și valori ale socialismului și comunismului.

Imaginea edificiului nou pe care și l-a făurit poporul român încorporează în contururile sale luminoase proiectele științifice elaborate de partid sau, altfel spus, societatea nouă construită de clasa muncitoare, de țărănime, și intelectualitate, de toți oamenii muncii fără deosebire de naționalitate este concretizarea gândirii și acțiunii Partidului; este fruct nemijlocit al inițiativei politice și al cutezanței revoluționare, este expresia unei susținute și extrem de fertile activități teoretice, desfășurate, firește, în strînsă legătură cu practica socială. Iar însemnul cel mai elocvent al acestei activități îl constituie Programul Partidului, opera teoretică a secretarului general, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, elaborate sub semnul marcant al spiritului revoluționar, al cutezanței creatoare.

Esențial în gândirea teoretică a secretarului general, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, este preocuparea pentru a supune analizei multilaterale problemele majore ale construcției socialiste în țara noastră, evident în textura lor intimă cu problemele majore ale epocii contemporane. Și aceasta pentru simplul motiv că elementul general nu poate fi despărțit de particular, că naționalul și internaționalul se află într-o strînsă interdependență. Epoca

insăși pe care o parcurgem își lasă amprenta ei pe continuul și dinamica a ceea ce edificăm, epoca contemporană fiind caracterizată, cum bine se știe, prin radicale transformări sociale și naționale, printr-o fur-tunoasă revoluție științifică și tehnică, printr-o multitudine de fenomene specifice amplului proces istoric de trecere, pe căi diferite și din ce în ce mai variate, de la capitalism la socialism. Ori un asemenea complex context istoric, o asemenea realitate, tulburătoare prin multitudinea elementelor specifice și multiplicitatea inițiativelor de gândire și faptă socială, nu poate fi abordată eficient decît prin prisma unei gândiri științifice originale, cutezătoare, de o vie mobilitate dialectică, refractare oricărei tendințe de închistare, intran-sigente în fața ideologiilor retrograde, a unei gândiri aple oricînd a se exprima novator, în concordanță cu cerințele umanismului revoluționar. De aci nouitatea filozofiei politice a partidului nostru, a secretarului său general, capacitatea de abordare creatoare a realității, o cerință frecvent amintită de tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, conform căreia „a fi revoluționar, a fi comunist înseamnă a fi explorator îndrăzneț al noului, a privi întotdeauna înainte către ceea ce se dezvoltă, a gândi cutezător pe baza experienței revoluționare a maselor, a acționa pentru unirea eforturilor acestora în vederea transformării revoluționare a societății”.

Dintre conceptele teoretice și practice ale gândirii și activității politice a partidului nostru în etapa actuală, la a căror elaborare și îmbogățire continuă o contribuție hotărîtoare a o-dus secretarul general, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, cel de societate socialistă multilateral dezvoltată reprezintă un concept cheie. El exprimă sintetic concepția profund originală și creatoare a partidului nostru cu privire la edificarea noii orînduirii, un proces istoric complex, atotcuprinzător și de durată. El îmbrățișează o multitudine de laturi, în interdependența lor dialectică, de la problemele dezvoltă-

(Continuare în pag. 2)

ANTICARIAT
19. Mureș
24

Imaginea edificiului viitorului

(Urmare din pag. 1)

rii și modernizării bazei tehnico-materiale a țării, la perfecționarea relațiilor sociale, de la îmbunătățirea actului de conducere democratică a societății la chestiunile pe care le implică îmbogățirea vieții spirituale și formarea omului nou, constructor conștient al noii societăți.

Sigur că a defini adecvat conținutul etapei de dezvoltare a societății și pe această bază a fixa orientarea strategiei generale a partidului în așa fel încât să se înscrie exact pe direcțiile progresului social, să reflecte năzuințele și aspirațiile poporului nu a fost și nu este un demers științific ușor de realizat. De aceea definirea conceptului în discuție iar apoi fundamentarea sa în procesul concretizării amplului program de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate au reprezentat o intervenție de înalt nivel în debaterile teoretice desfășurate pe plan internațional. Intervenția ca atare a atras atenția și s-a impus nu numai ca urmare a valențelor cognitive pe care le comportă intruși realizează o sinteză coerentă între modul de producție și modul de trai, între om și societate, între dezvoltarea social-economică multilaterală a societății și dezvoltarea personalității umane, dar și a eficienței sale practice, a capacității de structurare a strategiei și practicii revoluționare. În expunerea la Plenara largită a C.C. al P.C.R. din 1-2 iunie 1982, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU sublinia că: „am dat formularea de „multilateral dezvoltat” societății noastre viitoare pentru a nu se crea neînțelegeri, pentru a nu se lăsa loc neglijării vreunei lături a activității, pentru a nu se trage concluzia că, vorbind de societatea socialistă dezvoltată, ne-am referi numai sau mai cu seamă, la dezvoltarea bazei materiale”.

ÎN ANALIZA SISTEMULUI SOCIAL și cu precădere a celui socialist, privit inclusiv în perspectiva trecerii spre comunism, Partidul nostru, secretarul său general au acordat o atenție deosebită dialecticii vieții sociale, principiilor și legilor care guvernează procesul revoluționar contemporan. Înlăturând concepții de natură dogmatică despre noua orinduire, concepții care absolutizau unitatea contrariilor și minimalizau rolul luptei dintre acestea în dinamica societății socialiste, Partidul nostru a reluat analiza cu privire la conținutul și sensul mișcării istorice, la natura ei contradictorie care se manifestă ca atare și în socialism. Prin vocea secretarului general s-a conchis cu deplină temei că manifestarea contradicțiilor, lupta dintre ele constituie și în socialism o lege a dezvoltării sociale. „Viața demonstrează cu putere că și în societatea socialistă continuă să existe contradicții și să se nască chiar contradicții noi”.

Elemente noi, originale care și au soriginea în gândirea teoretică a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU au venit să îmbogățească în permanență viziunea noastră cu privire la evoluția partidului și a rolului său conducător în societate și aceasta, desigur în legătură indisolubilă cu procesul de dezvoltare a democrației, de realizare mai eficientă a sarcinilor pe care le generează procesul dezvoltării social-economice a țării. Complexitatea sporită a acestora, în condițiile în care viața solicită din ce în ce mai mult participarea spiritului și capacității de inițiativă a „fiecarei organizații”, a „fiecărui comunist” face ca în viitor, pentru împlinirea Programului Partidului, a hotărârilor adoptate de Congresul al XIII-lea, să se impună ca o necesitate stringentă ridicarea la un nivel tot mai înalt a activității politice și organizatorice a partidului. Iar „creșterea rolului partidului impune ca o necesitate obiectivă întărirea continuă a rin-

durilor sale, ridicarea nivelului politico-ideologic al membrilor de partid, sporirea continuă a forței, întărirea unității sale de luptă și de acțiune în slujba patriei, a socialismului și păcii”.

PE ACEEAȘI LINIE, a re-evaluării raportului dintre obiectiv și subiectiv în dezvoltarea socială, o însemnătate deosebită de ordin principal a avut și are aportul secretarului general al Partidului la fundamentarea tezei cu privire la rolul conștiinței socialiste ca factor propulsor, ca forță motrice a dezvoltării noi orinduirii. Combătind accepțiunea de factură fatalistă potrivit căreia conștiința trebuie să urmeze existenței, o concepție fără îndoială demobilizatoare prin raportare la practica socială, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU a adus în prim planul gândirii revoluționare o concepție esențialmente activă subliniind forța militantă a teoriei, a ideologiei dacă se imprimă conștiinței maselor. E o teză care încă din momentul elaborării ei, în 1971, a deschis noi perspective activității ideologice și de educație, de formare a omului nou, pentru a-și găsi o fundamentare în plus, mai nuanțată și mai consistentă, în Raportul prezentat Congresului al XIII-lea, în alte documente ulterioare ale Partidului.

În ansamblul ei contribuția teoretică și practico-politică a Partidului nostru, a secretarului său general la îmbogățirea tezaurului gândirii și practicii revoluționare contemporane înglobează o multitudine de aspecte pe lângă cele deja menționate astfel că, succint, mai amintim semnificația principiilor și normelor muncii și vieții comunistilor, ale eticii și echității socialiste pentru ansamblul vieții noastre sociale; soluția originală conferită raportului dintre știință și politică, Congresul științei și învățămîntului din noiembrie anul trecut înscriindu-se ca un moment de referință în dezvoltarea acestui raport.

PE FIRUL ENUNȚURILOR de probleme teoretice în care a fost încorporată forța creativ-prospectivă a partidului nostru, a secretarului general, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, să mai amintim viziunea unitară asupra problemelor de politică internă și externă, proiectare de o manieră consecventă a preocupărilor românești pe fondul evoluției generale a sistemului internațional, consecvența cu care a susținut și susține că: „Instaurarea unei politici internaționale noi, democratice și echitabile, oprirea cursei înarmărilor și orientarea resurselor tuturor popoarelor spre progres economic-social, intensificarea eforturilor pentru destindere, colaborare și pace constituie singura alternativă la agravarea continuă a crizei mondiale, singura cale ce poate deschide o perspectivă luminoasă de pace viitorului omenirii”.

Sint toate acestea, precum se poate ușor constata, probleme care într-un fel sau altul frământă conștiința politică nu numai a clasei muncitoare dintr-o țară sau alta dar și a unui evantai de forțe social-politice progresiste și democratice, își găsesc anumite rezonanțe în conștiința multor popoare. Este o realitate ce explică recunoașterea largă a valorii ideilor vehiculate de gândirea partidului nostru, a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU. Este o recunoaștere determinată de conținutul soluțiilor oferite diferitelor probleme, soluții îndrăznețe, cu adevărat novatoare, izvorite din realitatea nemijlocită. Acestea poartă însemnul nobil al responsabilității comuniste pentru prezentul și viitorul poporului român dar și al comunității umane în ansamblul ei, al optimismului robust în posibilitatea făuririi unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră. De aceea, Partidul, poporul urmează cu devotament pe secretarul general și în acest ianuarie aniversar îi urează din inimă un călduros **LA MULTI ANI!**

Marin Badea

Un simbol și o eră

(Urmare din pag. 1)

Partidului Comunist Român și-a dedicat munca și viața propășirii patriei. În glasul său a răsunat cu mândrie vocea națiunii ori de câte ori s-au sărbătorit momente de împlinire. Cu demnitate aceeași voce a răsunat ori de câte ori în concertul națiunilor s-a prezentat un punct de vedere al României, partizană și promovatoare activă a păcii, înțelegerii și colaborării între națiuni pe baza egalității în drepturi, a stimei și respectului reciproc.

Este, deci, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU reprezentantul cel mai ilustru și autorizat al acelei perioade care de la Congresul al IX-lea până astăzi se întinde ca un arc luminos peste bolta timpului desemnând un interval de glorie clădită prin munca încordată, prin eforturile unanime ale poporului ce a urmat cu încredere calea indicată cu clarviziune revoluționară de conducătorul său. Era CEAUȘESCU este era înfloririi fără precedent a patriei socialiste, era unor cuceriri impleiniri cărora Partidul Comunist Român și secretarul său general le-au fost chezași, era

cind glasul României socialiste se aude distinct în uriașul concert al popoarelor exprimând voința nestrămutată de a face să rodească speranța independenței, libertății și suveranității într-o lume deasupra căreia să nu mai planeze spectrul distrugerii nucleare, al catastrofelor războiului și sărăciei, într-o lume a păcii și colaborării fructuoase. Cîrmaciul României socialiste a condus cu cetezanță România spre realizări de seamă în toate planurile, conferindu-i prestigiu și făcînd cunoscută vocația sa constructivă și pașnică.

Alături de secretarul general al partidului își desfășoară activitatea revoluționară închinată cu devotament și dăruire poporului, tovarășa Elena CEAUȘESCU, exemplu de muncă și abnegație patriotică. Tovarășa Elena CEAUȘESCU reprezintă pentru tineretul patriei noastre o pildă de iubire de țară, de înțelepciune și cetezanță, de luptă pentru triumful ideilor socialismului. În aceste două din urmă decenii tovarășa Elena CEAUȘESCU a avut un rol de prim plan în elaborarea strategiei pe termen lung evoluția societății românești contemporane. La plămădirea aspectelor

contemporane ale vieții precum și la determinarea orientărilor ei de perspectivă, tovarășa academician doctor inginer Elena CEAUȘESCU a contribuit și contribuie decisiv prin intuirea și direcționarea impactului științei și tehnologiei asupra societății noastre. Activitatea politică și socială a tovarășei Elena CEAUȘESCU este stimată, ca și activitatea sa științifică de excepțională valoare, teoretică și practică, în egală măsură la noi în țară și pe toate meridianele. Tovarășa Elena CEAUȘESCU ca om politic și savant este un model uman ce va lumina departe, în timp, aspirațiile generațiilor tinere de azi și de mâine.

Viziunea în funcție de care este construită societatea socialistă în România are un temel profund științific, rațional. Ea este în același timp mobilizatoare. Corespunde spiritului energic, revoluționar, lucid imprimat de secretarul general al partidului activității din toate domeniile vieții publice, corespunde griji sale neînmurite pentru înălțarea României pe noi trepte de progres și civilizație. Acest spirit și această dragoste de patrie le omagiem astăzi în persoana fiului demn și iubit al poporului român, al cărui nume a devenit simbolul unei societăți, al cărui nume desemnează o eră: **ERA NICOLAE CEAUȘESCU.**

„Amfiteatru”

Unirea din 1859 — împlinirea unui deziderat secular

ACEST ACT AL ENERGIEI ȘI DEMNITĂȚII săvîrșit de națiunea română la 5 și 24 ianuarie 1859, se înscrie ca un moment crucial în procesul istoric al refacerii unității statale a tuturor românilor în vatra vechei Dacie. În cadrul acestui proces, Unirea Principatelor a pus bazele statului național român, a deschis calea realizării reformelor structurale burghezo-democratice, dobîndirii independenței și desăvîrșirii unității național-statale, înlăturării României moderne. Pe bună dreptate tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU apreciază că „fără unire, fără proclamarea independenței de stat, însăși ființa națională și dezvoltarea poporului român, a națiunii noastre nu ar fi fost posibile”.

Unirea din ianuarie 1859 avea rădăcini viguroase, înfipte adînc în istoria multimilenară a poporului român. Cadrul geografic unitar și armonios prin structura lui, omogenitatea etnică și culturală, ca și unitatea limbii române, mijloc de comunicare între fiii aceluiași popor, s-au dovedit tot atîta factori de unitate în evoluția istorică a poporului român. Nu încapă îndoială că în prezența acestor factori neamul românesc, în evul mediu timpuriu, s-ar fi adunat în cadrul aceluiași stat centralizat dacă n-ar fi existat vrăjmășiile din afară. Existența în imediata vecinătate a românilor a unor mari puteri, în special a regatului ungar care a anexat o parte însemnată a pămîntului românesc — Transilvania, teritoriu din care a pulsat mereu viața tragică, dădîc, daco-română și, apoi, pentru totdeauna românească (după expresia unui istoric) — a făcut ca acest proces să fie temporar întrerupt în evoluția sa logică și logică. Dar, în pofida acestor vitregii ale istoriei, în pofida acestor bariere artificiale și meschine care au separat poporul român în mai multe formațiuni politice, nu i-a putut fi alterată cu nimic unitatea limbii, a tradițiilor, a înșușirilor spirituale create de-a lungul existenței sale pe pămîntul Daciei felix. Chiar dacă în evul mediu, neatinerea statelor românești a fost stîrbită și chiar pierdută vremelnic, ființa statală a fost conservată fără întrerupere, fenomenul detașîndu-se ca una din trăsăturile particulare ale evoluției poporului român.

Între Muntenia, Moldova, Transilvania, Dobrogea au existat permanente legături comerciale, politice și culturale favorizate de existența economiei lor complementare, de interesele comune pentru apărarea glicii strămoșești împotriva coteropitorilor străini de circulația permanentă a grupurilor de

populație dintr-o țară în alta.

IDEEA UNITĂȚII TUTUROR ROMÂNILOR, permanentă în tot cursul evului mediu și înlăturată pentru scurt timp de Mihai Viteazul, s-a afirmat cu putere la sfîrșitul secolului al XVII-lea și începutul veacului următor, atunci cînd, în procesul dezvoltării relațiilor capitaliste, elementele de unitate materială și spirituală de limbă și cultură, li s-au adăugat impulsul dinamic al progresului economic, nevoia asigurării unui cadru național unic.

Ceea ce este caracteristic gândirii politice românești de la mijlocul veacului trecut, gîndire ce și-a exprimat marile sale dimensiuni în cursul revoluției române de la 1848, este afirmarea cu claritate a necesității refacerii unității poporului român într-o singură formațiune statală — **Dacia**. Contextul internațional dificil — în care sferile de influență erau împărțite, iar în spațiul românesc se intersectau interesele expansioniste ale celor trei imperii vecine — otoman, habsburgic și cel al Rusiei țariste — cu cele ale puterilor europene interesate sau angajate în problema orientală — a impus ca unirea românilor într-o singură formațiune național-statală să se realizeze într-o primă etapă, prin unirea Moldovei cu Muntenia, prin actul istoric de la 24 ianuarie 1859. Această necesitate era, la mijlocul veacului trecut, de o evidență fără dubii, astfel că afirmarea ei fără rezerve în demersurile politice ale partidei unioniste, iar apoi și în moțiunea adoptată de adunările ad-hoc din 1857 a trebuit să fie acceptată și de opinia publică internațională.

Cum marile puteri europene, din considerente politice și strategice proprii, erau dispuse să admită doar o unire parțială a celor două Principate, intervenția fermă și entuziasmată a maselor populare s-a dovedit a fi hotărîtoare pentru realizarea unirii depline. Folosindu-se de sansele oferite de schimbarea raportului de forțe pe plan internațional în urma înfrîngerii Rusiei țariste în războiul Crimeii (1853 — 1856), poporul român a înfăptuit unirea Principatelor așa cum a dorit-o, punînd marile puteri europene din a-cel timpuri în fața faptului împlinit. Astfel, adunarea electivă a Moldovei a hotărît să proclame la 5 ianuarie 1859 pe Al. I. Cuza — spirit deschis, moderat, receptiv la nou și mare patriot — ca domn căruia Mihail Kogălniceanu, într-un discurs înflăcărat, i-a declarat: „noi am voit să arătăm lumii ceea ce toată țara dorește: la legi noi, om nou”. Dacă alegerea lui Cuza ca domn

al Moldovei nu însemna deja Unirea, în schimb alegerea sa și în Muntenia, la 24 ianuarie același an, a echivalat cu o acțiune politică abilă, menită a dejuca intențiile meschine ale marilor puteri, acest act devenind simbolul Unirii celor două țări române. Dubla alegere a lui Al. I. Cuza a constituit o opțiune politică susținută cu unanimitate de voturi și cu o imensă bucurie populară care a cuprins toate ținuturile locuite de români.

La imensa revărsare de bucurie și entuziasm patriotic, prilejuită de înfăptuirea Unirii Moldovei cu Țara Românească, s-au asociat și românii din teritoriile aflate încă sub dominația străină.

ROMÂNII DIN TRANSILVANIA au văzut în constituirea statului național român o premisă esențială a actului care avea să unească, în cuprinsul aceluiași corp politic, pe români de pretutindeni. Al. Papiu Ilarian, sfetnicul lui Cuza — care împărțea domnitorului Unirii convingerea că fără Transilvania Principatele sînt sortite unei „existențe precare și dubii”, că numai unirea firească a celor trei țări românești va asigura „viața perpetuă a României” — sublinia entuziasmul pe care actul de la 1859 l-a produs în rîndul românilor de peste Carpați. Lajos Kossuth, conducătorul revoluției maghiare din 1848 — 1849, comentînd același act, ținea să sublinieze forța de angajare și de dăruire a patrioților români în lupta pentru unire, scriînd: „Așa trebuie să fie spiritul unui popor pentru ca el să poată înteneia o patrie, ori s-o recucerească dacă a pierdut-o”. Speranțele și încrederea nu au fost înșelate. Moment culminant al luptei pentru unitatea și independența națională, unirea din ianuarie — 1859 s-a dovedit a avea o importanță fundamentală pentru întreaga dezvoltare modernă a poporului român. Ea a fost premisa esențială a acțiunilor ce au urmat pentru făurirea cadrului istoric necesar și indispensabil realizării reformelor social-politice care au condus treptat către făurirea statului național modern și apoi la marea epopee a independenței depline din 1877 — 1878. Înfîngerea Turciei a creat condiții favorabile realizării unui nou pas pe calea făuririi unității național-statale românești, prin unirea Dobrogei la patria mamă — România. În sfîrșit, patru decenii mai tîrziu, avea să se edifice și unitatea deplină a națiunii române prin făurirea, în anul 1918, a statului național unitar român. Astfel, visul atîtor generații de patrioți a devenit o realitate vie.

Constantin Botoran

AMFITEATRU

Poeții cîntă patria, pe fiul ei iubit

Omagiu

Iată, azi de sărbătoare se-nveșmîntă-ntreaga țară
Este ceasul de slăvire cînd pe boltă mindrul astru-al
României se înalță răspîndind lumini depline
Cum deplin în crugul vremii nou destin se zămislește-n
Epoca pe drept **Ceaușescu** denumită-n noul hronic
Al înfăptuirii noastre, al dreptății și mindriei
De a fi aici, acum, fiu și fiică-n țara mămă.
Dirz ne îndrumă prin anii peste douăzeci, din urmă,
Cel menit de la Congresul IX să ne fie nouă
Și cîrmaci, dar și părinte, și înflăcărat tovarăș
Flacăra ținînd în mina-i, cum strămoșii din legende
Tot așa cum marii oameni ai istoriei făcură
Înscriind în cartea țării slova unui drum de slavă.
Dacă azi izbînzii în toate cele ce se văd aducem,
Dacă astăzi România e puternică sub soare
Națiune-ncredințată unei deveniri de seamă,
Dacă azi întreg poporul strîns unit sub flamuri roșii
Și sub tricolorul falnic ce înseninează zarea
Își urmează drum de glorie înspre comunistul țel,
Astăzi toate sînt dovada că ne e conducătorul
Dar al timpului, un geniu binecuvîntat de soartă
Să continue marea operă ce-o făptuiră
Mulți bărbați ai țării noastre de cînd ea e ființare.

La mulți ani ! Cu sănătate să ne duceți spre izbîndă !
Fie să vă fie viața lungă și strălucitoare,
Fie să vă fie mina fermă pe a navei cîrmă,
Fie să vă fie ochiul luminat de același astru
Care luminează țara din țării îndepărtate
Fie și să fie pace-n lume și dreptate,
Fie și să izbindească gîndul cel curat și rațiunea !

Claudiu Ene

Spre comunism

Spre comunism cu țara noi astăzi ne-avîntăm ;
cutezători și falnici, prin trainic legămînt ;
căci viața nouă, dreaptă, străbunii îi cîntăm
și le cîntăm menirea pe-acest mînos pămînt.

Tu, țară mindră și liberă sub soare,
precum iubirea noastră 'nălțîndu-se-n țării ;
ai dus în larga lume arzînda ta chemare
spre idealul păcii și-al dreptei lui solii.

Partid al omeniei, stegar de neînfrînt ;
chează a tot ce astăzi măreț a devenit ;
ne ești lumina vie și țelul cel mai sfînt,
ne ești ce tot pe lume mai mult noi am iubit.

Imn pămîntului acesta

Miresme răsărite-n zori pe țarm...
adînc, răscolitor ca soarele-n zenit ;
cum cîntecul răzbate lin și pur din asfințit
de neuitate tresăriri prin somn.
E-o ploaie rătăcită-n bucurii
asemeni grîului plămădă din țărînă ;
căci nenunțat adorm sfîos pe-o rină
și-mi ride-un ochi spre soare cu copii.
Ce-mi spui de-acest pămînt care ne-adapă
într-a iubirii lungi splendoare pură ;
Din vînt spre vînt, din ochi și gură
o ceată de lumini prin pleoapa-mi scapă.
Ș-apoi înfiorat, ascuns de-un vers
în patima fără sfîrșit a firii ;
Sărut pămîntul cîntec al iubirii
și-l plămădesc adînc în univers.
Un imn, o liniște și-o pace,
un lung, fără sfîrșit ecou ;
se'nalță cîntu-acesta falnic, nou
odihnitor cînd piinea-n grîu se coace.

Romeo Bușegescu

Sonet de pace

Spune, ce-s Carpații, eterna mea cîmpie
Fragedă ca piinea de prunci ruptă rîzînd
Aurul finitii, sufletul din glie
Inima-n seninuri de cer și de pămînt.

Spune-mi ce e doina-n rostire românească
Izvor în lume unic din zile luminoase.
Pe umăr stă cocorul făclia cea frățească
Simțirea fără seamăn de arderi glorioase.

Spune-mi val al mării ce mistuit în spume
Alergi spre stîncă vremii înveșnicindu-ți stropul
Să-adoarmă-n vatra țării sub brazde roditoare,

Ce inimă română măreață de-al ei nume
Nu strigă adevărul ce în ființe-i focul :
- Triumfe Pacea-n lume, treziți-vă popoare !

Imn

Pace bună ca un soare
Arzi în inimi roditoare
Ca o brazdă ce dă piine
Și lumina cea de mîine,
Spune lumii ce-i iubirea



Cugetul ates, simțirea
Ce-i ființa care cîntă
Și cu vis se investimîntă.
Ce-i izvorul din cuvîntul
Ce străbate tot pămîntul
Mai curat decît un imn
Pace fie cer senin
Inima-n nestins rămină
Patria de dor - română !

Vasile Speranța

Dacă aș fi întrebată

Dacă aș fi întrebată : cum este țara ta ?
Aș răspunde : cutezătoare precum copacii înalți
pe crestele Carpaților
și încovoate vînturile vrășmașe ale frigului.
Dacă aș fi întrebată : ce culoare are cerul deasupra
țării tale ?
Aș răspunde : el nu are culoare, el își imprumută
culoarea
din ochii copiilor țării mele, din lacurile
și din rîurile ei,
iar în zilele de sărbătoare din filfuitul drapelelor.
Dacă aș fi întrebată : ce strălucește în țara ta ?
Aș răspunde : în țara mea strălucește țara mea
încît stelele care trec pe deasupra-i pălesc
și se înclină,

în țara mea strălucesc fețele oamenilor
și strălucește lucrul miinilor lor.
Dacă aș fi întrebată : ce fel de oameni sînt în țara ta ?
Aș răspunde : în țara mea sînt oameni de omenie,
comuniști de azi și comuniști de mîine
ritmînd manorima României-Omenie în ritmul zilelor.
Dacă aș fi întrebată : ce constelații poposesc
deasupra țării tale ?
Aș răspunde : deasupra țării mele se rotește
mai cu seamă

constelația destinului țării mele
și această constelație se numește Epoca Ceaușescu
după numele celei mai strălucitoare stele
care îi înseninează fruntariile.
Privește, de oriunde te-ai afla, această lumină
și vei afla locul României !

Monica Pătruț

Cîntec de ianuarie

Un timp de certitudini respiră azi Carpații.
De sub zăpezi petale în soare se deschid,
Suind solemn în slavă iubirea unei nații,
La sărbătoarea Țării și-ntregului Partid.

Din zecl de milioane de piepturi falnic crească
Rostirea de urare, cu miez rotund și pur :
Mulți ani conducătorul de Țară să trăiască,
Nîmbat de Tricolorul roș-galben-și-azur !

El ne-a redat deplină a noastră demnitate,
Ne-a învățat ce-nseamnă a fi revoluționar.
În epoca de glorie, de-avînt și libertate,
Ne-a fost, în marș spre piscuri, cel mai semeț stegar.

Un cînt de ianuarie din orișice fereastră,
Pentru acel ce este nestrămutatul crez
În viitorul Păcii de pe Planeta-albastră,
Ce te îmbărbătează să sperii și să cutezi.

Pe drumul de lumină ce-l facem înainte,
Ne e stejar, prin veacuri durîndu-și veșnicia.
Cu dragoste și stimă cînd spunem : Președinte,
Noi spunem : **CEAUȘESCU - PARTIDUL - ROMÂNIA !**

Elena Roșca

Patria

Patria ni-i crug de chibzuință
pe-ancestralul trunchi, la care-n vreme
altoim senina ei ființă
cu lumini de rodnice poeme.

Laude din cornul lumii-i sună -
trezi suim pe pantela de faptă,
trei culori, avîndu-le-n cunună
aură de pace înțeleaptă.

Patria ne simte și ne știe
miez fecund ideii-n tot firească
de-a deschide porți de măreție
mugurii în stilpi să le mijiească.

Patria e Omul său ca jarul -
Ceaușescu-ndătinat a soare
să ne fie rourat altarul
de izbînzii, albind de-a trudei sare.

Patria-i partidul ce-și alege
cîrmei sale-un Suflet de virtute
de-i îmbracă zilele-n mirese
în amiezii de zvon de alăute.

Steaua faptei tuturor

Lumini de gînd sunt prinse-n evantaiul,
ce-nvîorează patria de dor
și-n sens de timp fecund îi curge-alaiul
de-atinge-o stea din fapta tuturor.

Suntem o țară, vis cu vis, sub pleoape -
un curcubeu în zarea de partid
și-n roua luptei, undă de vii ape,
bumbil de simbur rodnic se deschid.

Și miresmăm, nuntind privighetoarea
pe arc de ram de lamură-ntru zori,
cînd tricolorul își învoaltă floarea
la tîja păcii-n anii de viori.

Al națiunii suflet, Ziditorul
de praguri de soroc de biruință
cu-nțelepciuni ne dăruie condorul,
ce zboară-a vîmi de aur prea fierbinți.

Ion Socol

Un demers creator angajat plenar

„Activitatea politico-educativă și culturală de masă trebuie să educe oamenii muncii, întregul popor, îndeosebi tineretul, în spiritul muncii pline de dăruire pentru înflorirea continuă a patriei, pornind de la principiul socialist — nici muncă fără piine, nici piine fără muncă. Educația prin muncă și pentru muncă trebuie să ducă la făurirea unei înalte conștiințe revoluționare, patriotice, a minunaților constructori entuziaști ai societății socialiste și comuniste!”

NICOLAE CEAUȘESCU

Repere în evoluția ascendentă a artei și creației studentești

S ÎNT ÎNCĂ PROASPETE ÎN MINTE ECOURILE etapei finale a ultimei ediții a Festivalului Artei și Creației Studentești, sînt încă sub semnul emoției firești laureatilor, într-un număr sporit față de edițiile trecute ale competiției artistice naționale, sînt încă neșterse impresiile deosebite pe care le-au produs acele formații ce au obținut locuri fruntașe în calificare, dar nu numai ele, pentru că toate evoluțiile artistice ale studenților în acest an al „bilanțului final” s-au caracterizat printr-un câștig valoric, printr-un plus de profesionalism, de ținută artistică, de calitate repertorială. Pentru cel ce a putut urmări întreaga etalare de talente creative și interpretative aflate pe băncile amfiteatrelor, pentru cine are acele indispensabile repere de comparație a drumului ascendent străbătut de arta studentescă de la o ediție de Festival la alta, pentru cine urmărește, cu firescul interes, gradul de originalitate și de competitivitate al artei tinere, înscrierea unor reevaluări, marcarea unor orientări și tendințe afirmate deja, cu pregnanță, în cultura și arta celor tineri, ori realizarea unui bilanț retrospectiv al recente faze finale a Festivalului Artei și Creației Studentești apare drept ceva ușor de realizat. Totuși, practic, nu pot fi cuprinse, în câteva file de text, drumurile suitoare ale creației și interpretării studentești în acele multiple și diverse genuri artistice de manifestare a talentului și pasiunii, nu pot fi sintetizate formele bogate, variate, complexe de exprimare, de dialog viu, prin intermediul artelor, nu poate fi unilateralizat un proces efervescent, extrem de divers, de împlinire spirituală în condițiile concrete ale unui context cultural impresionant prin bogăția și diversitatea lui. Așa cum menționam, urmărind evoluția artei studentești pe genuri și, apoi, de-a lungul ultimilor ani, stimulată de încadrarea acesteia într-o largă și generoasă competiție națională, festivalul „Cîntarea României” — realizat din inițiativa secretarului general al partidului, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** — avem, practic, imaginea cuprinzătoare a creșterii spirituale a unor generații, a nevoii tot mai puternice de cunoaștere, de îmbogățire spirituală, de împlinire umană pe multiple planuri. Urmărind și această finală, sinteză a unor impresionante evoluții artistice, am înregistrat tendințele interesante ale teatrului studentesc, locul actual al montajului și al spectacolului-colaș, am revăzut căile de afirmare artistică a folclorului autentic, reliefate tocmai prin respectul și deplina valorificare a autenticității și specificității sale, a impresionat, apoi, cursul ascendent al artei corale studentești, aici de interes fiind și creația studenților, s-au ridicat și s-au împlinit valorice brigăzile artistice, acest gen câștigînd, practic, un loc prioritar în arta amatoare studentescă, s-au diversificat modalitățile de exprimare ale creatorilor cineaști și a recîștigat locul avut inițial muzica tină, muzica ușoară și de jazz, a luat avînt, depășind inerente perioade de

experiment, de tatonare și de indecizie artistică dansul modern, contemporan, dansul tematic. În toate genurile de manifestare, creatori de prestigiu au propus definirea unui spațiu cultural propriu, și cu un specific inconfundabil, oglindă a dezvoltării actuale a învățămîntului nostru, a culturii, s-au jalonat, adesea cu pregnanță, direcții noi de dezvoltare ale acestei arte — condiționate de dezvoltarea de ansamblu culturală, de angajarea plenară, responsabilă a tineretului într-un spațiu cultural militant, revoluționar.

A U EVOLUAT ȘI ÎN ACEASTĂ FINALĂ FORMAȚII ARTISTICE NUMĂRÎND DOUA DECENII DE LA APARIȚIE și a căror „biografie” artistică înscrie o impresionantă listă de premii, de lauri la competiții internaționale — și putem menționa „Doina Timișului” din Timișoara, cîneclubul Casei de cultură a studenților din Capitală, teatrul studentesc „Podul”, formația de dans modern a Casei de cultură a studenților din Tg. Mureș, „Contemporan”, ansamblul „Mărțisorul” al studenților din Cluj-Napoca, ori ansamblul „Doina” al studenților bucureșteni, și multe altele. Au impresionat, deopotrivă, formațiile tinere, dar cu o experiență artistică incontestabilă, dobîndită prin numeroase spectacole prezentate într-un timp relativ scurt printr-o riguroasă pregătire a evoluțiilor scenice. Un palmares impresionant a reușit în atenție, în cadrul secțiunii „Formații și ansambluri folclorice” nume afirmate și prefuite în arta studentescă de gen cum ar fi „Mărțisorul”, ansamblu al studenților din Cluj-Napoca, „Doina Carpaților” a studenților ieșeni, apoi formația casei de cultură a studenților din Timișoara, taraful Facultății de mecanică din Timișoara, ansamblurile „Doina” al studenților bucureșteni și „Plaiuri moldovene” din Iași, ansamblul folcloric „Românașul” al Institutului politehnic din Cluj-Napoca. Interesului către redescoperirea tradiției i s-a alăturat efortul de descoperire și valorificare a noi datini și obiceiuri populare din diverse zone ale țării și pasiunea de a le conferi acel cadru scenic cel mai propice deplinei evaluări valorice. Nu trebuie omis faptul că și acele formații și ansambluri folclorice prezente în festival, unele deținătoare ale locurilor II și III, altele doar incluse în etapa finală, posedă acele date de competitivitate, au parcurs o evoluție ascendentă, pot fi — printr-un plus de efort — reprezentative pentru momentul actual al artei tinere. Nu o ierarhie, uneori cu o notă de subiectivitate, dă măsura cea mai exactă a unor trepte valorice reale, și marele câștig al acestui bogat festival este tocmai acela de a etala o paletă diversă de valori, de a oferi posibilitatea (necesară) de comparație atît în spațiul unui gen cît și în timp și conferă măsura reală a efervescenței creatoare a talentului și iubirii de frumos a unei generații, ce cu mindrie se intitulă „**GENERAȚIA NICOLAE CEAUȘESCU**”. Au avut, în acest sens,

Festivalul Artei și Creației Împliniri. Speranțe. Certitudini

evoluții deosebite și „Mugurelul” Institutului agronomic din Iași, și „Datina” a Universității din Timișoara, și taraful Casei de cultură a studenților din Craiova, și formația de dansuri populare a Academiei de studii economice din București și altele, formații, grupuri de dansatori ori soliști pentru care arta nu este doar un hobby ci o nevoie firească de exprimare. Deși s-au păstrat bunele tradiții ale paradelor portului popular, ale prezentării „în spectacol” a unor obiceiuri populare — ele însele spectacole de gînd și simțire a poporului, ceea ce a fost notă distinctivă a acestor finale a însemnat Noul, nevoia de înnoire în plan scenic, și nevoia de descoperire și iluminare scenică a unor dansuri și datini de tradiție, dar încă insuficient cunoscute și valorificate. Fapt îmbucurător cu atît mai mult cu cît existența și activitatea unor cercuri de etnografie și folclor vizează tocmai efortul de descoperire și înregistrare, cît mai fidelă, a „noului” în bătrîna noastră artă populară, de valorificare continuă și nu de „imitare” sau re-așezare a unor elemente specifice, deja știute.



Dimensiuni condiționate de cerințe, exigențe, preferințe

R EFLECTÎND FAZA FINALĂ A F.A.C.S., la secțiunea intitulată „Formații corale și instrumentale” revista noastră menționa, într-un impresionant titlu: „Bucuria muzicii împletită cu talentul și valoarea artistică de un înalt nivel, atîngînd culmile virtuozității”, termenul de virtuozitate. Utilizarea termenului de virtuozitate s-a extins de la formațiile profesioniste, adică „ale institutelor de artă, conservatoare, la formații și soliști vocali de la cele mai diverse institute de învățămînt superior din țară. Am regăsit, și în cadrul acestei secțiuni, nume de formații corale și instrumentale de ani afirmate în spațiul cultural universitar, între acestea numărîndu-se „Intermezzo” al Casei de cultură a studenților din Cluj-Napoca, Corul Facultății de mecanică din Timișoara, Corul Universității din București și „Song” al Casei de cultură a studenților din Capitală, ori corurile studenților de la conservatoare „Cantores Amicitiae”, „Antifonia”, formații ce au pus juriul în situația de a nu le putea departaja... Este impresionant faptul că majoritatea formațiilor corale dispun de un repertoriu deosebit de bogat, la piesele „de rezistență” din spectacole adăugîndu-se piese noi, unele compuse anume pentru formația respectivă, altele în premieră absolută, un repertoriu tematic, predilect pentru tineret, și cu compoziții proprii ale unor studenți ori proaspăt absolvenți. La toate aceste formații există interesul real pentru calitatea interpretării, pentru acuratețe și o sonoritate cît mai limpede, a-

precierile venind atît de la valoarea repertoriilor cît și de la valorificarea maximă a vocilor. Și în cadrul acestei secțiuni, dincolo de un palmares, de o necesară ierarhizare s-a afirmat nota bună, de ansamblu, a participărilor, notă definitorie și pentru soliști, pentru formațiile instrumentale și pentru spectacolele de operă. Dacă urmărim aprecierile membrilor juriului remarcăm nivelul ridicat înregistrat de toți participanții, astfel că, dincolo de deținătorii locurilor I și II, ceilalți participanți au izbutit performanța de a menține ridicată stacheta unei competiții de largă participare și de calitate artistică — afirmă specialiștii — fără precedent! Se cer menționate, din nou, și nu ordinea importă, „Corala” Facultății de medicină din Craiova, grupul vocal „Viszong”, în limba maghiară, al studenților din Cluj-Napoca, „Ing”-ul Institutului politehnic din Timișoara, corul de cameră „Intermezzo” tot al studenților clujeni. Ne oprim, o clipă, la un cor relativ tînăr — Corul Facultății de științe economice de la Universitatea ieșeană, cor a cărui dezvoltare a însemnat și o continuă ascensiune, corul reînnoind o mai veche tradiție a Universității ieșene. Munca depusă de studenți, de îndrumătorul lor — prof. Gh. Hanciu — este foarte mare, reușita acestei activități fiind apreciată nu doar în actuala finală a F.A.C.S., ci și în cadrul Festivalului „Gaudeamus”, în concerte pe scena Filarmonicii etc. Cuvinte de apreciere din partea juriilor la „Salonul studentesc de arte plastice”, la secțiunea de artă fotografică și cînecluburi, lucrările prezentate, temele de inspira-



În prezentul și viitorul patriei

Studentești, ediția a XVI-a

Împliniri. Speranțe. Certitudini

ție, reușita transpunerii artistice demonstrând, cu prisosință, atât condițiile deosebite de afirmare și de etalare a talentului, a disponibilităților creatoare,

re, cit și cadrul stimulant de activitate cotidiană, puterea de înfruntare a unui context cultural specific etapei actuale de dezvoltare a patriei.

Diversitatea tematică și actualitatea imediată

TONUL OPTIMIST, ANGAJAT, AL MAJORITĂȚII LUCRĂRI-
LOR, diversitatea tematică, ancorarea unor lucrări în actualitatea imediată marchează atât universul de interes și de atenție al tinerilor, cât și capacitatea lor de a-l sintetiza și redimensiona în modalități artistice specifice. Iată numai câteva titluri de filme realizate de viitorii noștri cineaști — azi studenți — filme ce au solicitat membrilor juriului acordarea ex-aequo a premiilor „Domnișoara Aurică”, regia Dorina Chișescu, „Insula”, autor — Florin Tolaș, „Insomnie”, regia Nicolae Caranfil, „Imposibila întoarcere” — de Emil Bursucă, „Replay”, autor Horia Lapteș, „Duminici care ni se întâmplă”, semnat de Radu Caranfil. Și ar merita să menționăm aici un film color semnat de Adrian Apostolescu, film intitulat „Tineretul, factor activ”. Autorul, absolvent regiei, film promoția 1985, are înscrise în pal-

Diploma de laureat la Galați, locul I, în 1977, la București, în 1979 locul I la Cluj-Napoca, în 1981 locul I la Timișoara, în 1983 locul I la Iași, iar în 1985 locul I la Cluj-Napoca. O carte de vizită etalon pentru valoarea actuală a artei realizate de studenți, o demonstrație de consecvență în pregătirea și susținerea unor activități culturale de prestigiu. Textele, muzica ori coregrafia sint, aici, creație colectivă, „dirijorul” reușind doar „liantul”, modalitățile de omogenizare a materialului artistic conceput. Așa cum preciza regizorul trupei, lupta nu este pentru obținerea unui loc prim într-un palmares, ci de a depăși (calitativ) pe cei care au fost înainte pe scenă. Un alt merit al acestor preocupări este realizarea (la toți membrii formației) a gustului pentru arta adevărată, pentru frumos. Generații de artiști amatori devin spectatori avizați, consumatori exigenți de artă... Tot îndrumăto-



mares și alte pellicule între care „Zmeul”, „Pariul”, „Locotenent Viorica” ș.a. Filmul, realizat color, cuprinde, în cele 20 minute de vizionare, o panoramă impresionantă a contribuției neîmijlocite a tineretului patriei, indiferent de locul de muncă, la edificarea socialismului și comunismului în România, la transpunerea în viață a mărețelor obiective înscrise în Programul partidului. Filmul a beneficiat și de o imagine de calitate, semnată de doi colegi, studenții Emil Bursucă și Florin Tolaș, studenți care au prezentat, la rindul lor, pellicule ce s-au bucurat de o reală apreciere a juriului, dar și a spectatorilor. O secțiune mult apreciată de studenți ceea ce justifică și afluența de public, dar și de participanți, de formații, ce se definește prin caracterul foarte militant și foarte specific studentesc al programelor, este „spectacolul” de brigadă. Îl numesc astfel pentru că brigada artistică a studenților a parcurs un interesant drum, uneori sinuos, de la o simplă trecere în revistă a unor „probleme” studentești, la spectacolul revuistic, apoi la un colaj-literar, muzical și coregrafic, pentru a ajunge un gen complex și solicitant, foarte dinamic și atractiv, și cu maximă eficiență educațională. Formații apreciate și cunoscute, formații tinere, au refăcut acest drum de căutări, dar și de împliniri atât în plan spectacologic cât și din perspectiva repertoriilor, a tematicilor abordate. Între „vedete” — în sensul direcționării căilor de afirmare originală a unui gen artistic îndrăgit — Brigada A.S.E., brigadă condusă de Fiți Arieșan. O brigadă care, în primul an de la înființare, obține

rul formației vorbește, pe larg, despre nevoia îmbinării satirei cu umorul, despre confuzia existentă în definiția satirei și a umorului, satira fiind, pentru studenții din brigada artistică, (umorul) cu scopul de a critica și îndrepta, de a atenționa asupra unui fapt greșit. Despre „problematika studentescă” spațiul ne-ar fi insuficient în a prezenta această problemă, deoarece orice poate fi de interes pentru studenți, și desprins din universul de preocupări al acestora — de la problema păcii, a transunerii în fapte a mărețelor obiective înscrise în Planul de dezvoltare a României socialiste.

CEEA CE IMPRESIONEAZĂ LA FORMATELE PREZENTE ÎN COMPETIȚIE și afirmate („Bum”-ul clujean, brigada Facultății de mecanică din Capitală, brigada din Galați), este calitatea acestui „repertoriu” și originalitatea spectacolului. Într-o sintetică trecere în revistă a realezelor valori artistice, oferite unui spațiu cultural divers, de către interpreții și creatorii aflați în amfiteatre, o mențiune aparte se cere formulată pentru teatrul studentesc, gen artistic ce a cunoscut, de asemenea, un drum de căutări, de diversificări în plan spectacologic și repertorial și care, acum, asimilind o experiență proprie, și o evoluție de ansamblu a spectacolului de teatru, oferă dorite și așteptate surprize, unele realizări fiind „model” chiar pentru arta scenică profesionistă. La secțiunea de teatru am

„Trebuie să facem astfel încât activitatea literar-artistică să cglindească cu putere viața, munca și năzuințele poporului nostru, să contribuie la cultivarea nobilelor sentimente de dreptate socială și națională, de muncă, de omenie, la formarea omului nou, cu o înaltă conștiință revoluționară, patriotică, hotărât să învingă orice greutate, să meargă ferm înainte spre societatea comunistă — visul de aur al omenirii!”

NICOLAE CEAUȘESCU

regăsit colective artistice cunoscute, apreciate, s-au afirmat studenții craioveni, studenții de la „Pod”, s-au prezentat cu un text dificil și incitant studenții de la A.S.E. — formația „Cib”, teatrul „Ludic” din Iași, „Alma” din București, formațiile caselor de cultură ale studenților din Brașov și Cluj-Napoca ș.a. Ne oprim, nu întâmplător, asupra unei formații reprezentative pentru arta teatrală studentescă, formație de tradiție — înființată din 1972, și care prin stagioni permanente, prin diversitatea repertoriului abordat marchează nivelul calitativ superior al artei teatrale studentești, sporul de artisticitate înregistrat și în acest gen creativ.

ION NĂDEJDE, instructorul și regizorul „Cib”-ului prezintă formația cu căldura unui părinte care își iubește în mod egal toți copiii, oprindu-se la titlurile din repertoriu ca la dovezi sigure ale unui înalt profesionalism: „Pescărușul Jonathan Livingstone”, „Cicadele”, „Rezonanțe”, colajul „Un pământ numit România”, „Strada Amurgului”, „În căutarea sensului pierdut”, „Monolog cu fața la perete”, „Camino Real”, „Duelul”, „Politica I” și „Politica II”, „Înainte” ș.a. Un repertoriu reunind clasici ai teatrului universal și autori contemporani, dramaturgi români și autori aflați la debut. În finala de la Craiova studenții de la A.S.E. au oferit un spectacol complex, reunind — pentru o mai bună receptare de către un public eterogen — fragmente din „Politica I” și spectacolul cu „Politica II” de Teodor Mănescu, texte de mare dificultate dar care au oferit interpreților șansa etalării talentului, inteligenței, disponibilităților interpretative. A impresionat, deopotrivă, căutarea „unui” punct de vedere al acestei generații vis-à-vis de text și de problematica istorică și filozofică abordată de acesta. Oferit publicului studentesc, reunit în sala clubului „Moxa”, cuplat — respectiv două ore de spectacol, acest „maraton teatral” se constituie într-o reală performanță pentru studenți, pentru îndrumătorul lor, pentru toți cei implicați în realizarea și reușita reprezentației. Felicitind și cu acest prilej interpreții afirmăm, cu convingere, că prin „sufletești” ca cei de la „Cib”, teatrul studentesc se menține în fruntea unui posibil top valoric al artei tinere! Rămânând în acest spațiu teatral se cuvin rememorate clipe de autentică artă oferite — e drept nu cu aceeași dărnicie — de autorii și interpreții montajelor literare, literar-muzicale și literar-muzical-coregrafice. Pentru cine a urmărit, de-a lungul, mai multor ediții, evoluția spectacolului-montaj realizările actuale îi apar ca sinteză a unui drum de căutări — mai ales în plan spectacologic. A fost spectacolul-recitare, apoi încercarea de a da un contur scenic mai complex rostirii unui text literar de stringentă actualitate, a urmat cuprinderea în „timpul” unui montaj a unei întregi istorii condensate prin momentele sale de adâncă rezonanță patriotică, au urmat acele „defalcări” tematice și tendințele de așezare a spectacolului într-un decor teatral mai funcțional, pentru ca acum, acest gen artistic să reușească îmbinarea armonioasă a artelor și a cuvintului scris, cu scopul declarat de a educa, de a incita la o

atitudine deschisă, de a modela conștiințe. Altfel spus, de a servi — cu mijloace specifice — însăși menirea primă și cea mai importantă a artei. Și aici, dintr-un program bogat, găzduit de secțiunea desfășurată la Iași, și intitulată „Muzică ușoară, de estradă, dans modern și contemporan, montaje literare și recitări” program în care am regăsit, cu plăcere, Montajul Casei de cultură a studenților din Iași, Montajul Facultății de automatică din București, montajele Institutului de medicină din Cluj-Napoca și al Institutului politehnic din același centru universitar, Montajul Facultății de limbi străine. Studenții clujești au fost, din nou, reprezentativi pentru acest gen artistic, premiile obținute atât pentru Montajul Facultății de mecanică cit și pentru cel al Facultății de chimie fiind dovada, așa cum menționau și membrii juriului, a „evoluției net superioare multor formații prezente în competiție”. Și pentru că vorbeam despre formații, ori spectacole de ținută, ne oprim și aici, la formația „Mecarts” formație care obține pentru a doua oară consecutiv (1983 și 1985) Premiul I la secțiunea „Montaje literar-muzicale”, formație ce a susținut numeroase spectacole, cu săli pline, la Casa de cultură a studenților din Cluj, la Sala polivalentă și la Casa de cultură a municipiului Bistrița, la Cîmpeni, Vidra și alte localități din Munții Apuseni unde a fost răsplătită cu numeroase aplauze. În finala de la Iași studenții clujești au oferit un spectacol intitulat „Cintecul Iancului”, montaj reunind versuri, proză și cîntece de: Vlaicu Birna, Ion Brad, Octavian Goga, Ion Horea, Adrian Păunescu, George Popa, melodile fiind interpretate la taragot de Dumitru Fărcaș. „Mecarts” a Facultății de mecanică din Cluj este îndrumată de dr. ing. Ioan Barbu Bălan, semnatul regiei artistice a acestui spectacol-omagiu și autorul „licenței poetice”. Așa cum menționa însuși conducătorul formației, „acest montaj a fost un cald mesaj transmis tinerilor aflați în sală, o rememorare sinceră a unei file de istorie, ea însăși impresionantă pentru aceste generații de tineri”. Firește, am putea parcurge, mai pe larg această amplă și impresionantă etalare de talente tinere, de entuziasm și pasiune pentru frumos, am putea reface — practic — un drum de împliniri artistice, drum presărat cu noi și interesante repere calitative, și urmărind acest drum suitor avem, din nou, imaginea convingătoare a unor deosebite condiții de muncă, de afirmare a capacităților creatoare, asigurate, acum, viitorilor specialiști din cele mai diverse domenii de activitate. Așa cum preciza secretarul general al partidului, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, educația și formarea complexă pentru muncă și viață a tinerilor presupun: „educația comunistă, revoluționară, asigurându-se formarea multilaterală a personalității acestora, însușirea a tot ce a creat mai bun gândirea umană, în știință și cultură, în studierea naturii, a omului și societății, a celor mai noi cunoștințe științifice, tehnice și artistice, cultivarea și prețuirea valorilor culturii și civilizației naționale și universale”.

Pagini realizate de
Simelia Bron



Cînd spun Patrie

Cînd spun Patrie
revăd un tei, doi salcimi,
un frasin, o fîntînă
și un bunic spîrgînd lemne
cu o singură mină.
Cînd spun Patrie
revăd străbunii care
în fiecare dimineață
înainte de-a se spăla
pe miini și pe față
își spălau liniște de rugină,
care înainte de a-și mîngia
copiii, nevestele sau mamele
își mîngiau triste armele.
Cînd spun Patrie
revăd ce nici un ochi
nu mai trebuie să vadă,
revăd iarba-nroșită
și înroșita zăpadă:
cînd spun Patrie
văd plămădite cu sînge
destinul și mîndria
pămîntului-acesta
de-i spunem România.

Alesul

Țara — zestre străbună
EL — cumpănă de fîntînă —,
De douăzeci de ani apă vie
Pentru popor, pentru glie.
Pe EL — primul semn de belșug
Pentru suferințele noastre — plug
Pentru anii și anii ce vin
L-am ales călăuză, — destin.
Cu gîndul — ca bobul de grîu —,
Cu gîntele ale căreia — bîru,
Am decis cu țările de munte
EL să ne fie în frunte!
EL ne este ALESUL
A spus-o Țara, Congresul —,
El să ne fie la mulți ani înainte
Conducător iubit și Părinte!

Alina Chivulescu



O ctitorie a timpului

BINECUNOSCUTA ÎNTEPRINDERE CRAINOVEANĂ „Electroputere” nu mai are nevoie de nici o prezentare. Strîns legată de viața orașului, în cadrul acestui vast complex industrial își desfășoară activitatea peste 12.000 de ingineri, tehnicieni, muncitori de înaltă calificare. Activitatea de cercetare-învățămînt-produție se concretizează aici prin colaborarea cu institute de profil: Institutul politehnic „Traian Vuia”, Timișoara, Institutul de petrol și gaze Ploiești, Institutul de fizică materialelor Măgurele și binecunoscuta Universitatea din Craiova.

„Electroputere” este furnizorul tuturor substituiilor de alimentare ale liniilor metroului bucureștean. Tot aici se produce și substituiile de alimentare ale transportului electric urban montate în ultimii ani la București, Constanța, Cluj-Napoca, Brăila, Galați, Sibiu, Iași etc. Nu putem să nu amintim aici de vehiculul urban ROM-U-LIN, conceput de un tînar colectiv condus de ing. Mihai Juncu. Prin această realizare a fost adus la îndeplinire sarcina dată de secretarul general al partidului, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, cu ocazia vizitei de lucru din septembrie 1975, institutului de cercetare și inginerie tehnologică Electroputere (în colaborare cu specialiștii din învățămîntul superior) efectuînd execuții și experimentări asupra unui nou sistem de transport urban de mare capacitate, bazat pe utilizarea motoarelor liniare. Cercetările s-au finalizat prin realizarea unui prototip de vehicul dublu articulat acționat cu motoare liniare de inducție a cărui capacitate este de 510 locuri. Realizarea la nivel mondial ROM-U-LIN-ul se caracterizează prin simplitate constructivă și fiabilitate sporită. Vehiculul are o greutate substanțială redusă la aceeași capacitate de transport (60-70 kg/călător, față de 115 kg/călător de metrou), ceea ce duce la reducerea substanțială a consumului de materiale cu 30-50% și a consumului de energie consumate în timpul exploatării cu circa 25% față de metrou. Datorită faptului că este eliminat contactul dintre roată și șină, precum și lipsa angrenajelor și motoarelor rotative, se diminuează substanțial cheltuielile de întreținere și exploatare, asigurîndu-se totodată o viteză de circa 120 km/h în 40 s. Realizarea a fost distinsă cu premiul I în cadrul concursului de

Patria Epocii Nicolae Ceaușescu

— Reportaje din realitatea imediată —

creație tehnico-științifică pentru tîneret și are ca autori alături de Mihai Juncu pe tinerii ingineri Paraschiv Tudoroiu și Alexandru Văduva.

EMBLEMA ÎNTEPRINDERII „ELECTROPUTERE” este prezentă și pe echipamentele complexe livrate petrolistilor sovietici, minerilor din Vietnam, Societății de transport electric din Bogota, fabricilor de ciment din Pakistan etc. Gama acestor echipamente s-a lărgit an de an cuprinzînd actualmente echipamente de acționare cu convertizoare statice, substații de tracțiune minieră, excitații statice, pentru motoare asincrone de la 1 la 5 MW, acționări reglabile cu convertizoare statice pentru motoare asincrone în scurtcircuit de 180 și 200 KW, echipamente electrice pentru diverse instalații de foraj și pentru puțuri miniere.

La ICSIT se găsește cel mai mare laborator de înaltă tensiune din țară și al treilea din Europa. Aici se încearcă echipamente la tensiuni de circa 1,5 MeV, stimulînd în condiții asemănătoare celor din natură descărcările electrice. Laboratorul este complet automatizat, procesele urmărindu-se printr-un sistem de televiziune cu circuit închis. Printr-o concepție proprie a tînarului colectiv de aici au fost aduse îmbunătățiri instalațiilor obținîndu-se astfel importante economii de energie.

TOT ÎN CADRUL ACELUIAȘI INSTITUT se mai produce o varietate mare de traducătoare pentru măsurat forța de laminare și tensiunea în bandă, precum și instalații de cîntărire și limitare electronică folosite la toată gama de macarale din țară.

Prin participarea la sesiunile de comunicări științifice din țară și străinătate s-au făcut remarcate contribuțiile cercetătorilor de la Electroputere în domeniul acționărilor reglabile și ale aplicațiilor electronice de putere. Ideile originale, numai din anul 1985, au fost valorificate prin acordarea a 12 brevete de invenții și peste 21 de inovații. În cîmățul ce urmează se vor produce aici echipamente complexe, sisteme și componente electrice în pas cu cele mai noi cuceriri ale științei și tehnologiei.

Florian Diaconu

Omagiul cu gîndul și fapta

Coloane de flori de zăpadă clădite-n cuprins,
În țara albastră serbările ei se cuvîin
Adînc înțelese, curat semnătate cu nîin —
Fertila gîndire în spațiu, în timp, în destin.

Serbările albe de flăcără unor idei
Ce lumea o schimbă și lumii-i dau nou înțeles,
Nasc munții, nasc rîuri și nasc minunate femei
Imagini de vis și copii, viitorul ales.

Ca flăcări înalt inimi bat cu putere acum,
Pe buze omagiul rostește-nflori în cuvinte,
Acum gîndul nostru își deapănă drumul precum
În lumea zăpezii un fluviu privește-nainte.

Un fluviu-popor, un mîscăd înțelept, urios
Lubind rămurorul pămînt românesc minunat,
Venind din trecut și hrănind timpul viu în urmași,
Veghează prezentul să fie fertil și bogat.

Fertila gîndire, pereche în timp, în destin,
Azi florile albe-ale iernii serbind ne exprimă,
Gîndirea de aur, pereche sub cerul senin
Al păcii și-al muncii, cuvînt de iubire și stimă.

Acum și mereu să primească, să fie, să cînte
Lumina ce în tricolor pune semnul serbării,
Și fie de flori și de flăcări pură aceste cuvinte,
Și fie de aur toți munții și zările mării.

Pe buze omagiul e una cu gîndul și fapta,
România cunoscă acest vis și-l rostesc în răstimp
La marea serbare, acum cînd puternici așteaptă
Pămîntul să cînte-năcrăc de al rodului nîmb.

Nasc munții în noi sănătate, prezent, viitor,
Femeile nasc sărbători și nădejdi, și copii,
Zidite-n cuprinsul zăpezii coloane de flori —
Urare de bine-n ce este și în ce va fi.

Fertila gîndire-pereche în timp, în destin,
Azi florile albe-ale iernii serbind ne exprimă,
Gîndirea de aur, pereche sub cerul senin
Al păcii și-al muncii cuvînt de iubire și stimă.

Ioan Horzan

Tradiția performanțelor

EXISTĂ ÎN SPAȚIUL UNIVERSITAR GALAȚEAN o anumită continuitate semnificativă a spiritului creator, a afirmărilor de prestigiu, un simț al noului, foarte accentuat și perfect raționalizat cerințelor stringente ale prezentului, preferințelor viitorului. Istoria Combinatului siderurgic gălațean, a performanțelor succesive care îi marchează devenirea este în bună parte istoria spiritului cuceritor al temerității științifice a universitarilor de pe acest tîrm de Dunăre românească. Epopeea navalistică românească s-a scris în mare parte aici, la Galați, unde constructorii de la Șantierul naval au străbătut în cîteva decenii toate etapele unui domeniu care în alte părți își alinaia performanțele în decursul cîtorva secole. Învățămîntul superior de profil naval aici a format și formează specialiști de mare prestigiu care, „arzînd etapele”, propulsează țara noastră printre producătorii de mare anvergură în domeniul construcțiilor navale.

Există un timp al marilor îndrăzneții în știință, în tehnică, în marea producție; există un timp al performanțelor, al afirmărilor de maxim profesionalism și de necondiționată stimulare a creativității. La Galați, în „centrul universitar de la Dunărea albastră”, acest timp este mereu timpul prezent. Există aici, în orașul acesta bătrîn, a cărui istorie la zi se împarte egal între cele două mari orgolioase desfășurări de înalt profesionalism — Combinatul siderurgic și Șantierul naval —, există, deci, o stare permanentă de competiție, o necontenită aventură a cunoașterii și a cuceririi neobosite a unor mereu noi spații de implicare competentă; există o tradiție a realizărilor de vîrf care obligă.

Universitatea din Galați dărează totul anilor tumultuoși, bogății în prefaceri al epocii noastre, aici, mai cu seamă după Congresul al IX-lea, învățămîntul superior gălațean cunoaște o excepțională înflorire. „Existența actuală a Universității din Galați, ne spune rectorul acesteia, prof. dr. docent ing. Floarea Oprea, se leagă în mod deci-

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

Patrie — supremă iubire

Țară, eu vin la tine cu toate sentimentele
Adunate-n arborele-lanuarie, primul arbore
Al codrului din care se adună copacul anului,
Crengile dimineților tale rodesc împliniri
Și soarele mă privește senin ca un poem în care
Păsări măiestre urcă într-o unire spre aște
Rîurile și ramurile răsfirate de dor import
Bucurii călătorilor. Eu vin la tine ca o
Ciocîrlie cu inima încărcată de cuvinte,
Cu supremă iubire pentru veșnicia, slava și
Pacea ta, patrie.

Poem de ianuarie

În ianuarie eroii trec ținînd patria pe umeri,
Pe istorie, pe tulnică, pe crez statornic de lumină,
Numărul lor crește prin timp, pumele lor e flămără
De soare pe valuri carpatine, acum e iarnă și pămîntul
A întinerit de ninsori. Cu un fulg să-i atingem și să
Le umplem amintirea cu bucurie, ei locuitori în vatra
De aur unită-n rodire, visînd legendele ngamului
Crescute-n steaguri.

Luminița Iorga

Pe inima ta omule bun

pe inima ta omule bun
pline albă de hram
coaptă la flăcără înfîntă
o descălecătorilor de pace
și ruptă cu miinile în bucăți
la gura izvorului
vreau astăzi să scriu
arabilul cuvînt IUBIRE

Ion Iancu-Vale

Poem din poemul țării

Am citit toate poemele patriei
Scrise de sclopul albastru
Și de cîsmela constructorului,
Scrise de casca și lentilele de

Cobalt ale otelurilor.
Am citit toate poemele patriei
Scrise de lampe de carbid
Veșnic nestîmă a minerului,
Scrise de arhaica sapă încrustată
În polmele țărului.
Am citit toate poemele patriei
Rostite și nerostite,
Și din cuvintele mele au crescut
Poeme de țară, poeme de rouă.
Citească-le cine-și clătește
Cu cerul patriei ochii și cine
Își trece sufletul prin mîrștea
Adevărului.

Elena Codrescu

Iubirii de țară

În poemele mele locuiește lumina
Cînd istoria își îmbracă veșminte curate,
Pe vatră otelul nu își găsește odihnă
Și brațele muncitorului sînt aripi de cuvinte
Binecuvîntate.
Țărutul calcă pe borangicul cîmpiei
Și aude în adînc un nechezat de coasă,
Strămoșii viteji sînt singele făcliei
Ce arde ca o jertfă în fiecare casă,
Sărbătoare de glie și dor de străbuni,
În adîncul meu ca o ploaie coboară.
Ce grele-n putere-s cuvintele în care aduni
Prinosul iubirii de țară.

Chiriac Samoilă

Iubire cuminte

Pe pieptul tău, țară, e pace adîncă
Lumină curată clopită în palme,
Cu fluierul gîndului mai cheamă ciobanul
Mărețele umbre din slovele calm.

Pădurile grele de liniște verde
Cu erbi sălbatici topiți în omurg
Ascultă în miezul pămîntului sacru
Izvoarele vieții prin tine cum curg.

Constantin Urucu

siv de numele tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al partidului, președintele Republicii, cîtor al învățămîntului superior românesc modern, din a cărui indicație s-a înființat această instituție de învățămînt superior în 1974, unind realist sub o singură cupolă universitară fostele Institute pedagogice și politehnice.

În acest spațiu al afirmărilor majore, marcate de contribuții științifice, tehnice și tehnologice de excepție (să amintim printre realizările de anvergură excepțională — fie doar și dacă ne oprim la un singur domeniu, cel al navalisticii — cîteva demersuri de înalt profesionalism cum ar fi asimilarea unor instalații navale de mare complexitate, pînă nu demult importate din străinătate, ca de exemplu mașinile de cîrmă, instalațiile autonome de reglare a viscozității combustibilului, stabilirea programelor pentru calculator necesare proiectării elicelor cu pas reglabil, elaborarea unor programe pentru calculator ale structurilor de nave și vibrațiilor navelor, efectuarea calculului de rezistență a unor structuri navale, proiectarea unor nave specializate cu parametri funcționali de excepție, elaborarea unor proiecte de tehnologie marină și multe altele. În acest context de efervescență creatoare, de stimulare a contribuțiilor valoroase se afirmă și participarea studenților de

de tip nou — nava fiind una de tip catamaran, adică fiind compusă din 2 corpuri unite printr-un corp de legătură, presupune proiectarea unei instalații de guvernare ce implică elemente de originalitate rezolvate și realizate în premieră).

ISTALATIA DE SCAFANDRARE PROPRIU-ZISA, prevăzută cu o grue pentru lansarea scafandrilor la apă, instalația de alimentare cu apă și aer comprimat, camera hiperbarică, pentru decompresia scafandrilor și celelalte instalații au solicitat un efort profesional de maximă intensitate. Partea electrică, instalația de forță pentru asigurarea energiei electrice este tot o creație originală. Complexitatea navei — ne spune unul din îndrumătorii acestor echipe de studenți entuziaști — este similară unei nave de mari dimensiuni. Problemele au fost preluate de studenții din mers și aprecierea specialiștilor cu care au lucrat cot la cot este că acest examen al producției studenții l-au trecut printr-o probă de cîrt profesionalism.

Îată ce gîndesc, îată ce spun cîțiva dintre studenții care au participat la această realizare. Dan Ispravnici, anul V: „Multe lucruri le-am învățat din mers, dar cel mai important fapt este acela că am putut să aplicăm numeroase cunoș-



la secția de Nave la realizarea unor proiecte de maximă anvergură, a unor nave de factură nouă, construite în premieră. Este vorba despre două proiecte asumate integral de către studenții de la Facultatea de Mecanică Privată: o navă pentru spargerea gheții prin vibrație, destinată lacului de acumulare Porțile de Fier (un astfel de tip de lucrare nu s-a mai proiectat încă la noi — și ceea ce este remarcabil e faptul că, în condițiile în care Institutul de proiectări de profil a ezitat să-și asume acest contract, Universitatea din Galați l-a preluat și realizat cu succes) și a unei nave pentru scafandri, ambele din categoria navelor specializate de mare complexitate. Este aici unul din acele capitoluri extrem de sugestive ale entuziasmului tîneresc, despre care și pentru cerc studenții navalistici la Galați depun mărturie convingătoare și o fac cu faptele lor, cu gîndirea lor, cu efortul lor de profesionalism implicat în obiective de maximă actualitate. Nava de scafandri s-a realizat în întregime de către studenți, prin efortul colectiv al unor grupe care au acționat simultan, efectuînd toată categoria de lucrări, de la calcule de proiectare pînă la predarea proiectului de execuție și pînă la realizarea efectivă în șantier. Problemele de construcție a corpului navei, de proiectare a instalațiilor, a mașinilor, a echipamentelor, a ansamblurilor și amenajărilor interioare sînt opera acestor tineri entuziaști. Lucrările de calcul și proiectare a corpului navei au solicitat trasarea planurilor de forme ale navei, efectuarea calculului de carenă, verificarea stabilității și manevrabilității, a rezistenței la înaintare (prin executarea unui model tehnic și testarea acestuia în bazin), proiectarea propulsorului, stabilirea dimensiunilor elementelor de rezistență ale structurilor corpului, desenarea și executarea tuturor componentelor constitutive. În ceea ce privește partea de instalații, a fost asigurată cu competență și siguranță profesională proiectarea instalațiilor de bord și de punte, a instalațiilor de sanină, de balast, de stingerea incendiilor, de apă potabilă, a instalației de guvernare (prin proiectarea unei mașini de cîrmă

ține într-o situație de maximă angajare, de răspundere majoră. Am fost puși în fața unor planuri de formă deosebită, a unor desene de execuție pentru corpul navei care ne-au ridicat probleme aparte. Practic, s-a mizat pe noi ca pe niște colaboratori care lucrează de ani de zile în acest domeniu și a trebuit să mergem pînă la capăt, pînă la elaborarea proiectului de execuție. Din această perspectivă, a răspunderii, am efectuat toate calculele, am stabilit materialele, am avut în vedere posibilitățile de execuție și de montaj, am ales soluții optime în privința consumurilor, a funcționalității. A trebuit să studiem o bibliografie imensă, să consultăm proiecte similare, să discutăm cu specialiștii din facultate, de la ICEPRONAV, să citim din literatura de specialitate și mai ales să facem apel la domeniul adiacent, la cunoștințele din domeniul învecinate, rezistență, vibrații, să consultăm chiar și standarduri de sudură. Nu spun că n-am avut dificultăți, dar satisfacția a fost enormă. Am colaborat cu niște profesioniști adevărați, schimbînd idei, soluții între componentii diferitelor echipe (respectiv, grupe de studiu): corpiști, pe de o parte, pentru elementele de rezistență, instalații pe de alta, cei de la partea electrică, cei cu partea de design de asemenea. Orgoliul nostru este că am realizat o navă de acest tip, aici în amănămintul interior, sînt opera acestor tineri entuziaști. Lucrările de calcul și proiectare a corpului navei au solicitat trasarea planurilor de forme ale navei, efectuarea calculului de carenă, verificarea stabilității și manevrabilității, a rezistenței la înaintare (prin executarea unui model tehnic și testarea acestuia în bazin), proiectarea propulsorului, stabilirea dimensiunilor elementelor de rezistență ale structurilor corpului, desenarea și executarea tuturor componentelor constitutive. În ceea ce privește partea de instalații, a fost asigurată cu competență și siguranță profesională proiectarea instalațiilor de bord și de punte, a instalațiilor de sanină, de balast, de stingerea incendiilor, de apă potabilă, a instalației de guvernare (prin proiectarea unei mașini de cîrmă

Petre Panait

Un spațiu dinamic al unei istorii dinamice

Cărțile de proză ale anului 1985 au impus câteva nume noi, așa cum s-a întâmplat și în anii trecuți. Prin urmare, nu aici trebuie căutate explicațiile importanței deosebite pe care anul 1985 a avut-o pentru evoluția prozei românești. Evenimentul principal pe care l-a pus în evidență acest an este reasezarea ierarhiilor de gen pentru întreg sistemul literar contemporan. Anunțat de anii imediat anteriori acest fenomen s-a declarat și definitiv în 1985. Așa se face că proza, în general, a pășit în centrul atenției generale a creatorilor și publicului. Acest lucru nu înseamnă că poezia ar fi fost, implicit, marginalizată; dimpotrivă, numeroasele volume importante apărute anul trecut mărturisesc nivelul constant al „producției” lirice. Numai că proza a intrat în mod spectaculos, odată cu anul 1985, într-un proces de renegociere generală. Aparițiile în volum au constituit aproape tot altele oferte de reamenajare generală a proiectului epic moștenit. Proza a încetat, deocamdată, să reprezinte o succesiune de opere autonome, distincte, oarecum închise și suficiente și a devenit, în schimb, un singur spațiu dinamic ale cărui dimensiuni sînt tocmai acum supuse celor mai interesante ipoteze artistice. În contextul acestei „instabilități” fertile publicul nu putea rămîne indiferent, el pare a se acomoda treptat cu cerințele și uzanțele unui nou contract de lectură. Reunirea integrală a tuturor elementelor constitutive ale sistemului literar, de la creator la public, într-un proces generalizat de schimbare, prefaceri artistice afirmate în primul rînd de proză, este cea mai importantă inițiativă estetică a ultimei perioade. Forcîndu-l înregistrat în acest plan în 1985, conferă acestui an greutatea sa specifică în ansamblul viitoarelor istorii literare.

Chiar dacă, așa cum aminteam, importanța prozei anului 1985 nu este reparable în (capod)opere, ci, mai ales, în definirea și activizarea unui front literar, acest lucru nu semnaleză absența valorilor. Ele există, numai că însăși noua formulă de existență adoptată de proză pare a se interesa și a recomanda mai puțin postura literară de „maestru” și „opera de referință”. Elaborînd prioritar proză scurtă epica ultimilor ani s-a îndepărtat, probabil numai pentru a pregăti o viitoare revalorificare, de spectrul romanului, specia care s-a legat, în conștiința publicului de imaginea marii opere. Ce vor face în continuare prozatorii e greu de presupus, deși unii dintre ei, B. Horesangian, S. Tănase, M. Nedelciu, St. Agopian se anunță cu romane. În orice caz evoluția lor în 1985 a fost remarcabilă. Astfel, trebuie semnalate debuturile semnificative, pline de

siguranță și promisiuni ale lui I. Grosan (Caravana cinematografică) și C. Teodorescu (Maestrul de lumini). Deși adepți ai unor orientări epice distanțe, cei doi au debutat cu maturitate, provocînd impresia că au consumat, deja, prin chiar acest debut, perioada tatonărilor; atît verva și mobilitatea primului cit și sintetismul și observația pătrunzătoare a celui de-al doilea sînt mecanisme impecabile expuse azi, argumente pentru dezvoltările de mine. Daniel Vighi, și el un debutant, a adus cu Povestiri din strada depozitului o surprinzătoare probă de originalitate în materie de logică și tehnică narativă. Aplecat cu minuție asupra imaginii interne a prozei, Daniel Vighi pare a anunța pe unul din stilistii viitorului. Grupul debutanților nu poate omite pe Maria Mailat (Intrare liberă), prozatoare la fel de bine pregătită teoretic ca și ceilalți și, în plus, o căutătoare absolută a autenticității. Tot în grupul debutanților, dar într-o manieră ceva mai documentată istoric, își găsește locul Ioan Lăcustă, autorul subtililor povestiri din Cu ochi blînzi. Adina Keneș e, la al doilea volum (Rochia de erin), aceeași interesantă prozatoare a „dialogicului” și cotidianului.

Mai puțin comentat romanul Firese al lui Radu Cîmpoșu rămîne o carte de recuperat în măsura în care ea ne pune în fața unui prozator cu o neobosită vocație pentru „pluralitate”, un excelent minutor al complexelor și convențiilor narative. Revendicabil de școala tradițional-ardeleană, Grigore Zanc e autorul unui roman (Cădere liberă) solid, impregnat de detaliile și viziunea unui bun observator moral și social. Pe de altă parte, nu putem omite din discuție prozele unor autori consacrați care au depășit debutul dar scriu în continuare o proză sensibilă la schimbare, modernă, imediat aliniabilă frontului epic contemporan. Să-i amintim pe Tudor Octavian (Firul principal / Cădratura cereului), Gellu Naum — scriitor fără vîrstă — (Zenobia), Ion Băieșu, autorul unui roman (Balanta) teribil prin dialog și rapiditatea notației, Radu Cosasu (Logica — Supraviețuiri V), același stilist și prozator — jurnalist — memorialist rafinat.

Nu am amintit, evident, toate cărțile de proză ale anului 1985. Diversitatea, originalitatea și spiritul inovator al cărților comentate fixează cu fermitate anul literar 1985 ca an al prozei.

Traian Unăureanu

TEATRU

Noile realități sociale și valorile umaniste

Omul, valorile sale morale, condiția sa existențială și noile raporturi interumane au fost și au rămas obiective majore ale tematicii actuale a dramaturgiei. S-a vorbit, cu îndreptățire, și se afirmă azi tot mai convingător, un nou umanism, dramaturgia aparținînd unor generații diferite abordînd cu consecvență în scrierile lor „cazurile” — aparent cazuri limită cu putere de exemplu, sau „locurile comune” — situații aparent banale dar de interes general, teme de exploatare, în adîncime, a „psihologicului”, cu intenția declarată de a dezvălui procesul de transformare continuă a conștiințelor. Asemenea altor domenii artistice, și în teatru autorii se integrează direct, nemijlocit noilor realități sociale pe care caută să le prezinte cît mai fidel, mai convingător. Parcurînd textele dramatice oferite teatrelor noastre în ultimii ani avem imaginea globală a unei mutații evidente de la un teatru de acțiune, un teatru al faptelor și întâmplărilor, adesea cu valoare de simbol, la un teatru de conștiință, un teatru al introspecției psihologice, al conturării unui nou erou.

Chiar și teatru de evocare istorică, de reconstituire și omagiere a unor epoci de glorie din bogata noastră istorie aduce azi un suflu nou, datorat deplasării interesului major de la situații la trăiri, de la acțiune la înalta și responsabilă înțelegere a acesteia, a necesității sale și a consecințelor ce îi decurg. Pentru toți autorii de azi, istoria posedă sensuri morale, eroii capătă contururi de gânditori și de filosofi, iar i-

deea de bază pe care se construiește acțiunea dramatică vizează consensul continuității idealurilor, al perenității și actualității lor nemijlocite. Teatrul nostru istoric de azi nu se mai limitează la o perioadă istorică ci cuprinde, fapt cert pozitiv, istoria, mecanismele ei intime, contemporaneitatea sa. Fapt cu alit mai interesant cu cit în teatrul dedicat actualității și valorilor prezentului se cer și se oferă trainic confirmate de trecut, astfel că — așa cum se și menționa într-o cronică la frumosul text dramatic sorescian „A treia teapă” — trecutul și prezentul își potențează și calitățile și defectele, își sporesc consistența unul prin celălalt. Poate de aceea nu putem vorbi în totalitate despre un teatru de azi dedicat exclusiv actualității, omînd ideea majoră a unei existențe neîntreprupte, a unei unități a istoriei, pe care teatrul reușește să o prezinte cu strălucire, adesea.

Parcurînd — cu real interes — și surul de titluri cu care teatrele din țară au onorat stagiunea trecută și și-au anunțat stagiunea aflată, acum, în plină desfășurare, se completează imaginea promovării unui nou teatru realist, pornind de la caracterul de masă al acestei forme de artă și demonstrînd faptul că scena poate să surprindă și să exprime frîmintările prezentului, să reliefeze opțiuni istorice și artistice. Aflată la cea de a treia ediție a sa, Gala dramaturgiei originale actuale a oferit teatrelor șansa promovării și afirmării (și prin distincții) a valorilor teatrului nostru modern, ancorat puternic în actuali-

tate, și interesul real acordat textului inspirat dintr-un lucid și sincer examen cu prezentul. S-au afirmat acolo, și nu numai, Cerul instelat deasupra noastră — titlu și piesă metaforă semnată de Ecaterina Oproiu, piesă îmbrățișată de mai multe teatre — o variantă fiind semnată de talentata regizoare Cătălina Buzoianu, apoi, O dragoste nebună, nebună, nebună (Teatrul Național din Timișoara), text purtînd semnătura tot mai avizată a unui dramaturg (Tudor Popescu) tot mai prezent pe scenele noastre cu texte dramatice inspirate din prezentul socialist al țării, apoi Paznicul de la depozitul de nisip de D. R. Popescu, alt dramaturg de excepție solicitat de teatre și de public, Brățara falsă de Paul Everac, pretext pentru dezbaterile unor situații de stringență importantă și actualitate și cu un penetrant mesaj educativ, sau Copii și părinți de Ion Băieșu, autor solicitat și pentru afirmarea, în continuare, a teatrului de satiră, a comediei teatrale de actualitate, gen dorit dar mai puțin fertil astăzi. Am numit, astfel, cîteva dramaturgi dintre cei mai activi și mai jucași în ultimele stagioni, semnatari, în fapt, ai noii noastre dramaturgii, autori cărora li se alătură, între alții: Theodor Mănescu, Marin Sorescu, Dumitru Solomon, Iosif Naghiu, Valeriu Anania, P. Cornel Chitic, Adrian Dohotaru, Eugen Barbu, Eugenia Busuioceanu, Radu F. Alexandru ș.a. Parcurînd, deci, aceste titluri reținem atît interesul teatrelor, al regizorilor pentru cîteva prestigioși autori dramatici contemporani, dar și realul interes pentru promovarea, în continuare, a clasicilor teatrului nostru, dramaturgi care își confirmă, prin valoarea creației lor, actualitatea: Caragiale (prevalînd montările cu D'ale carnavalului — text ce și-a aniversat centenarul, O noapte furtunoasă (la Brăila), Conu Leonida față cu reacțiunea (la Ploiești), tot D'ale carnavalului (la Sibiu) ori Năpasta (la Craiova), apoi Alexandri cu piesele Chirița (la Naționalul din Iași), Piatra din casă (la Naționalul clujean), apoi Rămășagul și Piatra din casă (la Teatrul dramatic din Constanța), apoi texte de G. Ciprian Omul cu mîrtoaga (la Naționalul din Cluj), de Titus Popovici, Passacaglia (la teatrul din Satu Mare) ș.a.m.d. Cineva spunea, cu îndreptățire, că fără participarea intelectuală și fără creațiile regiei tinere fenomenul teatral de astăzi ar fi mai sărac spiritual. Dacă ne oprim la majoritatea acestor titluri menționate ca și al altora precum: Acești ingeri triști de D.R. Popescu (la Ploiești, în regia lui Dragoș Galgoțiu), Apa de D. Solomon, în regia lui Victor Ioan Frunză, Avram Iancu de M. Mănușiu, în regia lui Alex. Dabija, Jolly Jocker de Tudor Popescu, în regia lui Alex. Darie, Tot ce avem mai sfînt de Ion Duță, regia Mircea Cornisceanu, Martorii sînt în față, de Virgil

Stoenscu, după proza lui Dinu Săraru, în regia lui Cristian Hadji-Culea, Mielul turbat de A. Baranga, regia Silviu Purcărete ș.a. surprindem, cu bucurie, aplecare insistență a tînrilor regizori, a noilor generații de creatori în spațiul scenei pentru autorii noștri actuali, pentru teatrul nostru de actualitate, pentru piesa inspirată din contemporaneitate. S-a menționat, spre exemplu, că din 17 spectacole montate de tînrul regizor Florin Fătușescu, 13 au fost cu piese de actualitate românești, în premieră. O bogată „galerie” de tineri regizori între care se cer menționați: Ludmila Szekely, Anton, Alex. Dabija, Dragoș Galgoțiu, Cristian Hadji-Culea, Mihai Manolescu, Andrei Mihalache, Mihai Mănușiu, Victor Frunză, Dan Stoica, Cristina Ioviță, Tompa Gabor, Agnes Szabo, Matei Vărodi, Mihai Lungeanu, apoi Magdalena Klein, Bogdan Ulmu, Dominic Dembinschi și alții, au debutat cu și au continuat să promoveze pe scenă teatrul românesc de actualitate și au impus acest teatru prin spectacole considerate adesea de referință, deși montările erau în premieră absolută. Cu o dreaptă forță de persuasiune, acești autori de spectacole au dat mina autorilor de texte continuînd, cu succes, un drum ascendent, confirmat, al teatrului românesc, reușind noi confirmări valorice și în întîlniri și confruntări internaționale. Trebuie menționat succesul cu Avram Iancu de M. Mănușiu, în regia lui Alex. Dabija, la Festivalul de teatru de la Durham, Marea Britanie, fără a omite succesele raportate pe plan național în cadrul unor prestigioase festivaluri de gen. Am lăsat — și nu întîmplător — la urmă, montările realizate de studenți, viitori actori, tocmai pentru a sublinia interesul viitorilor regizori și interpreți pentru textul românesc de actualitate, pentru dramaturgia națională — prin valorile reprezentative ce o definesc. În stagiunea 1985 studenții de la Institutul de teatru din Tg. Mureș au reușit spectacole de succes cu texte de Tudor Mazilu Acești nebuni făcîrnic (secția română) sau de Horia Lovinescu Cădelă sfărîmată (secția maghiară), iar cei din Capitală, de la I.A.T.C. au ridicat cota succesorilor Studioului cu spectacole din texte de G. Ciprian: Capul de răoi, pregătînd pentru deschiderea stagiunii: „Miorița”, apoi o piesă de D.R. Popescu ș.a. „Noul val” de regizori propune un nou val de dramaturgi, care — la rîndul lor — ne propun un teatru al judecării lucide și al sincerității totale.

Simelia Bron



FILM

Viața ca istorie în devenire

„Avem nevoie de filme bune, revoluționare, care să prezinte mărețele realizări ale poporului nostru, să mobilizeze și să infatîșeze eroii care constituie un model de muncă și de viață”, spunea tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU la una din întîlnirile cu cineasții. Pornind de la aceste cuvinte mobilizatoare scenaristii, regizorii, operatorii, actorii, într-un cuvînt întreaga echipă de filmare s-au străduit să dea la iveală creații interesante, inspirate din atît de bogata realitate a societății socialiste. Anul care a trecut, anul 1985, este drept, nu ne-a răsfățat cu mult așteptată capodoperă, dar nici nu ne-a dezamăgit foarte tare. Filmele ieșite în premieră au

fost... dar mai bine să ne reamintim, pe scurt, cîteva dintre cele mai semnificative filme.

A fost, de pildă, prezentat publicului un interesant film de actualitate, poate insuficient remarcat și apreciat mai ales de critica de specialitate, un film semnat de acest cineast atent, discret, sever și modest care este Andrei Blaier. A fost deci Rideți ca-n viață, film de o remarcabilă luciditate păstrîndu-și intactă forța emoțională. Dincolo de acel story inspirat „dintr-o întîmplare reală”, petrecută pe marile șantiere ale patriei este omniprezentă realitatea în devenire, magma fierbinte, în care destinele se

Anul cultural 1985

Reevaluări, orientări, tendințe

desăvîrșesc uneori, cum spunea un poet nu fără dramatice convulsii. Cineastul a găsit echivalentul filmic pentru epicul din scenariu în modul cum a folosit corul și a subliniat momentele-cheie ale acțiunii. Un film despre tinerețe (cei trei eroi interpretați de Oana Pellea, Stelian Nistor și Bogdan Gheorghiu) realizează portrete de un firesc remarcabil dînd prin jocul lor savoare tramei, în-cercînd istoria cu tile a scenariului cu acea vervă specifică vîrstei tinere.

A fost și o ecranizare de excepție care s-a numit **Adela**. Cineastul Mircea Verouiu urmînd în filmul lui spiritul cărții și mai puțin (luîndu-și libertatea de a completa firul epic cu noi întîmplări) fidelitatea literii scrise pentru a prezenta întrebările esențiale care-l frămîntă, care-l dominau pe erou în starea lui specială din ultima vacanță a tinereții. Actorii conduși de Mircea Verouiu cu o mină fermă mențin un riguros autocontrol și tonul folosit de ei în dialoguri este cit se poate de adecvat, lipsit de acele disonanțe care supără în cazul ecranizărilor. Aspectul deosebit de atrăgător al filmului e dat de stilul care poartă pecetea inconfundabilă a regizorului scenarist Mircea Verouiu. Se poate spune că s-au străbătut acele etape obligatorii în dezvoltarea artei cinematografice românești și filmul nostru s-a mai epurat de insuportabilele șabloane, scenariile s-au construit mai solide, numitorul comun al realizatorilor a fost de data aceasta un profesionalism evident, s-a observat un efort intens și permanent pentru îmbunătățirea calității filmului românesc. Mai exact, s-a observat efortul îndreptat spre o prezentare cit mai exactă a adevărului istoric noaste contemporane, a realității dinamice, social-economice și umane. Vigoarea și reușita mai multor filme din anul 1985 își au originea în scenariu elaborate cu grijă pentru conflict și structura dramatică. Acasă, **Pieciul**, **Declarație de dragoste**, **Promisiuni**, **Vară scurtă** fac parte din categoria filmelor de actualitate tratînd uneori probleme „fierbinți”, cu talent și rigurozitate profesională. Au fost și eșecuri; din păcate ele se inscriu în majoritatea sub generosul titlu — comedie. Sigur hazul trebuie să vină din spontaneitate, morala trebuie să fie discretă și plasată acolo unde trebuie dar mai ales cînd trebuie în economia filmului, sigur, comedia este un gen dificil care își așteaptă încă cu multă răbdare creatorii care să o situeze și din punct de vedere estetic pe locul pe care-l merită. **Se sese păsările călătoare** sau **Căsătorie cu repetiție** nu și-au onorat decît în foarte mică măsură (măsura aceasta poartă numele talentaților noștri actori de comedie) promisiunea de calitate declarată sus și tare încă din timpul filmărilor de scenariu și regizori deopotrivă. Au mai fost și semieșecuri, dacă le pot numi așa, filme situîndu-se pe călduța liniei a mediocrității. Mai mult sau mai puțin condamnabile decît cele înscrise sever sub titlul eșecuri? Răspunsul ar putea fi afirmativ pentru că, din păcate, calitatea unei prestații artistice ca cea din **Mireasma ploilor tîrziu** sau **Cîrșarii** nu este în măsură să multumească nici spectatorul, nici critica de specialitate. Merită să consemnăm cîteva cuvînte și despre producția Casei de filme 3: **Vară scurtă**, film de debut pentru cineastii Wilhelm Winhab, Dan Stoica,

Ovidiu Drăgănescu și Tereza Barta, un debut colectiv menit să completeze cu noi date portretul artistic al tinerei generații de cinești. În galeria peliculelor scurte, care de cîțiva ani încoace aduc pe marele ecran nume noi, din aceste 4 scurt-metraje s-a ales și de data aceasta un talent cinematografic viguros. Este vorba de regizoarea Tereza Barta, care a reușit cu firesc și siguranță să illustreze filmic scenariul lui Andrei Zineă impunînd totodată și un foarte tînăr talent actoricesc Doru Bandol.

„Cinematografia și teatrul — spunea tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** — sînt mijloace importante în educarea conștiinței revoluționare a oamenilor muncii. A tineretului și trebuie să facem astfel încît ele să-și îndeplinească în mai bune condiții rolul pe care-l au în societatea noastră”. Un film ca **Ziua Z**, semnat de Sergiu Nicolaescu după scenariul lui Ioan Grigorescu probează încă o dată capacitatea regizorului (un incontestabil profesionist) de a trata subiecte vaste din epopea națională. S-a realizat astfel o fericită simbioză între un story fluent și egal tensionat și o compunere

tistic prin nobilul mesaj al operei de artă — cum este cazul sărbătoririi a 40 de ani de la înfrîngerea fascismului, al aniversării Zilei Independenței de stat a României —, obținem acel amplu diapazon de motivații ideatice ce a reprezentat impulsul vieții noastre muzicale. Culminînd cu cea de-a X-a ediție a Festivalului internațional „George Enescu” (17-27 septembrie) ce a catalizat importante forțe interpretative românești și internaționale, viața muzicală a venit permanent în întîmpinarea exigențelor consumatorului de artă. Cu singura condiție ca respectivul consumator să reziste fizic solicitărilor: numai în cazul manifestărilor legate de Tricentenarul Bach — Händel — Scarlatti ar fi avut de ales între o capitală animată de sonoritatea eterată a orgii unei Ursula Philippi interpretînd Bach (la Ateneu) dar și partituri inspirate de celebrul motiv BACH (ex. fugile lui Schumann și Simfonia „Bach” de Sigismund Toduță), de ambițioasele integrale ale concertelor brandenburgice și ale concertelor de vioară de J.S. Bach (la Filarmonica din București), de splendida asociere stilistică a celor trei B — „Bach, Beethoven, Brahms” —, dintr-un concert al orchestrei RTV Române, ca și de evenimentul interpretării Missei în si minor de Bach la RTV, și între concertele aniversare de la Conservatorul „G. Dima” din Cluj-Napoca, micro-festivalul timişorean alcătuit din 12 concerte „Bach — Händel” precum și de alte multe manifestări de la Botoșani, Satu Mare, Constanța, Ploiești. Dacă manifestările dedicate compozitorului

tivalului tinerilor dirijori”, de la Bușteni, ajuns în 1985 la cea de-a VII-a ediție, sau asupra unor cicluri de concerte, sugestiv intitulat — „Studioul tînărului muzician” (ce s-a desfășurat la studioul T8 al RTV), ciclul „Voci tinere” propus de Opera Română din București etc. — sau asupra unor confruntări mai puțin restrictive din punct de vedere al vîrstei, cum ar fi — „Festivalul muzicii de operă și balet” de la Constanța, aflat la a XI-a ediție, Festivalul-concurs de muzică cultă și dans clasic „Dardée” de la Pitești, Festivalul muzicii de cameră de la Brașov ajuns la cea de-a XVI-a ediție —, și Festivalul de jazz de la Sibiu (a XV-a ediție), Festivalul-concurs de muzică ușoară, folk și rock „Laleaua de aur” de la Pitești (premiera anului 1985), Festivalul-concurs de la Mamaia, Festivalul-concurs de muzică populară „Narcisa de aur” de la Costești-Argeș (ediția a XII-a), în cazul altor categorii de interpreți și consumatori de muzică. Cu riscul omiterii altor manifestări importante, dar imposibil de cuprins în economia unui singur articol, ne vom permite cîteva reflecții privind grandioasa revărsare de forțe muzicale prilejuită de Festivalul internațional „George Enescu”. Greu de cuprins într-o perspectivă unitară, Festivalul ne-a dezvăluit fatetele știute și neștiute ale potențelor muzicale naționale și internaționale, pe deplin îmbucurătoare, dar și o atitudine vis-à-vis de monumentală creație a Orfeului moldav ce se cere grabnic îndreptată. Astfel, deși Enescu s-a bucurat de interpreți, ce au frizat marea excepție precum: dirijorii Ion Băciuș și Cristian Măndeaș la pupitrul dirijoral al orchestrei simfonice „Moldova” din Iași, dirijorul Marin Constantin cu prestigiosul său „Madrigal”, baritonul David Ohanesian în rolul vîrșii sale — Oedip, pianistul Valentin Gheorghiu, violonista Mihaela Martin, violoncelistul Marin Cazacu, violonista Cristina Anghelescu, foarte tînărul pianist brașovean Horia Mihail, și mulți, mulți alți mari interpreți români, — nu s-a bucurat și de tîlmăcirea prea multor oaspeți. Să amintim că printre aceștia din urmă se afla și excepționalul violonist sovietic Viktor Tretiakov. Se cer, deci, eforturi sporite pentru popularizarea artei enesciene peste hotare, astfel încît pătrunderea sa în universalitate să nu se mai mărginească la cele două Rapsodii din tinerețe. Să ne gîndim puțin și la concurența pe care i-o face, post-mortem, un alt mare contemporan — Bartok! Revenind la satisfacțiile oferite de Festivalul internațional „George Enescu”, vom recunoaște că pe lângă bucuria reîntîlnirii cu imaginea destul de aproape de integralitate a creației enesciene, ele s-au datorat acelei totale dăruiri, cu care forțele noastre interpretative au privit acest eveniment muzical. Căpătînd, poate, un plus de relief cu prilejul prestigioasei manifestări, dinamizarea vieții de concert (ce s-a îmbogățit permanent cu forțe interpretative proaspete) poate fi privită ca notă dominantă a Anului muzical 1985.

Deosebit de important ne apare și fenomenul proliferării ansamblurilor camerale, ce au tîns să controleze în bună măsură viața de concert. Astfel, în timp ce formații de rezistență precum „Capella Transilvania” clujeană dirijată de Dorin Pop a celebrat 30 de ani de existență, altele și-au cîștigat progresiv publicul, cum este cazul formației „Contemporan” inițiată de Marcel Spinel, al cvartetului „Clasic”, al trioului „Romantica” sau al foarte tînărului cvartet de coarde craiovean „Oltenia”. Să nu uităm însă că tot acest eșafodaj interpretativ a fost fondat pe acea dimensiune introspectivă a inteligenței muzicale, care este creația. Activitatea componistică și muzicologică patronată de eficientul organist al Uniunii compozitorilor și muzicologilor din R.S.R. cunoaște, de asemenea o dinamică accelerată, în consens cu sporita receptivitate a muzicienilor la solicitările spirituale ale epocii contemporane. Un număr impresionant de lucrări simfonice, vocal-simfonice și camerale au așteptat cu nerăbdare aprobarea secției de muzică simfonică și de cameră, fie că au purtat semnătura unor maeștri ai condeiului precum Tiberiu Olah, Ștefan Niculescu, Pascal Bentoiu, Aurel Stroe, Wilhelm Berger, Anatol Vieru, Theodor Grigoriu, Dinu Petrescu, Doru Popovici, Liana Alexandra, Cornel Țăranu, Corneliu Dan Georgescu ș.a. sau au așteptat, sub dulcea povară a talentului, afirmarea, ca în cazul lui Șerban Nichifor, Adrian Iorgulescu, Mihnea Brumariu, Doina Nemțeanu-Rotaru etc. Situația a fost sensibil apropiată și la biroul secției de Muzicologie, unde cercetători de prestigiu precum Octavian Lazăr Cosma, Vasile Tomescu, Viorel Cosma, Petre Brîncuși, Grigore Constantinescu, Ovidiu Varga etc., au adus noi clarificări din perspectiva interpretării științifice a patrimoniului muzical național și universal. Numeroasele premii naționale și internaționale obținute de creatorii și interpreții români în anul 1985, ca de altfel și sporita aderență a publicului la realizările muzicienilor români, constituie solide garanții ale drumului ascendent pe care se află muzica românească. Iar pentru anul 1985, această ascensiune a fost trăită cu plenitudine.

Ileana Preda-Ursu

„La baza întregii activități politico-educative și culturale trebuie să stea permanent concepția revoluționară despre lume și viață materialismul dialectic și istoric, principiile nobile ale socialismului științific. Întreaga activitate de educație și cultură trebuie să asigure formarea unei înalte conștiințe revoluționare, a omului nou, făuritor conștient al istoriei sale, al viitorului său comunist, liber și independent.”

NICOLAE CEAUȘESCU

în imagini pline de un dramatism aparte. Încă o dată, regizorul Sergiu Nicolaescu s-a dovedit a fi un om de idei „un ideolog, un gînditor, implicat responsabil în timpul de adînci transformări revoluționare în care trăiește”. Refăcînd momente din istoria recentă a poporului nostru a oferit spectatorului, într-o formulă atractivă, cîteva din adevărurile esențiale ce au schimbat mersul istoriei.

Un an cinematografic s-a încheiat. În cele 365 de zile iubitorii filmului au găsit un spațiu necesar să vizioneze și ultimele creații ale cineasților. Li s-au oferit lucruri, în marea majoritate, interesante, diverse ca gen. Li s-a oferit imaginea aceluia efort depus de cineasții pentru a exprima cit mai exact și nuanțat realitatea socialistă.

Ileana Dănălache

MUZICA

Un moment de plenitudine

Anul 1985 a însemnat pentru muzica „cetății” cîștigarea unui plus de forță educativă, modelatoare, consolidarea statutului său politic, și, firește, o nouă proiectie, angajată, în universalitate. A însemnat, de asemenea, o și mai solidă ancorare a energiilor creatoare și interpretative în zona de valorificare a patrimoniului muzical național, răspunzîndu-se astfel cadelor îndemnuri ale tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU**, secretarul general al Partidului Comunist Român și președintele Republicii, de a: „conferi prestigiu și autoritate muzicii noastre în ochii celorlalte națiuni...” prin „exprimarea fidelă a personalității psihice și morale a poporului nostru, a caracteristicilor sale sufletești, a telurilor supreme, căreia îi consacră elanul și forțele creatoare”. Această subliniere efectuată de către secretarul general al partidului, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, cu prilejul Adunării generale a compozitorilor și muzicologilor din decembrie 1983, s-a dovedit a fi deosebit de actuală și pentru anul 1985, an în care s-au sărbătorit două decenii de la Congresul

al IX-lea al partidului ce jalonează marea Epocă Nicolae Ceaușescu. Nu mai puțin importante s-au dovedit a fi și solicitările aniversare ale UNESCO, în sensul proclamării anului 1985 ca An Internațional al Tineretului. Tineretului de vîrstă sau de spirit, și în mod obligatoriu de conduită pacifistă, i s-au adresat și celelalte recomandări înscrise în catalogul aniversar al UNESCO, dintre care deosebit de marcante au fost: Tricentenarul Bach — Händel — Scarlatti, Anul omagial Alban Berg, și proclamarea anului 1985 ca An al muzicii europene. Pe plan național, și neumbrite de celebritatea aniversărilor muzicale UNESCO, s-au impus cel puțin două repere — împlinirea a 100 de ani de la nașterea compozitorului, pedagogului, esteticianului, filozofului, poetului și dramaturgului Dimitrie Cuclin (n. 24 martie 1885) și respectiv a trei decenii (3 mai 1955) de la moartea compozitorului, violonistului, pianistului, dirijorului și pedagogului George Enescu. Dacă adăugăm acestor repere prioritare muzicale alte cîteva, de rezonanță patriotică și desigur reflectate ar-

din cea de-a doua școală vieneză, Alban Berg, nu au fost prea numeroase, iar sărbătorirea „celui mai mare gînditor în domeniul muzicii” care a fost Dimitrie Cuclin (după George Enescu) au căpătat amploarea unui festival gălățean intitulat „Zilele muzicale Dimitrie Cuclin” (25-26 martie) și a unor pertinente dezbateri muzicale de cînaclu în cadrul Uniunii Compozitorilor, spectacolele înscrise sub genericul Anul Internațional al Tineretului au fost mai numeroase și variate ca profil. Alături de concursul brașovean de creație pentru formațiile corale (31 mai) s-au situat — concertul atelier al formației bucureștene sugestiv intitulat „Contemporan” (la RTV Română), concertul „Imn tinereții” susținut de corul „Pro Arte” al Universității bucureștene și de orchestra de cameră „Musica mundi” a sindicatului învățămînt sector 1, dirijate de prof. Liția Balica, „Gala tinerilor concertisti” ce s-a desfășurat în sala RTV Române din București, între 8-13 iunie ș.a.m.d. Tineretul, ca unul dintre principalii beneficiari ai acestei stări de emulație spirituală instaurată de stagiunile muzicale ale instituțiilor artistice, a fost, poate, și cel mai intens solicitat să creeze o asemenea stare de grație estetică. Căci noul val de creatori și interpreți au datorat în bună măsură și anului 1985 lansarea sau confirmarea lor. În generosul spațiu de afirmare al Festivalului național „Cîntarea României” ce a reunit numai la a V-a sa ediție aproape 5 milioane de participanți, „noul val” al muzicii culte promitea să acopere fără precedent „geografia spirituală” românească. Fie că a fost vorba despre elevii liceelor de muzică — semnalăm în acest sens înființarea Orchestrei Tineretului din București dirijată de prof. Alexandru Racu —, de studenții conservatoarelor, stimulați și stimulați totodată prin impresiunile stagiunii de concerte pe care le-au realizat la sediu și în deplasare pe diverse alte scene ale țării, sau de cei ce au depășit numai aparent statutul de „învățăcei” — intrucit unitatea de măsură a unui artist, dar și a oricărui om cu vocație, pare a fi însăși viața sa —, ținuta participativă, modelativă și automodelantă le-a fost notă distinctivă de generație. Pentru a înțelege dimensiunea acestei atitudini, sînt suficiente cîteva „flash-uri” asupra „Galelor tinerilor concertisti”, manifestări itinerante în confruntarea tinerelor și foarte tinerelor talente cu publicul, asupra „Fes-

REPERE POETICE CONTEMPORANE

Diafanul martiraj al cuvîntului

O undă, o spontană osmoză de entuziasm nemotivat şi de pătrundătoare, aproape necerescimilă delicatote, răstăcea din gesturile sale şi ar fi putut să fie pusă în legătură (şi o privire mai atentă) cu însăşi poezia lui Marius Robescu. Gesturi scurte, uşor timorate chiar, deşi luptă din răspunderi pentru ca, prin precizia lor, să înlăture stinghereala şi rezervele inerente, să convingă de propria lealitate în faţa partenerilor de discuţie, să confere mereu un sens afectiv prezenţei sale între ceilalţi: „Fericit bărbat atrăgând asupra-i în exclusivitate / plodie clipel / dar cine i-a văzut / minile goale / în care ţinea totuşi o carte?”. Pentru autorul *Inimilor de platină*, orice sciziune internă, orice angosă este întoarsă din drumul rarefieri, pentru a i se împărima girul culturii trăite, deci asumate la modul eel mai intim. În acest fel, „narcisismul” poetului se confundă cu o armă de autoapărare, cu o nemărturisită sete de „cum s-o numim altfel — normalitate: „şi cît de miraţi, cît de miraţi / cînd treci totul sub tăcere / (adevărul e că prin rana aceea scoţi limba la ei / năzindu la falma de bărbat imposibil !)”.

„împlinirea” oarbă ce ni l-a smuls pe Marius Robescu sapă un făgaş dureros de semnificaţii asupra ultimului volum al său *), căruia la tot pasul, îi desluşim, vrînd-nevînd, implacabile hieroglife testamentare. Tentative subconştiente a cititorului ori nucleu ocult al tuturor liniilor aeriene / subterane din textura cărţii ? Fie ca rîndurile ce urmează să încerce un început de răspuns.

O bună parte din poemele acestea sînt interogații rebrile, probe de adîncime asupra condiției cuvîntului cu predilecție asupra comportamentului său în spațiul poeziei. Cel mai adesea, cuvîntul devine un pseudonim, supus multor tensiuni, al artei înseși, al vocației irepresibile pentru forma artistică. Fermitate și ingenunchere spășită se intersectează, înde pe rînd, într-un balet pe cînt de contorsionat, pe atît de epurat de răbufniri viscerale. Pentru autor, poeticul pare destinat să instaureze un regim aparte de semne, degerînd comoditățile simțului comun, violentînd raționalul, desființînd barierele dintr-un urlet și șoapătă, dintre scriere și vîntuie (prin oniric).

dintre vorbire (limbă) și nuditatea descărnată a suferinței
pare. „Meta-poezia” sa este inzestrată, așadar, cu o discretă
forță lăuntrică de corporalizare a abstracțiunilor (prin care
apare desemnat spiritul), în configurarea utopiei unui lim-
baj pluralizant, multifuncțional, universalizat.

de plurivalent multifuncțional, universalizat.

Elementul de fuziune, care generează fosforescență umană acestui limbaj, acestei scrieri noi „cu semne complete”, cum o numește el undeva, rămâne tulburător de simplu: „o picătură de sînge ductil / stabilește comunicații...”. Tatonări de o asemenea anvergură tonsonală în lumea cu-vîntului, cu o putere nebanuită de transcendență a zonelor celor mai terne și mai înalte, întâlnim, doar în opera lui Nichita Stănescu. Poemele din *Joe și înviere suplinse* exasperează metafizică din poezia *Necuvintelor* printr-o subtextuală, sagace umilință și remanare, cu darul de a pune în relief vîrtejul semnificațiilor difuze, ascunse recepției meschin-indiferente la mesajele lumii din jur: „Cei mai mulți și-au deovăit / în exclusivitate auzul mic / foarte mirat se uită el prin urmare / la cite unul care ascultă tăcerea!” (Tăcerea)

Afit inimile de platină cît și volumul postum radicalizează într-un mod uleitor scriitura anti-calofită, străină oricăror savante turnuri sintactice, eliberată pînă la senzația de alb împovăritor, agresiv de capcanele estetice cu care s-au confruntat atîția poeți contemporani.

Citez, în acest sens, o profunzime de credință din po-
nultima carte, conștință fidelă în Joe și Iviere: „sint
un telegrafist cu codul înscris sub pieșe / prea bine se-
mană cu Bacovia / (despre care Lucian Raicu a spus / că
era o agenție de știri) / versul trebuie să fie un enunț
absolut / și în același timp, înconjurat de raze / de exem-
plu dumnezeu e / un delphin prizonier / etc.”. (Referință)

nu dumnezeu / un deţin prizonier / etc." („Referinţă /
Departea de a deveni relaxant-sedativă, sfidarea simplităţii
la care se dedă poezia lui Robescu atinge cotele unei răsturnări
aparent domestice, hilare chiar, cu vagi inserţi
anecdotic-parabolice, probă demascatoare a fragilităţii pro-
priilor automatisme, propriei glorificate rutine : „dăm în
total predăm / pină la ultimul mărniţă / ceea ce s-ar
putea numi / echipamentul fericii / / fără nici o figură
de stil / adevărul adevărat / sintem lăsaţi la vatră / gol go-
luţi pentru încă un an / / cerul răcindu-se de sus în jos /
treptat cu noi înşine / cu ingeri cu tot / ne mai arată
făcînd dragoste în urse..." („Echipamentul fericii"). Ima-
nea cea mai relevantă a acestei descrişpări prudent controla-
toare o aflăm în „Patina", veritabilă bijuterie a întregului
volum : „mă uit şi eu la un tînăr cu aripi oblice / care
mi se pare un as / (dîn pricina lui mă opăresc cu ceaui
fierbinie) / / îl arăt unui cunosător / care nu-l poate distin-
ginge / ah ! îmi răspunde pînă la urmă / / dar el nu patie-
nează / ci de foarte multă vreme încearcă / să cadă pe
gheaţă şi nu reuşeşte !".

Dacă îmi este permisă o parafrază, aş spune că poetul însuşi nu scrie poezie, renunţă la ea, pentru plăcerea stranie de a şterge, de a rata, bravind dintr-un misterios impuls ludic, fantezist, copilăros.

Dispoziția premonitoare încofăște, rezistă și circumscrie între orizont poetic în cercul său (în poeme precum „Copilul și oglinda”, „Cronos mincind”, „Veghea cîinilor”). Toate obsesiile din această ultimă etapă de creație gravitează inevitabil în jurul materialității contradictorii, vulnerabile a cuvîntului. El „recade” în postura de cochilie a ființei, dar izbuteste să se intruchipeze și ca unie învelșiș neîntinată într-o lume a corodării fundamentelor morale ale vieții : „Într-un cîmp de purpură / luna azvîrle cu lancea / / oferit pe cele două antebrate / ale privirii rugătoare — cuvîntul !”.

Poet cu o singulară vocație reflexivă, animat de o tentă experimental-polemică, Marius Robescu se recomandă mai ales drept un discret, seducător ascet al cuvîntului-lege a devenirii.

Sever Avram



Gavroche la maturitate

Cînd a apărut, ca un veritabil copil teribil al poeziei noastre, publicind o pagină întreagă în *Lucafaurul* aceluiași '70, Mircea Dinescu nu scria nici în spiritul înăurât/restaurat de generația labișiană a lui Nichita Stănescu, nici în tonul tinerilor poeți de atunci, primii echinoxii, primii de altfel și între egali. Cel care avea să dezbate cu *Invocație nimănui* („Sînt tînar, Doamnă...” — vă mai amintiți ?) era mai tînar, însă, cu 5 ani decît autorii volumelor *Istm*, *Apeiron*, *Umbria*. Azi, cînd pe scena lirică sînt trei rînduri de generații, în corurile reunite ale poezilor contemporani vocea lui Mircea Dinescu sună mai aproape de aceea a generației '80, între tîneretea sa și tîneretea optzeciștilor diferența nefiind, iată, decît de 3—4 ani. Dar dacă vocile sună aproape, nu înseamnă deloc că ele sună și aproape la fel. Nicolae Manolescu a propus, cu prilejul cronicii sale la acest Rimbaud negustor¹⁾, congenерitatea dintre sensibilitatea avangardist-jovială, „de lume” a poeziei dinesciene și post-modernismul structurii de luni, de tip preminent intelectual a poeziei opteciste. Știu eu ? ! În fond, diferența dintre poezia lui Ion Mircea, să zicem, și aceea a lui Mircea Dinescu nu este nici mai mare nici mai mică decît (în)diferența dintre poezia lui Mircea Dinescu și aceea a lui Mircea Cărtărescu, să zicem. (O idee, pentru a-l așeza pe toți sub o singură pălărie, ar fi să vorbim de o generație de la Mircești

aceeași Jeanette, mereu altă Marie I). **Rimbaud negustorul**, ca și celelalte volume ale Dinescului, nu schimbă structura de adâncime a poeziei sale. Atita doar că dacă în *Invocație* ni-mănuși și *Elegii* de cind eram mai tinăr pregnantă avea o a-nume jubilație oximoronică, melancolică și jovială, gravă și amuzată, o muzicalitate aparent superficială de capodoperetă pe libret scris de un Gavroche al genului, și dacă, mai apoi, în *Proprietarul de poduri*, La dispoziția dumnevoastră, Te-roarea bunului simț și *Democrația naturii*

tinărilor Gavroche își îngroșa vocea și își radicaliza atitudinea, fără să renunțe, totuși, la parșiv-simpaticele gavrocherii, iată că în **Exil pe o boabă de piper** și în **Rimbaud negustorul**, ajuns la înția sa maturitate, Gavroche nu mai caută efectele înainte de a găsi viziunea. Un Levant hipnotizat de sunete și de evaziunea în pitoresc — în **Exil...** O lume de inimă și de moarte albastră, o lume „de lume” și de comedii grotesc-carnavalesci, o lume circ și circulară-n circuit el („...că mirurile toate bolesc ca după nuntă, / ce-a fost se mai repetă dar vested și scâmb, / pun degetul pe rană și rana nu mai cîntă, / Icar căzut pe-o rină în lanul de porumb.”) — în **Rimbaud...** Dar, împotriva voinei înseși a poetului sau mai presus de ea, venind — cine știe? — din stratul inconștient al talentului său, răniile cîntă în poezia lui Mircea Dinescu — fie doar pe coarda irepresibilei sale elocințe de fluteraș în biserică. Nu mai cîntă, ele, în mitologia prozantă a noilor poeți. La Dinescu și la epigonii săi (unul se numește Constantin Preda, debutat în 1985 — poet, altminteri, onorabil, ba puteam pentru ea să zicem chiar excelent dacă n-ar fi existat stilul dinescian: retorica aceasta de cîntec de lume și de tonegarism gavrochesc, prea plină de umor și de-a revoltatei grațiatii osinze) nici nu se putea aștepta. Instinctul său muzical e mai puternic decît proza vieții. Și e în perfect acord cu sensibilitatea sa trubaduresc-lăutăară și cu albastra sa viziune a vîrstelor: „Și cită înghesulală Doamne în acest trup / în care oasele își dau unul altuia bună seara, / și ce manierism, / și ce ironie dulcisimă, / să-l vezi de-o sută de ori pe April scamatorului / și asta să se numească vîrsta zeilor... / Încotro lemn de trandafir / carnea mea veselă și analfabetă ?”

Acest albastru instinct muzical și jovialitatea pe care el o imprimă melancoliei, tristeții ori insurgenței — iată sigiliul cel mai dinescian, diferența cea mai specifică a poeziei sale.

Rimbaud negustorul dă o coerență în plus acelor calități ale retoricii dinescene care, puse la șmotră pentru binele unui mesaj peste puterile lor, par a se transforma în defecte. Nu se transformă. Pentru că poetul a găsit și viziunea ce exprimă adevărul. Una care se pliază firesc pe calitățile sale. Una pe care calitățile sale fac pliiuri firești. De acordeon. Și de dezacordeon. Universul întreg este redus la dimensiunile unui „cartofounivers” („Chirias mutăt din of în of / m-aș retrage-n vechiul meu cartof, // dolofan și gureș și scribit / de tramval de scripeti de cutiț, // de inel de zgomot și de uși / de decor de cor de corcoduși // lampă îngrășată cu amiezii / o să-i torc ca un motan în miez // și-o să-i beau răcoarea cu un pai/ ca ntr-o cealănărie la Sanhai, // să îmbătrănesc sub coaja lui, / a cartofouniversului”). Toate metamorfozele devin posibile. Cercul imaginii poate copia în voie cercul acestei lumi-cartof. Lucrul în sine, el în-sus, a fost stors de tot suc și nu i-a mai rămas decât zerul. Iona a devenit negustor de peste. Pitici. Îngeri farseuri. Comedienți cu bruma pe oase. Nebuni ascunși în burta umflată-a caterincii. Zeițăi de carnaval, vulnerabile („O, zei vulnerabili, zei vulnerabili, / moartea-i o patrie fără ziare“, vers mare, cum ar zice nu știu care). Moartea însăși e un clovn („Gidilind prin stepele tunguse / tălpile imperiilor mari, / moartea se repetă ca o tuse / cu femei cu vin cu lăutări”). De peste tot amenință în acest volum spectacolele de circ, grotesc-joviale, ale morții din cercurile virstelor: „Galben aminat, de unde vii ? / Și tu somn cu gluga ta de gide ? / Chicoset sprietori prin vii, / Lemnul lor de carnea noastră ride“.

Mircea Dinescu reușește performanța de a fi un poet profund și autentic într-o formulă retorică condamnată ca superficială și minoră.



Fragmentul si totalitatea

Istoria literară mai veche sau mai nouă ne pune la dispoziție mai multe modalități în care poeții decid să-și prezinte opera în volum. Putem observa astfel însă, că devine din ce în ce mai rară publicarea de „colecții” de versuri sub generice de genul „Poezii” și care permit de obicei includerea unor variate teme și forme lirice. Într-o asemenea situație, îi revenea criticii datoria să stabilească ierarhia temelor și motivelor, să se oprească la anumite forme de exprimare și la anumite tipare lirice. Dar astăzi sintem puși cel mai frecvent în fața unor volume în care selecția pare deja făcută de autor, în sensul temelor și formulelor lirice abordate. Preocuparea pentru „volum”, chiar dacă este pe departe de a fi nouă în travaliul poetic, pare să reprezinte o trăsătură esențială a poeziei actuale. Preocupări de coerență „cărții”, poeții tind să se dezvăluie doar în raport cu anumită **dominantă** care stă la baza volumului, iar criticii nu-i rămâne decât să releve această dominantă.

În această categorie de volume se înscrie și cartea Doinei Uricariu^{*)}, carte ce se concentrează în jurul unei teme fundamentale, recurentă pentru o întreagă categorie a liricii, dar care capătă o mare doză de specificitate în cadrul operei autoarei. De la bun început punctul de vedere este situat undeva în afara lumii constituite, care este descrisă și apreciată: „Mai sînt în stare să lovească, să mintă, să sufoce, / să despărtaşă, / în sacul cenușiu se-amestecă vinatul, / Mai sînt în stare, la-ță să-i socot / departe de mine, / un pic de rozătoare ieșind din galerii / cu lutul în spinare, / Mai sînt în stare să mă uit la nori / și să bolborosească: / „sînt trecători” / „„Sînt trecători””. Ambiguitatea versului final va fi păstrată pe tot parcursul volumului, corespunzînd atît detașării față de lumea descrisă conform căreia ceilalți sînt simpli „trecători”, cît și valorii perisabile pe care lumea descrisă o capătă. Acest prim poem cu care începe volumul este semnificativ pentru întregul ciclu de poezii în ceea ce privește modalitatea prin care este introdus leit-motivul volumului.

Astfel prezența morții își face simțită existența peste tot, dar ea nu este afirmată nici la modul dramatic, nici elegiac. Moartea se definește ca ceva de care nu se poate face abstracție, motiv pentru care ea se insinuează peste tot. Două sint modalitățile fundamentale prin care este introdusă tema centrală: aluzia și analogia : „Prea mult univers, / în tiparul celor ce au fost e un adaos față de cele ce sint, / Prea mult cer ne rămîne sub pleoape / După ce s-au umolot de pământ“ (Prea mult cer ne rămîne sub pleoape). Sau „Împrăștiat de tine / semănat de tine, / un abur cald pe mina mea tresare, / stau morții în picioare sub coline / sau colțul ierbei e mal mare ?“. („Un abur cald pe mina mea tresare“).

Deși această raportare la moarte este constantă în-
tregului volum, ea nu devine nici o clipă o idee cu
valoare teoretică, nici nu i se atribuie vreo emfază
specială. Referințele la ea există în virtutea unei pre-
supoziții inițiale, care modifică în mod esențial lumea
descrișă. Există astfel o contaminare pe care o suferă
toate celelalte elemente care alcătuiesc universul descris,
contaminare care privește de cele mai multe ori o anu-
mită inadecvare a elementelor componente asupra că-
rora planează veșnica moarte: „Nu mai știm să fim
săraci precum aceste ramuri uscate / și nu mai putem
sta alături legați într-un mănunchi mai greu, mai ușor, /
și nu recunoaște nimeni în noi o pădure / sau lovitura
necrutătoare a unui topor”. (Prea mult cer ne rămâne
sub pleoape).

Presupozitia inițială pe care se bazează tensiunea lirică a acestei poezii este ea însăși una de natură metaforică, reprezentată chiar de titlul volumului. Sintagma „ochiul atroce” conține sinteza tuturor intențiilor manifeste și nemanifeste ale volumului. Pe de o parte, evidentă detașare față de situația lirică în care se află lumea descrisă, ochiul radiografiind un anumit profil al acesteia, precum și cauzele care nu o lasă să se împlinească în mod real. Acest ochi deține acea proprietate de a nu ține cont de nimic din ceea ce îl înconjoară, de a-și continua travaliul cu luciditate, în ciuda aparenței. El are capacitatea de a nu scăpa nimic din aluzia continuă pe care viața o face la noțiunea de „moarte”.

Universul descris în ansamblul său, trimite la gestul unei asumări conștiente lipsită de lamentație a ceea ce se întâmplă: „I-arăt chiar cel mai bun pământ din mine / cel dăruit cu aer, / veșnic ud, / cel ce se ară singur / și se scapă, / întodeauna afînat și crud. // I-arăt chiar cu unde ne va fi bine / la amîndouă să ne întîlnim / atunci cîndva, poate că niciodată / cît mai e vreme să ne ocolim”. („I-arăt chiar cel mai bun pământ din mine”).

Astfel, volumul de versuri al Doinei Uricariu se impune în primul rînd prin modul în care o anumită **dominantă** tematică a versurilor își găsește o varietate a formelor de expresie. Varietatea privește subtila relație metaforică ce se instaurează între elementele componente ale lumii și leit-motivul poeziilor. În paradigma lumii descrise se inserează întotdeauna cel puțin un element care să trimită la dominantă. Acesta este, de altfel, punctul de plecare pe baza căruia afirmăm existența unei dominante tematice. Ea nu există în afara universului descris, ci se compune fragment cu fragment, din totalitatea elementelor care-l compun. Drumul dintre descrierea acestui univers și formarea dominantei volumului este poezia însăși.



Adriana Bontea

^{e)} Doina Uricariu, *Ochiul atroe*, Editura Eminescu, 1985.

AMFITEATRU

CARTEA DE DEBUT

O creangă cu albine cu tot...

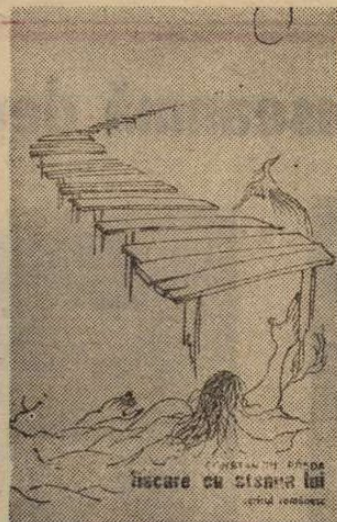
Constantin Preda : „Fiecare cu steaua lui”

Constantin Preda este, poate, cel mai talentat tinar, din România. El are darul de a lumina un pământ bogat și de a umple cerul cu flori și mireme. Poezia sa e limpede și răcoroasă ca boarea dimineții. Aceste generoase cuvinte, această părere bună, acest timbru decise, le găsim tipărite pe ultima copertă a plachetei de versuri a tinarului Constantin Preda care debutează la Scrierile românești la finele anului trecut, și sunt semnate de marele nostru prieten, autorul Cărții cu prietenii, Fănuș Neagu. Un aer de distincție aparte, de bună inspirație grafică, îl dau acestui volum cele șase ilustrații semnate de Florin Pucă. Fiecare ar fi ca poetul să nu fie de acord nici cu cel mai și nici cu poate cel mai talentat..., cuvintele acestea, chiar izvorite dintr-un munte de sinceritate îl pot tulbura, îl pot deruta, îl dezarmează în orice caz pe tinarul poet pentru o bună bucată de vreme, plasându-l pe un loc dintre cele mai înalte, dar într-o ierarhie deocamdată iluzorie. Talentat, într-adevăr, dar în limitele dictate de o experiență nu prea întinsă. Talentat, dar necomplicându-se însă, cultural nedepășind aria și gustul, astăzi abandonate evident, și la nivelul tuturor generațiilor, de către cei mai buni. Talentat, într-adevăr, dar nedezbărat de obiceiul stricator al unor teribilisme de limbaj poetic pășit, și pe bună dreptate, de alții, metaforismul de atâtea ori delirant purtându-l pe poet într-o lume de capcane sonore, într-o lume care se dovedește, privită la rece, goală, sterilă, fără soartă. Talentat, dar numai atât timp cât puritatea versului îl justifică și euforia descoperirii propriilor arii fierbe între timplice și între umeri lui tineri. Vine o clipă a lucidității, a decanării, și din debutul atât de frătește salutat, cine știe cât mai rămâne. Poate un lujer fără ghimpi al unei flori sacrificate. Copilul teribil Constantin Preda vine dintr-un sat frumos a cărui lume parcă s-a luat după el pe drumurile lui de azi. Din familia unor obiceiuri omeneste de o mare puritate, care-l țin trează și care-l obligă la reacții-ecou, străbătând atmosfera orășenească înfășurată în haloul răcoros al sufletului său de-acasă, de neschimbat. Vine plin de nădejdea de a nu lăsa nimic să se piardă din sunetul pământului de cimp, din suprafața populată de plante, din căldura și din frigul înzăpezit al tinerului de bășină. El vine crezând cu putere și, poate definitiv, în steaua sa cum crede toamna într-o patrie de fagi: cred în steaua mea și nu e o-nimipare / cum crede toamna într-o patrie de fagi / și parcă-s beat dar singele-i în floare / cind bat în voi cu degete de magi // strător cu o nemoarte știu / cum aurora blindei emisie / orice tinăr mire e zidit de viu / toamna într-o căldă-njunghiere / cind plîng sînt ca un mugur de curat / și ca o rază sînt de-atita mers / am de-acuma partea mea de vină-n sat / și-o stea cu inimiplări în univers. A renunțat de la bun început la serviciile punctuației, acesta fiind semnul

ambitios, angajamentul, de fapt, în fața limbii române, credem, de a nu o face să sufere chiar și atunci cind pare a o frustra de unelele ei? Constantin Preda este poetul unor stări decorative teribile. El își toarnă, de pildă, biciușca în pahar și-o bea. Spune: prea mi se pare toamna asta mică / un fel de asfințit cu ușile de vin / tristețe cu picioare de pisică / și luminare-aprinsă-n gura unui erin. Teren imagistic ideal pentru inspirată imaginație în tuș a lui Florin Pucă! Multe versuri de dragoste, într-un peisaj parcă întotdeauna favorabil perechii. În rama amintirii, în finta imaginilor înecate, sub cerul fierbinte ori în singurata-

POEZIE

tea fognitoare a odăii, în grădina, în coșare, sub ulmi, în spațiul înfinit al unei scrisori și în imbecutură dintre o vale inverzită și un deal, dragostea se exprimă mîndru și sonor, înțelește decise și își apropie, își îngroapă în suflet trupul. Iubita plutește în gînd, ori este prezentă cu toată ființa, dictînd și schimbînd starea sufletească a poetului, inspirîndu-l pînă la urmă, simplificîndu-i drumul, în direcția unei nuni fabuloase. În acest univers, zăpada-i aer respirat de fată, săruturile lui sînt arse, ea devine miresucă a paltinului din cîmpie și e frumoasă ca o pîndărie. Într-o livadă, o frunză de cercei lucind a seară, duce de mină umbra lui de mire. Într-o primă duminică fără de ea, poetul descule toamnei versetului cu lacrimi. O puritate nervoasă: venea toamna și vesel alergam peste dealuri / cu un stol de vrăbi în degete (oricît aș fi vrut). Febrilitatea unor amintiri în peisaj: scriele-acelea cînd coboram cu tata la rîu / grăbiți de parcă nu știu cine ne-ar fi luat-o înainte (serile). Evocarea caldă a locului care l-a născut, declarația de iubire eternă pentru spiritul acelui loc și pentru ființele cele mai apropiate: eu vin din sud și trag după mine cîmpia / am un frate-ocolo și-un loc întins de casă / mama într-un car împodobit / pipăie lumina pe un vîrf de coasă // ... toate casele au ușile în cer // și ferestrele cît o gutuie // de sora tatei ne despart doar trei uluci / le-a cumpărat bătrînu loc să-l fie mai aproape / cînd l-o striga la miezul nopții în rîscruși / pe calea laptelui cu boii să-l îngroape // și cînd ninsoarea dă cu plugul pus în car / se pierd pîrîntii dincolo de orice zare / se duc știu ei în vise un hotar / să are-adînc și vremea-n calendare // ... (car împodobit). Acolo, în cîmpia de unde vine poetul, zăpezile încep să se aștearnă într-un a-nume moment, cînd în cer se elatină o stea. Acolo ființa mamei e mai frumoasă ca o datină. Pacea care însoțește pașii poetului prin lume se datorește, iată, gestului înfinit de simplu cu care



tăranii duc dintr-un loc în altul iarbă cerului în furci. Numai în prelungirea stării iluminate de amintirea satului, poetul poate măturii, oriunde s-ar afla pe pămînt, că el a bătut un nor și s-a metamorfozat în poezie. Acolo, în sat, pruncul vîd lumina zilei în arie, pe snopi. Acolo bucuria e haina oricui știe s-o poarte. Acolo, bălăntul care a fost, mai fluieră luna tolnită între plopi. O lume frumoasă, simplă în aparență, visînd în pătratul anotimpurilor înghițind soarele rotund și lăsîndu-se închisă la rîndu-i ca într-un ou în calcarul albastru al cerului. O lume a candorii și o lume a împlinirii, din care chiar dacă pleci, o faci numa pe jumătate, dinspre ea răzbind tot timpul un glas care-ți rostește și cheamă numele. O lume din care-ți sosesse scrisori atât de misterioase, că nu te mai încumeti să le răspunzi în scris, ci te duci acolo să vezi întimplările izvorînd. Iată vești care determină întoarcerea poetului printre al lui: mai deunăzi noi am slobozit ființa / și-am chemat în sat arțarii ca la nuntă / i-am omenit cu vin și de-atunci intrura / trei zile plîng și-o săptămînă cîntă // o altă întimplare dar să taci / vecinii tot mai sînt cu frica-n oase / într-o noapte-acei a curs din saci / grîul și-angropat cîteva case // ... (dragul nostru). Și trece cu aerul cel mai firesc, din realitate în amintire, și din amintire în carte o femeie cu basmău-n mină ușuind din lanuri cînteze de var (niste rudari). Poetul rupe din acea lume luminoasă a copilăriei și adolescenței lui o creangă cu albine cu tot și ne-o dăruiește, ne-o arată și ne-o dăruiește acum. El și sora lui inserarea, sora lui mai mare, se pare, inserarea, mișcă în dreptul ochilor noștri, în dreptul mișcării noastre, această creangă cu albine cu tot, această carte. Tablourile ei, paginile ei, cuvintele ei, i-au smuls lui Fănuș Neagu acele cîteva rînduri cu totul și cu totul încărcate de o înțelegere geamănă, colegială. Uimite, fericite rînduri dovedind surpriza de a găsi într-o oglindă vie, strălucitoare, nouă, imaginea aproape a propriului suflet îmbătut de culori și mireme, de aceleași culori și mireme care l-au făcut să vireze în alt timp și mereu.

Constanța Buzea

RADU BALANEAN — Prietenul dv., poetul sfios, din ale cărui versuri ne-ați trimis, fără știrea lui, poemele *Evoluție, Sens, Blestemul pămîntului, Spre absolut*, dovedește bunc intenții, dar numai atât. Încercați să-i faceți, totuși, mici corecturi în text. De pildă, el scrie todeauna în loc de *toideana*, și cultivă cacofonia naivă: e-acest, e-a coborît.

ION TONICA — Memoria dv. ar fi ca o haină cu buzunare. Într-unul din aceste buzunare, și anume buzunarul dinspre primăvară (?), v-ați răsădit, nici mai mult, nici mai puțin, toate cuvintele frumoase. Dacă vă gîndiți bine, ați putea renunța fără părere de rău la această metaforă nefericită, restul Cîntecului, din care am extras cele de mai sus, dovedindu-vă lirismul onest și sinceritatea confesiunii.

ISTRATE MIHAELA — Nu, nu credem că e bine să perseverăm în direcția aceasta: E noapte și e liniște / O liniște ce apasă pe urechi / și nu-ți dă pace. / Liniște...

TUDORACHE MARIA — Combinație este aproape o rețetă a fericirii. Chiar dacă sîntem în secolul XX un lamento destul de modest, iar Pentru tine și Decepie două confesiuni poetice fără valoare poetică. Omeneste apreciînd, declarațiile dv. ni se par nedrepte și perisabile.

GABRIEL TANUL — Poezii patriotice și poezii de meditație și dragoste, și unele și altele de o simplitate limpede, directă, care ne îndreptățește să sperăm că nu după mult timp veți reuși. De altfel ego și Locuim sînt cele mai bune din grupaj.

MARIETA MIRIANIDA RĂDOI — Vă felicităm din inimă pentru succesele literare din ultimul timp. Între *Legenda noastră, Prima lecție* și *Culcușul adîncurilor* din poemul *Pîclă razelor tari*, ultimele două sînt reușite, și, iată, cităm mai jos și versurile care fac cel mai clar dovada talentului dv. care a evoluat odată cu vîrsta: De ce, Ulise, au început tocmai acum să ne ruginească buzele, / tocmai acum cînd am învățat șerpilor din noi să zboare, / șerpilor care ne-au lăsat pe tru-

CONVORBIRI COLEGIALE

purii culcușurile lor / pline de stînci? / li vezi cum se tînguie singuri în aer / și lacrimile li se evaporă pe ascuns? / ... / Să ne grăbim, Ulise, cît timp digurile jertfite / mai opresc apa cu brațele, cît timp bărcile mai răsar / singure, gata de călătorie, lîngă tîmpla noastră / plină de inscripțiile îndepărtate ale furtunii / care ne va duce ascuși în cărți / în culcușul revoltat al adîncurilor... Buna îndrumare din cenaclul Zburătorul, n-a întîrziat să-și arate roadele.

HOREA CALIMAN — Ca exerciții, ca jocuri intermediare, cîteva din desenele dv. pe nisip se justifică, dar poezie frumoasă este numai aceea intitulată *adună-ți*. Iată finalul ei: Adunăți, ziua, stele nevăzute, lumină-mă... / Și dacă nevăzutele se-adună / Soarele nu va muri, ascultă-mă / Atîta timp cît acasă / Mai sărută cuptorul o plină frumoasă / Pe care bu-nica o stinge în frunze de nuc.

MIHAI SULTANA VICOL — Iată un mic timbru liric Panait Istrati: Împinge o barcă de întuneric / Prin cîmîtură din Bal-dovinești, / Obosala li dă un buchet / Și li ține în mînă. / Discursul lacrimii / li ascultă pînă la capăt, / A vindecă / Pietre revoltate. / Vede mai bine decît fulgerul / Prin Bărăgan, / Cîlîinii ard în fața cinematografeilor lumii, / A părăsit moarte / Stingîndu-și milniile deasupra Europei. Important este și poemul intitulat *Orășul*.

ION IANCU VALE — Într-o sensibilă adresare către fericire pe care o comparați cu o pasăre călătoare, spuneți: Tu zbori lîund cu tine / Și copacul și cuibul / Eu tot aștept / Cu ochii vîtămăți de zare. Sau, în altă parte: Pășeam prin parcul ce se gîdbovea. Versuri frumoase pe care le înghite un context tensionat la maximum. Am pus deoparte poema dedicată tuturor oamenilor de bine.

GAIANI TARAH — Lîngă toiul vechi obiceiuri sterile, printre care plăcerea constantă de a inventa (cîtește: strică) fără, vreun folos justificat, cuvinte din cuvinte (de pildă: Zloata de-afară doar pașii-mi o-nevadă, sau: interpretîndu-mă-te), am citit cu interes și speranță Quasimodo, dar mai ales Vad cu malurile-n brațe. Înțelegeți cu toată liniștea că versul: Cîupestă-mă de lacrimi dacă adorm nu merită să țineți la el. Poemul cel mai bun poate începe de la: și cît de singur sînt / și cît de singur sînt // gura de aer gîgîită / după scufundare; cerul de stele verzi în crîng / o quadrigă roșatică pămîntul / aurora un alt tîrziu / prenumele unui maldăr de zdrențe / soarele s-aduc doamne! vad-cu malurile-n brațe / vad cu malurile-n brațe.

SEBASTIAN GUTIN — Lectura poemelor procurînd aceleași delicii, efectul bun al unei concentrări maxime care iradiază sugestii. Se simte o ușoară diferență, într-adevăr, între poemele scrise acum trei ani, și care plac și astăzi, și poemele mai noi, ceva mai complicate în arhitectura lor, ceva mai lungi. Cele care aparțin acelei perioade, care tînde, spunînd, printr-o resurrecție să monopolizeze din nou scrisul dv., sînt și preferatele noastre, și, dintre ele, în special *După Icar*, *Pat de spital*, *Sechele iacobine*. A doua tinerețe a elevului Törless, *Omăgiu lui Trakl*. Pictogramă.

Constanța Buzea

Despre poetica lui Valéry

Intre tinerii critici pe care l-a scos la lumină valul generației '60, Marius Ghica a fost, pînă de curînd, o prezență mai degrabă discretă. Cultivat fără ostentație de revista *Ramuri* (al cărei laureat pentru eseu pe 1985 este) și preferînd ieșirii în arena spectaculoasă a foiletonisticii studiul teoretic de rigoare, tinarul filolog craiovean debutează editorial cu un volum surprinzător prin maturitatea speculativă de care dă dovadă pe tot cuprinsul lui și mai ales prin obiectul vizat. O carte deci despre Paul Valéry, văzut nu atât în ipostaza sa de poet, cît în aceea de constîntă interogativă asupra făcerii și rostului poeziei. Ceea ce se remarcă imediat în paginile lui Marius Ghica este alitudinea teoretică a discursului, faptul că, fără să uite o clipă că în centrul analizelor sale stă poetica lui Valéry, aserțiunile eseistului vizează aproape de fiecare dată o problemă mai generală ținînd de fenomenologia creației. Urmărind meandrela gîndului valéryan, se înțește de fapt cu disimulată modestie spre încercuirea și luminarea unor zone obsesive frecventate de teoreticienii literari ai secolului XX, zone ce-și datorează interesul mai ales relațiilor continuu-e, de genul celei creator-opera sau opera-receptor. Că lu-

crurile stau așa ne-o dovedește și abordarea poeticii lui Valéry nu în sensul încheșării ei cronologice, ci în sens concentric, în punctele sale nodale. Ambitia lui Marius Ghica este asadar de a rediscuta, pe canavaua textelor strălucite ale eseist francez, cîteva din ideile de mare intensitate pe care noua critică le-a propulsat în cîmpul cercetării literare și de a vedea în ce măsură, pornind de la aceste idei, se poate vorbi despre poezie ca temel de resuscitare a Ființei. Structura volumului respectă îndeaproape această creștere demonstrativă. Prima secțiune, care dă și titlul cărții (*Făcerea poemului*) urmărește cu fidelitate cîteva din temele favorite ale meditației autorului *Cîmîturii marie* (invenția poetică, inspirația, construcția poemului, „creatorul creat” etc.). Se face distincția terminologică — necesară — între poetică și poietică, observîndu-se cu îndreptățire că deși Valéry sovăie să folosească al doilea termen, intuițiile lui se circumscriu în majoritate sferei acestuia. Marius Ghica face comentarii exemplare în marginea tuturor tezelor cu aer aforistic care-au făcut din Valéry o figură centrală a poeticii empirice din acest secol, mîcîndu-se cu ușurință printre referenți și trimiteri, fără a crea un moment



CRITICĂ

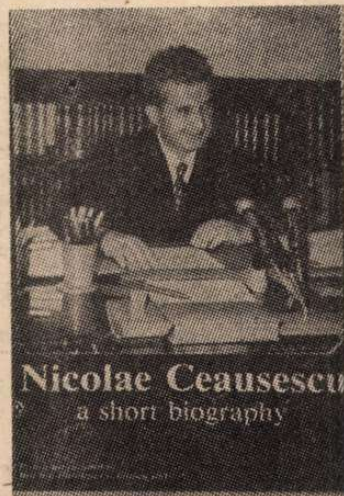
senzația de saturație informatică pe care ne-o lasă alături studiul de acest gen. Ceva din claritatea și — strîns legată de aceasta —

din nevoia continuă de nuanțare propriu textului valéryan trece și în discursul tinarului eseist, ce are o rigoare și-o sobrietate depline. Doar atunci cînd adăzuirea la una sau alta din ideile maestrului investigat devine prea apăsătoare, pagina se încălzește, se colorează ușor sub adierea unei emoții, ca în această fină deplină a nerăbdării scriitoricești scăpate de sub cenzura intelectualului: „Cîte idei geniale incolțite în mintea poetilor, cîte schițe, planuri, cîte minunate versuri răzlete vor fi egual, tocmai pentru că nu au fost moșite cu iscusință și nu și-au aflat forma pentru care se născuseră. Cîte subsistențe care nu și-au găsit intruchipări pe măsură, cîte arhei jîgnî, după o vorbă a lui Eminescu, vor fi rămase în lumea posibilului, pentru că n-au crescut după legea internă care le fusese urșită”. Parcurgînd eseuul lui Marius Ghica și observînd splendida sforțare a lui Valéry de a explica nașterea și definirea poeziei, se iscă totuși suspiciunea, devenită tradițională în cazul său, că risipa de subtilitate din *Calea pusă în slujba aprofundării mecanismelor creației* nu vine decît din propria insuficiență poetică. Neputînd fi memorabil în planul propriu-zis al creației, Valéry își la revanșa devenind memorabil atunci cînd vorbește despre poezie. Postură dramatică sintetizată cu un anumit umor, dar în chip esențial, de Roland Barthes: „Nu cred să-l denatu-

rez pe Valéry spunînd că s-a făcut poet pentru a putea prezenta exact procedeele poeticii”. Marius Ghica depășește cu eleganță această problemă specioasă, atîșînd la sfîrșitul studiului său poemul *Tînaș Parcă*, în excelența traducere a lui Ștefan Augustin Doinaș, și ilustrîndu-și în chip cum nu se poate mai nimerit întreaga demonstrație. Neîndul familiarați cu instrumentarul filozofic folosit, măturăm că ne-a fost mai greu să urmărim fundamentarea tezei din ultima secțiune a volumului — *Cărări spre o poietică în temeiul Ființei*. Premisa de la care se pornește, amintită în treacăt și mai înainte („Universul poietic este unul al ontologicului, și același «precaritate» ale ființei le regăsim în universul creației” — ceea ce, dacă înțelegem bine, ar putea conduce spre un studiu al Ființei prin intermediul poieticului) este foarte interesantă și cu siguranță că necesită un spațiu și o dezvoltare teoretică mai ample. Dar chiar și cu această schițare, Marius Ghica dovedește o înzestrare speculativă de excepție, de la care nu avem de așteptat decît lucruri bune. Și le chiar așteptăm.

Ioan Groșan

Ceausescu — un nume ce înseamnă deopotrivă pace și tinerețe



România este o țară ce are în fruntea sa un mare președinte. Oricare dintre noi, cei care ne preocupăm de problemele internaționale, de diferite aspecte ale tensiunilor internaționale, am fi putut spune, cu ani în urmă, că este imposibil să existe o personalitate care să acționeze în sfera vieții politice ca un catalizator al tuturor celor care năzuiesc spre înțelegere și, în același timp, să fie apreciată ca atare de cele mai diverse forțe din lume. Dar iată că există acest om. Președintele României, apreciat ca omul păcii, apreciat ca un prieten al popoarelor. Este un om al unității oamenilor, al colaborării dintre națiuni. Concepția sa privind dezvoltarea independentă a țării, a tuturor țărilor, concomitent cu extinderea colaborării internaționale, se bucură de cel mai larg respect.

RICHARD HAUSER
directorul Institutului pentru cercetări sociale
din Londra

este, în fond, o manifestare a grijii față de prezentul și viitorul poporului român, față de destinele națiunii, în deplin consens cu aspirațiile de pace, libertate, independență și progres ale tineretului din întreaga lume, ale tuturor popoarelor și națiunilor lumii.

Dimensiunea realistă a gândirii politice

CELE DOUA DECENII DE CÎND ÎN FRUNTEA PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN se află tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** au fost marcate de rezultate de înestimabilă valoare, de înalt prestigiu pe tărîmul afirmării țării noastre în lume. Se poate spune, pe drept cuvînt, că acești ani au însemnat, în domeniul politicii internaționale promovate de partidul și statul nostru, ani de referință istorică.

Fundamentată de către partidul comunist și elaborată sub îndrumarea directă a secretarului general,

Guvernul și poporul român, România se bucură de mult respect la Națiunile Unite, ca țară care acordă o enormă importanță păcii, securității și înțelegerii. Politica promovată de președintele Nicolae Ceausescu e foarte bine cunoscută și apreciată. Acțiunile Excelenței Sale, eforturile sale la scară planctară, relațiile pe care le întreține cu conducătorii altor țări i-au permis o viziune cu adevărat universală a problemelor internaționale. Și experiența sa personală se reflectă, desigur, în politica României la O.N.U. și în alte organisme internaționale.

JAVIER PEREZ DE CUELLAR
secretar general al O.N.U.

tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, politica externă a României a afirmat idealurile de pace, libertate și echitate ale unui popor ce a optat conștient pentru construcția socialistă în cadrul unui stat independent și suveran. Politica internațională a României exprimă interesele, aspirațiile și răzuințele profunde ale întregului popor român, aflate într-un acord deplin cu interesele fundamentale ale tuturor țărilor și națiunilor, ale cauzei înțelegerii, păcii, colaborării și progresului în lume. „În această epocă istorică — arată tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** — România, ca rezultat al marilor succese obținute pe planul edificării lumii noi, socialiste, al politicii ei consecvente de promovare fermă a principiilor noi de relații între state, a egalității, respectului și concurenței rodnice între națiuni, se bucură de prețuirea, simpatia și considerația cercurilor largi ale opiniei publice mondiale, are prieteni pe toate meridianele globului”.

Această simpatie, se știe, vizează nu numai substanța, orientarea, scopurile și mijloacele de realizare ale obiectivelor profund umaniste ale politicii externe a României ci și spiritul științific și novator în care sînt abordate de secretarul general al Partidului, raporturile internaționale, problemele majore care confruntă lumea contemporană. Conștiința răspunderii nu numai față de poporul român, ci și față de destinele umanității, încrederea nestrămutată într-o societate mai bună și mai dreaptă, edificabilă prin eforturile reunite ale popoarelor, ancorarea permanentă în realitățile vieții, precum și analiza științifică lucidă, a fenomenelor cu care se confruntă lumea contemporană în scopul găsirii celor mai adecvate soluții pentru realizarea progresului și unei păci durabile pe planetă — iată trăsăturile ce definesc politica externă a României, politică pe care și-a pus definitiv amprenta gândirea și acțiunea concretă a președintelui **NICOLAE CEAUȘESCU**. Intemeierile teoretice și filozofice care inspiră și generează acțiunea politică pe plan extern a țării noastre au fost legate indisolubil, de către făuritorul ei, de experiența trecută a poporului român; ele își au rădăcinile implinate în istoria națională. Președintele **NICOLAE CEAUȘESCU** a conferit politicii internaționale a României socialiste o substanță mai profundă, dimensiuni și rezonanțe noi.

O vocație a păcii, a dreptății și egalității

AFIRMAREA PRINCIPIILOR DE DREPTATE ȘI EGALITATE în raporturile internaționale de către România socialistă este permanent dublată de afirmarea unui ansamblu de principii legat de necesitatea apărării drepturilor și intereselor fundamentale ale poporului român, în consens deplin

cu drepturile și interesele tuturor popoarelor lumii. Ansamblul de principii fundamentale care caracterizează întreaga conduită a României în raporturile sale cu celelalte state se întemeiază pe respectarea suveranității, independenței naționale, deplina egalitate în drepturi, neamestecul în treburile interne și externe, nerecurgerea la forță sau la amenințarea cu forță, avantajului reciproc și respect reciproc, dreptul inalienabil al fiecărui popor de a fi stăpînul propriilor destine, de a-și făuri viața potrivit năzuințelor și voinței sale suverane, soluționarea tuturor stărilor conflictuale din lume pe căi exclusiv pașnice.

Analiza realistă a evenimentelor pe arena mondială a condus la relevarea adevărului că în situația actuală datorită acumulării uriașe de arme, clasice și nucleare, s-a ajuns la o agravare fără precedent în întreaga perioadă care a trecut de la terminarea celui de-al doilea război mondial. În aceste condiții România, președintele ei, s-au angajat ferm în lupta politică pentru oprirea cursei înarmărilor și în primul rînd a înarmărilor nucleare, în lupta pentru preîntîmpinarea războiului și apărarea păcii, obiective vitale pentru întreaga omenire.

În cadrul întîlnirilor internaționale la nivel înalt, cu prilejul reunirii unor foruri ale căror consultări și hotărîri prezintă o importanță deosebită pentru evoluția relațiilor internaționale, în toate documentele de politică externă, România, președintele **NICOLAE CEAUȘESCU** au prezentat măsuri în vederea transunerii în practică a unui program concret de dezarmare și în primul rînd de dezarmare nucleară. Prin președintele ei, vocea României s-a pronunțat de numeroase ori pentru reducerea trupelor, desființarea bazelor străine și a blocurilor militare, diminuarea bugetelor de înarmare. În gîndirea politică a președintelui **NICOLAE CEAUȘESCU**, mijloacele destinate azi înarmării trebuie să fie folosite în scopul dezvoltării economico-sociale a statelor, ridicării nivelului de viață, al gradului de cultură și civilizație al tuturor popoarelor.

Se poate afirma că nu există practic nici o problemă internațională importantă pentru popoarele lumii față de care România socialistă, președintele ei să nu-și fi formulat atitudinea, să nu fi acționat perseverent în sensul elaborării unor soluții originale menite să promoveze înțelegerea, un spirit senin în raporturile între state, menite să corespundă cauzei păcii și colaborării cu toate statele lumii. În discursul solemn rostit cu prilejul realegerii în înalta funcție de președinte al țării, de la înalta tribună a Marii Adunări Naționale, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** declara că și în viitor partidul și statul nostru vor face totul pentru dezvoltarea puternică a relațiilor cu toate forțele progresiste din întreaga lume. Președintele României evidențiază în mod deosebit faptul că, în actualele împrejurări, întărirea solidarității și unității țărilor socialiste reprezintă un factor important pentru creșterea prestigiului și forței socializmului, pentru pace și pentru progresul economico-social al tuturor popoarelor. În același timp, România va întări colaborarea și concurența cu țările în curs de dezvoltare și nealiniate. De asemenea, vor fi dezvoltate relațiile cu țările capitaliste, cu toate statele lumii, fără deosebire de orînduire socială.

România, președintele **NICOLAE CEAUȘESCU** pornesc în abordarea problemelor complexe ale lumii contemporane de la adevărul că rezolvarea tuturor acestor probleme impune participarea activă la viața internațională a tuturor statelor, fără deosebire de mărime geografică, potențial economic sau militar, de orînduire socială, impune participarea tuturor popoarelor și forțelor progresiste de pretutindeni. O deosebită importanță a acordat în acțiunea sa politică externă președintele țării problematicei tineretului. Grijă față de prezentul și viitorul tinerei generații

Tineretul, factor activ al edificării

unei lumi noi, al consolidării păcii

ANUL 1985 A FOST MARCAT DE AMPLELE MANIFESTĂRI puse sub egida Anului Internațional al Tineretului. Este binecunoscut faptul că meritul acestei valoroase inițiative revine României, președintelui **NICOLAE CEAUȘESCU**. Numeroasele acțiuni pe plan internațional promovate de România cu acest prilej au avut drept obiectiv să sensibilizeze opinia publică mondială la problematica tinerei generații. Președintele Comitetului Consultativ al O.N.U. pentru A.I.T. a fost, precum se știe, tovarășul Nicu Ceausescu, prim-secretar al C.C. al U.T.C., ministru pentru problemele tineretului, căruia i-a revenit onoarea de a deschide dezbaterile conferinței Mondiale a O.N.U. pentru A.I.T. conferință ce s-a desfășurat în chip simbolic, simultan cu manifestările prilejuite de sărbătorirea a 40 de ani de la înființarea O.N.U. Valoarea inițiativei românești poate fi în mod edificator apreciată a posteriori de afirmațiile conținute în alocuțiunea rostită de secretarul general al O.N.U., Javier Perez de Cuellar, în cadrul Conferinței Mondiale a O.N.U. pentru A.I.T. S-a arătat cu acel prilej că marcarea A.I.T. a pus în mișcare o suită de acțiuni la scară globală, la toate nivelele, deosebit de necesare pentru ameliorarea statutului tineretului și tinerei, și pentru asigurarea participării lor la eforturile vizînd întărirea păcii, promovarea justiției și accelerarea progresului în întreaga lume. Așa cum au arătat-o tinerii însiși, care și-au făcut auzit glasul lor pe parcursul A.I.T., și-au prezentat problemele și speranțele lor, omenirea se află într-un moment în care trebuie să se înțeleagă cu claritate că pacea și viitorul tinerei generații sînt inseparabile.

Secretarul general al O.N.U. a arătat că A.I.T. a contribuit în mare măsură la conștientizarea și mobilizarea tineretului la lupta pentru întărirea legalității internaționale, pentru oprirea cursei înarmărilor, realizarea dezarmării și salvagardarea păcii, pentru eliminarea subdezvoltării, a discriminărilor față de oameni și popoare și a evidențiat că se cer continue acțiunile și preocupările generate de A.I.T. în întreaga lume. În context, el a relevat deosebită importanță a liniilor directe pentru programe de viitor în domeniul tineretului — elaborate de Comitetul Consultativ al O.N.U. pentru A.I.T., care oferă o strategie de viitor pentru promovarea intereselor și aspirațiilor tinerei generații de pretutindeni — și urmărirea punerii lor în aplicare.

Deviza generoasă a A.I.T. — **Participare-Dezvoltare-Pace** — va fi promovată cu consecvență pe plan internațional de mișcarea noastră de tineret și în cadrul Anului Internațional al Păcii, an ce va constitui și el prilejul promovării idealurilor de colaborare și înțelegere între popoare, între tinerii din întreaga lume. Pacea, parte integrantă a devizei A.I.T., este obiectivul fundamental al demersurilor întreprinse de România în politica internațională, principiul coordonator al gândirii președintelui **NICOLAE CEAUȘESCU** în domeniul politicii internaționale. Ideile generoase, pline de noblete ce caracterizează gîndirea președintelui **NICOLAE CEAUȘESCU**, dobîndesc în acest moment aniversar, de la început de an, noi dimensiuni deoarece ele se conjugă cu o speranță într-un viitor mai limpede și mai luminos pentru întreaga omenire, pentru tineretul de pe întreaga planetă. În acest viitor speră și crede România; acestui viitor îi dedică președintele țării activitatea sa neobosită ce vine în prelungirea idealurilor poporului pe care îl reprezintă. Stima și încrederea de care se bucură România pe toate meridianele lumii, astăzi își trag seva dintr-o politică umanistă, înțeleaptă și inspirată care poartă emblema unei personalități ilustre în lumea contemporană: **NICOLAE CEAUȘESCU**.

Alexandru Barbu



Amfiteatru

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI DIN ROMÂNIA

ANUL XX - Nr. 2 (242)

APARE LUNAR - FEBRUARIE 1986

12 PAGINI, 3 LEI



Eroica. Sculptură de OVIDIU MAITEC. Numărul este ilustrat cu lucrări ale artistului

Pledoarie pentru o istorie globală

DE LA MONOGRAFIA despre Eugen Brode, apărută în 1974, până la actualul curs de geografie istorică*, convertirea pare surprinzătoare dacă nu se ia în considerare că Lucian Boia este un adept decis al mobilității etnice și al preocupărilor interdisciplinare. Un promotor al etnicilor noi, utile, de a nașina și a scrie istoria. Așa-

dar, ne ocupăm de un curs de geografie istorică, un domeniu disputat și controversat căruia să încercăm cu ajutorul autorului să-i definim obiectul: „Geografia istorică preia mediul de la geografie și evoluția socială de la istorie. Ea reprezintă studiul interdependenței în timp a mediului natural și a societății umane. Este o îngustare considerabilă

dar singura capabilă, după părerea noastră, să ofere o problemă unitară, coerentă, un obiectiv propriu-zis de studiu, într-un domeniu unde până acum putea intra orice sau nimic” (p. 9).

Ovidiu Bozgan

(Continuare în pag. a 3-a)

Voința de pace

MAI MULT DECIT ORICIND în istoria omenirii, problemele păcii sînt astăzi un imperativ de prim ordin, de o importanță capitală pentru toate popoarele lumii, ca și pentru fiecare individ în parte. În condițiile în care istoria veacului nostru a consemnat două catastrofale războaie mondiale, cu urmări din cele mai nefaste pentru milioane de vieți omenești, în condițiile în care cursa înarmărilor, și cu deosebire cea a înarmărilor nucleare a urmat o continuă tendință ascendentă, sporindu-se cu fiecare deceniu o forță de distrugere fără precedent, omenirea a devenit tot mai conștientă de amenințarea războiului planetar. Este o tristă constatare aceea că, în loc să excludă cu desăvîrșire armamentul nuclear, multe state au perseverat să investească imense capitaluri, inteligență și energie umană în perfecționarea și diversificarea armelor nucleare, a rachetelor cu rază medie și lungă de acțiune, producind la diferite intervale tot felul de bombe, care mai de care mai sinistre, într-o competiție ce jigneste însuși sentimentul uman.

Imbucurător este faptul că sporirea cursei înarmărilor a fost dublată și de o sporire a protestelor oamenilor progresiști împotriva înarmării, de o tot mai vie trezire a conștiințelor și glasurilor care, în România, ca și în nenumărate alte țări ale lumii, au continuat și continuă să militeze pentru dezarmare, pentru instaurarea principiilor de bună vecinătate și de prietenie între popoare, pentru reciclarea uriașelor resurse de care dispun statele lumii spre probleme umanitare de primă urgență. Cifrele astronomice folosite în această continuă cursă a înarmării, fondurile aproape inimaginabile, prin masivitatea lor, ar fi putut deja să contribuie, în aceste ultime decenii, la ajutorarea atitor popoare ce se confruntă cu acute probleme de dezvoltare.

Ne putem mindri cu faptul că în toată această perioadă, și îndeosebi odată cu noua orientare a politicii interne și externe a patriei noastre, care își are obârșia la Congresul al IX-lea al partidului, România

a fost și este un factor activ de inițiativă pacifiste. Prin vocea secretarului general al partidului, președintelui României, tovarășul Nicolae Ceaușescu, țara noastră a propus, nu o dată, soluții menite să ducă la atenuarea conflictelor, la instaurarea unui spirit de colaborare între marile puteri și blocuri militare. Această voință românească de pace, simbolizată atât de expresiv prin vocația pacifistă a tovarășului Nicolae Ceaușescu, și-a făcut auzită vocea în marile forumuri internaționale. Sintem pe deplin îndreptățiți să milităm pentru existența, în primul rînd, a unei Europe unite, angajată efectiv pe calea dezarmării prin tratative. „Este necesar să facem totul pentru dezvoltarea prieteniei și colaborării dintre țările europene, pentru o Europă unită, pe baza respectării diversității orînduirilor sociale, a dreptului fiecărui popor de a-și alege orînduirea pe care o dorește, fără nici un amestec din afară. Să facem astfel încît Europa — care a avut un rol primordial în făurirea civilizației moderne — să poată contribui și în viitor la dezvoltarea liberă a omenirii, la realizarea unei civilizații superioare menită să asigure popoarelor bunăstarea, fericirea, libertatea, independența și pacea” — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu —, iar în spiritul acestor înalte principii se pot cita, recent, și concluziile ședinței Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R. de sîmbătă 22 februarie.

Cum se știe, România salută cu satisfacție reluarea tratativelor de la Geneva, între cele două mari puteri, ca și progresele ce încep să se facă auzite în urma acestor tratative. Nu este prea tîrziu pentru a se trece efectiv la soluții concrete de dezarmare. Omenirea speră ca acest an, declarat An Mondial al Păcii, să constituie realmente începutul unei noi ere, de colaborare și conviețuire pașnică între popoare. Este cel mai frumos dintre visele realizabile, cel mai demn, cel mai urgent.

„Amfiteatru”

65 de ani de la crearea P. C. R.

Cultura în slujba ideii de progres social

ÎNSEMNĂTATEA ISTORICĂ deosebită a făuririi Partidului Comunist Român în urmă cu 6 decenii și jumătate reprezintă nu numai un postulat al gândirii noastre istorice, dar și o idee politică extrem de prețioasă care explică în mod convingător de ce imaginea acestui eveniment s-a gravat adînc și trainic în mintea milioaneilor de oameni ai muncii, determinîndu-le în bună măsură modul lor de a reflecta istoria, de a și-o face parte componentă a existenței lor spirituale; deja în împlinirea acestei aniversări se organizează o întreagă gamă de manifestări politice și culturalștiințifice prin care se marchează nu doar o simplă comemorare a unor date și fapte istorice concrete, ci se caută, pe drept cuvînt, descifrarea unor constante istorice ce și au o certă valoare de actualitate. Iar asemenea elemente de constantă istorică, avînd actualmente cel puțin o rezonanță anume în conștiința politică a poporului nostru, compun o adevărată paletă de idei și teze: de la descifrarea și înțelegerea misiunii clasei muncitoare, a rolului său conducător în realizarea idealului emancipării sociale, la imperativul luptei organizate pentru edificarea altor structuri sociale, ori necesitatea făuririi unei conștiințe politice noi ca atribut fundamental al omului multilateral dezvoltat.

Din această paletă largă de idei și teze teoretice, idei și teze care au reținut atenția făuririi Partidului Comunist, a celor ce au pregătit în timp

„momentul” de salt din 1921, ori a celor ce au acționat după aceea pentru concretizarea în fapte, în desfășurarea însăși a procesului luptei revoluționare, a programului de acțiune prefigurată în mai 1921, a făcut parte integrantă și ideea că socialismul și cultura reprezintă o relație deosebită, este expresia unei necesități istorice fundamentale fără de care problematica vie, de un dinamism extraordinar pe care urmau să o implice edificarea noii societăți și construcția noii civilizații n-ar fi putut să fie abordate eficient. Numai prin cultură, în înțelesul ei plenar, omul ca ființă făuritoare de istorie, omul angajat conștient pe acest flux al creației poate dispune de posibilitatea unei adînci și pertinente înțelegeri a fenomenelor care-l înconjoară, poate acționa pentru dirijarea lor și pentru împlinirea idealului de libertate a omului ca om — idealul socialismului.

Astăzi este în bună măsură demonstrat faptul că, pe firul tradiției muncitorești revoluționare, al procesului istoric de afirmare pe scena social-politică a țării, a clasei muncitoare și a partidului ei politic, făurit încă în 1893, Partidul Social-Democrat al Muncitorilor din România, un „moment” cu adevărat remarcabil l-a constituit efortul socialistilor români de a înrîuri pe un fîgăș nou actul de cultură, de a face ca marxismul, practic, să fertilizeze și creația

Marin Badea

(Continuare în pag. 3)

Celălalt Camil Petrescu

Oarecum și din vina lui, Camil Petrescu apare în ochii publicului ca și eluciat din punct de vedere estetic. Prejudiciul nu are, evident, nici un temei, scriitorul înfățișându-se în continuare ca un autentic creator. Intellectualismul operei lui Camil Petrescu, febrilitatea cu care și-a apăsut cu fiecare scriere atașamentul față de „contingenta” ideilor au iscat o nedorită tautologie a propriilor convingeri estetice. Aici s-ar ascunde așezată vină. Dar spiritul critic are a se întreba dacă nu e cumva o împietă a condamna consecvența în numele unor principii care întindec comoditatea. Această metodă de a modela imaginea lui Camil Petrescu prozator și dramaturg, deja osificată și ea, fără a mai scormoni și celelalte genuri pe care le-a practicat. Reapariția unei ediții care cuprinde versurile și proza scurtă a autorului Patului lui Procust are, așadar, un rost aparte. Insoțite de un bine argumentat studiu al alcătuirii ediției, Ion Cristoiu, textele întregesc figura unui creator care și-a luat întotdeauna (și ce-i rău în asta?) rolul în serios.

Versurile izbesc într-adevăr prin aerul ostentativ prozatic cum formulează Ion Cristoiu, ceea ce fusese anunțat în epocă și de G. Călinescu care observase în „prozaismul” liricii camilpetresciene, „punctul poetic cel mai pur”. Poet aici, Camil Petrescu traduce în imagini poetice experiențe cit se poate de localizabile în cuprinsul biografiei sale neliternice. Originea versurilor din Cielul morții se cunoaște de îndată: ciclul de poeme Un luminis pentru Kleském are, probabil la bază, experiența scriitorului din vremea prizonieratului la Szopronyck în Ungaria. Sint aceste frumoase poeme de iubire pe care Camil Petrescu le definește în opoziție cu obșnuitul canon al liricii de dragoste: „Pesemne / Ești apărută / Că poetul tău / Nu cîntă dragostea lui / În ritmurii exaltate și solemne, / Mi-nuind cuvinte îngrijite / Cum sună în poemele eterne. / Fără număr, / Pe care le citești tu seara / Ghemuită între perne / Cu cămășuța căzută de pe umăr” (Cintecel mele).

Dorința imbrățișării esențelor gnoseologice e, remarcă Ion Cristoiu, „o componentă fundamentală” a liricii camilpetresciene și această trăsătură însoțește majoritatea poeziilor. Mai puțin cercetat a fost „barbismul” poetului Camil Petrescu care atinge în unele creații accente infiltate în lirica de început și apoi în cea ermetică a lui Ion Barbu. Mirajul lumii esențelor, a ideilor pure către care se concentrează efortul de ieșire din sine e înfățișat astfel în poezie: „Inversunat, în tine însuși încă / mereu te vrei desprins din forme sure; / dar nu mai crezi că zine și pădure / zac fermecate-n fund de bală-adîncă”. (Interior).

În poezie Camil Petrescu construiește o metodologie a ideii. Acesta ar fi răspunsul care i s-ar putea da lui G. Călinescu care admitea o poezie filosofică dacă, cazul lui Eminescu, „se trag conceptele în mituri”. Camil Petrescu nu pare a scrie o poezie propriu-zis filosofică, ci mai degrabă una în care ideea este adusă cu obstinătate la suprafața poeziei ca unic personaj.

Iubirea este „joc năring murdar și măsluit” a cărui mecanică înfioră prin automatismul ce sugerează un irațional nesfîrșit: „Doar un buton întors, curentul s-a oprit; / automat în tot orașul au încercat / tramvaiele pe linie, întorci și iar / tramvaiele se mișcă tutelar”. Nuvelele reprezintă partea mai puțin cunoscută a scrisului lui Camil Petrescu. Din această cauză și elichetele lipite deseori prozei sale sînt parțiale și injuste. Ion Cristoiu remarcă cu dreptate că „novelele lui Camil Petrescu are înainte de toate, semnificația unui gest politic: așa numita atitudine critică față de opera anterioară”. Imediat trebuie subliniată calitatea acestor nuvele apărute în anii contradicțiilor ai tezelor dogmatice. Autorul Patului lui Procust este printre puținii care, în aceste condiții de revizuire a creației anterioare, nu face rabat de la necesitatea păstrării conduitei artistice.

Personajele sînt redimensionate spre a intra în „patul” cerințelor ideologice ale momentului și totuși vina scriitorului de clasă se vede imediat. Camil Petrescu are darul de a găsi viața ideii sau ideea vieții în mai orice subiect, iar eroii nuvelelor sale mulți vechi cunoscuți din lumea romanelor sau din piese întregesc modalitățile de explorare a adevărului, ținta supremă și declarată a scrisului camilpetrescian.

Se poate observa cum în întreaga proză personajele dețin un rol preponderent instrumental cu ajutorul cărui autorul sondează alte teritorii ale cunoașterii ipotizate.

Singurătatea în iubire și singurătatea în istorie sînt, ca să luăm un exemplu, lumi care coexistă în fiecare individ atîta timp cît acesta își pune problema vieții interioare și a comunicării cu victoria. Totul este iluzie și aparență, eul fiind rareori aproape de esențele adevărului cunoașterii căutate cu înfrigurare. În nouela Cel care plătește cu viața descifrăm o progresie a iluziei: „Ladima, după o clipă de amăgire echivocă, fu silit să recunoască însă că nu figura lui de palicar famelic... era obiectul acestei stăruințe, ci capul de zeu negricios al prietenului său...” a sperat în atenția unei femei în timp ce urmărea desfășurarea unui spectacol de teatru. Toate acestea în vreme ce afară era 13 decembrie 1918, istoria începea a scrie pagini singeroase.

Lumea istoriei, nu se înfășește cu lumea individuală datorită mediatorului care le separă: teatrul, purtătorul oficial al simbolului iluziei. Nuvelele din volum ilustrează încrederea pe care Camil Petrescu o acordă artei ca modalitate de cunoaștere. De aceea, observă Ion Cristoiu, concepția acestuia „privind literatura și arta e contradictorie”. Consecvența e una singură: a căutării, iar nu a tezel.

Florin Berindeanu

*) Camil Petrescu, Versuri. Nuvele. Postfață și bibliografie de ION CRISTOIU. Ed. Minerva, 1985.

Prezentul continuu

Pentru aproape majoritatea cititorilor, critica rămîne, printr-o judecată sumară, un spectacol dictat de capriciile unei personalități, mai bine zis ale unei subiectivități radicale. Deși pornesc de la cele mai curate intenții (încurajarea talentului, frumusețea discursului critic) promotorii acestei concepții contrazic tocmai unul din dezideratele „inițiale”, unul din obiectivele permanente, fundamentale ale criticii: idealul obiectivității. Prezența criticului, pe care, adesea, publicul o receptează și dorește în simptomele ei strict subiective este, deziderat teoretic, dincolo de ceea ce aduce singularitatea persoanei, o acțiune mereu reînnoită de circumscriere a unei imagini, a unei rețele de judecăți (cit de cit) obiective asupra literaturii. Discuția poate începe de abia de aici înainte, adică de la comentarea măsurii în care prezența criticului reușește să fie nu numai manifestarea spectaculoasă a persoanei ci și o formă reflexivă a unui relativism bine stăpînit care să precizeze obiectiv, pentru mai mulți, o literatură.

Aici, în această zonă de turbulență teoretică ce ascunde încă prefacerile din sinul criticii în căutarea unei obiectivități credibile, se situează adevăratul sens al intervenției exegetice datorate lui Mircea Iorgulescu. E vorba desigur de o intervenție: titlul noului volum *) al criticului nu lasă nici o îndoială în acest sens. O intervenție într-un dialog nedecarat dar nu mai puțin perceptibil: dialogul doctrinelor, opiniilor, ideilor literare, dialogul tuturor reflecțiilor ce vin dinspre sau înspre literatură. Pentru Mircea Iorgulescu, critic cu o nesfîrșită capacitate de a raționa spontan, delimitările, ierarhizările de gen sînt o realitate secundară, căci printr-un suprem curaj de a adopta un umanism critic declarat desuet, criticul declară o literatură indivizibilă. El și numai el trebuie să se adreseze, fatal, criticul, din orice punct și-ar declanșa el considerațiile.

Mircea Iorgulescu e, în acest volum ca în tot ceea ce a scris pînă acum, recenzie sau studiu, analiză critică sau demonstrație istorico-literară, un impecabil observator al generalității, al contextelor, sistemelor, relațiilor, a tot ceea ce face unitatea literară. Chiar atunci cînd a plecat asupra actualității literare imediate, criticele e interesat de literatură, așa cum e ea bună sau rea, din credința într-o literatură ca noțiune fundamentală și anonimă în măsura în care există ceva, un anumit spirit și o anume practică a scrisului comună tuturor creatorilor autentici. Iată de ce, un excelent studiu asupra problemei ruralismului în literatura română („Metamorfozele unei lumi”) sfîrșește, după o dezbateră competentă asupra detaliilor istorice ale domeniului, prin dețagarea unei concluzii ce se adresează în primul rînd fenomenului literar supraindividual. Criticul reamintește, printr-o demonstrație sistematică a etapelor, că ruralismul e o temă ce a constituit un titlu de glorie al prozei românești. Ulterior, pe măsură ce proza a cunoscut doctrinele moderniste, ruralismul părea a fi fost pus în fața contestăției și marginalizării. Și totuși el nu a încetat să rămîna o direcție permanentă. Această atracție deja tradițională față de problemele satului, a făcut posibilă resuscitarea temei în proza de după 1944. Dar, și aici plasează criticul o idee fundamentală pentru înțelegerea fenomenului, pe măsură ce literatura a analizat lumea și transformările satului, după 1990, proza satului și-a redefinit mijloacele și tematica. Noli prozatori au sesizat și explicitat un puternic fenomen de convergență rural-urban. Sub semnul acestei convergențe, foarte exact definită de Mircea Iorgulescu, pare a se dezvolta proza anilor ce vin. Observația, dincolo de valoarea sa descriptivă, are o însemnătate particulară. Ea ține de un mod de a prospecta principalul ceea ce nu e încă stabilit definitiv ((pre)facerea unei literaturi) și e un fel de a devansa critică traectul previzibil al literaturii, o măsură de acomodare a conștiințelor receptoare cu nouitatea iminentă.

Și atunci cînd criticul se ocupă de subiecte „muzeistice” (excepționalul studiu „De trei ori despre Panait Istrati”) rezultatele sînt la fel de importante pentru înțelegerea literaturii dincolo de momentul istoric, într-un prezent literar obiectiv și modern. Studiul prilejuiește o interpretare (p. 85-86) absolut memorabilă a povestirii „Cine e autorul lui Hamlet”. E vorba de reinterpretarea și recuperarea unui text literar aparent minor. Ca în atîtea alte cazuri (Caragiale e cel mai spectaculos) texte ce nu fuseseră investigate direct de către autorii lor cu semnele explicite ale gravității, au fost catalogate în seria „marunțurilor” pitorești, luate oriocărui mare scriitor sub cauțiunea operei majore. Dar mica anecdotă orientală a lui Istrati ascunde, tot atît cît restul operei, un mesaj excepțional. O lectură adevărată, ca aceea practică de M. Iorgulescu, va depăși savoare detaliilor spre adevărul ascuns înțelept în spatele lor. Revalorizînd un text „defunct”, M. Iorgulescu se plasează în centrul unei anumite concepții asupra timpului și vitezei de depreciere a textului literar. În această concepție, trecerea timpului (cronologie) nu mai are rolul hotărîtor cu care fusese inițial investit iar viteza de depreciere depinde, subtil, de măiestria literară, prin care putem înțelege numărul de mesaje estetice implicit depuse și active într-un produs artistic. Din acest punct de vedere, defazajul între istorie și critică literară e anulat. Istoria literară nu mai e numai o disciplină a trecutului iar critica una a prezentului. Istoria nu mai e un depozit de eşecuri, critica un inventar al noutăților, iar literatura e un domeniu obiectiv analizabil prin mijloacele conjugate ale celor două discipline. De aici, din această permanentă tentație a obiectivității vine linia stilistică proprie discursului critic al lui Mircea Iorgulescu. Fără a lipsi umorul fin, eleganța formulării, surpriza asociațiilor se integrează unei cadențe precise, energice și limpezi, apropiată de pregnanța stilului istoric. Situat între impulsurile perfect asimilate ale subiectivității și rigorile bine înțelese ale teoriei, sistemul critic al lui Mircea Iorgulescu aparține unui exeget întors definitiv spre sensul înalt al literaturii. „Prezent” noul volum al lui Mircea Iorgulescu indică pe unul din criticii chemați să fixeze imaginea, direcția, limbajul criticii contemporane.

Traian Ungureanu

*) Mircea Iorgulescu, Prezent, Editura Cartea Românească, 1985.

Tangibilul și mitizarea

Neîncetînd nici o clipă să fie o punere în discuție a limbajului (în general) și a limbajelor literaturii (în particular), discuție capabilă să evidențieze o viziune mai cu seamă implicită, poezia lui Mircea Cărtărescu devine, cu Poeme de amor și tot mai clar cu ultima carte, Totul, o poezie de viziune explicită, insistent articulată pînă într-atît încît universul caleidoscopic și de o brutală realitate cu care am fost obișnuiți se transformă într-o mitologie personală. Noul volum nu rupe cu precedentele, nu este documentul unei spectaculoase crize, nu retractează nimic din esențialul poeziei autorului așa cum o știm dar marchează totuși o evoluție și pune în lumină un pariu care, mă grăbesc să o spun, e simptomatice pentru lipsa de comoditate a tînărului autor instalat deja confortabil într-o tipologie poetică originală și individualizantă. Ceea ce se poate afirma după o primă și rapidă lectură a poemelor din Totul este — lucru de altfel observat și de cel mai atent comentator al lui Cărtărescu — că principiul fragmentarismului deconstructivist și centrifug este tot mai puternic concurat de cel coagulant, centripet, integrator. Vechii vizuini oarecum implicite, propuse în primul rînd prin anatomia limbajului poetic, prin carnavalul intertextual, parodie și ironie al scriiturii, începe să se substituie tot mai acuzat — și benefic, aș spune — o viziune de tip nou. Aceasta este acum miza fundamentală a textului. Demitologizarea neostoită, de mare vervă și spectacol, este urmată de o mitificare nu mai puțin spectaculoasă a realului, de scenarii cosmogonice și euforii totalizatoare lipsite însă de orgoliu. De fapt, am impresia, Totul reprezintă tranșarea unei dispute de ordin pulsional cu probabile consecințe la nivel pur scriptural. În stadiul ei actual, scriitura cărtăresciană este semnul (mai degrabă al) unei atracții materiale, de altfel identificabile cu precizie în texte. Inconștientul creator activează acum, ar spune poate Lacan, mai mult mecanismele metaforice, nu cele metonimice. Mama gigantică, „Urișă” este patronul expansiunii hiperbolice și, complementar, al exiguității, al scriiturii ca deviație, și transfigurare. Poemele lui Cărtărescu sînt scena unor rapide gulliverizări care, la nivelul expresiei și al conținutului, semnifică efortul de reorientare a scriiturii poetice în funcție de noile comandamente ale vizionarismului. Într-un spațiu abandonat de obiectele (personificate, văzute animist, în plină agitație erotică) „învoite” de subiectul locului (poetic), cu alte cuvinte într-un mediu părăsit de realul ca real se instalează o prezență copioasă, de fapt simbolul matern al scriiturii deformatoare, vizionare: „stau singur și cîtesc în camera goală, cînd, brusc, o lumină albastră / mi-a cangrenat pijama, m-am răscut spre fereastră, / toată fereastră era acoperită de un ochi uriaș, / era marelui ochi albastru al mamei, / era mama ghemuită pe stradă și privind în camera mea, / era mama înaltă cît două blocuri cu zece etaje / călcînd pe șosea cu tălpile goale, zdrobind răcoritori și pasaje” etc. În absența constrîngerii paterne, a presiunii de tip „realist”, peisajul citadin se transformă într-un instrumentar al gigantizării. Poetul însuși se imaginează avînd proporții cosmice și poate nu e cu totul inutil să ne întrebăm cît expresionism intră aici, cît demingie stănesciană sau, poate cu mai multă îndreptățire, cît obiectualitate agresivă în expansiune și interferențe ori umanitate mecanomorfa urmuzian-kafkiană sînt puse la contribuție. Oricum, indiferent de proporții, aliajul poetice are o indiscutabilă strălucire și e de prevăzut că el va rezista celor mai acide tratamente critice. Forța vizionului cărtărescian este realmente impresionantă, aceasta plimbându-se prin fața ochilor un univers apocaliptic cînd surprins sub ipostaza unui uriaș mecanism de aparente antropomorfie dar alcătuit din „subansamblu” inanimate (obiectele cele mai diverse, de la cutii goale și relee la forme de relief și bulevardare vag luminate), cînd înfățișat ca o lume nesfîrșită, oras infinit sau cosmos în toată regula survolate într-o clipită de subiect. Imaginația poetică dă aici un regal superb dar pleacă tot de la cotidianul brusc amplificat și investit cu calități și dimensiuni șocante. Pe scena sa, o adevărată gigantomanie cu tentă erotică — în poemele de dată mai recentă. Dacă mama uriașă este acompaniată de gigantul flu din alte poeme (un adevărat Odradek de dimensiuni colosale, cu organe demontabile în componența cărora intră și elemente cosmice sau repere urbane), iubita însăși este și ea imaginată la scară mare, gigantografată. Un curcubeu face legătura între parteneri, facilitînd un contact în absența cărui intră în funcțiune cunoscutul cîntec de inimă albastră în maniera pe care deja o cunoaștem. E drept, mai întîlnim — suficiente ecouri ale comandamentelor textualizării „exacte”, „realistice”. În pasaje clar metatextuale (p. 166, 190 de pildă), dar ele nu contravin noii tendințe, apte să comunice, cu o neliniștitoare exactitate, despre lumea reală adevăruri altfel ascunse. În ultimele poeme este ironizată chiar poezia realismului (expusă de Stendhal după Saint-Réal): textul (sau subiectul) nu este o oglindă purtată de-a lungul unei oglinzi, „nereflectînd, ci autoreflectîndu-se” (p. 205, ultimul vers al cărții). Nu cred că e vreo contradicție de nereșolvat între o asemenea măturare și convingerea antimallarmiană conform căreia obiectul ca stare și nu sugerarea lui aparține poeziei. De fapt, în noile sale poeme, Mircea Cărtărescu construiește vizuini formidabile pînă la treabă o imagerie a banalului și hiperbolizînd (ditotînd) cotidianul, citadinul, domesticul, derizoriul, adică același „regat al vitrinelor”. Percepția parcă s-a acutizat mai mult, pînă într-atît încît palparea obsedantă a realului, tangibilului produce mitizarea obiectului, simțul devenind enorm iar vîzul monstruos. Măreția kitschului, de pildă, aduce în prim-plan o „uriașă” (în treacăt fie zis, conotațiile primordiale din cosmogoniile asiatic par a lipsi în situația acestei umanități colosale), după un debut „normal”, fără nimic extraordinar în el în afara unor cadențe livești. Treptat însă asistăm la o transformare a cadrului și la o coborîre sub fundația unui bloc ambiguu care are în loc de infrastructuri uriașe vene și țesuturi organice. Viziunea, cu ceva lautrăamontan în ritmul ei halucinatoriu și de o terifiantă aproape poezică, este însă fîncată de panorama unui Cismigiu frivol și diminutiv, de unde și teribilul contrast semantic și variațiile de tonus ale textului. În poemul ce dă și titlul cărții și care ar simboliza, între altele, aspirația spre exprimarea lumii în întreaga ei bogăție existențială și culturală, epicul e și mai pronunțat în juxtapunerea unor episoade simbolice din traectul ontogenetic al ființei, unele dintre acestea putînd fi interpretate ca proiectele unor tratate sui-generis de cosmogonie și antropogeneză poetică. Poetul urmărește ființa de la concepție, naștere și pînă la deplina cerebrialitate și trebuie spus că performanțele la care ajunge în asemenea momente de „seriozitate” epică sînt cel puțin egale clipelor de savuroasă ironie cu care ne răsfață unele din poemele sale mai vechi adunate în noul volum.

Cristian Moraru

Cultura în slujba ideii de progres social

(Urmare din pag. 1)

culturală, teoria socialismului științific fiind, în concepția socialistilor români, a lui Constantin Dobrogeanu-Gherea, „nu numai un complex de geniale analize economice, o doctrină economico-socială, dar el conține o filozofie a istoriei, o etică, o întreagă concepțiune a vieții”.

DE PE O ASEMENEA POZITIE TEORETICĂ, socialistii români au acționat viguros, mai ales în perioada de sfârșit a secolului al XIX-lea, dar și după aceea, pentru o dezvoltare cât mai amplă a învățămîntului, ca principal laborator de pregătire a omului, pentru racordarea continuă a acestuia la ceea ce era nouă în domeniul cunoașterii științifice, socialistei, mai ales prin coloanele binecunoscutei lor reviste „Contemporanul”, desfășurând o susținută și eficientă campanie pentru modernizarea învățămîntului, pentru o cit mai riguroasă alcătuire a manualelor școlare, pentru înlăturarea religiilor din școală și formarea tinerei generații în spiritul ideilor științifice despre lume și viață, pentru promovarea de cadre didactice care să reprezinte o garanție pentru desfășurarea eficientă a activității instructiv-educative.

În planul creației culturale propriu-zise ei au adus contribuții hotărâtoare la fundamentele actului cunoașterii sociale pe temeiul materialismului dialectic și istoric, fertilizând cu intervențiile lor (C. Dobrogeanu-Gherea, Ioan Nădejde, Raicu Ionescu-Rion și mulți alții) istoria ca știință, și economia politică, și filozofia ori sociologia, tot așa cum, mișcării socialiste li revine marele merit, lui C. Dobrogeanu-Gherea întîi de toate, de a fi abordat, din aceeași perspectivă, a materialismului dialectic și istoric, problemele esteticii și criticii literare, de a fi fost astfel creatorii unui luminos și fecund curent cultural, intrat în istoria culturii române moderne sub denumirea generică de „Curentul de la Contemporanul”. Și nu doar ca un moment al evoluției vieții culturale în România, dar, prin ideile și telurile de care a fost animat, el prezintă o deschidere largă către spiritualitatea epocii noastre și în această constă semnificația-i deosebită. O semnificație cu atât mai relevantă, cu cât preocupările socialistilor pentru cunoașterea și înfrîurarea fenomenului cultural au continuat, chiar dacă realizările n-au fost tot atât de spectaculoase și la început de veac. Ele au fost prezente și s-au constituit într-un punct de sprijin esențial pentru însăși desfășurarea procesului de continuitate și înnoire a practicii revoluționare, care s-a soldat, finalmente, cu făurirea, în mai 1921, a Partidului Comunist. Și nici nu se putea altfel de vreme ce restructurarea și revederea ideilor programatice ale mișcării muncitorești, în concordanță cu noile cerințe ale istoriei după primul război mondial și înfăptuirea marelui act al unității naționale de la 1 Decembrie 1918, ori fixarea noulor forme de acțiune pentru transformarea revoluționară a societății nu se puteau realiza fără un nou și consistent efort de cunoaștere a realității istorice; fără ca activitatea culturală să nu fie pusă direct și nemijlocit în slujba luptei pentru libertate, pentru socialism. De aci ideea programatică a unei reviste de cultură intitulată „Mișcarea socialistă” care, încă din 1919, consemna ca scop esențial preocuparea de a „căuta

în special să deșteptăm conștiința intelectualității și s-o cîștigăm pentru socialism... Vom căuta să scoatem intelectualitatea din toropeală și să facem îndemna la luptă pentru convingerea lor, trimbiind marea vremurilor de azi. Și această luptă vom căuta să arătăm că trebuie făcută în partidul socialist și nu în afară și independent de el”. O idee pe care o regăsim frecvent în publicistica socialistă premergătoare făuririi Partidului Comunist și care pune în evidență nu numai necesitatea acțiunii sociale de cultivare a oamenilor muncii, de a se face cit mai mult pentru ca aceștia să aibă posibilitatea „de a-și desăvîrși educația spirituală”, așa cum se consemna în coloanele ziarului socialist de limbă germană „Vorwärts” din 20 aprilie 1920, dar și de angajare efectivă a creatorilor de bunuri spirituale în efortul clasei muncitoare de a pași pe calea luptei pentru transformarea revoluționară a societății românești. „Socialismul este o știință; imbinarea practicii și a teoriilor revoluționare este o rezultantă firească a luptei pentru socialism, la care acum participă alături de proletariet, într-o măsură tot mai mare, și intelectualitatea”.

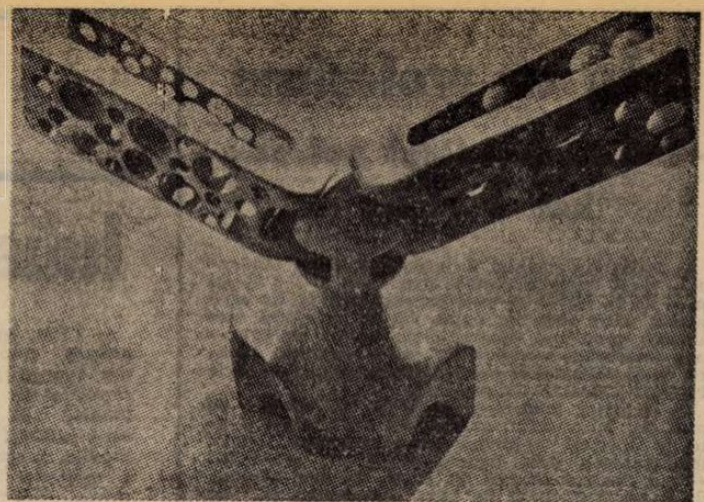
PENTRU ATINGEREA UNUI ASEMENEA TEL, chiar și cele mai rafinate produse ale creației spirituale, aparent fără forță de implicare directă în desfășurarea procesului luptei revoluționare, așa cum mai puteau încă să fie considerate literatura și arta, se aprecia în coloanele presei muncitorești că vor trebui să-și exercite rolul de tribună a năzuințelor de libertate, și aceasta cu atât mai mult cu cât „Războiul social, în stare embrionară încă, are nevoie de stimulent, de o inoculare permanentă de entuziasm”, iar „poezia poate îndeplini rolul de plămădă pentru pornirea cea de apoi”. Cu deplin temei se aprecia că „versul limpede și viguros poate mișca sufletul muncitorilor dornici de luptă”, că „versul poate fi acela care, filit deasupra capetelor ca un stindard, să-și pornească spre biruință”. Erau cuvinte care exprimau o credință fermă în forța de influențare a literaturii, în misiunea ei social-istorică, și care permitea în epocă să se întrevadă valorile reale ce-și făceau doar apariția fiindcă, de pildă, a fost de-a dreptul remarcabilă sesizarea talentului literar al bardului de la Lancrăm încă în mai 1919 de către un colaborator rămas anonim al gazetei socialiste „Scinteia”. În coloanele acestei gazete se scria sub titlul „Literatură, artă, recenzii”: „Timpurile sint noi și cu dinsele și sufletele s-au reînnoit. Vechile inspirațiuni plictisesc și calapodul e uzat. De aceea Lucian Blaga e pentru noi un simbol al renaterii literare care se vestește abia pe alocuri. De opera lui ne legăm speranțele și într-insul întrevădem viitorul poet care va domina într-o zi întreg orizontul literelor noastre. Sovăitor încă în formă, dar profund în cugetare și variat în inspirație, el ne dă, poate pentru întia oară de la Argezi încoace, fiorul adevărat al artei. Fiecare vers e un gînd și fiecare strofă un complex de simțire. Și nu gresim cînd, cu toată convingerea, spunem că Lucian Blaga este poetul pe care sufletul nostru, dornic de senzații superioare, îl aștepta”.

Făurirea Partidului Comunist în urmă cu 65 de ani și acti-

vitătea sa politico-ideologică, de înfrîurire a creației științifice și culturale, s-au făcut repede resimțite în societatea românească. Către Partidul Comunist au venit, atrași de noblețea idealurilor preconizate, numeroși intelectuali de prestigiu, sub steagul înălțat de comunisti. Urmind mai de aproape, ori mai de la distanță acest simbol al libertății omului, au ajuns și oameni de știință, și scriitori, și artiști pentru că programul de luptă preconizat de ei a fost o expresie concludentă a gîndurilor și aspirațiilor poporului român de libertate socială, de independență și suveranitate națională, de pace și colaborare cu alte popoare. Și sint, poate, semnificative cuvintele pe care le publica dr. C. I. Parhon în coloanele ziarului „Scinteia” din 4 martie 1923, prin care vesteja războiului și elogia efortul, datorită oamenilor de știință de a pune rezultatele cercetării lor exclusiv în slujba omului și nu a distrugerii lui, a înfloririi culturii și civilizației, a relațiilor de solidaritate între oameni, între popoare. „Dacă oamenii de știință nu trebuie să părăsească niciodată cercetarea adevărului pur, împinși la aceasta de dorul de mai bine, ei trebuie să vegheze ca aplicațiunile adevărilor găsite să nu fie puse în slujba omorului și a distrugerii. Oamenii de știință trebuie să arate popoarelor că ele n-au nici un interes de a se url și ucid între ele; că la aceasta ele sint împinse de o mină de oameni meschini, cu suflute de negustori criminali, că interesul cel mare al omeniirii e a munci în mod solidar, pentru a pătrunde cit mai adînc legile naturii, dezrobindu-se în limita posibilității de jocul forțelor oarbe”.

SUB SEMNUL UMANISMULUI REVOLUȚIONAR, al luptei pentru ca întreaga creație culturală să se realizeze ca un bun pus în slujba omului, a înnoibilării sale, a împlinirii ca om, ca filantrop, ca om de știință să acționeze în mod conștient pentru edificarea unei societăți cu adevărat umană așa cum este în prezent societatea socialistă românească, s-a desfășurat și se desfășoară activitatea partidului în domeniul culturii.

Nu numai atât, dar în climatul politico-ideologic făurit odată cu hotărârile Congresului al IX-lea, creatorii de bunuri spirituale au găsit, de-a lungul celor două decenii de construcție nouă, un cadru propice, cu adevărat stimulativ pentru exprimarea gîndurilor și aspirațiilor progresului într-o diversitate reală de valori și stiluri, capabile la rîndul lor să încurajeze varietatea creației, bogăția ei de conținut și formă. S-a răspuns și se răspunde astfel enunțului cu adevărat major, încărcat de forță novatoare în înțelegerea realității, pe care l-a formulat secretarul general al partidului în raportul prezentat Congresului al IX-lea al partidului în conformitate cu care „Artele și literaturile le sint proprii preocuparea pentru continuarea înnoire și perfecționare creatoare a mijloacelor de exprimare artistică, diversitatea de stiluri; trebuie înlăturată orice tendință de exclusivism sau rigiditate manifestată în acest domeniu. Esențial este ca fiecare artist, în stilul său propriu, păstrîndu-și individualitatea artistică, să manifeste o înaltă responsabilitate pentru conținutul operei sale, să urmărească ca ea să-și găsească drum larg spre mințea și inima poporului”.



Pledoarie pentru o istorie globală

(Urmare din pag. 1)

Dacă geografia istorică studiază acele zone de contact nemijlocit dintre om și mediu, era necesar un prim capitol care să analizeze din perspectivă istoriografică, raportul om-mediu cu tribulațiile suscitute de această problemă. Determinismul geografic a fost îndubitat teoria care a făcut o carieră prodigioasă, cu o longevitate remarcabilă. De la Hippocrat pînă la istoricii zilelor noastre, tentația de a detecta factorii naturali care să explice cit mai convenabil evoluția civilizațiilor a fost omnipotentă și chiar dacă nu a debutat în interpretări riguroase științifice, a provocat o febrilă căutare cu efecte din cele mai benefice. În corpusul cvasidoctrinar al determinismului geografic, teoria climatelor s-a impus cu autoritate la Jean Bodin („Cele 6 cărți ale Republicii” — 1576) la Montesquieu („Spiritul legilor” 1748), la A.D. Xenopol („Teoria istoriei” 1908). Vitalitatea determinismului geografic mai ales după ce depășește faza empirică prin lucrările geografului Friedrich Ratzel, se manifestă în operele lui Arnold Toynbee, Nicolae Iorga și Jacques Pirennes.

Impotriva convențiilor stabilite de determinismul geografic care frizau dogmatizarea, apare contestarea de pe diverse poziții. Marxismul, cercetările antropologice (aici un rol important îl joacă școala antropologică americană condusă de Franz Boas), posibilismul geografic reprezentat mai ales de Lucien Febvre („Pămîntul și evoluția umană” — 1922) sint tot atitea reacții care declinau supremația determinismului geografic. În încheierea acestui substanțial capitol, Lucian Boia insistă asupra citorva regularități: interdependența raporturilor om-mediu, evoluția istorică a acestora și faptul că este incorect să se mai vorbească de factori naturali puri, sustrasi acțiunii umane.

După acest capitol se poate vorbi de o abordare frontală a chestiunilor care se încorporează geografiei istorice. Climatologia, domeniu recent de studiu, își datorează statutul actual lucrării capitale a lui Emmanuel Le Roy Ladurie „Istoria climatului după anul o mie” (1967) exeget care de altfel și propune metodologia subsecventă în 2 etape: în primul rînd realizarea unei istorii a climatului sub raport fizic, apoi corelarea dintre fluctuațiile climatice și societatea umană.

Relația om-floră-faună provoacă revelații din cele mai stabile și cu un angajament curistic deosebit. Fernand Braudel marele istoric francez decedat de curînd distinge 3 plante de civilizație (grîu — Europa, orez — China, Japonia, porumb — America precolumbiană) care au contribuit la determinarea structurilor sociale și politice. Raportul om-faună nu se limitează numai la animalele domestice, ci și la cele sălbatice și semidomestice. Descrierea lui Miron Costin a invaziei de lăcuste din Moldova (1648) cu un efect mai mult premonitional, nu mai poate fi privită anecdotic cînd în Algeria au murit în 1866 de pe urma aceluiași flagel 500.000 de persoane.

În ce privește resursele minerale poziția autorului, care respinge o interpretare unilaterală, este clară. Resursele minerale, în funcție de nevoile umane, au fost descoperite

și utilizate în cantitățile reclamate, chiar dacă au existat perioade critice. În continuarea acestei viziuni optimiste Lucian Boia analizează consecințele pe care le-au avut sarea, aurul și petrolul asupra societății umane. Evident, cea mai importantă sursă, petrolul cu o carieră modernă, suscită atenția lumii contemporane. Într-un moment în care omul însuși și-a impus prin progresul tehnic această dependență. Este de subliniat și o geografie flexibilă a petrolului: dacă pînă la cel de-al 2-lea război mondial S.U.A. detinea primul loc al producției, după 1945 primul s-a mutat în U.R.S.S. și Orientul Mijlociu.

De studiul factorului microbian, epidemiile, istoriografia îndeosebi cea medicală s-a apropiat de timpuriu, dar interpretările care aveau în vedere ravagiile demografice care au atins proporții oripilante s-au făcut uneori vinovate de monoteism. Recent în acest cîmp de investigație au fost introduse concepte valoroase: echilibrul ecologic al civilizațiilor, unificarea microbiană văzută ca un echilibru microbian mondial. În același timp pe baza datelor concrete se poate enunța existența unei istorii ciclice a maladiilor. Primul loc este ocupat de ciumă, care a cunoscut 3 pandemii: prima izbucnește în 541—542, a doua este celebra epidemie de la jumătatea secolului XIV, iar ultima în 1894—1920 (interval în care se realizează și primul vaccin împotriva ciumei). Există și alte epidemii cu efecte la fel de catastrofale, de pildă gripa spaniolă din 1918—1919.

Impactul specific al cutremurelor de pămînt și al fenomenelor vulcanice asupra societății este tema penultimului capitol. Zonele cu intensitate seismică recunoscută își exercită o influență diferențiată asupra structurilor economice, vieții sociale, reprezentărilor mentale, după cum afectează variat societățile rurale și cele urbane, ultimele capabile de măsuri antisismice.

Ultimul capitol consacră o analiză dialectică raporturilor om-mediu natural, cu aspecte pozitive și negative, ultimele fiind de deteriorare a mediului înconjurător. Dacă acest din urmă aspect este vizibil îndeosebi în contemporaneitate, unii istorici explică dispariția unor civilizații prin aceeași degradare a mediului de către om (de exemplu cazul Saharei care înaintează spre sud în urma despăduririlor masive). Oricum, necesitatea conservării echilibrului ecologic a devenit o tendință coerentă a omenirii, invalidînd prognozele catastrofice care, unele, au stimulat amintita poziție.

Cursul de geografie istorică aici analizat are o importanță virtuală deosebită. Lucrare de pionierat, cu implicit scop introductiv, ea deschide perspective pînă acum vagi în istoriografia românească și constituie în același timp o pledoarie pentru o istorie globală. Direcțiile propuse de autor trebuie să marcheze faciesul cercetării noastre istorice iar ca o condiție, reeditarea acestui curs într-un tiraj sporit (tirajul actual a fost de 100 de exemplare) pentru ca accesul la aceste generoase sugestii să fie un fapt împlinit.

*) Lucian Boia — Probleme de geografie istorică. Tipografia Universității București, București, 1985, 191 p.

Arta ca profesie

— două întrebări pentru prof. univ.

Ioan Sălișteanu —

— Privit din unghiul de vedere al anilor studenției, viitor înseamnă edificarea unui statut social și — de ce nu? — a unei personalități precis conturate, către care am optat. Cât de complexă este această problemă pentru niște viitori artiști? — Iată întrebarea adresată de noi maestrului, pictorul Ioan Sălișteanu, profesor la Institutul de Arte Plastice „Nicolae Grigorescu”.

— Raportul student-profesor în institutele de artă are un specific anume. Pe de o parte o atenție specială orientată către structura intimă, temperament, dată nativă, deprinderi acumulate — ale fiecărui student în parte, cu alte cuvinte, un lucru individual pe plan pedagogic; pe de altă parte, o extremă discreție și evitarea unei dirijări excesive, pentru ca fiecare să-și poată afirma personalitatea și desfășura liber propriul sistem de expresie. Autoritatea dascălului în artă are o dimensiune specifică prin prezența mai mult catalitică, prin „pînda” din umbră, cu care urmărește o evoluție proprie și irepetabilă a unui

Maestrii despre viitori maestri

viitor slujitor al artei sale. De aceea poate lucrul pasionat, harnic, devoțiunea pentru meserie, curiozitatea profesională, au fost aspectele care m-au interesat întotdeauna în raporturile cu studenții. Când această setă de lucru există, când temele sînt date cu dibăcia stimulării celor mai vii interese legate de momentul tehnic, de vîrstă, de preocupare a studentului, atunci elementele constructive profesionalizate se nasc de la sine. Studenții care au intrat la Pictură de-a lungul anilor sînt, prin forța lucrurilor, foarte dotați, pentru că sînt selecția printr-un sistem de „cerneri” multiple și știu că foarte mulți talentați, cu iubire pentru meserie, sînt lăsați în afara școlilor superioare de artă. Uneori, problema nu e numai să-i stimulezi să lucreze la dimensiunea lor virtuală, ci și... să-i temperezi (lucru neobișnuit pentru alte institute) în excesul lor, al celor mai „exaltați”, devorați de o dăruire fără margini, care tind să se neglijeze fizic, raporturile echilibrate cu toate celelalte obligații sociale și chiar cu orele teoretice. Studenții mei cel mai buni sînt din această zonă, a dăruirii. Pentru că nu înțeleg gînsa unei desăvîrșiri și afirmări profesionale decît prin permanentul efort de autodescoperire și de iscodire a naturii. Dimensiunea talentului nativ nu ajunge. Neîmpăcarea, capacitatea de a o lua de la capăt, construirea prin propria fibră a unei nevoi legate de existența prin pictură devin elemente fundamentale. Aș putea înșira zeci de nume de studenți pe care i-am simțit cu această vocație a neliniștii profesionale dătătoare de încredere. Erau „nărașii”, cei cu care se colabora dificil și cu care ne dădeam reciproc însemnări. Cel mai mult se afirmă în lumea artelor semnul de pe acum cu autoritate.

— Din această perspectivă biografia artistică a unora din fiii dumneavoastră elevi poate deveni edificatoare. Revista noastră vă propune să ne prezentați, pe scurt, un caz exemplar, al unui tânăr artist a cărui evoluție umană vi se pare semnificativă.

— Iată, spre exemplu, Petru Lucaci. Fiu de tărani din Apuseni, modest și discret, cuvințios și harnic, extrem de tenace, a intrat la Pictură după o serie de tentative eșuate, care se dovedesc în timp a fi victorii de natură morală. „A tras”, literalmente, atelierul, prin pasiunea sa, a terminat ca șef de promoție, face în continuare naveta și munca de dascăl într-o zonă greu accesibilă și lucrează tot timpul, fiind prezent la mari expoziții colective, de grup și personale, prin care s-a afirmat și s-a impus. Am expus alături de el, alături de colegii lui pe care i-a antrenat la muncă și la dorința de manifestare publică. A organizat un muzeu etnografic în comuna sa natală, Butești, a antrenat artiști de valoare să vadă, să lucreze în locurile natale, determinînd înființarea unei tabere de sculptură aici. În acest an, și el și soția sa, Carmen Lucaci, sînt bursieri ai U.P.A. și au primit atelier, recunoscîndu-li-se calitatea și dreptul la perfecționare artistică a acestor artiști tineri. Petru Lucaci mi-a confirmat creditul și intuiția de dascăl. Se limpezește, viziunea plastică e mai temeinică și argumentată, interesul pentru expozițiile curente și pentru fenomenul de artă în tînăra generație îl face să se înscrie în același ritm cu pulsul generației lui, intertextualitatea vizuală, rapelurile formale din anumite tendințe ale artei moderne și de la anumite personalități există și apariția prezentului, acestea neliniștindu-l puțin, pentru că refuză să semene cu cineva. Nu seamănă nici cu mine și prin acest refuz îl simt foarte asemenea mie. Ca student, Petru Lucaci a lucrat cu nesăd, într-un raport de realizare a motivului, a subiectului, ușor gestiv, puțin haotic, nu departe de o abilitate care nu-l lăsa să întîrzie uneori asupra imaginii. A urmat o perioadă de variante și de variabile pe același motiv. Reluarea temă-subiect-compoziție, în ipostaze diverse, care l-au condus încet și aproape logic spre un modul plastic cu concentrație simbolică mai organizată, mai sonor, mai limpede ca vizualizare. Unul din aceste motive, temă arhaică etnografică și de evocare afectivă, a fost vatra, gura cuprului domestic, în care motivul în prelucrare vizuală foarte diferite, a constituit tema-fundal a uneia din expozițiile lui, în ipostaze compoziționale percutante și durabile.

Ca dascăl, îndrumător al acestor tineri minunați, trebuie să spun că raporturile cu foștii studenți, actuali colegi, trebuie să fie de considerație, întemeiate pe stimă prin profesie și, cu excepția unei serii, cînd relația afectivă a fost tulburată în două-trei cazuri în mod neașteptat, lucru care mă marchează și astăzi, am ținut întotdeauna foarte tare la aspectul adînc omenesc al conlucrării, fiind pe tărîmul artei, student și profesor, numai niște umili slujitori ai legilor ei, personalitățile diverse, structuri artistice de nelocuit prin alții. Este marea grădina unde artele au de orocit cele mai diverse flori de frumusețe și de leac al sufletului, al spiritului nostru. Știu că mindria de cadru didactic, care simte că din atelierul său ies oameni care slujesc cu înțelegere lor conștiință această meserie ce ne leagă, pictura, este justificată printr-o nevoie socială pe care mulți, ca Petru Lucaci, o confirmă și o slujesc.

Adrian N. Popescu

SPERANȚE

Iulia Boroș sau rigoarea partiturii

— Iulia, te-am întrerupt din lucrul asupra unor poezii pe care le vezi interpreta la Muzeul Literaturii Române în cadrul unui Colocviu omagial „M. Eminescu”, manifestare care inițiază rememorarea prin intermediul exegezelor, muzicii și versului a genului eminescian. Sigur, nu e prima dată cînd reciti aceste poezii. Totuși...

— Sînt de părere că actul comunicării (al comunicării artistice, mai ales) este strict condiționat de cadrul desfășurării, de tipul canalului emițător-receptor. Într-un fel rezonază versurile eminesciene la un examen de admitere și altfel într-un spectacol omagial. De aceea, cred că noua actorilor, versurile unui mare poet ne spun de fiecare dată altceva, ne obligă de fiecare dată la alt tip de lectură și, evident, de interpretare. Astfel, lucrul cu poeziile lui Eminescu nu mi se pare nici acum superfluu.

— Știu că asta nu exclude pregătirea rolurilor oferite în această stațiune de teatru ploieștean.

— Adevărat. O deviză a mea sună: „Nici-o zi fără teatru!”. Îmi place să am tot timpul ceva de lucru pentru scenă. În zilele în care nu am repetiții, spectacole, înregistrări, filmări, întîlniri cu studenții, îmi fac de lucru în preajma teatrului. Asist la repetițiile colegilor mei (asta e „boala” veche a mea: nu mă pot liniști în privința rolului meu, nu sînt sigură că „l-am prins” oricîte discuții la masă ar fi precedat urcarea pe scenă; abia după ce vîd care este viziunea generală pe care o propune regizorul, care este sistemul de relații care determină sau concurează la devenirea personajului meu autentificîndu-i reacțiile, capăt acel plus de siguranță care-mi dă încredere în ceea ce fac), mă gîndesc la valabilitatea unor intuiții pe care aș vrea să le transform în sugestii (pentru a rămîne în spiritul concepției regizorale) citesc cit mai mult în legătură cu piesa, autorul, cadrul cultural al epocii etc.

— Cele două partituri: Vera și Fata, diferite ca factură psihologică, din piesele lui Vampilov și a Dinei Cocea, reclamă în plus și interpretările oferite de doi regizori „cu personalitate”: Dragoș Galgoșiu și Lud-



Absolventă a I.A.T.C., promoția 1982, specialitatea actorie. ● Profesori: Marin Moraru, Ion Cojar și asist. Adriana Popovici. ● Examenul de diplomă îl susține cu rolul Helen din „Gustul mării” de J. Synge. ● La Teatrul „M. Eminescu” din Botoșani (unde primește repartiția) joacă în „Destine și iubiri” de Oct. Sava, „O sărbătoare princiară” de T. Mazilu, „Titanic vals” de T. Mușatescu. ● La Teatrul Municipal din Ploiești (unde activează actual) poate fi urmărită în spectacolele: „Îndrăgostiții de la 9 seară” de A. Dohotaru, „Jocul dragostei și al întîmplărilor” de Marivaux. ● Viitoarele roluri: Vera din „Vinătoarea de rațe” de Vampilov, Fata din „Dulce-amare bucurii” de Dina Cocea.

mila Szekely. Cum decurge lucrul efectiv?

— Sub „bagheta” lui Dragoș Galgoșiu am jucat în „Jocul dragostei și al întîmplărilor” de Marivaux. El propune un riguros dar un foarte expresiv model de analiză. Aparent,

cimpul de manifestare pentru actor este restrîns. Este de fapt vorba de o esențializare a disponibilităților actoricești în vederea funcționalității și plasticității gestului scenic. Pot spune că am ajuns la un limbaj comun. El știe ce să-mi ceară, eu știu care este libertatea pe care mi-o pot permite. Trebuie să spun că eu am mare nevoie de regizor. Și nu atît pentru o verificare, cit, mai ales, pentru circumscrierea evoluției mele scenice într-un context „adevărat”, justificativ pentru mine. Încep lucrul la rolul din „Vinătoarea de rațe” cu speranța că acest lucru se va-nîmpla. Despre „Dulce-amare bucurii” nu pot spune la fel deocamdată. Personajul meu, ca și cel din „Îndrăgostiții...” lui Dohotaru, o tînără a zilelor noastre, este — mi-am dat seama — mult mai greu de interpretat. Și asta din cauza tendinței spre un anumit schematism. Dacă avem vîrsta, aspirațiile, poate și înfățișarea personajului, avem senzația că nu trebuie să căutăm mai departe de reacția proprie. Poate că de cele mai multe ori ne vine foarte greu să propunem analiza unor atitudini pe care le socotim compatibile cu ale noastre. Atunci e nevoie de un surplus de intervenție regizorală. Cam asta aștept acum, de la regizoarea Ludmila Szekely.

— Experiența botoșeană te-a familiarizat în egală măsură și cu personaje contemporane și cu personaje literare.

— Da, ca și cu dialogul esențial cu regizorul. Am avut șansa lucrului cu Alexa Visarion pe textul lui Mazilu (O sărbătoare...), cu C. Dinischiotu pentru piesa lui Oct. Sava și cu Anca Ovanez la „Titanic vals”. Fiecare propunea o altă modalitate de analiză, obligîndu-mă să-mi fac asimilate creator tehnicile deprinse în institut.

— La ce crezi că au făcut apel experiențele de la Botoșani și apoi de la Ploiești?

— În principal la o mare grijă pentru gestul scenic, la o rigoare deosebită privind relația cu partenerul.

Daniela Cristescu

REEVALUĂRI



Văzut de Cîk DAMADIAN

fanți”. Legat de descrierea și parafrizarea lumii poeziei se poate observa utilizarea tranziției spre citatul care vorbește de la sine, modalitate funcțională de osmoză, de contact între textul literar și textul critic.

În această viziune ordinea și coeziunea creației poetice este dată de un loc central, de un unic punct culminant. Volumele se situează într-o evoluție teleologică: primul volum anunță, premerge evoluția ulterioară, direcția este confirmată (ca și intuiția criticului care a semnalat primul volum), culmea este reprezentată de apogeul lirismului după care urmează o perioadă de plajon sau dispariție, marcată de regretul culmii inaccesibile. În ordinea istoriei literare această judecată se rezumă la dialectica precursori — geniu — epigoni. Pentru Călinescu, Eminescu reprezintă culmea, punctul de convergență al liniilor ascendente și descendente, precursorii îl anunță, iar epigonii îl perfecționează lirismul într-o modalitate manieristă, de suprasolicitare a procedeeelor. Acest mod de a judeca menține culmea ca punct de referință, iar volumele sînt ordonate prin formule ca: „O mică notă dramatică...” se întrezărește în Dreptul la timp. Ea devine centrală în 11 elegii, o culme a abstracționismului poetic în literatura noastră”. „Laus Ptolemei va continua această lirică, ducînd-o la gnomă (...) deși nu va mai păstra aproape nimic din starea conflictuală a elegiilor”.

Actualitatea criticii

„E desigur o falsă întoarcere. Dar într-un anumit fel, traversarea deșertului necuvîntelor s-a încheiat. Dovada, marile poeme din prima serie, al căror ecou ne prelungește în Operele Imperfecite sau în Epica Magna, cărți nesigure valorice, de tranziție”. Metaforele centrale ale acestei critici sînt drumul, corespondențele sau viața.

Această manieră critică, păstrînd modelul călinescian, încearcă situarea operei, clasificarea ei, prin aditarea categoriilor recunoscute de școală sau prin amintirea tradiției reprezentate de individualități artistice cu valoare de concepte generice. Definiția obiectului nou este aproximată cu ajutorul unei judecăți de genul: obiectul este așa și așa... plus încă ceva esențial, inefabil, conceptualizabil metaforic sau prin citatul ilustrativ. Procedul de a încadra într-o ordine cunoscută abaterea de la normă, devianța poetică era vizibilă la Călinescu, așa cum remarcă Mircea Martin, prin viziunea funcționării valorilor literare într-un sistem ideal, într-o ordine simultană de tip T. S. Eliot. Conceptele generice utilizate în circumscrierea noutății introduse de poezia lui Nichita Stănescu sînt: „perspectiva abstractă și inteligență”, „univers diferit”, „abstracția face un pas mai departe”, „abstracționism poetic”, „Elegiile nu sînt propriu-zis ermetice, ca poezia lui Barbu, alt radical (...)”, „poezie nonfigurativă”, „unele artificii letiste care amintesc avangarda”, „Ion Barbu, singur, poate fi invocat ca precursor, dar mai mult ca tendință decît ca scriitor”, „subiectivitate romantică și neliniștită, mergînd pînă la coșmar”, „așa de barocă, de prețioasă, de strălucitoare”, „simple, repetitivitate, mecanice, aproape bacoviene”. Blaga sau Argezi.

Analizînd articolul, ca produs al manierei călinesciene nu negăm calitățile și intuițiile sale în cadrul acestei mentalități, dar ne propunem să observăm faptul că această manieră critică nu permite sesizarea diferențelor specifice, că proiectează în sfera inefabilului însăși esențialul și că nu dă seama de natura noutății poeziei lui Nichita Stănescu decît în termenii unei descrieri adecvate poeziei tradiționale. Ea este consecventă cu sine și cu principiile. Care-i stau la bază, iar obiectul pe care îl poate genera, nu este decît unul de tip tradițional; critica călinesciană nu poate genera textul literar modern, neavînd în comun cu acesta aceleași noțiuni despre ceea ce înseamnă poezie și non-poezie. Este o deficiență de principiu, nu de persoane.

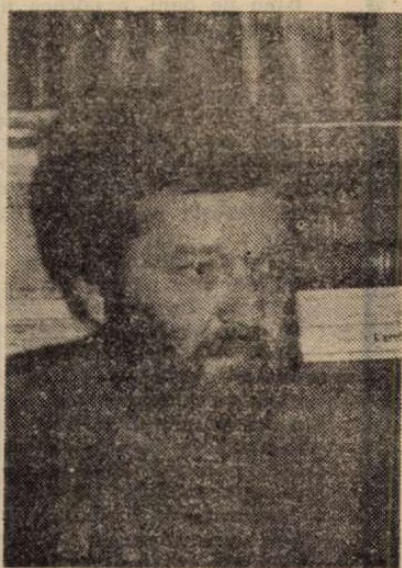
Rezumînd, constatăm cum maniera călinesciană de critică practică astăzi, pe de o parte, nu admite plurivocitatea discursurilor critice și, pe de altă parte, nu poate funcționa în fața literaturii moderne.

Se poate, în ceea ce privește prima concluzie, replica faptului că orice afirmație referitoare la o stare de lucruri existentă în lume propune o viziune cu un unic punct de coerență și are un sens propriu care ordonează elementele ce-i intră sub incidență într-o direcție voită. Se poate spune că menirea afirmației este de a schimba opinia ascultător-

Copel Moscu: certitudinea unei vocații

Ceea ce impresionează înainte de toate în filmele tinărului cineast Moscu Copel este totala lipsă de prejudecăți cu care abordează zone ale realității clișeizate de mai vechile noastre documentare. Fie că vorbește despre universul minerilor din Marameure (Serăliștii) sau al celor din Apusenii (Căutătorii de aur), fie că surprinde existența cotidiană a unei așezări (Pe malul Ozanei) ori specificul unui mare combinat avicol (Intr-o zi ca oricare alta), de fiecare dată peliculele lui Moscu Copel pornesc din unghiuri inedite și păstrează relatarea la un nivel constant de interes prin aerul nesilit, spontan cu care „personajele” sale (oameni simpli — nevoi complexe) se mătură în fața unei camere discrete. Nu există nici un moment acel comentariu auctorial în tonalitate fals-zburdalnică, nu există nici un erajnic care să arate cu vorba ceea ce eroii arată cu mina, ci doar gândurile oamenilor exprimate firește, împiedicându-se în cuvinte uneori, dar cu altă mai sinceră, mai adevărată. Regizorul (autor și al scenariilor) nu „regizează” scenele, nu-și aduce personajele în postura de actori amatori, ci urmărește cu insistență chipuri, gesturi, „faze” obișnuite ce devin prin acumulare și montaj contrapunctic adevărate embleme revelatoare ale spațiului descris. Un amănunt fără importanță, disimulat în primele propoziții din banda sonoră a filmului, capătă prin repetarea lui aducere în prim-plan un neașteptat relief de lălmotiv, de temă intersectată fecund cu altele ce păreau la un moment dat să se dezvolte paralel. Concurează la această fulgurantă obținere de semnificații și coloana sonoră a filmelor, lucrată pe mai multe planuri, ce intră într-o surprinzătoare și profitabilă „gilează” cu imaginea propriu-zisă.

Rezultatul este un amestec savant



Născut la 13 septembrie 1953.
● Absolvent al I.A.T.C., regie film, clasa prof. Geo Saizescu.
● Repartizat la Studioul „Alexandru Sahia”. ● Filme: „Serăliștii” (1982); „Căutătorii de aur” (1983); „Pe malul Ozanei” (1984); „Intr-o zi ca oricare alta” (1985). ● Premii: Premiul pentru cel mai bun film documentar, Costinești 1983; Marele Premiu „Cupa de cristal”; Premiul ACIN pentru cel mai bun film documentar, 1983 — „Serăliștii”; Marele Premiu „Contemporană” 1984 — pentru „Căutătorii de aur”; Premiul ACIN pentru cel mai bun film documentar, 1985, — „Pe malul Ozanei”. ● Participări la festivalurile internaționale de la Moscova, Cracovia, Tampere, Oberhausen, Bilbao, Paris, Alcalá de Henares. ● Filmul „Serăliștii” selecționat pentru cinemateca Centrului cultural „Georges Pompidou”, Paris.

dozat de umor și gravitate, de esențial și derizoriu, în substanța căruia se mișcă destine credibile. În fiecare

din cele patru filme, autorul se arată preocupat de portretizarea unei colectivități, lucru dificil de realizat pe parcursul a (doar) cincisprezece minute de proiecție, dar perfect posibil prin marea concentrare de mijloace specifice cinematografice puse „la bătaie”. Așa se întâmplă, de pildă, în Pe malul Ozanei, un „portret” al orașului Tîrgu-Neamț văzut din perspectiva unei unități școlare „model”, un liceu de tractoriști. Nimic nou pînă aici; atîta doar că marea majoritate a elevilor tractoriști sînt... fete, care, cu grijile și stingăciile lor surprinse neostentativ, ci cu căldură, dau o neașteptată candoare întrebării metafizice rostite, gîuit de emoție, de profesorul-maistru al liceului: „Ce este tractorul?”. Nimic nu lipsește din situațiile și personajele care apar de regulă încercate de clișee în filmul nostru documentar, adică imaginea noilor construcții, a locurilor de agrement, a primarului vorbind despre perspectivele orașului etc. Toate însă sînt surprinse cu un „ochi” proaspăt, încărcat de omenesc, prinse din unghiuri inedite. Este remarcabilă preocuparea lui Moscu Copel de a nu așeza „mesajul” filmului înaintea mijloacelor proprii celei de-a șaptea arte, ci de a-l dobîndi tocmai prin fertila și strălucita lor întrebuițare. De altfel, acesta este un fapt observabil nu numai în peliculele lui, ci și în ale colegilor săi de generație (Laurențiu Damian, Ovidiu Bose Paștina), atenți și ei la delimitarea unei idei nu prin simpla enunțare verbală sau imagistică, ci printr-o încheiere specifică, cu unelte specifice.

În această voință de cinematograficitate, în efortul continuu de a ridica ideea la nivelul esteticului se poate deja observa la Moscu Copel certitudinea unei mari vocații.

Ioan Groșan

călinesciene (III)

rului în favoarea perspectivei propuse. În acest mod, discursul ca cel științific, filosofic sau critic ordonează lumea conform unui unic punct de convergență și cu orice descriere și interpretare a lumii, pentru a fi consecventă cu sine, trebuie să cuprindă cel mai multe elemente, să nu lase nimic nemotivat, neexplicat. Astfel, nu ar exista evoluția unui aparat de interpretare și, în consecință, fiecare individ s-ar afla mereu ab initio. În perspectivă generală, peisajul ar fi format din individualități distincte, aflate în lumi închise. Prin urmare și o viziune plurală asupra discursurilor critice ar fi fost un mod instaurativ de a interpreta obiectul fiind, la rîndul său, supusă legilor hermeneutice.

Replica, însă, nu permite sesizarea planului unde se situează diferența dintre modalitatea critică instaurativă și cea plurală. Diferența nu se manifestă la nivelul structurii, nu este dictată de natura diferită a discursului, ci se află la nivelul componentelor pragmatice, a atitudinii individului care elaborează discursul. Modalitatea instaurativă menține implicită recunoașterea tentației totalizatoare, nu o discută și nu-i recunoaște consecințele — este, trebuie amintit, o modalitate persuasivă. Pretenția oricărui discurs la accesul unei explicații exhaustive, totalizatoare, și raportarea elementelor sale la un unic adevăr inerent condițiilor pe care le stabilește el însuși este recunoscută, discutată și amendată în modalitatea critică plurală. Critica instaurativă idealizează și evită recunoașterea pretenției totalizante pe cînd o viziune plurală face vizibile contradicțiile permînd posibilitatea verificării și amendamentului.

Generată de metafora lumii ca o carte și de viziunea romantică asupra paterii individului care descrie și explică lumea, modalitatea critică instaurativă evită să-și facă vizibile procedeele, construcția lingvistică care susține planul idealic, nu-și supune discuției limitele. Pentru o critică plurală diferite discursuri nu sînt decît moduri de a vorbi, fiecare stabilind condițiile proprii de manifestare și existență ale obiectului cercetat. O consecință a acestei tendințe este valorizarea extremă introdusă de critica instaurativă care introduce distincția culturală înaltă-cultură joasă și restrînge sfera de aplicare la studiul „valorilor”. Pentru critica plurală diverse genuri literare considerate periferice ca: romanul polițist sau de anticipație, literatura ocazională sau amalgamul de discurs fctiv cu discursul avînd pretenția „adevărului” pot deveni obiecte de studiu. Critica instaurativă introduce o perspectivă ierarhică restrîngîndu-și domeniul de aplicație la „cîine” iar critica plurală utilizează o viziune orizontală permînd accesul în sfera de interes și a cazurilor limită.

Această importantă consecință este remarcată și expusă în alți termeni de cercetătorul H. Wald în Puterea vorbirii (Editura Științifică și Enciclopedică, 1981, pag. 14) unde se face distincția dintre „scriere” — monolog — și „vorbie”

— dialog. Astfel înțeleg: „scrierea, vorbirea își extinde puterea atît în timp cît și în spațiu. Prin scriere, puterea discursului a ajuns și discursul puterii. Marile despotisme n-ar fi fost posibile fără scriere. Contrar vorbirii, care, fiind dialogică, este și democratică, scrierea tinde spre monologul tiranic (...). Sacral este mai compatibil cu scrierea decît cu vorbirea. Cuvîntul a devenit adevărat sacru din clipa în care a fost scris (...). Cu toată această primejdie antiinformațională, vorbirea rămîne capabilă să înfrîngă conservatorismul și să creeze mereu idei noi”. Tentația instaurativă rămîne o constantă a discursului, dar diferența „scriere” — „vorbie” este produsul atitudinii de idealizare, în primul caz sau de recunoaștere și de confruntare conștientă în cazul secund. Pe de altă parte, „scrierea” cere, lectorului pentru a fi receptivă, o suspensie a suspiciunii și este fundamentată de un act de credință necondiționată. Pe această coordonată, menținerea sacralității este relevantă prin similaritatea actului de percepție. „Vorbirea” implică, prin contrast, o atitudine critică și oferă receptorului libertatea de a reacționa, de a verifica. Este diferența dintre o critică care-și impune opinia monologică și este acceptabilă pe baza unui act de credință și o critică ce funcționează în virtutea existenței unei replici și oferă individului receptor, nu o poziție pasivă, ci o atitudine activă.

În cazul celui de a doua concluzie se poate adăuga că literatura modernă presupune o conștiință clară asupra caracterului de joc și de artefact lingvistic, de mod particular de a vorbi și nu de instanță privilegiată. Critica adevărată a acestor formule literare presupune la rîndul său o discuție a propriilor limite ca instanță verbală. Un asemenea model de discurs este cartea criticului O. S. Crohmălniceanu Cinci prozatori în cinci feluri de lectură (Cartea românească, 1984). Textul încearcă justificarea modalității critice pe baza adevăratului ei la structura operei date; Sadoveanu și o critică arhetipală, Rebreanu în perspectiva criticii „profundizimilor”, Hortensia Papadat Bengescu și o critică psihanalitică, Camil Petrescu în viziune naratologică și Matei Caragiale prin prisma stilisticii lui Leo Spitzer. Este de remarcă faptul că discursul critic este atît o reflecție asupra obiectului cît și demers autorreflexiv. Acest fapt poate avea ca urmare selecția structurii operei în funcție de structura instrumentului analitic. Astfel, de exemplu, Rebreanu este descoperit în urma lecturii studiilor lui G. Poulet asupra „timpului omenesc” (Etudes sur le temps humain).

Trebuie remarcă, în final, prezența perspectivei specifice asupra lumii și omului inerente oricărei modalități critice. Acest orizont este produsul unei ideologii ce apare, prin concordantă, în poezia tradițională care idealizează, care ascunde realitatea contradictorie într-o sinteză coerentă, unică și armonică. Esența ei este limbajul figurat — metafora. Ea concepe adevărul și natura umană unică și proiectează lumii principii armonizării contrariilor. Acest cadru mental se află în opoziție cu viziunea modernă asupra lumii, care neagă limbajul figurat și în care greutatea este acceptată în forma ei fundamental contradictorie. Pentru mentalitatea modernă tensiunea este menținută ca atare și devine o cale de cunoaștere atît în literatură cît și în critică sau în știință.

Valeriu Deac

Moda jurnalelor? (VII)

Gellu Naum, poetul suprarealist al Drumețului incendiar (1936) și prozatorul experimentalist din Teribilul interzis (1945), revine spectaculos la proză după patruzeci de ani cu romanul Zenobia (Cartea Românească, 1985). Cartea mi se pare un mic basm onirico-autobiografic, compus alert și viol, pe alocuri cu înmădieri de adevărată scriitură. S-ar putea ca romanul să nu fie la origine decît dezvoltarea într-o structură ceva mai complexă a scurtei proze „Patul de crini” din volumul Teribilul interzis. S-ar putea presupune numai la prima impresie de lectură, căci, în realitate, avem de-a face, aici, cu orgoliul mult mai mari; scriitorul își divulga ardoarea contemporană stimulată de căutări experimentale, „concurante în absolut” (cum ar fi spus Ion Barbu) cu cel mai tîrziu textualist ce au debutat de curînd. Am susținut mai de mult (vezi Introducere în avangarda literară românească) și vreau să reafirm acum că avangarda noastră (în mod special, suprarealistul) conține „a nuce latura „experimentalistă” spre care va evolua concepția literară post-avangardistă; această idee a propos de „practica semnificativă” decelată la avangard

Confruntări critice

diștii români, nu mă îndoiesc că o va trata cineva într-o lucrare mai amplă, cum s-a mai întîmplat și cu alte idei pe care le-am postulat. Aș vrea să semnaliez în treacăt de data aceasta, (căci s-a mai scris și de către alții), doar cîteva elemente „metatextuale” depistabile imediat în Zenobia, prin intermediul cărora se poate constata noua angajare textualizantă a mereu tinărului Gellu Naum.

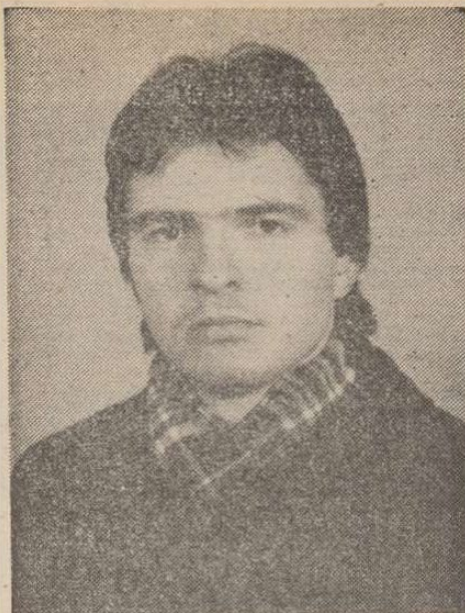
Prozatorul se dovedește în mod surprinzător, la fel de actual în preocuparea de a-l antrena pe cititor în procesul simultan de scriitură/lectură, și de a-l solicita să participe, pîrînd a fi la curent cu toate procedeele textualiste. Vreau să exemplific acest lucru printr-un citat mai lung: „Pe cînd scriu pentru că s-ar părea că scriu, regret că nu aveți în față hîrtiile pe care sînt înghesuite rîndurile accestea de cerneală; dacă le-ați avea, dacă ați închide ochii și v-ați trece uşor vîrurile degetelor peste ploaia de litere negre, masa de sub fereastra care dă spre mlaştini şi sînt sigur că aţi vedea odaia domnului Sima cu masa de sub fereastra care dă spre mlaştini şi mortul ei; şi ne-aţi vedea pe noi, fiecare la locul său, vorbind în gînd sau cu glas tare; şi aţi înţelege că nimic din stările de pînă acum nu este imaginat, că toate s-au petrecut exact cum le relatez. Odată ajuns aici, v-aş sfătui să vă opriţi o clipă şi să recapitulaţi, trecînd uşor cu vîrurile celor zece degete de la mîini, cu ochii închişi, peste pagini; scăpaţi de cuvinte, în pelicula propriei voastre disponibilităţi, aţi afla, poate, lucrurile extrem de importante pe care, oricînd aş dori, tîm e cu neputinţă să vi le comunic. Actul scrierii nu mai comportă deci, doar operaţia destul de abstractă a desemnării semnelor „de cerneală” pe „hîrtia” albă, ci această operaţie „imaginată” comportă chiar actul concret de întemeiere a realului care este făcut viu, resuscitat, scos din absenţă, „văzut” în toate amănuntele cotidiene. Lumea, universul fenomenal sînt structuri pre-existente în scriitură; trebuie numai să ai acea „disponibilitate” specială ca să le poţi „comunica”, disponibilitate activată acum „cînd scriu” (este de ajuns să faci ceea ce îţi voi sugera eu, ca să ajungi la acelaşi rezultat, nimic mai mult, dar nici mai puţin) printr-o chirurgie textualizantă, o „practică” a scrierii cu semne, nici mai grea dar nici mai uşoară decît altele. Intercalarea tramei narative are loc pe măsură ce se umple spaţiul alveolar al realităţii; acianul-povestitor îşi asumă singur toate intervenţiile operatorii, deşi conexiunile dintre text şi real nu se sudează totdeauna atît de perfect, înţeleg se mai văd punctele de textură (sudură) ca nişte pete de culoare violente precum în pictura suprarealistă unde lipseşte un unghi de perspectivă unitar. Gellu Naum lucrează împerturbabil asupra materiei semnificante, antrenate în act, forţînd-o să accepte orice modelare iar plînrile suplimentare, cusute din gresălii, sînt ascunse în convenţia instituită ca atare: el vrea să realizeze performanţa de a elimina în procesul texturării diferenţele dintre imaginar şi real, aflîndu-se simultan în textul vieţii dar şi pe pînza umedă de cerneală ce avansează ameninţător spre subiectul scriiturii, complăcîndu-se în ambiguitatea acestei duble ipostaze spre care îl invită. Îl ademeneste cu voce de sirenă şi pe cititor, adică pe celălalt. Iată o asemenea posibilă situaţie intersubiectuală: „Am adus-o pe Zenobia în scobitura digului şi am viermuit acolo, nu ştiu cît timp, fără să ne spunem o vorbă, înţîngîr umăr la umăr, cu feţele sprijinite de pămîntul umed al alveolei aceleia; era o mare dragoste şi ne lipiserăm unul de altul, în bezna iar dincolo de noi se întindea pelicula care ne cuprîndea pe toţi ca o ambă ascunsă în fiecare dintre noi” (s.n.). În acest fragment aparent „nevinovat” înfînim unele posibile mărci textualizante, cum ar fi „scobitura digului”, „alveola”, „berna”, „pelicula”, „ambă” etc., ce antrenează o serie de relaţii şi raporturi auto-reflexante între subiectul intern şi subiectul extern al scrierii. Pe de o parte, referinţele se fac la evenimentele narate şi, în acest caz, totul apare neutru, fără alte implicaţii intertextuale, iar pe de altă parte, subiectul-narator scoate capul din text (ca ac) pictor ce s-a autoportretizat în una din figurile tabloului şi priveşte de acolo cu batjocură către noi) şi ne implică şi pe noi cititorii (fără să ne întrebăm). În acest act textualizant „care ne cuprîndea pe toţi ca o ambă ascunsă în fiecare dintre noi”, trebuie să spun, însă, că toate aceste inserţii meta-teoretice nu se integrează prea organic textului onirico-autobiografic dar prin procedeele intertextuale folosite (chiar dacă uneori mai puţin autentice). Gellu Naum reuşeşte să fie un prozator foarte actual. Zenobia este un text care incită la lectură, indiferent de modalitatea lecturii.

Văzut de
Victor BRAUNER



Văzut de
Victor BRAUNER

Marin Mincu



În grădini

Nu te dezbrăca de povara ninsorilor
ca de-un veșmînt.

Cel ce ucide vara dă semn luminii
adînc să se-ngroape
în brazdele întoarse de țipete de uli.

În tăcerea ta simți cum se pătrund
ziua cu moartea pe din două
în grădini copaci-și surpă mugurii
în rouă.

Arderi

Aștept ploile ca pe niște ingeri
sufletul să-mi spele
cu aripi moi de cenușă.
Șfîșietor sub unghii
gîndul mi se împarte în două
o zi și încă una, cîne să știe nopțile ?

Gînd

Chipul tău adăugîndu-se imaginii mele
la masă, cu capul în mișcare
ca pe o statuie rotînjind gîndurile
mi-amîntește
că roua e otrava nopții.

Trecere

Azi nu cobor iubito
mi-e somn și îmblînzesc animale în gînd
te-am așteptat toată noaptea
învîlînt într-o piele de lup.

Ascunde-ți privirea
să nu mă atingă
gloante tot mai des peste cîmp răcîcind
luna se face de piatră
lingă ferestre inventînd
trîrul greierilor cheamă ploaia
mai fu o noapte, mai ucise-un gînd.

Destin

Mai am un capăt de drum
celălalt, rînit îl lăsasem la tine
într-o rană adîncă vine un om și pune
un pumn de muguri
ca și cum ai aprinde o candelă
într-un mormînt fierbinte
și toc și-nvăț de la orbori
că miinile se privesc
cu ochii umezi și respirînd tot mai des
am intrat într-o gură de lup
să privesc sfîdînd de acolo
oamenii sub formă de inimi.

Cîntec

Ai uitat durerile, le mai ai ?
Oasele se curăță de muguri
înflorînd acum a cita oară
îmi totuez un ris pe trup
semn că se face primăvara.

Trec fete peste punți de flori
lar cu bătăle-n păr adoarme clipa
se miră griul de lăcuste
în lîldu greu își tulbură
rîsipa.

Și calc în spuză lui de maci
cu gleznele încopciate
aștept doar despletite ploi
ca să mă-nving

ca să te-nving
singurătate.

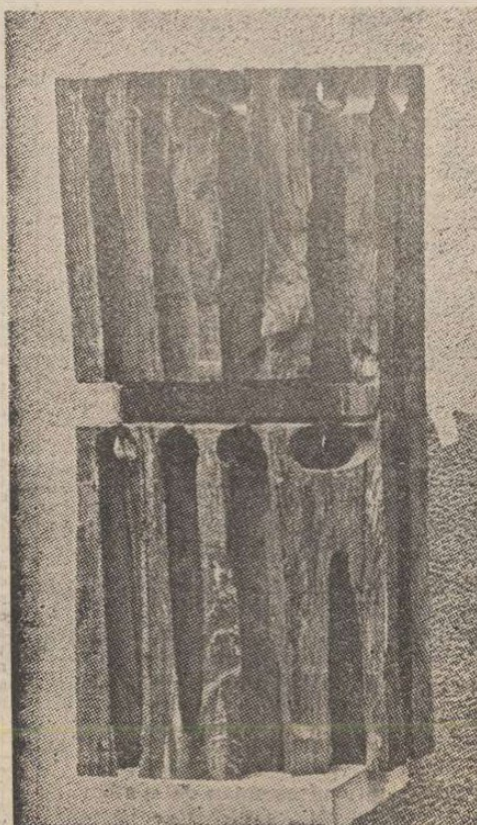
În vis

Adorm și mi se pare
că sînt tot mai des de cineva visat
încep să mă doară pe trup mingierile
trecute
pe cele ce vor veni le simt
cu-nrîzneață urcînd către gît
degetele string boabe de struguri
și singele ca un must
din vechile rîni icînd
animale ce poartă noapte în spate
se desprind de mine și fug.

Timpul

O dungă roșie. Întotdeauna
în același loc, privirile noastre se-nîlțesc
stăm așa fără să ne atingem
ca două chenare ale aceleiași umbre
pe doi pereți imaginari

Dacă te-aș cuprinde acum cu brațele
toată vraja s-ar rupe.



Nu plînge, ascultă cîntecul privighetorilor
noaptea rămîne grea de mine
și de rouă.

Rod

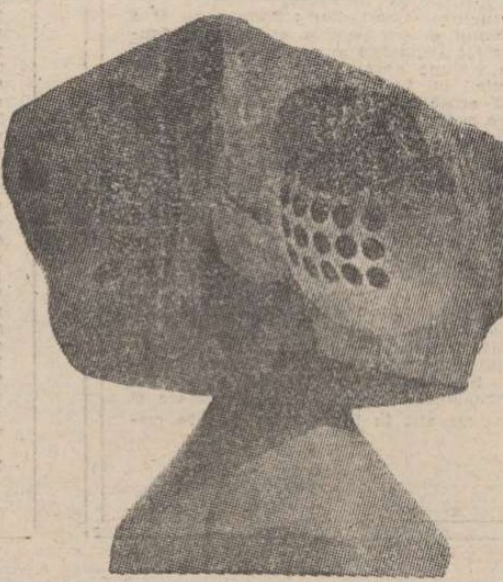
Păstrează cuvintele numai pentru noi
nu arunca-n toamnă cu ele
risipitoareo,
cuvintele astea sînt limbile șerpilor
care mușcă timpul la subțiri.

Nu te depărta cu pîrul tău
ca o plantă ciudată
în care cresc cuiburi de privighetori,
aș vrea să întorc spatele veacului acesta
așa cum se întorc semințele în brazdă.

Umbra

Încerc în fiecare seară să te văd
dar imaginea ta refuză alături
în fața oglinzii privirea mea caută
doacă n-ai mai fugi întruna
miinile mele poartă și-ar încerca
umbra suspendată
de aerul rece al încăperilor.

Marcel Barbu



COLEGUL NOSTRU Teo, cum obișnuim
noi să-l spunem — trezecișicinci de ani,
început de chelie, căsătorit, doi copii,
părul însipcat deja cu fire albe — într-o pauză
de masă se apucă să ne povestească cum
s-a dus într-o zi la un prieten după niște
bani, împrumutați aluia mai demult și care
il tot amîna, așa și fi fost cam un an de zile,
nu mai mult.

Regreta desigur, ne spunea el, slăbiciunea
de atunci dar acum era prea tirziu, era la
mina aluia, așa că, de cite ori rămînea în
pană de bani, o pornea plin de speranță spre
el, spre amicul acela.

Nu mai că la fel ca și în alte dați și de
astă dată amicul găsi o grămadă de motive
care mai de care mai ieșise din comun și
că o fi, că o împărți, scofînd, așa cum pro-
ceda de fiecare dată, o sticlă de votcă în-
vingea pînă la urmă pornirea celuiilalt și
după cîteva pahărele umplute ochi și date
ardeleneste pe gît, iată că erau din nou buni
prieteni.

Tipul, după cum ne spunea Teo, era la
fel de bun băutor pe cit era el de actor și
prieceput în machiaj, povestindu-i fel de fel
de pătăni în care intrase umblînd încoșgînd
și că o face al naibii de bine — printre
alte spundîndu-i că în anii studenției avea
bani cu ghiotura căci cine altul decît el se
aseza frumusețea la cite un colț de stradă și
machiat în invalid de război ori bătrîn olog,
înmuia inimile trecătorilor și cite și mai cite
— alt de bine știe să machieze încît, fără
exagerare, nici cel care a fost machiat nu se
mai recunoaște și iată cum, aducîndu-i ar-
gumente peste argumente, neștiindu-i pînă a-
tunci aceste veleități și mai mult din cu-
rioșitate, colegul nostru se lasă machiat, la
asta contribuind natural și votca băută astfel
că, după maximum o oră, hai să zicem două,
Teo vede stupefiat pe măsură ce se privea
în oglindă, treptat, treptat cum dincolo de lu-
ciul oglinzii îl privește cu ochi triști o altă
figură resemnată, îmbătrînită.

Totuși, pentru el, pentru colegul nostru așa
cum ne-a povestit el atunci, șocul a fost, cum
era firesc, atenuat de faptul că asistase punct
cu punct și detaliu cu detaliu la propria trans-
figurare numai că nu la fel s-a întîmplat cu
ceilalți, atunci cînd a plecat de acolo, de la
amicul lui, actorul, fără să se mai demachie-
ze, la o subită inspirație a prietenului, care
l-a spus așa, într-o doară mai mult în glumă,
că adică, „ce-ar fi Teo să te duci așa acasă,
numai de sanchi, să vezi dacă te recunoaște
cineva, ce zici ?”

La început ideea i s-a părut de-a dreptul
trăznită colegului nostru dar după un timp
și încă un pahar băut, tot privindu-se în
ogîndă, l-a devenit pur și simplu atrăgătoare
„adică hm, ce-ar fi ?” și după cum ne-a spus
chiar el : „Să mă fi văzut gagilor ieșit de
acolo îmbătrînit cu douăzeci de ani și cum,
urcîndu-mă cu greu pe ușa din fața a trelei-
buzului, imediat mi s-a oferit loc, cineva chiar
apucîndu-mă de subsuori, Doamne, să bufnesc
în ris și mai multe nu !”

DACĂ LA ÎNCEPUT Teo vroise să ajungă
cit mai repede acasă pentru a gusta
din plin surpriza nevestei-si, acum, cobo-
rit din troieibuz în prosopăltit travesti, in-
firzia tot mai mult pe bulevard, simțîndu-se
chiar el ne-a spus asta, la fel de eliberat
și independent ca un burlac proaspăt pen-
sionat, scăpat de răspunderile și tracăsările
slujbei... etc., etc.

Se gîdea că nimeni din jur nu i-ar fi se-
sizat schimbarea și dacă totuși ar fi fost,
mă rog, privit mai atent, cei care s-ar fi
uitat la el și-ar fi spus cu siguranță : „ei, un
bătrîn acolo, ca alții alții”, chiar un mi-
lițian, spunea Teo, văzîndu-l că se angajează
într-o traversare periculoasă, l-a strigat con-
descendent : „ei, moșlică, înapoi pe trotuar ori
vrei s-o pășești tocmăi acum la bătrînețe ?”
la care colegul nostru, — și ce am mai ris,
Doamne, cînd ne-a povestit poanta, — a luat-o
deodată tinerețe la fugă, toată lumea de pe
cele două trotuare holbind ochii ca la clerc,
văzînd un bătrîn încercînd de ani cum tra-
versează cu pas elastic și sportiv bulevardul
dispărînd ca un vîrtej printre mașinile a că-
ror ocupanți se frecau la ochi nevenindu-le
desigur să creadă ceea ce vedeau. Probabil
pentru experiența lor de viață era mult prea
mult.

ASA S-A FIȚIT COLEGUL NOSTRU
vreme ca la două ore, dacă nu mai mult în-
colo și încetează prin oraș gîndînd din plin
noua ipostază, și încă două sute de votcă, ne spu-
nea el : „ea pe apă le-am băut, domnii mei,
alt de bine mă simțeam” la un bar de zi sub
privirile înmărmurite ale barmanului care a
dat sigur o notă mare pentru felul cum dădea
pe gît alcoolul și cînd uitîndu-se la ceas a
crezut Teo că în mod sigur o poate găsi pe
nevestă-sa, ieșită de la ore suplimentare, a
luat drumul casei.

Acum nu că vreau să-l bîrfesc pe Teo asta,
da și lui îi place al naibii să tragă la măsă
și mai mult pe socoteala altuia și dacă stau
bine să mă gîndesc, amicul care avea să i-
dea bani cred că tot cîstîndu-l s-a achitat
de mult de datorie și se poate crede, da ce
zic crede, face parte din realitate faptul că
în gîndul lui, Teo o fi zis mersi că celălalt
nu avea bani și dacă ar fi fost după el cred
că ar fi vrut să nu-i aibă niciodată, ca și cînd
ar fi avut cont deschis la bancă.

Mă rog, asta e tipul de om care e Teo, adică
se tot vaită în stînga și în dreapta că e amărît,
o duce prost cu banii, are o groază de anga-
rale ca și cînd ar fi cineva care să nu aibă
astăzi angarale. Vine la serviciu cit mai sîră-
cîcios îmbrăcat, e retras, face pe milogul și
tot ce poate ca să treacă neobservat dar, mă
rog, asta este altceva.

În fine, ca să revin la subiect, cînd a ajuns
în fața blocului, ne-a povestit el, citiva locatari
l-au privit, cum era de așteptat, fără să re-
cunoască în el nici o urmă din adevăratul
locotar și cînd a intrat în lift (tot timpul se
aștepta ca măcar unul din vecini, dacă nu să-l
recunoască, cel puțin să surprîndă ceva, cit de
cit suspect) fiul unui vecin de pe palier l-a
oferit înțietatea, luîndu-l cu „tăicuță”, iar o-
dată liftul oprit, tîrîndu-l a încercat să-l ajute,
el răspunzîndu-i cu „multumesc fiule”, moment
în care cu greu și-a stăpînit dorința de a-i
spune puștiului pe nume și a izbucni în ris a-
mîntîndu-i de racheta de tenis împrumutată nu
de mult numai, așa, să vadă ce figură face, dar
s-a abținut.

Ajuns în fața apartamentului său a încercat,
fără să știe de ce, o ușoară emoție cînd a
apăsă pe butonul soneriei. De trei ori scurt
și o dată lung, semnul convenit cu nevastă-sa
încă de cînd luaseră apartamentul, din reflex
bineînțeles. De emoție uitată să sune ca ori-
care altul, dar era prea tirziu, acum să mai

Proba de machiaj

schimbe cifrul căci ușa s-a și deschis, în prag
apărîndu-i nevastă mirată, știa că are cheie,
cu unul din plozi în spatele ei, preferatul lui,
mirată la culme că vede în locul lui un bătrîn
ramolit și care mai miroșea și a alcool și cînd
el l-a spus „bună dragă” cu glasul cunoscut,
nevastă-sa gata-gata să leșine, înșirînd prostia
„dar cu cine dorii ?”, „cu domnul Teodoros-
cu fotografii !”, a intrat el în joc. „Nu este
acasă, încă n-a venit de la serviciu”, i-a răs-
puns contrariată nevastă-sa și a dat să închidă,
dar el a început să ridă și a vrut să intre a-
dăugînd repede : „Hai că e bună, a avut drep-
tate Gelu cînd a zis...”, dar n-a mai apucat
să-și sfîrșească vorba pentru că nevastă-sa l-a
împins deodată afară, trîntind brusc ușa după
el cu un țipăt scurt, urmat de plînsul copilu-
lui, gest la care el a rămas buimac, complet
nepregătit pentru întorsătura lucrurilor sunînd
în continuare, enervat, același semnal, stăpînit
de un ciudat sentiment.

Nu-i venea să creadă că în ciuda machiaju-
lui n-a fost recunoscut cel puțin după voce,
dacă nu după altceva, un amănunt acolo, cit
de cit revelator din felul lui de a fi, din per-
sonalitatea lui.

A stat mult timp în fața ușii contrariat de-a
binelea „ei drăcie” și într-un tirziu s-a urcat
la etajul de deasupra lui, la Emil, bunul lui
prieften și vecin cu gîndul să-i explice lui tî-
răgenia dîndu-i și abia acum seama cit de fo-
lositor ar fi fost un telefon, deși nevastă-sa
il tot bîrfise la cap, dar îl reținuse taxa, naiba
s-o ia, destul de pipărită la inscriere.

A sunat la Emil, și cînd acesta a întredes-
chis întrebător ușa, l-a izbit un puternic miros
de alcool, holbîndu-se la bătrînul ce tot încerca
cu glas împleticit să-i explice ceva din care
nu pricepea o lotă, așa cum era, sculînd din
sommul de după masă și scos din sîrite, a trîntit
și el ușa, înjurînd pe toți neisprăviții care
nu știu să-și aranjeze bătrînețele. Ei bine, la
asta Teo chiar că nu se așteptase și a rămas
cu ochii fixați pe ușa închisă cu rîutate cu-
prînzîndu-l un straniu sentiment de parcă,
Dumnezeule !, cu adevărat îmbrînise și brusc
l-a inundat o perfidă neliniște căci coborînd
scările nu putea să nu se gîndească, nu-i așa,
că pe undeva machiajul nu făcuse decît să-i
accentueze poartă bătrînețea, ramolismul și
pentru prima oară în viața lui a realizat că nu
mai e tînăr.

„A fost ca un șoc, ne povestea el, dar în
același timp mintea lui lucra cu repeziciune, în-
țelegeți ?”, luînd la rînd toate posibilitățile de
a-mi da jos blestematul ăla de machiaj pen-
că vroiam să scap de el cu orice preț, deși
știam că nu se putea scoate decît cu spirt și
cu ulei de masă, după cum îmi spusese nenor-
ocitul ăla de Gelu, așa că, oricum, vrînd ne-
vrînd, eram nevoit să intru undeva, la o bu-
cătărie ori în fine, într-o casă unde să mă pot
demachia”.

A încercat din nou la ușa lui, ne-a povestit
el mai departe, la apartamentul cumpărat chiar
de el, cu banii și cu mina lui, dar ușa rămînea
în continuare mută așa că a ieșit în stradă
privînd cu o ultimă speranță la geamurile lo-
cuiței de unde a observat că i se pîndea ieși-
rea și într-o ultimă încercare a făcut disperat
semn cu mina explicînd pe cit era posibil, din
gesturi, că e el, ce naiba, nu înțelege și așa mai
departe, dar perdeaua s-a tras brusc contra-
riată. Oare chiar nu-l recunoscuse ? Oare ni-
mic din personalitatea lui nu ieșea la iveală

de sub acest nenorocit de machiaj ? Chiar atît
de mult îmbătrînise încît machiajul să nu-i fi
dat decît un ultim retuș ? se tot întrebă el
și întrebările, ne spunea el, erau tot altele
cîtuie care îi împungeau inima.

POATE CA ÎNCEPUTUL DE CHELIE, fi-
rul de păr devenit cenușiu însipcat, cu
fire albe chiar și în barbă, trăsăturile fe-
ței stresate, gesturile din care dispăruse ne-
liniștea tineretii nu așteptaseră decît această
ultimă tușă pentru a-i arăta adevărata vîrstă,
ne gîndeam noi, privindu-l, în timp ce-i ascu-
tam pătania.

Astfel, tot gîndindu-se, începuse să se ener-
veze de-a binelea, înjurîndu-și amicul cu nefasta
lui idee de a-l lăsa să plece machiat.

Problema care se punea acum era de unde
să facă rost de spirt și ulei cînd nu era primit
nicăieri într-o casă cit de cit înțelegătoare.

„Ii veni, totuși, în cele din urmă, ideea fer-
icită să se ducă la vreun restaurant, mă rog,
explicîndu-l eventual situația, să le ceară
ălora ulei și spirt demachîndu-se poate la vreo
toaletă, cine știe, numai să obțină spirtul și
uleiul.”

Oricum, era o idee, așa că se îndreptă de
grabă spre cel mai apropiat restaurant unde,
își amîntea, consumase nu de puține ori chiar
cu nevastă-sa. Acolo însă, spre surprinderea lui,
în eventualitatea că mai era loc în el de așa
ceva, responsabilul sau cine o fi fost și care
bea bere în biroul lui cu doi milițieni l-a luat
la rost încă de cînd vroise să intre neașteptînd
să mai deschidă gura, că adică ce caută acolo,
nu e voie pentru persoane particulare, să plece
acasă și să mai lase la vîrstă lui băutura că
nu-i șade bine, chiar așa s-a și exprimat :
„nu-i șade bine tăicuță, oi avea și mata ne-
pote, ce exemplu le dai la ăia ?” (noi care as-
cultam să cădem pe jos de ris și mai multe nu),
deși el, colegul nostru tot timpul încercase să-i
explice situația numai că zdrăhonul ăla îl luase
și mai mult peste picior :

— „Nu vezi că ești beat tataie, aoleo, mai
vrei și spirt, du-te bre acasă ; și uleiul dacă
erași deștept îl luai la început, înainte să te
îmbeți în halul ăsta. Hai, valea că te apucă
ploaia și avem și noi treabă, lasă-ne în pace”.

Și iată-l pe Teo al nostru ieșit în stradă, adi-
că ce țegit, mai bine zis dat afară, năuc com-
plet. Ii venea să urle nu altceva. S-a uitat la
ceas mai mult din reflex decît din nevoia de
a ști cit e ceasul, să-și distragă într-un fel e-
nervarea care începuse să-l pătrundă exact ca
și ploaia rece de toamnă ce tocmai picura
peste nouel cartier al orașului, peste oameni,
peste necazul lui cînd își dădu deodată seama
că cel mai bun lucru, cum de nu se gîndise de
la început, ar fi să se introducă la amicul, la
Gelu, vinovatul numărului unu pentru tot ceea ce
i se întîmplase de cînd fusese la el și pînă la
ora zece cit arată ceasul.

FAÇA AȘADAR CALE ÎNTOARSA și după
ce urcă cele cinci etaje, liftul ca un fă-
cut, totdeauna era strîcat, sună îndelung,
ceva din el spunîndu-i că degeaba sună, nu era
Gelu omul să stea la ora asta acasă, pînă cînd
o femeie de la apartamentul vecin scoase capul
pe ușa și îi spuse enervată că „nu e domnule
nimeni acasă, ce dracu, sunați așa, a plecat
cu o toapă de-a lui. Sînteți cumva tatăl lui ?
Pentru că să știți, domnule, că noi îl dăm
pe mina miliției, așa nu se mai poate, e de ne-
suport ce face nopțile, pînă dimineața dan-
sează, petrece, cu tot felul de băieți și fete,
beau, înjură...”

Femeia se pornise, dar o liniști căuțînd să-i
explice și ei situația destul de comică în care
se afla, că nu e nici pe departe tatăl vecinu-
lui ei, că din contra, e un prieten de-al lui
și că mai înainte, pe la prînz, fusese la el și
dîndu-i glumă s-a lăsat machiat de acesta și
pe măsură ce îi povestea, punea tot mai mult
haz în cele relatate, doar-doar o va lua pe
femeie de partea lui deși la drept vorbind lui
îi venea mai mult să plîngă decît să ridă, dar
nu și femeia care holbind ochii la el și auzîndu-
l devenea din ce în ce mai bănuitoare, mă-
surîndu-l de sus în jos și de jos în sus și cînd
auzi rugămintea lui de a intra puțin în casă,
cit să-și dea cu spirt și ulei machiajul jos, gos-
podina intră în panică și precipitîndu-se deo-
dată închise ușa ultragîtată, iritată, îngrozită,
perplexă, biugînd o scuza care suna mai mult
a blestem căci o lovește și pe ea damful alco-
lului.

Teo rămas prostît multă vreme pe palier
pînă cînd, tot gîndindu-se și gîndindu-se, a-
junse la concluzia că cel mai înțelept lucru
pe care îl mai avea de făcut nu era altul decît
să-și aștepte amicul, singurul de pe lumea asta,
după cum vedea, în stare să-l mai ajute și
care, naiba să-l ia și pe asta, va trebui să re-
vină cu „toapa” lui și astfel cu speranța pusă
în întoarcerea prietenului începu să aștepte, in-
tr-un mie păruțel din fața blocului fumînd a-
proape figar de la țigară și în liniștea aceluia
parc, unde noaptea se ascundea parcă mai
bine decît pe străzile cartierului, fumîndu-și țî-
gara solitar, colegul nostru avu straniu sen-
timent că e cu adevărat bătrîn, fără adăpost, a-
bandonat și la început abia gîlțit, după care
din ce în ce mai tare începu să ridă în hohote,
lacrimile inundîndu-i ochii și poate o să credeti
sau nu, dar mie mi se pare că dacă cineva ar
fi trecut întîmplător în acel moment pe acolo
și l-ar fi văzut n-ar fi putut spune precis dacă
rîde cu lacrimi ori plînge cu adevărat, într-ade-
văr de perfect cred că se contopeau cele două ima-
gini ale Thaliei pe chipul acela îmbătrînit fals
înainte de vreme.

Cristea Avramescu

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

Elegii întîmplătoare

II

Înălțarea la liniște
e o întîmplare pe care nu o mai am
pe care nu am avut-o

îmi imaginez
soltul prin aerul lucrurilor
lupi albi înaintînd în memorie
singurătatea

respir reavînuț vieții
ochiul îngenucheat unde începe
singurătatea

totul se naște acum
singele meu seamănă cu el însuși
are scilpire de zeu —

timpul suie genealogia
delicateții
trupul înfrigurat
tăiat felii lingă steaua cuvîntului

III

Un helicon îmi îmbrățișă carnea
cădeam liniștit
într-o rană de aur
uda de toate apele lumii

eram cel vîndut
semnul dintr-o gură de noapte

eram însuși văzduhul
strecurat între os —
ca un domn fără țară
(frumos) —

V

Atît cit se poate uita
dragostea răvășită și marea —

nimic din acest poem
spațiul alb în care stă inima
punctele de suspensie pe amintiri și
pe aceste poze pierdute

într-un dialog întorcîm
jumătate față mea dintr-o mie de fețe
drumul unui străvechi
somm de copil

VI

Astăzi — corido
unui condițional foarte simplu

visez
cornul crescut lingă ope
prelungi

văd anotîmpul — heraldic —
singurătatea unui bărbat
spatele alb dintr-o arlecinaadă

tu — vei aduna
evul sub pielea tăcerii
mari zei fulgerați de-acalmie

VII

Demonul meu își are soarele lui
aerul dezvelit ca o pușcă

stau cu fata la el
îl spun despre Pharmakos
Jiul de Tirg

sau despre cum m-ar putea amîni
Jiul de Tirg

stă cu spatele — are ceața
goală
dreaptă și încă întînărită

nu va zice nimic —
cade scoare sub umerii lui

VIII

E frumos acest tren al Cimpiei

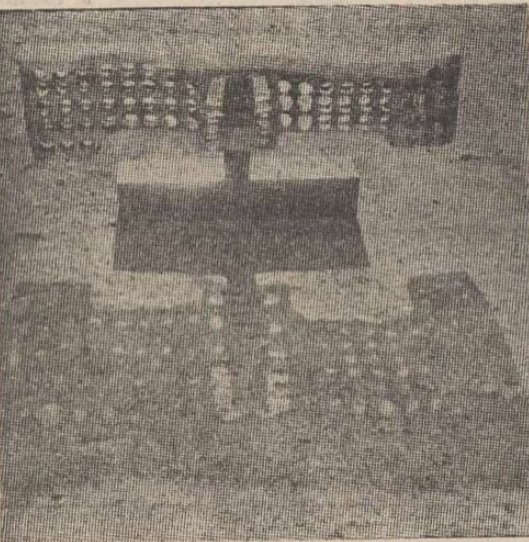
un fel de noapte regală

cu mult susai verde și frig

pleacă vîrstă — nordul meu
spînzurat lingă buze —
cade genunchiul peste înțeleptul
rumorilor

total e-adevărat — teama
de a nu risipi vara

Ștefan Melancu



D zi mărginită ca iarba

Scoarta de copac rămîne aceeași cînd fiul
rostește : Nu aștept pe nimeni. Gloria
e mereu neglîdit de aproape.

Nimb impresionat de făptura
ca un gît verde de sticlă.

O feroare la fel de reală ca prînzul
din spatele unui circ ambulant.

Și oare voi mai arde ca atunci ?
Ne vom mai regăsi în cenușă ?

Cineva care nu crede să ajungă
la înțelegerea ultimă.
Și nu trăiește
ca să se întrebă : Cine ești tu ?

O zi
mărginită ca iarba.



Dominație de gol

Încerc să te privesc
și nu pot
în acest lăuntric
al meu
și știu că dacă respir
te absorb ;

Nu văd nimic

Ce minune,
de-aici,
de-aici începi tu
și de-aici
mîreasmă
continui
ca o pîlpire
a singelui meu
neștiutor.

Contraexemplu

Ceea ce în schimb ar fi putut deveni
compromis.

Stările de grație începute
de unul singur sau mai curînd romanul
gîndit într-una din încăperile
cu dușumeaua prelungă
și roasă în care personajul principal
era stîluc
adică o diversivune ticlăuită
la umbra unui registru minor
sau mult după amiază.

Nunta în sepia

gestul de a trece neobservat
chiar și primăvara
îți aparține
desigur
o greșală de ordin strategic
în grădiniile suspendate

mă aștept de aceea să te
găsească urmîrînd
cu atenție căderea
unei lumini abundente

un luptător cu copul
în jos
printre respectuoase
ironii matinale

David Ioachim

Autori premiați la faza finală a
Festivalului Artei și Creației Stu-
dențești

Cu forțe proaspete

Deși nu s-ar putea susține că 1985 n-a fost un an fertil pentru poezie, el nu s-a relevat cu precădere nu doar prin aparițiile editoriale ale prozatorilor tineri, dar și prin al citorva cărți de eseu și critică literară, unele dintre ele semnate de autori debutanți cu totul remarcabili.

Pentru poezie momentul de excepție a fost apariția celui de-al treilea volum al lui Cristian Simionescu (*Maratonul*), unul dintre cei mai profunzi și mai înzestrați autori, aparținând așa-numitei generații *Hiperyon* promovată cu laudabilă, nobilă stăruință de una dintre colecțiile Editurii Cartea Românească. Poetul aduce aici o originală dezbateră, o explorare în zonele abisale ale umanului, în căutarea sensului inocenței și integrității Ființei, cu mijloace de spectaculoasă expresivitate a scriiturii.

În ceea ce privește antologiile de autori, numărul deja redus al acestora a oferit rare satisfacții de lectură.

Printre acestea, remarc, mai ales, *Marile Scrib* de Mircea Ciobanu, volum editat în colecția „Cele mai frumoase poezii” (la „Albatros”) pe care l-am comentat chiar în paginile revistei, clasat de altfel pe primul loc și în opțiunile cititorilor din cadrul „Superlativelor anului”. Tot aici au mai apărut volume de Ioanid Romanescu și Cezar Ivănescu. Dintre antologiile apărute sub emblema „Bibliotecii pentru toți”, doar volumul semnat de Alexandru Andricoiu, cu o prefață de Eugen Simion (*Constelația lirei*), mi s-a părut cu adevărat reprezentativ pentru profilul exigent cu care ne-a obișnuit, pentru această colecție, Editura Minerva. Se impune însă tipărirea în asemenea antologii cu caracter recapitulativ, de consfințire a „clasicizării” unor opere contemporane, a unor autori mai puțin răsfațați de editori, precum Mircea Ivănescu, Leonid Dimov, Petre Stoica și lista ar putea fi îmbogățită...

Anul care a trecut a consolidat îndobște prin noi cărți prestigiul mai multor nume din generația matură. O comună aspirație de înnoire a scrisului, obținerea unui maxim de expresivitate cu o gamă tropicală restrinsă până la precaritate caracterizează pe fiecare în parte dintre acești poezii de evolează, totuși, în spații stilistice atât de diverse. Necesitatea unei poezii „sărace”, repleta nu duc însă nici o clipă la o atrofiere a filonului moral / afectiv, a înțelesului generic-uman pe care îl comunică volumele Florenței Albu (*Terase*), Grigore Arbore (*Din toate părțile*), Cezar Baltag (*Dialog la mal*), Constanta Buza (*Planeta memoria*), Sorin Mărculescu (*Fluviul în timp*), Alexandru Miran (*Sub semnul capricornului*), Florin Mugur (*Spectacol aminal*), Petre Stoica (*Nu mai dulceața porumbelor*). Două dintre cei mai importanți poezii din perioada postbelică ce își dublează opera cu o fecundă activitate de traducători și comentatori ai fenomenului poetic românesc și universal — Ștefan Aug. Doinaș și Aurel Rău — au fost prezenți cu volume trăind o perioadă densă de auto-clarificări și prospecțiuni în vederea viitoarelor „ofensive” ale cuvintului. Este vorba de *Vânătoare de soim* (apărut la Cartea Românească) și, respectiv, *Miscarea de revoluție* (tipărit la Dacia).

Două dintre cărțile notabile de poezie ale anului precedent au apărut, din nefericire, ca postume. Ele aparțin lui Grigore Hagiu și Marius Robescu, autori de care au ne putem nădăjdui desigur să sufletească...

Destul de generoase au fost editurile și în ceea ce-l privește pe poetul ceva mai tiner, debutanți în jurul anului '70, aflați așadar cu cel puțin trei volume în biografia lor literară, chiar dacă autoritatea ce-i ghidează nu este, în toate cazurile, ireproșabilă. Demne de un interes aparte sînt noile cărți scrise de Daniela Crăsnaru (*Niagara de plumb*), Dan Damaschin (*Trandafii*

și *clepsidra*), Mircea Florin Șandru (*Viața în infraroșu*) sau Doina Uricariu (*Ochiul atroce*). Fiecare dintre cele amintite aici ar merita cu prisosință o analiză detaliată. Dealtfel, acești autori și alții nenumiți compun sumarul unei excelente antologii în limba franceză, în talmăcirea lui Dan Ion Nasta, care prezintă succint imaginea poeziei românești de la Daniel Turcea până la noul val '80. Mult mai parcimonioase în titluri de volume au fost editurile cu acest ultim (sau penultim?) eșalon poetic, defavorizat în mod vizibil comparativ cu colegii lor doar cu cițiva ani mai vîrstnici.

Cea mai însemnată parte dintre așa-numiții „optzeciști” — deși au trecut majoritatea de treizeci de ani — de abia dacă au reușit să publice o a doua carte, și aceea, la patru-cinci ani de la debut. Nu sînt persoane necunoscute cititorilor a-vizati, dețin numeroase premii îndoeșbi la F.A.C.S., citesc în cenacluri îndrumate cu o competență incontestabilă, la Cluj-Napoca, Iași, Timișoara, Craiova, Sibiu sau București, dar așteaptă un răspuns încă din 1982 sau '83 din partea juriilor desemnate, privitor la volumele depuse. În anul precedent, nu am putut citi decît cărțile de debut ale lui Călin Vlasie, Andrei Zanca și — cel mai interesant, dealtfel — al lui Dan Ion Nasta, comentat recent în paginile *Amfiteatrului* de Dan C. Mihăilescu. Dintre volumele „colective”, atât de etocitate, n-am reușit să rămîn cu nici o imagine clară asupra posibilităților individuale ale poezilor antologate.

Printre norocoșii care au prins trenul pornit prin '73-'79 unii s-au găsit, în acest an abia încheiat, la al doilea sau al treilea voiaj poetic, promițător în continuare în toate cazurile: Mircea Cărtărescu (*Totul*), Nichita Danilov (*Arlecini la marginea cimpului*), Magdalena Ghica (*O tăcere asurzitoare*), Doina Petri (*Celălalt*), Dorin Sălăjan (*Ceremonia de trecere*), Matei Visniec (*Înțeleptul la ora de ceai*). Cum se poate vedea, fiecare dintre autorii enumerați au evoluat pe drumul lor propriu, subliniind cu fermitate imaginea uniformizantă ce le-a fost, la început, atribuită. Sînt volume ce vor stîrni și în continuare discuții intense, poate chiar controversate, dovadă certă că, în fața talentului ori ingeniozității lor tehnice și verbale, n-ai cum rămîne impasibil.

Nu pot încheia aceste sumare notații recapitulative fără a consemna publicarea unui splendid ton plurilingv, sub supravgherea lui Vasile Vlad, conținînd poemul *Luceafărul* (la Cartea Românească), precum și triplul eveniment editorial dedicat lui Nichita Stănescu (volumul de opere *Ordinea cuvintelor*, cel de confesiuni din ciclul *Antimetafizica* și antologia de articole *Amintiri din prezent*, apărută la Sport-Turism).

Editura Cartea Românească a tipărit, de asemenea, un amplu volum sub titlul *Un veac de poezie aromână*, datorat Kirei Iorgoveanu și lui Hristu Căndrovanu.

Fără a se detașa prin surprize fulminante, 1985 s-a arătat ca un an fast pentru poezia autentică, chiar dacă nu întru totul convingător, în raport cu forțele afirmate sau cele ce-și așteaptă, rădătoare, debutul. În actualul context cultural dificil din lume, lirica românească se străduie să reprezinte mai departe o subtilă garanție de supraviețuire, de perpetuare morală a valorilor spirituale, o insubstituibilă energie favorizînd comunicarea și comunicarea umană. De aceea, definiția pe care profesorul Marian Papahagi o dădea (într-o cronică retrospectivă din *Tribuna*) tinărului scriitor adevărat mi se pare o sugestie adecvată pentru finalul acestor runduri: „el e un jucător și un muncitor; miza și munca sa au nevoie de tăcuta noastră speranță”.

Sever Avram

Istorie

Investigații științifice valoroase

Dacă un an este o perioadă de timp prea scurtă pentru desprinderea unor concluzii generale privind dezvoltarea științei istorice românești, pentru formularea unor caracteristici globale privind metodologia cercetării și, eventual, pentru descifrarea unor linii de evoluție în viitor, el reprezintă, totuși, o unitate în timp ce pe-mite unele constatări și observații și, desigur, schițarea unui bilanț, ce se pot constitui, toate acestea, în elemente componente ale unei judecăți de ansamblu pe o perioadă mai îndelungată.

Vom începe succinta noastră retrospectivă anuală prin a sublinia varietatea temelor abordate, a căror simplă enumerare ar fi absolut suficientă pentru a ne da o dimensiune asupra amplitudinii procesului de cunoaștere a trecutului în care au fost și sînt angajați istoricii români. Ne-ar fi imposibil să facem acest lucru aici. De aceea, ne mulțumim numai să arătăm că, practic, toate epocile istorice pe care le-a cunoscut dezvoltarea societății omenești, de la epoca comunei primitive pînă la epoca construcției socialiste, au făcut

obiectul investigații științifice în anul care s-a scurs.

Subiectele abordate — și aceasta se constituie ca o constantă a științei istorice românești contemporane — au fost analizate de pe pozițiile materialismului istoric, ceea ce a permis istoricilor români realizarea unor investigații științifice valoroase, relevarea cauzelor profunde ale evenimentelor și fenomenelor sociale cercetate, oglindirea faptelor în mod obiectiv, în deplină conformitate cu realitatea istorică.

Rezultatele obținute — unele dintre ele remarcabile pe plan științific — au putut fi comunicate prin paginile revistelor de specialitate (dintre acestea amintim „*Anale de istorie*”, „*Revista de istorie*”, „*Revista arhivelor*”, „*Magazin istoric*”, „*Lupta întregului popor*”, a-nuarele institutelor de istorie de la Iași și Cluj-Napoca, precum și publicațiile muzeelor județene de istorie, alte publicații culturale) și în cadrul unor sesiuni de comunicări științifice.

Și, desigur, prin cărți. O privire asupra anului editorial 1985 în domeniul istoriei ne permite, în primul rînd, relevarea continuării unor colecții de izvoare bine cunoscute specialiștilor (avem în vedere seria *Documenta Romanica Historica*), inițierea altora (*Imagina României prin călătorii*), apariția unor lucrări privind perioada de început a feudalismului românesc (Victor Spinei, *Realități etnice și politice în Moldova meridională în secolele X-XIII. Români și turanici*; Sergiu Iosipescu, *Balica, Dobrotiță, Ivanco*), culegerile de studii *Civilizația medievală și modernă românească* (îngrijită de: Nicolae Elian, Aurel Răduțiu și Pompiliu Teodor) și *Unitatea națională a românilor în epoca modernă, 1821-1918* (autori: Nichita A-dăniloae, Anastasie Iordache, Paul O-prescu), monografiile lui George Potra despre *Istoricul hanurilor bucureștene* și Dumitru Mărtinaș privind *Originea ceangăilor din Moldova*. Două lucrări de istoriografie — ambele datorate unor istorici iseni și apărute în colecția „*Biblioteca istorică*” a Editurii Academiei — vin să completeze acest tablou de preocupări: V. Cristian, *Contribuția istoriografiei la pregătirea ideologică a Revoluției române de la 1848* și Al. Zub, *De la istoria critică la criticism. Istoriografia română la finele secolului XIX și începutul secolului XX*. Alexandru Zub este și îngrijitorul celei de-a IV-a ediții a *Istoriei românilor*, de A. D. Xenopol, acțiune inițiată de Editura științifică și enciclopedică (din care anul trecut a apărut primul volum; text stabilit, note, comentarii și indice de V. Mihăilescu-Biriba) și care, prin raportul și semnificațiile ei, depășește sfera strictă a istoriei, devenind un adevărat act de cultură națională.

Privit prin prisma aparițiilor editoriale, anul 1985 se impune, însă, ca un an dominat de lucrările consacrate perioadei de după 1918 și, îndeosebi, anilor celui de-al doilea război mondial și epocii imediat următoare. Exemplificăm, în acest sens, cu lucrările semnate de Gheorghe Iancu, *Contribuția Consiliului Dirigent la consolidarea sta-*

tului național unitar român, 1918-1920, Olimpiu Matichescu, *Istoria nu face pași înapoi*, Marin Badea, *Sub cerul deschis al lunii mai*, Livia Dandara, *România în vîltoarea anului 1939*, V. Malinschi, *Economia, dreptul, diplomația în viziunea lui Nicolae Titulescu*, Ioan Talpoș, *Mihai Retegan, Dan Rădulescu, Apărarea patriei, obiectiv principal al mișcării antifasciste din România, 1933-1939*, Gheorghe Zaharia, Ion Cupșa, *Participarea României la înfrîngerea Germaniei naziste, volumul Comitetului Național Antifascist* (elaborat de un colectiv de istorici din cadrul Institutului de studii istorice și social-politice de pe lângă C.C. al P.C.R.), volumele III și IV din culegerea de documente 23 August 1944. *Documente. 1944-1947* (coordonatori: Ion Ardeleanu, Vasile Arimă, Mircea Mușat), precum și lucrarea *Teroarea horthystă fascistă în nord-vestul României. Septembrie 1940 - Octombrie 1944* (coordonatori: Mihai Fătu și Mircea Mușat).

Vom încheia această succintă retrospectivă prin două mențiuni. Prima se referă la afirmarea pe plan internațional a științei istorice românești ca urmare a publicării unor lucrări în limbi de circulație internațională, a activității publicației „*Revue Roumaine d'Histoire*”, a solicitărilor de lucrări și articole din partea unor edituri și redacții din străinătate făcute istoricilor români (astfel, nr. 4/1985 al prestigioasei „*Revue d'histoire de la deuxième guerre mondiale et des conflits contemporains*” a publicat patru articole semnate de istorici români), precum și ca urmare a participării istoricilor din țara noastră la numeroase reuniuni științifice peste hotare. Amintim, în acest cadru, că în 1985 a avut loc, la Stuttgart, cel de-al XVI-lea Congres internațional de istorie, la care delegația istoricilor români a avut o contribuție științifică valoroasă, de prestigiu.

A doua mențiune pe care am ținut să o facem se referă la angajarea mai energică în anul care a trecut a cercetătorilor români din domeniul istoriei la combaterea unor teorii reacționare, antiștiințifice și a unor tendințe sovine care se mai manifestă pe plan internațional. Există încă astăzi, din păcate, istorici care fac apologia politicii de cuceriri teritoriale, de subjugare a altor popoare, au nostalgia vechilor imperii multinaționale pe care legile implacabile ale dezvoltării istorice le-au condamnat definitiv, neagă caracterul obiectiv, just al formării statelor naționale, pun în discuție granițele existente azi în lume, îndeamnă — fățîș sau voalat — la revizionism, la revanșă.

Combaterea acestor teorii nocive pe baza promovării adevărului istoric, al respectului față de istoria fiecărui popor, dar și a înțelegerii clare a comandamentelor epocii actuale reprezintă contribuția istoricilor români la cauza păcii, a prieteniei și colaborării între toate popoarele lumii.

Ion Calafeteanu

Filosofie

Peisaj cu filosofi și cărți

An relativ bogat pentru rostirea filosofică — acest 1985. Iar calificativul nu este potrivit pentru cantitate, filosofii sînt totuși puțini și rar-roșitori, ci pentru varietate.

Să începem cu nelinistiții, cei pentru care filosofia nu este o meserie, ci o vocație. Mihai Sora, cu *A fi, a face, a putea* se află la a treia carte într-o viață exemplară prin atitudine etică și parcimonie a scrisului, reamintindu-ne că este posibilă o rostire exactă, deși nu întotdeauna unică și definitivă, despre sensurile actuale și actualizate ale edificării de sine. Radu Enescu, filosof de marcată semnificație tragică, povestește în *Ab urbe condita* despre principalele trepte culturale ale unei trăiri ce încearcă mereu să se stabilizeze. Ieșind din literatură ca autoexpresie, Radu Enescu ne transmite o înfrigurată și, la urma-urmei, omenească nevoie de certitudine care face ca lectura paginilor sale să sugereze o senzație „fin de siècle” atât de frecventă înaintea marilor sinteze. O sinteză încheie și Ion Ianoși cu volumul al doilea din *Nearta-artă*, jurnal conceptual al trăirii estetice a esteticilor. Mai clar, mai violent și mai personal decît în primul volum, Ion Ianoși își oferă o critică a puterii de ju-

decare a esteticii pe care o cerea acum vreo zece ani într-un remarcabil text despre Dostoievski. Cu certitudine — paradigma freudiană extinsă și cea lorrenziană — ni se înfățișează Vasile Dem. Zamfirescu în *Între logica inimii și logica minții*, carte informativă și formativă prin temeinicia științei și verbul coerent. De cu totul altă orientare, Mircea Flonta, kuhlian prin structură și popperian prin convingeri, dă în *Perspectivă filosofică și rațiune științifică* măsura deplină a uriașei sale erudiții în materie de istoria relațiilor dintre sistemele filosofice, înclinațiile etice și cunoașterea științifică. Lecție de înalt profesionalism, cartea lui Mircea Flonta ne spune ceva despre felul în care se poate ajunge la Heidegger prin Bohr, Planck și Einstein. Știință, conștiință și filosofie și în masivul volum al profesorului Solomon Marcus, *Timul*, carte de profundă analiză a unei probleme ce pare să ceară o disciplină proprie, nu numai aleatoare fulgurații ale filosofilor și fizicienilor.

Multe restituiri importante în 1985. În *Biblioteca de filosofie a culturii românești*, ambiția culturală benefică a lui V. Răpeanu începe să se transforme în operă editorială. Constantin Antonia-

Anul cultural 1985

Reevaluări, orientări, tendințe

de, intelectual cu un destin tulburător de lipsit de șansă intelectuală, apare cu o selecție de **Opere îngrijite de metodicul Ion Mihail Popescu**, iar Petru Comarnescu cu **Kalokagathon** ne arată că disputa de acum trei-patru ani în jurul cărții acad. H. H. Stahl (**Eseuri critice**) avea deja vreo 45 de ani „vechime”. Paștile selectate de Dan Grigorescu și Florin Toma din scrierile lui Petru Comarnescu sînt de o desăvîrșită tinuță spirituală, sugerînd că imaginea noastră despre epoca interbelică mai are încă mult pînă la desăvîrșire. Tot o restituire, care a trecut însă cam neobservată, este și primul volum din **Istoria artei ca filosofie a istoriei (Teoria critică)** a poetului și esteticianului Ștefan I. Nenitescu, volum apărut la Editura științifică și enciclopedică în îngrijirea lui Dumitru Matel. Deși e mai puțin legată de filosofia propriu-zisă cartea lui Alexandru Busuioceanu **Zamolxis** este de-a dreptul uluitoare prin modernitatea demersului de filosofie a istoriei pe care îl practică în încercarea de a face o analiză documentară a ecoului iberic al războaielor daco-romane.

Traduceri mai puține, dar de bună calitate. I. Kant este editat de Alexandru Surdu cu o lucrare de mică întindere și de mare anvergură: **Logica generală**, asemănătoare ca loc în opera kantiană cu **Propedeutica** lui G.W.F. Hegel, respectiv cursurile de la Nürnberg (1809-1812). **Logica generală** este de fapt puțin folosită în exegeza kantiană, avînd o formă caracteristică de curs școlar, sistematic, rezumativ și limpede. E mai greu să ne imaginăm cum arătau acei elevi de liceu din secolul al XVIII-lea care învățau o astfel de logică. La Editura Eminescu în îngrijirea lui Zoe Petre și a redactoarei Viola Vancea —

care au avut de luptat cu un text greu de semne și semnificații — a apărut **Vinătorul negru** al lui Pierre Vidal-Naquet, sociolog plecat de la revolta împotriva iraționalismului politic și așezat apoi temeinic sub zodia marii culturi antice. Sartrean cînd opoziția însemna Sartre, lévi-straussian cînd Lévi-Strauss însemna cultură și antidogmatism, P. Vidal-Naquet este astăzi ceea ce se numește un model de conștiință pentru sociologii tineri, apreciat pentru permanenta sa preocupare în vederea modernizării discursului profesional. **Vinătorul negru** este o bună demonstrație pentru genul superior de filosofie a culturii și istoriei pe care îl produce cei ce au profunde cunoștințe de sociologie, înscriindu-se astfel alături de școala Analelor și de curentul Bourdieu. Să nu uităm, în fine, cele 37 de **Dialoguri și anecdote filosofice** editate la Univers de Maria Carpoș și Doina Florea-Ciornel. De (re)citit, nu există probabil un polemist mai plin de umor și de idei în istoria ideilor, ca acest avangardist **avant la lettre** și negustori de sclavi care a fost Voltaire.

Mult mai puțin prezentă a fost filosofia în 1985 în paginile revistelor culturale. Deși anul 1985 a fost anul centenarului Bloch și Lukács numai **Revisita de filosofie și România literară** au comentat cit de cit evenimentul. Totuși, pe o secetă nejustificată și neobișnuită de fapt, **Viața Românească** trebuie menționată pentru publicarea excepționalului eseu al lui G. Liiceanu **C. Noica și paradigma feminină a auditorului** (nr. 6/1985).

În rest, verba non res.

Alin Teodorescu

Sociologie

Viziuni posibile

Pentru ca o butadă să poată ține locul unei definiții sînt necesare două condiții: 1) să ne lipsească definiția în speță (sau, dacă există una, să nu întrunească consensul); 2) formularea să fie memorabilă. Iată un exemplu rămas celebru: sociologia este ceea ce fac sociologii. Urmează că ar trebui să considerăm cărți de sociologie numai pe acelea scrise de sociologi. Deși, în cazul nostru, aceasta ar însemna o nejustificat de largă cuprindere și, în același timp, o păgubi-toare restricție — înții pentru că există sociologi care scriu ceva ce eu n-aș numi sociologie, al doilea pentru că apar cărți în alte domenii (proza literară nu face excepție) ce conțin viziuni sociologice destul de bine structurate — criteriul enunțat trebuie totuși reținut pentru eficiența sa în cazul unei rapide treceri în revistă a producției de carte sociologică în 1985.

Prima apariție a anului este, fără îndoială, o realizare notabilă a unui colectiv de tineri cercetători și cadre didactice de la Universitatea din București: **Sociologie generală. Îndrumar teoretic și practic**, scos la tipografia Universității sub coordonarea echilibrată a prof. Ion Drăgan (secretari de redacție: I. Mihailescu și I. Ungureanu, alături de care semnează I. Bădescu, D. Banciu, C. Furtună, S. Rădulescu, M. Voinea și C. Anastasiu). Un manual de sociologie generală care are alura unei cărți, în comparație cu o carte intitulată chiar **Sociologie generală**, apărută prin 1970, dar semănînd mai mult cu un manual. **Îndrumarul** reușește să dea o imagine și o definiție sociologiei într-un mod indirect, anume prin problematica și optica specifică disciplinei, așa cum s-au conturat ele, pe parcursul instituționalizării și profesionalizării sale, în concepțiile diferitelor teoreticieni. Ce-i drept, regăsim și aici clasicul capitol despre „obiectul sociologiei”, dar autorul său evită cu abilitate tipul de dezbateră stărilor pe această temă, purtată la începutul anilor '70 de profesorii profesorilor de acum. Mărturisesc — deloc retoric dar, probabil, subiectiv — regretul de a nu fi avut la dispoziție un asemenea manual prin 1971, cînd una din personalitățile înfrîntoare ale sociologiei noastre post-belice deschidea cursul de sociologie generală pentru promoția noastră. Să sperăm că el va folosi, cîndva, și unor viitori profesioniști ai disciplinei. Aș dori să aduc în discuție o observație de ordin formal pe care — din motive tot atât obiective cit și subiective — n-o pot trece cu vederea: nu înțeleg de ce Centrul de cercetări sociologice nu apare printre instituțiile auspiciare în condițiile în care jumătate din colectivul de autori sînt cercetători? De ce ratăm astfel sancționarea unui fericit episod al integrării învățămîntului cu cercetarea?

Biblioteca de sociologie își continuă seria celor trei apariții anuale. Cu **Introducere în sociologia contem-**

porană, I. Ungureanu și Șt. Costea aduc la zi — într-o viziune teoretică mult mai largă — un mai vechi manual de doctrine sociologice. Perspectiva „profesorală” se simte nu numai în temeinicia cercetării, dar și în formulările care ies de sub condei, astfel că autorii ne dau un manual, în fond, ce arată bine în haina cărții. O asemenea lucrare nu se adresează studenților, în orice caz nu lor în primul rînd. Ea este indispensabilă pentru orice sociolog ale cărui interese științifice depășesc preocuparea pentru numărul de întrebări din chestionarul său. Sigur, se poate face anumite observații privind cuprinderea și adîncirea anumitor dezvoltări ale teoriei sociologice contemporane — atât de diversificată — dar eu, care cunosc puțin istoria apariției acestei lucrări, știu că multe dintre ele se aflau acolo în forma ei inițială.

Semnificația documentelor sociale apare sub coordonarea lui Septimiu Chelcea, preocupat — de mai mult timp și cu pasiune — de un domeniu în care nu prea se înghesuie sociologii noștri: analiza documentelor și tehnicile sale. Aici putem utiliza fără risc o formulă altfel banalizată: lucrarea umple un gol în literatura noastră de specialitate. Structurată clasic, cartea cuprinde o încercare de teorie a documentelor sociale și o prezentare a principalelor tehnici de lucru (analiza de conținut), ambele semnate de coordonator, precum și interesante aplicații privind utilizarea unor documente sui generis în istoria orală (Z. Rostás), analiza mesajelor propagandiste politice (M. Milca), sau chiar convertirea textului sociologic în document și tratarea sa cu acest gen de tehnică (A. Teodorescu, S. Dumitru, I. D. Trestien). Aș adăuga numai atât: această carte pledează și câștigă.

Conștiință și cauzalitate (Mihaela Vlăscanu) sintetizează lecția metodologică fundamentală pentru un anumit tip de cercetări sociologice (de fapt cele mai numeroase). Desigur, analiza cauzală — autoarea prezintă principalele modele: analiza de dependență și unul din modelele lineare recursive — nu spune totul în sociologie, dar aproape totul începe de aici. Este cazul — ocazia e bună — să ne însușim odată pentru totdeauna această lecție, și să trecem la altele.

Cu **Democrația socialistă în acțiune. O perspectivă sociologică asupra conducerii întreprinderi industriale**, apărută la Editura Academiei, cercetătorii H. Cazacu, I. Glodeanu și S. Mitulescu aduc punctul de vedere al sociologilor într-un domeniu în care s-a scris mult, dar prin prisma altor obiective. Așa se face că înțelegem aici, poate pentru prima dată analizate, structurile complexe și contradictorii de roluri ce apar odată cu noile mecanisme de conducere colectivă, confruntarea modelului normativ cu cel real în procesul de conducere, sau indicarea unor „pierderi” ce face necesară perfecționarea ca-

drului juridic existent. Cercetarea, cu totul meritorie, ar fi putut fi aprofundată prin măsurarea ponderii, în actualul sistem de conducere, a noilor mecanisme participative în raport cu vechile structuri bazate pe principii ierarhice și al responsabilității individuale, ceea ce ar fi făcut posibilă o evaluare a impactului real și a șansei conducerii colective.

Într-un moment în care cercetările noastre de sociologie rurală se află în oarecare regres, volumul **Satul românesc. Studii** (coordonatori: I. Matei și I. Mihailescu) trebuie salutat. El conține cîteva studii interesante, dar impresia generală este că rămîn neabordate încă problemele fundamentale ale satului actual, atît ca formă de comunitate umană, ca economie cu un specific aparte, cit și ca unitate socială ce pierde anumite modalități particulare de inserare în sistemul social și acțional al societății în ansamblu. Lipsa unui fond bogat și diversificat de cercetări se face simțită.

Mult timp, cercetările noastre au operat cu un concept global și nediferențiat al tineretului, încercînd să-i contureze profilul și să întemeieze astfel o posibilă juvenologie. Conceptul de generație, pe care sociologii și harnicul publicist C. Schifirneț îl supune discuției în cartea sa **Generație și cultură**, aduce o perspectivă complementară, subsumabilă însă tentativei pomenite mai sus. Optînd pentru o formulă accesibilă unui public larg — cartea apare la Albatros, o editură ce se adresează tuturor categoriilor de tineri — autorul curăță conceptul de ge-

nerație de sensurile pe care le socotește străine, îndreptîndu-l spre un fundament valoric, simbolic și comportamental. De aceea, dimensiunea culturală capătă un loc important în demonstrație. Precizarea zonelor de interferență și a delimitărilor între conceptul global de tineret și cel de generație, eliminarea unor redundanțe ale expunerii — lucruri cu totul la îndemîna autorului — ar aduce un plus de rigoare acestei direcții de cercetare care, cu siguranță, nu se va opri aici.

În timp ce bat la mașină aceste note apare în librării, tot în contul anului 1985, **Introducere în sociologia devianței**, lucrare ce sintetizează o experiență, de cercetare îndelungată a autorilor (D. Banciu, M. Voicu, S. Rădulescu). Lipsindu-mi timpul necesar pentru lectură, deocamdată nu fac decît să o semnez.

Încercînd o caracterizare rapidă a anului ce a trecut, trebuie remarcat nu numai numărul destul de mare de lucrări, comparativ cu alți ani, ci și faptul că, de vreme ce au inspirat cercetări și s-au obiectivat în cărți, acestea ocupă o bună parte din sociologiile noastre posibile, atît sub aspect tematic, teoretic, metodologic, cit și ca grad de relevanță — nu totdeauna foarte ridicat — față de realitate. Sînt ele singurele posibile? Nu putem oferi aici un răspuns, chiar dacă i-am dat o premisă în însăși formularea întrebării. În rest, despre cărți numai de bine.

Călin Anastasiu

Plastică

Mail-Art și perspective

În 1985 au făcut bune demonstrații personale o serie de tineri care, deși stabiliți, în majoritate, ca formulă mentală, dovedesc o nedemolită încă putere de exprimare/transformare. Cităm: Romeo Pervolovici, Nicolae Golici, Cristian Bedivan (sculptură); Mihai Sirbulescu, Gheorghe Rasovszky, Ștefan Rimnicioanu, Virgil Făciu, Iosif Vargă (pictură); Marian Zidaru (sculptură-desen, un ambient la Muzeul Satului); Dan Mihăileanu, Teodor Graur (expoziții care, combinînd mediile de comunicare, ies deocamdată din clasificările convenționale); Cristina Popescu Russu (ceramică) etc. Punînd alături manifestările internaționale, unde tinerii se dovedesc din ce în ce mai activi, remarcîndu-se chiar (Marian Zidaru, premiu la Bienala de desen — Cleveland; Dan Mihăileanu (participare la Trienala de gravură originală — Granges, Elveția); Viorica Sădescu (Trienala de tapiserie — Lodz), obținem, cu aproximație, onomastica semnificativă a ultimelor 12 luni.

O mențiune specială trebuie făcută expoziției de **Mail-Art** (artă postală — organizatori: Mirocea Florian, Dan Mihăileanu, Andrei Olteanu), expoziție care pune cîteva probleme deosebite. În primul rînd, definirea genului: cu rădăcini în avangarda istorică și cu precedente difuze în istoria literaturii epistolare (d.e. Victor Hugo, desenator abundent în scrisorile sale, poate fi considerat, la nevoie, un străbunic), Mail-Art este, de fapt, produsul deliberat al avangardei anilor '60, constituindu-se ca limbaj de mediere între: a) Zona „criptică” a activității unor creatori — și public; b) artiști din același domeniu — domenii diferite. În orice caz, aspectul subiectiv al exprimării nu trebuie să înșele: orice piesă de mail-art vizează, dincolo de un destinatar precis, publicul cel mai larg, perisabilitatea mijloacelor nefiind, pînă la urmă decît cochetărie: orice „scrisoare artistică” poartă (aspiră să poarte) în sine germenul duratei. Un spirit demagogic de convenții și detestînd instituționalizarea de orice fel, fie chiar și pe cea a propriei personalități creative animă genul. Expedierea unei piese de artă postală este o fraudă la adresa mecanicii birocratice, care înghite / manipulează orice i se înfățișează. Caracteristici: ironie / autoironie (detașarea de preocupările „serioase” ale creației pentru a le analiza dintr-o perspectivă neconvențională); sincretism al mijloacelor (colaj, foto, obiect, injecțiune textuală) și, de aici, o democrație a exprimării (orice se poate alătura cu orice, în căutarea unui sens); o democrație, apoi, a participării/comunicării (într-un elan al dialogului, dincolo — de — genuri, fac mail-art pictori, sculptori, graficieni, designeri, tapiseriști, arhitecți, scenografi, muzicieni, poeți, critici de toate vîrstele). Desigur, expoziția trebuie receptată critic; desigur există între numeroasele lucrări (semnate de participanți) și un coeficient inevitabil de „mimare” a unei forme artistice care trebuie trăită structural. Se pune însă (și chiar de către unii tineri artiști) problema negării în termeni violenți a fenomenului, cu două nivele de argumentare. Unul, vădit derizoriu și denotînd o crasă incultură, clamează efemeritatea suportului și „subțirimea mizei”; cine gîndește așa nu și-a făcut încă lecțiile la capitolul Arta secolului 20.

Al doilea, mai nuanțat, se bazează, în fond, pe un tip de obtuzitate similar și reia plicticoasa problemă a sincronismelor. Simptom al complexului de inferioritate trăit de culturile mici, sincronismul-cu-orice-preț este calul de bătaie al celor care nu își găsesc locul ca indivizi creatori decît în raport cu un pluton fruntaș. Sincronismul refuzat nu poate admite firescul (și minimul) decalaj temporal care produce o sinusoidă în graficul formării unor curente stilistice internaționale. Aplicînd instinctiv o inhibiție de protecție, ce recurge degrabă la un iluzoriu neoism, la o nebuloasă specificitate „ancestrală”, proclamînd necesitatea „reîntoarcerii la izvoare” pentru „salvarea” artei europene sau și mai rău. Din păcate, sublimările bouillon-ului cultural își au legile lor proprii și nu prea țin seama de atare tentative. Avantajul avangardei continuă asupra izolării, este mobilitatea. Cine face astăzi mail-art cu bună credință și din necesitate interioară, va putea să se exprime miine într-o altă zonă a perenității. Cine se întoarce cu fața la zidul unor dogme și refuză încruntat orice discuție, se va afla și la anul în aceeași comică poziție — a afirmării unor valori de mult sedimentate, cu rolul germinativ încheiat, drept singura șansă (!) de înnoire a artei.

Orice avangardă își are, firește, modelul istoric, pe care îl „psihanalizează”, distrugîndu-l / ignorîndu-l / reconstruindu-l. 1985 rămîne, de fapt, un importanț în plastica românească datorită unui curent care își capătă, în sfîrșit, coerența și care se va afirma, credem, în anul ce vine, ca promisiunea plastică a anilor '80. Cu o înțetăală justificată de diverse cauze, obiective și subiective, tineri din toată țara și situați ca vîrstă între 25-35 de ani, fără a comunica între ei și ignorînd de multe ori echivalențele internaționale, pregătesc izbucnirea unei „transavangarde” românești. Caracteristici: apetența pentru figurativ, supradimensionarea, gestica patetică, apelul la arsenalul cromatic, grafic și compozițional al expresionismului. Tema estetică: negarea post-modernismului calof și a picturii ce își maschează egalul ideatic prin „frumusețea” execuției. Tema etică: artistul este un factor de democratizare a percepției și de distrugere a ierarhiilor valorice osificate; marginalisme artistice ca moda disco, filmul video, graffiti; marginalisme neartistice (invazia informațională, contextul violent al dinamicii sociale) trebuie recuperate pe plan artistic. Teza: arta trebuie să demonstreze necesitatea integrării sale socio-culturale, verificîndu-și perenitatea prin implicare atitudinală, nu prin poza abstractă a unui conformism mascat sub poze culturale. Relația cu istoria artistică este una modelatoare: preluare, comentare (auto) detașare. O exacerbare lirică a eului creator caută să depășească manierizarea conceptualismului și abstracțiunii. Nevoia de figurativ, ca și de subiectivitate expresivă apare firească în alternarea ciclurilor culturale ce imbină pulsația „naturalului” și „reflectatului” pe o spirală ascendență. Prin lupa post-modernistă, tineri ca: Virgil Făciu, Teodor Graur, Marijeana Preda, Doru Păcurar, Ioana Bătrînu, Ion Valentin Scărlătescu ș.a. își comunică osmotic starea unei noi expresivități plastice.

Călin Dan



Cu conf. univ. dr. Ion Pop

— Probabil că mulți s-au întrebat, stimate Ion Pop, cum se face că dumneavoastră ați publicat în 1969 două cărți ale căror titluri par a se contrazice: volumul de poezii *Biata mea cuminenție* și cel de eseuri, *Avangardismul poetic românesc. E, într-adevăr, o contradicție între aceste titluri ori e la mijloc o ironie?* Eu am o explicație, dar v-aș ruga pe dumneavoastră să lămurii cum stau lucrurile.

— Trebuie să-ți spun că nu e vorba numai de o contradicție. Amindouă cărțile au fost scrise, nu-i așa, de aceeași mină... Iar în privința ironiei, poate că e vorba, mai degrabă, de o ironie cu două... tășuri. Puse alături, cele două titluri ar sugera, desigur, o atitudine autoironică, în măsura în care „cuminenția” particularizează un subiect liric conștient că nu dispune, prin datele sale temperamentale, prin poziția lui socio-cosmică (iată o vorbă mare!), nici de săbiile, nici de alămurile avangardiste, pe care, de altfel, nici nu e sigur că ar dori să le pozeze. Recitind *Propunerii pentru o fintină*, dau acolo, ea să mă ajute, de cel puțin două versuri: „Tu vei avea o moarte de balanță”. Și: „Spațiu de-a fi prea cuminenție”. Mai tirziu, „biata mea cuminenție” s-ar vrea o formulă mai apăsătoare (auto)critică sau — cum să spun? — ironic-elegiacă, nutrind (poate zădărnice?) ambiția de a atinge valori mai generale, vizând respingerea, fără vo-ciferări inutile, a unei mai generale inerti, a unui conformism existențial de care eul se suspectează cel dintâi, dar care nu e numai al lui. Oricum, puținii comentatori care au găsit timp să se exprime despre încercările mele poetice au preluat repede eticheta „cuminenției”, pe care au lipit-o și dezlipit-o alternativ pe/de pe aproape toate cărțile mele. Vor fi avut dreptate s-o facă... Dar poate că ar fi de citit în zisa sintagmă — totuși, totuși! — și o, doar aparent paradoxală, încredere într-un soi de echilibru, fie el și elegiac, fie el și al unei anumite solitudini. Traversând experiențele avangardelor, am descoperit, de altminteri, că zgomotos-spectaculoasele bătălii s-au dat, de fapt, pe un fond de tăcere și singurătate, cu sentimentul unei marginalizări nu lipsite, uneori, de orgoliu. Dar contează oare cit de cuminenție sau de orgoliu m-aș crede eu în principiu? Ori e mai important cit rămâne semnificativ din ele în scrisul meu? La această ultimă întrebare, răspunsul îl pot da însă doar ceilalți...

— Nu voi să vă flatez, dar din generația '60 dv. sînteți printre puținii poeți care au asimilat cam toate experiențele literare de-a lungul acestui veac. Sigur, vor zice unii, v-a fost ușor, fiindcă sînteți și critic. Eu vreau să vă întreb însă ce se întîmplă cu talentul cînd nu e sprijinit de cultură.

— Nu pot spune, iarăși, cit și cum am asimilat din amintirile experiențe. Sigur sînt doar de faptul că, de cînd am putut-o înțelege, poezia modernă — și nu numai ea — a fost (și a rămas) pentru mine un teritoriu mereu fascinant. Dacă mi-am apropiat anumite formule, distanțîndu-mă de altele, e, poate și pentru că sînt critic; dar mai degrabă cred că am devenit critic frecventîndu-le cu o anumite consecvență, confrun-tîndu-mă cu ele. Nu cred, de altfel, că un poet autentic și, mai ales, unul de azi, poate scrie în necunoștință de cauză, ignorînd ceea ce s-a petrecut și se mai petrece între copertele altor poeți. Moștenim, vrînd-nevrînd, un „muzeu imaginar”, o Bibliotecă — cum spunea tot Malraux — lăuntrică, creația nefiînd (o afirmă același scriitor) atît o victorie asupra vieții (sau nu numai), cit asupra lumii scrise. Mai trebuie, evident, să ai mijloace pentru a obține o atare victorie, adică talent. Dar cu talentul e ca și cu pămîntul care... (Era să fac o comparație, care i-ar fi încîntat pe unii, — dar singura posibilă — între cultură și agricultură...). Ce se poate întîmpla în absența sau în refuzul culturii s-a putut vedea (și) în versurile unui deceniu încă obsedat.

— Dar cînd instrucția culturală n-are la bază suficientă substanță lirică? Poate și poezie doar din lecturi?

— Doar din lecturi, desigur că nu. Dar, — mai toată poezia lumii o dovedește — și din lecturi. Cei care cred că poezia

„Poezia modernă a fost (și a rămas) pentru mine un teritoriu mereu fascinant”

zie autentică e numai cea scrisă „pe necitite” (cum ai zice că faci ceva „pe nemincate”) trăiesc într-o iluzie. Chiar și creatorul folcloric „citea”. Citea cu urechea. Vreau să spun că orice poezie se face în interiorul unor coduri, moștenite, pentru a le perpetua sau contrazice, față de care, mărturisit sau nu, se raportează. Dacă sîntem de acord că talentul e capacitatea de a cristaliza într-un limbaj original o experiență existențială profundă și semnificativă, atunci nu vîd de ce „lecturile”, integrate unui mod de existență, asumate printr datele fundamentale ale trăirii, ar trebui considerate cu suspiciune. Cărțile nu sînt și ele concentrate, în felul lor, ale vieții? Toată problema e însă, desigur, a înzestrării cu acest „har” al mobilizării verbului în spectacolul, în reprezentarea autentică de sine și a lumii, din care componenta lirică nu poate lipsi, chiar dacă apare uneori mai cenzurată. Chestiunea „substanței lirice” a atins, și ea, un grad de complexitate nebănuit în poezia modernă, ca și aceea a „instrucției culturale”. Care din cele cîteva ipostaze ale eului din poezie, să zicem, a lui Fernando Pessoa este mai lirică, mai culturală, mai „sinceră”, mai

deci concretiza opțiunea pentru un anumit sistem de lectură, pe care altele îl vor putea completa. Revenind la întrebarea despre natura relației dintre critic și operă, aș spune că „identificarea”, așa cum o vede un Georges Poulet, ca mai mult sau mai puțin totală, trebuie totuși urmată și corectată mereu de ceea ce un alt mare critic contemporan, Jean Starobinski, numește „distanța reflexivă” sau „reflecția liberă”, angajînd un adevărat dialog între text și interpret, între text și mediul socio-cultural original sau cel al lecturii lui etc.

— Stim cu toții că metodele și tehnicile de investigare a operei literare evoluează și nu e critic acela care întoarce spatele evoluției. Aș vrea să vă întreb însă ce părere aveți despre un critic, să zicem, care ieri era semiotician, azi e psihanalist, iar mâine naratolog?

— Cred că fascinația înnoirii metodologice nu e criticabilă în sine. Interpretarea literară a ultimelor decenii își chiar recunoaște caracterul parțial și „părtinitor”, în măsura în care apelează în mod explicit la precizie „sisteme de lectură” — fie ele de natură tematist-arhetipală, sociologică, psihanalitică, se-

Recitind „Propunerii pentru o fintină” ● Experiența avangărzii ● Biblioteca — „muzeu imaginar” ● Citirea „cu urechea” ● Raporturile cu opera comentată ● Identificarea structurilor imaginare ● Istoria internă a operei și Nichita Stănescu ● Fascinația înnoirii metodologice ● Anii de formare ● „Echinox” și spiritualitatea tină ● Vremea cenacurilor ● Trăirea în „vuietul vremii”.

autentică? Greu de răspuns. Pe scurt, aproape școlărește, aș spune deci că în absența unei „suficiente substanțe lirice”, „instrucția culturală” nu face, singură, poezia. Dar și că poezia „incultă”, ignorînd ambianța culturală, sociolingvistică în care apare, e dificil de imaginat.

— Acum cîteva ani, v-am necăjit foarte tare într-o cronică, discutînd raporturile dumneavoastră cu opera comentată. Fiindcă tot s-a ivit prilejul, spuneți-mi care sînt foloasele reale ale criticii de identificare pe care o practicați? Cit de mult trebuie să-și asume criticul opera, ca ea să nu subzidă sub presiunea admirației?

— E vorba, dacă nu mă înșel, de cronica pe care o consacră cărții mele despre universul liric al lui Blaga, în raport cu care și se părea că monografia anterioară, din 1980, dedicată poeziei lui Nichita Stănescu, vădea un anumit exces de „identificare” cu lumea acestui mare poet. Asigurîndu-te că nu m-a „necăjit” o asemenea remarcă, voi încerca să mă explic, simplificînd inevitabil unele date. Pentru mine, orice lectură — cu sau fără incuviințarea lui Georges Poulet, a cărui *Conștiință critică* am tradus-o în 1979 — presupune drept moment esențial o anume comunicare, cit mai intimă, cu textul comentat. În ce sens? Cred că nu poți vorbi credibil despre un scriitor dacă nu încerci (și nu reușești) să te situezi — cel puțin într-un prim moment — în „punctul lui de vedere”, să-l descoperi, adică, modul de a gândi, să-l descifrezi felul specific în care și structurează universul imaginar, căutîndu-l unitatea profundă, obsesia (sau obsesiile) modelatoare ce-i asigură, prin sau sub diversitatea formelor în mișcare, o „logică” internă. Identificarea cu opera înseamnă, în acest caz, o identificare a structurilor imaginare, a unui aproximativ „sistem”, a unei coerențe interne, care, dacă poate fi relevantă, atestă implicit, cel puțin parțial, incomplet, valoarea operei. Nu de „adorafie” este vorba, cit de o anume fidelitate față de text, de urmărirea atentă (Jean-Pierre Richard vorbea despre o „lectură lentă”) a dinamicii textuale, a procesului de coagulare a viziunii. Căci e important, nu-i așa, să știi ce vrea să spună scriitorul, ce spune textul și cum o spune, care e — prin comparație și situație în context — specificul limbajului său, pentru a putea reliefa validitatea, organicitatea viziunii, aportul novator sau subordonarea față de o tradiție, așezîndu-l astfel într-un ansamblu de valori naționale și universale. Istoria internă, individuală a operei, se conjugă în felul acesta cu dinamica mai amplă a istoriei literaturii. În cazul lui Nichita Stănescu, care, încă în 1980, era pentru mulți un poet „discontinuu”, lipsit de coerență, am crezut necesară demonstrarea, dimpotrivă, a unei asemenea unități de a dîncire a tuturor etapelor și nivelelor operei, încercînd conturarea aceluiași nucleu generator, aceleiași modelatoare — ce-i particularizează, de-a lungul și dincolo de metamorfozele formale detectabile de la o carte la alta. Cartea se intitula, de altfel, *Nichita Stănescu — spațiul și mîștile poeziei*. Lectura se recunoștea, așadar, din punctul de plecare, așezată într-o anume perspectivă, — numește-o „tematistă”, dacă vrei —

miotică, stilistică etc. Suspectă e, din punctul meu de vedere, doar prea rapidă schimbare la față, instabilitatea, contrazicerea radicală a propriei opinii de la o carte la alta. Cîteva care, din conformism, a negat la un moment dat pe Arghezi sau Barbu ca poeți „decadenți” și care, peste un deceniu, li elogiă pe aceiași poeți numai pentru că ambianța ideologică s-a schimbat, nu mai poate avea credit în ochii cititorului serios. Tot atît de rău mi se pare ceea ce aș numi mimetismul metodologic, superficiala preluare a unei terminologii, fără acoperire reală în substanța comentariului, transcrierea unor banalități impresioniste într-un limbaj artificios.

— E o întîmplare că dumneavoastră nu comentați decît cărți de poezie și, foarte rar, de critică?

— Mi-e destul de greu să răspund. Debutînd cu versuri, m-am simțit de la început mai în interiorul poeziei decît în alte spații. Fenomenul poetic m-a atras și mă atrage, apoi, mai mult, poate pentru că angajează în mai mare măsură prezența unei subiectivități confruntate cu marile probleme ale existenței, ale limbajului. Demersul critic e, oarecum, mai rece, mai distant; ca meta-metalimbaj, „critica criticii” agravează această distanță. Pe de altă parte, ca dascăl, mi-a fost dat să susțin mai mult cursuri sau seminarii de poezie... Chestiune, deci, de temperament, de afinități și țînd într-o oarecare măsură și de un anumit scepticism cit privește trînicia actului critic în raport cu creația poetică.

— Colegii dumneavoastră de generație au invocat, ca să zic așa, absența unei instrucții serioase în perioada formării lor. Personal, ați resimțit acest lucru? Nu de altă, dar eu am observat întotdeauna contrariul în ceea ce vă privește și pot afirma acest lucru cu siguranță, fiindcă v-am fost student și discipol într-ale criticii la revista *Echinox*.

— Anii mei de formare nu se pierd chiar în negura timpului... O parte dintre frustrările și interdicțiile culturale ale știutului deceniu le-am apucat, totuși, și eu. Din fericire, am avut încă în liceu (terminat în 1959) profesori minunați și colegi cu bibliotecă părintească „interbelice”, din care se mai putea citi cîte-un poem al luminii. Era, apoi, revista *Steaua*, cu începutul ei de deschidere descoperită mie de, pe atunci, studentul Gheorghe Grigurcu, cu care am locuit o vreme în aceeași casă... Intîzierile, cite vor fi fost, am încercat să le recuperez apoi în vremea Universității, ce se desprindea încet, dar sigur, de obsesiile trecutului imediat.

— Nu pot trece peste admirabila revistă studențească *Echinox*, în jurul căreia atîția tineri și-au petrecut cei mai frumoși ani ai lor. Chiar dacă nu mai conduceți această revistă, perioada petrecută în camera cu boltă de pe strada Universității nr. 7 din Cluj-Napoca face parte din biografia dumneavoastră. Cum vă apare acum experiența *Echinoxului*, cînd nu mai sînteți implicat în redactarea ei?

— Așa cum am mărturisit și în alte ocazii, *Echinoxul* și anii lui — aproape cincisprezece! — rămîn pentru mine perioada cea mai frumoasă, mai dinamică, mai generos-încurajatoare, mai romantică, dacă vrei... Pentru că *Echinoxul* s-a cristalizat de la început ca expresie a unei superbe voințe de creație, manifestată firesc, organic, din interiorul unei spiritualități tinere, fără constrîngerii exterioare și artificiale. Un moment, aș zice, de autentică democrație creatoare, al unei libertăți a gîndului constructiv pe care, împreună cu toți „echinoxistii”, am încercat să le menținem și cultivăm cit mai mult posibil, înfruntînd, nu o dată, neînțelegeri, opacități administrative, presiuni veleitare. Formula unității în diversitate, atît de vehiculată și rămasă, nu o dată, fără acoperire, s-a concretizat, mi se pare, deplin în acest spațiu de minunată solidaritate spirituală, dar în care orice intenție de nivelare a personalităților în formare s-a voit absentă. Cel ce ne-am asumat răspunderea îndrumării revistei am înțeles „școala” echinoxistă ca un cadru de generoasă și mereu exigentă confruntare a ideilor, de largă receptivitate, de educare (și auto-educare) în spiritul respectului față de valorile autentice ale culturii naționale și universale, de cultivare a spiritului critic, sub semnul unei etici a scrisului ce înglobează, de fapt, toate aceste exigențe. Am crezut că a trăi și a scrie în inima Transilvaniei, cu Școala Ardeleană în istorie și în noi, poate fi un îndemn major și o obligație la demnitatea intelectuală.

— Ce simțiți după atîția ani de profesorat? Mă gîndesc la faptul că ați format atîtea promoții de studenți, și lucrul acesta presupune o mare responsabilitate. Cu ce sentiment apăreți în fața studenților?

— Au trecut, da, vreo douăzeci de ani de cînd „apar” în fața studenților clujeni de la Filologie, foarte numeroși cîndva, tot mai puțini acum, încît imi par, în felul lor, niște paradoxali eroi-dezertori din rîndurile mindrelor trupe ale științei și tehnicii... Privind înapoi, cu destulă nostalgie și nu fără un sentiment de mulțumire, mă gîndesc la toți acei tineri — și nu sînt puțini — cu care am reușit să comunic într-adevăr, într-un dialog deschis și creator, cum mi-a plăcut (acum spun tot mai mult că mi-ar plăcea) să fie orele mele universitare; un dialog continuat adesea în ceasurile de cenaclu sau de redacție. În fața atîtor pagini de manuscris, ori pur și simplu într-un colț de stradă, care se întîmpla adeseori să fie, poate simbolic, cel în care strada Universității se înfîlnea cu Piața Libertății. Și aș mărturisi că aceste dialoguri și confruntări m-au format și pe mine și continuă să mă formeze, în sensul unei treziri a conștiinței și a sensibilității față de ceea ce s-ar putea numi prezentul perpetuu al creației.

— Nu vreau să vă atrag într-o discuție ofioasă, dar aș vrea să vă întreb care e atmosfera culturală a Clujului din clipa de față?

— „Atmosfera” culturală a Clujului o respir, de la o vreme, mai mult în casă, în bibliotecă, la masa de scris. Vremea cenacurilor, a discuțiilor „în aer liber” se pare că a trecut. Rămîn cărțile, multe admirabile, ale scriitorilor din această vale, poeți, prozatori, critici cunoscuți. Altfel, atmosfera e cea pe care ne-o facem, ni se face, o putem face. Ar putea fi mai comprehensivă, cu mai puține rigidități. Mă gîndesc, de pildă, cit de puțin a știut și știe Clujul să-și păstreze tinerii dotați, mă gîndesc la scriitorii și cercetătorii care au trebuit și mai trebuie să se îndepărteze de aceste locuri...

— Dumneavoastră în ce atmosferă vă place să scrieți?

— Din păcate — sau din fericire — nu-ți poți alege atmosfera în care scrii. Trăim, cum zice poetul, „în vuietul vremii”. Există, însă, în interiorul climatului general, și microclimatul, ca să zic așa, care depînd în mare măsură de propria voință a fiecărui. Propriul microclimat, mi-l pot asigura cum pot, cu cel cîteva prieteni apropiați, cu cărțile din jur, cu sentimentul dăinuirii, dincolo de accidente și adversități, a adevăratelor valori ale spiritului.

— Cînd veniți dimineața spre Facultatea de Filologie, pe malul Someșului, la ce vă gîndiți, stimate Ion Pop?

— Mă gîndesc, de pildă, că e bine să ai alături, măcar pentru cîteva sute de metri și cîteva minute, un rîu; chiar dacă nu uiți și te neliniștește faptul că e tot mai puțin drenat și poluat adesea. Un om pășînd paralel cu rîul poate avea sentimentul unei discrete solidarități. E, oricum, mai puțin singur.

Interviu realizat de
Radu G. Țeposu

AMFITEATRU

CARTEA DE DEBUT

„Invocații” și „Solstiții” (I)

SUB ACESTE TITLURI generice editura Junimea din Iași tipărește la finele anului trecut zece dintre poezii concursului său de debut. Zece nume strinse în suflul de hirtie a două plachete, nume, unele dintre ele cunoscute, altele mai noi. Fiecare poet premiat debutează distinct, partea lui de poezie, chiar dacă modestă numeric, beneficiază de un titlu propriu. Inzestrarea lor cu talent este diferită, valoarea lor inegală. Poate că unii dintre ei nu sînt încă îndejunși de bine formați pentru a rezista în timp, pentru a se bucura durabil de cinstea tipăririi. Se pare că așa a fost de cînd lumea, cei mai din belșug dăruiti cu har liric sînt se vadă cu atît mai limpede în contextul unui start numeros și divers. Dacă unora le-ar fi de ajuns cîteva fraze lapidare pentru a fi definiți în fața în care se găsesc, alții, în schimb, merită toată atenția, versuri întregi și poeme exemplare se cer citate și lău-

oricărui tînar autor cit și ideile de carte care trebuie să fie întotdeauna un obiect perfect, s-ar fi putut evita cîteva greșeli, după părerea mea, grave. Numele poezilor Carmelia Leonte, Gheorghe Simon și Ion Cărnă apar greșite, respectiv Cornelia Leonte, Gheorghe Simion, Ion Cîrnu. Într-un fel pe copertă și în alt fel în interiorul plachetei. De ce! Ce și-or fi notat tinerii mei colegi în jurnalele lor, dacă și le tîn, și ar trebui să și le tînă, în dreptul zilei care le-a marcat debutul editorial? Dacă mi s-ar permite, aș face aici o mărturisire, citind din propriul meu jurnal de acum 22 de ani, cînd am debutat. Justific această falsă trufie a amintirii prin nevoia imperioasă de

POEZIE

a sublinia realitatea emoției care însoțește un astfel de eveniment în viața unui scriitor. Am înțeles că uriasa emoție a colegilor mei mai tineri a fost intrucivă întunețată de transcrierea greșită a chiar numelui lor. Și nu e drept! Deci, 13 iunie 1963: Mi-am văzut exemplarul de semnal. Am simțit că mă scufund. Mă mișcaser cîteva ore bune prin fața clădirii editurii, așteptîndu-l apăsătoare de o curiozitate nimicitoare... Parcă aburea. Era argintiu. Era ca o lună care mi se pusese sub ochi. Nu îndrăzneam să-l deschid, să nu-l pierd, să nu se risipească. Și cînd l-am deschis, n-am putut trece dincolo de prima pagină... M-aș fi așezat în iarbă, mi-aș fi pus cartea pe piept și aș fi vrut parca să mă sting și lumea să treacă pe lângă mine. Mă gîndeam că din această stare ca de moarte, aș fi scăpat înec, înec, pe măsură ce oamenii ar fi luat seama că eu sînt acolo și că am o carte pe piept, că ei o vor citi și astfel mă vor scăpa de greutatea ei...

Ioan Iacob, cu Netrecătoare patria își dă măsura încă neștrăluțitoare a eforturilor sale de cîțiva ani buni pe tărimul poeziei. Versurile sale sînt generate de un suflet fierbinte și bun, de intenții pline de noblete, luminisurile ce se întîlnesc în pădurea cuvintelor lui justificîndu-mi speranța că în viitor ele vor fi mai multe la număr. Alese, desigur, dintr-un manuscris mult mai bogat în piese, poemele care debutează arată un unghi larg deschis spre teme diverse, spre experiențe mai mult sau mai puțin aprofundate, spre stări, cum spune poetul, de aur medieval și de exil. Transparent este cîmpul lecturilor, se disting influențele, cu exagerările și diminuările care se comit în această situație. Stîngăcii de limbaj ușor remediabile la o mai atentă re-

vedere a textelor. Un riu subteran pulsează din cînd în cînd, cu o reală forță către suprafață, valuri clare, de rară solemnitate în cadență... O notă pozitivă și în dreptul poemului fiecare fabulă. Poezia lui Ioan Iacob este o declarație de dragoste, de cele mai multe ori patetică, un polen de cuvinte aruncat în univers, polen care se așterne precis pe lucrurile care îl respiră cu sete, căpătînd astfel puteri generatoare. Se poate proba aceasta prin viața poemului intitulat Labiș. Începe bine, dar se sfîrșește mai puțin fericit, poemul numai cuvintele.

Greșeli de tipar însoțesc cîteva texte: rimii în loc de rămii, puriri în loc de pururi (în netrecătoare patria și de la Lanerăm la Mălini). Mai puțin reușit poemul mesaj, și e păcat, pentru că placheta cu el se deschide. Frumos servit de cuvinte poemul forța magnetică a verii. Teribilisme prea puțin gustate, depășite aș spune, în dimineți cu aripi străvezii. Prozaisme jucăuse care, însă, îl costă pe poet, instalarea în cititor a impresiei de nesiguranță și neseriozitate: dimineți cu aripi străvezii /



cînd teava de la baie se umple înec de apă / e liniște pe hectare întregi de suflet / locuitorii dorm neînțorși ca păstrăvii la profan umbrela / a rămas deschisă pe dulap ieri a fost ploale, un inger mai cîtește în budoar / cartea de telefoane a Bucureștilor nu s-a pus încă număr / de rai nici noi nu am reușit să dăm telefon pentru ziua / ta... De observat că renunțarea la punctuație dă greș datorită trufiei poetului care crede că va fi absolvit, iertat de învălmășeala pe care o creează. Renunțarea totală la punctuație, renunțarea la vechile legi ale scrisului inteligibil, cu atît mai mult îl obligă, pe poetul recalcitrant, la acceptarea unor legi și mai grele. A scrie fără semne de punctuație și a nu face prin aceasta să sufere poezia și înțelegerea ei de către cititorul cel mai habotnic în ale punctuației, iată o artă pe care foarte mulți o practică și în care foarte puțini reușesc.

Constanța Buzea

GEORGE MIHAILOV — Ceea ce ați publicat prin reviste este cu siguranță rodul unei serioase selecții. Grupajul pe care ni l-ați încredințat este inegal, naiv, romantic. Nu înțelegem de ce, aruncînd zilnic păsări pe pămînt, și, în fălăria noastră zilnic născîndu-se un cer cu păsări, aceasta o facem și aceasta se întîmplă pentru, spuneti dv., negustorii ambulanți de duminică?

POPESCU MARIUS DANIEL — Un mănunchi de Sfaturi, de șapte rețete de comportament pentru cei ce sînt în căutarea unor dezlegări în situații pur sentimentale. De pildă: Fiecare sărut legați-l cu un fir de mătase. / Stringeți mai multe și prindeți-le cu grijă / De suflul vostru, / O să-i făuriți dragostei o rochie de aur. (Sfat I) Să fim iertați, dar avem serioase îndoieli asupra eficienței sfaturilor și valorii poemelor. Nici Picătură de cerneală, Joc, Vă rog eu, Undeva, cîndva, Vint, Culoare, Tablou, Lacul, Uimire, Senzație, Fintina părăsită nu reușesc să iasă din banalitate. Poate numai, într-o mică măsură și aceasta, poezia Călușă.

NICOLAE SERGIU — Într-un poem acrostih reușiți printre alte cîteva imagini, această definiție a poetului: El e lumină-n lacrimi un făt-frumos al sării... (Teiul). Faceți pur și simplu un bun exercițiu pentru perfecționarea ritmului, fără a căpăta încă și ai da un timbru propriu vocii dv., în U pasărea, poem dedicat lui Blaga. Interesant. Post mortem! Ceva mai complicate, dar tot în afara personalității dv..

CONVORBIRI COLEGIALE

Poemul monstrului docil și Manifestul ateului bintuit de ingeri.

STARCU DAN — Dacă ați ajuns într-un stadiu care, mărturisiri, vă mulțumește oarecum și vă dă curajul de a arăta și altora ceea ce scrieți, vă putem încredința că sînteți înzestrați cu destulă suavitate, cu simțul corect al muzicii versurilor. E aceasta mult? puțin? Să vedem ce va mai fi, în timp, după: Ajung la țarm din lumea largă / Corăbii lungi în blinde nopți / Puritate de idee vagă / A flăcărilor ce aprind largi porți / În noaptea ce luminează-nghite / În larg deschisele abise / Prin sincopările trăite / De vechiul far ce arde vise. (Farul din noapte).

LOC. CONSTANȚA — Un copil, care nu mai este de curînd copil, își dă intîlnire sub teiul din deal cu eroii din basme, păstrătorii unor stări și elanuri fericite. Teme mari, chiar foarte mari, dragostea, moartea, suflul, frigul — sînt tratate fără adîncimi, fără pricepere.

CĂLIMAN HOREA — Fiecare poem se clădește pe ceva trăit, viu: E un fluture pe peretele meu / Interior. Tremur... sau: ca un ulcior / din lut gătat / purtat de nor / te-am întrebat / dacă ai fost... (Doi Hamleți). Cele mai izbutite poezii sînt însă Măcar și Copila aceea.

GAVRIL ALEXA BĂLE — Ce este simțirea, în accepția dv.? O neclaritate la temelia sufletului (Strategia săgeții). Admirabilă simplitate: Prin dor luminîndu-mă / Eu / Am trăit clipa blîndeții / Aproape o zi trecută / Dealurile / Drumul / Acea risipire a noastră / Pretutindeni totdeauna / Simțurile-nceiate / Ca tulpina nucului / Strălucind / Sub dîra melcului (Pretutindeni, totdeauna). Această concizie, frumoasă: Pină la genunchi / În noroi stătea cîinele / Privind un punct fix / Neastîmpărul frunzelor / Neastîmpărul lor / Ne-nconjoară / Înfrîngerea suferinței / o clipă în mișcare (Înfrîngerea suferinței).

M. RIO — O contemplare activă, cu gesturi de o concretețe intensă. (Deseori), un fel de călătorie în spațiu, lansarea unor sunete și pulsații în mineralul înconjurător cu scopul de a revedea cîndva întoarcerea lor în bumerang, a unui răspuns, mai ales, care ar veni, reveni, ca din oglindă. (Minerale); o frumoasă viziune, în imensitatea verii, a cîntecului recoltei; o așezare aparte a unui anotimp în univers: Uriașă vară stă aplecată / puțin în afara cerului (Vară); o nereușită încercare de surprindere a copilăriei: Boabele de linte / se ciocnesc de mine / ca globurile pomului de iarnă. / Mă ascund printre arăcii cu pălăgele, / numai spatele mă dă de gol / și astfel nu-mi pot surprinde / sperioasa copilărie / jucîndu-se lingă un fel de izvor. (Mijlocul verii); cîteva sfaturi, inutile după părerea noastră, privind comportamentul nostru față de semnele de punctuație. În fiecare poem o idee nobilă, ca întotdeauna la dv., de cînd ne trimiteți ceea ce scrieți.

ADRIAN BOIERIU — Iată monumentalul pur, involuntar: Mîne rușine de viață / ce am supt-o / eu așa mare ca un nechezat / de iapă / acoperit în căldura din zid / gem gem / cîinii din cîini răsăr / la intrarea esenței sub pleoapă (Pleoaia cu rușine). Atenție la ligamente, deci! Atenție la ortografie! Scrieți sa în loc de s-a înaintea verbului. Scrieți că... scrieți poezii, și nu vă contraziceți. Iată una: Un ou / este o sferă pulsatorie / în plină manifestare / a tendințelor sale. / dă-mi oule / partea ta de umflătură / să pot fi rotund, dă-mi oule / partea ta de creștătură / să pot fugi (sic!) din tine / într-o altă umblătură / într-un alt ascund. Poezia se numește Liniștea din punct. Dar dacă oul nu vă dă ceea ce i-ați cerut? Ce vă faceți?

Constanța Buzea

Retrospective Un echilibru al lumii

Numele lui Ovidiu Maitec a devenit de mai mulți ani cunoscut, atît în țară, cit și în străinătate, el venind în artele plastice cu o vedere personală foarte originală. Realizarea în lemn a sculpturilor sale oferă posibilități de exprimare a ideilor în modul cel mai potrivit, astfel încît, după o încercare mai profundă de cunoaștere a acestora, apare firească întrebarea dacă viziunea artistică s-a adaptat condițiilor oferite de material, ori lemnul s-a modelat conform cu ea.

La primă vedere, lucrările expuse creează senzația de măreț, de monumental, miezul negrit de vreme al lemnului aduce în el imagini de trecere demnă a omului prin pîntecele timpului, al istoriei. Pentru Ovidiu Maitec orice

fragment al spațiului fizic poartă cu sine forma a ceva ce își găsește acolo perfect locul său, în cazul golurilor a-cestea sînt de fapt matricele unor forme ce s-au desprins ori urmează a se naște, umplînd golurile respective. Ideea de imbinare perfectă, de complementaritate a tuturor lucrurilor din natură, este frumos sugerată de porțile sale (Poarta închisă, Poarta cu semne, Poarta amintirilor), care prin multiplele lor simboluri, trimite spre o filozofie artistică, ce-l caracterizează pe autorul lor. Poarta este și punctul de trecere, locul obligat de fuziune sau de despărțire între două lumi. Există un alci, în care ne aflăm noi, o realitate cu care putem lua cunoștință și un dincolo, neștiut, poate abia bănuț, ori-

cum, aflat în spatele porții devenite astfel, în egală măsură, o restricție pentru cei neinițiați și o chemare către omul însetat de cunoaștere. Există în aceste porți și un element ce stă la baza crezului artistic al celor mai mulți dintre artiști, motivul dublu al perechii. Ca fiind condiție esențială pentru echilibrul lumii, dublul persistă în cele mai multe dintre lucrările lui Ovidiu Maitec. Sînt sugestive, de pildă, Colivia (unde a- oel dincolo de care vorbeam mai sus s-a transformat într-un înăuntru al zbaterii, do- iul devine condiția eliberării din captivitate, a recăpătării echilibrului inițial), Cumpăna sau Echilibrul (concepute sub forma unor brațe sugerînd sprijinirea contrariilor lumii în unicul punct de echilibru, aflat în centrul respectivei lumi, ca expresie a unei justiții fi- resti ce pune semnul egalității între tot și toate cite există, pentru buna rînduială a vieții.

Aspirația omului către absolut, trecută întotdeauna printr-un sistem de referință tî- nînd de cosmic, este prezentă și ea în lucrarea Coloana, ce- rul și luna — încercare de desprindere din lutul de care sîntem legați și în care tre- buie să ne ancorăm verticala umană, pentru a susține, la rîndul nostru, echilibrul între lumea noastră și univers, pre- cum cariatidele.

O notă aparte a creației lui O. Maitec o dau lucrările care se referă în mod direct la istoria poporului român, la per- sonalitățile singulare, precum Mircea, Horea sau Avram Iancu. În sculpturile sale, ar- tistul lasă deoparte ideea chi- pului, păstrînd doar simbolul a ceea ce reprezintă acel mar- tir al neamului căruia îi de- dică lucrul său. În suflul său trăiește dorința de a concre- tiza într-o operă monumentală simțămîntele; astfel, tronul susține la înălțimea cuvenită

simbolul reprezentativ, singu- larizîndu-l totodată pentru cu- rajul de a înfrunta propriul destin în folosul unui întreg popor. Și alături de toate a- cestea, ca un Lear, tăcut și gînditor, Regele trist veghează curgerea destinului umane prin istorii, năzuințele, eșecurile și împlinirile lor. Năzuințele spre absolut dau și o dimensiune mitică celor mai multe dintre sculpturi, prin simbolurile lor adine împlinite în evoluția dinspre începuturi a omenirii. Lumea din noi, regăsită la poarta amintirilor, cea aparținînd tuturor sub latura ei psi- hologică sau istorică, lumea ce ni se refuză — (Ariciul închis în sine, cu țepii îndreptați pre- ventiv și agresiv spre exterior) — iată unde ne poartă, prin puterea lor sugestivă, sculptu- rile lui Ovidiu Maitec consti- tuînd astfel nu numai un pri- lej de bucurie a ochiului, ci și de amintire și de reflecție.

Adrian N. Popescu

IVAN GADJANSKI

(R. S. F. Iugoslavia)

Pe strada Balcanilor

ce va fi
la obligațiile zilnice răspundem din inerție
și de aceea poate când trecem pe strada balcanilor
care pentru șansele noastre e un imens povim
înainte ca să se fi prăbușit cerul
când am pus piciorul
a mirosit moartea

lacrimă în ochiul europel
străpunsă de spin

pentru pocnetul surd al înălțimilor de cremene
când le-am smuls îndrăgitul munte
au mirosit florile morților

lacrimă în ochiul europel
înțepată de tăun

a lunecat rece în cortul aprins
de vântul ce l-a gonit din urmă
se cascadează o imensă prăpastie

lacrimă în ochiul europel
cu o scintileă cuibărită

a pogorât frumos din lanțuri prin legături de prietenie
s-a chircit ochiul roșu al broaștei țestoase
din plictiseală s-a preschimbât în perlă

lacrimă în ochiul europel
dedesubtul sărutului

dacă se merge în direcția istoriei
mă gîndesc de la strada nemanjina pînă la piața
marx și engels

unde-i inerția și fiecă avint
ce-au fost reduse la cea mai mică scară cu puțință
că ne simțim trupul atât de fără vlagă

sîntem cu toții aici
călcînd acest trup pămîntul
cu tălpi albe ca de melci
străpunși de săgețile de calcar
ranchiunos al banatului
știi tu oare neasemuita memorie
ecou înșelător al fulgerului în ureche sub limbă
ne-am meritat oare chipurile

ne este indiferent ce ne citește europa literele scrise
melodiile noastre isterice
cît timp negre și de-un galben viu se desprind și fug
nodurile cîntă pe obrazul prelungului fluier al lui marsias
europa știe azi doar cuvintele
ele sînt singura dragoste a ei

ne spune nouă și sciților și tribalilor sălbatici
cu limba sculptată la catedra mărcinilor
împotmolită cu hirtie cretată greco-romană
și liniile de fier ale muștilor germanici
italogalici de dragoste cu oasele umede
cu zimbete anglo-saxonice ramolite
dulci și albe aidomă laptelui artificial

ca și cînd un copil trac
patinează desculț pe rîul marița
căzînd greu prin recuzita iernii
a curățeniei și a desfrîului europel
cînd cu tălpile-i albe
bătătorite și înroșite
prin apa de gheață
și dumnezeul de apă cu păsările reci
am atins rădăcina adîncului
isterice șerpuiunde rîurile în albi
năvălesc asupra-ne desculțe sîngerînde și moi

descîntă europa descîntece de deochi

marginile sfirtecate ale gheții sterpe
cap de la trup, trup de la cap

Iar sufletul șovăitor știe oare descîntecul
ezită, așteaptă în ce parte s-o apuce

ridică mai bine fluierile zvirlite
să batem cu cîntecul degetele frînte

ajută sufletul să aluneca pe buze
de broaște de cîntăreți rațele lebedele
plutesc liniștite pîndesc prilejul
dacă acum te oprești vezi că te ucid
cu toate scînteile stelelor înflăcărâte
unde alergi oprește-te deja sîntem jefuiți
goi așteptăm chemări neclare
ne punem din nou banatul în cap
cîntăm cîntece slobozim păsările
o mistreț europa
acum trupul nostru cere mîngiere
atingerile isterice amintirile din adînc
solzii de-argint ai tinărului șalău
masaj blind de reci pumnale

și mai mult ne împiedică după cum am spus
cînd trecem poate pe strada balcanilor
am dat buzna pe-acest tărîm milos
vinîndu-l pe personul rătăcit

știi aceasta și vrei și nu vrei
Iar acum iată stăm aici îndelung
încălziți de zgura straturilor fierbinți
separați de iarnă îl așteptăm pe cel puternic
ca să-i tăiem capul cu secera ca să-i strivim bărbăția
cu barosul

ne împingem ne înghesuim și plutim în spații
ne sîcîim în grămezi mici
neîncăpătoare să împlinescă orice cerere a noastră
care cu o bilă se împrăștie
ne e bine va fi mai bine așteptăm

observăm adesea la început cel puțin
numai acțiunile prin care se croiesc băști

numai primăvara deschide întreaga trudă
și granițele pentru comerțul negru înăscut
o jumătate de deget
o bucată de brînză
o parte de cer

și croitorul de veșminte ale norodului
în fața atelierului căruia din groapă în buzunar
ii cad toate caietele subțiri
și alte cărți citite de demult
și un plăcîntar păgubos
să ne susțină în eforturile noastre

întinde-mi iarăși mina părinte al meu
să mîngîiem banatul îndelung
și cu mișcări egale de la marginea nisipului
de-a lungul părului viilor așezate sub virșet
se ajunge la izvorul adevărului
cu mugurele cu inima mistrețului pe virful colinei
la răscrucea de vînturi a taifasurilor
de unde părinte al meu
cu picături de rouă
se amestecă un adevăr crud
după cîntec mina întinsă
și fugi în sus
pînă la virful degetelor
de pe fiecare frunză un grăunte de nisip ochiul greierului
ne înlătură de pe focul blind noroiul
prin curcubeul cu sunet bogat al vîntului puternic
să călătorim prin europa pînă la norii aducători de ploaie

În românește de Petru Cărd

FERNANDO PESSOA

(Portugalia)

Demogorgonă

Pe strada inundată de un soare difuz există case
nemișcate și oameni care pășesc.
O tristețe plină de teroare mă-ngheață.
Presimt că se-ntîmplă ceva de cealaltă parte a frontie-
relor și mișcărilor.

Nu, nu, asta nu!
Totul, dar nu și să știi ce înseamnă Misterul!
Suprafață a Universului, oh Coborîte Pleoape,
Niciodată n-o să vă mai deschideți!
Trebuie să fie Insuperabil să zărești Adevărul Ultim!

Lăsați-mă să trăiesc fără să știu nimic, și să mor
fără să ajung să știu nimic!
Rațiunea că există ființă, că există ființe, că totul există,
Trebuie să ne împingă spre o mai mare nebulă decît
spațiile

Dintre stele și suflete.

Nu, nu, nu adevărul! Lăsați-mi aceste case, pe acești
oameni;
Doar pe acestea, nimic altceva, aceste case și pe acești
oameni...
Ce oribilă și înghețată adiere îmi atinge ochii închiși?
Nu vreau să-l deschid pentru a trăi! Oh Adevăr, uită-mă!

Apoi splendoarea hărților, un drum abstract spre
imaginația concretă,
litere și semne de toate felurile deschizîndu-se către
minunăție.

Tot ceea ce de vis tinînd zace sub vechi cotoare,
în înfloriturile complicate (ori atît de suave și simple)
ale cărților vechi.
(Cerneală de demult și decolorată aflîndu-se aici
dincoace de moarte,
tot ceea ce din refuz pentru viața noastră de zi cu zi
apare în ilustrații,
tot ceea ce fără să țină dinadins ni se arată în vechile
gravuri.

Tot ceea ce sugerează, sau exprimă, sau ceea ce nu
exprimă,
tot ceea ce rostește fie că nu rostește,
iar sufletul visează, distrat și parcă în alt chip.

O, vizibilă enigmă a timpului, viu nimic pe care îl
locuim!

Iar întinsa și schimbătoare natură e tristă
atunci cînd prin vadul luminii trec norii.

Însă eu, doar un străin, și doar pătrunzînd
în cea mai intimă ființare a vieții mele,
rătăcesc prin mine căutîndu-mi umbra.

★
Abisul este zidul pe care-l posed
În a fi nu am nici o măsură.

★
Trupul tău real care doarme
Este un frig în existența mea.

★
Îl posed în principiu pe a nu avea nimic,
a dormi ar însemna somn dacă l-aș avea.

În românește de Dinu Flămând

'AOLO VOLPONI

(Italia)

Cadența

trunchiul înegrit, arcu planetei, plantația împotriva liniei
dealului coborînd mărăcișuri, mugurii;
un copac răsufînd, îndoit, cu o rană
în obrazul livid, aproape de noduri, de frunze, de chip,
de cancerule înflorite și de vîlștare,
unde ai putea să-ți sprijini mina, tu sau altcineva,
un om, un om oarecare făcînd un gest, al tău,
egal, același, care ar fi ca tine, egal, comun,
cu mină pe scoarță, extrăgînd umilînța,
gustul drept și întunecat, negru, negru sub încheietura
fină unde

se află rădăcinile și toate rațiunile și raționamentele;
pe acea margine de aer, spre noapte, unde
se află copacul, singur, numai, care nu minte
dacă îl vezi de aproape, tu vezi, că este un copac,
copăcel,

jumulit, îndoit, rupt, cu furnicile și resturile
altorurilor, tăiat de zile, de spinii surcelelor,
de ploii, coborîte din balcoanele
colinelor, deasupra și aproape, suflînd ceață
spre frunzele sărace, grozamele, ferăstruicile copacului
și gîndului său, înclinat, rătăcitor
precum un miros sau un foc sau un foculeț
sau frunza aceleiași plante, vibrînd,
sau ștengar, sau călugăraș; copac desculț,
pansat abia de propria respirație, copac adevărat
în îndoială ca un strigăt;
un copac ce tremură și lasă,
o spumă, o atingere cu limba de aer,
un gust pe acea margine, pe gura larg deschisă a
cimpiei.

O aliniere, un semn, o linie pe scoarță
puțin deasupra breșei ripei; dedesubt, mult dedesubt
norilor,

norozității, boare autumnală, care te-ngheață,
îți îndepărtează mina de plantă, copac
de mici, vesele fructe, negru și verde,
sincer ca frigul crescînd în frunza ce pierde
pîntre ierburi uscate sub ripă, taluzul
salata stricată, negăsită, lăsată, înghețată, de
floarea-soarelui

și pir-gros și anumite margarete al pagubei,
ale Cesanei, cu puține conuri de pin,
Cesana avară, iubită, taluz cu taluz.
Te ruinezi, te ruinezi, te ruinezi, dacă
nu umbli pe jos, nu-ți tirăști greutatea și lași
ca și cum ar fi fost bune străzile, ogoarele și stăpîni,
și te încredințezi, por burdel, te încredințezi
ca și cum ar fi fost un sens divin în aluatul
de noroi și prun și spini și ienupăr și vînturi și
coaste innourate; dai pînteni tinereții ca
unul cal din Fossombrone pe stradă, un căluț
cu crupa lată, dinspre riu, cu nara aspră și sîngerînde
aripi, încrezător și prost, ținînd spre margarete.
Dacă mă părăsești, dacă mă părăsești, unde vei paște
burdel,
unde vei paște. Dacă nu mă părăsești, nu mă părăsești,
o cimpie...

un meleag de pajști, bulgări și pietre pînă la buburuză
pînă la buburuză scăriilor și zidurilor, pînă la furca de fin
inspirat pentru fiecare pas, la fîntini și strungi unde
alți, tineri și frați trecură și cîntară, însă ca să rămînă
și se duseră zicînd un cuvînt, un cîntec sau rugăciune,
cu nevinovăție, ca și cum mai mult decît a spune și cînta
ar face, și ar face în acest meleag dinspre Urbino;
meleag puțin maron și puțin cenușiu,
ca o iapă plumburie mestecînd,
chiar ca, meleagul, care mestecă și fumegă
și așează în șir păsări și zburătoare
și zburătoare și nor și griu;
și va zbura, va zbura această mizerie tunică întunecată,
zilnica amărăciune dacă tu, flăcău,
flăcăiaș...

De ce miine și altcîndva trebuie să vezi la fel
același arbore? După ce jurămînt...?
Dacă tu, tu știi, simți că în jur se primește aerul e
înăuntru răul,
și tu însuși? Și se primește copacul și rădăcina și
rațiunea
și acest discurs doar de aer se înfășoară și numără dacă
vorbele tale

sînt acestea și folosesc la definirea așteptării,
la ruperea întinsei indulgențe,
supraviețuita cadență a altei zile
de mult consumată...

(din Foglia mortale, 1974)

În românește de Grigore Arbore



Amfiteatru

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI DIN ROMÂNIA

ANUL XX - Nr. 3 (243)

APARE LUNAR - MARTIE 1986

12 PAGINI, 3 LEI

Valori umaniste

Poate cea mai nobilă misiune a literaturii și în general a creației artistice este aceea de a afirma valorile umaniste ale unei perioade istorice distincte. Istoria creației spirituale a poporului român se identifică, în toată durata ei, cu istoria însăși a vieții noastre pe aceste meleaguri. Atât de bogatul nostru tezaur folcloric își împinge departe, în vîlbura timpurilor, datarea, și putem afirma că ideile fundamentale, despre dreptate, libertate, despre încredere în puterea omului de a stăpîni natura, despre necesitatea într-ajutorării umane, s-au născut odată cu această sete de frumos și de creație. Ca într-o uriașă carte colectivă, vom putea întotdeauna citi în creația anonimă trăsăturile distincte ale unei personalități puternice și profund marcată de respectul pentru creativitatea umană: personalitatea poporului român. De asemenea, din vastul tezaur al baladelor, al basmelor și al altor genuri de creație populară se poate desprinde o altă trăsătură fundamentală a modului nostru de a fi: voința de pace. Niciodată creația noastră populară nu a exaltat spiritul războinic de cucerire, ci numai lupta dreaptă de apărare a integrității naționale.

Creația literară cultă, a marilor noștri înaintași, de la generația pașoptistă la Eminescu, de la Arghezi, Blaga, Bacovia, la Octavian Goga, Sadoveanu, Călinescu ș.a. este o componentă de seamă a umanismului românesc. Istoriografia românească, sociologia, filosofia, etnografia și alte discipline fundamentale au teaurizat în lucrări de referință dinamica vie a conceptului de umanism românesc, trăsăturile lui definitorii, care îl fac inconfundabil, marcînd evoluția lui spre cele mai generoase idealuri umane. Din aceste formidabile deschideri ale naționalului spre universal s-au ivit minunatele forme brăncușiene, sau armoniile lui Eneacu, înflăcăratele

versuri patriotice ale lui Nichita Stănescu.

Așa cum, în numeroase ocazii, sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al partidului, societatea socialistă este o orînduire așezată pe temeinice baze umaniste. Umanismul socialist dobîndește trăsături noi și specifice, izvorîte din procesul transformărilor revoluționare ce se petrec în viața noastră de astăzi. Este umanismul celor ce construiesc o societate mai dreaptă și mai bună, umanismul omului de tip nou, cu o individualitate complexă, conștient că trebuie să se devoteze cu toată ființa lui cauzei socialismului, să contribuie în mod decisiv la dezvoltarea multilaterală a țării pe toate domeniile. Umanismul socialist nu este doar un concept cu valoare euristică; el se definește în procesul muncii și al relațiilor sociale de zi cu zi, el sintetizează spiritul prezenței lui cu aspirațiile de mine, el este într-o continuă devenire, ca factor modelator al conștiințelor. Prelund în mod creator tradiția înaintașilor, creatorul de astăzi al valorilor materiale și spirituale trebuie să fie conștient de importanța misiunii sale, să dea dovadă de spirit de abnegație și sacrificiu, să se pregătească temeinic, încă din tinerețe, pentru a răspunde cu promptitudine și competență la solicitările pe care construcția socialismului le impune.

Politica statului și a partidului nostru, afirmată pe plan internațional prin activitatea și personalitatea tovarășului Nicolae Ceaușescu, clarviziunea și spiritul de echitate prin care România militează pentru instaurarea unei construcției și mai bune înțelegeri între popoare, pentru triumful absolut al cauzei păcii, sînt tot atitea exemple de umanism socialist activ, pilduitor, prin care astăzi afirmăm voința românească în lume.

„Amfiteatru”

65 de ani de la crearea P.C.R.

Partidul și cultura

Aniversarea a 65 de ani de la făurirea Partidului Comunist Român, adică de la Congresul din mai 1921, care a consacrat organizarea partidului clasei muncitoare pe temelia statului român unitar, prilejuiește evocarea a numeroase laturi din glorioasa sa existență, toate acestea exprimînd locul profund al partidului în istoria poporului nostru, a țării. Este de acum binecunoscut rolul partidului clasei muncitoare în promovarea literelor române. Desigur și „Junimea”, frecventată de marii noștri creatori din a doua jumătate a veacului trecut, a avut, incontestabil, un rol al său. „Semănătoristii” și „poporanistii” au lăsat și ei urme notabile. Dar socialistă, mișcarea muncitorească, partidul clasei muncitoare ce rol au îndeplinit?

Pe la sfîrșitul veacului. C. Dobrogeanu-Gherea observa, făcînd un bilanț al mișcării socialiste românești, că influența acesteia în rîndurile intelectualității era mai mare decît în alte țări.

În peisajul mișcării muncitorești internaționale, impactul dintre partidele revoluționare și fenomenul cultural din țările respective a avut, în genere, un caracter sporadic. Marile nume ale literaturii și artei europene se găsesc de puțin ori pe listele militanților revoluționari. Dar nici nu lipsesc cu desăvîrșire. Dacă numele unui Lamartine este prea bine cunoscut și asociat cu o revoluție, cu revoluția burgheză din Franța anului 1848. Comuna din Paris, revoluția clasei muncitoare, are pe baricadele ei un mare artist, Gustave Courbet, și un scriitor, Jules Vallès. Victor Hugo se plasa deasupra evenimentelor dar a trăit și el cîțva timp spaima consecințelor înfrîngerii Comunei. În același timp, undeva, pe malurile Dunării de Jos, un poet ce se va dovedi

expresia cea mai înaltă a genului poporului său, cu numele Mihai Eminescu, vibra pentru soarta istorică a proletariatului — într-o amplă poemă intitulată „Împărat și proletar”. Poporul nostru se poate mindri că cel mai mare poet al său a înregistrat pe coarda sensibilității sale o vie compasiune pentru destinul comunarilor. Avînd un diapazon deosebit de acut la fenomenul istoriei, poetul nostru va lucra pînă la sfîrșitul vieții la neglabilul poem „Memento mori” sau „Panorama deșertăciunilor” care va încorpora toate epocile istorice într-o viziune personală. Nimic nu-i era străin, nici socialismul.

În primăvara anului 1881 a făcut vîlvă în societatea românească un proces politic, procesul fraților Ion și Gheorghe Nădejde, ambii profesori în Iași, chemați în judecată pentru organizarea unei serbări cu prilejul comemorării a 10 ani de la proclamarea Comunei din Paris. Cei doi profesori au fost judecați și pedepsiți cu eliminarea din învățămînt. Printre vocile care s-au ridicat în apărarea celor doi frați a fost a marelui lor confrate, redactorul ziarului „Timpul”, Mihai Eminescu. „Frații Nădejde, scria poetul, sînt amîndoi tineri cu știință de carte. Ei știu limbile clasice, mai multe limbi moderne, au înghițit cu ardoare ceea ce le-a venit în mină din științele naturale”. Referindu-se la acțiunea lor de evocare a unui mare eveniment revoluționar, Eminescu considera că ei exprimau sentimentele poporului. Ei, scria Eminescu, nu sînt pretinși nație și pretins popor, ei sînt adevărat popor”.

Nicolae Copoiu

(Continuare în pag. 3)



Acest număr este ilustrat cu desene de MIHAI VULCANESCU

Condiția dialogului

S-a spus, pe bună dreptate, că modalitatea cea mai bună de a vorbi despre știință este aceea de a face știință. După cum, să zicem, cea mai bună modalitate de a sluji limba rămîne aceea de a vorbi corect. Și — cu toate că în lumea de astăzi avangarda mișcării de specializare o constituie domeniul cercetării științifice — științele, ca și artele, vorbesc între ele, obsedate, parcă, de ambi-

ția de a integra cît mai profund un ansamblu adesea dispart. Conștiente, deopotrivă, de faptul că „societatea” științelor (ca și „societatea” artelor, ca și „societatea” care le-ar reuni — sau le reunește, este cu atît mai performantă cu cît comunicarea între științe își extinde continuu orizonturile, își perfecționează mijloacele, cu cît își îmbogățește experiența globală prin omogenizarea fascinantă a sale diver-

sități („Cite științe sînt astăzi? Am văzut parcă o listă UNESCO. 1200?... Mi-era și frică să spun cifra asta” exclamă în dialogul care urmează excepționalul său eseu, publicat în captivantă carte a interferențelor, redutabilul filosof Anton Dumitriu).

În contribuția remarcabilă — „Idei directoare ale filosofiei secolului XX” — care încheie o interesantă serie de douăzeci și șase conferințe (desfășurate în cursul anilor 1983-1984, sub

Stelian Moțiu

(Continuare în pag. 3)

O cronică într-o zi

Peste cinci sute de pagini are masivul roman recent al lui Dumitru Radu Popescu — *Orașul Ingerilor*, Ed. Cartea Românească — însă paradoxala întindere faptică a evenimentelor ce constituie trama lui abia dacă depășește cu puțin durata unei zile. O cronică într-o zi, cronică evenimentelor care, în cel de al doilea război mondial, au dus la eliberarea Ardealului și la împingerea trupelor fasciste și hordiste dincolo de Oradea. Aceasta ar fi fundalul istoric, cu deosebite insistențe asupra dramei deportării evreilor de către hitliști, dar și cu studiul delicatelor raporturi multinaționale, redefinindu-se în vîltoarea evenimentelor. „Orașul Ingerilor” este, desigur, Oradea începutului de toamnă din anul '44, iar angelicele fapte ar fi niste adolescenți, elevi cărora războiul le-a întrerupt școala, sau prieteni gravitînd în jurul lor. Nu sînt deloc serafici, la o adică, acești Rădă, Estera, Valeria, Măcăneală, Mișuța, O-neasă după cum nîc mai vîrșnicii Cătă-Chișiga, Elvira, Eldar, Iozefina nu au datele unui angelism biografic (Iozefina, de exemplu, e patroană de bordel); dar cu toții trăiesc (trăiau) în acea atmosferă a orașelor transilvănene, foarte subtil „prinsă” de prozator, într-un dulce perimetru al birlei și prieteniei trainice, într-o aminare a scadenței problemelor, care — de ce nu? — îi dă vieții o dulceață angelică. Toate neschimbate, pînă cînd încep să apară aberațiile, primele descinderi prin casele oamenilor, primele deportări, primele dispariții. Pentru această secțiune a cărții eroină principală este Estera tinăra evreică ale cărei tribulațiuni par a fi nesfîrșite. Refuzînd să-și asume destinul strămoșei sale biblice, Estera trece printr-o foarte dură inițiere în atrocități, în acesea culminînd în carte cu antologicul capitol al descrierii unui „spital-cazarmă-cămin” (cum îi numește prozatorul), la care s-a alțoit și lagărul de muncă forțată. Scenele cu nebunele ce se cred Cleopatra sau Mona Lisa, cu un Noe vizionar și tont, plictisul bizar al comandantului de lagăr, erotismul exacerbant în întreaga comunitate, desfrîul „metodic” și deznodămintul singeros al uciderei comandantului de către ajutoarele de bucată ale unui Ionit, personaj mai degrabă primitiv dar pe care Estera ajunge să-l iubească efectiv — iată o precipitare de oameni și situații în care scrierul lui D. R. Popescu a excelat întotdeauna. Asemenea bruste treceri ale grotescului în gratuitatea absolută, „aproape o fugă într-un alt timp, acolo unde în fiecare clipă saorul se întîlnia cu neobișnuit”, pentru a folosi un pasaj din zonă, acest pahoticism al omeneșului ajuns la limita dîneolo de care începe destrămarea este derutanta pendulare a prozatorului, între simbol și vid, între noimă și irațional. Iar îmbinarea tuturor tendințelor dă în sinteză un aer de năuceală, de sfîrșit de lume între eres și demență, o apocalipsă ce se ferece sub mai multe peceti de taină, și pe care ai avea șansa să o destrămăm (par să creadă unele personaje din această etuvă a frontului, uitată de evenimente, de istorie însăși) numai urmîndu-ți la capăt nebunia „fixul” tău, chiar și malefica-i identitate.

Mai mult, parcă, decît în alte serii ale sale, D. R. Popescu încredințează principalele roluri psihologice ale cărții unor femei, dacă nu chiar capriciozității lor, adică însăși noțiuni de capriciu și instinct revoltat, de comportament imprevizibil și libertin, copii după comportamentul capricios al istoriei. Valeria cea indignată de imobilismul bărbatilor (foști ei colegi) încercînd să-i urnească la fobă, la rezistență, la lucruri concrete este, și ea, doar o eboșă de voință. Al sentimentul, ea și în cazul nimfomane Elvira, că nimeni nu se mai poate trezi din năuceala brusc provocată prin apropierea războiului, prin precipitarea evenimentelor. Lungile incursiuni, reluările, precizările făcute dintr-un alt unghi, trecerea unor remarci de la un personaj la altul, toată această tehnică a cursivității generată de confuzie, tot acest amestec ce se limpezește pe porțiuni, spre a se obscuriza din nou este o foarte elaborat stil narativ, prin care D. R. Popescu creează nu doar atmosferă, dar induce în permanență un substrat al derutei. Peste banalitatea biografică se revărsă o forță irațională și le face să se amestece, să se redefiniească în funcție de vechile date (și de aici numeroasele incursiuni în trecutul comun al acestor personaje, numeroasele „citate” ale unui odinioară așezat față în față cu prezentul). Foști adolescenți își păstrează, desigur, argoul specific, obiceiurile de dinainte, un gust nereprimat pentru fabulație (ceea ce va fi întotdeauna încurajat de un prozator ca D. R. Popescu); dar angrenajul îi prinde și pe ei. Iată-i înrolați într-un „pluton de asanare” din spatele frontului (una din splendidele și numeroasele idei „trăznite” ale noii cărți), iată-i asumînd roluri, prelînd din mers ceva din seriozitatea aceea, jucată pe mîchie de oult, a războiului; murînd absurd și cumpîit (Rădă, Melentie, Agnes), încheind o mare acoladă deschisă la începutul cărții.

„Un somn urias ducînd în spate scheletul unui vultur pescar”, notează undeva D. R. Popescu această sugestivă imagine: agresorul va muri din propria-i lăcomie. Cronică întregii Transilvanii aflate în contraofensivă însoțite de discret, punctează, năucitoarele traectorii ale acestor biografii. Scene ample, de masă, motive itinerante, replici schimbate într-o savuroasă culoare dialectală, alterînd uneori cu fragmente de poezii populare, numeroase personaje secundare, unele din ele plînd în fabulos și mister, o geografie în mișcare afluează spre această parte vestică a Transilvaniei. D. R. Popescu, se știe, are un ochi „cinematografic”. Începutul și sfîrșitul romanului, cele două părți ale unei ample scene panoramice de luptă, au o remarcabilă putere imagistică. Romanul în sine pare a fi un apendice, o falie de timp în acest spațiu compus din cele două jumătăți, întrezărită, pentru o clipă, a unor trecute evenimente, sau a unor evenimente și fînturi din afara acestui topos, după care imaginea panoramă din turnul bisericii satului să se „închidă”, ca un chepeng peste o pivniță dîndora de fapte și întîmplări. Pagini antologice sînt în finalul acestui roman, toată acea tensiune copilărească pînă la tragic, bravată pentru a susține pe sine, toată buimăcarea „de-a moartea” și războiul, nimic mai mult decît o copilărie și nimic mai puțin decît o tragedie. Permanent aluziv, dar și virulent în limbaj, debordînd în eufonii și nereprimate jocuri de cuvînte, întorcînd absurdul pe toate fețele și parodiînd locul comun, prudent cu intervențiile de autor, extrem de liber în stilul indirect, schimbînd direcția narativă chiar de mai multe ori pe aceeași pagină, D. P. Popescu se află, și cu *Orașul Ingerilor*, în plină desfășurare a talentului său.



Parțial incolor

Recentul volum*) publicat de Dumitru Popescu stă, ca și celelalte de pînă acum, sub semnul contradictoriului. La jumătatea drumului între ambiția parială artistică și puternica dar corupătoare vocație ideologică a autorului Semnele unui anume decalaj între artistic și ideologic, decalaj ne-rezolvat de romancier, nu întîrzie să se arate. Umbra schemei ideologice va urmări permanent dezvoltările literare libere pe care le va sancționa prompt sub ochii unui povestitor neputincios chiar dacă sincer doritor de o cu totul altă evoluție a evenimentelor. Ca într-o partidă de șah în care jucătorii cunosc perfect istoria și teoria jocului dar nu pot depăși bibliografia, D. Popescu recurge rapid la un soi de deschidere, jucată cu ochii închiși. Din cîteva mutări personajele sînt desfășurate și fixate într-un amplasament fix: doctorul Relu Poterașu e iubit de două femei, una (Cornelia Jălova) balerină, îl revendică pentru libertatea erotică și independența morală, cealaltă (Jana Galescu) îi urzește o carieră burgheză, solidă și prosperă. Va învinge, conform schemei, răul: Poterașu, sub presiunea familiei și prejudecăților, va alege pe Cornelia Jălova, cu sentimentul ratării morale și al iubirii pierdute. Povestea de dragoste din „Vitrallii incolor” e în cele din urmă înghesuită în schema literar-ideologică demult defunctă a romanului înfrîngerii și inadapării. Relu Poterașu e ținut fără drept de apel în postura unui Manuil modern. Reflex mai vechi și, după cite se pare intratabil, al autorului lumea e împărțită în categorii pedagogice conturate: de o parte exactitatea, spiritul practic, vrednicia și viața materială, de cealaltă relativul, spiritul artistic, boema și viața spirituală. Turnate în caracterele inflexibile ale personajelor purtătoare de cuvînt, aceste categorii sînt aduse cu de-a sila față-n față și forțate să polemizeze. Demonstrația trebuie să-și urmeze firul căci discursul predilect al naratorului nu esințizează artistică ci pledoaria (ideologică). Romanul e organizat într-o suită de 40 de capitole-monolog încredințate celor 4-5 personaje esențiale. Eroii se perindă „la bară” de unde își rostesc, fiecare cu cuvintele sale, depozitia. Ascuns undeva „în public” naratorul se multumește, cu falsă modestie, să regizeze ordinea intrărilor în scenă. Dar, de regulă, jîncolo de jumătatea discursului, sedus de derularea lingvistică a mentalităților naratorului încalcă sau omite fără voie rigoarea tehnică pe care și-a asumat-o inițial. Romanul e scris în manieră modernă (monologuri paralele) dar e dictat în maniera tradițională. Atașat iremediabil perspectivei ideologice, autorul a dorit, cu bună credință, să scrie un roman modern. El insistă asupra unei rețete moderne dar nu înțelege să i se conformeze pînă la capăt, sub presiunea imboldului de a clarifica, de a orienta cu orice preț. Nu e mai puțin adevărat că din același reflex ideologic vin, totuși, și paginile de observație acută, printre cele mai bine scrise la noi în marginea unui mediu social și a ecuației sale mentale specifice. Fixat asupra unui mediu social, senzorial ideologic al naratorului selectează, prelucurează și interpretează impecabil informația esențială. Lumea puterii birocratice, șefii taciturni și în special descrierea neo-burgheziei medicale sînt excepționale. Paginile ce descriu, cu subtilitate corozivă și minuție etnografică, caracteristicile rituale și materiale ale peștului și nunții la doctori sînt cu adevărat antologice. Dacă romanul s-ar fi concentrat asupra unui mediu social și ar fi adoptat exclusiv metoda de investigație ideologică, aruncînd cu orice risc, peste bord veștile artistice am fi avut, probabil, un roman discutabil ca artă literară dar fundamental pentru realismul contemporan. Se pare însă că nimic nu s-a schimbat în soarta romancierului: dacă limba sa n-a fost să fie cea a romanului ci o alta, nu importă care, el va încerca, din răspuneri să învețe limba și limbajele romanului. Le va vorbi însă cu gîndul la limba sa, accentul înconfundabil va izbi de la prima lectură iar cînd romanul va traversa punctele-cheie romancierul o va rupe tot pre limba sa dintii. Problema romanului lui Dumitru Popescu e, deci, fără glumă și exagerare o problemă de limbaje în cel mai general sens cu putință. Ipostaziată copios în „Vitrallii incolor”, problema e totodată cheștiunea în jurul căreia gravitează cea mai mare parte a prozei contemporane. Lipsa unui limbaj artistic autoritar este dilema care a permis foarte multor scriitori să imprumute, chiar dacă mai elegant, limbajele altor discipline: istoria, ideologia, sociologia. Între aceștia, Dumitru Popescu e doar un caz ceva mai ușor de descris datorită reperelor sale literare demonizate: maniheismul secolului al XIX-lea (Fillmon), tema ratării așa cum fusese ea ilustrată de proza romantică a unui Bolidineanu. Bineînțeles, reperele indicate nu sînt reproduse dar ecoul lor e indiscutabil. Sustrase rețetei ideologice care domină romanul, cîteva capitole și personaje (doamna Dora în special) depășesc net construcția de ansamblu și demonstrează în ce fel filonul ideologic poate deveni adversar al sintezei artistice.



Punctul forte al prozei lui Dumitru Popescu a fost și rămîne viziunea, analiza și expunerea ideologică.

Traian Ungureanu

Poezie și spectacol

Poezia lui Florin Mugur este, cu toată evidența în ultimul volum (*Spectacol amînat*, Cartea Românească, 1985) și parcă mai mult decît în cele precedente, efectul unei disponibilități teatrale nu foarte îndepărtate de cea a lui Emil Botta, de pildă. Arlecchinadele coexistă aici alături de posturile grave, caruselul reprezentărilor imaginare dă impresia unei mișcări scenice consistente, succesiunea umorilor reclamă pe aceea a actanților lirici, a replicilor și stîlurilor, totul generînd texte imprevizibile, contorsionate, enunțuri lirice care alternează confesiunea cu dialogul, registrele imaginare și lexicale, pasajele tensionate și cele destinate, cu rapiditatea cu care plînsul bufonului se transformă în ris. Feeria se preschimbă cu acesitate în macabru, diurnul jovial ex-cuță o tumbă și devine crespescul, erosul se consumă într-o duplicitate thanatică. Gesticulația alertă este dublată, cum spunea, de o sara-bandă stilistică cu totul interesantă, marcată printr-un sistem de ruperi și devieri ce transformă lectura textelor într-o receptare nu tocmai comodă pentru că implică acceptarea din partea cititorului a unei stări nu întotdeauna confortabile. În plus, poezia lui Florin Mugur solicită permanent un seismograf critic sensibil, capabil să reacționeze la cele mai fine oscilații ale scriiturii poetice. O asemenea lectură nu este, se-nțelege, o delectare comodă ci mai degrabă instalarea într-o stare de vigilență spirituală, într-o mobilitate intelectuală oarecum analogă teatralității poemelor lui Florin Mugur. Una deosebit de productivă în ordine poetică, atît la nivel tematic cit și stilistic. Interferența temelor, atitudinilor, variațiile de cîmp semantic în genere stimulează polipropia enunțurilor. Iată de ce textele lui Florin Mugur sînt greu clasificabile tipologic, după cum anevoie pot fi reduce la cîteva semnificații „principale”. Ambiguitatea este aici suverană — iată o propoziție pe cit de banală pe atît de potrivită, în sensul pînă aici descris —, masca actantului liric are un rictus dificil de definit, schițat la granița neclară dintre suris și groază, jubilație și oroare. Oricum, de o mare frecvență sînt posturile hamletiene, poeziile invocări ale adoratei, contemplările detasate ale travestiurilor morții or ale consecințelor ei.

Vocativul, adresarea directă, conjunctivul hortativ și tonul imperativ, schimbarea reflectorului de pe „personajul principal” pe recuzita terifiantă (și totuși văzută ca o prezentă domestică, a cărei agresivitate nu se manifestă violent ci imperceptibil), variațiile sintactice, jocul lui „tu” (presupus de „bătrîne”), „noi” (implicat de „să cîlim”) și „ei” („împărații și zarzavagii”), ieșirile și intrările în „scena” textului a individului sau a personajului colectiv, animat ori inanimat, întrepătrunderea diferitelor tipuri de enunțuri (afirmative, imperative, constative ori gnomiche etc.), schimbarea bruscă de perspective — toate acestea și încă altele contribuie la instaurarea teatralității textuale de care vorbeam. Aceasta acționează fie explicit, prin transformarea subiectului (obiectului) liric în actor căru i se impun o anume gestică și o anume retorică a discursului, fie implicit — cum e deosebit cazul poemului citat —, prin agenți sintactici, gramaticali, lexicali etc. În prima situație se observă mai bine jocul umorilor și vivacitatea mișcării, ironia și maliția, cruzimea aforismului, spontaneitatea silogismului poetic apt să exploateze insolitul existențial. În cea de-a doua, mobilitatea scriiturii se impune ca o calitate iminentă a acestei poezii.

Dorința irepresibilă de comunicare, de dialog autentic transcende însă limitele dintre viață și moarte, dintre posibilitate și ireparabil. Iubirea stimulează impulsurile teatrale chiar dacă, în esență, coordonatele thanatice ale scenografiei poetice nu au dispărut, ci numai s-au deghizat. Din motive lesne de înțeles, comuniunea este imposibilă iar con-vorbirea se reduce la un monolog amoros: „te iubesc, spun, și mi se face frică / ești atît de puțin / abia îți mai țin în palme ușoară, caldă cenușă // te iubesc, spun / și nu-ți pleca veche, spun / nu săruta acul ceasului sau piatra cea veche // mai bine înalță-te în virful picioarelor / și încearcă / să atingi cu buzele cerul // te iubesc / spun / nu mai știu de ce // oricum nu o carte mă scrie, ce ipotază jalnică / ci tu cu gesturile tale răcîcite / fată palidă pe jumătate nebulă // și iată-mă întreg / cu toate cele o mie de greșeli gramaticale ale vieții tale / luminînd jenate ca stelele cerului” (tu, p.p. 48-49). Poemul reprodus este unul dintre textele (nu puține) superbe ale *Spectacolului amînat*, conținînd elemente paradigmatic pentru poezia lui Florin Mugur. Acel „spun” obsedant, semn al autosupravegherii (sau de-dublării) specifice personajului liric ieșit la rampa textului, corespunzătoare marcare a „relatării” de conștiința ei, reflexul ieșirii în primul plan al „scenei” („iată-mă”) sînt componentele unei regii poetice inspirate. În plus, strofa finală aduce o „poantă”, un fel „gimbrușuc” metaforic, o „figură” (în sensul etimologic al termenului, analog grecescului schema, valabil atît în sălile de gimnastică, unde desemna diferitele „figuri”, cît și în manualele de retorică). Gesticulația teatrală propriu-zisă este prin urmare secundată de una „tropică”: subiectul se revoltă mai întîi asupra unui postulat teoretic (textul ca autoconstituire și implicită constituire, manevrare a „autorului”) pentru a extrage apoi din opoziția sa un tipar metaforic ce contrazice imediat opțiunea inițială: biograficul se lasă astfel descris prin apelul la banala gramatică. De fapt, banalitatea, uzura cotidiană, rutina cu toate fervorile ei reale ori truate fac casă bună în poezia lui Florin Mugur cu excepționalul, alcătuiind o atmosferă tensionată în care poetul se achiță cu distincție de oficiu de gazdă a intempestivelor sale iluminări.



*) Dumitru Popescu, *Vitrallii incolor*, Ed. Eminescu, 1985.

Cristian Moraru

Dinu Flămînd

Partidul și cultura

Asemenea aprecieri din partea lui Eminescu, recunoscut pentru exigența sa în materie de cultură, porneau de la faptul real că frații Nădejde se numărau printre cei mai instruiți oameni din țară. Amin-
doi vor dovedi justetea aprecierii lui Eminescu, prin activitatea lor științifică și culturală în paginile revistei „Contemporanul”.

Va deveni însă mai cunoscut Ion Nădejde care va adăuga pregătirii sale științifice calitatea de militant al tinerei mișcări socialiste din România, aceea de a fi unul dintre conducătorii partidului clasei muncitoare, făcut în 1893 și redactorul responsabil al organului de presă al acestuia, cotidianul „Lumea nouă”.

Ion Nădejde însă și-a început cariera publicistică prin propria sa revistă „Contemporanul” — pe care a tipărit-o timp de zece ani în capitala Moldovei. Aici el a publicat studii de istorie, lingvistică, sociologie, drept, filozofie, de științe naturale, fiind și devenind un adevărat controlor de calitate a lucrărilor științifice care se tipăreau în țară în acei ani. Paralel cu această activitate științifică, pe care Ion Nădejde o fundamenta cu ideile și principiile materialismului dialectic și istoric, prodigiosul autor participa cu pasiune la viața politică a țării, la organizarea cluburilor socialiste și muncitorești, la apărarea intereselor țărănilor.

A fost ales deputat, în 1888 și 1889, România numărându-se astfel între primele țări din lume în care mișcarea socialistă a trimis reprezentanți în parlamentul țării. Cunosător profund al mișcării muncitorești internaționale, al lucrărilor lui Marx și Engels, Ion Nădejde a tradus și a publicat în paginile „Contemporanului”, celebra lucrare a lui Engels „Originea familiei, a proprietății private și a statului”, ceea ce l-a determinat pe Engels să-i trimită o lungă scrisoare în care făcea cunoscutele aprecieri elogioase la adresa orientării marxiste a mișcării socialiste din România.

Timp de un deceniu (1881—1891) „Contemporanul” a fost o adevărată școală de educație politică materialistă a tinerețului, iar numele lui Ion Nădejde, a devenit foarte cunoscut și identificat cu această școală.

Nicolae Iorga evocând perioada primei sale tinereți când fusese colaborator al „Contemporanului” își amintea în 1933 că el însuși se mândrea că semănând prin aspectul exterior cu directorul „Contemporanului” era „un adevărat Ion Nădejde în mic”.

Participant activ la pregătirea congresului de constituire a partidului clasei muncitoare din România care a avut loc în primăvara anului 1893, Ion Nădejde va fi ales în conducerea acestuia. S-a mutat de la Iași la București pentru a putea conduce ziarul partidu-

lui — la început „Munca”, iar apoi „Lumea nouă”, care din noiembrie 1894 a devenit cotidian.

Ca director al organului de presă al P.S.D.M.R., Ion Nădejde a scris timp de cinci ani mii de articole. Aproape sistematic, la două zile, semna editorialul ziarului, iar în fiecare zi sub diverse pseudonime — Ion Delescu, Mordax, Verax etc.) aborda diverse probleme de ordin științific, cultural și economic. Ar fi greu de identificat tot ceea ce a fost scris de Nădejde dar dacă s-ar scoți numai editorialele politice aparute cu semnătura reală, s-ar obține o operă remarcabilă, de comentariu politic pe marginea a numeroase probleme care preocupau societatea românească în acea epocă.

Ion Nădejde poate fi socotit, pe bună dreptate printre marii ziariști ai României. Publicistica lui din ultimele decenii ale veacului trecut, atât cea din paginile „Contemporanului”, cât și cea din cotidianul „Lumea nouă” face parte din patrimoniul gândirii socialiste din țara noastră, arătând totodată cât de veche este această gândire pe pământul românesc.

În februarie 1898, Ion Nădejde, după ce a condus ziarul „Lumea nouă” timp de aproape cinci ani, și-a anunțat, pe neașteptate, retragerea de la conducerea ziarului și din mișcare.

O formulă folosită de el exprima buna lui credință: „la timpuri noi, oameni noi”. El enumera și o serie de probleme, obiect al divergențelor dintre el și alți membri ai conducerii partidului, dar în perspectiva timpului retragerea lui Nădejde ascundea profunde motive personale, ținea de propria lui ființă.

Chiar dacă Ion Nădejde va redeveni gazetar — în cadrul altui partid — din pana lui nu va mai ține nici o flacăra. Va fi un profesionist oarecare și, fără citeva ecouri în opinia publică produse de iritarea lui, va fi chiar uitat. Nimeni nu a evocat pe Nădejde din perioada sa „liberală”, în schimb multe personalități ale științei și culturii noastre — Mihail Sadoveanu, Nicolae Iorga, Gala Galaction, Jean Bart ș.a. — și-au amintit cu recunoștință de rolul lui Ion Nădejde în formarea și educația lor politică.

Alături de Ion Nădejde, pe planul creației literare s-a dezvoltat — ceea ce G. Călinescu a numit în cea mai exigentă istorie a literaturii române — Curenții de la „Contemporanul”. Marele critic nu avea prea multe cuvinte de laudă despre colaboratorii „Contemporanului” dar recunoștea că această „Direcție”, a avut un „succes nebănuț, frenetic”. Am citat mai înainte amintirile pline de recunoștință ale unor virfuri ale culturii și științei noastre naționale despre rolul „Contemporanului”, al contactului cu cercurile socialiste. Se știe mai

puțin însă că însuși Caragiale s-a aflat sub influența mișcării muncitorești, a partidului. Gazeta „Moftul român” a fost scoasă de Caragiale împreună cu Anton Bacalbașa, la data apariției gazetei acesta din urmă frunză al partidului social-democrat al muncitorilor din România. Biografia lui Caragiale au lăsat aproape fără comentariu colaborarea a doi oameni în editarea unei reviste pe care o scriau, presupunem, în întregime, ei amândoi, de vreme ce nu apărea nici o semnătură reală.

O prietenie de o viață l-a legat pe marele scriitor de „nihilistul” (cum îi plăcea să-i zică) C. Dobrogeanu-Gherea. A urmat și exemplul... comercial



al acestuia, devenind și el patron de restaurant dar fără succesul marelui critic. În fond, de ce nu am accepta ideea că opera satirică a lui Caragiale a fost fertilizată de ideologia socialistă?

Remarcabil în mișcarea ideilor din România, în ultimele decenii ale veacului trecut, este că gândirea socialistă românească, în analizele pe care le întreprinde cu privire la realitățile social-economice și politice, este datoare, vizibil influențată de gândirea politică eminesciană. Publicarea recentă a operei politice integrale a lui Mihai Eminescu, inclusiv ultimul volum, al XIII-lea, oferă

posibilitatea unei apropieri între ideile eminesciene cu privire, de pildă, la situația țărănilor și interpretarea socialistilor, a aceluiasi fenomen, cuprinsă chiar în documentul programatic „Ce vor socialistii români?”, tipărit în anii 1885—1886.

Gândirea socialistă românească privind istoria secolului al XIX-lea are multe puncte comune cu enunțurile politice ale lui Eminescu. Este pe deplin explicabil ca publicistica emi-

nesciană care s-a desfășurat în anii 1877—1883 să fi fost o sur-să pentru socialisti în elaborarea propriilor lor concluzii.

Așadar cele două virfuri ale literaturii române, Eminescu și Caragiale, s-au interferat într-un chip reciproc productiv cu mișcarea muncitorească, cu gândirea socialistă românească.

Se cuvine a mai fi subliniat un aspect în ce privește raportul dintre partidul clasei muncitoare și literatura română și anume acela al răspîndirii literaturii în masele largi ale poporului. Gazetele muncitorești din România de la sfîrșitul veacului trecut, în preocuparea lor de a ridica nivelul cultural al maselor cărora li se adresa, au editat Suplimente speciale cu caracter literar, științific și artistic. Astfel gazeta „Munca”, organul central de presă al Partidului social-democrat al muncitorilor din România, a editat suplimentul „Munca științifică și literară” (în 1894). Cum în anul 1894 gazeta săptămînală „Munca” a fost înlocuită cu cotidianul „Lumea nouă” — și suplimentul a luat denumirea corespunzătoare — „Lumea nouă științifică și literară”. A fost una dintre cele mai vii publicații din țara noastră, atât ca înfățișare grafică — revista fiind bogat ilustrată în culori — cât și în privința conținutului. Alături de articolele științifice, scrise pe înțelesul tuturor, de bucați literare selectate din opera celor mai valoroși scriitori români și străini, publicația „Lumea nouă științifică și literară” a continuat acțiunea „Contemporanului”, de explicare științifică a lumii, de cercetare a problemei raportului dintre observațiile și obiceiurile populare și cunoașterea științifică a unor dintre acestea. Alături de poezii și prozatori ai mișcării, cum erau I. Păun-Pincio, D. T. Neculcu, C. Z. Buzdugan, Tr. Demetrescu au mai semnat Cincinat Pavelescu, D. Anghel, C. Sandu-Aldea, O. Carp ș.a.

Foarte bine erau aleși autorii străini din care se publicau traduceri: Maupassant, Tolstoi, Zola, Dickens ș.a. În publicațiile socialiste s-au tipărit, totodată, valoroase studii și articole cu caracter științific, toate acestea avînd la bază concepția filosofică a materialismului dialectic și istoric. Numai o mică parte din această valoroasă literatură științifică a putut fi cuprinsă în cele două volume antologice — „Ve-chimea, permanența și unitatea poporului român în scrierile socialistilor” și „Gîndirea revoluționară din România despre religie” (ambele tipărite la Editura Politică, în anii 1980 și respectiv 1983).

O pleiadă puternică de oameni de știință ai României s-a format la sfîrșitul secolului al XIX-lea în pepiniera ideologică și politică a mișcării muncitorești. În fruntea acestora îl așezăm pe Const. I. Parhon, savantul român de renume

mondial, pentru că el simbolizează forța și prestigiul partidului clasei muncitoare, creșterea și afirmarea sa în societatea românească: studentul socialist de la sfîrșitul veacului trecut avea să fie cîștigat de partid cu alegerea sa în funcția supremă a Republicii Populare Române, în 1947. Alte nume ilustre: Emil Racoviță, I. Cantacuzino, A. Voinov ș.a. au datorat curentului socialist strălucita lor afirmare în diverse ramuri ale științei.

Mai puțin amplă la începutul veacului, creația literară, artistică și științifică se află totuși în atenția partidului clasei muncitoare. Momentul 1907, marcat de Vlahuță și Caragiale în pagini memorabile de atitudine fermă, primul printr-o violentă poezie antimonarhică, al doilea prin studiul „Din primăvară pînă-n toamnă” (nu lipsit de influență directă a socialistilor) a pus în mișcare și alte condeie, între care al tinărului avocat socialist N. D. Cocea. Arghezi, care debutase timid încă în ultimii ani al secolului trecut, publică tot mai frecvent după 1919 în revista „Viața socială”, scoasă de același N. D. Cocea. Pictorul Octav Băncilă, cu opera sa inspirată din viața maselor muncitoare, marchează o dată importantă în istoria picturii naționale prin expoziția organizată în 1913.

Scriitor socialist, poet, dar mai ales ziarist democrat de cursă lungă a fost Constantin Mille care, după o „tinerețe socialistă”, se dedică ziariștii pe care o va ilustra în chip strălucit timp de peste trei decenii. Un poet meteoric, și el gazetar legat direct de mișcarea socialistă, a fost Ștefan Petică, din păcate stins din viață în același an cu Neculcu (1904). În mișcarea socialistă din Transilvania se reliefează încă înainte de primul război mondial numele lui Emil Isac.

Congresul partidului din mai 1921, congres intrat în istorie ca fîuritorul partidului comunist al clasei muncitoare pe temelia României reintegre a numărat nume de intelectuali printre delegați, între care a-mintim pe venerabilul poet Mihail Cruceanu.

În perioada interbelică, specificul activității partidului în condiții de ilegalitate a asigurat o largă difuziune a ideilor Partidului Comunist Român în rîndurile tuturor categoriilor sociale, inclusiv ale intelectualității. Cît de puternică a fost această influență s-a văzut la 23 August 1944, cînd cele mai prestigioase nume de scriitori, artiști și oameni de știință s-au aflat alături de forțele democratice, călăuzite de partidul comunist. Evocînd poziția intelectualității românești în marele act istoric de la 23 August 1944, tovarășul Nicolae Ceaușescu a precizat pe bună dreptate că „cea mai mare parte a intelectualității, cei mai de valoare oameni de știință și cultură au fost alături de popor. Și-au adus contribuția la victoria luptei revoluționare a clasei muncitoare, la cauza celor ce muncesc din patria noastră”.

Condiția dialogului

(Urmare din pag. 1)

egida Comitetului U.T.C. al Centrului Național de Fizică, grupate — sub titlul **Cartea interferențelor** — într-un volum incitant apărut la sfîrșitul anului trecut la Editura Științifică și Enciclopedică sub îngrijirea lui Ștefan Berceanu. Ioana Birna, Petre Diță, Marina Ghioc, Suzana Holan, Aurelian Isar și Ștefania Popp) Sorin Vieru propune o selecție de răspunsuri posibile adresate „unui mesaj telegrafic din altă galaxie, cu răspuns plătit, în care am fi întrebați: „Ce este nou, în ci-teva cuvinte, în filosofia secolului nostru, pe a noastră plan-ei?” : pluralitatea ireductibilă a lumii („absența lui Unu”), complementaritatea, „ideea peratologica”, „mentalitatea posibilistă, non-laplaceană”, holis-mul. Și, concluzia parcă, ideea că „lumea de astăzi nu este doar o lume a materiei și energiei — ci o lume a materiei, energiei și informației. Este foarte probabil că filosofia secolului XXI sau XXII va fi o unei te-trade regăsite — a materiei,

energiei, informației și conștiinței — sau poate chiar a spiri-tului”.

Ordinea alfabetică în care sint prezente, în volum, personalitățile care au conferențiat în fața auditoriului de la Centrul Național de Fizică ne sugerează că „jocul” propus de Sorin Vieru nu s-a desfășurat la încheierea ciclului. El rezumă, însă, fabulosul spectacol de idei, des-chis, munificent, coerent, plin de benefici tensiune intelectuală ce „se închide” în paginile acestei cărți care dă seamă, în bună măsură, de marile direcții ale vieții științei românești, ale spiritualității contemporane. Pentru că, iată, nevoia de complementaritate este exprimată și de Dan Grigorescu: „...prin intermediul artei, știința începe să vorbească, parcă, un limbaj mai accesibil și să pătrundă în viața de fiecare zi a individului”, aceea de echilibru analitic-holistic îl indeamnă pe Solomon Marcus să constate că „...deo-camdată am exacerbât capaci-tatea noastră analitică produ-cînd un decalaj în dauna holis-

tiului” și să se întrebe — și să întrebe — ce-i de făcut pentru a recupera acest decalaj. „peratologia” să-și afle ilustra-re, între altele, în conferința lui Cristian Calude — „Teorema lui Gödel — o limită a formalizării?” ș.a.m.d.

Ceea ce este cu totul impres-ionant în această carte care reunește personalități de primă mărime ale științei și culturii românești — simpla parcurgere a „listei” conferențiarilor vorbește de la sine despre nivelul cu totul aparte al schimburilor de idei ce dau strălucire fiecă-rei pagini — este coerența de ansamblu a ciclului, care pune în evidență omogenitatea — cu toată reala și fructuoasă diver-sitate a detaliilor, a unghiurilor de abordare a altor probleme fascinante ale gândirii secolului nostru — de substanță a demers-urilor, în total strălucitoare, ale fiecărui participant. Coerență care subliniază, de asemenea, omogenitatea structurală a pa-sionantei aventuri a spiritualității umane, certitudinea că omul — ființă conștientă, liberă și responsabilă — își datorează realizarea sa progreselor în in-tegrarea, în socializarea efortu-rilor de ameliorare continuă a condițiilor existenței sale, a con-diției umane, că, astăzi, „calea

regală” a acestei ameliorări, a viitorului speciei umane o re-prezintă dialogul permanent, mereu mai adîncit, al științelor, al artelor, al culturilor. Revela-toare și plină de superbă în-credere în resursele extraordinare ale spiritului uman este, artă, „încheierea” lui Anton Dumitriu: „Principiul pe care trebuie să-l găsim, pentru orientarea întregii lumi moderne, trebuie să fie un principiu imuabil care să dea omului o putere și el trebuie să fie în legătură cu rațiunea noastră, pentru că acolo este partea absolută a noastră. Artă trebuie să căutăm. Altminteri, sintem posesorii unui lucru ex-traordinar, care este inteligența noastră — dovadă ce se petre-ce: cite facem, cite realizăm —, dar, în același timp, fiecare este un om împrăștiat și mai ales umanitatea, în întregimea ei, este împrăștiată, neunificată. Trebuie deci să găsim un prin-cipiu unificator, care să țină de inteligența umană. Aceasta-i lipsește lumii moderne pentru unificarea și stabilizarea ei”.

Nu poate fi trecut în revis-tă, în spațiul unui articol, în-treaga desfășurare a „interfe-rențelor” de-a lungul acestei cărți oarecum singulare în spa-țiul nostru editorial. Tocmai de

aceea, toată selecția menționă-rilor dintr-o contribuție sau alta nu poate fi decît nedreaptă. Ar fi de subliniat un „ceva” de or-dinul atitudinii față de lumea noastră, a secolului XX, care străbate dialogurile din **Cartea interferențelor**; convingerea că șansa omului este aceea de a-și asuma ca agent — con-știent, creator — universul teh-nologic al timpului, univers care pare a-i fi potrivnic dar care poate — și, mai ales, trebuie — luat în stăpînire de rațiunea umană, că, pentru aceasta se cere dezvoltată neîncetat edu-cația — științifică, artistică, po-litică, tehnică, în acord cu pre-facerile vertiginoase din contem-poraneitate, cu datorita umani-tății de a face din om subiectul creator al civilizației acesteia.

Bogăția de întrebări pe care le iese o conferință sau alta dintre cele prezente în **Cartea interferențelor** face necesară și utilă reluarea acestui volum. Operație profitabilă pentru toți aceia care vor să umble prin lume cu ochii deschiși, și, cu deosebire, pentru omul tinăr, pentru acela care vrea să se înscrie în dinamica imperioasă a istoriei ca beneficiar activ al progresului, ca fîuritor a ceea ce devine, ca locuitor cu drepturi egale al lumii viitoare.

„Calea spinilor“

Debutul lui Dorin Sălăjan (Nașterea cea mare, 1980) a trecut la vremea lui aproape neobservat în revistele literare. Iată-l acum, la cea de-a doua apariție editorială, notând în efortul de a-și depăși și a-și confirma valențele probate în prima sa carte.

Noul volum *Ceremonia de trecere* se deschide sub însemnul înalt al lui Hölderlin spre a fixa altă teritoriu de combustie al poeziei sale, cit și criza de autenticitate, atrofie timpului sacru căreia poetul trebuie să-l față, pe care el îl substituie cu propria sa deschidere înfrigurată spre revelație: „Pietrele preaplecate sint spre bolborosire / Înțeleptii în scaune de piatră mai așteaptă / O nouă și tânăra minune călare pe vremuri nepotrivnice“.

În următoarele poeme este reconstituită o întreagă biografie patetică a lumii satului românesc, prin intermediul unui destin individual emblematic ce înglobează în el datele fundamentale, aura fabuloasă, rezonanțele arhaice ale acelui spațiu scos în afara istoriei. Gestul întoarcerii în trecut capătă atributele magice ale unei auto-redescoperiri, ale unei trude inițiatice prin care starea de originar este reasimilată în capla-rele trăirii poetice este recuperată în înțelesul ei

Tineri autori

Final: „(...) vād bine că am rămas doar eu această / Creangă curată de smochin mijindu-mi din suflet / Rezemind cerul și pământul biciuindu-mi peste măsură“. (Via părintească).

Poetul investește nostalgia, exaltarea structurilor originare cu o patimă sisifică, cu o inegalabilă vehemență a tonului. De aceea, sfidarea tradițiilor, deruta și degringolada valorilor erodarea ultimilor germeni ai sacralului apar resimțite drept un atac la propria ordine și demnitate interioară. Sint adesea incluse enclavile unor viziuni apocaliptice-devastate, asumate totdeauna ca mit personal: „Pe limba unui mînz curat nechezul meu / Predoslovind înalte diopote deșarte / Presimțind iar dezastrele (...) / Atît de aproape și-atît de departe / Iată și crucea martirului necunoscut / Mort cine știe în care împărăție / Cînd nu s-o fi îmbălsămat / Vrajba în vulturi teama-n profeție / Și mai în sus și mai stingheri / Și mai cu patimă pe veci ascunsă / Ingeri cu risul spîr de cer / Într-una plîng într-una cîntă / Și peste toate mai adus / Fără de duh fără de ape / Necercetat, nevămuț / Isus își cere dinți de lapte“ (Dinți de lapte).

Nu o dată resorturile fatale de degradare provoacă o explozie de acizi otrăvitori în aerul acestei poezii (precum în *Cîntec de leagăn pentru puil de cățea, Ualume, pasărea nebunilor, Nebuna satului*). În *Sărbătoarea stingerii lămpilor* se ajunge la o răsturnare spre forul lăuntric a ritualului comunitar, ca un fel de revanșă pe care poezia și-o ia, în pofda indifferenței unanime. Astfel, autorul re-crează, rînd pe rînd obiectele magice și perimetrul unde urmează a fi reînviată ordinea primordială a lumii: „Haidem iubit să plămăim pentru ei jocul / Dragostei și-al morții / Să reinventăm pe rînd glodul / Căruia suveica rîndea fierăstrăul / Să sărutăm cu dragoste pămîntul / Să ne iubim pe locul decis ca temelie“.

Portiunea mediană a volumului cuprinde un poem de mai vaste dimensiuni, în cîmpul secvențelor, sub titlul de *Calea spinilor*, trecere simbolică în revistă a principalelor etape și momente rituale ale existenței, de o impresionantă acuratețe emoțională. Amprenta gândirii lui Mircea Eliade, a meditației sale asupra funcțiilor mitului, își spune, ca și la Dan Damaschin, cuvîntul, înserțiunile „anecdote“, autobiografice sînt, de obicei, eficient resorbite în mantia grea a ritualului: „Cu luminări aprinse crengi de vis / Somoioage de paie prapure roți în flăcări / Felinare împrejmuiam fireștile notare / Și cîntecul și dansul și masca și toate cîte-au fost / Un fel și-acesta aspru de-a învăța taina morții / În hohote de ris la rădăcina templelor / S-aduci întemeierea“ (IV. Hierofanie).

Aclimatizînd marile repere mitice la temperatura intimității unui destin singular, Dorin Sălăjan izbutește o translație a detaliului altfel anodin în tiparele mirabile ale retrăirii orizontului sacru. În acest sens, el mostenește cîte ceva atît de la neapănarea orgolioasă a lui Arghezi, cît și de la acomodarea extatică cu misterul din poezia blagiană. Asemenea încercare de discretă „reconciliere“ mi se pare cu totul remarcabilă: „La gurile izvoarelor acolo stăturăm și plînsăm / Trăgîndu-ni-le peste ochi ca o pleoapă unică și eternă / Stau intristat și plîng și-s luminosi și zvelt / Și rol ca un sfînt lingă izvoare“ (V. La gurile izvoarelor).

Uneori, același poem se încarcă cu o senzualitate materială, sufocantă, pîndind însă efigia similară a repetitivității arhetipale: „Întocmai ca într-un ritual magic îți cer / Lăsa-te, lasă-te să te brînzez, să te însălmîntez / Ca pe-un ogor de toamnă bun, lasă-te / Iar tu ca o fințină întoarsă gură la cer / Te lași pătrunsă brîzdată și însălmîntată / Și ca-ntr-o rugă păgînă printre strîvite buze / Drept răspuns dufos îmi ceri / Să-ți las măcar răgazul întîrzierii mele“ (XII. Casa nunții).

Optimismul autorului poartă mai ales aici către o subtilă luminare a zonelor tranzitorii, a cadrului ritualic, urmărind o domesticire — lipsită de vulgaritate — a revelației. Ne găsim, de altfel, în fata părții celei mai realizate a cărții.

Ultima treime de poeme din volum înglobează piese mai eclectice și mai inegale, chiar poezii circumstanțiale (precum *Fereastra dinspre nord*), minate de un declarativism supărător, cu cîteva ferice excepții însă (*Taurul înjunghiat*, *Numai soldatul*, *O astfel de stare*). Versurile finale sună ca o necesară promisiune de viitor pentru scrisul său: „A fi prin urmare. Voința disperată de-a fi / Și-a fi tu însuși ca un cocor zbîrînd / Pe dînlăuntru. Este devastatoare / Lucrare asupra sinei, cum ar spune Poetul / Mă aflu-n lucrare asemînd simbului din fruct“.

Dorin Sălăjan practică, asadar, o poezie incisivă, deloc „ortodoxă“ în fulgurantele ei interogative, scrutătoare pînă la sarcasm, epurată deliberat de orice protocol rece, exterior.

Sever Avram

• Dorin Sălăjan, *Ceremonia de trecere*, Ed. Albatros, 1985.

S P E R A N Ţ E

Ileana Preda-Ursu, sau despre echilibrul între disponibilitățile creatoare și meditative



• Născută la 24 februarie 1960 la Căldrași • Urmează cursurile liceului de muzică nr. 1 (actual „G. Enescu“), unde studiază pe rînd harpa, pianul, canto clasic, susținînd lucrarea de diplomă la clasa prof. Georgeta Stoleriu. • În timpul liceului se remarcă prin participări la serile de audii (pian), la recitaturile de lieduri. • Din 1981 studentă la Conservatorul bucurestean, secția muzicologie, clasa prof. Octavian Lazăr Cosma. • Anii studenției au adus-o pe Ileana Preda în atenția participanților la Sesiunile naționale ale cercurilor științifice, la simpoziomul dedicat sărbătoririi a 40 de ani de la victoria asupra fascismului, a redactorilor revistei de muzicologie a Conservatorului, precum și a preslei tinere („Viața studentescă“ și „Amfiteatru“). „Suplimentul literar artistic al Școlii Tineretului“, „Convingeri comuniste“, a posturilor de radio (Clio și Euterpe) și televiziune (Studioul tîndrului muzician). • De asemenea, se află pe scena Ateneului Tineretului și a Conservatorului pentru a prezenta tineri interpreți. • În 1982 cîștigă Premiul II oferit de Revista „Amfiteatru“ pentru secțiunea: critică literar-artistică, iar în 1985 Premiul I pentru aceeași secțiune. • Lucrarea de diplomă propunîndu-și stabilirea unor repere arhetipale în opera compozitorului Mihai Moldoveanu, este punctul de plecare pentru o lucrare mai amplă de care este preocupată tîndră absolută, actualmente profesoară de pian la Liceul de muzică din Buzău.

— Am să te rog să vorbești despre această întreprindere a ta, după cîte știu, temerară.

— Cartea încearcă o dezbatere complexă a creației valorosului muzician dispărut dar nu din perspectiva unei analize scrupuloase; depășind structuralismul la care fac apel muzicologii contemporani, aș vrea ca demersul meu să nu se situeze numai pe o tendință „la modă“, ci să răspundă cu eficiență întrebărilor acestui spirit complex (compozitor, cronicar, dramaturg), lărgind perspectiva în scopul conturării unui context cultural național al generației de creație, contemporane lui.

— Acest studiu îți mai lasă vreme pentru alte proiecte?

— Da, m-am și gîndit ca o carte ulterioară să fie prilejuită de un tur de orizont printre fluxurile și refluxurile acestei generații inspirate de fondul arhetipal național, analizînd momente de referință din muzică, literatură, arte plastice, cinematografie. Un alt proiect, mereu amînat, ar fi realizarea unui tratat de muzico-terapie, aături de cadre medicale avizate (Cartea compozitorului Corneliu Cezar intitulată *Introducere în sonologie* este un început care se cere continuat!) Asta poate și pentru că întotdeauna am inclinat nu atît spre muzicologia speculativă, cea care îmbină zborul fanteziei cu valide judecăți de valoare, cît, mai ales, pentru muzicologia aplicată, experimentală, care să imbine muzica cu biologia, medicina etc.

— Mi-ai anticipat în acest fel o întrebare care ar fi vizat — hai să-i spunem pretențios — metodologia pentru care ai optat sau pe care singură ți-ai creat-o. În ce măsură profesorii, mentorii, persoanele avizate din jurul tău, te-au influențat în acest sens?

— Nu pot face parte dintre criticii văduviți de experiența creației efective; harpa mi-a creat o disciplină riguroasă de lucru cu toată înfățișarea ei serafică și subtilă, alături de pian am conceput o apropiere metodică și cerebrală de muzică, experiențele lirice mi-au sondat în sensibilitate și imaginație. După toate astea, îmi dau foarte bine seama că este în mine o corelare continuă între sensibilizare și reflectare...

— În acest fel, critica făcută de tine se întemeiază pe comparația cu ceea ce ai fi putut tu realiza?

— Mai degrabă cu ceea ce îmi imaginez că se poate. Sau despre care știu sigur că se poate (înregistrările „de marcă“ constituie un permanent etalon).

— Cam care ar fi sfera de cercetare în domeniul muzical pentru Ileana Preda, semnată în continuare a unor cronici de specialitate în revistele studențesti și de specialitate?

— Sfera predilectă este cea cuprînzînd spectacole cu caracter vocal simfonic, și a spectacolelor de operă (nu sînt un spectator avizat al muzicii tinere). În acest fel, am încercat să surprind în cronici de spectacol, interviuri, reportaje, anchete, comentarii de disc, realizările pe care le-am considerat valoroase pentru o anumită tendință, pentru studiul unui compozitor, în fine, pentru o generație de creatori sau interpreți. Trebuie să spun că tot ce am aflat în facultate de la profesorii mei (aș numi aici pe Octavian Lazăr Cosma, Ștefan Niculescu, Dinu Ciocan, Nicolae Beloiu, Victor Cioranu, Dragoș Tănăsescu, Tiberiu Olah, Alexandru Pașcanu) nu m-a silit să mă canonizez în nici un fel, nu mi-a comandat nici un tipar. Am optat deliberat pentru o critică „de idei“ surprinse emoțional sau intelectual.

— Cum de nici una din specialitățile studiate în liceu nu a constituit probă pentru admiterea la Conservator?

— O anume timiditate mă împiedica fiziologic să susțin examenul de canto. Harpa mi s-a părut mult prea puțin convingătoare în a mă exprima, pianul nu l-am putut studia cu toată încredințarea necesară reușitei, astfel încît...

— N-a rămas nici-o urmă din senzația de neîmplinire?

— Simt în mine o continuă dispută între disponibilitățile creatoare și cele meditative. Niciodată una nu e învingătoare. Și totuși, cred că dacă partea creatoare din mine mă ajută într-o analiză justă, invers ar fi mai greu. Pe urmă, e destul că există în casă un creator convins...

— Ce-nseamnă cuplul de muzicieni?

— (de astă dată, soția compozitorului Cătălin Ursu — n.n.) — Foarte multă muzică, încredere tacită, respectarea muncii celuilalt, critică sinceră.

— Ce gînduri ai pentru tinerii muzicologi care se află acum pe băncile Conservatorului?

— Studenților sau celor pe cale de a deveni le doresc înființarea unui curs de logică care să le permită o structurare coerentă a gândirii artistice, o argumentație susținută și originală. Le mai urez să aibă puterea de a săpa adînc în locurile pe care le bănuiesc aurifere.

Daniela Cristescu

Patria din centrul lumii

tivă, cu o pertinentă semantică redusă, (Epifanie, pag. 172 în *Imnele Putnei*).

Ioan Alexandru jertfește pe altarul pe care și l-a ridicat, în primul rînd orgoliul de poet. Întreaga putere de „redescoperire“ a cuvîntului rămîne aceea de a semnifica o experiență sacramentală cunoscută și reformulată în cazul fiecărui eveniment denotat, în așa fel încît poezia nu mai este, în principal, o inevitabilă și inedită creație prin semne verbale; ea se rostește într-un discurs „trans-figurat“ de o notație simplă, purtată uneori de inspirația vizionară ca în *Oratoriu...* Realul, în orizontul „istoriei sfinte“, poate (trebuie) să fie amintit și nu revelat, sugerează poetul. Nemaifiind un proiect autonom în spiritul unei „mistici“ generale care să propună soluții ontologice noi, discursul lui Ioan Alexandru este o mistică în tradiție biblico-bizantină. El își păstrează caracterul poetic, în ciuda asumatelor deformări și răstălmăcirii datorate repetițiilor și unei traversări prea rapide a intrării în poem, în starea poetică. Dacă, în general, poezii își acordă vocea și versul celor nepieritoare, Ioan Alexandru le convertește pe acestea la o „anume“ veșnicie, una spre care tințește spiritul de o credință particulară, opac uneori la dimensiunea poetică independentă a ființării, într-o viziune sensibil diferită de cosmicitatea marii poezii moderne neprogramatic prin chiar deschiderea ei spre totalitate. Poezia nu-și mai e suficientă din interior, ea devine, în discursul acestui original scriitor, un mijlocitor, de multe ori abil îndrumat către inima simbolului ce păstrează evenimentele precise cu semnificație decisivă pen-

tru conștiința deschisă sacralului. Pierzîndu-și stăpînirea „peste vremuri“, poezia își cîștigă istoria.

Deși nu puține au fost reținerile exprimate de critică cu privire la creația imnică a lui Ioan Alexandru, acesta a continuat să cînte, în aceeași tonalitate tradițională, aceleași trăiri în exaltare și smerenie, semn că ele sînt o pecete ființială pentru poet. În ultimul volum, patria, ca loc al darului omenesc spre înalt, este izvorul unor rememorări ale întîmplărilor Cărții, ale sărbătorilor și datinilor legate de aceste secvențe de istorie sacră. Tot ce ține de spirit — și aici poetul are o mare cu-

Cavaleada poetică

prindere — este privit prin lumina de taină, mister „miezonoptic“ al unei comuniuni care schimbă destine. O anumită reticență la versuri de început sau de sfîrșit din vreo poezie, la cuvinte și simboluri des folosite, poate fi îndepărtată de multe ori, de patosul celui ce „mărturisește“, de suflul larg apropiat de cel biblic, și nu în ultimul rînd de frumusețea multor poezii cu o figurare a temelor centrale din operă îndatorată net impulsului poetic (Putna — pag. 71, Războiul nevăzut, Basileia, Patria — pag. 66 etc.) Comuniunea în iubire și Cuvînt este imaginată și descrisă în formule îndrăznețe: „Lăuntrie spînzură-n jertfelnic / Zumzetul de aur feciorelnic / Înfipte și pe-această căpătîină / Flăcările rănilor din mână“...

Stelian Nistor: „Am venit la București să mă fac artist de teatru și film”

— Din Fălcieni au pornit Gr. Vasiliu Birlic și Jules Cazaban. Acum am rămas doar eu... Am venit la București să mă fac artist de teatru și film și, iată-mă actor de teatru și film! Când în 1979 am jucat să transform acest gând al meu dintr-o idee în realitate am ajuns la „Pod”, unde l-am întâlnit pe regizorul Cătălin Naum și o trupă de interpreți... A fost pentru mine perioada cea mai frumoasă și plină, căci după plecarea celorlalți studenți rămăneam în Pod, toată noaptea scena era doar a mea, aici dansam, cântam, făceam exerciții de actorie până dimineața! Eram nemulțumit doar că aveam (în fața publicului) roluri puține. Eram mereu dublat de Claudiu Bleonț, iar cu câteva minute înainte de reprezentație Cătălin preciza care dintre noi va intra în scenă. Ce emoții aveam!

— Cum se explică faptul că nu aveai roluri multe deși erai apreciat?

— Naum Cătălin îmi spunea „eu te pregătesc pentru cursă lungă, deci nu te grăbi să joci. De la el am înțeles că asta este o meserie de o viață, și am mai înțeles că, în adâncul ei, asta nu e o meserie, ci încadrarea socio-legală a unei stări de fi.”

— Din nou te întrebi, cum explici acest prim eșec?

— Mă gândesc acum, când stă de vorbă, că eu am avut noroc la oameni! Întâlnirea cu Naum Cătălin, cu maestrul Octavian Cotescu și întâlnirea cu Mihai Mălaimare. Dacă îmi amintesc, în continuare, prima piesă în care am jucat, ca student, a fost la meșterul Cotescu, în Așteptă nebuni! (fără jurnale de T. Măzilu, apoi prima piesă la TV am făcut-o tot cu Meșterul, era vorba despre O noapte furtunoasă de Caragiale, iar primul film în care am evoluat a fost tot alături de el, era filmul Prea cald pentru luna mai în regia Mariel Calas Dinescu. Să mai precizez că îl datorez meșterului!

— Cînd îmi amintesc de profesorul meu ar trebui să vorbesc doar despre el, căci se întâmplă așa, că acum cînd el nu mai este fizic, acum, și pe zi ce trece, îmi aduc aminte vorbele spuse mie de el și le folosesc în ceea ce adevărat. El știa ce va fi cu mine și „patmele” încasate de la el erau tot pentru mine. Am avut noroc de oameni. O altă întâlnire care m-a marcat a fost cea cu regizoarea Sanda Manu, cea care m-a luat să joc la Bulandra, în prima săptămână de Institut. Cu ea am pregătit și spectacolul Bună seara domnule Wilde.

— Să ne oprim puțin la rolurile ca student, roluri care, sper, te-au marcat de asemenea în drumul tău spre o profesie mai specială.

— Încerc cu filmele care m-au învățat multe despre riscam să pierd legătura cu teatrul: Prea cald pentru luna mai, apoi Bideji ca-n viață — în regia lui Andrei Blăcer și Acasă, în regia lui Constantin Vănel. Mai datorez „ceva” rolurilor din Nu pot să dorm de Ion Brad, pe scena Teatrului Foarte

Mic (regia Cristian Hadjicula), Amphitryon de P. Haks (regia Cristina Ioviță), Escorial de Ghelderode (intîlnirea mea cu Mihai Mălaimare) — aici am avut un rol pe care l-am iubit atât de mult că l-am greșit tot atât de mult. Eunucul, apoi Arheologia dragostei la Național (în regia Ancuței Ovanetz), Luna dezmorșenilor la Bulandra — unde apar într-o mică scenă alături de Mariana Mihuț și unde am emoții cît în toate celelalte spectacole! Apoi Miorița, acum repet Nae Gîrimea în D'ale carnavalului și, la inițiativa omului de suflet care este Toma Laurențiu, directorul Casei de cultură a studenților pregătesc, alături de colegi de-al mei, studenți și actori care au trecut pe la „Pod”, un ciclu de spectacole sub genericul Podul de ieri și de azi.

— Cum au fost examenele tale?

— După ce am dat de 2 ori concurs de admitere la actorie și am intrat al doilea, după Sandu Mihai Grăia (media 9,99, cred!) examenele mele nu au fost strălucite căci apreciam că „acolo îmi fac tema de școală”. Dar în perioada școlii am avut șansa întâlnirii cu acești actori „grei” căci actoria este o meserie care se fură, și așa enumăr pe Octavian Cotescu, George Constantin, Gheorghe Dinică, Ilarion Ciobanu, Olga Tudorache, Mișcă Popescu, Valeria Seciu, Mariana Mihuț, Jean-Lorin Florescu, Vasile Nițulescu, Alexandru Repan și mulți alții și de la toți am avut de învățat...

— Cum formează am văzut, dar cum deformează pe un student contactul cu scena profesională, cu ecranul, cu dăruirea al unor meșteri?

— Deformarea se întâmplă așa: la un moment dat „îl iei în cap!” Adică dacă doi, trei „gri” îți spun că ești foarte bun nu mai vrei altceva și ajungi la o suficiență. Eu nu glumesc cînd spun că am venit în București, în 1979 să mă fac „artist de teatru și film”. Cînd a fost să și fie așa am simțit că mă fură... pe dedesubt un soi de mulțumire care e grozav de periculoasă, tocmă pentru că nu-ți dai seama. Atunci meșterul Cotescu mi-a dat un rol, l-am pregătit și înainte de premieră a anulat spectacolul spunându-mi că nu e cazul să „flu vedetă”... În ce privește formarea, revin, contactul cu oamenii de greutate te și obligă.

— Îmi aminteați în discuții despre profesorul „care te înghierește ca pe hoții de cai”. Cum arată un asemenea profesor?

— Este un om care face din calitatea lui de profesor o profesiune de credință și nu o meserie. Un împătimit de artă și fine studentului mereu trează Patima. „Nu e greu să faci un lucru. Greu e să te pui în starea de a-l face”.

— Actorul meu preferat? Este Claudiu Bleonț. Mă gândesc eu că este și o problemă de „competiție”. Eu nu pot să tind la... Ștefan Iordache! Mereu ne vor despărți 20 de ani de meserie, de vîrstă, de experiență, de talent. Cînd eu voi avea 40 de ani tot 20 de ani ne vor despărți... Or, Claudiu îmi e



● Născut la 29 septembrie 1958 în Fălcieni. ● Părinți: tatăl — profesor de istorie; mama — învățătoare. ● Student în anul V, actorie, curs seral, la I.A.T.C. „I. L. Caragiale” din București. ● Clasa prof. Mihai Mălaimare, asistent Mircea Constantinescu. ● Deținător al Premiului I la Concursul anual de creație organizat de Comitetul Executiv al Consiliului U.A.S.C.R. și revista „Amfiteatru” — ediția 1985. ● Deținător a numeroase roluri pe scena Studioului de teatru, la Naționalul bucureștean, în filme.

mai aproape. Asta nu înseamnă că îmi fac din el un model!

— Talentul? Naum Cătălin îmi spunea „Ai talent cît casa, dar nu ești vinovat de asta. Dacă nu muncești să înveți să te folosești de el nu faci nimic”. Nu încerc eu să dau o definiție a talentului. Dar cred că fiecare ne naștem cu o menire. Conștientizarea acestei meniri e foarte importantă. Apoi, urmează partea cea mai frumoasă și mai năpraznică — încercarea de a-ți împlini menirea (în orice domeniu). Talent nu au numai actorii. Cunoșc ingineri care ar fi putut fi buni actori și actori care ar fi putut fi buni ingineri. Talentul este, cred, ceva „mic”, acolo în dreptul inimii și de care trebuie să „tragi” cu mare grijă să-ți ajungă. Nimic, nu te poate „în-talenta” dar talentul îl poți deteriora ori pierde. Trebuie să-ți oferi mereu ceva așa cum oferi unei flori lumină, căldură și apă ca să trăiască...

Simelia Bron

Livrescul ca firesc

Noutatea de viziune și scriitură pe care proza lui Radu Cosău o aduce în literatura problematicii „obsedantului deceniu” capătă relieful cel mai pregnant în ultimul volum, al cincilea, apărut în seria Supraviețuitorilor. Epoca, pentru care a curs în cantități indistincte și cerneală simpatică și cerneală neagră, este văzută poate pentru prima oară într-o întreprindere epică de amploare sub specia celui „risu-plînsu” nichito-stănescian, într-un inextricabil amestec de haz de necaz. Să adăugăm imediat că tonalitatea specifică recognoscibilă a prozei lui Radu Cosău nu exclude dramaticul, ci-l potențează discret, deoarece naratorul relatează mereu dintr-o dublă perspectivă: una interioară, a celui care a trăit „pe viu”, cu patos chiar, vremurile respective, și alta auto-ironică, de fină distanțare față de trecut, incriminînd junețea și „erorile” eroului. Acest joc de planuri face ca, treptat, să percepem cît de inedit este personajul creat de Radu

Comentarii critice

Cosău; parafrazînd o formulă a lui Eugen Simion, l-am numi personajul „entuziasmului mintuit”. Căci tot ciclul Supraviețuitorilor este o tulburătoare descriere a modului cum sfînte, nobilele entuziasme sînt domolite, „mintuite” de presiunea necrutătoare a corsetului realității.

Ceea ce surprinde apoi este felul în care adevărurile dure ale epocii se infiltrează în conștiința tînărului publicist: nu bunul simț al Sanseverinei (personaj memorabil), nu rezistența tăcută a lui Gerson și nu altă vestire sumbră crescînd în suspiciunea generală din jur fac să se surpe încet schelăria credinței eroului, ci cărțile, marile cărți cu autorii și paginile lor temporar proscrise; Babel, în primul rînd, cu Armata de cavalerie. În acest sens, conținați oarecum de stilul lui Radu Cosău, am putea spune că nu atît „dezvăluirile” narativului contează, cît anafrafranchetea ei.

Gravitatea întîmplărilor, a faptelor trăite este coruptă de povestirea lor într-o manieră livresc-ludică de o mare vivacitate. Aproape că nu există pasaj în acest volum unde clișeele terminologiei publicistice și ideologice din varii epoci să nu se infiltreze, cu umor, în cele mai

intime straturi ale frazei. Politetia e „mic-burgheză”, o acceptare a invitației de a merge la cinema seamănă cu „o superioritate de mare putere care dă curs unor tratative duse de un terț reprezentînd interesele unei puteri mai mici”, cineva întinde picioare pe speteaza unui scaun „ca un imperialist american”, iar covorașele dintr-un hol, comparate „cu acela mare și greu din sufragerie — reproduceau raporturile între industria ușoară și cea metalurgică”. Poate că avem aici o nouă logică a ceea ce se numește roman politic, construit ca altare nu numai la suprafața temelor sau a motivelor, ci mai ales la nivelul scriiturii, care, ea însăși, se politizează, își asumă politicul în resorturile particulare ale epitetelor, comparațiilor, ale — școlărește spus — tuturor mijloacelor artistice.

I se asociază acestei febrilități stilistice o serie de secvențe epice greu de uitat. Într-una (Evenul) avem reprodusă o situație ușor asemănătoare celei prezentate de Woody Allen în Paravauul: sub pavăza unui nume acceptat de rigorile presei, tînărul scriitor ostracizat scrie și publică text după text, ajungînd să-și întocmească și referatul la propria carte... Într-alta (Melodramame) este surprins cu mare finețe a observației ecoul pe care-l face în conștiința unui om simplu (dactilografa Verona) „frigul tuturor clișeele tragice” ale timpului, exprimat în atît de modernă și contemporană întrebare: „Iartă-mă... Nuvelele sînt pe linie?” Desigur, un cititor curios și-ar putea pune problema recunoașterii, în spațiile personajelor din carte, a unor siluete reale pe pinza vremii; important este însă că toate (Porfir, Reznicek, tovarăsa Irina etc.) capătă consistență doar în spațiul ficțiunii, văzut nu o dată cu un „ochi de pește”, ca în capitolul Reznicek și problemele lingvisticii.

N-aș putea încheia fără să spun că în puține alte cărți de acest fel am observat exprimat un atît de profund și continuu elogiu al literaturii. În fond, eroii neînvinși, dar trecuți pe sub furcile vremurilor tulburi de-atunci sînt acele adevăruri simple care se numeau Stendhal, Malraux, France, Babel. În aceasta stă, cred, și „logica” subtilă a romanului lui Radu Cosău, ce se citește pe nerisuflete și-n care, asemenea rețelei nervurilor unei frunze, memorialistica hrănește o remărcabilă capacitate de a imagina.

Ioan Groșan

la Ioan Alexandru



Vigoarea poeziei scrise de Ioan Alexandru iese cel mai pregnant în evidență în textele unde poetul propune o lume de intuiții și „misteri”

Cavalcada poetică

(Adiere, Învăluire, Torna, Antropos etc.), o lume a miracolului viu dezvăluind profunzimile și „adevărul” istoriei (istoriei).

Cu toate notabilele realizări șansele unei astfel de experiențe în a primeni și îmbogăți imaginarii, sînt mici. Cum arătăm mai sus departe de a fi nouă, încercarea e primejdioasă de manierism. Riscul și-l asumă poetul în mod deschis (a se vedea prefața volumului). Iar cele trei-patru arte poetice sînt ilustrative în această privință. Pe de altă parte însă, și atunci cînd căile poeziei sînt mai puțin bătute, ea se dovedește de bună calitate, și dacă nu revelatoare cel puțin impresionantă în numeroase texte. Păstrînd — ce-i drept o dogmă, deci o altă finută spirituală — ea coagulează; poetul încearcă și

reușește — prin summumul creației — să ofere mărturie despre un ferment al ființei astăzi nu prea luat în seamă și asta, în mod sigur, spre sărăcirea și alienarea individuală și colectivă, cum ne conving printru altele cărțile lui Mircea Eliade. Că poetul nostru vizează o anumită dimensiune a sacralului, nu trebuie în nici un caz să predominie în receptarea critică a operei. Rămîne însă, ca o neîmplinire în cititor, puțin convingătoare meditație asupra poeziei la Ioan Alexandru — mai degrabă de găsît în interesantele analize din volumele Iubirea de patrie, I și II —, în detrimentul calității discursului poetic, al gradului de autentică inspirație. Dar s-ar putea ca și aceste lucruri să nu fie alt de grave cînd în volum găsim compoziții precum emoționantul Oratoriu al lui Constantin Brîncoveanu și al fiilor săi.

În ciuda obsedantei circumscrierii a revelației divine, poezia lui Ioan Alexandru nu este una de revelații poetice. Rescriind un mit foarte cunoscut el nu are nevoie să creeze sau să caute în adîncurile firii după „adevăr”, din moment ce pentru poet totul a fost creat o dată pentru totdeauna, deci creația propriu-zisă s-a încheiat; viziunea e înțeleaptă în

măsura în care nu se lasă „amăgita” de cuvinte, dar și primejdioasă, implicînd o depărtare de poezie, de originea acestuia și, în cele din urmă de libertatea poetului.

Din evidenta pierdere a libertății discursului, mereu semnificat într-un orizont care nici el nu mai e de așteptare (poate de resemnare a nucleului poetic deja încercat de simbol), avem șansa unei răscumpărări surprinzătoare. Căci dacă poetul mizează pe o luminare a libertății spirituale de către „Logosul intrupat în Istorie” — în înțelesurile știute ale doxei răsăritene —, cîștigul, să spunem al unei conștiințe mai puțin pătrunse de implicația istoriei divine (sau oricum nu de cea ilustrată aici), este acela că patria, văzută ca nod al unui spațiu sfînt unde sensul și devenirea s-au primit de la eroii imnului și-a cîntecelor urmașilor, patria ca limbă păstrătoare de dovezi pentru comuniunea în și cu instanțele puterii și — ale actului, patria cîștigată prin jertfe de trup și de conștiință este un loc din centrul lumii, o libertate (a spiritului) necesară în toate timpurile. Indisolubil legată de sacru, libertatea devine un bun comun de îndată ce manifestele (literare), de pînată sînt ușurate de retorica, veche sau nouă, cu care se nasc. Dincolo de programul impus scriiturii sale, uneori chiar în răs-cu acesta și cu realizările ce-i urmează fidel, se poate descifra în Ioan Alexandru un autentic și valoros poet, un cărturar aplecat cu smerenie la tradiția bogată și exemplară, un spirit aproape monahal dar cu o vie nostalgie a neîmpăcării, vizitat de daimonul ce luptă între cer și pămînt pentru o neînstrăinare a omului de sine și, mai ales, de „aura” Cuvîntului (cuvîntului), de lăcașul multiplexelor manifestări ale ființei.

Radu Turcanu

Ioan Alexandru — Imnule Putnei, Ed. Cartea Românească, 1985.

Istoria prozei de azi

FASCINAȚIA PE CARE O EXERCITA PROZA este, cum se vede, continuă și direct răspunzătoare de apetitul critic pe care-l declanșează. Noul este, așadar, care oricum are o paternitate așa de zbuciumată, poate motiva intrucivă interesul general. Marthe Robert în *Romanul începuturilor* și începuturile romanului și Nicolae Manolescu în *Arca lui Noe* sesizează aceeași efervescență critică în jurul speciei, ceea ce dovedește că în ultima vreme proza apare cu adevărat ca un gen la modă.

Și într-una și în cealaltă carte ipotezele sunt numeroase, alte lucrări vor fi conținând o sumedenie de alte păreri și totuși discuția nu încetează să încite („discuția” e, desigur, însăși proza).

Cornel Ungureanu se înfățișează și el cu un prim volum masiv despre proza românească de azi. Intitulat *Cucerirea tradiției* volumul avertizează dintru început intenția critică: „Pentru cine va citi atent, va fi evident faptul că nu alit despre prozatori scriem, ci despre proză, fenomen continuu, unificat și nu despartit de personalitatea creatorilor”. Criticul procedează deci la rebours, încercând să găsească în spiritul prozei (al acestui gen literar) românești imaginea variabilelor individuale care-l alcătuiesc.

Bineînțeles că ideea nu e nouă. Cam așa a procedat Tatarkiewicz când după *Istoria esteticii* a dat *Istoria celor șase noțiuni* care nu face altceva decât schimbă lentilele care apropie cu cele care te ajută să încadrezi și perspectiva curgerii.

Nu e nevoie însă să mergem așa departe. În *Prefața la obsedanta* pentru critici, *Istorie a literaturii...*, G. Călinescu constata atunci că „niciodată nu s-a vorbit mai mult de tradiție ca în ultimul deceniu”.

Altele erau „realitățile” literaturii acum aproape cincizeci de ani, cu totul altele ar vrea ele să se impună vechii critice acum. Un singur lucru pare să-și păstreze actualitatea încă: faptul că, odată cucerită, tradiția obligă fiecare generație să-i rescrie traectoria.

O asemenea viziune presupune și o inițiativă de înnoire a actului creației printr-o proaspătă revizuire a succesiunii spiritului creator. La mijloc stă deci o perseverență asociată fundamentului miticului.

Panorama prozei românești va căuta să aibă într-o asemenea întreprindere exactitatea cu care localizăm izvorul și locul de vărsare al unui fluviu în marea cea mare; exactitatea nu e, ne imaginăm, a judecății de valoare absolute, ci în primul rând a modului cum fiecare „afluent” respectă sau încalcă legile tradiției. Același critic, în aceeași prefată, dădea în înconfindabilul-i stil sentința: „oricât ar ține seamă de univers, o adevărată critică își stabilește scara de valori în cuprinsul literaturii sale (asta înseamnă tradiție)”.

Proza românească de azi poate însemna foarte bine, dacă îi analizăm doar accepțiunea istorică, proza modernă. Simplu, proza modernă cu tradiția ei care acum se naște, ne sugerează cartea lui Cornel Ungureanu. A venit vremea să vorbească în chip mai hotărât de ivirea unor generații de scriitori de apartenență la o grupare care se bate cu arme deosebite pe un front comun. Această conștiință a tradiției profesiei este circumscripă în vremurile noii proze de Marin Preda. Cornel Ungureanu așează la începutul cărții piloni prozei de azi de care se leagă firele a tot ceea ce va urma până în 1965, an cu care se încheie primul volum. Pilonii formează un triunghi cu vârful îndreptat în jos, deasupra, de o parte și de alta, proza artistică (G. Călinescu) și proza obsesiei panintellectualizante (Ca-

mil Petrescu), dedesubt simbolizând imersiunea în stratul ontologic al ființei (M. Sadoveanu).

Înțelegem astfel că autorul *Baltagului* ar fi demiurgul prozei noi și totodată unicul păstrător al punților cu lumea veche.

Acest prim volum este structurat în două părți care conține la rândul lor două generații (tematice) ale prozei „deceniului unu” și, respectiv, cele două tranșe ale „generației '60”, între prima și a doua secvență a volumului intercalându-se V. Voiculescu o „postumă a deceniului unu”.

ACEASTĂ EȘALONARE A PROZEI dă seama de perspectiva istorico-literară pe care o are în vedere autorul, la aceasta adăugându-se judecata de valoare conținută, uneori, în însăși periodizarea prozatorilor. Înțelegem de pildă că cele două compartimente ale generației '60 au în prima linie (D. R.

Sinteze critice

Popescu, Fănuș Neagu, Șt. Bănulescu, etc.) noile viitoare modele pentru proza care-și întemeiază abia de acum strategiile, în spatele acestora continuându-și opera sacrificiului narațiunii. Cei care au trăit două epoci diferite. Tineretea acestora din urmă fusese azvirlă, de unii chiar cu generozitate, pe pajiștea accidentată a dogmelor cu certitudinea că într-o bună zi va fi ridicată de acolo și adusă nouă, publicul spectator de azi. Mare parte din această a doua generație, de fapt prima, descoperea atunci la tinerețe rețeta succesului maturității.

Avem de-a face prin scrisul lor (Radu Cosău, Teodor Mazilu, Constantin Toiu, etc.) cu o inedită apariție a ceea ce am putea numi *picarescul politic*. Realitățile dogmatismului proletcultist pregătesc nepremeditat virsta de aur a succesului literar al deceniului șase. Cornel Ungureanu intuiește acest lucru notînd: „Pentru ceilalți memorialistica se resoaarbă în vibrațiile mărturisirilor aventurierului”.

Și cu toate acestea incursiunea în proza românească de azi a lui Cornel Ungureanu accentuează preponderent caracteristicile individuale ale unui prozator sau altul, încit organicitatea literaturii devine din ce în ce mai greu de sesizat.

Cu alte cuvinte judecata critică este într-adevăr asupra prozei de azi, intervenția critică menținându-se numai între limitele selecției anunțate. Legătura cu vechia tradiție se diluează, perspectiva diacronică se pierde (chiar dacă studiile impresoră deseori cu minuțiozitate tot ceea ce ține de spiritul prozei respective, ele apar mai degrabă independente din unghiul inscrierii lor într-o continuitate a textelor prozei românești) încetul cu încetul.

Ar fi fost poate incitant de semnalat de unde se despart apele tradiției prozei românești; și la noi s-ar putea cred urmări raportul istoric „între romanul tradițional, legat de ascensiunea burgheziei, și romanul care reflectă criza ei pe plan social” (cuvintele sînt ale lui N. Manolescu din *Arca lui Noe*). O asemenea teză ar fi trebuit să extragă din exercițiul narativ închis în cursul prozei românești de la N. Filimon la Liviu Rebreanu și Ioan Slavici, primul model (chiar în sensul de *pattern*) al tradiției narative la noi împreună cu



implicațiile tematico-compoziționale în noile experiențe ale romanului. Proza poetică sau poeticitatea prozei lui Geo Bogza poate fi iluminată, ca să dăm un exemplu, prin conectarea ei la poeticitatea narațiunii arghiene.

PUNCTELE FORTE ale Prozei românești de azi le găsim în seriozitatea majorității analizelor și într-o nedismulată voluptate portretistică care se desprinde din facultatea imaginativă. Cornel Ungureanu își oferă cu delectare un posibil portret al prozatorului în cauză în raport de climatul literar concret al vremii, ca în descrierea sugestivă, prin savoare, ambianță a portofoliului redacțional al lui Ștefan Bănulescu.

Studiul dedicat lui Eugen Barbu are o înținută adecvată operei mult comentatului prozator. Contradițiile în simpatii ale acestuia sînt răsplat rezumate aici, vocația belicoasă e elocvent pusă în prim plan. Suculența expresiei o împurmută aici criticul cu folos de la prozator. Eugen Barbu e neîndoios un autor de proză pentru care banalul, istoria neaccidentată evenimential, nu prezintă nici un interes artistic.

Există în acest prim volum pe care ni-l oferă Cornel Ungureanu, și va exista probabil și în următorul o intenție totalizatoare, aproape exhaustivă, care conferă analizelor și judecăților răspindite în el o fizionomie uneori prea concentrată, alteori datorită informațiilor dense, nu foarte lesne descifrabilă. Proza de azi e foarte adevărat bogat reprezentată; ca să nu mai vorbim de tentațiile care decurg din examinarea, chiar exclusiv istorico-literară, noilor raporturi între istorie și individ, între mentalitățile (și ele recente) profesiei de scriitor și modul cum acestea se lasă dirijate la un moment dat de precipitarea istoriei.

Ni se propune și o arie de comparație inedită pentru noua parte a criticii și istoriei literare românești. Literaturile răsăritene (și a noastră, în consecință) au a forma în sfîrșit un front comun. El Dorado-ul încetează a mai fi veșnică modelare după spiritul literaturii apusene. Arhaismul spațiului nostru răsăritean își găsește corespondentul, asemenea ariilor laterale din lingvistică, în exotismul sud-american, fapt ce poate fi probat de altfel prin, de la un punct, siciitoarea exoticitate cu care continuă să fie receptată literatura noastră și din împrejurimi.

În fapt stăm fără a ne da seama deasupra unei comori. Teza nu e cu desăvîrșire nouă. Filosofia culturii a remarcat o regresivitate a spiritului occidental ostentat după un veritabil maraton în decursul veacurilor. În avanposturi ar trebui să se afle acum grație prospețimii ei cultura răsăriteană. Constantin Noica, căruia îi datorăm mult, cum bine remarcă criticul, este un ardent partizan al necesității supremației spirituale a Levantului care are deci datoria nobilă de a prelua ștabela forțelor epuizate.

ACĂ NU NOUA, teza e, se vede, de actualitate, încit explorarea similitudinilor între literaturile răsăritene (deconspirarea istorică literară a unor ani de ucenicie comuni) e așteptată cu interes.

O carte de dimensiunile celei în discuție se pretează și altor discuții pe care un articol n-are cum să le cuprindă. Prezența ei este însă o realitate cit se poate de palpabilă, căci, iată, dacă proza de azi așa de grăbită începe să scrie istoria, înseamnă că s-au ivit deja zorii prozei de mine.

Primul volum al Prozei românești de azi poate fi util și ca un prognostic al chipului literaturii în viitorul foarte apropiat.

Florin Berindeanu

* CORNEL UNGUREANU. Proza românească de azi. Ed. Cartea Românească, 1985.

Autoportret posibil

Eu sînt inofensiv
ca un melc
mai pașnic decît
frunza uscată,
mai blind
ca un șarpe.
Marea cădere de apă
îmi ciobește spirala.
Eu tac și uit.

Perimetrul

Nu mai e timp de pierdut,
timpul se pierde la Atena,
amurgul răscoală măsline,
e lună plină,
cărți și oglinzi se-nțlesc
în agora;
Socrate, nescete ipsum
și mergi mai departe.

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

Dialectica scrisului

Îmi surid în oglindă
și ies în oraș
cu sentimentul ciudat
că cineva mă iubește.

Facerea

Zicea:
La început a fost
o stare de moarte
și doar lăcașul de umbră
al călcîiului tău apăsător
pe cumpăna nisipului marin
a rotunjit chemarea luminii;
poate
va fi lumină.
E vremea cînd ochii albi
tăcînd în virful degetelor prihănite
ating visul;
oceanul mușcă ușa.
Meșterul tipă: Mișcă-te!
Pasărea-ciocan
îmi izbește genunchiul
și tresor.

Credo

Mările, mările,
cu smerenie



să vă apropiați
cu creștetul ud de noapte
plins de ploaie,
la crepusculul dorințelor,
cu înțelepciune
să vă prăbușiți
în furtuna de nisip
și-acolo,
în inima ei,
cu iubire
și roșiiți
simbolul credinței
în echilibru.

Poveste

Cînd au venit lupii la gater,
era iarnă și noapte,
oamenii strigau în somn
din colibe calde,
gaterul hăpăia pădurea
și lupii se apropiau flămînzii,
cînd, treziți deodată oamenii
se năpustiră asupra lupilor
le intrară în gură
biciuși de raze lunatice,
și acolo adormiră din nou...

Ciprian Chirvasiu

AMFITEATRU

A STAZI CA ȘI IERI, comentatorii prezentului cultural au folosit — spre a-l descrie — serii de concepte selectate după necesitățile imediate, după eficiența (sau sentimentul ei!) cu care acelea serveau și servesc operațiunile de cartografiere și clasare curente. Pe de altă parte, s-a desfășurat mereu, la alt nivel, un efort de clarificare conceptuală și de sistematizare teoretică, deopotrivă în legătură cu „conceptele zilei” ca și cu marile și micile categorii culturale de oricând și de oriunde. Trebuie spus (dacă putem admite asemenea generalizări rapide) că rareori s-a produs jonctiunea acestor două nivele — pragmatic și teoretic — ale investigației culturale: practicienii și-au rulat conceptele conform unor opțiuni intuitive, în timp ce teoreticienii n-au știut sau n-au vrut să coboare în spre realitatea vie și aparent dezordonată a literaturii (ca să rămânem doar la ea) și să-i aplice grile conceptuale ordonate. Se pot face — desigur — liste cu excepții, însă cel puțin până acum regulă pare să fi fost separația planurilor. Oarecum firească pentru epoca modernității europene, în care literatura a practicat o continuă rafinare a limbajelor sale, optind pentru intuiție și inefabil, situația s-ar putea să fi pornit către modificări structurale odată cu intrarea în zodia postmodernității, dominată între altele de o teribilă activare a componentelor autoreferențiale și metatextuale ale operei, corespunzătoare deplasării către un nou model al creației lucide, atent coordonate, menținute sub un control auctorial de tip teoretic. Critica prezentului literar a profitat la rindul ei de pe urma „metodologismelor” în vogă de-a lungul deceniilor postbelice și s-a deschis înspre o dublă percepție: a concreteței textuale, dar și a substructurilor conceptuale ale operei literare. Una dintre consecințe a fost creșterea șanselor ca „jonctiunea” pomenită să se producă.

Spre a o face în chiar acest text, voi cobori în realitatea momentului nostru cultural și voi încerca să-mi validez aserțiunile prin exemplul unui concept „la zi”: **generația literară**. Mi se pare simptomatic faptul că actualele discuții din jurul său nu au vreun precedent consistent în perioada de după război. Anii '60, când ideea de generație literară a reintrat în actualitate, n-au adus clarificări teoretice, termenul circulând mai mult ca o deviză intimpinată de satisfacții unanime, motivate de noul context cultural. Adunați spre interviu în clipa deplinei lor afirmări (în volumul *Sub semnul întrebării* al lui Adrian Păunescu — 1971; ed. a II-a, 1979), membrii generației '60 n-au simțit nevoia unei discuții asupra conceptului însuși, mărginindu-se a emite sumare opinii privitoare la realitatea lui imediată. Primul care a simțit deficitul teoretic al acelui moment „generaționist” a fost Mircea Martin, autor în 1971 al unui serial de eseuri pe această temă (*Starea poeziei, în Luceafărul*); însă criticul l-a scris după ce publicase *Generație și creație* (1969), nemaiaplicând ulterior schița sa teoretică la manifestările literare în curs, pe care le-a „abandonat” în favoarea poeticii și a teoriei criticii. Anii '70, ocupați cu valorificarea din ce în ce mai subtilă a premizelor estetice lansate în deceniul precedent, n-au dat nici ei atenție conceptului de generație, care a devenit obiectul unor investigații tenace abia în jurul lui 1980, când o a treia serie de scriitori începea să se adauge literaturii ultimei perioade. Le voi discuta situația ceva mai departe.

P ÎNĂ ATUNCI, să dezvăluim pretextul acestor însemnări — și anume apariția volumului *Generație și cultură* al sociologului Constantin Schifirneț (Editura Albatros, 1985). „Despre generație s-a vorbit mai mult în literatură”, com-

Conceptele actualității culturale

stată autorul în debutul Introducerii sale, pentru ca fraza următoare — „Dezbaterile din ultimul timp sînt elocvente în acest sens” — să dea fără întirziere o justificare indirectă a apariției cărții în acest moment și nu acum cinci, zece sau douăzeci de ani. Constantin Schifirneț pornește de la două observații: că există „o anumită lipsă de rigoare în descrierea generației” și că pentru istoria culturală românească studierea conceptului are o importanță specială („Pașoptiști, junimiști și socialiști au constituit și grupări de generație” — p. 5, ca și la citatele precedente). Importanță care a devenit nu întîmplător tot mai limpede pe măsură ce noile idei generaționiste s-au impus, influențându-ne felul de a privi literatura în general. Constantin Schifirneț încearcă să circumscrie conceptul în așa fel încît actualele sale ipoteze literare să-și găsească un fundament teoretic.

Din acest punct de vedere, cercetarea are un viciu de pornire: sociologul se află în zona de mișcare a teoriilor culturale generaționiste pornite dinafara cîmpului cultural. Acceptînd, odată cu

ordonate: discontinuitate, nonconformism, conștiință subiectivă a apartenenței (cf. p. 234-5). Două scurte subcapitole schițează profilul *Generației Labiș* și al *Generației '80*. Prima observație care se poate face e absența din tablou a generației '70, îndeajuns de clar delimitată ca grup omogen de creație și manifestată ca atare (cu oarecare întirziere, e drept, față de perioada lansării — vezi colecția *Hyperion* a Cărtii Românești, antologia *15 Young Romanian Poets* (1982) a Liliane Ursu, analiza *Promoției '70* întreprinsă de Laurențiu Ulici, o anchetă în *Ramuri*, și ea încă în desfășurare etc.). În ce privește generația '80, discutarea ei în cartea lui Constantin Schifirneț îi validează încă o dată prezența impetuoasă în literatura de azi. În același timp, absența unei catalogări a intervențiilor teoretice, extrem de numeroase, care i-au jalonat în presa literară afirmarea privează cercetarea de pilonul poate cel mai important pe care s-ar fi putut sprijini. Într-un șir de anchete semnificative și prin însuși numărul lor (în *Echinox*, *Amfiteatru*, *Opinia studențească*, *Ateneu*, *Tribu-*

CONSTANTIN SCHIFIRNEȚ

GENERAȚIE ȘI CULTURĂ



EDITURA ALBATROS

lune literare '70 și '80), a unei generații noi de plasticieni (între altele, prin recenta expoziție experimentală de mail-art). În imediata proximitate a zonelor artistice, Alin Teodorescu a discutat la rîndul lui, într-un important serial de articole din *Vatra*, premisele (dacă nu chiar realitatea) unei noi generații de gîndire sociologică românească. Și așa mai departe.

Toate aceste avansuri în ordine teoretică și în primul rînd cele din literatură, unde discuția a luat proporțiile unei dezbateri de prim plan, pornesc de la intuiția și apoi descrierea unor linii coerente de evoluție a creației. Rămîne de meditat asupra capacității unor concepte ca generația, postmodernismul și altele asemenea lor de a descrie realitatea culturală în desfășurare. Dan Culcer a propus într-o carte din 1981 conceptele de *serie* și *grup* ca mai adecvate, în timp ce Paul Cornea a apăsă pe adevărul că noțiunea de generație „conservă o moștenire biologică jenantă deoarece substituie diferențele de clasă și de viziune asupra lumii identitatea mecanică a virstei” (în *Regula jocului, Versantul colectiv al literaturii: concepte, convenții, modele*, Ed. Eminescu, 1980, p. 123). Lansînd formula „generației de creație”, Vianu încercase scoaterea deciză a conceptului din sfera vîrstelor biologice. Cu tot cu „moștenirile”-i parazitare, el mi se pare în continuare funcțional în sfera culturii. Nu trebuie să pierdem din vedere nici avantajele circulației sale actuale (același fiind și cazul postmodernismului), fără de care s-ar pune înainte de orice problema unui consens asupra cine știe căror concepte noi, poate că — să ni le închipuim astfel — mai „fidele”. Consens — să concedem — greu de obținut. Atenă delimitată, păstrată în spațiul specificității artistice, ideea generației de creație poate cel puțin deocamdată ajuta substanțial la sondarea materiei culturale în mișcare. Și nu e deloc inutil nici faptul că, la nivelul acelei „jonctiuni” între teoria și practica literaturii și artelor, ne îndeamnă la o retestare a oportunității termenilor la care recurgem.

Cu alte cuvinte: să ne (re)alegem conceptele, să le delimităm, să le descriem și să nu ne temem a le folosi așa cum sînt, pînă cînd altele noi, mult mai trainice și mai frumoase, își vor face intrarea în scenă.

Ion Bogdan Lefter

CARTOGRAME

François Mentré, (cărui a fi rezumă o teză din *Les générations sociales*, 1920), că „Sfera estetică ar fi cea mai potrivită de a reflecta schimbarea radicală a spiritului produsă din 30 în 30 de ani” (p. 16), Constantin Schifirneț caută determinările sociale — deci extraliterare — ale conceptului, în loc să le investigheze pe acelea „intraliterare”. Ca urmare, recunoașterea adevărului că „o generație literară este judecată prin opere” și „se afirmă prin gradul ei de originalitate și prin capacitatea de creație” (p. 230) vine abia către sfîrșit, după raportări sistematice la alte „categorii și concepte” (vîrsta, cohorta, epoca, generația familială și cea socială etc.) și după o lungă traversare a sociologiei vîrstelor biologice, cu oprire asupra tineretului și a influențelor formative pe care i le imprimă cultura. Împrejurarea pune în evidență o situație mai generală: tentativele de investigare sociologică a cîmpului literar sînt de cele mai multe ori făcute *dinspre* și nu *înspre* social, drept pentru care tind să pună în paranteză tocmai specificitatea reală a domeniului-țintă; iar atunci cînd se pornește dinăuntrul acestuia din urmă, nu se prea mai ajunge la desluisirea semnificațiilor sociologice ale caracteristicilor strict textuale, căci atenția cade întîi de toate pe datele paraliterare, de atmosferă a momentului și de manifestare în viața culturală, mod de a fi — paradoxal — exterior domeniului chiar în... interiorul lui! Vreau să spun că pentru o definire a conceptului de generație literară unghiul de atac perfect adecvat nu poate fi altul decît *dinspre* zonele de omogenitate a creației propriu-zise înspre eventualele ei determinări contextuale.

ÎN CAPITOLUL FINAL, dedicat *Generației literare*, Constantin Schifirneț trece succint în revistă o serie de opinii românești relativ recente (fără să facă o cercetare sistematică a bogatului material existent și selectînd referințe cam de toată mina), după care definește conceptul prin trei

na, *Vatra*, *Orizont*, *Caiete critice*, *Cronica* etc.), componenții generației '80 au fixat un model activ al conceptului, o matrice de trăsături: înnoire a sensibilității, viziunii și a limbajelor, raportate de un tip anume la tradiția autohtonă și universală, nucleu de creație ș.a.m.d. Constantin Schifirneț enumeră între caracteristicile generației '80 structura spirituală proprie (însă fără să o descrie efectiv), cînaclurile (o simpatie greșală de tipar transformă aici Cînaclul de Lună în „Cînaclul de luna”), volumele colective (*Aer cu diamante*, *Cinci*, *Desant '83* — cu o greșală de transcriere la întîiul: *Aer și diamant*!), accesul la cultura mare a lumii, formația urbană, interesul tematic pentru individ și pentru „problemele lui aparent mărunte și nesemnificative” (p. 246). Lipsesc tocmai constanțele metatextuale și — în general — mărcile detașării, care au făcut din pătrunderea sub diferite forme a teoreticului în literatura noii generații un fenomen de amploare, cu implicații decisive în schimbarea de structură despre care am vorbit, de la modernism la postmodernism. Constantin Schifirneț atinge ideea modernismului doar pe parcursul investigației de sociologie a virstei tinere, dînd termenului o accepție simplă, opusă aceleia a tradiției și aproape echivalentă cu moda (cf. p. 205-6), nesesizînd că în problematica modernismului ca model al unui întreg secol european de cultură s-ar putea afla cheia înțelegerii actualelor mutații din sfera creației și — prin aceea — a noilor sensuri generaționiste manifestate la noi în spațiul literaturii și, la urma urmei, în cîmpul cultural în general. Căci s-au produs în ultimii ani și alte fenomene de coerență artistică și intelectuală, ca de pildă afirmarea unei generații noi de regizori, „experimentalistă” în teatru și „documentaristă” în film (cu cîteva intervenții teoretice ale unor Ovidiu Bose Paștina, Tereza Barta, Laurențiu Damian), a generației tinere de compozitori (analizată de Grete Tarter în *Melopoetica*, în paralel cu genera-

Plecarea în călătorie

Acum casa e goală,
Într-o fatidică nemișcare a umbrelor
de care doar cineva (și tocmai acela lipsește)
poate dispune.
O reverberație fictivă
(pe unii pereți mai dăinuie un sunet,
reflexul unei îndoieli niciodată exprimată)
ne amăgește presupunerile
lăsîndu-ne cu ochii deschiși, gînditor
la momentul în care un om poate pătrunde aici,
de fapt, acesta dintr-un colț ne studiază atent —
dacă ne-am întoarce capul i-am surprinde privirea.
Însă nu o vom face
e prea complicată această întoarcere a capului
spre cineva.
mai bine ne gîndim — și facem presupunerii
Deci casa e acum un fruct decojit —
cojile stau aruncate neglijent peste masă
iar miezul mîncat de cineva
care a plecat, să zicem, într-o călătorie lungă.

AMFITEATRU

Coborîrea pe scară

Din comoditate am ales coborîrea pe scară —
cel mai simplu ar fi să stai pe loc,
dar hîrșitul zăvoarelor
și gîurile din uși după care se ascund ochii iscoditori
îți dau stîrî de neliniște
și mai bine cobori sprijinindu-te de perete

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

oprindu-te citeodată din drum.
Dar popasurile sînt scurte
căci simți sub picioare cum fiecare treaptă tresaltă
pulsînd sub tălpile tale simțiri
asemănătoare acelor cuvinte pe care nu crezi că le cunoști,
iar apoi te surprinzi folosindu-te de ele corect.
Cînd ai ajuns la ultima treaptă
te lungești ușor lingă ea — începi să lei
o formă paralelipipedică
și fiecare pas care calcă acum peste tine
e tot o treaptă pe care o cobori plictisit
pînă odată cînd singele unui călcîi străbătut de săgeată
lasă o urmă roșie pe tine.

Cioburi

„Aveau oțitîa ghimpi,
dar n-am voit să-i rup.
Credeam că-s — muguri —
și-au să înflorească”.

LUCIAN BLAGA

Cioburi de gheață pe care le găsești
în fața casei cu lumina oarbă din fereastră
(acolo sus în odaie cineva măsoară
cu pași mari încăperea
și așteaptă ceva — poate următoarea mișcare
a pieptului tău. Iar cînd o aude
— dar asta se întîmplă foarte rar —
se repede la fereastră și privește
poarta care nu va fi deschisă de nimeni).
Cioburi de gheață pe care acum
le strîngi în mîna fierbinte
uitîndu-te la fereastră aceea
(știi că nu vei fi zărit niciodată)
le opești pe obrazul la fel de fierbinte
pînă cînd simți țîșnind ceva cald de acolo
îți privești mîna — e plină de singe,
iar obrazul e umed.
Iar cioburile îngelătoare, de gheață
scîlîpesc în lumina ferestrei
și doar acum îți dai seama
că sînt din sticla ferestrei de mai sus
care cine știe cînd s-o fi spart.

Justin Panța

Un corpus mitologic românesc

ÎN 1985 a apărut la Editura Academiei, o lucrare extrem de importantă pentru cunoașterea spiritualității arhaice românești: **Mitologie română** de Romulus Vulcănescu. Lucrarea abordează și reușește să ducă la bun sfârșit, într-o sinteză integratoare, o temă extrem de dificilă: prezentarea sistematică a mitologiei române în ansamblul ei. Ne este pus la dispoziție astfel, primul tratat asupra folclorului mitic prezentat în cadrul unui sistem unitar de gândire a cărei trăsătură esențială este legătura organică dintre concepție și conținut, sistem ce reflectă de fapt unitatea și originalitatea intrinsecă a spiritualității arhaice românești.

Ceea ce frapă de la bun început în acest amplu corpus mitologic românesc este profunzimea extinderii sale în spațiu și timp. Pe de o parte, avem de-a face cu un studiu comparativ-istoric ce pune în evidență multitudinea de structuri mitologice ancestrale: pre-dac, proto-dac, dac și dac-român, cercetate prin multiple interpolări antropologice și arheologice menite să surprindă „rădăcinile gândirii mitice, direcția evoluției și sensul acestei gândiri”. Pe de altă parte, sintem confrunțați cu prezențarea, din perspectivă interdisciplinară și hermeneutică, a unui material analitic imens care prin decantări și concentrări succesive ajunge să se constituie într-un sistem de mituri propriu spațiului românesc. Lucrarea este concepută după o metodologie istorică constituind în fapt cel dintâi tratat complet de mitologie românească prezentat în formă istorică. Autorul introduce o amplă periodizare în prezentarea miturilor pe epoci și momente istorice fără însă a le absolutiza acolo unde nu este cazul, ci dimpotrivă, dându-le un caracter relativ pentru a crea un cadru adecvat înțelegerii procesului genetic de apariție și dezvoltare a unui fenomen mitic.

Investigarea temelor și motivelor esențiale în mitologia română pe care și-o propune autorul, scoate în evidență o structură generală specifică ce se caracterizează prin: „organicitatea globală, interdependența părților, finalitatea internă, dinamism cultural, adică tot ceea ce dă unitate, autenticitate, originalitate și valoare specifică etnoculturală unei mitologii”.

Soră deosebire de mitologiile incomplete cantonate în studii demonologice și eroologie, propriul așa numit „popor primitiv”, mitologia românească este o mitologie completă, adică ea cuprinde toate cele patru compartimente mitice interdependente: daimonologia, semideologia, deologia și eroologia. Cercetarea și detalierea tuturor acestor elemente mitice pe cele patru secțiuni mai sus pomenite, nu a fost însă studiată în toate articulațiile și implicațiile ei interne. Desi deosebit de prețioase prin bogatul material adunat și sistematizat fragmentar, lucrările unui Sim. Fl. Marian, Tudor Pamfile sau Elena Niculiță Voronca, nu se încadrează într-un sistem global de gândire care să reflecte o concepție și o viziune mitică unitară.

SISTEMATIZAREA GENILOR. personajelor mitice și a eroilor după structura, funcția și valoarea lor în economia corpusului mitologic este abordată pentru prima oară în literatura română de lucrarea lui Romulus Vulcănescu. **Mitologia română** expune analitic un întreg pantheon de făpturi cu rang de daimoni, semidivinități, divinități și eroi, angrenate într-o adevărată viziune realist fantastică ce definește specificul propriu al mitologiei române.

nești. Istoricul daimonologiei pornește de la consemnările lui Dimitrie Cantemir referitoare la unele făpturi daimonice precum Stahia, Frumoasele, Joimărița, Zburătorul, Tricoilul etc.; urmează apoi contribuțiile unor cercetători precum Sim. Fl. Marian asupra daimonologiei funerare și pastorale (Strigol, Vintoașe, Iele), ale lui Tudor Pamfile privitoare la Dușmanii și prietenii omului pentru ca autorul să treacă în revistă final, descintele lui Artur Gorovei din analiza cărora desprinde 23 de făpturi daimonice sau duhuri necurate. Nu se prezintă astfel o imagine completă asupra daimonologiei românești atât pe tipologii de personaje cât și pe genuri epice sau lirice conținute de mitulul (superstițiile, credințele, riturile, colindele, legende, baladele și povestirile fantastice). În mitografia românească semizei provin fie prin divinizarea parțială a unui strămoș, prin mezialianță divină sau prin decăderea unei divinități superioare. În această ordine sînt de citat sfinții strămoși și sfințele strămoșe, în legătură cu care s-a păstrat un cult complex, totodată domestic, funerar, comunitar, sărbătoresc și ludic” (p. 326). Amintirea moșilor și babelor ca semizei ai mitologiei române” continuă să fie perpetuată pînă în zilele noastre „prin transfigurarea lor festivă la sărbătorile solstițiale și echinoxiale”. O supra-viețuire din cultul acestor făpturi mitice apare în jocurile cu măști analizate de autor într-o lucrare anterioară (*Măștile populare*) 1970. Fără îndoială că una din temele centrale ale unei mitologii este deologia, discutată, redusă sau chiar anulată de cei ce au contestat unitatea și unicitatea mitologiei românești. Dialectica și originea divinităților supreme, principale și secundare, este investigată în lucrare pornind de la cei doi poli divini ce exprimă dualismul cosmocratic al deologiei românești: Fărtatul și Nefărtatul. Aceștia reprezintă două făpturi complementare și originare (amindoi sînt bătrîni de cînd lumea). În jurul acestor personaje se cristalizează un întreg sistem de „gonii” (cosmogonia, antropogonia, zoogonia și fitogonia) (caracteristice mitologiei românești. „La început creația Fărtatului a fost în doi. În spiritul unui dualism convergent. De la creația omului, făptura cea mai minunată alcătuită de Fărtat și creația lor a început să fie separată. În spiritul unui dualism divergent (...). Ceea ce crează bun Fărtatul, imită rău Nefărtatul” (p. 343).

Un moment hotărîtor al dramei cosmogonice este apariția arborelui cosmic întrupat la români prin brad. În istoria mitică a poporului român creația cosmosului a fost conținută cu a arborelui cosmic (p. 484), eveniment decisiv ce va investi mitologia românească cu trăsături particulare și de neconfundat. „Fărtatul obosit și inclinat de incapacitatea lui creatoare a izbit cu tolagul în apele primordiale și în locul acela s-a deschis și s-a ridicat falnic un brad fosforescent; picurînd stropi de apă luminoasă (...) Bradul a cuprins în coroana trunchiului și rădăcinile lui tot cosmosul” (p. 484). Se relevă astfel un arhetip — bradul — „axă a lumii românești”, totodată emblemă cosmică, sanctuar natural și cetate vegetală a spiritualității arhaice. Simbol totalizator, bradul apare în toate activitățile românului — naștere, nuntă, moarte, muncă, petrecere etc. De altfel, un studiu amplu dedicat mitologiei bradului (*Coloana cerului*)



a fost publicat de autor în 1973.

O altă contribuție originală adusă de lucrarea lui Romulus Vulcănescu este conceptul de eroologie în cadrul căruia se face distincția între eroul mitic și eroiul istoric. Eroul mitic apare ca întrupare a unui destin comunitar bazat pe înalte idealuri etico-sociale, fiind astfel un regenerator permanent al culturii. Autorul clasifică mai multe categorii de eroi: eroii mitici istoriați (e-



Gravuri de Nicolae BRANA

roul salvator, civilizator, cultural) și eroii istorici mitizați (căpeteniile de oști, voievozii și unii domnitori). Eroiulul mitic (Pepelea, Păcală, Tindă) trăiește un destin personal împlinit prin aventuri tragice, avînd unele laturi educative. Aceste făpturi mitice aparțin categoriei triksterului, personaj tip ce exprimă în formă populară dialectica dintre bine și rău.

UN CAPITOL CU TOTUL INEDIT AL LUCRĂRII este cel ce se referă la imaginea cerului ca labirint, reprezentare simbolică pusă în evidență în urma descoperirii ansamblului arhitectonic de monumente rupestre de la Basarabi-Murfatlar. Autorul discută semnificațiile mitice ale graffitiilor parietale de la Basarabi ajungînd la concluzia că ele figurează (cel puțin într-una din cele 6 reprezentări) o diagramă complexă a cerului „imagine dinamică a soarelui, după contextul simbolice astrale (astrii și făpturi astrale) în care se încadrează” (p. 410).

Informații prețioase găsim în capitolul dedicat cultului pămîntului. Esență ontologică așa cum este exprimată magistral în Ion a lui Liviu Rebreanu, pămîntul a fost pentru poporul român o necontestabilă realitate istorică dublată de una mitologică. El este o personificare a originii imemorabile a tuturor viețuitoarelor și a nașterii, Pămîntul-Mumă, investit cu cel mai profund respect și sancțitate. Evenimentele importante ale vieții omului se petrec sub semnul corespondenței rituale cu pămîntul. Nașterea pe pămînt, cuplarea mirilor pe pămînt și moartea pe pămînt, aparțin unor străvechi datini ce atestă comuniunea adîncă ce exista între pămînt și oameni, dovadă impresionantă a importanței pe care a avut-o acest element arhetip în conștiința arhaică românească. Întrupare a Marelui zeu teluric, pămîntul participa ca personaj în diverse activități: „se lua ca martor în unele jurăminte — mi-e martor pămîntul că spun adevărul — sau era implicat în stabilirea dreptului de hotăr” (Petru Caraman, *Pămînt și apă*, București 1984). **Mitologia română** scoate în evidență un motiv mai puțin subliniat în literatura de specialitate și anume sancțitatea pămîntului românesc în ansamblul lui ca loc sacru al originii și finalității ființei, dător de hrană și prezență, permanentă alături de celelalte elemente cosmice. Investit cu sacralitate, pămîntul nu trebuia pingărit în nici un fel așa cum o cereau străvechile datini „să nu scuipi pămîntul”, „să nu bați pămîntul”, „să nu lei martor mincinos pămîntul”, ci dimpotrivă „copiii de mici erau învățați să sărute pămîntul pe care trăiesc”.

O secțiune ce integrează armonice, într-o viziune dinamică corpusul de mituri românești este cea care se referă la Căile mirifice de circulație în cosmos. Asemenea marilor tradiții mitologice și la români a existat credința că viața pămîntului este întreținută de permanența unor circuite sacre ce unesc și armonizează toate secțiunile cosmosului. Aceste căi mirifice, pe unde pot circula zeli, semizeii, demonii, eroii și chiar oamenii de rînd, sînt pretutindeni „în ceruri, văzduh, marginile pămîntului, ostroavele Apei Simbelei sau Apei Duminicii, Celălalt Tărîm, Lumea morților, Raiul și Iadul” (p. 569). Avem circumscris astfel un întreg univers mitic. În virtutea unui raport bine precizat între sacru și profan, circulația între toate aceste zone cosmice nu se putea face

„oricînd, oricum și sub orice motiv”. Mai mult decît atât, fiecare din ființele mitice sau oameni își aveau modalitățile sale particulare de călătorie. Eroii mitici puteau călători prin „propriele lor mijloace supranaturale sau ajutați de animale miraculoase”, în timp ce „oamenii de rînd se urcau la cer prin inițiere, tărie fizică și morală (...) căile lor fiind una arboricolă și alta terestru-coelestă” (p. 572). Interesantă era și modalitatea de călătorie care se făcea ritual „pe axa Rai-Iad, în spirală”. Toate aceste circuite sacre au fixat în mentalitatea arhaică imaginea unui cosmos viu, dinamic și unitar în toate elementele lui. Dintre aceste căi mirifice unele s-au păstrat în memoria mitică cu denumiri speciale (Cheile Bicului, Troianul șarpelui, Scara Vămlor Văzduhului), altele au fost reținute în egală măsură sub genericul unor denumiri mai puțin precise „calea saoră ce ducea la peștera lui Zalmoxis”, traseul mirific al pe care era plimbat mesagerul cerului înainte de a fi zvirlit în sulii (p. 571-572).

NU ESTE ÎNSĂ ÎN INTENȚIA NOASTRĂ să rezumăm aici conținutul bogat și incitant al **Mitologiei române** ce-i conferă de acum încoace calitatea unui permanent material de referință al oricărei cercetări ce-și propune investigarea fenomenului mitic românesc. Ceea ce dorim să remarcăm este caracterul excepțional al acestei lucrări — rod de-o viață — ce vadește un neobișnuit efort de a sistematiza un material în fapt inepuizabil. Pentru a face față acestui efort autorul introduce o terminologie proprie (mitogonie, deologie, eroologie etc.) silit fiind de necesitatea de concizie și precizare totodată a unor idei sau aspecte inedite ce adăncesc și exprimă concepția sa asupra mitologiei românești. Validitatea acestor termeni se dovedește chiar în cadrul expunerii.

Concepută pentru a servi ca material de studiu, lucrarea este prevăzută cu un indice dublu (de termeni științifici și populari). Ar fi fost poate de dorit ca sistemul de referințe să fie completat și cu un index de autori pentru a ușura în plus consultarea unui material bogat și complex așa cum este acela al unei mitologii. De asemenea, ilustrațiile ar fi putut fi mai numeroase în scopul adevărării materialului ilustrativ la conținutul bogat al cărții.

TREBUIE SĂ SUBLINIEM că lucrarea lui Romulus Vulcănescu, abordează pentru prima oară mitogeneza ca o componentă a etnogenezei ajungînd la o concluzie fundamentală asupra mitologiei românești și anume că în cadrul acesteia „nu există discontinuitate istorică și nici discrepanțe tematice” că ea rămîne „mereu identică cu ea însăși în evoluția ei, constantă și unitară în varietatea ei aparentă”. Ori prin aceasta **Mitologia română** se dovedește o contribuție majoră în studiul spiritualității românești căreia îi pune la dispoziție cel mai autentic certificat de authtonie, continuitate și originalitate creatoare de-a lungul istoriei.

Intr-un moment cînd în sud-estul Europei se fac eforturi de reconstituire a unor mitologii complete (bulgară, sîrbă, neo-greacă) prin cercetări cu chestionare speciale și inițierea unei uriașe munci de organizare a materialului mitic, lucrarea lui R. Vulcănescu este prima mitologie etnică redactată în baza unui sistem științific unitar cuprinzînd întreg ansamblul de măsură laolaltă cu o istorie a mitologiei românești. Privită astfel, în context sud-est european **Mitologia română** constituie o premieră.

Silvia Chișimiu

CARTEA DE DEBUT

„Invocații”, „Solstiții” și „Incantații”... (II)

În așteptarea întâlnirii și cu cea de a treia plăchetă ieșeană a debutanților, despre care am aflat cu plăcere că a apărut, (gestul generos al editurii Junimea de a publica dintr-odată cincisprezece poezii premiate în Concursul de debut, mi se pare salutar), încerc să trec în revistă două din autoarele Invocațiilor. **Carmelia Leonte** este cu certitudine posesoarea unui talent viguros și semnificativ. Își intitulează fascicula nu altfel decât **Lumina întinericului**, nepăsătoare călcând un loc comun, simțindu-se poate capabilă de a emite pe această lungime de undă lucruri mai importante și mai bine făcute decât orice altcineva până la ea. Într-adevăr, versurile emană o putere aparte, au o cadență fermă care-l așează pe cititor într-o poziție de plectant secund al ideilor poetei, cu alte cuvinte cititorul e de acord cu drumul cuvintelor ei și nu o părăsește, și nu sare peste poeme, ci simte apăsarea absentei altora care este posibil să fi fost eliminate în severitatea selecției. Astfel este sesizat universul poetei, larg, divers, cu multiple posibilități și virtuozități. Sunt mai multe căi sugerate, mai multe direcții în care poeta se va desfășura în viitor. Ceea ce place de la bun început este fermitatea și siguranța cuvintelor, sentimentul însoțitor ca o justificare, lumina crudă revărsată peste siruri, prezența învăluitoare a suflului în toate întâmplările și meditațiile la care asistăm. O realitate a trăirilor urmărită până în amănunt, o cunoaștere dintotdeauna a lumii prin care trece cu o siguranță proprie numai celor care iubesc cu fervoare lumea, ființele, peisajele, miracolul comunicării devenind posibil și apropiat ori de câte ori poeta este dispusă, doritoare de a cuceri: lumina mai albă decât scîlpirea dinților animalului / lumina albă mai albă reflectându-se în sine / ochi de lumină mers de lumină gînd de lumină / locul întâlnirii necunoscut în memorie // lumina mai albă învăluind brațele și arzîndu-le / un pămînt de lumină suferind de lumină / cei fără miini se înălțau într-o horă cerească / locul întâlnirii necunoscut în memorie // lumina repetabilă și fără precedent în istoria ei / îmi sîși cit sîși iluzoriu strălucind spre sine / lumina pe care spargînd-o o găsim înăuntrul absenței / locul întâlnirii rămas necunoscut în memorie (Lumina). Ce știm despre **Carmelia Leonte**. Se naște în Virful-Cîmpului, Suceava, are 22 de ani, e studentă în anul III la română-franceză în Iași. A debutat în **Convorbiri literare** la 18 ani. A publicat versuri și proză în **Cronica** și **Luceafărul**. În 1985 cîștigă Concursul de debut al Junimii și i se a-

cordă Marele Premiu la Concursul de poezie „Nicolae Labiș” din Suceava. Avem de-a face cu o prezentă cuceritoare chiar de la primele acorduri grave, majestuoase, inspirate și cultivate: N-o să știm niciodată de ce s-a oprit valul la mijlocul său / un măr otrăvit: jumătate viață jumătate moarte / viermele se strecoară abil dintr-o parte în alta /... / te-ntrista / respiră prin mare / respiră prin jumătatea de val (p. 24). Aproape toate poemele **Carmeliei Leonte** conțin versuri exemplare, fascinante, cu puterea de concentrare și convingere a unor aforisme fierbinți. Fierbinți, spun, pentru că ele ne vin din partea unui om tinăr a cărui experiență

POEZIE

Însă nu poate fi pusă la îndoială. Fierbinți, spun, pentru că pînă la răcirea acestui spirit născut pentru poezie, el ne poate îmbogăți spațiul revelațiilor. Este posibil, iată, să încep a te stinge de moartea cuiva. Afli că durerea aleargă spre disperare. Afli că absența ta e mai puternică decât prezența. Există, poeta a văzut gestul amplu de rupere a nopții de zi, și înaintarea care rămîne în urmă. Ea s-a atins de limita acestui vers liniștit constatînd că tot ce-a rămas din tine ești tu și că uneori ești văzut inofensiv aruncîndu-te asupra ta. Poeta a sesizat drama mîezului putred sub coaja încrezătoare. Lîngă puterea ei de a-și închipui, putere vastă, o coborîre necomplicată, supusă, a cuvîntului în concret, în mărturisire, în declarație cu capul plecat, dar cu privirea pipăind drept înainte sub încruntătură. Simți, citind cartea **Carmeliei Leonte**, o densitate exemplară în idee, în poezie, aerul definitiv și curat în care ea vislește neșperiată de întineric și nici de lumină. Între strigătele de primă tinerețe ale poetei, iată încă unul care rămîne în memorie: ce umbră acest Bacovia și ce uragan... Entuziasmul acestor rînduri puține este rodul bucuriei de a fi citit cartea plină de dovezi a unei poete extrem de înzestrate. Cel de-al doilea nume, cel al **Biancăi Marcovici**, stă deasupra unui univers neconturat încă și exprimă un talent ocea mai palid care ar fi fost evident și într-un context mai modest. Nu vecinătatea **Carmeliei Leonte** ar întuneca, să spunem, laurii colegii sale de debut, ci slăbiciunile nerezolvate în fața de manuscris, o grabă în manifestare și care se revărsă în



CARMELIA LEONTE

textul tipărit defavorizînd-o pe **Bianca Marcovici** încă din start. O stricătoare, feminină desigur, încredere în sine, în iertare, în candoare! Se porneste la drum cu un suflu care se destramă curînd, în virtutea unei tensiuni care nu se susține pînă la capăt. Între dorință și putîntă, poeta rămîne suspendată și îmi pare rău de surîsul ei consternat deasupra genunilor. Îmi pare rău că prietenii ei nu l-au blamat măcar acest text din fascicula frumos intitulată de altfel, **Marii anonimi**: **Constructorul** / este și el un artist / fără să-și scrie jos firma... / lăsînd în urmă pacea anonimului / creator, / **Constructorul** / clădește o frumusețe locuibilă / prin reprojectarea formelor naturii / folosînd, lupta aprofundării cunoașterii. // În bucătăria constructorului / vei găsi ustensile ce au construit piramide... (**Constructorii și poezii**). Textul **Biancăi Marcovici** suferă în sine o pulverizare, o nimicire. Totul ar fi putut fi spus altfel, mult mai bine, mai convingător. Orice, și o idee cu care nu ești de acord, îți poate deveni plăcută, dacă poetul o exprimă adînc și în favoarea ei. Sînt și câteva greșeli de limbă, pur și simplu. Un exemplu, finalul poemei **Oglindă (II)**: Dacă nu o faci singur, o faci alții / și nu este același lucru. Gîndul te îndreaptă spre altă formulare: Dacă nu o faci tu o faci alții... ori, în variantă; Dacă nu o faci singur, o faci mulți... Sînt și câteva zone incontestabil frumoase în secvența **Biancăi Marcovici**, dar mi se par mult prea puține și înecate într-un context inutil, sufocant. **Arie cu variație**, terțina de început a poemului **transpunere**. Dar de ce, lîngă noblețea abia sugerată, aceste versuri ilariante? Trebuie să caut ochiul tău în mine / trebuie să-ți spun că n-am habar / să împart cuvîntul iubire la doi / să smulg petale și să număr / să cînt pe litere și să scriu pe game / să cripească sau să plătesc vamă surisului, / De plictiseală sparg vesela, / strîng apă în cioburi / cînd nu mi-e cald / și nu închid robinetul fîcîrî la ora 22 /... (diamante)?

Constanța Buzea

DEBUT „A”

Riscul unei definiții

Aerul lovindu-se de tîmplă
ca botut bărcii de mal
cartea întinsă-ntr-o miini
ca o față de pernă condamnată la soare
dacă închid ochii aceeași tristețe înaltă
din care nu se văd cal și călăreț

: poemul acesta nu-s eu
și nu ești tu
doar aerul prudent dintre noi
devenit dintr-o dată mai puțin.

Mina liberă

Chibritul ținut cu trei degete
arde mocnit așteptînd tresărirea
am miinile libere să facă ce vor

dimineața simt ploaia de dincolo de geam
reflectată în unghii
aș putea rămîne întins pe cearceaf
pregătind pe sub pleoapă uitări și trădări
de tot felul

de-aș ști clipa următoare!
poate vreun bubuit fără ecou
și miinile gata să oprească bucata de plumb
ori poate gata în libertatea lor
să o lase să treacă.

Noaptea fără cîini

Ar trebui să existe pe undeva ora aceea
la care magistrații ies în balcoane îmbrăcați în alb
femeia de peste drum căutînd cu degetul în aer
o clapă de pian
sau mestecînd agale în ceașca cu tăcere
din noaptea fără cîini

dar miinile mele agită cocktailuri
pentru călugări frivoli și domnișoare
născute în zodia cangurului
și pleoapele flutură dimineața ca un drapel
învins în treizeci de războaie

în troleibuz bătrîni au pînteni
și coate de gresie

sub fiecare idee zace îngropat un os cu măduva smulsă
iar cuvintele tale se-acoperă
cu o blană mirosînd a week-end ploios

așa că-mi rămîne o singură cale:
să caut printre hainele vechi
vreun fluture din noaptea aceea
ca pe un pumn de monezi care strigă
„noi, dinastia Ming, am existat!”

Stradostera

Viața trece prin tine
ca virful țepușei prin hoțul de mere
prins și dovedit

la orele cinci p.m.
străzile nu-s niciodată aceleași
și fiecare scară te prinde-n altă casă
unde o femeie te privește resemnată
și nici n-ai timp să te întrebi
dacă-i frumoasă

oricît de mult ai încerca
n-o să-ți aduci aminte niciodată
cînd ai visat ultima oară

doar mirosul de arenă
ol așternutului

Petre Berteanu

GABRIEL TANUL — Situația a rămas neschimbată, ne-ai oferit poezii de aceeași factură, scris, desigur, în aceeași perioadă cu cele trimise rîndui trecut. Vă semnalăm celeștele: **Mamă de taină, Omul cu capul gol, Ecipsă, Locul acesta, Focul (distihul), Hanul.**

FL. V. NEAMȚU — Mereu aceeași cadență a versurilor, în fluxul unei sincerități cuceritoare. Un ritm care vă însoțește constant în momentele de inspirație, deci și în poezia închinată mamei: pentru o oră cit o nesfîrșire / Ori pentru-o nesfîrșire cit un ceas / să repetăm cu milă și uimire /... Ar fi să numim această stare, monotonie expresivă, înțelegînd exact că nu veți ieși din ea decât printr-un mare efort de voință și curaj.

OTILIA ERGHELEGIU — Semne de sensibilitate într-un text în care omagiați femeia. Solidaritatea e firească. La fel puterea de a defini și de a compara.

M. DANIEL POPESCU — De acord cu dv. că Azi este miine și ieri / Este azi și miine este ieri / Miine și ieri sînt azi! Dar încercați să treceți de această falsă revelație, care revine în **Monolog** și care, se pare, v-a cam tulburat, dar degeaba. Fără ultimele patru

stihuri, poezia **Chip emoțional** are ați refăcut substanțial și poezia **Nu pot să visez fără iarnă.**

SEBASTIAN GUTIN — Ca întotdeauna, interesant. Finalurile poemelor, de regulă două versuri, gochează prin aerul lor definitiv, abrupt: se izbîde de un mușor de ceață / (parcă un mecanism cînta la celestă) // Apoi, / își desfășură naturii de la cămașă / în cea mai perfectă dispoziție a fricii. (Ultima dorință). Într-adevăr, sau poza ei nu este un ghid bun pentru poezii. Ultimele dv. texte sînt neliniștitoare în acest sens. Ironia își iese din marginile ei. Demonstrația, prea lungă, în **Animatie în sală**. Negustorul intervine și propune.

BLAGA CRISTINA — Nă vă oprește nimeni să frecventați un cenacul studentesc. Veți învăța din experiența colegilor lucruri esențiale despre poezie și cum se face ea. Vă veți putea și delimita, atmosfera de lucru, exigența și prospețimea celor mai buni, toate acestea vă vor ajuta să vă limpeziți asupra propriilor puteri. Este evident faptul, avînd în vedere nivelul poemei **M-am născut**, că sinteti foarte la început și că lecturile dv. trebuiesc mult îmbogățite.

STARCU DAN — Poeziile **Primăvara, Mare, Vînt** nu strălucesc prin nimic, ci numai înțelegînd promisiunea și speranța.

SĂRMĂȘ RODICA — Multe zone nebulosase, puncte de pornire nu îndestul de clare pentru foarte tinăra autoare care-și caută un drum, care are

Convorbiri colegiale

sîmțul imagini, al conciziei, al sugerării unor stări speciale. Virsta imediat următoare o va consolida cu mai multă experiență de viață, detașîndu-se de motivele livresti care abundă acum. În **Zbor frînt**, chiar în terțina de început, o monotonie a verbului. Pentru stadiul în care vă aflați, mi-zați pe acest Crez: Sînt gol / și stau lîngă tine / pînă cînd slova / mă așază dincolo / de iarbă // Statuile mă înspăimîntă / cerîndu-mă de tot / să fiu a lor // Sînt aici / și mă pot măsura / cu marea.

IVAN ZORIN — La întrebarea din scrisoare, răspunsul ar fi unul singur și anume că sînteți mai mult decât dator să scrieți acum și în viitor poezie de dragoste, poezie bună însă. Între mesajele lirice pe care le semnați n-am sesizat decât tensiunea căutării, pierderii, regăsirii și iarăși a pierderii pretextului.

SANDRU M. DORU — Citeva mostre: Te rog / ființeașă / ființa / înfrîntînd ființarea / Ființei mele (Dependentă); Buzunare pline / Absurd cîndide / De timp mort / Niciodată nu trăiesc / Pentru / Secunda secol (***) ; Gestația tacită / A jumătății mele / De creier / În război / Cu sentimente / Automat veridice / Pentru cealaltă / Jumătate / Sociabilă (Diurnă); Privirile mele / Fără zimbete / Steaguri murdare / De noroi / Peșteri cu / Care mă / Loviți (Prietenii). Cam acesta ar fi scorul cel mai cîștit, 3-2 în defavoarea poeziei. Ultimele două citate sînt într-o oarecare măsură purtătoare de semn. În afară de aceasta, o tristețe întotdeauna mai mare decât purtătorul ei.

ION TONICA — Îi așteptam (re)venirea / Într-altă / Se îndepărtase / Ea de mine. (Cintec); Am văzut un cal murînd / Tremuram, era frig, era iarnă, / Și timpul murînd a-dunase în gîndu-mi / Toți caii văzuți cîndva în alergare.;; (Alter ego). La cele trei întrebări se poate răspunde: Există ceva talent. Părțile bune le-am citat mai sus, cu precizarea că întreaga poemă **Alter ego** merită transcrierea. Părțile slabe, restul, adică **Primele dureri**, Numai tu și începutul **Cîntecului**. Scuze pentru cele câteva schimbări în delimitarea versurilor. Ar fi un exercițiu permis. Am tăiat și câteva virgule care nu-și aveau rostul.

MANOLE P. DAN — O suavităate corectă, muzicală, în **Pastel**. Din **Odalisea** am sterget versul cinci. Pentru a evita sonorități nefericite, am schimbat în felul următor: Cu miinile pe chipul tău, n-aș spune... (De profundis elamavi). Un exercițiu de virtuozitate, cu slăbiciunile inerente oricărui exercițiu de virtuozitate. Epitaf I. Pretext de scrisoare, cu un singur vers ratat, antepenultimul, se încheie interesant.

Constanța Buzea

Efemerul ca durabil

Poezia popoarelor Iugoslaviei este puțin cunoscută la noi. În ultimii ani, mai ales, revistele noastre de literatură au acordat mai multă atenție fenomenului poetic iugoslav, orientarea prevalentă fiind însă către lirica macedoneană. A contribuit neîndoielnic la această situație și faptul că Festivalul de la Struga și-a câștigat un loc de cinste în inimile scriitorilor noștri. Acolo a fost încununat cu lauri Nichita Stănescu. Pentru macedoneni ziua morții lui Nichita Stănescu, prieten al țării lor și poet al poeziei, a fost un fel de zi de doliu. Se știe cit de mult contează prietenii personale în cunoașterea reciprocă a literaturii. Vasko Popa și Miodrag Pavlovic, înainte de a fi iluștri poeți ai Serbiei, sint colegii îndrăgiți ai scriitorilor din România, fără unde se simt ca la ei acasă. Ca la ei acasă se simte la noi și Petre Cărdă, poet subtil și ziarist, cunoscut în special pentru emisiunile sale culturale de la Radio Novi Sad. Cărdă, care a studiat până acum cîțiva ani în România istoria artei, cunoaște excelent literatura și spiritualitatea noastră. Actul traducerii pentru el nu are de aceea semnificația simplă a transpunerii unui text într-o altă limbă. El a încercat în traducerea sa să mențină nealterată tocmă intensitatea înconfundabilă a actului gândirii poetice, fără a recurge la artificii adoptării la scheme poetico-mentale cunoscute.

Antologia *Efemera mea veșnicie*, tipărită la Editura Univers, l-a pus pe cititorul român în contact cu o zonă lirică interesantă, aceea slovenă, reprezentată la noi editorial pînă acum, doar prin traducerea efectuată de Radu Cărnei din poemele lui Srečko Kosovel (1904-1926). Potențialul cultural al micii republici slovene este într-un totu remarcabil. Cei douăzeci de poeți prezenți în antologie sint personalități de vîrf ale liricii slovene a acestui secol. Neliștile ce au bîntuit în poezia europeană în ultimele opt decenii nu au ocolit nici Slovenia. Lirismul tragic, de sorginte expresionistă, cu similitudini directe cu cel al lui Trakl, îl regăsim în versurile lui Kosovel. Pe linia concretizării obiectivelor demersului poetic și a trimiterilor directe la situații cotidiene se înscriu versurile unui Edvard Kocbek (1904-1981), Matej Bor (n. 1913). O

atitudine fals romantică, sprijinită pe un refuz al tiparelor poetice cultivate de Jozef Franci Zogoričnik (n. 1933), în timp ce Ivan Milnatti (n. 1924) într-o umilă simplitate, încearcă să răspundă marilor întrebări ale existenței. Poetul cel mai cunoscut nouă din antologia lui Cărdă este Ciril Zlobec (n. 1924), tradus în mai multe limbi europene, autor neliniștit, obsedat de ideea efemerității, tranzitorului. *Efemera mea veșnicie*, titlul antologiei este, de fapt, titlul unei splendide, în nuditățile ei elementare, poezii ce îi aparține.

Surprinde la unii dintre poeții antologați tonul de dialog, de confesiune nereținută, exprimată uneori pe un ton de veselie sarcastică (Lojze Krakar, n. 1926), prozaism glumeț (Tone Pavček, n. 1929), de unde lipsesc tonurile ironice. Aceasta în timp ce Gregor Straniša (n. 1930) cultivă un lirism bine ancorat în clasicizante tradiții formale acordate cu o modalitate discretă de percepere și exteriorizare a sentimentelor. În ceea ce îi privește pe poeții sloveni afirmați în ultimele 3-4 decenii, este de notat vitalitatea notației, în unele cazuri, altoită pe dispersarea spectaculoasă a discursului poetic ce tinde să se transforme într-o înregistrare permanentă a gândurilor și senzațiilor. Este cazul lui Niko Grafenauer (n. 1940), poet de o aleasă ținută intelectuală și parțial-componentă lirică fiind aici mult mai pregnantă.

Ca o continuare directă a interesului editurilor noastre pentru literatura slovenă se propune și volumul de poezii *Prizonier al corpului* semnat de Ciril Zlobec. Traducătorii sint Ștefan Augustin Doinaș (care semnează și prefața) și Petre Cărdă (semnatarul postfaței). Echipa este deci redutabilă și oferă din plin garanția fidelității față de valorile semantice ale textului poetului sloven. Zlobec este și un caz literar interesant: el scrie cu egală dezin-voltură în slovenă și italiană. Născut într-o zonă de interferențe lingvistice — în apropierea portului Trieste — el este reprezentant tipic al acelei intelectualități din Mittele-Europa aflată la confluența culturilor și confruntată cu dramele umane generate de al doilea război mondial. Zlobec are un trecut de partizan; a fost membru activ al Frontului de eliberare sloven și acest lucru i-a marcat opțiunile culturale înscriindu-le într-o zonă decisă a tensiunilor umane. Faptul este

CIRIL ZLOBEC

Prizonier al corpului

POEME

EDITURA EMINESCU

pus în evidență, de altfel, pregnant și de Ștefan Augustin Doinaș care subliniază importanța „zestrei existențiale” în „aventura cuvintului”, rafinamentul estetic al creației recente a lui Zlobec a fost precedat de o pornire liniară mult mai impetuoasă. Debutul în 1953, într-un volum unde semna alături de Kovič, Menart și Pavček (*Pesmi starih — Poeziile celor patru*) a stat sub semnul vigoriei scriiturii, ajunsă ulterior la distilări ce nu refuză contactul cu dinamica vie a realității. Viața concretă este și acum temeiul pe care se clădește reflecția liniară a lui Zlobec. De o simplitate uneori dezarmantă, rostirea lui concentrează o experiență de gândire ce înlătură drama îndoielii paralizante. Fără să fie o poezie de exaltare a simțămîntelor, lirica lui Zlobec are o funcție tonifiantă, încurajatoare. Simbolul fecundității este pentru el vița de vie prin care circulă seva ce traversează „lunga noastră iarnă”. Un ușor sentimentalism narativ îl antrenează pe cititor într-o explorare a semnificației micilor fapte sau imagini cotidiene. Scrisul este însă decis, al unui autor care știe că unul din temeiurile vieții constă în simplitatea ei. Cu naturalețe și pudoare, acest poet cîntă acum, la o maturitate alunecînd spre senectute, iubirea sublimă și carnală ca pe un act firesc de împlinire a eului. Absența viziunilor terifiante a obsesiilor halucinante este în poezia lui Zlobec indiciul opțiunii pentru întrebările chinuitoare plecînd de la micile „probleme curente”, pe care le subliniază în întrebări ce au o semnificație aflată dincolo de orice retorică Ștefan Augustin Doinaș și Petre Cărdă au știut a reda curat timbrul acestei voci nesofisticate.

Grigore Arbore

Valoarea persuasivă a discursului critic

Pe lângă contactul nemijlocit cu opere literare particulare, supuse analizei și interpretării, activitatea lui Jean Starobinski cunoaște câteva momente importante ale formulărilor teoretice. Formularea principiilor cu valoare teoretică, așa cum apare ea în câteva din textele semnificative (cum ar fi *Vălul Popei* sau *Literatura — Textul și interpretul*) sau în *Relația critică***) corespunde unui moment posterior practicii de critică literară, trasarea reperelor teoretice pătrînd, ca și discursul interpretativ, mărcile clare și înconfundabile ale personalității autorului. Ca atare semnarea citorva etape ale relației existente între text și interpretul său nu reprezintă punctele de plecare cu valoare programatică ale demersului critic, ci mai degrabă o reformare explicită și ulterioară a acestuia: „Paradoxul aparent e că metoda nu se poate formula conceptual decît în momentul în care și-a îndeplinit sarcina și deci a devenit aproape inutilă. Criticul ajunge la integrala conștiință a metodei sale întorcîndu-se asupra propriului drum” (*Relația critică*, pag. 23).

Pentru Jean Starobinski, critica literară fiind în primul rînd un „mod de cunoaștere” și o „interpretare comprehensivă” a operelor, trasarea reperelor teoretice corespunde refacerii unui drum deja parcurs prin practica interpretării. Sigur, o lectură avizată nu poate face abstracție de o serie de condiționări inițiale de tip istoric și cultural, la nivelul limbajului și al gândirii, în domeniul conceptelor și al metodelor. Acestea sint „niște obiecte” ale trecutului devenite ale noastre prin interpretarea înaintașilor noștri, ai căror moștenitori, mai mult sau mai puțin satisfăcuți sintem acum. Oricît de liber am pretinde că ne alegem obiectele și metodele, nu putem să o facem decît recurgînd la limbajul și la instrumentele pe care ni le-a transmis istoria”. (*Literatura — Textul și interpretul*, pag. 61).

Determinismul atît de larg circumscris de Starobinski permite odată cu alegerea textului (act de interpretare, de orientare a interesului către un anumit obiect) și selectarea metodelor celor mai adecvate pentru urmărirea traseului critic al cărui „punct final e imprevizibil”. Astfel, critica păstrînd un permanent raport relativ vis-à-vis de operă, tinde spre a deveni ea însăși operă.

Modul în care discursul critic inițiat de opera particulară devine el însuși operă primind semnele distinctive ale personalității interpretative, este dovedit și de studiile cuprinse în volumul *Textul și interpretul*. Pornind în „cîntarea unei realități ascunse”, demersul critic întreprins pleacă de la un text sau de la un set de texte în interiorul cărora se poate observa o unitate tematică. Tema, odată enunțată, este analizată și nuanțată prin introducerea în cîmpul investigației a unor date ce țin de complexul socio-cultural al unei epoci; reperele ideologice și teoretice codificate deja de textele unui anumit moment istoric, permit deschiderea cîmpului interpretativ către zona mentalității predominante într-o etapă determinată. Acesta este demersul din eseurile asupra „mutației critice din epoca clasică pînă la Diderot” („A se pune în loc...”) sau cele asupra literaturii antice („Ca și de-a iadului poartă lehamite mi-e” și „Săbia lui Aias”). Altele pentru argumentarea „sensului secund”, al unei opere sint invocate o serie de texte autobiografice, jurnale, corespondențe, confesiuni cum este cazul studiilor asupra lui Rousseau („Remediul în rău”), asupra pseudonimiei lui Stendhal sau asupra romanului „Madame Bovary” al lui Flaubert.

Odată început, demersul critic își urmează drumul firesc al conexiunilor și interpretărilor. Argumentarea prin diferite citate intervine nu numai pentru a justifica interpretarea, dar și pentru a marca un punct de tranziție către o nouă etapă a interpretării, pe care textul nou citat o permite și o impune. Interpretarea se desfășoară în etape succesive, prin rafinări continue, datorită pătrunderii mai adînci în opera literară, fără să lipsească revenirile și pasaje sintetizatoare. O particularitate predominantă a demersului critic al lui Starobinski este reprezentată de faptul că momentul concluziei nu corespunde întotdeauna finalului unui studiu, finalul permițînd de multe ori o reformulare și păstrînd problema deschisă, așa cum se întîmplă, de exemplu, în finalul eseului „Scara temperaturilor”. Căci pentru criticul genovez interpretarea nu reprezintă o închidere a textului, un cuvînt ultim și exhaustiv care s-o reducă la o unică realitate interpretativă, ci dimpotrivă deschide cîmpul sugestiilor în vederea apropierii de text. Interpretarea se oprește în momentul în care un anumit „vâl al Popei” a fost înlăturat în mod convingător conform unei intenții critice scrupuloase urmărite de-a lungul întregului discurs critic, înainte ca vreo absolutizare a sensurilor să se fi produs.

Instrumentele diferitelor tipuri de critici (stilistică, psihanalitică, sociologică, structuralistă, tematică) sint folosite în funcție de necesitățile interpretării, fiind abandonate de îndată ce ele au dat ceea ce puteau da în decelarea sensului unui anumit text.

Caracterul creativ al interpretării, se manifestă deci prin configurarea unui traseu critic care ia ca punct de plecare sugestia voluntară sau nu a autorului, pe care criticul o conduce pe drumul propriu al unei interpretări posibile. Valoarea persuasivă a demersului critic pornește tocmai de la extrapolarea diferitelor sugestii oferite de către textul artistic de la conducerea către un discurs autonom, înconfundabil sub raportul urmăririi ideilor și implicațiilor acestora al asocierilor și al momentelor de sinteză.

Adriana Bontec

*) Cele două studii în varianta lor românească sint cuprinse în volumul *Textul și interpretul*, Editura Univers 1985, traducere și prefață de Ion Pop.

**) În volumul *Relația critică*, Editura Univers, 1974, traducere de Alexandru George și prefață de Romul Mureanu.

Poezie contemporană chineză

GU CHENG [n. 1956]

Baladă

Trei oameni fug de la război
Din frunze și răsucesc țigări de soi

Muniția pe seară și-o aruncă
Și trec printr-un oraș cu liniște adîncă

Dar mai apoi jandarmii îi i-hoță
Și ultimul din dezertori e dus în piață

Părul lui negru cade ca un vis,
Un vis ca ochii mari ce l-a închis.

Televizorul negru

Doi copii zăgăzuiesc un rîu
Bagă crengile copacilor în apă

Doi copii zăgăzuiesc un rîu
Bagă crengile copacilor în apă

Limba glasului se prelinge printre crengile de copac
Copiii trec peste dig.

Traduceri din limba chineză de
Mira și Constantin Lupeanu

Amfiteatru

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI DIN ROMÂNIA

ANUL XX - Nr. 5 (245)

APARE LUNAR - MAI 1986

12 PAG. NI, 3 LEI



MIRCEA CEL MARE

Sculptură de Paul Vasilescu

Cinci decenii de la procesul de la Brașov

Un reper în istorie

ÎN URMA CU CINCI decenii partidele comuniste și forțele progresiste din Europa începeau să vadă tot mai clar amenințarea pe care o constituia propagarea fascismului. În condițiile unei crize economice și politice tot mai acute, politica de acapare de noi teritorii de

agresiune militară și de instaurare a unor regimuri de dictatură erau semne îngrijorătoare ale unui proces de destabilizare ce avea să ducă, în curând, la izbucnirea unui nou război. Mașina de propagandă fascistă și-a dirijat interesele și spre România, colaborând astfel cu politica internă de exploatare a maselor și de lichidare a libertăților democratice, contribu-

ind la instaurarea unui climat de teroare și asuprire, care avea să primească o hotărâre ripostă prin acțiunile greviste ale muncitorilor, din anul 1933. Încă de pe atunci Partidul Comunist Român, printr-o decizie a Biroului său Politic, în luna aprilie, a hotărât înființarea

(Continuare în pag. 3)

Partidului cinstire

Arc peste timp, coloană infinită,
Un astru spre înalt străluminind,
Țară de grai de-a pururea slăvită -
Partid Erou, te laud și te cînt!

Un prieten bun în vreme de furtună,
Rivnitu rod din legendar pămînt,
Cu-al țării glas cinstirea ta răsună -
Partid Erou, te laud și te cînt!

Esti astăzi țelul cheazășiei noastre,
Cel mai măreț din toate cite sint,
Stindardul arborat spre zări albastre -
Partid Erou, te laud și te cînt!

Tu duci prin generații spre mai bine
Al păcii crez de luptă și avînt
Spre comunismul zilelor de mîine -
Partid Erou, te laud și te cînt!

În fruntea ta e-ntîiul fiu al țării,
O Epocă de vis intruchipînd,
E CEAUȘESCU - simbol înălțării -
Partid Erou, te laud și te cînt!

Corneliu Anca

Etape istorice

ÎN TREAGA ȚARĂ a sărbătorit aniversarea a 65 de ani de la făurirea Partidului Comunist Român. Acel 8 mai de acum 65 de ani s-a constituit drept piatră de temelie pentru cea mai puternică forță politică ce avea să preia destinul națiunii române hărăzindu-i acesteia o istorie de împliniri și progres cum nicidecum nu o mai cunoscuse. Urmind tradițiile de luptă ale organizațiilor și partidelor de orientare democratică, și proiectînd într-o etapă superioară complexitatea aspirațiilor sociale și naționale ale poporului, Partidul Comunist Român apărea dintr-o evidență necesitate istorică, ca forță conducătoare conștientă și organizată în consens cu necesitatea luptei pentru drepturi sociale și politice, în condițiile dezvoltării capitalismului din vechea Românie. Maturitatea politică la care ajunseseră forțele progresiste s-a dovedit cu prisosință atunci cînd, într-o mare majoritate, delegații de la Congresul Partidului Socialist au hotărît, în acea memorabilă zi de 8 mai, transformarea acestuia în Partidul Comunist Român. Nu era o simplă schimbare de nume, nu era nici doar o unificare într-un front mai larg a mișcărilor progresiste. Crearea Partidului Comunist Român a fost un act pe deplin conștient și responsabil, prin care se statua intrarea mișcării muncitorești într-o etapă superioară a luptei împotriva asupririi și nedreptăților, cu o strategie fundamentală pe cele mai avansate principii ale marxism-leninismului, cu o nouă concepție despre lume și viață, cu noi aspirații pentru transformarea societății. Urmind tradițiile milenare de luptă ale poporului român, pentru independență și neatințare, pentru o viață mai bună și mai dreaptă, mișcarea socialistă și apoi cea comunistă s-au dovedit a fi continuatoarele legitime ale unor năzuințe naționale prin care a flintat dintotdeauna în suși poporul român. Afirmînd din nou aceste adevăruri, în cuvîntarea rostită la Adunarea solemnă organizată cu prilejul glorioasei aniversări, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU spunea: „Acum, la a 65-a aniversare a Partidului Comunist Român și a peste 100 de ani a mișcării muncitorești revoluționare, putem afirma cu îndreptățită mîndrie că prin întreaga sa activitate, partidul nostru a demonstrat și demonstrează că nu a avut și nu are decît un singur țel suprem - marea țară și a întregii națiuni, bunăstarea și fericirea oamenilor muncii, apărarea independenței și suveranității țării, victoria socialismului și comunismului în

România”. Sint cuvinte de o rezonanță profundă, cuvinte pe deplin autentificate de istoria contemporană a României, mai cu seamă de uriașele transformări prin care România a dobîndit un chip nou, în acești 21 de ani de cînd la conducerea partidului și a țării se află tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

Nu există nici un sector al vieții economico-sociale, nici un aspect de politică internă sau externă care să nu exemplifice pînă la detaliu victoria dobîndită pe acest lung drum de glorie; nu există cucerire întru progres și prosperitate care să nu-și aibă sorginea în programul Partidului Comunist Român de făurire a societății românești multilaterale dezvoltate. Și, tot așa, în acest continuu progres se reflectă întreaga existență de mai bine de o jumătate de veac a Partidului Comunist, istorie ce se identifică exemplar cu însăși istoria contemporană a patriei noastre. „La a 65-a aniversare a partidului nostru comunist, cînd facem bilanțul drumului glorios de luptă, al marilor realizări obținute de poporul român în făurirea celei mai drepte societăți din lume, a socialismului, avem tot dreptul să primim cu satisfacție și mîndrie la tot ceea ce am realizat și să afirmăm, fără teama de a greși, că înfăptuirile revoluționare, marile transformări economico-sociale și edificarea cu succes a noii orînduirii nu ar fi fost posibile fără existența unui partid revoluționar, care a știut să înfrunte teroarea sălbatică, ilegalitatea, a dat multe și multe jefte din rîndurile membrilor săi, ținînd întotdeauna sus steagul luptei împotriva asupririi și exploatații, pentru apărarea intereselor supreme ale întregului popor, a independenței și suveranității României” - sublinia cu același prilej secretarul general al partidului. Iar teroarea sălbatică și ilegalitatea au fost înfruntate cu dîrzenie și de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, încă din cel mai fragezîl an al tinereții.

Pentru toți tinerii de azi din România rememorarea acestor zile din mai 1936 înseamnă o lecție de istorie și patriotizm, de caracter comunist animat de forța unui puternic ideal. Istoria modernă a României proiectează evenimentul petrecut în urmă cu o jumătate de secol pe firmamentul actualității, adevărînd una din acele frumoase împliniri de aspirații prin care în mod fericit se scrie Marea Istorie.

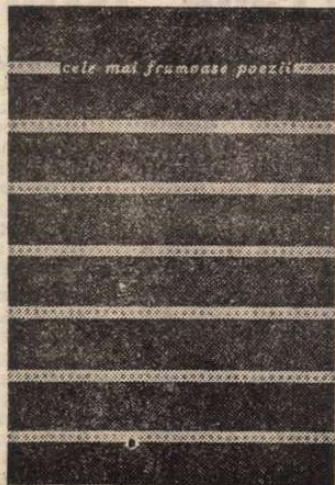
„Amfiteatru”

În acest număr:

Un articol despre romanele lui Liviu Rebreanu tipărite într-o ediție recentă (pag. 8) ● „Un univers al creației umaniste” ● Poezii, proză, reportaj sub genericul „Creația tinăra - mărturie a unei epoci de înflorire a culturii socialiste” (pag. 6-7) ● „Lirică universală antirăzboinică” (pag. 12)

A doua zi

În prima zi, Ioanid Romanescu a descoperit retorica su-
lul, leștile turbulente ale subiectului la rampa textului poe-
tic, mitologia teribilă a sinelui, grandiovența vespéral-ro-
mantică acutizată expresionist, posturile vociferante și o
tematică pasionată de migrenele celuilalt, implicată uneori
în desperări păusești, în ciuda supravegerii ironice,
poezia sa era de fapt un proiect de mitografie a actului
(rostului) poetic și a augustei persoane a poetului, în
boem și libertin, desprins din contingentul mercantilor dar
capabil de revanșe simbolice asupra acestuia. În ziua a
doua, retoricii superficiale i se succed cu eruzime gîtl,
trîmbița și, în genere, o întreagă orchestrație mai puțin
potrivită partiturii sînt abandonate (aproape complet), ego-
tismele ostentative se estompează, autobiografiile lirice des-
pre care au vorbit criticii sînt uitate, hîstionismul crepus-
cular, jocul, tonul vaticinar trec și ele într-un plan secund.
Magie, cartea din 1982, este placa turnantă a acestei felicitate
reorientări către un discurs mai apropiat de structura
intimă a sinelui poetic; mai autentic decît. Noua antologie
a lui Ioanid Romanescu (*A doua zi*, cu un „Cuvînt înainte”
de Laurențiu Ulici, Albatros, 1985, col. „Cele mai frumoase
poezii”), a doua după *Demonul* (1982, col. „Hyperion”), re-
flectă din plin mutațiile mai sus descrise apelînd la titlul
ei. Desigur, și pînă la volumul amînit poezia lui Ioanid
Romanescu era în stare de performanțe remarcabile. Ori-
zontul acestora era însă altul, nu numai din punct de ve-
dere stilistic, și acțiunea restrictiv asupra posibilităților de
manifestare a poetului. Obsesiile începuturilor erau poe-
zia însăși, poetul ca producător de poezie și acuzind din
plin sublimul / ostracizarea la care îl obliga o asemenea
indeletnicie. Romantismul este aici birutor, responsabil de
stilistica unei izolări
orgolioase și, în fond,
nu știu cit de originale
pentru că mîzind pe un
nucleu anecdotic de a
cărui consistență mă
îndoiesc. Nu elogiul
banalității i se potri-
vește lui Ioanid Roma-
nescu, nici implicita
recuzare a extraordi-
nului înțuit de simțul
comun în poezie și, ex-
tinzînd, în orice tip de
manifestare (creație)
ce depășește resursele
insului mediu. Omagie-
rea firescului poetic
prin enunțuri negative
ce asimilează un ton
sorelescan-domestic este
încă lipsită de produc-
tivitate prin raport la
ceea ce va urma o
dată cu *Antares* și *De-
monul*. Nici *Poezia
mea* (la care m-am
gîndit făcînd aceste a-
serțiuni), nici *O sută
de pantaloni albi*, nici
Vă rog să revizuiți statutul meu de poet și nici altele de
asemenea factură nu suportă comparația, în ciuda unei
imagerii îndrăznețe și a bonetelor frigene vîol agitate
prințurînd, cu cicururile de mai tîrziu. Există în aceea
un tragism al reflecției de cea mai netrecută expresie, o
„seriozitate” a trăirii existențiale și inexistențiale, a ple-
nitudinii lumii dar mai ales a absenței ei dureroase cu to-
tul superioră mai vechilor exhibiționisme. Fără ultima
parte a creației sale, Ioanid Romanescu ar fi fost un poet
interesant și antologabil. Cu aceasta, el devine un element
esențial în marea vorbire poetică a momentului, a cărui
lipsă ar însemna un portativ de exprimare a ființei în mi-
nus. Gnomismul poemelor sale, marile alegorii ontologice
despre care vorbește cineva transmit o profundă experiență
spirituală ce știe a prelua tot ce este util din textele an-
tecedente și a renunța la tot ce angrenează în procesul elab-
orării doar superficiale. Declarativismul se transformă acum
în crispată incertitudine iar „concluziile” sînt fructul asu-
mării autentice a fenomenalității. Obiectivele nu mai re-
prezintă recuzita, ades convențională, subordonată eului-
scenograf, ci imanențe ale sensurilor absolute, de a căror
pătrundere depinde sfîrșitul aventurii poetice care, și ea,
nu mai este una gesticulatorie și declamatorie, ci intelek-
tuală. Inșul febrilant lăsa acum înțietatea contemplativu-
lui detașat și totuși fascinant de fixitatea asiatică a unicu-
lui: „Privind înăuntru un punct fix / și auzind cum se
el / se deplasează toate lumile / / privind fără a fi sedus
/ de vreun miracol / de vreun dezastu / / cu toate sim-
țurile privind într-acolo / unde nimeni nu vede nimic / sau
poate că nimic nu există / / și chiar îndepărtat cu forța,
/ privind în gînd la punctul fix / pînă la uitare de sine și
exasperare”. Cîta deosebire față de elanurile suplicante ale
începuturilor care, chiar dacă proclamau „bucuria anonima-
tului” și umilităa ironică, nu ajungeau nici pe departe la
această filosofică „uitare de sine”. A unui sine ce se aban-
donează pentru a locui obiectele, anonimizîndu-se într-un tip
de ființare cu totul în afara retoricii. Liniștea s-a înscăunat
în acest univers poetic contingent (zice Eugen Simion) cu
cel blagian, în locul rumorilor, permițînd acutizarea extre-
mă a simțurilor și, la fel ca în poezia *Poemelor lumii*, a cir-
cumstanțelor lor în instrumente ale cunoașterii, a circum-
stanțelor în treaptă către revelațiile supreme. Nu subiectul este
cel ce manevrează bagheta magică, dirijorul concertului mun-
dan, ca pînă nu demult. Acum el este un simplu spectator,
un comentator al spectacolului al cărui protagonist teribil
odinoară era. Noua postură este însă, aș adăuga, numai aparen-
țială. Din punct de vedere poetic, singurul care de fapt
înteresează, ea este mult mai favorabilă întrucît stimulează
contemplația (atitudinea care i se potrivește, cel mai mult,
am impresia, lui Ioanid Romanescu). Marginalizarea sub-
iectului provoacă, în fond, o înlocuire a poetului o dată
cu resurrecția veritabilă identității poetice. Un fragment din
ciclul *Antares* ar putea fi citit chiar ca un abandon (măr-
turis) a mai vechilor eufonii ale sinelui în mijlocul lu-
crurilor și ca o implicită asumare a noii vacuități frenetice
pentru că stimulative pentru meditație: „Privind lucrurile
aproape între ele / pe care timpul pentru totdeauna le-a
îndepărtat, / am înțeles ce sîrîsă legătură există / între
ochiul meu și punctul fix / / între ochiul meu și acel punct
/ axa unei planete invizibile / / în spațiile mele e un ocean
înghețat / un imens cîmîțir al lucrurilor apropiate cîndva
între ele / / dar cine ar putea să știe / poziția în care mă
aflu?” Spațiul obiectelor îi urmează o simbolică și tă-
cută comprimare a „cerurilor” (ideilor). Contemplația, la
rîndu-i, provoacă identificarea subiectului privitor cu obiec-
tul privit, deci din nou o renunțare la mai vechiul statut
egocentric al eului („Eu nu mai sînt eu: am devenit /
punctul pe care îl priveam”). Nici „demonia” ciclului suc-
cedent, în ciuda aparențelor, nu confirmă primele impul-
suri, cele atât de net denunțate de rimbaldismul voalat de
versurile din paranteza de mai sus. Ființa vine aici după
ce a parcurs „pustietatea spiritului” pentru a consacra ace-
eași absență, protecțiile evanescente ale dorinței, inexisten-
ței și în genere, categoriile negative omagiate de acei asceți
ai privirii din rîndul cărora faceau parte și un Daniel Tur-
cea sau Nichita Stănescu. Poetul este un „rentier al ilu-
ziei”, încercînd inutil să atingă „o margine a realului”,
ascultînd doar cum tăcerea se transformă în spațiu. Excep-
ționalele *Inedite* din ultimele pagini ale antologiei confirmă
și ele vocația singulară a lui Ioanid Romanescu de a trans-
forma percepția evaporării lumii într-un instrument al pro-
vocării revelațiilor, acelor iluminări atât de rare pentru că
sînt rezervate celor atât de puțini.



Critica necesității de a scrie

Analizînd metoda lui Brunetiere în *Fiziologia criticii*,
Thibaudet, oarecum jenat, concluzionează că cele trei ope-
rații indispensabile actului critic, reclamate ca atare de
autorul *Manualului de istorie a literaturii franceze*, ar
fi cu mult mai potrivite carierei profesionale. E curios
să constată cum simbolul număr, care în opinia ace-
luiași Brunetiere mai mult decît întredeschide ușa cri-
ticii, nu reușește uneori să înlesnească drumul spre ca-
tedră al criticului. Malițiozitatea lui Thibaudet, scuzaibilă
și scuzață de el însuși, speră tonic ca dogmatismul lui
Brunetiere să fie înșuflețit cit de cit deodată cu exerci-
tarea orală a judecării. Probabil că Nicolae Manolescu a
prevăzut intructivă intermitența misiunii sale didactice,
transferîndu-și o bună parte din oralitatea aparte de
care l-am bînuat mereu în cărțile sale de critică. O să
mire poate că am specificat ce fel de cărți scrie cri-
ticul. Nu recunosc tautologia decît pînă la un punct. Ex-
istă o salvare a scrisului său pe care o mai încerc
cam în același chip cînd citesc eseuri sau jurnale ale
unor scriitori a căror sintaxă cucerește imediat printr-un
non sais quoi. Canetti, *Meseria de a trăi* a lui Pavese,
admirabilul eseu al lui Thomas Mann despre Wagner,
ar fi cîteva exemple. Prin același procedeu inefabil, a-
ceeași alchimie verbală, îmi explicăm atracția sempiternă

față de scrisul lui
Călinescu, citind ul-
timul volum de teme
al lui Nicolae Mana-
lescu. Călinescu n-ar
fi fascinat așa mult și
ca prozator dacă n-ar
fi fost criticul. Tre-
buie să fii nu prea
slab de inger cînd i
citești romanele, căci
criticul e ubicuu, iar
narațiunea o plasă a-
măgitoare pregătită de
mina celui care știe
să imite o groază de
ipostaze ale lecturii.
Și dacă tot am a-
mintit de Călinescu
să observăm apro-
pierea dintre cei doi
în privința disponi-
bilității pentru scris.
Într-un eseu (*Scrisul
și cititul*) N. Mana-
lescu demonstrează
cum pentru el cititul
și scrisul sînt înîl-
țuite de determinis-
mul cauză-efect, criticul văzîndu-și aici, în nepuțu-
rea de a citi pasiv, o incurabilă înfinitate. Criticul este
însă, cu siguranță, un bolnav închipuit, pentru că scrisul
este de mult o necesitate, aș zice chiar fiziologică, pen-
tru el, suprimarea ei (ipotetică evident!) însemnînd, nu-i
așa, abia atunci o sinopă firească a sănătății.

În utopia acestui demers spiritual găsim o dovadă
concludentă a narativității textelor semnate de N. Ma-
nolescu. Confesivitatea, oralitatea criticii sale apare
acum înșelătoare, prinsă în dansul aparențelor. Căci
criticul procedează cam așa: își lasă impresia (necritică
pentru neofit) că spunîndu-ți „eu”, te va însoți pretu-
tîndeni, dar ai gresit, pe nesimțite te trezești singur în
mijlocul unei povestiri care nu mai știi dacă e născocită
sau rodul unei experiențe personale de lectură, desi,
atunci cînd trebuie, autorul mai apare asemenea gazdei
care cunoaște îndeajuns cadenta întîinerii cu fiecare
musafir în parte.

Critica și persoana lui Nicolae Manolescu nu suferă, o
declară el însuși, de vreun complex oarecare legat de
pretinsa aservire a acestora la creația și personalitatea
celui despre care scrie. Chiar dacă e bine în general
să păstrezi o anumită rezervă față de confesiunile prea
transante, risc spunînd că de această dată nu sîntem
trasi pe sfoară. Critica nu e cu un etaj mai jos decît
poezia sau romanul (în fond, și cu alt etaj mai mult pentru
un critic, astea-s prejudecăți aparent de bun simț, dar
nocive) cum se susține cu încăpăținare de către cei care,
nu-i așa, pot fi și ei acuzați că nu știu să scrie critică,
dacă tot sînt ei care o fac persiflați pentru incapacita-
tea lor în a construi un roman.

Multe din „temele” recente pleacă, ca de obicei, de la
carte sau eventual chiar de la o „temă” (*Insemnări des-
pre Don Juan*, *Sentimentul orașului*) și nu se opresc
pînă nu colîndă pe la alte idei despre același argu-
ment. Întotdeauna e vorba de idei care incită criticul la
un ocol livresc. Într-un eseu foarte simpatic care de-
butează în stil oarecum grav, de recenzie obisnuită, se
alunecă fără a băga de seamă de la ultimul roman al
lui Kundera (ultimul cel puțin cînd a apărut eseu cu
pricina) la *Anna Karenina* și de aici la „trei întîmplări
cu obiecte” petrecute criticului transformat în narator.
De altfel cei doi își schimbă deseori stratele. Anecodo-
tele au un haz, să-i zic, chiar metafizic, fiind subordonate
aceleiași „teme” pentru care fuseseră evocați înainte și
cei doi scriitori: fascinația rigurozității aleatorului. Cred
a descifra în acest tot o „cheie” a înțelegerii critice, un
fel de parabolă. Viața criticului, aidoma speciei, este or-
donată de hazardul care, știe el cum, îi scoate în
cale cite o părticică din macrocosmos care este marea
lume a cărților. Tot istorisind ciudatele întîmplări, cri-
ticul n-are ce face și taman în miezul ultimei evoluace
emoția resimțită de unul din actanții povestirii cu „a lui
Titu Maiorescu într-o împrejurare faimoasă (consem-
nată în jurnalul intim) cînd s-a întors de la tribunal
acasă fără pălărie”.

Să remarcăm, în treacăt doar, că această peripeție
semnalată la finele eseului are un izbitor aer cehovian,
și că fără a scrie romane, proză propriu-zisă (dar cine
știe?), duhul lui Borges pare a plana deasupra năbădă-
ioaselor „teme”.

Comparația se cere a fi luată, evident, nu excesiv în
litera ei. Nu trebuie să uităm că una din funcțiile unei
astfel de cărți, premeditată de critic, este și de a educa
în sens etimologic, tentație de nedepășit pentru limbușia
scrisului lui Nicolae Manolescu. Pînă la urmă parcă e
mai bine să ne respectăm cu sfințenie cine știe ce abstrac-
țiuni obtuze pe care să le buchisească fără chef învățării.

Model poetic și profunzime critică

Este foarte evidentă, în spațiul nostru cultural, diferența
mare între circulația producțiilor poetice lusitane și cea a
poeziei europene occidentale (Franța, Germania, Italia, An-
glia și chiar Spania). Acestea din urmă au intrat de multă
vreme în orizontul nostru cultural, în timp ce primele s-au
păstrat, cel puțin decamată, într-o „arie laterală”. Sigur
că nume ca cele ale lui Camoens sau Pessoa s-au integrat
repede într-un circuit al valorilor universale unanim accep-
tate, dar ele au rămas simple insule, reperabile în sine, ex-
primînd mai mult niște individualități de geniu, decît mo-
mentele de apogeu ale unei continuități poetice neîntrerupte,
începînd cu secolul al XII-lea și pînă astăzi. Aceasta este de
altfel și sensul cercetării întreprinse de Mihai Zamfir*). În
cartea sa asupra liricii portugheze, autorul explică apariția
celor două nume cu rezonanță universală ca reprezentînd
momentele de sinteză ale unui lung travaliu poetic.

Perspectiva impusă demersului este una de tip structu-
ralist, într-un moment în care acesta pare să-și fi pierdut
mult din prestigiul avut în urmă cu 20 de ani. Dar prin
modul în care este aplicat, și mai ales prin nivelul la
care este aplicat, cel al invariantelor stilistice, asistăm la
o reactualizare a modelului.

Oprindu-se la cinci momente esențiale din evoluția liricii
portugheze, Evul Mediu, sinteza marcată de poezia lui Ca-
moens, perioada barocă, primul romantism și sinteza lirică
a lui Pessoa, autorul urmărește configurarea unei matrici
stilistice, sintetizabilă într-un model binar în care concen-
trării oximoronice i se opune disponerea discursivă. Cele două in-
variant stilistice sînt prezente în lirica lusitană începînd cu evul
mediu, concentrării oximoronice corespun-
zîndu-i „canta de amigo”, iar disponerii
discursive, „canta de amor”.

Oximoronul care se află la baza
universului dintr-o
„canta de amigo” este
înțeles și explicat în-
tr-un mod mult mai
larg decît cel din ma-
nualele de retorică, a-
coperind contradicții
indiferent de nivelul
lingvistic la care ace-
stea se situează. Astfel
ceea ce face specificul
stilistic al unei „can-
tiga de amigo” este
oximoronul fundamen-
tal descris ca o re-
identificare a poetului
întotdeauna masculin
cu „vocea” feminină care se conștează. De obicei decurg
cîteva din trăsăturile distinctive ale acestui tip de poezie:
„absența expansiunii sentimentale necontrolate, concentra-
rea maximă prin bipolaritate” și în special un anumit mod
de lectură care pentru a fi adecvat trebuie să fie obliga-
toriu simbolic și nu literal.

Cea de-a doua specie medievală, „canta de amor” se
definește prin contrast cu „canta de amigo”, cea mai ar-
haiscă și cea mai închisă formă de lirică portugheză, prin
receptivitatea la influențele străine, în special provenale,
din care sînt împrumutate, dată fiind autoritatea modelului,
o serie de locuri comune, ce vor duce la o diluare dis-
cursivă a poemelor. Treptat elementele alogene devin tot
mai numeroase, discursul liric dispersîndu-se, îndreptîndu-se
spre pitoresc și sînd sub semnul hiperbolicului.

Următoarea etapă importantă a liricii portugheze stă sub
semnul liricii lui Camoens. Criticul corectează imaginea tra-
dțională a poetului, transformîndu-l din autorul exclusiv
al epopei „*Lusiada*” în poetul liric al sonetelor. Oprindu-se
la sonete, Mihai Zamfir descoperă existența ambelor re-
gistre stilistice, atît concentrarea oximoronică cit și regis-
trul discursiv. Camoens, delimitîndu-se de concepția rena-
scențistă asupra armoniei lumii, vede lipsa ei de coerență,
care se traduce la nivelul poeziei într-o concentrare oxim-
oronică.

Poezia barocă este definită prin apartenența ei în exclu-
sivitate la registrul discursiv demonstrîndu-se cîteva trăsă-
turi definitorii: bilingvismul (spaniol și portughez, tradus
prin receptivitatea față de modele), parafraza, moda bu-
colică, erudiția, importanța dimensiunii sintactice. Analizînd
toate repercusiunile pe care acestea le au pentru structura
poeziei și mai ales persistența lor, autorul ajunge la con-
cluzia judicioasă că „modelul liric baroc a creat o persis-
tență forma mentis portugheză, care a depășit momentul
propriu-zis baroc, din secolul al XVII-lea și pînă acum”.

Analiza „primului romantism” permite recunoașterea ace-
leiași invariante stilistice discursive, explicabilă în special
prin introducerea elementelor alogene. Specificul acestui
prim romantism se definește prin raportarea la schemele
formale ale secolului al XVIII-lea. Analizînd doi autori cu va-
loare diagnostică pentru această perioadă, Garrett și Her-
culano, se definesc două variante fundamentale ale regis-
trului stilistic din epoca romantismului incipient. Un capitol
interesant și convingător este consacrat paralelei din-
tre „primul romantism” portughez și poezii pașoptiste ro-
mâne. Paralelismul este susținut la nivelul formației lumi-
niste a poezilor, al motivelor poetice esențiale, al recurgerii
la „autorii tutelari”, și al „regimului creativ”.

Cel de-al cincelea capitol al cărții argumentează sinteza pe
care o operează Fernando Pessoa în peisajul liricii portu-
gheze, ca reprezentant atît al registrului stilistic oximoro-
nic, cit și al celui discursiv. Stabilind matricea stilistică a
poeziei heteronime și a celei ortonime, cu diferențele și
apropierile care se impun, poezia lui Pessoa este surprinsă
în varietatea ei indiscutabilă, fără ca modelele de analiză
să absolutizeze ceva prin perspectiva teoretică impusă.

Dincolo de o perspectivă globală asupra formelor liricii
portugheze, cartea lui Mihai Zamfir dovedește un critic
avizat și rafinat de poezie. De aceea sugestiile interpreta-
tive, modelele de lectură sînt foarte frecvente, de-a lungul
excursului critic. Avem în față un exemplu reușit de sis-
tematizare și ordonarea domeniului liricului, atît de greu
catalogat în fond. O sistematizare care nu diminuează cu
nimic specificul liricului.

Adriana Bontea

*) Mihai Zamfir, *Formele liricii portugheze*, Editura Uni-
vers, 1985



Cinci decenii de la procesul de la Braşov

(Urmare din pag. 1)

Comitetului Național Antifascist, iar în luna iulie din același an a avut loc Conferința luptătorilor antifasciști din România, la care s-au stabilit obiective precise ale luptei împotriva fascismului.

Este demn de reținut faptul că la această conferință delegat din partea tineretului bucureștean era tânărul **NICOLAE CEAUȘESCU**, un revoluționar care, la numai 15 ani împliniți, a fost astfel recunoscut drept una din marile personalități militante ale tineretului comunist, dovadă o precocitate și o clarviziune fără egal. Aceste calități sunt confirmate și de alegerea sa ca membru în Comitetul Național Antifascist, comitet ce va desfășura o intensă activitate prin editarea organului de presă **Buletinul mișcării antifasciste** (iar la Braşov a ziarului **Drum nou**), cit și, mai ales, prin susținute acțiuni de înființare a unor comitete locale antifasciste, atât în marile centre muncitorești, cit și la sate. În această acțiune de lămurire asupra pericolului ce-l reprezintă fascismul, în această tenace muncă de înființare a unor noi comitete s-a distins încă de la început tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**.

Documentele epocii consemnează încă de timpuriu intensă activitate desfășurată de tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**. Succesive arestări și deferiri în justiție jalonează astfel ardentă sa biografie revoluționară. În noiembrie 1933 Parchetul Tribunalului Ilfov îl acuză de „acte de sabotaj și îndemn la grevă făcute printre muncitori”, apoi, la un an după aceea, același tânăr va fi arestat pe cînd încerca să depună în procesul intențat la Craiova conducătorilor grevei petrolistilor și ceferiștilor, o impresionantă listă de semnături, precum și un memoriu-protest al Comitetului regional antifascist din Cluj, în care figurau 200 de semnături de muncitori și intelectuali. Asemenea acțiuni stîrnesc și, de bună seamă, au stîrmit și atunci umirea. Un tânăr încă neajuns la vîrsta majoratului devenea purtătorul de cuvînt a numeroase organizații din țară, era considerat cel mai dîrz și mai capabil, prin tenacitatea sa revoluționară, să îndeplinească riscante dar importante misiuni comuniste, să dovedească astfel muncitorilor greviști faptul că clasa muncitoare și forțele progresiste din țară sînt alături de ei. De bună seamă că organele de represieune și-au dat seama de forța și „amenințarea” pe care le reprezenta acest tânăr comunist. Este pus sub urmărire, va fi din nou arestat la 28 august 1934, apoi la 17 septembrie, pentru răspîndire de manifeste revoluționare și acțiuni împotriva regimului, pentru participarea la o întrunire antifascistă — arestări ce îi vor aduce stabilirea de domiciliu forțat, în satul natal. La vîrsta cînd alți adolescenți abia încep să înțeleagă lumea, tânărul **NICOLAE CEAUȘESCU** va fi purtat în lanțuri, din post în post, pînă la Scornicești, într-o disperată încercare a autorităților de a-l slăbi voința, de a-l defăima și batjocori.

Rareori istoria contemporană a consemnat o mai precocă activitate revoluționară, o mai zguduitoare biografie de tânăr ce și-a pus toată energia și toți anii frumoși

ai tinereții în slujba unui nobil ideal social, dînd dovadă de o maturitate politică excepțională. Alegerea tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU** în funcția de prim-secretar al Comitetului regional U.T.C. Prahova confirmă, încă de pe atunci, stima de care se bucura în activitatea revoluționară, ca și recunoașterea faptului că personalitatea sa politică era cea mai indicată pentru organizarea tineretului din importanta zonă muncitorească. Între acțiunile imediate ale acestui comitet s-au numărat de exemplu organizarea întrunirilor filialelor „Blocului pentru apărarea libertăților democratice”, sprijinirea unirii tuturor forțelor de orientare democratică în „Frontul popular antifascist” și difuzarea a peste 80 de titluri de broșuri și manifeste cu conținut antifascist. Era deci un program complex ce necesita o activitate prodigioasă, experiență revoluționară și, nu în ultimul rînd, energie și putere de dăruire.

Vii proteste

SUITA ARESTĂRIILOR tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU** va cunoaște însă un nou episod: arestarea din comuna Ulmi, urmată de procesul de la Braşov. În comuna Ulmi, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** se deplasase pentru a conduce o sedință conspirativă a celei U.T.C. din localitate, sedință la care s-a hotărît și strategia ce trebuia urmată pentru înființarea de noi celule, la Tîrgoviște și în împrejurimi. Dar această activitate a fost curmată de poliție care a operat 19 arestări. Cei 19 arestați aveau să fie întemnițați la Braşov și supuși unui regim sever pe toată perioada celor aproape cinci luni cit avea să dureze instrucția procesului. Figura centrală din grupul celor arestați era tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, „membru activ și bun propagandist comunist și antifascist, cunoscut de mult timp ca atare de către organele siguranței și ale justiției”, cum îl caracteriza însăși nota oficială venită de la București.

Spre surprinderea autorităților judiciare, procesul tinerilor comunisti polarizase la Braşov atît interesul organelor de presă locale și bucurăstene, cit și acțiuni de protest și solidarizare ale muncitorilor locali, care nu puteau fi controlate. Spectacolul convoiului de deținuți minai de la spate, în lanțuri, pe străzile Braşovului, pe distanța de la închisoare la tribunalul Consiliului de război al Corpului V Armată, stîrnea minia și indignarea trecătorilor. Grupuri de muncitori, înfruntînd riscul arestării li îmbărbătau pe acești tineri, hulind în același timp forța de represieune ce se mobilizase pentru păzirea deținuților. Toți ziaristii prezenți la proces, reprezentînd ziare uneori chiar de orientare burgheză și-au exprimat indignarea la vederea spectacolului barbar; astfel, în consecință, în ultimele zile ale procesului deținuților li s-a scos lanțurile în sala de judecată. Dar ceea ce se sublinia în presă, încă de la început, era caracterul de forță revoluționară pe care-l avea mișcarea, după cum reiese și din următoarea relatare publicată de **Universul**: „În sedința de ieri d. domnului comisar regal a dat citire ordonanței definitive, care precizează că acuzații

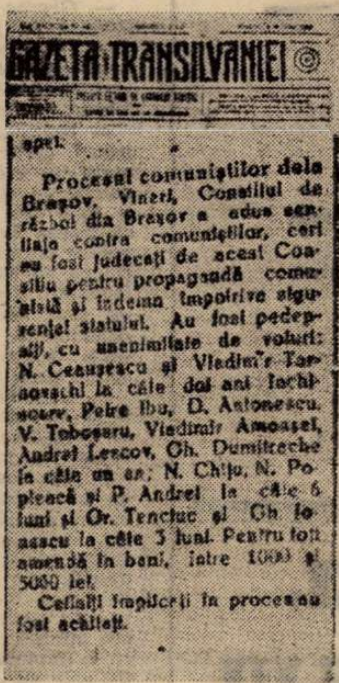
au lucrat atît la oraș, cit și în afară de oraș, insistînd mai mult printre lucrători și meseriași de la diferite întreprinderi, unde aceștia erau angajați și prin natura sarcinilor li converteau mai ușor ca să-i capete adepți la ideile lor comuniste. În apropiere de Tîrgoviște sînt mai multe regiuni petrolifere și miniere, precum și diferite întreprinderi economice, unde procentul lucrătorilor este mult mai mare ca în oraș, așadar și recrutarea lor pentru scopul urmărit era mai ușoară. De aceea, prevenții organizati în diferite grupări (...) au căutat ca prin conferințe și adunări sub diferite numiri să se strecoare neobservați de autorități și propaganda lor comunistă a prins rădăcini, speculînd mai ales pe lucrători și muncitori, pe care li ademeneau prin programul lor comunist”. Lăsînd la o parte stilul confuz al marelui ziar, citim printre rînduri recunoașterea amploarei pe care mișcarea comunistă condusă în această regiune de tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** o dobîndise.

Înscenarea

PROCESUL DE LA BRAȘOV a fost un caz tipic de înscenare judiciară tratată în mod arbitrar la capitolul **infracțiunilor-crime**. În primul rînd dovedea o măsură de extremă gravitate faptul că s-a judecat într-un tribunal militar, pe baza unor mărturisiri și declarații măsluite (obținute, cum avea să recunoască nu fără o trușă automobilumire șeful de post din comuna Ulmi, prin folosirea „hipnozei cu vina de bou”); apoi înscenarea este evidentă și din numeroase încălcări ale procedurilor juridice. Una din acele crase încălcări de drept a fost refuzul președintelui completului de judecată de a permite acuzaților să adreseze întrebări maritorului acuzării, adică trutei mai sus amintite, ca și măsura de a se proceda la judecată cu ușile închise. În ciuda interdicției, unul din arestați roștea cu voce tare întrebarea, ceea ce îi aduce eliminarea din cadrul dezbaterilor și un supliment de 15 zile de închisoare. Este momentul cel mai dramatic al procesului, moment în care tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** se ridică și declară: „Atunci ne solidarizăm cu toții cu tovarășul nostru!” Simțind că evoluția evenimentelor la un curs incontrolabil, instanța de judecată suspendă dezbaterile și menționează în procesul-verbal decizia de „infracțiune de sedință”, eliminîndu-l din sala de judecată pe tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** și hotărînd să i se acorde o pedeapsă suplimentară de 6 luni, adăugată la pedeapsa de doi ani închisoare și la lunile deja petrecute în detenție. Un an de interdicție și o grea amendă îngreunează și mai mult decizia punitivă în cazul tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU**, dar autoritățile nu fac altceva decît să dea astfel o ripostă nedreaptă și neputincioasă, disproporționată și, în concepția lor, exemplară. Tânărul care în timpul detenției premergătoare procesului împlinise 18 ani devenise deja eroul unei cauze comune, și nu puține condeie ale acelor vremuri aveau să recunoască acest lucru. Relatînd despre activitatea acestui tânăr revoluționar, despre succesele lui arestări, dar și despre idealurile ce li animă, publicistul brașovean Dante Gherman scria într-un articol ti-



Ecouri ale procesului în presa vremii



părit în ziarul „Arena”, pe care singur îl publica: „Și Ceaurescu iarăși printre primii la deschiderea sediiului, la muncă de organizare a tineretului, nu pentru a profana morminte, nu pentru a smulge coroane de pe Mormîntul Eroului Necunoscut, nu pentru a sparge geamuri, ci în dorința de un trai mai bun, de lumină, de cultură, de progres, de pace. Fiu de țărani, ieșit din popor, acest tânăr intrat în viață la o vîrstă fragedă începe să știe că trebuie să vrea. Și își revindică mereu ale lui vrieri. Ieri la București, la Craiova, apoi la Ploiești și în Valea Prahovei, în căutare și efectuare de lucru, își spunea tovarășilor de muncă a lui și a lor durere. A lui și a lor dorinți. De aceea a fost adus în fața Consiliului de Război din Braşov.

„În dorința de un trai mai bun, de lumină, de cultură, de progres, de pace...” recitim cuvintele din acest număr 8 al „Arenei” și ne dăm seama că adevăratele date ale procesului erau cunoscute. Se aflau pe băncile acuzației nu sabotori sau huli-gani ce tulburaseră ordinea publică, ci reprezentanți ai unui minunat tineret cu care țara se mîndrea. Nu „liniștea publică” fusese tulburată de tinărul **NICOLAE CEAUȘESCU**, ci liniștea potentatilor vremii, liniștea asupritorilor, unelte ale fascismului și totalitarismului.

Portretul eroului

REPER IN ISTORIA PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN și a patriei noastre, procesul de la Braşov devine astfel, în acel mai din 1936, un act de acuzare împotriva regimului burghezo-moșieresc din România. Autoritățile vîd cu stupeoare cum se naște un

erou de numai 18 ani, erou ce catalizează în jurul personalității sale nu numai mișcarea de tineret dintr-o regiune, dar și întreaga mișcare comunistă și democratică din țară. Pe bună dreptate au rămas celebre cuvintele în care tinărul ziarist de atunci, Eugen Jebeleanu, îl descria în „Cuvîntul liber” pe acest condamnat ce reușise să-și condanane el acuzații: „Ceaurescu e un copil. Dar un copil cu o inteligență de o maturitate surprinzătoare. E scund, slab, cu ochi mici, două boabe de piper. Vorbește limpede, puțin prea repede, parcă vînd să spună deodată tot ce știe. Are 19 ani, dar a văzut și a pățit ca pentru 90”. Ecoul stîrmit de acest proces începea să se amplifice în țară și peste hotare.

Deși într-o aparentă restabilizare economică, România trecea în acei ani prin profunde crize interne, spectrul fascismului amenința cu viitoare represalii, antrenînd Europa și apoi întreaga lume într-un cataclism pe care comuniștii români se străduiseră din toate puterile să-l evite. Au urmat anii teroarei și represieiilor sporite. Dar apoi și Revoluția de eliberare națională și socială. Au urmat anii democrației populare, apoi a început construcția socialismului și a societății românești multilaterale dezvoltate. Cu îndreptățită mîndrie așezăm la loc de frunte în istoria noastră acești 21 de ani de cînd destinele patriei sînt conduse de tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, Secretul general al Partidului Comunist Român, Președintele României socialiste. Și cu aceeași îndreptățită mîndrie rememorăm fapte petrecute cu o jumătate de veac în urmă, stabilind astfel un arc peste timp, adică însuși traseul unei mari victorii. Tânărul comunist ce înfrunta cu atîta bărbăție nedreptățile și rigorile aparatului represiv a devenit un simbol al luptei maselor, sub conducerea comuniștilor, pentru înlăturarea vechii orînduirii și instaurarea dreptății și echității pe pămîntul românesc. Este o victorie a Partidului Comunist Român, prin cel mai reprezentativ și dinamic fiu al poporului, o victorie a spiritului și voinței revoluționare. Istoria a voit să facă dreptate. Istoria a voit să se tragă învățămintele necesare, istoria a reconfirmat, ca și în alte rînduri, că această națiune este dăruită cu eroi pe măsura milenarelor sale durate

Alexandru Avram

Generația tânără – mărturie a unei epoci



Mindria

Atunci când un om face o istorie,
Atunci când un popor rostește un nume,
Atunci când o țară își cîntă eroul,
Atunci când o lume respectă un bărbot,
Atunci

omul,
numele,
eroul,
bărbatul
E Ceaușescu al nostru, al românilor!

PATRIEI, PARTIDULUI

Tu, Comunistul

Ai luptat cu armă, cuvîntul și faptă,
Ai construit, ai militat și ai gîndit
Ai învățat să înveți să vezi
Ceea ce alții nu știu să vadă.
Iar atunci cînd viitorul ți-a apărut,
Limpede, în față,
Te-ai bucurat
Ai înfruntat teroarea unor vremi apuse
În aspră negură de istorie
Cu sufletul curat te-ai oferit gloanțelor
Și schingiurilor dușmane,
Ai suferit și ai luptat,
Căci în zarea purpurie
Vedeai lumina.
Tu
Comunistul.

Omagiu

Noi nu vedeam
Dar ne-ai învățat să vedem,
Noi nu știam
Dar ne-ai învățat să știm,
Noi nu auzeam
Dar ne-ai învățat să auzim,
Noi nu vorbeam
Dar ne-ai învățat să vorbim,
Noi nu cîntam
Dar ne-ai învățat să cîntăm
Numele Tău,
Partid!

Vis de pace

Glasul tunului mai urlă pe pămînt,
Lătratul mitralierei mai seceră vieți,
Spectrul morții se mai întinde pe fereastră,
Umbră ciuperclii ne acoperă
Dar încă nu e prea tîrziu!
Oameni ai lumii!
Să fie Pace!

Sorin Trocan

George Cucu: Ferestrele sufletului

Student al Facultății de Filologie din cadrul Universității Craiove. • Originar din Vălenii de Munte • Prezent adesea în paginile revistelor literare, cu predilecție în „Amfiteatru” și „Luceafărul” • Activitate publicistică în paginile revistei „Mesaj comunist” a Consiliului U.A.S.C. din Centrul Universitar Craiova • La Galați, în decembrie 1985, juriul îi decernează premiul I pentru poezie în cadrul finalei ediției a XVI-a a Festivalului Artei și Creației Studentești.

— George Cucu, ești • apariție insolită în filologia craioveană, riscînd să treci neobservat, în ciuda unor importante distincții la concursuri naționale de critică literară și poezie. Adevărat?

— Nu. „Mă cunoșteau vecinii toți...”, drept e că m-au cunoscut mai mult din vedere și mai puțin i-a interesat ce și cum gîndim, simțim, ce și cum am făcut și avem de gînd să facem. La concursuri am mers nu pentru premii ci pentru că trebuia ca cineva să măgă. Dacă, spre gloria facultății, s-a întimplat să iată bine, nu este, desigur, de vină instituția. Anonimatul îmi place. Este o condiție. O nevoie. De aceea nu-ți voi spune prea multe.

— Cînd spuneam insolită, gîndeam și la aura uneori gravă, alteori trist-melancolică care-ți înconjoară prezența. De unde vii?

— Vin tocmai... de departe. Adică de la Ploiești. Acolo m-am născut, m-am copilarit, m-am adolescentinizat, după care, prin timpul liceului m-am mutat la Vălenii-de-Munte. Cît despre aura de care vorbeai, eu știu? Se poate. N-am prea avut motive de veselie pînă acum. În afară de aceea intensă, organică bucurie interioară a faptului că există, celelalte satisfacții au venit tîrziu, cînd lederea tristeții încerca să invadeze feres-

trele sufletului. Au venit, e un mod de a spune. Cert este că masca asta tristă de care aș vrea să scap persistă încă. Crede-mă, nu-mi face plăcere.

— Cei care te-au văzut jucînd la Timișoara, în zonă, și la Craiova, în finala F.A.C.S.-ului, mi-au spus că ai fost cel mai bun din piesă. Cum îți explici timiditatea din viață și feroarea de pe scenă?

— Simplu. Teatrul îmi place. După literatură este lucrul care mi-ar fi

SPERANȚE

plăcut cel mai mult să-l fac. De altfel, am bătut de trei ori la porțile I.A.T.C.-ului. O dată la secția AMS, de două ori la regie, între timp am fost și la armată, și uite așa au mai trecut niște ani. Apoi întîlnirea aici, la Craiova și lucrul cu Remus Mărgineanu mi-au reaprins în sine patima moenită pentru scenă. E drept că mi-a trebuit mult să-mi înving timiditatea. Numai actorii proști nu sînt timizi și emotivi. M-au impresionat întotdeauna cei care joacă într-o asemenea stare emoțională în cît deși rid cu gura pînă la urechi, ție, spectator, îți dau lacrimile. Perioada în care am încercat la I.A.T.C. n-o socotesc un timp pierdut; am văzut multe spectacole, am cunoscut personalități ale institutului, mi-am lărgit lecturile, m-am maturizat.

— Într-un timp, timp de un semestru, ai condus cenaclul Facultății de Filologie. De ce l-ai abandonat?

— Ideea de cenaclu nu m-a atras niciodată, decît poate în legătură cu ideea de teatru, de spectacol. De spectacol intelectual, desigur. În genere evit discuțiile improvizate și cu o hilară aură academică despre poezie, mai ales poezie la prima lectură. Se cade într-un pedanterism ridicol și într-un balet pe sîrma putredă a cuvîntelor goale. Am fost,

sînt un consumator și încerc să fiu un producător de poezie, singuratic. Creația este un act teribil de personal și trebuie să fie, cred, și discret. Receptarea ei se face în procesul gîndirii, prin înțelegere, implicînd rațiunea și emoția, iar într-un loc în care se citește o cantitate de text receptarea este în bună parte nesatisfăcătoare. Și apoi, cum spunea și Eugen Simion zilele trecute aici, la Craiova, un cenaclu își justifică existența atît timp cît e realmente util membrilor lui. Noi începusem să ne repetăm, să ne cunoaștem prea bine forțele și ne-am autodesființat.

— Două lucruri m-ar mai interesa. Cum privești poezia așa-numitul „ultim val”?

— Te referi probabil la cei debutanți în imediata proximitate a anului '80. Citește cu multă curiozitate și plăcere și pe Cărtărescu și pe Vișniec, pe Stratan sau pe Danilov, pe Iaru sau pe Magdalena Ghica, și deși fiecare în parte este o conștiință lirică personală, distinctă, mă emoționează faptul că fiecare are nostalgia unității din care s-a desprins. Deși solitar, mă simt solidar cu ei, cu programul lor. Dealtfel, despre înnoirea pe care o aduc ei în poezia noastră s-a vorbit pe larg, după cum știi, în *Caietele critice* nr. 3—4/1983. Au avut parte de-o conjunctură favorabilă, au avut norocul de-a da peste un om care să-i ajute, avînd încredere în ei, norocul de a nu pierde timp cu defrișatul, de a avea dexteritate în construcție, adică de a fi făcut o școală de calitate.

— Cum vezi propriile tale șanse de afirmare?

— Prietene, aici ai lovit sub centură! De afirmare nu poate fi, cred, vorba. De cinci ani am un volum gata și mă chinui să sparg neșansa apariției lui. Paradoxal, aproape toate poeziile de acolo au apărut în diverse periodice, dar volumul... Am fost premiat la toate concursurile importante din țară — Labis, Blaga, M.R.P. — am primit premiul I la F.A.C.S. în „Cîntarea României” și volumul... Acum am un al doilea volum în pregătire. Continui să scriu așa cum naufragiatul, pe insulă, se încapățînează să trăiască.

Silviu Popescu

O nouă geografie

Inteligentă și ingenioasă, demonstrației nu i se poate reproșa decît că disocierile și speculațiile foarte subtile sînt puțin cam aglomerate pe centimetri pătrat de text, fără spații mai rarefiate în care idelle să se destîndă (în sensul din fizica gazelor!) și să se deslășoare în voie. Lăpsind structura descriptiv-mono-grafică obișnuită în asemenea întreprinderi, deci o bază referențială de

Romanul criticului tînăr

discuție (cu tot aerul ei didactic și rezumativ, fatal dar și util, căci stabilește granițele teritoriului de investigație), eseul lui M. D. Gheorghiu are aspectul unor glose fine, emise în urma unei aristocratice degustări (în felul — oarecum — chiar al criticii lui Ibrăileanu!). În același timp, permanenta altitudine teoretică a observației dă „gloselor” un caracter metacritic indicator al unei vocații sistematice. Încît, una peste alta, cartea ni se infățișă ca un hibrid, la calea jumătate între fixarea unei teorii a criticii din unghi larg-cultural și analiza centrifugă a unor laturi și „aspecte” ale operei studiate. Într-o ordine destul de liberă, restul cărții discută modelul cultural propus de Ibrăileanu („Un model sintactic” — p. 42) — în capitolul al doilea; apoi ierarhizarea palierelor culturale în viziunea mentorului *Vieții românești*, „explicația și înțelegerea” în sistemul lui critic și caracterul creator al criticii — în capitolul al treilea; „critica completă” a lui Ibrăileanu, cu ascendențe (de la Aristotel la Benamati) și descendențe (E. Simion, A. Marino, N. Balotă, G. Dimisianu — și lista ar fi putut continua), și modalitățile în care realitatea „corporală” a operei exprimă evoluția „organismului” cultural mare — în capitolul patru; și modurile privirii la Ibrăileanu — în capitolul cinci: eseuri cu diverse

grade de autonomie, depărtate unele de altele și datorită intercalării secțiunilor de texte antologate din Ibrăileanu, conform uzanțelor colecției în care apărea cartea („Contemporanul nostru”). Prima (mai ales) și ultima din aceste secțiuni procedau la un interesant joc critic, jonglînd între citate din eseurile și din romanul lui Ibrăileanu, puse să intre în dialog și să-și releve, într-un simulanism ad-hoc, unitatea, „consangvinitatea”: un fel de procedeu al interpretării prin colajul de texte. De-a lungul eseului erau citați și Barthes, Denis de Rougemont, Lotman, Foucault, Heidegger, Goldmann, într-o paletă de lecturi și influențe sugestivă în ea însăși, preferința fiind evidentă pentru Barthes și Foucault. Înșiruirea temelor și referințelor cărții indică o anumită arie de interes, la un capăt aflîndu-se plăcerea demontării în plan teoretic și sociologic a mecanismelor cîmpului cultural, iar la celălalt seducția stilului rafinat, „franzuzesc”, în linia eseisticii literare și sociologice franceze din ultimele decenii. Un *Cuvînt după* adăuga cîteva pagini de trecere efectivă în teritoriul teoriei criticii, probînd încă o dată o vocație în materie.

Au urmat *Reflexele condiționate*, o culegere de cronici, importantă prin două lucruri. În primul rînd, prin opțiunile valorice și mai ales tipologice transparente în selecția operelor comentate; o secțiune despre literatura „Școlii de la Tirgoviste” (Radu Petrescu, P. Creția, C. Olăreanu, M. H. Simionescu — cartea înțoașă fiind așezată sub semnul „Amintirii lui Radu Petrescu”), apoi analiza unor variante „intelectualizate” de proză specială, psihologică și — într-un caz — „simbolică” (Buzura, Bănulescu, Adameșteanu, Breban etc.) și a unor moduri poetice cu substrat livresc (Baconsky, Dimov, E. Brumaru etc.), a doua jumătate a cărții adunînd articole de critică a criticii (și anume — pe scurt spus — a criticii adevărate, oneste și cultivate!), conform profilului rubricii susținute cîndva de M. D. Gheorghiu în *Convorbiri literare*, dar și temperamentului și vocației deja numite. Cred că nu e nevoie să insist asupra expresivității opțiunilor

Creația tînăra – mărturie a unei epoci

Marele meu poem de dragoste

I

Cu fiecare clipă care trece
se cascade sărbătoare în jurul tău. Incep
să stea ploile. Un cîine de nisip
alunecă pe iarba de pe deal. Se
desface în bucăți în fața mea.

Acolo vin și ei și te așteaptă acolo
vin și ei și te
așteaptă
seară de seară pînă cînd apari. Acolo
am stat și eu ascuns în spatele unei
tufe de

scaieți. Am așteptat. „Poate se va răsuși trupul
de crengi poate va răsuși trupul
din mare”. Unglia mea mare
intră în nisip acolo
unde tu apari.

II

Ea e gara cea mai apropiată de
amintirile mele. Rid. Un adolescent
cu efect întîrziat. Un polenizator.
Căldura
care
îți
rîde

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

amintirea lor
în
creier.

O secundă pentru o oră.
O oră pentru o zi atît
îmi amintesc.

Gura mea astupînd golurile jucîndu-se tîind.
Aerul – un tunel de cărămidă. Pe jos buruieni
sub cerul senin
fără soare.

III

Am pus pariuri despre
primul însurățel. Am ris. Am
băut bere.

Am ținut și eu în brațe copilul. I-am
simțit scutecele ude. L-am văzut
pe Maestru spălînd. Am atins cu degetul și
l-am tras înapoi.

Noi stăm la o bere. Să facem un
chef suedez să facem tot
să obosim să obosim
în sfîrșit să se pleoștească imaginația...

„Ai să rizi bătrîne dar și eu mi-ai
dori un copil ca ăsta”.
Rid.

Băiatul cu riduri în jurul ochilor. Cu alge
crescute pe retină cu trup de pasăre
Dacă aș fi cuib de cuc
într-un nuc
Dacă aș doborî
un copac de aer s-ar naște așa
așa trup de zgură mergînd încet înaintînd.

IV

„Aș avea nevoie de o corabie” spun și
obosesc înotînd. În fața
mea se aprind becuțele nava care înghite
apa care o adună și suge în burta ei
trăiesc împreună cu peștii.

Prima atingere.
Intr-o stație de troleu. Atunci fug de
becurile luminate atunci am vrut să
o sărut. M-a învățat. Așteptam un
troleu. Dar
nu mai era ea.

„Aș avea nevoie de o corabie” spun
și obosesc înotînd. În fața mea se
aprinde lumina. „Aș avea nevoie de o
corabie”.

Alunec pe lingă farul de coral printre stridii.
Din pîrul de sare cad ouăle mici argintii. Cu
gura închisă. Un tipăt prelung
de pe altă
corabie.

Cînd am cunoscut-o avea pîrul
scurt și era pistriuată. „Am să
stau în spatele tău și ai să fii cuminte”
Senzația că strîng ceva
tare între degete.

Afară. O femeie care-mi vorbește.
Orașul în care am stat un an.

Patiseria de unde am luat țigări.
Ea – o parte din patiseria acestui oraș.
Cu elanul cu care îmi povestesc ultimă
întîlnire. O lamă de cuțit. Un cuțit
de oxid pe care am pus limba. O cameră
de cămin. Nici nu o cunosc. Nu pot.

Am să regret. O pînă care acoperă
cerul de cauciuc. Singe și
aer. Am sărutat-o. I-am pus mina pe
față. Frunză căzută din copacul unei
mașini de praf. Un picnic înghețat. Pe
o bancă. Pe marginea unei șosele.

Prin inima roz un pustiu. Sufletul. Sufletul
încercînd să cuget împingînd pe cerul
guri vase de singe și transpirație.
Toate au
un sfîrșit și un început. Chiar gara
asta a fost demult înființată.

Andrei Bodiu

Privire

În penumbra cețoasă mișună un firicel de apă
și beznă se apropie stîns și se lipește
de filonul privirii.
Mustățile cleioase ale farului se răsucesc,
e dimineată.
„Iată convoiul stelar pipăindu-ne urmele
în timp ce noi sintem departe”.

Preludii

O lumină crește la etajul de sus, pilpiie și
se îndepărtează.
Odată cu ea trupul necunoscutului
se întinde la umbra fiecărui geam,
se dezlănțuie, se aprinde.
Așteaptă o femeie.

II

Am în față un perete ud, o nucle goală, un panou
de cuvinte.
Puzderii de sunete nearticulate, galbene, învălmășite
căutînd un torent în care să se verse.
Și ultimul frison întunecat scoate gheara
mușcînd din singele meu.
Sînt de ceară.

III

Pierotind în goana vîntului cu gustul amar al
libelulei sale,
mușcînd în fugă pieptul cald al pietrelor goale,
apoi în fiecare iarnă rămîn și ascult
și nu povestesc nimic, nimic
din cele văzute.
Nu exist.

Viziune

În această pădure-n care heruvii se defulează
și violetele răsar din putragoe
un bătrîn lingă stupii săi iubește în liniște.
Și seva dragostei sale stîrnește fumișele.

Dacă viața întrece spaîna și graba
ne sfîim să ne admirăm oasele
și aburii goi se sting în spasmodul fluid al
sanctuarelor.
Între pietrele perfecte o elevă doarme
și o năpădesc rîndunicile.

Flore Pop

Pre-facere

Am luat chitara
și-am făcut zvon sunetelor
de pereche
de neprețuită pereche
Concertul de imagini s-a frînt
din urzeala înfiripărilor
te-ai născut tu
Te-am cules din mare
stîncă solitară
ți-am dat grai
și privire
căldura erelor glaciare
revărsate
în dragostea ta
de piatră

Periplu

Din doi în doi ani venea
furtuna în pustiu umbrei
aromitoare
sub rispa de palmieri
iluzia sporea cu un metru
deșertul în schimb
scădea vizibil
cînd te-am întîlnit avea
o sută de ani de dragoste
și
două războaie mondiale

Ștefan Vlădulescu

Maramureșul

Ați văzut vreodată Maramureșul? Ați fost
vreodată în acest tărîm al „Soarelui – Apune”?
Ați simțit vreodată trepidăția munților în lăun-
tul scoarței de fier a pămîntului? Ați simțit
crescînd firul de iarbă de un verde izbitor de
frumos și ați mirosit o floare albicioasă – pu-
foasă care-și ridică culoarea spre cerul ochi-
lor?

Ați simțit vreodată irezistibila tentăție de
a vă arunca în apele involburate și reci ale
vreunui rîu, de a tăia cu putere valurile, ce
se rostogolesc peste cap, bătînd cu frenezie
malurile?

În acest tărîm, în aceste ape, numite Mara
și Iza, se oglindește întreaga istorie a tînutu-
lui Bogdan. Clocotirea scoarței îți pătrun-
dea în vine, singele pulsează ritmic, trupul
uită de dorințele lenevoase și urcă spre exis-
tența temporală. Lumina umbrăsoasă răsfîrînge
raze colilii peste chipuri, peste suflete, totul
se înviorază deșteptat de mirosul puternic
de liniște și lămiță. Florile capătă culori clu-
date, se schimbă, parcă, după sufletele fiecă-
ruia. „Unele sînt roșii, semn de dragoste,
altele albastre, semn de visare, altele altele
sînt albe. Una este mai frumoasă decît cealal-
tă, fiecare încearcă să-și arate frumusețea ce
bucură ochiul maramureșan. Petalele se side-
fează în rouă, tulpina se mîlăie sub adiere,
ca o fetișcană sub atingerea băiatului, „tulpi-
nele sînt rîmuroase, pline de sevă și culoare,
rădăcina se-nfige într-un pămînt ospitalier,
pentru care „a da” și „a bucura” sînt legi
nescrise. Aerul îți aduce miresme, mișcarea
îți mîngîie fața „cerul capătă culoare de li-
liac și de împăcare...”

Te-nîlnești cu un om pe drum... îl oprești
să-l întreb ceva... tu îi ești străin... el îți este
necunoscut... Crezi că-ți întinde mina... dar el
îți deschide poarta... Crezi că te-nțreabă ce
vrei, dar el te omeneste cu bucate și apă...
Așa-i maramureșanul... om cu oamănii.
Te scoți din-de-dimineață în cîntecul milenar
al cocoșului... mergi încet, de frică să nu-i tre-
zești pe ceilalți... dar află că ei sînt sculați de
mult... Te pregătești de plecare... întrebă cum
poți să-i răsplătești și maramureșanul îți tale
vorba cu un glas de tunet... iar „moața” lui
îți pune în brațe „oleacă de pită ș-o mină de
slană, că-i drumu’ greu, ș-o-ți deveni flă-
mînză”... Și nu poți refuza... Atîta bunătate te
uimește... desfaci rucsacul și scoți de-acolo tot
felul de nimicuri: batiste, vederi nescrise...
pixuri... o oglindă... bomboane... o flanelă... și
îl le pui pe toate în brațe, rîzînd ca un copil,
de o ispravă măreață... îi săruți pe amîndoi
obraji, în timp ce ei se uită nedumeriți... îți
înhați repede bagajul și ieși, alergînd, pe
poartă, strigîndu-le cît poți „La revedere” și
„Să vă găsim sănătoși”... Pleci voios la drum...
dar ochii maramureșanului te însoțesc peste
tot... ai văzut în ei tot Maramureșul, ai simțit
în ei, cînd inocența copilărească, cînd bărbă-
ția și neclintirea... Și motul ca și țara... Ma-
ramureșul este ca un copil mare, care așteaptă
dragostea și mîngîierea, liniștea și ajutorul...
Este sfîos, dur și îndrăzneț... ar vrea să-ți
spună, dar se oprește... ar vrea să te roage,
dar nu se-nchemetă.

Liniștitoare existență, atingerea ta îmi
schimbă monotonia, revăd în tine copilul bă-
lai, îndrăgostit de natură, alergînd în cămașa
lui, cu clopul pus pe frunte, alergînd, zic,
printre spicele de grîu... printre copacii secu-
lari... sau într-o poienă cu multe, multe flori...
sau sus, pe colțul unei stînci... Copil neasîm-
părat ce ești, pui pe foc inima de mamă,
inima de om!

Iubesc respirația ta, gesturile tale... chipul
și glasul tău... cuvintele tărăgădate sau năval-
nice... brazda trasă de calul lui Petru, sau casa
frumoasă a vreunui Bogdan.

Porțile tale imense, ca de palat, închid în
ele toată pasiunea frumosului... toată năvala de
sentimente și apropierea respirației de glasul
imaginației, de glasul naturii!

Isabela Radovici



Scurtă istorie

- fragment de nuvelă -

(...) Dacă nu ești în stare să scrii adevărul despre oameni, cum muncesc, cum își spală miinile cu săpun „Cheia”, cum beau, cum își iubesc femeile, despre farmecul prefabricat al Rodicăi, și despre prietenul tău Zvîncă Ilie, care în loc să te strige pe nume, îți spune mereu „ortace”, despre munte și șanțul pe care-l sapi în fiecare zi, blestemînd clipa cînd te-ai hotărît să fugi de acasă (nu ești nici primul și nici ultimul) și să iei viața în mîinile tale — cum se spune — renunțînd la un an de facultate și la dragostea pentru Dana, dacă nu ești capabil să scrii adevărul, mai bine renunță și inventează niște întîmplări trăznite. Poate astfel vei fi crezut. Scrie despre biroul inginerului șef Nedelcu, care nu seamănă deloc cu biroul inginerului șef Vasilescu, scrie cum ai fost primit, despre curiozitatea reținută a oamenilor obișnuiți să scormonească muntele și tăcerile altora: „Dumneata ce doarești?” și răspunsul tău pripit: „Eu am venit să vă ajut să construiți socialismul!” Frumos răspuns, lozincard pentru acele locuri aspre, dar nimeni nu te-a crezut, au zîmbit ironici, fără să-ți simți, uitîndu-se la miinile tale de intelectual, și-au dat o salopetă, o cască, niște cizme purtate, toate bineînțelese pe semnătură și și-au spus că vei lucra la șanturi și nu în galerie. Adică vei săpa la suprafață, vor veni geologii să constate cit de harnic ai fost și peste ce comori ai dat, poate crom, poate azbest, poate aur și alții prin trecerea lor pe sub munte vor scoate ceea ce tu visai. Asta ca să te înveți minte și să nu crezi cine știe ce mare lucru despre tine. Rodica și-a completat formularele de angajare, arătîndu-ți cu blindețea unei a doua mame locul unde trebuia (din nou) să semnezi, și-a cerut buletinul, certificatul de naștere, livretul militar, te-a întrebat ce-ți sînt părinții (după accent a înțeles din ce loc ești), tu n-ai mințit-o, ea a rămas cu pixul puțin în aer, apoi și-a văzut de scris (de fapt, nici tu știi ce i-a trecut prin cap atunci) a insistat totuși cu o întrebare tip, înșurată sau perspective, aici ai mințit-o și ai plecat la Orșova să-ți faci analize, cu mașina inginerului, numai voi doi. Ați băut o cafea, și-a povestit năzdrăvăniile băiețelului făcut cu profesorul ei de matematică din liceu, ai aflat câteva regrete ascunse diplomatic sub optimismul primului rid de pe frunte, și s-a plîns că nu găsește frîscă pentru ziua de naștere a fiului care va implini opt ani, tu te-ai îndrăgostit de ea, dar nu te-ai grăbit să-ți mărturisești, te-ai gîndit totuși la Dana, ai încercat o comparație fără verdict, Dana este o femeie frumoasă și Rodica este o femeie inteligentă și Rodica este, Dana lubește scriitorul din tine, Rodica se trezește înaintea inginerului-șef Nedelcu, Dana și-a cerut să vă sărutați două ore pe zăpadă, Rodica și-a plătit cafeaua și v-ați întors în colonie. Ajuns între aceste „oglinzi paralele”, nu știi de ce, și-ai amintit cuvintele unui prieten, debitate cu un straniu sentiment de nonșalanță în fața unei alte cești de cafea, cuvinte ambiționate să contureze tipul omului care știe multe despre iubire, care s-a fript o dată și acum suflă și-n laurt, că el a dat totul într-o anume dragoste și n-a primit nimic (ho-ho!), că femeia trebuie să-și urmeze bărbatul, că bărbatul este bărbat și femeia trebuie bătută de trei ori pe zi, știe ea de ce... Nu trebuia să-ți amintești timpenia asta!

În compunerea ta să nu-l uiți pe Zvîncă Ilie, orfan și mereu vesel, care știe să injure mai bine decît tine, care te-a învățat să îți un picon și nu „tîrnăcopul” cum îi spuneai tu), să sapi, să arunci cu folos forotul din șanț, să legi firele dinamitei, să culegi mure, iar tu drept mulțumire, i-ai făcut o cinste de zile mari la birtul din Svînița, doar atît, altceva nu cred că aveai ce să-l înveți, nici măcar cum să se poarte cu o femeie. Ai avea ce să scrii. Sigur. Dar poate n-ai s-o faci niciodată. Și e mai bine...

Deocamdată bărbatul din fața lor joacă table de unul singur. La fereastră două femei. Una vorbește, cealaltă croșetează și dă din cap convinsă. El își ascunde în palme degetele lovite de bățături, ea privește absentă fereastra. Să înceapă el: „Frumoasă vreme, mergeți pînă la Brăila? Mie îmi place orașul, m-am plîmbat și cu vaporul, e o adevărată Veneție!” Iar ea să-i răspundă surprinsă și generoasă ca o dimineată de vară. Tablagiul cîștigă linie după linie, fluieră la un zar mai tare. Astăzi pare în formă. Are un inel de aur greu, o lucrătură frumoasă și un geamantan uzat din piele. Se numește Mincu. Atît. S-a prezentat scoțîndu-și palaria de paie. A sărutat mîna domnișoarei, pe doamne le-a servit cu drageuri proaspete, cumpărate din gară. Pe el nu l-a luat în seamă,

cu derbedeii nu-i bine să intri în vorbă. E ne-bărbierit, arată ca vai de lume, și pe deasupra mai are un tîrnăcop plin de praf atîrnat în plasa bagajelor lingă un rucsac alb. Au început să-i intre dubbele. Dacă n-ar fi doamnele ar chiul. Noroc! Trenul nu e atît de aglomerat pe cît se auzea. Păcat că e personal. De la Făurei se urcă mulți navetiști.

Ea se ridică, își scoate din poșetă pachetul de țigări (BT probabil), bricheta și iese pe hol. E mai răcoare. El o urmează ca un ciine credincios cu țigările sale preferate, nu așa de bune ca ale ei. Încep amîndoi să pufăie. Ea într-o rochie simplă, puțin decoltată, fără volănașe, fără „randevuuri”, fără nimic, fumează tristă ca prima zi de toamnă, el nespălat, neclădit, miroase a transpirație, tresare ca un bec de o sută. Poate a uitat să vorbească. Să încerce, totuși:

— Mă numesc Silviu Vasilescu și am o grămadă de bani. Pînă la Brăila te rog să te gîndești foarte bine și să-mi spui dacă te măriti cu mine. Sînt nepotul preferat al bunicii, am douăzeci și trei de ani și bătrîna mi-a promis casa drept moștenire. Dimineața beau cafeaua la ora 9, pentru prînz mă chemi la unu jumătate, la patru mai beau o cafea, seara cînez la ora opt. În restul zilei vreau liniște, foarte multă liniște. Ne întîlnim doar noaptea. Sîmbătă seara am să mă duc la teatru, duminică te scot în parc, o dată pe an mergem la băi. Vei avea mulți bani, foarte mulți, apoi poate să vină și iubirea. Cîți copii vrei atîția îți fac. Dar te rog, nu vreau să aud scandal, urlete, palavrageli, îmi trebuie multă liniște. Poți să te îmbraci cum vrei, cu mini, cu maxi, cu bucăți rupte din rochii, țin neapărat să arăți cît mai bine. De cîteva ori pe an mergem la edituri la București. Vom sta cîteva zile, depinde cum reușesc să-i conving pe ăia. Poate îmi vor trebui cîteva ani. Asta ca să nu crezi că te înșel. Vei avea „Dacia”, tu să conduci, pe mine nu mă interesează carnetul. Poate vom merge și în străinătate, depinde de succesele mele literare. Nu mă interesează cum îți petreci timpul, noaptea te vreau lingă mine.



Mai întîi trebuie să te cunoască bunica. Să n-o contrazici, știi cum sînt bătrîni. Dacă vrei poți să-ți schimbi rochia, dar îți stă mai bine așa. Ești studentă la medicină?

— Nu, sînt ospătăriță la berăria „Milcov”!

— Bucata de ciment e acolo de cînd ne-am mutat, din '57 și n-a existat nici un cîzmar în curte. Ce te-a apucat să-mi aduci nenorocirea asta de tîrnăcop să-mi răscolești grădina, să am scandal cu vecinii? Vorbești numai prostii. Ștefan s-a întors în prima zi de iulie, era beat de fericire și avea pantofi noi-nouți. Nu-mi amintesc nimica din scornele tale. Nimic nu-i adevărat, mai bine la-ți tîrnăcopul și ai grijă de Dana, că arată ca o așchie. Armistițiul.

„Astăzi Silviu Vasilescu — copil frumos și cuminte — împlinește 23 de primăveri. La mulți ani, dragă Silviu!”

Mama, tata, bunica”

Petru Barbu

Exercițiu de apropiere

Acum,
după exersare
și afirmarea plenară
a tuturor fascinațiilor mele,
privesc coperta unei cărți
pe care o japoneză
susține și protejează cu miinile
ca pe un suflet uitat
o ceașcă de ceai.
Ascult muzică ușoară,
mă gîndesc la pildele lui Solomon,
aștept să se miște pilul de pomi
de lingă blocurile din zare,
îmi amintesc tot felul de cuvinte frumoase
cu rezonanță de carton carbonizat
și cred că toate mările au fost dizolvate
de aceeași furtună
exact în punctul în care timpul
începe.

O floare kantiană

O ploaie intensă
ca-n basmele evului mediu.
O ploaie care corespunde exact
definiției date de Kant
sublimului.

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

Tocmai citeam
Scrisoarea a V-a a lui Eminescu,
și, deși știu că acum
această ploaie este cel mai important lucru
din lume,
îmi pierd încă o dată,
(a citea oară?)
sufletul,
gîndindu-mă la adevăr și la Dolia.

O floare care egala realitatea

Spre apusul soarelui,
după ce am făcut ordine pe masă,
încep un poem
pe care aș fi vrut să-l scriu
acum șase zile.
Atunci am avut trei surprize:
am mîncat pentru prima oară
solată de andive cu smîntînă,
am băut lichior Marrasquino
și am văzut o floare
care egala realitatea.
Aș fi dorit, firește, să scriu
mai ales despre această floare
deloc melancolică în ianuarie,
însă gîndindu-mă mereu cum s-o redau,
Imaginea ei a cuprins clipă de clipă
tot ceea ce am văzut
și am făcut apoi,
iar acum ar fi imposibil
să vorbesc despre floare
fără să numesc toate celelalte lucruri
pe care hazardul le-a adus
timp de șase zile pînă la mine,
și nu pot să-mi amintesc
în ce proporție exprimă fiecare
floarea.

Trei modele literare

Ezra Pound era un pasionat al timpului
și se arăta întotdeauna dispus să repare
mobiliierul prietenilor săi.
David Herbert Lawrence spăla vasele
cu o rară meticulozitate.
La sfîrșitul operației
nu numai obiectele de bucătărie
erau uscate și strălucitoare,
dar și cîrpele pe care le-a folosit
puteau fi găsite
într-o curățenie ireproșabilă.
Lui James Joyce îi era frică de ciini.
El purta mereu cu sine patru ceasuri:
în eventualitatea că unul sau două se opreau,
celelalte îi indicau oricum ora exactă.

Augustin Pop

REUNIREA INTR-O EDIȚIE*) compactă a romanelor lui Liviu Rebreanu ar fi putut părea oarecum de prisos, acum, după ce excepționala ediție de „Opere”, îngrijită de Nicolae Gheran a parcurs deja proza marelui scriitor, după ce anul centenarului rebrenian ne-a adus o „ediție intereditorială” cuprinzând tocmai romanele scriitorului și după ce „Jurnalul” și o mare parte din articolele teoretice, gazetăria și notițele romancierului au fost și ele exemplar editate de același Nicolae Gheran alături de Pula-Florica



Văzut de Neagu RADULESCU

Rebreanu. Numai că, iată, posteritatea unui mare creator nu e niciodată scutită de surprizele pline de învățăminte pe care opera acestuia, chiar „îndărătnic” reluată, le trimite sub forma unor mesaje neabătute spre cititorii de peste ani. Generoasă și masivă inițiativă a Editurii Cartea Românească se dovedește un gest salutar pentru înțelegerea și chiar întregirea portretului creator al lui Liviu Rebreanu (Ion, Pădurea spinzuraților, Adam și Eva, Ciuleandra, Crăisorul Horea, Răscoala, Jar, Gorila, Amindoi) și nuvela „Calvarul” ne pun în fața unor probleme inevitabile privitoare la statutul artistic și implicațiile teoretice ale operei rebreniene, probleme pe care nenumerabilele ediții fragmentare și reeditări anterioare ale unor varii opere nu ne-ar fi permis, cu siguranță, să le extragem și să le formulăm. Ediția integrală a romanelor lui Liviu Rebreanu obligă imediat la o discuție, la o re-negociere a coordonatelor particulare și generale ale fenomenului rebrenian și, se poate spune, o ediție care provoacă atât de net o modificare în edificiul exegetic rebrenian nu poate fi, nici pe departe, o ediție în plus, o ediție paralizantă sau de rutină ci, dimpotrivă, o ediție care-și dovedește astfel utilitatea și, mai mult, necesitatea.

Dacă despre un roman sau altul al lui Rebreanu s-a glosat îndelung până la fixarea și acreditarea unei anumite fizionomii și cote valorice, punerea pentru ultima oară laolaltă a tuturor romanelor lui Rebreanu schimbă radical unghiul de analiză și reclamă o recalcibrare a strategiilor care să răspundă deplasărilor de la opera înțeleasă ca antologare a virfurilor deja stabilite (Ion, Pădurea spinzuraților, Răscoala) către opera înțeleasă dincolo de veredictele valorice, ca text compact, ca trăsătură epică unitară. Foarte utila Postfață a ediției, datorată lui Nicolae Gheran („La o nouă ediție”, vol. I, p. 993—1001) sugerează, de altfel, insistent această direcție de lectură pe care o sprijină salutar pentru o serie de pline de acritate și subtilitate date și consideratii referitoare la „traectoria editorială” a operei lui Rebreanu, de la primele ediții dintre cele două războaie și până azi. Cele trei volume ce grupează romanele lui Rebreanu atrag după ele un cerc problematic care întrece cu mult miza edițiilor de rutină.

Intr-o perioadă de 20 de ani, între 1920, anul apariției lui Ion și 1940, anul apariției ultimului roman al lui Rebreanu, Amindoi, climatul literar, contextul cultural și configurația generală a mentalităților artistice ale spațiului românesc au traversat o perioadă de spectaculoase evoluții și prefaceri, o suită de elaborări și cristalizări fără precedent în cultura română. În 1920, la punctul inițial al intervalului de creație rebrenian, romanul Ion a reprezentat o intervenție capitală într-un peisaj literar încă în curs de definire, în așa fel încât debutul românesc al scriitorului a fost considerat cu îndreptățire drept debutul calitativ al romanului românesc modern. Ideea a fost și este îmbrățișată de majoritatea criticilor, într-un consens care a fixat anul 1920 drept reperul inițial indiscutabil al istoriei romanului românesc modern. În schimb, în 1940 anul apariției

Rebreanu, romancierul

ultimului roman al lui Rebreanu (Amindoi) situația s-a modificat radical. Romanul care încheie creația epică a scriitorului e un esec, peste care critica a trecut rapid, Amindoi rămâne o carte uitată iar Rebreanu, marele inițiator pare depășit de evenimentele și procesele culturale care au marcat neîncetat spațiul cultural românesc în cei 20 de ani scurși de la apariția lui Ion. Între aceste două momente complet opuse ca semnificație, transformările și redefinirile artistice au influențat într-o măsură apreciabilă atât concepțiile scriitorului cit și epoca din care acesta făcea parte. Cei 20 de ani de scris pe care ni l-a dăruit Rebreanu sunt un spațiu al istoriei accelerate, o secvență prea plină pentru a nu fi îndeaproape studiată.

Dacă luăm în considerare faptul că toate cele trei romane cu care se încheie opera epică a lui Rebreanu (Jar, 1934; Gorila, 1938; Amindoi, 1940) sunt de la bun început privite cu retinere de exegeți, în ciuda ambiției declarate a romancierului de a se reprezenta prin aceste romane, atunci întrebarea privitoare la secretul evoluției curioase a scriitorului lui Rebreanu devine inevitabilă. Între cele trei capodopere (Ion, Pădurea spinzuraților, Răscoala) unanim considerate drept reprezentative pentru marele realism rebrenian și tentativele esuate care sînt Adam și Eva, Ciuleandra, Jar, Gorila, Amindoi nu a încetat să existe o distanță netă care separă opera majoră de cea minoră. Mai mult, e foarte interesant de observat că, așa

Reevaluări

cum se poate înțelege din tabloul edițiilor realizat de Nicolae Gheran în Postfața ediției prezente, procesul de receptare al operei rebreniene a selectat și el destul de riguros romanele scriitorului. Urmărind succesiunea edițiilor, s-ar părea că perioada cuprinsă cu aproximativ între 1930 și 1940 a fost perioada de relativ recul pentru reeditarea operei autorului Gorilei. Între acești ani (1930—1940) numai cele trei capodopere (larg recunoscute) s-au bucurat de cîte trei reeditări (Răscoala a fost editată a treia oară în 1942) în timp ce Adam și Eva (1925) a fost reeditată o dată (1930), Ciuleandra (1927) o dată (1934), Crăisorul Horea (1929) are o ediție în 1930 și o alta numai peste 10 ani, Jar (1934) e singurul roman cu 5 (cinci!) ediții, Gorila (1938) e reeditată doar în 1942. Aproximind se poate admite că între 1930 și 1940 Rebreanu, după Răscoala (1932) încearcă să-și redefinească în fața conștiinței publice imaginea de scriitor prin trei romane (Jar, Gorila, Amindoi) care adoptă un program literar cu totul diferit de cel anterior, un program aliniat noilor cerințe artistice ale momentului, cerințelor înaintate de un modernism acut care acaparează scena literară românească după explozia poeziei de înaltă elaborare a unui I. Barbu, după valul avangardist, după apariția școlii psihologice și intelectualiste (A. Holban, Camil Petrescu, H.P. Bengescu). În sfîrșit nu trebuie neglijat contextul de modernizare și europeanizare acută pe care întreaga societate românească urbană îl suferea. Urmind o expresie extrem de sugestivă pe care N. Manolescu a folosit-o în studiul său Arca lui Noe, putem spune că Rebreanu își reaboborează oferta românească în momentul în care romanul românesc cîștigase pariul public tocmai prin varianta sa „kitsch, made in Romania” (Arca lui Noe, vol. I, p. 245). Formula trebuie citită exact în spiritul ei. Ea nu coboară cu nimic meritele marelui roman românesc interbelic ci semnalează, numai, un anume contract de legătură extrem de pregnant care a consfințit supremazia comercială a unei anumite direcții și a unui anumit grup scriitoricesc (Cezar Petrescu, Ionel Teodorescu). Așa cum ne-o arată suita de inițiative precipitate din această perioadă ale autorului lui Ion, scriitorul a încercat să se însinueze în această formulă, forțînd astfel acreditarea publică, în ciuda schimbărilor de mentalitate și context economico-editorial care marcau epoca. Fenomen deosebit de instructiv pentru cercetătorul de azi, Rebreanu, autorul la acea dată a trei capodopere, fusese, deja selectat într-o anume postură (realism sobru) de publicul epocii. Evident, în aceste condiții, oferta lui Rebreanu nu s-a bucurat de succesul scontat, publicul, desi a cumpărat și citit cărțile în continuare, a ezitat să îl recunoască pe noul Rebreanu menținînd vechea sa

imagine. Critica, la rîndul ei, a sancționat în plan teoretic schimbarea de atitudine a lui Rebreanu drept o de-raiere. Dacă dialectica acestui proces de receptare, e azi complet vizibilă, hotărîrea cu care Rebreanu a forțat în deceniul patru relansarea imaginii sale artistice rămîne pînă la un punct inexplicabilă. O ipoteză în acest sens ar putea pune în discuție existența unui anume „handicap de expresivitate” care ar sta la originea inițiativelor ultime ale lui Rebreanu, handicap pe care autorul l-ar fi putut resimți datorită frecvenței asocierii a artei sale literare cu limita stilistică și cu o oarecare inabilitate filozofică.

PROBLEMA RELATIILOR între opera rebreniană și conștiința literară publică e, cum se vede, extrem de complexă. Și dacă marele romancier a riscat o redefinire a imaginii sale publice, tocmai atunci cînd aceasta se fixase, nu e mai puțin adevărat că viațuna generală asupra artei scriitoricești a lui Rebreanu este ea însăși o teză discutabilă. Rebreanu a urzizat o nouă înțelegere a sa operînd o dramatică schimbare de termeni, probabil nemulțumit de unele nuanțe ale reflecției artei sale literare în conștiința publică. Azi încă realismul rebrenian este supus aceluiași etichetări insuficiente și inflexibile sub auspiciile căreia a fost receptat și în urmă cu peste 50 de ani. Realismul rebrenian a fost și mai este încă omologat cu oglindirea realității sociale, umane și istorice în literatură. Acest reflex teoretic de prodigioasă tradiție a însoțit celebrativ toate etapele consacrării personalității rebreniene dar a ascuns, totodată ori de cîte ori a fost utilizat de critici o doză de condescendență față de limitele artistice stricte ale realismului rebrenian. Scriitorul însuși era conștient de acest fenomen pe care a încercat să-l combată și depășească încă din timpul vieții. Din acest punct de vedere includerea articolului programatic „Cred” (răspuns la ancheta revistei Ideea europeană din 1926) cu care se deschide actuala ediție e cit se poate de bine venită. În 1926, după ce dăduse Ion și Pădurea spinzuraților,



Văzut de Virgil SANDOIU

Rebreanu ținea să precizeze cu destulă tritare și adresă: „A crea oameni nu înseamnă a copia după natură indivizi existenți. Asemenea realism sau naturalism e mai puțin valoros ca o fotografie proastă”. (L.R. — Romane — vol. I, p. III). Proiectul realist al scriitorului a fost înțeles în termenii unui mimetism pasiv ceea ce înseamnă că oferta artistică și ideologică înaintată de scriitor în spatele paravanului realist nu fusese percepută. Realismul rebrenian s-a dorit și a constituit, chiar dacă a fost multă vreme cu totul altfel înțeles, un profund comentariu antropologic, sintetic. O spune foarte clar scriitorul: „Creația literară nu poate fi decît sinteză” și, mai departe: „Unic însă e numai sufletul. Viața eternizată prin mișcări sufletești — realism” (ibidem). Riscînd o neînțelegere de care n-a fost scutit Rebreanu adoptă o anumită rețetă stilistică: „Prefer să fie expresia bolovănoasă și să spun într-adevăr ce vreau, decît să fiu slefuit și neprecis”. Zece ani mai tîrziu, în ultimele trei romane scriitorul a încercat o schimbare de program dar imaginea sa era deja consolidată. Această imagine se oprija justificat și exact la capodoperele rebreniene dar ecuația pe care ea o atribuia realismului acestora era departe de a fi completată. Realismul rebrenian e un concept perfectibil. Discuția în jurul „clasicului” Rebreanu e, de fapt, în plină desfășurare iar ediția datorată lui N. Gheran și Editurii Cartea Românească are darul de a crea toate premisele unor noi concluzii.

Pe lângă meritele tocmai amintite, noua ediție mai cumulează unul de natură filologică. Actuala ediție a romanelor lui Rebreanu nu s-a înfăptuit prin simpla „fotografiere” a numeroaselor ediții anterioare. Editorul a comparat edițiile existente năzuind la acuratețea desăvîrșită a textului, final. Eforturile și reușita lui Nicolae Gheran și ale Editurii Cartea Românească trebuie salutate ca un eveniment cultural excepțional.

Traian Ungureanu

*) Liviu Rebreanu — Romane, vol. I, 2, 3 — Ediție și Postfață de Nicolae Gheran, Editura Cartea Românească, 1986.

Dureroasă aducere aminte

și-aduci aminte? timpul nu exista, eu nu existam, tu deveniseși peste toate ochiul a toate prezent, femeie fără iluzii fără vîrstă și fără de trup, pîlpînd în orice secundă și în mișcarea secretă a electronilor și în imobila timiditate a neutronilor și în zvicnirea trădată a pozitronilor și mai ales, mai ales în parfumul crinului aducător de viață citeodată

Tot mai rar

scrisorile veneau tot mai rar știam că sintem nuclee izolate, dar vroiam să te văd să te scot din monovalența absenței să-ți dau structura unei reverii ciclice

între noi ca un zid fără fisură teoria modernă a singurătății cuantice care nu admite fraze inflamabile și puterea de a scrie poezii de dragoste

scrisorile nu mai veneau poate era vacanță sau suflet de vacanță intuiam doar fotosinteza brațelor brațelor încărcate de fructe amare

Alt

sufletul tău pînă ieri hidrocarbură la marginea memoriei azi dimineată, alt suris, altă voce parcă pentru simboluri vorbeai nu pentru oameni eu sugeram reacții în lanț incapabil să string în brațe răcoros alt adevăr, alt trup al tău

Înainte intunecatelor

tinerete a mea ca o prelată, ca un foșnet de clipe frecate de lanuri, matrice a pendulării umane supt în adînc de o gravitație de cîteva ori mai stranie decît visam apoi jocul obscur al magnetilor singele amețit de o mireasmă nu voi ști dacă sînt eu sau doar imaginea mea pîlpînd clandestin

concert al ființei seduse de valuri linii ale atracției; ale căderii în sine muzică de simboluri poate urnă cu numere false, mereu false și întrebări multe, foarte multe întrebări înainte intunecatelor ape

Valuri

se aude dinspre pădure poeme poeme de dragoste cu structură polară și valuri valuri valuri apa irizează făptura lui fosforescentă s-a făcut tîrziu, hai să intrăm în limbaj cîutînd poeticul și frica de absurd pîndiți de incertitudine și electricitate hai să intrăm în limbaj cit sintem tineri vino mai repede turnesolul își schimbă culoarea haide mai repede fantomă a gramaticii din umbra pădurii

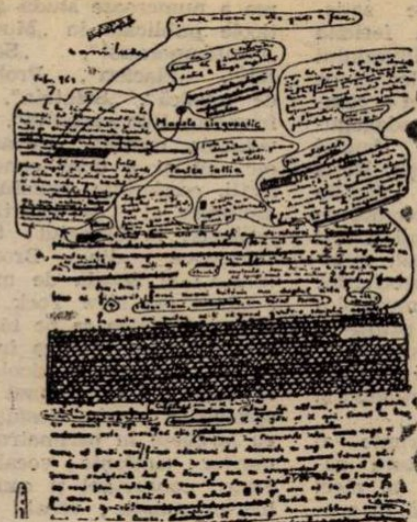
Hieroglife

hieroglife de lanolină ca niște lanterne sugerează în labirînt însăși mișcarea eliptică a astrelor privește, iubito, emulsiă de sentimente atât de luminoase și atât de nefericite în infiniții lor dans, dar nu încerca vreodată să descifrezi aceste manuscrise

Vasile Sichitiu

ROMANIA LITERARA
GAZETA SĂPTĂMĂNALĂ DE CRITICĂ ȘI INFORMĂȚIE LITERARĂ, ARTISTICĂ ȘI CULTURALĂ
No. 21 DIRECTOR LIVIU REBREANU 5 LEI
Văzător emnecelane Aspect

Frontispiciul uneia din revistele înmîinate și conduse de LIVIU REBREANU



A FLAREA UNEI MODALITĂȚI OPTIME de relectare a structurilor realului, în condițiile sincronizării noului tip de roman semnalat cu evoluția întregului sistem socio-politic actual, a constituit problema esențială pentru o mare parte a prozatorilor perioadei contemporane. Prozele desfășurate ar putea fi pus în corespondență cu acela al focalizării treptate a imaginilor obținute simultan prin observarea unui obiect cu ajutorul a două lentile alăturate. Așa cum procedează orice privitor când dorește să „potrivească” imaginea întâi neclară, deformată, văzută printr-un binoclu prost reglat, așezat cu stângăcie invers și abia apoi întors (ca să apropie în cele din urmă și să contureze exact formele reale în loc să le depărteze și să le micșoreze) la fel prozatorul modern trebuie să găsească un punct de convergență, sau mai degrabă o linie de mijloc între viziuni sociologizante reductive și perspectiva pur „estetizantă”. Angajarea față de sfera complexă a politicului fără renunțare la cerința realizării artistice, nu putea să rezultă decât în urma descoperirii unui unghi adecvat de observare a lumii la care noul roman încerca să se raporteze.

Odată cu manifestarea tendinței accentuat militante, repede intrată în conflict cu modelele prozei tradiționale (așa cum precizăm în legătură cu romanele lui Alexandru Ivasiuc), s-a făcut tot mai mult simțită nevoia inovării la nivel formal. După inerția deceniului al șaselea, majoritatea scriitorilor au înțeles că în absența unei radicale transformări a mijloacelor de expresie nu este posibilă o revoluționare a genului epic, corespunzând cadrului socio-politic deja restructurat. A devenit astfel limpede că problemele, crizele survenite într-un plan sau altul (chiar simultan) nu pot avea soluții comune pentru simplul fapt că planul în care se operează modificările este total diferit, organizat după legi proprii. Intervenția autorului, implicarea sa de natură politică trebuia să găsească suport în căutarea formelor adecvate din punct de vedere artistic cu scopul de a transpune evenimentul istoric, de a-l „înregistra” în sens autentic, în toată complexitatea reală.

O interesantă rezolvare a problemei pînă acum enunțată este prezentă în romanele lui Marin Preda care fac trecerea de la tezismul explicit al încercărilor

Formule narative în deceniul opt

anterioare la ceea ce am numit „roman politic propriu-zis” — fără a se încadra în nici una din aceste categorii. Cazul special al prozei predesciene ar necesita o analiză depășind inevitabil tema eseului de față. Strict relevant pentru subiectul propus aici rămîne faptul că maniera deosebită inaugurată de Marin Preda în tratarea sferei sociale și politice a lumii românești contemporane devansează surprinzător perspectiva romanului politic actual. Într-un moment în care epica își deplasase riscont centrul de greutate în zone extra-literare și devenise preponderent didactică, *Întîlnirea din pămînturi* sau *Moromeții* (vol. I, 1955) constituie salturi recuperatoare la nivelul mijloacelor de compoziție a personajului și tehnicii naratoriale. Capacitatea de a surprinde individualitatea umană dintr-un unghi de vedere interior, evitînd determinismul mecanicist și adesea tinzînd către o „psihologie abisală” (așa cum critica a observat deja), oferă acestui tip de proză calea de acces dorită către realitatea unei lumi încă în curs de transformare. Evoluția remarcabilă declanșată prin apariția prozei lui Marin Preda este în primul rînd o evoluție a perspectivei asupra personajului. Înțelegînd corect necesitatea a-bodririi tuturor aspectelor societății contemporane fără a abandona interesul pentru problemele conștiinței individuale, Marin Preda afirma: „Scriitorul nu trebuie să părăsească omul, chiar dacă omul, sîtul de propriile sale fapte, n-ăr dori să l se pună în față o oglindă și să-și vadă în ea chipul”. Ceea ce cîștigă romanul politic (configurat — cum am mai arătat — de-abia în deceniul opt) prin experiența unor cărți ca „Risipitorii”, „Delirul”, „Cel mai iubit dintre pămînteni”, este opțiunea pentru o formă de transcriere a realului care încetează să mai fie creată pentru expresia unui conținut social, politic, economic sau moral și se susține ca atare. Noul roman aspiră să suprapună imaginea artistică a societății actuale peste imaginea reală a structurilor sociale și politice observate. În acest proces dificil de adaptare, evoluția scriiturii joacă un rol fundamental. Menționăm anterior o serie de prozatori, ca Dumitru Radu Popescu, Constantin

Toiu, care au înțeles că ignorarea cerințelor estetice duce în cele din urmă la o funcție socială zero, la un impact nul, deoarece se vizează prea mult demonstrarea unei teze, intenționalitatea vădită „acoperind” celelalte nivele ale textului. Reușita sau nereușita scrierilor preocupă de includerea dimensiunii politice printre dominantele romanului actual, este

Aspecte ale romanului politic

direct proporțional cu posibilitatea rafinării mijloacelor de expresie, a tehnicii naratoriale mai exact.

S E IMPUNE DECI, precizarea că între literatura moralizatoare și literatura morală a existat și există încă o distanță fără de care romanul ar reveni mereu la un didacticism steril. Pe de altă parte, ideea de angajare nu poate fi privită decât ca întărire a operei de artă. Așa cum au demonstrat mai mulți prozatori contemporani, eficacitatea la nivelul conștiinței sociale a unui roman politic ține inevitabil de puterea de convingere pe care o deține sau nu, în primul rînd structura sa epică individuală. Este mai mult decît probabil că *Vînătoarea regală* sau *Galeria cu viță sălbatică* n-ar fi avut aceeași ecouri la apariție dacă n-ar fi constituit, pentru momentul respectiv, inedite experimente de limbaj și tehnică naratorială. Așa se și explică evoluția surprinzătoare a anumitor scriitori care ajung să impună formule tot mai complexe de compoziție epică, provocînd o mutație în cadrul genului însuși. Într-o analiză anterioară referitoare la ciclul „F”, atît de înegal dar fără îndoială interesant ca aventura a scriiturii eliberate de constrîngerii, menționăm că po-

liticul devine structură a lumii și textului totodată, datorită intervenției mecanismelor și relațiilor din sistemul exterior în plan naratorial. Personajele golite de substanță schematică, reduse la acțiuni care sînt dictate de raporturi supra-individuale, bazate pe forță și șantaj, populează un univers adesea incoerent, labirintic; lipsa unei ordini logice a înșiruirii evenimentelor derivă din neîncrederea în absoluta inteligibilitate a lumii, refuzînd să se mai lase povestită de un narator omnipotent. Decurge astfel necesitatea relatării „pe mai multe voci”, adesea greu discernabile, mereu intercalate sau suprapuse tocmai pentru a crea impresia unei realități distonante, în dezacord cu armonia precedentă. Plurilingvismul de acest tip asociat scenariul prin care intriga descompusă lasă să traspară doar strategiile generale de ordin rațional, este o achiziție relativ recentă a epicii românești.

Semnificativ în raport cu opțiunea prozatorilor actuali pentru un tip de narativitate structurală dincolo de canoanele tradiționale, este intervenția polemică a vocii auctoriale, în majoritatea romanelor actuale.

Procedul mult controversat prin care se produce interferența, dusă la confuzie uneori între „partitura” autorului și cea a personajului său principal, are rațiuni suficiente de ordin polemic pentru a fi acceptată, indiferent dacă reacția de inconfort a cititorului se manifestă sau nu. Intenționalitatea folosirii procedurii respectiv este evidentă, ceea ce exclude reproșul fără nuanță cu privire la inabilitatea tehnică a scriitorului. Dificultatea reală apare de fapt atunci cînd se încearcă impunerea unei noi structuri a textului (fie el epic sau liric), structură de la început expusă susceptibilității conformiste, neîncrederea în posibilitatea evoluției ulterioare. Fără asemenea tendințe „însoțite”, romanul ar deveni într-adevăr o lamentabilă fosilă. Alogismul, descompunerea intrigii, complexitatea „partiturii” personajelor (și a vocii auctoriale înseși), au provocat în cadrul genului epic o revoluție similară celei produse în muzică prin impunerea atonalismului sau dodecafonismului. Romanul politic actual se configurează odată cu acceptarea,

asumarea noilor tehnici narative care repun în discuție nu numai forma romanului tradițional ci și atitudinea prozatorului față de problemele lumii observate, față de istorie — în cele din urmă.

DEMONSTRIND VALABILITATEA AFIRMAȚIEI FA-
CUTE, *Galeria cu viță sălbatică* are calitatea unui „excurs asupra metodei” prin raportare la creația anterioară a autorului (dar și a multor scriitori pînă atunci afirmați). Cit privește substanța cărții, se poate spune — în spiritul celeiași afirmații — că propune o amplă (și amară) meditație pe tema valorii morale, pe tema relațiilor de ordin social și mai ales politic în care sfera eticului intervine inevitabil. *Galeria cu viță sălbatică* este într-un fel o convingătoare pledoarie pentru reconsiderarea poziției individului, a destinului său, față de sistemul supraindividual. Dacă ar fi să alegem un alt motto cărții lui Constantin Toiu, am indica desigur chiar motto-ul pus de Chiril (personajul principal) jurnalului de la care pleacă majoritatea firelor epice, ca dintr-un nucleu generator: este vorba de citatul in-traductibil din Victor Hugo: „Un exclu pensif pour la patrie”. Definiția dată spre sfîrșitul romanului (tot de Chiril) noțiunii de patrie — ca fiind „echipa cu care trecem prin lume” — formulează succint un mod aparte de înțelegere a mecanismelor istoriei, a angajării complexe a individului în cursul evenimentelor la care asistă. „Riscul e ca omul să fie privit ca ceva abstract — spune Chiril —, dacă nu sesizăm legătura dialectică dintre individ și grupul în care el trăiește”. Ancheta din finalul cărții, ca și restul proceselor interioare sau exterioare personajelor următoare, încearcă să recupereze semnificația reală a experienței unei perioade istorice mult dezbătute de romanul politic actual. Morala profundă a meditației pe care o prilejuite „Galeria cu viță sălbatică” ar fi următoarea: „Nu numai rîzînd ne despărțim de trecut; dar și explicîndu-l cu gravitatea de care sîntem capabili. Or asta înseamnă să-l ții mîntă cit e posibil”. Atitudinea, astăzi afirmată de autor este cea a deplinei responsabilități față de istoria pe care o traversează scriind cu sentimentul implicării morale lucide alături de contemporanii săi.

Ramona Fotiade

Umbra

Umbra profilului tău
minjind citeva cărămizi

o singură mișcare, atît
și zidul s-ăr năru

Salcia

Salcia pletosă întia oară
stoarce un răsărit de soare
ce luptă surdă
ce luptă surdă a umberlor
în tremurul apei

Prin linia minii spre noapte

prin linia minii
îmi apropiu depărtările
lotă-mi scorpionul jucîndu-mi
pe arătător ca un inel

stele oruncate
în umbra apei...
printre ele doar pești se zbenguie
și chipul ei
pironit în pragul serii
ce noapte lungă...

Tunel

Treceau pîdurile
cu umbre și vulpi
prin loturi înguste treceau și
verdele un tău umed era
și pierdut în viclene năravuri

ce ochi lovide subtilul nevăzut?
ce fruct lăngise noaptea
în margine de nis tulburat?

cînd gheața înăsprișe
ascunse glosuri ale sevel
și singele respins
de ei însuși respins

Estera

Trup de purpură
încrămînt și străvezu
visînd la mîna
surpată în desperate lentări

constelație neîndurătoare
pe cerul negru
estera
își adăpă lei de fum
și privește fix

Sandru Costa

Sînt încă proaspete satisfacțiile izvorite din fericita veste a decernării Premiului „Gottfried von Herder” pe anul 1985 unui român — compozitorului, dar și pedagogului și muzicologului Anatol Vieru (n. 1926 la Iași). După Zaharia Stancu și Nichita Stănescu, tonul ceremoniei de decernare a Premiului a fost din nou unul muzical, motivat, conform aprecierilor compozitorului și muzicologului Zeno Vancea printr-o: „creație vastă, diversă, complexă, care înseamnă considerabil pentru arta națională și internațională”.

Reprezentant de frunte al unei valoroase și mature generații de muzicieni (al cărei spirit novator vizează în special neo-modalismul, constituit nu prin negarea dodecafonișmului clasic al cărui cadru este păstrat destul de consecvent, ci printr-o continuare creatoare în spiritul științificului, al atitudinii extrem de lucide față de actual creator), Anatol Vieru s-a dovedit a fi un insistent și inspirat forator (uneori deconcertant prin multitudinea direcțiilor de sondaj) al structurilor de vechime „geologice” ale modalismului, a căror viziune și-a clarificat-o concomitent, și, desigur, în beneficiul propriei creații. Dacă într-un an ca 1956 tinerii compozitori (atunci) sondau cu asiduitate virtuțile modalismului, puțini dintre aceștia aveau să transforme praxis-ul într-un monumental demers teoretic. Deosebit de consecvent cu sine, compozitorul Anatol Vieru (care în 1956 elabora Oratorul „Miorița” pe baza unei perechi de structuri complementare simetrice, iar în 1959 — „Muzica” pentru Bacovia și Labiș” pe baza unei structuri defective de cinci sunete, detașate de concepția la modă a unui Olivier Messiaen) realiza un important salt calitativ de la ideile cuprinse în Comunicarea susținută la o Sesiune Științifică a Conservatorului bucurestean (1968) la varianta definitivă a „Cărții modurilor” (Ed. Muzicală, 1980) sub forma unei teorii perfect închegate. Considerat de însuși autorul ei drept un demers logico-matematic în lumea modurilor, un fel de „Discurs asupra Metodei” de analiză modală cu o serie de revelații teoretice, „Cartea modurilor” propunea valoroasă observație că teoria modurilor nu implica sau, mai corect, nu explica pînă atunci noțiunea transpoziției modale și, de asemenea, remarcă lipsa unei distincții între mod — ca mulțime de sunete —, și mod — ca structură intervalică. Urmind sugestiile prețioase ale prof. Solomon Marcus în a cărui accepție modul de sunete avea regimul unui mod de interval cu statut diferit, Anatol Vieru a ajuns la concluzia că sunetele și intervalele sistemului temperat sînt gîndite într-un grup algebric (sistemul temperat este izomorf cu mulțimea numerelor întregi, iar în cadrul acestei mulțimi fiecare element aparține unei clase de resturi, în cazul sistemului dodecafonic — 1 octavă = 12 semitonuri = clase de resturi modulo 12, clase ce au proprietăți de grup algebric). Pe lângă pertinenta teoretică, apreciem în finalul prezentării „Cărții modurilor” ca momente valoroase și paginile ce denotă opinia critică, interpretativă a autorului vis-à-vis de o viziune istoricistă, evolutivă. Se cuvine subliniați importanța acestui efort creator, ce contribuie la profilarea unui specific al gîndirii modale românești.

Contribuția muzicologică a lui Anatol Vieru nu se limitează la cele două repere comentate aici — tabloul trebuie completat prin aminti-

rea a numeroase studii și articole publicate în „Muzica”, „Contemporanul”, „Secolul XX”, „Flacăra”, „Probleme de muzică”, „Știința”, „Informația Bucureștiului”, „Sovetskaja muzika” (Moscova), etc., cit și a unor conferențe, conferințe, emisiuni radiofonice și de televiziune, prelegeri la Colegiul Sarah Lawrence din Broxville (S.U.A.) și Școala de muzică Juillard din New York, după cum activitatea sa pe tărîmul muzicii nu se reduce în nici un caz la cea muzicologică. Numărul impresionant al opusurilor sale, desfășurate cu larghețe în perimetrul genurilor: simfonic; vocal-simfonic; concertant și cameral; lirico-dramatic; vocal, neocollind sursele electronice și nici aspectul programatic al muzicii de film; — pun un accent principal pe planul compoziției muzicale. Nu în ultimul rând, din zorii creației pînă la momentul depășirii maturității, compozitorul a fost distins cu importante premii naționale și internaționale precum: Mențiunea a II-a la Premiul de compoziție „George

Enescu” (1940); Premiul de Stat clasa I (1949); Premiul la Festivalul Mondial de Tineret de la București (1953); Ordinul Muncii clasa a III-a (1959); Premiul de compoziție Reine Marie José din Geneva (1962); Premiul de compoziție Serge Koussevitzky din Washington (1966) și în sfîrșit recentul „Premiu Herder” (1985). Premii care fac cinste artistului dar pe care în egală măsură și artistule cîstește (pentru a-l parafriza pe Anatol Vieru dintr-un interviu acordat revistei „Muzica” nr. 10/1978). Și, am văzut, măsura prin care A. Vieru cîstește Premiul „Herder” este măsura întregii sale creații, o măsură generoasă în care se regăsesc osmotic acte de luciditate și plasmuire sonoră, și nu în ultimul rînd, „întuiția și curajul” pe care acesta le reclamă marilor înfăptuiri în artă. Este vorba desigur despre curajul de a-ți pune întrebări și de a formula răspunsuri ce depășesc cu mult posibilitățile unei creații individuale. O privire graduală a raportului dintre cunoaștere și modul de reflectare al acesteia în creația artistică imediată, evidențiază o primă fază, în care compozitorul parcurge drumul de la asimilarea și exercitarea tradiției marii forme europene, la elaborarea unei strategii proprii, perfect adaptate disponibilităților substanței modale — studiate sistematic. Evoluția în cadrul acestei prime faze — ce cuprinde Concertul pentru orchestră (1956), Concertul pentru flaut și orchestră (1957), Concertul pentru violoncel și orchestră, Concertul pentru pian „Jocuri” (1963), Concertul pentru vioară și orchestră (1964) etc. — se autodefineste prin adevărate progresivă a formei muzicale la materialul modal, pe baza unor desfășurări și relaționări tematice de tip modal, dar și a



unor moșteniri structuralist-seriale ce supralicitează microstructura. Dacă în Concertul pentru violoncel și orchestră travaliul microstructural este destul de transparent în virtutea organizării înălțimilor și duratelor, a raportului dintre valorile de note și tăceri (aspect ce va fi mult fructificat în faza ulterioară de creație), precum și a orientării motivice pe mici suprafețe sonore, în Concertul pentru vioară și orchestră tehnica structuralistă este mult disimulată (prin transformările lente ale substanței sonore) dar și depășită în sensul unei determinări proprii, bazate pe un tabel ce stabilește ordinea succesiunii elementelor considerate din punct de vedere al: înălțimilor; duratelor; nuanțelor; aliajelor timbrale. Această tendință de realizare a discursului muzical pe baze per-

mutaționale rationale, conform unui tabel-matrice, se va transforma curînd într-un riguros și complex program compozițional, în sensul schimbării ordinii în importanță a parametrilor muzicali — înălțime, durată, dinamică, timbru —, acordînd spre exemplu prioritate dinamicii în Cvartetul „Trepte ale tăcerii” (1966) sau duratei în „Sita lui Eratostene” pentru vioară, violă, violoncel și pian (1963).

În ciuda ariei de referință teoretică (modală) tot mai vastă a compozitorului Anatol Vieru, mai exact, pe măsura lărgirii ariei de cercetare a modalismului, compozitorul se simte tentat să simplifice pînă la asceză realitățile sonore prezentate (iață un important paradox al acestei creații!), considerînd că dezvoltarea unui plan muzical trebuie compensată prin simplificarea altuia. Rezultatele unul asemenea demers (incadrabile într-o fază superioară a creației sale) converg spre o zonă a esențelor de nobile trimiteri sculpturale, brăncușiene. Lucrarea pentru orchestră „Odă tăcerii” (1967) este un ingenios și impresionant exemplu de sculptură într-un bloc sonor (alcătuit din 61 de sunete dispuse pe o mare întindere a scării muzicale) realizat printr-un joc de plinuri (nuanța

forte), goluri (pauză) și umbre (nuanța piano). Asocierea spațiului cu timpul, mai precis palparea sonoră a zonei de incidență a celor două categorii așa cum ochiul măsoară timpul după poziția pe cer a soarelui la un moment dat, va îmbrăca pe viitor o formulă mult simplificată, în sensul renunțării la spațiul tridimensional în favoarea celui unidimensional (avînd ca referință blocul sonor). Continuu-mul din piesa „Clepsidra I” (1969) pentru trompetă și orchestră este o nouă ipostază a blocului sonor de 61 de sunete din „Odă tăcerii”, acum, într-o pulverizare de clipe (mici evenimente sonore aproape imperceptibile datorită nuanței ppp) ce nasc dar nu epuizează niciodată infinitul. Această formă muzicală pe care o vom numi „clepsidra” (ce suprapune continuumul

amintit „efemeride” — alte mici evenimente sonore mai mult sau mai puțin pregnante opune imobilității mobilitatea sau, infinitului finit, se regăsește într-o variantă de fiecare dată originală, în multe dintre opusurile sale: „Miorița” (1956), „Rezonanțe Bacovia” (1961), „Clepsidra II” (1970) pentru orchestră, nai, țambal și cor; piesa simfonică „Ecran”, (1970), „Perpetuus pentru orchestră” etc. O altă formă, absolut originală, este forma de „sită” ce-și datorează numele primei lucrări ce a propus-o — „Sita lui Eratostene” (1963), ca de altfel și ideii generatoare — filtrarea faptelor trecutului prin memoria istoriei, o memorie ce estompează sau subliniază aceste fapte fără o logică apriorică. Căpătînd o formulă lucidă, „Sita lui Eratostene” filtrează datele culturale ale unor epoci trecute — muzică de Bach, Mozart, Beethoven, Sarasate — sau prezente, — Eugen Ionescu —, printr-o strategie savantă ce implică zgomotul realizat cu ajutorul instrumentelor, al intervențiilor verbale ale instrumentiștilor etc.

Un alt reper, deosebit de important în contextul creației lui A. Vieru, este opera „Iona” (una din cele 5 opere ale compozitorului, 1971—1975) realizată după piesa omonimă a scriitorului Marin Sorescu. Formelor semideschise ale lucrărilor „Trepte ale tăcerii” (1966), „Sita lui Eratostene”, „Orologii” (1969), „Ecran” (1970) etc., sau deschise la infinit ale „Clepsidrei I”, „Clepsidrei II”. Poezii electronice „Țara de piatră” (1972) — ce reprezintă tot atîtea sondări ale spațiului sonor —, li se replică în opera „Iona” printr-un spațiu închis, sugerat chiar de referința sa mitică și realizat prin sculptarea aceluiași

bloc sonor din „Odă tăcerii” (sau din alte lucrări de referință ale compozitorului) cu ajutorul unui joc de plinuri și goluri ce nu reușește să sugereze o perspectivă spațială (toate transformările care au loc în interiorul blocului se desfășoară într-o singură nuanță — forte, apoi piano) cu toate reflectările, oglindirile, rezultate din mișcarea intervalelor în interiorul blocului sonor, din accelerări, încetiniri etc. Ideea spațiului închis se conjugă cu un traiect evolutiv în rallenti (nașterea lumii inspirată de gravura lui M. C. Escher în Preludiul orchestral „Metamorfoză”) și involutiv (derularea inversă și mult mai rapidă a „Metamorfozei” inițiale) ce trimite în final, prin persistența muzicii electronice și eliminarea orchestrei la o posibilă nouă dimensiune existențială. Fără a ne fi propus epuizarea creației lui Anatol Vieru, credem că scurtul nostru periplu analitic a putut să descuie câteva „tainite” inspiratoare ale acesteia, „tainite” ale meșteșugului componistic ce nu pot suplini însă forța impresiei auditive. Am subliniat aici insistența creatorului asupra unui anumit tip de imagine sonoră (vezi ciclul subînțeles al „Clepsidrelor” sau „Sitelor”) comparabilă, prin cizelarea pînă la esență, dar și prin expresivitate, cu demersul brăncușian încadrat în ciclul „Măiestrelor” sau al „Săruturilor”, sugerarea prin sunete a unui spațiu sculptural dăltuit prin gesturi ferme, dar nu lipsite de subtilități, cit și viziunea filozofică asupra spațiului și timpului istoric, reflectată cu originalitate în „Sita lui Eratostene” (spre ex.). Clarul — rezultat din perspectiva de extremă luciditate a creatorului față de uneltele artei sale pe care le articulează într-o sintaxă specifică, severă —, și obscurul — ca transfigurare a magmei modale care în concepția lui A. Vieru cuprinde atotstăpînitoare în timp și spațiu cultura umană —, se află permanent într-o osmoză plină de accente dinamice, de gesturi volitive sau de simple interjecții, în acolada cărora se dezvăluie un univers prin a cărui ambiguitate și legitate totodată, frizează superba nepăsare și suficiență de sine care este însăși natura. Numai omul se întreabă dacă a fi este într-adevăr o soluție pentru sine, măreția sa este, se pare, cu atît mai mare cu cît propria sa existență este bombardată de cît mai multe asemenea întrebări hamletice. Aflat în pragul celui de-al șaselea deceniu de viață, compozitorul, pedagogul (lector la Conservatorul „Ciprian Porumbescu”) și muzicologul Anatol Vieru ne dă de înțeles că are încă multe, foarte multe dileme, și că viitorul chiar dacă nu va rezolva problema existențială a omului, va împlini rotund un destin creator.

Ileana Preda-Ursu

CARTEA DE DEBUT

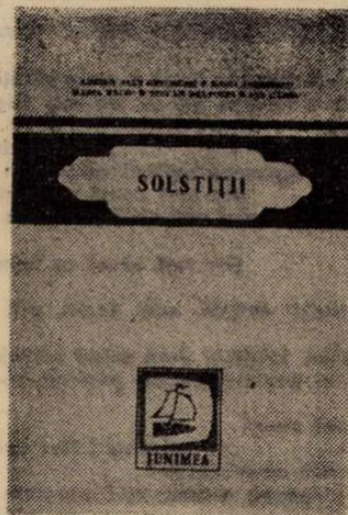
„Invocații”, „Solstiții”, „Incantații” (III)

Citind cu speranță, în continuare, plachetele apărute la Junimea, m-am convins, cu nu puțină tristețe, de valoarea generală destul de modestă a poeziei prezentate juriului jesean și, deci, a majorității celor care au câștigat lauri Concursului de debut. Ceea ce mă ulmește cu adevărat este faptul că autorii nu au avut discernământul necesar în selectarea pieselor celor mai bune, zone întregi rămânând confuze și neconcludente, versuri neglijente, de nedescris în urma cărora rămâne un semn de întrebare, lângă versuri onorabile și chiar excelente. Nu de putine ori limba suferă înghesuiri de consoane, (de pildă: repetându-ți viața tie însuși), dincolo de sensul, nici el prea bogat ca să justifice o siluie), al frazelor lăce, Gheorghe Simon (sau Simion?), autorul secvenței intitulate „Fulgere captive”, își deschide neinspirat grupajul cu un poem înfiorat. Cel care a lovit, poem dincolo de care nu mai sper să găsești vreo oază, vreun drum, și te oprești aici din lectură, iar în viitor, orice carte purtând semnătura lui, credincios memoriei odată dezamăgit, o vei trece cu vederea. Textul devine exemplar prin urfitea. Imi pare rău să spun aceasta, dar o spun și chiar citesc mai jos acest aproape rebut cu intenția precisă de a arăta, cui vrea să vadă, cum nu trebuie scris un poem: Stiu că tot delirând / ne apropiem de noi înșine / cu cit cerul se restringe / cu atit puterea atomului crește / în al cărui desfrui chipul omului / se răsfirg / cam așa ceva puterea în mina nebunului / cei care au fost să mai fie / sfîșiați de culele imugurite / în lemnul caselor lor / copii dezbrățați sub loviturile de bici / ale istoriei / care trezește moartea făuriore / cei care au lovit / să se pregătească din nou / topoare, ouă de piatră, arcuți bine întinse / arbaletă, lăncii, frînghii, săbii / cirilice de lemn, mașini, telefoane / urechi tot una lângă alta / pină eînd vacarmul final / va lua auzul omeneș / cei care au lovit / să se pregătească din nou / a lucrului / Acele cule imugurite în lemnul caselor / sint singurul semn, singura dovadă aici, că poetul are talent, un talent insuficient cultivat însă, și un simț al limbii, deci al unctei cu care muncește, haotic, indolent. Cu creionul în mină, in-

tr-o lectură prietenească, imagină, desigur, as sublinia, păstrînd partea frumoasă a fiecărui poem, versurile izbutite, și as elimina, cu voia autorului, încercînd să-l conving, balastul sufocant, umbra care-l periclitează numele. Tonul găsit, patetic, te duce uneori cu destulă putere spre o înțelegere exactă a ceea ce a vrut să spună într-un loc sau altul. Ar fi excelent începutul poemului „Sema vorbitor”, și finalul lui. Frumos rezolvate, și

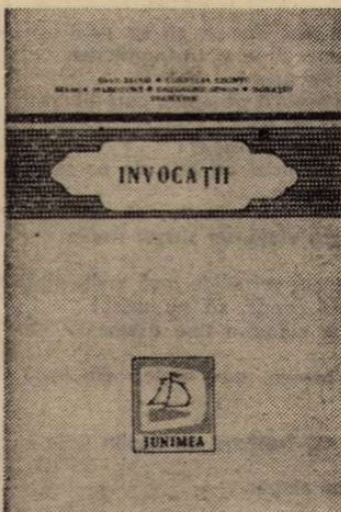
POEZIE

plastic, sint Casa amintirii, Grădina interioară, Voce asuprite de spaimă: Voce asuprite de spaimă / în sufletul omului / lerni din copilărie care / miroase încă a fin / întirzie vestirea / că nu mai prin cuvint / omul poate deveni / el însuși! Dacă tot nu a existat decit această posibilitate modestă de a ieși în lume, cu numai 17 poeme, de ce aceste puține 17 poeme cu care debutează, să nu fie și cele mai clare și mai minunate dintre cele pe care le-a scris tînărul poet pînă în acest moment? Era în puterea lui, de el depindea să debuteze exemplar. Dar, așa, cititorul rămîne convins că autorul lor n-a avut alteia mai izbutite. Iel, colo, imagini luminoase, care nu salvează impresia, ci înăltărită nedumerirea. Niste flăcări rătăcind ca spaima în privirile unui copil. Un pastel olin de sensibilitate: Ar trebui să nîngă în sus / cum aleargă copilăria / prin cuvinte ce nu-s decit / în timpări / interupte / doar de cîderea / frunzelor. O sanie trasă de boi blajini, și care abia a trecut un vad rupt. Respirația lor... mi se parea noaptea în somn / că sufletul bunicii... Tatăl mătura curtea cu nulele de mesteacăn... Timpul copilăriei, care pare de ceară... Emoționează, în special, poemele scurte, (Poetul, călător de neam). Niste ouă de sarpe, zerouri uscate... și nîcăleri o usă de scăpare... Imagini, sugestii, respirația întretăiată a unei trăiri mai complicate, din copilărie, citeva gesturi mișcînd memoria către prezent. Prea puține dovezi în șansa unui debut, trebuie s-o recunoaștem împreună! Lucru valabil și pentru Horațiu Stamatin, în Echilibrul necesar cuprinzînd 22 de titluri. Poetul se poate drapa, dacă vrea, într-un nedreptățit. Rămii, după lectură, cu sentimentul că firea lui îi stă împotriva, că nu va înțelege decit foarte tîrziu cit de mare a fost riscul pe care și l-a asumat. La tot pasul cere aprecieri humoristice de la un public favorabil. Starea lui obișnuită este înfatuarea: negresa albă spune poezii cu happy-end / lată / „mai Orațiu, blestematul, și-au mugu-rîr degetele de cînd scrii versuri” / desl este așa, și soptesc / „ce-mi pasă mie de asta” cînd



poezia mea face dragoste / cu teul din inima mea”. Vom intîlni nu în puține locuri ticurile care fac delictul începătorilor: lăcașul inimii, pantera sîrutului, cuntoarele privirii, piatră a tristetii. Surzi amuzat și nu prea, de glume cum aceasta, de un gust indolent: tot mai mult imi vine să cred / că suntem legați cu un cordon ombilical / prin care ne transmitem / unul altuia firea și surzenia / și cineva se bucură sadic / că nu s-a găsit o moasă / cu o foarfecă să ne creșteze / acest cablu electric // persoana conției infidelă / ca un receptor imi zumbă / „mai bine ard cenușă / decit o barcă de viermi / esuind pe țărnul dorintei sale”. Dar nu este totul pierdut, nu calci chiar peste tot pe mine socante. Gluma are uneori alt aer, cum în povestea unui sonet, pe care o găsim la pagina 76. Trezind pe drumul de hîrtoape, zguduit de vesele, bizare stări, nu-ți vine să crezi, să mai crezi, în seriozitatea poetului. Ea este însă întreagă în Stejarul din vale, în Chipul celui ce am fost, în Frumos și curat ești, în Sub coaja unui plop, în Vine, fiule, în Iarna, singur și în Singur în fața lacului. Poate că Horațiu Stamatin reușește să fie mai unitar în cartea sa, mai echilibrat și mai stăpîn pe limbaj, mai inspirat și mai viol decit colegul său Gh. Simon. Locul lui, cu un efort de voință, vionta de a face ordine în haosul inspirației sale, și vionta de a se menține egal cu sine urmînd formulele și ipostazele lirice cele mai avantajoase lui, este ceva mai clar conturat. Impresia de vag nescios as vrea s-o șterg transcriind în final unul din poemele sale bune: Mai păstrează retina cerului / chipul celui ce-am fost // sunt dedesubt / peste mine o pasăre / își scutură cenușa / și nu poate fi văzută / de cel de deasupra // focul sărută noaptea / și ucide lucrurile adormite // sunt dedesubt / o pasăre se scaldă / în propria cenușă / dă din aripi / și ea o coasă / într-o finețea / răcoroase ale copilăriei / cîntînd...

Constanța Buzea



DAN SEMENESCU — Imbucurător fapt, citeva nume noi semnînd poeme nu lipsite de interes, se adresează revistei noastre de la care așteaptă o dezlegare. Cultivați poemul foarte scurt, și înțelegem efortul, și apreciem concizia. Pentru a ajunge aici, a fost necesar, străbătut, un drum, desigur, lung. În această economie de cuvinte bănuim delictul poetului, dar contemplăm cu un ochi atent și un oarecare pericol al uscăciunii. Poeme în doar două versuri. Tablouri sprînjite, dacă se poate spune așa, în doar două laturi ale ramei. Restul, bănuim, existent în atmosferă, poemul risipindu-se în înecolor. Iată: Vintul sfîșiat de coarnele cerbilor / rătăci cîinii. Sau: Falanga vie în amiază / pe virful lăncilor teama. Sau: Chipul absent plutește-n culoarea / trandafirului din par.

DANIEL TATU — Cîteva greșeli de dactilografiere, pe care întotdeauna le regretăm. Versuri frumoase, citeva: și nînge. / Ca o lavă albă...

STARCU DAN — Textele dv. au, deocamdată, o singură calitate, sinceritatea, și care este insuficientă pentru poezie. Emoția cu care scrieți se propagă și dincolo de pagina care v-a stat sub condei. Înțelegem această recitînd La țară. Despre Autobiografie și Incotro?, un cuvînt net reținut, un semn negativ. Părăsiți acest tot fals: Sint o nuanță a spiralei, / O șoaptă pentru existență / Născută-n combinarea atomilor pereche / Sub mingiera stelară primăverii, / Reflexie a conștiinței / Expresie a contradicției ce zace-n elemente / purtînd idei și patimi / Pe piscul cel înalt / ... Revenți pe pămînt, acolo unde sînteți de fapt, acolo, aici, în concret, unde poate e mai greu, dar unde este, cu siguranță, viața și adevărul pe care trebuie să le exprimați.

SEBASTIAN GUTIN — Dacă peste încă patru ani, dacă între timp nu veți fi distrus poeziile scrise de la începutul lumii, și vă sfătuiască să nu le distrugeți ci să le păstrați, le veți reciti și, din certia lor înstrăinare, din nefirescul lor surghiu, vă vor părea interesante? Impetuos, cu reacții bruște, pe cit de cinstite, împotriva eșecurilor! Poate greșim împreună, dar nu avem dreptul să rupem un manuscris despre care, fie și un singur om a afirmat că este bun. Numai dacă întrebunțați scrierul ca pe o descărcare, de atîtea ori făcută cu har și inteligență.

HANES OZANDA — Între un răspuns negativ, care, spuneti, v-ar îndrîji, și unul pozitiv care, probabil, v-ar ameți, stați prevăzătoare, după ce, în sfîrșit, ați avut curajul primului pas. Sint citeva suave descoperiri pe care le faceți pe parcursul unui lamento liric, poate prea lung. Cîteva imagini care vă anunță posibilitățile, disponibilitățile lirice. Speranța, de pildă, că odată ce vă veți enfunda, ca într-o apă ciudată, palmele în sufletul cuiva, vi le veți recupera acoperite cu aur... Că frunzele nu cad din arbori, de frig,

Convorbiri colegiale

ci de teama frigului. Că plîngeți cu frunze... Este, tot ce am evocat mai sus, parte din recuzita sentimentală a unui început. Veți renunța cu timpul la aceste mijloace care acum vă par indispensabile. Veți descoperi cu demnitate că despre lacrimi, despre multe lacrimi reale, grele, uriașe, poezia adevărată tace. Și poezia mare, poezia, vorbind despre durere, o face blamînd-o, într-un efort omenesc, admirabil, de a o depăși.

COCIS DĂNUȚ — Avem impresia că exagerați reproșînd revistei noastre că nu publică poezii precum cele pe care le scrieți dv. Că numai versurile ce vă aparțin ar fi capabile să exprime sentimente cu adevărat tîneresti. Să vedem, să cităm, să ne lămurim, să supunem atenției teza dv. Cum ar trebui să scrie, deci, tinerii studenți? Cam așa: Inimă de piatră, / Piatră sfîrîmată / de dragoste nebulă, / Dragoste în mine / veselie plăcută / vîrtej nupțial / dragostea. / Ascultă căderi grămadă / de fericire în / Inimă de dragoste / Dragoste nebulă / Vîrtej (sic!) plăcut / Substanță dulceagă / pierdută în spațiu / unde, acum în / Inimă nebulă / de dragoste îndrăgostită. (Dragostea). Ar fi o dezlegare pentru dv., să fiți numai un tînăr farsor, altfel, vă demascați și gustul indolent și trufia.

Emergență

1
Condiționată sec de obiecte,
străbătută de ceață ca de un rid roșu,
cînd zilele nu mai sint...

3
Cețurile de toamnă coboară aspru ferecînd în argint
Calmă, mă revăd pentru o clipă,
plutînd pe inelul de smalt al podului,
într-o dimineață cu inconștientă de fruct;
cu un ochi astupat de lumină
ca și cînd mi-ar fi fost îngăduit să privesc
doar jumătatea fericită a lucrurilor.

Acum mi-ar fi foarte greu
față de mine,
așa că o voi socoti o amintire oarecare.

4
În dimineața sălcie, să și se pară că te trezești
din căușul patului,
să ieși în stradă ducîndu-ți alături,
într-o cerneală convalescentă, ființa
totuși deloc derutată, timidă sau supusă.
Senzori cerați să-și ridă de tine,
Aplicîndu-ți masca de oxigen a convingerii
că-ai să rupi cu trecutul,

DEBUT

ANCA FLORINA BOGLEA



să mai simt vreo emoție, deprinsă fiind a trăi în asceză
că ești incuiat în cameră, cu spaime ocrotite de fotolii
că lumea nu mai e decit un imprimeu.
Singura salvare: fascinat încă de umbrele minilor
ca de un fel de vegetație de fum,
sub ploi imaginare, de nerecunoscut
pentru tine, dar atît de reale pentru ele,
să ascuți cum duhul cuarțului se împlinește
sub epiderma viorie a tînărului care ești.
Neînțelegînd cu toată ființa ta.

7
Invocîndu-ți amintirea
în momentele amare ale existenței,
așteptarea zîmțează
miinile arcuite ca panterele flămînde.
Sprîncenele suportînd noaptea.

8
Nădăjduiesc să te mai văd pe tine,
cel plecat într-o altă mare
de o culoare simulînd castitatea.
Ochilor mei ca sub efectul beladonei,
le scapă contururile...

Mereu visez orașul lipsit de figuranți,
în care îți iubesc absența
și-ți mingii cu tandrețe umbra.

9
Relațiile noastre incerte,
ultragiate de lumina zilei,
mai pot fi apărute de o frază
indeajuns de vulnerabilă ca, prin imperfecțiunea ei,
să ne poată ține în viață.

Atît cît durează tăcerea,
pot să te aud și să te văd,
dar din cînd în cînd
păsările vorbelor ostracizate
ies la vînt aspru,
într-o superbă conversație a luminii.
Fără puls, eternizez
izolată într-o toamnă ca un ciine de rasă.

GABRIEL TANUL — Din nou terține, între care cele mai izbutite sint: Sint ceea ce / numai eu / am început. Duc / în golul de aer / scara. Cufundat într-un eufăr / eufereș / orizontul. Legat de centrul universului / un fir / de praf.

CONSTANTIN SLETCOV — Faptul că sînteți muncitor, nu deranjează, într-adevăr, dispoziția și puterea omenească de a scrie. Cred că e o prejudecată care ne umilește pe toți, aceea că oamenii se împart în muncitori și alți categorici, cum să-i spun? Toți oamenii sint muncitori. Unora li se vîd miinile grele, pătate de ulei și de foc. Altor, cărora din greșeală, din eroare, le privim numai miinile, li se poate, totuși, remarcarea truda în bunuri spirituale perene. Bătăturile muncii lor înfloresc pur în timp, în aria lor de activitate. Încercînd să-i urmăim, oare de ce o facem? Încercînd să-i urmăim, înseamnă că ne place munca lor, pe care vrem s-o muncim și noi, și cît mai bine. Înseamnă că ne simțim și le sîntem egali. Și dv. aveți toate datele să vă simțiți egalul celor care scriu, și o fac foarte bine. Versul se lansează frumos întotdeauna, are noblete, detașare, miez: Dacă ar fi să-nvățăm / Respirația frunzelor / Și să ne răsuim gîndurile / Precum cerbul coarnele, / În ritualul de nuntă, / Dacă ar fi să știm, de departe / Să recunoaștem șuierul vîntului / Neliniștindu-se-n rășina pădurilor, / Dacă am putea, încă o vreme, / De-acum înainte și pînă dincolo / Chiar de țărnul mereu interzis / Să pășim cu propriile noastre cuvinte, / Am izbuti să găsim nescacatele riuri / Ale trecerii noastre prin viață / Asemeni unui drum veșnic deschis / Spre minunatele, suavele griuri.

GAVRIL ALEXA BALE — Nu poate nimeni din afară decide, să scrieți, sau să nu mai scrieți. E în puterea dv. această hotărîre. Insistați în a ne cere un verdict, explicîndu-ne că urmați o facultate foarte grea, că aveți mult de învățat și că nu prea aveți, de fapt, timp de scris. Un îndemn, totuși, ar fi, schițat însă cu toată grija. Încercați, un timp, să nu mai scrieți nimic, să învățați eliberat de această povară care este, într-adevăr, sensibilitatea. Impuneți-vă să nu mai scrieți! Merită să aiați, singur, presat de cuvintele nescrise, dacă ele au puterea de a vă învinge, de a vă hotărî să urmați un drum pe care, acum, așteptați să fiți așezat de altcineva.

Constanța Buzea

MIGUEL HERNÁNDEZ

(Spania)

Triste războaie

Triste războaie
dacă nu dragostea este scopul lor,
Triste, triste.

Triste arme
dacă ele nu sînt doar cuvinte,
Triste, triste.

Tristi oameni
dacă nu mor din dragoste,
Tristi, tristi.

JUSTO JORGE PADRÓN

(Spania)

Moartea războinicului

Surprins căzut deodată la pămînt.
Pentru o clipă împrăștiat lui singe străluc
în noroi. Zări verdeață
împădurindu-se treptat în întunecime
în deplina strălucire a zilei.
Din rana lui se înalță o răcoare de flămuri,
arme neîndurătoare invadare vînturile,
azura cavalerie se risipi
prin bălării și pietrișuri.
Puterile lui de foc arseră soarele,
metalele incandescente vibrară mute.
Aleargă ascultîndu-și singele care umple distanțele
pînă-n ultima clipă ținînd strîns în pumn spada.
Un nor rece de fum îi răpește victoria.
Moare surîzînd arborilor
pentru ca visul său cel din urmă să îl răzbune.

ELIO PAGLIARANI

(Italia)

Leție de fizică

Încep prin a studia corpul negru
Max Planck la-nceputul secolului (dispute dacă era
sau la sfîrșitul veacului), radiațiile corpului negru în
memoria

acelui 14 decembrie 1900
era necesar să se presupună că se aflau cuante
de acțiune la baza energiei multiplicată în timp
și tu, și tu, oh paginile muncite și lumina
e o avanlanșă de cuante, încerc să-ți explic că există

între macrofizică și microfizică și că lumea atomică e
studiată de mecanica numită cuantică - școala din
Copenhaga -

cit și de cea ondulatorie a principelui de Broglie pe care
de îndată fizicienii le-au considerat ca fiind două noi
mecanici

chiar dacă bazate pe algoritmi diferiți
însă în substanță echivalente: ambele neagă
neagă existența unor raporturi precise de la cauză

la efect
susținînd că nu poate fi studiat un obiect
fără să îl modifice

lumina asaltînd electronul spre a-l ilumina
și eu care stau
și eu care stau prins în cușcă și așteptînd
sunetul unui obiect comunicarea efectului

asupra ta, modificat
Nu sînt eu acel care
te trădează, peste picior te ia tocmai
prietenia ta viață

Cit despre mine, dacă-mi rezistă mușchiul cardiac,
se știe că țin la tăvăleală, o să-mi vopsesc părul cumva
asemeni lui

Einstein cu a lui coamă, și-l poți imagina în clipa
cînd a luat pana să-l scrie lui Roosevelt „Dragă

mai bine să facem noi bomba atomică, decît naștii”
președinte,

energii
a energiei multiplicată în timp epistaxis
sau mai nou sîngerare din nas, zicea Pasquina cînd

sîngerare din nas care te ușurează
Iar de vrem să știm dacă A este cauza efectului B
dacă microjetul în sine este incognoscibil

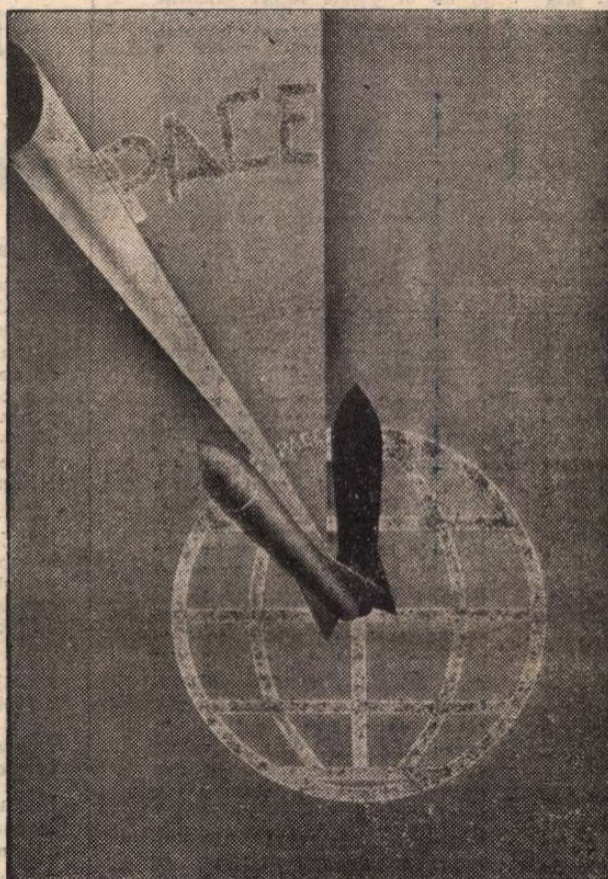
dacă unda lui de Broglie pentru fizicienii din Copenhaga

nu e altceva decît expresia fizică a probabilității-demonice
a particulei de a se găsi într-un loc mai degrabă decît
în altul
unde așadar generată
de absența unei riguroase legături cauzale în microfizică
Din astă cauză cu bomba atomică
prin legea numerelor mari probabilitatea tinde să devină o
siguranță
Din astă cauză cu bomba atomică

Apoi teoria undei dirijate este aceea, atît de dragă
vremurilor
noastre, a dublei soluții, și dacă există microjetul în sine,
dacă materia își poate răspunde printr-un comportament
statistic

Dumnezeu joacă zaruri
cu universul? Dar dacă pămîntul
își va da la iveală amenințările?
Nu striga nu striga să te-audă nu-i mai grav decît dacă
ai zgîria un fotoliu

Herman Kahn a făcut deja lista
posibilelor condiții postbelice, așa că 160 de milioane



de decese în casa lui
nu vor însemna sfîrșitul civilizației, răstimpul
necesar refacerii economice
va fi de 100 de ani; se înțelege că există, mai scrie el,
o problemă ulterioară
anume aceea dacă supraviețuitorii vor avea sau nu
intemeiate motive să-i invidieze pe morți

Ce mult mă bucură cînd te plictisești
de mine, cînd îmi spui că dacă ai scrie tu despre mine
ai vorbi despre bucurie
și ar fi o bucurie activă, triumfătoare, ar fi o glumă
impulsivă, poate

Miros crud de lărbă în farfurie la Casaretto ciuperca
anason o salată cu ierburile de cîmp stimulîndu-mi poftele
cerul de aici așezîndu-se peste oamenii întinși la

orizontala
și tu și tu și oricine te invită la dans îți aprinde
lumini în ochi și devine frumos: falnic

vin roșu
tumba
cu avîrlitul pernelor prin camera mea

Dar de ce nu crezi că sînt și eu sătul
să coabitez cu fața mea și cu pîntecele meu

chiar și-n noi
este înăuntrul dorința să ne deprindem din nou
cu bucuria, să afirmăm viața prin cîntec

și de-fapt nu ne-ajunge să spunem că se salvează doar
sufletul
trebuie trăit acel nu măsurîndu-l atrăgîndu-l în acțiune
tentîndu-l

pînă cînd opoziția v- acționa împotriva opoziției și astfel
să-și dobîndească mărturiile.

CARLOS DRUMMOND DE ANDRADE

(Brazilia)

Sentimentul lumii

Eu am numai două miini
și sentimentul lumii,
dar m-am săturat de atîția sclavi,

amintirile mele seacă
și trupul codează
la confluența cu iubirea.

Cînd mă vor ridica, cerul
va fi mort și jefuit,
eu însuși voi fi mort,
moartă și dorința mea, moartă
mîștina dezacordată.

Prieteni nu au spus
că era vorba de un război
și că trebuia
să aducem foc și alimente.

Mă simt dispersat
dinaintea frontierelor,
cu umilință vă rog
să mă iertați.

Atunci cînd va fi să treacă trupurile
eu voi rămîne singur
depînînd o amintire
despre clopotar, despre văduvă, despre omul cu
microscopul

care locuiau într-o cocioabă
și n-au fost găsiți
în zorii zilei

acești zori
mai noapte decît noaptea.

LIISA LAUKKARINEN

(Finlanda)

★

Să nu ucizi!
Să nu ucizi o furnică dacă se-ntimplă
să-ți taie calea; și ea are
rude și prieteni și treburi nenumărate. Să nu ucizi!
Să nu ucizi un șarpe cînd se-ncălzește primăvara la soare
el nu-ți ia soarele, nici nu te-atinge cu umbra lui,
să nu ucizi!

Uită învinuirile cu care-l persecuți
e o ființă atît de firavă, are și el sex și inimă
și le vei strivi ucigîndu-l, biet și umil
trăiește și el nouă luni din an într-o vîgăună
ca într-un pîntece
lasă-l să treacă, viu e mult mai frumos, să nu ucizi
chiar dacă îți displace, înfrînează-te și fii îngăduitor
și lasă-l în voia lui dar să nu ucizi!

Să nu ucizi insecta ce ți se așează pe mină, oare nu vezi
cîtă încredere are în tine, să nu ucizi!
Chiar dacă mulți alțiiucid, tu să nu ucizi!

Să nu ucizi un arbore, să nu ucizi un arin de pe mal!
munca lui e secretă, ne depășește,
vremea noastră încă nu-i înțelege măreția, să nu ucizi
și copacul are doar o singură viață, un singur destin
ca și tine

Iar dacă ucizi un copac, atunci vei ucide încă mulți alții,
alte adăposturi ale vieții de copac, să nu ucizi!

Să nu ucizi sentimentul care suferă-n tine asemenea
unui copac retezat!

Să nu ucizi sensul vostru comun, nu-l vesteji din lipsă
de lumină!

Să nu ucizi dinadins
și cînd vei înceta să ucizi, vei înțelege pe deplin
că ești în stare să iubești
că nu ești niciodată cu totul singur.

GYÖRGY SOMLYÓ

(Ungaria)

Sau-sau

„Dacă-i adevărat că există un viitor,
nu-i mai puțin adevărat că mai există
apoi un sau - sau”

Kierkegaard

Dacă se iau ca parametri
unitatea ancestrală a lui
SĂ NU UCIZI punct
și regulile elementare
ale aritmeticii
rezultatul este evident
fiindcă în vreme de pace doar călăii
tilharii-asasini sadicii bolnavi de nervi

Iar pe timp de război pînă și victimele
soldații mărunti brutarii și de asemenea poezii

UCID

In românește de Dinu Flămând

„Punind puternic în lumină justetea și măreția luptei partidului, a militanților săi, procesul de la Brașov a reliefat cu deosebită vigoare și pregnanță strălucirea virtuților pe care le întrușează excepționala personalitate a tovarășului Nicolae Ceaușescu, convingerea sa nestrămutată în dreptatea cauzei pentru care luptă, calitățile sale excepționale de conducător și organizator comunist, de revoluționar și patriot înflăcărat, exemplară dăruire și abnegație pentru păstrarea ființei naționale, pentru triumful idealurilor de libertate, independență și progres social ale României.

S-au ilustrat încă o dată, în acest moment de amplă rezonanță în istoria partidului nostru, înaltele trăsături revoluționare, moral-politice ale marelui nostru conducător, afirmate din cei mai tineri ani ai vieții, ce aveau să cunoască noi și strălucite confirmări în perioada de aprigă luptă împotriva pericolului fascist, pentru apărarea democrației, a integrității și suveranității patriei, pentru victoria revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din România”.

(Din OMAGIUL Comitetului Central al Partidului Comunist Român adus tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la procesul luptătorilor comuniști și antifasciști de la Brașov)

PROLETARI DIN TOATE ȚARILE, UNIȚI-VA!

Amfiteatrul

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI DIN ROMÂNIA

ANUL XX - Nr. 6 (246)

APARE LUNAR - Iunie 1986

12 PAGINI, 3 LEI



Numar ilustrat cu desene ale copiilor din Turci și Bacău

Calitate, eficiență, modernizare

SUB PREȘEDINȚIA tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, s-au desfășurat recent lucrările Plenarei Comitetului Central al P.C.R. și, respectiv, ale Plenarei Consiliului Național al Oamenilor Muncii și al Consiliului Suprem al Dezvoltării Economice și Sociale. Cuvântările rostite de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU constituie o analiză detaliată asupra căilor de dezvoltare prezente și viitoare, un document de o deosebită însemnătate pentru definirea strategiei optime prin care se vor desfășura în actualul cincinal și în planul de perspectivă până în anul 2000 obiectivele trasate de cel de al XIII-lea Congres în procesul desăvârșirii construcției socialismului din patria noastră. Alături de Hotărârea Plenarei Comitetului Central al P.C.R. din 23-24 iunie 1986, cit și Omagiul Comitetului Central al Partidului Comunist Român adus tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU, cu prilejul împlinirii a 50 de ani de la procesul luptătorilor comuniști și antifasciști de la Brașov subliniază caracterul exemplar al activității revoluționare desfășurate de cel mai iubit fiu al poporului, importanța teoretică și practică a ideilor prin care se transpune în practică o concepție dinamică și realistă, profund novatoare și complexă, adaptată necesităților și uriașului potențial de creație de care dispune societatea noastră.

Pentru ca obiectivul fundamental al celui de al 8-lea cincinal să poată fi atins — anume trecerea României de la stadiul de țară în curs de dezvoltare la un stadiu superior, de țară cu dezvoltare medie — este necesară realizarea, între altele, a noii revoluții tehnico-stiințifice și a noii revoluții agrare. Această idee reiese în prim plan în magistrala Cuvântare rostită recent de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU la Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român. În lumina hotărârilor celui de al XIII-lea Congres, considerând în mod analitic și prospectiv realitatea zilelor noastre, posibilitățile pe care le are România angajată într-un grandios plan de dezvoltare, este necesar „să pornim de la faptul că trebuie să dublăm productivitatea muncii până în 1990”, afirma în același document secretarul general al partidului. S-au făcut eforturi uriașe pentru asigurarea mijloacelor necesare reproducției largite, dezvoltării bazei tehnico-materiale a socialismului și comunismului: iată de ce rolul hotărâtor în dobândirea unor rezultate superioare îl are acum bătaia pentru calitate, eficiență, modernizare, elemente determinante pentru reușita noii revoluții tehnico-stiințifice. „Avem un program special de cercetare științifică și tehnologică. În toate sectoarele trebuie să întărim legătura științei cu învățământul și producția. Socialismul și comunismul se pot înfăptui cu succes numai pe baza celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, ale cunoașterii umane în general” — se subliniază în același document. Sensul progresului a fost totdeauna dat de spiritul inventiv și inovator, de promptitudinea cu care au fost soluționate problemele concrete ale societății. Ne putem mândri cu faptul că avem o școală românească pe deplin capabilă să asigure în producție necesarul de cadre medii și superioare, în conformitate cu cerințele progresului și ale continuului modernizării. „Sint necesare însă de asemenea — sublinia cu îndreptățire tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU — măsuri mai hotărâte pentru perfecționarea și ridicarea nivelului întregului învățământ. Să pornim de la necesitatea modernizării manualelor, a activității de învățământ în vederea însușirii celor mai noi cunoștințe și legarea tot mai strânsă cu practica, cu producția”. Mai mult ca oricând în lumea contemporană ritmul modernizării în toate domeniile este rapid și determinant pentru o serie întreagă de factori. Școala românească are încă neexplorate capacități de înnoire, ea poate contribui într-un mod și mai accentuat la introducerea noului în toate domeniile de producție, prin pregătirea multilaterală a specialiștilor care să avanseze soluții promtote și eficiente, prin pregătirea tinerilor în condițiile de practică și producție sau prin asigurarea unei permanente reciclări a cadrelor din toate sectoarele de activitate. Experiența a dovedit că specializarea îngustă este dăunătoare. În procesul viu al producției specialistul de înaltă calificare trebuie să fie capabil să îmbrățișeze mai multe specialități, asigurându-și astfel un vast orizont de cunoștințe și o reală disponibilitate de a înțelege procese și fenomene complementare, interdependente. Îl revine școlii superioare românești o misiune de înaltă însemnătate, aceea de a asigura încă de pe acum și în permanentă un necesar de cadre cu înaltă calificare pentru toate domeniile de producție. Așa cum se subliniază în cuvântare, „omul constituit factorul hotărâtor al progresului și, deci, pentru a realiza revoluția tehnico-stiințifică, în toate sectoarele, trebuie să ne ocupăm de pregătirea oamenilor care vor trebui să înfăptuiască această revoluție”. Mai grandioase ca oricând, obiectivele ce se vor înfăptui în acest cincinal, cit și cele în perspectivă până în anul 2000 oferă oricărui constructor al socialismului sansa de a se afirma și realiza, de a participa cu toată ființa la edificarea unor înfăptuiri istorice.

„Amfiteatrul”

În paginile 6, 7, 8 și 9 ale revistei noastre publicăm patru dintre cele mai bune lucrări de exegază eminesciană prezentate la recenta ediție a Colocviului național științific studentesc „Mihai Eminescu”. Semnează studenții Vlad Alexandrescu, Simona Popescu, Andrei Dirlău și Luminița Vasile.

Eminescu — unificatorul

P RIN EMINESCU pentru a doua oară s-a realizat, după izbînda lui Mihai Viteazul, o nouă unire a spațiilor românești. Așa cum din „pohta” domnitorului s-a înfăptuit cea dintîi unire, politică, a teritoriilor locuite de români, prin opera eminesciană limba română literară a devenit unică și unitară patrie lingvistică a românilor. Nici un elogiu nu prîsosește atunci cînd privim din urmă natura acestei întemeieri culturale, anume sinteza de limbă română artistică aflată în manuscrisele eminesciene. Firește că Eminescu nu a fost cel dintîi scriitor român dăruit cu har lingvistic de creativitate și sinteză; pagini antologice de limbă română literară pot fi citite și la predecesorii săi, notorii sau anonimi, la moldovenii sau muntenii „Biblia de la București, spre exemplu), la scriitorii Ardealului. Mai e de luat în considerare, apoi, și caracterul unitar în sine al limbii noastre, limbă în care „dezbinarea” nu a depășit, pe actualul teritoriu al patriei, nivelul subdialecatal, limbă în care românii din toate provinciile s-au putut și se pot înțelege între ei pe deplin. Dar constituirea acestei unități a înfăptuit-o dintîi, pentru limba artistică, numai opera eminesciană.

Nu există, poate, o mai frumoasă și mai expresivă biografie de adolescent genial. Lui Eminescu destinul i-a scos în cale un tentant „bilet în circuit” — să colinde Principatele provinciile române, Trupe

de actori ambulanti, în buna tradiție a teatrului medieval trupe de artiști nestatornici locului dar pămînas de statornici unei arte dintre cele mai vechi. Lesne ne putem da seama că artistul ubicuu nu inspira prea multă încredere oamenilor de bună „conștiință” sau taților de familie, deci nici căminarului Eminovici care, totuși, într-o bună zi (și apoi repetat) va trebui să afle că Mihai o ștersese de la școală. Și astăzi manualele didactice mai au discrete sfîșii cînd vorbesc despre anii de aventuroasă ucenicie ai poetului. Dacă oarecari precepte pedagogice vor fi avut de suferit, las că totul a fost răscumpărat cu virt și pe deasupra. Eminescu a bătut la pas, atunci și mai tirziu, întregul teritoriu de limbă română, a iscodit limba, și-a notat particularități locale, a umplut numeroase carnețe cu însemnări, expresii, povești, doine. El debuta pe scara socială la cea mai fascinantă instituție: teatrul. Minunată ofertă, o cuscă de suflor: poți deveni Shakespeare sau Arlecchino; nu îți se asigură însă, de obicei, perspectiva de a deveni poet. Or tocmai poet avea să fie acel tînăr, cel mai mare poet peste întreaga patrie lingvistică străbătută de el apostolește.

T OATE mărturiile despre acești ani ai începutului se citesc cu sufletul la gură, cu atât mai mult cu cît rămîn lacunare. Din peregrinările cu trupele Tardini, Iorgu Caragiale și Pascali, ca și din alte perioade de pribegie se poate reconstitui, încet, încet, „hoiăreala” tînărului poet prin grăurile limbii. Spre Sibiu, Blaj, Giurgiu sau în Banat, cu întoarceri în Bucovina și repetate evadări în mina, desigur, acea disperare în zodia căreia intră orice geniu din clipa cînd începe să se întrebze ce este el în lume; dar și o curiozitate documentară — o nostalgie a originilor, o însetare după fondul originar statornic de acum înainte pînă la sfîrșit. Celebra întrebare cu care poetul se adresa chiar și unor necunoscuți: „Unde se pronunță acest cuvînt?” — este de atîtea ori evocată și de biografii maturității lui Eminescu. Adunîndu-și cuvintele auzite, din toate zările, multe dintre ele cu nuanțe zonale poate de mai restrînsă circulație pînă atunci, Eminescu le dă liberă trecere în poezia sa, iar la rîndu-i această poezie înmiresmează și diversifică posibilitățile de expresivitate ale limbii artistice. Unificatorul Eminescu ne dăruiește astfel patria limbii, întregă.

Dinu Flămînd



Introducere în poezia contemporană

Oricâtă ironie și malițioasă relativizare ar arunca în luptă, orice clasificare rămâne o întreprindere de mare risc pentru că e nevoită, de îndată ce se propune, să se ia foarte în serios, să-și demonstreze cu orice preț productivitatea pentru a se face credibilă. Scriitura critică e obligată astfel să renunțe la măruntele pertractări și atât de des măturisite ezitări, să-și asume cu curaj un dogmatism pozitiv, inerent și cu totul în afara ironiei, pe care un comentator al lui Bahtin o crede fundamentală, pentru orice tip de scriitură literară. Stilul devine astfel din ce în ce mai încrunțat și mai preocupat de valabilitatea „ipotezelor de lucru”. Iată, am încercat — în termeni destul de reductivi, recunosc — să descriu situația critică/poetică a lui Eugen Negrici din ultima carte a acestuia, ce-și propune să ne „introducă” în poezia contemporană. Volumul, de fapt partea I a proiectului „lucrări”, este o „încercare de sistematizare”. El dovedește, încă din subtilul, prudența puțin glumeață a autorului și pune în lumină, din prima pagină, o certitudine dezarmantă: „Orice demers taxonomic simplifică și descărcează, și nici vanitatea clasificării, nici sentimentul superiorității pe care îl dă cunoașterea metodică a unor creatori nu ar fi de-a-juns spre a-l îndreptăți”. Ne aflăm însă la jumătatea gindului pentru că, imediat, ni se destăinuie o motivație importantă: indiferent de gradul de „mistificare” presupus de orice clasificare, operațiunea merită riscată, în cazul poeziei noastre contemporane, din câteva rațiuni esențiale, cea mai demnă de avut în vedere fiind aceea că un riguros „demers taxonomic”, prevenit din punct de vedere metodologic, e apt să risipească norul de confuzii în care încă se află exegza de specialitate. Evident, critica postbelică nu a trebuit să aștepte ca Eugen Negrici să-l citească pe Hejlslev pentru a despărți cum se cuvine apele de uscat. Încercări, numeroase chiar, există în sensul eforturilor de acum ale lui Eugen Negrici. Toate sunt însă prizonierele unei parțialități fără speranță, atât în sens „cantitativ” (niciodată nu au fost înregistrați laolaltă, toți poeții contemporani importanți), cât și „calitativ” (criteriile clasificărilor sunt de regulă irelevante, „tematice” cu o anume suficiență orgoliosă, conținutiste, abandonate istorismului, determinismului „simplist”, formulelor „superbe”, dar mai întotdeauna nefuncționale pentru că inconsecvente. Eugen Negrici este poeticianul care vine să facă ordine într-o Amazonie poetică în care cronicarul literar, eficient și dezinvolt pe mica sa porțiune de gazon englezesc, se descurcă mai greu. Păcatul cel mai mare al unei asemenea întreprinderi fiind lipsa de rigoare, eseiul ne asigură de la bun început că nu valabilitatea verificată, sub raportul caracterului lor de invariante, în interiorul sistemului pe care-l propun, cel al „mecanismelor poeticeității”. Și, mă văd nevoit să adaug imediat, criteriul ales funcționează corect, „stilistic” așa zice. De aici, absența erorilor „logice” datorate labilității semantice a conceptului critic. Demonstrația autorului curge astfel impecabil și deși, cum spuneam, e din ce în ce mai preocupată de sine — după paginile ironice-dubitative ale exordului — te atrage și stilistic, în formulări norocoase și fraze rezumative ce se rețin. Se întimplă, însă un lucru care m-a preocupat și atunci când am parcurs clasificarea propusă de Nicolae Manolescu în Arca lui Noe: dacă accepți integral premisele criticului ești obligat să-i dai dreptate, în în continuare, orice obiecție fiind neavenită. Dacă argumentezi corect improprietatea fie și a unui singur element de bază al preambulului teoretic, atunci pui sub semnul întrebării întregul edificiu critic sprijinit pe acesta. Cred că nu e de prisos să zăbovim o clipă asupra preliminarilor metodologice ale **Introducerii...**, fie și numai pentru faptul de a fi recunoscut în ea una dintre cele mai importante cărți de critică ale momentului.

În atenția autorului intră, cum am văzut, „mecanismele poeticeității”, „poate singurele structuri sistematizabile” (p. 6). Analizându-le, Eugen Negrici înregistrează raporturile dintre creator și existent, prezența „modelatoare a eului producător întrevăzută în relația discursului cu lumea” devenind „factorul-cheie” al clasificării sale. După relația instituită între subiectul poetic și „existent”; el distinge „poezii care prelucrează, poezii care destructurează (transfigurează), poezii care substituie” (p. 12). Prelucrarea constă, pe scurt, în structurarea „din afară” a realului. Aceasta e puternic ideologizată, „orientată” prin câteva „subcoduri” într-o direcție „speculativ-metafizică” și „mitic-simbolică” prin „atribute de însușiri” (p. 17). Cazurile tipice ar fi Blaga („prelucrare cu atribuire de sens”) și Barbu („prelucrare cu mediere de sens”). Vor fi — exemplar — analizați aici Sorescu, Ioan Alexandru, Mircea Dinescu, C. Abăluță și Mircea Ivănescu, primul reprezentând, de altfel, un al treilea subtip, de prelucrare („atribuire zero”). „Transfigurarea”, apoi, vede în elementele existentului doar simptome ale „stării eului”, el recurgând în semnele realului aflate în contiguitate cu el (de unde și denumirea acestui tip poetic de „poezie metonimică”) pentru echivalarea propriilor stări și obsesii. Caz tipic: Bacovia. „Prelucrătorii” doar structurează realul, aceștia îl deformează, îl alterează (sint analizați aici Vasile Vlad și Virgil Mazilescu). În sfârșit, în situația „substituției”, obiectul „fuzionează” cu subiectul, realul nu mai e distinct, ca până cum, de eu, fiind „absorbit” de acesta, restructurat în „viziune”, într-o „fantasmă” ce i se substituie. Exemplul paradigmatic este Nichita Stănescu, dar vor fi discutați mai amănunțit Emil Brumaru, Ileana Mălăncioiu și Mircea Ciobanu, criticul promițând să revină cu detalieri în limitele aceleiași clase. Operația taxonomică va fi și mai completă, adaugă Eugen Negrici, atunci când vor fi inventariate (oarecum în sensul călinescian din **Universul poeziei**) și categoriile existentului („clasele de obiecte și evenimente de care se folosește eul producător”), coordonate lui ce, nu doar a lui cum (care domină în prezentul volum). În acest punct aș vrea să discut puțin natura criteriului de bază adoptat de Eugen Negrici. Părerea mea este că, în realitate, tot axa lui ce, a existentului, este în primul rând vizată și aici. Desigur că „gândirea producătoare” este atent examinată, dar textele sunt clasificate, am impresia, în primul rând după ceea ce devine referențial. Constat, iată, că Eugen Negrici aderă, conștient sau ba, la aceea „reînnoire a referatului” proclamată la începutul acestui deceniu tot mai tare de o anume parte a semioticii mondiale, mai cu seamă de școala israeliană, în special prin lucrările mai cunoscute ale lui Benjamin Hrushovski, și de un Thomas Pavel. Mimesis-ul, concept care revine puternic, este aici un element de bază, structurarea în cele trei grade ale realului constatată de Eugen Negrici fiind, de

fapt, trei trepte de anulare progresivă a ceea ce s-a numit „referențare”. Prelucrarea, transfigurarea și substituția sint, e împede, etapele blocării mecanismelor referențiale, care culminează cu autoreferențialitatea și intertextualitatea, ambele ca „uzurpatori”, de la Mallarmé încoace cu toată evidența, al referențului. Or, dacă am înțeles bine, „prelucrătorii” ar fi cei mai aproape de mimesis și de un referențial clasic, de un victorios figurativism. Dar printre ei Eugen Negrici include pe un Barbu sau Mircea Ivănescu. „Sensul metafizic” al poeziei primului mi se pare, dacă sîntem consecvenți ca ideea descendenței mallarmee, discutabil. Kristeva a demonstrat clar că scriitura lui Mallarmé este o revoluție cu adresă antimetafizică împotriva transcendenței sensului și a celui „sujet unaire”. Oricum, sensul conceptului de „metafizic” ar trebui pus de acord cu cel din semiotica franceză din deceniul trecut, mai ales că în discuție intră domeniul poeticității, al autonomiei (immanente) inevitabile, dincolo și chiar împotriva intenției poetilor. Cît privește textele lui Mircea Ivănescu, abolirea realului este aici atât de evidentă, în beneficiul autoreferențialității și intertextualității, încît orice discuție mi se pare de prisos. Pe de altă parte, cercetările unui teoretician, de altfel modest (î-am numit pe Riffaterre) au pus decisiv în lumină că nivelul semiotic al textului se constituie prin deformarea codului mimetic, anularea referențialității fiind un fundament al poeticului, lucru care, de altfel, este exemplificat (v. **Semiotica poeziei**, dar și unele studii anterioare, de pildă, cel din volumul coordonat de Todorov și intitulat **Literatură și realitate**) pe parnasieni chiar. Lumea nu este numai „prelucrată”, „transfigurată” sau „substituită”, ci pusă de la bun început între paranteze. „Cîmpul de referință externă” (Hrushovski) devine inutil, mesajul poetic fiind ceea ce teoreticianul american mai sus pomenit numea „modul de deformare a codului mimetic”. Efectul acestei deformări este un antimimetism clar. Am impresia că, în investigația sa, Eugen Negrici a preferat un aliniament ceva mai de la suprafață al sistemului semiotic. Gîndită pînă la capăt, ideea critică ar fi condus poate la abandonarea criteriului căci, la urma urmelor, orice text poetic este antimimetic, iar gradul de „deformare” pe care pare a-l exemplifica se impune la o primă constatare. Finalmente, un Abăluță (poet „prelucrat”) este echivalent — dacă nu mai antimimetic — decît un Mircea Ciobanu. Cît privește mimesis-ul poeziei „realistice”, e și acesta, se-ntelege, o (ușilă) iluzie. Dar toate acestea sînt lucruri pe care Eugen Negrici le știe mai bine decît mine. După cum știe că tipologia sa tripartită (obsesie pare-se a criticului și teoreticianului dintotdeauna — și Peirce, de pildă, își mărturisea slăbiciunea pentru „diviziunile trichotomice”), poate fi comparată cu cea a celuiși Riffaterre, care vedea la originea „oblicității” semantice a poeziei trei cauze: „deplasarea”, „distorsiunea” și „creația” de sens. Ceea ce vreau să adaug în finalul unei discuții pe care strălucită contribuție a lui Eugen Negrici o merită mult amplificată este că precizările de mai sus nu sînt decît efectul unor opțiuni teoretice, semnele unei participări reale la dezbaterile pe care unul dintre puținii teoreticieni originali ai criticii noastre a propus-o cu temeritate și eleganță.



Cristian Moraru

Istoria unei priviri

Nu întimplător își începe Lucian Raicu ultima sa carte cu discuția rănilor vii ale literaturii. **Les questions maudites** amintite sînt „originalitatea” (p. 10), „criza creatoare” (p. 13), „simțul derizivului, al derizorului” (p. 14), „amenințarea obsesiei din carte” (p. 15), „plictiseala” (p. 21), cărora li se opune — pândant negativ — „voia leneș agreabilă a textului proliferant” (p. 17).

„Scenele” criticului reprezintă o provocare, prin conținutul de sugestii, a jurnalului artist (și teoretizat artist) al subtilului scriitor care a fost Radu Petrescu. Este citat și Francis Ponge: „Numai un limbaj articulat a permis suprapunerea unei grile asupra lumii care, fără ea, ar fi haos” (p. 60). Grila lui Lucian Raicu este încă o grilă la grilă, demersul său aflîndu-se într-o continuă revenire la temele deja articulate în scrieri de tînerțe despre Gogol și Dostoievski, dar și introduse în „romanul literaturii” de „personaje” contemporane (Sorin Titel, Geo Bogza, mai ales Teodor Mazilu cu care „autorul” susține, dincolo de text și de viață, dialogul cel mai interesant).

Strategia dispoziției fragmentare a mesajului vine să sugereze prin mimesis, disparitatea literaturii înseși. Se lucrează simultan pe mai multe niveluri, avîndu-se în vedere și dozarea infimă, dar necesară, a ludicului pur, inserția sa în masa de gravitate a cărții. („Risul eliberează de tirania sentimentelor”, p. 35). „Jocul” și strategia sa multiplă vizează cuprinderea în literar a „spațiului omenesc”.

Însă... „orice scriitor face două lucruri deodată. Pe de o parte scrie un rînd, o povestire, o fabulă, care izvorăște din vis, iar pe de altă vorbă de sine. Poate că cea a doua îndeplinește, care durează cît viața, e cea mai însemnată. „Ideea lui Borges este reluată implicit — explicit la p. 88, „visul” fiind echivalat prin „viziune” — în structura de adîncime a acestui jurnal despre viața intimă a criticului cu literatura. E literatura joc cu și de (spre) actori (p. 184)? Lucian Raicu se transpune în toate rolurile; transcrie („transcrierea e scriere”, p. 319) din jurnalul cotidian (p. 116). „Era o femeie de vreo patruzeci de ani — fusese fată candidă de șaptesprezece ani —, cu un copil, în tramvai, și vorbea cu o prietenă a ei, Florica, taxatoarea acestui tramvai...”, din memoriale de călătorie, Parisul, India), din vechile „caiete”.

Grila propriilor grile ocupă însă spațiul cel mai important în economia volumului. Sînt redate un studiu din 1955 („O lectură din Tolstoi”) și prefața, din 1964, la „Idiotul”, asupra cărora „autorul” se apleacă critic-afectuos, urmare logică a primelor pagini, „teoretice”. (E o asumare gravă, un Roland Barthes fiind întrebant cîndva „Vă recitiți?”, răspunsese: „Jamais. J'ai trop peur”). Aplicația îi reușește, mai ales că Lucian Raicu imprumută, proteje, chipul și logosul unor rutinate „personaje”: Sartre, Flaubert, Joyce, Gogol, Sadoveanu, Rebrenu. Sub voce meta-„language” apare Thomas Mann, cel din „Felix Krull”. Literatura erotizează realul, iar meta-literatura erotizează „realitatea” literaturii. Se vorbește de „inițierea voluptuoasă în lectură” (p. 195), de „plăcerea textului” (p. 220) și de „arta ca o biserică, dar una a desfătărilor” (p. 221). Paradoxul artistului e luat după „personajul” Diderot (p. 323): „ura se transformă în iubire”.

Ambiția fericită de a face o carte totală, transformă „scenele...” în „romanul literaturii”. Îmi revăd notele și observ că traectul inițial al lecturii fusese vizibil contrariu(n)t. Disparitatea acestor „mîiettes” devine apoi un paradoxal factor de coerență al acestui (meta-) text. „Fragmentele de

timp” îad să se transforme în ceea ce un autor numea „biografeme”, un altul „epifanii” esențiale ale artistului. Prins de provocarea textului constat că notele mele sînt, acum, Cartea.

Dan Silviu Boerescu

*) Lucian Raicu — „Scene din romanul literaturii”, Ed. Cartea românească, 1995.



Utopia criticului

Dacă literatura poate fi considerată o întrebare care-și primește răspunsuri diverse pe parcursul istoriei, atunci critica reprezintă modalitatea instituțională a afirmației, răspunsul care face posibilă întrebarea și evoluția. Literatura și critica își condiționează reciproc, în mod dialogic, existența. Critica, însă, ca afirmație, poate fi ea însăși supusă unui examen reflexiv care poate să aibă ca scop, fie identificarea întrebărilor noi, fie căutarea răspunsurilor la acestea. Reflexia care se include în procesul evolutiv al dialogului interpretativ și care-și găsește legătura, mediata, cu discursul literar. O asemenea încercare reflexivă, metacritică, este ilustrată de recenta carte a lui Mircea Martin **Singura critica** (Ed. Cartea românească, 1996).

Se poate spune că volumul lui Mircea Martin urmărește o dublă strategie și un dublu interes de lectură. Textul se justifică pe de o parte, prin interesul teoretic conferit de configurarea unui model al criticii și al unui credo asupra „exemplarității” umane a criticului și, pe de altă parte, prin interesul imediat, interes al evenimentului cotidian al vieții literare, dat de prezența unei sume de portrete ale unor critici a căror operă are un impact în contemporaneitate: Edgar Papu, Adrian Marino, Lucian Raicu, Nicolae Manolescu, Gheorghe Grigore, Liviu Petrescu și Al. Călinescu. O carte destinată atât unor preocupări de actualitate cît și unor întrebări cu aplicație teoretică, generală. Cartea, însă, ezită, astfel, între alternativa articolului cotidian definit prin referința sa la aspecte ale realității imediate și implicarea în problematica unei perioade restrîmte, și alternativa răspunsurilor teoretice. Formula articolului cotidian are relativul interesului și curiozității polemice de lectură iar formula reflecțiilor metacritice se corolează cu deschiderea perenității ideilor. Racordul de compatibilitate între cele două formule se realizează prin prezența spectacolului unei personalități identice și constante într-un cîmp de manifestări polimorfe. Privită din perspectiva cărților anterioare ale criticului — **Dicționarul ideilor** și **G. Călinescu și complexele literaturii române** — cartea este o dezicere în măsura în care reprezintă o sumă de portrete și este o continuare în măsura în care se citește ca o carte de metacritică. Dealtfel, părțile de confesiune angajată și de explicare ale unui credo personal sînt convîgătoare și marchează o reușită prin deschiderea în sfera discuției de idei.

În fața spectacolului conflictelor critice Mircea Martin se situează pe o poziție intermediară și ideală. Intermediară în măsura în care oscilează între un scepticism relativ la valoarea definitivă a diferitelor modalități critice — și un eclecticism în măsura în care acceptă ca valabile doar anumite părți ale diverselor maniere. Ideală datorită faptului că are ca presupozitie fundamentală credința că natura umană e perfectibilă: toți criticii ar putea deveni dezinteresati, generosi, receptivi la critici, capabili de a cerceta dincolo de suprafața cuvintelor adversarului și a apti de a crede în bunele intenții ale celuiălalt. Definiția criticului decurge din această atitudine. Astfel, critica este concepută ca o activitate bazată pe un efort de înțelegere: „cred că un critic ar trebui să înțeleagă și ceea ce nu iubește; după cum ar trebui să se aplece cu iubire de ceea ce nu înțelege; să încerce să înțeleagă și ceea ce la început n-a înțeles, să depășească momentele de contrarietate sau de opacitate printr-un elan de simpatie penetrantă”. Critica la rîndul său e ideală fiind privită din perspectiva statutului moral al individului care o profesază. Prin urmare, accentul este deplasat din sfera teoretică a justificării cognitive, a adevărului critic, în sfera deontică, al normelor care guvernează activitatea individului responsabil. Mircea Martin insistă pe ideea caracterului moral angajant al criticii iar problemele epistemice ale criticii sînt transpuse în domeniul valorilor, al normelor și obligațiilor. Privite astfel, conceptele des utilizate de autor ca: angajare, obiectivitate, impersonalitate, înțelegere și personalitate capătă un caracter sistematic și o accepție morală. Portretele criticilor evocați sînt semnificative prin prisma valorii lor exemplare — ca model de școală sau ca „exemplu” medieval. Pledoaria cărții își găsește motivația conceptuală și ilustrarea umană.

Soluția de rezolvare, de ordonare a aspectului conflictual al criticii este însă una irealistă. Așa cum spuneam, întrucît ea se bazează pe credința existenței unei naturi umane perfectibile, armonioase dezinteresate și ideale, atunci proiectul se vadește irealizabil dintr-un început. Faptul este recunoscut chiar de critic care nu-și face iluzii în privința imaginii ideale pe care o profesază: „dar mă opresc aici fiindcă am căzut, cum se vede, în plină utopie...”. Lumea are nevoie de proiecte utopice și de conștiința scîndată, dublată, inerentă lor. Utopia păstrează conștiința irealității sale, a irealizabilității sale și totuși, în mod paradoxal, își menține cu obstinție elaborarea exhaustivă a sistemului.

O comparație cu Thomas Morus și cu moralistii englezi nu credem a fi deplasată în cazul criticii umaniste profesate de Mircea Martin. Este interesant de remarcat cum, independent unul de celălalt, doi critici ca M. Martin și W. Booth aflați în spații culturale atât de îndepărtate ca cel românesc și american sînt nevoiați să reflecteze asupra spectacolului conflictului dintre diversele voci critice și cum ajung pe cîl deosebite la o poziție prin care cîmpul similar. O poziție fundamentală determinată de o viziune deontică și nu de una epistemică, analitică, o viziune ce presupune prezența unui eclecticism asumat personal ce afirmă responsabilitatea și onestitatea criticului, prin supunerea la obiect și exprimarea liberă a opiniei în concurență sa cu vocele criticilor parteneri.

Cartea este o reușită și-și justifică o deschidere porenă pe direcția afirmării raționale a unei opinii, a justificării și apărării unei poziții ideale, utopice — bazată pe o viziune umanistă asupra persoanei criticului — o carte a unei personalități ce-și afirmă implicarea în viața culturală prin intermediul unui set coerent de norme.

Valeriu Deacă

AMFITEATRU

Despre conștiința filozofică în gândirea românească

CREAȚIA FILOSOFICĂ ROMÂNEASCĂ din ultimii douăzeci de ani, în expresia ei cea mai înaltă — concepția despre lume și viață a secretarului general al partidului, tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** — vine dintr-un complex istoric și cultural în al cărui cadru două ni se par a fi instanțele fundamentale cu sens, cum zice Hegel: pe de o parte filosofie marxistă considerată în originalitatea ei și, pe de altă parte, nu însă separată de prima, filosofia românească lăgă, de asemenea, în spiritul ei peren.

Ambele instanțe țin de spațiul de fundare, de așezare, fiind puncte de plecare ale reconstrucției filosofice, dar ele se regăsesc, într-o sinteză specifică și originală, în chiar cel mai înalt mesaj al acestei reconstrucții: nevoia împlinirii ființei umane ca una liberă, care se situează și trebuie să se situeze mereu mai liber în raport cu lucrurile și procesele lumii, fie acestea ale lumii naturale sau sociale.

Sinteza lor a fost marcată acum douăzeci de ani și istoria o reține ca un act eliberator, ca izgonire din filosofie a dogmatismului și subiectivismului, egal de primejdioase pentru filosofia clasei muncitoare și istoria gândirii filosofice a poporului român, pentru ca să se dezvolte apoi în timp, ca una în care lumea este cuprinsă cu această măsură a intersecției „universului” cu universalul, a filosofiei lui Marx cu filosofia românească.

Afirmatia de mai sus nu se vrea paradoxală și nici măcar căutăată, ci ea doar constată sau reține un fapt al culturii cu adânci implicații asupra progresului vieții spirituale din România, ca și asupra construcției vieții ca atare. Proba adevărului său constituind-o opera secretarului general al partidului, în care se subliniază, o dată cu ideea după care „marxismul nu este o dogmă ci o călăuză în acțiune”, faptul că ea „nu dă decât principii călăuzitoare care se aplică în mod diferit, de la țară la țară” (Congresul al IX-lea al P.C.R., Editura Politică, București, 1965, p. 90) și o alta, de incontestabil adevăr și veritabilă frumusețe etico-filosofică: „Nu trebuie uitat — scria tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU** — că felul de a trăi și gândi al poporului a constituit și va constitui întotdeauna temelia gândirii și culturii înaintate” (Ibidem, p. 709).

Acest fel de a trăi și a gândi al poporului român a avut în filosofia românească, prin piscurile ei sau prin marile ei opere, prin raționalismul care i-a fost funciar în întreaga ei evoluție modernă și contemporană, împlinirea superioară, consfințirea și dezvoltarea, asumarea și transformarea ei conceptuală, generalizatoare și din perspectiva acestuia lumea a căpătat altă consistență și transparență noi.

Raționalismul românesc, de la Mălescu la Blaga, a căutat lumea și istoria cu dimensiunile umanului, a fost mereu preocupat de găsirea unei „rațiuni dominante”, a unui „singur izvor gînd”, pentru că în intențiile sale filosofia și experiența filosofică au ca obiectiv nu doar a cunoaște lumea, ci a o și face cu măsura omului sau a pune asupra lumii pecetea omenească.

Acest raționalism — a cărui istorie încă nu o avem scrisă, — pe care îl purtăm cu noi — este cu atât mai luminos, cu cât încercăm să pătrundem în articulațiile conceptuale, de unde s-ar

putea să ne descoperim cu o istorie mai profund conștientă de sine și, deci, cu o conștiință de sine și o stare existențială îmbogățite. Nu însă asupra acestei istorii vom insista, ci — în limita spațiului de față — asupra unei singure noțiuni: cea de experiență filosofică, la care contribuții de cea mai mare însemnătate au adus Constantin Rădulescu-Motru, P. P. Negulescu, Mircea Florian și Lucian Blaga.

EXPERIENȚA FILOSOFICĂ a fiecăruia dintre acești mari gânditori români este cuprinsă în „filosofia” fiecăruia: perso-



nalismul energetic (Motru), realismul evoluționist (P. P. Negulescu), realismul ontologic (M. Florian), raționalismul ecstateric (Blaga), dar ea este încă mai mult decât atât, însumind curente, orientări și sisteme filosofice, trăiri ale acestora, raportări critice — nerostite unele, rostite altele —, propria lor viață și sensibilitate, viața empirică a altora, sistemul științelor în unele cazuri, ori știința în altele, doctrine religioase, istoria în totalitatea ei sau date fundamentale ale istoriei, cultura poporului nostru etc. Ei au construit, după părerea noastră, nu numai concepții filosofice de valoare universală, ci și modele ale experienței filosofice, relevând necesitatea, valoarea și semnificația acestei experiențe filosofice ca o condiție indispensabilă a însăși creației în demersul cel mai subtil al vieții spiritului. Lecția pe care ei au lăsat-o, una pe care o găsim azi redimensionată, este că experiența filosofică poate — pentru a ajunge filosofie — să plece de oriunde, ea neavînd izvoare fixe; însă, pentru a deveni astfel — filosofie deci — experienței filosofice nu trebuie să-i rămînă nimic străin.

O „filosofie” fără experiență filosofică este posibilă, s-a demonstrat — dar filosofia trează, critică, cea care ar putea fi „cunoștința unitară, superioară, organizatoare” și ar exprima „gestul supremului interes omnesc care dă valoare lucrurilor” este posibilă numai prin experiență filosofică; un alt fel decât cel științific, deși nu opus acestuia, de a concepe lumea și cultura de a le asimila ca „lume” și „cultură”, de a le percepe, de a le organiza conceptual și de a le da sensuri.

În experiența filosofică experimentarea nu este și nici nu poate fi materială, aici nimic nu se poate reproduce în sensul în care poate reproduce, de pildă, fiziunea nucleară, deoarece experimentarea este conceptuală și deci nu are cum să reproducă principiul lumii, cauzalitatea, necesitatea, spațiul, timpul etc.

Unele dintre rezultatele experienței filosofice, reclama — dată fiind sfera lor de generalitate mai restrînsă, cu toate că au o complexitate mare — experimentarea, iar toate, controlul, cum ar fi de pildă cazul concepției despre libertate sau despre spațiu etc.

Experiența filosofică prezidează filosofia, concepția generală așadar, Blaga reușind, una dintre cele mai convin-

gătoare demonstrații, apropiind, după părerea noastră, noțiunea de experiență filosofică cu cea de conștiință filosofică, dar — ceea ce este extrem de important — relevînd nevoia absolută a conștiinței filosofice pentru filosofie. Conștiința filosofică este, pentru Blaga, conștiința critică a filosofiei, un univers psiho-spiritual în care filosofia este gândită și reprezentată în dezvoltarea ei istorică, în transformările pe care le-a cunoscut, dar și un univers psiho-spiritual din perspectiva căruia un gânditor sau altul își elaborează propria sa concepție despre lume. Conștiința filosofică este o stare de maximă luciditate a conștiinței în și prin care filosofia „prinde știre de sine”, ceea ce înseamnă că ea este însăși conștiința filosofiei, la care nu se poate ajunge „fără o seamă de acte de reflecție ale gândirii filosofice asupra ei însăși”.

„O conștiință filosofică deficitară sau nulă — scria cu temei Blaga — lipsește pe iubitorii de filosofie de toate satisfacțiile mai subtile, ce le pot oferi preocupările de această natură, cum pasiunea artei rămîn, cînd sint ochii de conștiința artistică, privați de cele mai aleele satisfacții ce le imbie arta”.

CONȘTIINȚA FILOSOFICĂ este „un joc secund”, un „apendice foarte treaz al filosofiei” care poate lipsi pînă la un anumit punct din elaborările filosofice dar, în măsura în care este prezentă, creează posibilitatea unui climat deosebit de fertil analizei, cercetărilor, sintezelor și intuițiilor filosofilor de vocație. Ea luminează, știindu-le, „structura gândirii filosofice, figura și profilul” și se instalează, de aceea în fundamentul conștient al unor noi încercări de desființare parțială a „somniai dogmatice”.

Conștiința filosofică este conștiința valorii și limitelor altor registre ale vieții spirituale. Ea este și conștiința valorii și limitelor filosofilor sau conștiința de sine a filosofiei privită în direcțiile sale, sub reperul accentului axiologic propriu fiecărui sistem, al încorporării miticului și magicului, ori al modului în care au fost dezvoltate ideile filosofice (sistem, aforisme etc.). Dar conștiința filosofică este conștiința de sine a filosofiei și a omului și din punctul de vedere pe care Blaga îl situează în piscul demonstrației sale, aleficientei filosofiei. Filosofia a rodit, deși autonomă, și dincolo de ea, în cultură și în istorie, în viața social-politică, cum o demonstrează cu prisosință dialectica materialistă a lui Marx, revoluția rusă, mișcarea condusă de Gandhi, toate citate de Blaga. Toate „mișcările mari despre care ne vorbește istoria — spunea Blaga, asemenea lui Engels — sînt, una ca și cealaltă, filosofie în marș. Să ni se arate, provoca Blaga istoria științei, o singură idee de natură strict științifică, dotată cu „similare similitudini” capabilă de a pune în mișcare istoria. Tocmai de aceea filosofia rămîne o nevoie a omului atîta vreme cît el va exista.

Vom observa, în încheiere, că ideile tuturor acestor gânditori, ale filosofiei românești despre experiența filosofică, cuprinse în volumele de istoria filosofiei nu sînt istorie trecută și nu au fost trecute într-o istorie uitată. Ele se regăsesc cu sensul lor general în creația filosofică de azi, în opera tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU**, în care se subliniază expres datorită filosofiei de a căuta nemărginirea și tainele lumii, ale vieții, sensul existenței umane, de a îndrăzni așadar, supremul gest omnesc, cunoașterea și apropierea totului.

Gheorghe Cazan

Statuia ce tremură neliniște

Nu vedeam fîntina în care să cad
în neliniștea mea
pînă să aud apele undă rideau
cioplitorii.
Nu-mi aprîdea nimănă o lumină
altă de pold stingîndu-se în neliniștea
ochiului meu cioplit.

Poruncă

Fără să știți unde plec
am să cer o plută și am să plutesc
pe apele izvorite pentru pluta mea.
Voi prinde peștele cel mai mic
și-o să-l duc, și-o să-l las în Sahara
unde va ploua neapărat pentru peștele meu.

Se duc cocorii

Miine cocorii o să-mi spună
că frunza ce-a căzut e aproape.

Ceată

Călcăm pe lingă urmele pașilor,
dar nu le vedeam.
Treceam noi, protagoniștii unui balet de orbi

Din cele mai frumoase poezii scrise de copii

grăbiți, fără să ne pese de urmele
pașilor pe care călcăm, noi cei care
nici măcar protagoniști nu sîntem.

Cită liniște încape în tipăt

Numai stînd tăcută puteam să te ascult
cum taci, cum tipă ochii tăi
cătred statui.

Singurătate

Castelul pustiu nu mă aștepta pe mine
și barca era goală,
puteam fugi dincolo de ape,
să le scurg în pustii.

Frunza

Scriu pe frunza care va cădea.
Aveți grijă, e mică mîna mea
într-un caiet de toamnă.

Cerboaicele

Cerboaicele, au miini de femeie
obosesc pe umerii noștri,
încălînd prea supusele noastre picioare
întîlnite la marginea drumului.

Îngenunchere

De cîte ori nu mi-e somn,
sînt oglinda cîzînd
prin oasele acestea din urmă.
Ploaia, sufocînd apele
în care ne simțim împliniți.

În adolescență

Se face liniște în trupul cerii
Și-n noi, necunoscuți, prefac în lut
Un timp nedeslușit în pragul serii
Și curgător nisip de început.

Greșim pe rînd stingînd o luminare,
Dar nu mai știm de-i ceară ori pumnal
Izbind în nopțe, zid și țărîm de mare,
Din ochi spre timpul, nisiposul mal.

Mai bine ni s-ar spune frunză
Și-am îndura tăcerea noului venit,
Și din ce-am fost am reveni din umbră
Doar curgător, nisipul de-nceput.

Corina Piloii

Tinerețea unei arte tinere: Cătălin Cioancă

— Intrând direct în domeniul tău de lucru, spune-ne, Cătălin Cioancă, de ce ai ales ceramica și ce înseamnă pentru tine această opțiune.

— În primul rând, ceramica a însemnat pentru mine, așa zice — aproape dintotdeauna, ceva foarte drag, apropiat, datorită faptului că tatăl meu este și el artist ceramic. Alături de el am înțeles în bună parte această artă, i-am aflat unele secrete, dar mai ales am dobândit calitățile strict necesare unui ceramist: să fie pasionat, răbdător, perseverent și nu în ultimul rând, optimist. Da, optimismul este o mare calitate, pe care trebuie să o probeze în permanență în timpul efectuării unei lucrări, de la început, până la sfârșit. Ceramica este o ramură relativ nouă a artelor plastice și, propunându-ți să faci artă adevărată în acest domeniu, trebuie să ai și mult curaj, deoarece încă nu s-au decantat prea bine valorile și criteriile de stabilire a acestor valori. Alegându-mi, totuși, ceramica, eu consider că mi-am dovedit și încrederea pe care o am în posibilitățile ei de a transfigura, în mod artistic, lumea înconjurătoare. La un alt nivel vorbind această acțiune de extragere și restituire către oameni a frumuseții din lucruri, se face punând împreună să lucreze trei elemente ce stau la baza alcătuirii lumii: pământul, apa și focul. Este, într-un fel, o reconstituire a lumii din ea însăși, într-un plan abstract artistul căpătând statutul de creator.

— Ceramica fiind un domeniu destul de nou, cum ai spus, și, deci, mai puțin cunoscut, încearcă, te rog, să ne descrii în linii mari, munca ta.

— Totul pornește de la desenul preliminar. De fapt, pentru orice artist plastic, este o lege să știi să desenezi, căci există o nuanță a desenului spre pictură, alta spre sculptură, alta spre ceramica și așa mai departe. Desenul trebuie să fie, ca și matematica, foarte clar, foarte riguros. Eu lucrez foarte mult asupra schiței, dar merg totuși pe ideea de spontaneitate. Concret: îmi aleg modelul, de regulă din natură, căci ea este o sursă sigură de idei și nu te înșală niciodată. Apoi vine interpretarea dată de mine, urmărind forma, în mare. În ceramica, fondul de bază îl constituie cochiliile de melci și scoici, oasele, pietrele, din care se poate păstra, la un moment dat, un singur element. Pe măsură ce lucrez, pot veni idei noi, ce se răfrâng imediat asupra materialului, acesta permițând modificări, spre deosebire, să zicem, de metal, care este fixat după fixarea în formă. Mai departe, tehnologia lucrului oferă momente interesante dar și de maximă încordare. Intimplarea are un rol important în faza finală. Se fac probe de glazuri, căci nici o ardere nu seamănă cu celelalte și abia după stabilirea precisă a temperaturii și a duratei de ardere se poate pune în cuptor lucrarea propriu-zisă. Este, desigur, o muncă foarte grea, dar rezultatele sînt cu atât mai plăcute.

— Deci foarte multă transpirație, dar cum rămîne cu inspirația?

— Și la acest capitol ar fi multe de spus. Unii vorbesc în termeni elogiși despre tineri înzestrați cu un aș-zis talent nativ. Adevărul, poate cam dur pentru ei, este că acești tineri, lipsiți de scilpirea de rafinament vitală pentru artă, rămîn iremediabil la stadiul de autodidacți, de amatori, eșuînd în cele din urmă. Apoi, de foarte mare ajutor este documentarea, pentru că, este evident că nimeni nu poate pleca de la zero. Când te atrage o lucrare, și se întipărește mai întîi în minte ceea ce este bine făcut, apoi îți formezi un mod personal de interpretare, de judecată, ceea ce poate folosi în propria activitate. Nu mă gîndesc la copierea brută a unei teme, sau la preluarea unui element de la alt artist, ci la utilizarea ideii în sine, de realizare sau de eșec, în contextul operei de artă. Mergînd mai departe, trebuie spus că se mai ivesc și momente de stagnare, cînd ai impresia că ești secăt de orice inspirație, din cauza încordării îndelungate. Vin însă și situații în care ideile se suprapun, într-o anumită etapă de elaborare a unei lucrări și atunci se naște spontan o altă lucrare. Spuneam mai devreme că lucrez mult pe schiță, dar aș vrea să fiu bine înțeles: ceramica este prin excelență spontană, ea nu se gîndește decît la mică măsură pe schiță, aceasta nefiind decît o reprezentare grafică a unei imagini luate din natură; transfigurarea făcută în plan mental se răfrînge direct asupra materialului.

— Ce înseamnă, pentru un ceramist, bucuria de a munci?

— Din punctul meu de vedere, o lucrare o fac pentru satisfacția personală și pentru public. Acum, depinde de înțelegi prin public. Lucrul executat de tine, este, oricum, punctea de legătură între tine — artist, și societate, iar ideea de bază este să dai ceea ce crezi și simți că al mai bun în tine. Ceramica, devenită deja o artă în sine, este din ce în ce mai bine înțeleasă de public și bucuria în cazul unei reușite nu mai are nevoie de motivări. Ba chiar aș zice: — fără pretenția că aș deborda de optimism — că o pierdere totală nu există niciodată. În orice situație m-aș afla, ea poate fi luată ulterior drept o bază a activității de mai departe și îmi pot raporta la ea realizările sau eșecurile ce o succed. Cum este, însă foarte normal, îmi dau toată silința să nu cunosc marile eșecuri. Unul ceramist îi vine oarecum în ajutor faptul că lucrările sale trebuie să aibă, în general, și o latură utilitară. Ori, în momentul în care lucrarea va fi situată într-un spațiu natural, artistul caută să-i împrumute acesteia cît mai mult din acest mediu.

Adrian N. Popescu



Născut la Alba Iulia, la 3 august 1962, Cătălin Cioancă a luat contact direct cu arta plastică încă din primii ani de viață, tatăl său fiind artist ceramic. După ce a absolvit cursurile primare la Mediaș, și-a continuat studiile la Liceul de arte plastice din Brașov, în cadrul secției de ceramica. Acestei moșteniri de familie i-a rămas fidel și mai departe, înscriindu-se la aceeași secție — Ceramică — în cadrul Institutului de Arte Plastice „Nicolae Grigorescu”, printre absolvenții cărora se numără, în anul 1986. Despre lucrările sale se poate spune că încearcă (și reușește în bună parte) o cit mai perfectă îmbinare a aspectului estetic corespunzător exigențelor artei actuale, cu o funcționalitate imediată a obiectului. Fără a apela la tehnici deosebite, Cătălin Cioancă știe să realizeze, cu pasiune și răbdare, convertirea simplității, a obisnuitului, în forme care să incite, să dea naștere la întrebări generate de orice operă de artă și, în același timp, să ofere soluții, indicînd jocul exact pe care trebuie să-l ocupe lucrarea respectivă în spațiul concret ce ne înconjoară. Pentru calitățile dovedite, Cătălin Cioancă a obținut locul întâi la ultima ediție a F.A.C.S. — secțiunea de arte plastice; ceramică.

Fantezii

teii vizavi de celelalte genuri literare și mai ales asupra vocației de prozator a autorului, date fiind și ceva informații scrise (cf. *Portret*, p. 55) și orale despre mai vechi realizări și mai noi proiecte epice ale sale. Prefer — totuși — să omît „proza” din *Fantezii* și din *Portret*, căci morala cărților lui Val Condurache nu mi se pare aceea că el ar face mai mult decît critică, ci că însăși

O NOUĂ GEOGRAFIE

la prima frază a primei cărți se desfășoară un asalt continuu asupra acelor limite. Fraza este: „Cum nu am reușit să dau pînă acum o formă sistematică ipotezelor mele, în parte verificate pe text, voi prezenta cititorului, sub formă de glose, cîteva dintre ele” (*Fantezii*, p. 7). Cîți critici încep (sau sfîrșesc) prin a spune că „nu au reușit”? Invers decît se obișnuiește, autorul nu afirmă ci se îndoiește, nu știe, ci „fantazează”, dinamizînd pagina eseistică și transformînd-o în teatru unor neobișnuite „prestidigitatii” de idei, demonstrație a mobilității și libertății pe care — cum crede Val Condurache — cum crede și semnatarul acestui (alt) „portret” al lui Val Condurache — critica poate și merită să și le asume. Rezultatul care ni se oferă e mai mult decît încurajator: spațiul criticilor se vede extins către teritorii „ficionale” care-i păreau pînă acum interzise. Actul critic ajunge să fie definit ca unul pur creator: dacă „Orice text literar conține o ficțiune și o ficțiune critică”, scriitorul e obligat să opteze și să o „excomunică” pe cea din urmă, întemeind o disciplină, un microorganism, cum sînt în trupul omenească anticorpii, critica literară — un mod ficțional (idem, p. 9). E un fel de a spune că, de fapt, criticul scrie ceea ce face a opereii pe care scriitorul a exclus-o atunci cînd a ales una singură, concretizînd-o în carte. Ilustrarea acestei idei se face apoi prin ipotezele fanteziste de lectură, prin pasajele confesive, prin jurnale, jocuri textuale, parodii etc.

La acest punct, cărțile lui Val Condurache au provocat cu matematică regularitate observații asupra locului cri-

critica e mai mult decît sintem obișnuit să admitem, prinși cum sîntem în stereotipile genului și ale speciilor sale atît de clar delimitate și... rubricate. Afirmatia: „Pentru mine, literatura și critica au același statut” (idem, p. 9) nu sprijină — așadar — o evadare din critica înspre proză, ci o extensie a celei dintîi. Preferința pentru „creația” din critica traversează fără ezitări paginile lui Val Condurache, pornind de la mica doctrină expusă în *Criticul în chip de libelulă*: „dacă el, criticul, își găsește în spațiile întinse ale ficțiunii critice și teoretice un mic domeniu al lui, și mai rămîne să hotărască, în locul biologului, care este adevărata existență a libelulei (...): aceea din ape, informă, dar care constituie, de fapt, durata ființei, ori aceea a zborului, efemeră, dar care dă mister și diademă”. (idem, p. 11). Graal-ul unei critici scintiletoare și-l închipuie Val Condurache — și cărțile lui ni-l înfățișează pornit într-acolo.

Revenind la punctul de start: mijloacele critice la care Val Condurache apelează pentru a-și construi cărțile ca ample colaje de texte — interpretări, confesiuni, fișe de lectură, pastişe ș.a.m.d. — avansează către un model substanțial remaniat al criticii. Nu sînt sigur că, elaborîndu-l cu pasiune și comentîndu-l pe tot parcursul constituirii lui, autorul nostru are și înțelegerea integrării în orizontul mai larg al căutărilor din cîmpul disciplinei. *Fantezii* și *Portretul* se apropie — bunăoară — îndeajuns de cărțile americanului Inhab Hassan, teoretician al postmodernismului ca structură literară globală și — în cadrul ei — al unui postmodernism

Mister

Și avea rugul pe care-l lubeai în mină

Din cele mai frumoase poezii scrise de copii

miros de nepămînteală
fără prihană

Ce-nfrunzea
în fiecare dată tirziu
cînd cădeau brumele
îmbătîndu-se

Și avea
rugul pe care-l țineai în mină
iz de înfricoșată
fecioară

ce-nflorea
de fiecare dată iama tirziu
cînd plîngea ninsoarea
înghețîndu-ne

Fie

Fie
mireasa ta de lut în
două cărări potrivnice,

Plîngă
scrisul nostru mărunț și
banal și același,

Strige
totul din noi care
moare și tace,

Vie
ciobul de ceară înspre
brațele noastre,

Fie
mirosul tău de lut în
două cărări potrivnice.

Monica Salvan



S P E R A N T E

Horia Gârbea: „Lucrez după natură”



Horia Gârbea s-a născut la 10 august 1962, în București. Este student în anul V al Facultății de Îmbunătățiri Funciare din București. A publicat poezie și cronici literare în „Amfiteatru”, „Viața studențească”, „Convingeri comuniste”, „Astra”. Premiul III pentru poezie la ediția a XVI-a a F.A.C.S. Galați-1985. Premii pentru poezie și dramaturgie ale revistelor „Amfiteatru” și „Viața studențească” în 1986. În acest an, sub egida revistei „Convingeri comuniste”, a publicat placheta de poezie „Copilăria secretă”. Este membru al cenaclului „Universitas”.

Probabil că studenții de la Română îl cunosc mai bine decât colegii săi de la Construcții (unde, de altfel, este un student eminent). Este membru al cenaclului Universității bucureștene condus de criticul Mircea Marin. Un lucru care îl recomandă în cel mai de învidiat fel pe Horia Gârbea. De altfel, la cenaclu el este comentatorul cel mai activ. Numele său, alături de altele cîteva, Căluș

Dobrescu, Marius Oprea, Aurel Bodiu, Simona Popescu Lefter, Cristian Popescu au și început să circule în presa literară. Un posibil început de nouă generație? În orice caz, o promoție de poeți care promite foarte mult și deocamdată se ține de promisiuni. Ei glumesc jucându-se de-a formula propriei lor consacări și își spun generația mașcriiștă. Mașcriișmul s-a născut dintr-un vers al lui Aurel Bodiu (azi student la filologia timișoreană, coleg în tinerețea lui liceană, la Brașov, cu Marius, Căluș și Simona): „m-aș scrie”. A te scrie pe tine însuși — iată încă un joc? Un poet măi „virstnic” (cu 4-5 ani) decât ei și mai cunoscut, prea puțin cunoscutul, totuși, Bogdan Ghiu, poate fi precursor, teorema sa lirică fundamentală fiind similară: „a scrie ca și cum te-ai scrie pe tine, ființă de hirtie”.

Horia Gârbea scrie poezie, proză, teatru, reportaj. Grafomanie? Doar pentru cine nu cunoaște ce va să zică căutarea tonului, încercarea uneltelor, antrenamentul talentului etc. Răspunzând unor întrebări ale colaboratoarei noastre, Daniela Cristescu, într-un interviu, autorul plachetei „Copilăria secretă” mărturisează că are convingerea că încă nu a scris poezie: „Mai exact am convingerea că mă voi depăși. Căci, dacă e să definim poetul, nu este el un bine cuvântător? Cel ce potrivește bine cuvintele. Simpatia estetică pentru un autor sau altul — da, iată, o fatalitate: „Admir anumiți autori, îi respect pe alții, dar sper că nu copiez pe nici unul. Modelele ca și modelele sunt ucigătoare”. Oho, dar și tinărul Brăncuși — comporaison nefiind, firește, raison — refuza umbra marilor stejari! Horia Gârbea trebuie să știe însă lecția marii tradiții. Poezia lui o dovedește. Iar în tradiție nu te poți înscrie, desigur, decât respectând-o cu originalitate și personalitate. Sperăm și noi, alături de Horia Gârbea, chiar aici la rubrica „Speranțe”, că așa va fi cazul său.

Pînă la vremea confirmărilor decisive să cităm dintr-un comentariu

de cenaclu al studentului bucureștean filolog, Dan Silviu Boerescu, coleg de redacție cu Horia Gârbea la revista Centrului universitar al Capitalei. Un comentariu la Cartea cea mai mică, nr. 1, biblioteca de buzunar a Convingerilor comuniste: „Ca poet al marilor rigori (teoretice, compoziționale, „afective”), Horia Gârbea se simte dator să-și însușească o ars poetică, avînd totodată discreția de a o lăsa să treacă neobservată, corexul ei sugerînd un flash realizat la lumina unui blitz minuscul, dar penetrant, ce ar putea fi acela aparținînd unui bisturiu cu laser. Incizia surprinde prin abstracțizare („albume veșnic deschise / cu o pagină lipsă / zăbrele de sticlă / un coșar amestec / care umblă pe străzi / cu o foarfecă mare în mină / și iar poezii / într-o cameră verde / rotundă // cocoșii cîntînd / par aproape o taină //”, decelînd progresiv sensurile unei poetice care, altfel, își refuză, în ansamblul ei, decodificări facile. Impasul comunicării pare să țină de selecția informației teoretice diseminată în text. Dificultățile depind însă de (non-)aderența la un tip special de temperament poetic reprezentat de cunoștința noastră dintr-un cinematograf de campanie („n-am să văd niciodată / cum înfloresc / arborele de cafea”: un juișeur orgolios tentat quasi-puberal de „taină”, un rateur rafinat ce își regăsește obsesiile și le dă o fericită finalitate. Alitudinea sa fundamentală este aceea a insului confruntat cu clivajul interior provocat de Weltschmerz-ul contemporan, căruia îi sugerează un deznodămînt la limita ambiguității (triumfătoare!), după modelul unei antologice partide spaniole pe care o voi cita integral: „cîți raci / e ciudat nu-i așa / cîți raci în grădini / și intrați în case / direct prin oglinzi // nu-i așa e ciudat / cîți melci / pe măsuta de scris // și e primăvară / ca și cum / ar mai fi ceva de făcut”.

Ioana Bădescu

și ipoteze

critic. În același „horizont” ar intra, între altele, Le plaisir du texte și Fragments d'un discours amoureux ale lui Barthes. În seria „optzeciștii” de la noi, o experiență asemănătoare face Adriana Babeți, care a publicat numeroase fragmente dintr-un eseu intitulat Arăne și pinza. Teritoriul (1976) de Mircea Zăciuș, Timpul trăirii, timpul mărturisirii (1977) de Eugen Simion și mai ales

„Ipotezele” și „fanteziile” lui Val Condurache cu materia lor primă, cu — adică — sirul recenzilor care au comentat „sobra” volumele la data apariției lor. S-ar vedea atunci preluările și rescrierile, modul cum fragmentele se integrează în secvențe ale utopicele Cărți a cărților. Imi închipui procesul care, cum similar celui descris de Marian Papahagi pentru opera Iovinesciană: „Foarte în general spus, operele Iovinesciene se „clasesc” unele pe altele, ca într-o „mise en abîme”, se „compri-mă” și „substituie” una pe alta. Într-altă închipuire, pînă la urmă, de foarte des, Iovinescu ne poate apărea ca fiind autorul unei singure cărți, o carte-des-

de critic („în chip de libelulă”), ironică, ușor malicioasă, dar și de o grație candidă a imaginii; joc detașat, dar și prezentă implicată; distanță, dar și identificare. Altele, „ingenuitatea” și joacă festive ca atunci cînd face într-un eseu de patru pagini schița unei situații pentru care Eugen Negrici a fundamentat două concepte „grele” și a scris două cărți (Expresivitatea involuntară și Imanența literaturii), sau cînd lasă în pagină cite o eroare (ca de pildă, falsul expresiei „punere în abîs”), sau o construcție dezacordată ca „animato-rul demonstrației publice dată în cinstea...”. — Fantezii, p. 23, 59). Există și un fapt de ordin mai general pe care l-aș reproșa criticilor lui Val Condurache și care decurge din aceeași insuficiență reflexivă: față de prospectivitatea expresiei, selecția subiectelor (operele) comentate imi apare într-o a-nume neconcordanță, criticul evitînd riscurile (dar și câștigurile direct proporționale!) și mergînd aproape exclusiv pe valori decantate ori măcar pe nume în largă circulație (despre congenerii săi nu putem trece în cont decât mai puțin de două pagini asupra Adinei Keneres, plus simpla menționare a altor citorva nume: e drept că a comentat în ultimul an și ceva în Convorbiri literare o serie de apariții de proză nouă). O notă bună o dă tăria de a spune un adevăr incomfortabil precum: „Cine este destul de abil ca să joace pe cartea ambiguității și ironiei se va acoperi de glorie autumă”. (idem, p. 126-7).

N-am spus nimic despre maniera propriu-zisă a „fanteziilor” pe marginea cărților: în majoritatea cazurilor, Val Condurache alege cite un simbol, o imagine, o metaforă exterioară operei de comentat, adeseori cu trimitere biografică, le dezvoltă și apoi plonjează în text prin fantele astfel operate. Sprintene și oculoase, eșurile rezultate, mustind de idel, mitraliate la tot pasul, înșirate ca mărgelele pe ață, sînt stralucitoare, fără să poată fi — la propriu — memorabile; lansează atît de multe ipoteze fertile încît nici una nu lese dominatoare deasupra celorlalte; abia schițate, ideile critice se sting, înainte de a apuca să prindă contur ferm („Enima Bovary nu e un personaj, e o consecință istorică. Ar trebui să mă explic, dar n-o fac, de teamă să nu stric înțelesul nunțului”. — Portret, p. 140). Val Condurache vorbește și despre „arta lecturii” și „talentul lecturii” (idem, p. 213). Le posedă și — evidente, de pildă, în finalurile cărților sale: în „caligrama” care încheie Portretul criticului în tinerețe și în fraza din Fantezii critice, unde se închipule pornind către un „înut imaginat”, în care se intră „pășind în oglindă”...

Ion Bogdan Lefter

Cristian Mandeal — un titan al baghetei

Cristian Mandeal este un titan al baghetei dirijorale, dar afirmația nu poate cuprinde decât o parte din profunzimea adevărului ce planează asupra acestui destin singular.

Robustețea, vigoarea temperamentală, o energie fizică inepuizabilă, sînt atribute comparabile posturii de titan, dar ce umbrile rămîn astfel „darurile de la zei”, pe care dirijorul matur, dar și tinărul Cristian Mandeal (n. 1946 la Rupea) le-a moștenit și cultivat într-un mod unic pentru acest sfîrșit de secol. Beneficiind de o instrucție muzicală de cea mai înaltă tinută — a studiat pianul la Brașov și apoi la Conservatorul „Ciprian Porumbescu” din București — urmînd compoziția și dirijatul —, Cristian Mandeal a trîmțit în aria dirijorală românească și universală de pe premisele unor extraordinare acumulări și adînciri ale datelor specifice limbajului muzical și dirijoral, astfel încît, căutîndu-și scînteia de geniu, am constatat de la bun început o prezență incendiară. Meditînd pe marginea unei recente evoluții a dirijorului la pupitrul orchestrei simfonice a RTV Române (22 mai, ora 19) ca de altfel și a altor momente anterioare de excepție (ne amintim imensul succes repetat de orchestra filarmonică „Moldova” din Iași condusă de Cristian Mandeal, într-o neuitată seară de 23 septembrie a anului trecut, cînd Suito, a

Pariuri pentru viitor

III-a „Săteasca” de G. Enescu și Suito pentru orchestra op. 3 nr. 1 de Bartok și Simfonia spaniolă pentru vioară și orchestra de Lalo — solista Mihaela Martin —, au dobîndit o dimensiune luminescentă pe firmamentul celei de-a X-a ediții a „Festivalului internațional „George Enescu” ne apar în minte diverse filiații care pot nuanța unele dimensiuni ale artei lui Cristian Mandeal, dar care nu pot, cu siguranță să explice traseul luptelor acerbe, dinspre lăuntrul ființei spre proiecția în afară a uneltelor cizelate.



Una dintre acestea, și poate cea mai edificatoare, i-ar apropia pe Cristian Mandeal de fahurul indic al baghetei — Zubin Mehta. Această forță ieșită din comun, același magnetism izvorit dintr-o desăvîrșită concentrare interioară, aceeași maximă eficiență a gesticii, de o plasticitate intrinsecă și nădădătoare retorică. Această, și totuși altă haină — a spiritualității românești le îmbracă, de o manieră absolut originală, prin care un atotputernic echilibru dispune de magma pasiunilor și ideilor vehiculate de muzică.

Aceasta este coloana vertebrală a artei lui Cristian Mandeal, susținut, pe o verticală a spiritului (de trimitere brăncușiană prin capacitatea de concentrare asupra „sențelor”) de încă foarte multe dominante. O primă dominanță (în ordinea revelatorie a concertului din 22 mai) ar putea fi capacitatea analitică și sintetică totodată, prin care dirijorul descifrează și epuizează în totalitate sensurile unei partituri. Recunoaștem aici înaltă școală pedagogică a maestrului Constantin Bugeanu (cu care a studiat în perioada 1970-1975) dar și o inteligență și intuiție muzicală, desăvîrșite. Acest aspect corelat cu spiritul de finețe al dozajului orchestral, a definit interpretarea lucrării „Tulnice” a regretatului compozitor Mihail Moldovan — ca prim reper al concertului nostru. Printr-o certă apropiere de generație, dar și în virtutea unei seve comune, transilvane, Cristian Mandeal l-a înțeles total pe un Mihail Moldovan al tîlmeilor și fluierelor, al eternelor izvoare sonore ce înfloresc și înfloară un obsesiv plai de baladă (sublimat în „Vitralii”, „Scoarte”, „Obșirși” etc.).

După frumusețea texturilor din „Tulnice”, care ne-a reliefat un rafinat simț al culorilor orchestrale, iată-ne apropiindu-ne de un alt important reper al comentariului nostru — Concertul pentru pian și orchestră nr. 3 în re minor op. 30 de Rahmaninov. Avînd un partener de înaltă clasă interpretativă în persoana pianistului sovietic Aleksandr Slobodanik (n. 1941), Cristian Mandeal ne-a demonstrat (pentru a cita oară!) că este un desăvîrșit acompaniator, sugerîndu-ne că poate sta cu brio alături de marile soliști ai timpului său. Deci Aleksandr Slobodanik — un virtuoz al pianului, cu un temperament tumultuos, și, în consecință, cu o afinitate electivă față de muzica romantică (cîștigătorul Premiului al IV-lea la Concursul „Cealkovski” — 1966, și posesorul unui repertoriu ce cuprinde creații de Cealkovski, Rahmaninov, Beethoven, Schubert, Schumann, Liszt, Brahms etc.) — și Cristian Mandeal ne-au oferit o versiune valoroasă a Concertului nr. 3 de Rahmaninov, în care am simțit din nou puternica amprentă a dirijorului român. Dialogînd cu un pianist care avea și forța (o adevărată tinută sportivă, pretinsă de scriitura extrem de „stufosă” a Concertului; și sensibilitate admirabilă, tenta nostalgică din Partea I) și care ne-a propus o versiune splendidă, Cristian Mandeal a fost cel care a ridicat acest opus pe cele mai înalte culmi interpretative cunoscute, și aceasta datorită unei concepții unitare (să nu uităm dificultățile ridicate de factură fragmentară a discursului muzical din Partea a III-a a Concertului) ce a investit cu un suflu unic, pasajele asupra cărora, chiar compozitorul, ezitase îndelung.

Și chiar dacă superlativul nu are grade superioare de comparație, în măsura în care perfecțiunea fiecărui moment interpretativ al acestui concert-eveniment nu mai era o aspirație, ci certitudine imposibil de definit, putem spune că Simfonia „Faust” de Franz Liszt a însemnat înțînirea definitivă a dirijorului cu absolutul (cu atât mai mult cu cît această simfonie pe nedrept catalogată drept „greoaie”, a fost extrem de rar cîntată în ultima vreme). Dobîndind acea dimensiune titanică asupra căreia insistam la începutul comentariului nostru, arta dirijorului Cristian Mandeal s-a dezlîntuit cu o forță pe care nu am mai înțînuit-o în legătură cu acest opus, evidențînd o viziune monumentală o capacitate de construcție și corelare a marilor blocuri tematice, demnă de clipele de grație ale unei depline maturități artistice. Nu numai că nu am simțit lungimile Simfoniei — atît de acuzate de unii interpreti — ci am primit-o ca pe un dar al perfecțiunii umane, gustînd-o dintr-o suflare în profunzimea conștiințelor noastre, după cum tălmăcirea ei părea a se face printr-o singură respirație.

Ileana Preda Ursu

A CRITICII LITERARE

Citind sau trăind literatura (1976) și Serii și grupuri (1981) ale lui Dan Culcer sînt anterioare puncte de reper autohtone. Postmodernă este la Val Condurache întregă această tentativă de cuprindere „histrionică” a totalității, de exersare a „tuturor” manierelor, atitudine care constă în leșirea din etapa modernismului critic extremist, manifestat (mai puțin la noi, mai mult în critica și teoria literară de aiurea) prin exclusivism metodologic. Nu pagina izolată de cota reală a criticilor lui Val Condurache, ci cartea ca structură complexă, „opera” rotundă (sferă ideală, glob de cristal!). În jurnalul scrierii celor două cărți, Fanteziile sînt numite „mozaic”, iar Portretul sumă de „fragmente” (Portret, p. 224, 231). La fel, la un moment dat fusese vorba despre „ca-leidoscop” (idem, p. 13). Alcătuirea cărții presupune efortul nu mic de „sfîșuire” a fiecărei piese componente din colajul de ansamblu și creare a impresiei de fluiditate și spontaneitate (cf. idem, p. 224, 226). E momentul să ne reamintim construcția în expansiune pe care o etalează cele două cărți de pînă acum, la rîndul lor „fragmente dintr-un proiect mai vast de program critic” (Portret, p. 11). Nu întîmplător e numită în mai multe împrejurări Cartea cărților: în ca-roman (inter-textual) fictiv (cf. idem, p. 45), ca „antologie visată de orice cititor de literatură”, deci și de critic (idem, p. 9), și — în sfîrșit — ca proiect personal (cf. idem, p. 59), din nou într-un joc boghesian de planuri (o „carte a cărților” exprimînd „vocația totalității” e considerată și Cartea de la Metopolis a lui Ștefan Bănuțescu — Fantezii, p. 16). Ar fi interesant de compara-

pre sine al cărei arhetip plutește în toate înfățișările particulare pe care a vrut să i le dea criticul”. (Critica de atelier, C.R., 1983, p. 56).

IARĂȘI NU ȘTIU dacă în chip consistent, Val Condurache izează și de un alt procedeu critic pe care-l putem socoti „postmodern”: regula transformării funcției tradiționale (exemplificatoare) a citatului într-una explicativă prin recursul sistematic la ample citate din critici sau prozatori care „se potrivește” celor (alții, desigur!) despre care scrie pe monument. Aspectul de o glîndărie: autori și opere intră în dialog, disimulînd (fără succes!) vocea auctorială (succesul al dume-neal este!). Să fac și mărturisirea că am apăsă pe posibilitatea recurgerii intuitive la un procedeu ori la altul pentru a indica un deficit al criticilor lui Val Condurache, și anume: capacitatea de conceptualizare, de fundamentare programatică a propriului demers mi se pare sub nivelul celorlalte calități ale sale (spune undeva singur: „Mă voi ocupa, în paginile următoare, de cîteva întuiții critice pe care nu le pot sprijini conceptual, dar pe care le pot explica în imagini”. — Fantezii, p. 131). Își gîndește acțiunea ca fapt critic particular și scapă din vedere — dacă nu cumva greșesc sau exagerez — mișcarea de idel literare la care e apt să participe. Există — de altfel — în scrișul lui Val Condurache, dincolo de rafinamente, un sol de ingenuitate care dă ironiei sale o latură sentimentală (și este în asta și o calitate). Tipică pentru maniera sa ludică e chiar definiția dată profesiunii

Mit și istorie

UN CITITOR ATENT al operei eminesciene, sensibil la numele istorice pe care le întâlnește aici, și-ar putea pune întrebarea în ce măsură din ce măsură, astfel spus, expresiile „Mircea”, „Alexandru cel Bun” ori „Tepeș Domnul” acoperă o realitate istorică și, dacă o acoperă, care este natura relațiilor pe care Eminescu le stabilește între numele utilizate și faptele istorice. Răspunsul la aceste întrebări va putea lumina pe cititor, domn de a ști dacă varietatea numerelor de domnitori români, așezate în treacăt al XIV-lea, fie din al XV-lea alcătuiesc o adevărată diversitate.

Dat fiind că ne ocupăm de nume istorice și de istorie, nu este fără interes analiza semnificației pe care Eminescu o atribuie categoriei de timp. Manuscrisele sale sînt, de altfel, o mărturie a acestei preocupări explicite, atît prin observarea originală, cit și prin contactul pe care Eminescu l-a avut de timpuriu cu gândirea lui Kant. Ne-am propus să reconstituim acest contact și lectura kantiană a lui Eminescu (cu precădere în ce privește categoria de timp), fiind conștienți că din confruntarea sistemului aprioric kantian cu reflecțiile pe care le-a scris în gândirea eminesciană, se poate desluși cu limpede sensul pe care poetul român îl atribuia categoriei de timp și, de aici, conceptului de istorie.

Este notoriu că poetul român a dat o traducere fragmentară a Criticii rațiunii pure, la care a lucrat probabil între anii 1874 și 1877, din câte se presupune în vederea unui curs de filosofie pe care ar fi trebuit să-l țină la Universitatea din Iași? Pe de altă parte, diverse însemnări din cătețele eminesciene, precum și pasaje întregi din Sărmanul Dionis, de pildă, ori din alte bucuri de proză, rămase nepublicate în timpul vieții poetului, cum ar fi Archaos, Archaos, pasaje care reiau ori parafrazează texte canonice ale filosofului de la Königsberg, sînt o expresie a legăturii permanente și, de ce să n-o spunem, a admirației față de apriorism, Teren pe care încercăm să pășim aici este departe de a fi neumbat. Datorăm poate interpretarea cea mai celebră a lecturii pe care Eminescu a făcut-o din Kant lui G. Călinescu, care, în primele pagini ale Operei lui Mihai Eminescu, încearcă o aproximare a semnificației pe care poetul român o atribuie celor două forme pure ale intuiției sensibile — spațiul și timpul. Constatînd discrepanțe evidente între începutul năvelei Sărmanul Dionis și textele kantiene în ceea ce privește cei două categorii, criticul înlătură părerea că Eminescu nu ar fi dat o lectură fidelă lui Kant și conchide într-o deplasare a lui Izvoarele dintr-un mare câmp de sinteză metafizică. O interpretare mai nouă, datorată lui C. Noica, pune cîteva comentarii ale lui Eminescu „privi” la apriorism, comentarii ce depășesc și ele „lira” textului, pe seama entuziasmului în fața „revoluției kantiene a gândirii”.

Pășind asadar pe acest teren deja explorat, am vrea să analizăm, încă o dată, pornind de la traducerea de la arcele și însemnările manuscrise, precum și de a textul năvelei Sărmanul Dionis, lectura și, implicit, interpretarea pe care le-a dat Eminescu operei filosofului german, înțelegînd astfel să lămurim un punct pe care, atît G. Călinescu cit și C. Noica îl circumscriv. Întrebările la care vrem să aducem un răspuns sînt: 1. Înainte de a-l „depăși”, Eminescu a dat o lectură fidelă lui Kant? 2. Care este sensul exact al noțiunii de succesiune la Eminescu și în ce măsură se poate aplica ea unei devenirii istorice?

INTR-UNUL DIN CAPITOLELE-CHEIE ale Criticii rațiunii pure, tradus de Eminescu, Immanuel Kant definește procesul de cunoaștere prin două facultăți paralele ale intuiției, imaginației și intelectului. Acestea sînt receptivitatea și spontaneitatea. Toate reprezentările, de oriunde ar proveni, eînt supuse celor două forme ale intuiției: spațiului și timpului. Acestea două trebuie orînduite, legate și puse în relații. Obiectele, date ca fenomene, ajung să fie percepute în succesiune, fără de care unitatea lor nu ar putea fi decompusă și analizată. Orice intuiție asadar conține în sine un divers, o serie de impresii succesive, datorate timpului. Această facultate este numită de Kant receptivitate. Dar pentru ca acele impresii succesive să fie percepute sub forma unei succesiuni de impresii, cu alte cuvinte pentru a realiza saltul de la șirul imaginilor izolate la succesiunea aceluiași imaginii, este nevoie de o a doua facultate: spontanitatea; după parcurgerea diversității, trebuie să aibă loc reunirea ei. La nivelul intuiției, spontanitatea capătă forme unei sinteze a aprehensiunii, la nivelul intelectului, aceea a percepției transcendentele. Kant asigură unitatea procesului și a obiectelor. Revenind la Sărmanul Dionis, ca cele două facultăți, receptivitatea și spontaneitatea acționează paralel, supunînd obiectul dat ca fenomen la două procese: o desfășurare în succesiune și o unificare în reprezentare.

Eminescu, traducînd capitolul în discuție, notează în marginile lui:

„Reprezentarea e un ghem absolut, unul și dat simultan. Răsfăcarea acestui ghem simultan e timpul și eșecivitatea. Sau și un fuor din care toaream firul timpului, vîzînd numai astfel de falte ce conține. De nefericire, atît torsul cit fuorului înătruna. Cînd poartă privii fuorului abstrăgînd de a tor are predispoziție filosofică”.

În această notă, făcută chiar în gîgă text kantian, ni se impun două constatări: întîi o explicație canonică a termenilor „reprezentare” și „spontaneitate” ca desfășurare și ghemul timpului, ca formă pură a intuiției sensibile. Recentivitatea este astfel facultatea de a „explica”, adică de a desfășura, în succesiune ghemul fenomenal. A doua constatare înră merge într-un sens contrar: în răspuns la întrebarea „Spontaneitatea este absolutizată și privită ca marci a superiorității intelectuale”, Călinescu privea fuorului abstră-

la Eminescu

gînd de la tors are predispoziție filosofică”, scrie Eminescu. Asadar, pentru el, „predispoziție filosofică” echivalează cu aptitudinea de a primi procesul fără ca el să se petreacă efectiv. Succesiunea, după Kant, dictată de formele pure ale intuiției și condiție a cunoașterii, este eliminată și singur spontanitatea, capacitatea de a unifica imaginea în reprezentări mai operează. Canonul kantian este asadar contrazis în „spiritul” său.

Într-unul din articolele sale din „Curierul de la Iași”, după o scurtă expunere a gândirii kantiene, Eminescu face o afirmație surprinzătoare:

„Kant însă, scrie el, lasă nescris că este lumea în sine, neatinată de formele timpului și a spațiului”.

Aserțiunea trădează o insatisfacție vizibilă, pe lângă faptul că stîrnește întrebarea dacă teoria kantiană a fost înțeleasă. Kant nu numai că lasă nescris că este lumea în sine, dar afirmă categoric că acest lucru nu se poate explica, căci obiectul nu poate fi cunoscut decît prin mijlocirea subiectivității, introducînd conceptul de transcendență, ca o categorie intermediară, obiectivă față de subiect și subiectivă față de obiect.

Unul din cele mai cunoscute gânduri eminesciene în legătură cu apriorismul este acesta:

„Orice cutare generație, orice descoperire mare purcede de la inimă și apelață la inimă. Este ciudat, cînd cineva a pătruns odată pe Kant, cînd o pus pe același punct de vedere atît de înstrăinat acestui lumi și voitorilor ei efemere, mintea nu mai e decît o ferăstrău prin care pătrunde soarele unei lumi nouă, și pătrunde în inimă. Și cînd ridici ochii tăi într-adevăr în una, timpul a dispărut și eternitatea cu fața ei cea serioasă privește din fîc ce lucru. Se pare că te-ai trezi într-o lume incrementată în toate dimensiunile ei și cum că trecere și nasceră, cum că ivire și pierire a înșel sunt numai o părere. Și înima, numai, în stare de a te transpune în această stare. Ea se cutremură înec din sus în jos, asemenea unei arce eolice, ea este singura ce se mișcă în această lume eternă... ea este orologul ei”.

OBSELEVĂM CĂ GINDUL EMINESCIAN este consecvent cu el însuși. În ordinea celor spuse mai sus, din cele două facultăți este reținută doar spontanitatea. Rezultatul este trecerea de la filosofia cunoașterii la metafizică, adică la denaturarea evidentă a canonului și chiar a premiselor kantiene. Eminescu însuși, ca obiective dincolo de formele pure ale intuiției, obiectele cunoașterii — „lumea incrementată” de care vorbește este efectul aboliției succesiunii și al percepției simulate a obiectelor, este reprezentarea unui subiect capabil să-și depășească subiectivitatea și să intre în acel contact nemijlocit cu obiectul cunoașterii, contact a cărui existență Kant o exclude. Se impune, în urma ultimelor constatări, observația că Eminescu utilizează cele două forme pure ale intuiției sensibile — spațiul și timpul — ca repere pentru depășirea condiției umane în cunoaștere, pe care, după Kant, ele o limitează și o determină. Stațiul relativ, de realitate empirică și de idealitate transcendentă, prin care Kant definește cele două categorii este absolutizat și, de aici, putem trage concluzia că însuși nucleul apriorismului, care este conceptul de transcendență, nu este înțeleas de către Eminescu. Transcendențial, adică „dincolo” de obiecte, odată cu întrebarea fundamentală cum? este părăsit în favoarea transcendenței, la lui „dincolo”, a întrebării ce?

Pasul următor este libertatea subiectului în actual percepție. Sărmanul Dionis o ilustrează:

„Dacă lumea este un vis — de ce n-am putea să coordonăm șirul fenomenelor sale cum voiam noi? Nu e adevărat că există un trecut — consecutivitate — în cutare noastră — cauzele fenomenelor, consecutivitatea lor — a căreia întotdeauna există și durează simultan. Să trăiască în vremea lui Mircea cel Mare sau a lui Alexandru cel Bun — este arde absolut imposibil”.

A venit poate vremea să răspundem la cele două întrebări pe care ni le-am pus inițial. La întrebarea de a-1 depăși, Eminescu a dat o lectură fidelă lui Kant? Impotrivă lui G. Călinescu, la urma analizelor de mai sus, îndrăznesc să afirm că nu. În această convingere mă sprijin pe contrasensul relevat în comentariul de pe marginea manuscrisului traducerii din Critica rațiunii pure, care sprijin pe prezentările sistemului kantian (adică de Eminescu, aparent canonice dar de fapt depărtîndu-se, toate, către aceeași interpretare, pe schema narativă a năvelei Sărmanul Dionis, justificată în termenii kantieni cu notele de contrare lui Kant. Interesul problemei este însă mult mai larg. Admirația poetului pentru filosoful german era netălmurită. „Kant, cel mai profund dintre muritorii...”, îl numește el undeva. Alături, într-o „scîntă” a Serisorii II, scrie: „Mă, tu, Kant”, ceea ce nu s-ar putea părea așăzî ușor ciudat, însuși traducerea operei lui fundamentale, niciodată încheiată, dar, totuși, făcută cu mare grijă și dăruire sînt mărturie pentru aceasta. Dar raportul între cele două genii este însă raportul între două modele culturale pe care le-au purtat înătrun. Kant, cel „cașnicar” care desface „întreg aparatul cutăreții”, cum scrie Eminescu, reprezentant al vechiului al XVIII-lea în tot ce are el mai sintetic și mai sistemic, este divizat de fața lui Eminescu, care, românește, nu fi telege și-l completează cu viziune ce contravine presupunțiilor inițiale ale sistemului. Un contact cultural. Un tip de receptare.

A doua întrebare pe care ne-am pus-o: care este sensul exact al noțiunii de succesiune la Eminescu și în ce măsură se poate aplica ea la devenire, istorie? Capătă acum claritate. De vreme ce timpul poate fi abolit, iar fenomenele percepute simultan, de vreme ce spiritul cu „predispoziție filosofică” poate traversa „lumea incrementată” și contempla

Vlad Alexandrescu

(Continuare în pag. 9)

Structurile

INTRE POEMUL SCURT și POEMUL LUNG există un raport asemănător celui, în proză, dintre short story și roman. Limite fixe pentru un „gen” sau altul nexistind, dimensiunea și, deci, încadrarea pot fi uneori numai o problemă de opțiune; diferența este totuși de altă natură decît strict cantitativă, și anume de „schemă tehnologică”. Obiectul poeziei, chiar, e selectat în funcție de posibilitățile și „energile” genului (scurt sau lung), principiul de construcție diferă, modulul și practicile de exploatare sînt „specializate”, dispunerea „materialului” (realitate naturală sau culturală, imagină, senzație, idei, limbaj) se face altfel etc. Structurile poemelor ample sînt înlocuite prin punerea în mișcare a unor aparatură conceptuale și imagistice de mare cuprindere, delimitînd un fel de „gen” aparte.

În evoluția lui de pînă astăzi, conținutul și tipul poemului lung s-au schimbat de mai multe ori, miza a fost mereu alta și accentele s-au pus diferit, centrul de greutate s-a mutat continuu: de la narativ linier la discurs retoric, de la baladă la „înțelese”, „penseuri” în versuri, de la liric epic simplu la construcție epică supraetajată, de la continuitate fluentă la conglomerat fragmentar, de la liniaritate la interferență și combinație, de la curvitate la discontinuitate și colaj de la independență și închidere la intertextualitate și deschidere, de la monologic la dialogic etc. Chiar dacă au existat mai multe forme de manifestare textuală în sinronie, ele au însemnat în fiecare moment istoric altceva, un alt efort de sinteză, o altă experiență, modificările nefiind doar formale ci și ontologice. Fiecare epocă a avut nevoie din motive diferite de spații ample de text poetic pentru a se exprima și a folosi acele spații în maniere proprii, cu mijloace proprii.

„Parametrii” poemului lung au evoluat în ritmul „schimbării la față” a întregii literaturi. Astfel, față de genul scurt, de poemul scurt, aflat mai aproape de experiment și inovație, prin urmare mai „avangardist”, poemul lung a fost întotdeauna mai „așezat”, mai „tradițional”, urmînd o curbă de evoluție de la lungul căreia o știut să preia și experiențe ale poeziei scurte, adevîndu-le „personalității” sale, propriul său metabolism, și fiind astfel nu doar o sinteză de forme, ci de moduri de existență și de acțiune literară. Diferența dintre poemul scurt și cel lung este aceea dintre spiritul care pe distanță mică își consumă toată energia și al căruia efort de cursă lungă care trebuie să-și dozeze pînă la sfîrșit și pe tot parcursul, să-și controleze respirația, să-și supraviețuiască mișcările. Să reziste. Efortul lui este — dacă se poate spune așa — mai „intelectualizat”. Ca să ajungă la capătul cursei îl trebuie nu doar exercițiu, ci și o tehnică de „rezistență” îndelung gîndită.

Ca să folosesc două ultime comparații: poemul scurt e asemeni unei flori simple, cel lung e o ikebana complicată, primul e un instrument muzical izolat, celălalt — o orchestră. Să nu uităm însă că ikebana poate avea flori oilite, orchestra poate să nu-și știe bine partitura...

SINT PERIOADE CULTURALE cînd se simte realmente nevoie de spații textuale de desfășurare mai mari, de sinteză, de „reații”. Amîndouă un început descriptiv, care face intrarea în „fantezie”, și continuă cu „cîntecele” protagoniștilor (rege-regină) și cu corurile de tip „antic” care derulează, de fapt, chiar ele acțiunea. Schemele sînt foarte apropiate, dar relația dintre cei doi rege-regină se modifică substanțial, „cîntecele” lor fiind diferite. Poemele sînt, prin urmare, complementare: cu același material de expresie, ele își creează nivele de adîncime diferite. Din punctul de vedere al tehnicii de construcție, cele două texte sînt alcătuite de fapt din mai multe poeme scurte (cîntece), structura de ansamblu constituindu-se din modulul funcțional. În Ecă, unul din pasaje este chiar poezia Săra pe deal, tehnica fiind aici și una de înglobare.

O altă „problemă de construcție” interesantă este tendința și nevoia de utilizare, de oximorizare și ordonare continuă, efortul de coerență poetică, reperabile în cazul perechilor Călin nebunul și Călin (file din poveste), Fata din Grădina de aur și Lucașul etc., unde din același material se construiesc metode diferite. Prima coerență, cea a poveștii, poetică, a structurii. Astfel, poveștile sînt „spatizate”, complicate, făcute să semifice în mai multe sensuri, devin, polisemantice.

Poemele primei clase nu comunică doar prin similitudină directă, ci și printr-un sistem de legături centru-periferie, constituit din trepte analogice. De pildă, Odin și poetul, Feciorul de împărat fără stea și Lucașul au ca personaje principale poetul, feciorul de împărat și, respectiv, lucașul, ei făcînd, pe rînd, cite o călătorie inițiată și înfrîntă cu un înțelept (mag sau demurg). Aceste „momente” similare au de fiecare dată o finalitate și altă funcționalitate textuală: în Odin, înfrîntarea preț pentru dezvoltarea unei satire (amplificate apoi în Scrisoarea III); în Feciorul de împărat fără stea, înfrîntarea este un punct din care se dezvoltă o altă poveste, un punct, deci, de ramificare epică; în timp ce în Lucașul înfrîntarea înaintea demurgului relaxează textul și „povestea” la un etaj de semnificație superior, Odin e un poem simplu, format din două părți cam inodorente, Feciorul... e mai complicat, cu mai multe nuclee epice și tematice de dezvoltare (vise, povești secundare, zbor etc.), cam confuz lucrat, dar

Poemele eminesciene de mai mare întindere (peste 110-120 de versuri) sînt de mai multe tipuri, reprezentarea mai multe încercări de cuprindere panoramică, mai multe modele de construcție. Le voi

poemului lung eminescian

inventaria mai întîi, oprîndu-mă apoi la fiecare dintre aceste „modele”.

O primă clasă o constituie poemele narative, fabulative, cu personaje prinse într-o schemă epică. De acest tip sînt: Ondina, Povestea, Ecă, Odin și poetul, Feciorul de împărat fără stea, Călin Nebunul, Fata din Grădina de aur, Miron și frumosa fără corp, Călin (file din poveste), Sîrgoi, Diamantul Nordului, Gemenii, Rime alegorice, Lucașul (care, încadrabil aici, are un statut aparte) — majoritatea poveștii în versuri, presărate cu pasaje filozofice sau mai apăsătoare „poetice” (cu grad mare de poetizată în narativismul „normal”, mai puțin „spectaculos”).

A doua clasă ar cuprinde poemele care, pe o vagă schemă epică, folosită mai mult ca pretext, desfășoară un discurs retoric, dezvoltă idei, exprimă convingături ideologice tipice romantice, reverberante și cuprinzătoare. Astfel sînt: Epigoni, Împărat și proleat, Mureșanu (cu cele trei variante), Codru și salom, Demonism, Pierdut pentru mine, Icoană și privaz, Memento mori (care are în cadrul acestei serii o situație mai specială) etc.

În ultima clasă intră poemele parodice, un fel de sinteză ale întregii opere eminesciene, din punct de vedere al formelor (structura versurilor, imagini și „figuri” poetice, limbaj, caracteristici suprasemantice) și al conținuturilor (categorii, teme romantice, „motive” specifice etc.), un fel de mises en obime prin procedee parodice. Acestea din urmă sînt poeme autoreferențiale, meta-textuale, făcînd ele inelele o teorie a romanticismului prin „exemplificare” și „insolitare” în chiar termenii poeziei romantice. Apar, în acest fel, ca „interpretări” ale celorlalte două categorii de poeme lungi. Mă gîndesc la Antropomorfism, Umbra lui Istrate Dabija veevod, Minte și inimă, Mitologicale etc.

ELE TREI CLASE NU AU LIMITE FIXE, uneori schemele lor se întrepătrund și poemele ajung să cuprindă elemente din toate cele trei paradigme. Există însă o coerență și o similitudine tehnologică de grup care le apropie pe cele dintr-o categorie și le face să se diferențieze de celelalte. Astfel, între poemele primei serii există o mișcare narativă asemănătoare, aparența fiind, cum spunem, de poveste în versuri. Poemele se grupează în jurul cîtorva scheme funcționale, iar la nivelul textului se întîmplă nu de puține ori să fie reutilizate fragmente de la un poem la altul, idei, simboluri, imagini, figuri, catalizatori textuali, personaje chiar, precum magul sau înțeleptul — de unde relele care există în cadrul categoriei în fond „ideologic” și „formal” comun, un corpus de mărci specifice care reverberază în spațiul întregii clase. La fel se întîmplă în cazul poemelor retorice din cea de-a doua categorie și al celor parodice dintr-o treia serie. Această „navetă” între poemele din cîmpul fiecărei clase (intertextualitate) le unifică.

Rămînînd tot la primul grup, trebuie observat că story-urile din Ondina și Ecă sînt, ca și modelele de construcție, foarte asemănătoare, cele două texte pîrînd variante (cum au și fost considerate, de pildă de către D. Mureșanu) ale aceluiași poem, cu unele fragmente identice, preluate tel-quel. Amîndouă au un început descriptiv, care face intrarea în „fantezie”, și continuă cu „cîntecele” protagoniștilor (rege-regină) și cu corurile de tip „antic” care derulează, de fapt, chiar ele acțiunea. Schemele sînt foarte apropiate, dar relația dintre cei doi rege-regină se modifică substanțial, „cîntecele” lor fiind diferite. Poemele sînt, prin urmare, complementare: cu același material de expresie, ele își creează nivele de adîncime diferite. Din punctul de vedere al tehnicii de construcție, cele două texte sînt alcătuite de fapt din mai multe poeme scurte (cîntece), structura de ansamblu constituindu-se din modulul funcțional. În Ecă, unul din pasaje este chiar poezia Săra pe deal, tehnica fiind aici și una de înglobare.

O altă „problemă de construcție” interesantă este tendința și nevoia de utilizare, de oximorizare și ordonare continuă, efortul de coerență poetică, reperabile în cazul perechilor Călin nebunul și Călin (file din poveste), Fata din Grădina de aur și Lucașul etc., unde din același material se construiesc metode diferite. Prima coerență, cea a poveștii, poetică, a structurii. Astfel, poveștile sînt „spatizate”, complicate, făcute să semifice în mai multe sensuri, devin, polisemantice.

Poemele primei clase nu comunică doar prin similitudină directă, ci și printr-un sistem de legături centru-periferie, constituit din trepte analogice. De pildă, Odin și poetul, Feciorul de împărat fără stea și Lucașul au ca personaje principale poetul, feciorul de împărat și, respectiv, lucașul, ei făcînd, pe rînd, cite o călătorie inițiată și înfrîntă cu un înțelept (mag sau demurg). Aceste „momente” similare au de fiecare dată o finalitate și altă funcționalitate textuală: în Odin, înfrîntarea preț pentru dezvoltarea unei satire (amplificate apoi în Scrisoarea III); în Feciorul de împărat fără stea, înfrîntarea este un punct din care se dezvoltă o altă poveste, un punct, deci, de ramificare epică; în timp ce în Lucașul înfrîntarea înaintea demurgului relaxează textul și „povestea” la un etaj de semnificație superior, Odin e un poem simplu, format din două părți cam inodorente, Feciorul... e mai complicat, cu mai multe nuclee epice și tematice de dezvoltare (vise, povești secundare, zbor etc.), cam confuz lucrat, dar

Poemele eminesciene de mai mare întindere (peste 110-120 de versuri) sînt de mai multe tipuri, reprezentarea mai multe încercări de cuprindere panoramică, mai multe modele de construcție. Le voi

poemului lung eminescian

apoi stilizat și altfel construit, după o coerență poetică (cum am spus deja), în Lucașul, care e de altfel o „summa” de procedee tehnice, un montaj de genuri (epic, liric, dramatic), de limbaje (folclor, erudit, al eroului, al cotidianului), un montaj de idei, conținuturi, perspective și voci narative. Un poem de tranziție este Miradoniz, continuu, nefragmentat, o descriere foarte amplă, care poate fi încadrată fie în prima, fie în a doua clasă după funcția pe care i-o recunoaștem: epică sau retorică.

În spațiul celei de-a doua categorii, funcția diegetică este înlocuită cu una retorică, poemul nemaiîntîlnind unificat prin schemă epică, ci prin ideea discursului. Tehnica e de aglomerare și acumulare a nucleelor retorice, urmate de desfășurări demonstrative, a conținuturilor sociale, ideologice, erotice exprimate nemediat, fără intermediul unui fir epic. Finalitatea nu mai e una a poveștii, ci a mesajului explicit. Poemele retorice sînt, de aceea, „transitive”: au o funcție de comunicare directă, altitudine poetului fiind polemică și critică. Poezia așteaptă un răspuns sau construiește întrebaarea unui răspuns deja existent.

Deși ideile sînt încă preluate și contextualizate de la un text la altul, pornind de la un fond reflexiv, filozofic, ideologic comun, o „paradigmă” a clasei, totuși poemele retorice își păstrează mai bine „personalitatea”, ferite fiind de asemănările desfășurărilor epice. În timp ce în prima categorie se depănău povești indicînd sensuri principale, pe principiul energiilor convergente către un punct focalizator care adună ca printr-o lupă toate razele, poemele retorice au mai mulți centri iradianți, sînt deci mai difuze și luminoase în toate sensurile. Împărat și proleat are o construcție de acest fel. Cele patru părți cuprind: discursul proleatului, care dezvoltă în ton satiric și sarcastic concepte precum dreptate, lege, virtute, religie, putere, artă, istorie, discurs reflexiv, conceput ca un manifest (partea I); continuarea discursului, aplicat acum condiției, cezarului, a celui care conduce și are puterea, demonstrată avînd în continuare un caracter deschis, adresată fiind către un generic „voi” (partea a II-a); o scenă revoluționară (partea a III-a); și un discurs, tipic romantic, al popoarelor, cor „universal” vorbind despre condiția umană, originea, și evoluția omenirii, despre moartea care egalizează, despre repetabilitatea conștinuturilor umane sub forme diferite, despre viața ca vis al morții eterne. Poemul e alcătuit, putem spune, din patru alte poeme, cuprinzînd mai multe mișcări retorice, stări și perspective astfel puse în relație încît să-și răspundă și să creeze împreună o construcție retorică nu doar coerență, dar și convingătoare. Poemul e deci alcătuit din blocuri retorice, corpuri asamblate, fiecare fragment avînd o coerență proprie, dar participînd în la coerența întregului, fiind și coeziv. Fiecare parte repune problema, o contextualizează, semnifică într-un anumit sens, în așa fel încît poemul e o sumă, o interferență de sensuri, o polisemie construită în alt fel decît se întîmpla în prima clasă. Poemul lung se înfățișează acum ca un poliedru: mai multe fețe aparținînd aceluiași corp.

TOT ÎN A DOUA CATEGORIE de poeme lungi eminesciene, un alt tip de structură apare în Demonism, care e un bloc retoric compact, continuu, nesectionat, cuprinzînd o viziune pesimistă asupra lumii. Ideea e următoare: creatorul demurg ar fi adevăratul tiran, iar nu cel răzvălîit și învin, pretext pentru a reflecta asupra condiției umane: „Moi viermuri în mase în cadavru / Cel negru de vechime și uscat / Al vechiului pămînt care ne naște / Certîndu-ne-atre noi, ființi ciudate / Grițoase în desertăciunea lor”. Se continuă astfel, în ritm constant, nemaiîntîlnind nevoie de blocuri structurale sau de „nături” de altă natură care să articuleze ideile. Fluxul retoric e neîntrerupt, vers după vers, ca o fătășă după fătășe, ridicată cărmînd pe cărmînd.

Poemele de dragoste, Pierdut pentru mine și Icoană și privaz au un destinatar precis, deci sînt aparent transitive, construite ca niște scrisori care așteaptă răspuns. Momentele din care sînt compuse (invocarea iubitei, reproșul, descărcarea masochistă, autopersiflarea, solita, generalizarea, aluzia culturală, împăcarea sau iertarea) intră într-o relație și o tensiune decurgînd din acumularea lor ca etape ale sentimentului erotic. Inger și demon e alcătuit din trei momente poetice, trei poezii aparent distincte — despre iubire, despre dragoste și despre poetul îndrăgostit —, însă de fapt toate corelate, făcute în așa fel încît să semifice toate în dublu sens: iubita ca inger și demon, dragostea ca iubire adevărată și fătămice, poetul suferînd de „dulcea durere” sau, tot cu o sintagmă eminesciană, „chînit cu vorbe de iubire”. Cele trei secvențe sînt structurate de aceeași antinomie „de adîncime”.

O discuție specială trebuie acordată poemului Mureșanu și problemei variantelor (cu generalizarea și pentru celelalte clase). Poemul lung recuperează, am spus, experiența poemului scurt, dar și pe aceea a poemului lung anterior. Un poem lung reușit se edifică pe ruinele propriilor sale variante anterioare. Efortul de construcție, de gîndire și unificare este evident de la o variantă la alta, proiectul modificîndu-se pe măsură ce se adună alte co(con)texte. O nouă variantă înseamnă o nouă energie, pornind de la un punct mai înalt decît cel anterior, și o nouă investigație poetică. Fiecare încercare (essai) repune problema în alți termeni. Putem

vedea paradigma poemului, modelul său ideal, ca fiind constituit(ă) / construit(ă) din elementele comune dar și din acelea specifice fiecărei variante, un fel de poem-intersecție, în care își găsește locul și nucleul semantic comun, dar și sensurile periferice existente doar într-o variantă sau alta. Săcătînd lectura unui poem lung ca fiind foarte fluctuantă, cu momente de intensitate și intervale de neatenție, de măsură de intensitate și intervale de neatenție, Poe avansa ideea că „ceea ce inițial ne displacea ni se pare acum admirabil, iar ceea ce admirăm la început ni se pare condamnabil în Principiul poetic”. O relectură, deci, ar schimba

mele, în cazul lor, anunțînd „tema” monologului, textual confirmîndu-le). Cele trei poeme-variantă impun concluzia că aceea finală nu e numai finisare, ci reluare a elementelor poetice, care au format în fiecare etapă altă ecuație, intrînd într-o altă / nouă reacție.

Tot în această clasă, un compartiment special îl ocupă Scrisoarea, poeme lungi care pot fi considerate și ca fragmente dintr-un singur poem, o singură Scrisoare în cîndă ca părțile lui să pot fi considerat astfel cu condiția ca părțile lui să pot fi considerate la o coerență de ansamblu și să aibă aderență unele la altele în așa fel încît să fie simțite

ca făcînd parte din același „trup” poetic: o legătură „trup și suflet”. Scrisoarea (sau Scrisoarea întreagă) constituie documentul unei anumite epoci, al unei anumite sensibilități și experiențe personale și sociale, o „scrisoare deschisă” către un destinatar, aparținînd nu (doar) unui anumit spațiu, unui alt timp (poate mai bun), către un cititor mai înțelept și mai înțelept. Textele conțin diverse „problematic”: cosmogonie și extincție a universului, „teorii” despre lume și despre felul cum se raportează și (re)acționează omul romantic în fața ei, despre sentimentul „inalt” și meschinăria situațiilor concrete, despre artă ca pretext de distingere a „prestigiului” social, arta care a pierdut felul ei de a fi îngenuu și poetic în sine, devenind doar minciună, deci instrument de alinare, poezie și despre inutilitatea artei, dacă și gloria este „u vorbi în pustiu”, despre „viață ca vis al morții eterne”. Despre toate — așa cum le înțelegea (și exprima) un „suflet” romantic.

Mai ciudate și mai peste așteptarea cititorului (fie el și specialist, mai înțelept și mai înțeleptător) sînt poemele eminesciene ironico-parodice. Modul în care ele se „distanțează” de chiar maniera eminesciană (distanțare dar și implicare disimulată) îl nu e doar o „mătură” de lăcudă conștință artistică, ci și rezultatul unei alte înțelegeri a lumii, dovadă unei mari libertăți asumate total. Parodia cuprinde toate palierele textului: ontologic, lingvistic-retoric, tematic, la nivelul personajelor, situațiilor etc., reluate din poezia anterioară, „serioasă”, „oficială” / oficializată și relansate totodată în direcții noi (de sugestie, de înțelegere, de interpretare...), rafinînd punctul de la care au fost luate. La Eminescu, poemul parodic de mai mari dimensiuni se caracterizează printr-o tehnică a acumulării de categorii, moduri, genuri etc. din celelalte clase ale poeziei sale, juxtapuse, interferate, înglobate și însoțite mereu de alte sensuri.

POEMUL Mureșanu, spuneam, poate fi dat drept exemplu de evoluție a variantelor. Urmîrînd doar modificarea pe „statut”, a personajului principal, îl aflăm în prima ipostază drept erou național, vorbind despre un anumit timp revoluționar românesc, discursul lui fiind un timp istoric, apoi în a doua variantă drept erou mitic, discursul lui devenind mult mai general, atemporal și apăsător, despre categorii precum binele și răul, amîndînd poemul Demonism, construit pe aceeași problematică, pentru ea în variante a treia aceeași tip de personaj se află angrenat în plus, la final, într-o omplă „ferie” onirică. În această din urmă variantă, „finală”, regăsim elemente din cele precedente, cărora li se adăugă forme, imagini, idei etc. alipite corpului poetic pe parcurs, groșie unei forțe poetice centripetale. Poemele Mureșanu au pretext dramatic: apar personaje (mai mult metaforice și simbolice) precum Somnul, Vîntul, Lumina ș.a.m.d., replicile lor putînd fi considerate monologuri în versuri, mici poezii care ar putea purta ca titlu chiar numele personajelor respective (au-

ca făcînd parte din același „trup” poetic: o legătură „trup și suflet”. Scrisoarea (sau Scrisoarea întreagă) constituie documentul unei anumite epoci, al unei anumite sensibilități și experiențe personale și sociale, o „scrisoare deschisă” către un destinatar, aparținînd nu (doar) unui anumit spațiu, unui alt timp (poate mai bun), către un cititor mai înțelept și mai înțelept. Textele conțin diverse „problematic”: cosmogonie și extincție a universului, „teorii” despre lume și despre felul cum se raportează și (re)acționează omul romantic în fața ei, despre sentimentul „inalt” și meschinăria situațiilor concrete, despre artă ca pretext de distingere a „prestigiului” social, arta care a pierdut felul ei de a fi îngenuu și poetic în sine, devenind doar minciună, deci instrument de alinare, poezie și despre inutilitatea artei, dacă și gloria este „u vorbi în pustiu”, despre „viață ca vis al morții eterne”. Despre toate —

Mitopoesis la Blake și Eminescu

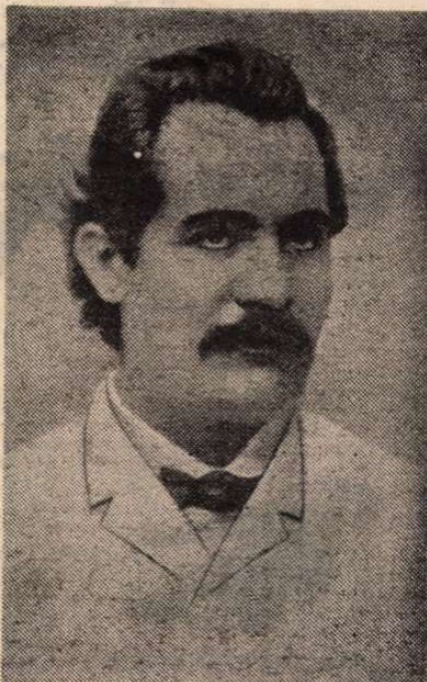
WILLIAM BLAKE, considerat mult timp un excentric minor și marginalizat în cultura engleză sub eticheta de „preromantic” ocupă în prezent un loc central în cadrul romanticismului, înscriindu-se în același timp într-o tradiție hermetică și gnostică majoră, ale cărei influențe pot fi regăsite și în opera eminesciană. Printre sursele sale se numără Swendenborg, Taylor — traducător al neoplatonicienilor Porfir și Plotin, autor al „Dizertației asupra Misterelor Eleustine”, Cornelius Agrippa, Albertus Magnus, Paracelsus, Everard — traducător al „Pantantivului Divin” al lui Hermes Mercurius Trismegistus, Boehm („Dialoguri despre viața suprasenzorială”), Bhagavad Gita (traducerea lui Wilkins, 1785). Ele reprezintă filonul alchimic și cabalistice cu ecouri în opera eminesciană. A. Marino („Romanian Ossianism”), D. Popovici, R. Vulcanescu, I. Petrescu au făcut deja referiri la unele aspecte din aceste influențe, de aceea nu putem subscrie la afirmatia lui S. Avădanei („Eminescu și literatura engleză”) că „Orice comparație între Blake și Eminescu se refuză ab initio”, deoarece „ei porneau de la surse și sisteme de gândire filosofică și poetică diferite și au evoluat în direcții opuse”. Există, desigur, diferențe fundamentale, dar și convergențe vizând o propensiune mitopoetică comună, o dorință teribilă de transcendere vizionară a realului, manifestată în marile poeme eminesciene, în proza sa magico-fantastică, ca și în Cărțile Profetice ale lui Blake. Cercetarea — credem — ar trebui să se îndrepte în special asupra poemelor: „The Book of Urizen”, „The Book of Los”, „The Book of Ahania”, „The 4 Zoas”, „Milton”, „Jerusalem”, în care Blake își articulează mitologia, creind un panteon pseudo-simbolic, neo-platonic și hermetic, corespunzând unui misticism heterodox și eclectic. Orice mitologie — și ideea este implicită la Porfir și explicită la Jung, Eliade sau Durand — reprezintă un limbaj al subconștientului colectiv. Altfel în cazul lui Eminescu citi — mai ales — în cel al lui Blake, discursul simbolic la forma unei mitologii proprii ca traducere — uneori criptică — o viziune privată, situată „la limita normalității”, generată în propriul subconștient transformat în receptacol pentru cel al speciei. Pentru vizionar, propria viziune e reală, iar lumea din jur — o umbră. Pentru ceilalți, realitatea e substanța exterioară, de aceea ei se miscă într-o altă lume decît el. Poezia fiind un limbaj al analogiei cosmice, avînd funcția de a exprima simbolice structuri psihice arhetipale, mediul său cel mai firesc este mitul.

Conform tradiției hermetice, ceea ce e pămîntesc, e muritor, coruptibil, imperfect, supus degradării, receptacol închisoare a spiritului etern: „Așa cum aurul e prăhănit de atingerea noroiului și strălucește iar cînd acesta e îndepărtat, sufletul poate iar străluci — cu lumina lui originală cînd e purificat de dorințele sordide generate în care e întemnițat, eliberat de influența lui coruptibilă” (Plotin, Enneada I). În „Hermetica”, corpul e numit „mormîntul pe care îl purtăm cu noi”, iar în Taylor e citat Platon: „cine știe dacă a trăi înseamnă a muri, și a muri — a trăi? Poate că noi sîntem de fapt morți, iar corpul e mormîntul nostru”. (Gorgias). În Cratylos, Platon aprobă doctrina orfică, că sufletul e pedepsit prin unirea lui cu corpul. Philolaus Pitagoreicul scrie că „sufletul e unit cu corpul pentru a ispăși o pedeapsă, fiind înmormîntat în corp ca într-un sicriu în pămînt. Pitagora observă și el că ceea ce vedem cînd sîntem treji e mort, iar cînd dormim — un vis”.

Toate aceste comentarii, ce schitează un motiv central pentru Blake, se aplică perfect și viziunii eminesciene: pentru amîndoi întruparea e descălizare, resimțită de spiritul etern ca o captivitate, dominată de nostalgia reîntoarcerii la starea paradisiacă: „O, de-as muri odată! Cu corpul meu de plumb / Să simt cum morții aspre molatec eu sucumb / Iar sufletul... o parte ce-n mine-a mai rămas / Să zboare unde parte-i cea bună, dulce, pală / Plutește printre stele... iar stelele-l esală / Un corp de raze blonde... Căci am plutit-mpreună / Prin norii cel lunatic, prin stelele ce sună”.

ACEST FRAGMENT din „Povestea magului” corespunde concepției platonice a lui Blake despre iubire ca aspirație către starea originală, a sufletelor închise în corpuri muritoare tinjind să se elibereze de limitările corporalității: „Ah, Sun-flower, weary of time / Who countest the steps of the Sun, / Seeking after that sweet golden clime / Where the traveller's journey is done”.

Metafora sufletului ce aspiră spre eternitate sub forma florii soarelui ce aspiră spre soare traduce aceeași dorință de reîntegrare a patriei cosmice de către constiința „prigătită” în ordinea inferioară a existenței „sublunare”, fenomenale. „Mai am un singur dor” și „Sărmanul Dionis”, setea universală de



extincție a lui Muresanu și setea de repaos a lui Hyperion, aspirația spre neființă a eroului din „Rugăciunea unui dac” și eliberarea prin vis a îndrăgostitilor din „Dorința” sau „Povestea codrului”, indusă de floarea magică a teiului sofiatic, transcenderea onirică a realului din „Luceafărul” sau nuela „Umbra mea”, transcriu aceeași nostalgie de recuperare a spațiului sacru, noumenal, și a timpului echinoxial — funcție ambiguă a memoriei cosmice. „In stinger se năstere se află eternitatea” — spune Isis în „Avatarii Faraonului Tia”. Este aspirația florii soarelui lui Blake — natura solară, alchimicului Sol, întemnițat în ordinea vegetativă a ființei — spre sursa sa primară, Soarele. Proclu o numește principiul simpatiei între natura primară și cea secundară, pe baza doctrinei platonice că iubirea e aspirația sufletului său divin. Miscarea circulară a plantelor heliotrope în corespondență cu astrul divin, și cea a selenotropelor, cu luna, redau pelerinajul spiritual al imaginației, legate de un trup material ca rădăcinile de pămînt, dar năzuind să se despartă de el. „Where the Youth pined away with desire, / And the pale Virgin shrouded with snow / Arise from their graves, and aspire / Where my Sun-flower wishes to go”.

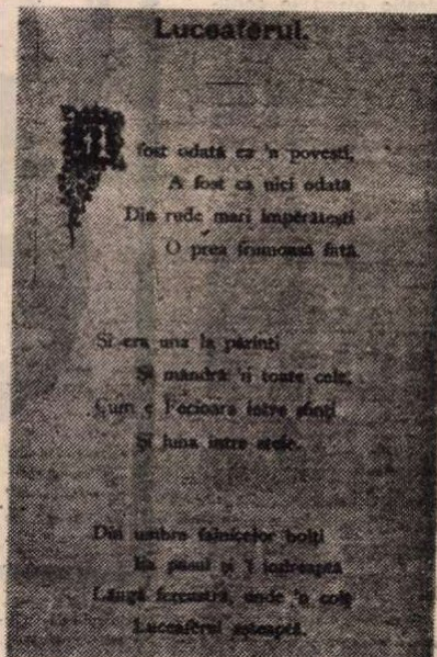
Tinărul și fecioara palidă („pale Virgin”), ca în cultul medieval al fecioarei, cu ecouri recurente la Eminescu) din poemul lui Blake au o corespondență în fragmentul citat din „Povestea magului”. „Juna pală” este guvernată și ea de principiul lunar („stele, nori Lunatici”), si împreună cu geniul „fără stea”, în această lume, reface unitatea primordială din „Banchetul”, cuplu sacru reînterit în Dan-Maria („Sărmanul Dionis”), Arald-Maria („Strigoi”), Ieronim-Cezara, Diana-Endymion („Diana”) Blanca-Făt-Frumos din ței etc. La Blake, cuplul din „Sun-flower” prefigurează pe Los, principiul imaginației creatoare, și emanția lui, Enitharmon „cea pală ca un nor de nea”. Frumusețea spirituală, sora, soția și inspirația lui Los, din „Cele 4 Zoas”, „Milton” sau „Jerusalem”. Ca poet, Los este profetul eternității și exponent al revoluției spirituale, iconoclast, creator al cetății ideale Golgozoza, orașul artei, și al ideii de libertate. El este creatorul timpului și al Soarelui material, de care e și guvernat, inspiratorul tuturor revoluțiilor istorice — inclusiv cea franceză și americană — contemporane cu Blake (vezi „America” și „The French Revolution”). La un anumit nivel, el este arhetipul ale cărui ipostaze eminesciene ar fi proleptul ce îndeamnă la răsturnarea orînduiei în care unii au totul iar alții nimica, dar si Muresanu, profetul luminii din prima variantă a poemului, erou faustic ce mai întîi întonează imnul „deșteptării” naționale, pentru a invoca apoi o rebeliune satanică. Satan este un alter-ego al lui Muresanu în același sens în care Urthona — al 4-lea Zoa — este un alter-ego ocult al lui Los, invocat împotriva lui Urizan, legislatorul tiranic rigid și decrepit, vinovat de

disocierea sensibilității noastre, de sciziunea psihicului uman încă din momentul Creației, concepută de Blake ca o cădere. De altfel, și aici găsim un punct comun cu viziunea eminesciană manihastă a lumii create de principiul rău, din „Muresanu”, ultima variantă. Ca si Los, Proleptul din „Împărat și Prolept” instituie un mit utopic — paradisac al reînnoirii vîrstei de aur: „Atunci vă veți întoarce la vremile-aurite / Ce mitele albastre ni le sîntesc ades”.

ESTE TIMPUL MITIC în care Los ridică cetatea eternă, reflex al Omului Universal, Albion, preluat de Blake din tradiția cabalistă — Adam Kadmon — și care reproduce la scară cosmică cele 4 determinări ale naturii umane, dublate în oglindă de legea simetriei: „And every part of the City is fourfold / Like Man hermaphroditic, each winged with eight wings”.

Los este anagrama lui Sol, principiul alchimic masculin, așa cum natura sublunară este expresia speculară a lumii supralunare. Los e simetric cu Sol așa cum creația, ființa fizică, e proiectia simetrică a lumii arhetipurilor, conform principiului alchimic din Hermetica Tablă de Smarald: „Ceea ce e dedesubt este ca ceea ce e deasupra, și ceea ce e deasupra e ca ceea ce e dedesubt”. Soarele natural, Sol, e creat de soarele spiritual, Los, prin ceea ce Swendenborg numește influx: „Twas outward a Sun: inward Los in his might”.

Așa cum la Agrippa soarele corespunde lumii celeste, fiind reflectarea esenței unice din lumea exemplară și modelul pietrei filosofale din lumea elementară, care la rîndul ei regresează în spiritul uman și, mai jos, în cel luciferic al lumii infernale, tot astfel, la Swendenborg, corpul fizic este permeat de influxul divin, mit preluat de Eminescu sub formă coborîrii Ingerului în om: „Un om se năște — un inger o stea din cer aprinde / Si pe pămînt coboară în corpul cel de lut... / A gîndurilor aripi în om el le întinde / Si pune graiul dulce în corpul lui cel mut” Gîndirea



fiind de origine ingerească, cum spune Boehme, în corpul cel de lut se desfășoară spiritul, și astfel se transmite logosul.

COBORÎREA SUFLETULUI în non-eternitatea corporală e legată de Plotin de mitul lui Narcis, moartea sufletului ce se înecă în imaginea materială, propria umbră speculară de care se îndrăgosteste. Cînd sufletul se pierde în contemplarea propriei umbre corporale, vrînd să o îmbrățișeze ca pe o formă reală el cade într-o stare vegetativă, lipsit de percepția a ceea ce e adevărat. Este ceea ce se întîmplă cu Oothoon în „Visions of the Daughters of Albion”, sau la Eminescu, atunci cînd ingerii se îndrăgostesc de ființe muritoare, iar amorul lor se manifestă ca o boală sacră a spiritelor celeste.

Aceasta este interpretarea neoplatonică a iubirii lui Hyperion pentru Cătălina, de dragul căreia ia forme umane și chiar e gata să renunțe la nemurire. De fapt, Hyperion este Narcis, iar iubirea lui — cădere în tentația corporalității. Așa cum cerul se oglindește în mare, tot astfel ființa lui astrală e gata să cedeze ispitei de a se reflecta într-un trup „de lut”. La fel opera eminesciană și cea blakeană așteaptă în continuare ca exegeze viitoare să illumineze sensurile maiore ale viziunii lor poetice, a cărei forță a transformat existența lor pămîntească într-un destin exemplar.

Andrei Dirlău

Mihai Eminescu în limba chineză

IDEEA ARTICOLULUI pornește de la existența unui volum de traduceri în limba chineză a unor poeme eminesciene („Aiminesku shi” — Ed. Wenyi Chubanshe, 1983), volum ce are meritul pionieratului și care ne permite o discuție asupra strategiei poeticii traducerii ce pare a fi stat la baza traducerii. Aceasta ar avea drept obiectiv compararea lui Eminescu cu modelul poeziei chineze clasice din dinastia Tang (618—907) în vederea testării unei zone propice de asimilare. Vom încerca să delimităm domeniul asemănărilor care serveste drept bază în strategia echivalărilor și domeniul contrastelor care serveste în strategia compensărilor.

O primă problemă pe care au avut-o de rezolvat traducătorii a fost aceea a alegerii modelelor și a parametrilor de raportare. Traducătorii au trebuit să răspundă unor întrebări: în care zonă din poezia chineză se va petrece alăturarea, cu care tip de poezie și-ar putea descoperi afinități poezia eminesciană și apoi care din exigențele proprii poeziei chineze ar putea fi aplicate în traducerea poeziei lui Eminescu. Întrebările și-au găsit răspunsul pornind de la premisele reale ale operei de tradus. Putem afirma astfel că poezia lui Eminescu este o poezie puternic formalizată, înțelegînd prin aceasta o totală și perfectă fuziune a unei forme extrem de elaborate cu patosul semnificației. De aceea tipul de poezie care îi corespunde în spațiul chinez este poezia clasică, ea însăși o „formă sens” ca poezie supusă unei puternice canonizări. Din această perspectivă a direcției în care este exersat gustul pentru poezie al cititorului chinez, în selecția poemelor s-a optat pentru poeme eminesciene inspirate de natură ca stări de natură ce își pot găsi în poezia chineză clasică corespondente uluitoare de fidele. Referindu-ne în special la acest tip de poezie vom încerca să verificăm o serie din caracteristicile poeziei chineze clasice.

Opoziția vid-plin. Această opoziție care se manifestă permanent în poezia chineză clasică, se poate reformula și pentru poezia lui Eminescu în termenii raportului spumare-tăcere, rostirea eminesciană fiind și ea permanent inconjunctă de spațiul dezlocuit, de ceea ce nu se spune. Iubirea integrată în natura pătrunsă de vază atinge plenitudinea numai în afara cuvîntului, în măsura în care este tăcere. Cîmpa cea mai înaltă a vietii apare astfel în adormire îndrăgostitilor, căci așa cum remarcă Edgar Papu tăcerea la Eminescu, tine, de vis, somn.

POEZIA EMINESCIANĂ se poate interpreta ca loc de manifestare a acestei opoziții vid-plin și în măsura în care se regăsește în plan estetic în chiar poetica eminesciană ca opoziție între cuvîntul găsit și cuvîntul ce exprimă adevărul, cel ideal, de negtins, întes ca aspirație tensionată spre starea matriceală a poeziei.

În planul expresiei putem aplica grila vid-plin mai întîi la nivelul unor poeme eminesciene considerate ca unități. Dacă ne referim la poezia ca „Lacul”, „Mîloc de codru”, „Sara pe deal” ele funcționează într-o unitate duală: întîia parte a poemului ca descriere de natură golită de prezenta poetului, apoi brusc umplerea cadului, irumperea puternică a sa și a iubitei. Comparatia cu cadrulul din dinastia Tang ne arată că acesta corespunde doar cadrului de descriere a naturii din prima parte a poeziei eminesciene. În poemul chinez, aventura, nu erotică, ci spirituală, e nerostită, prespusă în spațiul vid de dincolo de poem în urma contopirii ființei umane cu peisajul.

În această primă parte de conturare a cadrului (scena în care se va derula ceremonie întîlnirii), limbajul poemului o perează reduciți și suprimări, procede de metatext ce lasă vizibil focul vid-plin în chiar accepția pe care o cunoaște în poezia chineză clasică: cuvinte pline (cu conținut notional), și cuvinte pline (unelte gramaticale). Mijloacele gramaticale sînt și la Eminescu extrem de economice, sintaxa poeziei se remarcă printr-o limpezime care e ca și în poezia chineză transparentă. Putem semnala procedeul tematizării, transformarea unui element al naturii, un locativ (de exemplu: „Lacul codrilor albastru / Nuferi galbeni îl încarcă”) în temă, ca subiect. Trecînd pe locul subiectului devine central discursul în jurul lui articulîndu-se comentariul. Putem cita o poezie de Wang Wei (poet și pictor din dinastia Tang, cca 701—761) în care e vizibilă asemănarea procedeelor, ceea

ce are ca rezultat identitatea de atmosferă: „Muntele gol” — nu-s oameni de-l cutreier / Ușoară larmă undeva se aude”. În care „Muntele gol” trecând la începutul propoziției devine subiect în limba chineză.

În traducerea în limba chineză a poeziei „Lacul”, la acest nivel al alegerii și imbinării cuvintelor, traducătorul aduce în fiecare vers cuvinte goale, lipsite de conținut notional (prepoziții, conjuncții, adverbe) care dau contur și pun în relație cuvintele pline limitând decodarea și anulând jocul ambiguității. De la acest plan al sintaxei traducătorul pătrunde într-un plan de adâncime către intuiția spiritului oriental asupra naturii ca fiind impletire de forme pline, dense cu spațiul vid dintre ele, realizând astfel o suprapunere la nivel formal între arhitectura limbii chineze și arhitectura peisajului în viziune chineză. În acest punct traducătorul încearcă să compenseze ceea ce implicit pierde prin traducere punând în lumină perimetrele proprii limbii și culturii.

ASPECTUL DUAL AL STĂRILOR. Antinomiile liniște-izbucnire, prezența iubitei și lipsa ei din poezia lui Eminescu se realizează în plan expresiv prin seriile paralele comparabile cu paralelismele din poezia chineză — joc al perechilor sinonime sau antonime la nivel nu doar fonetic, dar și grafic. Corespondența stărilor sufletești cu natura există în poezia chineză și multiple modalități de realizare a ei pot servi nu doar la strategia echivalării, dar și la cea a compensației. Eventualele pierderi în traducere sînt compensate prin poeticitatea hieroglifelor, prin jocul radicalilor (cheile semantice) din compoziția grafică a acestora.

Pornind de la premisa existenței unui fond universal de simboluri putem explica intinerea dintre poezii distanțate în spațiu și timp. Se poate semna, de pildă, preferința comună a poeziei eminesciene și a celei chineze clasice pentru simbolul „luminii reci”, în special a lunii, peisajul descris fiind adesea un peisaj crepuscular. În poezia lui Eminescu, lumina lunii și a lăcașului este simbol al însingurării geniului. În poezia chineză ea simbolizează tot însingurarea, abstragerea în contemplare și asceză spirituală. Această lumină rece, necrutătoare, pulsează ca un proiect, razele ei fie scaldă peisajul arzintindu-l, fie se izbesc material și se refractă ca emblema a refuzului la impactul cu lumea.

POEZIA EMINESCIANĂ își găsește în poezia chineză clasică poeme ale căror cadre mentale ce le stau la bază sînt asemănătoare. Ele se aseamănă în ceea ce privește relația natură-om. Perspectiva filozofică daoist-budistă îi facea pe poezii chinezi să proiecteze omul într-o natură imensă ce pare să-l



Bustul lui Eminescu, de la Constanța, realizat de Oscar HAN

strivească cu grandoarea sa și pe care acesta o poate pătrunde însă într-o aspirație spre totalitate și contopire. La Eminescu, omul apare proiectat și el într-un peisaj grandios ca dimensiune și forță coplesitoare, într-o mare desfășurare de elan vegetal.

Foarte interesantă este coincidența dintre poezia eminesciană și cea chineză care se referă la formula „viața e vis”. O regăsim foarte des în poezia chineză, dar și la Eminescu în „Mortua est”, „Adinca mare” și multe altele unde apar imagini tipice pentru perspectiva budistă.

Finalul din poemele care vorbesc despre zădărnici, regretul după timpul pierdut, îndeamnă la abstragere și asceză spirituală. Versurile finale din poezia „De vorbiri mă fac că n-aud” — „E menirea-mi: adevărul / Numă-n inimă-mi să caut”, citiți și ultimul vers dintr-un poem de Wang Wei — „Doar în tine tinăr nobil poți afla desăvîrșirea” — dau aceeași soluție existenței: calea spre adevăr și desăvîrșire se află în tine.

Citit în prisma acestei alăturări cu poezia chineză pe care o cere traducerea, Eminescu ne apare reprojectat într-un non-fond filozofic, cel budist-daoist și într-un cîmp de rigoare formală, cel al poeziei chineze clasice de extrem de interesante rezonante.

Luminița Vasile

Încet

ii va dispăre din trup, încet, și frumusețe și candoare, vestmintu-i din sclipiri și ape, stă neatinț pe pajistile arse de lavă...

multe seri s-a rugat să nu fie așa cu ochi înspre o zodie imaginară...

multe vieți să fi avut cantemirul să mai fi scris despre origini, despre căderea îngerilor sau altceva...

încet ii va dispăre din trup și Bucuria — ultima silabă a acestui grai universal prin care ne tot apropiem...

0 zi din cele bune

să mai fi apucat o zi din cele bune, cu lumină puternică în vitralii — o zi început de secol, ediții rare și lumină, lumină din răspuțuri de la fărurile verzi ale cerului, să îți vezi pînă și cuvintele rulind prin aer.

O zi cu mizeriile foarte departe, încit pășind pe ape

să ajungi dincolo altă generație...

Să fi apucat iarăși acel iulie —

ziua de după Tesviteanul,

cînd păsările trebuie să fi fost

coapte și dulci, ca niște mere

pe fumegîndă tipsie a verii...

Spre far

pentru cine aceste nopți cu muzica izvorînd din plante?

Ca grăunțele se vînturau notele deasupra teraselor și gîndirea se umplea de tine...

Acum e orașul gol și valurile-s departe.

Fiecare vers e o treaptă pe care a urcat frumusețea ta.

Pentru cine aceste rafele curbînd rufele din curtea interioară? — timp al pulberii și cenușii — noiembrie coborînd pe meridian, iară noi într-un neîntrerupt convoi, spre far (unic loc) unde mai poți distinge, eroarea de adevăr...

Romea Cantemir

Mit și istorie la Eminescu

(Urmare din pag. 6-7)

„frumusețile ei”, succesiunea își schimbă natura. Ea nu mai este o succesiune veritabilă, în care se poate manifesta diversitatea este o succesiune uniformă, totdeauna reductibilă la o reprezentare unică, incremenită. Structurile nu variază în succesiune, ci aceleași tipare revin unele după altele după un model unificat, simultan. Dionis, Dan, Zoroastru sînt, așa cum remarcă G. Călinescu cu mare subtilitate, arhetip — actualizări ale aceluiași arhetip inițial. Arhetipul este la Eminescu un ascensor paradigmatic, care repetă aceeași structură în diverse nivele istorice. Căci istoria, văduvită de consistența diferită a succesiunii și redusă la o natură artificială a timpului, nu mai este decît o repetare a aceluiași tipar, o mișcare iluzorie a unei lumi incremenite.

În raport cu acest tip de succesiune, ce putem spune despre numele istorice? Ce putem spune despre un nume în general, atunci cînd referențialul lui este presupus istoric și repetabil? Numele care nu se suprapune peste un nod de caracteristică ancorat în cauzalitate și în devenire își pierde în mod inevitabil, legătura cu referențialul. Este o etichetă, stabilită convențional și goală de sens. Devenirea istorică se vede astfel redusă la o curgere uniformă, străbătută de ascensorii arhetipali. Aceștia au un nume sau altul, după epoca în care se găsesc. Acțiunea lor este constrinsă, după tiparul inițial, acela al mitului.

„Alte măști, aceeași piesă, Alte guri, aceeași gamă”.

1. Înainte de 1870, cînd îi invocă autoritatea în articolul *O scriere critică*, v. Mihai Eminescu, *Opere*, vol. IX, București, Editura Academiei, 1980, p. 79.

2. Finalitatea exactă a traducerii nu se cunoaște. Totuși, motivul cel mai plauzibil este cel semnalat. V. discuția problemei, mai recent, în Mihai Eminescu, *Opere*, vol. XIV, 1983, în studiul introductiv al lui Al. Oprea, p. 21-24.

3. G. Călinescu, *Opera lui Mihai Eminescu*, București, ed. „Cultura Națională”, f.a. (ed. princeps), vol. I. *Filosofia teoretică, Filosofia practică*, p. 22.

4. Mihai Eminescu, *Lecturi kantiene*, editate de C. Noica și Al. Surdu, cu o introducere de C. Noica, București, ed. Univers, 1975.

5. *ibid.*, Introducere, p. VIII.

6. Immanuel Kant, *Critica rațiunii pure*, Bucu-

rești, ed. Științifică 1969, traducere de N. Bagdasar și E. Moisuc, studiu introductiv, glosar kantian și indice de nume proprii de N. Bagdasar, p. 131-133. Despre sinteza aprehensivă în intuiție. Pentru traducerea lui Eminescu, v. M. Eminescu, *Opere*, vol. XIV, p. 406.

7. M. Eminescu, *Opere*, vol. XIV, p. 406. Pentru data adnotării, se poate lua perioada efectuării traducerii între 1874 și 1877.

8. *Prelegerea d-lui A. D. Xenopol despre criticism*, 13 aprilie 1877, în M. Eminescu, *Opere*, vol. IX, p. 352.

9. Manuscrisul 2267, fila 11, nedatat, după M. Eminescu, *Lecturi kantiene, Introducere*, p. VII-VIII.

10. G. Călinescu, *op. cit.*, p. 13.

11. *Sărmanul Dionis (1871-1872)* în M. Eminescu, *Opere* vol. VII, București, Editura Academiei, 1987, p. 93.

12. Manuscrisul 2267, 9v (nedatat), în M. Eminescu, *Opere* VII, p. 338.

13. M. Eminescu, *Opere*, vol. II, p. 386. Varianta datată aprox. 1876.

14. În *Prelegerile Junimei*, articol scris la 9 februarie 1877 și publicat în „Curierul de la Iași”, v. M. Eminescu, *Opere* vol. IX, p. 324.

Structurile poemului lung eminescian

(Urmare din pag. 6-7)

suri. Astfel, **Antropomorfism** adună practic toate dotele tipice poeziei eminesciene și le dă o încărcătură „semnificantă” nouă. Deși are o schemă epică proprie (decî îi putem urmări desfășurarea în sine), este tot timpul evident că, fragment după fragment, e „copiată” pe „învers” poezia „cealaltă”, ca într-un „muzeu viu” aflîndu-se adunate nu doar întîmplări, scene, situații ș.a.m.d., ci și idei, modele culturale, jocul nefiind gratuit, ci un fertil joc al livrescului, formelor și conținuturilor, degajînd (și consumînd) o energie specială. „Idila” dintre un cocoș și o găină (sic!) devine pretext pentru un întreg edificiu bazat pe „scheme” și „procedee” și „structuri” romantice inadecvate personajelor galinacee, combinație care prelucrează efecte grotestice, deliberate, de mare savoare. **Umbra la Istrate Dabija vovod**, care parodiază mai ales tipul celei de-a doua clase (cea retorică), este o subminare a temei „personajului istoric reînviat” (vezi *Umbra lui Mircea la Cozia*), persiflare a unei

întregi „maniere” scriitoricești și compromitere (cu multă simpatie, dacă se poate spune așa!) a clișeeilor de orice fel.

PARADIGMA ACESTEI A TREIA CLASE e constituită din elemente într-adevăr preluate din celelalte două, doar că funcția lor nu mai este aceeași ca în cadrul aceloră, și nici sistemul lor de funcționare și „coabitare” contextuală. Răsturnate în parodie, temele ou o **dinamică** nouă, sînt polemice vis-à-vis de obiectul poetic și de o anumită atitudine auctorială, conținînd în același timp o filosofie și o axiologie proprie. În aceste texte poetul „eminescianizează” și totodată „de-eminescianizează” scriitura poetică, efectul fiind răsturnat și asumat ca o nouă (posibilă — ba mai mult, fertilă) modalitate de a vedea (înțelege, exprima) realitatea naturală și culturală.

ÎN LOC DE ÎNCHEIERE

1. „Ideea că pentru a scrie versuri bune e neapărată nevoie să fii prolix a început să dispară”, spusese Poe în *Principiul poetic*. Aducînd în discuție tema prolixității în legătură cu poemul lung, Poe se arăta interesat de menținerea unei „adevărata” stări poetice pe tot parcursul lecturii, cu un grad înalt de „emoționare”. **Prolixus** în latinește avea următoarele accepții: 1. care se întinde înainte; 2. (fig) confuz; 3. larg, generos, binevoitor; 4. fericit, norocos. Poe reproșa deci tocmai ceea ce numim astăzi **redutanța**, adică tocmai ceea ce este programatic și funcțional în poemul lung și inevitabil unei ambiții de cuprindere a **Totului**.

2. „O compoziție prea lungă nu poate susține, pe tot parcursul ei, o emoție de o asemenea intensitate încît să-i dea dreptul să poarte numele de poem”, spusese același Poe. Există însă, ne întrebăm în fața aserțiunii sale, un singur fel de emoție? Nu cumva poemul lung solicită mai multe feluri (și creează mai multe feluri) de emoție?

3. „Un poem lung nu va mai fi vreodată popular”, profetă poetul american. Însă: tocmai pentru că e dialogic, plurilingv și polimorf, pentru că „înghețe tot”, poemul lung e capabil să satisfacă mai multe categorii de lectori. Rămîne însă ca fiecare epocă să dispună de un anumit mod (al ei!) de a-și face **populare** conținuturile și formele, depinde de fiecare poet să se „așareze” cu toate forțele în acest sens, în măsura în care crede necesar sau / și important (pentru el și pentru ceilalți) să fie **popular**.

Aspecte metodologice ale științelor umane

MODERNII ȘI-AU LUAT DREPTUL de a începe reflexiunea filosofică de oriunde. În concepția lor, cunoașterea pe care trebuie s-o punem în joc, atunci când cercetăm un obiect oarecare, nu aduce nimic nou decât drumul către (în greacă, *metodos*) obiect, nu este fundamentat coerent. Mai mult, în condițiile în care obiectul real rămâne în mod ipotetic același (de pildă, istoria, cultura, natura, societatea), cunoașterea lui aprofundată este condiționată de înnoirea metodei de cercetare.

În acest context, statutul însuși al filosofiei s-a metamorfozat. Stau mătură înnoirile care au avut loc în filosofia istoriei, epistemologie, filosofia culturii s.a.m.d. numitorul lor comun fiind o anumită tendință spre științificare. Cu toate acestea, excesul pozitivist a fost evitat prin infuzia metodelor ce încearcă reînnoirea sensului, fără a se părăsi însă idealul exactității și al rigorii.

Un asemenea demers îl conține și cartea lui Pierre Vidal-Naquet, „Vinătorul negru”. Subintitulată „Forme de gândire și forme de societate în lumea greacă” (cel de-al doilea titlu a fost plasat altfel de discret, încât cartea a putut trece cu ușurință drept roman politist sau de aventuri, ceea ce a lărgit în mod fericit cercul cititorilor dincolo de comunitatea restrânsă a specialiștilor direcți interesați), cartea reunește studii scrise de autor de-a lungul a mai bine de două decenii, privind diferite aspecte ale civilizației grecești. Aceasta, definită de autor drept „o civilizație a cuvintului poezic” este studiată din câteva perspective metodologice de natură să o apropie

morativă, pe de altă parte. Cu alte cuvinte, în viziunea lui Vidal-Naquet, studiul istoriei instituționale, sociale, economice nu are o valoare integrală decât atunci când este întregit „prin studiul reprezentărilor care însoțesc și chiar pătrund în instituțiile și practicile jocului politic și social” (p. 21).

ÎNTRE CELE DOUĂ DOMENII există de bună seamă o separare consacrată de discontinuitatea epistemologică tradițională, impusă de perspectivele metodologice paralele de cercetare a lor. Vidal-Naquet își propune să articuleze socialul și imaginarul într-o viziune unitară, ceea ce-l determină să plece de la texte și instituții sociale și politice la categorii psihologice, folosind în special analiza de texte. Combătând concepția sensului immanent



textului, a textului care nu se explică decât prin el însuși, autorul socotește că „un text există nu numai prin mediul său textual, politic, social, instituțional, dar chiar și în și prin tradiția care ni l-a transmis, prin manuscrisele, lucrările filologilor, exegetilor de toate felurile, istoricilor” (p. 22). Aceasta îl face să tragă concluzia existenței unei pluridimensionalități a textului, care stă în centrul unei concepții pluridimensionale a istoriei. În acest context, dacă textul pur nu există, nici socialul pur nu există, întrucât imaginarul este cufundat în social, iar socialul comportă și imaginație. Perspectiva este, în mod explicit, marxistă: „Am învățat, de bună seamă, că și mulți dintre contemporanii mei, de la Marx, că oamenii nu fac întotdeauna ce spun și nu spun întotdeauna ce spun și nu spun întotdeauna ce fac” (p. 23).

Cercetătorul francez relevă un fapt fundamental al istoriei civilizațiilor, anume cel al autoexplicării. În acest caz, cetatea greacă „se explică pe sine prin logos, în aceeași măsură în care ea însăși este cuvânt, și anume cuvânt eficient în *agora*” (p. 30), ceea ce conduce la necesitatea analizării acestui discurs. Conștiința de sine a culturii grecești este atât de acută, încât pune la dispoziția cercetătorului chiar cuplurile de opoziții ce caracterizează explicit civilizația greacă, ceea ce opune această cultură tuturor celorlalte culturi, care se caracterizează prin faptul că se definesc în raport cu natura printr-o grilă implicită, ce integrează și „codifică” zeii, oamenii, animale și lucruri. Cuplurile de opoziții analizate de-a lungul cărții sunt crudul-coptul (opoziția între sălbăticie-civilizație), grec-barbar, stăpîn-sclav, bărbat-femeie, adult-copil, artă și mestesug (teche) — știință (episteme), cuvânt (logos) — faptă (ergon), nomos (lege, convenție) — physis (natură), precum și opoziția între valorile morale dike (justiție) — hybris (trufie) s.a.



capacității de înțelegere a contemporanilor. Analiza este semnificativă din două puncte de vedere: tematic și epistemologic.

Cartea este împărțită în patru secțiuni („Spatiul și timpul”, „Tinerii și războinicii”, „Femeile, sclavii, mestesugarii”, „Cetatea: gândită, trăită”), ce cuprind studii dedicate valorilor religioase, mitice, ideologice, filosofice ale spatiului și timpului la Homer, în cosmogoniile și istoriile antice, în tactică, dedicate realităților sociale ale serviciului militar, luptei, hoplitului și efebului dintr-o perspectivă nouă, redefinirii claselor sociale, a ginecrației și creației, cetății grecești în lumina concepțiilor despre rațiune, a operei lui Platon, a creației lui Fidiis.

În afara conexiunilor existente între aceste teme, legătura este întărită datorită unității metodologice de abordare a lor. Vidal-Naquet porneste de la o premisă implicită: aplicarea unei metode de cercetare nu exclude luarea în considerare a celorlalte, imbinarea lor. Este ceea ce s-ar putea numi principiul epistemologic al vaselor comunicante; potrivit lui, formele de gândire și de societate din lumea greacă pot fi situate în zona de convergență a citorva discipline, teorii și metode, care comunică între ele: concepția marxistă asupra societății, filologia clasică, psihologia istorică, istoria antichității și a economiei sale, antropologia culturală, sociologia culturii, structuralismul, retorica, filosofia istoriei, istoria filosofiei, semiotică, epigrafie, istoria artei s.a. Rezultă un discurs hermeneutic coerent, care și integrează perfect componentele. Autorul însuși recunoaște importanța metodologică a descoperirii „analizei structurale ca instrument euristic” (p. 20) care-l ajută „să stabilească relațiile semnificative între formele de gândire și formele de societate, deci între „imaginarul cetății”, cu tot ce comportă el ca realitate, prezent în „texte literare, filozofice, povestiri mitologice sau analize descriptive” pe de o parte „și universul foarte concret, al riturilor, al deciziilor politice, al muncii — în legătură cu care e nevoie să se pună în lumină că au și ele o dimensiune imaginară”, practicii sociale ca „războiul, sclavia, înălțarea de monumente come-



Existența cuplurilor de opoziții nu este strict definită, întrucât la nivelul dialecticii sociale există o permanentă tendință a civilizației grecești de a depăși opozițiile în care se părea că s-a închis, ceea ce-i prilejuiește autorului analize surprinzătoare, de natură să întărească punctele de vedere ce au combătut imaginea Eladei armonioase și transparente. Capacitatea de disimulare în mentalitatea greacă este atât de organică, încât ea se regăsește în permanență în funcționarea instituțiilor sociale. Prin urmare, Vidal-Naquet propune un principiu de cercetare a gândirii mitice, a celei arhaice și clasice: inversiunea logică sau principiul polarității sau legea inversiunii simetrice (p. 186—188). Exemplele sunt numeroase: în cadrul funcției războinice sînt opuse ordinei, disciplina militară (falanga), pe de o parte, dezordinea și fapta individuală de rame, pe de altă parte; obiceiurile opuse și simetrice ale băieților și fetelor, în riturile de trecere de la copilărie la vîrsta adultă (trăvestiurile, tema vinătorii) s.a.

PE DE ALTĂ PARȚE, autorul este conștient de necesitatea unei metodologii unitare a cercetării antropologice și istorice, ceea ce-l face să teoretizeze și să aplice în practică atît exigentele diacronice, cit și cele sincrone. În acest sens, cultura greacă trebuie cercetată atît în individualitatea ei, cit și în relațiile cu culturile învecinate și cu ansamblul cultural al antichității, ea trebuie situată „deopotrivă pe axul spațial și pe cel temporal” (p. 215—217). Cu toate acestea, Vidal-Naquet atrage atenția asupra exceselor interpretative componistice la care se ajunge dacă ansamblul explicativ este istoric, propunînd un ansamblu explicativ anistoric: „În măsura în care există o explicație, aceasta va fi în chip fatal anistorică: nici un istoric nu poate postula un ansamblu care să cuprindă deopotrivă piei-rosii, indo-iranienii și romani. Sau, mai exact, un asemenea ansamblu nu e decît speta umană în genere. Sau, încă și mai bine „spiritul uman” (p. 223). Fără a epuiza contribuțiile lui Vidal-Naquet pe linia aplicării metodelor în științele umane și sociale, considerăm inspirată traducerea acestei cărți incitante.

Dan Pavel

*) P. Vidal-Naquet, „Vinătorul negru”, Editura Eminescu, București 1985. Traducere și cuvînt înainte de Zoe Petre.

Ziua cum fuge

La apusul întinericului
secunde se grăbesc spre amurg.
Timpul așterne cer printr-o nori.
Aud ziua cum fuge.

Necunoaștere

M-am rătăcit în nisip
ca să găsesc secunde.
Dar timpul a întors clepsidra lumii
și ora m-a strînit cu necunoaștere.

Închipuire

Aș vrea să fiu stăpîna castelului
de dincolo de albastru.
Aș răsturna clepsidra lumii
și a întinericului

Din cele mai frumoase poezii scrise de copii

cînd mi-ar spune primăvara.
Aș lega iarna de mîini
și aș vopsi-o în verde.

Scriu un șarpe

Scriu un șarpe
în nisipuri fără loc.
Ascult cum cade veninul din piatră.
Îi sînt ude lacrimile de atîta ploaie.

Apele ce vor veni

Ai închis tristețea apelor
ce vor veni.
De ce n-ai plecat?
Ai vrut poate
să-mi scufunzi vapoarele

Mihaela Dimache

Drumuri necunoscute

Drumul din mine spune mai mult
decît ascunde viața.
Fumul din palma necunoscută
împiedică răsuflarea magnetică a
ierbii.

Îmi mai rămîn pași

Mugurii primăverii

Zimbete luminate se revarsă
peste durerea pămîntului.
Visez lumină,
clipe ce aleargă spre suflete.
Trupuri colorate adăpostesc
tăcerea albă
în așteptarea florilor calde

Flutur

Voi alerga pînă cînd voi simți
tărîna pe umerii mei încovoiați.
Vor veni vreodată ploile,
să înece lutul lipit de flutur?

Corăbiile

Corăbiile mele rătăcesc prin timp.
Sînt ușurată de glasul secunde.
Gustul ei vibrează cald
în adierea frunzei,
și ceara din mine se topește
la răscrucea țărîmurilor

Să nu lași noaptea să vină

Am cules flori cu frunze verzi
căzute pe pămînt odată cu
copilăria.
Te cînt lumină. Tu ești a mea,
plină de petale și veșnicie.
Cu suflet de flori voi fi noapte,
și mă voi zbate rîpînd visurile ei.
Sfîdînd întinericului, voi deveni albă.

Liana Nistor

CARTEA DE DEBUT

Cuprinse într-unul din cele trei volume de debut colectiv apărute la Junimea la finele anului trecut, în Solstiții, isidioasele Cere-monii semnate de Adrian Alui Gheorghe fac cea mai bună impresie lectorului de poezie tină- ră dezamăgit în atâtea rânduri în așteptările sale. Dacă talent literar are toată lumea în ziua de azi, în schimb poezie adevărată scriu puțini. Dacă priceperea de a rima și ritma corect, de a confecționa cu ușurință, ca într-un nestăvilit delir incantatoriu, spectaculoase, luxuriante metafore, a devenit un lucru comun, poezia adevărată, frumoasă și substanțială, apare numai în anumite grădini, în cele bine cultivate, secretele și magiile care emană din cuvânt și care-l fac să reziste în timp, nu sunt la îndemina oricui. Chiar și textul mai special, riscantul, modernul asimetric și fără punctuație a ajuns să fie imitat, confectionat cu ușurință și curaj de înși ambicioși, convinși că fac o treabă bună, dacă nu chiar mai bună decât „modelele” lor. Piața poeziei e bîntuită de inflație, aglomerată pînă la refuz de sute și sute de nume lansate de reviste care, în timp, nu se mai întorc la citirea, la cele care ar îndreptăți o atenție mai mare, spre a le sustine într-un demers sistematic, asigurându-le un spațiu vital meritat, un spațiu al gloriei lor tinere. Nu e o greșală să lansezi multe nume în binecunoscutele momente cînd poezii se născ și formează deodată pleiade. E o greșală să faci același lucru și în momentele de gol, de secetă. E o greșală să-l arunci în apă pe toți și să-l amesteci derutant, obositor pentru cititor, neserios și descalficant pentru revista sau concursul care nu sustine serios pe nimeni, în fond. Sigur, lucrurile trebuiesc văzute mai năut, în lumina lor reală. Trebuie să ne bucurăm și să avem încredere, să spunem că loc este pentru toți și că timpul îi va cerna și-i va alege. Lăsînd efortul nostru de azi pe seama unui timp care se va trezi că n-are din ce să aleagă, operația la care ne reducem acum fiind de a sufla prezentul cu recunoscuta mediocrități, constința ne spune, sau ar trebui să ne spună, că trebuie să acordăm atenție acelor tineri cu personalitate și har, cu un bun simț artistic și modestie, autori ai unor texte care vin din Poezie și au senzația rămină mereu în spațiul Poeziei românești. Tonul nostru poate părea patetic, dar iată un concurs, al Junimii, tipărește după ani de la premiere, trei plachete de poezie în care încep 15 nume, 15 tineri poeți. Valoarea lor rămîne discutabilă, textele atîrnînd în anumite zone mediocritate evidentă, ne întrebăm cum a fost cu putință ca acestea să apară lîngă texte de o frumoză demnitate și limpezime a limbii. Ar fi, pentru cineva, nu știu pentru cine, pentru poezie, pentru editori, pentru juriu, prea dură părerea noastră că două din numele cuprinse în plachete ar fi meritat un spațiu mai mare pentru debut? Cărmăla Leonie și Adrian Alui Gheorghe. Nu credem că acestora le lipseau texte cu care să fi acoperit un debut complet, separat, semnificativ dovedindu-le talentul și spiritul ales, calități care-l așază, totuși, la o distanță, a valorii, față de colegii lor debutanți. Să ne întoarcem la Solstiții. Adrian Alui



Despre „Solstiții”

Gheorghe, Radu Andriescu, Maria Baciu, Stefan Bratosin și Ion Cărnău cu secvențele lor, intitulată alb: Cere-monii, Intinderi, Cercuri, Neconțință, Intoarce și Olimpiada mugurilor. Radu Andriescu ne oferă un enorm pachet de cuvinte, latitudinea unui text cu subtilități desfășurate într-un soi de proză imnică de o ambiguitate rară, presărat cu

POEZIE

vulgarități gratuite. Sîntem invitați să asistăm ca la o levitație, imperfectă dealtfel, a poetului care-si comentează din diverse unghiuri, din exterior, ciudatele sale obsesii. Spectacolul e de un grotesc absolut. Fără să ne ofere vreo cheie, fără un minim fir logic, textul ne-a lăsat impresia unei aberații, unei boli obscure a cuvintelor incapabile de a se manifesta civilizată, incapabile de a comunica ceva inteligent, aruncate ca într-o rezervă, ca într-un spital. Și cel mai binevoitor dintre cititori ridică nedumerit din umeri. Pantezia poetului, debitul său, inspiră un fel de milă, pentru că Radu Andriescu avea cu ce să debuteze fără să-si asume un risc atât de mare, fără să rateze atât de clar. Maria Baciu, în schimb, poartă semnele unei cumințenii alunnice. Ea scrie armonios, clar, frumos, dar frumosul ei este valabil pentru cel mai bun gust care s-a purtat la noi acum mai bine de o sută de ani: Pe planeta Eminescu / Plopii tremură de iubire / Curg, — albastră, din izvoare / Melodia lor subțire // Iar prin crînguri nuni vrăjite / Poartă cîntecul iubirii / Lacul tremură oglinda / Și pe lacul ei trec mirii // Fericiți și ninsi de floare / Căutînd cărări în crînguri. // Eminescu trece singur / Totdeauna printre singuri... Și nici nu s-ar mai fi năs-

cut, să pastiseze pe Maria Baciu Totuși, M.B. versifică în actualitate: Intoarce-te iar în minsoare, / Intoarce-te iar în blestem / E ora luminilor mare / Cînd eu mai colind „și te chem. Dar nu în actualitatea ei, ci într-una de împrumut. Poetul din care copiază de-a dreptul, iată că s-a născut, trăiește și surde în haloul gloriei sale, în colțul său. Stefan Bratosin metaforizează îndelung în jurul bobului de grâu și al cîmpei care-l hrănește, antrenîndu-l într-o filozofie simplă, omenească, fără deficit pretenția sincerității totale: bobul acesta de grâu / e sfînt ca o biserică zidită de vîilezilor noștri / după ce l-au strivit pe vrăjmași... (Cititorie). Nu avem a-l reproșa nimic poetului, decît poate că repetă aproape cu aceleași cuvinte, aceleași imagini preferate de mulți colegi, autori de poezii patriotice sopțite cu modestie și decentă în momente fierbînti: Stă grăuntele ca o inimă de tărîn în pămînt / și pînă să-l vină vremea întoarcerii aca-să / se luminează de dorul de copiii lui... Este poetul ploilor de provincie, al unor texte sincere, scrise poate pe genunchi într-o sală de așteptare. Este un elegiac declarat care-si duce arșita în piept, izvorînd această arșită din iubirea cuvintelor și din cîmpei care, cu siguranță, are pentru el o valoare specială, un comportament mineral, matern. Ion Cărnău este și el un elegiac, poetizînd decent și plăcut pe marginea unor teme banale. Și le însușește din zorii talentului său, gresînd fără să fie convins de-artă, și risipind un timp în care ar fi putut medita mai devreme pe marginea unor cărți pe care le cunoste pînă la urmă. Se vede linia subțire, sau zona derulînd spre bine, dintre cele două faze, înainte de lectură și după. N-a avut timp, la început, poetul fiind prins de tot într-o realitate devoratoare, cu zgomotoase autobuze care-l poartă spre un combinat, spre munca lui principală, spre zilele lui din care se întoarce tîrziu, ușor istovit, acaparat însă de o sfîntă grijă, aceea de a-si petrece serile în sinul poeziei. Pe măsură ce se cultivă, poetul schimbă lin tonul declarativ. Re-nunță la suprafețele întinse și intră în șine devorante de mister și dezolare. Scrie convingătoare poezii de iubire pentru ființe dragi din realitate. Ce text l-ar putea defini exact? altul decît acest Portativ? Crucificat pe floare / Ca o parte din zi / La marginea timpului / Strigătul / Vinătorii de frumos / Vor să încerce cu sensibilitate / O armă, / Pasărea lîră / A oprit pe discul florii soarelui / Răsăritul / Munții rămin antologia / Tuturor înfloririlor. Anar aici clar puterile, dar și slăbiciunile poeziei lui Ion Cărnău. Cele mai reușite poeme sînt: Frunzele, Simetria jocului, Balustradă la tîrm, Elegie și Ferestre cu fluturi. Elegie ne scriem despre cel mai bun poet publicat în Solstiții, într-un număr viitor. Insidioasele lui Cere-monii sînt meditații profunde și limpezi, sînt exemplare cando-ri, sînt evaziuni în sublim la care cititorul participă convins de la primele rînduri, sînt poetice răscoliri în inventarul unei nopți de gînduri exprimate succint în fraze perfecte.

Constanța Buzea

Convorbiri colegiale

guri primăverii, Rugă, Strigătul cerbilor, Flutur, Naștrăgii printre secunde, Intre oglinzi, Poem, Sicaua visurilor mele.

MONICA SALVAN — Veterana cemaclului născădean? 14 ani! Poemele dv. sînt absolut tulburătoare. De o maturitate artistică rar întîlnită. Lauda aceasta, știu, nu vă tulbură, nu vă deranjează. Ne-am făcut și datoria de onoare de a citi și celor din jur textele dv. Unii au spus că nu e cu putință atîta rafinament, că subiectele alese aparțin altei vîrste, altui stadiu, unei mai îndelungate experiențe lirice. Mai bine, credem, nici nu se putea. Poate că scrieți de mult, poate zestreă vă e dintre cele rare. Oricum, cu bucurie colegială, vă așteptăm la această adresă, nouă adresă, la Amfiteatru. Ceea ce bănuim că stă la baza binelui din creația dv. este un anume rău. Viața v-a lovit, poate, cu priveliști mai dure, simțul observării confide-

telor dintre oameni vă este foarte ascuțit, sesizați situațiile grave și le transfigurați, le transformați în mister, în boet, în rame și aureole de lumină. E greu de închipuit cum veți finaliza poemul subintitlat Facerea lumii. Ceea ce este gata, acum, este gata. Adică n-ar suporta nici o schimbare, niciodată. Sunetul este acut, adînc, misterios. Felicitări și pentru poemul care respiră forma fixă! Aceasta e cea de a doua metodă excelentă practică în cemaclul dv. Aceasta de a cultiva poezia clasică, de a-l fi dezlegat corect armoniile și structura, de a-l fi urmat ritmurile și bogățiile sunetului. Acest exercițiu impune rigoarea, noblețea poeziei, care se răsfiră în bine și asupra economiei cu care scrieți poeme moderne.

CORINA PILOU — Motivăm că, uneori, din necesități stringente de spațiu, pentru a cuprinde cîoană, am reprimat spațiile albe, ne-am permis să scur-tăm poemele, lungind, în schimb, versurile. Operația aceasta e ne-strictă. Priveliștea e mai densă, fluxul liric respectat, cuvintele sînt toate, doar altfel dispuse în spațiu. Am ales cu emoție și am încercat să le impunem o soartă de lumină citorva dintre poezii dv. Exce-lentă ni s-a părut Poruncă, dar și Plutire. Dintre cele cu șansa să reziste mult, să lase urme în amintirile ce se vor păstra din această vîrstă superbă: Cită liniște încapă în pîpî, Statuia ei tremură neliniște, Cerboalele, și eu o notă în plus pentru stră-dania excelentă acoperită pen-tru forma frumoasă, elastică, pu-ră, poezia în adolescență.

Constanța Buzea

DEBUT

Voichița Mihăilescu

Anul acesta, la 1 noiembrie, va avea zece ani. Elevă în clasa a III-a la Liceul de artă „George Enescu” — clasa de vioară, iubeste cărțile, desenează, ascultă muzică, e fascinată de grația complexă a baletului. Cel care o cunosc mărturisesc curat sufletul ei deschis, vesel, prietenos. Îi place să se joace cu mulți copii, o interesează și urmă-rește cu atenție viața măruntă a naturii, cit și mișcările cosmice ale acesteia, observă cu promptitudine și incitare lucrurile frumoase din jurul ei. Are umor, îi place să rîdă, ride mult, iubeste marea și drumetile și, lată, și poezia, căreia cu uimire i se abandonează.

C. B.

La munte printre stele

La munte, pe cîmpii eu mă jucam,
Cu stele jucăuse mă jucam,
Nimeni în lume nu putea să știe
Cu cine mă jucam.
Cu stele nu puteam pe cîmpii să mă joc,
Ele aveau treaba lor,
Treaba lor de-a lumina pămîntul.
Atunci cu cine m-aș putea juca?
Cu ochi de păsări zburători,
Cu licurici luminători.
Cu cine oare m-aș putea juca?
Prin noaptea-nțunecoasă mă gindeam
Cu cine m-aș putea juca.
Prin fața mea o coroană de licurici
Luminau noaptea.
Atunci m-am gîndit că trebuie s-o iau spre casă,
Spre casa mea iubită unde mă așteptau părinții.
Atunci am luat-o spre casă
Cu gîndul de-a afla cu cine m-aș fi întîlnit.

Cînd marea

Cînd marea vuvuie invinețită
Și ceru-i innegrit, e semn
Că zeul furtunilor are de gînd să facă
O afacere rea,
Să omoare plantele mării și peștii.
Cu frică stau pe mal și mă gîndesc la o zeită
Și lacrimile cad ca niște frunze-nlăbenite
De frica de-a putea chiar fi pe un vapor
În largul mării.
Din largul mării-apare zeul.
Atunci frica mi-e în piept și aș fugi departe,
Dar mă gîndesc că zeul m-ar ajunge.
Atunci altă scăpare nu am decît să stau pe plajă,
S-aștept că soartă mi-este hărăzită.
Zeul fu lîngă mine rostind cu glasul înfiorător:
„Zeita ta se află-n largul mării și n-ăr putea
Să mai trăiască de n-o săruti. Du-te prin valuri,
Repede, și o săruti, căci altfel va muri!”
Într-un fulger am pornit prin valuri negre,
Dar n-am găsit-o, n-am găsit-o...

Un fulg

Cum mă uitam, așa, pe geam
Privind spre frunzele uscate,
Un fulg de nea căzu de sus.
Ce întimplare!
Eu mă gîndeam în gîndul meu
Că s-a desprins de grupul lui,
Ori s-o fi rătăcit.
Era atît de mic,
Ca o steluță pierdută lucea,
Și-n mine o miță începu să ardă:
Așa curat, așa plîpînd, s-o prăpădi...
Atunci m-am dus în goană-afară,
L-am prins în mînă și mi-am zis,
Decît să moară în noroi, mai bine-n
Palma mea.



MARIA VERTIC, prof. coord. CPSP-Năsăud — Parcurgînd textele cemaclilor născădean, calificăm munca dv. drept excepțională, creațiile lor, în special poeziile, sînt uneori atît de frumoase, că stîrnesc uimire și întrebarea De unde miracolul? Talentul unora depășește cu mult nivelul obișnuit. Au gîngălia vîrstei lor care, înțeleg, la cel mai bun întîlniți se cuprînde între 10 și 14 ani. Au în suflet un mare mister care scapă în atingere cu lumea frumoasă, cu grija dv. atență, cu natura inconjurătoare, cu cărțile bune, bunele lecturi. Și spațiul în care trăiește ei este de o puritate desăvîrșită, este, desigur, în mare măsură izvorul minunii. Harul dv., fericea dv. cea mare în viață sînt legate strîns de existența și poezia acestor copii excepțional dotați.

MIHAELA DEMACHE — Ne-am reprimat cu destulă greutate impulsul de a propune spre publicare poema Culoare patriei. Explicăm renunțarea prin aceea că ritmul fluctuant dă o impresie stranie de inconsecvență și neputință. Ne-a încîntat, în schimb, la același text, plăcerea dv. de a eminescianiza fluent. Vîrsta v-o impune, puterile vă sînt, dar nu rămineți aici decît cu gîndul, eteodată, că executați numai un superb și necesar exercițiu: Numai rîul singuratic / Murmurînd își cîntă jalea. / În acest decor sălbatic / Luna-l luminează caia... Intre reușite: Des-părțire, Final, Apce ce vor veni, Scriu un șarpe, Închipuire, Vara, Ziua cum fuge.

LEANA NESTOR — Întîlnind a-celași titlu, de pildă s-a nu lași seaptea să vină, la mai mulți dintre colegii de cemaclu, am în-



**Jorge
Luis
Borges**

Legenda

Abel și Cain se întâlniră după moartea lui Abel. Mergeau prin deșert și se recunoscuseră încă din depărtare, fiindcă amândoi erau foarte înalți. Se așezară frații pe pământ, făcând focul și începând să mănince. Păstrau tăcerea în felul oamenilor obosiți atunci când apune soarele. Pe cer lăcârse o stea căreia nici unul din ei nu-l cunoștea numele. În lumina făcărilor, Cain zări pe fruntea lui Abel urma lăsată de piatră și lăsa să-i cadă bucată de piatră pe care o ducea la gură și îl rugă să-i ierte crima.

Abel îi răspunse:
— Mai ucis tu pe mine sau eu pe tine? Nu-mai mai amintesc: acum stăm unul lângă celălalt ca și înainte.

— Acum îmi dau seama că m-ai iertat cu adevărat — spuse Cain —, fiindcă a uitat înseamnă a ierta. Ca și tine am încercat și eu să uit.

Abel zise încet:
— Așa este. Câtă vreme durează remușcarea, durează și vina.

Cele patru cicluri

Patru sînt povestirile. Una din ele, cea mai veche, este despre o cetate puternică pe care a asediază și o apă război curajoși. Apărătorii știu că cetatea va fi trecută prin foc și sabie și că bătălia e inutilă; cel mai vajnic dintre atacanți, Ahile, știe că soarta lui este să moară înainte de victorie. Veacurile erau elemente de măgie adăugate. Se spunea că Elena din Troia, pentru care vor muri soldații, era un frumos nor, o umbră; se afirma că uriașul cal gal în care se vor ascunde grecii era de asemenea o aparență. Homer nu a fost singurul poet care mi-a dezvăluit povestea; un altul, în secolul al patrusprezecelea, a lăsat următorul vers ce îmi stăruie în memorie: *The borgh brightened and bent to bend*.

Vagn Steen (Danemarca)

Poeme?

Cuvîntul meu cristal tare și rece
nu trebuie să pătrundă în cititor
ci propriile tale cuvinte cristalizează
cînd apare ascuțitul meu punct de vedere

ÎNCEARCĂ

nu cantabil ci contabil
nu polifon ci poligon
nu simboluri ci doar intonații
nu metafore ci cuvinte
nu tensiuni ci torsioni de frază
nu doar intonații ci explozii
nu doar program estetic și plinul
nu eu ci tu

ÎNCEARCĂ

răceala mea căldura ta
gîndul meu cuvintele tale

ÎNCEARCĂ

spre simplitate
spre concretism
spre construire
spre text controlabil
spre texte intimplătoare
spre cititori activi
spre acțiuni de text
nu pot scrie „poeme!“
dar pot scrie „poeme?“

In românește de Grete Tartler

În acest punct

la acest punct din poem mă controlez pe mine însumi

citind te vei controla și tu
și vei deschide larg ochii asupra posibilităților

sau va trebui să-mi exprim ezitățile în clare
semne de întrebare
alternative
paranteze
semne de punctuație

în acest moment al poemului am ezitat
cu toate că însuși poemul e acceptabil revin
la acest moment

să nu crezi că mă simt mai sigur decît sînt
să nu crezi că mă simt mai puțin sigur decît sînt

observă echilibrul
locul
unde se încrucișează
sigura mea ezitație / ezitanța mea siguranță
ezitanța mea de cititor ezitant siguranță

în acest punct al poemului ne controlăm unul pe altul

In românește de Dinu Flămând

Din tezaurul literaturii chineze

CEI buni răsplătiți, cei răi pedepsiți; ideea, fără pretenții de originalitate, este inspirată dintr-un studiu dedicat basmului; ca și în narațiunea populară, în recenta traducere* pe care, după ABC-ul liric al oricărui chinez instruit, Shijing, te-o oferă harnică echipă de traducători formată din Mira și Constantin Lupeanu, ideea de morală, chiar dacă nu în mod explicit, guvernează acțiunile personajelor, le regizează ascensiunea și căderea.

Nimic nu e lăsat de către autor în voia soartei, căreia i se substituie aproape ostentativ: nici desfruiul lui Ximeng Qing (prezentat, nu știu dacă prin contribuția traducătorilor sau a editorilor chinezi ai versiunii folosite, adusum delphini), nici complicatul sistem de intervenții, cadouri, funcții cum-părate prin mită, abuzuri, mușamalizări etc. în care Marele Mandarin nu este decît o verigă, nici alte fărâdelegi, mai mici sau mai mari, ale altor personaje. Nu cu mult înainte de vremea în care la noi scria cronicarul de norocul care suie, coboară și, în final, viața rumpe, autorul chinez pune în mișcare un impresionant număr de personaje, după același mecanic, pentru a ilustra, încă o dată, puterea străvechiului DAO („Cine nu respectă calea lui dao, pierde înainte de vreme” — Daodejing, XXX).

Acțiunea devine previzibilă: se știe că, mai devreme sau mai târziu, toți își vor ispăși păcatele, rămînînd în suspensie doar cum și dacă există vreo modalitate de salvare. Și în acest sens se desfășoară toată arta lui Wang Shizhen, spre descrierea minuțioasă a personajelor, cu tot ce implică aceasta — biografie, defecte, eventuale calități, mici întâmplări cotidiene, îmbrăcăminte, obiceiuri.

Subiectul — dezvoltarea unui episod din *Pe malul apelor*, și anume, războiul morții lui Wu Da de către fratele său, Wu Song — nu este important decît ca „ramă” a unui mozaic multicolor, din care se alcătuiesc o serie de figuri memorabile. Și pentru cititorul trăitor la porțile Orientului, viața orientală nu prezintă prea numeroase aspecte exotice, dimpotrivă, unele personaje îi par cunoscute vechi: Lotus de Aur și Rașelica Nachmansohn au multe lucruri în comun, de pildă excesele care vor duce la moartea lui Ximen, respectiv a lui Pașadia, Prunșor de Primăvară este, ca și Sultana Negoianu, neîmplăzită pînă aproape de clipa morții, fiind totuși mai puțin aventuroasă, mai selectivă și asigurîndu-și, printr-o căsătorie avantajoasă după moartea lui Ximen, un anumit statut social, iar Ying Bojue, Cerșetorul, prin neobrăzare, vulgaritate, familiarizare cu mediile prostituate și un veșnic apetit pentru chefuri, e frate geamăn cu Pîrgu.

Corupția („Ce dai să te fac isprăvnic?”, vorba romancierului autohton) ar fiiza ne-verosimilul dacă n-am avea și noi experiența epocii fanariote. Ximen, încredințat pentru matrapazlicuri, ca și protectorii săi, reușește să fie

șters de pe lista acuzaților, adevărînd că „sula de aur zidul pătrunde”, ca în *Istoria ieroglică*. Nevasta lui Han Daoguo (și care nu zăbovește a-i deveni ibovnică), prinsă în flagrant delict de adulter cu propriul ei cumnat este eliberată, ca și acesta, printr-o intervenție la locul și momentul potrivit, fiind în schimb amenințată cu închisoarea celui ce l-au dat în vileag, și care, la rîndul lor, scapă bine ciomăgiți și zicînd „bogataprosti” după ce dau mită. Slujitorul lui Miao Tianxiu, după ce-și asasinază și jefuiește stăpînul, scapă basma curată în schimbul unor substanțiale atenții, iar magistratul incoruptibil care-l cercetase și făcuse un raport sesizînd abuzurile lui Ximen și ale compliceilor săi este pînă la urmă destituit și închis. Dar, cum ar zice autorul, „să nu mai lungim vorba”.

Tot de lucrurile relativ familiare țin și ospețele, desfășurate în lanț, cu rafinate bunătăți oferite oaspeților la tot pasul, cu băutura avînd nevoie de tot felul de jocuri ca pretexte pentru a fi înghițită în cantități nefirești. Deși atît Ximen cît și Trimachio, celălalt nume care vine imediat în minte, sînt niște parveniți și ignoranți („Este incult și nu știe nici măcar să deosebească o cereală de o legumă”, se spune în raportul magistratului Zeng Xioxiu), există o anumită diferență de rafinament între ei, Marele Mandarin neapărînd atît de vulgar și de strident. Sau din cauza distanței nu sînt foarte clare criteriile care definesc aceste noțiuni, sau, fiind vorba de o civilizație în care cel mai mic gest a fost elaborat, codificat în amănunt timp de mii de ani, aceste lucruri plutesc în aer și, indiferent de nivelul de cultură al individului, îi conferă un anumit hieratism, confundabil cu distincția.

Se cere, am impresia, în încheiere, să mă refer la caracterul pictural, de frescă socială, de tablou de moravuri al romanului („Autorul zugrăvește cu admirabilă forță și deosebită pătrundere etc., etc.”). Și, culmea ironiei, în ciuda însemnatelii doze de lucru-de-a-gata, ideea, dacă e să ne referim la cele gase principii ale picturii stabilite de Xie He — perceperea suflului vital, redarea structurii esențiale a trăsăturilor, desenarea formelor în funcție de obiect, aplicarea culorii ținînd cont de natura obiectului, organizarea compoziției așezînd elementele la locul potrivit și încercarea de a regăsi esența și metodele marilor maeștri ai trecutului — la o primă vedere, chiar nu cîne știe ce profundă, este adevărată în cel puțin cinci puncte. Iar ultimul — e nevoie s-o mai spunem? — nu intră în discuție, căci Langling Xioxiu (oricine ar fi el) este unul din marii maeștri ai trecutului.

Romulus Bucur

* Lanling Xiao Sheng — Căr-turarul mualit de pe mîgura cu magnoli Lotus de aur, Vaza și Prunșor de Primăvară, traducere din limba chineză de Mira și Constantin Lupeanu, București, ed. Cartea Românească, 1985.

21 de ani de la Congresul al IX-lea al P.C.R. eveniment de importanță cardinală în devenirea culturii socialiste a patriei noastre

amfiteatru

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI DIN ROMÂNIA

ANUL XX — Nr. 7 (247)

APARE LUNAR — IULIE 1986

12 PAG./N., 3 LEI

EPOCA NICOLAE CEAUȘESCU — epoca plenarei afirmări a culturii și artei

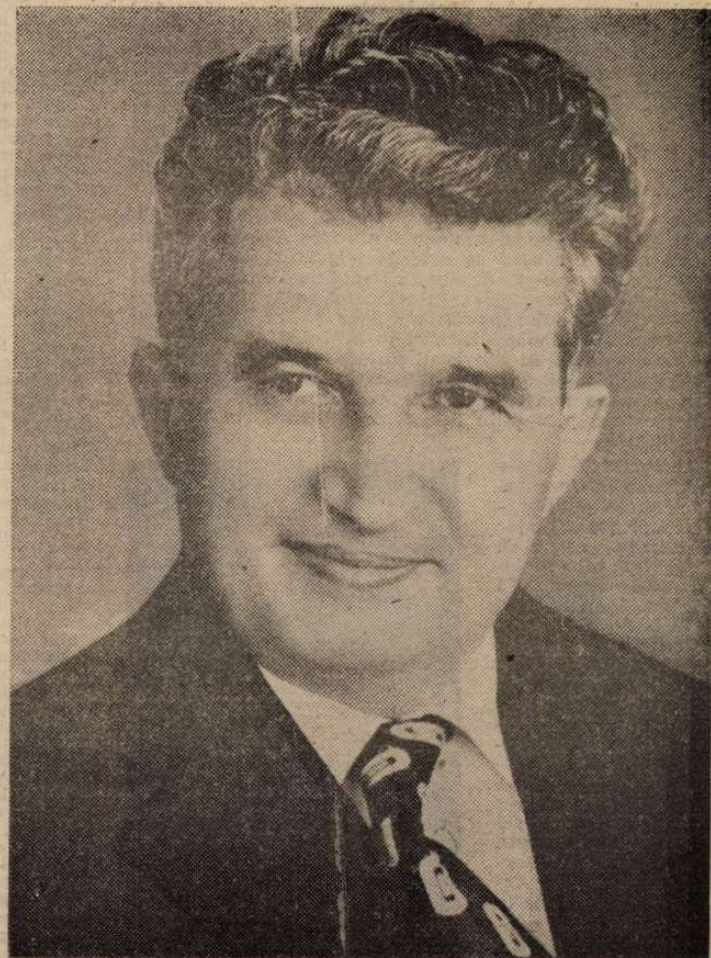
Un climat stimulat pentru activitatea creatoare
în dialog deschis cu marile valori umaniste

Alegerea tovarășului Nicolae Ceaușescu la istoricul Congres al IX-lea al Partidului Comunist Român în funcția de secretar general a marcat un proces de rapide și profunde transformări în viața socială, politică, economică și culturală a națiunii noastre socialiste. Pe aceste transformări ce au modificat din temelii peisajul fizic și spiritual al României și-a pus o amprentă de neconfundat gândirea cetezătoare și acțiunea practică a conducătorului care cu clarviziune revoluționară a dat glas opțiunilor fundamentale ale poporului român spre echitate, libertate și progres, opțiuni al căror purtător fidel a fost în istorie Partidul Comunist. La 21 de ani scurși după Congresul al IX-lea România se prezintă în fața lumii ca o țară în multilaterală și dinamică evoluție, aspirând a pași în rindul țărilor cu o dezvoltare medie, având o industrie și o economie moderne, înregistrând un impresionant ritm al reedificării și edificării urbane. S-au consolidat în acești ani în România relațiile de producție socialiste ce au îmbrăcat formele specifice unei democrații avansate, al unui sistem politico-social construit pentru afirmarea plenară a omului, pentru promovarea valorii umane ca valoare fundamentală a civilizației. Toate aceste realizări din planurile vieții materiale și al raporturilor sociale ar fi, desigur, de neconceput fără o transformare adecvată, în paralel, a activității culturale. Este cunoscut faptul că Partidul Comunist Român a acordat și acordă constant culturii și artei o atenție

deosebită, văzând în ea un factor de stimulare a creativității națiunii. O civilizație avansată nu poate fi concepută fără o cultură avansată, rezultată atât din asimilarea tezaurului de valori ale națiunii cit și din preluarea și însușirea valorilor de căpătii ale culturii universale. Insistând în Raportul la Congresul al IX-lea al P.C.R. asupra rolului culturii în societate, subliniind funcția socială a literaturii și artei, tovarășul Nicolae Ceaușescu a deschis drum unei noi concepții asupra creației ca element modelator al conștiinței, ca factor formativ, de primă însemnătate, al unei spiritualități noi. Cine poate uita că, după Congresul al IX-lea al P.C.R., din inițiativa directă a secretarului general al partidului, s-au predus în cimpul culturii — ca și în cel al științei, de altfel — acele firești reasezări ale valorilor a căror validitate și importanță a stat sub semnul confuziei și arbitrarului. Poziției ferm afirmată de tovarășul Nicolae Ceaușescu la Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român îi datorăm recuperarea, critică, firește, a unor opere ce au marcat spiritualitatea acestui veac românesc și a veacurilor trecute, a unor figuri proeminente ce au contribuit prin arta lor la consolidarea con-

„Amfiteatru”

(Continuare în pag. 3)



„Educația politică și cultural-științifică trebuie să fie pătrunsă de nobilele idei ale patriotismului socialist, să cultive dragostea neînmurită pentru patria în care ne-am născut și față de care avem obligația de a-i asigura dezvoltarea economico-socială neîntreruptă, progresul multilateral, creșterea avuției materiale și a patrimoniului cultural-științific, făurind orinduirea nouă, bazată pe principiile democratismului socialist, ale umanismului socialist, în care omul este figura centrală. Tot ceea ce se realizează în societatea noastră să fie consacrat omului, bunăstării și fericirii sale!”

NICOLAE CEAUȘESCU

Mircea cel Mare — ctitor în istoria duratelor lungi

ÎN 1411 LA ADRIANO-POL, temporar capitala Imperiului Otoman, devine lider al acestui stat Musa, fiul teribilului Bayezid I, beneficiind de un substanțial sprijin românesc. Această situație durează până în 1413, interval în care cronistica otomană înregistrează cu insatisfacție că „El (Musa — n.n.) nu s-a luptat cu ghiaurii”. Iată o performanță insolită, iar artizanul acestui episod unic în relațiile româno-otomane a fost Mircea cel Mare, asupra căruia se concentrează cele mai viguroase energii ale istoriografiei române contemporane într-un nobil efort de autentică recuperare. Într-o primă etapă, cariera europeană a lui Mircea a fost realizată din perspectiva unei enorme documentări de autori capitolului respectiv din valoroasa lucrare „Istoria militară a poporului român” (vol. II, București, 1986). De asemenea deținem informații după care vor apărea studii ample relative la acele aspecte ale domniei lui Mircea insuficient interpretate până acum (mă refer la recente

surse puse în circulație științifică în premieră de istoricul Alexandru Diță). Datele contextului internațional de la sfârșitul secolului XIV și începutul secolului XV, raportate la sud-estul Europei, evidențiau marșul spectaculos pe care îl înregistrează Imperiul Otoman. Emirul Murad I zdrobea în 1371 coaliția feudalilor sârbi în bătălia de la Girmen, pentru ca în 1384-1386 otomanii să cîștige noi poziții în Macedonia. Avansul otoman a fost parțial stopat în 1387 cînd coaliția sîrbo-bosniacă a obținut victoria de la Pločnik. Totuși peste doi ani armata otomană a reușit să-și ia revanșa la Kossovopolje, bătălia în care atât cneazul Lazăr, eroul rezistenței sîrbești, cit și Murad I, dispar. La funcția supremă în statul otoman a ajuns Bayezid I, sultan cu un palmares militar de excepție, infatigabil pendulînd între Anatolia și Peninsula Balcanică, care a cunoscut stări euforice provocate de triumfuri și sentimente de extremă umilință în urma unor drastice înfrîngerii. Nu credem că ar

fi o exagerare dacă s-ar reliefa acel florilegiu de personalități care au influențat sud-estul Europei și Asia Mică, zonă unde s-au intersectat destinele marcante ale lui Mircea cel Mare, Sigismund de Luxemburg, Bayezid I, Timur Lenk. În etapa ascensiunii vertiginoase a puterii otomane, în nordul Dunării la Curtea de Argeș, la 23 septembrie 1386 devenea domn al Țării Românești Mircea, fratele lui Dan I care își pierduse viața într-o luptă cu bulgarii. Succesele de politică externă înregistrate de Mircea, realmente de proporții cel puțin regionale trebuie să fie racordate cu dialectica problemelor de politică internă, gîrate eficient de proaspătul domn. Numai în condițiile unui regim stabil, a unei economii în plină creștere și a unei solidarități naționale se putea ajunge la această veritabilă gestă a lui Mircea. Chiar dacă informațiile de politică internă

Ovidiu Bozgan

(Continuare în pag. 3)

Trăim un timp

Trăim un timp istoric al cărui viu ecou
Se va vedea departe în comuniste spații,
Trăim un timp al cărui străluminat erou
Spre culmile semete din vis și constelații.
Ne-ndeamnă pasul tînar și aripa, și gîndul
Prin străduința noastră să dăinuie pămîntul.

Zile fierbinți de vară-n culorile ardorii,
Clădiri în edificiul de aur din amiază,
Acum și pretutindeni ai unei vii istorii,
Noi, tineri precum patria izvoarelor de pază,
Ea, patria să fie prin străduința noastră
Eroică, sublimă roș-galbenă-albastră.

Un timp, o eră vastă, o Epocă, un zbor,
Un timp întreg în care ard inimi de eroi,
Noi, viitorul lumii concret, înălțător,
Izvorul viu al vieții și-al faptelor e-n noi,
Ne-ndeamnă pasul tînar și gîndul, și cuvîntul,
În pașnic marș spre culme să apărăm pămîntul.

Ioan Horzan

Din sumar:

Generația tînară — generația idealurilor Congresului al IX-lea al P.C.R. Articole de Anca Romeel, Adrian N. Popescu, Dan Boeru, Ion Bogdan Lefter, Versuri de George Cucu (pag. 4-5). • 21 de ani de dăruire revoluționară pentru propășirea patriei: Personajul tînar, erou al scurt metrajului românesc. O privire sintetică semnată de Ileana Dănilache (pag. 6-7). • Creșterea limbii românești. Dezbateri cu participarea scriitorilor Grigore Arbore, Mircea Dinescu, Mircea Nedelciu, Greta Tartler, Doina Uricariu, Ion Hirghiduș (pag. 8-9). • O pledoarie pentru fericire. Eseu de Dinu Flămând (pag. 10). • Cartea de debut de Constanța Buzea (pag. 11).

LITERATURĂ ȘI ACTUALITATE

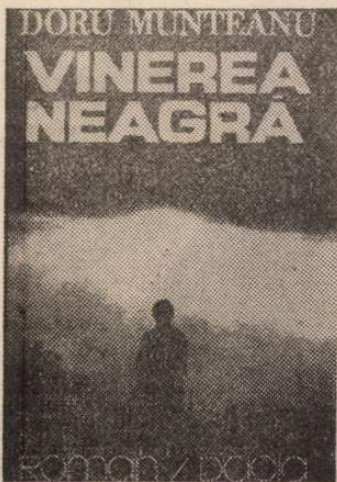
Istoria la un moment dat

Ultimul roman al lui Doru Munteanu este o narațiune cu un singur personaj veritabil: Istoria. Glasul narațiunii, judecătorul Horațiu Apolzan e mai limpede decât orice comentariu critic. E posibil ca în cuvintele acestuia să sălășuiască o premeditată imagine a autorului însuși: „Sint un împătimit al istoriei și al adevărului. De aceea scriu aceste rânduri. Adevărul nu poate fi nici rău, nici bun, nici frumos, nici urât, ci numai adevărat. După el nu mai e nimic decât un alt adevăr, căci restul s'nt «spuse» pentru urechi și pentru mîngîiat orgoliul.”

Personajul-narator desfășoară istoria particulară trăită direct și încă evocind momente cruciale ale curgerii ei, pentru a încerca apoi să extragă adevărata identitate a istoriei cea care-și depășește condiția sustrăgîndu-se invariabilelor interpretări. În acest fel se ajunge la înțelegerea fenomenului istoric nu doar ca un accident al unei paradigme încăpătoare, ci în sensul restabilirii adevărului etic, scos de sub jocul oricăror inflexiuni politice.

Roman al unui eveniment specific acelui moment istoric, Vinerea neagră trădează atitudinea celui care își argumentează poziția în fața istoriei prin forța limpede a adevărului.

Inserturile de adevăr din roman reprezintă de citarea echilibrată a unor „personaje” ale istoriei ce s-au confruntat în problema atît de disputată a Ardealului, apar drept consecințe ale unei modalități de a concepe romanul. Alături de istorie, timpul este una din coordonatele prin care Horațiu Apolzan întrevide înțelegerea propriei existențe legată strîns de o etnie concretă, deseori mutilată nu de istorie sau timp, ci de lipsa adevărului în interpretarea acestora. Ardealul Dictatului de la Viena este un alt personaj al cărții. Dureros de palpabil tuturor celor care au trăit clipele de înstrăinare suspendată în timp ale smulgerii unei părți a pămîntului românesc din trupul țării. Narațiunea e canalizată spre a evoca tot ceea ce s-a întîmplat atunci prin jurnalul din care deseori se reproduc fragmente ale lui Apolzan și prin înfățișarea perioadei de refugiu a acestuia, asemenea multor ardeleni, în sinul teritoriului românesc, deja cîntit. Tonul jurnalului și implicit al autorului e străbătut nu o dată de patetismul circumstanței, dar se pare că aceasta e o fatalitate a evocărilor de acest gen. Meliorismul pe care-l reține



lectura romanului e și acesta mai degrabă o necesitate decât un reproș de formulat în asemenea cazuri. Evident romanul se naște și dintr-o incontestabilă datorie polemică cu realități și efecte cit se poate de concrete ale acestora. La un moment dat reflecțiile lui Apolzan asupra condiției vitrege în care se afla Ardealul îl fac să construiască o teorie vag blagiană a antinomiei cu valențe axiologice sat-oras: „L-au vrut (Ardealul — nota mea) stringînd din dinți, cu orice sacrificii, dintr-o mentalitate primitivă că fără el pămîntul acesta nu va rezista, dar s-au înșelat întotdeauna, căci capitalele noastre de suflet și de stîmnie au fost mereu satele și comunele îngemănate cu ogorul pentru arat și semănat.”

Există o evidență a situației excepționale a Ardealului pe care autorul o subliniază în permanență: evidența documentului și cea a realității sociale de zi cu zi, oglîndită de fapt în acela, constituie un tot care vorbește cit se poate de limpede. Naratorul judecătorul (încă tânăr) Horațiu Apolzan, înțelnește în surghiunul la care au fost alinați românii ardeleni o sumedenie de prieteni care îi relatează direct sau din alte surse atrocitățile ce au urmat după intrarea în vigoare a Dictatului. În bună măsură aici stă tezismul romanului care își pierde echilibrul abordării temei instituind în a doua jumătate a cărții o „rețetă” narativă facilă care accelerează, ce-i drept, ritmul lecturii în sensul în care descifrăm un roman senzațional. Doru Munteanu își pierde deci pe alocuri cumpătarea, înțel romanul transformă în acele pagini viziunea științifică și în același timp sufletească asupra unei adevărate istorii într-o chestiune ce ține mai curînd de competența organelor de ordine.

Interesant construit în ansamblul romanului și în multe privințe în „adevărată” tonalitate a acestuia apare Horațiu Apolzan. El este un personaj fără biografie, de aici singurătatea lui, viața e declarat înțelneș în afara aspectelor ei intime, individuale.

Horațiu Apolzan este martorul Istoriei, fiind deci un personaj absorbant de evenimente pe care va trebui să le relateze apoi istoriei de mîine. Căutarea adevărului presupune asceză, de aceea vom aștepta zadarnic accente personale ale vieții personajului concomitent cu relatarea istoriei.

Romanul lui Doru Munteanu e totuși un roman frescă din care figura Ardealului se detașează datorită patosului sincer al autorului. Această caldă corespondență între autor și istoria ființei sale este, de fapt, atu-ul incontestabil al cărții.

Florin Berindeanu

* Doru Munteanu, *Vinerea neagră*, Editura Dacia, Cluj-Napoca, 1986

Patimile după Genaru

Cu euforiile amoroase ale lui Ovidiu Genaru poezia provinciei iese triumfătoare din provincia poeziei, privind ironic înspire o întreagă tradiție literară și oferind cu nonșalanța ochiului (critic) lucrarea scurtă a unui umăr dezgolit în timp ce simulează că-și aranjează în chip decent faldulele rochiei transparente. Ausweisul care îndrituie a asemenea evaziune datează din 1972 și era subtitulată *Patimile după Bacovia*, puțin derutant, să recunoaștem, pentru că bacovianismul acelui volum era discutabil. Nu de mult poetul și-a reînnoit documentele doveditoare, compunîndu-și cu acest prilej un curriculum vitae. Acesta se înfulează tot *Patimile după Bacovia* și este o antologie de autor apărută într-o colecție specială care nu mai are nevoie de nici o prezentare, beneficiind totodată de o excelentă postfață a lui Radu Călin Cristea. „Dorința secretă” a poetului este ca volumul cu pricina să fie citit „ca o singură carte”. Lucrul este posibil, ba chiar indicat, ținînd cont de schimbările, importante, operate de Ovidiu Genaru în interiorul opereii sale poetice. Multe texte au fost rescrise, multe omise, unele volume ignorate completamente întrucît aflate „în afara interesului său actual”. Iată, prin urmare, nu ne aflăm în fața unei simple juxtapuneri de poeme, ci sintem confrunțați cu un examen critic (extrem de sever) al unei întregi cariere. Nefăcînd eroarea de a încerca să camufleze cu orice preț sinuozitățile și ezitățile, slalomul printre stiluri și strategii, Ovidiu Genaru reușește, procedînd astfel, să sugereze coerență acolo unde, altminteri, amalgamarea „de umori și rumori” ai fi derutat. Într-adevăr, așa cum constată și Radu Călin Cristea în postfața sa plină de vervă, Genaru este un adevărat decaționist al literaturii, dispus să treacă numeroase probe, unele chiar disjuncte, pentru a verifica în ce măsură acestea convin spiritului și disponibilităților sale. E vorba aici, bănuiesc, de o aventură nu tocmal lipsită de risc. Coborîrea în caruselul alterității textului, luarea pe cont propriu a polifoniei literaturii, acceptarea voioasă a numeroaselor „exerciții impuse” au condus în altele și atîtea cazuri la o brutală depersonalizare înțel și absolut reconfortant să vezi că originalitatea lui Genaru naște tocmal din cenușa partiturilor obligatorii. La început, poetul blagianiza și ei ca mai tot românul trăitor întru versificație pe la sfîrșitul anilor șazeci. Redescoperirea aproape furioasă a lui Blaga, care pre mulți i-a condamnat la nesfîrșite rescrieri inconstente, probabil ca răspuns la niște frustrații echivalente celor înregistrate în aceeași perioadă în cazul modelului critic călinescian, obsesia acestui mimetism, deci, lăsa totuși la Genaru posibilitatea unor mici falii în interiorul cărora vegetează germeii viitoarelor mutații. În plin ritual solemn, în timpul restirii hieratice sortite unei veritabile mitografii a misterului, oficerii pe altarul magicului, nepătrunsului, nebulosului, transcendentului etc., al surpriza de a înregistra desincronizări premeditate ce sublimează sacralitatea și retezăz elanul oracular, pune brusc în discuție chiar discursul metaforizant. În spatele parabolei, „tezei”, pulsează un eros aservit, deocamdată, vectorului metafizic. Armătura ideatică funcționează, evident, ca o cenzură a imaginărilor și sintaxei, producînd o fluentă cumva nefirească, lipsită uneori de semnificație pentru că neutralizează polaritățile semantice și instaurează o continuitate (ideologică) acolo unde discontinuitatea, fruct al ironiei, oximoronului, paradoxului etc. ar fi fost infinit mai expresive. Oricum, ținînd în acest chip, pe seama altora, poetul se îndreptă înecet dar formă către genul de „suplicii” care-l convin cel mai mult. Poetica instituie odată cu volumul din 1972 abandonarea contorsionărilor irelevante de pînă atunci, masochismul înfructuos al suferințelor prin procură, punînd în scenă, cu un firesc bulversant un întreg carnavalesc al scriiturii. Totul este centrat în jurul acestui topos minor — provincia — în jurul căruia se poate, iată, totuși scrie o excelentă poezie, așa cum perla se structurează pornind de la ignobilul bob de nisip. Dar provincia lui Genaru este altă decît cea a simbolismului minor-sentimental sau a nevrozelor bacoviene și cu mai puțin „provincia pedagogică” a lui Goethe sau Heide. Ea este un loc unde nu se întîmplă nimic și totuși ceva se întîmplă, unde existența are o retorică a ei, precisă, deșertă de stereotipă poate dar aptă să sugereze sensuri de diacolo de mecanica rutinieră. Transcendența de pînă acum este coborîată printre reprezentările larvare ale profanului. Divinitatea nu mai este pîndită cu febra ascetului pentru că poate fi văzută mîncînd la „cantina sîracilor”, amorași „își fac temele la anatomie” prin gangurii, „îngerii fabricii de conserve” sînt și ei niște prezențe familiare. Totul pare un decor de mucava în spatele căruia o mască tragică indică locul din care „cocotat în turnul primăriei”, poetul contemplant cerul strîmt al urbei cu aceeași tipologie și aceeași evenimentialitate sempiternă și găsește în ironie, haz de necaz și înbire singurele antidoturi ale deciziilor sumbre. Poziția sa este totuși acum privilegiată. El nu mai este un oficiant umil ci un consemnator al spectacolului exterior, capabil de o viziune integratoare, de perceperea nuanțelor și resorturilor invizibile ce agită pe concetățenii săi ca pe niște marionete. Fără a viza ca pînă nu de mult cu exclusivitate nevăzutul, el pare a consemna pe un ton alert-enumerativ reperele vizibilității, cu o evidentă plăcere a aglutinării detaliilor eterogene. Înscririle rapide de obiecte și situații, gnomicul jăcuș în genul butadelor suprarealiste, survolarea butaforiei dominate ades de nuanțe similare, toate acestea sînt eteodată brusc întrerupte. Prin fisurile decorului pseudorealiste se întrevide atunci o realitate tragică, se observă, mai bine zis, modul abil în care tragicul, iraționalul, demonicul (v. Bălăiță, un alt „atlet” al literaturii) se însinuează în arabescurile domesticității. Iată principalul motiv pentru care textele sînt de-aici înainte mult mai tensionate, în ciuda fluentei remarcabile. Versurile par mitraliate, sînt lipsite de punctuație, dar planul sintagmatic ocultează structura celui semantic, duplicitatea esențială a semnului poetic care ascunde mai întotdeauna latențe șocante, imprevizibile, rupe de ritm și deturnări spectaculoase de sens. Simbolistica jovială face astfel trecerea către un teritoriu al tristeții iremediabile, ca în acest excepțional poem intitulat *Albele corturi* ale copălișii, pe care nu mă pot opri să nu-l citez: „Din nou te iubim, te iubim mîncăușen / pentru că într-o noaptea pe ferestrele / internatului și ridici din cearsăfurile / mardare albele corturi ale copălișii / tu prefaci lăzile de marmeladă în dulci / senșivuri cu diamante o mincinoasele / ce bine ne simțim cu tine în / umbra urîților cînd tusea noastră / aruncă pe caldarim frunze însingurate / rogu-te băroane însoțește-mă în comuna / tatălui meu de pe dealuri să aprinzi și / acolo poftă de-a spune că viața e vis”. Oricum ar sta lucrurile, suplicii poetice îndurate de Ovidiu Genaru îi dau acestuia dreptul să speră într-o redempțiune dintre cele rezervate aleșilor.



Teritoriul amneziei

Preocuparea pentru mecanismul complicat prin care memoria operează asupra realului se îmbină, în cazul autorilor reprezentativi ai prozelor noastre contemporane, cu o scriitură depășind venerabila tehnică proustiană sau procedeele romanului psihologic interbelic. Distanța față de asemenea experiențe anterioare se realizează, în ciuda preocupării comune, prin folosirea unor modalități distincte de transpunere narativă a ceea ce s-ar putea numi „funcționarea selectivă a memoriei” și raportul de adevărate între ordinea (dezordinea) lumii obiective și a celei subiective. Noua formulă epică este vizibilă în romane de tipul „Vinătorii regale” (D.R. Popescu), unde ironia și controlul supra-individual asupra conștiințelor reflectoare transformă relativismul viziunii psihologice într-un joc tragic și absurd al confuziei dintre subiect și obiect.

Interesul față de genul de narațiune al cărui nucleu generator îl constituie memoria personajului principal se remarcă și într-un roman recent apărut sub titlul „Fii binevenit, călătorule”. Numele autorului, Ovidiu Moceanu, își are deja asigurată celebritatea prin analogia inevitabilă cu invenția omonimă: „cosorul lui Moceanu” și-a cîștigat pe drept notorietatea în ordine literară. Tânărul prozator nu pare totuși să alba nici una din calitățile inventatorului. Scrierul său egal, cuminte, „în dulcele stil ionic” cel mai adesea, nu oferă multe surprize la lectură. „Fii binevenit, călătorule” este de fapt o invitație de a străbate labirintul fără ieșire al conștiinței personajelor care novestesc și se povestesc. Substanța propriu-zisă a cărții o constituie confesiunea naratorului principal (Teo), confesiune mereu întreruptă, împiedicată în explicații și nesfîrșite aduceri a minții revenind obsesiv asupra aceluiași eveniment. E-adevăr că de la început autorul ne previne că Teo avea înclinația „de a privi lucrurile prin a-mintirea despre ele”, dar nimic din această constatare nu are darul să justifice miza exclusivă a romanului pe forța de sugestie a rememorării suplinind structurile lumii selective percepute, imperfect descrise. Demersul este vechi iar încercările de a-l circumscrie unei tehnici naratoriale moderne rămîn neconvingătoare. Ceea ce ar trebui în primul rînd să surprindă — și anume estomparea intrigii și acțiunii în favoarea personajului (mutație specifică romanului actual) — trece neobservat din cauza tratării inadecvate a elementelor de prim plan. Mai exact, dacă personajul devine obiectul central al noului tip de proză (eliberată aparent total de convențiile intrigii și acțiunii), atunci tratarea personajului trebuie să depășească oricum procedeele romanului psihologic. Inadecvarea dintre rolul dominant pe care îl deține personajul în cartea lui Ovidiu Moceanu și configurarea sa dintr-o viziune propriu-zisă ionică (a confesiunii, biograficului, relativismului subiectiv) determină o construcție hibridă, ezitantă, stînjînd lectura. Fii binevenit, călătorule este (în litera dar nu și în spiritul epicii actuale) un roman în care nu se întîmplă mai nimic. Evident că proza contemporană nu mai poate fi privită ca proză de acțiune (sau numai de acțiune); în locul unei scrieri a aventurii, romanul de azi este tot mai mult o aventură a scriiturii. Dar faptul acesta presupune înlocuirea vechilor convenții cu o tehnică naratorială care și-a impus deja propriile legi de structurare a substanței epice și de construcție a personajului. Iată însă unul din primele fragmente ale romanului semnat de Ovidiu Moceanu, adevărată profesiune de credință a psihologismului clasic: „Totuși, în ce privește „teritoriul amneziei”, se pare că trebuia să-i dea dreptate (repovestind senzația din primul moment — dacă povestirea se poate numi retrăirea ei sau cel puțin simularea trăirii, orice încercare în acest sens seamănă cu potrivirea acruului cu apa), între realitatea privirii și expresia ei interioră, ca să nu mai vorbim de comunicarea ei, se așază o ceață abia perceptibilă, derutantă, mai mult un fel de irizare, în care contururile se pierdau și după un timp reînviu în altceva”. Această perspectivă prin care, așa cum ni se strage de la început atenția, păcătuiesc personajele principale ale cărții (Teo și Rafail), este adoptată în cele din urmă de autorul însuși care pare să se lase, atras fără mare împotrivire de fluxul memoriei involuntare alcătuiind discursul erorilor amintiri. Discursul respectiv ajunge să fie asumat de scriitor cu o uimătoare lipsă de obiectivare sau distanță ironică. Tonul general al confesiunilor alunecă deci adeseori în patetic, personajele (în special Teo) deplîngîndu-și neputința de a interveni în ordinea reală a desfășurării evenimentelor. Incongruența dintre planul subiectiv și cel obiectiv devine curînd resortul unei drame consumate într-o perfectă izolare, sugerînd acea „socialitate refuzată, pusă la îndoială” specifică romanului ionic. Sub „steaua singurătății” (cum se intitulează și primul capitol al cărții) personajul-narator (Teo) traversează spații ale amintirii, niciodată ale trăirii directe, condamnat la o stranie inerție, „condamnat la tăcere” — înregistrînd deci pasiv datele lumii exterioare. Rolul de observator (Confesorul, cum este numit la un moment dat) care îi este atribuit lui Teo apare dublat de rolul „intermedierului” între alte două personaje (Rafail și Olimpia). Uneori scriitorul ia act de anacronismul structurii impuse acestor personaje și remarcă: „...duhovnicul, plin de păcatele noastre, trece prin lume astfel, plutește, îl dor, îl obsedează problemele noastre, caută soluții, deși pe noi uneori nu ne mai interesează și cînd apare el, duhovnicul, ce bizar este, linia lui vetustă, dintr-o literatură defunctă, produce iritare, așteptatul consens e o utopie, cum o utopie este chiar existența duhovnicului acestuia”. Aceste luări de cunoștință sînt însă sporadice și fără consecințe la nivelul discursului epic propriu-zis, care continuă să rămîna cîntonat în zona convențiilor romanului psihologic. Fragmentul citat pare chiar în asemenea condiții o expresie a solidizării autorului cu perspectiva amintirii, aparent doar respinsă. Dacă intenția inițială era de a prelua convenții demult apuse pentru a le introduce în substanța unei proze moderne, soluția ar fi fost ori distanțarea parodică, ori dezamorsarea lor printr-o tehnică narativă care să împiedice lunecarea într-o relatare de tip confesiv, a interiorității frustrate în raporturile cu lumea din afară, defensivă și inertă. Schimbările frecvente ale persoanei naratoriale ca și introducerea nemarcată formal a vocilor personajelor nu alterează decât superficial structura unui roman psihologic în esență. Există însă pasaje remarcabile, sugestii interesante în ordinea acestei categorii a epicului care pare să nu se fi epuizat în literatura noastră actuală. Spre exemplu, eșecul comunicării dintre anumite personaje (Teo și Olimpia) este după cum ni se sugerează cu subtilitate, rezultatul unei diferențe de cod lingvistic exprimînd moduri distincte de raportare la real.

Asemenea sugestii creează o neașteptată deschidere către alt tip de convenții decît cele specifice romanului psihologic și asigură, fără îndoială, o cale de acces a autorului spre un orizont de așteptare actual.



Cristian Moraru

Ramona Foliade

AMFITEATRU



Ion Bițan : OMAGIU

EPOCA NICOLAE CEAUȘESCU — epoca plenerii afirmării a culturii și artei

(Urmare din pag. 1)

științei și culturii naționale, la afirmarea spiritualității românești în lume. Reevaluarea acestor opere și personalități a însemnat în fond reevaluarea istoriei naționale care a apărut într-o corectă lumină, cu faptele ei mari și generoase, îndemnând la o dăruire demnă în construirea ei în continuare pe fundamentele trainice ale echității. Procesul de valorificare a moștenirii spirituale a poporului român este încă în curs: el face parte dintr-un program pe termen lung de punere a vieții înseși sub semnul culturii, program conținut în toate intervențiile specifice, ale secretarului general al partidului. S-a exprimat în ele convingerea că doar contactul cu valorile umaniste ale culturii pot să înalțe condiția umană pe noi trepte. Pledind pentru o artă militantă, revoluționară, umanistă, tovarășul Nicolae Ceaușescu a pledat în permanență pentru un schimb continuu și generos de mesaje între cultura noastră și cultura celorlalte popoare. „Progresul culturii socialiste — arăta tovarășul Nicolae Ceaușescu — se bazează pe cunoașterea și însușirea a tot ce are mai înaintat arta și cultura mondială, pe dezvoltarea largă a schimbului de valori spirituale între popoare. Este de aceea necesar să fie intensificate legăturile de colaborare cu oamenii de cultură și artă din țările socialiste, cât și din celelalte țări, asigurate condiții pentru un contact permanent cu viața culturală contemporană, pentru manifestarea tot mai intensă a țării noastre în concertul culturii și artei universale”. Într-un asemenea climat fertil ideologic a avut loc deci procesul de înflorire a culturii, a literaturii și artei noastre după Congresul

al IX-lea. Se cunosc foarte bine rezultatele condițiilor create de partid și guvern, sub direcția îndrumare a secretarului general al partidului, pentru stimularea creației și ridicarea gradului general de cultură al națiunii. România figurează în statisticile internaționale drept una din țările cu cea mai mare producție de cărți traduse din alte limbi. Deprovincializarea culturală, exigență formulată de iluștri cărturari români în perioada dintre cele două războaie mondiale, este acum un fapt împlinit. În momentul de față asistăm la o inversare a termenilor: problema creatorilor este aceea de a își face cunoscută arta unui public cit mai larg de pe meridianele lumii. Contribuie la aceasta o acțiune de difuzare în exterior a culturii române ce devine tot mai eficientă.

Climatul stimulator instaurat după Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român îi datorăm deci opere ce jalonează istoria culturală a acestor ani. Fie că ele aparțin domeniului gândirii sociale, politice sau istorice, prozei, poeziei, muzicii, artelor figurative, teatrului sau cinematografiei au în comun tentativa de adevărate exigențe impuse de ridicarea gradului de cunoaștere și receptivitate a celor cărora se adresează. Creațiile „Epocii Ceaușescu” resimt acut freacă înnoirii prin care trece țara. Pulsează în ele aerul proaspăt al timpurilor când se construiesc durabil, pentru un timp viitor aflat deja sub ochii noștri. Timp luminat de figura neobosită a unui om politic de excepțională anvergură care a reabilitat culturii și creației rolul ce le revin de drept în viața unei națiuni: acela de modelatori ai conștiinței în spiritul respectului față de valorile autentice, demnității, dreptății, umanității.

Imn cu soare

Prea tânără și prea strălucitoare țară;
ești cîntecul ce-l murmurăm totdeauna,
bucuria noastră de fiecare zi, soarele ești,
grîul din holde, munții ce-ți poartă cununa.

Cu inima-ți pururi bătînd pentru miine
conșfințești nemurirea acestui pămînt.
O! țară! harul ți-l scaperi în piine
iar pacea ți este suprem legămint.

Ca o stea răsărită, menirea ți-e clară:
poporul te poartă spre naltul zenit;
Partidu-i în frunte, pe calea semeață
croindu-ți destinul, curat, fericit.

Cînstire

Zînic cînstim numele tău patrie,
măsură a încrederii și a cunoașterii de sine;
O dată cu tine viața cînstim, munca
și gînduri curate nălțăm, de pace, de bine

Partidului ce astăzi ne-nrdumă zi și noapte
corăbia mărească spre-al fericirii prag;
Îi sîntem toți alături și calea-i cea semeață,
în fapte, grai, voință i-o vom urma cu drag.

E sărbătoarea păcii și-o libere frății,
planeta să respire adînc, frumos, bogat;
Să facem loc deci oameni supremei bucurii,
și să cînstim prezentul cu sufletul curat.

Romeo Bușeșcu

Mircea cel Mare — ctitor în istoria duratelor lungi

(Urmare din pag. 1)

sînt precare, ele oferă imaginea de ansamblu a unei economii prospere, care facilita comerțul și circulația monetară (unde erau puse la contribuție emisiunile monetare autohtone, masive după cum probează tezaurul de 6000 de piese descoperit la Tirgoviște). Privilegiile comerciale acordate Liovului (1403, 1409) și Brașovului (1413) pe lingă rațiunile politice, ilustrează elocvent capacitatea de partener comercial a Țării Românești. O economie căreia i se imprimase o viabilă logică de funcționare a constituit baza pe care s-a edificat o forță militară importantă și mai ales imperios reclamată de derularea dramatică a evenimentelor de la cumpăna celor două secole. Că rolul armatei era esențial în conservarea independenței românești amenințată din multiple direcții o demonstrează reluarea insistență în textul documentelor interne a formulei: „afară de singură oastea cea mare să se ridice pentru domnia mea, iar altceva nimic mai mult”. Dar totul ar fi incomplet dacă aceste elemente nu ar fi subsumate concepției organice a poporului român și a reprezentanților acestuia, după care apărarea independenței și integrității românești constituie rațiunea supremă a politicii militare și diplomatice.

Pentru că efortul uriaș al lui Mircea în vederea realizării acestui principiu esențial s-a transformat în acțiunea monolitică a poporului său.

DEBUTUL LUI MIRCEA pe scena politică balcanică are loc în 1388 cu ocazia unei campanii otomane care viza atât țaratul de Tirnovo cât și despotatul lui Ioanuc, urmașul lui Dobrotiță. În urma unei desfășurări rapide, trupele române au reușit să desăvîrșească procesul de unificare teritorială a Țării Românești, prin unirea Dobrogei la celelalte teritorii conduse de Mircea. Același fenomen s-a petrecut aproape simultan la est de Carpați unde în 1392 Roman I stăpînea Moldova „de la munte pînă la mare”. Unirea Dobrogei cu Țara Românească a fost însă întîmpinată cu ostilitate de Ungaria, care avea interese declarate în zona pontică, ostilitate care l-a obligat pe Mircea la prima sa manevră diplomatică care-l întregeste portretul politic cu o trăsătură indispensabilă și anume realismul deciziilor sale. Ca o contrapondere la adversitatea maghiară în 1389-1391 Mircea a negociat o înțelegere cu regele Poloniei, Vladislav II Jagiello care, el însuși avea numeroase asperități cu monarhul ungar, Sigismund de Luxemburg. Cu toate acestea pericolul iminent venea din sudul Dunării unde Bayezid I își continua înaintarea sa devastatoare. Conducătorul otoman și-a rezolvat în 1390 problemele spinoase din Anatolia și își reluase asaltul asupra obiectivelor balcanice. În 1393 au fost anihilate Thessalia și țaratul de Tirnovo. De fapt, chiar în 1390 a avut loc prima incursiune otomană la nordul fluviului încheiat însă dezastroasă pentru invadatori. Drept represalii și mai ales pentru a devansa inițiativele otomane, în iarna anilor 1393-1394 a fost organizată de către Mircea, impetuoasă expediție de la Karinovasi pe versantul sudic al Munților Balcani. Practic expediția a marcat începutul războiului romano-otoman din 1393-1396, o perioadă densă în evenimente, nu încă integral descifrată (de pildă problema lui Vlad Uzurătorul). Indiscutabil, anul 1395 reprezintă pentru Mircea un dublu succes atât sub raport diplomatic, cât și militar. Înfrînt în Moldova la începutul anului

1395, Sigismund de Luxemburg a fost forțat de noile circumstanțe politice să semneze tratatul de alianță de la Brașov din 7 martie, cu Mircea, care se arătase implacabilul adversar al expansiunii otomane, dar și un comandant militar capabil să se opună eficient lui Bayezid I. Tratatul de alianță s-a încheiat în termenii unei depline egalități și ar fi trebuit să funcționeze imediat în fața inevitabilei invazii otomane. În pofida acestor angajamente solemne Mircea a obținut doar cu armata sa românească strălucita victorie de la Rovine din 17 mai 1395, victorie categorică ce l-a silit pe sultanul pînă atunci invincibil să se retragă precipitat la sudul Dunării. Este apogeul puterii lui Mircea acum sau în momentul cînd a devenit arbitru de necontestat al vieții politice otomane, un deceniu și jumătate mai tîrziu? Poate că asemenea ierarhii devin inutile și expuse eroziunii, cînd momentului eroic 1395 i se poate opune diplomația de excepție a lui Mircea din perioada interregului otoman.

IN IULIE 1402 la Ankara s-au înfruntat două forțe uriașe de aceeași sorginte asiatică, ce dacă ar fi colaborat împotriva Europei ar fi reeditat poate cel puțin situația critică din 1241-1242 provocată de celebra invazie mongolă. Dar lucrurile au luat alt curs. Timur Lenk l-a înfrînt pe Bayezid care va muri în captivitate un an mai tîrziu. Imediat după 1402 Imperiul Otoman a cunoscut o eclipsă a puterii de care a profitat într-o manieră magistrală Mircea. După cum afirmă turcologul Mihai Maxim, Mircea a devenit „centrul organizator al contra-ofensivei balcanice și anatoliene împotriva forțelor imperiale, centralizatoare otomane”. Despre ce este vorba? În 1409 Mircea a luat contact cu Musa, unul din fiii lui Bayezid mizînd în același timp și pe dizidența unor feudali turci care se opuneau unei puteri centrale. Un an mai tîrziu, în 1410, Musa însoțit de contingente românești puse la dispoziție de Mircea s-a îndreptat spre Adrianopol, provocînd disputa cu Suleyman, titularul scaunului. După o serie de tribulații, Musa își consolidă puterea în februarie 1411 pe care și-o menține pînă în iulie 1413 cînd a fost eliminat de Mehmed I Celebi, restauratorul puterii otomane. La aceste evenimente ne referem la începutul acestor rînduri, evenimente care au conferit o preeminență absolută voievodului român.

Ultimii ani ai domniei și vieții lui Mircea se definesc prin aceleași acțiuni diplomatice-militare consacrate menținerii independenței și prestigiului pe care Țara Românească le posedă plenar. Trăși apar unele modificări care, reluate monografic își vor releva propria lor semnificație. Astfel constatăm o preocupare tot mai restrînsă pentru acțiuni decise antiotomane din partea lui Sigismund de Luxemburg în paralel cu revigorarea Imperiului Otoman sub direcția lui Mehmed I. De altfel, Polonia, Ungaria, Venetia vor căuta soluții de pace cu Imperiul Otoman și acest nou climat politic nu-l putea lăsa indiferent pe abilul Mircea. Este posibil ca în 1417 Țara Românească și Imperiul Otoman să fi ajuns la o formulă de pace pe termen lung, care trebuia să se fi materializat printr-o capitulație, dar care nu ar fi redus nimic din atributele stabilității românești. Splendidul edificiu statal românesc va purta peste secole la temelii proiectul de politică a libertății imaginat și aplicat cu tenacitate și orgoliu de mereu actualul Mircea cel Mare.

Generația tânără – generația idealurilor

Începutul

Tăcuții poezii chinezi se jucau cu cobalt fabricând lampadare de mină. Automobilele nu se inventaseră și meduzele încă nu invadaseră țărâmul. Era liniște. Poezii chineze atinseseră elocința construcțiilor artistice, iar aici, în Carpați, apa se strecura de lumină alegându-se aurul, aurul și poporul român.

Către măiastra mistuitoare

nu mai bea posăre albă!
nu poți uide imensa mea imagine
pulsind peste ființe, peste ntunerici,
peste toamnă,
nu sunt mai mare peste două valuri,
nu sunt mai mare peste steaua vecină
creștelului!

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

poți opri sufletul
să-ți aștearnă imaginea pe ceață
ca un maestru?

Poveste cu o mulțime de personaje

zmeul se ocupa cu măruntele sale
tîlhării sentimentale

un pescar tocmai căuta un loc
asemeni gîndului – rotund și înalt –
unde să așeze aureolele celor șapte frați

cineva încerca să imagineze
cândoarea spectralului ultim balet

apoi prințesa se repezi să mă sîrute
și povestea se ncurca, plîngea, se ncurca...

Blues

Sar amintirile din rame prăfuite,
sar cail din munți
și ncep sonete în baloane de săpun
să se-nfiripe,
sar de prin colțuri, de prin rafturi și ziare
martiri, dansatoare și plozi,
sar din pantofi ființele urmelor
peste care, grei, pașii mei
și-au lăsat întimplarea,
ca o basma de gheață mă opăsă luna,
oho, iubito, ce dezordine începe să fie
in jur-mi,
ce dezordine cînd inima mea te atinge.

Goana cailor albi

iubito, imi smulgi aripile in goana cailor albi
înconjurîndu-mă cu căldura unei rîni purpurii
doar doar trecutul să-ți vindec cu frunze
de nalbi
doar doar mă voi vinde pe trei mărturii.

Viața întreagă imi pare o stranie veste,
destinul mi-a înfierat pe spinare un semn
un semn ca un dans ce dispore și este
în oceanul genetic o tîntre de lemn...

Oglinda opacă

în fața mea oglinda opacă
plină de amintiri opace
revîrsîndu-și diformitatea într-un atac banditesc
asupra plămîi și limfei mele
împiorînd iertare iertare iertare
pentru vini nefirești și imaginare

te lepezi gîndind că nu mă meriți
te speli pe miini ca Pilat
lăsîndu-mi trecutul pătât, ulțat și durut și uitot
lăsîndu-mi inserarea inserată și amară
chinuîndu-se să răsără și să nu mă mai doară

ridic mina, iubire, tu ești oglinda mea opacă,
iar viața mea-i un fîraș plin de cioburi.

George Cucu

Sandu Constantin: Romantismul ca mod de a fi

„Muzica înseamnă pentru mine singurul mod de a trăi”. O spunea la 22 de ani un romantic cărui nu învățasem să-i spunem încă Sandu Constantin ci Costi. Pur și simplu Costi. Un brunet cu profilul proeminent, cu ceva din expresia lui Dinu Lipatti, nasul acvilin, trădînd voință și concentrare, părul pieptănat pe spate și o expresie specială, strălucitoare, concentrată a ochilor, făcîndu-l să pară mai grav, mai matur. Chibul romanticului – temperamental, impulsiv chiar, ars de o frenetică dragoste, lănsîndu-se în botia exuberanței, a cavalcadelor și lănsîndu-se apoi să plutească într-o poezie dulce și eterată, în care patima s-a dus pe pustii. Stăm de vorbă la o masă de trei unde, în Cismigiu, și cu toate acestea nu îl pot vedea pe Costi în fața pianului Bachstein, bijuterie a apartinînd unei celebre profesoare de muzică de modă veche, instrumentul ca o metaforă a vremilor cînd se plimbaseră pe clape degetele acelei preafrumoase femei, un parfum moale rămas în flidul ușor îngălbenit. Nu îl pot vedea decît după o oră de studiu, cînd în cameră atmosfera e densă și o tal cu cutitul, în pauza de țigară. Relaxîndu-se după ce s-a enervat în atît de rînduri pentru fiecare formulă ritmică, tehnică ce se încăpătina să nu-l lase. Și pe care el, cu felul său repezit cu care vroia să rezolve totul cît mai repede, fără lărgăneli inutile, o învinsese. „Muzica înseamnă singurul mod de a trăi pentru mine. Unicul valabil, care mă satisface”. Și întrebîndu-l cînd și-a dat seama de afirmația asta, splendidă și totalitară, am devenit martorii unei povești de demult, de dinaintea pianului Bachstein. Din vremea cînd Costi, fiul unei profesoare de muzică și al unui inginer, cu înclinații spre amîndouă domeniile (profesorii îl considerau chiar foarte bun la matematică) îl trebuise să aleagă calea de urmat. De unde și importanța ce începuse să capete, dintr-o dată, studiul la pianul englezesc, galben, îndrumările mamei, sprijinitorul fidel al momentelor grele (fiindcă există multe piete de încercare în viața unui pianist, vreau să spun, pianist de anvergură de talie mare), orele cu Sonia Rădescu, profesora ce îl îndrumase primele exerciții cu tact și înțelegere, sau acelea de mai tîrziu cu Nitu Constantin, cel ce făcuse din Costi un rival pentru mulți soliști. Sint anii cînd în Senigallia obținuse premiul II la mare luptă cu Dimitris Sgouros, copilul minune ce concertase la Carnegie Hall. Un concurs cu candidați pînă la 30 de ani a cărui mare bătaie se dușese de fapt între pusti, fapt reieșit fie

și din distanța între medalii lor: 10 și 9,75 față de 9,15, nota celui de-al treilea laureat. De atunci datează versiunile interpretative ale lui Costi la Opusul 22 Beethovenian, Studiul în do minor de Chopin și Tocata de Prokofiev. De la prima mare intrare în scenă. Cu toate acestea, emoțiile, eternele emoții ale artistului (dacă n-ar fi ar trebuit inventate, zic eu) nu fuseseră deloc mai mici la următoarea confruntare – „Violett-Valsesia”. Iar obținerea celui de-al doilea premiu I, ne dăstănuie Costi, și dădu-se o stare euforică de cîteva zile. Urmău în ordinea cronologică și sentimentală, implicit, admiterea la Conservator, la clasa distinsului Constantin Ionescu-Voivu, perioada formării unei concepții pianistice, lucrul la rafinamente (Să nu uit ce ne spunea el despre profesori, că fiecare a fost omul ideal pentru etapa în care se afla la un moment dat, iar dacă dintre păcînți, tatăl a „pierdut” în opțiunea profesiei fiului, apoi inginerul a rămas cel mai aspru și mai obiectiv critic al lui

de examene, audii, „de-ale școlii” în general, acum, cînd Constantin Sandu a devenit solistul Filarmonicii Craiove, un post de invidiat, special pentru seful de promoție al secției instrumentale a Conservatorului, „C. Porambescu”, pentru tîrîrul conștient că numai o cultură multilaterală îl face un muzician complet, un artist în adevăratul sens al cuvîntului, el bine, acum își poate permite anume tableture în studiu (ceva ce nu as vrea să treacă neobservat: „studiez relativ puțin, circa trei ore pe zi, însă foarte concentrate. Dar nu ațit studiul e important cît gîndirea. Reușești uneori să găsești în troleibuz o soluție la cea mai dificilă problemă”) și chiar niste integrale la care îl bate gîdul. „Este vorba despre ani grei de muncă, deci nu divulg nimic”. Tot legată de sfîrșitul de studenție, de încununarea a patru ani cu greutate însă în aur, tîne și onoarea deosebită ce i s-a făcut lui Constantin Sandu prin oferirea premiului Fundației fraților bucovineni Sărghie, de sub patronajul Universității bucureștene (fundație creată în scopul popularizării operei, sculptorului Ion Sărghie) o recompensă dată celor mai merituosi universitari din muzică, artele plastice, matematică, biologie, geografie, chimie. Și, reînțorcîndu-se către sfîrșitul dialogului nostru în trei, de fapt o discuție cit se poate de liberă ca între colegi de demult, și în tot timpul căreia mă obseda pe mine imaginea lui Costi, cîntînd Chopin pe clapele vaporozale ale Bachsteinului de concert, planul avînd povestea lui de o pătimașă melancolie. „Muzica înseamnă pentru mine singurul mod de a trăi”, ce-ar fi să o completăm pe aceasta cu ceva mai vesel, hai să zicem cu hobby-urile lui Costi: cititul înotul, cel dol țelcel și-o pisică maldarează, nărcum aflat în antrepriza suroilor, și, mai ales, fotbalul („am jucat pe unde s-a putut, rupîndu-mi minile și picioarele”). În altă ordine de idei consider că diferența dintre Hagl și Macadona este numai una de popularitate – clar, adeptul Sportului studentesc și excursiile pe munte, cu rucsacul în spînare și cortul, zile întregi, ca montagnarii pe creasta Rodnei, Clumău și Rarău, așa cum ne-am și făcut itinerariul de vacanță, în vechiul grup de „conservatoristi” din facultate. În rest, și peste toate acestea, un singur gînd autor de carieră: MUZICA. MUNCA. MUZICA.

Anca Romeci

Proza criticilor,

„personaj-robot” (p. 26), pentru că după aceea să noteze cu umor că Lovinescu face „minime schimbări în programul „robotilor” săi” (p. 116). În sfîrșit, un al treilea capitol propune o imagine a memorialisticii lovinesciene drept *Puntea din Seylla* criticilor (prezentă în „colajul” primului capitol, așa intitulat) și *Charybda* prozei. Trebuie să spun că rezumarea nu prinde bine *Prozele criticilor*: stilul lui I. Holban nu e spectaculos decît dacă urmărești „la fața locului” compunerea lentă a mozaicului demonstrativ, din aproape în aproape, detaliu lingă detaliu.

Poate că mai important decît rezultatele importante ale cercetării prozei lui Lovinescu e faptul că modelul de

L A A DOUA CARTE, Ion Creangă – *Spațiul memoriei* (Ed. Junimea, 1984), anume circumstanțe au determinat înseși comentariile. Pe de o parte, croniclele lesene (n-am spus încă: autorul e iescan!) au deconspirat faptul că mica monografie (a *Amintirilor din copilărie*, nu a tuturor scrierilor lui Creangă) e de fapt prima carte scrisă de Holban, la o vîrstă un pic mai „fragedă”; pe de altă parte, paginile erau de astădată blîndate cu note de subsofă trimînd la zeci de teoreticieni și critici francezi, americani, germani, ruși,

O NOUĂ GEOGRAFIE

analiză construit în prima secțiune din carte funcționează și în ceaaltă: *Adela* e privită în contextul global al scrierilor lui Ibrăileanu, temele și obsesiile propagîndu-se în trepte, de-a lungul etapelor operei ca sistem: „ceea ce observă sociologii [...] va fi validat de psihologi, de moralisti, de critici și, în cele din urmă, de romancier: altfel spus, la modelarea *Adelei* au participat, în egală măsură, toate «vocele» personalității lui G. Ibrăileanu” (p. 180; v. și p. 193, 195). Sint folosite articolele, corespondența, *Amintirile din copilărie* și *Adolescența* și, ca ultim „filtru” al *Adelei* (p. 225), prozele scurte (cinci titluri, din care ultimele patru, publicate sub pseudonim și neîntegrate pînă acum scrierilor lui Ibrăileanu, sint „restituite” în *Addenda* cărții). Vine iar vorba despre „spațiul-femeie”. Emil Codrescu se aliniază personajelor masculine ale lui Lovinescu, „romanticii intoxicat de romantism” (p. 250), structura lui Codrescu e definită de peisaj (spațiul natural), text (spațiul cultural – mica bibliotecă estivală transportată la Băitătești) și memorie (spațiul stratificat temporal), toate trei coordonatele aplicîndu-se și subiectului („peisajul, textul și memoria prevestesc intriga romanului” – p. 278). Sint supuși unor disecții extrem de fine protagoniștii, apoi „duelul” lor, „ambiguitatea raporturilor” dintre ei (p. 273). Spre final, I. Holban se oprește asupra spațiului *Adelei* (Spațiul iubirii, spațiul amorului), în simetrie cu debutul analizei consacrate prozei lui Lovinescu. Cartea întreagă împune o manieră critică de tipul na-

în special la studiul de naratologie. Concluză a fost la îndemînă: „carte de început”, cu lecturile neasimilate, tabonînd altă metodă critică decît cea stabilizată în *Prozele criticilor*. Oare? Dacă privim cu atenție cele două cărți, vom observa că „naratologie” există și dincolo, unde se analizează evoluția triadei autor-narator-personaj în *Bizu* ori în *Adela*, în timp ce în *Ion Creangă* accesei „naratologie” are funcția din *Prozele criticilor*, și anume de a permite o corectă interpretare a operei vizavi de biografia și de intenționalitatea autorului. Minus multimea notelor de subsofă, analiza *Amintirilor din copilărie* e – în realitate – omogenă cu acția despre proza celor doi critici, toate textele-tîntă fiind așezate din aceeași zonă a ambiguității dintre trîit și imaginat. Deci vom descoperi „modelul” interpretativ știut, cu toate etapele sale: contextualizarea și compunerea unui Creangă „part lui-meme” (Hînd coroborat cu ealmul unui istoric literar scrisorile și articolele polemice disponibile, plus mărturiile memorialistice ale colegilor junimisti), apoi cîntărirea raportului dintre „pactul verosimilității” și „pactul adevărului”, recte dintre ficțiul românesc și realul autobiografic (p. 17–8, respectiv – în *Prozele criticilor* – p. 150), sesizarea, ca la Lovinescu, a unui „cod ironic” (Ion Creangă, p. 34–5, 49, 50 respectiv Proza..., p. 166) etc. diferența o constituie exhibarea referințelor, complet resorbite în *Prozele criticilor* (unde nu rămîne nici o trimitere teoretică!; apare doar numele

Congresului al IX-lea al P. C. R.

Ioan Dobrinescu: Muzica și izvoarele spiritualității

Despre IOAN DOBRINESCU s-ar putea spune foarte multe lucruri bune, majoritatea lor tinzând, de altfel, către superlativul absolut, pentru că el este un adevărat om. Anul de excepție, care poartă în suflet și pune în tot ce face, acea — atât de rară — trumuseț alină de lumină de culoare și de discreție, în același timp. As fi putut înțelege altfel, cu câteva versuri scrise de Adrians Rostoiar pentru Cantata sinărilor compozitor, „fințina — sudoare de amintire/iscărit din lacrima grea / mă dăruie / să îmi fi izbăvitoare / a se-menei inimii pe care te bea”. Ele sunt o prefigurare a blazon al acestui om de suflet pentru care la originea lumii și muzica. Muzica, reală, dar mai ales muzica potențială înseamnă pentru Ioan Dobrinescu, modul în care există. El despre sine, vorbește foarte puțin, aproape deloc. Se exprimă prin creație, prin muzică, pe care o caută, o găsește, o transfigurează, redând sunetele oamenilor, frumusețea ordonată sub bagheta sa, purtând în ele nebanuite valențe spirituale. Dar despre aceasta vom mai vorbi imi-amintesc că spunea odată, cu teamă că face o afirmație banală, perimată, spusă, deci că îi place foarte mult muzica bună, care acum se face din ce în ce mai puțin. Și că dacă de-o vreme încoace oclina a mai deschis, cît de cît o revistă se consideră apt să facă poezia sau critica literară, în muzică situată este cu totul altă. Fără de viteză secolului oamant sînt parca mai puțin interesat și disponibil pentru receptarea noului în muzică. Se amintesc nume ilustre ale muzicii clasice, se fac auditive comentarii legate de ele, dar despre ultimii și zicem, douăzeci de ani nu se știe mai nimic și nici nu se caută înțelegerea acestui moment de tranziție către noi, orientări în arta muzicii culte. Tocmai de acest domeniu fragil, care implică asumarea unor răspunderi mari ca și o mare încredere în forțele proprii, s-a atașat total și definitiv Ioan Dobrinescu. În compozițiile sale el pleacă de la auriul nativ al muzicii — creațiile populare. Desigur, în exploatarea acestui filon trecerea este obligatorie prin toate epocile, prin clasici precum Bach, marea lui dragoste Mozart, Beethoven, Enescu, dar este o trecere simțită pe un plan spiritual, ce elimină copiere sau prelucrări unor teme deja știute. Ioan Dobrinescu crede în muzică modernă de bună calitate, nesofisticată, cu mare priză la public și evident, care să marcheze o evoluție în cadrul muzicii contemporane. În scopul realizării visului său, el și-a dublat asidua muncă de creație cu aceea de cercetare. În cadrul căreia l-a avut, ca adevărat

mentor, pe conf. univ. Aurel Stroe, actualmente profesor, și sol al artei românești, la Universitatea din Illinois, S.D.A. Alături de acesta și de ceilalți îndrumători ilustri, precum Dan Constantinescu, Sorin Vulcu, tânărul compozitor a descoperit rădăcinile muzicii populare și legăturile nebanuite pe care ea și le-a format în timp. În ultima perioadă Ioan Dobrinescu s-a ocupat de cercetarea influențelor muzicii neoromâne și folosirea acestora pentru creașterea muzicii românești. De aici s-au născut compozițiile care i-au adus și câteva succese notabile în cadrul unor concursuri de compoziție. De pildă Cantata, care a însemnat și lucrarea sa de diplomă porneste de la un bocel și un cântec de zor. Concertul pentru trompetă și orchestră, trimis la un concurs de creație ce are loc la Geneva, în Elveția. Cvartetul de coarde cu care a obținut premiul întâi în 1985, la Festivalul-concurs „Gheorghe Dima”, de la Cluj-Napoca. Sonata pentru violă solă, precum și o altă participare

mai accesibil. Desigur, este aici și un act de suraj, dar el arată o dată mai mult lăria și încrederea în sine și în munca sa, de care dintr-un compozitor are forța de a le răspîndi cu generozitate în jurul său. Pentru el, totul se concentrează în muzică. Văzându-l mereu înconjurat de oricînt, mă întrebam cîndva dacă nu cumva Ioan Dobrinescu îi privește, îi gîndește pe se-meni și că pe niste formule muzicale, unele oline de armonie, altele cîntate, în canon, sau pline de bemoli și diezi. Nu, nu este așa. Nelu, cum este cunoscut printre prietenii săi, și-a atras zimbetele sincere ale oamenilor prin-un fel de a fi foarte firesc, dovadă floventă despre ce înseamnă a trăi frumos. Și cu atât mai mult se apropole de corzile cele mai sensibile ale sufletului uman prin dragostea pentru muzică și prin munca sa, dăruită în întregime înfrumusețării vieții semenilor săi. Muzica lui, chiar dacă apelează la mijloace moderne, avînd la un moment dat pretenția justificată de a fi o „deschizătoare de drumuri”, are în același timp de partea sa marea avanta-jă că se lasă cîntată, că poate fi asimilată și înțeleasă foarte ușor. De aici și marea audiență de care s-a bucurat la public, ori de cîte ori a fost cîntată. Și încă sîntem departe de a epuiza bagajul de pasiuni cărora Ioan Dobrinescu îi s-a dăruit. A doua mare dragoste și o muncă de viitor pentru el este activitatea dirijorală. Ea vine ca o completare a personalității sale artistice, solicitîndu-i foarte mult puterea de concentrare, stăpînirea de sine și poate în primul rînd sensibilizarea permanentă a filtrului prin care muzica de orice gen trebuie să treacă în zona vizuinală dirijorală, pentru ca unduirea prin aer a baghetelor de lemn să devină izvor de lumină și de bucurie. Ioan Dobrinescu posedă această fantastică putere de transfigurare, prin muzică a lumii. L-am reîntîlnit de cîrînd într-un cadru festiv, ca sef de promotie la secția Compoziție a Conservatorului „Clorian Porumbescu”. Repartiția nu prea l-a avantajat, dar, optimist ca întotdeauna privește cu încredere activitatea sa viitoare, orientată firesc către cucerirea înălțimilor la care, în mod justificat aspiră. Pentru cei ce îl cunosc reușita acestui om de excepție nu poate fi pusă la îndoială: pentru toți ceilalți Ioan Dobrinescu trebuie să fie însă un nume care va însemna mereu ceva ce s-ar putea defini ca „dragoste eternă pentru muzica oamenilor”.

Adrian N. Popescu

SPERANȚE

remarcabilă în Olanda, toate acestea stau mărturie pentru valoarea și curajul acestui tânăr compozitor, pentru prețul nemăsurat al muncii sale. În care crede cu toată ființa. Piese sale, oricîte din acest punct de vedere, curînd toate inserții de factură populară, aluzii mai mult sau mai puțin directe la folclor, relevînd în același timp o dorință nemăsurată a autorului, de a-și destăina crezul său artistic într-un limbaj al sferei înalte, talnie legat în timp și spațiu de întreaga spiritualitate umană. Este un tărîm ca adevărat fascinant, cu atât mai mult cu cît o pătrundem. În miezul problemei conduce către o lume rămasă în urma noastră mult în timp, ce se dezvăluie în întreaga ei splendoare numai aceluia dintre inițiați dotat cu un al saselea simț, ce poate fi muzica. Ioan Dobrinescu și-a pus și problema conservării acestui înestimabil fond spiritual și acces a punții de legătură între izvoarele folclorului și publicul de toate categoriile. În acest sens, și-a canalizat munca de cercetare și spre problema destul de dificilă, a notației cîntecului popular, urmîrînd obținerea unui nou sistem de notație a acestuia.

În căutarea exactității

RAMONA FOTIADE • Născută în 1962, în București, absolventă din 1985 a Facultății de Limba și Literatură Română, secția Română-Franceză • Remarcată în cadrul cenaclului „Universitas” al Universității din București, unde este unul din membrii fondatori • Autoare de poezie, critică, eseu • A publicat la „Viața studentască”, „Amfiteatru”, „Universitatea comunistă” și „Convîngerii comuniste” (revistă sub egida căreia a publicat, recent, placheta „Punerea în libertate”) • Premiul la Festivalul Artei și Creației Studentești • Premiul revistelor „Viața studentască” și „Amfiteatru” (1985) • Premiul pentru critică în cadrul concursului de creație literar-artistică organizat de revistele „Viața studentască” și „Amfiteatru” și în cinstea aniversării a 65 de ani de la fîurirea P.C.R.

„Copia după model” pe care o realizează în textele sale Ramona Fotiade, în condiții în

Pariuri pentru viitor

care poezia își cere în mod legitim sporul de periclitare („în această sală de cinematograf prosi luminată / imaginile cenușii apărute pe ecran sînt singura realitate”), se desfășoară — afirmă Mircea Iorgulescu — sub semnul „nimirii exacte”.

Obsesia exactității („a unui exact înseamnă a te împotrivi amorului, obscurului, întinericului”) reclamă identificarea situației ontologice („un poem pentru fiecare formă a existenței”), în coordonate spațiale („deasupra orașului inutile praguri de cer”, o aluzie, probabil, la adresa municipiului Sfîntu Gheorghe, unde actualmente, profesează), temporale („o dimineață care își caută oarecum emoționată într-o / fîșîndu-se diletant în culise”) și, mai ales, literare („poeme din „eugenio montale / lîngă miniaturi colorate / din ghips”).

Într-un „Who's who...” al generației '90, în-tocmit de Horia Gîrbea (alt nume prezentat, de curînd, la această rubrică), la capitolul



„text fundamental” este menționat poemul „Casa”. Meditația asupra obiectului de (de) scris își asumă necesara distanțare interioră de realitatea contingentului („semnul aceluia loc unde / am venit să privesc / prea puțin orice altă distanță”), relația necesitînd „alunecarea înăuntru”. „Casa” este „un loc pentru privesc / suport al vederii pe un cîmp de instrucție”, refuzîndu-se însă statutul obișnuit, acela de spațiu securizant. Ea este binîntî de fantome (lîngă stîlă, cum e acea „femeie hidropică a picturului flamand”, imaginile precipitîndu-se amenințătoare „vedere, vedenie, spaimă”. Instrumentul auto-flagelării este „mașina de scris”, care poate căpăta și conturul, înedit, al unui... aspirator: „să simți cum crești monstruos și umpli camera / în interiorul tău obiectele / devin organe nemiscate / care pot fi descrise atîntse”. (Deja, s-a constatat o axiomă fundamentală, zicem noi, a poeziei Ramonei Fotiade: scrisul-scriitorul-scriitura reprezintă un agregat textual unitar, în care componentele se îmbină cu grad înalt de precizie și nu mai pot fi separate ulterior).

Dar căutarea exactității afectează și un anume coeficient de ambiguitate (în marginile credibile). Se cochetează cu delimitările de tot felul, inițial restrictive pînă la rigiditate, „personaje” fiind proiectate „dincolo de marginea subțire a clipei / și de ceaaltă parte a clipei”, anulîndu-se postulatele newtoniene ale „sensului de gravitație” („în echilibrul fragil / pe marginea zării / tu stai apăsînd”).

Cotidianul își va cere și el drepturile sale vădit post-moderniste, aici într-o firească descendență lîngă „rupt direct din viață / precum pagina de ziar proaspăt lesită de sub cotativă / acest eveniment ar trebui relatat / cu lux de amănunte chiar vînzătoarelor din piață / înfășurate în șorțuri murdare”). Nu se are însă în vedere concretizarea faptului în sine, brutalitatea secvenței decupate direct din stradă fiind filtrată de o sensibilitate educată, cultivată și unele reminiscențe profesionale. Plivirea buruienilor textuale lasă minimum de spațiu tipografic pentru „acele amintiri nedocite”, una din cele mai mici poezii din „volum”. Mai mult, probabilitatea fînde să în-lăture posibilitatea („ne-am putea plimba pe marginea hipodromului prăfuit”).

„S-au consumat pînă aici numeroase scene din film”. Ipoteza unui final este cu conștiințiozitate în-lăturată, poeta făcînd dovada practică a unui discret narcisism textual (care aici măcar nu o prinde rău), iar cînd, în cele din urmă, se impune ce(n)zura similiombilic-ă, unda de regret se amplifică geometric, eroina acestui riguros scenariu afîșîndu-se public durerea într-un homeric lamento: „să ne legăm strîns de corabie spune ulise / (ne apropiem de final) / din cînd în cînd / statuile se întorc să ne vadă...”

Dan Boeru

criticul prozatorilor

În Freud, sîntem și în Dobrinescu. „Scheletul” demonstrează revizibil la prima citire, înădărită la vede înca în prima scrisă, ca pe ecranul unei ra-dioscopii. Merg pînă acolo încît închidul că dacă studiile despre Lovinescu și Ibrăileanu, (mai mature — re-cunosc în paranteză; însă nu despre asta e vorba în clipa de față), ar fi fost și ele împlinite de referințele care „se simt” tot timpul, atunci Proza criticilor ar fi putut și să așadă o „arobatie” de nume și titluri (cum l-a pîrîut Ion Creangă lui Al. Călinescu, — în Convorbiri literare, nr. 1/1984). Ce rămîne totuși de reprobare — dar la cu totul altă scară — e amestecul referin-țelor (Genette, Butaz, Barthes, Lejeune

„...sîntem și în Dobrinescu. „Scheletul” demonstrează revizibil la prima citire, înădărită la vede înca în prima scrisă, ca pe ecranul unei ra-dioscopii. Merg pînă acolo încît închidul că dacă studiile despre Lovinescu și Ibrăileanu, (mai mature — re-cunosc în paranteză; însă nu despre asta e vorba în clipa de față), ar fi fost și ele împlinite de referințele care „se simt” tot timpul, atunci Proza criticilor ar fi putut și să așadă o „arobatie” de nume și titluri (cum l-a pîrîut Ion Creangă lui Al. Călinescu, — în Convorbiri literare, nr. 1/1984). Ce rămîne totuși de reprobare — dar la cu totul altă scară — e amestecul referin-țelor (Genette, Butaz, Barthes, Lejeune

A CRITICĂ LITERARĂ

etc., dar și Germaine Grée, A.A. Men-delow, Edward Bullough, Maurice Hal-bach, alții) și excesul — grafic, cele două scheme cam inutile din Proza criticilor dovîndu-se armasele frage ale unui obțin de săgeti indicatoare și de tabele cu-niile de verbe ale lui Creangă! Dar înrîl principal al cărții, problema caracterului românesc al Amin-istrilor, aduce în pagină o dezbateri in-teligență și ingenioasă. Rețin și o ipo-teză teribil de incertantă, formulată în „recere”. Autorul, iarătorul și perso-najul Amintirilor din copilărie se în-tînesc în acest cu sare-si pierde, con-sistînd în material, nu mai trimite a persoană, ci devine o metaforă a fi-inței interioare: „ul artistic al scri-to-rului amulestean se apropie astfel, prin chiar temerul său, de eul liric im-piescăt”. (p. 67).

AȘIA LA A TREIA CARTE, Hor-tensia Papadat-Bengescu (Ed. Al-bastros, 1985), Ioan Holban a tre-cut la explicatii în metoda personală. Din căuza — sare — că ea, metoda, n-a fost corect interpretată de comentatorii precedențelor două? Sau — dar e des-tul de greu de crezut — pentru că au-torul nostru nu va fi avut înalte con-știința teoretică a propriei sale prac-tici critice? Oricum ar fi, Holban își descrie bine tipul de analiză: „Din punctul meu de vedere, viața scriitoru-lui poate prezenta interes pentru cri-ticul literar numai în măsura în care [...] este privită [...] ca o sumă de tex-te; altfel spus, biografia trebuie cî-tă așa cum e tim biografia: focu-

„...sîntem și în Dobrinescu. „Scheletul” demonstrează revizibil la prima citire, înădărită la vede înca în prima scrisă, ca pe ecranul unei ra-dioscopii. Merg pînă acolo încît închidul că dacă studiile despre Lovinescu și Ibrăileanu, (mai mature — re-cunosc în paranteză; însă nu despre asta e vorba în clipa de față), ar fi fost și ele împlinite de referințele care „se simt” tot timpul, atunci Proza criticilor ar fi putut și să așadă o „arobatie” de nume și titluri (cum l-a pîrîut Ion Creangă lui Al. Călinescu, — în Convorbiri literare, nr. 1/1984). Ce rămîne totuși de reprobare — dar la cu totul altă scară — e amestecul referin-țelor (Genette, Butaz, Barthes, Lejeune

Revenind la ale noastre: Holban și-a aplicat metoda coerent și cu bune re-zultate de-a lungul a trei cărți, cea ce fi dă — zic eu — oarecare greutate. Din păcate, declinul de apăsare de la a doua carte a făcut ca interesul față de a treia să nu atingă cîte ame-ntitoare (mă refer mereu la comentari-ile criticilor pentru că — s-a văzut, cred — „devierile” lor ajută precizarea „adevăratei” fete a criticii lui Holban — dacă nu cumva mă aflu în greșea-ță). Altfel, s-ar fi observat că mono-

grafia despre Hortensia Papadat-Ben-gescu adîncește (cel puțin în prima e parte, consacrată navelistici) investi-gația asupra aceluia tip din istoria pro-zei românești: trecînd prin discuția „pactului autobiografic” din Amintirile lui Creangă, I. Holban s-a fixat asu-pra modelului narativ confesiv și psi-hanalitic, care-i oferă cele mai bune premise pentru felul său de a sesiza și de a scoate la suprafață textului co-rrespondențe tematico-simbolico-psiholo-gice cu substrat freudian. A și semna-lat ici sau colo (v.p. 38, 67) similitu-dinile cu analiza prozei lui Lovinescu și Ibrăileanu. În rest, avem o traversare serioasă a scrierilor Hortensiei Papa-dat-Bengescu, pornind de la obișnuita contextualizare („textul” biografic fi-înd recompus, cu dese citate din scri-sori, articole, mărturisiri, într-un tabel cronologic comentat pe larg), revine te-ma „viața și textul”, revin „scenele-pi-vot” și „codul ironic” (în Concert din muzică de Bach, unde e apreciat ca „minim” — p. 140-1 —, ceea ce mi se pare o eroare, caricaturalul fiind una din dimensiunile principale ale roma-nului) sînt căutate „modelele” scrii-lor de personaje și motivațiile lor psichice.

TREI CĂRȚI — dar asta nu e totu! Ceaaltă parte, cantitativ prepon-derantă, a criticii lui I. Holban o constituie folietonistica: este autorul performanței de a fi comentat practic toate, sau aproape toate aparițiile de proză autohtonă de-a lungul a aproape un deceniu, de regulă în Cronica dîn țării! Întreprindere sublimă în domq-lotismul ei, dar și riscantă, foarte ris-cantă, mai ales dacă folosești instru-mente — totuși — mai mult „tehnicis-te” și mai puțin „impresioniste” și aplici aceeași manieră de analiză la cărți de orice valoare. E ceea ce a vrut să spună Al. Călinescu atunci cînd (cu ironie afectuoasă) l-a parodiat în Cro-nica, nr. 2/1984. Au mai fost și alte reproșuri (ca ale lui N. Manolescu, în articolul citat și în cronica la Horten-sia Papadat-Bengescu — în România li-terară, nr. 16/1985). În tot cazul, Holban trebuie să fie criticul care a cîtit cel-mai multă proză românească postbel-lă. De îndată ce va da la iveală tructu-ra de ansamblu în care integrează multimea cărților genului, vom judeca! Deocamdată as remarcă accentul pe care l-a pus regulat asupra anel au-mite proze rafinate, de felul celui a Scollii de la Tîrgoviște, și asupra prozei „noului val” epizicist, comentat cu în-țelegere.

„Si mereu în maniera sa, aplicată cu invidiabilă conștiințiozitate. Să simți din cînd în cînd în fața ei (cazul meu!) lipsa unei mai implicate subiec-tivități auctoriale înseamnă — desigur — să-l ignori regula jocului...”

Ion Bogdan Lefter

21 de ani de dăruire revoluționară pentru propășirea patriei

„Întreaga activitate cultural-artistică, educativă trebuie să servească poporului, să ofere programe care să reflecte permanent munca sa eroică, dorința sa de cunoaștere și virtuțile morale ce-i sint caracteristice”

NICOLAE CEAUȘESCU

Personajul tânăr, erou al scurt metrajului românesc

Se spune despre tinerete că este o stare de spirit. Ea se leagă tronic și intens cu onii de maximă putere creatoare a omului. Tineretea este minunăta de greutăți, tineretea este permanent învingătoare. Tineretea și tinerii, totuși un subiect de o rară fascinație, în anii socialismului tinerii cu libertatea opțiunii. O deplină libertate a opțiunii: a vrea, a putea, a realiza. Verbele cele mai pozitive stării de grație pe care o trăiesc tinerii decenului opt. A dori să te desăvășești ca om între oameni, cetățean con-

structor (oare mai pot cuprinde dicționarele toate sarcinile acestui cuvânt ce simbolizează existența?) și victor. Ne place să o numim, pentru că este o devărat și corespunde deplin realității, ne place să o numim viața nouă.

Cine se apropie primul de miracolul acestei vârste de aur? Cine clege din sute și sute de chipuri și destine pe cele mai semnificative? Cine vibrează în pulsul fierbinte al clipei, clături de ceață ce numim eveniment sau extraordinarul de fiecare zi? Cine cu grijă și talent înscrie în memoria pe-

cului semnificativ, prezent? Cine altul decât cineastul documentarist? Cineastul pe care îl numim ochii și urechile prezentului. Modelul creator de tineri, noi să-i spunem, douăzeci de minute de adevăr despre oameni și munca lor. Să nu uităm nicicând tineretea... Cu vînte ce s-or potrive, poate, motto acestei încercări de a descoperi clișeele efortului unor creatori deosebiți. Efortul unor „împotniți” ai genului care este și îngrat, și prea puțin important, spun criticii de artă. Al genului cel mai inclinat, spun ei, documentariștii.

Tinărul de excepție: Anonimul

Am purtat un dialog cu un regizor numărînd dintr-un doar peste vîrsta celor tineri, un regizor care lucrează la un scurt metraj intitulat „Oraș cu salcîmi, primăvara...” și care mi-a mărturisit fără false modestii sau desueta modestie privind înapoi cu mîndrie că acest ultim film nu face decât să surprindă încă o dată realitatea unei teme deosebit de incitante. Sau, mai plastic vorbind, realitatea care întrece imaginația. O realitate dezvăluindu-se ochiului atent al cineastului la Rîmnicul Sărat, oraș anonim pînă mai ieri, prezent în memoria afectivă a unor, prin cîteva repere purtînd numele lui Traian Șavulescu, al Floricăi Căciulea sau al lui Gheorghe Munteanu-Murgoci. O așezare marcată odinioară de preocupări strict comerciale trădînd o neașteptată renaștere: și complexă și multiplă. Și nu întîmplător primarul orașului are tineretea și prospețimea de gîndire a unui om foarte tânăr. Oraș în plină dezvoltare pe plan industrial, localitate cu o moștenire spirituală datîtoare de orgolii, Rîmnicul Sărat se oglîndește în oglinda vremii și prin filmul pe care l-a dedicat regizorul Nicolae Cabel. Personajele principale sînt tinerii, cei ce așază tineretea, entuziasmul, creativitatea lor la temelia acestei formidabile renăsări economice a urbei (a notăm doar că Rîmnicul Sărat are o pondere de 4 miliarde lei anual). Portretele lor poartă întreaga lumină izvoară din inteligență, din încredere în forțele proprii, din bunul simț sub care și structurează existența, într-o epocă numită și de ei, alături de neamul întreg, cu dragoste și recunoștință EPOCA NICOLAE CEAUȘESCU. Ei construiesc, își întemeiază familiile, respiră aerul curat al unei tinereti fără egal. Cineastul Nicolae Cabel alege pentru scurt metrajul lui intitulat „Oraș cu salcîmi, primăvara...” mărturie oferite de oamenii tineri ai orașului situat între Moldova și Muntenia, a contînut cu încă un film, o filmografie din care putem cita: tripticul țigănesc: „Cei mai tînrși oșei, Meseria luminii, Dimineața otelului, portretele colectiv dedicate tinerilor de la 23 August” cu „Mărturie pentru viitor”, cele două filme realizate la barajul de la Siriu — Școala de la baraj și Siriu 81, documentarul despre tabăra de creșterea de la Lăzarea — „Îarmul prietenesc”, o filmografie structurată pe ideile urmării unor destine de excepție ale tinerilor anonimi. Filme despre care regizorul își place să spună: „Mi bîne, toate aceste scurtmetraje scotoase că mă reprezintă prin modul în care am citit cu emoție, mărturisesc, această permanentă, frumoasă și de neegalat tinerete a tinerilor”.

Vîrsta tineretii = vîrsta învingătorilor

O întreagă generație de cinești tineri se dovedește intens preocupată de ce se întîmplă cu des-

tinele colegilor lor dedicați altor profesii. Îmi place să-i numesc cu un stil de păduri călătoare, curioase și atente pe acești tineri cinești. Ei merg cu franchețe și chiar aspră hotărîre spre sufletul omului de lingă ei. Au curajul mărturisit al adevărului rostit fără ocultării, au o mare „foame de cinema”, au palimă pentru creația desvîrșită. Au gustul explorării la mare înălțime sau adînc. Au lubire în sensul cel mai clar al cuvîntului pentru filmul de scurt metraj. Au curiozitate, putere de muncă și dăruire. Pot părea surprinzătoare alit de multe cultități adunate în dreptul numelui cîtorva cinești tineri. Și totuși, ele vorbesc destul de puțin despre modul exemplar în care încearcă tinerii creatori să răspundă încredii ce a fost investită în ei.

Iar ca sentiment, un cristal — scenariul și regia Bose Ovidiu Paștina (scenariu scris în colaborare cu Radu Nicoră; documentar alb-negru despre Ivan Patzajchin. De ce încep lista cu filmul semnat de foarte tînărul — absolut al I.A.T.C. — I.L. Caragiale, promovă 1999 — cineast? Pentru că acest documentar este un model de stil, un model de ceea ce se poate defini ca o „viațușcă pe o temă dată”, probă de concurs obligatorie. Un trup de bărbat zvîcnește din încheștarea apei ca un simbol al unei nașteri. Din frîntimărea și împotrivirea lăcută a apei s-a lîvit un sportiv de excepție. „Admirația mea pentru Ivan Patzajchin exista întotdeauna, dar n-aș fi sperat să ating așa cîmulte alit de bine. Apărînd momentul să fac un film despre el (și încă la aproape un an de la retragerea din activitatea sportivă) am încercat să cunosc mai întii omul. Să-l cunosc și să mi-l explic. Și să-mi încep gîndul meu despre film. La scenariu am lucrat cu operatorul Radu Nicoră, un fost coleg de institut. După înfîlțirea cu Ivan mi-am dat seama că ceea ce este extraordinar la acest om se definește printr-un psihic și un moral deosebit. El nu are deloc, dar absolut deloc datele unui „Superman”, are în schimb, din plin, o forță interioară care compensează totul. Pornind de la omul Ivan Patzajchin „s-a ales” și formula de film — compusă pentru a transmite starea generată de acest personaj. Ivan Patzajchin este nu o „legendă vie” ci un termen direct-un dicționar. Un termen consacrat pentru excepțional. Filmul l-am realizat dintr-o suită de momente menite să reconstituie pentru spectator lumea lui obiectuală. Am filmat locurile natale, locurile unde s-a născut, am alternat cu momente din viața lui de familie. Am zidit un film pentru un om formidabil”.

Cu orgoliul propriu cineastului conștient de valoarea creației sale, Bose Ovidiu Paștina a conturat exact, în cîteva cuvinte, traiul artistic. Un om născut la Mîla 23, un flu de pescar, după cum așezază fișa calculatoarelor devine multiplu campionat național, european, olimpic. Cel mai bun dintre cei buni. Un român, un tînăr bărbat. Operatorul Emil Nastovici a slujit extrem de corect toate intențiile regizorale. Unguriile de filmare, procedeele tehnice folosite completează un film de atmosferă, un film reușit. Un film al unui tînăr talentat despre al tînăr talentat. Un scurtmetraj...

Numele lui Moscu Copel este binecunoscut cineștilor încă de la debut din filmul „Serialisti” a slimit numeroase conversații dar și aprecieri unanime, aprecieri care notau un talent viguros. Putem

fi totuși o întîmplare acest prim film ambițios, care spîrgea sabloanele genului. Putem fi, dar n-a fost cazul. Moscu Copel este un cineast decise să nu coboare în ritmul care se colindă cu el mai clar al lui Adrian Enescu. Rolanți-urile le-am folosit pentru a sugera visarea și succesul, pentru a marca acea rotundă și mîncuță victorie finală. Tînărul cineast i-a fost răsplătire eforturile cu prestigioasă distincție care este „Marele Premiu pentru cel mai bun film de scurt metraj” Cigala la Cartagena — Spania, în 1993. Doru Matei a surprins în filmul lui universul tineretii cărui i sint pro-

sant. În cazul Schiff-ului am folosit racourci-uri și plonge-uri, unghiulații care să dea senzația dinamismului, să sugereze efortul și dirigența, am aplicat un montaj ritmat care să fuzioneze cu muzica lui Adrian Enescu. Rolanți-urile le-am folosit pentru a sugera visarea și succesul, pentru a marca acea rotundă și mîncuță victorie finală. Tînărul cineast i-a fost răsplătire eforturile cu prestigioasă distincție care este „Marele Premiu pentru cel mai bun film de scurt metraj” Cigala la Cartagena — Spania, în 1993. Doru Matei a surprins în filmul lui universul tineretii cărui i sint pro-

sant. În cazul Schiff-ului am folosit racourci-uri și plonge-uri, unghiulații care să dea senzația dinamismului, să sugereze efortul și dirigența, am aplicat un montaj ritmat care să fuzioneze cu muzica lui Adrian Enescu. Rolanți-urile le-am folosit pentru a sugera visarea și succesul, pentru a marca acea rotundă și mîncuță victorie finală. Tînărul cineast i-a fost răsplătire eforturile cu prestigioasă distincție care este „Marele Premiu pentru cel mai bun film de scurt metraj” Cigala la Cartagena — Spania, în 1993. Doru Matei a surprins în filmul lui universul tineretii cărui i sint pro-

„Avem nevoie de o literatură și o artă care să redea zît mai colorat și cit mai divers din punct de vedere artistic realitatea contemporană, viața constructorilor socialismului, succesele și bucuriile lor, greutățile și lipsurile existente, mentalitățile înapoiate și vicilele condamnabile ale unor oameni. Sintem revoluționari și nu dorim opere care să înfrumusețeze realitatea, să prezinte viața în culori trandafirii; nu avem nevoie de dulcagării artistice. Dimpotrivă, considerăm că o astfel de prezentare idilică a vieții este dăunătoare pentru dezvoltarea spirituală și o combativității revoluționare a omului socialist. Dar nu ne trebuie nici o artă care să nege realitățile, să le deformeze, prezentîndu-le în negru, înfășînd în culori cenușii viața și munca eroică a poporului nostru. O asemenea artă are, de asemenea, un caracter bolnăvicios și, ca atare, este profund dăunătoare. Oamenii muncii au nevoie de o artă cu adevărat revoluționară, care să redea în mod veridic și obiectiv realitatea, care să fie pătrunsă de un puternic suflu mobilizator, militînd cu pasiune pentru perfecționarea societății și a omului. Dorim o artă care să redea cele mai nobile sentimente ale constructorilor noii orînduirii sociale, dar care, totodată, să biciuiască mentalitățile înapoiate, să dezvăluie lipsurile și greșeliile, dînd maselor o perspectivă însoțitoare de muncă și luptă, pentru progres și civilizație”.

NICOLAE CEAUȘESCU

prin entuziasmul atingerii perfecțiunii, al luptei pentru un ideal. Al privii, într-un poem de lungă durată, culoare imagină tînărului sportiv încordat pînă la ultima fibră, concentrat asupra lui însuși. Comentariul nu există, pentru că: „Am considerat și consider suficientă sugestia imaginii alit timp cit ea exprimă întreaga gamă de stări a personajului principal”, „Schiff”, un poem, excelentă carte de vizită pentru un tînăr cineast.

Proba filigranului

„Cuvintele ne mint uneori, deși noi ni le-am dori sincere. De aceea, poate, simțim adesea nevoia să le încercăm, cu dinții, precum odinioară monedele calpe sau să le ridicăm în calea luminii ca pe niște bancnote imorale pentru a le desluși filigranul. Imaginile nu știu să mint, pentru că sînt dintotdeauna adevărate. Cinematograful n-are capacitatea de a masca nesinceritatea autorilor săi, deși

aparent asta ar fi marea sa „vocație”. Mai devreme sau mai tîrziu, neadevărul propus asupra unei realități ne trădează prin imagine, oricît de abil, de bine intenționată am fi fost.

Această fundamentală infirmitate a cinematografului asupra tuturor celor ce-l slujesc. E un preț greu pe care-l plătim din dragoste. Odată astfel însemnat ne și alegem: sau ne străduim o viață să mascăm această infirmitate ascundîndu-ne-o în adîncul filmului, sau ne-o purtăm cu demnitate. Cel mai greu să ne-o ascundem ne este nouă, documentariștilor. O mărturie asupra unei experiențe din realitate ne supune automat la proba filigranului.

Cred că am înțeles acest lucru în scurtă vreme pe care am petrecut-o în lumea filmului documentar, pe care nu știu cum, cînd sau dacă o voi părăsi vreodată. Nu există plăcere mai mare pentru cineast, cred, decît „farmecul diserei al realității”.

Miza e însemnată, la fel și eșecul. Într-o vreme, unii au înțeles că trebuie să planteze lălele în fața obiectivului. Au făcut-o cu mai multă sau mai puțină pricepere. Apoi au venit alții, și nemulțumiți au turnat noroi în farmacii. Nu-mi permit să-i judec, mă mulțumesc doar să-mi cultiv aca fundamentală infirmitate.

Cinematograful românesc contemporan de ficțiune cultivă sau ar trebui s-o facă sub imperiul unor frumoase intenții, „drumul spre izvorul viu al realității”, șansa marilor teme și probleme ale zilei. Pentru a fi găsit cred însă că acest drum trebuie defrișat de filmul documentar. Zi de zi. Pentru că o cinematografie de documentariști horticultori aruncă pe umerii autorilor de ficțiune îngrat „sarcina” mîndririi farmaciilor. În cel mai bun caz, pentru că uneori se ajunge la o deliberată abandonare a realității. Și atunci drumul spre izvor se pierde sau devine un concurs de îndemnare și orientare spre ulcioare, care se vîd, care sar în ochi pentru că imaginile nu știu să spună decît adevărul. Despre realitate, despre adevărul lor...

Odată abandonată de imagini ne-ar mai rămîne vorbele, care știm că pot fi și nesincere. Și tăcerea, pentru că în marșorii bănăți nu se ariază că roșii, peste ei, și peste filmele lor se aterne grea ca o pedeapsă tăcerea mării sale Spectatorului”. Semnează această promisiune de credință regizorul Adrian Sirbu. Adăugăm la cele spuse de tînărul cineast titlurile celor două scurt metraje ale sale: „Aflați despre mine...” și „Fabrica de cinema”. Două filme care defrișează drumul noi cu luciditate și tărie și se feresc să nu escamoteze în inutile dulcagării adevărul, realitatea tinerilor. De la un cîmin de nefamiliști (cu toate problemele, cu toate „flecăurile”, cu tot ce înmîna „viața de zi cu zi”, lubire, singurătate, muncă, speranță, dor) la o fabrică de ciment ajunsă pe un loc frunțas numai și numai datorită abnegației și spiritului de dăruire în muncă a tinerilor...

Sintem tineri și ne regăsim în tinerii de lingă noi

Despre Ioana Holban știam că a debutat cu un documentar despre tinerii care începeau să construiască Canalul Dunăre-Maree Neagră. Filmul aștia un titlu ușor nostalgic „Valsuri noi pentru Dunăre”. Despre Ioana Holban știu că a revenit la încheierea monumentalei Magistrale Albastre și pellicula s-a numit „Dacă n-ar fi dragoste...”.

Ce a surprins Ioana Holban din tumultul șantierului pentru construirea acestui uriaș monument pe orizontală? Trăsături definitorii ale unei generații chemată să preia o ștafetă de muncă a unei generații care respiră prin toți porii dorința de a clădi cea mai dreaptă, cea mai umană și dură societate. Tineri care și-au format caracterul aici, tineri care semănau și cu cei surprinși în Documentar despre..., scurt metrajul încheiat cu o frază care poate fi din nou așezată ca motto: „Întotdeauna în viață înțîneste și lucruri bune și lucruri rele. Important este că tineretea învinge”.

Tinerii priviți cu ochi critici de doi cinești tineri, regizorul Ioana Holban și operatorul Sorin Popescu în „Cei șase ani de-acasă” sau un „Dar taia e mai puternică”. Noi tinerii cinești vorbesc și în numele orgoliilor mei — sigur că ne-am preocupat în primul rînd de problemele de muncă ale tinerilor. Dar n-am uitat nici pe cele de suflut. Am ales pentru a fi convingători în demer-

sul nostru de surprindere a unei generații cu o biografie aparte, înconfundabilă, și un stil nou. Documentariștii „noului val” de la Studioul „Alexandru Sahia” și-au pus amprană tineretii lor pe filmele realizate cu mare pasiune”.

Reușita în viață

este condiționată de muncă

Lutza Cielae a debutat în 1979 cu „Mocănița”, un film dominat de duioase sentimente. Ne despărțim de trecut și zîmbind dar și avînd duioșie în suflet. În anii care au trecut, filmografia ei s-a completat cu „Dimineața curvinelor”, „Copilul meu iubite est”, „Stop cadru pentru eternitate”, „Viața cere viață”. De curînd a terminat „Halterofili”.

„Eroii mei sînt tineri — ne-a mărturisit ea. Sînt sportivi de înalte performanțe. Sînt niște oameni nemeapomeniți. Sînt adevărați eroi. Eu cred că sînt eroi pentru că numai un eroi care muncеște extraordinar de mult poate ajunge la titlul suprem. Se poate urca pe cel mai înalt podium și poate face să răsună tricolorul în toate colțurile mapamondului. Numele eroilor mei? Nicu Vlad, Andrei Socaci, Ștefan Becheru. I-am lăsat să se prezinte singuri, pe ei, adevărați Hercule, care se dăruie total și necondiționat halterei. Pe ei, bărbaiți puternici, pentru care nu încape nici un moment de neadevăr. Pe ei, cei dăruți cu o tenacitate și o voință de fier”. „Bare de oțel” ar trebui intitulat filmul, mărturisesc halterofiliul Andrei Socaci, argumentînd: „Noi, cei care practicăm halterele trebuie să fim căliți ca cei mai bun oțel”.

O tînără generație de sportivi. Ei sînt o tînără generație de sportivi și tînără generație crește frumos și viguros în România anilor-jumii.

Palatul tineretii sau cum trebuie să nu treacă nici un an fără un film dedicat tinerilor

„Eu nu am lăsat să treacă nici un an din viața fără să nu mă preocup de problemele tinerilor. În felul meu, adică dedicîndu-le cîte un film”. Sint cuvintele regizorului Ion Visu, un documentarist cu timpurile mîne de ani, un om, tată a patru copii, un bărbat care n-a obosit să privească în oglinda timpului cu aceeași dragoste tinerii. A început seria cu „Simfonie în re major”, un scurt metraj despre tinerii care construiau hidrocentralele Rogojoiu. A revenit în locurile unde filmează cu ani în urmă și așa s-a născut recentul film „Palatul tineretii”.

Acum două decenii, Ion Visu filma la I.M.G.B. primul cupot electric, această nouă stea din constelația Capitalei. Filma și oamenii care erau „formidabili de tineri și care nici acum, după douăzeci de ani nu sînt încă bătrîni. Au cîștigat în maturitate și personalitate fără să piardă nimic din tineretii și entuziasmul de atunci. Inginerul Romulus Georgescu, Inginerul Romulus Georgescu, cel care conduce acum întreaga pregătire a fabricației, inclusiv a turbinelor mari destinate centralei de la Cernavodă era la început un ambițios utecist, secretarul Comitetului U.T.C. al Întreprinderii. Istoria acestui colos industrial s-a scris pe timpurile lor argintate înainte de vreme”. Îmi spune regizorul Ion Visu. Și tot ei mărturisesc: „Dacă rebutezi o piesă ai toate șansele să albești într-o noapte”. La I.M.G.B. a înțînuit și generația nollor veniți. Sint alți tineri soșiți la locul de muncă cu un bagaj solid de cunoștințe atît teoretice cit și practice. Sint tineri care s-au legat într-un ritm rapid de fabrică și la locul de viață. Ei o dragoste la prima vedere, trairică pentru cîteva decenii.

„E un loc de muncă formidabil — afirmă inginerul Viorel Soană, cel mai bun specialist în

echilibrare de rotoare. Un loc de muncă formidabil filmat de regizorul Ion Visu pentru a păstra a-mintirile acestor oameni care construiesc viitorul. Ion Visu investisează cu răbdare destine în pline, caută să lumineze colțurile de umbră vite în existența lor și îl frămîntă permanent o întrebare fundamentală: cum trebuie să pornească un tînăr în viață, cum trebuie el să fie ajutat ca să-și găsească locul cel mai potrivit pentru a fi util lui și societății care l-a crescut și educat. Și educația începe temeinic încă de pe băncile liceului. În documentarul „De la Adam încoace” sau în „perechea lui” „A fi sau a nu fi electronicist”, Ion Visu s-a apropiat de vîrsta adolescenței. A găsit niște tineri minunați, care dacă nu reușesc la concursul de admitere la facultate nu fac decît să schimbe poarta liceului cu cea a uzinei. Ei știu deja să folosească liceul, realizează subansambluri de înaltă precizie, pentru că, în școală, practica nu este doar un punct bifat pe hîrtie, în program, practica este un lucru serios. În timpul practicii ei învață o meserie care le dă demnitate, îi face să se simtă oameni în rîndul oamenilor.

„Am filmat în „Echipajul Neptun” o sedință a grupului care aproba o invenție. Ei primeau vizită pe toți acești eroi tineri și mi-au spus că nu pot să înțînă. Erau bărbaiți frumoși, înalți, cu alură sportivă și foarte bine pregătiți. Erau constructori de reductoare într-un loc unde, acum 20 de ani se făceau buceele de căruțe. Acum, în ateliere se realizează reductoare pentru excavatoarele gigant, pentru vapoare”. E fascinantă lumina creatoare. „Cu cit te depărtezi de tinerete — mi-a mărturisit Ion Visu — tineretea devine tot mai pasionantă. Ieri am fost la I.O.R. Aici media de vîrstă se înalță în jurul cifrei de 30 de ani. Am fost la I.O.R. să fac filmul „50 de ani de optică românească” sau cum se iese din anonim. Să notăm că de-aici, de la I.O.R. s-au furnizat partenerului din R.D.G. peste 3 milioane obiective foto. Unul partener de primă mîna. Acum 20 de ani în fața întreprinderii erau tineri 4-5 ingineri și astăzi sînt peste 800 de fizicieni și, cum spuneam, marea majoritate sînt tineri. Unul din ei mi-a vorbit de pregătirea din facultate. Un fizician îndrăgostit pînă peste urechi de meșeria lui. El mi-a spus că e bucuros că a învățat bine și și-a însușit multiplele cunoștințe pentru că toate îi sînt necesare pentru a face o muncă de calitate. Mi-a vorbit minute în șir despre calculul optic, și mi-a spus că este un domeniu care te solicită să privești permanent înainte pentru a fi competitiv. Mi-a vorbit despre felul în care și în țară beneficiarii cunoștințelor sînt zeiss? Acest tînăr m-a vorbit cu mîndrie și despre microscopia optică, spunîndu-mi că ne aflăm în rîndul celor mai buni. M-a rugat să-l cred pe cuvînt că nu sînt foarte mulți acești buni, cel mult 10 țări care se mîndresc cu optica microscopică”.

— Ce fel de stil abordați dumneavoastră, Ion Visu? — Apelez la un stil direct, curat, alternînd momentele de poezie cu cele de un dinamism deosebit. A trebuit să depășesc problema monotoniilor, nu vreau ca scenariile să semene una cu alta și atunci le alternez cu versuri, cu un strop din ceea ce numim universul familial al fiecărui individ.

În perspectivă

Am văzut numeroase filme de scurt metraj. Le-am privit cu ochi critici și am căutat să descopăr chiar și nodurile în papură. Trebuie să recunoșc că spiritul nou al tinerii generații de cinești a surprins cu exactitate și talent spiritul nou al tinerii generații din România. Ce este un film documentar de 10, maximum 20 de minute? O fărîmă de viață, o fărîmă de adevăr, o fărîmă de film. Cum arată personajul tînăr în filmul documentar românesc? Arată după chipul și asemănarea tînărului constructor al socialismului.

Ileana Dănălahe



Creșterea limbii românești

Diversitatea tematică și stilistică este una din trăsăturile care îi conferă literaturii române personalitate și prestigiu. „Creșterea limbii românești”, despre care atât de frumos vorbea poetul, s-a produs efectiv, în timp, prin opere literare durabile, prin condeiele care au știut să valorifice în spirit creator bogata moștenire de gânduri și simțăminte a poporului. Vii au fost în toate epocile de creație discuțiile despre limbă literară și stil, despre acuratețe și plasticitate, despre dialectica între tradiție și inovație. Nu mai puțin legitime și fructuoase ni se păr asemenea preocupări în etapa actuală a dezvoltării creației noastre literare. În contextul general al creativității de bunuri spirituale, documentele de partid subliniază repetat necesitatea de a veghea la cultivarea limbii române, de a insufla noilor generații respectul pentru bogăția de expresivitate aflată în limba noastră maternă, cit și datorită de a lupta împotriva enunțurilor șablonarde, plate, incorecte. „Avem nevoie de o literatură militantă, revoluționară. Avem nevoie de romane, de piese de teatru care să oglindească munca entuziastă, grea, dificultățile ce trebuie depășite, dar și succesele pe care le înregistrează poporul nostru în edificarea celei mai drepte societăți din lume, în urcșul spre înaltele piscuri luminoase ale comunismului”, sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu în Expunerea la plenara comună a C.C. al P.C.R., din 25 noiembrie 1981. Un imperativ al calității operei artistice este și limpezimea mesajului pe care aceasta îl transmite. Avem nevoie de diversitate, avem nevoie de calitate și înaltă competență întru slujirea minunatelor noastre tradiții și pentru edificarea întru frumos a omului nou, reprezentant și el însuși creație a procesului de constituire a socialismului. O frază incorect formulată trădează întotdeauna o gândire confuză, dacă nu chiar o lenie de a gândi. De asemenea, mania de a orna excesiv un enunț este un aspect nu mai puțin evident al lipsei de stil. Așa numita „metaforită” acoperă de cele mai multe ori un conținut sărac, iar excesiva exprimare perifrastică, un gol de fond. Un stil suplu și expresiv este acela în care se atestă nu doar bogăția lexicală, dar și o bună frazare, o topică nuanțată. Sint doar câteva din problemele pe care le vizează întrebările anchetei de față. Ele ar putea fi amplificate, desigur, pentru a cunoaște opiniile unor scriitori din diferite generații. Credem că la fel de interesant ar fi să aflăm și părerile unor cititori. Multe zăire și reviste au găzduit în ultima vreme dezbateri analizate pe problemele limbii române, care se scrie și se vorbește astăzi. Sperăm să contribuie în acest domeniu și ancheta revistei noastre cu idei sugestive.

Ion Hirghiduș

Fuziunea originalității individuale cu cea a timpului și societății

1 Trebuie început cu sfârșitul întrebării pentru că aceasta intră aproape în mod brutal într-o complicată problemă. „A avea sau a nu avea stil” se transformă în „a fi sau a nu fi” sau cel puțin tinde să aibă același statut ontologic. Există aici o posibilitate de des-ființare, pe care orice scriitor trebuie să o accepte ca pe o alternativă. Stilul este cel care-l implică în primul rând pe ins, iar victoria însului pare să fie asigurată atunci când arta sa (în cazul de față: scriitura) se adevărește a fi într-o ceea ce reprezintă esențialul, dar nu în singularitatea strivitoare a acestuia, ci cu coloratura dată de individualitate.

Orice discuție despre stil trebuie să cuprindă în sine și un răspuns la întrebarea: Ce este stilul? Decuparea trebuie făcută pe cit este posibil într-un timp teoretic, făcând deosebire între timp — stil — manieră. Atât stilul cit și tipul sint sinteze teoretice în artă, dar dacă tipul este o noțiune pur sistematică, stilul este în același timp o noțiune sistematică și istorică. T. Vianu definea stilul ca fiind: unitatea structurii artistice într-un grup de opere raportate la agentul lor, fie acesta artistul individual, noțiunea, epoca sau cerul de cultură. Imbolnăvirea spirituală a originalității prin disociere și dezacord între artistul individual și națiune, epocă sau cultură înglobatoare duce la manierism. Dacă tipul și maniera sînt mărcantele exterioare conceptului de stil, în interiorul acestuia sînt fuzionabile două idei distincte: unitatea și originalitatea. Stilul trebuie să armonizeze originalitatea individuală cu cea a timpului și societății.

Ne putem pune întrebarea, justificabilă de altfel, dacă o cunoaștere teoretică a problemelor legate de stil dă posibilitatea unui scriitor să aibă un stil propriu și să nu se reducă la chestiunile mai generale ale tipului sau să cadă în manierism. Dacă cele două mari probleme ale stilului rămîn, cel puțin din punct de vedere teoretic, unitate și originalitate, atunci putem face câteva afirmații despre atitudinea față de stil în literatura română din ultimele decenii. Cu toate că s-a scris mult, deși nu în-deajuns, puțini sînt totuși scriitorii care au un stil personal. La rigoare, sînt doar câteva virfuri ale prozei românești din ultimele decenii care să aibă un stil clar, distinct, față de care să ne putem raporta. Încercarea de a depăși această afirmație ne-ar face să confundăm stilul cu alt-ceva. Cred că în literatura română din ultimele decenii există tendința de a se abandona raportarea operelor la artistul individual și de a se potența raportarea față de națiune,

epocă sau cerc cultural. Cu alte cuvinte: iese câștigător un stil care orientează mai riguros individualitățile spre o matrice comună. Poate că în acest sens s-a vorbit și se vorbește de poezia sau proza anilor '60, '70, '80 etc. Se pare că unitatea și originalitatea pot fi păstrate mai bine în aceste condiții, cînd se cere stringent armonizarea operelor individuale cu timpul și dezideratele societății. Scriitorii din ultimele decenii s-au coborât mai mult spre fenomenele istoriei actuale, dar se manifestă și o caracteristică negativă: confundarea stilului cu imitația.

2 Scriitorul este într-un contact permanent cu limba, pentru că tot ceea ce face el prin scriitură se desfășoară în interiorul acesteia. Și nu ar putea altfel, alina vreme cit Limba este Casa de adăpost a Ființei, cum spun Heidegger. Nu numai scriitorul, ci omul în general, trăiește în interiorul limbii, iar în afara ei acesta este des-ființat ca om.

Dintre toți care trăiesc în interiorul limbii, scriitorul are cea mai puternică și mai eficace acțiune constructivă. Toate construcțiile propuse de scriitor încearcă să îmbogățească și să desăvîrșescă raportul dintre ființa umană și casa de adăpost a ei. Se face distincția între limba literară și limba vorbită, dar nu poate fi vorba de o spărtură în interiorul limbii, cum nu poate fi vorba de o spărtură în interiorul Spiritului sau Culturii. Este necesară totuși distincția (exterioră), cel puțin din punct de vedere teoretic, între limba literară și limba vorbită. Limba literară are facultatea de a exprima o viață sufletească foarte bogată și foarte diferențiată. Limba vorbită este un tezaur pentru limba literară, este izvor al acesteia din urmă. Scriitorul îndeplinește rolul de Hermes între cele două distincții ale limbii. El aduce și duce cu sine întotdeauna ceva, care depășește conținutul unui simplu mesaj. Scriitorul are rolul de a construi sau de a zidi mai departe edificiul limbii literare, dar și de a coborî limba literară în cotidianitate. Aici se desfășoară rolul de cetățean al limbii pe care-l are orice scriitor. Ideal este ca prin acțiunile sale, desfășurate în cotidian, scriitorul să contribuie la ridicarea nivelului limbii vorbite la cel al limbii literare, înțit distincția dintre acestea să se apropie de zero.

3 Structura mea sufletească își găsește armonia în interiorul poeziei. Și plec de la ideea că nici o cetate nu poate exista în afara acesteia. Cel care cred altfel motivează prin Platon, cum că poezii ar trebui alungate din statul filosofilor, dar este aici

e înțelegere superficială a filosofului. Nu acord prioritate în interiorul stilului, ci consider că fără aceasta orice creație poate deveni superficială. Merg pe ideea că poezia este metafora însăși și înclin să cred că aceasta din urmă spune mai mult decît pare. Metafora este un mijloc esențial al cunoașterii și cu atât mai mult este valabilă această afirmație pentru cunoașterea intuitivă. Scriu din plăcere sufletească, deci numai cînd simt nevoia interioară de a o face și cînd

cred că pot să spun ceva esențial. Mi-am dat seama că Poezia are ceva din jocurile Ființei: este în toate lucrurile, este ceva din ea, dar niciodată ea însăși într-un singur loc. A mă raporta față de stil înseamnă a mă raporta față de propria mea perfecționare, a ajunge la armonia ideală dintre unitate și originalitate. Cred că pentru poezie sînt necesare, în aceeași drastică măsură, ca și pentru filosofie, cuvintele-concepții.

Doina Uricariu

O agonisire de suflet

1 Cred că putem vorbi chiar de o istorie a atitudinilor față de stil, mergînd de la ispita abolirii oricărui stil nou sau statuarea unui stil unic pînă la un Babel al stilurilor, cumințit de presiunea unor mode stilistice, din care învingătoare rămîn stilurile ce au creat opere sau opera ce a impus un stil. Dar mai important decît judecata de existență inventariind polifonia și judecata de valoare ce consideră stilul expansiune a unei forme structurante, o ființă vie, adusă pe lume

2 Scriitorul modifică limba literară, după cum el este și cel ce se lasă modificat de ea. Lucrul acesta devine, uneori mai limpede cînd studiem traducerea în timp ale unui poet, care sînt documente ale unei domesticiri, un fel de istorie despre trecerea de la inuman la omenesc și firescul cuvintelor. Limba scrisă se scrie avînd în auz limba vorbită, care se vorbește purtînd în ureche limba scrisă, fără nici o idee de superioritate ori grandomanie. O eclipsă penibilă funcționează

1. Se poate oare distinge în literatura română din ultimele decenii o nouă atitudine față de problemele stilului? Ce înseamnă, de fapt, pentru un scriitor, a avea sau a nu avea stil?
2. Scriitorul modifică limba literară, o poate îmbogăți. Dar misiunea

cu prejul individualizării, al opoziției și clintirii unor obișnuințe, puse în discuție și subminate. Stilul e diferență, țig-nirea la suprafață a singularității profunde, cit timp nu e o plenitudine amănunțată de suficiență. Există în măsura în care se lasă tulburat de neliniști, de memoria care se suspectează de autopastă. Stilul refuză să fie cadavru viu sau iarbă a fiarelor mumificate. El are o realitate internă netransmisibilă, pe care nici un scriitor n-o poate transforma într-un „Sesam, deschide-te” al porților literaturii și recunoașterii publice. Din absența lui, pe care-ar vrea s-o înlocuiască o declarație de existență; s-au născut alibiurile stilistice, travestiul, artificialul și tendințele mercenare ori mîlțice de tipul „fă-te frate cu... stilul acesta, pînă treci puntea... către propriul stil”.

Cînd ne referim la numele unui anume curent artistic sau la o tendință stilistică avem automat tendința să le asociem numele artiștilor ce le-au consolidat, uzurpînd tabieturi și inerții de stil. Rostim „cubism” și ni se impus numele lui Picasso și Braque, ne gîndim la Renaștere și țîșnește numele lui Leonardo da Vinci și cel al lui Michelangelo, dar, ciudat, atunci cînd scriem „proletcultism”, tentația noastră este să evocăm tocmai numele celor alungați din deșertul stilistic, așa că mai degrabă decît A. Toma, ne vin în minte marii absenți și marii exilați: Eminescu, Caragiale, Blaga... și lista continuă, ocolind triumfătoare impostura.

A avea sau a nu avea stil e pentru scriitor tot una cu a fi sau a nu fi. Putreda Danemarcă din monologul prințului numește și disoluția unui stil. Cînd moare un stil, se stinge în fond un adevăr uman, și pînă să triumfe alt adevăr, minciuna stă cu așă-zisul „stil” la masă. Morfologia stilurilor, cu trecerile ei de tectonic la atectonic, de la multiplicare la unitate, nu e mai puțin și o etică a stilurilor, ascultînd de dogmatica sau dialectica opțiunilor.

Dincolo de mutațiile stilistice, ceea ce s-a petrecut, mai ales în ultimele decenii, pare să fie important pentru o anumite conștiință stilistică a creatorului. Inocentul a fost înlocuit de Avizat. Stilul nu mai e doar trăit, „transformat în incomplet”, cum ar spune Valéry, ci construit, adică atent să implice condițiile a priori ale unei existente stilistice care-ar putea fi cu totul alta.

Grigore Arbore

Universul ce solicită reflecția

1 Considerînd stilul ca pe o entitate de procedee al căror caracter recurent oferă o imagine specifică și unitară operei unui scriitor — și aceasta ar putea fi doar una din multiplele definiții ale fenomenului — trebuie să ne punem implicit problema auzei preferinței pentru respectivele procedee. Între Tasso, Dante și Cavalerul Marino diferența de stil, deci de figuri filosofice și ca atare și de preferințe pentru utilizarea lor este izbitoră. Nici un cititor de poezie, oricît de lacunar ar fi cultura lui, nu-l poate confunda pe Eminescu cu Arghezi și pe acesta, să spunem, cu Mihai Beniuc, cu

Nichita Stănescu sau cu Adrian Păunescu. Preferința pentru ceea ce cu un termen cit se poate de generic, putem zice figuri, stabilește, în operele literare, o imprimantă a stilului. Ea își are izvorul într-o anumite cultură literară — în cazul altor arte într-o anumite cultură de tip artistic — ce propune modele, într-un temperament specific ce contribuie la selectarea acestora, într-o intuiție a construcției ce propune o nouă combinatorie și, nu în ultimul rînd, într-o dorință de comunicare ce filtrează procedeele învățate prin adevărare la exigențele rostirii. Aceste exigențe au avut și au în literatura noastră rolul de factor

motor, pe plan individual, dar și la nivelul colectivității creatorilor, în procesele de modificare stilistică. Motivația ține de domeniul evidenței: în fața transformării peisajului uman cu care gândirea creatoare este în veșnică interacțiune, scriitorul, artistul, nu pot rămâne indiferenți. Profunde schimbări, în toate planurile, ce au avut loc în țara noastră în ultimele decenii nu puteau să nu rezoneze pe planul stilului. Nu se mai poate construi astăzi un personaj al unui roman din perspectiva dihotomică, reductivă a majorității scriitorilor din anii '60. Conflictualitățile lineare din proza de atunci au făcut locul unor conflictualități mult mai articulate. Lumina noastră de astăzi este infinit mai complexă, dezbateră asupra problemelor vieții interioare mai profundă decât realitatea la care se raportează este infinit mai complexă. Se vede limpede și în poezie acest lucru. Faza declarativ-descriptivă, cu predilecție spre metaforizări simple, din anii '60 și începutul anilor '80, a făcut loc unei faze unde procedeele devin o emanație a setei de cunoaștere, autocunoaștere, de identificare a poziției propriului eu într-un univers ce solicită reflecția. În aceste condiții nici nu se pune problema ca un scriitor să nu aibă un stil. Trebuie să-l aibă, prin forța împrejurărilor, deoarece

înnoiri. În civilizația noastră nici un domeniu de activitate nu cunoaște stagnarea. Orice încercare de codificare a limbii literare printr-un dicționar de expresii are o valoare relativă. Limba are standarde dar nu are imuabilități lexicale. Dicționarul lucrat de Academia della Crusca, pus de curând pe calculator, este în creștere impetuoasă. În țara lui Dante toscana literară este doar un punct de referință și nu o normativă. La noi, unde problema dialectelor pe teritoriul unitar național aproape că nu se pune, creșterea limbii urmează cursul firesc al evoluției societății. A pretinde de la scriitor să „descopere” procesul transformărilor din limba vorbită înseamnă a-i propune să descopere realitatea. Că el nu trebuie să-o descopere ci chiar să-o trăiască efectiv și să o înțeleagă, mi se pare mai mult decât limpede.

3 Nu am priorități de acest fel. Ceea ce mă preocupă este coerența limbajului ca expresie a unei reflecții coerente asupra actului creației derivat dintr-o reflecție și ea coerentă asupra lumii. Dacă Bacovia și-ar fi pus problema îmbogățirii lexicale am fi pierdut un mare poet. Dacă Ion Barbu ar fi adoptat ritmurile

Creșterea limbii românești

„Artei și literaturii le sint proprii preocuparea pentru continua înnoire și perfecționare creatoare a mijloacelor de exprimare artistică, diversitatea de stiluri; trebuie înlăturată orice tendință de exclusivism sau rigiditate manifestată în acest domeniu. Esențial este ca fiecare artist, în stilul său propriu, păstrându-și individualitatea artistică, să manifeste o înaltă responsabilitate pentru conținutul operei sale, să urmărească ca ea să-și găsească drum larg spre mintea și inima poporului”.

NICOLAE CEAUȘESCU

(din Raportul la Congresul al IX-lea al P.C.R.)

lui este și aceea de a descoperi procesul transformărilor din limba vorbită. Cum se produc aceste interferențe?

3. Ce priorități de stil (ritm, concizie, bogăție lexicală sau altele) vă preocupă în scrisul dumneavoastră?

absența stilului înseamnă platitudinea comunicării. Pentru „esteți”, multe din scrierile lui Marin Preda prezintă carente, poticneli pe planul stilului. Dar el de tensiunea, sugestivă este lumea romanelor sale. Abrupt, mergând la nodul situațiilor conflictuale fără ocoluri, scrierile lui Marin Preda este un model de eficiență unde dorința de expresivitate dictează formularea niciodată căutată, mereu directă. Era, ca să mă exprim părăzind titlul unei cărți, stilul unui „timp care nu avea răbdare”.

2 Sigur, limba literară se îmbogățește mereu. Ar fi o eroare să credem că o îmbogățeste doar scriitorul. La creșterea ei își aduc aportul toți cei ce, depun o activitate specifică în domeniul supuse

blagione este sigur că poezia lui ar fi fost un dezastru. Actualmente, într-o zonă a poeziei noastre, este foarte la modă a saturare a textului cu cuvinte, noțiuni cât mai diverse, provenite din sfere de referință destul de departate. Nu mi se pare că rezultatele pe planul comunicării ideilor sint la înălțimea spectacolului verbal, uneori fastuos, este drept. Cred că înimeni nu este obligat să spună mai mult decât are efectiv de spus. Aș vrea, desigur, ca scrisul meu să fie atât de concis încât să nu fie sărac, și atât de bogat încât să nu fie lăbărțat. Important este ca stilul să nu sune a doagă.

Mircea Dinescu

Virtuozitatea și limbajul sentimentului

1 Un japonez parașutat în literatura română și-ar face harachiri după câteva zile, umilit de obsesia monumentalității la umbra căreia hăicaiurile sale pipernice degrabă s-ar ofili... Monumentalitatea cu stil, bineînțeles, obsesia a înălțimilor și nu a adâncimii — căutătorii de perle reprofiliindu-se pe schiuri și alpenstock. Imbrinciti de ideea că Paganini a lănat în mitologie pe o singură coardă, glorioși noștri barzi s-au specializat în așa măsură, încât unii au dat-o pe coarda razachie și-și zic ironici, alții o plăcă pe a mai melancolică, zimbând mai rar ca Buster Keaton. Singurătatea corzii e compensată de virtuozitatea chipurilor, ce știu să scoată volume întregi cu partituri numai în of-of-of sau hi-hi-hi.

Intristați pe un trotuar, veselii pe celălalt iar critica, la mijloc, mai serioasă ca oricând. Uneori zimbând spre intristați, și înclinându-se spre cei veselii, alteori invers.

Grete Tartler

O nouă atitudine față de problemele stilului

1 Traducerea modernă a vechii formule „stilul sint eu” numește stilistică „o retorică a inconstanței”, „preconștient individual” (Benveniste), ceea ce înseamnă cam același lucru. Originalitatea exprimării, procedeele proprii de expunere etc., depind de gradul de dezvoltare al celui fiecărui scriitor. Totuși, evoluția sau involuția culii nu ține numai de date naturale ci și de mediu, de evoluția societății; din acest punct de vedere privite lucrurile, evident că la literatura română din ultimii ani se observă o nouă atitudine față de problemele stilului. Într-o societate industrializată și în plin progres științific e normal, de pildă, să intereseze stilul științific, stilul publicistic, în mai mare măsură chiar decât cel „artistic pur” și să interfereze cu acesta. Claritatea, precizia, sunetul natu-

ral predomină în societatea contemporană. Cuvântul are mai puțin o funcție nemijlocită, e mai degrabă mijlocitor, slujitor, slujind structurarea unei Mimesis; e materie primă, așa cum sint folosite culorile în pictură sau plătina în sculptură, și chiar în poezie, unde lucrurile stăteau cindva altfel decât în genul ficțional, a înecat să se confunde cu eul liric.

2 Limba vorbită e singura limbă vie, care poate fi folosită în literatură — limbajele artificiale, de pildă, nu s-au impus nici în filosofie, iar esepoantă e un eșec total. Cunoașterea „pulsului zilei” e obligatorie pentru scriitor și chiar dacă uneori neologismele frapază, ele devin în clipă un bun comun de care nu se mai poate tăia. Studiind poezia medievală am înțeles de pildă comentarii care lămu-

reau cititorul ce mare diferență există între limbajul poezilor din secolul al XII-lea și cei din secolul al XIII-lea, că au fost chiar „lupte” între „vechi” și „moderni” („lupte” care s-au repetat periodic și în secolele ulterioare) — dar oare mai reușim noi astăzi să observăm vreo deosebire? Cu toată bunăvoința, cu tot aparatul critic și toate studiile de specialitate la îndemână, tot nu mi se pare că ar exista vreo diferență între „vechi” și „moderni”. Ceea ce era la un moment dat revoluționare a limbajului a devenit limbaj arhaic și tradiția se alcătuește pe îndelete din asemenea revoluționari.

Limba vorbită nu poate fi ignorată de scriitori. Au existat și cazuri când aceasta și-au construit „seră”, rezultatele fiind fără vigoare. Un exemplu clasic: limba arabă literară a fost „construită” de scriitori, gramatici, rapsozi, fixată în lipare definitive în secolul al VIII-lea. Până în zilele noastre, modificările sint infime. Cu unele eliminări și simplificări, Harun al-Rasid ar citi astăzi presa contemporană, așa cum elevii de liceu vorbesc limba învățătorilor medievali. Dar teatrul în această limbă literară aproape nu există (puținele încercări nu au nici un succes), iar proza și poezia contemporană includ tot mai des, spre a fi accesibile, pașaje dialectale. Nici în cea mai conservatoare limbă a lumii nu s-au putut evita interferențele cu limba vorbită.

Cu cit scriitorul are o mai largă deschidere intelectuală, cu cit cunoaște mai multe limbi și literaturi străine, cu atât devine mai preocupat de frumusețea și viabilitatea limbii în care scrie. Caută, prin comparație, ceea ce e original și autentic, extrage din interferențele cu limba vorbită, printr-o savantă distilare (un humus spiritual) exact ceea ce-i alcatuiește până la urmă stilul. Ni-l putem imagina pe Caragiale altfel decât cunoscând deopotrivă literatura română, literatura universală și limbajul străzii?

3 Nu știu dacă am realizat un stil al meu, deocamdată, fiindcă mă simt încă în plină perioadă de acumulare; curiozitatea intelectuală și dorința de a înțelege, de a deveni, sint aproape mereu mai puternice decât nevoia de a crea. Dar dacă aș vrea să am un stil al meu, aș vrea să fie... ca o plăcă din Bragov, în zi de tirg: ziduri gotice, sculpturi de vitralii peste vitale de căruci și Dacii, grămizi orientale de vinețe și pepeni, țărani în port străvechi românesc și meșteșugari sași, muștați prelungi și blugi europeni, maldare de fetele și stergare brodate, o lume amestecată, vie, poate uneori gălăgioasă, dominată totuși de marea orgă. Aș vrea să scriu o poezie în care să se împline lucruri de mirare, să nu fie nimic static, dar care să se dezvăluie totuși din interior: vitraliile de care vorbea Goethe.

Mircea Nedelciu

Un sol ferm pentru gândire

1 Limba maternă are misterioasă putere de a oferi gândirii un sol ferm, iar flinței conștiința de sine. Deși nu-mi amintesc autorul frazei citate mai sus, sint adeptul acelei concepții după care bilingvismul la copii este dăunător. Condamnă acei părinți nobili care-și trimit copiii la grădinițe germane sau îi obligă să bilingvismul francezește și englezește la vârsta de trei ani, în speranța că astfel economisesc timp și că „oricum, e bine să știe copiii o limbă străină”. Am înțeles chiar și mături care beneficiaseră de acest precoce tratament „abuziv” sau fuseseră victimele lui. N-aș putea spune că străluciau în acțiunea de a urmări un raționament logic cu mai mult de trei trepte. Ba, unul dintre ei, nu dau nume, este și poet și reușește să ofere criticii insolite figuri de stil care nu sint, în fapt, decât improprietăți de limbaj. Sigur că, la prima vedere, stilul lui este profund original, dar este acesta un stil? A avea stil, cred eu, înseamnă a avea un stil de gândire, în primul rind și, apoi, a cunoaște atât de bine limba încât ea să nu te trădeze niciodată, nici când vorbești, nici când scrii. Confuzia, uneori deliberată, între aceste două planuri (stil al gândirii / stil al exprimării) mi se pare periculoasă, mai ales atunci cind ea capătă ademenitoare formă de „nouă atitudine față de problemele stilului”. Nu există nou și vechi în acest domeniu, chiar dacă avem și exemple de scriitori care iubesc atât de mult limba română încât nu-i pot rezista cu stilul lor de gândire din cine știe ce motive anemiat. Aceștia se trezesc, la capătul fiecărei fraze că au ajuns în cu totul alt loc decât cel spre care porpșiseră. Se miră cu plăcere și pornesc mai departe. Cititorul îi va recunoaște, desigur, pe acei posesori de „stil artist, încărcat de metafore”, stil ce și-a avut voga lui în proza românească de acum două decenii și încă o mai are prin unele ero-nici sportive.

2 Altfel, câtă vreme nu scriu, aceștia din urmă „prizonieri ai limbii” cit și cei dinții, „scindații, victime ale bilingvismului precoce”, sint oameni normali, statistice mult mai numeroși decât cei care au într-adevăr stil. Exagerind, putem spune

că fiecare vorbitor de limbă română are o limbă a lui și să repetăm, odată cu G. Steiner, că în fiecare act de comunicare avem de-a face cu un act de traducere. Punerea în contact a acestor milioane de limbe particulare în care se regăsesc mesaje cifrate ce vin dinspre viața materială, transformările sociale, înfruntările ideologice, cuceririle tehnico-științifice și complexe psihice individuale mi se pare a fi o sarcină de mare importanță a scriitorului. Concepția despre literatură ca „dialogism în interiorul unei limbi naturale vii”, așa cum a teoretizat-o M. Bahtin, își găsește în literatura noastră exemplificări grațioase în practica scrierilor clasici, ceea ce nu e puțin lucru și obligă enorm. De aceea, faptul că scriitorul modifică sau îmbogățește limba este, cred, rezultatul unui proces ceva mai complicat. El, scriitorul, nu face decât să pună în contact aceste numeroase limbe speciale contemporane lui, crează cadrul unor înfruntări de forțe naturale care, cu sau fără voia scriitorului, decid, de fapt, transformările din limba vorbită.

3 Rezultă, cred, din cele afirmate mai sus, că nici una dintre problemele limbii nu poate fi ignorată fără riscuri de către scriitor. De la etimologie la pronunțările dialectale, de la ritm la sintaxă și de la lapsusuri semnificative la imprumuturi și calcuri, de la rimele interioare și jocurile de cuvinte care devin sloganuri la argou și brevioventă. Nu există ierarhii între aceste probleme, dar, ceea ce mi se pare mult mai grav și uneori neglijat, este faptul că riscurile provenite din absența stilului sint mari și pentru toate celelalte domenii ale vieții sociale. Suportăm adesea consecințele unor lacune de precizie a stilului și căutăm vina în altă parte, neglijăm această continuă punere în contact a tuturor limbilor din interiorul limbii române (sarcină a literaturii, cum ziceam) și apoi ne mirăm că „traducerea în faptă” este sub așteptări. Literatura trebuie să aibă dreptul să folosească orice enunț, corect sau greșit, atestat sau neatestat, dintre cele posibile în limba română și rezultatele pozitive în viața practică a societății nu vor întârzia să se arate.

O pledoarie pentru fericire

A SA CUM, DEJA MARIAN PAPA-HAGI SUBLINIA într-o cronică din Tribuna, trebuie adăugat fără nici o rezervă acelei strălucite generații de esești și gânditori pluridisciplinari afirmate mai cu seamă în ultima decadă și numele lui Paul P. Drogeanu; adică alături de Gabriel Liiceanu, Andrei Pleșu, Andrei Cornea ș.a. prin care astăzi se atestă continuitatea cu frumoasa și rodnică tradiție interbelică. Aș largi însă zona incluzând și numele unor critici literari sau specialiști veniți spre cercetarea literară dinspre alte discipline, și l-aș include pe Marian Papahagi însuși între cei mai interesați și activi creatori care domină astăzi în mișcarea ideilor. Masivul său studiu despre lirica din Duecento — **Intellectulitate și poezie** — apărut anul trecut este una din cele mai temeinice cercetări în domeniu, o sinteză ce-și va avea ecoul binemeritat chiar dacă deocamdată puțini sînt la noi specialiști capabili pur și simplu să recenzeze o asemenea lucrare. Într-o situație oarecum similară se află și Mihai Dinu, autorul unui studiu despre **Ritm și ritmă în poezia românească**, în care se aplică instrumentarul lingvisticii matematice pentru a se dezvălui secrete de laborator poetic altfel inabordabile cu mijloacele tradiționale ale metricianului. Iată așadar două cărți recente nu doar insolite și autentice originale, ci și paradoxale în peisajul calm al habitudinilor cercetării convenționale, perfect integrate, pe de altă parte, concepției despre seriozitate și temeinicie atît de specifice generației în cauză.

Paul P. Drogeanu începuse cu mai bine de două decenii în urmă să publice cronici literare (unele chiar la **Amfiteatrul**), dar a continuat apoi, aproape exclusiv, să investigheze teme de etnologie și de filosofie a culturii, fiind prezent cu foarte multă parcimonie prin reviste de specialitate. Opera sa majoră din toți acești ani este elaborarea prezentului studiu: **Practica fericirii**, rod al investigației și meditației asupra unui subiect despre care se știu destul de puține lucruri, chiar dacă antecesori ai lui Paul Drogeanu există, claustrați de obicei în specializări stricte sau neactualizate pentru noile generații, cum este cazul filosofului Vasile Băncilă.

Că sărbătoarea, ca miracol, este extraordinarul accesibil fiecăruia dintre noi, o afirmă Paul Drogeanu încă de la început, scoțînd în evidență o subtilă dialectică paradoxală; totul e să părăsim pentru un timp lumea „ironiei metalice” (drum pe care se va înscrie cu greu, cred eu, gustul deja mortificat al panironiștilor majoritari de astăzi) și să-l urmărim pe autor în investigația sa despre sărbătoare și sărbătoresc, cu speranța de a găsi la capăt „cel puțin o etnologie a fericirii”. Nu un inventar (care de altfel ar trebui să fie urias) al tuturor sărbătorilor ne propune Drogeanu, ci un acces spre esența sărbătorescului. În athenorul psihologiei individului și în cel al psihismului colectiv sărbătoarea este o „primă materie”, atît în vechiul Babilon, la greci sau latini, cît și în Maramureș sau la antipodii. Trecurile de acest fel în cazul exemplificărilor inferențiale ideilor dominante și cu putere de generalizare, dar Paul P. Drogeanu avansează cu multă precauție pendulînd între detaliu și general într-un fel oarecum derutant la început. Firește că sărbătorile „actualizează o pace a oamenilor”, cum se putea bănuî, dar mai important este să nu privim la modul exhortativ și dedicațional inițiativa festivă, ci să discernem faptul că sărbătoarea este o sărbătorire „a însăși celui care o serbează”. Exoticul, pitorescul, etnograficul sau etnologicul pur se subsumează acestei posibilități de a aduce o fericire reală în sfera practicii umane. Stabilindu-i astfel concretețea, eseistul este în măsură să disjunga sărbătorescul de sacru și de profan: el este „dincolo de profan și dincoace de sacru” și își realizează „întemeierea calitativă a duratei”. Foarte interesante sînt la acest stadiu considerațiile despre caracterul timpului festiv (categorie pe care autorul o înscrie cu splendide argumente între categoriile temporale cunoscute), ingenios reprezentate prin succesiunea „punte, buclă, virtej”, o dilatare unică, în comparație cu alte tipuri de reprezentări temporale, a timpului prezent. Bucla sărbătorii se însinuează între linia temporalității și cercul aeviticului mitic (acesta abstras de la durată), ea instituie o logică specială care „unește pe «este necesar» cu «este posibil ca»”; tot ea „afirmă autonomia ființei și neagă principiul rușinii. Inițiativa umană e liberă și vinovăția nulă. Sentimentul de inferioritate e obliterat pentru a se accentua interesul și curiozitatea pentru toate ale lumii. Criza de metodă și competență a ființei e depășită în zilele de sărbătoare”. „O podoabă a timpului” este sărbătoarea, mai afirmă Paul P. Drogeanu. Pe lingă atributele ei de celebrare și comemorare, temporalitatea sărbătorescă este și o „construcție a începuturilor”; „apeironul inițierii proiectului uman numit sărbătoare pare a putea fi determinat prin timpul festiv și bucla lui împodobită” — în cuvintele pline de rezonanță ale acestui sfîrșit de capitol.

Considerațiile despre spațiul festiv pledează și ele pentru autonomia topologică specifică făcînd loc **kairoticului**, concept ce definește atît amplasamentul sărbătorescului, cît mai ales buna ocazie ca acesta să se instituie. Ne aflăm deja plasați într-o foarte generoasă perspectivă și realizăm astfel cît de multe aspecte include ideea de sărbătoresc, reprezentări pe care conceptul le acoperă în chip generos: „Strada pe care trece alaiul de nuntă sau o paradă, piața orașului sau poiana în care se defilează, curtea bisericii în care se întind mese lungi sau distanța între două temple parcursă de o procesiune, camera în care se citește o carte excepțională sau colțul în care e panotat în expoziție un tablou, foaierul premierei teatrale sau banca primei întîlniri de iubire sînt locuri ale sărbătorii, fie că sînt sărbători, fie că au trăsături ce pun în evidență diseminări ale duhului sărbătoresc”. Acest loc kairotic al spațiului festiv este văzut de autor deasupra spațiului cotidian limitat și sub spațiul numinos (kantian) delimitat; sau și mai sugestiv: circumscriindu-l

Amfiteatrul ideilor

pe acesta, în timp ce este conținut de cel cotidian.

Pe o altă axă, creșterea lui Paul P. Drogeanu definește procesul de constituire a sărbătorescului în genul teatral heideggerian alcătuit din mit, vis, magie și utopie. Amplificarea prin luarea în considerație a esteticului și ludicului duce la constituirea unei hexadre festive, esteticul și ludicul fiind invenții ale lui **homo festus**. În lăntul lor avansare, esteticianul și etnologul stabilesc succesiv pertinente delimitări față de teoria ludicului după Huizinga și alții, sau față de scenariile de utopizare a speranței, din mentalitatea religioasă sau din propensiunile și numeroasele variante de Utopie.

Dacă pînă la acest punct demonstrația are oarecum un caracter ezoteric, obligîndu-te să ai o atenție sporită, să-l urmezi pe autor în strînsale sale argumente care se slujesc, deopotrivă și oarecum simultan, de etimologii exhaustive, de exemplificări neașteptate și de o avansare conceptuală pe cît de rafinată, pe atît de nereduntant instrumentată, se poate spune că începînd cu cele patru moduri de a fi ale sărbătorescului însăși „bucla festivă” a cărții începe să se închidă, adică premisele se rotunjesc, intuițiile prin care fusese abordat sărbătorescul își dobîndesc de acum o sugestivă corporalitate și vor putea emite liniile sintezei. Ca și Roland Barthes, Drogeanu acceptă că nu există o intrare principală într-un subiect atît de vast, de aceea este de preferat fragmentarismul metodic care să dezvăluie esența festivului sub „prezenta structurilor descrise”. Așadar din sărbătorescul autorului studiază **paradoxalul, kairoticul, agalmaticul și agonisticul**. Totul e paradoxal în sărbătoresc, contradicțoriu și, astfel, incitant. Nu e mai puțin paradoxal faptul că ideologiile constituite au luptat dintotdeauna „împotriva proliferării și intensificării sărbătorescului” pentru că ferialul ajunge să manipuleze el însuși, substituindu-se ideologiei statale, „o realitate plină de virtualități și ca atare explozivă”. Lunga istorie a conciliilor care interzice aspecte carnavalice este numai un exemplu din multe altele. Există apoi un paradox al saturnaliilor romane sau paradoxul culpabilizării sărbătorii ș.a. Din kairotic reținem „lipsa sentimentului vinovăției” și „senzația liniștitoare că (sărbătoarea n.n.) are loc, cu deplină aprobare, din partea societății și zellor. Agalmaticul (de la agalma = ornament, bijuterie, dar și ofrandă, statuie dedicată) este menit să atragă bunele ocazii pentru festiv, spune Paul P. Drogeanu, adică pe cele ale kairoticului. Prin podoabe, ornamente, paruri, ex-voto-uri se realizează o orientare spre „zonele grave ale intensificării persoanei”. În aceeași splendidă formulă intră roata de păuni a flăcăilor născuți din dar și „omul frumos” Goethean sau paradigmatica Greciei. Agonisticul este expresia luptei, a întrecerii (agonul) întrecerilor cavalești, al sărbătorilor sexuale chinezești, cel al strigăturilor noastre peste sat ș.a.m.d., amenințate cu pierderea caracterului lor specific cînd nu mai au în vedere practica fericirii festive).

Tot în această a doua parte a studiului său Paul P. Drogeanu analizează, după structurile generale de mai sus, cîteva principii active ale festivului. Extraordinar de interesant este obiceiul **Potlatch** relevat încă mai demult de Marcel Mauss, semnalat întîi în **Columbla britanică** și conștient în practica

Sinteze

S

Paul P. Drogeanu Practica fericirii

Editura Eminescu

la care se dedau unele colectivități la repetatele lor întîlniri prestabilite, aceea de a-și dăruî cu mare fast cît mai multe bunuri dobîndite în răstimp, gest ce presupune o repetare sportivă din partea beneficiarilor și cel mai adesea distrugerea absolut gratuită a respectivelor podoabe, unelte, alimente. Este o superbic cu nebănuite implicații, un adevărat principiu activ recunoscut pre-tutindeni și în toate timpurile, de la marea risipă a banchetelor pînă la burghetul obicei contemporan de a face daruri. „Darul ca și ofranda sau sacrificiul propriu-zis este o pierdere materială și afectivă pentru un câștig spiritual”, afirmă între altele Paul Drogeanu. Există aici și o „mișcare agonistică specifică” situată pe diverse trepte de violență. Potlatch-ul este, în fond, tot una din acele „nevoi fundamentale ale organismului” care au fost „moderate istoric, devenind obiecte ale dorinței și, dincolo de satisfacerea sau de frustrarea unor neplăceri, au purtat sigiliul celui program secret de desfășurare fericită a secvențelor vitale, ascuns în miezul oricărei valori”. Nevoia de a dobîndi prestigiu, și prin ea manifestîndu-se „lăcomia de sărbătoresc”, ca și altele este pe deplin actuală, repetă discret autorul, fiindcă civilizația „continuă să-și creeze tehnicile de festivizare”.

ALTE STILURI DE APROPIERE A REALULUI, alte principii discutate în carte sînt apoi cel **sabatic** și **carnavalesc**. Dacă orice cronotop festiv, demonstrase autorul mai înainte, face firească și chiar periculoasă împreunarea de elemente contrarii, iată că avem cu principii sabatic un exemplu de paradox ce transgresează și determină în mod profund unul din caracterele de bază ale multor tipuri de cultură. „Cum se poate ca zile ale bucuriei să fie în același timp zile nefaste și cum e posibil ca prilejurile de libertate să fie saturate, nu prin permisiunea absolută a transgresării normelor, ci prin întărirea constringerilor și interdicțiilor?” se întreabă autorul avînd în vedere sabatul, pasivizarea pînă la otium, și insistînd cu deosebire asupra interdicției muncii. Spre deosebire de potlatch sau de carnaval, sabatul și sărbătorile de acest nivel conduc la intensificarea ființei nu prin exacerbare și exteriorizare, ci prin reculegere întru celebrarea valorilor, prin interiorizare. În carnaval, dimpotrivă, extensia persoanei e maximă și civilizația bucuriei asociază în modul cel mai firesc și mai permisibil trupul. Masca, dansul, strigătul, risul, cîntecul sînt redat în **Practica fericirii** firescului sărbătoresc, evitîndu-se apologia sau exorcizările succesive, despre care autorul de altfel amintește.

Există continuu în scrisul lui Paul Drogeanu un demon al speculației temperat de un foarte plăcut bun simț obișnuit. Se simte că autorul a meditat pe îndelete la toate aceste aspecte cu bogăția cărora întîi te năucește pentru a te restitui fie-ți reconsolidat. El nu-și propune la modul quițotic să apere puritatea de „odinoră” a sărbătorescului autentic, ci să releve o procesualitate care nu are cum să dispară în zilele noastre. Frumosele sale considerații devin la acest stadiu și adevărate, tonifiante, în răspăr față de moda disolutului și negentropismului clinic. „Sărbătoarea consideră problema fericirii ca rezolvată, ea fiind o trăire als ob a lumii, o trăire specifică. Ea nu comunică fericirea din vis ori pe cea din trecutul mitic ori din viitorul utopiilor de orice fel, ci produce o fericire de același grad cu al acestora pe care o face din materiale la îndemînă și pe care o lasă la bunul plac și consumul tuturor”. Acest **homo festus** iese pînă la urmă pe deplin întărit din paginile cărții și pune în act o nouă sărbătoare în care se regăsesc mai evident sau mai ascunse gesturi și decizii milenare circulînd pe cele patru zări într-o spirală care continuă să înșele timpul și spațiul evenimential dintre naștere și moarte.

Dinu Flămînd

Frumusețea crește

Frumusețea crește-n liniște, ca părul
Trăitoarei,
ca părul crește frumusețea.

La umbra soarelui, apar
în iarna verde; lumea e schimbată:
balsam de flori, tîmăduind-o, o îmbată.

Alunecă sub pașii ca iarba, ca zăpada
lutul sărac în carnea mea, din care mă
privești și taci—

e liniște în lume și-o auzi.
Doar liniștea o mai auzi, în care frumusețea
crește.

Peste o clipă

În mărul înflorit sînt eu
floarea de măr cu păcat —
șarpele de strajă stă culcat
sub pomul ca o coroană de zeu.

Deasupra mea un cer multicolor
ninge cu moi și fragede petale
păsări de-argint se îmbată de zbor
ogîndindu-se în mirifica vale.

Armonia abur dulce e peste
un imperiu de luturi celeste —
fructul crud se-nfiripă și corola mi-e grea;
peste-o clipă veni-va cineva să mă ia.

Ca jilțul

Doar ochii mei mai luminează fumul
Țîșnit din gheizere pe la răspîntii

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

Ți-e talpa neagră, mult mai negru drumul —
Ce-a fost văzduh, acum e sub pămînt.

Restrînsă-i lumea toată: o odaie.
Pe reci pereți sînt iederi vii cu gheare.
Lumina ca o ceară se înmoaie
Sub ochii-nmuguriți pe lampadare.

Ecoul se prelinge în tăcere
Pe-aceste ziduri fără de putere
Cu trupul părăsit de suflet, par
Ca un lăcaș fără altar.

Sub lampadare umbra se răscoace
Pești se usucă-n mările-acvarii.
Te-azezi în Jilț — ca Jilțul te vei face
Lemn aurit și aurite carii.

Lacrima

aceeași lacrimă de curge din ochi
una doar

în jur e cerul învăluitoare
și lacul care presimte înghețul

e ca și cînd ne-am fi o luminare
ce-a încetat să se topească
în lumină și duh mai presus de fierbinte

pe răsufări trandafirii
ei urcă la ceruri

între noi e lacrima
e sfințenia tăcerii.

Ca o zăpadă

Fața cu nenoroc a banului, ea doar
din palma mea va să cadă —
peste suflet se lasă un plîns
ca o rece zăpadă.

Arsă, casa trupului meu
zace pe pragul ușii —
rămas-a cenușa urnei
și cenușa cenușii.

Marcela Milcu



CARTEA DE DEBUT

DEMNE DE O ATENȚIE DEOSEBITĂ. Ceremoniile lui Adrian Alui Gheorghe (debut poezie - Junimea 1985), su-pranumite insidioase, ceremoniile lirice ale acestui poet despre care se vorbește bine de citiva ani încoace în cercurile tinerilor și în cercurile iubitorilor de poezie tină, remarcate încă din concursurile Albatrosului, bucurându-se mereu de pladoarii favorabile, colegiale din partea criticului Laurențiu Ulici, fac obiectul acestor rânduri pe care le prevăd și le doresc de la început clogioase. Se vorbea nu de mult, când se atinsese probabil paroxismul în direcția unei poezii reci, ultralucide, despre, totuși, încercările izbutite ale u-nora/ în tentativa de recuperare a lirismului, căldurii, sufletului firesc și profund al poeziei. Adrian Alui Gheorghe este unul dintre aceștia și face dovada cu asu-ra de măsură în cartea lui de debut, că a reușit, că drumul lui e minunat și magia versurilor lui e memorabilă. O falsă senzație de loc comun, dar un poet transferă datele unui loc comun în zone luminoase, senzație care se șterge, deci, repede, deschizându-și cartea cu poemul Părintii. Îți amintești brusc că a devenit aproape o modă, sau un mod, să intri în atenția lumii printr-un efort, zic inu-tii, de patriotism, de evocare a originii, a casei părintești și a strămoșilor capabili de eroism, s.a.m.d. Dar autorul de față își asază începutul, cu părinții au tot sub semnul cuvintelor de calmă înțelepciune și dragoste ale unui domitor. El spune: „Si dragostea voastră cea... multă, care ati avut pentru mine, eu acum o cunosc și văz că foarte mult m-ați iubit“. Pe toți, la timpul nostru, ne-a obsedat și ne-a adâncit în noi înșine aceste învățături venite de demult, și totuși, rămânând vii, valabile, scotite și auzite în toate timpuri-le. E semn că poetul nostru, venind cu cartea în mină, cu cartea lui acum, după ce păstrase în aceeași mină, cel puțin teritoriul vast al acestui citat, a început să simtă rostogolirea plină de sunet a trecutului peste prezent, și că din această cala-mitate, soartă, din acest chin concret al trecerii, nu poți scăpa decât prin evocare prin amintire curată, prin exerciții de memo-rie și prin iubire. Casa părinti-ilor lui este făcută din lemn de rezonanță. Respirarea părinților dă suflet întregului loc în care această casă s-a construit. Și această casă, ca o corabie miș-cându-se greu prin lut / o, nici o putere n-a smuls-o / din nas-terea mea unică și de neîmpărțit / profeti importanți apa fântinii și zorii / în fiecare zi și arată drumul / din afară înăuntrul... (Părintii). Fetele părinților, natu-rali și spirituali, fete ca niște felii de pâine, veghează cu aten-ție clipa de mărturisire citi-via poetului. La masa de scris, care poate fi și o plătă netezită de vreme pe care scrie focul unui fir de cucută, poetul își dă seama în singurătate, de împrejurimi, și de împrejurări care l-au adus dinaintea cuvintelor. Cîmăla, iată un element de împrejurime, se învîrte ca o roa-tă pe marginea cerului. În centrul lumii, care e nestă tot, im-prejurarea dă pret eutremurării care mă născu. Soarele strănește nretutindeni taine pe care nu le vom trăi. Părinții se adănesc în ei înșiși, părinții în părinți, un viitor al lor ne caută, trecutul poate fi asemănat cu un ocean dormitînd înăuntrul viselor. Trecînd de granițele acestui prim poem, cauti motivele de bază care hră-nesc lirismul acestui poet medi-

Ceremonii lirice

find într-un halou care-l distin-ge. El sesizează starea parado-xală a lucrurilor lumii, integrat în măruntaiele lumii, în moza-ful ei mobil, omul e în fond despărțit de această lume toc-mai prin sufocante interpuneri de lucruri luptînd pentru a se aseza într-o lumină, sau într-o cenușă sigură. Cu cit iubesti mai mult cu atît simți înstrăinarea și frigul împrejurimilor. Ca să uiți, vorbești, scrii, te faci ser-vul cuvintului, ca pînă la urmă să simți ieșirea din anestezie, ultima, iar cuvîntul, cameleon care ti se adăpostește sub limbă. Poti vorbi sub luna plină des-pre ororile dragostei, și nu cazi în eroare. Poti fi de acord că e prezent timpul în care punctul nu mai e plecare ci sosire. Cu curile pline de poezie și cîntece, îndepărtîndu-ne de aer, credem în nemurire, în eternitate. De cite-

POEZIE

ori în timp podișul de sînge al zorilor / se umple de soldați ce poartă cămașa de mire / direct peste zale? Sacrificiul lor vine dintr-un entuziasm, sau din dă-to-rie, în timp ce, însetat de un simplu și omeneșc înfinit, la tare am avea acces dacă am fi lăsați în pace, ne concentrăm a-supra minii care gîndește căldu-ra altei minii. Dar, mina care gîndește căldura altei minii / a-gonizează pe forma agresivă / a pietrei / ridicăm ziduri spre tre-cu-t, / îndoiți apa cu gîndul, / inventăm dragostea: // semănători obosiți ne amestecăm rînille. (Călătoria). Putem face, cine ne-ar onori, s-au putem asista la inventarul unei nopți. Noapte, e-roare, condiție, sumar? Lîngă patul copilului, seara, tatăl se opreste / ca o victimă ce-și recite-este testamentul / mai adaugă o virgula, mai adaugă un dînte de aur / bun pentru sfîșiat (3). Cuvintele și lucrurile noastre dau impresia că pot fi minate fără nici o împotrivire către un zid comun care le include într-o construcție străină? Poetul își trece singur minile prin flă-cări, zguduit de limpezime. Ci-teste și crede că înțelege, apoi e cuprins de îndoială, revine în rînduri, mai sus, reface revelații ale înaintașilor, cit de strălîni, în fond acestia, și cit de ai săi! Unde ne-am înfîlțit enghida, / timpul cui l-am cucerit și cine / era leul și cine virtul săgetii / cine era temeră și cine era iar-ba (6). În apropierea morții, spu-ne poetul, cuvintele se vor mî-nia pe noi și ne vor lua în bra-tele ne vor smulge din spalmă înăo clipă, după care vor po-trivi orizontul pe gîturile noas-tre. Cuvintele? Cuvintele! Ce l-ar rămîne de făcut autorului acestui presimțiri? Îmi rămîne să cred, spune, lumea aceasta pură: bucăți mari de piatră / hălădu-înd prin munți de carne / și un cas ca pielea unei tobe / zvîr-colindu-se pe o frunte înșinge-rată. (8). Însingurată în aceeași măsură de subtil și de limită, de memorie și de uitare, de fri-că și de curaj. Poetul trăiește și-si rezolvă din mers nevoia de înfrupcare. Pentru a se arăta,

NEICU VASILICA — Temele în sine generoase, poate v-au spus-o și alții, nu salvează și nu justi-fică precaritatea și confuzia ver-surilor dv. O vechime de șapte ani, sau chiar de treizeci, în ce-nacuri literare importante sau modeste, cum vor fi fost, iată că nu înseamnă nimic dacă între sedintele lor de lucru aspirantul la poezie se multumește numai să scrie, și nu-și cîstește maestrul, și nu se cultivă cu adîncă aten-ție spre buna lui învățatură.

STARCU DAN — Cum versu-rile sînt mereu altele, uneori mai bune, altele mai puțin izbutite, și răspunsul este, și va fi, în funcție de calitatea lor. De data aceasta, despre Munții, Lîngă tine, Ecou, Tăcere, Eminescu, răspunsul este sărac. Poetul își scotocește stările comparîndu-și existența cu o corabie, doina lui are șipot, balada undă. Se în-treabă neliniștit dacă va reuși să treacă de munții cei mari însoțit de toiașii de gînduri. Îi trebuie un exercițiu în plus pentru a scrie corect lipsindu-se de ser-viciile semnelor de punctuație. În fine, poate că numai Tăcere s-ar putea menține un timp într-o se-lecție mult înghăduitoare.

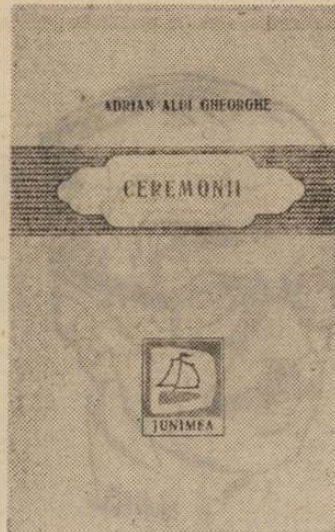
BLANCA M. — Continuați să scrieți dintr-un entuziasm al l-nerției am spune, fără să frec-ventăm clipa de rece luciditate care v-ar despărți de multe din textele dv., procurîndu-vă une-ori o nedumerire cîntită. Nu vă bizuiți prea mult pe ceea ce ați

reușit să publicați. În virtutea unei contaminanțe inerții, vi se poate prelungi, dar nu la înfinit, iluzia, vi se poate întredine feri-cirea atît de agitată, că faceți literatură.

MARINA BODOLICA — Pretu-tindeni prezintă și nicăieri rezol-vată setea de autodefinire speci-fică vîrstei. O, de-am citi mai

Convorbiri colegiale

mult la această vîrstă, ne-am apăra de sentimentalism și de-rute. Am evita atîtea situații ciudate, precum imaginea unui suflet descult, Descult, în schimb el e împodobit cu-albe veșminte... Spuneți: Mi-e sufletul descult a-tunci cînd citește ziarul, cînd as-cultă muzică privește cerul după ploaie ori scrie versuri. Dar cînd face orice altceva în afara celor înșiruite mai sus, sufletul nu mai e descult? Spuneți: Mi-e sufletul descult ca un copil, dar corect ni se pare: Mi-e sufletul ca un copil descult. Oriet ar părea de ciudat, diferența există și nu e de neglijat.



el stie că are nevoie de un chip pe care singur trebuie să și-l găsească. Și-l va găsi, desigur, respingînd corvoada de a res-pira cuvinte gata rostite. Furios, probabil, va năru obstacole oar-be cu mîgăla se va apleca ase-meni unui Narcis asupra miste-rului propriu. O condiție a cău-tării și găsirii de sine, a fi de-tasat de tine însuși, precum su-fletul de trup, precum veghea asupra adormirii: noaptea aș vrea să-mi însoțesc trupul / în somn / pînă unde se înfiripă ra-za / care aprinde lumina / pînă unde sărutul acoperă morții și viii / cu o amară reculegere. (Mi-ar trebui un chip să mă arăt). Din economia unei exi-tențe controversate pînă la pa-ralizie, poetul își dă seama că are nevoie de timp, de un timp al lui de lămurire, de dus-in-tors în sine, de veghe și gre-seală, de pătîmire și consolare: nu știu, voi trăi îndeajuns ca să-mi refuz / toate întrebările? / mi-ar trebui un chip să mă arăt / de nu si-ar retrage veșnicia / secunda în care mă aflu... Iată un mesaj adresat cititorului, o mărturisire care nu s-a mai pu-tut renrma: o lacomă singură-tate prin plînia / unui poem / vreau să-ți inoculez ție citi-toarele / încit, dacă înțînzi mi-na / să-ți zărești unul cite unul degetele / desprinzîndu-se, / că-zînd cu zgomot mare / pe toba de cenușă a zilei. Omul comun trăiește, mai mult sau mai puțin drama însingurării. Poetul dega-tă acest strigăt conștient, această chemare. Într-un act de solida-ritate umană, într-un poem pe care-l semnează discret. Sincer în fata oricărui judecător, care poate n-a văzut cîmpul de băta-le, poetul mărturiseste uneori e-secul vizibil Mărturisindu-și însă înfrîngerea, el calcă în terito-riul unui triumf, pentru totdea-una: îți voi trimite răspuns că n-am învins / că oasele mele au înfrunzit / au înflorit / tocmai cînd trebuia să atac și că lim-ba a încetăsat cele citeva cu-vînte / cu care voiam să spun și te iubesc / și adio și uite în-serarea... (Răspuns). Îmi vine să cred că Adrian Alui Gheorghe este un poet dintre cei atît de dăruiti cu har, că frumusețea poeziei nu si-o datorează lui însuși, ci unei miraculoase acu-mulări de spirit din timpuri foarte adînci. Este un elegiac, un ghitor, un purtător de lim-pezim, un moștenitor al unei prăpăstii de timp care reflectă imaginea unui munte.

Constanța Buzea

HANGHIUC MARCELA — Să fie total dezinteresat elogiu max-îm pe care îl facem unei ființe, deci fără reproșuri, fără lamen-tări, fără umilințe!

CARMEN ZARAFESCU — Nu ați plasat corect în timp pove-ștea planetelor albastre. Lăsînd-o la trecut, cu toate întîmplările con-sumate pînă la ultima consecință, povestea nu mai are public și, deci, nu mai are rost. Nu toți solidarizăm în același fel. Și cit de îngrat e momentul în care înțelegi că nu depinde de tine salvarea unor valori între care viața e bunul cel mai de preț. Mesajul dv. este un cald impuls în apărarea lumii pașnice, la care vibrăm și, iată, răspundem prompt.

OZANDA HANES — A spune tot, a crede că o facem citeoda-tă, iată o amăgire și iată dovada înclinării noastre spre sentimen-tal. Iubim căldura clipei inspi-rate și acceptăm mai greu munca pe text de după... Acel tot nu poate fi spus dintr-o suflare, el se dovedește fragil și neîmpor-tant. Lucrul artel îl schimbă după legile artei, nerespîndîndu-l datele trăite. Unii preferăm fo-tografia, alții pictura, cum unii căutăm fosnirea pădurii, iar alții muzica urlașă evocînd-o în sala de concert. Poemul dv. rămîne în continuare o confesiune fe-minină exaltată, caldă și nepre-văzătoare.

Constanța Buzea

DEBUT

Iubire

Am simțit pe buze culoarea cenușie a focului.
Am simțit în gură gustul amar al vîntului.
Am simțit pe retină distrugătoare suferință,
Capriciul utopic al unui adolescent...
Dar Paul de Musset mă învață să iubesc,
El știe, cunoaște, poate,
Dar gustul se schimbă, gura-i mai dulce,
Și o luăm de la capăt.

Construcții

Construcții fragile
Din balast rambursat
Cuvintele tale cu nisipul
Zorilor mele
Sfere cu valoare de con
Și virful în jos.

Aidoma

Stăpîn verde de frunză,
Sau semafor pe haosul mișcării,
Roșul împlinirii ideii sau
Aidoma protestul epidermei
Față de circulația rării

Ca și cum

Ca și cum un inger demisiona,
Sau un animal lingea cuțitul
Cu care își tăia venele,
Rugămînta unui scrib către
Litere

Cercul

Uite un cerc.
Să-l luăm cu noi.
Îl vom dăruî vechilor greci
Ca să-l despartă,
Să avem motiv să ne cîntăm,
Te-am găsit?
Nu te-am găsit?

Vint

Nu e absolut necesar
Și nici măcar suficient
Să mă risipești pentru a
Mă găsi.

A plinge

Citeodată îmi las capul pe spate,
Pe o pernă moale, și weau să mă pierd.
Să-mi simt pupilele dilatăndu-se de durere.
Înconștientul din mine doarme
Și l-am lăsat undeva
Într-o papioară roz sau albastră,
Derulîndu-și existența efemeră.
Încet îmi picură din dorinți
O mare de zile sărate, netrăite.
Plîng încet și încet mă nasc din nou
Din mine.

Prietenul meu

Prietenul meu Costas, întîlnit
Cu Gutenberg și
Bucuria mea tîrziu de sinceră
Pentru aceeași malodivă bucurie
Cu iarăși divinitatea hîrtiei,
Cu iarăși rendes-vous în ziare
Ca litere deștepte ziazele hrănite.

Doru Marian Șandru



Realitatea ficțiunii

„Citeva întâmplări petrecute în orașul Buenos Aires la începutul anului 1973”, reunite ca într-un generic de film, dincolo de actul de a parcurge textul (propriu-zis românesc, schițeză și hărta interioară a frământărilor ce pot fi reunite într-o sintagmă — **condiția umană** — care a făcut carieră (în această formă), mai întâi în Franța lui Montaigne și care din aceeași Franță, dar a lui Malraux, a cunoscut o expansiune mondială de la care prozatorii sud-americani nu puteau face abstracție.

Prologul la **Abaddón**, exterminator proiectează o armătură generalizatoare, la scara marii colectivități umane, lucru inutil însă pentru autorul **Eseurilor**, ce considera că selecția se poate opri și numai asupra umanului individualizat, autoextras, de vreme ce „fiecare poartă în sine tiparul întregii (subl. mea) condiții umane”. Baza romanului scriitorului argentinian o constituie un corpus de texte, programatic „sparse” (= răzlece), reunite în virtutea unei semnificații prin tehnica unui ambiguu colaj total. Ansamblul textului e format din „Confesiuni, discuții și câteva vise anterioare întâmplărilor amintite, dar care pot fi luate drept antecedentele lor, chiar dacă nu întotdeauna limpezi și univoce. Partea principală se petrece între începutul și sfârșitul anului 1973. Cu toate acestea apar și episoade mai vechi, care au avut loc în La Plata, în Parisul de dinaintea războiului, în Rojas și în Capitan Olmos (acestea două — așezări în provincia Buenos Aires) și constituite, în chip de dosar al scriinului negru... specific sud-american, materia primă, molozul socio-politic din care se construiește întrebarea, care nu mai e aceea a umanității de la Pêrigord („Que sais-je?”), ci una apocriptă, datorată presiunii sistemului menționat și care ar putea suna „Pourquoi sais-je?”, întrebarea va fi pusă de personajul-scriitor **Sábato**. El o discută pe larg, se confruntă cu modul exemplar de acțiune al celor trei modele (atenție la simbolistică, aici a cifrelor) evocate la p. 18 (tină-rul care-și dă foc „Che Guevara și Marcelo Carranza — „e-roul” romanului) și conchide că scrisul ar putea fi „un subter-

fugiu pentru neputincioși”, a-ta timp cit „nici un roman mare n-a salvat viața unui copil”. Drama personajului-scriitor este că el resimte intim necesitatea de a scrie (doar?) „pentru a eterniza ceva, o dragoste, un act de eroism (...), un extaz”. El se poate asimila viziunismului celui ce singur vede „focul vărsat de dragon”, dar tot ca și acesta suferă de fragilitatea funciara conferită de boala de „l'humaine condition”, ce nu permite decât „miracolul zilnic al bețivului care traversează autostrada fără a fi lovit de mașini”. Poate (de)scrie, dar prin aceasta rămâne, ca Bruno bunăoară, un simplu „martor neputincios”?

Personajul intruchipat de scriitor (care nu trebuie să fie identificat finalmente cu autorul volumului, ci, cel mult, în ciuda coincidențelor biobibliografice aproape totale, cu imaginea sa dedublă, lucru sugerat de **Sábato** însuși) întreține, separat sau concomitent, o relație chinuitoare cu literatura și cu politicul. O simbolistică proliferantă și o înclinație extremă (al căror inventar este imposibil de redat în acest cadru), începând cu nașterea personajului pe 24 iunie, în ziua de sabbat a vrăjitoarelor, dimpreună cu toate coniecturile și conjuncturile aferente, instaurază deliberat conul de ocultism devenit obligatoriu, în reprezentare magico-mitică, în rețeta sud-americană a romanului politic (vezi, de ex., cărțile lui Márquez).

O paranteză pe care o deschide însuși **Sábato** cel de pe copertă explicitează (cartea întreagă afectând o veritabilă metodă a căderii voalului ce înconjoară, de regulă, cu pudicitate, resorturile intime ale textului) celelalte două treimi ale refetei... **Sábato**: vertijul bolii de l'humaine condition din **Tunelul** (1948) și tehnica subtil-cinică a manipulării din **Eroi și morminte** (1962). Sint evocate însă și ingredientele ce nu au putut intra în compoziția alutului/sabatului (!) de semne, anume cele din maldărul de ciorne depozitate în scriinul negru... al autorului lui **Abaddón**. Această simetrie dintre planul general, social, și cel individualizat, uman, redată aici



prin simbolul, mai cunoscut nouă, al scriinului călinescian este omni-prezentă și omni-potentă în această a treia carte a lui **Sábato**. Sensul cel mai adânc al ei ar putea fi acela că **omul uman** ratează de două ori (atât social, cit și individual) și este ratat (pe aceleași coordonate con-textuale) tot de două ori, tocmai pentru a respecta fatala simetrie a condiției umane. Interferența planurilor face ca textul să înceapă a se confunda cu viața, „răul secolului” producând cel mai teribil joc de cuvinte al său: viața textului și textul vieții, prinse, ca într-un ierbar de curiozități, în clasa de omonime anagramate, în fapt obiectele de joacă ale „dragonului”, simbol malfic și inaccesibil al supradeterminării aberante.

Pedalară însă în continuu pe sensurile derivate ale acestui calambur blestemat și explicitarea, etalarea metodei în prea marea ei nuditate, ratează romanul în sine, de unde aerul său prolix. Boala de l'humaine condition se transmite astfel, pe linia individualului, printr-un efect de bumerang, de la personajul **Sábato** la scriitorul **Sábato**, totuși un punct de referință în bibliografia sud-americană a tentativei de des-cifrare a omului-ca-om, „încercare” de demult a unui castelan din Bordeaux.

Dan-Silviu Boerescu

Ernesto **Sábato** — **Abaddón**, exterminatorul, în românește și prefață de Dărie Novăceanu, Ed. Univers, 1986

Viata ca metaforă

A scris o carte despre viața lui Lev Tolstol constată o încercare dificilă cel puțin din două motive: pe de o parte este greu de ordonat imensul material biografic păstrat, pe de altă parte, odată materialul ordonat, este foarte anevoioasă redarea personalității contradictorii a autorului. Apropierea de un scriitor ca Tolstol, de viața și de opera lui, presupune nu numai înțelegerea tensiunilor conflictuale puternice și continue care au definit viața romancierului, dar și un mare efort de a le face explicate pentru ceilalți, de a le da dimensiunea umană reală, dincolo de cea mitico-culturală, intrată deja în conștiința cititorului. Un exemplu strălucit de înțelegere adecvată îl găsim în cartea lui André Troyat **Viața lui Tolstol**, unde cursivitatea stilului și buna stăpânire a materialului biografic reface imaginea disparată și punctiformă a autorului fără a-i diminua nimic din autenticitate.

Un alt exemplu, în care de data aceasta nu cursivitatea stilului primează este cartea lui Viktor Sklovski **Lev Tolstol** (Ed. Eminescu 1986 — în românește de Alexandra Nicolescu). Varianta metodologică de lucru pentru care optează cercetătorul rus este cea a permanentei confruntări între opera scriitorului și arhiva biografică reprezentată de notele de călătorie, mărturiile unor contemporani dintre care unul celebru cum ar fi Turgheniev, Cehov sau Gorki, jurnalele autorului, ale soției și ale copiilor săi: „M-am apucat să scriu viața lui Tolstol folosind corespondența, jurnalele și operele sale. Lev Tolstol însuși spunea că scriitorul se deslușește mai bine în opere decât în jurnale, căci operele ne dezvăluie scopul omului” (p. 178).

Astfel, prin chiar punctul de vedere adoptat, Sklovski adoptă viziunea tolstoiană asupra omului și scriitorului, ceea ce reprezintă partea constantă și cea mai interesantă a cărții. Raportarea vieții unui autor la opera sa este o operație dificilă, depășind cu mult o determinare strictă de tip cauză-efect. De asemenea, ea nu poate fi eludată nici printr-o operație de identificare și de reconstituire a anumitor „fragmente de viață” în operă. Ideea propozițiilor este respinsă categoric atât de Tolstol însuși cit și de Sklovski în interpretarea operelor tolstoiene. Raportarea vieții la operă, deși susținută de date biografice, este, în fond, tot



Cronica traducerilor

o activitate de interpretare, care ține seama de existența unei multitudini de conflicte interioare ce generează una sau mai multe forme de expresie.

În cazul lui Tolstol și probabil al oricărui mare scriitor, conflictele nu au doar o valoare intimă, chiar dacă sint resimțite individual; ele pleacă de la o stare de fapt generală, socială pe care o anumită personalitate o constată și încearcă să o modifice acut. Poarte multe din „răbunirile” operei tolstoene sint explicate de Sklovski prin sentimentul vinovăției pe care Lev Nikolaevici îl avea datorită inegalităților sociale. Viața tânărului rus se pare cumplită și încearcă să o facă mai bună. Organizator al unei școli pentru copiii țăranilor, autor al unui **Abecedar** și al **Povestirilor populare**, încearcă să modifice situația existentă, îndreptând singur răul din lume. Donează dreptul de autor în scopuri filantropice, ajută personal țăranii în perioada foametei, organizând cantine și construiind izbe pentru cei săraci. Toată viața Tolstol a trăit într-o puternică stare conflictuală: posesor al unor domenii moștenite, marile ulterior prin cumpărarea altor proprietăți, contele va vinde o parte din ele pentru a-l ajuta pe țăran. Își condamnă viața mondenă din primii ani ai tinereții propovăduind moralitatea depină în relațiile cu oamenii. Exilat, apoi excomunicat, Tolstol s-a dedănit ca personalitate numai prin opoziție, și mai ales prin constanța cu care și-a manifestat-o față de familie, față de literatura contemporană, față de regimul politic. Creator de utopii, cu adepți și cu adversari săi, Lev Tolstol încearcă să schimbe lumea, înțelege că nu poate s-o facă singur și totuși nu va renunța niciodată la această dorință.

Dar explicarea operei prin viața autorului nu se rezumă, în cartea lui Sklovski numai la analiza situațiilor conflictuale, chiar dacă ele ocupă cea mai mare parte a cărții. Relațiile instituite între autor și operă sint mai rafinate. Plecând de la descrierea și analiza variantelor și a modificărilor care au dus la textul final, Sklovski urmărește viziunea despre lume a romancierului și prin intermediul procedeei pe baza căreia sint construite operele de ficțiune. În **Război și pace**, de exemplu: „Tolstol recurge la metonimie: lua o parte dintr-un întreg pentru ca cititorul, dind crezare aceluiași părți să vadă întregul ca ceva real”. (p. 291). Repetind un procedeu, Sklovski desvăluie de fapt o anumită viziune asupra lumii. Raportarea operei la viața autorului rămâne însă validă atât timp cit se păstrează în formulări teoretice. Uneori însă legăturile interpretative par forțate, opunind o teză inițială urmărirea de Sklovski, cum se întâmplă în relația instituită între personajul Anna Karenina și Tolstol: „Dacă ar fi plecat la teatru al fi fost salvată dar aici Lev Nikolaevici nu-și poate părăsi locul de la Iasnaja Poliana, el însuși este prizonierul familiei, al bunăstării, al gloriei”. Deși relația stabilită între situațiile romanești sau personaje și autor, are valoare metaforică, punerea lor „față în față” printr-o analogie strictă pare arbitrară.

Urmărind descrierea unei vieți și a unei opere, din perspectiva cronologică, cartea lui Viktor Sklovski reprezintă o încercare de a reface universul unui scriitor. Tehnica folosită este cea a pasajelor scurte care permit trecerea rapidă de la un episod la altul, de la un erou la altul, introducerea interpretărilor și a punctelor de legătură. Datele sint riguros introduse, analizele la opere sint scurte și adecvate, urmărind punctele de contact posibile între autor și operă deși uneori interpretările merg prea departe, mai ales cind sint instituite de citate exemplificatoare. Uneori Sklovski însuși adoptă tehnica metonimică a lui Tolstol pentru a-l evoca universul și a-l introduce în carte: începutul descrie întâi fragmente ale universului tolstoian: divanul, casa parcul pentru ca treptat, pînă în finalul cărții, să redea totalitatea acestui univers al autorului.

Cartea lui Sklovski pune în față o personalitate puternică, nediluată în vreun fel, care a resimțit la modul total conflictele lumii în care trăia, care s-a chinat să înțeleagă adevărul și să scrie despre el știind că adevărul este de partea copilului care strigă în gura mare că regele e gol.

Adriana Bontea

fără titlu

am nevoie de tine,
însă nu
ajung
pînă la tine.
și totuși tu fezi
alături de mine.
știu
că tu vei
pleca,
și eu nu
te voi
reține —
și nu
te pot reține.
te vād
alături de mine —
și mă întreb,
dacă nu cumva
de pe acum
ai
plecat.

cuvinte

mult timp ezitînd,
groaznic
de apăsătoare, toate
împotriva
fără să
te poți
hotărî,
să nu vrei
să-ți faci

Anja-

Katharina

Keymes

(R.F.G.)

rău —
în cele din urmă
să învingi
spaima,
să aștepti.

culeg
flori
zi după zi.
uneori numai
una
sau
două.
în unele zile
le-adun
flori frumoase

întîlniri

bălgate și luminoase, —
în altele doar
mici
și
triste.
totuși
ele
alcătuiesc
laolaltă
o
minunată cupună.

am adus cu mine

am adus tocmai cu mine
cîteva tîndări
din ruina
din inima ta.
cu grijă am
căutat să fac iarăși
puțină ordine,
probabil că am
înfîpt unele tîndări
și mai adînc
în sufletul
tău.
poate
însă acum vei putea,
cînd ai
văzut unde-i durerea,
să lupți
mai ușor
împotriva ei.

În românește
de Mircea Ivănescu



23 AUGUST — piatră de hotar la temelia României socialiste, reper eroic în istoria efervescentă a anilor unei epoci de luminoase împliniri, EPOCA NICOLAE CEAUȘESCU

amfiteatru

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI DIN ROMÂNIA

ANUL XX — Nr. 8 (248)

APARE LUNAR — AUGUST 1986

12 PAGINI, 3 LEI



Monumentul Eroilor Patriei — București — detaliu

23 August 1944 — zi simbol a Renașterii României

În numele idealului libertății și independenței naționale

FENOMEN MAJOR AL ISTORIEI POPOARELOR din Europa, Asia și o parte a Africii, rezistența față de tendințele puterilor fasciste de a domina lumea, de a impune cu forța nu numai o spoliere economică a țărilor cucerite, dar de a institui și o „nouă ordine politică”, de a elimina din structurile societății democrația politică, idelle de libertate națională, de afirmare a individului, a omului ca om, de a făuri atit cu ajutorul armelor cit și al ideologiei un „imperiu al ordinii perfecte”, al supunerii tuturor în fața voinței unui conducător sau unor conducători, a unor „ființe superioare” ce ar fi întruchipat adevăratele virtuți ale popoarelor în numele cărora își permiteau să vorbească, a constituit raza de lumină și de speranță a tuturor celor ce nu s-au lăsat contaminați de morbul fascist. A fost expresia concretă a forței irezistibile pe care o simboliza ideea de libertate mai ales în condițiile în care punea stăpînire pe conștiința maselor, a aspirației nobile de progres, de afirmare multilaterală a omului

ca om, a capacităților sale de creație materială și spirituală.

În torantul involburat al acestei lupte, în fond o luptă pentru apărarea culturii și civilizației umane, s-a angajat, cu toate forțele lui, și poporul român. Deși n-a fost o victimă totală a agresiunii fiindcă poporul român a reușit să salveze în fața presiunilor grupului puterilor fasciste cea mai mare parte a teritoriului său, să păstreze ființa însăși a statului, forțele social-politice cu vederi democratice și patriotice, în frunte cu clasa muncitoare și partidele ei politice, indeosebi Partidul Comunist Român, au continuat să se opună tendințelor Germaniei naziste și Italiei fasciste de a domina România. Aceleași forțe s-au opus regimului dictaturii militare-fasciste instituite în septembrie 1940, un eveniment deosebit de grav pentru destinele istorice ale poporului român, dar care n-a putut avea loc decit ca urmare a intervenției directe pe care a realizat-o Germania nazistă în „rezolvarea” crizei regimului dictaturii carliste, determinînd o orientare totală

a politicii externe a țării spre coaliția puterilor fasciste. Urmările imediate ale instituirii dictaturii militare-fasciste au fost, așa cum bine se știe, pătrunderea trupelor naziste în România, adărea țării la Pactul Berlin — Roma — Tokio și angajarea, din iunie 1941, în războiul contra Uniunii Sovietice.

Iată contextul istoric concret în care a luat naștere și pe teritoriul țării noastre o mișcare de rezistență ce s-a dezvoltat în forme similare cu cele pe care le-a pus în evidență ansamblul rezistenței europene, generînd și unele note particulare, specifice inclusiv unul din cele mai dramatice „momente” de impact cu însuși cursul general al evenimentelor politico-militare din zona estului și sud-estului continentului, pe care l-a îniruit în mod sensibil, prin declanșarea revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din august 1944.

Marin Badea

(Continuare în pag. 3)

DOFTANA — Înalta școală de educație patriotică, de luptă revoluționară

Înalta școală de educație patriotică și revoluționară, care este însăși devenirea noastră în anii cei mai luminoși, socialiști, ai patriei, își are rădăcinile cele mai adînci în strălucitoarele exemple de patos revoluționar, inflăcărât patriotism, luptă eroică și dăruire fără seamăn pe care comuniștii, activiștii revoluționari, militanții antifasciști le-au demonstrat, cu prisosință, în anii negri ai teroarei și prigoanei, ai infometării și aservirii. Între chipurile acestor adevărați patrioți, între personalitățile proeminente ale luptei revoluționare a comuniștilor din România se impune, cu strălucire și măreție, conducătorul comunist, patriotul inflăcărât, militantul de frunte al mișcării comuniste și muncitorești, cel mai iubit fiu al națiunii, care conduce, prin voința unanimă a întregului popor, destinele țării, de peste două decenii, tovarășul **Nicolae Ceaușescu**. Un tinăr și dirz militant comunist păsea, cu cinci decenii în urmă, în urma unei dure și nedrepte sentințe pragul Doftanei, închisoarea pentru deținutii politici, cu cel mai aspru regim aplicat celor înțemnițați. Aducea cu el demnitatea și fermitatea comunistă, spiritul de sacrificiu, dragostea nelămurită față de patrie și popor, aducea între zidurile triste ale Doftanei exemplul luminos al militanțului neobosit, exemplu care dădea

țării și forță combatanților condamnați la grele pedepse. Și aici, dincoace de porțile grele ale penitenciarului special Doftana, luptătorul revoluționar **Nicolae Ceaușescu** a desfășurat o bogată activitate de partid, cu o profundă semnificație politică.

Așa cum sublinia tovarășul **Nicolae Ceaușescu** la marea adunare populară desfășurată la Brașov, cu prilejul omagierii a cinci decenii de la procesul intentat, aici, luptătorilor comuniști și antifasciști: „Lupta de clasă, lupta revoluționară au cerut jertfe, au cerut abnegație, dragoste pentru clasa muncitoare și popor. Și comuniștii și-au făcut cu prisosință datoria, demonstrînd că nu au nimic mai de preț decit interesele poporului, cauza socialismului și comunismului, cauza independenței României”. Și la înalta școală a educației revoluționare, la Doftana, comuniștii, avînd în frunte pe neînfrișatul luptător revoluționar **Nicolae Ceaușescu** au depus o eroică activitate în slujba măreței cauze a libertății și demnității poporului, a independenței și suveranității patriei.

În pagina a 12-a a revistei publicăm o amplă evocare a acestui moment de referință în istoria luptei revoluționare a clasei muncitoare din România pentru o lume mai bună și mai dreaptă.

Sub semnul luminos al devenirii socialiste

INTREAGA NOASTRA NAȚIUNE se pregătește să aniverseze 42 de ani de la declanșarea revoluției de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă, eveniment cardinal în istoria patriei, ce a inaugurat epoca împlinirii idealurilor poporului român de dreptate socială și națională, epoca deplinei independențe și suveranități a României socialiste. În această perioadă și în mod special după Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român, de cînd în fruntea partidului și a țării se află tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, România a făcut pași uriași pe drumul progresului, a reușit să se înscrie rapid în rîndul țărilor cu o economie și o agricultură dinamice, cu o cultură impregnată de suflul modern

al umanismului revoluționar. Se poate afirma cu deplină temei — și noua istorie a patriei argumentează acest fapt — că niciodată ca astăzi interesele și aspirațiile fundamentale ale poporului român nu și-au aflat o atit de fidelă reflectare în activitatea de modificare a peisajului fizic și spiritual al patriei, activitate condusă și stimulată de Partidul Comunist Român.

Dacă facem bilanțul realizărilor din acești 42 de ani, cifrele dobîndesc dimensiuni neobișnuite dar și semnificații extrem de pregnante. Într-un timp scurt România a străbătut mai multe etape dintr-o

„Amfiteatru”

(Continuare în pag. 10)

Tînăra generație a șantierelor

Vocația monumentelor, a acelor edificii mărețe, pentru durată se afirmă deplin într-un climat de profunde deschideri, de largă respirație umanistă, care așază în centrul său omul și valorile umane, construcția pentru om, pentru umanitate, pentru binele său. Cele mai cutezătoare afirmări, cele mai spectaculoase întemeieri îndrăznețe ale acestui prezent incandescent, poartă astfel sigiliul unei neostenite impetuozități, căreia tînăra generație a șantierelor îi conferă inegalabile, generoase confirmări. Acest spirit al adîncurilor, al profunzimilor și performanțelor relansate în permanente fapte de muncă, această necontenită reșezare a valorilor creatoare, așadar acest

neostenit spirit al creației perene, devine, iată, suportul maturității angajate, al angajărilor totale cărora generațiile de astăzi ale șantierelor, generația Lotrului și a Porților de Fier, generația Motrului și a Rovinărilor, Metroului și a Transfăgărășanului, Canalului Dunăre — Marea Neagră, amenajărilor complexe ale Dimboviței și Argeșului, le conferă același suflu vital, aceeași fascinație ardentă ca și generațiile reconstrucției eroice ale Bicazului, ale Livezenilor, ale Vișeuului.

Cotidianul convertit în fapte memorabile și performanțe sublime, devenite firească ne-

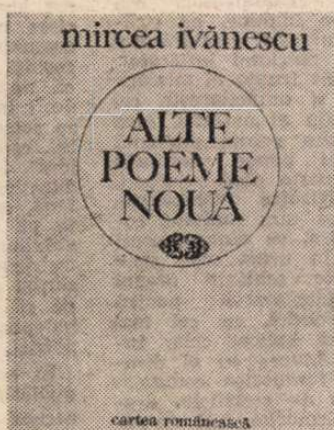
Petre Brașoveanu

(Continuare în pag. 3)

CULTURĂ ȘI ACTUALITATE

Orizontul poemului

Senzația de vagă contrarietate cu care rămii după ce îți arunci o privire numai pe pagina tipărită a poemelor* lui Mircea Ivănescu se păstrează într-o măsură și la capătul lecturii propriu-zise, oricât de simpatetică s-ar vrea aceasta. Ai în fața ochilor înainte de orice un soi bizar de lighioană tipografică (v. lat. „legionem”) compusă din cohorte de versuri într-o continuă și (aparent) monotonă defilare sub privirile ușor dezabuzate ale autorului însuși devenit simplu scrib, umil translator, mediator între imperiul lipsei de sens (ne-scriș) și cel al semnelor poetice. Poemele mai vechi și mai noi ale lui Mircea Ivănescu ocupă (în sensul cel mai strategic) pagina, oarecum în ciuda unei (presupuse) pasivități auctoriale. „Motorul” lor este o fabuloasă lăfăială a scriiturii, care are în ea ceva de lavă curgind leneș, dar im- placabil, cu fiecare propoziție, cu fiecare sintagmă ce conține în valențele sale sintactice virtualitățile unei alte propoziții care și ea, la rându-i... Și așa cum alte mecanisme poetice funcționează pe principiul metaforei, al analogiei (ceea ce presupune, în primul rând, mixajul între paradigme net diferite), o asemenea poezie se revendică de la unul al aglutinării, esențial metonimic. Am mai avut deseori ocazia, comentând texte contemporane, să discut această distincție care poate fi plasată, am impresia, în centrul poeziei postmoderniste. Aceasta la cunoștință la modul critic de metaforismul (exclusivist) al modernismului și își asumă o perspectivă sensibil mai integratoare, tematic și stilistic deopotrivă. Orizontul poemului (și poetului) postmodern e, prin urmare, mai



larg. El asimilează din viziunea metaforică metaforismul și nu „metaforicismul”, perfecționind o tehnică recuperatoare de o indiscutabilă productivitate. În timp ce în planul sintagmatic se poate constata o extraordinară fervoare aluvionară, poemul „înghițind” practic elemente și obiecte dintr-o recuzită referențială de o mare complexitate, fără inutile pudibonderii, fără dubioase discriminări, în planul paradigmatic metafora asigură saltul între planurile spațio-temporale, stilistice, ideologice etc. Ea este un veritabil „macaz” al textului, care, cu o demonie ce ține de „psihismul” imponderabil al scriiturii, provoacă „deraierea” nesfârșitelor garnituri de fraze, amestecând vagoanele propozițiilor, dezmembrând sensuri, dezvăluind legături și înțelesuri nebănuite. Poemul lui Mircea Ivănescu nu are acea conformație de polip vorace, dominând tentacular albul paginii, ca la un Pound, nici arborescența cutărilor „poeme de amor”. Există totuși ceva comun cu acestea ce ține, în primul rând, evident, de poetica postmodernistă activă în toate cele trei cazuri: firul „epic”, miezul „anecdotic”, acel filon narativ în jurul căruia coagulează totul. Există la Mircea Ivănescu o mică fabulă, o amintire, multă vreme păstrată în pluriile memoriei, dar care deodată se transformă în adevăratul Urphenomenon, față de care textul întreg este epifenomenul poetic. Ultimul dilată nucleul primului, îl nuanțează, îi acordă cele mai imprevizibile determinări: sintactice și semantice, dă uneori impresia că-l abandonează în diferite enunțuri colaterale cu cele mai surprinzătoare subiecte și referințe, pentru a-l re-lua pe neașteptate, așa cum suveica implică în producerea fătășurii urezului nevăzută dar esențială. Numai că povestioara, rememorarea cu pricina, secvența banală în marginea căreia proliferază textul sint ele însele niște „citade”, „pasaje” ale unui text mult mai amplu, din scrierile laice ale vieții (cartea vieții nu-i așa?). Și atunci totul devine un joc cu cuburile derutante ale imaginației, într-o cameră mică plină cu cărți despre eroine melancolice aflate în așteptarea unor răpiri ce nu se mai produc, în lumina unei amiezii demobilizante sau sub revărsarea lăptoasă a unei dimineți în aburul că-reia, prin fereastra nesigură, se întrevade domesticitatea dureroasă de reală a unei curți interioare. Realul se împregnează de nefiresc, devine o autoscopie a interiorității care „înghițe” la rindul ei o întreagă lume pentru a o face mai adevărată. Dintr-o carte într-o oală semiobscură și din cea oală sau din rumorile străzii, parcului, bufetului etc. din nou într-o carte (**Alte poeme nouă**) — totul filtrat prin ecluza livrescului, hipertextualității, pantextualității ironice, dar de o imensă tristețe în care bovarismele erotice își consumă ultimul act (cel mai puțin agreabil). Poemele lui Mircea Ivănescu sint o continuă abolire a referențului, într-un narcisism lipsit de orgoliu, conștient numai că reclusiunea nu e același lucru cu evaziunea.

De regulă, textul debutează cu un decupaj din conținutul heracitean al existenței, prin proiectarea asupra acesteia a unei viziuni „eclate”. Tabloul astfel obținut, veritabilă „natură moartă” cu suflet, este însă imediat sfârșit. În cadrul astfel obținut: pinza pe care nu numai că se derulează „filmul vieții” (sau în limitele că-ruia cineva răsfățește alert „cartea vieții”), dar, mai mult, unde apar sensurile „scenariului” după care a fost turnată (trăită) pelicula (existența) respectivă. Poemul lui Mircea Ivănescu este o infinită „mise en abyme”. El nu poate fi lăsat decât ca ansamblu, cu toate parantezele, incidentalele și încadrările lui și, pur și simplu, amîn să citez din tema de a nu fragmenta o unitate a cărei organicitate este, de fapt, unul dintre sensurile de bază ale cărții. Dacă am discuta o în termenii lui Frege, de pildă (și de ce nu, la urma urmei?), ceea ce conținea aici este, în primul rând, sensul semnului poetic, adică modul în care este dat, „obiectul”, mai puțin semnificația, o anume conformație (cum este forțat) a textului, semnificându-se pe sine însăși, structură densă, opacă, viețuind într-o cascadă de autoreflexări interioare, dedublări și răsfringeri ale sensurilor unele în altele.

Cristian Moraru

* Mircea Ivănescu, *Alte poeme nouă*, Cartea Românească, 1986.

Devenire logică și logica devenirii

Ultima lucrare a lui Constantin Noica merită, considerăm noi, o atenție deosebită pentru că pare a închide un cerc: după *Sase maladii ale spiritului contemporan* și *Tratatul de ontologie*, *Scrisorile despre logica lui Hermes* vor a ne convinge că și logica stă sub semnul unor precarități benefice.

Cititorul nefamiliarizat cu gândirea lui Constantin Noica s-ar putea întreba, pe bună dreptate: „La ce bun o nouă logică?”, la care autorul răspunde — în mai multe locuri explicit — „Pentru că logica tradițională pierde o parte a realului — anume individualul”. O logică a individualului într-o lume care caută (și care și caută) generalul pare a fi o întreprindere sortită de la început dacă nu eșecului, cel puțin a fi trecută cu vederea. Numai că pe autor nu-l interesează individualul-pur și simplu ci individualul prins într-un general, într-o „cumpănitoare” monadă individual-general. Logica lui Hermes — „o logică a comunicării și a interpretării” — în care poartea este o interpretare a întregului are rost, primordial, pentru științele spiritului — are rost pentru că are sens. Ea este capabilă să „rostuiască” științele spiritului, poate să le ofere o bună „în-dreptare”. Se poate formaliza, însă, sensul? Sensul da! — pentru că el ne este dat de general pe care îl putem cunoaște, îl putem numi și structura; n-am putea formaliza individualul-pur și simplu care fugie în existențial, care este argumentat de statistică. Statistica nu ne spune despre individual decât că el stă sub un criteriu organizator impus de exterioritatea care se străduie să-l ordoneze — sau mai degrabă să-l ordoneze.

Logica părții rupte de întreg este perfect tautologică. În

sensul că: dacă a este b și b este c, atunci a este c, termenul mediu nefăcând nimic altceva decât să transfere de la o propoziție la alta tensiunea lumii și a actului cunoașterii. Logica tradițională — numită de autor „logica lui Ares” — rămâne una a automulțumirilor lui a cu sine însuși, după principiul identității a-a. Ce rămâne din „logica lui Ares” în momentul în care a va fi fiind — să se reverse în afara lui căutându-și prin devenire ființa, în momentul în care s-ar con- trazice pe sine spre a se adevăra într-o altă parte, de data aceasta „îmboșgătit de general” care se exprimă prin el și de care, parca, uitase o clipă? Logica lui Hermes este o încercare a rațiunii de a surprinde devenirea iar termenul ei funda- mental — individual-generalul (sau folosind cuvîntul autorului: „nolomer”) — are în sine demiurgia, este „unitatea logică de la sine activă”. Punctul de legătură cu logica tradițională este structura triadică; silogismul, formă fundamentală în logica lui Ares, are trei componente: premisa majoră, premisa minoră și concluzia — formația logică — saturată sau nesaturată. După cum unul sau altul din termeni stă în „precaritate” — are tot trei termeni: individualul, generalul, și determi- nările. Triplimitatea silogistică este una a desăvîrșirii pe scop imediat, lipsită de orice șansă metafizică, cea a for- măției logice este una a săvîrșirii, a procesualității care are perpetuu în față desăvîrșirea, a căutării reciproce — prin determinări — a generalului de către individual și a individualului de către general spre a prinde trup.

Există, așadar, șase judecăți care se nasc din precaritatea logicului: o judecată descriptivă, de determinare a unei realități individuale, numită determinanță, în care gene- ralul nu este obținut, dar căutat; o judecată definiție fiind vorba de proprietăți ce se subsumează unei legi, numită generalizantă, în care individualul este cel căutat; o judecată de realizare, exprimînd încorporarea în real a unei reguli, numită realizantă și în care sint căutate determinările; o judecată de integrare directă, numită integrantă, vorbind de refuzul determinanților; o judecată conducătoare la delimitări numită delimitantă explicitînd nuanțări ale unui principiu, suferind de o pierdere conștientă a individualului; o jude- cantă de aplicare aducînd particularizarea unor proprietăți printr-un caz individual, numindu-se particularizantă. Acestea fiind afirmate, ce a mai rămas din judecata clasică în versiunea kantiană? Mai nimic... „a se vede despărțită în cuprindere (pentru că logica lui Hermes nu se între- sează în primul rînd de formă ci de conținut — vrea „adevărul cu drum cu tot” cum sugerează Hegel) de „kri- nament”, de judecata care scoate la iveală sensul, conțin- tutul, informația. Individualul nu se judecă în lipsa ge- neralului ci odată cu el, individualul dînd seama de gene- ral, argumentîndu-l; argumentul nu este, în acest caz, o demonstrație — ca în logica tradițională — ci adevărul, nu numai valoarea de adevăr ci și adevărul de valoare. O astfel de logică desăvîrșeste — doar la nivelul rațiunii — pentru că surprinde săvîrșirea realului, ea este o logică a predicării continue — deschisă determinărilor multiple su- portate și asumate de cei doi termeni, despărțiri definitorii în „logica lui Ares”.

Totuși logica înseamnă formalizare („logica lui Hermes” tinzînd spre formalizare pentru a nu rămîne simplă her- meneutică); unde trebuie căutat acel individual care este pasibil de formalizare? Constantin Noica indică „multi- mele secunde”, acelea în care „întregul se exprimă prin parte și este partea, pe cînd partea nu este întregul”. Partea este individualul exemplar sau, cu alte cuvinte, „mulțimea cu un singur element”. Întregul fiind generalul sau mulțimea secundă — „mulțimea tuturor mulțimilor cu un singur element”. Mecanismul logic cu care raționează o- perează asupra mulțimilor secunde este „synalethismul” — „adeverirea întemeiată” — este argumentarea în cercuri concentrice care pleacă de la tema propusă spre a ajunge la tema reală, cea care trimite în planul necesarului (nu rezultînd cu necesitate ca în cazul silogismului).

Cartea avută în vedere se vrea a fi o logică specula- tivă datorită de seamă a devenirii într-o ființă — o lo- gică a devenirii pentru o devenire logică — pentru că, spune autorul, „Totul este îmbrăcat de logică”. Sint *Scrisorile despre logica lui Hermes* o logică în sensul tare al termenului? Categoric nu și Constantin Noica o recunoaște. S-a ajuns, cu această lucrare, doar la logicitate, în orizontul logic care ar face posibilă cons- truirea unei logici, cu toate că a atîns în desfășurarea ei cu- noșcutele paliere ale unei veritabile logici: al conceptu- lui (prin holomer), al judecării (prin krinament) și al ra- ționar-entului (prin synalethism). Scrisorile despre logica lui Hermes se încheie — afirmă autorul — „fără să sîr- sească”, ele propunînd gîndirii metafizice doar teme, ur- mind ca logicienii și filosofi, dacă o vor dori, să se sub- pună generalului schemei logice: temă — mediu extern — mediu intern — temă adevărată, spre a regăsi la final o logică a lui Hermes formal constituită.

Ovidiu Constantinescu

* Constantin Noica, *Scrisori despre logica lui Hermes*, Ed. Cartea Românească 1986.

G. Călinescu, orator

Este de-a dreptul fascinant cum apariția unor texte, fie și inedite, ale lui G. Călinescu, provoacă cititorului reacții aproape constant comparabile cu indiferent ce pagină din *marele Istorie a literaturii...*

Astfel de texte grupate de competentul cunosător al operei criticii care este Geo Șerban în două secțiuni (*Prolegomene* și *Din „Carnete”*) au apărut recent în al doilea număr al Suplimentului excelentului „Reviste de Istorie și Teorie literară”. Reluînd afirmația pe care o făceam adineauri, pentru mulți, poate, G. Călinescu este un scri- tor care și-a consumat în opera-i critică sau în romanele teme, metoda, obsesiile narațiunii sale ireproșabile (eritica sau romanească), chiar și stilul într-un anume fel total, cărula cu greu i-al mai putea descoperi zone spec- taculoase după ce-l afli risipit cu atîta har în cărțile esențiale.

Surpriza, însă, constă în faptul că demonstrația critică călinesciană este inepuizabilă. Spunînd acest lucru am con- statat implicit primul merit al ediției lui Geo Șerban, acela de a fi adunat aceste texte al căror destin este, cred, de a întregi cu încă o iconă a spiritului călinescian des evocativ proteism al figurii sale. Multe din textele strîse aici nu sînt total inedite, unele fiind înții publi- cate parțial sau integral de același Geo Șerban.

Oricum, ele au rămas destul de izolate de receptarea la scară generală, ceea ce întregeste cu încă un merit importanța tipăririi textelor într-un volum.

Prolegomene, înțila secțiune a antologiei, cuprinde arti- cole rămase la stadiul de manuscris sau pu- blicate parțial și care inițial fuseseră provo- cate de rostiri ocazio- nale în public. Ideea exista oricum în critică, oricăr în stare embrionară, dacă nu apucase de-a să fie atînsă în vreun articol anterior sau chiar într-un ese- (cum se întîmplă cu *Discriminații* în care se mai simt adieri din- spre de puțină vreme publicatul eseu *Clasi- cism, romantism și baroc*). În toate sesi- zăm aceeași febrilitate a criticului de a-și re- organiza ideile și, în același timp, de a le nuanța cu încă o su- gestie care să-l deschis- dă noi prilejuri de a dizerta.

Capacitatea lui G. Călinescu de a discu- ta, pînă și atunci cînd i se impunea tema, era enormă. Mai convingătoare decît apelul la erudiție este forța cu care acesta creează iluzia realității discutînd de fapt abstracțiuni.

Discriminații, de care am vorbit, la origine o confe- rință, este o superbă joacă în jurul tipologiei latine, luînd drept termeni de comparație spiritul (literaturii) românesc și cel italian, ambele înrudite și totodată particularizabile. Delicul începe de acolo de unde sîrșește demersul compa- ratist urmat de angrenarea într-un adevărat virtel de tri- miteri spre alte ipostaze artistice a însuși conceptului vivi- ficat. Concluzia susținută adesea metonimic este triumfală, motiv pentru care merită a oferi un citat: „Ariostismul constă în sistematizarea artistică a basmului, în trans- formarea lui în arhitectură și plastică. Peisajul, chiar săl- batic, este revăzut de artist, prefăcut într-o lume demnă pentru un cortegiano. Italianul în general nu are sensul „sălbăteci”, de aceea a rămas profund antiromantic”.

O conferință ținută de critic în 1945 cu titlul *Prietenile noastre cărțile judecă* în stilul binecunoscutel expresivității călinesciene „etimologia” de substanță — incluzînd socia- lul — a produsului livresc. Fîind vorba așadar de o vehi- culare publică a ideilor sale, nemijlocită, G. Călinescu simte impulsul unei traiectorii pedagogice a expunerii pe care o ține. Confesiunea se vrea o pilduitoare lecție care trebuie „citită” în spiritul ei: „Eu de fapt nu citeș nici- odată cărți, ci numai autori și zic așa: am citit pe Emi- nescu, am citit pe Baudelaire, am citit pe Brebreanu”.

Invitat să participe la „un lung ciclu de conferințe” avînd ca subiect femeia, G. Călinescu participă cu o inter- venție pe care Geo Șerban o numește *Rostul femeii ro- mâne*, manuscrisul expunerii fiind lipsit de titlu. S-a sub- linat incidența pe care o are în bună parte cuvîntarea cu simburile eseuului *Domina bona* apărut în preajma con- ferinței. Trebuie să remarcăm în plus știința cu care au- torul biologizează sexul în discuție, literaturizînd. Talentul lui G. Călinescu acesta e: de a da concretete prin recursul la ficțiune. Citînd această subtilă „baterie a cimpor” nu poți să n-o recomanzi oricui vrea s-o citească ca pe o „temă” a literaturii sau ca pe o încercare de psihologie a sexelor. Din nou „viața cărților” (tema veche a studiului anterior) se dovedește a fi tot una cu „cartea vieții”, iar criticul un mare cititor de literatură, adică de viață. De- monstrația se scurge dinspre antropologic și mentalități cul- turale spre comportamentul literaturii care atrăgea ca un inepuizabil receptacul toate digresiunile călinesciene. Pentru culoarea persuasivă, efectul precede cauza, iar retorica că- linesciană se dovedește încă o dată infailibilă.

Din „carnete”, a doua parte a selecției lui Geo Șerban, ne aduce spre lectură o parte din santierul de lucru că- linescian. Nu știu dacă din toate manuscrisele criticii, care conțin gloșe pe marginea unor cărți sau recenzii pro- priu-zise, cele oferite nouă sînt cele mai interesante, cred în orice caz că acest lucru conținea mai puțin aici. Cam ce citea criticul în acea perioadă e demn de tot interesul, fără îndoială, ba chiar incită și o curiozitate mai indis- cretă, totuși echilibrul se frînge cînd e vorba mai ales de a descoperi cum citea G. Călinescu, ce se petrecea într-o fază incipientă în „bucătăria” sa critică.

Observăm de la început ușurina cu care criticul se mîsea prin literaturile occidentale irrorante. Luăm un singur exemplu. Recenzînd eseuul lui G.A. Borgese, *Il senso della letteratura italiana*, pe parcursul a destul de puține pagini, Călinescu „desface” citeva literaturi din fuca condelui (inclusiv cea română). Anticipări a ceea ce avea să devină *Clasicism, romantism și baroc*, găsim din abundență aici, poate chiar sugestiile formale pentru viitorul său eseu.

Amendîndu-l la un moment dat pe autorul italian, cri- ticul sintetizează cu o concizie numai de el stîtută chioul femeii în literatura italiană văzută în momentele ei esen- țiale, pentru a lărgi apoi cadrul prin introducerea me- todelor comparatiste. „Exponentul feminin al Frantel este Madame Bovary”, lucru motivat de Călinescu prin înțe- gherea diferită pe care o au cele două tipuri etnice „long- nine asuora matrimonului”. Din această originală tonă- rie a conceptului rezultă din nou un paragraf de o sa- voare indelicabilă altfel decît prin citat. N-o voi mai face însă pentru a putea să subliniez o altă virtute a acestei antologii de texte nefamiliare nouă pînă acum: dacă un critic e realmente citabil în întregime, cazul lui G. Că- linescu, vrea să zică că este într-adevăr mare.

Ion Florian

* G. Călinescu, *Aproape de Elada — Repere pentru o posibilă axiologie*. Selecție și comentarii de Geo Șerban.

În numele idealului libertății și independenței naționale

(Urmare din pag. 1)

ORIGINILE ISTORICE ALE REZISTENȚEI ROMÂNESCII, ca și ale fenomenelor similare din cea mai mare parte a Europei, se regăsesc în tumultuoasa confruntare a clasei muncitoare, a altor forțe sociale și politice, animate în acțiunile lor de idei progresiste și democratice, cu fascismul, indeosebi cu Garda de fier; în eforturile constante ale mișcării antifasciste din țara noastră de a se alia frontului internațional de luptă contra fascismului și războiului, pentru apărarea democrației și a păcii, pentru salvarea securității în Europa și în lume, a tot ceea ce au creat popoarele ca bunuri de cultură și civilizație.

Încă de la începutul constituirii ei ca fenomen istoric, rezistența românească a relevat continuarea acțiunii de combatere a fascismului, atât cel intern, respectiv a Gărzii de fier sau a Grupului etnic german, cât și a nazismului, forța politică cea mai lucidă, cea mai consecvent antifascistă fiind Partidul Comunist Român, care a prevăzută și a avertizat poporul, chiar a doua zi după proclamarea României ca „stat național-legionar”, că „o nimicitoare catastrofă amenință poporul muncitor, dacă nu va fi doborât acest regim”. Tot P.C.R. a fost fermentul viu al dezvoltării conștiinței politice antifasciste a clasei muncitoare, a țărănimii, a masei largi de oameni ai muncii, cărora le-a oferit o platformă coerentă de luptă, chemându-le încă din ianuarie 1941 la acțiune „împotriva prefacerii României într-o anexă a imperialismului german, pentru independența națională a poporului român, pentru drepturi și libertăți democratice”.

În dezvoltarea ei, rezistența românească a cunoscut, ca și rezistența altor popoare, forme similare de manifestare: rezistența pasivă față de politica regimului antonescian de a angaja potențialul economic al țării în războiul purtat alături de Germania și sabotarea mașinii de război naziste, în așa fel că, numai în 1943, inspectoratele județene ale muncii au înregistrat 206 conflicte colective de muncă la care au participat 27.104 muncitori și 3.656 conflicte individuale. Refuzul de a munci a căpătat dimensiuni deosebite în teritoriul românesc răpit și încorporat cu forța în cadrele Ungariei horthyste, un raport din 28 februarie 1944 relatând că în plasa Ocna Șugatag „populația de naționalitate română nu a avut înțelegere față de eforturile de război ale țării și s-a opus în proporție de 90% ordinei primite”.

Și cum actele de sabotaj vizau în primul rând mașina de război nazistă, tot ceea ce avea legătură cu buna funcționare a acesteia, acestea fiind mult intensificate în urma inițiativelor clasei muncitoare, indeosebi după bătălia de la Stalingrad, demnitarii nazisti n-au ezitat a-l cere lui Ion Antonescu „să se ia măsurile necesare pentru... a pedepsi pe făptuitorii neidentificați” fiindcă, sublinia generalul Gerstenberg, comandantul Misiunii aeronautice germane din România într-o scrisoare din 26 august 1943, „s-au săvârșit acte

de sabotaj asupra legăturilor telefonice care sînt extrem de importante pentru apărarea regiunii petrolifere... Stricăciunile provocate legăturilor telefonice sînt atât de mari, încît pregătirea de alarmă a vinătoare de zi și de noapte, precum și alarmarea antiaeriană sînt periclitate pe teritoriul României... Suspiciunea sabotajului vast este foarte verosimilă deoarece, în nenumărate cazuri, legăturile paralele românești din imediata apropiere au fost deteriorate”.

O altă formă de exprimare a rezistenței din țara noastră, similară cu cea ce pune în evidență lupta forțelor populare din Europa cotoșită de nazisti, a fost difuzarea de manifeste și ziare ilegale. Presa ilegală a acelor ani a înregistrat circa 30 publicații și s-a impus prin rigoarea relatării faptelor, prin realismul soluțiilor avansate, prin aria largă de răspindire și capacitatea deosebită de influențare a conștiințelor. Mai ales răspîndirea „României libere” a fost masivă, ingenios realizată și a probat cu adevărat aderența punctelor de vedere exprimate de comuniști la preocupările societății românești, dovadă un raport ce se transmitea din București la Londra în ianuarie 1944 și în care se preciza: „Propaganda comunistă e în creștere, Gazeta «România liberă», tipărită clandestin, are o circulație largă”.

DAR ELEMENTUL CARE DANGRENEAZĂ, organic am spune, rezistența românească în ansamblul rezistenței europene este faptul că în confruntarea cu Germania nazistă și regimul antonescian a ajuns a angaja de aceeași parte a baricadei un evantai foarte larg de forțe social-politice; că pentru împlinirea dezideratelor naționale (salvarea țării de pericolul grav al unei catastrofe militaro-politice totale, reconstituirea independenței depline și reconstituirea configurației teritoriale prin redobîndirea nordului Transilvaniei) vibra conștiința unui întreg popor. Aceasta ajunsesse a fi puternic sensibilizată nu numai de război cu întreg cortegiul greutăților sale, dar și de rășuirea succesivă a geografiei sale politice în vara anului 1940 sau de prezența trupelor naziste, a folosirii teritoriului și bogățiilor sale în scopuri ce totul străine de adevăratele-i năzuințe. Cu alte cuvinte, onoarea și demnitatea poporului român, grav afectate mai ales după împingerea țării în război alături de puterile Axei, au făcut să se cristalizeze, încă din 1941, o nouă distribuție de forțe pe eschierul scenei politice românești. A fost acesta un proces istoric sinuos, nu lipsit de contradicții, de meandre, uneori destul de întortocheate, dar care finalmente s-a soldat cu izolarea completă a regimului. Și istoria anilor 1940-1944, ea de altfel și a altor perioade marcate de însemnul fundamental al intereselor naționale, pune în evidență cu tărie forța de coeziune a potențelor de care dispune un popor, înțiruirea capacității sale de acțiune pe acele făgașe care putea conduce către apărarea cu succes a acestor interese. Numai așa s-ar putea explica, de pildă, poziția pe care s-a situat la un moment dat, puțin timp după angrena-

rea țării în război, unul din partidele „istorice” ca Partidul Național Țărănesc a cărui conducere, prin diferite memorii, dezaproba „în modul cel mai categoric germanizarea întreprinderilor industriale, comerciale și bancare și pătrunderea sistematică a elementelor străine în sistemul nostru de producție națională”, ca și colaborarea militară cu cei care își aduseseră o contribuție hotărîtoare la rășuirea teritoriului național. „Nu-l admisibil, se consemna într-un alt memoriu politic al aceluiași partid, ca noi să servim argumente și motive în sprijinul celor ce urmăresc să ne împingă spre răsărit, eliminându-ne din cetatea naturală a Transilvaniei, leagănul românismului, și mai ales nu este admisibil să ne legăm soarta prin războaie de cucerire și agresiune cu Axă”.

Dar, sufletul viu, forța cu adevărat catalizatoare a procesului istoric de unire într-un front patriotic a tuturor celor nemulțumiți de politica regimului antonescian a fost fără îndoială Partidul Comunist Român. Partidul comunistilor s-a dovedit a fi singura forță politică a României acelor ani capabilă a înțelege în profunzime nu numai situația istorică concretă în care fusese plasat poporul român de factori interni și externi ostili adevăratei sale interese, dar și sensul real al libertății sociale și naționale. Analizînd retrospectiv locul și rolul Partidului Comunist în derularea proceselor istorice premergătoare insurecției, tovarășul Nicolae Ceaușescu, el însuși unul din artizanii politici de alianțe promovate de comuniști, subliniază cu deplină temei: „Partidul nostru a pornit de la faptul că răsturnarea dictaturii militaro-fasciste, ieșirea din războiul antisovietic și participarea la lupta împotriva Germaniei fasciste constituiau o necesitate istorică națională, iar realizarea acestor obiective impunea colaborarea cu toți acei care erau gata, într-o formă sau alta, să ia parte la această mare bătălie”.

TRANSPUNÎNDU-SE ÎN FAȚE O ASEMENEA LINIE POLITICĂ ȘI STRATEGICĂ, sub conducerea de facto a Partidului Comunist s-a ajuns mai întîi la crearea Frontului patriotic antihitlerist, apoi a Frontului Unic Muncitoresc, iar în vara anului 1944 a Blocului Național Democrat ca expresie politică a voinței antifasciste și antihitleriste a întregului nostru popor. Că aceasta este adevărata realitate, a demonstrat-o elocvent faptul că, imediat după consumarea actului insurecțional din noaptea de 22 spre 23 august, aparatul de stat a început a executa dispozițiile noului guvern, armata română a întors armele contra Wehrmachtului nazist, întreg poporul s-a angajat ferm să susțină lupta pentru eliberarea pămîntului străbun concomitent cu acțiunea pentru instituirea unui regim politic nou, pentru o contribuție cit mai mare la înfrîngerea Germaniei naziste. La făurirea unei lumi postbelice mai bune și mai drepte. O lume a păcii și colaborării în care toate națiunile să se poată exprima pe ele, să-și pună în valoare capacitățile de creație materială și spirituală. O lume pentru care și astăzi România se exprimă prin cea mai autorizată voce a ei, aceea a președintelui nostru, tovarășul Nicolae Ceaușescu.

noptile acestor tineri angajați în cea mai fascinantă aventură a existenței lor, ci însuși miezul fierbinte, viu, neostent și indefinibil (greu de „prins” într-o simplă formulă, într-un cadru, într-un „stop-cadru” complet, definitiv) al vieții pur și simplu, al vieții care își alege romanele, al vieții care crează viață, și literatură, și ficțiune, și personaje memorabile, al vieții care nu propune niciodată scenarii comode, ci numai adevăruri și împrejurări și oameni și pe care literatura îi rînduiește, în cele mai fericite cazuri, în tipare irepetabile,

Patria soarelui

Mai ții minte satul cu oameni harnici și buni
Unde ne-am cunoscut?
Și lanul de floarea soarelui care
Ne cădelnițau umerii cînd ne cufundam
În marel înec de soare, de iubire, de semințe?
Acel loc, pămînt și cer lîmpede proiectat
Peste ape
Domină definitiv sufletul nostru, aprinzîndu-ne
Buzele de o sete cosmică, oricît de departe
Am fi.

Portret

Mi-e clar ca-n izvor, te-nțeleg, scump pămînt,
Al meu ești crescînd din sevă piine,
De cobor în adîncuri oglinda să-ți iau
Mă vîd cu-o aprinsă coroană de stele
Împrejurul frunții.

Pretutindeni, patria

Patria ne însoțește pretutindeni,
Ea este casa noastră pămîntescă ce ne aduce
În fiecare clipă o rază de lumină și de
Dragoste. Între patrie și mine există o singură
Dimensiune, de dulce și-nalt adevăr
Cu o singură iubire mare și clară zidită curată
În timp.

Dorul numit

Patrie, sînt dor în dorul tău,
În mine singerezi și te bucuri,
Mă știu din același neam cu munții,

PATRIEI, ÎN AUGUST

Și din același început de cîntec al izvoarelor,
Patrie, stele cu zăpezi luminează roadele tale,
Stelele acestea sînt ale noastre.

Inscripție

Cu creionul meu fierbinte scriu numele tău
Iubit și cîntîc desenînd inima ta pe zidul
Sufletului meu
Și zidul respiră ca un plămîn.

Luminile

Luminile patriei ne cuprind sufletul
Și astfel se nasc oamenii-păsări în noi.
Ele ne apropie de bucurii reale și ne înfășoară
Lin în peisajul multicolor al pămîntului
Devenind muzică. Și ca un pisc sau ca o respirație,
Ploi, pendulări roditoare îmbracă întinericul
Într-o mare de fulgere.

August

Sufletul nostru se-ndreaptă spre august, victoriosul,
El ne-a redat al libertății drept,
Conturul stemei, țara, ne este hartă de temei,
Eroii neamului ne stăruie-n memorie.

Pe temelii de slavă și de glorie, în mers roșitor,
Entuziaști, coloane mii își cîntă astăzi bucuria,
Partidu-și, cîntecător și înțelept conducător,
Cîntor adevărat al timpului prezent incandescent,
Sîntem datori cu adevărul nostru.

În august, în mioriticul spațiu românesc,
Cuvîntul ni se-nalță în versul pe care-l rostesc,
Și soarele coboară mai aproape de tricolor,

De munții noștri, de păduri, de ape și popor.

Epocă măreață

Înima sa rămîne veșnic tînă și puternică,
El înseamnă mai presus de toate ieșirea noastră
În lumină și instaurarea unei ordini noi,
Construind punți ale-nțelegerii trainice,
Firești, necesare, între oameni și popoare.
Epoca lui vestește belșug și nu va cunoaște
Sfîrșitul. Să-i urmărim drumul, lui, Omului care
Conduce destinele țării cu înaltă înțelepciune.

Orașul nostru obișnuit

Am privit azi orașul nostru obișnuit
Din cel mai înalt turn. Orașul se îmbrăcase
În veșmînt alb, sîrbătorească întruchipare,
În cîntecul ta, a mea, a tuturor.
Sta în începutul de seară ca un cerb în griu.

Casa

Casa aceasta locuită de noi
A fost zidită în timp, perete cu perete,
Centimetru cu centimetru.
Numai așa am putut aduce luceferii din cer
Lîngă ochii noștri, să lumineze vatra.

Luminița Iorga

Tînăra generație a șantierelor

(Urmare din pag. 1)

cesar al demnității noastre, sînt dimensiunile esențiale ale unui timp pentru care dominantă umană rămîne cea a gestului creator, a faptelor așezate la temelii uriașei opere de construcție. Așa încît printr-o firească aplecare, printr-o întoarcere necesară spre vibrația împrejurărilor de viață copleșitoare, faptele scrisului se regă-

sesc în faptele muncii, eroii fiecărei zile devin personaje, devin prezențe în filele cărților, în paginile care prin ei capătă intensitate și dramatism, consistență și suflu exemplar. Nu numai inspiratoare de literatură sînt aceste împrejurări ale vieții tinerilor brigadieri (care reeditează o experiență devenită, iată, aproape legendară), nu numai subiecte sau teme pentru proza de actualitate sînt zilele și

Caratele unei voci tinere

ANA FELICIA FILIP • Născută la 20 martie 1959 în orașul Slatina • Studiază violon în cadrul Școlii de muzică din Slatina • Absolventă a Conservatorului „Ciprian Porumbescu” din București: clasa de canto a asist. univ. Georgeta Stoleriu • A obținut numeroase recunoașteri ale talentului său: de două ori laureată a Festivalului Național „Cântarea României” (1983 și 1985). Premiul al II-lea și Premiul „Mozart” la Concursul Internațional „Francisco Vinas” de la Barcelona (1983) • Recent a obținut Premiul al II-lea la Concursul Internațional „Ceaikovski” de la Moscova (1986) • Solistă a Teatrului muzical din Brașov din 1985 • Ana Felicia Filip aprofundează repertoriul de operă și operetă, fără însă a renunța la valorile muzicii de cameră (lied) și de concert (oratoriu).

— Te-ai întors de la Concursul „Ceaikovski”, unul dintre cele mai prestigioase concursuri internaționale (ce s-a desfășurat la Moscova între 19 iunie și 1 iulie), cu un foarte important Premiu al II-lea la secția de canto clasic și, probabil, cu impresii de neuitat, cu o nouă viziune despre propriile personalități interpretative.

— Înainte de toate, la această competiție cu C mare am căutat cu orice preț să demonstrez nivelul excepțional al școlii românești de canto, care cred că s-a impus — atât prin intermediul meu cit și prin cel al celorlalți concurenți români alături de care am evoluat — printr-un echilibru optim între stil, interpretare și tehnică vocală. Doresc să subliniez că o mare parte a succesului meu o datorez pregătirii din cadrul Conservatorului „Ciprian Porumbescu” și, în special, al cizelării mele vocale dar și artistice la clasa de canto

SPERANȚE



a foarte tinerei dar deja foarte apreciatei asist. univ. Georgeta Stoleriu, care, în cei 1-5 ani de când activează în cadrul Conservatorului bucureștean, a produs o adevărată pepinieră de talente, recunoscute deja atât în țară cit și în străinătate.

— Dar despre concursul propriu-zis?

— Concursul propriu-zis s-a desfășurat în trei etape, deosebit de dificile, de tensionate și datorită numărului mare de candidați (dintre care 50 de candidați din peste 20 de țări) cit și prin densitatea și varietatea programului impus. Un motiv de inhibare putea fi considerat, atunci, și faptul că media de vîrstă destul de ridicată — între 29 și 31 ani (33 de ani fiind limita de vîrstă) a concurenților implica faptul că multe dintre ele, destul de mature, își desfășurau deja activitatea pe renumite scene ale lumii.

— Cu toate acestea, valorile românești s-au impus fără drept de apel!

— Într-adevăr, după o primire destul de rezervată din partea publicului, la sfîrșitul etapei a II-a la proba intitulată „Cîntecul din țara candidatului”, Hora staccato de Grigoras Dinicu s-a bucurat de un mare succes, răsunător atât prin aplauzele furtivoase dar și prin transmisia sa repetată, în aceeași zi, la Radio Moscova. Trebuie spus că după ce am „ratat” Premiul pentru „Cea mai bună interpretare a cîntecului din țara candidatului” — care urma să mi se acorde în cazul în care nu aș fi ajuns în finală —, satisfacția a fost imensă atunci cînd, în frumoasa „Sală a coloanelor” din Moscova, numele meu s-a situat printre finaliștii importanți ai concursului. Nu vreau să închei acest capitol al Concursului „Ceaikovski” fără a menționa faptul că lect. univ. Doina Micu, pianista corepetitoare ce ne-a oferit toată dragostea și priceperea sa artistică, i-a fost decernat Premiul pentru „Cel mai bun acompaniament”, și că în jurul, alături de mari personalități ale vieții muzicale sovietice și internaționale — precum: Irina Arhipova (U.R.S.S.); Gerald van Am (Franța); Rina del Monaco (Italia); Evgheni Nesterenko (U.R.S.S.); Biserka Trelec (Iug.) —, s-a aflat și prestigiosul artist și pedagog român Octav Enigărescu.

— Cum ar colora o asemenea trambulină cum este Concursul „Ceaikovski” (ca de altfel și importante premii anterioare) viitoarele proiecte profesionale ale sopranei lirice Ana Felicia Filip?

— Nu știu dacă în roz, dar în orice caz cred că într-o culoare optimistă care să exprime aprecierea și interesul de care mă voi bucura (sper din toată inima) din partea unor importante instituții muzicale. Aștept cu nerăbdare confruntarea cu marea scenă a Operei Române pentru care pregătesc rolul Constanței din opera „Răpirea din Serai” de Mozart, rolul Luciei din opera „Lucia de Lammermoor” de Donizetti și rolul Violetei din „Traviata” de Verdi, de asemenea confruntarea cu universul operei romantice pe scena Teatrului muzical din Brașov — este vorba despre rolul Gidel din „Rigoletto” de Verdi și de rolul Musettei din „Boema” de Puccini — de continuarea a studiului muzicii de concert (lied și oratoriu) pe care o consider o etapă de stringență necesită în pregătirea mea, și căreia vreau să-i dedic concertele, recitaluri, înregistrări la radio și TV. Aștept ca Teatrul Scala din Milano să finalizeze inițiativa sa de formare a unei trupe de tineri intitulată „Piccola-Scala”, în care am fost selectată în 1985, ș.a.m.d.

— Pentru că trecutul și viitorul tău artistic ne apar conturate în tuse cit se poate de clare (și optimiste!) am dori să cunoaștem cite ceva despre crezul tău profesional, din ceea ce intuiești sau conștientizezi deja în legătură cu statutul cîntărețului în peisajul contemporan?

— Cred în primul rînd că tiparul clasic al cîntărețului de operă își pierde treptat terenul (acel cîntăreț ce se bazează pe virtuozitate, pe amploare și strălucire vocală impuse cu afectare) pe care îl câștigă în schimb cîntărețul lucid, inteligent, cultivat, cu o concepție clară și proprie asupra a ceea ce face, cu o personalitate intelectuală și nu doar vocală. Mai cred într-o riguroasă disciplină de lucru, în seriozitate și conștiință profesională, în permeabilitate la sugestiile oamenilor de teatru și în general, și în menținerea unei forme psihice echilibrate, de importanță capitală în fructificarea celorlalte aspecte.

Elena Rusu

Personalitate complexă și adeseori deconcertantă (prin deschiderile paradoxale ale lumilor sale sonore), tînărul compozitor Șerban Nichifor (n. 1954) este, deja, unul dintre valoroasele repere ale muzicii românești contemporane, pe care nu de puține ori a reprezentat-o cu un remarcabil succes în lume. Aprecierea de care se bucură prăsmuirile sonore ale tînărului creator (probată de prezența în „palmaresul” său a importante premii naționale și internaționale) își află un binemeritat corolar prin imprimarea de către Casa de discuri „Electrecord” a unui nou disc de autor (pe baza unor înregistrări din concert).

Cele două opusuri incifrate aici, în interpretarea inspirată a Orchestrei simfonice a Filarmonicii „George Enescu” dirijată de Mircea Basarab — Simfonia nr. 1 „Umbre” și Simfonia nr. 2 „Via Lucis” — reprezintă două destul de recente formulări ale crezului său compozitic (Simfonia nr. 1 a fost elaborată în 1980, iar Simfonia nr. 2 în perioada 1983-1985) ce vizează orizonturi sonore hipertrofiate, născute din paradoxale întoarceri în sine și bîntuite fie de spectrele proprii fantezii creatoare (cazul Simfoniei nr. 1 „Umbre” încă marcate de sublim-grotescul operei Domnișoara Cristina), fie de mirajul unui panteism încercat de nuanțe arhaice, sau liturgice, în funcție de accentele ontologice ale căii umane — o cale a luminii în Simfonia nr. 2 „Via Lucis”.

Considerarea Simfoniei nr. 1 „Umbre” ca o tentativă de recuperare a timpului pierdut și a Simfoniei nr. 2 „Via Lucis” ca un impresionant gest de recuperare mitică în sensul unei „întoarceri la origine” de tip eliadesc ni se pare adecvată (conform comentariilor muzicologului Vladimir Popescu-Deveselu ce însoțesc prezentarea discului) cu amendamentul că dacă timpul (ce nu se sustrage devenirii) este plin de rezonanțe mitice, spațiul este o proiecție ideală a conștiinței creatorului în care se fac și desfac miraje. Liricul și grotescul cu

Cu toată impresia de dezarmantă sinceritate pe care o atîșează provocator, Traian T. Coșovei camuflează în spatele fiecărei fraze un arhipelag de neliniști într-un ocean de surprize. Tînărul poet știe să se folosească de un întreg arsenal de tehnici și procedee pentru a se determina să reflectezi îndelung — eschivîndu-se, în același timp, să impună verdicte, preferînd menținerea unei ambiguități de natură livrescă.

Efortul de sinteză metaforică este ostentativ și mărciosul dirijat, el anunțîndu-se încă din titlul primei cărți Ninsorea electrică (Editura Cartea Românească 1979 lector Mircea Ciobanu). Un motiv literar de largă circulație, impus conștiinței cititorilor mai ales din perspectivă romantică, este conștient la o simbioză — pe cit de paradoxală pe cit de necesară — cu epitetul „electrică”. Nici nu a fost deschisă cartea și sintem deja avertizați despre intenția de program literar, despre dorința de a reevalua în sinele anume momente ale dezvoltării literaturii, despre prezența structurilor antitetice, despre virulența tăioasă și caustică a limbajului, etc. Astfel, încă din start se anunță capcanele armuziene sau cel puțin trucarea sensibilității autentice.

Nici cele două motto-uri (din Ars amandi a lui Ovidiu și textul babilonian) ale primului ciclu intitulat „Nichel” — „într-un rătăcit de inginerie — nu te lasă indiferent. În fond, cum să nu te întreb de ce au fost necesare două motto-uri?... Lectura lor atîntă dezvăluie intenția stabilirii unui raport între civilizație, percepția timpului și limbă.

Primul poem al cărții „Stare de spirit” este o alergare nichita-stănesciană în întîmpinarea unei semnificații absente, o infinită nostalgie despre lumea care se depărtează. Aici, în această „stare de spirit” se vor naște — una din alta — toate frazele cărții. Aproximarea de Nichita Stănescu nu este nici înțîmplătoare, nici rod al unei lecturi insuficient asimilate, ci o construcție deliberată prin care autorul înțelege că a sosit momentul să preia stafeta...

Tonul suav, confesiv și melancolic este părăsit brusc — din dorința de a șoca? — în cel de-al doilea poem „Nichel” (dedicat lui Nicolae Manolescu) și înlocuit printr-un șir de sentințe negativiste și zornătoare: „Nimic nu e real — urlă aerul alunecînd pe lingă mine / Invîrtînd mecanismul, biela, manivela / un joare albastru își sprijină în iarbă / mecanismul absurd / biela, manivela / Nîmîc nu e real / Nici aceste ore de noapte / congelate cu grijă pentru alte secunde / Nichel, nichel, cit mai mult nichel / în apropierea dumneavoastră / Nîmîc nu e real... În imaginarii său dialog cu vocea criticilor poetul mai învoci — spre a-și ascunde perfecția luci-

accente patetice din opera Domnișoara Cristina (1980-1981) se retrage aici în favoarea mirificului, a sublimului, câștigat cu istovitoare eforturi de purificare a propriei memorii, ineficiente într-o luptă inegală cu „vîntul istoriei” ce creează și zvîntură toate (Simfonia nr. 1 „Umbre”).

Dacă tentația interogației filosofice îmbogățește permanent filonul creației lui Șerban Nichifor, impregnîndu-i totodată o apreciabilă forță centrifugă, revendicarea procedurii ANAMORFOZEI SONORE (procedeu de sorginte optică, dar acreditat în special de arta plastică a Evului Mediu) îi conferă unitate, valoarea unei sinteze stilistice timpurii. Dacă o relație matematică explicită prin definiția: două sau mai multe structuri muzicale aparent disjuncte pot coexista funcțional fără a constitui „un colaj”, dacă răspund condiției de a avea cel puțin un element comun, exprimă strategia majorității gesturilor compozitice ale lui Șerban Nichifor, tentația absolutului este miza sub care această strategie evoluează, dovedindu-și multiplele valențe sonore.

Ca și în opera Domnișoara Cristina ce ne apare ca o „Ars compozitica”, sinteză emoționantă în definirea unei viziuni, prioritar-spațiale asupra muzicii, procedeul ANAMORFOZEI angajează și în aceste două importante opusuri simfonice (Simfonia nr. 1 „Umbre” și Simfonia nr. 2 „Via Lucis”): dilatări și contractări temporale în formula proiectării structurilor la diferite scări metronomice; rarefierii și densificări ale volumului sonor; rarefierii sau aglomerări ale evenimentelor muzicale etc. Să nu ne lăsăm însă pradă unei viziuni tehnice atunci cînd muzica, prin forța ei de sugestie, seduce în mod necondiționat auditoriul.

dată — o neverosimilă criză de conștiință: „Nimic nu e real — dar ce e adevărat? / Poate această lume de nichel care nu-mi seamănă. / Poate această tristețe care nu-mi seamănă. / Același temă este reluată și explicitată în poezia următoare „Nu mai îmi pare nimic” unde, după câteva bizarerii stilistice, apelul prostian la memorie devine inevitabil: „În această seară voi patina din memorie / pe gheața nehotărîtă a unei stări de spirit”.

În logica strictă a cărții amintirea poate conduce pînă la titlu. Așadar, folosindu-se de acest pretext de mare finețe, următorul poem se va intitula chiar „Ninsorea electrică”. Este un fel de a spune, în mod subtil și ironic, că putem renunța la ceea ce am citit pînă acum deoarece cartea abia începe, însă conștiința de dificultățile întîmpinate n-o mai putem face și sîntem nevoiți să acceptăm farsa și să participăm, încremenți parcă pe scaune electrice, la această acrobatică lirică memorabilă.

Un univers mai mult decît straniu te întîlnește, paralizîndu-te cu avalanșa de imagini haucînante.

Această tristețe elegiacă, stigmatizată de hieroglife thanatice, va deveni o constantă. Imaginea delfinilor, care se mișcă mecanic și indiferenți într-un univers mecanomorf, devine emblematică pentru starea de spirit a solitarului care încearcă să priceapă din ce substanță e urzită moartea contemplată prin fereastra unei secunde intrupată cu forme schimbătoare. Poezia deși aparent se apropie de o tematică profundă și dramatică rămîne mai puțin decît o contemplație: numai o fotografie a unei lumi artificiale.

Spre a-și demontstra virtuozitatea stilistică și dezinvoltura captivantă, Traian T. Coșovei în poezia imediat următoare „Radiografia faetonului”, deși rămîne în limitele aceleiași tematici, schimbă perspectiva și totul apare învelit în altă aură, acum confruntarea cu moartea este cea care dă sens metaforelor, le luminează încît autorul nu se poate abține să declare că: „ar trebui să fac rug din aceste cuvinte / pe care să ardă cu flacăra înțelesul” pentru că ele îl aduc în prim-plan pe cel ce „stă singur cu platră și cu aural și / singur în moarte de o mie de ani”. Dintr-un anume motiv, care se va lămuri mai departe, spre final vom reveni...

Femea cu gesturi mecanice, manechinul de gheață, discurile electrostatice, alcătuirile de roți din țate și pîrghii, fulgerele de magneziu, copaci stropiți cu motorină, imaginea asfaltului pustiu, ingerii de cauciuc, camera plină cu microfoane țevile de eşapament, autostrada din orașul de cositor sînt semnele unei existențe robotizate. Nîmîc, în afara de izbucnirea spontană a metaforei în inflorescențe strălucitoare, nu

Căile luminii sau

Pentru început, transparența vrajei derivă din chiar motto-ul poetic al Simfoniei nr. 1, preluat de compozitor din Grădina amăgirii de Mateiu Caragiale.

„La Follia” (Partea I), nebunia sacra a tuturor creatorilor ce vor să modeleze informul, eteroclitul (mirajele sonore se prezintă ca tot atîtea flash-uri, divergente stilistice, și care

AFIRMĂRI

definesc momentul de dezechilibru anamorfotic). Regăsim aici ceva din vraja malefică a Cristinei (invocată prin flaut și harpă) insinuată pe spațiile largi ale unei melopei convertite mereu de noi registre timbrale, dar și involburări de certă filiație wagneriană, nori trecători în dosul pleoapei visînde.

Aventura imaginară se anunță mult mai palpitantă în „Grădina amăgirii” (Partea a II-a), o aburoasă paradigmă a nopților eliadești din Domnișoara Cristina. În acest peisaj feeric, populat de înșelătoare umbre — cum este, în primul rînd, cea a Cristinei (din nou lamento-urile flautului) — există un singur pericol, ruperea vrajei, alunecarea din vis. Conștiința damnată lunecă în real (printr-o explozie orchestrală pe spații ample și dinamizate ritmic) dar pentru scurtă vreme, căci Partea a III-a sau „H” reinstaurează mirajul (punctat de amenințătoarele și poate prea descriptive onomatopei ale unei cucuvele) prin care continuă să bîntuie spectrul Cristinei (tingurile flautului în ma-

Radiografia unei

oare anima de viață, ci doar de acele stîngace aventuri ale metalului într-o tragi-comică încercare de a se armoniza. Totul se desfășoară însă sub tirania unei înertei dezolante dictată de un creier electronic invizibil.

Același univers mecanomorf cu tonomate, flori electrice, frunze metalice și domnișoare de hells din castelul de tablă este reluat și în al doilea ciclu al cărții „Mica disperare cu ochii albaștri”. Motto-ul: „Si reci sînt simțurile, și pierdut este motivul acțiunii” divulga din nou intenția autorului de a prezen-

CAVALCADA

ta o lume inertă, bîntuită de suferințe thanatice, care o paralizază. Stăria de spirit se înmulțesc și încep aproape pe nesimțite să se încerce cu un sentiment tragic care se găsește mai ales din percepția timpului: „Deasupra mea / timpul se prăbușește cu beregată sufoacă de secunde” sau a ultimului eveniment din viața omului: „Dar ea a murit foarte repede / din dragostea ei pentru mine / iar eu am rămas privind-o / pe cînd cobora scara / pe cînd deschidea ușile / pe cînd se arunca pe fereastră / dintr-o inexplicabilă dorință de a nu mai rămîne — / dintr-o inexplicabilă grabă de a nu mai fi...”.

Ultimul ciclu al cărții „Bunicul” „entre deux guerres” continuă, urmărind scrupulos dezvoltarea în detalii a unei logici interne perfect articulată, aceleași teme și neliniști. Thanatofobia se instalează suverană în această lume de fier unde ingerii sînt îmbrăcați în civil, iar soldații deghizați în tîmuri de argint ne pîndesc fiecare gest. Strivit de gigantismul acestui angos — devenită o molimă universală — poetul aproape că cerșește umilului atom certitudinea pe care cursul evenimentelor l-o refuză: „Spune-mi tu, atom de spațiu al inimii mele / tu, lacrimă de metal / pe obrazul frumosului miraj de gheață al ideilor / spune-mi că viața mea va continua să existe!” Că poetul consideră războiul ca ceva străin ființei umane se vede și din formularea „entre deux guerres” cu intenție redactată într-o limbă străină. Consecvent acestui coerențe interne poetul supune unui mărcios examen fiecare cuvînt, fiecare expresie, fiecare titlu, fiecare alăturare de poeme, ordinea ideilor, succesiunea stărilor, etc. Efectul este o impresie generală de extraordinară sinteză metaforică, încercată de semnificații livresci și de pasiuni abia stăpînite...

imagarul feeric

neră debussystă cîștigă mereu noi și expresive alințe timbrale, pînă cînd forța invocației este strivită cu brutalitate de agresiunea sonoră a alămurilor, susținută cu forță de percție). Imaginea dureroasă a Cristinei cu lumea ei de vis este treptat

AFIRMĂRI

înălțurată (nu fără prețul unor înclășări sonore), pentru a păstra în loc... neantul.

Același „vînt solar” (sugerat de o sursă electronică pe care o întinim și în *Simfonia nr. 2 „Via Lucis”*) ce spulberă vestigiile (vezi *Domnișoara Cristina*) se instalează, aici irevocabil.

Creatorul a ales între real și oniric, nimicul, sau, poate permanența.

Un univers total diferit ne dezvăluie *Simfonia nr. 2 „Via Lucis”* izvoartă dintr-un evident sentiment de plenitudine ce angajează inspirate fațete ale magnificenței sonore durate din densități, dar și din superbe trasee hieratice.

De această dată nu mai asistăm la dramatica pendulare între oniric și real, ci la recuperarea, apoteotică, a unui timp mitic. Partea I sau „Muzica iernii” avertizează de la început asupra țințelor ei recuperatoare (două minunate colinde prezentate atît sub formă de citat cit și variat-metamorfote).

Intr-o lume modală ce angajează o mare varietate de structuri sonore, valoarea emblematică a celor două colinde (unul aparținînd stralului arhaic, celălalt unei prelucrări mai noi, bizantine) își mărește caratele odată cu recuperarea timpului lor original, considerat, poate, în mod fals, al fericii. Indiferent de corectitudinea premisei filosofice, „Muzica iernii” își reflectă conținutul feeric prin alternanța contrastantă a unor vitralii (joc de densități sonore), filtre ideale ale unei atotcuprinzătoare luminiscente. Atmosfera însoțită ne învăluie odată cu primele măsuri ale lucrării, în care recunoaștem (în registrul acut) elemente intonaționale din colindul „Iată vînt colindătorii”. Printr-un travaliu metamorfotic, celula inițială se încarcă permanent cu noi valențe expresive, pînă la dobîndirea unui profil cît mai apropiat de cel original.

Aceiunea recuperatoare nu se desfășoară numai în planul unei materii amorfice, inconsistente, ci trebuie să foreze și în straturi mai dure (fragmente de muzică repetitivă, marcate de semnalele alămurilor) a căror rezistență nu creează conflicte dramatice. În această ordine de idei, ne apare cîștigarea celei de-a doua dimensiuni arhetipale (colindul „Trei crai”), înmădierea ei într-un contrapunct cristalin cu celălalt colind, și apoi dezvoltarea tensionată, într-o supremă înclășare cu sublimul (înțarît prin „verticalitatea” sonoră a orgii din finalul Partii I). După bucuria senină a „Muzicii iernii”, forța purificatoare a unui ritual barbar (filia-

ție strawinskiană) își dezlănțuie accentele eroice în „Muzica primăverii” (Partea a II-a). Ritualul dionisiac ce punctează devenirea acestei părți a Simfoniei, cunoaște de asemenea, dulci și melodioase căderi în extazul rostirii colindului liturgic, oglindit de mereu alte contexte sonore (momentul cameral al corzilor în care violoncelul deține rolul suveran, proiecția aceluiași violoncel în eternul sonorității harpei, celestiei și flautului piccolo, afirmarea plenară a sonorității orchestrale). Mai puțin motivată în context, imaginea leit-timbrală a Cristinei (flautul) se insinuează și aici ca și în Prima Parte a Simfoniei, fără consecințe asupra tramei sonore. Tînguiri iubirii sînt neimportante în impactul cu această cascadă de lumină ce ne inundă auzul în Finalul Simfoniei — „Muzica luminii” —, gîdită ca replică a Partii I (readucerea „straturilor” repetitive) dar și ca sinteză (densificarea și dinamizarea „straturilor” repetitive prin contopirea cu orgia dionisiacă, invertirea colindului liturgic cu valențele extatice ale unui coral, la orgă) a întregului. Neoromantică sau nu, eclectică sau nu, această muzică încifrată pe discul Electrecordului are, indiferent de încadrarea în canoane „procustiene”, o mare forță de impresionare, și, de ce nu, de... vindecare. Bucuria, ca medicament universal împotriva angoaselor secolului nostru, lumina spiritului ca sens al verticalității umane, iată două argumente semnificative pentru abordarea acestui univers sonor.

Cu atît mai mult cu cît cel de-al treilea argument, valoarea estetică, îndeamnă la meditație!

Ileana Preda Ursu

tracuri gratuite, ci numai o anume ambiguitate ablu dirijată care știe să împună versuri memorabile: „Și-o singură frunză gîtuie cu verdele ei / dulceața unu. strigăt”.

Încet-încet poezia se îndreaptă spre abstract și conceptual. Ultimul ciclu al cărții, „Întoarcerea bumerangului”, care va deveni o altă carte, este primul gest de renunțare la factura spumoasă și spontană care i-a dat un loc de cinste în peisajul liricii contemporane. Această stranie opțiune a poetului de a încerca altceva decît maniera care l-a consacrat ne face să reflectăm în mod serios asupra evoluției stilului său.

Privită în ansamblu poezia lui Traian T. Coșovei se prezintă ca un straniu cifru al insomniei universale, dezvoltat algebric din titlul primei cărți după formula dictată de cele două motto-uri ale ciclului „Nihil” cu care se deschide aceasta.

Criticii literari au stabilit numeroase similitudini și influențe. S-a scris despre revalorificarea experienței supraliste care dirijează geneza poemului prin tehnica devierilor și revenirilor, prin alegerea termenilor din sferă semantică cît mai departate, despre preferința pentru sevențele decupate din realitatea concretă, volt-banală, care nu este altceva decît efectul lecturii poeziei americane din jurul anului 1920, despre asemănările cu lirica lui Constant Tănase și cu întreaga avangardă (cf. Valentin F. Mihăilescu — „Luceafărul”, 23, nr. 3, 19 ianuarie 1980). S-a mai remarcat că rafinamentul imagistic trimite la Argezi, Barbu, Urmuz, Leonid Dimov (Dan Cristea — „Luceafărul”, 24, nr. 23, 6 iunie 1981, pag. 6), că mecanica frazei îl amintește izbitor pe Antim Ivireanu (Constantin Sorescu — „Suplimentul literar-artistic al Scintilei Tinereții”, III, 50 (116), 11 decembrie, 1983) sau că există puncte de contact cu poezia lui Gelu Naum sau Șerban Foartă (Nicolae Marolescu — „România Literară”, nr. 50, 11 decembrie 1980, pag. 9).

În afara celor enumerate se pot repeta cu ușurință nenumărate posibilități de apropiere între Traian T. Coșovei și alți autori. Numai pornind de la aluziile la titluri de opere consacrate sau de la citarea unor expresii cunoscute oricărui om de cultură și tot descoperim un teren fertil pentru speculații. Important este însă să înțelegem că pentru tînărul poet s’aduce altă voce în opera sa este o operație deliberată, care are un anumit scop în plan ideatic, imagistic și stilistic — este o cruciadă în imperiul înțelesurilor.

Poetul are orgoliul de a construi un vast poem ale cărui articulații nu le cunoaște nici el, însă care se vor înălța de la sine pe eșafodajul construcțiilor anterioare mîzînd pe o adevărată algebră a sufletului. Disimularea este exemplară pînă acum și ne dă dreptul să credem că Traian T. Coșovei abia își pregătește surprizele...

Vasile Sichitiu

Spiritul de echipă — o condiție a reușitei individuale

GEORGE ALEXANDRU • Născut în București la 21 noiembrie 1957 • A absolvit I.A.T.C.-ul (specialitatea actorie) în 1986, clasa prof. Ion Cojar, după ce-l avusese un an profesor pe Amza Pellea • Își susține lucrarea de diplomă cu rolul Brown din *Opera de trei parale* de Bertold Brecht • În timpul Institutului se remarcă prin câteva roluri realizate în examenele de clasă și-n cele ale studenților-regizori • În același timp, pe scena profesională apare alături de colectivul Teatrului Foarte Mic în piesa lui Ion Brad „Nu pot să dorm” (rolul Boteanu) și de colectivul Teatrului Nottara în rolul Onică din *Olelie* de Fănuș Neagu • Rolul Silvestre din *Scapin* de Molière • Finalul stagiunii la Studioul Cassandra îl surprinde pe George Alexandru în 6 spectacole din cele 3 jucate pe această scenă • Figurează ca protagonist al citorva pelicule importante pentru cinematografia noastră: *Vară scurtă* (regia: Tereza Barta), *Masca de argint* (Regia: Gh. Vitanidis), *Noi, cei din linia întâi* (regia: Sergiu Nicolaescu) • Repartizat la Teatrul de Stat din Birlad, participă la diferite concursuri și festivaluri de teatru în țară și peste țară: *FACS*, ed. XVI — Craiova, 1985; *Festivalul spectacolelor de teatru pentru tineret*, — Piatra Neamț, 1985; *Galele Amfiteatrului* — Sînic Moldova, dec. 1985 — ian. 1986 și Costinești, Iulie 1986; *Gala tinerilor actori* — Costinești 1986; *Festivalul internațional al școlilor de teatru* — Bratislava, 1986.

— George, te găsești la nu multă vreme de clipa în care ai părăsit Institutul de teatru. Cu ce gînduri?

SPERANȚE

— Sincer să fiu, atît de mult așteptam să mi se pună această întrebare, încît ajunsesem să cred că nu o va face nimeni. Cel puțin acum. Da, simt (și nu numai eu, mai toți colegii mei spun la fel, dacă îl întrebi) nevoia de-a vorbi despre acest moment — esențial pentru noi — al părăsirii școlii și al păsirii de-adevăratelea (adică pentru todeauna) pe scena profesională. Faptul că mai pe toți ne așteaptă acolo, la teatrele la care ne vom duce, o situație inedită, ne face să ne-ntoarcem cu gîndul la ceea ce ne-a fost comun pînă acum; cursuri, profesori, examene și spectacole.

— Ai lucrat cu doi profesori a căror metodă de lucru era diferită. Cum ai resimțit ca actor în formarea acest lucru?

— Primul nostru dascăl, regretatul Amza Pellea, ne-a cucerit din prima clipă pe toți cu nonșalanța lui, cu marea căldură umană pe care o degajau și cele mai mărunte gesturi ale lui. A fost foarte important — cred — că am plecat la drum în această meserie cu un om ca el. Amza simțea întotdeauna ce trebuie făcut cu un rol; ne lăsa să intrăm în lumea lui și dacă vedea că l-am înțeles greșit ne dădea replica cu interpretarea lui. Și avea întotdeauna dreptate. Era în stare să joace orice. Așa că am „fura” cu toții de la el. Pe neabgate de seamă, ne-am trezit că-ncepem să gîndim ca el un text, să găsim rezolvări pentru care ar fi optat și el. Despărțirea de el a fost un prag. Profesorul Cojar, deosebit de riguros, răsturna de multe ori cu o meticulozitate pe care ne-am grăbit să o luăm drept didacticism pur orice intervenție a noastră plasată pe orbita intuiției. Comunicarea unui act scenic avea pentru Ion Cojar un caracter cu totul special; la ea se adunau numai după o îndelungată elaborare a „actelor de limbaj”. Dar asta aveam să înțelegem noi, mult mai tîrziu, abia spre sfîrșitul studiilor.

— Ai lucrat cu profesorul Cojar și-ntr-un teatru profesionist.

— Da, la Nottara, pentru spectacolul cu „Olelie” de Fănuș Neagu.

— Ai sesizat o deosebire între profesorul de la clasă și regizorul din teatru?

— Era aproape cu totul altceva. Pentru un spectacol, avea o viziune generală, căreia trebuia să ne subordonăm noi, cu toții, jocul. O viziune mult sau — mai puțin interesantă, mai mult sau mai puțin „elastică” (permițînd și actorilor intervenții). Important pentru mine a fost că aici nu mai eram studentul George Alexandru, ci actorul din distribuție care, alături de colegii lui, trebuia să realizeze un spectacol. Pe cînd la clasă, grija pentru realizarea corectă a partiturii ficciunii era cea prioritară, abia apoi urma relația scenică, și-n ultima instanță expresia spectacolică.

— Ce-a însemnat — sau ce înseamnă — pentru tine filmul, relația cu regizorul de film, un rol de protagonist într-un lung-metraj artistic?

— Filmul înseamnă cu totul altă modalitate de exprimare artistică decît teatrul. Sincerismul îl este asigurat tehnic. De aceea, regizorul trebuie să fie un artist plurivalent. Paradoxal, lăsîndu-și inițial senzația că ești o roțiță dintr-un uriaș angrenaj, regizorul de film are posibilitatea de-a-și crea disponibilitatea inserării prestației tale la întregul ce trebuie definit artistic. Sergiu Nicolaescu este unul dintre cei care o reușesc întotdeauna. În plus, în fața aparatului de filmat trebuie să vii cu o proșpetime a atitudinii, cu o vigoare a expresiei, cu spontaneitate și-n același timp cu cîntărea justă a tuturor „racordurilor”. Nu e simplu de făcut un film. Nu e simplu să faci un rol principal într-un film. Dar este o experiență pe care nu cred să și-o refuze nici-un actor. Trecerea de la o stare la alta este bruscă — e necesară o mobilitate deosebită — dar repetițiile dinaintea turnării unei scene îți dau posibilitatea de-a realiza — dacă nu cea mai valoroasă interpretare — cel puțin cîteva variante interesante.

— Te-ai întors de curînd de la un festival internațional de teatru. Un festival al școlilor de teatru. Aș vrea să te-ntreb dacă poți considera — cel puțin în cazul tău — competitivă pregătirea profesională asigurată de școala de actorie românească și de experiențele artistice pe care aceasta le permite.

— Cred că tehnicile deprinse în școala noastră de actorie sînt suficiente pentru a lansa scenelor actori gata să atace oricînd orice fel de partitură dramatică. Ce ar mai fi de făcut? Poate înființarea unui studio experimental, în care tineri actori talentați să poată concepe cu totul noi modalități de-a aduce la rampă un text, dacă e nevoie. Chiar suplinind munca regizorului.

Daniela Cristescu

stări de spirit

Cu cea de-a doua carte 1, 2, 3 sau... (Editura Albatros, 1980, lector Gabriela Negreanu), autorul demonstrează cu prisosință că nu însușește la întîmplare metafore șoc, ci construiește piesă-cu-piesă un edificiu solid. Orgolios ca și în primul volum tînărul poet nu se sfieste să se proclame promotorul unei noi sensibilități în literatura română: „pentru inima și sufletele înnoate / vă oferim o nouă sensibilitate”. O mai făcuse, dar voalat, în primul volum: „Ah, domnișoara de heliu, fulgerindu-și trupul hipnotic / unde clopote albe bat

POETICĂ

aerul magnetic / pentru o nouă sensibilitate”. („Rondul de noapte”). Domnișoara de heliu? Infanta? Nu cumva e una și aceeași? Amîndouă anunță o nouă sensibilitate, amîndouă au înconsistență hipnotică. S-ar părea că ne aflăm în fața unei tehnici de reluare a motivelor. Manechinul de gheață, cruciada, atracția magnetică, coborîrea pe scară, plecarea la război, etc., sînt elemente pe care le-am întîlnit și în primul volum. Poezia devine astfel o uriașă cutie de rezonanță unde vocile se amplifică, își schimbă timbrul și se cheamă reciproc.

Caracterul ludic al versurilor este impus dintr-o strategie stilistică. Imageria este fastuoasă, tonul festiv, inflexiunea frazei acrobatică, totul se desfășoară ca un adevărat spectacol al sufletului.

Dar aici este mai evident decît în oricare alt volum caracterul programatic al scriiturii, mascarea rigori de o spontaneitate trucată, alterarea percepțiilor în favoarea unui imagism cu fioruri. Lipsește și din acest volum stilul gnomic, ale cărui semne anticipative totuși există. Deși o lectură rapidă ar putea lăsa impresia că cele două volume se distanțează și prin modalitatea de expresie și prin tematică, la o analiză mai atentă se poate demonstra cu ușurință că al doilea îl continuă cu fidelitate pe primul. Autorul, cu luciditate demnă de invidiat, a știut să se folosească — jucîndu-ne o farsă — doar de o schimbare de perspectivă stilistică. Jocul buclucă al schimbărilor surprinzătoare de perspectivă este adus în scenă cu o dexteritate de iluzionist în volumul *Cruciada întreruptă* (Editura Cartea Românească, 1982, lector Mircea Ciobanu). Încercătura livrescă a poemelor demască un foarte bun cunoscător al literaturii universale, capabil să-și valorifice cu abilitate cunoștințele în construcții polifonice cu o mare forță de sugestie. Același spirit disciplinat, poate excesiv de cerebral și consecvent unei prea stricte argumentații interne, se prefacă a cocheta pe matricea unor teme tragice într-o manieră în care numai ironia devine salvatoare.

Numeroasele poezii dedicate unor oa-

AMFITEATRU

O șansă tinereții, talentului, afirmării Gala tinerilor actori, Costinești, 1986

Gala tinerilor actori de la Costinești a fost și rămâne și un pretext: cum, cit și cind se produce o interesantă confruntare a tinărului actor cu propria sa condiție artistică, cu partenerii de scenă și de generație? În regulamentul necesar și sumar de desfășurare a acestei competiții artistice naționale ce tinde să-și dobândească o

frumoasă tradiție se menționează, ca importantă condiție, virsta de participare — care nu trebuie să depășească 35 de ani — o virstă deci a tinereții depline, a formării și perfecționării profilului artistic după desprinderea de scena mult prea primitoare a Studioului de teatru, a școlii de actorie...

Virsta artistică a actorului tânăr

La această întâlnire cu caracter competitiv un merit incontestabil al fiecărui participant este acela că „se expune cu bună știință unei confruntări reale și grele”, că ignorându-și reala virstă vrea să-și ateste o maturitate profesională, o virstă artistică apreciazabilă. La actuala ediție a Galei



Victorie pentru Luminița Borta, tinăra câștigătoare a actualului ediție a Galei tinerilor actori

tinerilor actori, poate mai mult ca la alte ediții s-a manifestat o anume imaturitate artistică a participanților. Nimeni nu con-

testă o „vină” a virstei biologice, participanții fiind și foarte tineri și cu mai puțină participare la confruntări artistice de profil. Pledam, cu alte numeroase prilejuri, pentru prezența tinerilor și foarte tinerilor actori în toate colectivele teatrale din țară, pentru acordarea unui gir de încredere din partea conducătorilor teatrelor tuturor absolvenților, actori ambițioși și dornici de afirmare, hotărâți să abordeze un repertoriu pe cit de vast, de complex, pe atit de dificil! Acestea noi vîlăstare ale scenei teatrale românești li s-a pus la dispoziție, de-a lungul anilor, un cadru profesional interesant de manifestare, însăși ideea organizării unei Gale anuale fiind dovadă a interesului acordat formării și perfecționării artistice a noilor promoții de slujitori ai scenei și ai ecranului românesc. Inerentele „înfruntări de opinie”, ivite după contactul cu scena profesionistă, reprezintă altă dovadă a hotărârii acestor tineri de a „ataca” frontal noua profesie, de a se impune și de a impune un stil nou, valoros, tineresc în colectivele artistice în care au fost repartizați. Acestea fiind datele reale ale întâlnirii tinerilor actori cu profesia așteptată, cu toții — spectatori și juriu — acești suflu proaspăt, dătător de încredere în recitalurile tinerilor actori înscrisi în confruntarea anuală de la Costinești, și am fi apreciat mai ales nota tinerească a repertoriului abordat, firește cea a interpretării, pentru a nu neglija tinerețea punerii în scenă a momentului artistic, deci noutatea din plan regizoral... Maturizarea artistică înseamnă și o selecție repertorială judicioasă, și o tratare artistică specifică a acesteia și o originalitate și valoare declarată a interpretării actoricești. Dar, la Costinești, la actuala ediție a Galei, nici o scintile deosebită nu a străluminat repertoriul anunțat de interpreți, nici un recital — fie de poezie, fie dramatizare — nu a depășit cadrul deja „bătut” al repertoriilor actuale clasicizate (D. Solomon, I. Băieșu, M. Sorescu, H. Lovinescu, apoi Pirandello, Goethe...).

Să invităm toți tinerii actori la Gala tinerilor actori...

„S-ar zice, la o primă „repede ochire” că un ușor abur de osteneală plutește deasupra „Galei tinerilor actori”. Întia mare întrebare, pe care nu ne sfim s-o rotunjim în pagina de față, ar suna cam așa: **Unde ne (ni) sînt tinerii actori?** Chiar așa — unde-s? Ce fac? De ce nu au ambiția să cuteze a se înscrie pe lista Galei, cea mai importantă manifestare teatrală dedicată în întregime lor? Chipuri bine cunoscute din edițiile precedente au reapărut pe scena de la Costinești. Ceea ce nu-i rău. Vor obține, probabil, o nouă recoltă de premii. Nici asta nu-i rău. Munca, stăruința, consecvența, se cer răsplătite. Mai greu e de înțeles unde-s colegii lor de generație, de institut și chiar de instituție teatrală. Nicăieri nu vor găsi un public precum cel de la Costinești, nici atîția oameni de teatru dispuși să-i asculte și să-i susțină în tentativa de a ieși în față, adăugându-le un prețios galon pe epoletul de teterist intr-ale scenei — declară, în prag de închidere a Galei cunoscutului scriitor Mircea Radu Iacoban. Impresiile acestuia s-ar putea constitui în chiar concluziile actualului Gale. Am regăsit, toți cei prezenți la mai multe ediții ale manifestării, cițiva „permanenți” ai galelor, cițiva ambițioși de a obține un premiu de interpretare, și o evasi-indiferență a colegilor lor, un inte-

res mai mult pentru „capra vecinului” decît pentru propria condiție de manifestare și afirmare profesională. Puține nume noi, puțin tineri din ultimele promoții de absolvenți ai institutelor de artă, o afluență doar relativă de participanți, apoi inexplicabila „renunțare” a unora deja înscrisi... Unde ne sînt tinerii participanți, cei care promiteau și convingeau încă de pe scena Studioului și pe care doream să-i revădem cit mai curînd pe afișul unor premiere ale teatrelor din țară. Demarînd „în plin”, cu participări numeroase, cu talente autentice ce creau adevărate probleme de evaluare unor jurii competente, cu recitaluri în afara concursului, adevărate lecții de măiestrie artistică, ce asigurau atit tinuta cit și nivelul ridicat al manifestării, Gala riscă să devină o „șansă pentru cițiva actori dornici să se regăsească pe o scenă și în perioada de vacanță a teatrelor, sau loc de întâlnire (și acesta benefic) pentru specialiștii gata să îmbrățișeze, cu căldura specifică sezonului, orice nouă valoare autentică răsărită pe cerul artei noastre tinere. Actuala ediție a Galei s-a constituit, deci, între altele, și într-o certă invitație-apel adresată tinerilor actori, absolvenți ori cu ceva ani de stagiu în teatrele profesioniste, actori ce cu siguranță „au ceva de spus”, nou și interesant în profesia lor grea și invidiată...

Gala ar trebui să înceapă încă de acasă, din teatre...

S-au purtat mai multe discuții cu unii dintre participanți — Constantin Chiriac de la Teatrul de stat din Sibiu, Marius Bodochi, de la Naționalul clujean, George Custură, de la Teatrul din Brăila, Nicolae

Virtan de la Teatrul de stat din Petroșani, Carmen Ciocilă de la Suceava, Luminița Borta de la Teatrul Bacovia din Bacău ș.a. și, ca un leit-motiv, a revenit ideea că această Gală trebuie pregătită cu mult

înaintea desfășurării sale, de acasă, de la teatru, cu ajutorul real al colegilor, al regizorilor, al conducătorii teatrale etc. Pentru a deveni cu adevărat ce și-a propus, adică o verificare și o confruntare valorică a celor mai reprezentative forțe artistice tinere la un moment dat, Gala trebuie să alăture și să sintetizeze valori certe, unicate ale artei teatrale tinere, să le confere cadrul optim de împlinire și de evaluare, respectiv de ierarhizare valorică, dar numai a „celor foarte buni dintre cei buni”. Ce a fost actuala gală? Să-i dăm cuvîntul, în continuare, lui M.R. Iacoban: „Cit despre evoluțiile actoricești, ele s-au situat, ca întotdeauna, între foarte bine și foarte ne-bine, etalindu-se întreaga gamă de nuanțe. Mă bucură prețuirea arătată poeziei adevărate. Mă intristează eforturile sterile de sofisticare menite să ascundă accesul (întotdeauna anevoios) la profunzime și substanță. Actorii care au izbutit cite ceva își datorează succesul și sprijinul regiei. Alții, întemeindu-și propunerea numai pe efortul propriu au nimerit, trebuie s-o spunem, destul de alături. De unde se vede că Gala ar trebui să înceapă încă de acasă, din teatre, adică a căror implicare efectivă și responsabilă s-a văzut în citeva cazuri și deloc în altele. Fiindcă, nu-i

Un prieten și un judecător: regizorul

Ceea ce s-a mai menționat în dialogurile purtate cu participanții la actuala ediție a Galei tinerilor actori este nevoia unei îndrumări competente și prietenești în realizarea fiecărui recital actoricesc, respectiv nevoia unui regizor, prieten al interpretului și judecător al momentului artistic. Nu credem pozitiv faptul că nu a fost menționat la nici un recital numele regizorului. Uneori s-a văzut limpede că nu era cazul, deoarece acest regizor nu exista; alteori numele lui era trecut sub lăcere de parcă rezultatul efortului nu ar fi fost și el colectiv... În jurul au fost prezenți și regizori, era firesc ca și aceștia să judece și să aprecieze contribuția colegilor lor la reușita manifestărilor. Criticul de teatru Natalia Stancu preciza, între altele: „Mi se pare că nu există decalaje mari între evoluții — pe de o parte — iar pe de altă parte, cred că în continuare trebuie să observăm critic faptul că actorul participant a venit singur, nu beneficiază suficient de

asa, la Costinești actorul nu se reprezintă numai pe sine, ci și instituția artistică-mamă. Care, la o adică, se împăunează și-și asumă într-o măsură succesul respectivului emisar, lăsîndu-l singur-singurel cînd bobii cad strîmb!” Nu credem că mai sînt necesare alte comentarii. Pregătirea în pripă și de unul singur a recitalului, realizarea acestuia acasă într-un cadru de relativă clandestinitate, cu acordul conducătorii teatrului dar fără sprijinul efectiv, și recomandările de repertoriu uneori binevenite, nu se mai pot atinge performanțele dorite atit de către interpreți, cit și de public. Unora dintre interpreți, de real talent, textul ales le-a diminuat șansa afirmării plene, pentru alții lipsa îndrumării regizorale a reprezentat „marele handicap”, în toate aparițiile scenice se vedea o încă insuficientă preparare a numărului de acasă, din timpul anului... „Acest concurs-festival se bucură de un generic foarte generos. Se poate veni cu orice. Eu am vrut să vin cu teatru, cu un text de calitate, pentru că e nevoie de un text bun pentru a asigura succesul unei întreprinderi de acest gen, alături de joc, concepție etc.” — afirma după recital unul dintre concurenți, Marius Bodochi, deținător și al Premiului de interpretare, cum altă deținătoare a aceluiași premiu, Carmen Ciocilă preciza, între altele: „Trebuie să-i simt pe oamenii din public la fel. Cîteodată am senzația că oamenii fug de mine, că sînt reticenți. Nu mă pierd, continui să fiu ceea ce sînt, nu vreau să demonstrez nimănui nimic. Sînt o mare timidă de aceea fac lucruri peștă măsură, urlu, mă tulbur...”, și încercă să comunice cit mai direct cu publicul pentru că între oameni relațiile trebuie să fie directe ca să fie valabile”.

îndrumare regizorală și scenografică din partea colectivului în care lucrează și această evoluție individuală lipsită de acel tip de colaborare teatrală, face ca majoritatea dintre ei să vină cu momente lucrate în institut, sau cu mijloace exersate în institut... Nici aici nu credem oportune comentariile, deoarece pentru oricine iubește cu adevărat teatrul apare limpede necesitatea unui ochi specializat în alcătuirea unui moment dramatic, necesitatea unei îndrumări adecvate de la opțiunea repertorială, predilecția pentru un gen anume a interpretului, calitatea rostirii și a parcurgerii partiturii dramaturgice, utilizarea mijloacelor scenice specifice, a recuzitei, costumului, elementelor ajutoare muzicale etc. Poate și aici să fie vorba de un anume orgoliu greșit înțeles, de o nevoie de a prezenta în fața juriului o carte de vizită cu o singură semnătură, de către interpret, dar nu trebuie omis și faptul că, pentru mulți, lipsa îndrumării regizorale a devenit, așa cum afirmam deja, „marele handicap”.

Dacă repertoriu nu e...

S-a afirmat pe bună dreptate, că „diferențele de evoluție sînt date de diferențele de talent”. Fără a contrazice am adăuga faptul că aceste diferențe au fost condiționate și de diferențele de calitate a repertoriilor. Am mai subliniat în pagina de față lipsa de diversitate și de originalitate a unora dintre prezențele din festival în ceea ce privește opțiunea repertorială, fapt ce poate demonstra atit o anume „pripă” în pregătirea recitalului, o lipsă de interes în alegerea textului, poate o insuficientă cultivare în cunoașterea exactă a ceea ce e valoare perenă sau valoare de ultimă oră în spațiul dramaturgiei originale și universale. Oricum s-ar explica fenomenul, rămîne cert că absența unui interes major pentru alegerea textelor a generat absența unui interes major din partea publicului pentru receptarea textelor. Să-i dăm cuvîntul tot dramaturgului M.R. Iacoban: „O a doua mare întrebare s-ar referi la configurația generală a repertoriului. Am mai spus-o și în alți ani. Nu mai detalem pentru că cine are ochi de văzut, vede! N-ai vrea să se înțeleagă din cele de mai sus că anul acesta la Costinești nu au fost destule momente de trăire artistică remarcabilă, demne de cele mai calde aplauze. Dimpotrivă. Dorim, însă, acestor generoase Gale un statut mereu mai ales, într-un crescendo pe care fericita înzestrare a actorului român îl justifică pe deplin”. Am mai precizat repertoriul ales pentru recitalurile de poezie, de asemenea titlurile sau autorii dramaturgici români și străini abordați. Simpla lor enumerare apare semnificativă, cum semnificativă a fost aprecierea generală a evoluțiilor.

Dacă această Gală oferă asemenea libertate deplină de participare și de repertoriu,

dacă pricepuți specialiști doresc cu generozitate să încurajeze, pe planuri multiple, valoarea autentică, nimic, dar nimic nu-i poate împiedica pe tinerii actori avizi de lectură și buni cunoscători de dramaturgie să diversifice întregul repertoriu, să implementeze nume noi de autori și titluri noi de lucrări literare — deci dramatizări originale-dramatice sau poetice pe măsura pregătirii, talentului și formației lor de tip „filologic”. Gala tinerilor actori ar trebui să-și impună nota de originalitate și prin această originalitate a repertoriilor și dacă valoarea interpretărilor este atestată cu premii, cea a repertoriilor poate fi confirmată de abundența de spectatori tineri prezenți în sala de spectacol. Indiferent care au fost premisele și laurerele, care au fost preferințele de moment ale unora dintre interpreți s-a detașat net faptul că această trecere în revistă cu caracter competitiv a valorii actoricești, într-un moment sau altul al teatrului nostru, privind din perspectiva noilor generații de interpreți, reprezintă o șansă pentru tinerețe, o șansă reală pentru afirmare și impunere, o șansă pentru un colectiv teatral de a aduce la lumină și a fructifica achizițiile noi și prețioase din acel colectiv artistic constituit. Dacă s-ar privi cu gravitatea necesară fie și numai acest aspect, valoarea Galei și buna lor tradiție artistică s-ar întări simțitor. O șansă pentru un tânăr actor este mai mult decît o șansă de joc și prețuire artistică; ea devine pragul rivnît al împlinirii, dreptul atestat de a pretinde mereu mai mult, de a pretinde recunoașterea în orice condiții. O recunoaștere și o prețuire adecvate.

Simelia Bron



Maria Ploae — Premiul de interpretare pentru rolul din filmul „Promisiuni”

Timpul poate să stingă sau dimpotrivă să aprindă interesul pe care spectatorii îl poartă unei manifestări. Timpul alege...

Au trecut cîțiva ani buni de la debutul Galei filmului cu tematică pentru tineret. Am ajuns la cea de-a 9-a ediție. An de an Gala a atras și a ambiționat pe creatori în a se prezenta la judecata deloc complexă a publicului cu propuneri cit mai interesante, propuneri realizate pe o temă dată: tineretea. Generoasă temă. Cineaștii tineri s-au străduit să-și impună modelele lor. Cu energie, cei ce „trăiesc în miezul unui ev aprins” încearcă să înscrie pe peliculă mărturii ale unui talent autentic. Mărturii pentru viitor despre un prezent caracterizat deopotrivă de muncă și aspirația spre frumos.

Cineaștii ale căror nume figurează deja în dicționarele de specialitate, cineaști care și-au dat și-și dau măsura talentului de mai bine de trei decenii își păstrează intact entuziasmul din perioada de pionierat și se apropie de aceeași temă dată avînd în plus o notă de delicată nostalgie. Generoasă temă: tineretea.

O introducere poetică și nu prea, utilă pentru a întinde un fir și a privi retrospectiv cea de-a 9-a ediție a Galei filmului cu tematică pentru tineret desfășurată între 29 iulie și 7 august în stațiunea tineretului Costinești. Manifestare înscrisă în amplul Festival Național „Cîntarea României”.

„Avem nevoie de o artă, de o cinematografie, de un teatru care să prezinte esența, modelul omului pe care trebuie să-l facim” — spunea secretarul general al partidului, tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU.

Organizată de Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist, Consiliul Cultural și Educației Socialiste, Asociația Cineaștilor din Republica Socialistă România și Centrul Român film, Gala filmului cu tematică pentru tineret a însemnat un bun prilej de popularizare a filmului românesc în rândul tinerilor. Proba reușitei Galei au semnat-o, seară de seară, cei aproape 2000 de tineri care umpleau pînă la refuz spațiul amfiteatru al Teatrului de Vară din Costinești.

Gala a cuprins vizionări ale filmelor în concurs, prezentări de filme în afara concursului și o premieră absolută: **Bătălia din umbră** în regia lui Andrei Blaier.

Cit se poate de exact a definit „cele bune și cele rele” din cea de-a 9-a ediție a Galei prof. univ. dr. **Ileana Berlogea**, decan al I.A.T.C. „I.L. Caragiale”, membru în juriu: „Fără să avansez nici un fel de judecăți de valoare s-ar putea reproșa actualei ediții a Galei (dacă începem cu „relele”) lipsa de subiecte interesante, a rolurilor care să dea posibilitatea unor creații actoricești ieșite din comun, care să-ți rețină atenția. Dar, mai ales subiecte interesante. Conflicte puternice, adevărate, roluri mari care să te impresioneze, de care să-ți aduci aminte, să te urmărească. Eu consider că pe tineri îi interesează tot ceea ce reprezintă valoare, emoție, căutare, răspunsuri adevărate la întrebări adevărate. Și vreau să spun despre filmele I.A.T.C.-ului, de pildă, filme prezentate în concurs, că, spre deosebire de celelalte, ele înseamnă un început, promisiuni și speranțe. În măsura în care ele — speranțele — se vor împlini, spectatorii își vor aduce aminte că au avut prilejul, să vadă debuturile acestor cineaști. Spre deosebire de studenții actori și regizori de teatru, care au posibilitatea să-și arate creațiile lor încă de pe băncile școlii, studenții de la cinematografie, au acest prilej mult mai rar și Costineștiul este unul din cele mai așteptate și dorite întâlniri cu publicul. Ei așteaptă concursul cu multă nerăbdare și fac tot posibilul să ajungă aici”.

Se pare că anul acesta a existat o unanimitate de păreri în rândul membrilor juriului. Scriitorul **Ion Brad**, directorul Teatrului „C.I. Nottara” a avut o apreciere globală asupra acestei ediții, apreciere care sună

Generoasă temă: tineretea

Gala filmului cu tematică pentru tineret, Costinești, 1986

așa: „Aș fi dorit, ca să fiu sincer, filme mai bune, mai diferite ca stil, mai cuprinzătoare ca sferă de inspirație, mai convingătoare și mai aproape de inima oamenilor tineri, care le-au primit cu atîta generozitate. Onoare, deci, excepțiilor! Scenariștilor, regizorilor, interpreților care și-au onorat talentul și misiunea. Dar, poate, sint exagerat de pretențios și chiar nedrept pentru că nu pot face comparații cu alte ediții. Totuși, în discuțiile zilnice, după vizionarea filmelor, aceste idei au apărut cu multă claritate. Repet, eu cred în puterea de judecată, în bunul gust și obiectivitatea oamenilor tineri”.

O Gală nu aduce numai lauri ci și multe învățăminte și chiar dacă nu se poate extrage „Rețeta succesului universal valabil” merită notate și păreri publicului, Măria Sa Publicul, răbdător, îngăduitor, prompt în a încuraja filmul adevărat, pregătit permanent să se bucure de Artă. „Sint o cinefilă pasionată — ne-a declarat profesoara **Diana Burican**. Și nu de ieri, de azi ci încă din anii adolescenței. Urmăresc toate filmele românești și nu-mi scapă nici comentariile apărute în presă. Ce pot să vă spun? Sint cineaști care au darul (sau știința) dialogului direct, acel flux continuu stabilit între regizor și spectator. Sergiu Nicolaescu este poate cel mai elocvent exemplu în acest sens. „Răsfoindu-l” filmografia nu ai, ca spectator, nici o clipă sentimentul de jenă care te copleșește vizionînd creațiile multora dintre colegii lui. Există în filmele lui o puritate a ideilor, o dorință aproape crincenă de a nu-și dezamăgi niciodată spectatorul”. „Comediile se digeră ușor și sint alete din start și privity cu îngăduință — ne-a spus — **Octavian Popa**, student la I.M.F. Cluj-Napoca. De multe ori spectatorii rămîn cuminți pînă la final tot așteptînd acea clipă de viață adevărată, acea idee generoasă despre oameni. Am privit cu tristețe și **Vară sentimentală** (în regia lui **Francisc Munteanu**) și **Sper să ne mai vedem** (regia **Dumitru Dinulescu**) și cred că, măcar din discuțiile (notați, în ton foarte critic) purtate pe plajă cei doi realizatori au mai învățat cite ceva”. „Un film este o operă care propune — ne-a spus **Luminița Cojocaru**, anul III, Filologie, București. Ei bine, ce propune de pildă **CF-**

Revenind la păreri juriului vom consemna cele spuse de regizorul **Andrei Blaier**: „Gala filmului cu tematică pentru tineret de la Costinești a prilejuit cineaștilor, spectatorilor tineri o considerare a stadiului actual al filmului nostru în toate compartimentele sale, un prețios schimb de idei între producători și beneficiari, pentru care toți trebuie să fim recunoscători autorilor și organizatorilor acestei manifestări de prestigiu. Comitetul Central al Uniunii Tineretului Comunist. Acum se cunosc și opțiunile juriului care au fost asemănătoare cu opțiunile spectatorilor, așa cum era și de așteptat.

Filmele de lung metraj le-am revăzut cu același interes ca la premieră întărindu-mi convingerea că totuși trebuie încercat mai mult, în special pentru îmbunătățirea scenariului inspirat din actualitate. Producțiile cele mai bune s-au bazat pe scenarii evolute, beneficiind desigur și de aportul de bună calitate profesională al celorlalți realizatori, dar despre filmul de lung metraj

s-au întors la Studioul „Alexandru Sănia” cu o diplomă în bagaj. Ii reproducem spusele: „Consider sau om de teatru, muzician, slujitor al penelului, al daltei, iscoditor întru suflet și fascinare a retinei, cu multe și adevărate mijloace te afli mereu în fața ta, te afli mereu în fața semenilor tăi. Pentru a da socoteală. A da socoteală trudei la care te-ai înhamat și te înhami perpetuu. A da socoteală pentru investitura morală, nu simplă, nu oarecare. Aceea de a-ți reprezenta generația, de a fi responsabil pentru citimea de adevăr, citime din adevărul spiritual al neamului românesc. Și el și spiritualitatea sa, cu mărimie și cuviincioasă trudă prin milenii purtata atît de păstrătorul genial cit și de iluminatul om de știință al veacului ce-l încheiem milen-poilmine.

Iată-ne, așadar, cineaști români de veacul XX în competiția generos stimulată în acest august aniversar, competiție emblematică pentru preocupările pentru efortul.



Un film pornind de la cunoscutul roman al lui Cezar Petrescu „Întunecare”

acum pentru că despre el avem ocazia să discutăm și să notăm că ni s-a părut că cea mai bună selecție a fost asigurată de Studioul de filme documentare „Alexandru Sănia”. S-au vădit clar personalități artistice care ar trebui cultivate de filmul artistic într-un program mai intens elaborat și susținut. E vorba de programul debutului care se împlineste fără suficiență convingere și fără o grijă pentru permanență. Ca și în Bufta, în Studioul Sănia sint foarte mulți tineri de talent și aproape toate filmele documentare vizionate la Costinești au confirmat harul unor regizori, operatori, muzicieni etc. pe care platourile din Bufta îi așteaptă.

Mai puțin sigură ni s-a părut selecția filmelor de animație, prea diferențiată valoric, cu un desen adesea rutinat, cu activitate satirică diluată. Totuși, pe lângă filmele premiate există cel puțin două filme meritorii, bine făcute și limpezi, poate prea liniștite totuși, cuminețele și propunîndu-și un prag pe care multe din filmele anilor trecuți îl depășiseră deja. M-a contrariat selecția I.A.T.C.-ului, dar pentru că nu cunosc programul de îndrumare al școlii, desfășurat desigur în timp, nu mă pot pronunța. Parcă, totuși, prea multă gratuitate, idei mici, inegalități, probleme cu stăpînirea unor elemente de limbaj care trebuiau cunoscute după cîțiva ani de studiu.

Am găsit un anume fior în citeva filme dar exprimat ori întortocheat, ori prea sfîc și mă gîndeam la cîțiva dintre absolvenții ultimelor promoții și la producțiile lor. M-au dezamăgit cineaștii dar se pare că și selecția lor a fost asigurată cu dificultate datorită unor manifestări cineclubiste ce se desfășoară paralel în țară. Alături de filmele din Botoșani și Focșani merituoase mai ales pentru ideile lor dar nu intru totul și prin împlinirea acestora am remarcat efortul cineaștilor din Cluj care putea fi însă mai bine adunat și frumusețea unor cadre ale lui Negruțiu din **Oțelul roșu** din păcate subsumate unor idei mai dezlinate.

Pentru mine a fost o bună ocazie să meditez la efortul ce ne așteaptă, la nevoia de a pune umărul împreună”.

Au cuvîntul laureații

Premiile s-au dat. Bucurie și tristețe s-au împărțit în tabăra concurenților. Fiecare a dorit o recunoaștere oficială a efortului depus. Dar pentru că a fost concurs, numai anumiți cineaști au primit premiul. Regizorul **Nicu Cabel** și filmul lui **Caîi de dimineață**

pentru profesiunea noastră spre înalțimi estetice și morale exemplare.

Gala filmului cu tematică pentru tineret ediția 1986 a reunit reprezentanți din generații diferite, personalități distincte sau într-un elan de afirmare. Filmul de ficțiune, documentarul, animația, filmele cineaștilor-studenți sau ale cineaștilor au relevat un ecart tematic, estetic, nuanțat cu un simț pregnant al răspunderii civice, cu particularitate de stil, cu un întreg, rafinat arsenal profesional capabil să înlăturească spectatorul român al acestor ani. Și, de ce nu, spectatorul de pe alte meridiane.

Acum, la citeva zile după decernarea titlului de laureat al Galei am curajul să-mi declar bucuria și emoția. Voi lăsa altor rînduri, mai tirziu poate, dreptul de a purta raționamentul meu strict estetic. Dincolo de faptul în sine trebuie să mărturisesc că întreaga selecție a Studioului cinematografic „Alexandru Sănia” a demonstrat un potențial artistic sui generis din a cărui revelație nu pot eluda toate competițiile anterioare, între care aceea a Costineștiului a avut și are forță de revigorare.

Este și rămîne una din competițiile noastre de prim rang, una din competițiile necesare. Îndrăgite chiar și atunci cînd nu ești cîștigător. Faptul însă de a reuși sub lucid tandra sa aureolă reprezintă unul din gesturile benefice prin care fenomenul cultural din România contemporană îi dovedește perenitatea, vigoarea, apartenența”. (**Nicolae Cabel**).

Tînăra regizoare **Tereza Barta**, laureată și ea a celei de-a 9-a ediții a Galei a notat citeva gînduri despre sine, colegi, film: „Ritualul apropiierii de mare a devenit în sufletul meu adevăratul prag de trecere de la an la an. Gala filmului de la Costinești desfășurată în decorul roman al țărmlui de mare devine și la momentul de bilanț, de privire retrospectivă și de confruntare creatoare pentru truditarii celei de-a 7-a arte un punct de referință necesar. Eu cred însă că bunul cel mai de preț al acestor zile estival festive stă în posibilitatea unică de a te întîlni cu acea categorie de spectatori cea mai intransigentă și cea mai pertinentă, tinerii, de a comunica cu ei într-un dialog deschis, fără menajări de nici un fel. E un cîștig extraordinar”.

Gala filmului s-a încheiat. Competiția continuă și, cu gîndul la ediția a 10-a, cea jubiliară, avem convingerea că întreaga suflare a cinematografeiei va încerca să găsească drumul spre adevărul artei cinematografice.

Ileana Dănilache



Tereza Barta — Premiu pentru filmul documentar „George Enescu”

de de răgaz spectatorului? O biată poveste simplistă, ridicolă chiar și numeroase stîngăcii și scenaristice și regizorale. Nu-i oare păcat că actori de forță de talia lui **Stefan Iordache**, **Constantin Diplan**, **Octavian Cotescu** sau **Ecaterina Nazare** au fost puși să interpreteze roluri lipsite de substanță, golițe de orice ar aduce cit de cit cu ceea ce ni se întîmplă nouă și celorlalți oameni în viața de zi cu zi?”.

FASCINAȚIA CĂRȚII

Istrati cel Tânăr, fiul cărții



Mircea Iorgulescu

spre alt

ISTRATI

INVESTIGAȚIILE CRITICE ale lui Mircea Iorgulescu trebuiau să se întâlnească, odată și odată, cu opera lui Panait Istrati. Nu fiindcă subiectul ar fi fost obligatoriu ci pentru că, așa cum îl cunoaștem din volumele anterioare, exact, riguros până la un soi de panolemism, spiritul critic al lui Mircea Iorgulescu era „născut” pentru efortul, confruntarea și tensiunea acumulate de fenomenul Istrati. Care „fenomen”, iată, nici nu mai e „fenomen” (titlatură oricum onorantă) pentru că a devenit între timp „cazul” Istrati. Și, bineînțeles, noul volum* al lui M. Iorgulescu se deschide cu capitolul „Cazul Istrati”. Se deschide deci direct cu debateră unii incident critico-ideologic ce trebuia neapărat reabordat și pe cit posibil elucidat înainte de a porni la descrierea operei. Ce este, prin urmare, un „caz” și în ce măsură „cazul” Istrati a fost și mai este un „caz” adevărat? Amplasat decis în labirintul istratian, criticul definește de la bun început: „Devine de obicei caz ceea ce contrazică, ceea ce stăpânește, ceea ce sfidează deprinderile și normele curente, ceea ce contestă ordinea stabilită: atunci când normele și ordinea sint tabuizate. Crearea de cazuri constituie un procedeu, comod și liniștitor, o formă eficientă de marginalizare, dacă nu chiar una de excludere a inconvenabilului (p. 1). Chiar dacă atrage după sine un debut de discurs abrupt, operația de „deparazitare” a cazului Istrati era absolut necesară.

Lansat în căutarea unui alt Istrati, M. Iorgulescu știa prea bine că miza principală a oricărui discurs despre Istrati e și azi, la 80 de ani de la debutul autorului Kirei Kiralina, impunerea Scriitorului, oarecum în detrimentul vagonului Istrati. Celebru în toată lumea, Panait Istrati s-a bucurat și în aceeași măsură a fost sustras propriului adevăr de o reputație absolut senzațională care a condus mereu interpretii spre figura răătătorului balcanic, mărind concomitent distanța de figura din ce în ce mai estompată a Scriitorului. Calitatea de artist, destinul de scriitor ale lui P. Istrati au fost, mai degrabă, înregistrate și depozitate la pasivul biografiei istratiene. Totul rămânea de demonstrat în legătură cu scriitorul Istrati. Nu ne pot, deci, surprinde nici ofensivitatea și nici structura analitică ale investigației lui M. Iorgulescu. În ceea ce privește demonstrația biografică și clarificarea ideologică, analiza lui M. Iorgulescu trebuie numită mai curând „intervenție” așa cum mai fusese cazul și cu volumele anterioare ale criticului, care semnalau o penetrantă „prezență” critică. Tonul mereu sigur și egal, geometria neînduplecată a argumentelor și caracterul direct al identificărilor sint arme tradiționale ale criticului. Puse la lucru în plin „dosar” Istrati, ele ordonează, clasifică, clarifică și aduc demonstrația în pragul rezoluției inatacabile.

Dar *Spre alt Istrati* nu înseamnă doar o ofensivă fără preget. Căci, dacă Istrati e în primul rând Scriitor, atunci tot criticului, care a reușit să elibereze silueta artistului din hățișul impreciziilor ideologice, îi revine și datoria de a descrie și preciza spiritul și opera scriitorului. Obiectiv tentant dar nu mai puțin riscant. Opera lui Istrati întinsă în mai multe tomuri și peste mai multe linii alunecând din pagina de jurnal în pagina de carte și înapoi în coloanele de ziar, e o zonă agitată, instabilă și înegală, ardentă, subiectivă și autobiografică până la riscul deformării adevărului propriu. Soluția aleasă de critic ocolește nodurile de piste false ce pornesc în toate direcțiile din noianul factologic al operei și se adresează transant nivelului de maximă profunzime, spiritualității crezului neschimbat ce însoțesc viața și

opera lui Istrati. Amplasind citeva repere puternice (cartea, sfîntenia, paternitatea, Adevărul, Binele) în bazarul biografic din care s-a înălțat figura scriitorului, M. Iorgulescu reușește să dea coerență nebuloasei Istrati. Conform grilei de interpretare a criticului, rezumind, Panait Istrati (eroul „cazului”) e un destin marcat de simbolul Cărții, e „fiul cărții” în plan cultural și e un adevărat „desperado” jurind pe sublimul prieteniei, camaraderiei, comunicării, veșnic înclinat spre iubirea „celor de jos”, un adevărat „frate sărac” al tuturor revoltaților și al tuturor cauzelor drepte.

Poate mai puțin scontată, apropierea insistență a lui Istrati de Carte, are darul de a diminua tușa dură a desenului aventuros ce definea în exclusivitate imaginea omului Istrati. M. Iorgulescu a identificat în opera și măturile biografice ale scriitorului o rețea de semnale explicite și simboluri implicite care sigilează evident destinul marelui revolut sub emblema Cărții. Aici se află miezul și savoearea exegezei lui M. Iorgulescu. Inițial lent, aidoma unui calm efort de colecționare de probe, apoi din ce în ce mai rapid și penetrant, incunat de interpretarea generală strălucitoare, acest întreg proces hermeneutic dezvăluie un analist inconfundabil și restituie de-a dreptul literaturii fragmente sau texte întregi acoperite de uitare sau parcurse în chip nefericit de analiștii anteriori. Lectura povestirii „Cine e autorul lui Hamlet?” (p. 82-97) e un exemplu excepțional de recuperare a unui text „depreciat”, aparent minor-anecdotic. Această povestire „modestă” nu a produs comentariilor ei de până azi o impresie deosebită, ba dimpotrivă a părut unul din textele atit de numeroase ce fac subsoal operei unui mare scriitor. Iată însă că după ce a cercetat minuțios și subtil detaliile discrete ale povestirii, M. Iorgulescu descoperă în ea „sub aspect literar aproape o capodoperă” și „totodată un text fundamental pentru înțelegerea personalității tinărului Istrati”.

O legătură profundă pînă la tragic leagă pe Istrati-omul de cărțile sale, zămislite dramatic, printr-un sfîșietor efort și conflict de conștiință. Cartea, ca simbol și resursă magică a existenței, a avut un rol crucial în viața tumultuoasă a lui P. Istrati, viața din febrilitatea căreia, sub dominația Cărții, s-a desprins dramatic destinul de scriitor al lui P. Istrati. Luminarea acestei relații secrete, definiția credibilă a acestei adevărate „persecuții” a Cărții de care Istrati s-a văzut însoțit și călăuzit o viață, îi aparține în întregime lui M. Iorgulescu. În demonstrația criticului, Istrati, „celălalt Istrati”, este eroul unui destin marcat și hotărît de „Carte”. „Cărțile i-au arătat ce și cum este; dar, totodată, ce și cum ar fi fost dacă nu le înțelnea; cum ar fi trăit dacă lumea lor nu i s-ar fi deschis și n-ar fi descoperit astfel adevăratul chip al acestei lumi de dincoace de cărți, o lume urâtă, murdară, diformă, lipsită nu numai de libertate, dar și de gustul și de conștiința nevoii de libertate, scufundată în josnicie și făcîndu-și din cumioțenie un alibi pentru lășitate”. (p. 106). Cartea rămîne axul ascuns al derutantei dialectici existențiale istratiene, Cartea sublimată în conștiință pînă la noțiunile de Bine și Adevăr iar nu cutare sau cutare mărunt mobil pragmatic sau militanșism restrîns. „Drama” Istrati (iată că putem renunța în favoarea acestui cuvînt la vechea etichetă a „cazului” Istrati) s-a născut tocmai la întretăierea vieții și a Cărții. „Dezacordul” lui Istrati cu „modul de a trăi și gîndi al mediului său” rămîne de la prima luare de contact tema fundamentală a operei istratiene.

ȚINZIND SOBRU ȘI PRECIS spre originile fenomenului Istrati, exegeza lui M. Iorgulescu este, pentru a folosi o expresie a autorului, o „biografie internă” care convoacă exclusiv documente Istrati, unde document înseamnă nu numai fila manuscrisă sau tipărită dar și viața deschisă, subterana ideologică sau rețeaua subconștientă.

Portretul critic istratian datorat lui Mircea Iorgulescu, portret din care avem acum prima parte, ni-l restituie, acum, pe (din nou) tinărul Istrati. E primul pas „Spre alt Istrati”.

Traian Ungureanu

* Mircea Iorgulescu, *Spre alt Istrati*, partea I, Editura Minerva, București, 1986.

STRĂBĂTIND UN TRASEU nu lipsit de poticneli și sinuozități, romanul românesc al ultimelor decenii s-a vrut și o instanță artistică menită să judece relația individ-istorie, determinare fundamentală pentru conturarea unei situații specifice a omului în propria sa contemporaneitate. Descifrarea mecanismelor puterii într-un anumit context istoric, dar și reliefaarea urmelor lăse în profunzimea sensibilă a individului de seisme istorice sînt nu numai două obiective romanesti, ci și două soluții apărute din accentuarea unui sau altuia din termenii relației amintite. Ca și alți prozatori din prima linie, Constantin Toiu a reușit să imprime o perspectivă proaspătă asupra unui fragment temporal, dînd astfel o rezolvare personală legăturii atit de strînsă dintre ritmul istoriei și deventirea conștiinței umane. Dincolo de pluralitatea formulelor narative, *Galeria cu viață sălbatică* s-a impus tocmai prin complexitatea... galeriei de personaje pe care scriitorul a reușit să o contureze. Fiecare personaj este imediat recognoscibil nu atit prin mărci exterioare, cit prin semnal individualizator al interiorității sale reflexive, fiind purtătorul unei anumite încălțări ideologice și morale care îl așează, cel mai adesea, sub tutela unui simbol. Hary Brummer, bătrînul anticar, face parte din familia spiritelor înalte care pot comenta istoria zilei folosindu-se chiar și de texte ale altor secole: „Flacăra alungă flacăra, cuiul pe cui scoate, rangurile sub ranguri se surpă, forța prin forță pierce”. Capacitatea de resemnificarea a unor învătături este proprie unui tată spiritual, așa cum era el pentru Chiril Merisor, un tată care și-a găsit fiul atit de dorit abia cître sfîșitul vieții. Pătrunzînd pe una din cele șase intrări ale anticăriei sale (număr apocaliptic anunțînd monștrii neterminați) nu se ajungea într-un magazin în care cartea era o simplă marfă, ci într-un spațiu consacrat unde se deschidea intrarea în labirintul culturii. Drumul prin înțelepciunea lumii nu putea însă începe decit cu acceptarea unui pact cu ceea ce denumea foarte exact inscripția aflată pe fronton: „Fie ca învătătura ta să nu întrecă faptele tale”. Aceasta este și calea pe care Chiril Merisor o urmează după excluderea sa din partid, neabînuind că la capătul labirintului îl va aștepta doar chipul absurd (aici) al morții, chiar dacă acel „Indestructibil” scris pe un bilețel înainte de a se sinucide spune multe despre convingerile individului supus erorilor istoriei. Chiril Merisor caută să trateze orice împrejurare a vieții sale după tiparul larg al propriilor disponibilități sufletești, convins mereu că cel aflat în fața sa este, îndeosebi, o ființă bucurîndu-se de deschiderile dialogului. Cu orice ocazie, el își dorește să treacă din-

„Mai există subiecte care să-l atragă pe romancier?” — întreba (dar retoric?) Fr. Dürrenmatt încă în urmă cu peste trei decenii. Iată într-adevăr paradoxul romanului: specia literară cea mai răspîndită, cu sute de titluri pe an în fiecare țară și milioane de cititori, se confruntă cu o certă dificultate în încercarea de a evita zonele prea-bine cunoscute și convențiile pe care însăși le-a creat. Romanul românesc nu este desigur exceptat de la această problemă și, dacă am avut și avem romancieri originali și apți să ofere lucrări de forță, nu putem spune că platitudinile lipsesc din librării.

Tinerii prozatori care au debutat și s-au afirmat în ultimii ani s-au aflat în fața acestei situații pe care au încercat s-o depășească atit prin inovații tematice cit și prin modificări la nivelul limbajului. Exercițiul în proza scurtă ei abordează apoi romanul cu cîștiguri de abilitate și un registru tehnic tot mai extins. Între ei, Mircea Nedelciu se distinge prin prezența continuă în atenția publicului și a criticii și prin reușitele sale indiscutabile în proza scurtă și, mai recent, în roman.

Mircea Nedelciu a trecut foarte repede de la stadiul de „tinăr speranță” (certificat de *Aventuri într-o curte interioară* (1979) și *Efectul de ecou controlat* (1981) la acela de „Consacrat” (cu mult mai reușitele proze din *Amendament la instinctul proprietății* (1983) și cu cel dintîi roman al său, *Zmeura de cîmpie* (1984). Critica i-a fost favorabilă cu excepția unor rezerve care priveau mai degrabă apartenența sa la o anumită grupare de tineri prozatori iar publicul larg, iubitor de proză dar mult mai exigent față de acest gen, s-a arătat surprinzător de receptiv față de noutățile „introduse”.

Astfel Mircea Nedelciu abordează momentul apariției celui de-al cincilea volum* ca posesor al unei meritate notorietăți. Trebuie spus de la început că Mircea Nedelciu nu dezamăgește nici un moment și răspunde deplin exigențelor pe care el însuși le-a îndreptățit prin activitatea literară anterioară. Vom spune chiar că romanul *Tratament fabulatoriu* este lucrarea sa cea mai izbutită.

În încercarea de a depăși impasul enunțat la începutul acestor rînduri Mircea Nedelciu mizează în continuare pe realitate ca rezervor inepuizabil de teme literare și personaje. Romancierul are o singură vocație de scriitor realist ilustrată de puternice pasaje narative și descriptive. Dacă *Zmeura de cîmpie* era un roman de evocare destul de tern în întregul său, *Tratament fabulatoriu* revine la contemporaneitate pentru a cărei înfățișare Mircea Nedelciu are, cum a demonstrat și în proza scurtă, o abilitate deosebită și mai ales o evidentă a-

Determinarea

colo de marginirile susceptibilității umane, punînd mult preț pe fluxul ideatic al oricărei conversații cu miez.

Supuse unor fascicole venite din cele mai diferite direcții, personajele romanului ies din cadrele monotone ale unei singure perspective. Schimbarea bruscă a naratorilor, ritmurile și registrele specifice fiecăruia sint tot atitea mijloace prin care Constantin Toiu rupe granițele dintre narator și actant, cel care povestește putîndu-se oricînd metamorfoza în simplu element constitutiv al rostirii. Polarități transformatoare a scriiturii îl corespund în planul umanității romanesti „orînduirea” personajelor în cupluri schimbătoare și complementare, oglinzi puse față în față. Oglinzirile lui Chiril în chipurile celor aflați în preajmă îl pun în relație cu o întreagă panoramă umană, captivată prin mobilitate și bogăție. *Galeria cu viață sălbatică* „demască” un autor fascinat de spectacolul zilnic al omului aflat sub vremuri și preocupat de ilustrarea sa printr-o gamă cit mai largă, de la bătrîni senili plînuind guverne pînă la importante personaje politice. Acest larg evantai este împărțit în citeva straturi, fiecărui nivel corespunzîndu-i fapte și reacții specifice, grăitoare pentru anumite mentalități și grade de receptare a istoriei imediate, toate topite în chipul multiform al „echipei trecătoare prin lume”, personajul sinteză al romanului.

Fascinația umanului este un reper stabil în creația lui Constantin Toiu, cărțile care au urmat celei din 1976 fiind tot atitea probe concludente în acest sens. *Insoțitorul* este un roman al reabilitării povestitorului, al epicului purtînd în curgea sa plăcerea, nîcîind declinația, a rostirii. Urmind tiparul povestirilor în serie, cartea este, cel mai adesea, o suită de întîlniri în care personajele istoricesc întîmplări menite să lumineze citeva din semnificațiile drumului lor prin lume. Strîns în jurul unei mese, sorbind „vinul casei” sau mincînd laurt, personajele își leapădă deliberat masca de zi cu zi și, urmind un anumit tipic încep spectacolul povestirii din care nu se pot desprinde decit după mari eforturi. Pentru Megacide Pavlescu (Mega), aceste întîlniri sint tot atitea prilejuri de înșelare a nopților de singurătate și de amînare a morții care, de mai mult timp, îl înșoțeste cu fidelitate, boala sa de inimă fiindu-i înscrisă printre moștenirile de familie. Adevărat regizor interior al cărții, Mega adună în jurul său oameni de cele mai diferite condiții sociale, unindu-i

(Pre)fața

petență. Rezultatul este o narațiune mai densă, cu personaje credibile, îndepărtată de schematismul în care proza poate ușor să eșueze. Alături de alți tineri prozatori care au ales calea realității cu excelente rezultate (în primul rînd Cristian Teodorescu dar și Hanibal Stănculescu, Ion Lăcustă) s-au afirmat autori ce preferă proza fantastică, parabola (Sorin Preda, Bedros Horasangian). Toți pornesc desigur cu șanse egale datorită în primul rînd talentului lor și a calității premiselor cu care abordează literatura. Să-mi fie însă permis a acorda credit sporit celor care își asumă ambele perspective. Astfel Mircea Nedelciu și Ioan Groșan demonstrează formule, așa-zicînd, complexe.

Romanul *Tratament fabulatoriu* este constituit (interesant și neconvențional) dintr-un plan realist peste care se suprapune unul al aparentei irealități. Personajul central, meteorologul Luca, are capacitatea de a trece într-o zonă misterios-fabuloasă și practic închisă de unde poate și să revină. Dar nimeni, și pînă la un punct nici el însuși, nu este capabil să se convingă de existența reală a acestui „alt tîm” (un fel de „utopie” aproape naivă) atribuindu-i unei boli nervoase a protagonistului. Subtilitatea este evidentă: dacă „falansterul” este doar o iluzie înseamnă că realitatea nu a fost depășită, toate convențiile funcționează.

Mircea Nedelciu
TRATAMENT
FABULATORIU
roman



nedelciu — tratament fabulatoriu

AMFITEATRU

FASCINAȚIA UMANULUI

în contemporaneitate

prin vraja povestirii. Intrate sub acest spectru, personajele nu pot decât să se mărturisească, ori să încerce scrutarea istoriei. Narator și (în aceeași măsură) actant, personajul nu se limitează la lumea împietrită a Clopenilor, comună urbanizată, ci ajunge să privească și pe cea a politicii buceștene, evidențind aceeași preocupare a scriitorului pentru cuprinderea multă a contemporaneității. Ca și în celelalte cazuri, galeria umană se dilată enorm, autorul reușind, totuși, să încalce semnificații oricărui personaj, construit fie și din câteva linii. Roman afirmând biruința ficțiunii asupra contorsionărilor istoriei în viziunea trăiește plăcerea scriitorului de a investiga lumea satului, frământată sub zvonurile adânci ale transformărilor radicale. Se naște un sa cu fața încă nedepinsă din necunoscut, un chip în care trăsături vechi și noi se amestecă într-o nouă sinteză. Urmind o mai veche înclinație, calea de acces către miezul realității este, și aici, dialogul, modalitate narativă dominând și romanul *Obligado*. Un dialog, de data aceasta, care antrenează prezentul și trecutul, fiecare dintre cele două aspecte cele morale avându-și propriul său de-

CONSTANTIN TOIU
obligado
roman

și reversul

De altfel existența lui Luca nu are nimic misterios. El sosește în oraș „prin concurs”, este uneori „de serviciu”, devine amantul soției doctorului însărcinat să-l supravegheze discret datorită presupusei maladii.

Pe de altă parte, tinărul meteorolog este totuși un fel de metafizician. Ușurința lui de a determina dinainte vremea (care depășește obișnuitul „timp probabil”) precum și relația sa cu natura, cu „cosmosul” îl scot din banalitate. Încă o dată autorul induce ideea că lucrurile sînt mai complicate decît par, că realitatea conține în împrejurările cele mai firești și o irealitate complementară iar anumite persoane pot avea percepția acestei dualități.

În finalul (amar și totuși stenic) al romanului totul este o dată în plus inversat. Astfel „falansterul” își probează existența reală (decî planul realității n-a fost totuși depășit!) prin însăși dizolvarea sa. El nu e un loc al fericirii, cum părea, ci doar o formă de manipulare. Personajul își dezvăluie boala care nu este mintală ci „morală”: un fel de lasitate justificată de întîmplări trecute de care totuși se eliberează.

„Tratamentul fabulatoriu” — adică salvarea lui Luca printr-o „inițiere” în atingere cu misteriosul conac-falanster — demonstrează că nu se pot controla căile destinului: împrejurările duc la o victorie datorată unei aparențe. Meteorologul nu are nevoie de ceea ce „Investitia Părăsita” este ci de ceea ce ea pare să fie.

Este de admirat modul în care Mircea Nedelciu reușește să păstreze perfect datele realității conducîndu-le însă prin galerii ale fantasticului, ale simbolicului. Moartea insului straniu care-l ghicește lui Luca destinul poate fi interpretată ca un act simbolic dar oare contrazice ea verosimilul? Este doar un exemplu din foarte numeroasele ce ar putea fi date.

Romanul *Tratament fabulatoriu*, beneficiază, a sosit momentul s-o spunem, de o prefață a autorului. Fapt neobișnuit, mai ales dacă avem în vedere dimensiunile (peste 50 de pagini) ale acesteia. Cum trebuie ea interpretată și mai ales cum poate fi legată de textul romanului propriu-zis? Inclîn să cred că romanul nu este cauza ci doar ocazia acestui amplu eseu. De altfel autorul însuși amintește în cuprinsul ei de Al. Odobescu și de cunoscuta-i prefață rămasă text literar autonom.

Prefața, foarte tehnicistă în limbaj, nu uită totuși să lase loc unor elemen-

terminanți. Prezentul ne pune în fața unui act brutal și restrictiv: Klara, soția lui Bartolomeu Boldel, moare. Se instituie astfel o absență. La polul opus trecutului, afirmat ca timp al cuplului, al prezentei, caută să dinamiteze, prin orice mijloace, statutul prezentului însingurat. Irup, astfel, în paginile romanului citiva din agenții trecutului: J. T., frau Sorge, Lala, Leila și Teia, toți preocupați de singurul pacient al prezentului: Bartolomeu Boldel (Barto). Funcția agenților este de a substitui marea absență prin câteva mărunte prezente, acțiunea lor curativă trebuind să-l redea lui Barto echilibrul, căci nu-i mai rămăsese altceva de făcut decît să devină, să redevină „stăpîn”. Rînd pe rînd, cei citiva agenți al trecutului devin însoțitori ai lui Bartolomeu acțiunile lor fiind conforme registrului lor sufleteș. J. T., „gentlemanul atemporal” îl poartă pe Barto într-o plimbare prin spațiul maternel al Curiș-Vechi. „Contemporan cu secolul și cu România mare și cunoscînd tot ce se întîmplase în București în această căznică dar glorioasă sută de ani, de la palatul regal pînă la da-mele de pe Băcani 2”, politicoș pînă la exces, fermecător prin verva-l permanentă J. T. își depășește condiția transformîndu-și prietenul într-un docil ascultător.

Ca în tablourile cu subiect biblic ale vechilor maeștri, unde personajul central al compoziției pustia totul în jurul său cu preamarea lui lumină, Toiu realizează nucleul compozițional în care cite un personaj, cu una sau alta din dimensiunile personalității sale, atrage spre sine toate liniile de forță al scenei și întreaga atenție a cititorului.

ÎN ACA ÎN SECVENȚA legată de apariția lui J. T., scriitorul a folosit un dialog abia insinuat, sîns în monologul arhitectului, prezenta dialogului este acum aproape obsesivă, terorizantă. Prins în rețelele „jocului” de reconstituiri convertite în interogatoriu, Barto încearcă să reziste asediului Teiei prin explicații detaliate, prin retrăirea și povestirea unor întîmplări, cit și prin eschiva convertită în act erotic. Cufundat puțin cîte puțin în viziunile trecutului, Boldel se arată tot mai obosit și contrariat de ceea ce l se întîmplă, descoperind că soția sa, marea agent al trecutului, este nu numai o absență mai puternică decît toată garda lăsată ei și un chip mai viu și expresiv decît atunci cînd se află lîngă el. Indirect, chiar Klara este cea care îl împune lui Barto să trăiască un anumit trecut, fiecare din rîndurile jurnalului său dirijîndu-l spre o anumită dimensiune a timpului lor comun.

Dorin Murariu

te, pasaje și procedee de pură proză. În prefața ca și în roman există anumite paranteze ale autorului. S-ar părea că ele sînt zonele de unificare dintre cele două scrieri altminteri independente și putînd fi citite, orice s-ar zice ca atare.

Practic, prefața este o expunere de motive care poate părea indigestă lectorului „profilat” pe roman în stare naturală dar care poate oferi importante puncte de sprijin în interpretarea prozei ce urmează. Ea aruncă asupra acesteia o îndoaială pe care de cele mai multe ori cititorul este incapabil s-o contesteze: este proza, arta în genere, o descriere a realității sau doar setul de convenții prin care se comunică o imagine standard, dorită de creator pentru distracția sau educarea „consumatorului”. Citită astfel, prefața este demolatoare de iluzii, stricătoare a confortului pentru cel ce privește arta ca evaziune. Dar și confortul autorului e tulburat: el nu este un demiurg ci cel mult un retor. Aici prefața rezonază cu textul în afirmarea echilibrului fragil realitate-aparență.

Și jocul de cuvinte al titlului se lasă astfel interpretat în sensul de a considera fabulația ca un mijloc terapeutic, mai bine zis de a nu o considera astfel sub amenințarea cu pierderea identității.

În romanul lui Mircea Nedelciu (citit inevitabil și prin prisma prefeței) autorul devine ceea ce a fost la începuturile romanului: instanța omniscientă care decide destinul fiecărui personaj în funcție de planul prestabilit cerut de „mesajul” operei. Diferența este însă că, în loc să rămînă în culise, păpușarul este vizibil spectatorilor, ei nu sînt lăsați să trăiască iluzia realității pînă la capăt. Cu această dezvăluire ostentativă autorul marchează două puncte: puhe în scenă fabula cu sensurile dorite și în același timp evidențiază mecanismul de producere lăsînd loc la noi puncte de vedere asupra ei.

Toată această complicată orchestrare este realizată impecabil de Mircea Nedelciu cu probe de virtuozitate atît în planul „povestirii” propriu-zis cît și în cel al „dejurării” ei programatice.

Mircea Nedelciu este deci, cu *Tratament fabulatoriu*, un romancier care își demonstrează ingeniozitatea, rigoarea, forța.

Este, acest roman, o piesă văzută din spate culise spre sală, cu reacțiile spectatorului convențional făcînd parte din regie. Romanul este aici (s-a mai întîmplat vreodată?) reversul prefeței sale.

* Mircea Nedelciu *Tratament fabulatoriu*. Editura Cartea Românească, 1986.

Horia Girbea

Istoria ca personaj

Dragostea și revoluția aduce proza lui Dinu Săraru pe un alt drum, nu atît definitiv nou cît dătător de perspective mai ample estetic traseului parcurs pînă aici de romanele sale. Acum complexitatea tactică narative nu mai apare doar ca un simplu deziderat, viziunea demonstrativ monografică de dinainte este abandonată, de fapt nu chiar abandonată, căci prozatorul nu este un ostentativ, ci abil transformată într-o îmbrățișare amplă a temei cu ajutorul unei scriituri primenite. Și cum Dinu Săraru este un prozator hotărît, ceea ce l-a făcut uneori susceptibil de unele rezerve din partea criticii, schimbarea de care vorbeam n-a întîrziat să aducă noi spații și deci o complexitate pe care cititorii săi, inocenții și profesioniștii, o așteptau.

Oricum, Dinu Săraru se bucură de o prețioasă audiență la public care, odată constatată, nu l-a determinat pe prozator să-și precipite ritmul apariției editoriale. Afirmînd aceasta descoperim, cred, o posibilă „cheie” a acestei. Să-i spunem metamorfoze a ultimului său roman. *Dragostea și revoluția* nu este totuși o carte care să rupă total cu o deja instaurată imagine a scriitorului în ochii audienței, numai că de această dată, adaugă anecdoticului istoric, frescei sociale, specificul acelei vibrații care anunță nuanțarea, expresivitatea temei transmise simpatetic de impresivitatea prozatorului. Romanul este centrat pe ritmicitatea dansului dintre două lumi, evident opuse, văzute contrapunctic. Ele sînt determinate istoric, diferențiabile social, dar incomplementare apoi, parteneri eterni duri și îngăduitori totodată unul cu celălalt. Un suport important al decantării celor două „lumi”, atît de apropiate istoric și atît de izolate social, îl constituie respirația unei sensibilități bine dozate care izbuteste în mare parte să scoată abordarea subiectului de sub zodia clișeului. Personajele romanului sînt ele însele reprezentative pentru cele două forme de existență socială. Alexandra Tereția Rudeanu, Dumitru Dumitru, Anghel Tocsobie sînt cele mai importante voci individuale din roman care vorbesc în numele istoriei generale și a propriei lor „istorii” particulare. Deformările și împlinirile coexistă, iată că noua scenă politică nu-și ascunde re-muscările pentru implacabila grabă cu care entuziasmul noi orînduiri a sancționat pe unii dintre cei mai puțin norocoși. Dumitru Dumitru este confruntat cu Ghiță Praz nu doar de pe poziții sociale neașteptate de inegale, mai mult reîntîlnirea lor declanșează revenirea într-o istorie comună amîndurora dar care avea să funcționeze, paradoxal, inechitabil la modul individual.

Teoria și practica socială reflectă uns experiențe acumulate, cealaltă confruntări netrucate cu eul la care lau parte și meandrelor sensibilității lipsite aproape totdeauna de experiența momentului. El, Dumitru Dumitru, „primul secretar al județului”, înmănunchează alipirea trecutului și a prezentului în chiar biografia sa politică, care a început sub semnul inițiativ al regenerării. Singur își asază concret destinul social, mai important decît amănuntul cronologic în sine este simbolul unificator care inghite într-un gest doar experiența trăită și cea colectivă: „Revoluția mea a început în patruzeci și cinci. Am dat foc unui conac și am ars *Capitalul* lui Marx”. Conacul incendiat nu era altul decît cel al Alexandrei Rudeanu, aparținătoare unei familii vechi, de neam, ce-și cucerise, tot cu ajutorul istoriei, trîncie socială. Condusă prin locurile copilăriei de un individ de care atunci o despărtea materialitatea istoriei, Alexandra își reamintește la rîndul ei totul: coincidența, dirijată de prozator?, face ca prin fața ochilor să-i apară coșurile groase ale *Capitalului*, care adăposteau slove ce erau pe atunci de nedeslușit pentru ea.

Felul de a reacționa al personajelor în fața unei asemenea examinări de conduită istorico-politică este și el complementar. Resemnarea înclădată a Alexandrei întregeste răfuiala simbolică a viitorului exponent autorizat al noii societăți. Revederea cu Ghiță Praz care, bolnav fiind, nu-l mai recunoaște, îl pune pe Dumitru în focarul istoriei de dinainte care trebuie recuperată. Întîlnindu-l pe Ghiță, primul secretar simte că are de recuperat o întreagă istorie, într-un fel anonimă, căci n-a avut vreme să-și sărbătorească toți indivizii care au făcut-o.

Acum survine unul din evenimentele romanului, o atitudine de fapt care evaluează cîștigul prozei lui Dinu Săraru. În termenii romanului însuși observăm cum maturizarea în adîncime a prozatorului s-a petrecut chiar pe seama timpului trecut al romanelor sale. Despre ce este vorba? Dumitru Dumitru își inter-



Văzut de Neagu RADULESCU

pretează experiența, la poziție, fie post-festum, înaintea istoriei pe care a făcut-o pentru a putea s-o clădească pe cea de azi. Trecutul poate fi ars dar nu desființat, el trebuie reclădit. A uita ce ai negat și de ce ai negat ar putea însemna unul din gravele vicii ale istoriei prezente; toate acestea ar conduce la înlocuirea unui motivabil crud dogmatism al acțiunii cu unul de loc pardonabil prin imprevizibilul consecințelor, al ideologiei prezente.

Declarația lui Dumitru Dumitru este hotărîtă și largă în același timp, găsindu-și astfel o fericită integrare în tonul general al romanului: „...noi azi facem politică chiar și prin reconstruirea unui conac boieresc pe care tot noi l-am ars, acceptarea erorii și înscrierea ei în noul univers de relații mi se pare capabilă să dimensioneze și ea vocația democratică a sistemului nostru”. E de reținut un cuvînt poate nu tot atît de spectaculos precum semnificația citatului în ansamblu: azi. Trecerea de la trecut la prezent a fost așadar făcută prin marca devotativă clară a adversului care implică opoziția. În același timp însă, cuvîntul previne deosebit de nuanțat asupra viitoarei strategii incluzînd judecata critică și integratoare a „erorii” în sistemul încă destul de proaspăt.

Acestui capitol al greșelilor mai mult sau mai puțin istorice îi poate fi atribuită și relația uneori încordată în ciuda afinităților de idei și a admirației față de competența profesională dintre Anghel Tocsobie, important cadru de conducere politică, și inginerul Tudor Cernat. Ultimul descoperise posibilitatea incompatibilității între existența socială și cea intimă, personală.

A continua să locuiască împreună cu soția sa care invoca cele aproape două decenii de căsnicie spre a împiedica o hotărîre ce nu-i fisura altminteri decît aparența socială!), devine un non sens pentru Tudor Cernat care descoperă propriile erori sentimentale cu siguranța cu care se știe devotat profesiei. Iată apărînd o altă temă a romanului subsumată, evident, intenției originare. Cît și ce este social și intim, biograficește accidental în existența unui individ de azi care a trăit, direct sau indirect oricum, și ieri? Dacă e destul de greu ca cineva să mai parvină exact ca Julien Sorel, aceasta și pentru că ne vine destul de greu să nu recunoaștem felul în care se îmbrăcau și trăiau oamenii societății veacului trecut. Oricare formă își are conținutul ei care o determină. *Dragostea* (calea inimii) și *Revoluția* (calea armelor) tind să fie într-o societate tinăra nu paralele, ci aproape coliniare, confundîndu-se într-un fel.

Dinu Săraru aduce în romanul *Dragostea și revoluția* o structură narativă înnoită și o tipologie a formelor istoriei care angajează reflecția și incită asupra ceea ce va urma în scrisul prozatorului. Ceea ce demonstrează ultimul însă cu certitudine este faptul că există, totuși, o sensibilitate concretă a individului în fața istoriei pe care și-a asumat-o.

Florin Berindeanu

Sub semnul luminos al devenirii socialiste

(Urmare din pag. 1)

uriază operă constructivă. Desigur, începutul a fost marcat de greutate. Să ne amintim doar acei ani dificili din perioada refacerii țării. Era nevoie de căi ferate, șosele, de hidrocentrale, de mijloace de transport etc. La chemarea partidului comunist, pe întregul cuprins al patriei, oamenii și-au dat măsura dorinței de mai bine. Se muncea cu elan revoluționar, cu deplină încredere în viitorul patriei.

Anii aceia au devenit Trecut. România nu avea pe atunci o industrie puternică, precum aceea de care dispune actualmente. Pe oricare dintre șantierele țării se lucrează astăzi cu mașini și utilaje la nivelul tehnicii mondiale. România dispune, acum, de unități economice moderne, de o forță tehnologică în stare să susțină construcția unor impunătoare edificii. Datorăm această nouă realitate politicii de dezvoltare, modernizare și perfecționare a forțelor de producție din „Epoca Nicolae Ceaușescu”.

Industria românească a crescut în acești 42 de ani de peste 100 de ori. După cel de-al IX-lea Congres al partidului, în mod deosebit au fost ridicate în toată țara mii și mii de întreprinderi noi. Ca urmare harta demografică a țării a suferit și ea mari schimbări. Au luat un deosebit avânt centrele urbane, devenite veritabile citadele moderne ale producției în sprijinul ridicării standardului general de viață al populației. Dar, fapt și mai important, s-a creat în aceste centre urbane o nouă mentalitate productivă, o mentalitate asupra muncii văzută ca emanație a convingerii în capacitatea omului de a-și asigura un destin

liber și fericit, sieși, într-o patrie liberă și independentă.

La Congresul al IX-lea, toate aceste realități ale României de azi au fost înfățișate națiunii ca îndrăznețe proiecte, pentru a căror înfăptuire era necesar să fie străbătut un drum de muncă rodnică.

Trecerea țării noastre de la dezvoltarea extensivă la dezvoltarea intensivă a industriei, agriculturii, a tuturor ramurilor economiei naționale — proces care de altfel a început în cursul cincinalului trecut — afirmarea puternică a factorilor calitativi, de eficiență în întreaga activitate economică pun actualmente în fața tuturor oamenilor muncii sarcini noi față de cele puse în fața lor la începuturile revoluției socialiste și chiar ulterior. La 21 de ani distanță de la Congresul al IX-lea se poate constata că noua viziune asupra dezvoltării, puternic reliefată de documentele Congresului al XIII-lea al Partidului Comunist Român și pregnant scoasă în evidență în orientările și indicațiile stabilite de secretarul general al partidului, au fost fructificate creator.

Sintem deja în perioada creșterii intensive, a asigurării unei calități superioare în toate domeniile vieții economico-sociale. În conformitate cu exigențele formulate de partid și cu cerințele ineseși ale vieții asistăm la creșterea productivității muncii, la realizarea de produse competitive pe piața internațională, la promovarea acelor ramuri și subramuri care asigură valorificarea optimă a tuturor resurselor țării.

Gindire creatoare, inițiativă, spirit de răspundere și de disciplină, capacitate de a răspunde la ritmul înalt al noii revoluții tehnice și științifice.

— Iată doar unele din trăsăturile ce caracterizează personalitatea omului nou al societății noastre, om angajat în construirea unui edificiu social ce stă de acum permanent sub semnul luminos al devenirii. Devenire care este nu doar un concept ci o realitate palpabilă. Este suficient să străbați orașele patriei pentru a vedea starea de conflictualitate latentă între vechi și nou. Dimensiunea rurală a orașelor noastre ce au cunoscut ritmuri lente de evoluție a trecut complet în umbră. Înaintea impetuos orașele animate ale viitorului, focare ale muncii, ale prefacerii tehnologice, ale producerii de cultură. Este acesta un proces fără oprire. Început acum 42 de ani el prin voința poporului, el a continuat în ritmuri tot mai accelerate.

Cine nu a vizitat localități urbane din România în ultimele două decenii și încearcă a regăsi liniștea patriarhalelor tîrguri somnolente de odinioară, poate avea un șoc vizual. Civilizația urbană românească integrată în trepidația secolului este o creație a Epocii Nicolae Ceaușescu. O civilizație care înglobează nu doar străzi, uzine, canale, porturi, structuri edilitare de tot felul, ci și o mentalitate productivă aflată în pas cu aspirația de a construi trainic, în pace, pentru durate lungi, în acord cu cererile cele mai recente ale științei și punind în slujba omului tehnologiile avansate.

Pe de altă parte, în satele României nu s-au produs timp de secole atâtea transformări cîte au avut loc în anii construcției socialiste. Schimbările intervenite în modul de a munci și în condițiile de viață ale țărănimii se datorează politicii Partidului Comunist Român de organizare pe baze so-

cialiste a agriculturii. În lupta pentru a smulge pămîntului roade cît mai bogate, s-a consolidat o altă imagine a satului, imagine care nu mai este doar aceea de furnizor de bunuri ci și aceea de laborator de inteligență, de rezervor de creativitate.

A DEVARATA MASURĂ A CHIPULUI DE AZI AL ROMÂNIEI o dau deci faptele concrete de muncă. Ele constituie tot atâtea cărămizi puse la temelia viitorului, tot atâtea dovezi ale puterii și forței ce emană din înaltele virtuți ale socialismului, tot atâtea argumente care confirmă justetea politicii partidului nostru în cei 42 de ani de viață liberă, independentă a poporului, și în special în cei peste 21 de ani inaugurați de Congresul al IX-lea. Sigur, așa cum sublinia secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, am pornit pe un drum lung, nu lipsit de obstacole. Oamenii muncii sint conștienți că mai sint multe de făcut pentru desăvîșirea unei opere istorice grandioase: construirea societății socialiste multilateral dezvoltate, a comunismului în țara noastră.

Alăturindu-se efortului acestora de ridicare pe noi culmi a vieții materiale a patriei oamenii de cultură își aduc o contribuție substanțială la îmbogățirea patrimoniului spiritual al țării. În peste patru decenii s-a verificat trăinicia culturii socialiste, capacitatea ei de a se propune într-un instrument de educare activ al tuturor generațiilor. Stimulînd creativitatea poporului, cultura socialistă este un mijloc remarcabil de accelerare a drumului spre un viitor pe măsura idealurilor ce s-au prefigurat ca o posibilă realitate în acel august torid de acum 42 de ani.

Despre acele

amintiri nedorite

Ne-am putea plimba pe marginea hipodromului părăsit iarba acoperă deja culoarele de zgură într-un oval elegant — uimitoare peluză cu ochii închiși ne-am putea imagina cursele de cai fulgerător terminate

în locul tribunelor unde răsar flori de cîmp
din lemnul putrezit peste noapte se văd uneori zeci de eșarfe colorate fluturînd zgomotoase în vînt

Preludiu

citva timp jaluzelele de lemn s-au zăbătut în mijlocul grădinii o femeie ridică două păsări fără cap de la pămînt. mărgele mici se rostogolesc deșirate prin praf.

o lungă insomnie memoria de-atunci : puteai să vezi mai mult decît părul ei care

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

ar fi măturat dintr-o singură mișcare toată curtea. în roșu și alb.

ii lipseau doar brațele de marmură. știai că n-ai s-o poți regăsi vreodată întregă. dar pentru asta ajungea răsufarea iute a umărului cicatrizat — întors cu spatele ai fi rămas să privești. cînd trupul sticlos al unui șarpe și-a strecurat mina ei peste ceafă — cît să vezi pe geamuri afară o lavă stinsă cum se încheagă

Diguri

în spatele acestor cuvinte — diguri provizorii se retrage nici verde nici neagră apă ce tulbure ziua din care ne ridicăm cu ochii închiși

(între noi un cecainc albastru : ferestrele reflectate într-o singură pată luminoasă. reper la capătul mesei — peron de gară provincială) să ne primim neobservat schimb de mișcări niște miini se întind și vin înapoi. imagine voalată prin ceață

la distanță toate acestea compun două cești din porțelan fumuri singurătate distilată în ceai indian

Semnal

strînsă între meschine vietăți de casă fiara ascunsă din tine fiară aleasă — pasăre de pradă blîndă așteaptă cu eleganță princiară

semnalul trecerii-nafară :

ieșirea de aproape aripa să-i crească din mina ta întregă din ochiul orb pînă la piept țărîm să-și desfacă pentru plecarea în larg

Schimbare

trecători, necunoscută povestea figurilor necunoscut numele vostru atît de lung că n-aș putea să-l spun pînă la capăt niciodată

se-ntîmplă să fie anume dimineața aceasta

cînd ies, vînt de alb jupuit tot pînă la oase, gol și subțire de parcă

m-aș fi tăiat în fișii mai înguste mereu de muchia numelui vostru, vînt de alb se ascute trupul meu pe care mi-e

că n-am să-l mai desfăc pînă la capăt niciodată. teamă

Ramona Fotiade

La nivelul optim de competență

În mereu excelenta colecție „Idei contemporane” de la Editura Politică s-a tipărit recent una din cele mai incitante culegeri de studii: **Interdisciplinaritatea și științele umane**. Este vorba de traducerea (traducătorii sînt Vasile Tonoiu și Ilie Bădescu) volumului colectiv publicat la Paris, în 1983, de către UNESCO, la „Presses Universitaires de France”, care conține 13 studii asupra temei, semnate de mari personalități din diferite specialități ale științelor umane. „Versiunea românească”, ni se precizează într-o notă, „a fost realizată cu concursul Comisiei Naționale a Republicii Socialiste România pentru UNESCO”. Este demnă de elogi promptitudinea cu care se publică această nouă culegere UNESCO, cît și promisiunea implicită că de îndată ce va vedea lumina tiparului și cel de al doilea volum, cititorul român va fi ținut la curent. Nu se înțelege însă din „versiune” dacă ediția românească a inclus toate studiile aflate în culegerea de origine. În altă ordine de idei, poate i-ar fi fost utilă cititorului român și cite o prezentare în extenso asupra operei și activității fiecărui din semnatarii acestor studii căci, cu excepția unor nume cum sînt ale lui Mircea Eliade și Mikel Dufrenne, cititorul obișnuit nu știe mai nimic despre ceilalți.

Am citit, adesea cu creionul în mînă, densele pagini ale cărții. Cred că mai toți cititorii lor vor accepta ideea că lectura în acest caz este una de inițiere. Despre „Interdisciplinaritatea” se aude tot mai mult, dar pînă la această culegere de studii puține surse de informare aveau la dispoziție. Am asistat, în ultimele decenii, mai degrabă la apariția tumultuoasă a unor noi discipline ce-și asumau, fățiș sau disimulat, caracteristici de exhaustivitate și omnipotență ale unei metode sau alteia, apariții urmate însă și de perimarea parțială sau totală a supralicităților metode: adică ieșirea din modă sau marginalizarea, rînd pe rînd, a structuralismului, semioticii, poieticii ș.a., ca să mă refer doar la un domeniu de estetică mai cunoscut mie. Interdisciplinaritatea a apărut ca o necesitate obiectivă tocmai din ideea de a fi fructificate multilateral unele teorii și rezultate. La drept vorbind, ea a fost redescoperită; citind prezentele studii, realizezi cît de neașteptat de ample și de promițătoare pentru cercetarea viitoare pot deveni interferențele. Nu voi intra în detaliiile discuțiilor, nu e aici locul să se insiste asupra deosebirilor dintre interdisciplinaritate și transdisciplinaritate, ci mi se pare mai profitabil să rețin un anumit aspect, care, de altfel, și stîrnește cele mai aprinse contro-

verse. Pozițiile extreme, și prin asta semnificative, mi se par a fi cele adoptate de Georges Gusdorf în studiul intitulat „Trecutul, prezentul și viitorul cercetării disciplinare”, pe de-o parte, și, respectiv, Léo Apostel în studiul „Științele umane: mostre de relații interdisciplinare”.

Scrisă foarte alert și cu o evidentă notă polemică, contribuția lui Gusdorf acuză în permanență practica mandarinalului științific de stil citadelă, adică exagerările la care poate ajunge de pildă antropologia structurală, așa cum o practică Lévi-Strauss, sau psihologia socială a lui Piaget. „Cunoașterea interdisciplinară — se afirmă într-un paragraf cu caracter de concluzie — trebuie să fie o logică a descoperirii, a deschiderii reciproce, o comunicare între domeniile științei, o fecundare mutuală, iar nu un

AMFITEATRUL IDEILOR

formalism care neutralizează toate semnificațiile închizînd toate ieșirile”. Dacă se pierde din vedere figura umană, complexitatea ei, și se tinde în schimb spre tipizare de dragul autonomiei și coerenței metodologice, atunci teoremele științei devin niște „adevăruri care au înnebunit”, afirmă tranșant același Gusdorf. Îi împărtășesc scepticismul și alerta, grija pentru considerarea detaliului, după cum pactizez și cu onestitatea lui, atunci cînd se vede nevoit să recunoască limitele actuale ale acestor mai mult vizate decît reale, interdisciplinarități. Dimpotrivă, mult mai aplicat se dovedește a fi Léo Apostel, autorul care, probabil, stabilește paradigma cea mai cuprinzătoare a posibilităților de interferență între discipline.

Apostel te conduce spre ideea opusă afirmînd, între altele: „orice program de cercetare interdisciplinară în științele umane trebuie categoric să studieze problema reducibilității”. Ambiția lui mărturisită este de a găsi metode de formalizare cuprinzătoare și destul de laxe în același timp, în care particularitățile diferitelor discipline să se topească, pe cît posibil, într-un tot, într-o lege operațională — sarcină pînă la urmă de domeniul (mărturisit) al utopiei. Dar nu în acest tip de maximizare stă originalitatea amplului articol, ci în reala capacitate a autorului de a parcurge, prin succesive permutări, actualele și viitoa-

rele șanse ale interdisciplinarității. Un adevărat „tabel” adus la zi ni se înfățișează, și, apoi, o impresionantă listă de probleme cu care vor trebui să se însărcineze științele umane, de la cele politice, economice, sociologice, pînă la psihologie, lingvistică, biologie umană, științele artei, antropologie, istorie ș.a.m.d. Teoria jocurilor, teoria informației, teoriile învățării ca proces stocastic, teoria gramaticilor formale, teoria sistemelor retroactive sau cibernetică, teoria evaluării aproximative a unei algebre date printr-o secvență de algebre și analiza factorială cu diversele ei generalizări i se par lui Apostel a fi, pe bună dreptate, metode revoluționare de cercetare și de aplicare în științele umane, metode încă insuficient folosite, aplicate lacunar. Mi s-a părut extrem de util și de cuprinzător acest articol, chiar dacă el nu este străin pe alocuri de o anumită ariditate, de excursii formale pînă în pinzele albe, în acel pasaj, de exemplu, unde consideră că moartea individului este „un semnal care apare pe un receptor zero”!

D E MN DE REMARCATĂ în mai toate articolele este strădania acestor savanți de a găsi soluții aplicabile și concrete, adică de a implementa sau cel puțin de a sugera modulile prin care teoria poate veni în sprijinul vieții sociale actuale, în întîmpinarea și spre soluționarea unor probleme cum sînt cea a păcii, a poluării, a procesului de învățămînt, a echilibrului social. Pînă la urmă, mai importantă decît problema reducerii unei discipline prin alta (și deci toate în una singură), devine sugestia concretă de cooperare la granița dintre științele actualmente atomizate. Este zona în care intelectul uman se fertilizează cel mai profitabil. Mărturisesc, de exemplu, că m-a surprins și mi-a dat de gîndit perspectiva din care apăreau științele artelor în context de interdisciplinaritate cu cele politice sau biologice, ca dovadă că demersul lui Apostel este viu. Acest „distributor” de idei te privește însă de la înălțimea unei catedre și-ți vine uneori să-i pui dinainte relativismul patetic al lui Gusdorf.

Cititorul va găsi în aceeași culegere o splendidă sinteză semnată de Mircea Eliade, un dens studiu despre artă, al lui Dufrenne, un foarte concret și alarmant studiu despre unele probleme puse de mediul înconjurător, semnat de Jun U, interesante considerații despre istorie, ale lui Mommsen ș.a. Nu este aici locul să le analizăm. Prefer să închei îndemîndu-l mai cu seamă pe cititorii tineri să citească această carte în care vor găsi sintetizate cîteva, din cele mai urgente probleme ale lumii actuale, la nivelul optim de competență.

Dinu Flămînd

CARTEA DE DEBUT

Cristian Dică: „Așezarea vîrștelor“

M-am ocurat ca de o nemaiăptată regăsim după mulți ani, văzînd cartea lui de poezie. M-am bucurat, dar am avut și o, poate nedreaptă, stringere de inimă, iertat să-mi fie, că nu a apărut în altă parte, ci la Litera. M-am bucurat deplin, stîngînd orice prejudecată, citind semnele sufletului acum aproape matur al acelui sfios adolescent care ne intrase în redacție cu o lumină specială pe chip, cu o uimire cîștit omenească în privire. Surpriza propriilor cuvinte cu care-l însoțeam debutul în *Amfiteatru*, atunci, transcrise acum fragmentar pe ultima copertă: „Cristian Dică... scrie poezie din adăncă, dovedind o riguroasă dragoste și înțelegere atît pentru sobrietatea implicațiilor ei profunde, cit și pentru frăgezimile sentimentale și jocul care însoțește și cu care se confundă uneori faptul creației. Scrie din convingere, cu un orgoliu proaspăt, pozitiv, poezii și poeme — pledoarii suficiente argumentate de un talent incontestabil. Un preț de atenție verificare a intuiției pe care o avem cîteodată în vecinătatea talentelor unei trecătoare, alteori mocnînd îndelung pe undeva, izbutind pînă la urmă, într-un fel, să lase la lumină cu propria lumină. *Așezarea vîrștelor* însumează 36 de poezii, multe dintre ele strălucind sub pecetea celui mai ales tipar tradițional clasic. Dar, înainte de a spune cuvinte despre valoarea acestui volum, aş remarcă faptul că se văd extrem de clar în context zonele în care poetul, dovedindu-se mereu negrăbit în toate ale sale, pare să-l ofere împrejurărilor textelor, puține din fericele, neîndeajuns elaborate. Nivelul acestora, față de masa celorlalte, este vizibil inferior, riscul concesiilor fiind aici petrecut cu mai puțină stingărie ca la alții, dar existînd și stîngînd lectura pe cit de sentimentală pînă la a se vedea de năruire. Meseria scrisului, bine înșușită din lecturi, din meditație, din exercițiu întotdeauna inspirat. Grația împodobirii, discrete totuși, de gust, a poemului, cu metafore transparente, cu imagini pregnante. Un univers al său bine conturat, al copilăriei echivalînd cu un pustiu al umirii de a rămîne la un moment dat singur. Lupta apol, zbateră, înfrîngerea, încercarea de a regăsi în cel din jur căldura pierdută. Un tîrm însușitor al băut de timp, de memorie, de ape amare, de uragane, lasă să-l scape spre larg, definitiv, pînă, easă, înmulțindu-l în schimb amintirile, stările-limită, voci din trecut, imagini fără prezentă, deloc încheiate, o imoșibilitate întoarcere. Poezia vine să înlocuiască ce nu mai e, sîpînd un

drum transparent, paralel, cu straturi de flori și cuvinte, drum încăpător al tuturor ecorilor și vindecării. Cu o intensitate gemăna trebuie să primim și înțelegem ochii copilului care se revoltă fixînd, în peisajul lunii, calvarul de a fi predestinat să-l are argintul. Cu o intensitate pe măsură, și cuvintele Baladei cu care își deschide cartea Cristian Dică: *M-am lăsat ca nimenea / cu înaltu' / dar înaltu' nu mă vrea / și-am să-l ardu. / Am să-l ardu pînă-n zori / cu ochi doi. / doi ca două luminări / de apoi. // Lacrime, căpeșire moi, / la ochi doi, / dați-mi ochii inapoi, / ochii doi...* Un sentiment de statornicie, de credință și siguranță în eternitatea acestui pămînt al nostru care păstrează cu sfîntenie pentru fiecare un loc la care să ne întoarcem și să mărturisim: *Nu pleacă satul meu de pe pămînt! Amintirea mamei care șterge, în acest cu-*

POEZIE

prins scufundat în transparența unei lacrimi, praf de pe-o năunță veche, și amintirea tatălui care-și îndesă tot aici luna pe-o ureche, luna ca un cosmic miel... Întors aici, în umbra casei, unde riscă să se lovească la orice pas, trecînd din odaie-n odaie de un du-te-vino al lacrimilor celor petrecuți poetul spune: Tot mai des pămîntul mi-l surprind zînd / la o masă-ntînsă pururea în dor, / Cu ștergere albe și un loc mai mult; / Dar e o-ntristare grea în dreptul lor. (*Așezarea vîrștelor*, I). Un ton și un ritm deprins parcă de la autoarea *Păsării tăiate*, în *Așezarea vîrștelor*, II: *Pînă azi n-am știut-o (fintina, n.n.) și nici voi nu mi-ai spus. / Mai în urmă tot bănuiam zăpuzală grea printre semne, / mi se părea că toate lucrurile au limba uscată...* De semnalat cîteva poeme excepționale care pretind o aplecare aparte în contextul atît de dens al poeziilor scrise de toți pe această temă: *Intrarea în Patrie, Închinare, Patria dintotdeauna*. Iată cîteva dovezi că meseria scrisului, cum spuneam, e corect însușită: *Cum plec mereu dintre cuvinte singur / și tot imperiul nopții mă-nconjoară / nu sînt decît în ascunziș o fiară, / cum plec mereu dintre cuvinte singur. // Și nu mă întrebați mai mult de mine, / neprimăria nu încearcă legi; / așa cum vin, par vîrștele întregi; / așa cum trec,*



par vîrștele mai pline. (epilog). Fără, la un moment dat, imperiile care dau ghes, fără pereții materiei, poemul *Inorog* ar fi rămas fără fisură, un semn teluric, o dovadă că visul și închipuirile iubirii pot căpăta trup, viață, soartă. O viziune arhezi-ană în Zeu: *Mai în adine, mai în albastrul meu / s-a răsculat din morți un fel de zeu, / un fel de vagabond, un împărat / de piine, de mări infometat.* Mai departe, într-un poem fără titlu, două cuvinte stricătoare, a declin și răspline, fără de care restul ar fi respirat noblete. Versuri memorabile în *Revers, Tu vii — cheiurile...*, *Tur-nurile toate (Pe fundul lumii escavează un flutur), Răsfat*. O reacție lirică admirabilă în fața unui tablou celebru semnat de Băncilă, — o replică, poemul *Tăranul din culegerea de față*. În apele amintirilor de nesecat care au hrănit substanța acestei cărți, Cristian Dică se pleacă adine, cel mai adine în fața mamei sale, a singurătății ei, a lui, pe care n-o mai umple nimic, poate numai poezia. (Dor de mamă). O încercare, în fine, de împotrivire, ar fi inutilă la invazia umbrelor strălucitoare ce trec prin timpul poetului. El pare obosit, el neagă însă, în decizia evidentă, subliniind în carnea dureroasă a obsesiei: *Oboșit nu sînt, / totuși, / steaua care a îngenușat / astăzi noapte în ierburile / ca o împotrivire la utopia somnului / eu am fost...* Cit de luminoasă ar fi putut fi poezia lui, dacă n-ar fi suferit atîta singurătate? Sînt semne suficiente, de putere și depășire reală. Viața înregistrază, iată, o carte frumoasă.

Constanța Buzea

CONVORBIRI COLEGIALE

DANIELA BUNEA — Frumoase stări de vis, înfrigurări, imagini ce se coagulează semnificativ cu trecerea timpului. Cel mai interesant poem este cel intitulat *Pași*. Aș putea jură că el e și cel mai recent apărut în caietul dv. O sugestie: Nu părăsiți mișcarea lui plastică, patetismul discret care face aici atîta bine, comunicarea perfectă a stării de grație. Acest poem respinge singurătatea, sună plin și încîntat de sine, ca o izbîndă.

ADRIAN BOIERIU — Aș vrea să vă asigur cu tărie că greșii crezînd că intensitatea trăirii în ceasul creației vă scutește în vreun fel de a vă supune regulilor ortografiei. Aceste reguli, știți bine, nu deranjează cu nimic inspirația cînd ele v-au intrat în reflex, ci arată ordinea, sau dezordinea elementelor pe care le folosiți. Și pentru a evita în viitor supărătoare ironii, vă subliniez încă o dată că dv. vă revine obligația de a corecta manuscrisele și nimănui altcuiva!

GABRIEL TANUL — Interesante, de data aceasta, terțina memoriei, armă a învinșilor, și terțina ultimului tren, aceea a mașinii de scris și aceea despre măruntaiele pămîntului.

G. ALINA — Oare cit de vinovată vă simțiți atunci cînd nu scrieți? Dar atunci cînd scrieți? Cu un pește sting înmugurit în palmă? De ce neapărat sting? În altă parte: copaci dansau nebun. În altă parte: întreb timpul de utilitatea punctului. / spațiul trece. / tăcerea timpului stînd. / punctele trec. / Punctul trece. / Mă întreb pe mine de utilitatea punctului / și încep să cred că / nu sînt. Aveți în schimb destul elan liric pentru a depăși zonele obscure și a uza de transparențe și frăgezimi precum gustul întoarcerii cuvîntului cu fața spre lună, de pildă. V-aș ruga să nu vă mai spargeți în picuri de lacrimă rotunde, mari și reci, că nu are nici un rost. Și poate, de dragul acestui dialog încă imperfect, treceți la plural această sintagmă la care, am înțeles, țineți foarte mult: cu un singur ochi sting!

MARCEL LUCACIU — Ochii vîntului, străzile sufletului, dar și rîulele unui culb de oglinzi, dar și rotule sfărîmate — străzile și, iarăși, florile surisului lingă, însă, planta carnivoră a muzicii lui Bach. Pumnulul ultării și iar ochii singurătății, dar lingă privirea Meduzei. la ușa. Unde vă este discernămintul!

AMFITEATRU

Ion Barbu în limba franceză

Prestigiul universal al unei literaturi scrise într-o limbă de circulație restrînsă cum este limba română depinde în mod hotărîtor de cantitatea și calitatea traducerilor din operele fundamentale în diferite limbi de circulație. Pătrunderea unei viziuni globale și sistematice a literaturii române în circuitul spiritual internațional (cazuri izolate de scriitori români foarte cunoscuți peste hotare sînt numeroase, dar lipsește în continuare o perspectivă de ansamblu, accesibilă unui public mai larg și nu doar specialiștilor) a fost întîrziată în mare măsură

Cronica traducerilor

și datorită lipsei tălmăcirilor. Munca traducătorului a cărui valoare culturală nu mai trebuie subliniată este esențială pentru existența unui real dialog al literaturilor.

Un moment important în realizarea acestui dialog îl reprezintă transpunerea în limba franceză a poeziei și a cîtorva eseuri aparținînd lui Ion Barbu, întreprinse de Paul Miclău. Volumul bilingv este precedat de o succintă și foarte la obiect prefață a traducătorului și a semioticianului. Cuvîntul înainte, după ce rezumă datele biografice ale poetului, precum și cîteva din momentele istoriei receptării critice, se oprește asupra posibilităților de lectură pe care le oferă poezia lui Ion Barbu. Înlăturînd de la bun început tendința manifestată uneori de critică de a surprinde un sens definitiv și ultim al poemelor, Paul Miclău configurează un aparat de lectură, o posibilitate de apropiere de poetica lui Ion Barbu, urmărind la trei nivele: semantică, gramatică și pragmatică textelor ilustrate în specia!

pe baza poemului „Din ceas, de dus...”

Opriindu-se asupra polisemantismului presupus de structura poeziilor, sint analizate cîteva din seriile semantice care configurează motivul „oglinzii”. Amalgamarea elementelor permite lecturi multiple, care refac sensuri noi odată cu fiecare nou contact cu poezia. Analizînd universul poetic al lui Ion Barbu prin prisma izotopiei „oglinzii” se ajunge la ordonarea unei mari părți a poeziei în funcție de această constantă semantică. Pe de altă parte explicarea universului se face prin reducerea la un semn constant: „Nadir latent”: „Dacă ne gîndim la formația de matematician a poetului, putem conchide că el concepe lumea în stare latentă, ca niște structuri care urcă la gradul de realitate referențială. Dar viziunea acvatică, prezentă în numeroase poeme din *Joc secund*, presupune principiul latentei biologice, cu toate impreviziunile posibile, inclusiv aceea a schimbării lumii în imagini. Poemul se instituie deci ca un joc între ceea ce este latent și ceea ce este „înalt”, „istovit”. Cumulînd cele două izotopii, ierarhic fundamentale pentru înțelegerea poeziei barbiene, traducătorul optează pentru intitularea volumului „Nadir latent”, „Nadir latent”, care păstrează analogia perfectă a sintagmei în limba franceză, alegînd titlul în funcție de o întreagă teorie semantică asupra lecturii poeziei.

Discutînd gramatica poemului barbian, Paul Miclău se oprește în special asupra efectului temporal al construcțiilor sintactice. Poezia de tip neevenimental, recuperînd doar timpul interior, aceasta permite lecturi regresive, datorită unei întregi serii de procedee: regimul timpurilor verbale, structurile sintactice dizlocate.

Din punct de vedere pragmatic — este de analizat în special semnificația „eului poetic”, metadiscursul, lectura plurală, cititorul creator, punerea în scenă, toate în raport cu conceptul modern de poezie de la care Barbu însuși pleacă.

Astfel aparatul semiotic propus de Paul Miclău nu vizează o identificare a simbolurilor poetice sau o deciptrare a lor, ci o modalitate adecvată de apropiere de un asemenea tip de poezie, teoria subsumîndu-se scopului unei traduceri cit mai fidele, bazate în special pe baza transferurilor semantice.

Traducerea de foarte bună calitate propusă păstrează rigurozitatea structurilor prozodice în ceea ce privește metrica, ritmul, cezură versului. Observăm în primul rînd încercarea constantă de a păstra în poziție tare, final de vers la rîmă, cuvintele din versiunea românească. Atunci cînd în rîmă nu intră echivalentul francez, cuvîntul pentru care se optează păstrează o înrudire semantică cu cel din română.

Din punct de vedere sintactic inversiunile și dizlocările sînt redactate cu mare fidelitate precum și unitatea semantico-sintactică a versului. În cîteva situații cînd tiparul limbii franceze nu a permis păstrarea exactă a lungimii versului și a structurii sale semantice, păstrarea unității versului se face prin tehnica îngambamentului, păstrîndu-se apropierea pe cit posibilă de sensul original.

În general traducerea propusă de Paul Miclău respectă atît spiritul limbii franceze, cit și semnificația generală a textului. Așa de exemplu, este sistematic evitată folosirea corespondențelor franceze, existent ca neologism și în românește, preferîndu-se scurte perifraze („veșnica schimbare” nu este tradus cu „changement éternel”, ci cu „changement sans heur”).

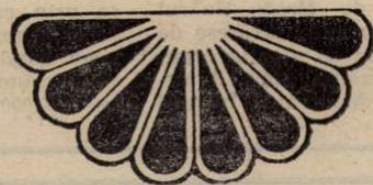
De asemenea, jocurile de limbaj sînt foarte bine rezolvate în poemele „Dupa melci”, „Isarlik”, „In memoriam” sau „Domnișoara Hus”. Iată un fragment concludent din poemul narativ „Dupa melci”: — „Got, got, / Escargot, / Pelote vergée / Et ferrée; / Laisse la nuit de la cachette / Viens ici, escargot bête, / Il ne faut pas te cacher là / Sous les murs si lourds et si bas; /”

Multe poeme care pun dificultăți mari de traducere sînt redactate în limba franceză în urma unei operații de interpretare pe care traducătorul o face asupra textului poetic, fără însă a-l sărăci sau mutila semnificația, cum se întîmplă în „Din ceas, de dus...”, „Timbru”, „Oul dogmatic”. Ceea ce-l interesează în primul rînd pe Paul Miclău este fidelitatea cu care se păstrează structura semantică a poemului; de aceea „tehnică compensării” folosită dovedește o anumită înțelegere a structurii intime a poemului: ceea ce se sacrifică din punct de vedere al semnificației într-un anumit punct al textului se recuperează în altul.

Varianța în limba franceză propusă de Paul Miclău dovedește o bună cunoaștere a spiritului poeziei lui Ion Barbu, înțelegere bazată pe un sistem teoretic bine definit. Existența sistemului teoretic este cu atît mai justificată cu cit poezia lui Ion Barbu presupune un grad mare de dificultate în ceea ce privește redarea ei într-un alt sistem lingvistic: prozodie, structură semantică, structură sintactică.

Adriana Bontea

• Ion Barbu, *Nadir latent/Nadir latent*, Editura Minerva București, 1985, traducere și prefață de Paul Miclău.



Constanța Buzea

O pagină de glorie nepieritoare a tradițiilor de luptă revoluționară a clasei muncitoare

În glorioasă istorie multimilenară a poporului nostru, Partidul Comunist Român ocupă un loc distinct, inconfundabil. Prin programul, său revoluționar, prin soluțiile radicale față de marile probleme care au frământat societatea românească, partidul comunist s-a afirmat încă de la făurirea sa ca o viguroasă forță politică, strâns legată de realitățile fiecărei etape pe care a străbătut-o pînă astăzi. Cu o remarcabilă forță partidul nostru comunist a acționat pentru desființarea exploatarii omului de către om, pentru drepturi și libertăți democratice, pentru eliberare socială și națională, apărarea independenței și integrității patriei, idealuri pentru care a militat neobosit în perioada interbelică cînd se găsea în ilegalitate.

În lupta grea pentru dreptate și libertate socială, pentru cauza nobilă a partidului comunist, pentru independența și prosperitatea patriei s-a remarcat, încă din acea vreme, cel care avea să devină militantul comunist de excepție, marele conducător al partidului și statului nostru, **tovarășul Nicolae Ceaușescu**. Pilduitoarea activitate revoluționară a **tovarășului Nicolae Ceaușescu**, dăruirea fără seamăn cu care a acționat, în condițiile aspre ale ilegalității, împotriva exploatarii și nedreptății, pentru apărarea intereselor fundamentale ale poporului, a independenței și demnității patriei se constituie în trairii pivoți ai istoriei contemporane a României.

Intrarea **tovarășului Nicolae Ceaușescu** în lupta revoluționară a avut loc într-o perioadă de aprige confruntări social-politice, de puternic avînt revoluționar, fapt care și-a pus amprenta asupra formării sale ca militant politic, ca revoluționar consecvent. Era perioada de început a crizei economice din anii 1929—1933, cînd **tovarășul Nicolae Ceaușescu** s-a identificat cu idealurile și lupta poporului român pentru o viață fericită, pentru o patrie liberă a demnității și libertății.

Aflat în vîltoarea evenimentelor revoluționare în timpul eroicelor lupte ale muncitorilor metalurgiști, textiliști, petroliști și ceferiști, **tovarășul Nicolae Ceaușescu** s-a făcut repede remarcat prin organizarea unor acțiuni, prin patriotismul și devotamentul său fierbinte față de cauza clasei muncitoare și a poporului român. O confirmare a stimei și încrederii de care se bucura printre muncitori o constituie desemnarea **tovarășului Nicolae Ceaușescu** în conducerea Comitetului Național Antifascist, organizație creată de Partidul Comunist Român în iunie 1933, moment ce a marcat deschiderea luptei organizate a poporului nostru împotriva fascismului și nazismului, încununată de strălucita victorie din august 1944.

Aflat în primele rînduri ale bătăliilor de clasă, tînărul militant comunist atrăsese de mult asupra sa atenția organelor represive, care îl urmăreau îndeaproape. În anii



1933—1936 a fost arestat în numeroase rînduri fie datorită prezenței la marile procese intentat muncitorilor participanți la luptele din 1933, judecat la Craiova în 1934, unde aducea protestul a sute de muncitori din Capitală și alte centre ale țării, fie datorită participării la organizarea unor ample acțiuni antifasciste.

Experiența pe care o dobîndise, calitățile sale politice și organizatorice au fost tot atîtea argumente care au determinat conducerea partidului comunist să-i încredințeze în toamna anului 1935, sarcina de secretar al Comitetului Regional Prahova al Uniunii Tineretului Comunist, zonă de veche tradiție revoluționară, între care se afla și bazinul petrolifer Prahova — Dimbovița. În această calitate, tînărul comunist a desfășurat o asiduă acțiune politică și organizatorică pentru consolidarea Regionalei Prahova a U.T.C., prin crearea de nuclee ale U.T.C., a unor filiale locale ale Blocului Democratic. Aflîndu-se în fruntea acestor importante activități, participînd la ampla muncă politică și cultural-educativă desfășurată de partidul comunist în rîndurile tineretului prahovean și dimbovițean, **tovarășul Nicolae Ceaușescu** a fost arestat în seara zilei de 15 ianuarie 1936, în comuna Ulmi, de lîngă Tîrgoviște, pe cînd participa la o ședință a organizației U.T.C. din județul Dimbovița.

După primele cercetări a fost deferit, împreună cu alți militanți comuniști, Consiliului de război al Corpului V Armată cu sediul la Brașov și întemnițat la închisoarea Centrală din Brașov. Moment cu multiple și adînci semnificații în conjunctura internă și internațională, procesul politic de la Brașov, judecat în perioada 27 mai — 5 iunie 1936, în cazarma Regimentului 41 Artilerie din Brașov, a pus în evidență înalta responsabilitate politică și patriotică a **tovarășului Nicolae Ceaușescu**, care s-a transformat din acuzat în acuzator, demascînd racilele regimului agresiv burghez, pericolul fascismului asupra independenței și suveranității patriei. La 5 iunie 1936 completul de judecată a pronunțat sentința prin care 14 tineri militanți comuniști și antifasciști erau condamnați la pedeapsă care însumau 12 ani închisoare, 100.000 lei despagubiri și

15 de ani de interdicție politică. Tînărul revoluționar **Nicolae Ceaușescu** a primit cea mai grea condamnare: doi ani de închisoare, la care s-au adăugat pedeapsa de șase luni pentru că s-a solidarizat în timpul procesului cu unul din **tovarășii** de luptă și 2.000 de lei amendă; de asemenea, eroul procesului a fost singurul dintre cei condamnați căruia i s-a adăugat și pedeapsa suplimentară de „un an interdicție de a părăsi domiciliul părintesc”, după executarea pedepsei privative de libertate.

Acum 50 de ani, la 15 august 1936, **tovarășul Nicolae Ceaușescu** a pășit dincolo de porțile fericate ale Penitenciarului special Doftana. Lupta revoluționară, viața în colectivele din închisori, așa cum subliniază **tovarășul Nicolae Ceaușescu** — „au constituit o înaltă școală de pregătire politico-ideologică, de educare și formare în spiritul principiilor eticii și echității socialiste și comuniste. Activiștii revoluționari, comuniștii, puneau mai presus de orice interesele masei populare, lupta împotriva asupritorilor, ei renunțau la tot, împărțind de multe ori între ei ultima bucată de pine, dar țînînd sus steagul luptei revoluționare. În mod deosebit aș dori să menționez viața organizată în închisori, în spiritul principiilor eticii comuniste, care a dat tărie și forță tuturor celor închiși să reziste prigoanei, înfometării, mizeriei și să țină sus steagul luptei revoluționare, să nu se plece nici un moment în fața claselor exploatare.”

Detenția **tovarășului Nicolae Ceaușescu** în închisoarea Doftana coincide cu perioada celui mai aspru regim, cînd militanții comuniști erau privați de cele mai elementare condiții ale vieții de inter-nați. La Doftana bucurîndu-se de încrederea, stîmna și prețuirea colectivului de comuniști, **tovarășul Nicolae Ceaușescu** a fost ales în conducerea organizației de partid. Ca rezultat al luptei neînfocate pe care a desfășurat-o în Doftana, **tovarășul Nicolae Ceaușescu** a avut un rol determinant în obținerea în aprilie 1938, a regimului politic în închisori.

La Doftana între zidurile întunecoase s-au desfășurat numeroase acțiuni de luptă împotriva represiunilor la care erau supuși inter-nați politici. O activitate deosebită a constituit-o ampla mun-

ca politică desfășurată în rîndul colectivului zilnic după un program minuțios, întocmit, fapt relevant de către directorul general al închisorilor: „Deținuții comuniști de la Doftana deschid vizetele de la uși și țin discursuri sau comunicări cu cei de la alte etaje, deschizînd geamurile sau prin țevile de la calorifer. Fiînd numeroși, sînt scoși în curtea fiecărei secții cîte 5, informîndu-se astfel reciproc de veștile aflate în ziare care pătrund în penitențiar ca ambalaje la diferite alimente ce se aduc deținuților”.

În sprijinul luptei celor din Doftana s-au aflat **tovarășii** din afară, colectivele de comuniști din alte închisori.

Evocînd paginile de solidaritate militantă cu deținuții comuniști și antifasciști din închisoarea Doftana, **tovarășul Nicolae Ceaușescu** arăta: „Ca unul care am stat cîțiva ani în Doftana îmi amintesc de sprijinul pe care noi, deținuții comuniști, l-am simțit întotdeauna din partea muncitorilor și cetățenilor din Cîmpina, așa cum l-am simțit din partea întregii clase muncitoare și a tuturor forțelor democratice, progresiste din România”.

În decembrie 1938 **tovarășul Nicolae Ceaușescu** părăsește zidurile Doftanei, care n-au putut să înfrîngă voința de luptă a tînărului patriot. **Tovarășul Nicolae Ceaușescu** se încadrează cu toate forțele și cu experiența revoluționară cîlită de aspra detenție, în ampla mișcare democratică, antifascistă, îndeplinind sarcini de răspundere politică în cadrul breslelor muncitorești, acționînd cu fermitate pentru mobilizarea maselor la marile bătălii desfășurate sub conducerea Partidului Comunist Român.

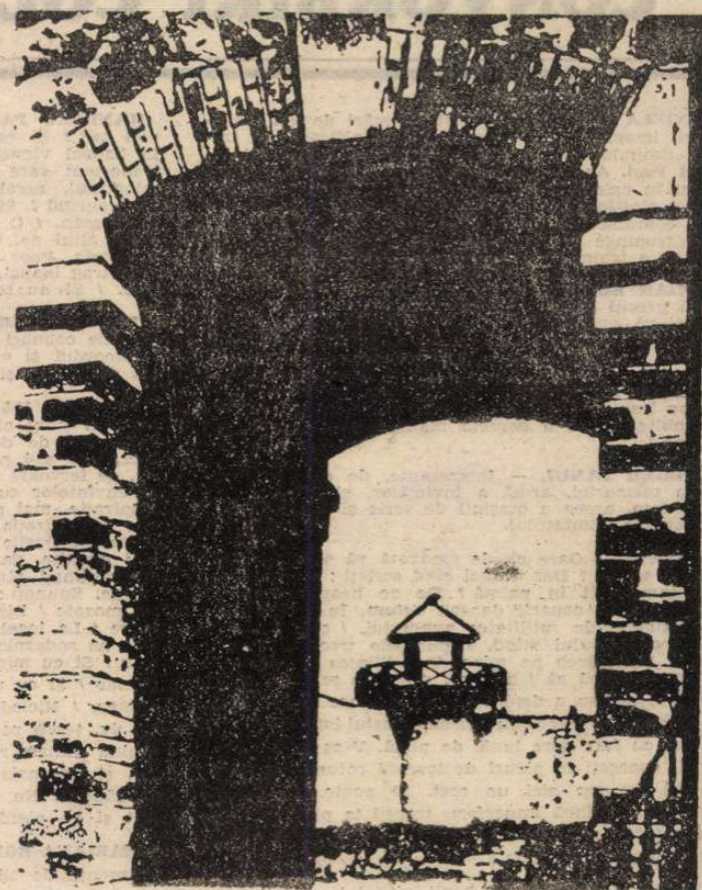
Tovarășul Nicolae Ceaușescu, alături de care acționa cu nobilă dăruire și pasiune revoluționară tînăra comunistă **Elena Petrescu-Ceaușescu**, a adus o contribuție decisivă la organizarea marilor demonstrații antifasciste și antirăzboinice din Capitală și din alte localități ale țării.

În anul 1939, **tovarășul Nicolae Ceaușescu** aduce o contribuție hotărîtoare la reorganizarea Uniunii Tineretului Comunist.

Călit la aspra școală a luptei revoluționare în colectivele comuniste din închisori și lagăre, **tovarășul Nicolae Ceaușescu** s-a impus ca o deosebită personalitate revoluționară în momentul decisiv de răscruce în istoria României, revoluția de eliberare socială și națională, antifascistă și antiimperialistă din august 1944.

În deceniile ce s-au scurs de la aceste memorabile evenimente istorice, munca și abnegația revoluționară cu care a slujit interesele partidului și ale țării l-au impus pe **tovarășul Nicolae Ceaușescu** ca pe un mare conducător, ctitor de țară nouă și de Epocă ce poartă numele marelui strateg al înfăptuirii comunismului pe pămîntul României.

Gheorghe Pirvulescu



Amfiteatrul

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI DIN ROMÂNIA

ANUL XX - Nr. 9 (249)

APARE LUNAR - SEPTEMBRIE 1986

12 PAGINI, 3 LEI



Rectitorirea unui oraș-simbol

Vechea cetate de scaun a Tirgovistei a fost vizitată zilele acestea de cel mai iubit fiu al României socialiste, înțeleptul conducător al Partidului Comunist Român, tovarășul Nicolae Ceaușescu. Vizita întreprinsă de secretarul general al partidului împreună cu tovarăsa Elena Ceaușescu are o semnificație simbolică. Ea are loc într-un moment marcat de aniversarea a 600 de ani de la începutul domniei Marelui Voievod Mircea. A început atunci, așa cum se exprima tovarășul Nicolae Ceaușescu în vibranta evocare din Cuvîntarea rostită la marea adunare populară din municipiul Tirgoviste — „începutul renașterii poporului și formării națiunii noastre”. Plaiurile dimbovitene și orașul Tirgoviste au cunoscut de-a lungul secolelor o istorie zbuciumată. Ele au fost focare vii de cultură și civilizație care au iradiat în tot spațiul geografic unde se vorbește, se gîndește, se simte româneste. În ciuda vicisitudinilor timpurilor acest focar și-a păstrat vitalitatea. În anii socialismului, în mod hotărîtor în anii Epocii NICOLAE CEAUȘESCU, orașul Tirgoviste și meleagurile dimbovitene au cunoscut dezvoltări economico-sociale spectaculoase. O nouă strălucire au conferit prin muncă locuitorii de azi vechii cetăți de scaun. Astăzi Tirgoviste participă cu energie, prin fabricile sale, prin instituțiile sale, la modelarea destinului patriei libere. Atenția deosebită de care s-au bucurat acest oraș și acest județ din partea conducerii de partid, personal a tovarășului Nicolae Ceaușescu și a tovarăsei Elena Ceaușescu sînt mărturie dragostei pentru tradițiile glorioase, nepieritoare ale patriei, tradiții cărora li s-a conferit o nouă dimensiune prin stimularea unei noi și impetuoase renașteri, urbanistice, economice, sociale și culturale. Tirgoviste nu mai este doar orașul zidurilor glorioase cîntate de poezii secolului trecut; este un oraș al memoriei, care are însă, acum, și di-

menziunea istoriei vii. Este pentru noi, deopotrivă, orașul lui Mircea cel Mare, al lui Vlad, al lui Mihai, orașul spre care l-a împins tragicul destin și pe Tudor, dar și orașul cîntărilor anilor-lumină, al înălțărilor întru fericirea și bunăstarea poporului nostru. Entuziasmul și stîmna cu care locuitorii meleagurilor dimbovitene și ai Tirgovistei au întîmpinat pe tovarășul Nicolae Ceaușescu și pe tovarăsa Elena Ceaușescu izvorăsc din conștiința limpede că politica statului nostru corespunde aspirațiilor fundamentale ale maselor, că sub conducerea înțeleaptă a partidului se realizează năzuințe seculare, se reînvie prin prezent dorințele fierbinți de libertate, dreptate, egalitate și bunăstare afirmate cu hotărîre în trecut. Tirgoviste l-a primit pe președintele Nicolae Ceaușescu ca pe un nou cititor de vremuri și de țară.

Spiritul întemeierii comuniste căruia tovarășul Nicolae Ceaușescu îi este exponentul clarvăzător și înflăcărat s-a plămădit în anii frămîntați ai istoriei noastre contemporane, în confruntarea cu forțele ostile afirmării revoluționare a clasei muncitoare. La Doftana, loc emblematic al încrederii, împinsă pînă la sacrificiu, în viitorul luminos al patriei, loc cîntat de tineret, de întregul nostru popor, președintele țării a adus un emoționant omagiu tuturor acelor care s-au jertfit pentru dezvoltarea și făurirea națiunii, pentru ca România să devină liberă și independentă. Cuvintele rostite la Doftana, închisoare transformată de partid într-o veritabilă universitate a libertății, luminează sensul înfăptuirilor de azi, puse în slujba vieții și oamenilor. Înăptuiri care sînt tot atîtea punți trainice menite a uni prezentul de trecut. Amprenta decisivă lăsată de ele asupra istoriei patriei a făcut ca ele să intre pentru totdeauna în memoria afectivă a colectivității.

Ileana Cernat

Țara și vremurile lui Mircea cel Mare

MIRCEA I, face parte dintre marile personalități ale istoriei românilor și a popoarelor europene. Lunga sa domnie începută la 23 septembrie 1386 și încheiată cu ultima zi a lunii ianuarie 1418, a însemnat o perioadă de temeinică organizare a țării, de afirmare a luptei românilor pentru apărarea libertății, unității și integrității pămîntului strămoșesc, de promovare a culturii specifice feudalismului carpato-danubiano-pontic. Contemporan cu Sigismund de Luxemburg, rege al Ungariei și apoi împărat german, cu Vladislav Jagello, creatorul Poloniei medievale, cu sultanul Murad I, Balașid I, și succesorii acestuia, cu legendarul cneaz sîrb Lazăr, marele voievod al românilor, și-a dobîndit, încă din timpul vieții, locul cuvenit în ierarhia ma-

rilor conducători ai Europei sfîrșitului de veac XIV. Considerat „cel mai viteaz și cel mai ager dintre principii creștini” de către cărturarul orientalist Leunclavius, trăitor și el al acestor vremi, Mircea I rămîne pentru posteritate un mare organizator și întregitor de țară, eminent comandant de oști, diplomat de anvergură europeană, ctitor de monumente, zidite pentru a deveni deschițăgare de stil arhitectonic.

Era descendent al Basarabilor, așa cum îi place să menționeze încă de la primele documente emise de cancelaria sa. În brisovul din 27 iunie 1387 dat la Argeș, este menționat „sfînt răposatul pîrinte al domniei mele Io Radu Voievod” precum și „fratele domniei mele Io Dan, voievod”, antecesorul său în scau-

nul țării, dispărut în una dintre luptele purtate în sudul Dunării în acel an, 1386. Ascendența sa genealogică este clară, pornind de la marele creator de stat, Basarab I, cel care a consolidat independența Țării Românești, prin istorica biruință de la Posada din noiembrie 1330 împotriva trufăului rege maghiar, angevinul Carol Robert.

Țara lui Mircea cuprîndea mîntii, dealuri, cîmpii și lunci. Cel mai fidel izvor cartografic privind întinderea acestei stăpîniri se găsește în Codex Latinus Parisinus, lucrare întocmită de un participant la marea cruciadă de la Nicopole din 1396. Pe harta respectivă limitele de vest ale Țării Ro-

Panait I. Panait

(Continuare în pag. 3)

Cuvîntarea tovarășului

NICOLAE CEAUȘESCU

la deschiderea noului an de învățămînt

Învățare și cultură

EVOLUȚIA DINAMICĂ A SOCIETĂȚII ROMÂNĂȘTI în ultimele decenii a pus în fața învățămîntului universitar sarcini de mare răspundere. Sistemul nostru de învățămînt, în ansamblul său, trebuie să răspundă cu tot mai multă promptitudine și eficiență la exigențele izvorite din necesitatea continuării și adîncirii în toate sectoarele vieții sociale a profundelor transformări revoluționare cunoscute în țara noastră în anii fertili și bogați în împliniri ai EPOCII NICOLAE CEAUȘESCU. Acordînd o atenție deosebită formării pentru muncă și viață a viitorilor specialiști, Partidul Comunist Român, secretarul său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu, au pus cu pregnanță accentul pe aspectele calitative ale învățării. În concepția tovarășului Nicolae Ceaușescu, concepție ce a stat la baza elaborării unor documente teoretice cu valoare de program de lucru pentru Universitatea românească, formarea viitorilor specialiști este de neconceput fără o temeinică și multilaterală pregătire, fără un orizont vast de cunoștințe capabile să asigure încadrarea eficientă a propriilor demersuri în amplul demers creator întreprins de poporul român, sub conducerea partidului, în direcția modernizării țării. Au o valoare emblematică pentru toți cei ce studiază în amfiteatrele din centrele universitare ale patriei, cuvintele de îndemn rostite de secretarul general al partidului cu prilejul deschiderii anului universitar: „Învățați și muncii! Trebuie să nu uităm nici un moment că făurim o societate a muncii libere, în care, în procesul diviziunii socialiste a muncii fiecare trebuie să-și aducă contribuția activă la dezvoltarea materială și spirituală a patriei noastre. Numai prin muncă — înțelegînd prin aceasta complexitatea muncii materiale, fizice și intelectuale, ca un tot unitar, dialectic — vom asigura și formarea unui bun specialist și muncitor pentru toate domeniile de activitate, vom asigura adevărați conducători ai industriei, ai economiei, ai României socialiste și comuniste!”

Avînd pe deplin conștiința îndatoririlor ce îi revin în actuala etapă de dezvoltare social-economică a patriei, Universitatea românească răspunde cu spirit de lucidă responsabilitate îndemnuirilor și orientărilor stabilite de secretarul general al partidului. Restructurările tematice ale programelor de învățămînt, legarea acestora de practica nemijlocită și stimularea creativității studenților prin abordarea unor tematici de cercetare de multe ori novatoare fac parte dintr-o viziune mai largă, umanistă, asupra omului de știință ca factor creator de cultură, vi-

ziune materializată sub impulsul gîndirii revoluționare, îndrăznețe a tovarășului Nicolae Ceaușescu.

ROMOȚIILE ACTUALE ȘI VIITOARE ale Universității se confruntă și se vor confrunta cu probleme ce au dimensiuni diferite față de cele cu care s-au confruntat alte generații universitare. Pelsajul fizic și spiritual al patriei este în continuă mișcare. Rapide evoluții tehnologice și culturale au imprimat și imprimă un ritm tot mai alert în lărgirea cunoașterii. România de astăzi se construiește și reconstruiește continuu în ambiția înscrierii în rîndul statelor cu economie, cultură, știință avansate. Efortul de edificare nu se poate desfășura însă nestînjinit și în deplinătate decît în condițiile păcii și libertății. Este cunoscută poziția de prestigiu de care se bucură România azi în lume, poziție la a cărei consolidare președintele Nicolae Ceaușescu a contribuit și contribuie esențial. Ea se datorează atât efortului de edificare internă apreciat în lumea întreagă, cît și rolului important pe care îl joacă în promovarea unor raporturi trainice de înțelegere și echitate între toate popoarele planetei. Aspirînd la înfăptuirea unei construcții durabile în timp, tineretul universitar, avînd deplină încredere în triumful rațiunii, într-o lume a păcii și înțelegerii, își concentrează capacitatea de muncă în direcția lărgirii continue a cunoașterii. Procesele de învățare sînt și trebuie să fie tot mai mult în stare de a genera cultură în sensul cel mai larg al termenului. A genera adică acele valori materiale și spirituale care să fie pe mîna năzuințelor de progres ale poporului nostru. Rolul învățării ca factor producător de cultură a fost sesizat magistral în îndemnul mobilizator al secretarului general al partidului adresat elevilor și studenților: „Învățați și însușiți-vă cele mai noi cunoștințe ale tehnicii, ale științei, ale cunoașterii umane universale în general!”, pentru că numai specialiștii și muncitorii cu o înaltă calificare, cu înalte cunoștințe vor putea să asigure continuarea dezvoltării României, ridicarea ei pe noi culmi de progres și civilizație, vor putea conduce mișcarea opera de făurire a comunismului în România!”

Iluminează acest nobil și pîrintesc îndemn simțirea și cugetul întregului tineret studios, pentru care viitorul patriei socialiste face parte indisolubilă din proiectia în viitor a propriei vieți într-un spațiu al prefacerilor și reînnoirilor, al năzuinței spre o lume mereu mai bună și mai dreaptă.

„Amfiteatrul”

Din sumar:

Actualitatea culturală. Cronici de Florin Berindeanu, Ovidiu Constantinescu și Cristian Moraru (p. 2) • Pariuri pentru viitor de Anca Romeci și Daniela Cristescu; O nouă geografie a criticilor literare de Ion Bogdan Lefter; Comentarii critice de Ileana Preda Ursu; Confruntări critice de Traian Ungureanu (p. 4-5) • Secvențe dintr-un centru cultural studențesc. Articole și reportaje de Anca Pavlovici, Paul Nancă, Graziela Bărlă (p. 6-7) • Dimineața poezilor. Versuri de Angelica Lambru, Irina Andone și Fevronia Novac (p. 8) • Cartograme de Radu Călin Cristea (p. 9) • Amfiteatrul ideilor de Adriana Bontea (p. 10) • Cartea de debut de Constanța Buzea (p. 11)

Acțiune politică și raționalitate filozofică

Filosofia se implică actualmente în resorturi din cele mai diferite, iar finalitatea ei se regăsește plenar în semnificația de factură acțională. Una dintre acestea poate cea mai perenă, este cea politică. În resorturile de conținut ale politicii se sintetizează nu simple raporturi de putere și nici doar tendințe de hegemonie de grup, ci și valențe ce tin de supraviețuirea speciei umane. Într-un atare context, politica coabitează cu filozofia și poartă — împreună — un dialog asupra destinului omului în univers. În jurul acestui ultim aspect gravitează pregnant problematica de conținut a cărții lui Ovidiu Trăsnea, intitulată *Filosofia politică* și tot în sfera lui se înscrie și calitatea soluțiilor pe care le formulează autorul cu privire la supraviețuirea speciei umane.

Deținându-se de acei autori care consideră că „lumea poate fi schimbată prin interpretarea ei, Ovidiu Trăsnea înclină să creadă că premisa schimbării dezbatabile a lumii o constituie înțelegerea ei adecvată. Filosofia politică are tocmai acest rol, de a înțelege și a interpreta corect lumea contemporană, de a-i surprinde tendințele ei evolutive și de a elabora formule apte să stimuleze progresul social și să tempereze tendințele indezirabile. Finalitatea ei este una transformatoare, vizând prefacerea lumii și urmărind estomparea manifestărilor anti-umane. Acestea conferă filozofiei o dimensiune politică, dar și politicii îi adaugă o semnificație de factură filozofică, motiv pentru care Ovidiu Trăsnea recuză doctrinele care susțin necesitatea dezideologizării, dar și pe acelea care optează pentru depolitizare în general.

Ovidiu Trăsnea reia și dezvoltă în volumul de față, studiul mai vechi ale sale, mai ales de istoria doctrinelor politice, pe care le orientează spre un scop actual și apoi le introduce pentru a elabora ontologia fenomenologică politică. Astfel, după un interesant și util „Argumentum” cu care debutează lucrarea și după un prim capitol de clarificări conceptuale, autorul dezvoltă o suită de studii de istorie politică, în primul plan situate pe Herodot, considerat nu numai „părinte al istoriei”, ci și „părinte al politicii”. E de reținut însă că politologul român — cunoscut prin finețe analitică dar și prin probitate științifică — nu acceptă opinia întrucâtva „acreditată” după care „opera istoricului grec, împreună cu Persii lui Eschil și cu Platon, ar fi mai bună în introducerea în studiul gândirii politice grecești decât Republica lui Platon”. Fără să diminueze în vreun fel valoarea tezelor lui Herodot și fără a respinge „ab initio” evaluările altor autori (după ce cercetează succint *Codul lui Manu* și *Arthashastra*), Ovidiu Trăsnea redă lui Platon locul de „fondator al filozofiei politice europene” și relevă cu întemeiere cum că Republica nu este nici o utopie și nici un tratat practic despre politică, ci este „cunoașterea transcendentă a Bineului Suprem și se continuă în „înțelepciunea care controlează orice acțiune a statului”. În virtutea unui atare scop, sistemul platonician se distinge de cel al lui Aristotel, acesta din urmă — după opinia lui O. Trăsnea — domnind în primul rând prin considerarea statului ca un fapt real, cu o esență în sinea lui naturală. Nu contractul și deci nu consensul constituie latura definitorie a acestuia, ci trebuința firească de unire a oamenilor stă la baza lui și calitatea omului de a fi *zoon politikon* apare ca primordială în organizarea de stat.

Dante Alighieri, ca și Marsilio da Padova sînt prezenți în contextul luptei dintre stat și papalitate, ca apoi — tot din această zonă — să fie invocat Nicolò Machiavelli, cu al său *Principe* și cu filozofia sa politică. Spre deosebire de Aristotel, care deduce totul din calitatea omului de a fi *zoon politikon*, Machiavelli înclină să creadă că statul nu este efectul acestei calități și nici nu realizează o continuitate cu aceasta, ci este expresia discontinuității ei. Un spor de cunoaștere îl aduce exegeza lui Ovidiu Trăsnea și cu privire la gândirea lui Thomas Morus, prin precizările de originalitate pe care le face la adresa *Utopiei*. Filosofia politică românească este prezentă printr-un studiu extrem de dens și concis asupra gândirii lui Dimitrie Cantemir, pe care autorul o justifică printr-o optică de factură sintetică — ea rezultând din modelul renașterist al personalității multilaterale și din fuziunea realizată între calitatea de filosof, savant și om politic, definitorii pentru gânditorul analizat. Emananțele a contradicțiilor societății românești și efect al frământărilor din epocă — filozofia politică a lui Cantemir gravitează preponderant în jurul unor teme fundamentale, printre care: lupta pentru înlăturarea dominației otomane, scoaterea domniei de sub tutela marilor boieri și instaurarea unui stat autoritar și centralizat precum și întărirea bisericii ortodoxe răsăritene.

Pe aceeași linie istorică sînt adăugate alte trei studii, unele despre J. J. Rousseau, altul despre filozofia politică a Declarației de independență, iar altul asupra gândirii politice a lui Alexis de Tocqueville, ultimul încheind reflexia istorică a lucrării și realizând parca deschiderea către capitolele de concepție ale autorului. Credem că în această parte și-ar fi găsit un loc și doctrina pozitivistă a lui A. Comte, ca și cea sociologică a lui Em. Durkheim. De asemenea, o analiză a concepției politice a lui Spiru Haret ar fi completat fericit evantaiul problematic al filozofiei politice, tratată de către autor.

Partea a treia a lucrării se subordonează principiului logic. Ea cuprinde trei capitole, care urmăresc să înțeleagă atât o ontologie, cât și o epistemologie politică. În optica sa, omul, ca ființă teleologică, are anumite reprezentări și se încadrează în structuri de ordine socială care-i iterează acțiunea și conferă criteriile de reușită în finalizarea eforturilor sale. Credem însă că ontologia politică putea fi mai extinsă ca sferă. În concepția noastră, există o experiență istorică atît a practicilor politice, cît și a explicațiilor teoretice, care au generat anumite matrici și au condus la statuarea anumitor criterii de ierarhizare a faptelor politice, față de care orice membru al societății se comportă într-un mod predefinit. De aici s-ar putea vorbi de un determinism politic, considerat ca principiu fundamental în constituirea unei ontologii de profil și în elaborarea axiologiei politice. El nu poate fi ignorat nici în elaborarea epistemologiei politice, unde poate fi invocat acest determinism în structurarea și ierarhizarea categoriilor și conceptelor de care se uzează în cercetare.

Ovidiu Constantinescu

Utopia cărții

Sorin Mărculescu se numără printre poeții, mai puțin decît s-ar crede, care trăiesc încă sub fascinația Cărții marmoree, a acelui obiect estetic absolut ce conferea ontologicului o motivație livrescă (în cel mai concret sens al termenului), răsturnînd termenii unei ecuații pe care s-a întemeiat multă vreme cultura europeană. Discursul poetic devine astfel un instrument al „arhitecturii” cărții, micro-structuralul fiecărui text în parte primind o funcție la nivelul macrostructurii volumului. Mai mult, volumul de față însuși este un subansamblu al Cărții singure, de fapt un capitol (secțiune, număr de pagini) din *Singura Carte* pe care poetul vrea să o scrie. Iată prin urmare o miză poetică ce depășește limitele poemului, de o manieră destul de izolată în literatura noastră, mai ales în cazul poeziei. Oricum, autorul însuși este preocupat ca parul cărții sale să fie sesizat la dimensiunile lui reale. E și motivul pentru care el avertizează în preambulul *Fluviului întimplător*:

„Cartea de față, alcătuită din poeme inedite scrise între anii 1982 și 1985, a fost concepută ca parte integrantă a volumului *Carte singură* (Cartea Românească, 1982), în care, autorul a topit primele sale două volume de versuri împreună cu o selecție de piese inedite (cca o treime): a fost realizat astfel proiectul „cărții unice”, a cărei primă formă dactilografată durează de la începutul anilor '60; tot ce a urmat a fost scris în vederea acestei structuri înglobante, pe care autorul o vede și de aici înainte drept unică și deschisă, receptacol semnificativ a tot ceea ce îi va mai fi dat să scrie”. În volumul (pseudo) antologic publicat în colecția *Hyperion*, *Fluviul întimplător* s-ar integra, aflăm în continuare, ca o a patra secțiune (sau dependentă). El nu ar reprezenta o simplă adițiune ci o încorporare într-o structură de încadrare foarte bine delimitată. Toate cele 33 de imnuri ale sale au un loc al lor în *Carte singură*, între Imnul 45 de acolo și următorul, Imnul 46 din „antologie” împreună cu *Idila* succedentă se cer recepțate drept „ramă originală” ce închide nu doar „secțiunea” *Fluviului întimplător* ci oricare altă scriere potențială a autorului. Ce se poate spune deocamdată este că, dată fiind „paginația” Cărții singure, „capitolele” ei virtuale beneficiază de o contextualizare ce dirijează vrînd-nevrînd lectura. „Structura înglobantă” ce-l obsedează pe poet este, am văzut, esențialmente deschisă, din moment ce admite, programează chiar infinite (practice) dilatări. Ea devine un univers concentrațional și deopotrivă labirintic prin interrelațiile complicate ce se produc, vom vedea, între poeme. Totodată însă această lume a cărții este o lume ce se închide, fie și parțial, la nivelul sensului, prin codul încadrământului ce determină, cum precizăm, un anume tractat al receptării.

Asupra organizării interioare a volumului „matricial” din 1982 nu vreau să insist. A făcut-o foarte bine postfatorul său, Dan C. Mihăilescu. Tîn totuși să reamintesc, tocmai pentru sesizarea felului în care *Fluviul întimplător* se transformă din carte independentă în capitol dependent, că, în linii mari, textele de acolo dialogau unele cu altele nu numai la nivel imagologic, al obsesiilor, tonului oracular, atmosferei ritualizante, orfismului, configurării erosului, discursului ontologic, sau forme, ca unități autonome. Poemele își prelueau unele altora versuri întregi, se oglindeau reciproc, primul imn avea în ultimul un ecou răsturnat (Imnul 46 era de fapt scrierea inversă a imnului liminar), cartea întreagă avea o arhitectură precisă, cu un centru al ei, cu proporții și simetrii clare, reprezentate de texte ce primeau astfel o investitură simbolică. Într-un asemenea chenar, ultimul volum se înscrisese supunîndu-se implicit unei inevitabile mise en abyme. Iată, de exemplu, dacă Imnul 45 din *Carte singură* se încheia cu versul „pline și sînge sunt ochii deschîși”, Imnul 45, primul din *Fluviul întimplător*, începe cu „ochiul acesta cit pumnul”. În sfîrșit Imnul 46 ce închide ambele volume (și care este o scriere inversă a primului text din *Carte singură*, după cum știm) debutează prin a aminti ultimul vers al Imnului 78 din volumul de față. Iar în interiorul acestuia, „premisele” filozofice cunosc un ecou poetic în ultimele două poeme. Prima dintre ele este un pasaj din Meister Eckhart („Zum dritten, daß wir uns verhalten sollen, als ob wir tot seien...”). Acestel sentință îi răspunde primul vers din Imnul 76. „Sie haben ein Leben verloren und haben ein Sein gefunden”, cel de-al doilea moto, tot din Meister Eckhart („El au o viață pierdută dar o Ființă aflată”), rezonază în stihul emblematic al Imnului 78, ultimul: „moarte-nvăierea răsfîrîng”, dar și într-unul din textul anterior amintit, unde cele două enunțuri gnomice își aliază o sintagmă în care regăsim o formulare apropiată de titlul volumului: „să uităm în nestire și să trăim ca și cum am fi morți / lumea răsfîrîntă-n ospețele mîii să jubileze ca și cum / moartă ar fi și ca și cum vie s-ar pregăti de-nviere: / unul în altul să trecem ca și cum / fluviul am fi unul și altul / fluviul e pretutindeni dar înțînirea cu el e întimplătoare / întimplătorul e predestinat și tulbure fluviul arteră ne este / să ne trăim ca murînd ca fluviul unul în altul să ne pierim: / așteaptă ești cîntec și-n ape sub fețele timpului nîngem” (p. 88). Iată un pasaj unde se adună cam toate firele poetice lui Sorin Mărculescu. Dincolo de empiria acvatică se lasă apoi, întezărită, ideea platonice de „Fluviu” care abolește din nou hazardul în virtutea acelei implacabile „necesități” supreme. Subiectul poetic se „scaldă” așadar și în absolutul „înțelesului ultim”.

Sorin Mărculescu se află în situația aproape unică la noi de a institui o vorbire „saturnică”, a extaticului, ritualicului, „transcendentului” care coboară, luminozității sacrale etc. pe tiparele unui riguros spirit geometru fascinat de corespondențe, simetrii și circularitate. Incantațiile sale voluptuoase și eterate sînt adaptate pe planșa unui proiectant lucid, capabil să-și imagineze Cartea în spațiu ca pe o structură integratoare, fascinantă.

Cristian Moraru

Chipul istoriei, chipul familiei

De puțină vreme Ion Brad, acum în ipostaza sa de prozator, apare cu un nou roman. O „carte înnoită”, cum se explică însuși prozatorul, care topește tetralogia apărută inițial pe parcursul a aproape două decenii. Această reseriere este fără îndoială binevenită în primul rînd datorită economiei de efort pe care o implică stringerea în cele două volume a unei vaste arborescențe narative și tipologice. De acest ajutor beneficiază cititorul care are acum o imagine de ansamblu adecvată a intențiilor și a modalităților concrete de realizare a acestora de către prozator. La începutul romanului există chiar „o mărturisire”, care subliniază morfologia romanului văzut de însuși autor asemenea unei „compoziții simfonice”.

Simfonie este romanul prin întinderea sa (acum adunată într-o singură carte, narațiunea evocă curgerea melodică) și prin neobositul joc de teme și personaje. Temele, idelle în jurul cărora pivotează toată schelăria romanului sînt cîteva, personajele nu sînt deloc puține, dar există pentru fiecare din ele preocuparea de a nu le aduce pe scena epică fără o încălțătură semnificativă, fără a accentua una din acele idei despre care vorbeam.

Ion Brad, ca orice prozator ardelean, pune totul sub semnul moralității implacabile și al necesității istorice. Tragismul, de care s-a vorbit anterior în legătură cu romanele lui Ion Brad nu mi se pare a fi de substanță, mai degrabă putem constata pe măsură ce parcurgem romanul o schimbare a conștiinței. Modelul îl constituie familia Borcea, întreg romanul putînd fi foarte bine citit ca pe un jurnal amănunțit al destinului acesteia.

Sincronizarea cu „noua lume” se face, cum era de așteptat, treptat, implicînd îndeeși opoziția membrilor generației mai vîrstnice a familiei.

Traversînd momente istorice specifice, Borceștii își vor modifica pe nesimțite mentalități persistente, constantă rămînd chiar la colțul lui Octavian Borcea nevoia căutării grupului, tentația, provenind dintr-o cutumă ancestrală, re-facerii, a ordonării existenței individuale prin cea colectivă.

Merirea familiei este și aduna membrii risipiți de evenimente împreună, cel puțin pe o scurtă durată. Scrierile lui Octavian Borcea către fiii săi, depășesc semnificația strictă de înștiințare. Ele sînt obstinate manevre tactice — tatăl le știe irezistibile chiar dacă motivele sînt aproape aceleași în a-i ademîni pe toți acasă. Un scurt citat e semnificativ, narațiului dezvoltîndu-se totuși resorturile ascunse în afara cuvintelor epistolei: „Înainte de toate, faptul că boala bătrînului Artimon era folosită doar ca pretext pentru a-l aduce pe acasă, să-i dezlege încurcările pricinuite de existența celei de-a doua familii”. Eticîsmul tipic ardeleanesc are în romanul lui Ion Brad, ca pretutindeni în proza înaintașilor, o funcție de regulator al disensiunilor care apar sau pînă aparea în interiorul comunității. Acest lucru protejează familia de pericolul dezagregării, știut fiind că la modul simbolic acceptația ar fi de extincție a unei lumi.

În fond Ion Brad se dovedește a fi un creator decis realist. John Galsworthy și Marin Preda ar reprezenta două puncte de reper, dacă ne ridicăm deasupra localizărilor. Inițial, prozatorul englez dă cronica unei familii (subiectul romanului, deci) Ion Brad se situează și el, declarat, pe direcția aceluiași teme. Schematizînd, Marin Preda promovează același lucru în *Moromeții*, în schimb, premeditat, sîntem înduși în erare. Familia există, e drept, ea nu trăiește însă decît prin spiritul unui singur, prin mintea lui Moromete. *Romanul de familie* propune trei generații cu un rost simbolic bine determinat. Între Artimon și Maria, bunicii, se interpoze Octavian Borcea, fiul și tatăl generației noulor timpuri. Cel bătrîn stă efigia familiei, moartea Mariei e par se încheie romanul pînă la urmă bine meritatului repaș pe care istoria „de dinainte” i acordă actorilor săi dimpreună cu dezlegarea istoriei înseși de către prozator. În romanele invocate drept posibile comparații (am mai putea adăuga și *Buddenbrooks* al lui Thomas Mann) istoric decide capitularea aproape biologică a familiei obosite. Tragismul determinat de tulburarea istoriei, dramele individuale (să ne amintim fatalitatea sub care stau iubirile mezinului familiei, Veanu), nu istscovec totuși în *Romanul de familie* spiritul lumii acesteia. Există la nivelul individului separat sentimentul începerii prin continuitate în loc de extincție, tocmai în clipele cruciale: „Cînd se adună trupul, să se împrăstie sufletul? Simțea că acum are nevoie mai mult ca oricînd de amîndouă. Să fie întreg, să fie iare, să nu mai plutească, mai mult strigol decît om, între ființă și neînființă, între realitate și vis, între somn și trezire. Numai așa s-ar fi putut lăsa iarăși arunca în valuri, implicat în evenimentele familiei și ale satului, care-i dădeau fireoale, ca niște lupi flămînzi...”.

Ion Brad alege în mod firesc pentru un asemenea roman metode realistă. Omnisciența e bine ținută în friu, mai ales că avem în față un roman de o asemenea întindere. Cîteodată doar apare un puseu de orgoliu auctorial care desuetizează puțin ținuta romanului în ansamblu: „Nu venea dragostea Liviei pentru Octavian nici de la Afrodita Cerească, nici de la cea Obștească dacă ar fi fost judecată de filozofii din Banchetu: lui Platon”. Nu asta este însă important. Importantă și revelatoare pentru disponibilitățile sale creatoare este capacitatea de a nara, introducînd în scenă alte personaje fără a le abandona brusc pe cele existente, legînd evenimentul și indivizii într-o bine chibzuită temă a romanului.

Să ne gîndim că în măsura în care pare, dacă nu simplu, atunci comod, e construit un roman avînd în intenție a da o frescă socială și individuală pornind de la „chipul” unei familii, este în același timp îngrată o astfel de înțepîndere care și-a făcut de mult „școală” print romane de această factură.

Ion Brad izbutește însă o compoziție solidă, cum și-a dorit-o, în care psihologiile trasate cu mîna sigură se întretes cu simțul indubitabil al narațiunii. *Romanul de familie* poate fi definit și ca o însumare de narațiuni evocate de personaje care rezumă, fiecare în parte, istoria și consecințele ei.

Florin Berindeanu

Tara și vremurile lui Mircea cel Mare

(Urmare din pag. 1)

mănești sînt indicate în zona Severinului, la nord Carpații și dincolo de ei Wlachia Făgărașului și Amlașului, la răsărit Marea și sudul Basarabiei unde autorul înscrie același cuvînt Wlachia. Tot ca pămînt vlah-românesc este notat și spațiul moldav.

Astfel titulatura lui Mircea ca voievod și domn „stăpînind și domnind peste toată țara Ungrovlahiei și a părților de peste munți, încă și către părțile tătarului și Amlașului și Făgărașului herteg și domn al Banatului Severinului și pe amîndouă părțile pe toată Podunavia încă și pînă la Marea cea Mare și stăpînitor al cetății Dîrstorului” (Silistra azi R.P. Bulgaria n.n.) își găsește deplina confirmare în harta contemporanului său. Această Țară Românească sau Muntenască cum o numește hrîso-vul din 1414 sau Basarabescă, denumire atribuită de curtea regală ungară, se compunea din sate, țiguri, orașe, mine de sare și de aramă, forturi, cetăți și vaduri, beneficiind de o organizare statală pe care Mircea I a perfecționat-o conform cerințelor vremii. Oamenii de știință consideră că populația acestei țări române era în jur de 500.000 locuitori în timp ce Transilvania avea cca. 900.000 locuitori. Cea mai mare parte a acestei colectivități românești trăia în sate, mai dense în zona Piemontului Getic, dar și pe malurile Dunării, în bazinul Argeșului, pe valea meandrată a Ialomiței. Se apreciază de către specialiștii români că existau la acel sfîrșit și începutul de veac XV cca. 3000 localități, unele dintre ele fiind consemnate în documente scrise, altele amintindu-și existența prin vestigii arheologice.

CELE 23 ACTE EMISE DE CANCELARIA DOMNEASCĂ între 27 iunie 1387 și 10 iunie 1415 care ni s-au păstrat și care privesc chestiuni interne, atestă cîteva zeci de așezări rurale, orașe, mănăstiri, cetăți existente sub autoritatea voievodului de la Argeș atît dincoace cît și dincolo de Carpați. Unele dintre satele epocii precum Coconi, Mănești, Măicânești pe Colentina, vadul Cumanilor ș.a. au fost investigate de către arheologi permițînd obținerea unor informații de reală valoare. Erau așezări alcătuite din locuințe adîncite în pămînt, cele mai multe nefortificate. În timpul domniei lui Mircea I, satul Măicânești din partea de NV a Bucureștilor, era alcătuit din 10-12 case. Oamenii acestia, ca și cei de la Mănești (azi Buftea-București), posedau unele de producție și podoabe procurate prin comerțul întretinut de orașul învecinat și de alte centre urbane, unele transilvane. Antropologii rețin tipul gracil al femeilor epocii și robustetea bărbaților. Ioan, arhiepiscop de Sultanieh, călător spre vestul Europei în primii ani ai sec. al XV-lea, notează că dincolo de bulgari „lingă Marea cea Mare sau Pontică (Marea Neagră n.n.) este Valahia, o țară mare” în care se află „sate multe... ape mari și cîmpii întinse”. (Un mănunchi bogat de izvoare interne și străine se referă la țările și orașele Țării Românești, unele distribuite pe malul Mării, altele în zona de întîlnire a colinelor carpa-

tice, cu dealurile sau cîmpiile dunărene. Itinerarul grec de la sfîrșitul secolului al XV-lea vorbește despre Mangalia, Constanta, despre orașele Licostomo (Chilia n.n.) și Monacastro (Cetatea Albă n.n.). Cu cîteva decenii mai înainte, Ibn Battuta trecuse pe la Isaccea „oraș de mărime mijlocie” și prin orașul Babadag.

Un rol însemnat revenea Dîrstorului, Vicinei și localității Enisala. Între Dunăre și Carpați se afirmaseră orașe puternice precum Argeș, Severin, Cîmpulung, Tirgoviște, Brăila, Rîmnicu Vilcea, iar dincolo de munți, Făgăraș și Sercaia. Se aflau în plină maturizare viitoarele orașe București, Craiova, Pitești, Slatina, Ocnele Mari ș.a. Se poate afirma că în timpul domniei lui Mircea cel Mare s-a construit rețeaua rurală și urbană a Țării Românești. Recentele descoperiri de la Argeș Tirgoviște, Cetățeni, ca și cele mai vechi de la Severin, dovedesc un pronunțat rafinament urbanistic exprimat în tipul de așezări, locuințe, în inventarul acestora și în monumentalitatea unor edificii laice și religioase. La rîndul lor, documentele scrise și vestigiile materiale confirmă febrila activitate a negustorilor locali, genovezi, venețieni, greci, precum și a celor de peste munte, protejați prin acte domnești. În practicarea indeletnicirii lor prin satele și țigurile existente de la Severin pînă la Brăila. Pentru a facilita această circulație de bunuri, Mircea I a emis atît moneda de argint, ducatul cît și moneda divizionară banul, confecționate din aramă. Cantitatea enormă de piese scoase de băniarii din țară sau din Transilvania rezultă atît din marile tezaure de genul aceleia de la Tirgoviște, format din cîteva mii de monede, cît și din descoperirile izolate. Lista bunurilor comercializate în țiguri, orașele și satele Țării Românești este largă și cuprinde mărfuri și alte produse indigene, unelte, pinzeturi, arme din Transilvania, mirodenii, citrice, bumbac din Orient, postavuri, sticlărie din Occident etc.

Țara era organizată în județe, vechi unități teritoriale. Documentele lui Mircea I menționează județele Jaleș (azi dispărut, n.n.), Jiul, Vilcea, Motru. Un sistem de dregători și slujitori domnești, noierești și mănăstirești alcătuiu aparatul în care statul feudal își exercita îndatoririle.

A căpătat caracter tot mai important statul țării. În 1389 este atestat vornicul, în 1391, logofătul și banul în 1392, stolnicul, paharnicul, în 1415 spătarul și tot atunci comisul, toți aceștia adăugîndu-se pîrcălabului, semnalati în acte anterioare. Beneficiind de o țară bogată, bine populată, organizată la nivelul epocii sale, Mircea I a putut să-și valorifice înaltele calități de diplomat și conducător de oști. Analizată în ansamblu, politica sa externă este un model prin veacuri de felul cum un stat exprimînd interesele întregului popor, găsește modalități de a depăși mari primejdii și de a înfrunta cu succes puternice armate dușmane.

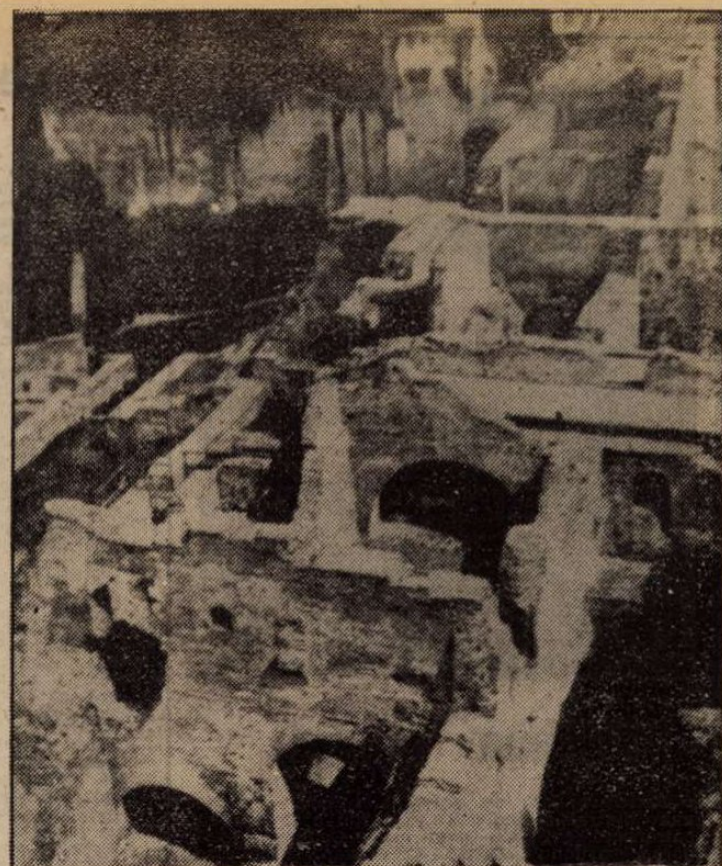
Practic, voievodul de la Argeș nu numai că nu a pierdut nici o palmă de pămînt, ci a reușit să unifice sub un singur sceptru vatra străbună scaldată de apele Dunării.

Mircea I este primul mare unificator de gîle românească, fapta sa fiind continuată de către Mihai Viteazul și desăvîrșită prin veacuri de popor prin marile evenimente ale evului modern.

A TUNC, LA SFÎRȘITUL SECOLULUI AL XIV-LEA, unirea se impunea

din necesitatea păstrării independenței, amenințate de către oștile otomane dezlănțuite. Războiul de apărare antiotoman fusese început de înaintași Vladislav Vlaicu, Radu I și Dan I. Mircea aducea în politica sa nu numai fapta ostășească ci și actul de prevenire a conflictului de măcinare internă a puterii rivalului și în ultimă instanță confruntarea pe cîmpul de luptă în condițiile favorabile lui. Cînd Dobrogea trecea prin momente grele, Ivanko Tertes fiul strălucitului domn Dobroțiță, încheia pacea cu turcii, voievodul de la Argeș a considerat că primejdia de a avea în coastele țării pașalele sultanale trebuie urgent îndepărtată. În iarna anilor 1388-1389 oștile sale, sprijinite de dobrogeni, alungă trupele marelui vizir Ali pașa, purtînd stîndardul eliberării de la Dîrstor (Silistra n.n.) pînă la Marea cea Mare, cum o numesc documentele vremii. Acest fapt i-a dat dreptul să se numească domn al părților Podunaviei (spațiu de o parte și de alta a Dunării n.n.) pînă către sfîrșitul lungii sale domnii. Nu este vorba de o situație de moment cum afirmă unii istorici străini, ci de un drept firesc pe care Mircea îl exprimă în hrîsoavele sale emise în 1389, 1390, 1406, într-un sir de acte date în primele decenii ale secolului al XV-lea încheind cu cel din 10 iunie 1415, ultimul care ni s-a păstrat, cu caracter intern. Chiar dacă au fost momente de retragere impuse de situații militare, Mircea rămîne un conducător al pămîntului românesc de la Severin pînă la Mare, de la cotul Oltului transilvănean pînă la Dunăre. Acest pămînt l-a apărut cu legendar eroism, acoperindu-se de glorie el și poporul său, pentru posteritate. Înfrîngerea puternicei campanii din 1390-1391, condusă de Firuz-bei a dovedit atît țaria cît și caracterul prădalnic al inamicilor săi otomani.

În asemenea condiții a fost încheiat tratatul între Mircea I și Balazid, acea Capitulație care stabilea ca țara să se conducă după propriile ei legi, domnișorul avînd libertatea de a încheia pacea și de a purta război. În schimb, Țara Românească urma să depună anual hazznălei sultanale (tezaurului n.n.) 3000 bani de aur, „adică galbeni”. Dar fiecare an ce trecea demonstra intenția puterii semilunei de a sterge din fața ei statele balcanice. În iulie 1393 taratul bulgar de la Tirnovo este transformat în pașalic. Un an mai tîrziu, Balazid I Ildirim a organizat marea campanie împotriva Țării Românești. Unul dintre celebrii istoriografi otomani Idrisi Bitlisi scrie în lucrarea sa Hest Behist (Cele opt paradisiuri) că sultanul a amînat expediția ce o pregătea peste Bosfor și a poruncit stringerea oștilor la Adrianopol. Acîngii din Rumelia, trupe de cavalerie, au primit porunca să atace Dunărea. Între timp au fost aduse oștiri din Anatolia și au fost chemați sub steagul profetului cnezii balcanici aflați sub ascultarea sultanală. Cronicarul otoman arăta că „cu această mărție și cu această splendoare și cu aceste oști numeroase, pașadatul acela plin de zel s-a îndreptat spre malul fluviului Dunărea să lovească Țara Românească. Mircea I era singur. Numai oastea cea mare îl înconjură în momentul atît de grele. Neputînd apăra Dunărea a poruncit retragerea în păduri și la munte de femeilor, copiilor și bătrînilor și distrugerea caselor, otrăvirea fîntinilor, arderea nutrețurilor. Dușmanul trebuia să fie lipsit de baza de aprovizionare. La 10 octombrie 1394 a avut loc marea bătălie de la Rovine. Cronica bulgară consemnează că „lăncii nenumărate s-au frînt atunci și număratele săgeților a fost nemulțumită înțit vîzduhul nu se mai putea vedea de desimea lor”. Balazid s-a înspăimîntat și a fugit spune un



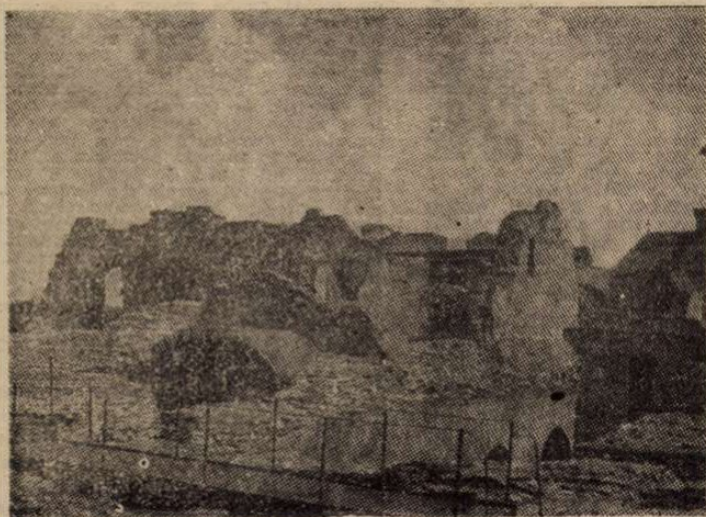
izvor contemporan. Izbînda a rămas nehotărîtă apreciază un cronicar otoman. Lupta de la Rovine, una dintre cele mai strălucite biruințe, a dovedit eroismul legendar al poporului nostru în fața gravei primejdii provocate de colosul oștii sultanale. Lipsit de ajutoare, Mircea I a trebuit să se retragă la stăpînirile sale de peste munți. Turcii pun domn pe Vlad „un vlastelin” (boier n.n.) spune cronică. La 7 martie 1395, la Brașov, Mircea cel Mare și regele Sigismund au încheiat în condiții de deplină egalitate tratatul de luptă antiotomană. Pe plan european s-au urmat pregătirile marii campanii în fruntea căreia se afla regele maghiar. Misiunea lui Mircea era cea de a-l alunga pe Vlad Uzurpatorul din Țara Românească, fapt pentru care în 1396, alături de voievodul Transilvaniei, au trecut munții. Vlad a fost îndepărtat pentru scurt timp și Mircea I s-a îndreptat spre Nicopole, acolo unde ajunsese deja armata cruciatilor. O dezordine rău prevestitoare domnea în tabăra ce grupa contingente bulgare, conduse de Stratimir, marșari venețieni. Peter von Rez, participant la eveniment, reține prezenta alături de Sigismund de Luxemburg a lui Stilar, voievodul Transilvaniei, a burggrafului de Nürnberg, a contelui Zilly, la care se poate adăuga numele lui Ioan fără frică, fiul ducelui Burgundiei ș.a. Căpeteniile se aflau la masă pe cîmpul din vecinătatea cetății Nicopole cînd s-a dat vestea sosirii armatelor lui Balazid. Din relatările lui Johann Stiltberger, martor ocular, rezultă că Mircea cel Mare a cerut regelui să-i dea voie să facă o recunoaștere a dușmanului, fapt ce i s-a în-cuviințat. Pe platoul acela stîncos, voievodul român a apreciat că inamicul dispune de 20 steaguri cu cca. 10.000 ostași fiecare. „Punîndu-se problema atacului — Mircea a cerut, continuă același izvor — să i se îngăduie să dea primul atac, ceea ce regele încuviință foarte bucuros”.

Dar conducătorul burgund și-a arogat acest drept în numele celor 16.000 călăreți pe care îi adusese din Franța. Rezultatul a fost catastrofal. Cruciații burgunzi au fost complet nimiciti și panica s-a instalat printre aliați. Nicopole a devenit simbolul uneia dintre cele mai grave înfrîngeri europene în fața sultanilor otomani. Ungurii și germanii i-au învinuit pe francezi. Francezii i-au apostrofat pe „ungurii cei uricioși” care au fugit și au lăsat pe cruciați la nevoie”. Mircea I s-a retras peste Dunăre, pentru a-și consolida situația. Taratul bulgar de la Vidin a dispărut și el „fiind transformat în pașalic”. În decembrie 1396 Mircea, ajutat de Stibor voievodul transilvan, reușește să-l captureze pe Vlad Uzurpatorul, consolidîndu-și autoritatea asupra întregii țări. A fost nevoie să treacă o bună bucată de vreme pînă cînd armata otomană a revenit la scopurile ei dunărene. În 1401 trupele prădalnice ale lui Evrenos bel

au fost atacate și urmarite fiind în Dobrogea de către ostașii români. Nouri negri se ridicau pentru marea imperiu dinspre răsărit. La 20 iulie 1402, sub zidurile cetății Angora (azi Ankara n.n.), armata mongolă a lui Timur Lenk zdrobește trupele lui Balazid și ale aliaților lui. Marele pașah sfîrșește prin a-și petrece zilele într-o cuscă pe care biruitorul o purta cu el. Imperiul otoman intră într-o profundă frîntare. Fiii viteazului sultan își disputau dreptul de a-i urma în tron. La început s-au impus Mahomed în Asia Mică și Soliman la Adrianopol. În aceste condiții, Mircea recontrolează Dobrogea și Dîrstorul. Dar marea sa capacitate politică năzuia către alte scopuri și anume impunerea în fruntea otomanilor a unui aliat al său. Acesta era tot un fiu al lui Balazid, pe nume Musa. În opera sa Tadj-üt-Tevarih (Coroana istoriilor) istoriograful otoman Sa' adeddin Mehmed Hodja Efendi scrie că „Domnul Țării Românești care se numea Mircea, ghiaurul intim-pîinindu-l pe Musa și-a atins scopul. Plecat de la Silistra cu ajutor românesc, Musa a reușit să se încoroneze sultan în 1411. Din nefericire, doi ani mai tîrziu va fi ucis de fratele său Mahomed. Mircea acordă ajutor unui alt pretendent în 10 iunie 1415, grămatul de la Argeș se simte onorat să menționeze că s-a dat acest act „în vremea cînd a venit Mustafa Cealafi”. Concomitent, abilul voievod sustine pe reformatorul otoman Bedr Ed Din, filozof stabilit o vreme în pădurea valahă a Deliormanului, unde i-au venit sprijinitorii. Forțele adverse erau însă suficient de puternice. Mustafa a fost înfrînt iar bătrînul invătat va sfîrși puțin timp mai tîrziu, sub spînzurătoria de la Serres. Confruntarea decisivă între Mahomed I și Mircea cel Mare se pare că nu a mai avut loc. Pregătirile oastei sultanale cereau timp. Mai mult, în Anatolia, lucrurile evoluau anevoios și reclamau prezența sultanului.

CERT ESTE FAPTUL că în 1418 se consemna o victorie românească — dobîndită cu sacrificiul a trei decenii de eroice înfăptuiri politice și militare. Numai o eminență de talia lui Mircea I putea obține pentru români asemenea rapoarturi cu Sublima Poartă.

A închis ochii la 31 ianuarie 1418 la Argeș, corpul fiindu-i depus într-un sarcofag de platră în biserica mănăstirii Cozia, ctitoria sa de frunte unde i se păstrează și chipul. La 600 ani de la urcarea sa în tron, personalitatea celui mai viteaz și mai ager dintre principii creștini de la cîmpăna secolelor XIV și XV dobindeste proporții legendare. În esență, el nu este altceva decît un român care s-a contopit cu poporul și pămîntul său strămoșesc.



Zidurile casei domnești de la Tirgoviște, ridicată de Marele Mircea Voievod



Patima muzicii

„Fericit e doar cel curat la suflet” — spune una dintre splendidele judecăți oedipiene ce patronază existența unui mare Oedip contemporan, baritonul David Ohanesian, și pe care volumul *Patima muzicii* (redactat de către distinsul muzicolog Iosif Sava în dialog cu marele interpret român David Ohanesian) aparut de curând la Editura muzicală, o ridică la rang de

Comentarii critice

lege a unui vibrant demers istoriografic, descins deopotrivă din generozitatea unui impuls muzicologic cit și din forța de atracție a unei personalități interpretative singulare. Drumurile până la Oedip-u' enescian (interpretat pentru prima dată de D. Ohanesian la 24 sept. 1958 pe scena Operei Române din București, în cadrul primului Festival Internațional „George Enescu”) au fost mai ale drumuri de adâncime, săpate în forul interior a artistului în anii experienței clujene (1950—1958, istovitoare prin ritmul alert al debuturilor (debutul absolut la 4 decembrie 1950 în *Paiat* de Leoncavallo), dar de importanță capitală pentru formarea sa artistică. Dincolo de tonul lucid, încălzit nu de puțin ori în retorta unui lirism de calitate, dialogul celor doi corifei pășeste cu deznăvnic pe capcanele subiectivității. O amintire fierbinte, de neuitat, poate fi considerată premiera operelor *Până la nesădă* de Paul Constantinescu (27 iunie 1956) pe scena Operei clujene sub cond. muz. a lui Anatoli Chisadji, în regia lui A.I. Arbore și avându-l ca protagonist pe David Ohanesian. Păreri pro și contra se țin neîntrerupt în jurul acestei premiere (inclusiv gîgisme postbelice de genul: „Acesta nu e muzică ci negația muzicii”) pe care David Ohanesian o apără prin forța interpretării. Frontul „apărării” lui David Ohanesian va fi cu mult mai larg atunci cînd în centrul carierei sale se va afla capodopera enesciană *Oedip*. Dezmințind ideea de inabordabilitate a rolului, destul de vehiculată în epocă, David Ohanesian nu numai că l-a lansat, dar l-a sfîșit cu o forță sistemică timp de aproape trei decenii („de 27 de ani Oedip sînt eu” declară D.O.) perioadă ce-l datorează enorm pentru afirmarea acestui personaj printre marile personaje-simboli ai operei contemporane.

De la momentele grele ale pregătirii și ale debutului cu prilejul primului Festival Internațional „George Enescu” (1958) alături de mari personalități ale teatrului muzical precum dirijorul Constantin Silvestri și regizorul Jean Rînzescu, până la clipele de grație ale frizării perfecțiunii în orele mai tardive ale unei maturități artistice depline („Cred că dacă aș cânta 100 de ani, tot aș mai avea ceva de perfecționat la rolul acesta” — D.O.), drumul oedipian (înțelegînd prin aceasta sinuozitățile unui triplu destin — oeră, rol și interpret —, destul de disputat pe alocuri), este copleșit cu un spirit de responsabilitate pe care nu-l regăsim în foarte multe pagini autobiografice contemporane. Ca un valoros creator de tradiție, David Ohanesian își pune cu acuitate problema viitorului operei Oedip pe care, printr-un deziderat de persistență leit-motivică, l-ar dori strălucind sub „teribila” baghetă a unui Cristian Măndea — problema penetrării operei Oedip în conștiința publicului pe plan național și internațional (o certă de care instituțiile noastre muzicale nu s-au achitat încă pe deplin), a datoriei oamenilor de cultură contemporani, în principal a celor de muzică și teatru, de a păstra nealterată moștenirea lirică enesciană și întreaga tradiție valoroasă testată în jurul acesteia. Succesul „de profunzime” pe care David Ohanesian l-a reperat în rolul Oedip „al vieții sale” pe scena Operei din București dar și la Paris, Wiesbaden, Berlin, Atena, Sofia, Moscova, rezonanța numelui său în anii colaborării cu Opera din Hamburg, apoi aparițiile de dată mai recentă (exemplu cea din 18 mai 1995 în *Othello* de Verdi) conferă greutate observațiilor, adeseori critice, legate de anumite neajunsuri ale activității teatrale de operă, precum și ale vieții muzicale în general. Se vehiculează și alte sugestii de mare valoare, practică privind necesitatea unificării textelor libretelor de operă, acustica sălilor de spectacol (declinând un Nu hotărât catifelei cu care se tapisează foaiile), revigorarea operei prin atragerea unor forțe proaspete și valoroase de pe tărîmul dirijatului și al regiei de teatru etc. Spre final se propune o clasificare originală a cîntărilor de operă (cîntărilor categorii) dispuse între splendoarea „cometelor” și „dezastrul teatrelor”) pe categorii timbrale, a dirijorilor și regizorilor de operă, care, în ciuda unor tente exhaustive, se dovedește a fi pline de sugestii valoroase. Nu mai puțin incitantă ar fi și redactarea proiectului volumului al lui David Ohanesian care ar urma să se intituleze *Opera și planificarea resurselor vocale*. Pentru moment însă, cartea *Patima muzicii* rămîne un remarcabil document (datorat pertinentei muzicolog Iosif Sava) în care, cu desăvîrșită franchețe (chiar dacă adevărul uneori supără), cu aplomb și de cel mai multe ori, cu o strînsă logică a ideilor se conturează crezul uman și profesional al unui mare interpret: David Ohanesian.

Ileana Preda Ursu

Omul pe care îl întâlnești în septembrie. L-am cunoscut într-un capăt de toamnă, miraculos și somnolent ca acesta, în liceu cu castan la poartă din Strada Lemnea. Și iată-mă din nou acum, incredibil, tot în septembrie, într-o clasă oarecare din vechiul meu liceu, ca și cînd aș fi iar eleva lui Adrian Iorgulescu și aș asista la cea mai frumoasă lecție imaginată de compoziție, estetica tragicului (80% din creațiile sale încadrîndu-se, conform fie și celei mai superfleu statistice, triumfului magic unde se scufundau aberant corăbii sublimite și yolele cu nimfe, căsînd brutale prăpăstii în dualitatea firesc-absurd deznodămînt. În poezie, fiindcă omul pe care îl întâlnești în septembrie a fost înainte de toate și a rămas un poet, un creator de universuri care odată, înspăimîntat de mirajul jocului de-a cuvintele, de voluptatea naufragierii metaforei în porturi străine de sine, a evocat în poema mai pură, mai incapabilă de „viciu”, mai incapabilă de înșelare, a sunetelor. Așa a început istoria reconstruirii din rigoare și expresie a domeniului, unde, departe, unde în plantațiile post-serialismului rafinat, altoit, cresc fructele pămîntului, influențele „modale” (vorba aceluși Monticelli ce făcea să crească portocale în merii lui I.), unde se întîlneau în sfumato-ul amurgului contrariile topindu-se unele în celelalte: gestul romantic din vecinătatea australiană a expresionismului și o arhaică, înghețată austeritate, dinamismul, forța de impact, violența strigătului, deflarea în nevoia nativă de a sparge formele ajungînd la altceva, la altă stare și opusul ei, lirismul senin gîngurînd parcă din totdeauna în landoul lui de cer. Iar muzica, muzica ce înfuzează citădelele lui, vine mereu înspres sine, ru în căutarea unui timp pierdut ci a unei esențe ascunse a ființei, dincolo de care pâlăste spectaculozitatea vinărea de vînt a efectelor. Întrebarea este întotdeauna CE, nu CUM. Stare: nu prejudecățile conceptelor abstracte. Și plecînd în această lungă cruciadă prin peșterile în-side-ului, scufundîndu-se din ce în ce mai adînc în lucrurile atmosferice, va afla acolo, în centrul liniilor de forță ale misterului, castelele din vis ale formelor, clădite întocmai, ridicate singure, perfecte, ireproșabile fortărețe ale sentimentului. Mă plimb, într-o zi de septembrie, în lumina verde-albastră difuză și molcomă în care mai toarce încă planturos vara, prin cea „provincie” a domeniului compoziției purtînd blazoanele lui Adrian Iorgulescu. Trece prin locul pe care Grete Tartler descoperisese atracția magnetică a Orientului în floare: barbilanul ciclu de le-duri După mela (pitorescul folcloric în cadrul fantast și grotesc, ne-norocitor, în care inocentul descîntă trezirea din somnului cosmologic), cantata Moșii și schita în lucru după Anton Pann (atractiva melange-ul paradoxal de suculență, feculență brutalitate și subtilitate, amestec bizar și incitant de fapt, ce va conduce prin filtre progresive către ceva irecognoscibil, subtil, stilat, subtil și sublim I.). Același lucru în termenii exclusivi al tragicului se petrece și dincolo de provincile strălucite de steaua messerului de la Orient, în *Simfonia a II-a* a lui Adrian Iorgulescu, unde prima parte este tragedia latentă, așteptări beckett-iene pe pedale turnate în tonete bronzului.

C U CE DEBUTEAZĂ CRITICI în anii noștri? Fără să recurgem la bilanțuri pedante, putem observa că el publică în cele mai multe cazuri monografiile. Așa au făcut Mircea Scarlat, Mihai Dinu Gheorghiu, Dan C. Mihăilescu, Ioan Holban (două monografii într-o carte), Vasile Popovici, Monica Spiridon, Doina Uricariu, Mariana Vartic, Radu Călin Cristea. Nu încerc să stabilesc o regulă (eventuale apariții noi mă pot contrazice la lu-teală I.); observ — doar — două lucruri: mai întîi și în trecere, că pînă acum prea puțini dintre „noi critici” de la noi (fac excepție doar Ion Sîmău și Val Cîndurea) cel de-al doilea într-o regie specială și-au adunat articolele în volume, amînd să demonstreze prin unitatea cîntărilor coerența acțiunii lor curente; și în al doilea rînd, că respectivii n-au oferit la lesirea în arenă ceea ce obișnuim să numim „sinteze”. Aici vroiam — de fapt — să ajung. Singura excepție rămîne deocamdată prima carte a lui Radu G. Teposu. La critica lui mă opresc de astă dată.

N U E DELOC UȘOR DE COMEN-TAT debutul său *Viața și opiniile personajelor* (C.R., 1993; aparut puțin mai înainte, autobiografia Horia Lovinescu interpretat de... — Ed. Eminescu, 1993 — n-a fost propriu-zis un debut critic, deși Ioan Buduca a comentat-o drept unul — în V.S., nr. 20/1993). Cartea poartă cu sine o serie de contradicții cu consecințe greu de cîntărit. La apariție, a impus înainte de orice prin ambiția sintezei asupra unui întreg gen (romanul) și prin talentul critic evident în acuitatea și profesionalismul scriiturii. Se vedea cu ochiul liber că se inscria la cuvînt un critic de vocație, încît croniclele, „obi-gați” și de mîla imediată decizii valorice, l-au elogiat calitativ. Recitită acum cînd și-a îndeplinit rolul dîntii și etapa „împunerii” lui R.G. Teposu s-a consumat, *Viața și opiniile personajelor* îmi pare tot atît de discutabilă pe cît de promițătoare. Discutabilă în sensul fertil al cuvîntului, căci pune probleme de tot felul și incită la re-gîndirea traseului critic propus.

Sînt în carte 18 analize ale unor romane românești (nu știu de ce Dan C. Mihăilescu a numărat doar 17! — în *Contemporanul*, nr. 9/1994). De la Manoli al lui Bolintineanu și pînă astăzi, R.G. Teposu parcurge un traseu marcat de un șir de jaloane ilustrative pentru o complicată evoluție. Cele 18 romane sînt disecate în scurte es-uri (în jur de 10 pagini fiecare); cel despre Mara publicat mai întîi în 1979 ca postfată la ediția din colecția „Ar-cade” a Ed. Minerva) cu procedură comună: „rezumarea” în manieră proprie, pe de o parte meticolos, cu atenție la detalii, pe de alta neîos,

partea secundă radiază tragismul din viscerele pămîntului, colcăirea lor groasă, a irela parte lansează tragicul pe orbita manifestului, obligă erupția de lavă iar firulul, dezlegarea nu duce așa cum te-ai fi așteptat la calamitatea îngropării de viu a Pompeiului ci la iluminarea resemnată, de budism indian, în care tragicul are vîmă comună cu sublimul. Care să fie enigma acestei devenirii lente de la întinerie la orbitoare lumină, acestui progresive aprinderi de uriașe candelabre de cristal de stîncă? Poate că tocmai economia mijloacelor, „zgîrcenia” gesturilor cărora compozitorul reușește să le smulgă la maximum eficiența. Poate tocmai „calicia” sa cu sunetele de la care pleacă, pentru ca, pe parcurs, ca figurîndu-și sistemul, cîștigînd altele noi, să cîștige indirect formă. Iată de ce, dacă în *Nebănuitele trepte*, modurile de start conțineau 12 sunete născătoare la rîndul lor de stufozități, de momente suprascîlcite, cu zgîrie nori în verticala celor 36 de voci reale, în simfonia următoare, totul se restrînge la moduri complementare de șase sunete, iar și mai tirziu, în *Cvartetul II* labirintul abracadabrant al întregului de 25 de minute, este străbătut de numai 4 sunete netranspuse, într-o sin-

Pariuri pentru viitor

gură formulă ritmică de sextolet-restrîngere în toate planurile, adevărat tur de forță, obedent, mai greu încă decît cascadoria sonoră! Un drum îngust sau, mai degrabă, îngustat cît mai tare, cu puțință, rigoarea hieratică a logosului ducînd, incredibil doar adevărat, la „pășunile raiului”, los pasturales del cielo, în paradisiacele peisaje ale tonusului emoțional. Panteonul domeniului clădit fără monumentale blocuri ale marmurei de Carrara! O încercare grea, infernală, o ars poetică a compozitorului Adrian Iorgulescu, stăpînului și experimentatorului și altei clădiri ciclice de astă dată în genul concertant, pe traseul Ipostazelor a căror săgeată de semnalizare indică trecerea, ca o cădere uriașă, de la cultural la natural, de la sofisticat la naiv, primar, arhetipal, la formele fundamentale. Cum spunea Cezanne: „multă știință te aduce înapoi la natură”. O pantă de „montagneruse”, reprezintă, în mare, graficul story-ului acestei evoluții (mai exact „involuții”). Barocismul Concertului pentru pian și orchestră mare se scutură treptat, se cameralizează, pe parcursul Concertului pentru clarinet, corzi și percuție, cel pentru cello, suflători și percuție și, în sfîrșit, ultimului concert în care n-a mai rămas decît numitorul comun, percuția. Solistul este devorat de propria mamă arisambul, vocile tresar în implotiile sonore sugerînd tocmai cadrul „primitivismului” nearticulat al începutului de lume. Și singura dorință a omului pe care îl întâlnești în septem-



Născut la 6 iulie 1951, la București: Absolvent al Conservatorului „C. Porumbescu”, clasa de compoziție T. Olah și A. Stroe. Profesor de contrapunct, armonie, estetică și istoria muzicii la Liceul de Artă „G. Enescu”. Poe: „evadat” din lumea cuvîntelor în aceea a muzicii. Printre lucrările sale: patru cicluri de lied (1974—1983) pe versuri de Ion Barbu — „După melci”, L. Blaga — „Cîntecele stihurilor”, F.G. Lorca — „Memento” și Adrian Iorgulescu — „Despre noi”; 2 Cîntate — „La răscruce de timp” (1975) (tot versuri personale) și „Moșii” (după I.L. Caragiale, 1978); Simfonii: I. „Nebănuitele trepte” (1976) și a II-a (1980); ciclu concertant „Ipostaze” (1976—1981); Cvartetul de coarde nr. 2 (1983) și Alternanțe pentru cvintet și bandă (1984); schiță la o compoziție după Anton Pann — „Laură: cu premile: U.T.C. — 1971”; „Dinu Lipatti” — 1973; Unul din Compozitorilor — 1973, 1981 și 1982; Cîntări Române — 1983 și 1985. Premiul ACIN pentru muzică și film. Compozitor cîntat deopotrivă în țară și peste hotare: Ungaria, U.R.S.S., R.D.G., Iugoslavia, Italia, Franța, Olanda și Statele Unite.

bric, atunci cînd ochii săi au verdele-albastru toamnei și cînd îi povesteste ca și cînd nu l-ai fi văzut de-acum un ceas despre el, este aceea de a investiga, cu patima arheologilor, pe domeniul lui „eco” unde sub aparenta răceală a unei rădăci de aur stă ascuns sufletul lui, rădăcinile universale ale muzicii. Ceea ce a fost de cînd lumea!

Anca Romeci

Analiză

verizeze premisele; în forma actuală a cărții, esul final adună doar o parte din constatările emise febril pînă acolo. Una peste alta, voința teoretică e concurentă decisiv de vocația practicii critice. Merg mai departe. O a treia contradicție am sugerat-o mai devreme vorbind despre combinația de meticulozitate și nerăbdare vizibilă la nivel stilistic. Criticul apare — în consecință — ca un risipitor de observații fine și ipoteze abia schitate, pentru care ar fi nevoie de calme spații demonstrati-

O NOUĂ GEOGRAFIE

metaroman. Ele sintetizează observațiile făcute în analize asupra raporturilor personajului cu naratorul și cu cele două „lumi”, a realității și a ficțiunii. N-a răst să rezum la rîndul meu cele 18 etape mici ale „dialecticii emancipării” despre care vorbește R.G. Teposu (p. 185), adunate la urmă în cele trei etape mari: „reflecția”, bazată pe omni-ciența naratorului, în care personajul este narat și are iluzia vieții. Este romanul tranzitiv [...] reflecția, bazată pe conștiința de sine a personajului care e și narator (uneori chiar serie: jurnale, epistole, fără conștiință auctorială însă) dar care păstrează încă iluzia vieții. Este romanul reflexiv [...] în fine, imaginarea ca asumare conștientă a ficțiunii, bazată pe conștiința de sine a personajului care e și scriitor (ori povestitor) care mistifică premeditat și care izează deliberat de convenția literaturii. E metaromanul [...] (p. 193—4).

A M SPUS că *Viața și opiniile personajelor* poartă în sine un număr de contradicții. Cea mai izbîtoare e tensiunea (dacă nu chiar opoziția) care se creează între sinteză și analiză: plasarea schiței teoretice abia la sfîrșit favorizează „atomizarea” pe parcurs a lanțului de analize, mai ales că disociațiile și speculațiile în marginea fiecărui roman sînt foarte bogate, mult mai bogate decît stricta analiză a personajelor. E o a doua contradicție: postfața teoretică nici n-ar fi putut sta la început, căci analizele n-ar fi ilustrat-o riguros, tînzînd să-i pul-

ve. Așa, analizele te „năucesc” prin bombardamentul continuu al inteligenței disociative, producătoare — din cauză că tezele n-apucă să se vadă enunțate pînă la capăt — a unui soi de spectaculos „ermetism” critic (joacă un rol și gustul pentru paradoxul cu expresie exotic-neologistică). Comen-tînd cartea, Ion Peciș a vorbit despre o rar înfîntă „beție a disocierii” (în *Ramuri*, nr. 5/1994), iar Dan C. Mihăilescu despre „spiritul transant, obsedat de concizie de formula fericită” („Edificat axiomatic, simplificînd aproape ostentativ demonstrația prin eliminarea nuanțelor în numele postulatului, stilul critic al lui Radu G. Teposu îl satisfăce pe lectorul dornic de verdict rapid, eficient și în nemulțumeste pe cel obișnuit cu decantările hermeneutice de tip labirintic și cu certitudinea întemeiată solid, pe argumentări succesive. (loc. cit.), încît aș spune că a patra contradicție crește chiar de aici, între deznăvnicul afirmat și o anume crispăre disimulată. Criticul se „grăbește” să atace o problemă mare, foarte mare, vînd s-o și rezolve în plan teoretic, repede și dintr-o singură mișcare. La data scrierii cărții, îi lipsea — însă — știința de a trage maximum de profit din situația aleasă. Cu alte cuvinte, Teposu păcătuiește tocmai prin excesul de siguranță „matură” a gestulației. Comentarii săi au semnalat-o corect, dar au interpretat-o (dacă am dreptate) greșit: atare „siguranță” trădează — paradoxal — în-

Teatrul și inefabilul comunicării



— Am avut șansa să lucrez în Institut cu prof. Dinu Cernescu, cel care ne-a permis să realizăm prin examenele de regie adevărate spectacole. În acest fel, am deprins lucrul fundamental, după părerea mea, pentru un regizor, și anume structura de spectacol. De regulă, în Institut se lucrează fragmentar, de multe ori bucățele alese sau propuse pentru examen nu sînt reprezentative pentru partitura dramatică respectivă, pentru autorul în cauză, lucru ce-l împiedică pe regizor să confere o autonomie ideatică și estetică prestației sale. Și un spectacol (chiar atunci cînd nu are ca suport textul integral) trebuie să capete acea autonomie care-l atestă originalitatea. Și ajung în felul acesta să discut și problema stilului pe care l-am invocat. Nu, nu sînt de părere că un regizor trebuie să aibă un stil anume (înțelegînd prin stil un fond principal de formule și metode de tratament expresiv în spațiul scenic). Asta ar duce inevitabil la manierizare, la aplatizare. O marcă însă, da, trebuie să existe. Un regizor trebuie să fie recunoscut după o secvență de spectacol, chiar dacă (și așa este de dorit!) spectacolul respectiv nu are nimic în comun cu un altul semnat de același regizor.

Pariuri pentru viitor

— În atenția regizorului Alexandru Dărie primează această grijă pentru a realiza spectacole diferite în esența comunicării.

— Imi doresc să nu realizeze lucruri chiar perfecte dar „moarte”. Continui să cred că în teatrul comunicarea ține mai mult de un inefabil al comunicării. Fiecare spectacol trebuie să fie o lume închisă în propriile-i legi, o lume care se rezolvă prin sine. A reuși să faci „sesizată” această posibilitate de descifrare a lumii unui spectacol, iată adevărata artă a regizorului!

— Prin exersarea gândirii scenice, adică prin lucrul efectiv asupra textului (într-o primă etapă), folosind resursele creatoare ale actorilor pentru rezolvările scenice (într-o etapă ulterioară). Așa cum cred că dacă ideile vis-à-vis de un text dramatic sînt juste, interpretarea oferită de întreg sistemul de imagini, metafore, gânduri și senzații pe care-l propui va fi coerent, cu o omogenitate a elementelor constitutive, tot

asa cred că fără sprijinul efectiv al creativității actorului, demersul ar rămîne rece, intelectual, poate chiar demonstrativ.

— Deci abolirea prejudecăților artistice începe în cazul tău odată cu opțiunea repetitivă.

— Diversitatea tematică a fost cea care mi-a permis în primul rînd două propuneri total diferite de spectacol, chiar în aceeași stagiune (*Jolly Joker*, un spectacol-dezbateri, un dialog cu publicul despre ideea de pririt civic, cu intenții deloc batjocoritoare și „Portile”, un spectacol construit pe tehnica heblurilor, a decupajului, pornind de la numai 6 pagini de text, dar oferind prin maniera de exprimare soluții de interpretare).

— Consideri „depășite” toate aceste momente ale carierei odată cu lansarea în „lumea” altui text dramatic?

— Mi-am păstrat curajul de-a recunoaște în toate încercările mele de pînă acum etape ale definirii mele. Cred în fiecare dintre acestea ca în necesități ale momentului respectiv. Sigur, dacă aș relua acum *Magie roșie*, de exemplu, păstrînd ideile-pivot ale spectacolului, aș găsi cu totul altă formulă scenică cel puțin pentru ilustrarea relației între personaje. De asemenea, încep să cred că aș putea găsi o rezolvare pentru „lungimile” din partea a doua a *RUR-ului*, fără să fac într-un fel să dăuneze întregului discurs al spectacolului.

— Care ar fi direcțiile prioritare de acțiune ale regizorului Alexandru Dărie?

— Din punct de vedere formal, evadarea pe cît posibil din scenă italiană, din punct de vedere teatral, o rigoare plastică și intelectuală (realizată printr-o simplitate expresivă) și din punct de vedere al receptării, militarea pentru crearea unui curent de opinie în jurul teatrului făcut de tineri, poate ceea ce se numește „sentimentul apartenenței la o generație de creație”.

— Dorințe?

— Imi doresc foarte mult să pot realiza în continuare spectacole incitante, care să stîrnească controverse (intelectuale, pe cît posibil!), spectacole care să nu treacă — așa cum critica noastră a încetănit obiceiul — posibile a fi etichetate imediat, reclamate de o anume „tendință în arta scenică a ultimilor ani”. Și-mi mai doresc existența unei confruntări internaționale (context mai amplu de verificare și propunere) pentru tinerii creatori.

Daniela Cristescu

sau sinteză?

experiența? Viața și opiniile personajelor rămîie o carte de început, inteligentă, plină de vervă, mustind de talent, însă de început, lăsînd să se întrevadă printr-un rînduiri un portret al criticului „de tinerețe”!

Merg și mai departe. Contradicția a cîincea se naște înre sensul figurat (și ironic) și titlului și al premizelor și sensul propriu al concluziilor. Criticul ajunge să explice efectiv evoluția romanului prin „inițiativele” personajului (nu mai relau demonstrația), uîind că personajele nu scriu ele însele ro-

volum a trilogiei sale (vol. III, Ed. Minerva 1983, p. 16-9) în „avanpremieră” edito-riala cartea pe atunci încă neapărută a lui Teopu, gestul său a avut o valoare simbolică generoasă la prima vedere, echivalînd cu o spectaculoasă lansare, dar poate că și „anihilantă”, sorînd sintezei mai mici și mai tinere o poziție de vasalitate față de cea mai mare și mai matură. În tot cazul privindu-le încă o clipă în paralel, îndeajuns de limpede că Arca lui Noe exponează matematic terenul pe care și l-a delimitat, în timp ce Viața și opiniile personajelor nu-și concretizează — cum ziceam — pînă la capăt virtualitățile. O rescriere atentă, la alt nivel de coerență teoretică, ar fi cu adevărat o probă de splendidă

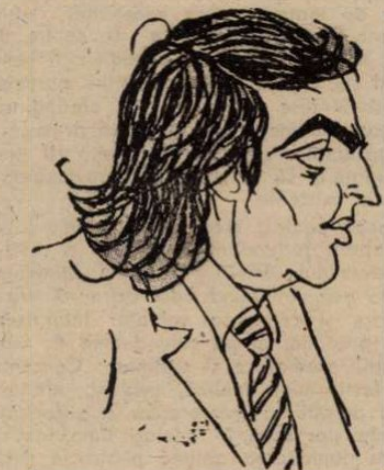
A CRITICII LITERARE

mane! Dacă ne păstrăm în latura ei speculativ-metaforică, teoria se menține ingenioasă și interesantă, reformulînd din unghi înedit o întreagă istorie literară. Iei și colo, Teopu se apropie — și o păcăi că nu ține cont de ele — de tezele asupra raporturilor personaj-autor enunțate de Radu Petrescu în *Meteorologia lecturii*. În sfîrșit, o ultimă „contradicție” probabil că este aceasta dintre incitația la contraargumentare și plăcerea lecturii: *Viața și opiniile personajelor* e o carte vie, care se citește repede, scîlpitoare în multe locuri implicîndu-te prin faptul că țîtește sus, într-o zonă de dezbatere și ea vie, de interes fierbinte (romanul român, h).

ACESTE LUCRURI FIIND SPUSE, mai rămîne de atins un subiect delicat, ținînd de context: „competiția” cărții cu trilogia despre roman a lui Nicolae Manolescu (Arca lui Noe). Paralelismul (care l-a preocupat și pe Teopu — v.p. 193) e evident (și n-a scăpat nici ei comentatorilor): „istorii” ale metamorfozelor genului la noi, premise naratologice, modele de roman dispuse în triplete care în linii mari, își corespund (doric-tranzitiv, ionic-reflexiv, corintic-metaronan). Spunînd că Arca lui Noe mi se pare una dintre cele mai importante (dacă nu e cea mai importantă) dintre cărțile românești postbelice, părerea mea — recunoscută comodă! — e că „vecinătatea” îi defavorizează pe criticul tînar, a cărui ofertă își ascunde mai greu contradicțiile decît interpretarea de mare anvergură a a celui mai mare. Cînd N. Manolescu a comentat la finele ultimului

ambție a criticului tînar. Mi-o imaginez ca pe o simbolică (tot simbolică) recitigare a „suveranității”!

FOILETONISTICA LUI R.C. TEOPU, foarte bogată, a decantat calitățile sale de prim ordin: vocația analizei concentrate (am susținut cu alt prilej că o posedă alături de un Laureniu Ulici ori un Petru Poantă; și nu e o vocație obișnuită printre critici!), iar în plan stilistic atracția similiară pentru judecata scurtă, prin formule definitorii de tip „artist”, la calea jumătate între eleganta preciziei lovinescienice și grațiatatea jongleriei călinescienice. În postază de cronicar, Teopu și-a clarificat — în genere — înregistrarea de pragmatician, dedicîndu-i-se. Scriind mult și despre cărți de tot felul (în ultimii ani mai ales la Flacăra), și-a accentuat și înclinația istorică, subtilă, în varianta unei subtextuale „mizantropii” critice, utile în articolele despre autori „subțiri” și despre cărți contestabile dar cu efecte oscilante în comentarea scriitorilor valoroși. În legătură cu care roteste riscante propoziții cu două tălșuri (de felul „critica lui Eugen Simion e un act de prestidigitare legantă” — în *Astra*, nr. 6/1982 — sau „critica lui Lucian Raicu e ca o șampanie de bună calitate. Cu cît face mai multă spumă cu atît rămîne mai puțină” — în *Astra*, nr. 7/1983). Cu plusurile și minusurile de rigoare, Teopu mi se pare astăzi unul dintre cei mai buni cronicari literari de la noi. În sensul propriu al cuvîntului (mă gîndesc la faptul că de multe ori recenzii din revistele culturale românești ale momentului sînt un fel de



Văzut de SILVAN

eseuri divagante pe tema apariției de consernat. A fost și este — înre altele — un comentator constant (în *Echinox*, *Amfiteatru*, *Viața Românească*, *Flacăra*) al noli literaturii din ultimii ani; unul constatativ, neimplicat în planul ideologic-militant al afirmării ei, din care cauză a intervenit rar cu articole de „sinteză” asupra fenomenului și de „direcționare” a lui. S-a rezumat, conform structurii sale, la analiza cărților. Preocuparea de construire a unui sistem conceptual adecvat „opticismului” fiind aminată, nu mi s-au părut întotdeauna clare liniile ordona-toare ale tabloului rezultat din însumarea analizelor; altfel favorabile, utile, cu bune observații, nu o dată sîrbătorești, altele ușor defavorizante sub acțiunea aceluiași fine „mizantropii”, parcă mai ales în comentariile asupra unor autori... bucurăsteni! (un singur exemplu: în *Teza Poemelor* de amor ale lui Mircea Cărtărescu și-a declarat „Impresii de harababură” poetul pă-rîndu-l-se „original pînă la stridentă” — în *Amfiteatru*, nr. 1/1985).

Punînd laolaltă datele oferite de *Viața și opiniile personajelor* și de articolele lui Radu G. Teopu, îl vîd capabil de spectaculoase panorame obținute prin juxtapunere de analize, conform modelului călinescian, față de care și-a măturat adesea într-un text (în *Calea critică*, nr. 3-4/1984) intitulat pe măsura actualiei sale viziuni ironice (dacă mi se permite: „tepoase”) asupra obiectului profesiei sale: *Comedia literaturii*!

Ion Bogdan Lefter

I.L. Caragiale

RESTITUIRI

Restituirea restituirilor

S-a crezut că despre I.L. Caragiale se știe totul sau aproape totul și că imaginea pe care exegeza o constă, după repetate și îndelungate cercetări, era în general precisă, dacă nu imuabilă. Și, într-adevăr, istoria literară nu a mai putut îmbogăți cu nimic sectorul major al operei caragialiene în schimb, așa-zisa operă minoră a marelui dramaturg, ziaristic, a suferit importante rectificări documentare. De-a lungul anilor, cercetările datorate lui Șerban Cioculescu, Al. Rosetti, Liviu Călin, Ion Cremer, Florin Manolescu au dus la publicarea unui set masiv de texte jurnaliere inedite. Revoluția interpretativă care a determinat resuscitarea și reconsiderarea „cazului Caragiale”, a pornit tocmai de aici, din sectorul aparent, anodin al gazetăriei măruntă. Acesta este așadar pus în evidență o serie de procedee, strategii și idei literare coerente și sistematice care, corect interpretate și contextualizate, demonstau un program literar revelator înglobat în masa diversă și înegată a gazetăriei caragialiene. În special lucrările lui Fl. Manolescu (*Caragiale și Caragiale*) și Al. Călinescu (*Caragiale sau vîrsta modernă a literaturii*) au definitivat subtil și pătrunzător noile illoii de interpretare ale complexului Caragiale.

În acest context, publicarea unui nou „pachet” de inedite jurnaliere caragialiene este salutară. Articolele descoperite în urma cercetărilor meticuloase ale lui Marin Bucur cuprind o perioadă

Confruntări critice

Intinsă (1875-1895), care începe odată cu colaborarea la ziarul „Alegător liber” și la sfîrșit odată cu colaborarea la „Gazeta poporului”. Cu excepția citorva „diverse” și „mofturi”, avem de-a face cu piese de ziaristică politică. În general, precizia și detalierea expertizelor istorico-literare ce au precedat publicarea acestor inedite impun fără drep de apel. Din punct de vedere al teminicii și tenacității efortului documentar, investigația lui Marin Bucur nu prezintă fisuri. Nu vom insista deci, inutil acolo unde calitatea lucrării rămîne indubitabilă.

Așa cum încercam să sugerăm, exegeza caragialiană a parcurs extrem de rapid drumul de la opera de strictă arguție filologică și istorică la declanșarea unor lecturi dinamice, adesea provocatoare aproape derutante, lecturi innoitoare din opera reîntregită a marelui scriitor. De aceea, nu putem subscrie la opiniile care deschid *Restituirile*. Conform acestor opinii publicistica lui Caragiale a fost studiată pînă acum „ca un spațiu extraestetic al personalității scriitorului”. Dimpotrivă, lucrurile stau cu totul altfel și volumele amintite ale lui Al. Călinescu și Fl. Manolescu sînt primele care o dovedesc. Aceste interpretări moderne și nu numai ele (vezi lucrările lui Ștefan Cazimir, Ion Constantinescu, Silviu Iosifescu) au forțat o transfigurare valorică și descriptivă a geografiei caragialiene pe care istoria literară nu a întîrziat să o ratifice. Dar surprizele nu se opresc aici. Din păcate, pe cît de minuțioasă și echilibrată este, în genere, opera de restituire istorică dusă la bun sfîrșit de M. Bucur, pe atît de imprecis se constituie etajul interpretativ ce însoțește sondajul istoric. „Introducerea” volumului cu este cituși de puțin acel comentariu de principii care să lumineze hotărîtor logica artistică în virtutea căreia noul tronson al operei caragialiene se integrează operei cunoscute. Pentru editorii lor, noile texte caragialiene nu se pot sustrage rațiunilor de imediată utilitate. Astfel, e evident că așa cum subliniază autorul problema similarității extraordinare a unor articole scrise în perioada „Timpului” de Eminescu și/sau Caragiale este o chestiune de maximă importanță. M. Bucur presupune că la originea acestei sinteze stilistice involuntare s-ar afla solidaritatea politică momentană a celor doi combatanți de la „Timpul”. Și totuși, această împrejurare momentană nu poate explica în absolut „enigma” acestei identități. Desi n-a fost luat în seamă de M. Bucur, argumentul unei comuniuni poetico-lingvistice și ideologice pare mult mai potrivit.

Studiul operei caragialiene nu s-a putut despărți nici un moment în cursul îndelungatei sale istorii de spectrul stilistic acerb care a sigilat opera scriitorului. În preajma operei caragialiene, cercetătorul de ieri și de azi și-a impus un anume respect și o anumit încordare minuțioasă a cuvîntului scris. Studiile clasice datorate unor S. Cioculescu, T. Vianu, P. Zărlău, S. Iosifescu, I. Constantinescu, Fl. Manolescu, Al. Călinescu s-au resimțit evident de perfecționismul stilistic ce a marcat dramatic opera lui Caragiale. Surprinzător și dezolant studiul introductiv scris pentru această ediție de M. Bucur e o excepție bizară chiar dacă, repetăm, munca editorului rămîne un bun cîștigat. Termeni și formulări cel puțin curioase pentru un cercetător mereu dispus să sublinieze preocuparea pentru stil a lui I.L. Caragiale. Își fac apariția la tot pasu. Cîteva exemple: „Risul satira, atacul său este prin cuvîntul de spirit” (p. 23), „marionetism” și „drogajul ideologic” (p. 32), „Caragiale, comicul și satiricul” (p. 33), „Caragiale n-are nevoie de pomeni!” (p. 39) sau într-un pasaj mai larg, „Cînd vs polemiza de la *Gazeta poporului*, împotriva lui Maiorescu editorialele vor fi încredinșate de inteligență, de spirit, de personalități intelectuale de umoare superioară ca între adversari care pe față se loveau și în spate se prețuiau invers decît arătase Caragiale că era amicitia dintre conservatori și junimisti!” (p. 34).

Lucrarea lui M. Bucur dovedeste un serios efort documentar dar tot ea reprezintă un prilej de reflecție reînnoită în jurul problemelor legate de natură și funcția istoriei literare. Ne pare acum mai clar că, în absența criticii literare, istoria literară riscă un naufragiu contabil. Cînd binomul competent, istoric — discernămint critic este incomplet, proiectul istorico-literar decade din rangul de sinteză în acela, merituos dar unilateral, de documentare.

Traian Ungureanu

I.L. Caragiale — Restituirile — Identificate, transcrise și comentate de Marin Bucur. Editura Dacia 1986



De la un festival la altul

1986 înseamnă unul dintre anii de vîrf din istoria culturii studentești. În februarie faza republicană a ediției a XVI-a a Festivalului Artei și Creației Studentești a prilejuit o impresionantă trecere în revistă a valorilor maxime din cuprinderea sferă a culturii tinerei generații universitare, prin implicarea în întregul angrenaj cultural-artistic național. Integrat, după cum se știe, Festivalului Național „Cîntarea României”, întotdeauna Festivalul Artei și Creației Studentești a relevat, cu precădere în fazele finale, aportul deosebit al tinerei generații universitare în cele mai diverse ramuri ale culturii. Ediția trecută, parcă într-o măsură deosebită față de cele anterioare, a supus atenției specialiștilor și celui mai larg public valori de nivel național. S-a dovedit încă o dată, dacă mai era nevoie, că studențimea rămîne rezervorul cel mai important (atît numeric, cît mai ales calitativ) în cele mai felurite domenii ale artei și creației. Și nu vrem să ne referim aici cu precădere la Institutele de artă unde afirmația noastră devine superflua, lucrurile fiind de la sine înțelese și statuate ca atare. Dar timpul a dovedit că prioritățile studentești propuse de cîștigătorii locurilor fruntașe la Festivalul Artei și Creației Studentești reușesc în scurt timp, dacă nu chiar concomitent, să devină priorități absolute în cele mai diverse specialități. Să începem cu literatura, de exemplu (ca să nu vorbim, totuși, despre ziaristică!), unde atîtea promoții anterioare care sînt astăzi valori consacrate și unanim recunoscute ne determină să nutrim convingerea că nume ca: Ramona Fotiade, Horia Girbea, Marius Oprea, Simona Popescu, Calus Dobrescu, Cristian Popescu, Dan-Silviu Boerescu vor fi considerate curînd reprezentative pentru literatura noastră tînă. Afirmația e îndreptățită, în primul rînd, de valoarea intrinsecă a textelor semnate de aceștia și apoi de frecvența cu care au început să apară în revistele de specialitate. Să urmărim apoi, în chipul cel mai aleatoriu cu putință, cu muzica rock și folk, specii emblematiche ale tinerei generații. Aici Celelalte Cuvinte, Conexiuni, Krypton sau Raul Cristea, Eugen Baboi, Ex-ton au devenit deja notorietăți în conștiința marelui public. Ca să nu mai vorbim de studenta... Andu Călugăreanu. Care ne înlesnește trecerea

spre alt domeniu al culturii – teatrul. Aici vastitatea, varietatea și, în ultimă instanță, valoarea fenomenului justifică și chiar implică drept necesară o prezentare separată. Lucrurile stau, desigur, într-un mod mai mult sau mai puțin asemănător și cu dansul, arta plastică și cine-fotografică, folclorul, muzica cultă, umorul. În primul și în ultimul caz întîlnim particularități cvasi-similare: tuturor celor aflați în lăuntru fenomenului le este familiară prioritatea de avangardă a studenților, programele susținute de aceștia devansînd cu lejeritate tot ce se cunoaște în general, începînd cu teatrele de profil și terminînd, evident, cu Televiziunea. Și totuși (sau, poate, dimpotrivă, tocmai din această cauză!) întîrzie măsurile adecvate care ar fi de natură să propulseze formațiile respective în prim-plan-ul interesului general, așa cum o merită cu prisosință. Grupul satiric ieșean Divertis reprezintă doar o fericită excepție.

Vacanța ce abia a trecut a fost traversată dezvoltat de materializarea excelentei inițiative a Itinerării Galelor Amfiteatru în centre de interes turistic maxim. Faptul s-a dovedit a fi benefic pentru toți cei implicați: organizatori, participanți, public (studentesc și nu numai), oferind totodată o pilduitoare demonstrație de forță artistică spre știința instituțiilor care sînt îndrituite (și ar fi să fie și obligate!) să se ocupe de promovarea valorilor culturale existente.

În acest context creat de o tradiție solid instaurată apare redundant faptul că a XVII-a ediție a Festivalului Artei și Creației Studentești, care bate la ușă, reflectînd fidel extraordinara emulație creatoare și creșterea valorilor interpretative din fluviul propunerilor pe cele demne de luat în seamă întru promovare și susținere. Concentrarea fazelor festivalului implică, evident, eforturi sporite pentru pregătirea interpreților și a formațiilor participante dar este, în același timp, de natură să asigure ritmicitatea optimă pentru a determina o creștere valorică gradată în așa fel încît în primăvara anului viitor să se ridice un nou val al artei și creației studentești care să izbească puternic în țărîmul ce străjuiește marea culturii românești contemporane.

Anca Pavlovici

Avanpremiera unui debut

Încet, dar sigur, în formele cele mai diverse, de la cucerirea progresivă a revistelor studentești și a celor de cultură pînă la contestarea interioară (și chiar publică, de cîte ori li se ivește prilejul) a veleitarismului agresiv și a pseudo-valorii, o nouă generație se ivește în literatura noastră.

Dar nu polemici explicite ne propunem noi acum. Acest nou început de an universitar ne readuce în minte faptul, aproape intrat în zona locului comun, de altfel, că (și) această nouă generație provine din rîndul studenților (nu numai) de profil umanist. Faptul este cu totul firesc și nu trebuie nici să mire pe nimeni, darămite, să supere pe cineva. Acești tineri, nu în majoritate, ci în unitate studentii sau foarte recent absolvenții ai u-

nor facultăți de cele mai diferite preocupări, de la Filosofie (Ștefan Damian), actualmente profesor la Slobozia) la Îmbunătățiri funciare (Horia Girbea, inginer în comuna Voluntari, județul Ilfov) și-au asumat cu sete o solidă cultură, fără a neglija cîtuși de puțin comandamentele contemporaneității, ale realității imediate, angajîndu-se cu responsabilitate pe un drum al performanțelor, care nu poate să ducă decît la realizări perene. Nu avem în vedere în primul rînd premiile deja obținute de ei în confruntări valorice de nivel național și nu doar (Horia Girbea fiind, de pildă, laureat cu un premiu al Universității din Bilbao) pentru că, sîntem convinși, fără a neglija sau minimaliza cîtuși de puțin importanța acestora, simpla însușire a nume-

lor la care ne referim este grăitoare în sine, ele nemăinsemnînd de mult niște „necunoscuți reprezentativi”, ci chiar reprezentînd literatura noastră de mîine: Ramona Fotiade, Horia Girbea, Ștefan Damian, Cristian Popescu, Marius Oprea, Calus Dobrescu, Simona Popescu, Andrei Bodiu, Dan-Silviu Boerescu, Florin Cîntec etc. și fiind cunoscuți nu numai de colegii lor sau de cititorii revistelor studentești (ca și cum asta ar fi puțin lucru!) bucurîndu-se deja de aprecierea publică a unor personalități ca: Mircea Martin, Marin Sorescu, Constanța Buzea, Mircea Iorgulescu, Nicolae Manolescu, simpatia predecesorilor imediați (Mircea Cărtărescu, Ion Bogdan Lefter, Mariana Marin, Radu Călin Cristea, Liviu Ioan Stoiciu, Alexandru Mușina, Florin Iaru, Mircea Nedelciu).

Acești tineri deloc furioși, departe de a nu avea nici mamă nici tată, cum scăpa odată „ironic” un contemporan al nostru suplimentar, nu se revendică, după cum o probează atît afirmațiile lor din anchete și dezbateri scrise sau vorbite,

cu seriozitate volumul deja depuse la edituri editate de revista „C” pe care le așteptăm remarcă într-un interviu Mircea Martin, „e grădă poezii care au care vor constitui ge- urmează să debuteze.

Recenta tabără de Moldova a venit să c acestor valori noi, cu studențime, pentru ti fost o binevenită oca fruntări și, ceea ce e proiecte de viitor. În rilor fiecăruia, care v viitoarelor lor creații, i

Secvențe dintr-un cer

cît și, mai ales, din textele lor literare, nu se revendică, deci, dintr-un grup sau dintr-un curent, nu epigonizează o anume școală sau tendință și nu contestă valorile imediat sau îndepărtat anterioare. Efortul lor, conștient și recunoscut, este de a-și asuma contribuția înaintașilor, valorificînd-o după posibilități, într-un continuu efort integrator care îi va înscrie, fără îndoială, pe orbita tradiției adevăratei noastre culturi. Primii lor pași se pot recapitula și înțelege din cele de mai sus. Ar mai fi de adăugat că, fără a-și neglija cîtuși de puțin situația școlară, acești tineri își pregătesc

editării unui volum ce tea chiar căpăta form tajoasă, a unei culg pentru acești tineri c cvasi-unanim cotați co noastre de mîine. Sînt fertă își va găsi un zare pe măsură, preg relevant cu puțință în lumea culturii a upe

Teatrul studentesc – între și profesionalism

A devenit de multă vreme încetățenită expresia că teatrul studentesc reprezintă o formă de avangardă a artei scenice, la noi ca oriunde în lume. Și asta datorită recunoșterii reformulări pe care teatrul studentesc (profesionist sau de amatori) le aduce discursului scenic, raportării la întregul sistem de comunicare artistică. Abordarea „curajoasă” a unui repertoriu variat și complex, experimentarea continuă a unor noi modalități de expresie (de la reducerea la stricta funcționalitate a recuzitei pînă la configurarea unei adevărate polisemii a gestului scenic) au constituit și constituie apanajul teatrului studentesc, poate cel mai revoluționar dintre genurile artei cu largă aderență la tineret.

Institut de artă teatrală, pe de o parte și trupele de teatru ale amatorilor (și aici distincția trebuie făcută net între amatori – studenți și a-

matorii aparținînd alt le) pe de altă parte, motiv 15–20 de ani c prinderii tehnicilor pr 4 sau 5 ani de studi prin inventivitatea nă de comunicare, formu judecăți artistice (în c mesajul artei scenice profundă vigoare.

Ultimele ediții ale F. manifestări organizate c cunoscută și recunos cu rezultate deloc de teatru, precum Teatru de Aurel Luca (un co o dată să realizeze.



debut, multe dintre ele
unite prin plachetele
„comuniste”, volume
pentru că, așa cum
literar și profesorul
spus, mai ales acum,
în anii '80 sînt cei
sau dacă poezii care
da numele”.

literară de la Sînic
încă o dată existența
reprezentative pentru
nostru, în general. A
triu retrospective, con-
ii important, pentru
nostru, în afara gîndu-
lesigur transfigure în
tă ni se pare inițiativa

referință din dramaturgia română și universală și
prestații scenice de o deosebită plasticitate sau
THALIA din Timișoara, trupă care alături de THES-
PIS (trupa de teatru a Casei Tineretului) a reali-
zat explorări interesante în dramaturgia lui Boga-
dar și foarte tinerilor dramaturgi (M. Vișniec, în
special), sau ARS AMATORIA ȘI FILM din Cluj-Na-
poca, trupă condusă de Ion Vartic, ale cărei in-
teresante soluții oferite pentru teatrul absurdului
(de la Caragiale la Ionesco) au născut prelungi
ecouri, sau UNIVERSITAS din Brașov, trupă de care
se ocupă cu reală eficiență de mai multă vreme
Stefania Popa sau colectivele bucureștene CIB
(condus de Ion Nădejde) – de cîțiva ani buni
intrat în concurență cu teatrele profesioniste, AR-
HITEATRU – un continuu punct de interes pentru
cel deprins cu ideea experimentului, care este
aici la el acasă și în fine, PODUL, formație re-
prezentativă nu numai pentru București, dar pentru
teatrul studentesc în general, pe a cărei carte
de vizită „sînt inghesuite” numeroase premii la

ru cultural studentesc

de debut (care ar pu-
eleganță și mai avan-
plachete individuale)
de valoare deosebită,
speranțe ale literaturii
avîniși că generoasa o-
is entuziasmat și o reali-
stfel în modul cel mai
cu drepturi depline în
generații de creatori.

Paul Nancă

entuziasm

egorii socio-profesiona-
nvîns în ultimii aproxi-
prin corectitudinea de-
ale (de-a lungul acelor
adul institutului), fie
din dorința perpetuă
iră nici un fel de pre-
olectivelor de amatori)
ențești rămîne de o

Galele Amfiteatru, alte
da U.A.S.C.R. au făcut
tivatea susținută și
jat a citorva trupe de
DIC” din Iași, condus
nit, ce și-a propus nu
izări după lucrări de



F.A.C.S., distincții la festivaluri internaționale (Gre-
cia, Polonia), nume de vedete ale scenei profe-
sioniste ce au „ucenicit” aici, un lung șir de
titluri de premiere. Toate aceste trupe (puse în
fața situației de a-și desfășura activitatea pe pe-
riodă... unei studenții) sînt deja incluse în no-
menclatorul experimentelor teatrale, alături de
studiile „planificate” în I.A.T.C. pe texte din drama-
turgia națională și universală, de încercările de
stabilire a unei corelări a experimentului cu cu-
noștințele teoretice pe care cadrele specializate
le fac.

Teatrul studentesc nu mai înseamnă demult nu-
mai „laboratorul” de la Cassandra, înseamnă ci-
teva rezistente „puncte de fierbere” în peisajul
cultural estudiantin.

Daniela Cristescu

Șansa folosirii timpului liber

Vinerea seara, sau duminica dimineața, o coadă
conștiințioasă la bilete este aparent cea mai e-
videntă prezență a studenților. Omului de la mi-
crofon i se spune „nea Dumitrescu” și așa, cum
vorbește în fața sălii mereu pline, proiectîndu-se
pe ecranul alb, cu (mereu) aerul de puștin generos,
fără de care lucrurile n-ar fi ceea ce sînt, cursul
de cultură cinematografică rămîne unul din punctele
binecunoscute ale Casei. Un curs care, și-a obi-
nuit spectatorii cu o diversitate tematică, absolut
necesară scopului propus, inițiere în lumea fil-
mului, selecție valorică, dialog cu realizatori: „Ti-
neretul nostru în film”, „Omenirea în lupta contra
războiului”, „Literatură și film” – ca să numim
doar cîteva din ciclurile ce vor fi reluate și în a-
cest an.

Acesta e primul contact, palpabil, neparticipativ,
cu Casa. Pentru oricare dintre celelalte trebuie să
faci un minim efort, sau, alteori, deja, investiții.
De pildă, cu „SONG”-ul: să treci peste exigențele
tradiționale ale lui Ioan Luchian Mihalea, dar și
să știi să-ți adaugi numele celor peste 400 de stu-
denți ce au urcat, din aceeași sală 11, pe scenele
mari și mici, impunînd o formulă: grupul coral.
Sau cu „PODUL”: nu e suficient doar efortul de a
urca patru etaje; aici primul contact pare mai
lejer, greul vine pe urmă, cînd rezistă cine poate:
unii devin trupa teatrului „PODUL”, altora le re-
vine șansa de a fi spectatorii constanți ai unei sta-
giuni permanente, în care se pot reintîlni cu „Eg-
mont”, „Om de omenie”, „Poveste de iubire” sau
„Leagănul”. Cealaltă șansă – a regizorului Că-
tălin Naum – de a avea în cenaclul de drama-
turgie un om care să scrie (și) pentru „Pod” face
parte, încă, dintre marile dorințe.



Sau „DOINA” – aici lucrurile sînt și mai com-
plexe: ai la îndemînă probele practice – ansam-
blul de dansuri populare și orchestra – sau te o-
prești doar la teorie: Cercul de etnografie și fol-
clor, cu taberele de cercetare din timpul verii.
Oricum, lucrurile se leagă: dacă ai voce dar
nu cînti la „Doina”, poți încerca într-una din for-
mațiile de muzică (ușoară, folk, rock, jazz), sau în
„Song”. Dacă te miști bine și nu te trimite me-
reu tînrul instructor Gubernicu la dans modern sau
aerobic, devii titular la sirbă și festivaluri. Dacă
ai vreun instrument la îndemînă, dar nici una din
formulele de mai sus nu te satisface, poți intra pe
mîna dirijorului Petre Rotaru în orchestra „Doinei”
sau poți cînta în formația camerală.

Paralel cu „PODUL” și la aceeași înălțime – i
s-a spus așa pentru că atunci, ca și acum, studen-
ții au transformat un spațiu concret – etajul su-
perior al Casei – într-o metaforă – reintîlniști o
altă formulă a celei de-a 7-a arte (și încă vreo
cîteva din subunitățile ei): cercul foto, cenaclul de
cinematografie, cenaclul de scenarii de film, prin,
„STUD-FILM”. Din nou: dacă ai manualitatea ce-
rută de Emilian Urse devii membru titular, ba chiar
fotoreporter al revistei „Convingeri Comuniste”.
Oricum, cel puțin, ai permanent șansa de a viziona
pelicule incredibile construite de artiști, amatori
doar prin statut.

Și pentru că a venit vorba de revista Centrului
universitar București – „Convingeri Comuniste” –
întîrind în contact cu redactorul ei șef, Paul Nancă,
vei descoperi „Atelierul literar” și „Studioul de poe-
zie”, locuri în care poți scoate la lumină din pro-
priile creații, ce pot alcătui apoi materialele revis-
tei sau ale unei formule publicistice inedite: „Car-
tea cea mai mică”. Tot în perimetrul „Amfiteatre-
lor de creație” e inclus și cenaclul SF „Solaris”,
ale cărui creații au constituit, nu o dată, substan-
ța Almanahului de anticipație, trecînd ele mai întîi
prin lectura unor oameni deveniți de-ai Casei:
Voicu Bugariu, Cristina Paligora.

În plus, CLUBUL ACTUALITĂȚILOR – generic
numind astfel activități de genul: Cercul ipoteze-
lor extraordinare, Cercul de creație științifică și
tehnică, Civilizația cosmosului, sau Clubul de speo-
logie „Emil Racoviță”, cu cercetările în teren și
numeroasele sale descoperiri speologice.

În planul informării și documentării, Casa pro-
pune o formulă inedită și, după participarea din
ultimul semestru al anului universitar trecut (cînd
a demarat), eficientă și solicitată de studenții ce-
lor mai diferite facultăți: Cercul juridic, cu un ca-
binet de consultații de specialitate, cu dezbateri
de cazuri ai căror „eroi” sînt studenți, cu proiecții
de filme.

La „Ateneul studenților” vă puteți întîlni cu Ra-
du Voinea sau Alexandru Stark, cu Solomon Mar-
cus sau Prunariu, în dialoguri excatredra, sau cu
oricare dintre profesorii voștri, pe care i-ați dori,
pentru o clipă, în alte haine decît ale catedrei.

Ca să ajungeți la toate acestea – și la încă

alte, nerostite aici, drumul cel mai scurt trece
pe la Cristiana Scutașu, adică pe la „Atelierul
cultural-artistic”, punct de selecție și îndrumare
a studenților spre formațiile existente, spre acți-
unile Casei.

Și lista poate continua, dincolo de spațiul edi-
torial, dincolo de aceste lucruri pe scurt și, poate,
uneori, prea frumos prezentate (tot ce nu e în
regulă – așteaptă sugestia voastră, în primul rînd
sugestia voastră, pe care o puteți face oricînd și
prin poșta Casei): pînă la „Amfiteatrul performan-
țelor sportive” ce-și va deschide porțile în aceas-
tă toamnă, la propunerea voastră, sau „Paralelele
muzicale” pe care le așteptăm, anul acesta, în
formula dialog, de la Iosif Sava și Florian Pittiș;
pînă la seriile facultăților organizate în Student-
club sau concertele studentești, pînă la galele de
filme ale I.A.T.C. sau spectacolele de teatru profesio-
nist, de la microrecitalurile de muzică și poezie ale
studenților de la Conservator și I.A.T.C. la expozițiile
studenților de la Institutul de Artă Plastică și Ar-
hitectură. Și, de la fiecare în parte, pînă la toate
edițiile Festivalului Artei și Creației Studentești și
ritmurile, la fel de fierbinți, dintre ele, pînă la se-
riile de dans și audii muzicale.

Dezghiocind firma din Calea Plevnei 61 veți des-
coperi această șansă pentru timpul vostru liber,
șansa, în primul rînd, de a intra într-un angrenaj
numit „Song”, „Podul”, „Doina”, „Clubul Actua-
lităților” sau „Amfiteatre de creație” etc.

De a deschide cu cheia sufletului această
Cas(s)ă din perimetrul numit cultură, de a construi,
cu răbdare, dar mai ales cu pasiune, în timpul
dintre două cursuri, amintiri pentru dincolo de
studenție.

Uitați-vă, sînt cîteva motive pentru care nu mai
aveți dreptul *) să treceți prin preajma clădirii (nici-
odată un afiș, chiar dacă e făcut de cel care, în
restul timpului, alături de artistul plastic Vasile
Craioveanu, alcătuiesc cercul de arte plastice, nici-
odată o coală de 70/50 nu poate spune totul și, în
tot cazul, nu poate transmite complexa stare de
dincolo de enunț), fără să intrați – pînă nu vezi,
nu crezi, nu?

Și, alegînd, s-ar putea să vă descoperiți șansa
de a deveni înșivă nu doar interpreți, ci și regi-
zorii unor lucruri poate chiar mai seducătoare, poa-
te chiar perfecte pe care să le oferiți colegilor și
celor care vin din urmă.

Fiți siguri că semnătura în alb a celor deja în
acțiune – pe unii i-am numit deja, cei mai mulți
nenumiți – unii dintre ei colegii voștri – făcînd și
ei parte din aceeași generație anonimă a ome-
nilor (mereu) tineri – vă așteaptă.

Graziela Bărlă

*) Nemo censetur ignorare legem... spuneau
românii, așa că nimeni nu (mai) poate invoca în
favoarea lor necunoașterea... acestor realități co-
diene vieții de student.

Tabăra națională de creație a elevilor (Orașul Victoria, 2 august-4 septembrie 1986)

Locul nu a fost ales la întâmplare, desigur. Dincolo de, așa zice, o proximitate elocventă a naturii, dincolo de o anume „iminență” simbolic-provocare a muntelui, de retorica orgolioasă dar stimulativă a ascensiunii și purității mai este însă ceva. Orașul-gazdă este un cunoscut reper al industriei, produce o atmosferă cu impact nu numai senzorial dar și spiritual care (de ce nu?) poate funcționa ca un alt semn provocator, pe care lumea ponderabilă, a științei, a lui $1+1=2$ o aruncă lumii imponderabilă (în principiu măcar), universului creației artistice, celui indispensabil $1+1=3$. O sută de elevi aspiranți la statutul de scriitor, poezii, prozatori, critici, dramaturgi au încercat prin urmare să construiască în contextul descris un fel de stat în stat al spiritului, întemeiat pe legile complementare ale esteticii. De aici o bizară interferență, teribil de incitantă, a două moduri de a reacționa la realitate, interferență ale cărei consecințe au marcat, fizic aproape, orașul. Dacă până atunci centrul de greutate al acestuia era indiscutabil combinatul chimic, lucrurile au început deodată să se schimbe spre sfârșitul lui august în favoarea Liceului industrial din localitate care a găzduit cu amabilitate pe participanții la această resurrecție în spirit. Toate acestea s-au constituit într-o lume destul de complicată și dificil de aproximat prin ceea ce înțelegem indeobște prin termenul de reportaj. Reporterul improvizat care sint va încerca mai degrabă un fel de „colportaj”, se va strădui să pună cap la cap cuvintele și propozițiile, opiniile ce „pluteau în aer” sau erau exprimate chiar de tinerii scriitori în devenire. Însemnările de față sunt astfel mai curind comentariul unui comentariu. Ele urmăresc modul în care la cunoștință de sine, de propria structură, marele Text viu, scris sau... scriitor al Taberei, felul în care se autocomentează el la cantină sau în dormitor, în sala de sport sau la discotecă, pe drum de munte ori la strand, cum se antcipă el (în tren, la venire) sau cum se evaluează (melancolic, în trenul de întoarcere). Autorii lui, de atunci și acolo, se transformă în personajele de aici și acum ale acestui pseudoreportaj, de fapt în „martorii” din care voi încerca să reconstituiesc o radiogramă de spirit.

Primul Personaj (o fată brunetă din București): după Brașov timpul s-a schimbat brusc. A început să plouă și e mai frig decât acasă. Dar nu-i nimic, pe mine cerul acoperit mă inspiră, în timp ce luminiozitatea mă demobilizează oarecum. Probabil că sint o natură bacoviană, cu reacții puțin ciudate în fața primăverii și soarelui născinde.

Al doilea Personaj (o fată, de asemenea brunetă, dar din Cluj-Napoca): ne aflăm de două zile în Tabără și programul e teribil de „colorat”, organizat „cu cap” (în special cu capul lui Florin Lupeșcu), dar permițându-ne totodată „inițiativa personală”. În ce mă privește, sint atrasă de activitatea de „instruire”. Mi-e foarte greu să aleg între cele patru oferte ale seminariilor de dimineață. Probabil că voi trece de două ori pe la fiecare. Am început, dintr-o curiozitate pe care mi-am explicat-o foarte bine, cu Mircea Cărtărescu. El ne-a vorbit (și provocat la dialog prin) despre Conștiința poetică.

Al treilea Personaj (un băiat blond, cu ochelari cărui reportajului i-au amintit de Traian Ungureanu): personal, m-a interesat, în special, discursul lui Florin Manolescu. Dumnealui ne-a vorbit despre Clasiile altfel decât la clasă și, bineînțeles, despre S.F.

Al doilea Personaj: eu voi audia astăzi prelegerea lui Cristian Moraru despre **Limbajul poetic** (partea întâi: teoria figurii), urmînd ca mâine să încerc să-i urmăresc opiniile despre **Poetica postmodernistă** sau să-l ascult pe Vali Condurache

vorbînd despre Amestecul genurilor ori pe Florin Lupeșcu examinînd raportul dintre Esteticile tradiționale și cele clasice. Poate că și de această dată prozatorul Petru Cimpoiesu va încerca să pună bețe în roate „lectorilor”.



Zamfir DUMITRESCU: Portret

Al patrulea Personaj (o fată slăbuță din Constanța): am făcut deja trei excursii. Cele de la Simbăta și Drăguș mi-au plăcut cel mai mult. Ciudat, nu mă simt deloc obosită. De-abia aștept, am să mergem la Făgăraș. Îmi place să dans, să joc tenis (mai ales cu Mircea Cărtărescu) sau pur și simplu să privesc la „lectorii” noștri cînd joacă fotbal sau discută. Ei pomenesc foarte des niște nume ce trebuie să fie purtate de niște inși foarte interesanți dacă aceștia sint într-adevăr așa cum am dedus eu. Un tip, Buduca (sau cam așa ceva) cred că a fost cel mai des invocat.

Al cincilea Personaj (un băiat înalt, cu mult spirit de observație): m-a impresionat atmosfera din Tabără ori de cîte ori la mijloc erau creațiile noastre, la cenacluri, seminarii sau în preajma constituirii juriului pentru concursul de creație literară (Mircea Cărtărescu, Petru Cimpoiesu, Val Condurache, Cristian Moraru, președintele Florin Manolescu).

Al patrulea Personaj (în tren, la întoarcere): concursul de creație literară mi s-a părut mai spectaculos decît cel de dans sau cel pentru desemnarea lui Miss și Mister Victoria '86 (Tabăra de Creație).

Al șaselea Personaj (o fată puțin răcită; inghite o aspirină și apoi vorbește): oricum, juriul a avut o misiune grea. Laura Pavel (premiul I), Ștefan Dăncuș, Dumitru Dănilă, Liliana Hossu — la proză —, Monica Salvan și Fevronia Novac (premiul I ex aequo), Irina Andone și Irina Lungu (premiul II), Raluca Bitoleanu, Daniela Stoian, Cristi Bădiliță (premiul III), Iancu Felicia, Merișor Sturzu, Angelica Lambru, Florin Mureșan, Gabriel Grigore, Livia Buzură, George Gisculescu — la poezie —, Agafiței George (critică) sint, am și eu aceeași impresie, cei mai buni dintre cei foarte buni. În timp ce priveam focul de tabără mă gîndeam cît de lung este, totuși, drumul pînă la „consacrare”. E limpede însă că tinerii poezii, în special, se maturizează mai repede, că opțiunile lor se îndreaptă (și poate nu întîmplător) către o poetică de tip nou. Lucrul a fost de altfel subliniat și la întîlnirea cu redactorii revistei *Astra*. A-propos de reviste: oare cum se deschid porțile lor?

Pseudoreporterului nu-i mai rămîne decît să-și decline calitatea de simplu scrib, să se mărturisească drept umil transcriitor al unui scenariu gata trăit. Adică gata scris, ale cărui implicații vor putea fi cu siguranță evaluate în anii ce vin. Oricum, literatura de mine poate conta pe elevii de azi. Tabăra de la Victoria a fost locul unui pariu, dar poate și al unei certitudini.

C. Moraru

Dimineața poezilor

Jurnal estival

Ultravioletele cască de somn.
Urticarea nisipului
e încă în faza incipientă:
îci și colo puncte albe
ce se visează arămii.
Timpul se scurge în mare încălzind-o.

Spațiile verzi dorm în lumină
caldura își pierde silabele
în căutarea unui suc rece.

Cele mai precise ceasuri ale plajei,
prosoapele se învîrtesc în jurul soarelui
cu perseverență
singurătatea se chircește în sticlele de bere.

Propunere

Haideți să înecăm banalitatea,
Să ne dăm de optsprezece ori peste cap
Pînă vom izbui să fim.
Haideți să luăm cu asalt
Nisipul umilit
Pînă îl vom face să incolțească

Nu vom lerta decît ploile —
Ploile din care ne cresc aripi.
Haideți să vorbim pescărușilor la telefon.

Dacă vom ști să fim val
N-o să mai fie nevoie de fir.
Să fim, cetină și griu,
Rînd pe rînd,
Să primim cu al optsprezecelea simț
Adierea din fiecă aripă.

Pseudolectie

Astăzi vom învăța cum vine primăvara
Puneți-vă fularele, puneți-vă mînușile,
Doar am mai învățat împreună
Despre cit și de important
Să-ți legi sufletul la git
(Să nu ia aer rece)
Și să le pui mînuși
Cit mai calduroase gîndurilor.
Acum ieșim în liniște —
Să nu ne simtă directorul
Și privim cit se poate de sus.

Tema pentru data viitoare:
Ce simte o frunză detonată de mugur.

Angelica Lambru

Eretici

Mătăsuri, catifele, Gobelin-uri,
straie femeiești, medievale,
vâl de-asiată
cu ciucuri și conduri
din piele de șarpe
mușcînd de covoarele moi.

(Adevărurile sint,
Adevărurile sar)
După cum se apropie
buzele tale de buzele mele
se vede sufletul,
mi-amintesc fișitul penei de graur
în cîreșul amar.
Tata strigă: unde te duci?
mai dulce, mai în barbă, mai rar.

După cum se apropie
buzele tale de buzele mele
Luna
se cațără blindă în Car,
privitoare bătrînă acestui dezmăț,
cu un ochi majestos de bacantă,
cu mina pe noi,

(Adevărurile sint,
Adevărurile sar)

cu mina pe noi
cum pe-o carte
mina cu vene-ngroșate-o unui
anticar.

Elegie

Ding-dang, o limbă de clopot
pe pereții de sticlă.
Pieduri, covoare cu puteri absorbante
mă usucă
pe cînd stau cu gînduri de ducă.
Fă ceva, Lună cit unghia,
cit coasta bărbatului, cit el,
genunchii mei, ca primăvara

cornul de miel,
ies din blănuri și privesc
înspre semnul ceresc,
sărmanii, mijitii,
pentru palmă anume
anume tocmitii.

În gol

Neferice liniștea
și lipsa de lucruri,
hibernarea sub policandre
cu brațe sortite inecului greu:

E o coloană de lut
cu forme somptuoase, corintice,
zvelte,
și-o ploaie, înceată, ce-nmoaie
motivele de la-nceput.

Neferice liniștea
și lipsa de lucruri,
și cunoștința de ea,
și vreun zgomot făcut
de o mobilă grea
opintindu-se-n luciul și-n colb:
o femeie cu sufletul viu
și trupul sub straietele-i mort.

Irina Andone

Atît de cuminți

Acolo se crăpa de marginea lumii
Marea se vărsa undeva în cer.
Stelele erau geamanduri
Plutind la o distanță orbitoare

Umbrelele infipte în plajă
Păreau vapoare într-o croazieră pe mare
Și cerul se golise de ploii
O gură de balenă uscată de soare

Se căsca lingă noi
Nu eram singuri
Și nici foarte aproape de mare
Ca niște păsări rare

Treceau grăniceri înainte, înapoi
Marea uscată se căsca lingă noi
Stele se distingeau atît de bine
și atît de aproape

Atît de cuminți și de bine
În multe rînduri am avut senzația
Că mă țin de mîină pe mine.

Dor

„Apoi mi s-a făcut un dor nestins
de acasă”

Nichita Stănescu

Apoi eu a trebuit să revin acasă
Tu să pleci departe cu încăpăținare
Pregăteam un ritual caraghios
Ei toți spuneau că e înmormîntare

Dar eu știam că tu mai ești în stare
Să-mi scrii
La-nceput corespondam știindu-ne
În siguranță și-aproape

Pînă cînd factorul poștal s-a plictisit
Să care picurii
Iar ei au început dintr-o dată
Să astupe amintirea ta

Cu nimicuri.
Eu stelele le-amestecam tot în albia cu sare
Lupii așteptau în mijlocul casei nedormiți,
În picioare

Un timp eu ți-am mai auzit vocea
Pe sub pămînt lătrătoare
Apoi mi s-a făcut un dor nebun de mare.

Pasă

Plecăm mai devreme
Și vom putea ajunge
La ora cînd în mijlocul reprezentației
Clovnul se va întinde pe ring
Și va plînge.

La Gluma asta
Vor ride copios admiratorii lui dragi
Fără să înțeleagă cum clovnul
Și-a rătăcit risul
Prin buzunarele largi.

Fevronia Novac

Orizonturile poeticii ludicului

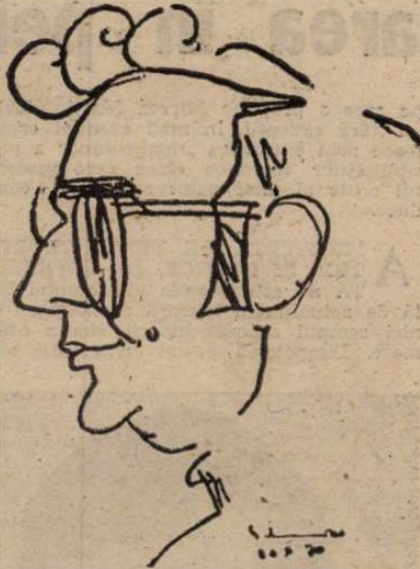
IMAGINEA POEZIEI lui Ștefan Aug. Doinaș, așa cum reiese ea din majoritatea comentariilor critice, ne duce cu gândul la o literatură bîntuită de himere abstracte, mitologizantă și traversată de fervor uscate, puțin vetustă și clădită din materii trănice, verificate. Interesant lucru, critica s-a împăcat mai greu cu „capriciile” acestei poezii atît de puțin șocante la prima vedere. Mai greu observabilă cu ochiul liber, modernitatea liricii lui Doinaș a fost căutată într-un hățis de situații ce păreau s-o contrazică la tot pasul. Astfel, una din ciudătenile recepției lui Doinaș este, după părerea mea, selectarea consecventă dintr-un registru atît de bogat de impresii mai ales a ceea ce definește în genere producția artistică a unei inteligențe zeloase și cam posace. Nimic mai fals. Lirica lui Doinaș se joacă în continuu, este avidă să respecte ori să sfideze convențiile, își născoceste personaje și lumi fabuloase, dar, înesebi, se lasă pradă, cuvintelor, într-un spectacol ludic de o desăvîrșită sa-voare.

Descindem în acest spațiu ludic prin filiera previzibilă a mimesis-ului: cine imită, se joacă. Nu este oare apoi însăși tentația febrilă a traducerii un precipitat select al aceluiași alambicat proces de enunțare a ludicului? Psihologia de uenice crescut cu voia sa expresă în ambianța fecundă a artei maestrilor, buchisirea exaltată a atitor alfabetelor (gest convențional, în esență) și deprinderea unui limbaj personal prin escaladarea atitor trepte ale livrescului nu se inseriu, ontologic vorbind, în aceeași gramatică a ludicului? O atare investire a imitației cu funcția unei surse determinante a originalității ne obligă să acceptăm că, în absența acestei dimensiuni ludice, orizontul poetic doinașian nu poate fi închipuit. Descoperim mereu la Doinaș un extraordinar apert al situației față de convenție: mai rar la noi un poet care să se entuziasmeze într-atît de rigorile prozodiei, molipsindu-se spontan de vicijul formelor fixe! Potrivindu-și dicția după conformația unor structuri date, poetul se joacă din nou și discursul său înaintează exuberant prin vadurile altel utopii căci, cum observa Caillois, „prin ea însăși, regula creează o ficțiune”.

„Disciplina inspirației” își dezvăluie astfel normele în eflorescența savantă a unei ars combinatoria prin care realul imaginii parazitează fictivul materiei. Mădind perspectiva vom constata că una din cele mai fermecătoare demonstrații ludice se dezvoltă din joaca adevărului poetic cu proiecția lui mincinoasă; așa spune de aceea, în glumă, că Doinaș este unul din cei mai inventivi „trigori” ai liricii noastre, plasind capcane peste tot, trimițindu-și cititorii pe piste false sau prin labirinturi infundate, avind însă mereu alibiuri inatacabile! Fără îndoială că poetul joacă de foarte multe ori serios, licitind exact și evaluind prompt greutatea ideală a mizei: așa se întimplă, ca un caz, cu scoaterea din antica lor amortire a unor prilejuri de epic linear, reluate firesc și integral, doar cu eventuale pigmentări parabolice (exemplu sint nesfîrșite: Apollo îmbrățișind pe Dafne preschimbată în laur, Laokoon, Mnemon către Ahile, Vinzarea lui Platon selav la Egina, Balada întrebării lui Parsifal, Funeralele lui Demetrios, Oedip și Sfînxul, Dreapta lui Cezar, Ahile și broasca țestoasă, Alexandru refuzind apa etc.). În multe alte momente însă autorul Vinătorii cu șoim desfide sec orice nuanță de adeziune convențională, alarmind, de cele mai multe ori, chiar prin năstrușnicia titlurilor, că nu e clipa propice să iei în serios gravitatea sceneilor ce urmează a fi narate; iată cum, dintr-o simplă desușchare a unui titlu, credibilitatea semnificativului tînde spre zero, în timp ce autoritatea semnificativului se va regăsi numai sub specia ludel (exemplu: Reportaj în sac, Secțiune de codobatură, Psalmii la televizor, Poemul ca loz ciștigător, Ai să vezi personal etc.). Poate că, dar aci nu ne putem per-

mite decît cel mult o bănuială, titlul însuși să însemne o convenție primară admisă ulterior de corpul propriu-zis al poemului.

NU PUTEM OCOLI caracterul acut spectacular al versurilor lui Doinaș. Ce altceva sint baladele sale (și nu doar ele) decît somptuoasele înscenări ale unui spirit clasic aflat într-o juvenilă criză de romantism? Fastul regiei, jocurile cu măști, travestiul tragic, huzurul baroc al decorului, subiectele misterioase și interpretii lor pe măsură, ieșirile patetice la rampă și monologul naratorului lansat în sarcastice tirade, în sfîrșit, această întreagă ceremonie teatrală a evenimentelor lirice consună deplin reprezentării în manieră ludică a lumii. O adăugire: poetul povestește, tăifăsuind aproape, întimplări palpitind în aventură și cult al eroicului; o face și la destui ani de la junetea sa cerchistă. Ar fi prea naiv să credem că prima intenție a lui Doinaș a fost de a repune în drepturi o specie și așa dificil de activat, mai ales dacă ținem seama de evoluția gustului modern. Cred că elementul acesta nici n-a contat în fața ocaziei de a-și copilări spiritul, de a se juca de-a enigma și de a-și trece ima-



Văzut de SILVAN

Cartograme

ginația prin apele neincepute ale naivului și virginității.

Sugestiile jocului abundă, de la invocarea ludică a morții și a divinității la abaterea („écart”) de la norma așa-zicind personală prin felurite distorsiuni paradoxale, burlești etc. Mesajul ontologic transmis prin codul ludicului se va reflecta însă într-o descifrare completă, ca urmare a unei senzaționale deplasări de forțe, abia în locul unde originalitatea lui Doinaș se simte întotdeauna acasă: în „ispita” limbii. Cuvintul a avut mereu la Doinaș o consistență magică, vreau să spun o corporalitate imprevizibilă, cînd pasivă și maleabilă, cînd de un magnetism devastator. De la Argezi (cărui Doinaș îi dedică un remarcabil studiu, *Ludicul — vector principal al poeticii argeziene*, în *Lectura poeziei*, Cartea Românească, 1980, p. 114—130) și Nichita Stănescu mi se pare că nici un poet român nu a fost atît de atacat pînă la ultima fibră a ființei sale de febra cuvintului și a rostirii poetice. Relația poetului cu cuvintele sale va rămîne irevocabil conflictuală, cu dese schimbări de suprafață. Cuvintele există peste tot, ca niște vorace entelehii: au „miros de fiară”, „țesătura lumii tremură în plasma” lor, ascultă de dicteul unui „Dumnezeu al sunetului”, cînd vorbim în somn „îngerii credincioși se năpustesc spre gura noastră” (Cuvintele); o „vocală-chit” se dilată monstruos și emite „Idei murind în fraze de păianjen” (Omagiu); cuvintele se intrupează după forma gurii, ca un căluș sacru („... Ca un muiat uitind bombate gipsuri / se deslipește-un tîlc sporit prin lipsuri, / — pe care limba laică-l ucidă”, în *Poemul ca formă în gură*); „lanfără sugrumată de sens” în *Structură*), cuvintele suferă de o maladie enigmatică, de extracție blagiană („... Toate zac bolnave / pe arie: / și cele dure, / și cele suave, / — și nu mai pot să îndure”... și se tem de „însușire”, de perimetrul semantic ce le va fi hărăzit (în *Starea cuvintelor*); rostite și stoarse, ca după o naștere, „mirate de patima leșilor”, cuvintele „atîrnă pe sfoară-ntînsă: rufe transpirate la subțiori” (în *Poemul*) etc. E un joc acesta, dar și o încumetare, să te lași tentat de alcătuirea atitor ipoteze ale materialității cuvintelor; poetul lucrează cu o substanță infinit de periculoasă tocmai pentru că ea este prima

în stare să enunțe pericolul („În ce măsură este însă limba cel mai periculos dintre bunuri? Ea este pericolul tuturor pericolelor pentru că ea este prima care creează posibilitatea unui pericol” — Martin Heidegger, *Hölderlin și esența poeziei*, în *Originea operei de artă*, Univers, 1982, p. 196). Optind, într-un cîmp întins de virtualități, pentru sensul care va numi cuvîntul, poetul poate fi asociat unui *Deus ludens*, dar numai pînă la acest nivel: lucrurile merg însă mult mai departe pentru că ipostazind starea cuvintului prin imaginea sa asupra acestuia, poetul se expune unui risc complex — acela de a alege greșit și de a suporta sancțiunea vorbelor, înfricoșătoare ca un blestem cosmic: „Rămii, i-am spus cuvîntului floare: / hărăzit mi-ai fost de Domnul, ca scut // Atunci florile s-au umflat pe cărare / cu puroi și leșin m-au umplut, // pradă țințarilor egipteni m-au lăsat / într-un sol os tabernaciu. // Cuvîntul taină l-am alungat: / De-atunci sint speraciu” (Ce mi s-a întimplat cu două cuvinte). Cum se vede, poetul își seduce cuvintele preferate și le tratează cu tot dichisul unor vedete ale limbajului, trădînd alte tentații și stîrnind gelozia („... cuvîntul acuză / prin simpla omitere”, în *Sierul lui Mallarmé*). Răzbunarea cuvintelor este cumplită și poetul va fi pur și simplu expulzat din vers.

DOINAȘ SE LASĂ ASTFEL de foarte multe ori jucat de cuvinte și își respectă absența temporară, cedind locul unei emisii bruiate de animația babilonică a atitor fantoze lingvistice; stimulează astfel latențele amorfe și grosiere ale limbajului, poetul realizează o altă performanță ludică, situabilă oarecum în direcția prestidigitației suprarealiste. Înclinind pentru o clipă steagul notorietății clasiciste, Doinaș se delectează simulează un discurs: uzînd de trucuri delicioase, autorul *Anotimpului discret* se părasește pe sine în voia vorbelor, plasînd, în sobra derulare a inteligibilului, inserturile hilare ale unor conexiuni metaforice de tot stupefiante; hazul e absolut căci sensurile lăsate de capul lor, se împletesc haotic, așa încît din toată această vinzoleală combinatorie nu ne miră că se zămislesc monștrii agreeabili ai unui „zîcom, „zer melodic”, al unui „unghi de incidență-al ciocirilor cu țigla nouă de pe primărie”, al confirmării „pășunii unui hiat” ori al mărăcinilor care „țin socoteala diamei pe vocale...” (în *Termen*). Micul festin dionisiac se va risipi însă repede: „Nu puține sint momentele în care Ștefan Aug. Doinaș se abandonează unei senzorialități debordante ca o măturie a libertății vizionare (nu expresive), dar îndată intervine cenzura unei lucidități care îngheață rotocoalele — respirației dionisiace, prefăcîndu-le în forme geometrice” (Gheorghe Grigurcu, în *Poezii române de azi*, Cartea Românească, 1979, p. 62). Tributul ludicului fusese plătit...

Intr-o măsură ce exclude simplul accidental, poezia lui Ștefan Aug. Doinaș se revendică asadar ca o lirică a jocului. Substanța poeziei doinașiene se cristalizează, între altele, și după această rețetă: poetul rămîne însă peste tot un riguros, lansîndu-se fără efort în miezul turbulenței ludice și revenind de acolo impenetrabil și fără o scamă pe haină. E delicat de stabilit care este mobilul precis al acestui insolit exercițiu: el se întinde, măcar asta putem ști cu siguranță, între tonul oarecum relaxat, de respiro între două „acute”, și tentativa de aderare la un model ontic. Între aceste două limite, poezia lui Ștefan Aug. Doinaș se destinde în intruchipări miraculoase, într-un fast al rigorii împins pînă la dezabuzarea barocă, într-o jubilație unică a facerii și defacerii propriului sistem — totul trădînd o asumare perfectă a condiției de a fi în joc.

inorogul în cușcă

nesigur de mine însumi
dăruiesc trecătorilor
veșmintele amintirilor mele

aș fi putut avea
femei ce se vînd
femei-cobra și femei-piton
gata să muște să-nghită
inima oricărui bărbat singuratic

dar nimănui nu l-am mingiat
în imaginație
genunchii cîm ție
și nimic nu m-a otrăvit
pentru totdeauna
ca săgeata albastră a ochilor tăi

iată
stau în inima acestui noiembrie
și nimic nu mi se mai poate-
ntimpla

nici măcar simfonia ceții nu nu mă
mai tulbură

în curînd
ținerețea zăperii va astupa
nevăzutele riduri

în curînd
sîngele meu va uita de tot și de
toate

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

rămas-bun
neîntîlnită imaginară artemis
zeiță-idee
idee
idee

întîia decapitare a sunetului

poate că am început să pier
în toamna-de-afară —
gîndurile mele
încearcă și nu reușesc să se-așeze
într-o cutie prea mică
într-un sertar așternut cu ziare
de anul trecut

unde sint eu

unde este copilul acela plîpînd
ore întregi odihnindu-și privirea
pe suprafața licioasă a lumii

nu
n-am să știu niciodată
cu toate cărțile pe care le-am
citit

de ce firul de iarbă
e atît de verde la gust

e așa de ciudat să fii singur
ca o plajă pustie în noaptea
anului nou

ca o mare prea rece prea mare
prea surdă
odihnind întru sine atîta viață
și-atîta-ntineric

unde sint eu

și unde-i mesteacănul pe care l-am
sădit

cîndva
în adîncul pădurii

n-am să știu
nu
n-am să știu
cu toată larna care-mi aburește la
împle

de ce trec prin mine scrisori către
nicăieri-niciodată

primul cuvînt
prima fată pe care am sîrutat-o
cu uimire și teamă
primul poem
scris în anii de școală
și apoi
odică acum
întîia decapitare a sunetului

Tudor Iosifaru



Ion OCROGLICI:

Tineret

Radu Călin Cristea

Contextualizarea în peisajul literar

DACĂ PÎNĂ ACUM reperele teoretice pe care se baza opera critică a lui Mircea Martin erau conținute implicit în demersul interpretativ, publicarea ultimei sale cărți, *Singura critică* (1986) fixează o anumită concepție, o anumită atitudine, deci o anumită prezentă.

Am spus „fixează”, pentru că toate acestea erau identificabile și în volumele anterioare, nu numai sub forma unor „avertismente”, „argumente”, „cuvinte introductive” sau „postfețe”, ci și în multe puncte ale demonstrației critice. Reunirea unor articole mai vechi, a unor interviuri sau răspunsuri la anchete, introducerea citorva portrete de critici și a unor eseuri inedite permit construirea unei imagini cuprinzătoare a momentului actual al criticii românești. Sunt redate și continuate reflecțiile asupra necesităților și funcțiilor criticii literare, asupra capacităților sale creatoare și exigențelor stilistice pe care le presupune, asupra șanselor de cunoaștere și recunoaștere a culturii noastre în context universal. Formularea expresă a unui program critic unic este inițial reînnoșată de autor în cartea sa de debut (*Generație și creație*, 1969) în numele inutilității „principiilor spectaculoase”, apoi aminat cu modestie într-un interviu dat în 1982 (*Profesez de la început o critică de identificare*). Acest lucru, chiar dacă cititorul poate ușor refăce principiile unui program pe marginea textelor aplicative. Recompunerea citorva direcții ale programului critic al lui Mircea Martin se poate face urmărind intenția implicită sau explicită a cărților și articolelor sale, precum și zona de interes în care acestea se plasează.

Opțiunea pentru interpretarea unor texte teoretice de referință, românești sau străine, a atras asupra sa reproșuri care vizau dispariția din actualitatea literară imediată. *Critică și profunzime* (1974) sau *Dicțiunea ideilor* (1981) cuprind studii edificatoare cu privire la metoda de lucru a criticului și la intenția sa. Intimitatea cu paginile de critică și de teorie îi permit lui Mircea Martin, în urma analizelor atent conduse, surprinderea contradicțiilor și explicarea lor, descifrarea ideilor subiacente și valorizarea acestora. Discursul abstract nu este un postulat, ci o consecință care apare în urma contactului cu subtilitatea și nuanțele ideilor conținute în paginile altor critici. Urmărind perspectiva critică a lui Călinescu, Valéry, sau Marcel Raymond, pentru a nu cita decât câteva exemple, efortul interpretativ vizează nu numai surprinderea nuanțelor, a ideilor latente sau a conexiunilor care se instituie, ci prelungirea sugestiilor primite. Construcția teoretică

pe care o propune Mircea Martin devine, fără excepții, în mod esențial creatoare prin epuizarea „momentană” a posibilităților teoretice către care proiectul critic al unui autor sau altul conduce.

APROPIEREA DE TEXTE TEORETICE ȘI CRITICE, DE REFERINȚĂ nu este dovada indiferenței față de actualitatea literară românească și nici semnul auto-excluderii deplin asumate. Dimpotrivă gestul criticului are



semnificația unei implicări mai largi, la nivel cultural, în sensul că textele abordate într-un volum sau altul sunt introduse și subtil contextualizate în peisajul literar românesc, sint asimilate prin dialogul instituit cu ele, prin atenția constantă menținută asupra lor. În acest sens rindurile criticului echivalează cu o mărturisire: „A scrie cum trebuie despre un autor străin de acum sau de demult înseamnă a-l aduce, într-un fel sau altul, într-un orizont românesc actual. În ansamblul unei culturi o asemenea operație are valoarea unei anexiuni. Semnificația patriotică a gestului nu mai trebuie subliniată”. (*O critică integratoare* în vol. *Singura critică*).

Astfel programul critic individual ia forma unui program cultural, conform căruia frecventarea textelor fundamentale devine necesară criticului român și, prin el, criticii noastre. Atenția cu care

Mircea Martin urmărește fenomenul critic contemporan este vizibilă și în modul în care sint concepute „portretele criticii” din cea mai recentă carte a sa. Edgar Papu și Adrian Marino devin figuri importante în ordinea universalizării culturii românești, prin sintezele critice și teoretice realizate. Analizând lucrările impunătoare ale colegilor săi de breaslă, justificând cu argumente posibile rezonanțe europene, Mircea Martin semnalează audiența limitată de care aceste exegeze se bucură în rindul comentatorilor contemporani. Așadar, interesul lui Mircea Martin se îndreaptă către zonele culturale lăsate în umbră de colegii săi, de recenzii curente, cu scopul de a suplini o lipsă în această direcție. Cu alte cuvinte interesul analistului se plasează acolo unde interesul celorlalți e mai scăzut, nu datorită lipsei de pregnanță de care ar suferi cărțile respective, ci datorită preferinței pentru alte aspecte ale literaturii, în special ale celei contemporane. Pledoariile convingătoare ale criticului în favoarea erudiției și a muncii de construcție fac încă o dată dovada implicării autorului într-un destin cultural național.

Dar perspectiva nu este exclusivă și nici unilaterală. Mircea Martin nu se oprește numai la opera critică a lui Edgar Papu și Adrian Marino, ci și la cea a lui Lucian Raicu, Nicolae Manolescu, Gheorghe Grigurcu, Liviu Petrescu și Al. Călinescu, critici fertili ai actualității literare, semnalind perspectiva critică definitorie a fiecăruia.

APARE ASTFEL UN NOU ASPECT AL PROGRAMULUI CRITIC al lui Mircea Martin, posibilitatea și mai ales necesitatea dialogului între colegii de breaslă, indiferent de orientările particulare, de opțiunile personale și modalitatea de exercitare a actului critic. Lecturile nu epuizează sensurile unei cărți, ci le fac posibile în continuare. Nimeni nu poate deține supremația primei lecturi (coincinzând cu lansarea unui curent de opinie), și cu atât mai puțin siguranța unei ultime interpretări. Multitudinea metodelor critice nu pare a produce impresia decisivă asupra autorului *Singurei critici*, decât în măsura în care acestea sint adecvate și propun o nouă perspectivă asupra operei.

Seria „portretelor critice” pe care Mircea Martin le atașează, în partea a treia a volumului, operei confracțiilor săi (de la Edgar Papu la Alexandru Călinescu) nu aduce, așa cum ar fi fost de așteptat în cazul unei „descrieri”, o scădere a tensiunii analitice. Aceste portrete, sint dimpotrivă, aproximări subtile în căuta-

rea identității criticului ideal. Nici o intenție idealizantă în iconografia critică proiectată de Mircea Martin; portretele criticilor sint o dovadă de moralitate intelectuală. Autorul preferă rezerva și semnalarea „abatelor” de la spiritul care i-a consacrat pe Edgar Papu sau Nicolae Manolescu, pe Lucian Raicu sau Gheorghe Grigurcu; el exclude în mod programatic tăcerea complice.

Implicarea lui Mircea Martin în actualitatea literară imediată nu se manifestă numai în interpretările din volumele *Generație și creație* și *Singura critică*. „Pledoaria în favoarea criticii” instituită de la debut și accentuată acum, nu înseamnă numai comentariul teoretic de principiu. Cărțile criticului nu sint lipsite de accente polemice, iar aceste accente mărturisesc un grad cert de implicare în actualitate. Numai că autorul *Singurei critici* este promotorul unei *Singure polemici*: polemica de idei, nu polemica de conjunctură, înfloritoare în paginile unor reviste și lipsită de principii estetice și etice, ci polemica acceptată ca delimitare critică: „Privită astfel, polemica devine o variantă intelectuală, lucidă a idolatriei — singura eficientă cu adevărat în economia unei culturi”. (*Despre idolatrie* în vol. *Singura critică*).

Dovada acestui principiu este produsă în primul volum, singurul apărut, din păcate, al lucrării *George Călinescu și „complexele” literaturii române* (1981), în care ni se propune, dincolo de denigrările și mistificările la care marele critic a fost supus, o reîntoarcere la adevărul Călinescu. Întreaga carte (ocupându-se de *Sensul tradiției*) justifică din interior motivele pentru care George Călinescu rămâne un punct de referință esențial al istoriei literaturii române.

PUTERNICE ACCENTE POLEMICE conține și eseu-program *Dicțiunea ideilor, un manifest în loc de postfață* (în vol. *Dicțiunea ideilor*), un text de apărare al inconfundabilității stilului critic, al simultaneității sugestiei pe care trebuie să o conțină ideea în gîndirea și formularea critică. De unde o întreagă teorie asupra caracterului creativ al demersului critic, spectacol al ideilor intranzitiv exprimate.

Ceea ce caracterizează paginile de critică ale lui Mircea Martin este proprietatea termenilor, justetea tonului și a măsurii. Delimitările sint de principiu, nuanțările importante, totul într-un dialog universal. Atent la cele mai discrete sunuri ale operei, Mircea Martin nu încetează nici un moment să fie, în altă dimensiune. Criticul ca erou dilematic, situat permanent între spectacolul reflexelor reciproce operă-discurs critic și dificila rigoare etică presupusă de actul critic. Rămîne exemplar angajamentul său pentru moralitatea actului critic, în-o încercare neobosită de reevaluare și relansare a unui gest aproape ignorat în climatul critic contemporan. Fie și sub riscul declanșării spontane a antipatiilor, criticul își rosteste principiile cu înfinită precauție, cu o inimitabilă eleganță și „dicție”. Retras într-o modestie deloc protocolară, Mircea Martin nu dorește să atragă atenția asupra sa, ci-și lasă cărțile să o facă.

Adriana Bontea

Tematica păcii

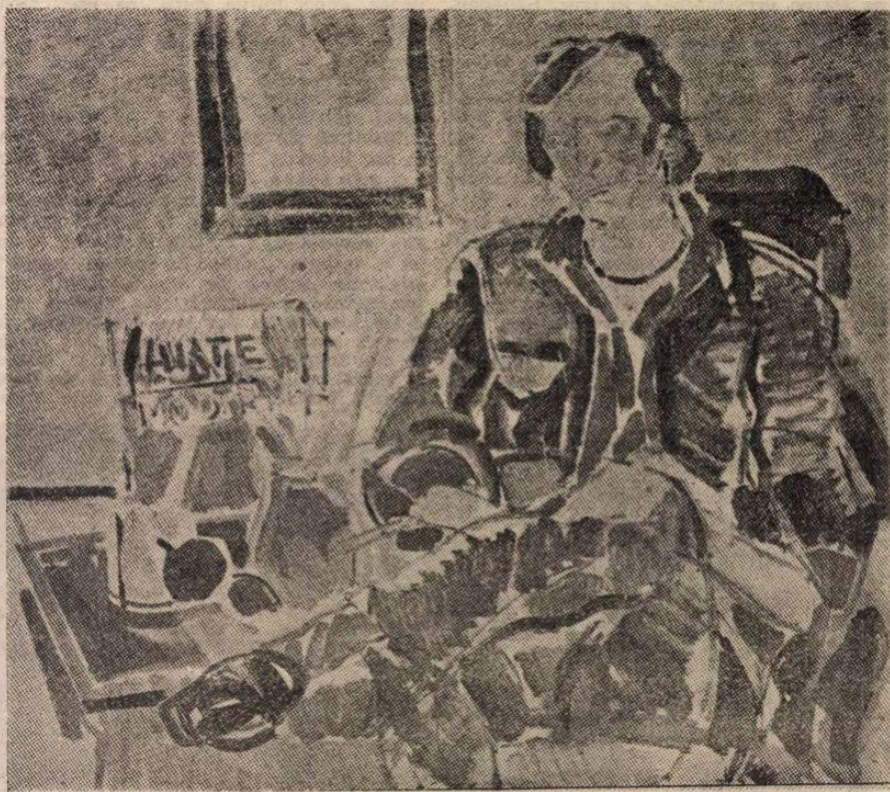
Reușita unei expoziții cu temă depinde mai ales de posibilitățile expresive pe care aceasta le îngăduie, mai largi sau mai restrinse. Tema *păcii*, generoasă în sine, oferă largi posibilități de interpretare artistică și, ceea ce este important, nu cere neapărat o abordare doar în spiritul unei estetici restrictive. Este cunoscut uriașul ecou al unei opere precum *Guernica* a lui Picasso, unde atrocitățile războiului au furnizat stimulii necesari desfășurării debordante a fanteziei artistului. A ne imagina *Guernica* în ipoteza de tablou elaborat conform canoanelor tradiționale ale realismului, derivat de altfel din estetica imitației de sorginte renașcentistă, pare o absurditate. Cu mijloace dintre cele mai diferite, dar eficiente vizual, marele catalan a găsit calea cea mai sigură spre receptarea adecvată a intervenției sale plastice. Exemplul este edificator, am putea spune, pentru ilustrarea faptului că un clar raport între idee și imagine nu presupune în mod neapărat o unică tehnică de reprezentare. Mulți dintre expozații de la Dalles au înțeles acest lucru și ca atare există în această nobilă expoziție lucrări de o aleasă ținută artistică, în care personalitatea creatorului se manifestă cu pregnanță, aderarea la temă avînd loc, în interiorul propriei poetici și nu prin construirea unui sistem ad-hoc de referință, cum se întîmplă uneori în cazul unor artiști cu o versatilitate verificată, în stare a adapta ușor stilul la o tematică, schimbîndu-și cu ușurință registrul stilistic preferențial. Evident că în condițiile rezonanței la temă și încălzura emotivă a lucrărilor are de cîștigat. Ar fi suficient a cita în acest sens ciclul de afișe închinat aspirației universale spre pace: formulări adeseori incisive, avînd o deosebită acuratețe, apelînd la o icono-

grafie consacrată dar interpretată vizual să nu se banalizeze și să își păstreze nealterată capacitatea de a reține atenția. Din păcate prezentarea acestei secțiuni — importantă prin reușita artistică și mesajul generos — s-a făcut de organizatori în mod defectuos. Panotarea este meschină, lipsesc chiar numele autorilor.

Rețin atenția și numeroase opere de sculptură și pictură unde tonul jubilației celebrative este depășit și lucrările par a fi efectul unei meditații artistice serioase asupra implicării destinului omului într-un univers al vieții, unde reflecția asupra morții este activată și de spectrul immanent al distrugerii.

Lucrările de sculptură sint, în mare parte, compoziții simbolice, elaborări alegorice ce oferă o imagine asupra individului, ca entitate creatoare. Grupul tematic al expoziției este astfel lărgit în mod binevenit. Lucrări semnificative semnează Ion Irimescu, Horia Flămînd, Paul Vasilescu, Ion Vlasiu, Peter Balogh, Bucur Pavel, Radu Dămăceanu, consecvenți cu o linie de gîndire ce a adus notorietate artei lor. Lucrările de pictură ale lui Ion Sălișteanu, Viorel Mărginean, Elena Greculesci, Geta Mermeze, Vasile Celmare, Eugen Popa se inscriu cu dezinvoltură în cadrele tematice prin modul cum se propun ca un mozaic ce poate reconstitui proiecția artistică a prezenței și activității umane.

În grafică unele reușite sint cu totul remarcabile, precum cele ale lui Marcel Chirnoagă, Mircea Dumitrescu, Georgeta Borusz, Paul Erdős, Adrian Dumitrache, Octav Grigorescu, Ligia Macovei — cu toții vîdînd capacitatea de a face proprie



Simona MIHAILESCU :

Portret de tînar

tema și de a conferi artisticitate și forță de comunicare imaginii.

Contrapuncte binevenite în expoziție sint tapiseriile Anei Lupas, Elenei Balotă și Elisabetei Török.

Expoziția de la Dalles se impune prin mesajul ei generos care reflectă preocupa-

rea sinceră ce există în rîndul artiștilor, ca și în rîndul întregului popor, pentru destinul de astăzi și cel viitor al umanității.

G. Popescu

CARTEA DE DEBUT

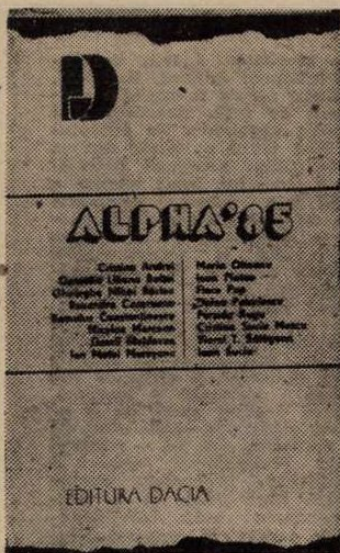
Alpha '85, volum colectiv de debut apărut la Dacia în 1986, adună în spațiul a mai bine de două sute de pagini șaisprezece poezii cu nume mai mult sau mai puțin cunoscute cititorilor de poezie, care au consultat în ultimii ani, cu oarecare regularitate, revistele literare din provincie și din București. Debutați și cultivați în Steaua, Tribuna, Transilvania, în Vatra, Familia, Echinox, în Asira, Ateneu, Orizont sau în România Literară, Amfiteatrul, Luceafărul s.a., majoritatea sunt oameni cu studii medii și superioare, bibliotecari, tehnicieni, matematicieni, juriști, arhitecți, filologi, profesori, sanitari, redactori și foști redactori (la Echinox) ojești, legați de cărți, exercitându-și profesia pe o foarte întinsă arie geografică. Ne vom ocupa în rândurile ce urmează de primii patru semnatari ai culegerii, anunțând încă de la început o oarecare insatisfacție la lectură a întregului volum și semnând și o greșală jenantă de tipar pe care coperta volumului, fenomen care vedem că a intrat în obișnuința corectorilor, Cristina Andrei fiind, de fapt, Cristian Andrei. Cristian Andrei, deci, cu secvența sa intitulată *Alb abstract*, ne oferă câteva piese lirice al căror efect ilar ne însoțește nedezmăniț de la prima la ultima silabă, și, astfel deschizându-se volumul, lasă să se strecoare bănuiala descurajantă că și restul ar fi de aceeași indolență valoroasă. Poeme despre dragoste, generate și susținute de o ciudată incertitudine și insatisfacție. Autorul își expune cu o mirabilă sinceritate situația, condiția de component major al unui cuplu imperfect. Prezența dificilă a partenerii decorative, decanșează în fibra lui sensibilă hotărâtoare energii dispersate însă în imaginație. Autorul s-ar fi putut, credem, abține de la măturisiri jenante și care nu au nimic comun cu poezia, precum aceasta: Mai vino / Imbrăcată-n rochia bej / Și cu saboții înalți / Să luăm alune la o halbă / Pe terasă în orașul care-mi plinge-n casă / Să mai birfim pe cunoscuți / Pe ciubucarul chelner / Și gura ta roșind sub ruj / Să-mi spui (sic!) ultimativ că nu te-mpaci / Să stăm în gazdă / Decit așa / Mai bine ne-am iubi în brazdă // Chirăși buni acum și după moarte / Ai sfîntului pământ / S-arunci cu mii de draci pe masă / Să tortureze răspunsul meu indiferent / Impurpurată de furioasă să te ridici / Să te întorc și să te string / Căzînd în apa ce taie orașul în două... (Mai vino). Generatoare de pură uimire sînt și versurile din secvența *Sărbătorile poetului* semnată de

Patru din șaisprezece

Cornelia Liliana Baltei. Poeta întreține cu candoare condiția efemeridei literare și se bucură de acest zbor pseudopoetic cu seninătate absolută. Precaritate a mijloacelor, limbaj sărac și imprecis, univers inspirat și de o banalitate evidentă! Citind la întimplare, lată problemele, drama, definiția, viziunea, soluția: căci anotimpurile continuă să se rotească / pe axa lor, bătrînă ca grînda părintească / în care de atîta noutate / mor cariile nemincate (Psalmul așteptării). Sau: Hai, recunoaște-te și dă-ți ce-ai al poetului / mesajul psihic, cantitate / zvirlită peste bordul

POEZIE

corpului / de ce nava-ți lași în derivă... (Sărbătorile poetului). Undeva, către sfîrșit, în Soare, am descoperit trei versuri normale, puse însă în paranteză, dovadă fiind că, deși sînt rodul unei tensiuni autentice, autoarea le ignoră. Gheorghe Mihai Băile, cu în penumbra poetului, reușește să capteze atenția într-o stănesciană încercare de portret dedicată lui Nichita. Mai puțin interesant în piesele strict versificate și în elegia în distih, cultivînd cu ardore false stări poetice, nota maximă meritînd-o, la acest nivel, numai pentru partea finală a poemului în lumina trecătoare: din cele mai misterioase tinuturi / să vin / cu trandafirul roșu / ca un rege al rugului / în haine de lucru // rînilor toate să-mi cadă pe carte / fast cavaleresc / în lumina trecătoare. În fine un nume și un titlu de carte, care ar fi meritat un spațiu mai generos, semnele bune, de poezie concentrată, fiind de domeniul evidenței. Ruxandra Cese-reanu cu a sa Strada mare, ne convinge, la cei 23 de ani ai săi, că are ceva important de spus, că și talentul și inteligența sînt de partea ei. Face dovada înzestrării sale deosebite în poemele Către nor și Către cămilă, înțeleaptă, și dură în Poem în Fa Major, în Exercițiul al cărui final e un tablou de atitudine, și într-o galerie de opt portrete foarte interesante rezolvate, probabil prietenii, locuitorii, adunați de hazard, de pe Strada Mare, simbolizînd aici nucleul palpînd



al lumii, câteva caractere sumare înregistrate cu iubire însă, a căror exemplaritate poate să ne ducă cu gîndul la valențele acestei poezii generoase și serioase în tot viitorul său. Ciclu se încheie major cu derutele virstei, depășite, mimate, din Ca un cub, ca un zar și cu luminizitatea aspră din Amiază. Ruxandra Cese-reanu își anunță o lume, a ei, capabilă de profunzimi. Poezia este a verbului limpede, tăios, bărbătesc, a materiei comentate pînă la sfîrșimare, a unui peisaj interior de adîncime, creat pentru a deveni și a rămîne atît de dovadă a frămîntărilor unui om viu, a unei sensibilități fertile, a unei puternice apăsări spre judecări aspre și măsurători exacte ale dărilor omenești. Poeta face parte din lumea acelor spirite tari, concentrate asupra lor înșile, posesoare a unei materii cu care se luptă întrezărînd esențele. Rafinamentul ce i s-a oare din acest moment, este conștient și se vede clar în timp, cînd jocurile și aglomerările, din iubire pentru amănunte, se vor degaja de tot. Iată, în final, câteva versuri în care ni se apropie dintr-un deșert nenumit ființa cămîlei, simbolul poate, obsesia răbdării și frumuseții ei complexe: Ești plină de culori / și frumoasă ca o casă / curată ca un pat mirosind a apă / și străină de oglinzi. / Nu te cunoști și n-ai memorie, / ți-e dor de suvoale / pentru buzele tale tari ca smochinele / Cîine te întîlnește / are nevoie de tine / Cînd mori, carnea se dublează în tine / Noaptea din tine / se aude oarbă cum cade apa. (Către cămilă).

Constanța Buzea

MARCEL LUCACIU — Respirație bacoviană, suspensii, dese opriri între sfîrșimăturile unuia și celui alșii gînd ruinant. Dezolarea nu se va dizolva niciodată deplin, ci într-o seninătate-indiferență rece a cuvintelor, cristalizează mereu ecouri minore, monotone, sîrăce: tu dezbraci ultimul sentiment / cu-n suris iefin / îngălbenește tăcerea / bate la ușă / doar privirea Meduzei... **VALERIU JINGA** — N-aș numi pesimism ci iubire încă fără obiect starea aceasta de expansiune, totuși, enormă în și către lume, în care nu aveți cum să vă complăceți. Situiindu-vă în centrul sferei, sentimental redus la o condiție încă fără accent, trăiți poate uimirea de a vă fi trezit ca în labirintul Bibliotecii Babel inventat de Borges. Soluția radicală ar fi pur și simplu să începeți, cu ajutorul cuvintelor, firește, în interiorul muzicii, urmîndu-le drumul greu și poate liniștitor, care, oricum, se încearcă și se face în jurul nostru, de mil de ani. **RODICA SĂRMAȘ** — Cuvintele vin întotdeauna greu, deși, cum bine spuneți, există mereu undeva o forță, un moment sublim ce ne stăpînește și căruia sîntem obligați să-i facem față cu demnitate și onoare. Cenacul în care v-ați format este excelent, prin dovezile pe care le-a produs, prin numele pe care le-a cultivat. Dacă aveți îndoieli, aveți și puterea de a le depăși, puterea aceasta silind miezul să se apere singur: Există în noi /

o goană mai adîncă / decît trecerea / fiecărei zile (Dor) și mereu se manifestă încrederea prin înșăși viața de fiecare zi, trăită fără golurile ce se apropie. (Iubire).

MARINA BODOLICA — Am înțeles, și ne-a plăcut, în schița de portret ce s-a încheiat

Convorbiri colegiale

încet cu fiecare scrisoare primită, că vă plac primăverile acelea sălbătice, oceanice, cu duminici mirosind a iarbă. Ați fost și sînteți mereu în așteptarea unui eveniment major, care vi se supune, care vă ocrotește ființa. În expansiune sinceră către poezie, deocamdată cuvintele ce vă însoțesc sînt ca niște copii gălăgioși și tandri, un haos limpede de voci, de semne fără profunzimi: Ar trebui să se întîmple ceva extraordinar / care să trezească în mine / o lungă, interminabilă tăcere. De domeniul extraordinarului, la acest nivel, poate fi, credem, imaginea unei flori roșii de dimensiunile unui deal.

CONSTANTIN SLETCOV — Din multe încercări lirice, pot fi alese câteva care se susțin certamente pe sentimente adînci. Operînd câteva eliminări

Fotografie de grup

ÎN ANUL 1982 patru tineri poeți se fotografiau pe o locomotivă cu aburi, iar poza apărea pe coperta unei cărți. Spre deosebire de cei patru Beatles, de la care au împrumutat un titlu („Aer cu diamante”), poezii în cauză făceau parte dintr-un grup mult mai larg cu preocupări comune, denumit apoi, printr-un consens al „apologetilor” și „detractorilor” lor, „generația 80”. Termen aplicat nu în urma unei delimitări cronologice, ci a unei tipologice. Destui poeți au debutat de atunci fără a se încadra nicidecum „generației 80”, chiar dacă au o vîrstă apropiată de cea a autorilor în discuție (și aceasta destul de larg variabilă). Practic, s-a ajuns la utilizarea frecventă a termenului de „optzeciști” cu o semnificație precisă, dar fără o definiție multumitoare. Într-adevăr, este mai ușor de spus care sînt poezii „generației 80” decît de stabilit ce au ei comun. Această din urmă încercare duce la constatarea că prin teme, stiluri și alte caracteristici, ei se deosebesc flagrant. Judecările răutăcios-unificatoare (făcînd parte din acea opacitate și rezistență pe care, să fim drepti, orice inovație o provoacă) au fost suficient de abundente pentru a institui eroarea „asemănării” ce însă poate fi ușor anulată prin simpla lectură a textelor.

O altă prejudecată este aceea că „generația 80” se află în conflict cu poezia noastră anterioară negînd-o violent. Iarși, lectura „documentelor” (poezii, articole critice de și despre „optzeciști”) îndepărtează de la sine o asemenea idee. Aș spune chiar că poezia aceasta este mai legată de tradiție decît ea însăși se dorește. Cît despre neaderența publicului larg la poezia „generației 80” — sugerată și ea adesea — oricine poate cere într-o librărie volume de Cărtărescu sau Iaru și nu le va găsi.

Dacă am arătat mai sus cum nu este poezia „generației 80”, rămînd de stabilit (lucru mult mai dificil) caracteristicile ei particulare. „Generația 80” nu este o „școală” sau o „mișcare”. Membrii ei nici nu se acceptă reciproc în totalitate. Este mai mult o stare de spirit apărută intructiv spontan. Ea nu cuprinde complet creația lirică tinărită incit, la Editura „Albatros”, ca să luăm acest exemplu, debuturile anilor 1979—82 sînt reprezentate de volume ale „generației 80” (Liviu Ioan Stoiciu, Matei Vișniec, Ion Stratan, Mariana Marin) sau ale altor autori cu prezențe perfect onorabile (Dumitru Chioaru, Viorel Mureșan, Aurel Pantea), dar în afara spiritului de care vorbeam. Poezia „generației 80” poate fi caracterizată în primul rînd prin ironie și aplicare la realitate precis încadrată spațial și temporal. Acestea ar fi noutăți relative. O noutate absolută mi se pare a fi raportarea ironică la textele „clasicizate”, inserarea lor în propriile texte și, de asemenea, mereu prezența autoironiei.

ESTE CLAR CĂ POETII „GENERĂȚIEI 80” și-au citit cu grijă predecesorii. Ceea ce pare să-i fi nemulțumit în opera acestora este excesul de metaforism și retorism, plasarea poeziei într-un empiru accesibil mai degrabă heruvilor sau cel mult într-un spațiu al conceptelor, atemporal, subtil și eterat. „Generația 80” nu „neagă” poezia anterioară ei (din care păstrează ecouri ale tuturor vîrstelor) mergînd de la Nichita Stănescu și M. Ivănescu înapoi prin Arghezi și Ion Barbu, pînă la pașoptiști), ci vrea să înlăture în lirică patetismul și hieratismul devenite realemente nefuncționale. „Să scriu, ah, să scriu o poezie mai umană” — clamează Florin Iaru, autor și al unei scurte poezii în care se regăsesc toate „mărcile” generației: „Capul îmi cade pe / mașina de scris / Fruntea de rînduri mi-e plină” („Hai-ku mine peste muntele Fuji”). Deci ironie și autoironie, parafraza unui vers clasic, poezie despre poezie, joc de cuvinte, parodie și gravitate (orice s-ar spune), într-un cuvînt, o poezie „mai umană”.

S-a spus sau s-a sugerat că poezia „generației 80” ar fi a realității și chiar (risum teneatis?) a „vulgărității”. Nu cred că se poate, vorbi despre asta, ba chiar dimpotrivă, este o poezie a irealității, dar a unei — să parafrzez și eu — „irealități imediate”. Ceea ce este actual este recuzita: conceptele și obiectele manevrate a căror listă este cu mult mai largă decît cea a poeziei de pînă acum. Dar scenariile sînt fantastice, iar înscenările realității sînt supra-realiste. Ar fi vorba, de fapt, de montaje fantastic-parodice. Astfel „Iliada” este refăcută printr-o bătălie între obiectele de uz casnic pe Șoseaua Ștefan cel Mare (M. Cărtărescu), „Odiseea” se consumă într-o călătorie rutinieră cu un tren de navetiști (A. Mușina), „Înălțarea la cer” apare ca „decolare” a unei frumoașe contemporane (F. Iaru), iar devenirea civilizației ca un șir de obiecte și „lumi” reducibile în final la rotirea mecanică, de minavetă, a notelor și perechilor de dansatori într-un menueț infinit (I.B. Lefter). Liviu Ioan Stoiciu reia tema labirintului, Magdalena Ghica încearcă poeme cosmogonice (ca și Mircea Cărtărescu de altfel), Matei Vișniec construiește o anti-utopie: orașul cu un singur locuitor.

Toate aceste căutări sînt marcate, și aici apare specificitatea „generației 80”, de conștiința că „totul a fost spus, totul gîndit” (T.T. Cosovei), încît pretenția la originalitatea absolută, toga de sacerdot a poetului sînt rizibile. Rămîne acestuia rolul, deloc neglijabil și cu mult mai greu decît purtarea măștii de „vizionar”, de a trage marile teme în actualitate, de a conduce poezia spre esența celor mai puțin convențional-poetice obiecte. Deci nu metafizica norilor și oceanelor, ci a autostrăzilor, a stațiilor de benzină, a autobuzelor și telefoanelor publice. Condiția este desigur păstrarea demnității poeziei.

Din convingerea (și angoasa) că „totul s-a mai scris”, poezia „generației 80” ajunge cu ușurință la un demers postmodernist. Umberto Eco exemplifica postmodernismul ca atitudine a unui bărbat cult și rafinat care nu-l mai poate spune azi unei femei asemenea lui „te iubesc” ci, cel mult, „cum ar spune Liala: te iubesc”. Liala fiind (cine nu știe nu pierde nimic) o vîrstnică autoare de narațiuni dulcele. În acest sens poezia „optzeciștilor” este postmodernă, este o nesfîrșită ghilimetare, un slalom printre semnele citării, care vor să exprime distanțarea, uneori ironică de textul „omologat”. Locul comun a devenit practic inevitabil, dar trebuie pus între ghilimele cu un suris complice către cititor. Orice comunicare este (sau se poate reduce) la un șir de citate, deci să fim măcar conștienți de actul citării.

REFLEX AL FAPTELOR ENUMERATE MAI ÎNAINTE, poezia se întoarce, în volumele „optzeciștilor”, spre ea însăși cu obstinație exclusivistă (Bogdan Ghiu), cu sarcasm (Elena Ștefci) sau detașare familiară (Alexandru Mușina). Și alți autori manifestă această tendință de a scrie poezie despre poezie după cum mulți dintre ei sînt în paralel și critici. Este aici mai puțină introspecție de dragul autocontemplării și mai mult didacticism. Un fel de lecții de anatomie cu planșe ce reproduc corpul profesorului.

Toate semnele acestea, după care un poet al „generației 80” poate fi recunoscut, sînt completate la majoritatea lor de subtilitate și abilitate în tehnica poetică. Tocmai prezența lor a impus ideea de „generație”, de numeroși tineri poeți importanți. Astfel cei citați, și la care trebuie să adăugăm numele unor Radu Sergiu Ruba, Romulus Bucur, Ion Mureșan, Marta Petreu, Ioan Morar, oferă, dincolo de ordonarea valorică despre care vorbeam, pentru care este acum (și poate mereu) prea devreme, garanții de onestitate artistică. Este sau ar trebui să fie singurul program al unor autori diferiți în poezia lor cu toate jaloanele pe care am încercat să le fixăm aici.

IE-CA AU DEBUTAT MAI DEVREME (Nichita Danilov, Petru Romoșan) sau mai tîrziu (Călin Vlăsie, Dan Stanciu), cu volume sau în „caiete” colective, poezii „optzeciști” respectă, desigur instinctiv și rațional, iar nu ca o premeditare a unei atitudini comune, reperele aduse în discuție și care le lasă o individualitate niciodată alterată.

Sigur, șansele fiecăruia dintre numele menționate de a se impune sînt strict personale. Dar caracteristicile generale servesc orientării și unei eventuale sistematizări eliberate de poncifele pe care discuții partizane le vehiculează. În fond, „generația 80” este doar încă o formă de căutare a progresului în poezie, adică de adevărate a ei la realitatea contemporană, cum au mai fost atîtea și vor mai fi încă, nu alungîndu-se, ci completîndu-se.

Horia Girbea

Constanța Buzea

Cunoscut cititorului român de poezie grație mai multor tălmăciri apărute în ultimii ani în revistele noastre literare, Umberto Piersanti a devenit în acest răstimp un poet matur și o figură proeminentă a poeziei italiene contemporane. Amintim totuși că Piersanti s-a născut (în 1941), a trăit și trăiește (ca profesor universitar de sociologia artei și literaturii) la Urbino — topos constitutiv al poeziei sale — străveche cetate cocoțată în munți, mare centru cultural în vremea Renașterii și important oraș universitar al Italiei de astăzi. Animator neobosit de tărâmul cultural (este autor de antologii de poezie, studii critice, organizator de simpozioane internaționale, de lecturi publice și dezbateri dedicate poeziei, realizator de filme-poem pentru televiziune și marile ecran), Piersanti rămâne totuși, mai presus de toate, poet, așa cum o dovedesc volumele sale *La ora asfințitului* — 1966, *Anotimpul scurt* — 1967, *Timpul diferit* — 1974, *Urletul minții* — 1977, *Născuți în '40* — 1981. Neobișnuit de unitară, poezia lui Piersanti se caracterizează prin existența unor permanențe stilistice-ideatice

Umberto Piersanti

care ne conduc spre concluzia că, în concepția poetului, salvarea din vîltoarea evenimentelor istorice și a vieții de zi cu zi stă

Lirică italiană

în recunoașterea propriilor rădăcini existențiale — copilăria, dragostea, natura, locurile pe care le cunoaște și fac parte integrantă din tine — transformate prin poezie în mituri individuale spre care aspiră orice trăire. Recentul volum de versuri, *Passaggio di sequenza* (Schimba-

re de secvență), apărut anul acesta (Cappelli Editore, Bologna), eveniment cărui îi dedicăm prezentarea de față, sintetizează și el aceste constante. Se accentuează însă tonul nostalgic derivat din conștiința scurgerii neiertătoare a timpului, temă majoră a întregii sale poezii, subliniată chiar de titlul volumului: poemele se constituie în majoritate ca o cronică a evenimentelor personale descrise în toată autenticitatea lor, o cronică înțetă însă — până la ambiguitate — de amintiri din copilărie și tinerețe trezite de străfulgerări senzoriale proustiene, de sugestii literare și picturale eliberate din memoria culturală a poetului. Tendința aceasta nouă de a amesteca amintirile existențiale cu cele culturale are ca pendant stilistic recuperarea salutară a muzicalității prozodiei clasice (ritmuri, rime finale și de mijloc, asonanțe etc.). Îndepărtându-l de tendințele experimentale caracteristice multor poeți italieni contemporani, acest pas făcut aparent înapoi îl apropie de fapt și mai mult pe Umberto Piersanti de lirismul profund al poeziei autentice.

Structuri macedonene

După Duva și Western Australia, *Ipciritul* este cel de al treilea roman tradus în românește al scriitorului macedonean Bojin Pavlovski (il publică Editura Cartea Românească, în traducerea lui Dumitru M. Ion și a Carolinei Ilica). Dacă în primele două romane (care s-au bucurat de succes și la noi) și mai cu seamă în *Western Australia* tematica principală era problema emigranților, fenomen amplu și cu deosebite consecințe pentru viața acestui popor, iată că Bojin Pavlovski realizează acum o vastă compoziție avînd în centrul ei societatea macedoneană la cîteva decenii după instaurarea în țară a noului regim. Principalii protagoniști sînt oameni aflați la putere, adică acei care au luptat la început pentru drepturi sociale și au înfăptuit revoluția industrială, și care apoi s-au instalat în comode și avantajoase posturi cheie. „Noi sîntem o generație aparte, trimisă de providență. Faptul că noi avem în mînă puterea nu-l deloc înșelător”.

bojin pavlovski



Dincolo de dramele personale ale lui Ivanov găsim peisajul extrem de complex al unei societăți ce-și pune întrebări radicale despre căile

Stîrșit de an la Vila Beatrice

sfîrșit de an în blîndul cer roman se pleacă portocalii de peste zidul vechi de două veacuri de-un verde-scorojit ca în grădina havuzul rond cu amorași eu știu că via Appia stă-ndărătul măslinului cel mare cu ramuri mișcătoare de păsări dese ca-ntr-o pictură veche deși umbra pinului unde se-ascunde mîieria cu creștet alb Poussin a desenat-o alături de imaginea stîndi pe-un cîmp topit în arămiu-carnal albele nimfe adastă printre ramuri ori goale se mai hîrjonesc în iarbă cu-npăroși satiri în jet de apă

Ieri în afara înverzitei claustrări de-aici pe orișice acoperiș țesut în rufe și antene ploaia jilavă fumegoașă n-a încetat pe caldarîmul ud stricat pe galben-brunele palate la Panteon cite-o rafală o izbea în ușile prea bine ferecate mirosuri grele grase pătrund prin cercevele noi cu drajeurile noastre cu-aroma caldă a sărbătorii de băutură spu-n-avem nevoie în aste zile în ziar privind zărit-am un chip de militar întemnițat darul ascuns adus de Moș Crăciun este nazismul laș al vremilor acestora piinea am pus-o în cuptor pe ea să-ntindem untul cald

pe sub Pallino-n plopi se-nvîrtejeau sturzi marini bitlanul poposit în trestii se ridicase în zbor linear plonjînd apoi în stejăriș

ce blind este văzduhu-aici pe pașiștea rărită de decembrie agava-și poartă încă lancea florii iar marele eucalipt cu trupu-i alb încovoiat înalță ramuri rare

apoi mai întineresc se făcu în sala unde Ornella e pictată între ziduri sînt mari structuri boltite înghețate de Piero în desen și-un cub din folie de cristal stă locului acolo ca tot ce-l neștiut sensul ascuns al oricărei istorii

Cîntec de amintire

E vîntul cald de martie acela ce dezgroapă narcise și-anemone sus pe deal în scobiturile din rîpi pe povînișurile line femeii ici-colo boarea le-nvește în straiul lor ușor acum de primăvară stringeau ciupercile ascunse cu lingura sîpînd în jurul lor pămîntul întîiul șarpe a și ieșit afară căci iarba lui a dat din nou în floare cînd crinul de pădure și-ntuneca albastrul zăpada s-a topit sus în văzduh iar păsările-nfrigate de prin cuiburi cunosc a șarpelui iuteală

era femeia cea dintîi ce-o așterneam în iarbă de pe mal tremurător iar apa care se ducea spre mare venea umflîndu-se de spumă și de flori

Voi patruzeci de ani ai mei în curmeziș

Sufliă un vînt de-nghet de sus din munte pe pustilele străduțe se aprinde ca mierea cărămida din Urbino iar eu umblam pe lingă turnurile mele puse în miez de munte-n luminii fără studenți e poleit măcieșul De Carlo* l-a plantat în curtea-aceasta aici fiecă pîtră mi-este cunoscută și pot fără-a privi să spun orice fisură unde răzbește iarba acum uscată acoperită de albeața brumei

în camera aceea-n care fereastră se deschide spre dealuri necuprinse întinși pe lingă sobe pe paltioane și ciugulînd măslin verzi sau negre studenților de-atunci cu chipuri aproape liceene eu le-am vorbit de casa mea de vulpea care pătrunde în ogradă de-ntinsele hățîșuri dimprejur unde odată s-a ascuns un lup scăpat de marile zăpezi din '29 trecut prin pasul Furlo și prin Petralata și a răpus chiar vitele din grajd dar cea care la gît are talangă n-o-nhață lupul și-află atunci scăpare

acest ianuarie blind ca-ntotdeauna reumple străzile de chipuri de pâlării cu boruri late și pantaloni de piele iar fetele au fuste scurte cizme cu margini deasupra colorate una ridea cu șalu-ntins în vînt proptită de-un pilastru-ntr-un portaluri și aș fi vrut s-o iau de mînă ca într-un film din tinerețea mea s-o fur dintre ceilalți care nu-mi plac băieții vioi gata mereu de ris ca să cobor cu ea străduța ce duce-ntr-un tufișuri jos la Capucini

în cite-o noapte înghețată tot mă mai duc în vîrf de deal cu mici case de țară vorbesc cu fata ce-mi pășeste-alături și încopășinat reîncerc trecutul această vîrstă mijlocie ea mă-nstrăinează de-ntunecata și năuca ta tăcere pe care adolescența azi o poartă ca lăntîșoarele la gît dar cine-mi seamănă la ani s-a tras alături de șuvoi trăiește în spațiile sale blinde și închise

Voi patruzeci de ani ai mei în curmeziș un eros obstinat vă torturează viața e ca o poamă roșie și mă doare că fiecare mușcătură-o micșorează

Prezentare și traducere de Smaranda Bratu-Stati

* arhitectul care a proiectat noua universitate din Urbino și noile cămine studențești

Cronica traducerilor

declară, cu evidentă emfază, unul din protagoniștii romanului. Or această asumare providențială a unui destin de excepție începe să-și dezvăluie carentele. Din revoluționari, acești înși au devenit niște funcționari abuzivi și îmbuibăți, au luxoașe proprietăți personale, averi, se dedau la o viață de desfrîu și, evident, în cu dinții de posturile lor, acționînd în consens. Alekso Ivanov, director de tipografie, eroul principal, ne este prezentat ca un exemplu de maximă dezabuzare. Tipografia pe care o conduce înregistrează de șapte ani pierderi însemnate, muncitorii sînt nemulțumiți, șefii săi de asemenea, deși continuă să-l sprijine dintr-un soi de automatism al complicității. În familia lui Ivanov dezmembrarea este totală: fiul își detestă tatăl acuzîndu-l că devenise „burghez roșu”, una din fiice face trotuarul, pur și simplu din plictis, relațiile cu soția sînt ca și inexistente, fiindcă directorul are de gînd să divorțeze și să se însoare cu propria lui secretară, care este de vîrstă fiicei sale celei mari. Ivanov pășeste pe marginea prăpastiei, începe să nu mai aibă încredere în susținătorii săi și nici în colaboratorii apropiați, dar ambiția de de a se menține în grupul potențailor îl obligă, totuși, să urmeze legile de conduită ale cartelului. Abia spre sfîrșit își dă seama că va fi folosit pe post de țap ispășitor, pentru a se da un exemplu de intransigență. Banca refuză tipografia sale noi credite, protectorul și prietenul său Tanas Saveski se debarasează de el, deși, cu ipocrizie, îl lasă pînă în ultima clipă să spera că lucrurile se vor aranja. Acest Saveski ar fi „ipocritul” din carte, adică omul care îi întinde un sistem de capcane și ajunge să-l ia și iubita. Deznodămîntul va fi pasional: în fața acestei serii de insuccese Ivanov încearcă să-și ucidă fostul protector trăgînd asupra lui cu pistolul, dar ratînd lovitură grație intervenției lui Ivanov fiul. În același timp la vila de pe malul lacului i se sinucide fiica mezină, iar soția se abandonează în brațele măcelarului din localitate. Complicate ție!

progresului, soarta principiilor de egalitate socială, trebuind să constate regretabila dispariție a omeniei, a spiritului de într-ajutorare, a tradițiilor specifice. Iată, în înșiruirea destul de ironică a adjunctului lui Ivanov, o serie de probleme demne să figureze pe ordinea de zi a unei sedințe generice de analiză: „Formarea fondurilor fluide în societate, urmările pozitive și negative ale reformelor, apoi îmbogățirea indivizilor, justificarea diferențelor sociale, urmările părăsirii satelor, fenomenul muncitorilor plecați temporar peste mări și țări”. Ele sînt reale, numai că noii potențai încearcă din toate puterile să le evite. Rezultatul este o confuzie generală, o inerție din care puțin se trezesc și au puterea să facă ceva (de exemplu liderul sindical Virgil Piseski). Principalul merit al cărții este surprinderea acestei atmosfere de confuzie și violență, această beznă în care se zbate furia neputincioasă, această neputință a individului de a leșprinde semnificații generale. Ivanov din „era ticăloșilor”, cum ar fi zis Marin Preda, recurge la reacția instinctuală, vrea să rezolve probleme de multiple implicații sociale în maniera unui macho macedonean, mîndru încă de puterea sa fizică și de performanțele sale etice și amoroase. Asistăm la o deambulare aproape onirică prin restaurante luxoașe, prin vile și apartamente private al căror număr pare să fie nesfîrșit. Locul însuși al acțiunii devine un oraș uriaș, combinație între un Skopje stilizat și adus pînă la Salonikii grecesc, adică un supramegalopolis plasat în centrul unei Macedoniei căreia prozatorul parcă ar refuza să-i recunoască trăsăturile reale. Caricatura și grotescul fixează în efegie o societate căreia prozatorul îi surprinde cu amărăciune momentul critic. Paginile mai luminoase sînt doar cele afectate vechilor cinuri, tradiției, istoriei macedonene. Asupra acestei lumi în schimbare rămîne un mare semn de întrebare. Romanul are curajul de a atinge puncte nevralgice, constituindu-se indirect ca o dezbateră ce nu te poate lăsa indiferent.

Dinu Flămînd





PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Amfiteatrul

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI DIN ROMÂNIA

ANUL XX - Nr. 10 (250)

APARE LUNAR - OCTOMBRIE 1986

12 PAGINI, 3 LEI

Viața fiecăruia - destinul tuturor

Unitatea dialectică a politicii interne și internaționale a României și-a găsit o strălucită reflecție în Cuvântarea recentă a tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU rostită la înalta tribună a Marii Adunări Naționale. Ea vine să sublinieze faptul că grija pentru pacea proprie și pacea lumii este linia de conduită izvorâtă din dorința fierbinte a poporului nostru - popor care a avut o istorie dramatică, înfruntând războaie nedorite și conflicte ce i-au amenințat ființa - de a construi în liniște propriul destin. Pe fundalul cursei înarmărilor, pașii concreți spre dezarmare și pace propuși la inițiativa președintelui României și ilustrați de Hotărîrea reducerii unilaterale a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare, ilustrează continuitatea conceptuală și practică a unei politici preocupată de destinele omenirii. „Mai mult ca oricând, - arată tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU - trebuie puse pe primul plan interesele păcii, asigurarea condițiilor necesare ca uriașele mijloace ce se cheltuiesc pentru înarmare să fie puse în slujba dezvoltării economico-sociale, a soluționării gravelor probleme economice și sociale, inclusiv ale subdezvoltării”.

Inițiativele de pace ale Ro-

Bogdan TEODORESCU
student, anul II,
Institutul de Construcții
București

(Continuare în pag. 3)

O hotărîre istorică

În istoria veacului nostru sfințit de două războaie mondiale și de nenumărate conflicte armate locale, principala problemă de interes mondial a fost și continuă să fie cea a păcii. Niciind nu s-a pus cu mai multă acuitate și în spiritul unei mai depline urgențe problema dezarmării generale și totale, ca acum, niciind omenirea nu s-a văzut mai aprig amenințată cu propria ei dispariție, niciind competiția construirii de arme ucigătoare nu a luat formele galopante pe care ea le cunoaște în zilele noastre. Este un trist paradox să constatăm că uriașa explozie a științei și tehnicii menită să slujească omului poate în aceeași măsură să distrugă omenirea, atunci când interese meschine dirijează noile cunoștințe și tehnologii dobândite nu spre înajutorarea popoarelor, ci spre construirea de arsenale tot mai sofisticate, care ar fi capabile să distrugă de mai multe ori planeta pe care trăim. Fiind student al Facultății de Aeronave m-am întrebat nu o dată ce s-ar putea face ca omul de știință de mijne, tehnicianul cu înaltă calificare să se dedice exclusiv perfecționării zborurilor spre stele și nu perfecționării rachetele și nu perfecționării rachetele.

Ioan DINES
student,
Facultatea de Aeronave,
Institutul Politehnic București

(Continuare în pag. 3)

Pentru un viitor al vieții pașnice

Pentru noi, studenții României socialiste, beneficiari ai condițiilor minunate create de partid, în cea mai glorioasă epocă a istoriei multimilenare a patriei, „Epoca Nicolae Ceaulescu”, adoptarea Hotărîrii Plenare a Comitetului Central al Partidului Comunist Român privind reducerea de către Republica Socialistă România cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare și convocarea, în legătură cu aceasta, a unui referendum reprezintă un act politic fără precedent istoric, de natură să amelioreze climatul politic contemporan, să deschidă perspective nebănuite pentru întărirea încrederii între toate statele lumii. Totodată, inițiativa românească de reducere unilaterală a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare reprezintă o soluție realistă pentru ieșirea din criza economică ce afectează întreaga economie mondială, constituie o garanție pentru dezvoltarea în continuare a economiei naționale, pentru ridicarea nivelului de viață al poporului, pentru dezvoltarea științei, învățămîntului și culturii. Toate acestea constituie pentru toți studenții patriei un nou prilej de afirmare a totalei adeziuni față de politica internă și externă a partidului, a hotărîrii nestrămutate de a răspunde, prin

Mihaela PERIJO
studentă,
anul III, Facultatea de
Medicină Generală, I.M.F.
București

(Continuare în pag. 3)

„Realitatea, viața demonstrează, cu puterea faptelor de netăgăduit, că planurile de dezvoltare economico-socială ale fiecărui popor - deci și ale poporului nostru - se pot realiza numai în condiții de pace. De aceea, în întreaga noastră activitate internațională acționăm cu hotărîre pentru dezvoltarea unei largi colaborări economice și tehnico-științifice cu toate statele lumii, pentru înfăptuirea dezarmării nucleare și convenționale, pentru pace - bunul cel mai de preț al omenirii”.

NICOLAE CEAUȘESCU

România se pronunță ferm pentru dezarmare, pentru pace

DE UN DEOSEBIT ECOU în rândurile opiniei publice internaționale se bucură în aceste zile inițiativele de pace ale României socialiste, inițiative concepute și promovate cu vigoare de tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU. Vibranțele apeluri ale președintelui României socialiste la salvagardarea păcii pe planetă pun în evidență generozitatea gândirii umaniste care orientează politica partidului și statului nostru pe planul raporturilor internaționale. În concepția reprezentantului de frunte al idealurilor și aspirațiilor spre pace ale poporului român, obținerea unei păci stabile este indisolubil legată de angajarea energetică a popoarelor europene, a tuturor popoarelor lumii în scopul depășirii inerteiei manifestate în tratativele internaționale în soluționarea problemelor dezarmării, pentru trecerea la măsuri efective capabile să deschidă larg porțile speranței pentru instaurarea deplină a rațiunii, încrederii și înțelegerii - condiții sine qua non ale atmosferei construcției pașnice, de care omenirea are mai mult ca oricând nevoie. Precum se știe în raporturile internaționale s-a instaurat un climat de nesigurantă și instabilitate provocat de cursa fără precedent a înarmărilor, de uriașă acumulare de arme nucleare al căror potențial distrugător pune în pericol însăși existența vieții pe planetă. Împrejurările actuale implică din partea tuturor statelor și guvernelor răspunderi sporite în ceea ce privește soluționarea gravelor probleme de pe eșichierul internațional. Opinia publică mondială își face tot mai pregnant auzită vocea în favoarea destinderii și cooperării, în favoarea blocării cursei înarmărilor și trecerea la dezarmare. Subliniind că acest proces răspunde pe deplin dorinței popoarelor dornice de a-și asigura condiții tot mai bune de viață materială și spirituală, președintele NICOLAE CEAUȘESCU a arătat, atît în cuvîntarea rostită cu ocazia primirii miniștrilor afacerilor externe din țările participante la Tratatul de la Varșovia, reușită în sedința la București, cit și în cuvîntarea rostită în marea adunare populară de la Slatina, prilejuită de „Ziua recoltei”, că un rol important în această privință revine statelor și popoarelor din Europa, continent pe care se înregistrează o uriașă acumulare de potențial de distrugere

cu mijloace nucleare și convenționale. Cantitatea și calitatea tehnică ale armamentului nuclear aflat în Europa, forța sa de distrugere și precizie, precum și raza de acțiune, au transformat continentul nostru într-un potențial butoi de pulbere capabil să arunce în aer omenirea. Tocmai de aceea președintele României sublinia că nu există practic forțe politice mai importante decît cele europene care să poată contribui cu o pondere mai mare la rezolvarea gravelor probleme de care depinde viitorul omenirii. Desigur, contextul în care se desfășoară, în cadre instituționale și la nivele de decizie diferite, actualele tratative pentru dezarmare, este deosebit de complex și complicat de factori tehnologici, politici, economici în permanentă schimbare. Optînd pentru speranță în rațiune, dar și pentru realism, insistînd asupra necesității concretizării bunelor intenții în măsuri practice, România, președintele NICOLAE CEAUȘESCU, au în vedere ca în paralel cu eliberarea Europei și lumii de teroarea nucleară să se intensifice activitatea, în conformitate cu Apelul program adoptat la Budapesta de statele participante la Tratatul de la Varșovia, pentru reducerea armamentelor convenționale în Europa cu 25%, fapt ce va avea drept consecință o creștere a încrederii între statele europene pe fundalul cînd se manifestă rezerve de către unele țări occidentale în legătură cu trecerea la dezarmarea nucleară nedublată de reducerea armelor convenționale.

CREDINCIOASA PRINCIPIILOR că vorbește trebuie însoțite de fapte, România a decis reducerea unilaterală cu 5 la sută a armamentelor și cheltuielilor sale militare. Președintele NICOLAE CEAUȘESCU arată că ar avea o mare însemnătate ca statele socialiste, țările europene, S.U.A. și Canada să adopte chiar unilateral măsuri de reducere a înarmărilor căci astfel, fără a fi afectată securitatea nimănui, s-ar face un pas concret spre dezarmare, s-ar afecta pentru dezvoltarea economică și socială a popoarelor, mijloace importante, devenite astfel imposibile.

„Amfiteatrul”

(Continuare în pag. 3)

Astra - istorie și cultură

I-A FOST DAT POPORULUI ROMÂN și mai ales celor ce-au trăit și au muncit în Transilvania - unde românii au constituit din toate timpurile o populație majoritară atît din punct de vedere numeric cit și, proporțional, forța care a suportat de-a lungul timpului, cit s-a exercitat dominația străină (maghiară, otomană ori habsburgică) și partea mai însemnată a efortului economic sau militar, să susțină o luptă acerbă pentru afirmarea dreptului legitim la existență și independență națională. O luptă ce s-a desfășurat nu numai pe calea dură a armelor dar, mai ales, pe aceea a ideilor. O

luptă care a avut adesea ca puncte de sprijin istoria, filozofia, științele juridice, demersul larg al culturii naționale. Însăși afirmarea noastră ca națiune a fost concepută și pusă în practică întru de toate ca un culezător demers al minții, al spiritului. Se știe că structurile economice, sociale și politice instituționale erau, în Transilvania, puse în slujba planurilor și preocupărilor cercurilor guvernante maghiare de înăbușire brutală a oricăror aspirații de libertate.

De aceea personalități marcante ale românilor intelectuali, sensibile în fața durerii sfîșietoare pe care o provoca asuprirea socială și națională exercitată de forțele exploatare maghiare iar apoi austro-ungare, au căutat făclia generatoare de optimism și străfulgerare a căilor luptei politice în ceea ce le putea oferi conținutul științelor incipiente dar îndrăznețe ale vremii lor și îndeosebi istoria, filologia sau filozofia. Mai ales istoria ca știință cu imaginile ei despre

ceea ce însemna viață sau experiență a trecutului și cu forța-i de a scruta viitorul, avînd ca puncte de pornire învățămintele trecutului, a servit cum nu se putea mai eficient la construirea unei imagini ideale despre o patrie unică a tuturor românilor, a României ca țară liberă, independentă și suverană.

Sub semnul unui asemenea ideal s-a desfășurat succesiv activitatea mai multor generații de intelectuali patrioți care, începînd cu Ioan Inochentie Micu, urmînd cu reprezentan-

ții Școlii Ardelene și ai Supplex-ului iar mai apoi cu ilustrii coproducători ai revoluției de la 1848-1849, s-au angajat, în funcție de exigentele luptelor politice și naționale specifice fiecăreia din etapele istorice menționate, fie în veritabile confruntări științifice pe teme de istorie sau de limbă, fie în dispute ideologice dintre cele mai aspre, și unele și altele avînd menirea de a susține acțiunea politică, la capătul căreia să se poată atinge idealul libertății sociale, al unității și independenței naționale.

Dr. Marin Badea

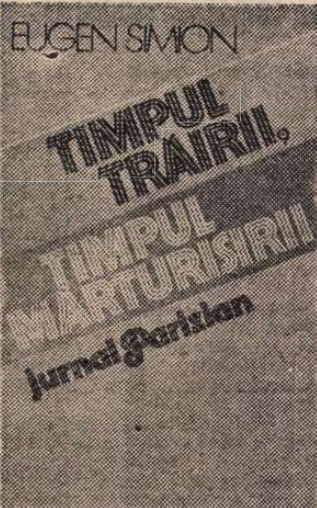
(Continuare în pag. 3)

Spontaneitatea înțeleasă

Exultanța tragicului

Jucătorul de șah

Sinceritatea, spune Barthes într-o superbă pagină din *Le bruissement de la langue*, nu este decât un imaginar de gradul al doilea. Din acest motiv, jurnalul, ca specie mult timp privilegiată de mitul sincerității, nu poate avea decât o justificare literară, în sensul absolut, chiar și „nostalgic” al cuvântului (p. 400). Patru ar fi cauzele, continuă teoreticianul, care conduc la o asemenea situație: existența unei „individualități de scriitor”, a unui „stil”, descoperirea, pe zi ce trece, a profilului unei epoci (moravuri etc. despre care autorul jurnalului dă seama vrînd-nevrînd), revelația unei intimități umane ce poate monopoliza interesul eventualului lector pînă într-atîcînt încît acesta să ajungă să se intereseze mai mult de jurnalul decât de opera „propriu-zisă” a scriitorului respectiv și, în sfîrșit, constituirea jurnalului într-un „atelier de fraze”, „fidele” față de „pasionalitatea” ființei empirice. Toate acestea sînt prezente, într-un dozaj imponderabil aproape, în jurnalele lui Eugen Simion, în primul rînd în cel parizian, a cărui ediție revăzută (Cartea Românească, 1988) îmi confirmă impresiile de lectură provocate de mai vechea variantă a textului (de altfel nu mult deosebită de cea de față). O confirmare liminară este, de fapt, chiar apariția, într-o formă îmbunătățită (pe care Eugen Simion o și anunța ca stare într-un interviu acordat în *Orizont* lui Mircea Mihăieș, a volumului). E limpede faptul că autorul impune o sinteză care este **Scriitorii români de azi** ori a eseurilor scrise din **Dimineața poeziei**, **Întoarcerea autorului sau Sfîdarea retoricii mizează** în chip deosebit pe jurnalul din **Timpul trăirii**, timpul mărturisirii. Intuiția criticului funcționează, iată, ireproșabil, într-un sector atât de delicat cum este cel al autoevaluării, unde simțul critic de regulă e pus în dificultate de vanități mai mari sau mai mici. Oricum, fără a arunca în uitare restul operei (din contră, as spune, lectura jurnalului te obligă parca să recitești, cu un alt ochi poate, cărțile critice), fără a impune un primat exclusivist, jurnalul parizian al lui Eugen Simion, ca și cea germană de altfel, se detașează printr-o retorică proprie, printr-o scriitură imediată, cuceritoare, fascinantă aproape. Acestea sînt prezente, evident, și în critica lui Eugen Simion dar într-o altă dispunere. Textele critice au un limbaj mai tranșant, o structură „programată” prin însăși natura lor. Jurnalul, în schimb, cunoaște o adresă autoreflexivă și este animat de un suflu epic ce par a conveni de minune scriitorului Eugen Simion. Desigur, chiar și atunci cînd își redactează jurnalul, acesta nu uită că este critic. Interesant este însă faptul că „deformațiile profesionale”, conștiința critică sînt convertite în mecanisme de reglare a textului, în cenzuri cu funcționalitate fericită. Poate că nu atît deprinderea autorului de a „citi” în continuu lumea, de a face o „lectură” Parisului (cu tot ceea ce înseamnă) cîntărea — chestiunea de maturitate intelectuală —, cît recunoașterea și asumarea „regulii jocului”. Există riscul ca ființa excedată de stilul și conștientizarea „profesională” să vadă în jurnal o posibilitate (iluzorie) de revenire la ingenuitatea stilistică, la inocența „mărturisirii”, la naturalitatea unui discurs apt să restituie aventura nuda a interiorității în absența filtrului cultural, autenticitatea absolută a existenței intime și alte lucruri de acest fel. Criticul și poeticianul nu și iau însă vacanță. El sînt, discret dar vigilent, la post și supraveghează frazele dezinvolve ale textului, structurarea verosimilului, nu a unui adevăr orgolios și utopic, regia firescului, nu pretinsul absolut al „spontaneității”. Numai luciditatea spiritului critic poate fi bănuită la baza unei însemnări ca aceasta: „Între memorii și jurnale nu-l, în fond, decât o singură diferență: unele vor să reconstituie în chip coerent o istorie a sufletului, celelalte vor să surprindă o cronologie a sufletului în chiar momentul desfășurării ei. Amîndouă genurile mizează pe o poetică involuntară: poetică spontanului și a autenticității. Mai întreb însă dacă autenticitatea, sinceritatea pot fi verificate și, dacă ar fi, cît de mult dacă autorul a spus adevărul despre sine? Ceea ce pot să surprind este nu adevărul, cît **impresia de adevăr**, sentimentul acut de autenticitate. Fără aceste imponderabile, jurnalul intim, plin de întîmplări reale, este o scriere indiscretă și irelevantă” (p. 35). Este, nu mai puțin, „fiecuna refuzului ficțiunii” (p. 32). Jurnalul presupune, ca atare, un „scenariu” și o inevitabilă „fabulație”, pe care scriitorul se străduie să le reducă pe cît posibil. Neputîndu-se sustrage lor datorită a ceea ce teatralității a cuvîntului despre care vorbește Barthes în altă parte, datorită declanșării imaginarii prin simpla invocare a lui ego („a spune ce înseamnă a inaugura ceremoniile imaginarii” — zice același), datorită inevitabilei vizități a lectorului virtual — din moment ce jurnalul e destinat publicării —, Eugen Simion încearcă să și le alieze. Și reușește. Ceea ce rezultă de aici este un stil înimitabil, de mult desprins de calinescismul, în care „observația” se împletește cu autoobservația textului și a ființei care se mărturisește deopotrivă. Fragmentele transitive, descriptive aliternează astfel cu reflecții profunde asupra jurnalului însuși, cu punerea deschisă în discuție a rostului, mijloacelor și limitelor sale. La nivel microstructural, jurnalul este privit centrat pe propriul text este o frază tipică scriiturii lui Eugen Simion (în special autorului de jurnale). Un studiu întreg ar merita scris despre fluența ei remarcabilă, despre nonșalanța fără trucaje a semnalării celor mai semnificative și pitorești detalii, despre „efectul de real” pe care ea îl produce fără efort. Eugen Simion este posesorul unui simț acut al observației, mușcătoare fără cruzime și admirativă la modul decent și motivat, care denotă un prozator (al „medililor” și „caracterologilor” în special) conștient de resursele sale. Multe s-ar mai putea spune, pe de altă parte, despre supravegherea ironică a acestor fraze, despre limbajul de o mare proprietate al textului, cînd metaforizant, cultivînd paradoxul, vocabulele angajante (Eugen Simion nu se ferește, la nevoie, de cuvintele mari), cînd de o brutală concretețe, eliptic, compunînd mici scenete de o mare violență, portretizînd memorabil. Între mitografierea subiectivității (efectul oricărui jurnal) și demitizarea ambianței, toposului parizian (pe care Eugen Simion și-l asumă prin identificare, nu prin procură culturală, prin „bibliografie”), jurnalul execută un du-te-vino alert și inepuizabil. De la cafenea acasă, de acasă în vizită la Cloran, pe stradă, la cursurile de limba și cultură română sau la cutare seminar al lui Lacan, scriitorul parcurge un întreg univers, de un dinamism și o cromatică extraordinară, care, lucru important, nu se reduce la „transcriere”. E aici un întreg spectacol al aderenței și reticenței, al implicării și delimitării ce conțin, fără ostentație totuși, o morală exemplară. Și prin aceasta, **Timpul trăirii**, timpul mărturisirii este, pentru mine cel puțin, cartea poate cea mai frumoasă scrisă de un „critic român de azi”.



Poetul Dan Laurențiu (n. 1937, debut editorial: 1967) probează încă de acum un deceniu, prin volumul **Eseu asupra stării de grație**, apetitul său pentru lecturile filosofice și poetice fundamentale, deschiderea spre noile teorii ale textului, spre poetică și estetica recepției, deschidere pe care **Ave Eva**, cea mai recentă carte a sa de versuri, vine s-o confirme din plin și s-o pecetuiască în chip simbolic. În realitate, doar o treime din volum este ocupată cu texte în versuri, restul fiind constituit din câteva scrisori-eseeuri mai ample, pornind de la relația autorului cu propriul scris, cu actul său creator. Într-o plachetă anterioară (din 1984), **Privirea lui Orfeu**, autorul optase probabil, sub inspirația lui Pierre Emmanuel, pentru motivul mitic al poetului trac, motiv pe care îl situase în centrul rețelei obsesive a cărții și din care reușise să facă o emblemă atotcuprinzătoare pentru metamorfoza realului, provocată de acțiunea invizibilă, dar cît de percutantă, a poeticului în lume (vezi mai ales textul **Preliminarul la exigențele insulei**). Vădînd o reală stăpînire teoretică a domeniului investigat, texte în proză de atunci aveau un aer mult mai uscat, a austerității ce se adevăra mai curînd unor studii de estetică aplicată decît unei cărți de poezie.

Fără a fi sacrificat ceva din tensiunea ideatică a preocupărilor cu care el ne-a obișnuit, noile eseuri se integrează mult mai subtil atmosferei proprii poeziei lui Laurențiu.

Spațiul imagistic nu cedează locul dezbaterii teoretice, ci se infiltrează discret în capilarele acestora, ca un lichid protector, și în același timp, tonifiant pentru fervoarea expozeului. Pasajul de la poem la eseu, și invers, urmează o riguroasă disciplină interioară, amplasarea acestora nefiind vreodată produsul hazardului.

Întrebările care îl frământă pe poet nu sînt deloc noi: dimpoziția. El a deplasat, de această dată, lăntul sa focalizant către microuniversul operei, drept în mijlocul structurilor sale textuale, asupra rolului modificator al scriiturii și al ficțiunii pentru metabolismul poetului.

Nu e o viziune îngustă, de laborator, ci calea cea mai sigură prin care autorul are posibilitatea (sau iluzia?) unui „control” asupra realului pe care îl manipulează actul poetic, pe care acesta îl pune în circulație. Dan Laurențiu își oferă, astfel, șansa unei continue auto-definiri în raport direct cu principalele repere culturale (filosofia greacă, Kant, Hegel, Kierkegaard, Mallarmé, mitologia Eladei și cea biblică etc.) ale spațiului european: „...arta de a scrie nu este numai arta de a fi, dar și aceea de a fi, dar și aceea de a muri, moarte ca dăruire, înstrăinare totală a ființei în altceva, în altcineva; ars scribendi își apare, așadar, ca o treaptă, ca o tranziție și ca un mesaj (...). Între cele două forme extatice ale destinului: ars amandi și ars moriendi, două fete ale aceleiași opere, mai aproape de frumusețea convulsivă a lui Breton decît de netulburatul ghețar parnasian.” (Toamna în labirint). În alt loc, cîmpul scriiturii apare localizat drept o zonă la frontiera dintre sacru și profan, guvernată, în fond, de aceeași aspirație spre idealitate ca și existența în orizontul spiritual original al sacralului: „...transferul cu vîntului din spațiul magic al textului care-și trimite mesajul pe conducta audibilului în spațiul profan, constituit de cuvîntul scris, deci pe canalul vizibilului al procesului de comunicare, nu a modificat natura, ci numai mijlocul, forma cunoașterii și de aici apelul străvechi, mereu reluat, la lumea cărților, la memoria sacră, cu frontispiciul de lumină, pace și har: Ex libris, libri!” (p. 124-5).

Majoritatea paginilor eseistice se convertesc în adevărate poeme în proză. Finalurile sobre, apodictice sînt brusc inundate de o erupție, onirică sau vag-melancolică, avînd darul de a declanșa o reacție catartică asupra cititorului și de a genera lîntul cu poemul ce urmează. Apăsînd pe acea pedală a epurării tot mai decise de orice tentație ornamentală, poetul resimte treptat textul ca „tot mai liber, mai rupt de creatorul său, suficient sîcș, armonios ca născut din iubire...” (p. 84). Intimizarea mereu mai pronunțată vis-à-vis de actul poetic implică, așadar, și o eliberare, o desprindere (Eliot a numit-o „impersonalitate”) din mecanism, ceea ce-i conferă autorului sentimentul că asistă el însuși la un spectacol al naturii. În această temă, în registrul unei exaltări supravegheate, totuși, atent, de o riguroasă a imaginilor demnă de compozițiile lui De Chirico ori Magritte: „...o, cînd priveai lumea cu ochii în lacrimi sfere luminoase coborau din ceruri și cu aripi de inger se așezau la picioarele tale predînd ți iubirea și pacea! O penumbra de aur în amurgul apei culcat pudic într-o țară neprihănită îți sărbătorea chipul de efes glorios și lira ta cucerise favoarea zeilor” (Cu pași de umbră).

Cu deplină justete, Nicolae Manolescu a observat în cronica sa din „România literară” că jocul intertextual ca și interferarea registrului grav cu cel ironic din poeme servesc cauza unei fuziuni originale; mai mult, aș adăuga, aceea a unei ambioase tentative de **totalizare prin poetic**. Oricum, emisia jeturilor ludice propulsate din structura subterană a unor poeme nu reprezintă decît o deturnare momentană a tensiunii net tragice pe care opera lui o emană dintotdeauna. O deturnare văzută ca strătagemă aproape auto-terapeutică.

Încercînd efort de sinteză spirituală, poezia lui Dan Laurențiu a suferit un proces continuu de reducere drastică și de comprimare semantică, în favoarea accentuării expresivității sale, precum cea a unor autori ca Daniel Turcea (în postume) sau Cezar Baltag (în ultimul său volum, **Dialog la mal**). „Viziunile” lui rămîn ale unui neo-romantic care pitează în tușe groasă, cu ecouri surrealiste în sfera imaginii. Poezia sa stabilește astfel o stranie punte în timp între neconsolatul Nerval, misteriosul Isidor Ducasse și fronda explozivă a unor Breton ori Voronca. Multe poeme fac uz de un scenariu „inițiativ” cu inserții parabolice care permite concentrarea extremă a comunicării. De aceea, ar trebui și ar merita să citez integral cea mai mare parte a pieselor lirice incluse în volum.

Poetul a dobîndit în timp o știință cu totul aparte a asumării traumelor, dar și a candorilor menite să hrănească elanul poetic. Descoperi în scrierile sale tocmai o anume exultanță a lăspășirii vinei tragice, proprii condiției umane și celei de creator, dincolo de orice convenționalism vîstuit opresiv.

Ave Eva dă seama despre o febrilă conștiință poetică, una dintre cele mai interesante, mai profund meditative din cîte numără poezia noastră de astăzi.



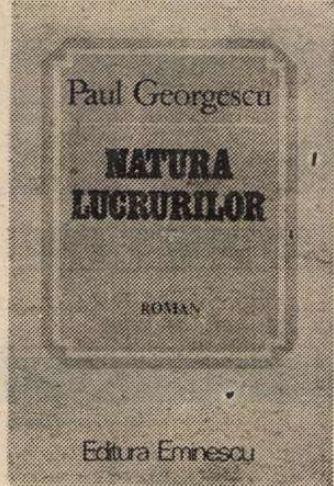
Romanele criticului Paul Georgescu s-au impus în primul rînd prin siguranța deosebită a stilului, prin joncțiunea și intersectarea diferitelor tipare stilistice bine stăpînite. Recentă sa carte este o nouă demonstrație de inteligență stilistică, de mobilitate și chiar dexteritate în folosirea limbajelor plurale și a invenției verbale. Cele două părți ale romanului (**Bal la castel și Mahmureala**) sînt construite pe două tipare stilistice predominante cunoscute și redate parțial din romanele anterioare ale autorului (**Solstițiu tulburat**, **Siesta**, **Mai mult ca perfectul**). **Bal la castel** cuprinde o scenă extinsă, scena inaugurării conacului din Huzurei de către gazde prim-tr-o petrecere la care este invitată întreaga „protipendadă” a tirgului. Intenția ironică a autorului nu poate scăpa: avem de-a face cu o parodie copioasă a „scenelor de gen” din atîtea și atîtea romane clasice ale secolului al XIX-lea. Personajele, numeroase, sînt introduse treptat (Marcu, Chirică, Kakospiru — Diavolul, Mariana, Ioan, Matei, Luca, Nenea Emil, Emilia, Ministrul, Vogoride, etc.). Fiecare își va rosti însă, negreșit, la rîndul său, partitura. Aceasta este poate partea cea mai rezistentă a romanului, partea în care naratorul — retras sub masca regizorului — comandă intrarea în scenă a eroilor care urmează să abordeze subiecte dintre cele mai felurite: eșecuri ale vieții personale (destăinuirii, deei), politică, artă literară și artă militară, mondenități, economie. Personajele evoluează într-un fel, singure, prin propriile forțe sau mai bine zis prin propriile discursuri, naratorul punctînd doar elementele de decor și atmosferă („Un cor de copii... Haedenezează suav”, „se aude o arie din Carmen”). Nu îi vor scăpa regizorului nici gestica și mimica, nici nuanțele secrete dar ferme ale replicilor. Astfel, personajele, pe măsură ce vorbesc, trec printr-o lungă serie de ipostaze în funcție de discursul pe care-l rostesc, de reacția ce deținește aceste discursuri, de situația pe care o trăiesc, de relațiile ce se stabilesc între ele. Această evidentă variabilitate a statutului personajelor provoacă metamorfozări dramatice ale acestora dar păstrează asemănări cu cele ale nepotului lui Rameau, în același timp, identitatea aparentă a eroilor. A-bundentele dialoguri care fac și desfac legăturile dinlăuntrul rețelei de personaje sînt în marea lor majoritate grefate pe tiparul Caragiale, dar și pe multe alte, clisee, locuri comune și pomiche ale literaturii, toate luate în deriziv. Mai mult postura naratorului-regizor intră ea însăși în această categorie.

Cel de-al doilea plan al romanului se constituie în jurul personajului Miron Pariețeanu, erou retras irevocabil din viața socială. Partea a doua a romanului aduce o dominantă stilistică diferită: eseistica. Personajul Pariețeanu este un confesor prin vocație, un confesor al celorlalte personaje și în special al lui Ioan, Matei, Luca și Marcu — ipostaze diverse și diferite ale existenței lui Miron: „Nu-l erau cei patru odrasle în spirit, patru posibilități cardinale ale propriei sale trecute-tinereti?”. Promotor al cultivării spațiului interior Miron readuce, retrînd, comentînd și disocînd prin procedeul „analizei spectrale” discuțiile avute cu ceilalți, reevaluînd trecutul pentru a-l face să retrăiască în fața noastră. Miron înlocuiește pînă la un punct viața realității imediate cu proiecția trecutului. Partea a doua a romanului se concentrează în special asupra eseisticii „spațiului interior” și complică mult problematica avansată inițial, problematică folosită convențional drept cadru în care se mișcă personajele, personaje foarte vii prin modul strălucitor în care li se articulează limbajul. O serie de evenimente, o serie de personaje noi (Toma Crețu) vor interveni într-o semnificație majoră și alături de ele o serie de alți eroi fără implicații prea clare (Zefira). Miron renunță la postura sa de contemplator absolut pentru a deveni un „activ”, ceea ce îi va aduce neîntîrziat eșuarea și în final moartea. „Mahmureala” devine un titlu simbolic pentru o stare specifică majorității personajelor din roman: „Vogoridis Hedonistul aleargă după plăceri, dar ce se întîmplă cînd nu le obține? Neliniște, iritare, mahmureală. Ridicări și căderi. Or eu am în vedere o stare egal armonioasă, un continuum. De ce să hăitum plăcerile cînd poate fi tot ce ni se întîmplă?”.

Astfel, pledoaria eseistică pare să îndrepte către un comportament egal, lipsit de entuziasme în așa fel încît căderile, eșecurile să devină imposibile. Miron care dusea o astfel de viață, contemplativă pînă la capăt, va muri de îndată ce va renunța la această opțiune.

Romanul **Natura lucrurilor** ne apare ca o construcție interesantă de personaje vii, unele perfect conturate (Ministrul vesnic nemulțumit — antipodul lui Vogoride) plasate într-un univers pe deplin convențional, într-un cadru istoric cu date recognoscibile, începutul secolului. Romanul e în același timp și o parodie a romanului de atmosferă „de salon”, în care descrierile de interioare, balul, discuțiile mondene ocupă o poziție centrală. Această lume e construită tocmai pentru a fi treptat negată, pentru a fi luată subtil în deriziv. Strătegia naratorului nu merge către invenția epică: „Adevărată epică nu constă în evenimentele exterioare care la omul normal sînt rare, ci în aventura interioară care e dinamismul psihic”. Tot ce ține de epic este în mod special bagatelizat: căsătoriile nu înseamnă decît eșecul cuplului, iar singurul reper temporal îl reprezintă o crimă situată în urmă cu cinci ani. Această a doua parte a romanului, deși mult, prea mult extinsă, rămîne un text romanesc bine scris, pînă la adevărate performanțe de prestidigitatie în maniera stilistică proprie acestei de-a doua părți.

S-ar putea spune că în **Natura lucrurilor** strategia naratorului se aseamănă cu cea a jucătorului de șah care nu joacă cu nimeni, dar avansează treptat cîte o piesă (un personaj, o ipoteză speculativă, un cadru de discuție) numai și numai de dragul jocului și în vederea unei adînci meditații asupra aceluiași joc. După ce mutările s-au efectuat, cu toată măiestria proprie marelui maestru, jucătorul-narator contemplă competent poziția rezultată. Fiecare personaj încearcă să cucerească o poziție cît mai avantajoasă în domeniul social-politic sau sentimental dar, pînă la urmă, prin complicitatea naratorului cu toții vor pierde. Romanul ratării în tirgul Huzurei — un fel de centru al lumii („Huzurei este un mare amoretz al oamenilor și al secolului însuși”) e romanul cunoscut prin tradiția prodigioasă a damnării provinciale dar e, mai mult decît atît un nod de trimiteri la prezent, la actualitate, într-o manieră ironică. Calitatea principală a romanului nu stă în construcția, ușor trenantă în succesiunea părților, ci în stilistica vie a dialogurilor capabile să producă personaje vii.



Astra – istorie și cultură

(Urmare din pag. 1)

PE ACEST DRUM ROMÂNII AU CONTINUAT SĂ PĂȘEASCĂ și după înăbușirea revoluției din 1848–1849, un moment cu adevărat semnificativ constituindu-l înființarea în octombrie 1881, după îndelungi intervenții pe lângă autoritățile habsburgice, a Asociației transilvane pentru literatura română și cultura poporului român intrată în istorie sub numele prescurtat de „ASTRA”. Aceasta a avut, de la început, un program de acțiune inspirat din ideologia revoluției de la 1848 cu al ei principiu fundamental conform căruia libertatea unui popor nu poate fi înțeleasă și cu atât mai mult nu poate fi obținută fără libertatea națională, iar fără aceasta din urmă nu este posibilă înflorirea unei culturi naționale. La baza programului „Astrăi” a fost pusă, ca lozincă, ideea de „cultură națională cu puteri unite”, în buchetul național al forțelor creatoare de cultură reprezentate de „Astra” fiind atrase personalități de pe întreg spațiul etnic al românilor. Și dacă prin programul ei, iar apoi prin activitatea pe care a desfășurat-o, „Astra” a tinut să ilustreze cu precădere dezvoltarea în ansamblul ei a culturii românești, cu precădere s-a pus accentul pe literatură, limbă și istorie ca principale domenii ale creației spirituale prin care se putea sluji eficient lupta de rezistență națională, de combatere a tendințelor de deznationalizare promovată de guvernele profilor unguri, și de susținere a luptei politice pentru împlinirea idealului unității naționale.

Din această perspectivă conducătorii Astrăi, George Barițiu în mod deosebit, au acordat o atenție specială istoriei poporului român, continuându-se astfel nu numai o tradiție viguroasă ilustrată de Școala Ardeleană, dar și o polemică necesară pentru a putea fi combătute diversele teorii ostile poporului român prin care i se negau originea și continuitatea în spațiul carpatodanubiano-pontic, justificându-i-se de pe pozițiile politice ale clasei dominante maghiare nu numai jignitoarea stare de toleranță în propria țară, dar și pretinsa lipsă de legitimitate a unității naționale. De unde preocuparea programatică a Astrăi de a se lua „măsură energice spre a complini istoria patriei: prin achiziții de cărți de la bibliotecile din patrie și din afară”, „prin călătorii cu scop științific, prin cercetarea hrisoavelor mănăstirești, a manuscriselor și documentelor”, prin „alcătuirea unei colecții în care să se strângă toate inscripțiile române tipărite și netipărite”. Și aceasta cu convingerea intimă pe care o exprima George Barițiu, o convingere larg împărtășită de membrii Astrăi, că „Studiul istoriei patriei... este pentru națiunea românească una din condițiile esențiale de viață... este acel mijloc minunat prin care se manifestă viața sa națională” iar în viața politică „românii sînt dator să probeze acele fapte cu istoria lor, bune sau rele, mari sau mici, înțelepte sau eronate, să nu fie scufundate în mormintul uitării, precum din nefericire s-au scufundat”. O idee reluată adesea în publicistica „Astrăi”, ca în paginile principalei ei organ de presă care a fost revista „Transilvania”, și în care, sub un titlu semnificativ, **O națiune fără istorie este moartă** din 1881, se scria că „între armele moderne ce le vedem uzitate la toate popoarele culte în apărarea lor, istoria națională ocupă primul loc”.

TONUL ÎN CARE ESTE INVOCATĂ ISTORIA ca sursă de idei și învățăminte necesare cultivării neînțeleptă a conștiinței naționale, a spiritului de rezistență și combativitate pe terenul luptei politice românești, deși a fost unul de pură factură militantă, de angajare fermă în susținerea cauzei unității și independenței poporului român, n-a căpătat accente cu caracter exclusivist. Realitățile istorice transilvane au fost filtrate printr-o prismă specifică democrației politice și naționale, adevărul despre aceste realități urmînd să reflecte, de o parte, „istoria întreagă a națiunii românești” deci istoria

românilor transilvăneni ca parte integrantă a istoriei poporului român, dar și istoria celorlalți locuitori ai acestui spațiu, alături și împreună cu românii. Necesitatea rezistenței naționale și asprimea deosebită a luptei în care s-au angajat românii din Transilvania pentru păstrarea ființei lor ca neam, deosebi după încheierea dualismului austro-ungar, n-au întunecat, așadar, orizontul luminos al gândirii științifice promovate prin intermediul Astrăi. Un orizont care s-a născut nu numai în planul cunoașterii istorice dar și pe alte planuri, cel lingvistic sau literar, fiindcă „Astra” și-a pro-

ne, inclusiv disponibilitățile pentru „dialog” cu alte limbi, în primul rînd cele vorbite de concetățenii transilvăneni aparținînd altor naționalități. „Vom grăi oriunde și față de ori și cine cu mîndrie acest grai care s-a arătat destoinic a exprima orice cugetare cit de înaltă, orice simțire cit de profundă. Il vom iubi din toată inima, îl vom păzi ca lumina ochilor și-l vom apăra fără deosebire: bărbați și femei, tineri și bătrîni. Vom prețui orice limbă, mai virtos ale concetățenilor noștri, dar vom vorbi mai bucurînd pe a noastră: limba românească”.

APĂRAREA LIMBII, ca și a frumuseții tradițiilor istorice, a bunurilor de cultură și civilizație românească pe care o realiza „Astra” cu



ICAR. Sculptură de Mihai MARCU.

În acest număr sînt reproduse lucrări ale artistului ce vor fi prezentate publicului, la Galeria „Orizont”, în luna noiembrie a.c.

pus, cum bine se știe, mai ales printr-unul din tribunii ei de seamă, Timotei Cipariu, că se „va îngriji ca limba românească să scape de jugul despotismului sub care a gemut de secole. Ea va îngriji pentru conservarea unității limbii românești în toate provinciile locuite de români... ea va pune fundament pentru o literatură adevărat națională”. Prin presă, prin literatură, prin școală, prin alte inițiative culturale ca înființarea și susținerea de școli, muzee sau biblioteci, Astrăa a clădit o imensă operă culturală în structura căreia preocuparea pentru cultivarea și cizelarea limbii române a fost cu adevărat una de primă mărime, chiar dacă, așa cum bine se știe, și-au făcut apariția și unele exagerări din perspectivă latinistă. Au fost eforturi susținute și făcute cu convingerea că limba e o imensă avuție pentru un popor pe care dacă și-ar pierde o ar echivala cu o pierdere a inșiși existenței naționale. Este și motivul pentru care la început de veac, mai ales în condițiile intensificării tendințelor de maghiarizare a românilor (Legea Appany din 1907) conducătorii „Astrăi” au reafirmat voința apărării limbii românești, indiferent de mărimea sacrificiilor. „Vom cultiva deci, înainte de toate, graiul național”, spunea, în 1911, Andrei Birseanu, vicepreședinte al „Astrăi”, „cercetînd comorile aflătoare în popor, adăpîndu-ne din izvorul dătător de viață din care am gustat un Alecsandri, un Eminescu, un Alexandru Odobescu și un Ion Creangă și din care s-au inspirat și se inspiră un Gheorghe Coșbuc și ceilalți aleși ai noștri, aflători în viață”. Și ca să fie mai convingător în exprimarea acestor necesități, Andrei Birseanu, trasînd liniile de acțiune ale „Astrăi” într-un moment jubiliar cum era împlinirea în 1911, a unei jumătăți de secol de existență, invoca forța și capacitatea de expresie a limbii române, posibilitățile ei de redare a nuanțelor celor mai fi-

atita patos și cu numeroase sacrificii era justificată nu numai prin ceea ce se numea în epocă necesitatea „solidității culturale a tuturor românilor” în fața atacurilor dure venite din partea statului opresor austro-ungar și care vizau distrugerea ființei înseși a românilor, ci prin rostul cu adevărat politic al acestei acțiuni, fiindcă, așa cum sesiza un gazetar al timpului în acel moment, 1911, „toată politica noastră se concentrează astăzi în chestia îngrădirii și apărării prin legi a dreptului nostru la cultura proprie, națională, românească în Ungaria”.

De altfel, serbările de la Blaj, din 1911, consacrate împlinirii unei jumătăți de veac de existență a „Astrăi”, au avut un ecou deosebit în conștiința politică și națională a întregului popor român, inclusiv în conștiința unora din reprezentanții vieții politice maghiare. Un gazetar, pe nume Kós Károly, putea să și scrie, după serbările amintite: „Acum, după adunarea „Astrăi” trebuie să recunoaștem, dacă nu ne-am astupat ochii și ru ne-am infundat urechile... că în Transilvania avem de-a face cu o societate românească consolidată atît pe terenul economic și social, cît și pe cel cultural. Societatea aceasta își cunoaște deplin puterile și scopurile: societatea aceasta e disciplinată, fanatică și idealistă. Societatea aceasta e națională”. O națiune care își va afirma și își va impune dreptul ei la existență liberă, independentă și suverană prin istorica hotărîre de la Alba Iulia din 1 Decembrie 1918. Un drept și-o împlinire pe care și le va apăra eroic și în alte vremuri de restriște, pe care și le va apăra și astăzi în anii edificării unei societăți noi, societatea socialistă multilateral dezvoltată prin ceea ce realizează ca edificiu economic-social, de cultură și civilizație.

Pentru dezarmare, pentru pace

(Urmare din pag. 1)

Inițiativa propusă de președintele României se bucură de deplină, totală adeziune a poporului român, aflat în plin efort constructiv, pentru îndeplinirea mărețelor obiective puse în fața sa de istoricul Congres al XIII-lea al Partidului Comunist Român. Plenara Comitetului Central al Partidului Comunist Român, întrunită în ziua de 22 octombrie, însușindu-și inițiativa secretarului general al partidului, a adoptat în deplină unanimitate **Hotărîrea cu privire la reducerea de către Republica Socialistă România cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare și convocarea, în legătură cu aceasta a unui referendum**. Noua și strălucită inițiativă de pace a președintelui **NICOLAE CEAUȘESCU**, se arată în Hotărîre, exprimă în cel mai înalt grad voința nestrămutată a României socialiste de a face totul pentru eliberarea omenirii de armele nucleare și convenționale, pentru realizarea dezarmării și crearea unui climat trainic de înțelegere și colaborare între toate națiunile lumii. Plenara Comitetului Central a apreciat că „această hotărîre istorică va oferi un exemplu și pentru alte națiuni, pentru alte popoare de a trece fiecare la o reducere unilaterală a efectivelor și cheltuielilor militare, pînă la realizarea unor înțelegeri generale de dezarmare și pace”.

Convingerea Plenarei că inițiativa politică a președintelui României va marca un moment de cea mai mare însemnătate în acțiunea unită a popoarelor pentru înlăturarea dezarmării generale, renunțarea la armele nucleare și clasice, este împărtășită de întregul popor român, care speră în triumful politicii de pace, înțelegere și colaborare internațională.

PE FUNDALUL CONSENSULUI DEPLIN AL NAȚIUNII NOASTRE cu noua și strălucită inițiativă de pace a președintelui **NICOLAE CEAUȘESCU** au avut loc recent lucrările sesiunii Marii Adunări Naționale. Cuvîntarea de o excepțională

importanță rostită de la înalta tribună a largului for de reprezentare a voinței și aspirațiilor poporului nostru a cuprins dintr-o largă și clarvăzătoare perspectivă activitatea internațională a României privind dezvoltarea relațiilor politico-economice, a colaborării multilaterale cu toate statele, participarea activă la soluționarea problemelor complexe ale vieții mondiale, prin dialog și negocieri, la lupta pentru dezarmare și pace în lume. Sintetizînd fructuoasă experiență a activității puse de șeful statului român în slujba fărîmării unei lumi mai bune și mai drepte, eliberate de spectrul morții, distrugerii, inegalităților și sărăciei, Cuvîntarea jalonează cu clarviziune direcțiile unor viitoare desfășurări politice menite să contribuie la soluționarea stărilor de lucruri negative, a tensiunilor și neînțelegerilor, a stărilor de subdezvoltare și a conflictelor potențiale pînă la cîrmirea într-un război nuclear, prin tratative și acorduri, prin măsuri de dezarmare concrete, prin cooperare și înțelegere, astfel încît viața să triumfe într-o lume a păcii, libertății, independenței și echității.

Hotărîrea Marii Adunări Naționale privind adoptarea cuvîntării tovarășului **Nicolae Ceaușescu** ca document programatic al politicii externe a României are o valoare dublă: pragmatică și simbolică. Se pune în mod fericit sub semnul unei gândiri unitare gama unor demersuri politice îndreptate spre binele omului și umanității, demersuri pe care poporul român se angajează să le continue, dînd mandat în acest sens reprezentanților săi, cu și mai multă vigoare. Pe de altă parte, se reconfirmă cu căldură profundul atașament, dragostea poporului nostru față de gîndirea și acțiunea conducătorului genial care a dat glas în forurile internaționale cele mai înalte, dorinței sale de a construi în liniște, hotărîrii sale de a-și fărîmă un viitor în care pacea să fie garanția progresului și civilizației.

Viața fiecăruia – destinul tuturor

(Urmare din pag. 1)

măniei din acest secol, începînd cu activitatea depusă la Liga Națiunilor printre al cărei fondatori se numără, continuînd cu manifestațiile muncitorimii române din 1933, prima din lume care a atras atenția într-o demonstrație de masă asupra pericolului nazist și cu poziția curajoasă a oamenilor politici și de cultură români care au plătit cu viața opoziția față de asaltul iresponsabilității agresive în viața popoarelor și culminînd cu actuala linie a politicii externe românești sînt în mod firesc o continuare a celui „Noi, bună pace!”.

După primirea în Organizația Națiunilor Unite la 15 decembrie 1955, în a X-a Sesiune a Adunării Generale, România a militat consecvent pentru dezarmare, pentru dialog și înțelegere, a chemat națiunile lumii, pe cele mari și pe cele mici, să adopte poziții constructive, prin care să se ajungă la înlăturarea definitivă a stărilor de nesiguranță și de încordare, a războiului rece și a senzaționalului arsenal nuclear suficient pentru a ucide cam de 200.000 de ori pe fiecare civil din Europa și cam de cinci milioane de ori pe fiecare combatant. Refuzînd să mărească cheltuielile militare, preferînd să aloce acei bani pentru educație, iar acum, cînd în multe state se măresc de la an la an bugetele militare în condițiile cînd popoarele, într-un crez comun, nu vor o nouă epocă de noapte și negură, România socialistă a hotărît în mod unilateral reducerea cheltuielilor militare cu 5 la sută demonstrînd încă o dată, dacă mai era nevoie, că fiecare stat poate avea un cuvînt greu de spus în această lume, un exemplu de dat altora atunci cînd este în joc destinul tuturor și viața fiecăruia. Viața pe care președintele țării, în deplin acord cu poporul său, îl consideră bunul cel mai de preț al omenirii, pentru apărarea căruia nu trebuie precepușit nici un efort.

O hotărîre istorică

(Urmare din pag. 1)

telor distrugătoare. Un răspuns concret l-am aflat luînd cunoștință de Hotărîrea Plenarei Comitetului Central al P.C.R., privind reducerea de către România cu 5 la sută a armamentelor, efectivelor și cheltuielilor militare și convocarea, în legătură cu aceasta, a unui referendum național. Într-adevăr, extraordinara inițiativă, care dovedește încă o dată spiritul umanist, generos și profund realist în aprecierea situației internaționale, a tovarășului **NICOLAE CEAUȘESCU**, este un răspuns concret, o propunere istorică pe care o face România, un exemplu de măsură realistă și umanitară, ce ar putea fi urmat și de alte state. Este timpul să se treacă pretutindeni în lume la asemenea măsuri concrete, să fie diminuate treptat arsenalele nucleare și de arme convenționale, să scăpăm de cosmarul distrugerii și autodistrugerii. Este timpul să se treacă de la vorbe la fapte, la asemenea acțiuni constructive. Sînt mîndru de faptul că glasul românesc de pace transmite un asemenea mesaj întregii omeniri.

Pentru un viitor al vieții pașnice

(Urmare din pag. 1)

fapte de muncă și învățătură, sarcinilor pe care tovarășul **NICOLAE CEAUȘESCU**, secretar general al partidului, le-a trasat tinerei generații universitare în cuvîntarea rostită la deschiderea anului de învățămînt. În numele colegilor mei de amfiteatru (în să-mi exprim recunoștința deplină pentru preocuparea constantă a partidului nostru pentru asigurarea unui viitor luminos, și hotărîrea ca împreună cu toți studenții și întregul tineret al patriei, să-mi dau votul favorabil, în cadrul referendumului ce se va organiza în luna noiembrie.

Critica și modelul



Un model actual

Operațiunea de delimitare, corectă și clară, a obiectului de studiu al recentului volum semnat de Valentina Marin Curticeanu* (autoare, printre altele, și a unei importante investigații despre Originile conștiinței critice în cultura română, 1981) demarează odată cu studiul său titular, subtitulat chiar „Problema unei definiții”.

Schema de ansamblu a cărții, gândită ca un exercițiu hermeneutic complet, relevă, dintru început, o distribuție diferențiată a accentelor. Se observă un grad de intensitate sporit în expunerea, sub semnul lui dubito, a „uneltelor”. Dar într-unul din motto-urile alese este invocat un paragraf al lui Starobinski ce susține necesitatea aplicării „conceptelor-cadre” în actul propriu-zis al interpretării și secțiunea a doua a volumului va cuprinde o serie de „lecturi posibile” vizând proza lui Marin Preda și a lui Alexandru Ivasiuc (vezi și studiul corespunzător din „Cătece critice”), după ce, în prima parte, fuseseră formulate câteva întrebări legitime despre „realismul romanului rural românesc” și referitoare la „noua vîrstă a romanului contemporan” (anterioară, însă, exploziei „desantiste”). Cum dezideratul interpretării este inde-

Comentarii critice

plinit fără a se transforma cartea într-o suită de analize, finalizarea demersului teoretic (în cerc) are loc printr-un eseu, despre Memoriile lui Lovinescu, relativ la „Autarhia” spiritului printr-un eseu, despre Memoriile lui Lovinescu, relativ la „Autarhia” spiritului critic, cu care se și încheie, în mod simbolic, cartea.

Așa cum era și firesc, în condițiile unei analize centrate finalmente asupra romanului românesc, investigația meta-critică se sprijină pe opusul anterior al lui Nicolae Manolescu, în fapt „autor al celui mai amplu eseu despre romanul românesc” (p. 19). Avizat, Adrian Marino stabilea cerințele primei etape ale unei bune exege ca fiind identificarea cu precizie a obiectului și cunoașterea prealabilă a structurii sale, considerând drept necesară condiție inițială „preînțelegerea” (hermeneutica lui Mircea Eliade, Cluj, 1980). În cazul romanului, „obsesia unei definiții clare” a constituit și constituie principialul „inconfort resimțit (...) în actul critic concret” (p. 10). Valentina Marin Curticeanu urmărește traseul sinuos al acestei căutări evocînd îndoielile reînnoite și operațiile de relativizare întreprinse de un E. M. Forster, Malraux, Bahtin, Frye, Lukacs etc. reconsiderate la noi în studiul citat al lui Nicolae Manolescu (cu o privire specială a cazului Urmuz) și supuse probei conceptualizării de Adrian Marino.

Pas cu pas, mecanismul clarificării din interior a noțiunii de roman duce la formula echilibrată, săcui cu o construcție de un tip special, înzestrată cu atributul complexității și nereductibilității, prin simplă descriere, la trăsături originare. Așa cum bine precizează autoarea, „discuția comparatistă între genuri poate duce la rezultate satisfăcătoare, însă nu și punerea într-o singură paranteză interpretativă a noțiunii în sine, deposedată chiar (în operele unuia Tom Wolfe, de pildă) de dominanta sa ficțională. Teritoriul romanului constă, practic, dintr-o multitudine de prototipuri beneficiind de proprietatea ce permite realizarea, prin intermediul povestitorului și al personajului, unei complexe omologii roman-lume-viață-existență umană, rezultată din aproximări repetate, determinate de logica permutării și a analizei combinatorii. Sintetice asta înseamnă „acceptarea unui model al romanului numai ca text ce instituie prin povestire și personaj o lume complexă” (p. 30).

Ca o probă în plus în sprijinul tentativei sale, autoarea analizează, din unghi românesc, Memoriile lovinesciene. Afirmînd că ele sînt superioare artistic paginilor de „literatură” (id est de roman, vezi ciclul Buzu) consacrate aceluiași eveniment, Valentina Marin Curticeanu avansează ipoteza romanului fără ficțiune (inclusiv în inventarul genului, v.p. 25). Avem deci de a face, mutatis mutandi cu proiectele de mai tîrziu ale Școlii de la Tirgoviste, consacrate de metaromanele aparținînd lui Radu Petrescu, Mircea Horia Simionescu, Tudor Topa și Costache Olăreanu (primii doi figurează și în lista afectată „vîrstei noi a romanului românesc contemporan”, p. 51). Autoarea vede în aceste Memorii „o operă rotundă, ridicată deasupra unei sinteze între opera critică și opera literară, cu o finalitate estetică în stare să le cuprindă și să le exprime pe fiecare dintre ele” (p. 123). Demonstrînd multiple valențe, capacitatea prototipică a paginilor de memorialistică lovinesciană, se sugerează „ideea unui profitabil lant de imixțiuni care duce, finalmente, spre meta-roman ca spre o autentică vîrstă nouă a romanului, ceea ce, post-lovinescian, s-a și întimplat.

Echilibrul în analiză, cu o nuanță de sobrietate „trădînd” practica universitară a acestui critic avizat al fenomenului cultural contemporan, discreția mijloacelor evitînd parada ostentativă a achizițiilor teoretice — bine integrate demonstrației — și preocuparea constantă pentru stil și instaurarea unei atmosfere personale în pagină, reprezintă caracteristicile definitorii ale cărții semnate de Valentina Marin Curticeanu. Validînd modelul propus, să observăm și legitimarea „raportului criticii cu obiectul de cercetare”. Se conchide că „fiecare disciplină își rămîne datorată sieși: critica să fie judecătorul infailibil al propriului obiect de investigație, iar literatura să se scrie pe sine cît mai bine” (p. 63). Penetrînd, cu îndrăzneală, mecanismul intim al operei literare, visul secret al oricărui critic va fi să se recunoască acea (splendidă exprimare) „inocență culpabilizată de sistemul fără de care actul [său] nu se poate îndeplini corect”.

Dan Silviu Boerescu

* Valentina Marin Curticeanu — Critica și modelul, Ed. Eminescu, București, 1980

Poezia ca formă de introspecție

Necunoscînd-o, ai zice că e un copil, sau poate o adolescență care refuză statutul de om matur, judecîndu-l totuși pe oamenii maturi cu mintea copilului dornic ca lumea să fie o jucărie minunată sau o imensă portocală. De fapt, Dana Florică a rămas într-un fel în acea vîrstă la care se poate orice, ca persoană fizică situîndu-se însă la vîrsta efervescentelor dorințe ce îi îndreaptă pe oameni spre (imposibilele) întoarceri în timp. Jocul reîntoarcerilor a devenit poezie. O poezie a ei, vorbind nu despre cineva anume, ci despre om, în general, o poezie care curge de la sine, fără eforturi de improvizații lirice, ori de rigidizare în cadre convenționale pe care în realitate nu le simte cu suflul. Nu este deloc lipsit de importanță a amintii aici cum se desfășoară, de unde își revendică dreptul la existență activitatea de creație a Dana Florică. Punctul de plecare l-a constituit o experiență poetică din copilărie, concretizată în versuri clasice, mai puțin relevante din punct de vedere al continuității. În perioada din urmă, la aceasta s-a adăugat o experiență de jurnal, pe care tinăra autoare, departe de a încerca să o ascundă o repetă în mod evident în versurile sale. Mai trebuie precizat că Dana Florică nu scrie poezii pentru volum: ea scrie „carte de poezie”, deci un volum înțeles ca tot unitar, compozițional o anumită structură, ca esență și pe linia căreia se desfășoară logic (și respectînd o logică a ludicului) imaginiile poetice. Versurile au astfel o puternică forță de coeziune care, departe de a obosi are darul de a conduce mai simplu și mai către esența imaginii. Și încă ceva: Dana Florică nu accepta ideea modelelor, tocmai pentru că poezia sa este o modalitate de explorare a sinei (redus la eul propriu dar de fapt personalitatea intimă a fiecăruia dintre noi), regăsit și redescoperit mereu altfel, mereu sub altă lumină și culoare. De aceea se poate spune că în poezia sa se simte lectura interesată a unui Rimbaud care se caută și se autocitează. Jurnalul cuprinzînd date reale i se adaugă treptat sugestia apartenenței la un trecut care de fapt este simulat, din această simbioză rămînd, ca elemente esențiale, și surse purtătoare de valori existențiale: cuvîntul, expresia, clișeele proprii, cu care autoarea se joacă, jaloanează, ca și cum ar fi un metalimbaj. Din acest motiv imaginea formată trimite aproape permanent către lumi șocante de diferite, într-un gen de expresivism ce descinde dintr-un suprealism chiar ostentativ, pe alocuri, la modul pozitiv în Manuscrisul albastru sau Cartea albastră, prezentul, illogic situat (aparent) în afara timpului, fragmente de trăiri, de impresii adine implantate în memoria realității trăite, ori a ficțiunii gândite, se alătură într-un mozaic de cioburi ale existenței, îndreptate ostil împotriva temporalității condiției umane. La prima vedere, este vorba despre mai multe voci, fiecare monologînd, fiecare obsedată de imposibilitatea piecării, ori măcinată de ne-

voia perpetuă de a plînge care, de a sărbători ceva. Intregul relevă însă un dialog, ca o zbatere în absurdul existenței. Existența individuală ar fi, prin urmare repetarea, la scară din ce în ce mai redusă, a istoriei omenirii. Momentul prezent, un prezent continuu raportat la un trecut vag precizat, devine, în acest context, momentul în care omenirea simte nevoia să cînte ceva înțezărit în spatele pornirilor instinctuale, ceva încă tănuț, dar de care atîrnă condiția viitoare a încrederii ei, a omenirii, în propria sa memorie. Cealaltă caracteristică vitală a prezentului este, oarecum illogic, în opoziție cu memoria colectivă, arderea individuală în incercarea mereu eșuată de a-și depăși propria condiție. Sarcasmul dușos, la erima, toate se amestecă cu amnezia voită, cu minciuna — în dorința de a sfida barierele, limitele de orice fel. („Zgribuliți primii soști s-au adunat / în jurul focurilor: / și-au strîns cu teamă minile / nestîndu-se, / neluîndu-se. / Și totuși mulți și-au șoptit: / tubito, în tine bate vînt de primăvară!”



DANA FLORICĂ • Născută în București, la 10 noiembrie 1962 • Studență la Facultatea de Filologie • Se numără printre membrii fondatori ai Cenaclului „Universitas”, condus de criticul Mihaela Minulescu • Și-a orientat colaborările către revistele studențesci „Amfiteatru”, „Convieșterii comuniste”, „Universitatea comunistă”, cu poezii și traduceri din lirica engleză • De asemenea, a participat la concursul de debut în volum, organizat de Editura Albatros.

SPERANȚE

Tu ești dincolo de moarte, / Singele tău, iubite, e o turmă / pîcînd liniștită pe pajistea / de dincolo de pod” /). Această înversunată întoarcere către sine, către experiența proprie, reală sau fictivă, se observă la Dana Florică și în ce privește utilizarea figurilor retorice, adesea la un stil anume. Dînd impresia de non-conformism, ea recurge la clișee, la repetiții obsesive, în urma cărora cuvîntul capătă multiple valori, același fiind în contexte diferite, în imagini schimbate, pline de simplitate, de firesc dar și de substanță poetică: „Și totuși el e orb / expus în această vitrină / el iubita cîntînd nufărul în bazine secate. / Il știu: de o sută de ori / l-am văzut cum zăcea sfîrșecat: / pe el l-am văzut cînd în coșul de nufele, / flisă albastru cu flisă: / am auzit în urma trecerii lui / vîntul aspru al serii cum își ascute / cuțitele în depărtare.” (Năsterea fiului rădăcior).

Dorința acută de a trece dincolo de podurile întinse către teritorii interzise omului iese în evidență, poate mai bine decît în poeme, în încercările de teatru ale Dana Florică. Zidul de cuvinte, zidul de convenții și de iluzii, devin leit-motiv pentru a justifica privirea indiscretă, aruncată sub vîlul existenței noastre. Nu este vorba de a da formulelă savante sensului trăirilor umane, ci de a aduce în atenția omului comun necesitatea încercării de a înțelege propria sa trecere prin lume. Oprindu-se

în dreptul acestor probleme deosebite cu sensibilitate și cu o pertinentă putere de discernămint Dana Florică încearcă să marcheze o posibilă formulă prin care nolle generații de poeți ar putea depăși stadiul de căutare a noului în modalitatea de exprimare, trecînd către exploatarea rolului cognitiv al artei. Și, mergînd pe această idee, e firesc ca încheierea să aparțină tineretului autoare, însemnînd în același timp promisiune unei plăcute întîlniri cu iubitorii de cuvînt: „Așa era pe atunci. Tot ce-a fost zis, a fost zis demult; tot ce-a fost știut, a fost știut demult. Azi amintirea e memorie de împrumut sau invers. Nu mai știu exact cum e bine. Cuvintele nu mă mai ajută, nu mai sînt decît simple noțiuni (...). Ce lucru inutil tăcerea!”.

Aurel Pop

Către o panoramă

număr cite o recenzie. Comentează în exclusivitate poezie, găsînd din start un ton calm și un fel al lui de a se apropia de subiect: „refăcînd” nuanțat experiența creatoare analizată, demontîndu-i mecanismele și tatonîndu-i îndelung regulile de constituire. Desfășurate cu o anumită lentoare, articolele traversează momente mai vivace atunci cînd frazele se închid în definiții-sentințe. În acea etapă, critica lui Cistelean era egal de gravă în adîncurile și la

tuși în perioada sa echinoxistă un loc în rîndul al doilea, nefiind niciodată proomvat la rubrica de „Cronica literară” (pe unde au trecut toți folietoniștii pe care „se miza”) și neîntîrind în selecția celor mai reprezentative nume lansate de revistă, selecție oferită de Ion Pop în articolul bilanțier din primul număr aniversar. În vara lui '75, Cistelean absolvă facultatea. Cu comentarii despre poezie vînd o mereu sporită siguranță, continuă un timp să cola-

O NOUĂ GEOGRAFIE

suprafața textului, cu doar rarissimi pigmenti ironici, ori mai degrabă caustici. Cele două scurte analize puse alături în nr. 1-2/1973 etalează toate aceste date: iniția (despre Ana Blandiana) dovedește un sobru elan al „identificării”, cealaltă (despre Mihaela Minulescu) la ceremonioasă distanță, cu un strop de cruzime („autoare cu tradiții cel puțin nominale în literatura noastră”, ea oferea un „volum atrăgător de versuri cumînțele”). Exercițiul gravității analitice va aduce treptat cu sine profitul tot mai profund al penetrației către resorturile generatoare ale poeziei (nu exclud nici conotația psihanalitică din atare definiție a actului lecturii). Rare, execuțiile merită — pe de altă parte — o atenție în plus, ele adăugînd noi probe la dosarul componentei sarcastice a personalității criticii: La Lilieci (I) s-a văzut gratulat cu calificativul „jalnic și straniu avorton” (sic!), pe drumul deschis de opinia că — eufemistic spus — „Cari să fi fost rațiunile acestui ultim volum e, nu atît de greu, cît jenant să le presupunem” (E., nr. 10/1973), iar investigația asupra poetului G. Alboiu a descoperit „Un poet fără evoluție, [...] rătăcit cu sistem, la fiecare din multele sale volume, șansa de-a fi un poet mare” (E., nr. 9-10/1974). Însă inserțiile propriu-zis ironice sînt puține. Unicul text în întregime caustic, vicios și o notă despre Al. Piru, semnată cu inițiala (AL C.).

Fin analist de poezie, coerent în formula lui, autorul nostru ocupă totuși în perioada sa echinoxistă un loc în rîndul al doilea, nefiind niciodată proomvat la rubrica de „Cronica literară” (pe unde au trecut toți folietoniștii pe care „se miza”) și neîntîrind în selecția celor mai reprezentative nume lansate de revistă, selecție oferită de Ion Pop în articolul bilanțier din primul număr aniversar. În vara lui '75, Cistelean absolvă facultatea. Cu comentarii despre poezie vînd o mereu sporită siguranță, continuă un timp să cola-

boreze relativ constant la Echinox (patru articole în 1975, trei în 1976), apoi doar sporadic.

ȘI INCEPE — IN SCHIMB — colaborarea la Familia în alte două etape. Mai întîi una de tatonare: recenzează un volum de „restituire” a uitatului poet George A. Petre (F., nr. 10/1975), pentru ca după cîteva luni să apară la „Cronica literară”, unde, poezia fiind acoperită (ca și critica) de Gheorghe Grișcu, îi revine comentarea... prozei (F., nr. 5, 6, 7/1976). Odată cu nr. 9/1976 se întoarce la analiza poeziei și, cu absențe „accidentale”, rămîne cronicarul de gen al revistei (se „abate” doar în nr. 10/1977, unde scrie despre critica lui Marian Papahagi, unul dintre „triumvirii” Echinoxului, și în nr. 4/1979, cînd comentează romanul lui Mihai Sîn Bate și se va deschide). Etapa acomodarilor cu Familia durează pînă în 1979, cînd acumularile se încheie și Cistelean își găsește — și nu-l va mai abandona — tonul „matur”.

Îl întîlnim pentru prima oară cu claritate într-un articol despre Mircea Dinescu (F., nr. 5/1979), început cam așa: „Ultimul copil-minune al poeziei române se pare că e — fiște — și cel mai îndrăgît. Critici acriti în rele și-au dat mina, de această dată, cu autorii de folietoane mentolate și au alcătuit un cor univoc în care cu greu se mai distinge care e mamica și care, mamaia!” Sunet net-ironic, cu implicațiuni caragialiene, dar uziind — dacă privim

Artistul — un promotor al noului



SIMONA PREDESCU • Născută în București, la 3 februarie 1953. Simona PREDESCU a preluat din familie, ca pe o moștenire, dragostea și înclinația către artele plastice, tatăl său fiind sculptor. Din clasa a VIII-a a deprins procedurile tehnice de exprimare artistică la Liceul de Arte Plastice „Nicolae Tonitza”. A obținut aici câteva premii pentru lucrările sale de artă monumentală. Actualmente studentă în ultimul an la Institutul de Arte Plastice „Nicolae Grigorescu” secția Artă monumentală. Pregătește debutul într-o expoziție colectivă. O preocupă în special pictura pe lemn și fresca, dar în același timp acordă o atenție deosebită picturii de sevel.

— Simona Predescu, să începem prin a pătrunde întru cât în tainele meseriei tale viitoare, dar în care ai totuși o vechime, o experiență de câțiva ani. Deci — ce este arta monumentală în general și pentru tine, în mod special? — În general, ideea de monumentală trimite la ceva de proporții uriașe, complicitate, la o operă impunătoare, în special prin dimensiuni, lucru nu tocmai exact. Artă monumentală reunește de fapt atât sculptura, pictura, în special fresca de diferite tipuri, cit și lucrări de altă factură, cum ar fi vitraliul sau — pasiunea mea cea mai mare — pictura pe lemn. Prin aceasta se înțelege atât munca de creație propriu-zisă, cit și aceea de restaurare, mult mai migăloasă, dar de o frumusețe aparte. Monumentala este o artă cu un mesaj pen-

tru toți oamenii, implicat în complexitatea ei și prin forța de a se impune în fața iubitorilor de frumos. — Cum se împacă toate aceste arte reunite într-o singură și, mai ales, cum se realizează conlucrarea artiștilor în cadrul respectivei reuniuni? — Este adevărat că monumentalității, prin natura meseriei lor, sint obligați să lucreze aproape în exclusivitate în grup. Creația în cadrul unui astfel de grup, unde fiecare trebuie să cunoască foarte bine toate artele, și nu numai teoretic, ci și practic, dispune ideea de primat al unei arte asupra alteia. Buna înțelegere a membrilor grupului este, evident, esențială pentru reușita lucrării, mai ales dacă este vorba despre restaurare; divă gentele de părerii trebuie să aibă în acest caz un rol constructiv, să facă să dispară orgoliul personal, pentru a ajunge la un punct de vedere comun, care să folosească tuturor. Un artist adevărat, efectuând o muncă de restaurare, nu trebuie să se simtă frustrat prin faptul că opera respectivă a-

SPERANȚE

parține, de fapt, altcuiva, ci să aibă satisfacția că poate reda oamenilor o lucrare care altfel s-ar putea pierde. Putem spune că realizează importanța posibilității de a restaura o operă de artă. În cursul artei trebuie să existe o continuitate iar tinerii artiști trebuie să învețe acest lucru, să stele că cercetările și căutările lor înseamnă o verigă dintr-un lanț nesfârșit, menit nu să închidă, ci să ofere oamenilor libertatea și bucuria de a cunoaște fața frumoasă a lucrurilor. Și, ca să închei tot cu ideea de la început, vreau să remarc și utilitatea muncii colective și pentru păstrarea personalității artistice în sensul devenirii ei, lucru ce decurge din contactul permanent cu alți oameni de artă, prin schimburi permanente de idei și opinii.

— O sput de pe poziția unui tîndr artist, cu prea puțină experiență, sau împărtășești din convingerile altora, mai vîrstnici? — De bună seamă, este un punct de vedere adoptat și de artiști cu o experiență bogată, dar afirm toate acestea și prin prisma celor cunoscute de mine în mod direct. Pentru că, vezi, arta, monumentală în speță, este un fel de alchimie: studiezi, lucrezi, acumulezi imagini, sentimente, dar încă nu știi care va fi rezultatul final. Ca să te ridici, ai nevoie de sprijinul, de încrederea și de loialitatea celor din jur, de cele mai multe ori și ei oameni de artă, cu aspirații la fel de înalte. Este mi-

nunat ca în astfel de cazuri patimile să fie dobite de iubirea pentru artă și pentru oameni. Cunoșc artiști care sprijină pe tinerii încă neconsacrați, dar cu talent; de pildă, profesorul nostru, Ion Sălișteanu, își ajută foarte mult studenții, dar cunosc și artiști mai vîrstnici la care patina învinge... Alteori, sint motive obiective ce frînează oarecum avîntul tinerilor artiști. Lăsînd deoparte problema anilor de stagiu, de multe ori acestuia însemnînd ani de renunțări, de plafonare vreau să mă refer la ceva ce mă privește în mod direct. Avînd ca primă pasiune munca de restaurare a picturilor pe lemn, regret că se face prea puțin pentru reintegrarea în patrimoniul cultural național a inestimabilelor valori de acest gen.

— Pentru că ai amintit acest lucru, spune, te rog, părerea unei tinere artiște despre invazia de imitații ale artei populare pure în cele mai banale puncte de comercializare a artei?

— Faptul că Fondul Plastic s-a impus ca o rampă de emanație culturală este foarte bun, dar de multe ori în el au acces atît plasticieni, cit și artiști de ocazie care prin lucrările lor, duc la deteriorarea ideii de artă. Creatorii de artă din această categorie nu urmăresc nimic mai mult decît profituri materiale și, prin replicile de prost gust la arta noastră tradițională, cad în kitsch. Astfel se face poluarea artei cu acele pseudo-icoane sau picturi pe sticlă, pe lemn, cu obiecte de podoabă, cu lucrări lipsite de funcționalitate, făcute de dragul comercialului și al comerțului, autorii lor dînd cînta dovadă a trădării meseriei de artist.

— Cu toate acestea, cum arată lumea văzută prin ochii unei tinere — nu neapărat monumentaliste, dar artiște aflate la un început de drum greu?

— Privirea pe care o arunc către lumea din afara mea vine din unghiul pasiunii pentru pictura de sevel. Îmi place foarte mult suprarealismul, pentru că îmi place să visez foarte mult. Lumea fantastică a visului, combinată cu realitatea, generează o lume mai vie. Visarea este — cred eu — o coordonată esențială a vîrstelor noastre. Coexistența posibilă a unor lumi paralele, a unui micro- și macrocosmos, așa cum reiese ea din lucrările mele nu vrea să însemne decît o propunere pentru altceva, să zicem, mai bun decît ceea ce este. De fapt, artistul este un promotor al noului, le propune și se poate sau nu se poate face ceea ce propune. Eu accept că ideile să fie preluate, prelucrate și îmbunătățite de-a lungul generațiilor de artiști, dar nu vreau ca lumea propusă de mine să rămînă o lume de vis, de beatitudine, ci să devină o realitate, așa cum se prezintă orice realitate: și cu părți frumoase, dar și cu părți mai puțin frumoase, dar să nu-l lipsească niciodată atributul esențial pentru evoluția sa, adică tineretă.

Adrian N. Popescu

mea se spun lucruri capitale. De analiză s-au bucurat și o serie de „optzeciști”, cu pornire de la premiza că „generația '80 [...] face să cază la extremitate procesul democratizării limbajului poetic” — F., nr. 7/1982), M. Cărtărescu („poemele lui M.C. sint tot ce poate fi mai opus lirismului în teles ca fulgurație” — F., nr. 6/1983), I. Stratan (ipoteză despre un „model în formă de stea” al construcției poetice — F., nr. 12/1983) trebuie reținute. Firește că tinerimea poetică ardelenască — de pildă M. Petean, Aug. Pop, M. Petreu, A. Pantea, I. Moldovan, I. Morar — e susținută, însă nu fără oneste rezerve (Pantea: „face încă impresia unui poet aflat deasupra poeziei sale, păstrîndu-i o rezervă de virtualități” — F., nr. 5/1984, Moldovan „a dat hăturile poemului pe mina poeticianului”, urmarea fiind că „teama de ceea ce știe nu-l lasă [...] să facă ceea ce poate” — F., nr. 7/1984). Atitudinea criticului față de noua poezie a anilor '80 cunoaște și dezavantajele, dar și profilul discret de distanțări („Mai mult nevrînd decît vrînd, țin și eu partea generației mele” — interv. cit.; vezi și articolul de comentare a anchelei despre poezie publicate de Cătele critice — în F., nr. 6/1985).

ÎN ACELAȘI INTERVIU. Cistelecian s-a pronunțat într-o măsură și mai mare solidar cu generația sa de critici la un mod mai apăsător sentimental („alde noi — nu-i pluralul majestății, să stii, ci doar un amărît de plural al generației”), rostind cu impecabilă demnitate câteva imperative: „Vom fi o generație de critici literari dacă vom reuși să ne apărăm domeniul, specificitatea”; „O generație de critici literari e unită doar prin respectul față de valoare”. În aceeași ordine de idei trebuie interpretat articolul de omagiere a Centenarului Lovinescu („singurul text din ultimii ani în care nu s-a ocupat de poezie), unde printre rînduri s-a putut citi un angajament profesional: „Confruntarea cu Lovinescu nu e un simplu act critic ținînd de o vîrstă oarecare, mai ușor sau mai greu de depășit, ci este un exercițiu de conștiință imperativ și permanent. Este, în fond, confruntarea cu norma și modelul.” (F., nr. 10/1981).

„Critica în afara stilului e o calamitate. Ea e cel mult o contribuție bibliografică” (interv. cit.). S-a văzut — zic eu — din tot ce am citat că pînă la așa „contribuție” e cale lungă, să ne ajungă...

Ion Bogdan Leffer

VIRGIL DUDA OGLINDA SALVATĂ

roman

Oglinda dintre rafturi

Enciclopedia, ca direcție culturală, rămîne, desigur, o orientare demnă de toată stima. În varianță personală, însă, același enciclopeditism poate ilustra individualități de genul, așa cum poate, foarte adesea, determina depersonalizarea practicii, supraînformat și ultra competent, dar incapabil de o opțiune artistică proprie. Solicitat neîntrerupt de labirintul informațional în care s-a aventurat, scriitorul „enciclopedic” nu mai are răgazul unui răspuns creator propriu, ci numai posibilitatea unor reacții elegante erudite care documentează la infinit, circular și inutil, Romanclerul nu e cituși de puțin scutit de riscu „rafului devorator”, dimpotrivă, romanul, care a parcurs o istorie dramatică de despărțiri și reveniri la condiția caligrafic-enciclopedică, a reîterat permanent figura discutabilă a romancierului prizonier al bibliotecii. Recentul roman *) al lui Virgil Duda, situat exact în acest punct dilematic, înaltura, de la bun început, posibilitatea unei discuții „uzuale”, limitate exclusiv la romanul în sine. În schimb, discuția e imediat împinsă către un anume mod general de a face literatură, mod care depășește și totodată conține romanul în cauză. E vorba de modalitatea romanului; teoretic — eseistic, temă de discuție cu atît mai actuală cu cît această tendință literară are un ecou pregnant în actualitatea literară a momentului.

Cele patru părți ale romanului lui V. Duda (Pagini de jurnal, Ramificații, Prinț la Molcuța, Avere

Confruntări critice

mobili și imobili) sint construite în prelungirea unor convenții literare distincte, de la confesiune la epic, dar suportă deopotrivă o doză egală de relativizare mediativ-teoretică dusă la bun sfîrșit cu ajutorul întregului arsenal clasic al genului: jurnal, digresiune, comentarii, microeseuri, analize, bogate referințe culturale. Romanul lui Virgil Duda se dovedește un generos colecător de tehnologii și teoreme literar-culturale, o întreprindere românească teoretizată de prestigii fișei enciclopedice. Legic în aceste condiții romanul își pierde bruma de autonomie și personalitate, pentru a succomba sub un deghizament fastuos.

Nu se poate nega, eseișmul românesc e cel puțin de la experiențele fundamentale ale unor Lev Tolstoi și T. Mann, o valoare definitiv cîștigată a romanului modern. Numai că eseișm-românesc nu înseamnă în adevărată sa accepție izolarea și apoi suf-carea filonului epic printr-un flux criticofilosofic atotstăpîntor. Dimpotrivă, în marile romane eseistice ale secolului XX, de la Iosif și frații săi la Jocu la mîrgele de sticlă, există o anume subtilitate greu accesibilă, o artă de a sintetiza literar românescul și eseistica într-un discurs egal împărțit de cele două tendințe. Parasutate complet aleatoriu, neprețuite și abundente considerații ale autorului jurnalului din prima parte a romanului lui Virgil Duda asupra măiestriei literare a lui M. Bleher și M. Preda nu se pot salva. Strict teoretice și complet lipsite de motivele, notele critice presărate minuțios de autor în paginile jurnalului ratează constant joncțiunea cu discursul românesc. Nici nu mai insistăm asupra orgoliului penibil care a transportat în paginile romanului, fără nici o urmă de menajament pentru cititor, cu Nichita Stănescu văzută prin însemnările „de noaptea” ale autorului. Ar mai putea fi amintită și citarea unui larg fragment aparținînd lui Marin Preda, urmată de comentarea critică a acestui fragment, în așa fel încît, acum, de-abia acum sensurile adinci și nuanțele necunoscute ale operei lui Marin Preda devin locuri comune rezolvate grațios în câteva file intime. Autorul și-ar dori mai mult decît orice un nobil jurnal de idei, o cronică a genezei propriilor idei. Cronică se construiește pas cu pas dar rămîne marcată de o „înaltă” damnațiune intelectuală de extracție adolescentină și tradiție provincială. În consecință, o mare parte a romanului e scrisă cu privirea narcisic la întoarsă asupra minții ce lucrează febril la doritul jurnal de idei. Dar parantezele teoretice, sint trenante, puse cap la cap ele nu pot reface decît o eseistică involuntar-ostilă oricărei tensiuni narative. Intercalarea citatelor, a referințelor intertextuale și analizelor culturale, care dau dintotdeauna decorul intelectual al unui roman, dezarticulează și pînă la urmă interzic o componentă esențială al oricărui sistem epic: timpul românesc. În Oglinda salvată, timpul românesc e abolit sau, în orice caz, lărgit pînă la indistinție. Jocu încoerent de trimiteri contemporane directe (P. Georgescu, N. Stănescu, M. Preda) și retrospectivitate copilăriei erorilor romanului scapă oricărei ecuații și geratază generos într-un ermetism involuntar. Odată cu Ramificații (partea a doua a romanului) care dezvoltă pretexte autobiografice, cu toată redresarea narativă a discursului febril persecuție bibliografică nu-l părăsește pe narator. Autocopia lentă, nesfîrșit parantetică e, peste orice altceva, singura ofertă avansată insistînd de romancler.

S-ar putea spune, desigur, că, aldona grupului de romane de la care se revendică romanul lui Virgil Duda încearcă programatic o reabilitare masivă a detaliului psihic social, istoric în prelungirea unei subtile filosofii artistice a inducției. Inițiativa a dat rezultate literare excepționale numai acolo unde romancierul a apelat la acest program în urma unei puternice revelații asupra resorturilor realității. Nu acesta este cazul romanului datorat lui Virgil Duda, pentru care prestidigitatia teoretică și amuzamentul involuntar al unor „subtilități” de genul „Să revenim la prezentul narativ” (p. 276) sint indispensabile iar ghilimelearea frenetică și majuscularea desemnează efortul scriitoricesc.

Am putea, fără greutate, întoarce toată „buna creștere” literară pe care o vădește cu rîvnă romanul lui Virgil Duda, concluzionînd conciliant asupra „interesului încontestabil pe care îl degajă experimentul literar ambiționar de autorul Oglinzi salvate”. Nu o vom face deoarece credem mai degrabă în importanța unei exegeze tranșante decît în nevoia de protecție critică a eșecurilor ilustre. Romanul lui Virgil Duda e un astfel de eșec fin orchestrat, o paranteză mai mult decît o rostire, rodul indiferenței al unei preumblări duminicată prin bibliotecă.

Traian Ungureanu

*) Virgil Duda — Oglinda salvată. Ed. Cartea Românească 1986

a poeziei actuale

a doua frază citată — nu de o sintaxă simplă și săltăreacă, ci de una în „proustiană” expansiune și pe care o vom înțilni adeseori susținută de patetism. Atare combinație apare în punctul unde cele două înclinații temperamentale ale criticului — gravitatea și sarcasmul — se împletesc strîns pentru a se susține reciproc. Ajungînd foarte departe în explorarea profunzimilor poeziei, acolo unde implicarea devine pe nesimțite vulnerabilitate, Cistelecian s-ar fi „expus”

ția cuprinderii globale a fost măturisită într-un interviu prețios ca intervenție programatică (Al. Cistelecian neabătîndu-se aproape niciodată de la analiza pe autori): „ar trebui ca acest sir de «reprezentativități» să reprezinte, la finele anului, în nuce, starea poeziei române de azi”; apoi, sub deghizamentul istoriei literare: „Farmecul epocii poetice e că n-are limpezime: e un moment de incitare a spiritului critic; orice dezordine reclamă un ordonator. Cam într-un ast-

A CRITICI LITERARE

prea mult și ar fi „pierdut” partida dacă ironia n-ar fi intervenit pentru a salva aparențele, gîsind rețeta echilibrului: ironia face onorabil patetismul, iar acesta din urmă dă greutate gratuității absorbite în tăietura fermă a frazei, în deseale balanșări în doi timpi între trăsături extreme ori chiar opuse ale obiectului analizat (de unde atotprezența construcțiilor sintactice binare: „de la ... la”, „mai cîrînd ... decît” etc.), în atragerea unor mostre de lexic din alte zone decît cele folosite de limbajul critic ortodox. Maniera rezultată, permite dezvoltarea în pagină a unor întuiții profunde, legate într-un story cu aspect vag-exotic, relatînd parcă „de la fata locului” aventura creatoare a autorului comentat. Cistelecian pare un soi de privilegiat „reporter” al actului de plămădire a poeziei și mai puțin un chirurg al materialității textului, motiv pentru care citează rareori versuri. Nu mi-l închipui citind cu creionul în mînă, însemnînd pașaje și extrăgînd pe fișe lucrurile semnificative, ci parcînd cursiv volumele pentru a intra în rezonanță cu poezii și scriindu-și apoi articolele cu gîndul la ce s-a întîmplat înainte ca versurile să fi prins efectiv contur.

COMENTARIILE ASUPRA UNOR CARTI devin astfel portrete de creatori, „cronicle” transformîndu-se în mici sinteze asupra respectivelor; în mici articolele lui Cistelecian ar putea alcătui, — însumate — o panoramă a poeziei actuale. Înten-

fel de moment și-a scris Lovinescu „istoria literaturii române contemporane...”. (Amfiteatru, nr. 7/1983, interviu tipărit aproape integral și în Aradul literar, vol. 2, 1983). Pasaje cu deschidere panoramică se ivesc și în cronici, precum, acestea: „Fortuna a așteptat cu brațele deschise ieșirea generației 60 din gîoace. Înainte chiar ca majoritatea combatanților ei să-și fi putut număra pe degetele de la o mînă poemele bine scrise cu cealaltă, ea le și puse de deoparte planetele norocoase. Puțini au fost cei cărora, mai apoi, critica le-a ridicat aceste taloane prețioase, redistribuindu-le mai cu chibzuială altora rămași în afara acestui lot al privilegiatilor”. (F., nr. 9/1983). Cronicile lui Cistelecian dovedesc practic cum se cade făcută „redistribuirea” cu priceală, el acordînd certificat de valoare mai ales generației '70, decît unor modele poetice rafinate, presupunînd demersuri subtile asupra limbajului, ca la M. Ivănescu, L. Dimov, Fl. Mugur, S. Mărculescu, Ad. Popescu, Gr. Arbore în Orizont, nr. 13/1983, revistă unde mai deviază cite un articol suplimentar), E. Brumaru, D. Crăsnaru, D. Uricariu, D. Flămînd s.a. Nimeni nu scapă de ghimpii ironici (despre Dimov aflăm că „Cel mai fascinant poet român de azi a fost la un pas de a deveni un poet minor” — F., nr. 3/1983, în poezia lui Brumaru, „Angel pofticos și iubăreț”, se petrec „trădări, dezamăgiri, divorțuri, înamorări fulgerătoare, părăsiri crudele” — F., nr. 1/1984, s.a.m.d.), însă despre toată lu-



Marcel Barbu

Născut în anul 1959, com. Rast, jud. Dolj. Domiciliul actual stabil: com. Rast, jud. Dolj. A urmat cursurile Școlii generale din com. Rast între 1966-1974, apoi Liceul industrial nr. 5 din Craiova (examen de bacalaureat 1978). Nereușit (cu brio) la examenul de admitere de la Facultatea de Filozofie-Istorie.

Universitatea București. Angajat la Combinatul Chimic Craiova (1978), a efectuat stagiul militar între 1978-1980. În 1982, în urma examenului de admitere devine student la Facultatea de Comerț (A.S.E. București). Absolvă în 1986 și este repartizat la I.C.S.I.M. Pașcani. A debutat în noiembrie 1985 în „Amfiteatru”.

Dedalică

Veneam de undeva, din cimpie, de pe Dunăre.

Cu brațele ca niște crengi înflorite ți-am scos inima s-o îngrop în verzi pământuri și singele să ți-l beau din potire de os fată cu părul dovornic atletice vinturi.

Voiesc precum strămoșii mei țărani timpul să-l înving pe jos.

(Oriul își mușcă limba să nu ție pe cer !)

Cind stele se-nvăluie-n pulberi de loess vorbele mele de dragoste pier.

E-o ntimplare pare-mi-se că stînd pe umărul tău, în plămîni, pasărea Ybis cuib își scobise.

Cintec I

Trup sfînt atîns de povara crinilor care-au plîns toată seara.

Inima-ți roșește de muguri trup sfînt aprinzîndu-se-n ruguri.

Miere a duhului unde înoată cari carne-ntr-o barcă pe tare cresc lăstarii,

piele a singelui verde-mblăniță, ou crud din care fluturile te imită

Cintec II

Blestem de femeie se tînguie pe trupul meu tînar.

Descîntată carnea mea numai palma ta o vrea să-i strivească în țesuturi sboruri albe de albi fluturi,

pulbere scrisă pe oase de la moartea mea rămase resturi bachice de lut trupul meu că l-au avut.

Rugul ce-mi fu pot de nuntă cu limbile pe cer cîntă.

Gînduri, tainice mirese floarea voastră se desface mugur viu din carapace.

Și cînd tandră mina mea de povară va cădea

ochiul tău înrouat

e blestem pe trup curat.

Sonet (Suflete de pădăie)

Nici un fruct asemenea ție suflete plin de păcate putrezesc în colivie de vînt păsări spulberate.

Numa-n carnea ta uitate de iubită și mireasă de vînt păsări spulberate stau cu mine într-o casă.

Gîndul e curat de-a pururi de vînt păsări spulberate cu aripa dau contururi trecerii-n eternitate.

Nici un fruct asemenea ție rod ușor de pădăie.

Revelație

Nu mai sînt cel ce-și zgîria în măcieși țoța surzind.

Ploile, de la o vreme, nu mai curăță mai mult biciuie și-ncing carnea.

Scheletele o mil de fluturi se adună în apa pe care au sete o beau și cine știe, poate că din cenușa lor peste cîmășă imi vor crește sălbatici lăstarii.

Eu nu mai sînt acela și vina ce-o port e vina pietrei peste care apa trece.

Alegorie

În orice poemul cu gleznele intrase belciugele de nuferi îi atîrnau de nări s-alung din mine tristețea cu sufletul lămpii mă priveam în oase.

Chiar dacă timpul nu mai pot să fure strălînd-nghesului clesidre păreri cine și-a tras pe față flori de cărbune cine îl plînge pe astăzi prin ieri ?

Cine primește pe gură cuvînte strîbne ? În stînga mea ard înscrispîți motinale devorînd pilde asupra vieții și morții.

Cristalide goale așteaptă sîni de fecioare .

Materia curge din tolbă pe pulpe înmugurîndu-le cu jungliere de-argint pielea mi se-ncrusteaza amioza aceea îmi doarme pe umăr ca un stol de vrăbii și vizează.

Melancolia ineca orice trădare și pe dira de arbori privirea îmi crește mereu retina mea e incendiată și stînsă cu lacrimi limpezi de zeu.

Cine, ce mai are de făcut ?

Sărbători fecunde, vinu-a ruginii,

cine mai despoaie limba de cuvinte arlecchini își toarnă risul pe un dinte totuînd pe coapse de provincii proaspete morminte cioclii grei își leagă ghearele de git.

Cine, cînd a mai murit ?

Rună

„Așa cu părul pe umeri. Ce-o să facem mine ? Ce-o să facem în genere todeauna ?”

T. S. ELIOT

Ai fugit lăsînd ploaia să-i spele părul

în ghioluri pline cu iedere ne strigăm printre rugi și viță sălbatică așteptînd cea dintîi durere, o rană adîncă peste care cuțitele alunecau,

M-au întrebat și n-am știut ce să spun, urmîrind cum pe trupul tău biciul ploii lăsa fardul urme, peste fardul greu lacrimile ca niște șenile devoratoare

— arlecchin tîngur la marginea cîmpului —

fu, tu ai ris, și dinții albi ca niște simburii creșteau în dimineață.

Vreau cu gheara buimacă să sfîșii ybisi !

Îmi pun palmele pe genunchi și tac o candelă-n pustiu încet se stinge goală, tu privești sfîdînd din fereastră luna și umbra ta din ce în ce mai mică piere în hohot de stele.

Un sat, duminica

PE AICI nu sînt troițe. Oamenii se închină la pămînt, la roadele, la mereu setea lui. Am umbra cîmpurilor așezate și știu. Am tulburat oamenii de la treburile și știu. Chiar am suportat amintirea unui instructor strînit altădată, altundeva, ce mi-a vorbit despre troițele care nu mai sînt ca despre o mare realizare.

Și totuși de unde această ciudată religiozitate cu care mi-a apropiat de suflarea o izvorului ; de unde impresia că pășesc pragul unei sfîrșite de cîte ori mă aplec asupra apei născînd din adine ?

Poate grija cu care Drăgăneștii Teleormanului adună fiece picătură, poate migala cu care au durat „altarii” iviri — „fîntina cu furca în care așteaptă două cîni de lut ars, ferească” norocul pe cel ce bea singur din ea. Le privește zăbovind ca două bătrîne la poartă, încine cu brîu roșu sub toarte, rămîn aici pînă cînd soarele, anii le crapă obrazul și se spune că un rătăcit le-ar fi auzit noaptea vorbind. Una zicea : auzi, tu, cîci la oraș leagă telefoanele cu lanț, și alta : ai, taci...

De povestea asta s-au ris bucurăsenii care tulbură balla în sărbători, pînă dacă o cană ar avea atîta mînt n-ar sta aici s-o plouă în gură, ha, ha.

Cum n-au stat nici ei (v-o spun pentru că acum ne cunoaștem) duminica mai claxonează la poartă nu mă mai cunosti, lele Marie ? taica mai este ! Și copiii lui Ogrința au plecat. Însă unde s-au dus și ce s-au făcut, ei rămîn la capătul unui fir nevăzută care-î trage mereu îndărăt ; îi adună în jurul mesei lungi din ogrădă ca și cum o mină ar ordona piesele acestui domino, potrivindu-le locul și rostul într-o imagine care nu ție decît o zi. Ziua cînd se adună ei, Ogrința, risipiții, clipa cînd se pot număra fără zgîmotel de moare depărtîndu-se și depărtîndu-se.

Mărturisesc că mi-am căutat plăcerea asta, cu frica de a n-o avea întreagă, cum ai bea din căsușii palmei scîpînd printre degete în același timp... erau acolo ca-ntr-o iocană, de-a stînga și dreapta bătrînului și știam că nu va cînta bine cocoșul cînd primul din ei se va ridică...

ȘI ZI ASA, DOMNULE OGRINȚA, oi din Australia, ai ? Cumperi din Australia și vinzi tauri în Italia ; ce-i aici, Drăgăneștii Teleormanului sau port la mare ? M-am uitat prin cartea de onoare (ce să fac dacă nu stă în birou) mulți oaspeți ai. Chiar mă-nțeb cum te înțelegeți cu toți ; îi undeva, în vreau stîlp de poartă cheia pentru toate graziurile ? Trebuie să fie alta. M-am gîndit la limba pămîntului. Și mi-am spus : Drăgăneștii au învățat-o în spiritul ei, care e unul sub toate literale. Și vorbesc acum cu punctele cardinale fără interpret.

Dar nu mi-ai răspuns, domnule Ogrința. Trebuie să umbli prin vecini, pentru că vorbești atît de puțin, să-mi spună ei cum oile noastre zac vara toropite, stoarse de soare ca lămile pe cînd astea înmulțite aici pînă la cinci mi, mîncîna toată ziua. Ce turnă o mare fi și-asta ? Fiecare oale cu calea ei (o să trebuiască recelății cîinii) bulgări de lîmă tînsă parcă cresc prin rostogolire în toate sensurile.

Și cît ? zece ai spus ? ! fugi, domle, zece kile de lîmă pe cap ? ! ale noastre nu dau jumate. Și aud că nici gînd să le mulgeți, scade calitatea una-două, se subțiază firul.

La să văd și minunea, cum n-ai ? Un ghem, o flaneu ? adică ai adus oile de la capătul lumii, idee brevetată cu hirtie în regulă și n-ai în casă o basma la nevastă ?

Și n-am vrut să-ți umbresc ziua, domnule Ogrința, mi-a ținut unul calea în jos de bufet că în sus nu-l mai dădeau picioarele, zice : vice-fratieru ție în vitrină Ordinul și Meritul și-n sobă scaieți. Se încurcase-n ulucile din răspîntie, geaba lui osu' fără folosu', alții mari p-ai ei și-au dres gospodărie, și atunci repede s-a rupt uluca cu ei așa că n-am reușit să-l ascult cum sedea jumă-

tate-n ograda vecină. În tot cazul mi-a amintit gospodăria dumitale mică, în multe de deal dă să fugă devale ; e greu să stai locului, mă trag picioarele la loc drept. Mi-e amintit casa bătrînească, cu odăile înșirate în lînie ca niște mătîni : odăița, odăia „maiei” unde Floarea zace povara anilor cu obrazul apropiat de pămînt ca și cum l-ar cerceta și odăia mare, a voastră, cu ștergare albînd pe pereți.

În lungul casei pleacă îngustă curtea de păsări : pui albi, tip Gostat pe care n-are cine să-i scoată ; treburile să stai după ei, să le măruntăști urulă, cine ? maica la cîmp, dumneața la fel... îi cumperi mici, de crescut sînt mai ușor.

Timp ți-ai găsit numai cînd s-a discutat un combinat de păsări la județ. Nu le-au invitat dar ai pus repede o halnă și hoo cu propunerea pe masă. Ai tu bani de combinat, măi ceapă ? s-au mirat. Aveai mai mulți.

Curtea de păsări se infundă în cotețul porcu-lui care face anul ; de cealaltă parte domnul Ogrința (continui să-l spun „domn” deși puțin)



Reportaj de Răsvan Popescu

oameni i-am simțit mai tovarăși sau tocmai de aceea) a durat casa copiilor. Aici odăile se rînduiesc alăturat, orășenește. Două fotografii înramate ; Mioara și Gheorghe.

MIOARA A PLECAT MAI APROAPE ; cel puțin la început. S-a născut devreme ca mai toate fetele din sat ; ea din Drăgănești, George din Urziceni s-au adunat la Giurgiu într-o fabrică.

Îi privește laolaltă, în lumina puțină a acestei serii care coboară pe chipuri parcă într-o ordine bine stabilită. Mioara n-a moștenit trăsăturile cioplite-n stîlp de casă ale bătrînului (care a împrumutat mai mult bălătușul măcar ca acolo lămnă mai moale). Mai chîrind e aluatul măl-căsi ; chip de pline coapă-n i polafă și teamă agățată-n colțul ochilor, teamă că fugă ziua și n-ai minuit, că s-a grăbit nor și tu ai întins hanțele și larăși se-aleargă copiii la fîntînă. Dragos barem e lipit colo. Ce-l-mă e unsă cu smîntînă.

De unde smîntînă, îl trage ața la pompa electrică, bine că nu e curent.

A făcut copii buni Mioara. Pînă la școala 1-au umplut bătrînețile maiei Floarea pe care atunci au zis-o Băbiuș și astăzi Dragos îi explică rolul splinei în regenerarea celulelor și ea zice da, da... În clasa a VII-a bondocul are cunoștințe de ciclu superior ; cînd trecea a patra și-a întrebat învățătoarea dacă domnia lui Napoleon al III-lea a fost sincronă cu momentul Cuza în România și ea a zis da. Pentru că întrebarea venea de la el. (pe mine m-a chestionat asupra rezultatelor pe luna mai ale platformei de foraj marin. I-am spus că sînt secrete).

LA TE UITA UNDE-A SĂRIT SĂMÎNTA TELEORMANULUI, mai ales că nici Mioara nu mai e la Giurgiu, fabrica a trimis-o la studii de partid ; lui Ogrința i-au spus un mai tîrziu sau mai bine zis pu-l-au mai putut

George Cucu



Vocația altui limbaj

Iertați-mă că am învățat alt abecedar înverosimil de nîng din cerul ce mi se oferă în dar aceste cuvinte cu mine înșeu le stîng

AMFITEATRU

ora 9

printre noi trece în fiecare dimineață o creolă cu părul roșu care privește mai cald decît marea roșie de al cărei dor te uduci mai repede ca tîrîmii roșii se scutură mandarinii pe fustele de ploaie purtate noaptea de creola cu părul roșu lenese valuri adorm pe clavicula desenată cu pielea gîndului începe sezonul fructelor



ora 17

mersul frîmțit al unui părinte absorbit de anii răneste aerul dintre buzele și minile copiilor soarele altoiește o magnolie în acest loc unde ne refugiem trăgînd ușa de fiecare dată seara cînd ne întorcem între cărți ca somnul în milul ochilor de fetiță o cărei pîpușă a crescut mereu nopțile pîrîntilor nu încep niciodată seara cît de fericiți adormim nescînd asta

ora 19

cînd ieșea soarele în grădina fugeam după el căgîrîndu-mă pe boabele mai de rouă seara mă căutau tata și ai mei cu cîini de vîntătoare prin pădurea în care soarele ajungea mereu înaintea mea mă găseau plîngînd sub aripa unei gîrgărițe adormite de vînt și voi cît se-nșelau

ora 23

am fost trimis la mușuroiul de furnici puneam nopțile cap la cap mîrșele de umbră farseu ca crezut despre mine cînd întindeam mina ca un obraz pămîuit

întrebînd de muntele nervurilor tale trup ca al tău mai văzusem în milioane de ouă în milioane de stropi dar pas ca al tău asnut pentru discursurile ochiului nu

ora 24

din părul tău de cite ori nu-și făcea noaptea animale de pradă declanșînd biologia luminii din seceta miinilor gustam nisipul strîvit de trecerea gîndului

dimineața sosește un an mai tîrziu găsindu-mă înfiorat într-un templu de pături

Nașterea puilului de lup

plimbarea felinelor prin necuvîntul staturilor Marele Nelinștit zămîșlește fulgi de uitare în scorburi laptele nopții oprește ploaia născut cu labele mușcate scîncetul puilului de lup — salcim descîntat ce muzică fragilă pe botul lui cald alegînd rostul mirosului

Lumini

cu părul tău aș da foc casei să ardă pianul de fluturi cu toate amintirile cu miinile tale aș pîrjoli iarba pînă la drum cu picioarele tale m-aș închide într-un crematoriu de fosfor

Gene

de genele unui îndrăgostit poți ancora un întreg continent cu genele unei îndrăgostite poți mîngia în fiecare seară o țară cu genele unei îndrăgostite poți mîngia scrie un concert de pian pentru aștri

Venus

calorifere din aur masiv ce se topeșca la atingerea coapselor tale miinile dacă ți le pui la uscat

Ion Liviu

Născut la 5 februarie 1965 în București. Absolvent al Liceului „Nicolae Bălcescu” din București în 1983. Student în anul III la Facultatea de Comerț, A.S.E. Debut absolut la 11 iulie 1981, în „Contemporanul”. Membru al Cenaclului „Săgetătorul”, în a cărui antologie — 1981 — a publicat poezii. Premiul II la Festivalul național „Cîntarea României” pentru poezie, atît la jura municipală, cît și republicană. Pasiuni: literatura, filmul. Carte de căpătîi: Ernesto Sabato, Despre eroi și morminte.

după bălălia cu bulgări din ceas vei putea țese rochii minunate în fir de inelar

Rubrică pentru zei

oricare din noi ar putea complica lumea pînă ar deveni fericiți în fiecare floare e o sonerie care dă alarma de iubesc e un fel de aocoli întrebarea de ce nu auzi rapsodia tandreții ce o cînt seara la masă chiuvețel, tacimurilor, paharelor semnind cu o cruce goarsă la rubrica pentru zei.

Cine locuiește aici ?

cine locuiește aici mă întreabă acîl deget înfipt în arcadă un liliac rânit ale cărui vene albe sînt plumbuite de mortiri cu capul gol ai căror ochi lăcrimează venin

Diagonala oului

pe diagonala oului îți poți așeza lin urechea și asculta simfonia a noua închizînd ochii pe arcușul violei vei spune un sunet e un ou adăpostit o continuă explozie cu incheieturile gîndului ai putea desena traiectoria muzicii gălbenușului

Colinele

colinele știu că se aseamănă cu sîinii adolescenților vinînd cînd strugurii improașcă aur pe pămîntul lîhnit colinele știu pe ce parte a lor se ajunge la claviculă unde soarele alăptează nisipul la ora cînd femeile se închid în ele și mor

Atelier de pictură

cadouri chemate la telefon contururi de trupuri fixate în lespezi

rostul ierbilîi topite sub cai cu fruntea sprijinind apusul aerul dintre acele unui cactus ca o iubire rămasă-ntr-un colț de cearșaf

subțire dans în cărbune pe chopin teutonii sfîșind papucii de la intrarea în roma

oferind o floare cu stîng ușor tremurîndă te va ghici scrijelitor de sunete

frigul e folosit ca halat în întîlnirile dintre experți

Admirație ?!

ÎN „ISTORIA FILOZOFIEI OCCIDENTALE”, Bertrand Russell epuizează epitetul în capitolul dedicat „secolului de aur” grecesc afirmând că „dezvoltarea Atenei în timpul lui Pericle este poate lucrul cel mai extraordinar al întregii istorii”. Nu al oricărei istorii, ci al unei civilizații, gigant universal, dezvoltat de timpuri verbale, pentru care trecutul și viitorul se topește în marea unii prezent.

Sfidat și solitar pe promotoriul său milenar, Acropole, cu minunile sale arhitectonice și sculpturale, odihnește nepăsător prin pulbera veacurilor, semetându-se întru orgoliul aceluiași secol de aur, care a durat cam trei, cei de aur... Atunci, democrația atenică se sprijinea pe munca celor 20000 de sclavi și pe oprirea totală a a-liaților supuși Ligii din Delos. Dincolo de tributul enor și care erau obligați, au mai avut oare vreme să rostească și „vai de cei învinși”, rebelii cetății Melos? Refuzând să intre în Confederația atenică pentru războiul peloponezic, aceștia și-au atras mînia Atenei: bărbații masacrați pînă la ultimul lar femelă și copii, transformați în sclavi. Casele și zidurile i-au fost dărîmate, s-a arat apoi pămîntul și Marele Pericle a uimit prin elocința unui celebru discurs, despre onoarea și gloria eroilor căzuți la datorie pentru patrie...

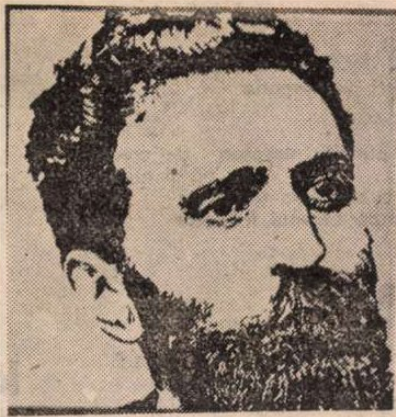
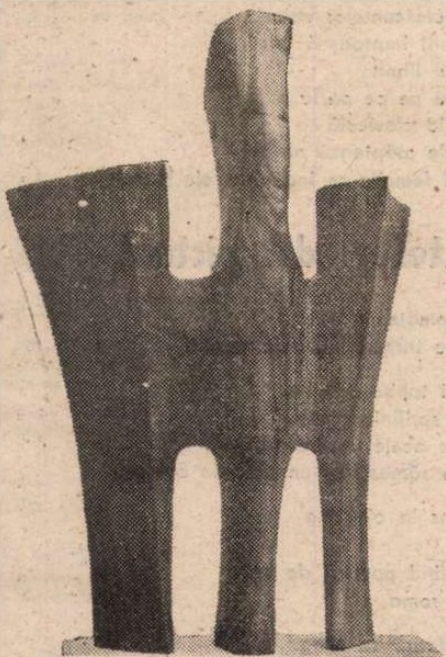
Răgaz de cuget

Așadar, modelul democratic, tocmai el, a strivit dorința de libertate a cetățitorilor ateni. Mai mult, același model a strivit procese de erezie unice prin amploarea lor, cărora le-au căzut victime gânditorii și înțelepții cetății Atene. Cine nu credea în supranatural, devenea culpabil din punct de vedere juridic: lui Anaxagora i s-a interzis să descrie soarele ca pe un obiect material. Protagora nu a putut să-și exprime public incertitudinea în privința existenței zeilor. Înțelepciunea devenise incomodă și reprezentanții ei au plătit-o greu: Anaxagora a anadă și exil. Diagora și Protagora abia scăpă cu fuga. Socrate nu recurge la exil și nici nu fuge; preferă să bea cucuta. Să acceptăm în fața argumentelor că perioada de fascinație a luminismului grecesc a echivalat cu persecuția cruntă a intelectualilor exilați, amendați sau împinși la sinucidere? Cîtă imaginație trebuie să consumăm pentru a vedea că „înima filozofiei” a însemnat un centru al persecuțiilor pentru filozofi?

Fresca lui Rafael, „Școala atenică” aflată la Vatican, se însinuează în cutele sufletului nostru prin emanația de puritate și noblete a personajelor sale. Deși au istovit vocabularul multor limbi prin auiditatea laudelor, sculpturile lui Fidias sau Praxiteles, ar trebui privite totuși și de la înălțimea unel Kore de pe Acropole, poate cea mai temută și ignorată rivală a Giocondel lui Leonardo. Nu am auzit că cineva să fi schițat vreodată asemănare între sursul acestor două enigmatice femei. Gioconda m-a atras datorită profunzimii și simplității expresiei însă o Koră de pe Acropole, atrage și respinge în egală măsură prin ironia, cruzimea și grația unui suris abia conturat. Sub paza lui, cu aceeași dezinvolură elegantă și cruzime, Pericle a înăbușit revoltele din Samos și Bizanț; arma sursului a îndemnat și comandat 27 de ani mărșăluirea legiunilor ateniene îndreptate împotriva Spartei, într-un război fratricid pustiitor și inutil: și același suris a strivit în gropi de var cadavrele nimicite de flagelul ciumei jvite între 430-427 î.e.n. ultima ei ofrandă fiind însăși viața lui Pericle...

PERFIDUL SURIS al unei Kore de pe Acropole, cere vămii rațiunii noastre, dragostei pentru adevăr. Surisul a turnat otrava în cupa lui Socrate și tot el l-a sedus pe Bertrand Russell într-atît pînă la a exclama: „Atena lui Pericle este lucrul cel mai extraordinar al întregii istorii”. În „Condiția umană” un personaj al lui Malraux, într-un moment limitat al existenței sale, afirmă: „Nu stăpînești într-o faptură decât ceea ce ai schimbat în ea”. În mesajul transmis de splendoarea unei epoci de mult apuse stăpînim doar propria noastră reflecție.

Aura Matei-Săvulescu



MAI PUȚIN COMENTAT decît ceilalți clasici ai criticii românești (Măiorescu, Gherea, Lovinescu, Vianu, Călinescu), Ibrăileanu oferă de fapt studii de o prospețime și o actualitate frapante uneori. Paginile sale se ordonează între două extreme: una ideologică (sociologică, de orientare poporanistă) și alta aplicată (la divensi scriitorii, impresionistă și „psihologică”). La mijloc de drum, Ibrăileanu a dat o serie de eseuri (în primul rînd **Creație și analiză**, eseu din 1926, pe care-l voi analiza în continuare) de ideologizare a „impresiilor” de lectură, de generalizare treptată, de adunare a notelor critice „proaspete” într-un construct conceptual. Pluralistă, critica lui Ibrăileanu desfășoară de fapt o multitudine de strategii, de analizat într-o discuție asupra așezării sale „critici complete”: mentorul **Vietii românești** a făcut sociologie și psihologie în marginea literaturii, mergînd către o anatomie, o fiziologie și o etiologie a operei de artă, a practicat o critică științifică („cît poate fi științifică” critica literară) dar și una impresionistă, folosind tot timpul mai multe metode, mai multe mijloace pentru același scop „analitic”, în așa fel încît să formeze o rețea metodologică omogenă.

„Dacă s-ar putea cinematografia și fonografia conținutul unui roman”, spune prima frază din **Creație și analiză**, am vedea pe pînă figurile personajelor, gesturile lor, toată înfățișarea și purtarea lor, dar ar mai rămînea ceva: ceea ce autorul citește în sufletul personajelor sale și ne spune”. Incepînd astfel, Ibrăileanu operează din start o distincție între două fețe ale romanului (ale literaturii): una care se vede (și se aude), cuprînzînd înfățișarea și purtarea personajelor, faptele și vorbele lor, și o față nevăzută, a sufletului personajelor, în care autorul are privilegiul să citească — distincție între exterioritatea obiectivă a faptelor și interioritatea lor ascunsă și complicată (interioritate care le aparține în co-proprietate cu autorul). Două realități, deci, criticul aplicînd — cum se știe — fiecareia cite un termen: **creație** (ceea ce se poate cinematografia și fonografia) și **analiză** (sufletul personajelor, ceea ce autorul ne spune în legătură cu ele). Sint cele două concepte în jurul cărora se ordonează tema (demonstrația) eseului privitoare la compoziția romanului și la modul cum apar și se combină cele două fețe / „realități”. Subiectul se dezvoltă radial, prin trăsare de cercuri explicative (ilustrative) tot mai largi, pînă la pulverizarea demonstrației în fragmente, fișe de lectură, încît studiul urmează proiectul propus (presupus) în subtitlu: „Note pe marginea unor cărți”. Părțile re-compun prin asamblare nu doar un „eseu” fragmentar, sinuos, „proustian” (cum va zice Călinescu) despre roman (cu „noutățile” sale) și despre felul cum este construit ci și o demonstrație „practică” de combinare a celor două principii de structurare a romanului (**creație și analiză**) în „construcția... critică (eseistică)”. Mai mult, **Creație și analiză** poate fi socotit chiar un roman critic, în care situații, „personaje” („cărți, citate) în inter-acțiune („inter textualitate”) apar mixate cu pasaje de analiză (sic!) astfel încît toată această subtilă montură să corespundă (răspundă) titlului. Cărțile și citatele la care Ibrăileanu se referă sînt efectiv „personaje”, avîndu-și modulurile lor „comportamentale” (clasic, romantic etc.), „temperamentale” și „morale” specifice, iar comentariul autorului (critic!) care reacționează la aceste comportamente și „feluri de a simți”, constituie privirea în interior, în „sufletul” lor nevăzut. Discursul critic al lui Ibrăileanu pune astfel în valoare un fel de epică sui-generis, abil condusă.

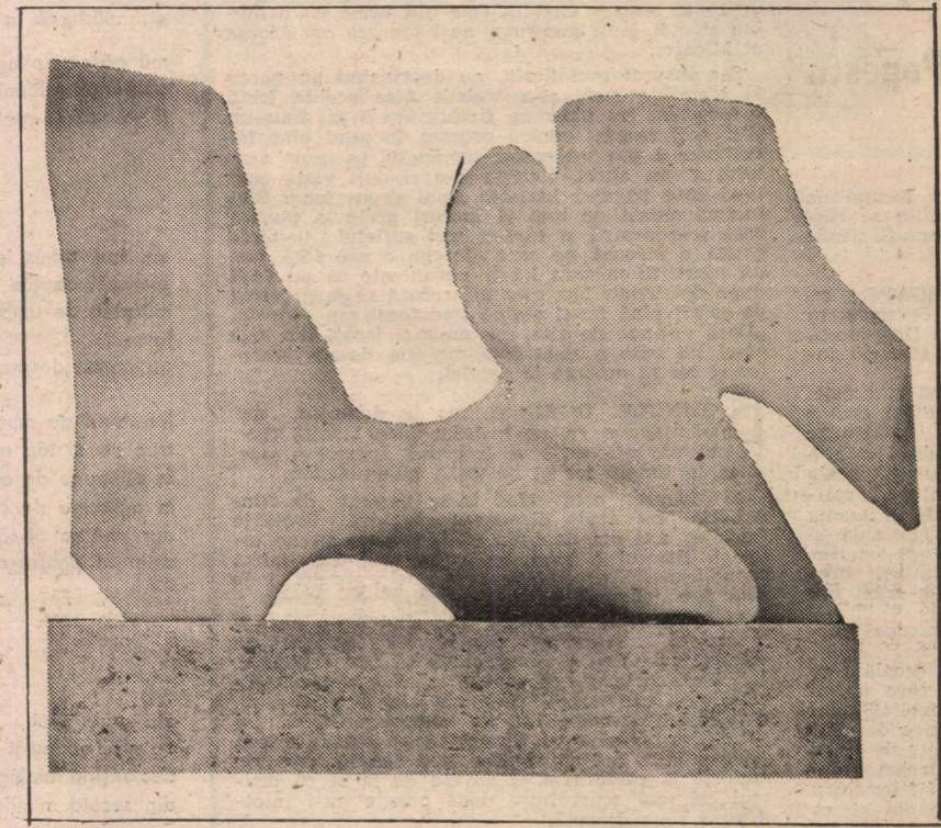
Referindu-se la cartea lui Jean Rostand **Deux Angoisses. — La Mort. L'Amour** (care avea să dea și el una: **Privind viața**, 1930) face o afirmație de mare subtilitate și de adîncă înțelegere a literaturii: „Iată culmea «romanului» analitic — o analiză condensată, expusă în formule, fără nici o creație, fără nici o afabulație, fără nici un suport plastic, — adică cu suprimarea francă a acestora”. În consens cu această idee, **Creație și analiză** ar fi mai mult un „roman” de analiză. Ibrăileanu însuși dă o cheie (cel interesat nu are decît să o caute) a felului cum trebuie citit și înțeles studiul de față (poate chiar tipul de critică în care în general s-a angajat) citîndu-l pe Anatole France,

care „a spus odată că vremea noastră e a criticii și că critica va înlocui poate toate genurile literare”. La rîndul lui, Ibrăileanu vedea, deci, critica literară (citarea fiind în acest caz un semn al aderenței) nu doar drept adunarea mecanică a tuturor formelor de critică, ci chiar ca pe un gen aparte, o sinteză a celorlalte genuri literare — nu substituînt al lor, ci genul „complet” (!).

IDEILE DESPRE ROMAN (asupra lui fiind concentrată atenția criticii) sînt nu doar subtile, ci și „îndrăznețe”, „de avangardă”. Ibrăileanu fiind de altfel unul dintre primii teoreticieni ai romanului. Nu l-a văzut ca pe un gen fix, înghețat în epică, ci ca pe unul mobil, în transformare, pînă acolo încît „în romanul de azi se depune, se poate zice, orice”. Romanul se vedea tot mai mult o formă de libertate pe care criticul o constata și o legitima

Reevaluări

ca „fapt” incontestabil. Ibrăileanu observă și o oarecare „nonșalanță” față de epic în romanul mai nou, de tip prous-



tian, o mai mare apropiere de practica dramatică: „Căci romancierul de azi, în deosebire de cei pur epici de dinainte, pune probleme ca și dramaturgul și, ca și dramaturgul, conduce acțiunea în vederea rezolvării problemei”. Exemplele acestui tip de roman sînt alese din literatura universală. În spațiul literaturii române, criticul constată o lipsă de „dramatism” atît în roman cît și în teatru, un deficit de psihologism firesc la o literatură tină; nu rămîne însă doar la nivelul constatării, ci propune și soluții de „remediu”: lectura și „familiarizarea” mai ales cu literatura franceză analitică și moralistă — în consens, lată, cu ideile sincroniste ale „adversarului” său ideologic (Lovinescu).

Printre primii care scriu la noi despre Proust, Ibrăileanu folosește **A la recherche...** pentru a nuanța conținutul celor două concepte ale sale și raportul lor, cu diversele posibilități de combinare. Paradoxal, analiza de la Proust îi apare drept creație: „fie că el se analizează pe sine, fie că analizează pe alții”. **A la recherche du temps perdu** este romanul „epic” al unor stări de suflet, monografii ale unor realități sufletești. Proust a inovat în roman prin schimbarea termenilor paradigmei, prin inversare de raporturi: „Pînă acum s-au analizat gelozia și alte sentimente. Proust a creat Gelozia, Amorul.” (s.m.).

PUNCTEZ la final alte cîteva idei din eseu lui Ibrăileanu, fragmentar ca și acolo:

„În legătură cu psihologismul prozel, criticul consideră să el nu trebuie dezvoltat oricum, în nici un caz prin poetizare, care, păgubeste chiar și poezii lirice”. Ca un contraexemplu față de procedeul poetizant e folosit Turgheniev. Ibrăileanu arată că analiza stărilor irenel din **Fum** (ca și în cazul altor eroine ale prozatorului rus) aproape lipsește, în contradicție cu excesiva „discuție” în jurul frămîntărilor bărbatului care o iubeste — exemplu revelator pentru tehnica de contrast și efectele ei de adîncime, nebănuite, tulburătoare, enigmatice.

„În alt pasaj, Ibrăileanu vorbește despre faptul că tipurile secundare din roman sînt uneori mai frapante decît cele principale și face pentru elocvență o comparație cu o situație ce ține de experiența fiecăruia: „Dacă vezi numai o fotografie a unei persoane, sînt mai multe probabilități ca ai să-i ai în minte figura, decît dacă ai vedea zece fotografii ale acelei persoane, fie scoase chiar în aceeași zi toate — dar încă atunci cînd sînt scoase în timpuri diferite!”.

„În altă parte, servindu-se tot de astfel de comparații, explicații psihologice, sociologice etc., criticul pune la bătaie mult spirit pentru a demonstra că scriitorii reușesc să creeze mai greu tipuri de femei decît de bărbați, demonstrație sprijinită cu precădere pe argumente extraestetice dar... pline de grație! Articolul devine aproape o prelegere despre diferența dintre sexe ca diferență între specie (femeia) și individ (bărbatul). De la personaje disociațiile se extind la scriitori și scriitoare, acestea din urmă mai puțin impstrate pentru artele de pură creație. Ibrăileanu își pregătea astfel terenul, cu șapte ani înainte de Adela sa (1933).

„Făcînd mereu apel la psihologie, la experiențele comune scriitorului și cititorului, Ibrăileanu nu vede literatura ca pe un fenomen izolat, ci în coresponden-

ță (corespunzînd) cu viața. El nu scrie niciodată numai despre literatură sau nu scrie despre literatură avînd motivații strict estetice. Criticul face simultan o analiză a literaturii și a vieții în aspectele și manifestările lor multiple, exemplifică de multe ori un fapt literar printr-unul de viață, folosește comparații „lămuritoare”, al doilea termen fiind o situație din realitate (sau din alte „domenii” de activitate umană). Stilul însuși este comunicativ, captează și implică fiind caracterizat prin tranzitivitate și o fină oralitate. Fragmentele confesive, „impresii”, comparațiile, „literaturizarea” adaugă criticii valori specifice celorlalte genuri, în ideea celui gen sintetic despre care am vorbit la început. Esul întreg e un mozaic de fragmente de cele mai diverse feluri, construcție în care digresiunea își are funcția ei specială. Putem vorbi despre **energetismul** criticii lui Ibrăileanu (termen care îi aparține), mai ales că „acest energetism domină toată gândirea modernă și toate științele”.

„Tot ca o exemplificare a legăturii dintre literatură și viață, Ibrăileanu face în alt paragraf o măturis vizavi de „corectarea” personajului din cărți, nevoile pe care o simte orice cititor și înțuție necesară oricărui regizor cînd își alege actorii. Citez un fragment: „De obicei însă, îți convine mai mult unul din actorii de talent, acela care a reprezentat mai bine concepția ta despre personaj. Am văzut pe Hamlet cu Rossi și Mounet-Sully. Mounet-Sully nu poate fi uitat, desigur: fiecare atitudine a lui era o altă nobilă statuie. Dar el interpreta pe Hamlet altfel decît îl văd și-l simt eu, — interpreta pe altcineva. Pe Hamletul meu pe «Hamlet», îl interpreta Rossi”. Actul critic este relativ, subiectiv, fiecare avînd o interpretare a sa („Hamletul meu”) în funcție de experiența personală de viață, de modelele intuitive datorate unor cauze particulare. Actul critic, actul de lectură chiar, constituie implicit un proces de creație și analiză.

Simona Popescu

AMFITEATRU

De la lectura extensivă la cea intensivă

Cartea

unui politolog raționalist

INTR-O ANCHETA INTREPRINSA IN MAI MULTE NUMERE din „Opinia studentească”, revista studenților leșeni, o serie de prozatori, poeți, critici și publiciști din generații diferite erau întrebați dacă (în sau nu) jurnal, pentru ce formulă de jurnal optează (intim, de idei, de lectură, de gospodărie, meteorologie), dacă s-au gândit vreodată că vor putea supraviețui literar mai degrabă prin jurnal, în cazul în care ar rata genurile literare practicate. Abil făcută, ancheta cuprindea și alte întrebări, fiind binevenită în contextul proliferării jurnalelor în literatura română, punând în discuție legitimitatea culturală a jurnalului. Nu se poate ști cum ar fi reacționat la ancheta respectivă scriitorul Ion Cristoiu, însă ultima sa carte*) conține răspunsuri la câteva dintre întrebări. Cu toate că nu apare ca jurnal propriu-zis, „Lumea literaturii” constituie — prin conținutul notărilor sale — un jurnal de lectură și de idei.

O stranie topografie literară adună la un loc scurte observații penetrante cu privire la scriitori reprezentând cele mai diverse structuri narative și stilistice (Balzac, Tolstoi, Kafka, Dostoievski, Cervantes, Nicolae Filimon, Swift, Shakespeare, Gide, Sadoveanu, Faulkner, Hašek, Gogol, Marin Preda, Camus,

Stendhal, Montaigne, Gide, Camil Petrescu), o deficiență psihică (memoria slabă a faptelor) „se transformă, grație artei, într-un enorm avantaj: excepționala capacitate de a radiografa sentimente aduse din trecut cu maximă exactitate” (p. 6). Mai mult chiar, în proza subiectivă este o aparență ruperea de istorie: „pe de altă cale decât cea a prozei clasice, romanul introspectiv poate fi exploatat ca un document al timpului său, mai ales în ce privește modelarea unei conștiințe sub acțiunea lumii exterioare” („Mărturiile prozei subiective”, p. 222).

PĂSTRAREA LEGĂTURII CU REALITATEA este pentru I.C. principala garanție a valorii literare. În capitolul (sau pastila) cu titlul „Literatura de tranziție”, în numele acestei ierarhii literare se duce o polemică, disimulată într-o atitudine prescriptivă ce emană din „evoluția” literaturii, cu reprezentanții unei literaturi care ar fi pe cale de dispariție. Literatura de tranziție, căci despre ea este vorba, înseamnă „o literatură cu deosebire preocupată de sine, reflectându-se, ca într-o oglindă, în creația propriu-zisă. În poezie: livrescul, ironicul, parodicul, darea cu tifla temelor și simbolurilor consacrate, într-un cuvânt, obsesia poeziei în ca-

Sinteze

S Ion Cristoiu Lumea literaturii

Editura Eminescu

tru a deosebi literatura de viață. Fie că este vorba de „intrarea în roman” la Goncharov (în Oblomov), fie că este vorba de diferența între lumea reală și lumea tragediei prin proporțiile date evenimentelor zguduitoare la Shakespeare (în Richard al III-lea, de pildă), fie de numeroasele convenții ale comicalului sau ale cuvintului, esențiale sînt mijloacele stilistice sau procedeele narative. Excelente sînt paginile consacrate unor aspecte din creația lui Kafka (Calomniatul Josef K.), Shakespeare (Un autor dramatic: Richard al III-lea), „Complexul Othello”, Camil Petrescu, Marin Preda („Neerujarea prozatorului cu sine însuși”), „Despre o nouă direcție în literatură cu și despre țărani”, „Moromețismul reintors”, „Teatralitatea la Marin Preda”, „Memoria care trădează”, în unele cazuri interpretarea mergînd pînă la resemnificarea întregii opere, cum este cazul lui Eugen Barbu („Cercul tragic”). Nu puține sînt cazurile în care I.C. intervine în mod hotărît pentru a amenda stări de lucruri ce treneză afirmarea adevăratelor valori în literatura română, cum ar fi atunci cînd reproșează lipsa de viziune, în general, și lipsa de viziune comică, în particular, la Ion Băleșu și în tot umorul românesc, sau atunci cînd critică biografia romanțată și înțelegerea îngustă a lui G. Călinescu de către Ion Bălu. Toate acestea dau măturie asupra faptului că cele mai mari reușite ale lui Ion Cristoiu sînt prilejuate de adîncirea perspectivelor, ceea ce îndreptățește a vorbi în cazul lui de succesul lecturilor intensive. Ca în orice jurnal, autorul are zile mai bune sau mai rele, faste sau nefaste, zile banale sau zile de sărbătoare a spiritului, iar această inegalitate valorică — conferită și de nivelarea perspectivelor, ce prilejulește sărituri analitice de la Kierkegaard la Paleologu și de la Băleșu la Shakespeare, greu de justificat în „Lumea literaturii”, în care nu funcționează democrația — îi conferă jurnalului autenticitate literară și tensiune stilistică.

Precum în observațiile făcute asupra operei lui Dostoievski, în Lumea literaturii se manifestă mereu „obsesia publicului”. Gazetari prin profesie, obișnuiți să fie mereu prezent în actualitatea literară, Ion Cristoiu, nu rezistă tentației de a-și tipări jurnalul literar, de a-și face publice opiniile de lectură. Este aici un risc teribil: acela ca viitoarele cărți să-i fie judecate în lumina propriilor exigențe critice.

Dan Pavel

*) Ion Cristoiu, Lumea literaturii, Editura Eminescu, București, 1986.

CARTOGRAME

drul poeziei. În proză: calofilia și, mai ales, textualismul, metaliteratura, grija autorului de a medita în interiorul textului asupra textului propriu-zis și nu asupra a ceea ce el reflectă: realul” (p. 128). În parte justificată, ca „reacție la suprasaturarea vieții literare cu un anumit gen” (a retorismului facil în poezie, a neglijenței stilistice, a realismului cuminte, pedestru în proză), literatura de tranziție a ajuns la epigonism, neglijență stilistică și la „texte istovite”. Toate acestea sînt semne ale caracterului tranzitoriu al etapei „cu achizițiile acestei etape, între care se detașează net deosebita atenție acordată stilului, creația se va întoarce totuși la marea literatură, cea care reflectă realitatea, nu literatura” (p. 129).

Poziția estetică a lui Ion Cristoiu este cea a unui scriitor angajat. El se pronunță pentru intervenția criticilor în contestarea formelor literare istovite, cele care nu mai reflectă realitatea, pentru completarea experienței de lectură a cititorului literar cu „experiența de viață”. Componentă necesară a personalității critice, experiența e cerută, în cazul prozelor indeosebi, de raporturile literaturii cu viața („Experiența criticului”, p. 39). Mai mult, criticul literar trebuie să aibă „o atitudine: cea care consideră literatura ca situată într-un plan secund față de viață”, atitudinea care ar conduce la „credința că dramele din toate cărțile lumii la un loc nu fac, prin efect, cît o singură dramă trăită de critic în viața lui de zi cu zi” (p. 40). Autorul este preocupat de rolul intelectualului în revoluție („Intelectualul între fapte și cuvinte”), de problema viziunii filosofice și a ideologiei în literatură, de necesitatea unei literaturi pe măsura evenimentului care a fost Revoluția din August 1944, de transformarea scriitorului în luptător („Treptele angajării lui Albert Camus”).

C ELE MAI SCLIPITOARE PAGINI ALE CĂRȚII sînt cele în care literatura este analizată independent de legăturile sale cu viața. Cînd este preocupat de problemele scriiturii, Ion Cristoiu scoate în evidență principalele „convenții” puse în joc de scriitor pen-

A apărut în traducere românească, sub titlul Secvență Romană, volumul Néron (Fayard Paris, 1982) datorat unuia dintre cei mai competenți cercetători ai perioadei dominate de figura, încă, enigmatică a împăratului damnat. Această lucrare a fost întîmpinată elogios de specialiștii din țară și străinătate, fiind distinsă chiar în anul apariției sale 1982, cu premiul „Timotei Cipariu” al Academiei Republicii Socialiste Române și cu Premiul Literar European conferit de Asociația Scriitorilor de Limbă Franceză (ADELF) care i-au confirmat valoarea deosebită.

Epoca, și mai ales, controversata personalitate a împăratului roman au atras atenția multor istoriografi antici și moderni, iar figura monarhului „nebn”, impusă de legenda rezistență și astăzi, a înflăcărat imaginația populară. Cercetătorul român încearcă și reușește să ne înfățișeze tabloul general al climatului socio-politic în care a apărut triumfat și pierit principele-citared. Întreprindere foarte dificilă, avînd în vedere că asupra acestei „secvențe istorice romane” s-a așternut vîlul deformator al legendei și al opiniilor preconcepute. Istoriografia antică (mai ales Tacit), a impus o imagine exagerat-negativă despre Nero și perioada sa de domnie. Autorul prudent avertizează încă de la început asupra încercării sale de restituire critică a rolului jucat pe „scenele lumii” de „monstrul” Nero: „...cu trecerea vremii s-a statornicit imaginea unui Nero monstru criminal, nebun, singeros, care i-a trimis la moarte pe al săi și a dat foc Romei din pură plăcere. Cît despre omul de rînd acesta continuă să vadă în Nero un monarh piroman, un inger căzut, un fel de Dracula avant la lettre. Contemporanii lui Nero, deși l-au judecat cu asprime actele, par să fi fost totuși mai puțin impresionati de crimele suveranului lor decît generațiile care au urmat. Aceasta pentru că, într-adevăr, literatura a pus repede stăpînire pe personaj. După această necesară precizare savantul român la atitudine

SECVENȚE

și împotriva partizanilor reabilitării lui Nero, evidențind trăsăturile negative ale personalității sale, dar întotdeauna acțiunile împăratului sînt analizate în conexiunea lor firească cu straniul microcosmos pe care îl alcătulea lumea familiilor de frunte la Roma: „Iulio-Claudianii, Domiții și alții se înrudeau între ei pe mai multe linii. Se căsătoreau unii cu alții la fiecare generație, veri cu veri, unchi cu nepoate, pentru că, ulterior, să se lichezeze fizic fără milă”. Această perioadă nu se dezmăla „numai prin brutalitate singeroasă, ci și prin explozări febrile, indeobște creatoare. Aceste căutări fertile se manifestă nu numai în domeniul geografic, ci și pe tărîmul cunoașterii, creației de noi valori și de noi structuri culturale, precum și politice”. De altfel, autorul surprinde esența așanumitei „revoluții neroniene”, care în fond nu este decît o reformă morum, o încercare de impunere a unui nou sistem axiologic.

În secolul I e.n. vechile metavalori care dominaseră mentalitatea romană, statuie în cadrul așa-numitei „civitas — fides și pietas — pierd din însemnătate fiind subordonate unui nou sistem axiologic, bazat pe anticivitas. Și reforma neroniană se bazează pe anticivitas, dar planurile de a o impune eșuează, întemeindu-se pe un hedonism exagerat: „Nu se poate întemeia existența unui popor pe lux și pe agoni”. Cartea ne oferă în afara analizelor profunde asupra mentalității și instituțiilor romane o excelentă „psihanaliză” a cazului Nero. Capitolul respectiv este fermecător scris, exprimarea concisă, diagnosticul sigur relevîndu-ne un rafinat psiholog stăpînit perfect metoda utilizată: „Frustrarea afectivă, refuzările, agresivitatea înăbușită, toate acestea vor accelera evoluția lui spre duplicitate, neîncredere, violență. Intrigile dinastice, lăcomia, cruzimea celor care evoluează în jurul copilului favorizat — astfel de evoluție”. Matricidul comis de Nero are o explicație plauzibilă, împăratul fiind în prima copilărie persecutat și lipsit de dragostea maternă: „Femele-căluș. Agrippina îi ține loz de tată tranic: iată, deci, în cazul lui Lucius Vilius Nero, complexul lui Oedip răsturnat”. Concluzie absolut întemeiată, Nero fiind obsedat de influențămamei sale toată viața, chiar și după moartea acesteia. Un alt capitol în care erudiția și sagacitatea autorului își dau mîna este cel dedicat curții și micro-unităților sociale, descrierea cercurilor culturale și politice respunzînd un efort uriaș de decodificare deologică, de inseriere într-un program politic precis al felurilor tendințe din lumea intelectuală romană. Sînt analize apol, aspecte esențiale ale politicii externe și interne precum și prezența grupurilor religioase la Roma, influența lor la curte, atitudinea împăratului față de ele, mișcările filosofice și literare, stilurile dominante și importante lor. Căderea lui Nero este explicată prin nemulțumirea cercurilor aristocratice față de absolutismul din ce în ce mai violent al împăratului și prin respingerea noului sistem axiologic propagat. „Nero s-a lăsat prins în mașina propriului absolutism, iar strategia politică absolutistă, adoptată după 61, și idealul unei monarhii teocratice de inspirație elenistică nu aveau cum să triumfe în Roma acelor ani”.

Contribuție remarcabilă, monografia dedicată lui Nero este, în primul rînd, cartea unui politolog raționalist, preocupat în permanență de fapta reală a evenimentelor politice, de analiza obiectivă a mentalităților unei perioade ispititoare atît pentru cercetătorul erudit, cît și pentru cititorul profan. Cartea este dotată și cu un aparat exegetic foarte util care înlesnește înțelegerea unor fapte sociale dificile pentru cititorul de astăzi. Trebuie să subliniem că versiunea românească diferă parțial de cea originală și că monografia Neron s-a bucurat și de o ediție italiană. Atît ediția franceză, cît și cea italiană sînt realizate în condiții grafice excelente. Nu putem spune, din păcate, același lucru despre ediția românească. Ori-cum, cartea a avut un așteptat succes de librărie, nobilul scop al autorului de a fi accesibilă publicului larg fiind deja implinit.

N. Merișan

Rațiunea utopică

O ȘANSA RARĂ ARE ISTORICUL PREOCUPAT DE EVOLUȚIA UTOPIEI: el știe cu precizie că termenul a apărut în 1516, în cartea lui Sir Thomas Morus și că nașterea i-a fost dublu ursită. Ambiguitatea plutește asupra termenului, dorită chiar de autor, căci nu se poate decide dacă utopia vine de la *u-topos* (locul ce nu există nicăieri) sau de la *eu-topos* (locul fericirii și al perfecțiunii). Termenul a făcut epocă, devenind repede concept. Desemnând la început doar modelul narativ propus de Morus (poveștea unei călătorii la capătul căreia personajul principal, arareori altul decât autorul întâlnește o lume perfectă, nu doar diferită de cea existentă, ci perfectă), utopia nu încetează să-și lărgască înțelesul și să stimuleze varietația. Simple jocuri intelectuale, forme de expunere a criticii și îngrijorării față de societatea contemporană autorului, încercare de corectare a evoluției morale, procedeu de popularizare a cunoștințelor științifice, utopiile Secolului Luminilor se numără cu zecile. Pentru perioada 1676-1789 numai în Franța se înregistrează 80 de călătorii imaginare (B. Bacsko, *Lumières de l'utopie*, Paris, Payot, 1978). W. Krauss (*Reise nach Utopia*, Berlin, 1964) listează încă și mai multe, dar alături de călătorii include și proiectele de reformă și legislație, abundente în întreg secolul care a precedat Revoluția franceză. Morus este astăzi propus ca arhetip al utopiei turistice; Platon, cu *Republica*, apare drept modelul cetății ideale.

L.S. Mercier transformă călătoria în spațiu în deplasare în timp — utopia devine astfel *uchronie* și dintr-o dată se luminează teme disparate ale unei literaturi cu adâncă istorie care recunoaște în *Odissea* un amestec de *uchronie*, *utopie* și *utopie propriu-zisă*. Cu romanul lui Mercier *Anul 2440* noua paradigmă se instalează viguros în imaginația literară, conducând la lucrări remarcabile de frecvență în următoarele două secole. A. Ciorănescu ne semnalează că înainte de Mercier găsim și alte *uchronii*, dar memoria literară e foarte parcimonioasă cu cei prea grăbiți să-și devanseze epoca. (A. Ciorănescu, „*Epigone*”, *le premier roman de l'avenir*, *Revue des sciences humaines*, 3/1974). Utopia naște anti-utopia, care nu este totuși o apologie a realului — replică posibilă la forma cetății ideale a utopiei — sau un memorial de călătorie pe drumuri cunoscute — replică la forma turistică. Anti-utopia este mai degrabă expozeul amănunțit al realizării unei utopii decentrate, unilaterale, parțiale. Nu o copie a realului, o descriere a binelui sau mai binelui — către perfecțiune, a moralului, ci, dimpotrivă, exacerbarea dezvoltării normale a anormalului. Este cazul *Călătoriilor* lui Guillevier, un adevărat laborator al antiutopiei cum o numește B. Bacsko, construit riguros simetric, sau *Fable sur les abeilles* de Mandeville din care L. Dumont face o bornă capitală pe drumul edificării ideologiei economice moderne. (*Homo aequalis*, Paris, Gallimard, 1977) sau încă *Aline et Valcon* a marchizului de Sade.

Formele utopiei, antiutopiei și *uchroniei* sint deja frecvente, acceptate, gustate în momentul cînd Revoluția Franceză și epoca post-revoluționară fac să apară o nouă serie de construcții ideale, mult modificate față de cele anterioare. Acum accentul cade pe critica realului și pe refacerea interioară a societății, chiar dacă forma de expunere sugerează firesc, apropiere de stilul și paupia discursivă a Secolului Luminilor. Ch. Fourier, un mic negustor șocat de individualismul canibalic al societății industriale în statu nascendi propune o societate bazată pe legile atracției pasionale, pe varietatea sarcinilor de împlinit, pe recompensarea echitabilă a efortului, proprietății și cunoștințelor. „Noua lume societară” fourieristă seamănă cum bine observa Ch. Gide la începutul secolului nostru, cu un cămin pentru domnișoare bătrîne, unul dintre acele hoteluri-pensiune pentru mica burghezii, atât de frecvente în Franța secolului al XIX-lea. Cîteva ani mai tîrziu E. Cabet scrie *Voyage en Icarie*, povestea unui tînăr nobil englez călătorind spre și prin cetatea (insula) ideală a Icariei. Loc înspăimîntător de organizat: toată lumea are de lucru, nu există mo-nedă, proprietate, inegalitate, democrație, libertatea presei și a cuvîntului, dar, în sfîrșit, nimeni nu moare de foame. O viziune carcerală, dictatorială, o tentă sigură de totalitarism bine temperat se desprind din cartea lui Cabet care a cunoscut cinci mari ediții între 1840 și 1848 și a deformat în ochii publicului imaginea despre mișcările egalitariste de la mijlocul secolului trecut. În mai 1847 Cabet publică în ziarul său chemarea *Să mergem în Icaria!*, debutul proiectului de a institui societatea icariană pe pămînturile încă virgine ale Americii. Destule planuri de acest fel eșuează deja (experiența de la Mênilmontant-ul saint-simonian la care participase și Th. Diamant, alte experiențe în Brazilia, Egipt, Luisiana) dar avertismentul nu e luat în seamă. La 3 februarie 1848 cu

puțin înaintea insurecției pariziene, pleacă prima „avangardă icariană” (69 de persoane) cu destinația Texas. Cabet rămîne la Paris, încearcă să devină deputat republican, dar este înfrînt în alegeri, datorită opoziției comunistilor care îl priveau ca pe un critic și un trădător al cauzei lor. În acest timp pleacă a doua avangardă icariană la 3 iunie din Le Havre. În septembrie și decembrie încă două grupuri de meșteșugari, foști soldați, agricultori și intelectuali iau drumul Icariei. Dar din vară lucrările de amenajare a colniei se încetineseră din cauza malariei și a lipsei de fonduri. În ianuarie 1849 Cabet — un organizator altfel de bună calitate — găsește o parte din oameni la New-Orléans bolnavi și frîmîtați de disensiuni interne, datorate dificultăților de a trece bunurile personale în proprietate colectivă și puseurilor de autoritarism ale unora dintre icarieni. Fondează febril la Nauvoo (Illinois) o nouă colonie dar, în plină campanie de edificare a Icariei, află că a fost condamnat în Franța pentru escrocherie. Reușește cu greu să revină acasă, se desculpă în fața unui tribunal care îl achită. Icarienii rămași în America sint supuși altor schisme care le reduc puterea economică. Cu toate acestea Cabet reușește — din nou — să armonizeze interesele familiilor icariene și să orienteze lucrările coloniei către o direcție favorabilă. Treptat însă se întîmplă ceea ce trebuie să se întîmple: diferența dintre proiectul inițial și realitate se accentuează. Cabet care nu învățase lecția lui Isus și a lui Mahomed („profetul spune și dispăre”) este luat în discuție de comunitatea icariană, pus în minoritate și exclus dintre membrii săi. În noiembrie 1856 moare la St. Louis cel care visase o lume perfect organizată, egalitară, lipsită complet de privilegii, care reușise să dea viață unui nucleu al acestei lumi, nucleu ce-și exclusese pînă la urmă creatorul. Comunitățile icariene vor continua să trăiască încă aproape un deceniu după care se vor dizolva lăsînd în noua societate americană urmele unei moralități severe și a unei patimi arzătoare pentru egalitate, muncă și educație.

UTOPIA POLITICĂ TRECUȚĂ ÎN PLANUL ACTIUNII DEZILUZIONEAZĂ. De aceea poate marii critici ai societății industriale în curs de edificare (Marx, Proudhon, Lassalle, Engels) se ferece de la bun început să utilizeze cea mai mică nuanță utopică în scrierile lor. Procedura lor este nu de a desemna scopul luptei sociale prin descrierea unei lumi noi ce va să vie prin desăvîrșirea efortului revoluționar, ci de a explica mecanismele prin care societatea contemporană lor exclude de la împlinire cea mai mare parte a membrilor săi. Deci nu „lumea va fi mai bună” ci „această lume nu e bună” ceea ce pare, dar nu este, o parțialitate.

Cînd s-a văzut că utopiile pot fi puse în practică, dar sistemul lor referențial se schimbă radical prin această trecere, formele utopiei au început să se clarifice într-un ritm accelerat. De fapt însă secolul al XIX-lea decantează utopia de joc intelectual, grațios și instructiv, lăsînd-o să se îndrepte către o formă nouă, semi-prognostică, semi-profecică. Lamartine — altfel conservator, ezitant, incintat de medalii și onorurile pe care un sistem cînd regalită, cînd republican i le acordă cu generozitate — e impresionat de trecerea de la gîndul pur la fapt: „Utopiile nu sint adesea decît adevăruri premature”, iar cîteva decenii mai tîrziu N. Berdiaeff îl corectează cu suspiciunea și teama celui ce credeă într-o evoluție istorică implacabil îndreptată spre despotism: „Utopiile sint mult mai realizabile decît se credeă. Astăzi sintem confrunțați cu o problemă nouă devenită urgentă: cum se poate evita realizarea definitivă a utopiei?” Aldous Huxley pune aceste cuvinte pe pagina liminară din *New Brave World* și sugerează că utopia este moartea, în nici un caz utopia sau moartea cum își vor intitula cartea la începutul nîlor '70 ai secolului nostru doi francezi exasperați de poluarea mediului înconjurător.

CIND CITIM UTOPIILE SECOLULUI AL NOUĂSPREZECELEA sau chiar cele mai apropiate de vremea noastră primul gînd este cel comparatist. Șocul lectorului este adesea de proporții. Felul în care Marx tînăr abia trecut de 26 de ani, aflat la începutul studiilor de economie politică, descrie consecințele generalizării prin negație a proprietății private e stupefiant de exact (*Scrieri din tînerete*, p. 574). Cartea lui G. Le Bon *Psihologia socialismului* este de departe mai captivantă, mai precisă și mai tulburătoare decît mult prea britanicele 1984 și *Ferma animalelor*. Intrebarea vine de la sine: cum este posibil o asemenea descriere? Cum este posibil ca fără a ști, fără a vedea, fără a trăi direct să se explice cu lux de amănunte cum va arăta lumea dacă i se va întîmpla un lucru anume? Nu este vorba despre ipotezele limită (distrugerea totală prin impact cosmic, război nuclear sau intergalactic etc.) ci de cazurile cele mai frecvente în care apare cu claritate modificarea unui singur element dintr-un univers foarte aglomerat.

Problema cum e posibil nu se poate nici în cadrul utopiilor tehnologice, care se numesc în zilele noastre prognozele tehnologice pentru a le deosebi de cele sociale, comunitare, demografice sau economice. E clar că dacă există vehicule care merg pe apă și pe sol se pot ușor imagina și vehicule care zboară sau sint submersibile, că dacă există tracțiune mecanică se poate imagina și tracțiune electrică sau magnetică sau calorică etc. Prognoza (utopia) tehnologică este de

fapt o problemă de logică elementară există chiar scheme logice standarde (diagramele Venn) utilizabile în analizele de acest gen.

Problema cum e posibil (ă) utopia șanse de realizare nu se pune nici în cadrul moral sau psihologic. A trecut mult vremea în care un autor își cîștiga publicul prin înfățișarea unei societăți în care oamenii se comportă ca nișteri în miniatură, perfecți icarieni într-o lume nouă și perfectă. La cumpănurilor '30 Freud și Merton, fiecare domeniul lor, au explicat foarte clar în linii generale, regulile comportamentale nu trebuie căutate exclusiv în interiorul personalității, ci și în condițiile de mediu. Nu era o idee prea nouă, dar șocau formulările, precise și inatacabile. Robert King Merton, sociolog de talia mondială, am spus puțin prin această formulă consacrată, afirmase foarte răpicat că în general „comportamentul normal al oamenilor este comportamentul normal în condiții anormale”, i Freud a reușit să impună dimensiuni culturale a comportamentului, punînd spatele unui simplu vis întreaga istorie personală și toată istoria socială a o munității respective.

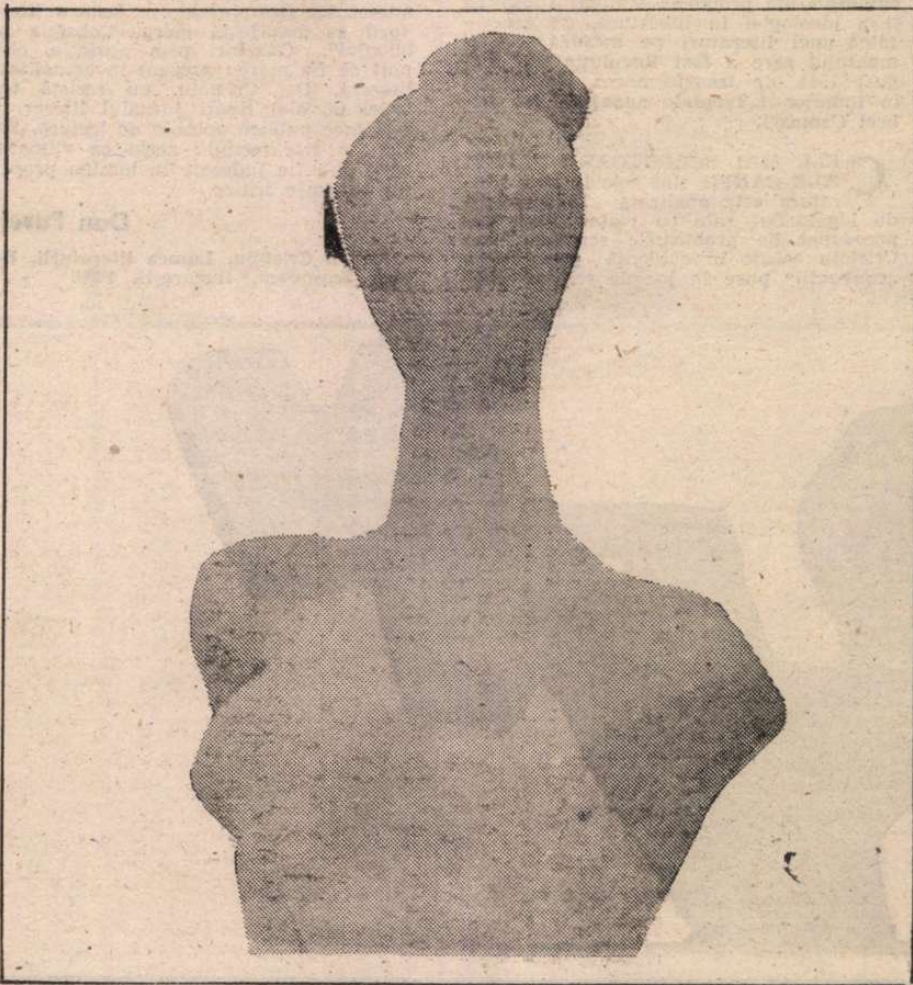
ÎNTREBAREA ESTE CEA MAI DIFICILĂ în cadrul imaginii sociale. O singură explicație pare posibilă: un singur răspuns pare demn de a fi luat în seamă în cazul utopiilor sociale care, în timp, și-au dovedit cel puțin parțial, viabilitatea. În momentul în care în societate se identifică un lanț cauzal corect, adică se înțelege că există relații cauză-efect între fenomene diferite există șansa să se deschidă poarta unei utopii-descrieri și explicații cu un caracter prognostic. De obicei descoperirea unui asemenea lanț cauzal este urmaș și de explicații extinse nejustificate: funcționarea globală a societății și o utopii relative la forma dezirabil-viitoare a acesteia. Dacă ne întoarcem la istoria sociologiei îl vedem pe G. Tard explicînd că imitația este procesul social fundamental prin care creația socială se răspîndește și devine o normă comună. Tard nu poate explica prin imitație decît ceea ce ține efectiv de imitație în societate: aproape nimic, dar el găsisă un nod conceptual nou cu care a încercat să penetreze întregul sistem social. Același lucru se poate afirma despre descoperirea lanțurilor cauzale referitoare la proprietatea privată, mecanismul pietei, complexul militar-industrial etc. În toate cazurile, după descoperirea primelor exerciții, au apărut și utopii care au extins aplicarea nodului conceptual respectiv și la domenii în care acesta nu acționa de fapt. Dar în domeniile valide, utopiile construite pe un lanț cauzal complet au produs descrieri ce pot fi ușor considerate ca excepționale de conforme cu o realitate ulterioară.

Rațiunea utopică pare astfel din ce în ce mai dependentă de sociologie, istorie psihologică și politologie (continuăm să excludem, pentru comoditatea analizei, utopiile tehnologice). Utopiile devin ceea ce au fost dintotdeauna, dar fără rigurozitatea contemporană, exercițiile de logică a comportamentului individual colectiv și global fiecare dintre aceste trei nivele fiind ireductibile, respectiv ascultînd de legi proprii, independente de celelalte. Varianta izolării unui singur element sau a unui număr restrîns de elemente din lanțul cauzal luat în considerare pentru a „face” o utopie se numește astăzi *simulare*, adică o pură evoluție normală a unor elemente cunoscute în condiții încă inexistente. Simularea nu este numai apanajul ciberneticienilor. Piața occidentală a cărții este invadată de așa numitele lucrări de *non-fiction* (s-a tradus și la noi una din această categorie *Sfîdarea mondială* a lui J.-J. Servan-Schreiber, carte cu „cîntec” căci pentru toate problemele lumii contemporane propune ca soluție unirea tehnologiei nipone cu petrolul din Golf. *Non-fiction* are o formulă simplă, asemănătoare simulării matematice: ceea ce vă spunem nu este încă realitatea, dar ar putea fi. E o mare diferență față de formula lui Cabet (nerealitatea trebuie să devină realitate) sau față de logica primitivă a prognozelor demografice (dacă va fi așa va fi și b).

Intr-un anumit sens această apropiere a utopiilor de sociologie este de fapt un proces de căutare a identității independente la axa temporală. Care sint trăsăturile comportamentale care sint puțin sau deloc influențate de mediul ambiant? De ce anume depinde transformarea individuală, colectivă sau globală? Întrebări nu prea originale într-adevăr, dar care apar mult transformate în condițiile în care și istoria și sociologia au descoperit că pot vorbi cu sens despre identități diferite, coexistente, dar reciproc neinfluențabile pînă la un punct de vedere Școala Analelor în istorie, școala structuralistă în antropologie, și școala textualistă în sociologie au darul de a stimula căutarea unor sfere coerente ale identităților individuale, colective și globale.

Alin Teodorescu

AMFITEATRU



CARTEA DE DEBUT

Fragmentul și amprenta liniștii

rat în tindă, minia tatălui înflorind curtea până la marginea pădurii, o încercare în vis de-a aduce pădurea în grădina casei, neliniștind cireșii, din nou cireșii mamei. Dar visul duce în el o putere mai veche, dintr-un timp în care bunicii erau tineri în visul lor, și părinții încă nu se legaseră de lăstari și puiți care azi rodesc roșu și tândru și amintitor. Ion Cozmei nu greșeste niciodată aglomerând sau dezecilibrând în vreau fel imaginea prin care trecem citind. Toate încap în

POEZIE

sărbători, în ritualuri, în tablouri, în însemne, în peisaje, în elegii. Poetul este asemenea unui măr călător. Copilăria mărului 1985, deci, copilăria lui tulbură grădina în vreme ce totul, trebuind să încheie undeva, în vreun fel simplu, măturisirea, alege, într-o iarnă, un loc la poarta somnului de unde se vede o pădure de cerbi acoperindu-ne ochii și umerii.

Ion Dumbravă, după apariția sumară în *Caietul debutanților* (Albatros, 1981), stăruie cu aceeași nedezmăntită putere în a ne face să ne imaginăm profilul său distinct în placheta colectivă de debut *Incantații* cu *Natură vie cu autoportret* (Junimea, 1985), plachetă din care am citat mai sus tulburătoarea secvență a lui Ion Cozmei, urmând, și tot la finele anului trecut, cu *Argument pentru ziua ce vine* (Albatros). Stăruie, și nu cred că va reuși vreodată să se înnegureze, oricâte motive de tristețe omenească l-ar așeza brusc la masa de scris, prinziind totdeauna acel ton cinstit de om măturisindu-se până la capăt, vrăjtit în ceasul lui de amintire fără de de capăt. Nu vrei, nu poți, citindu-l, să accepți că frumusețile de suflet prin care si-a petrecut, s-au îndepărtat de la el: îi ținea capul în poala ei verde / sub copacul înalt și verde / în care cînta o pasăre verde // ochii ei erau verzi cerul verde // te iubesc se auzi glasul ei de un verde intens / după care liniștea se închise la loc / ca o apă adîncă și verde (poem în verde). Idilă, iubire, singurătate. Si acel tu, evocat cu toată măreția de care dispune tinerețea. Acel tu, plasat în plină lumină, undeva printre cele ce nu se văd dar există. Tu-ul, în lume, în miș-

ION COZMEI

SUBIECT PENTRU
O NOVELĂ

ION DUMBRĂVĂ

NATURĂ VIE
CU AUTOPORTRET



carea lui normală sau bolnavă amețitoare oricum, paralizează o clipă atenția poetului obligându-l să accepte că totul e dezarmant de instabil, dar în ciuitire e pace. De dragul aceluia tândru despre care am putea crede că nici nu există, iluzia, disperarea că el s-a îndepărtat numai pentru o vreme, și negreșit se va întoarce aici, curind, poetul cu patimă menține intact și viu universul. Un rug imens, o cascadă asurzitoare, un vis într-o liniște fără cusur. Sfera cuvintelor, intactă. Plasa dulce a fagurilor, nerupută. Sufletul curat în trup curat și liber unul prin altul. Decorul, flora și fauna amănunțelor. O închipuire cu fabuloase resurse în știința regenerării. Sunetul singur și muzica, banalitatea și geniul, il însoțesc pretutindeni. Poetul nu acceptă să piardă nici un odor, nici o sculă, nici umbra măcar a totului ce i-a aparținut. Casa, de pildă: casa care ne-a tăinuit atâtea anotimpuri / casa cu cingătoare de fier / casa cu cheie secretă / casa cu ieșire la cer // casa cu lumină pătrată / casa de imprumut / ca un cuib alb de pasăre / sub aripa altei păsări (casa). Sau mărul. Oricare din poemele acestei cărți se încheie inofensiv și fără nici o pretenție. Ne-o spune undeva însuși poetul, și calvarul celui ce nu poate săvîrși nici un rău, într-o vag bănuită desădăide, rămîne să se desfacă în fișii și bucăți sub calmul cuvintelor evocatoare. Acest calm e un semn de firească înțelepciune a celui vesnic suprimat în flagrant delict de sinceritate. Poemele sînt scurte, firești, excelente, blîndețea lor te îndeamnă la recitare: poem scurt, tu, oglinzile, un fel de romanț, pînă la suflet, încă o primăvară, trenuri și gări / o privire de la fereastră, și, toate, în fond, păstrînd amprenta unei liniști frumoase și rare.

Constanța Buzea

Convorbiri colegiale

ce ar fi de făcut într-o situație de criză, pentru a o anula. Afirmatia se poate ilustra prin: în tine s-aduni rază și gînd, dulce soare, acum să pătrunzi și atent la fiară. V-am oferit o metaforă pentru a vă nedumeri o clipă și a vă determina să înțelegeți că sinteți unul dintre oamenii de acțiune cărora reveria, citeodată, le-ar gădăga exact ce le lipsește.

G. TANUL — Cultivați splendorele formale. Fiecare vers însă

e șters de un inexplicabil vid. Palate de cuvinte, strofe magifice, ritm și rimă lucrînd ingenios la desăvîrșirea iluziei că faceți poezie. Cel mult pastele smulse dintr-o natură de haos și o simțire asemeni: cu tălpile rănite prin corturile scunde / cu aripi răuite de febrele amiezii / spălînd pămîntul vested de tropotul cirezii / coboară simfonia furtunilor zăludă // Mă ține de privire o mină insetată / talazuri distilate sub aripă se pleacă / de lampadarul zilei căzîndu-se să treacă / și ceasul împietrit a încetat să bată. (x). La resursele pe care le aveți, puțină ordine v-ar face bine.

MANOLE DAN — Poezia dv. e cînd val pal de nea, cînd bujori tăiați cu ură, cînd frig curat. Nu sînt de mirare atunci cuvintele atît de simple: iubito / întinde-ți trupul pe zăpadă, plîngi cu mine. Tensiunea enormă, egală de la un capăt la altul, din *Neobaladă*, definește exact partea dv. cea bună, chiar dacă nu întotdeauna cuvintele sînt cele mai găsite.

Constanța Buzea

"Poetul, ca și soldatul..."

A FIRMAȚIA, dintr-un poem al lui Nichita Stănescu, după care „poetul, ca și soldatul, nu are viață personală” face parte din seria metaforelor mari menite să desemneze artistul ca pe o natură responsabilă de mersul lucrurilor în lume. Aceste grave răspunderi l-ar împiedica de la ocupații mărunte și mai ales de la a-și pierde vremea dăruindu-se în favoarea ludicătății. Imagine largă, de un oarecare narcisism și îndeajuns de convențională. Iată că în ultima vreme însuși drumul poeziei începe să contrazică portretul acesta al poetului grav-contemplativ ceea ce corespunde în fapt cu o întoarcere spre adevărata preocupare dintotdeauna a liricii: viața personală a autorului ei.

Între cei ce pun sub semnul îndoielii (semn al rațiunii) fața idealizată a liricii mi se pare că numele cel mai reprezentativ (iertat să fie reducționismul superlativului) este cel al lui Mircea Cărtărescu. Nu locul I într-un „top” valoric (a cărui întocmire ar fi absurdă) ci doar poezia în care găsim formele cele mai numeroase și mai tipice ale înnoirii ce s-a produs. Într-o serie de poezii marcanți între care *Livru Ioan Stoiciu*, *Florin Ioru*, *Alexandru Mușina* sînt doar trei nume definitiv afirmate. Mircea Cărtărescu se remarcă prin originalitate și forța viziunilor sale etalînd cu dezinvoltură numeroase registre „tehnice”. Ele conțin, cum spuneam, quasitotalitatea procedeelelor impuse de ultima promoție literară.

Cavalcada poetică

Cel dintîi volum al lui Mircea Cărtărescu (*Faruri, vitrine, fotografii*, 1980) reprezintă pentru cititor un plonjeu într-o lume particulară unde puține repere din poezia anterioară puteau să mai servească orientării. Legăturile grăbite care s-au făcut cu poezia modernă americană nu par decît moduri de a stăpîni oarecum deruta în fața unei noutăți eclatante. Extînsiile poemei *Calea regală* și *Căderea* sînt anunțatoare ale spiritului în care Cărtărescu va scrie în continuare vaste și orgolioase încercări de defrișare și luare în posesie ale unor teritorii noi pentru poezia noastră. Dar „les violons d'Ingres” ale acestui debut rămîn „Georgicele”. Spiritul înalt parodie și realizarea fină sugerînd un slalom-special rămîn admirabile ca și concentrarea ce va lipsi majorității textelor din *Poeme de amor* (1983) cu fericită excepție a „sonetelor”. Această a doua carte apare ca o instituire definitivă a locurilor cucerite, o desfășurare din care nu lipsește comoditatea și nici chiar o oarecare monotonie în trecerea fără accidente majore de la un poem la altul. În continuă glisare SĂ ne iubim, chera-mu, „sonetele” numerotate cu „4” și „6” sînt binevenite întreruperi ale confortului spre care se coboară. În raport cu ele, *Femele, femeie, femeie* ori și mai amplul *O seară la operă* rămîn prea artificiale, montajul la rece lasă vizibile efortul de construcție autonomă a părților unui demers demonstrativ.

Volumul *Totul* (1985) nu va opera schimbări spectaculoase în temele și stilul poetului, dar îi va reliefa și mai clar „universul”. Mai robust, prin rezistența fiecărui text în parte, mai delectabil prin varietate și mai spontan decît culegerea anterioară, *Totul* impune o „marcă” și își consacră autorul. Ultima secțiune închide perimetrul celor trei cărți de pînă acum pe o notă gravă dar în același timp lasă loc ironiei și trezește o așteptare plină de interes pentru ceea ce va urma.

Considerăm că atît cantitatea mai ales prin conturul clar și valoarea mereu certificată, poezia lui Mircea Cărtărescu a ajuns în momentul în care, iată, ne putem rosti despre ea altfel decît în articole de întîmpinare la volume care, pentru că a venit vorba, l-au fost în majoritate favorabile.

Poezia lui Cărtărescu este net uha a viziunii. Principala calitate a poetului este imaginația furioasă pe care acesta pare a și-o forța încă și mai mult. Se simte uneori (mai ales în *Poeme de amor* și în prima parte din *Totul*) parul autorului cu simț dorința de a „bifa” încă o temă, de a construi o nouă viziune, de a pătrunde în cosmogonie, de a inventa noi mitologii cu personaje și obiecte ale cotidianului etc., etc., etc.

Lumea lui Cărtărescu este un București mirific în poemele sale sînt niște ferii derulate în peisajul familiar al unui oraș cărui i se exagerează calitatea de „poartă a orientului”. Topos-ul este o combinație atent dozată de *Isarlik* și *Disneyland* iar privirea se zbate pe verticală între trotuar și o vedere panoramică de sus, cu implicații cosmice impletite. Oamenii și obiectele sînt manipulate în scenarii care le modifice funcția și funcționalitatea. Pare-se că Mircea Cărtărescu are viziunea de demiurg-păpușar ce nu trebuie să lîpsască poetului. Alături de ea ironia mereu prezentă salvează textele de pericolul plictisului.

O temă importantă, esențială chiar, este la Cărtărescu cea erotică iar în acest sens capul de operă se intitulează „Să ne iubim, chera-mu”. Poemul este emblematic pentru viziunile pan-erotice: cuprinde de patimă toate obiectele și, așa-zicînd, „bunurile de larg consum” precum și unele instituții ca Autobaza Filaret, chiar și conceptele (de pildă groaza) lansează invitații și incantații într-un oraș cuprins de febra primăverii. Asemenea înscenări se mai întîlnesc (astfel toate lucrurile din apartamentul poetului pleacă simbăță seara la rendez-vous-uri) și Cărtărescu epulzează practic toate „modelele” consacrate ale genului de la o parafrază baudelaire-iană (*Amanții și moartea*) la acostarea arcelui lui Noe pe un pămînt al făgăduinței, nimeni altul decît iubita visată. Mai în „dulcele stil clasic”, mai în serios, Cărtărescu stabilește relații puternice între iubire și moarte și între acestea și poezie, cele trei virfuri ale unui triunghi ce este aici altceva decît simbolul magie al virginității.

Iubitele invocate de Cărtărescu sînt artificiale, robotizate, sînt „cauciucate zaraze” capabile să împlinească aproape exclusiv funcția erotică, libere de prejudecăți dar nu și de instincte dominatoare. Poetul, într-un așigat dar și subteran misoginism, creează singurul exemplar de femeie autentică în persoana unei frumoase gravide. Femeia, chiar în pragul procreației se arată aptă a relua „circuitul”, pare să spună autorul pe rimele sălărețe ale unei parodii după Bolintineanu.

Liricul Mircea Cărtărescu ne prezintă fragmente de „viață personală”, poezia sa este confesivă. Personajul masculin al poemelor este un îns ironic și livresc, infinit mai complex (vezi bine!) decît partenerile sale dar nu atît de luciferic încît apropierea să fie imposibilă.

Așa cum spuneam încă la început poezia lui Cărtărescu este reprezentativă pentru ceea ce colegii săi de generație întreprind, un dicționar de tehnici, idei și personaje care se întîlnesc în textele congenerilor, chiar a celor mai depărtați ca formă de expresie. Nu este vorba, desigur, de influențe directe ci de unificarea acestor elemente în compunerile unui autor foarte sensibil la posibilitățile de evoluție și foarte ferm în a exploata pînă la ultimele consecințe o formulă asumată.

A M PUTEA VORBI în încheiere despre valoarea în absolut și probabila perenitate a poeziei lui Mircea Cărtărescu găsind argumente în ea însăși dincolo de afinitatea personală (pe care n-o ascundem) față de scopurile și mijloacele profesate. Este însă mai fundamental să ne referim la importanța lucrărilor lui Cărtărescu în sensul modificărilor și influențelor pe care le-au generat și le vor genera acestea. Mai mult decît (dar nu indiferent dacă) Mircea Cărtărescu va continua să cucerească publicul (cum indiscutabil o face azi), poezia sa va fi un interesant obiect de studiu și va folosi mai ales celor ce vor dori să surprindă caracteristicile specifice ale liricii anilor '80.

De aceea chiar dacă Mircea Cărtărescu (nu) are „viață personală” el este în mod cert mai mult decît un simplu soldat. Căci poetul, spre deosebire de soldat, e cu atît mai apreciabil cu cît strică alinieră.

Horia Gîrbea

Proză chineză clasică

Domnul din pavilionul desfătării

UNA DIN PRIMELE ÎNTILNIRI ale cititorului român cu proza chineză clasică, prin traducere directă din original, coincide cu situația din alte literaturi europene (Herbert A. Giles publică, sub titlul *Strange Stories from a Chinese Studio*, versiunea sa din *Liaozhai zhi yi*, în 1880, cu cîteva decenii înaintea traducerii altor creații clasice, cum ar fi *Pe malul apei*, *Lupta celor trei regate*, *Călătorie spre soare-apune* etc.); faptul că, de-a lungul a douăzeci de ani s-au publicat trei culegeri din povestirile lui Pu Songling (*Duhul erizantemei*, EPL, 1966, *Întimplări extraordinare din pavilionul desfătării*, ed. Univers 1975 și *Ciudatele povestiri ale lui Liaozhai*, ed. Minerva, 1983, plus două povestiri incluse într-o antologie a prozei din dinastiile Ming și Qing, *Frumoasa în straie verzi*, ed. Univers, 1977) atestă un interes comparabil cu cel pe care îl stîrnește în țara sa de baștină, unde, zice-se, este nelipsit din bibliotecă oricărui iubitor de literatură.

Figură reprezentativă pentru tipologia umană și literară a Chinei imperiale, dominată cîteva dinastii la rînd (timp de mai bine de un mileniu) de sistemul de promovare a funcționarilor prin examene (*keju*), Pu Songling și-a găsit destul de repede în scris o compensație pentru soarta sa de intelectual marginalizat în ciuda valorii sale — se pare că perioada de redactare a operei sale fundamentale, culegerea de povestiri, se situează între aproximativ 1660—1679, între vîrsta de 20 și 39 de ani. Ideea o afirmă el însuși cu claritate în prefața volumului: „Cu un pahar îmi stimulez condeiul, totuși, prin aceasta reușesc doar să-mi revîrș sentimentele tulburate”, și o întărește în sensul transformării creației în obiect, în epilogul povestirii *A-bao* (tradusă în *Frumoasa în straie verzi* sub titlul *Omuleț cu șapte degete*; citez după o versiune engleză, mai semnificativă din punct de vedere al nuanțelor): „Doar nebunii au atît voință cît și perseverență necesare pentru a

reuși în viață. Oricine e nebun după scris poate deveni un scriitor de succes. Oricine e nebun după pictură poate deveni un pictor de succes. Numai cei lipsiți de succes nu sînt deloc nebuni!”

Fără a neglija alte aspecte ale operei — bogata tipologie umană, reprezentată de curtezane, oficiali (cel mai adesea corupți), soții credincioși, negustori, călugări, ființe supranaturale (zinevulpi, fantome, spirite ale florilor) și fantasticul care, prin intermediul acestora din urmă, interfațează frecvent cu lumea de zi cu zi — și fără a identifica naiv autorul cu personajele sale, cred că *xiuei-ul* nemulțumit de condiția sa periferică, de onorurile ce i se refuză, fiind în schimb atribuite celor mai mărginiți și conformiști dintre colegii săi, și-a construit o lume fictivă dintre rîndurile căreia transpare ca, să zicem, magistrul Alconfibras Nasier din cartea sa plină de pantagruelism.

Spre deosebire de propriul său personaj, Jia Fengzi, care abia atunci promovează la examene cînd consimte să scrie un eseu alcătuit din cele mai tocite locuri comune, exprimate în modul cel mai căznit cu putință („De, unde se vede că lucrările ce se cer la examene sînt mai proaste decît cele obișnuite” trage el concluzia în finalul povestirii *Cum a devenit Jia Fengzi nemuritor*). Pu Songling nu acceptă acest compromis. Nu se apucă să demoleze sistematic (și puțin maniestic) promovarea intelectualilor prin examene, ca Wu Jingzi în *Întimplări din lumea cărturarilor*, ci construiește o lume alternativă, eșantion reprezentativ, al umanității locului și timpului său, ca și *Decameroul*, *Povestiri din Canterbury* sau, pentru a rămîne în Orient și a fi în același timp cu ochii spre Europa 1001 de nopți.

Acest act demiurgic îi dă un sentiment de forță, îl susține prin finalitatea sa kathartică, desfășurată în două sensuri: al diagnosticării și tratării răului (corupție, abuzuri, inechitate socială, supraveghere și îngrijire a gîndirii, dominație

străină) și al cultivării binelui (reprezentat de valori etice cum ar fi dragostea, prietenia, loialitatea, generozitatea). Se poate vedea că, pe cînd răul e de natură socială, binele se manifestă la nivelul individului, fiecare victorie a sa (și autorul nu trișează, rolul său limitîndu-se la a-și constrînge eroii să respecte regulile jocului, nefavorizîndu-i nici pe unii nici pe alții) fiind în același timp o victorie împotriva lumii nedrepte reprezentate de China dinastiei Qing. Putem vedea în această importanță acordată individului un reflex al ideologiei dominante în regiunile situate la sud de Yangzi, centre ale rezistenței antimanciuriene în perioada consolidării stăpînirii străine, opoziția față de confucianism, sprijinul ideologic tradițional al curții imperiale, și, în același timp, o trăsătură de unire între gîndirea chineză și spiritul european.

De altfel, ideea acestei funcții kathartice, rolul compensator al scrisului, puterea ficțiunii reies dintr-un splendid elogiu al cărții, al literaturii, veritabilă profesiune de credință a scriitorului din orice loc și timp: „În esență, cartea conține cîteva idei și a-nume: că oamenii care știu cu adevărat să trăiască nu cumpără averi și pămînturi. Bucațele imbelșugate și toate cele necesare traiului puțin-duse scoate cu prisosință și din cărți; că pentru a trăi în tihnă n-ai neapărată nevoie să înalți case mîndre, bogate, cu pavilioane și acareturi, căci în cărți vei găsi palate cu pavilioane din aur; în căsnicie nu trebuie să-ți bleștemi pe pețitori nepricepuți, care n-au știut să-ți alegă nevastă frumoasă, fete frumoase cu chip de jad găsindu-se destule în cărți.” (*Cărturarul*).

Spirit (autocritic, înțelegînd să se distanțeze pînă și de propriul scris, fără a cădea totuși într-un relativism care permite totul, Domnul din Pavilionul Desfătării (sau *Liaozhai Xiansheng*) își merită pe deplin locul de cel mai valoros prozator din dinastia Qing timpurie și unul din marii scriitori chinezi ai tuturor timpurilor.

Pu Songling: Cîini de vînătoare

Pe cînd Mariele Secretar Wei, de baștină din Shanxi, era licențiat, și-a mutat camera de lucru la un templu, ca să scape de zgomot și întreruperi. Dar erau atîtea ploșnițe, atîția țînțari și atîtea muște în cameră că de-abia putea închide ochii toată noaptea.

Într-o zi, după prînz, stătea întins în pat să se odihnească, cînd deodată văzu un războinic mic, cam de doi cîni înălțime, cu o pereche de pene de fazan pe cap, apărători negre pe brațe și un șoim de mărimea unei muște pe umăr. Intră pe ușă călare pe un cal de mărimea unei insecte mari și galopă în jurul camerei. În timp ce domnul Wei privea uimit spectacolul, intră alt războinic, în aceeași ținută, cu un arc mic și cu săgeți la brîu, ducînd un copoi cam cît o furnică mare. Într-o clipă, cîteva sute de mici războinici intrară în încăpere, unii călare, alții pe jos, fiecare cu un șoim și un copoi. Oriunde zburau muște și țînțari, dădeau drumul șoimilor, care îi ucideau. Într-un timp, cîinii se urcau prin pat și pe pereți, să vînoze puricii și păduchii. Chiar cei ascunși prin crăpături erau adulmecați și omorîți. Cîrînd toți țînțarii, muștele, puricii și păduchii au fost prinși și lichidați. Domnul Wei se făcea că doarme, dar privea cum cîteva dintre șoimi se lăsa pe trupul lui și cîteva dintre cîini alergau peste el.

Apoi apărură un om care părea a fi împăratul lor, îmbrăcat în galben și purtînd o coroană tur-tur-tă la vîrf. El se urcă pe celălalt pat din încăpere, în vreme ce cei patru cai ai trăsorii sale imperiale erau priponiți de salteaua de trestie. Toată suita descălecă și, după ce prezentă țînțarii și muștele, puricii și păduchii omorîți, se adunară în dreapta și în stînga lui. Ce au vorbit a fost de neînțeles. După un timp împăratul se urcă în trăsura, în timp ce oamenii din gardă și suita

încălecară. Galopară afară ca niște boabe de mazăre ce se rostogolesc și dispărură lăsînd în urmă un nor de praf.

Domnul Wei văzuse tot ce se întîmplase și se întrebă de unde au venit. Ieși în vîrful picioarelor să arunce o privire, dar nu găsi nici urmă de ei. Se întoarse în încăpere și scotoci în lung și-n lat. Doar un mic copoi fusese lăsat pe o cărămidă. Îl luă grăbit în mînă. Părea foarte docil. Apoi îl puse într-o casetă pentru ținut piatra de tuș și îl privi cu atenție și mult interes. Blana lui era fină și moale și purta un mic inel în jurul gîtului. Cînd îi oferî puțin orez, îl adulmecă doar. Apoi sări pe paturi și scaune, căutînd prin toate culele și omorînd toate ouăle de ploșnițe și păduchi. După aceea se întoarse în casetă și se culcă.

Dimineața următoare, domnul Wei crezu că poate copoiul s-a dus, dar cînd se uită în casetă, acesta stătea ghemuit ca înainte. Cînd domnul Wei se întindea pe pat, patruța pe saltea, omorînd toți puricii sau ce alte insecte mai găsea. Țînțarii și muștele nu îndrăzneau să se arate. Domnul Wei păstra cîinele ca pe o comoară.

Într-o zi, cînd domnul Wei dormea după-masă, copoiul stătea lungit în spatele lui. Cînd se trezi și se întoarse pe partea cealaltă, cîinele fu prins sub el. Simțînd ceva și temîndu-se că ar putea fi cîinele domnului Wei sări în sus ca să descopere că îl zdrobise și omorise. Era turtit ca o siluetă decupată din hîrtie. De atunci nu au mai fost purici și păduchi în încăpere.

Prezentare și traducere de
Romulus Bucur

(din vol. *Selected Tales of Liaozhai*, Beijing, Panda Books, 1981, p. 93—95)

Contemporaneitatea critică

UN TITLU INCITANT și ambițios deopotrivă însoțește cartea lui Cesare Segre apărută de curînd la editura Univers în traducerea Ștefaniei Mincu. *Istorie-cultură-critică* include o selecție reprezentativă de studii aparținînd cunoscutilor scriitori italieni și oferă o imagine coerentă a activității acestuia timp de un deceniu. Ca o continuare firească a transpunerilor în limba română începute cu Umberto Eco, apoi D. S. Avale și Maria Corti, lucrarea lui Cesare Segre aduce din nou în atenția publicului nostru școala semiotică italiană care se poate spune că a contribuit substanțial la impunerea domeniului respectiv de cercetare, eliberîndu-l dintr-o fază de pionierat mult controversată. Meritul principal al cărții lui Cesare Segre constă în propunerea unei metode operante de analiză textuală, ceea ce echivalează cu depășirea impasului criticii impresioniste, a cecii de factură biografică sau psihologică și, în cele din urmă, chiar a structuralismului. Sinteza realizată de cercetătorul italian în *Istorie-cultură-*

Cronica traducerilor

critică, mai exact raportarea lucidă a demersului semiotic la majoritatea curentelor care l-au precedat (determinîndu-l într-un fel sau altul), are rolul de a justifica opțiunea autorului, de a-i consolida suportul teoretic printr-o argumentare riguroasă. În aceeași măsură ca Umberto Eco, spre exemplu, Cesare Segre este preocupat de fundamentarea științifică a demersului adoptat, răspunzînd astfel reproșurilor privitoare la imprecizia oricărui efort interpretativ — dată fiind obiectul studiat.

Luînd în considerare atît avantajele cît și dezavantajele diferitelor metodologii care au aspirat sau aspiră încă la gradul de maximă obiectivitate, Cesare Segre pledează pentru conciliere pentru subsumarea elementelor pozitive ale fiecărei tendințe unui sistem integrator, capabil să surprindă mecanismele discursului literar în întreaga lor complexitate. „Metodele critice — observă Cesare Segre — pot fi comparate cu filtrele care filtrează fotografiile în culori: fiecare filtru exaltă detalii diferite ale obiectului fotografic, iar pe altele le atenuează”. Deși actul critic nu poate fi rezumat la operația de „fotografiere” a textului literar, afirmația este justă în măsura în care dă seamă de parțialitatea evidentă a demersurilor apărute din perioada postbelică pînă în prezent. „Corectarea” acestei supărătoare unilateralități a impus treptat necesitatea extinderii ariei de preocupări a cercetătorilor. Viabilitatea semioticii actuale ține, în viziunea lui Cesare Segre, tocmai de posibilitatea definirii ei ca „știință” interdisciplinară. Experiența critică trebuie să vină în completarea unei conștiințe lingvistice acute, astfel încît toate nivelele discursului literar să fie simultan considerate, stabilindu-se relațiile specifice cît și funcționarea întregului sistem de semne care este opera. Insistînd asupra conceptului de structură, atît de mult vehiculat în ultimele decenii, Cesare Segre face anumite delimitări menite să atenueze (dacă nu chiar să elimine) ambiguitățile survenite: „Există o mare diviziune bipartită după origine-precizează el —: structura pusă în lumină de către lingviști (legată de conceptele de pertință, combinare și comutare, sistem) și aceea pusă în lumină de filozofi (legată de conceptele de stereotip, gen, formă)”. Chiar dacă structuralismul „lingvistic” pare să aibă mai mulți adepți, structuralismul filozofic rămîne totuși „mai compact” — după expresia lui Cesare Segre. Într-adevăr, acest al doilea tip presupune nu numai reliefarea caracteristicilor formale ale operei de artă dar și identificarea raporturilor stabilite cu opere de aceeași factură sau cu opere aparținînd aceluiași autor ale altor autori contemporani. Demersul „comparatist” rezultă de-a dreptul din insuficiența acestor două abordări. Textul literar se află în strînsă legătură cu semnul lingvistic, evident deci influențat de evoluția la nivelul lui limbii ca și al lui parole. Într-o analiză de tip structural, accentul cade — așa cum observă cu justețe Cesare Segre — pe „structurile exasperate și deformate fie programatic, fie instinctiv, de către scriitori” în detrimentul celor „colective și unitare în limbile lor generale”. Mai mult, sistemul în acest caz este identic cu contextul, „iar potențialitățile suscită interesul numai în măsura în care ele se realizează efectiv”. Limitele metodei descriptive structuraliste decurg tocmai de aici: „Vom putea indica — spune Segre — raporturi între imagini, momente ale acțiunii, mijloace dramatice, care în contextul operei se dispun după schemele opoziției, ale neutralizării și așa mai departe, sugerate de structuralism; dar nu va mai fi vorba de raporturi lingvistice ci de raporturi poetice”. Depășînd astfel „zona” semnificativă cînd ajungînd în cea a semnificațiilor, analiza structurală tinde (paradoxal ce fi) să se plaseze dincolo de domeniul lingvisticii propriu-zise. Chiar așa fiind structuralismul îi apare lui Cesare Segre ca una dintre cele mai relevante metodologii sub aspectul complexității problemelor pe care le suscită actualmente fenomenul literar: „Imaginîndu-ne opera de artă ca pe un spațiu cu trei dimensiuni, am putea spune că felurile metodologice critice au preferat să parcurgă din cînd în cînd, numai două dimensiuni, spîciind din operă, suprafețe sau linii, printr-un act de selecție cu totul legitim. Structuralismul, datorită organicității sporite a reprezentărilor sale, poate nutri ambiția unei analize tridimensionale, sau pe aceea de a capta într-un fel volumul operei”. Ceea ce nu a rezolvat însă perspectiva structuralistă este problema noii dimensiuni pusă în lumină de teoria relativității: timpul. Opera de artă, consideră Cesare Segre, ar trebui înțeleasă ca și *crono top*. Necesitatea includerii axei temporale într-o cercetare sincronă a rezultat nu neapărat din insuficiența demersului structuralist, cît din certele sale calități anticipative care au permis formularea unor noi cerințe.

Un alt aspect, consecvent abordat de Cesare Segre în lucrările sale, este acela al impunerii noțiunii de text ca sistem coerent de semne, evidențînd multiple interacțiuni, manifestate atît în sincronie cît și în diacronie. Sesizînd corect limitele metodologiei structurale, criticul italian întrevide posibilitatea configurării unui alt tip de analiză a discursului literar, care să conțină implicit și o dimensiune istorică. Sistemul de semne al textului intră în relație cu vaste sisteme socio-culturale, subsumîndu-se astfel unei *diacronii obligatorii*. Totuși Cesare Segre ține să precizeze că „semnologia nu poate procura solide achiziții cognitive numai dacă distinge de alte semne pe acelea care au fost produse cu intenția precisă de a comunica ceva cîva după o convenție acceptată de producător și de destinatar”. Caracteristica stilului adoptat de cercetătorul italian pe tot parcursul lucrării, prudența afirmațiilor trădate de o dorință de maximă exactitate și imparțialitate interpretativă. Majoritatea studiilor incluse în *Istorie-cultură-critică* operează importante delimitări privind sensul, domeniul de aplicare și eficacitatea unor termeni mult controversați cum ar fi cel de *structură*, *mesaj*, *text* sau *sistem*. Spiritul sintetic al autorului conferă cărții de față statutul unui valoros manual, deschis nu numai lectorilor de specialitate ci și tuturor celor interesați în observarea fenomenului critic actual.

Ramona Fotiade



Amfiteatru

REVISTĂ LITERARĂ ȘI ARTISTICĂ EDITATĂ DE UNIUNEA ASOCIAȚIILOR STUDENȚILOR COMUNIȘTI DIN ROMÂNIA

ANUL XX - Nr. 12 (252)

APARE LUNAR - DECEMBRIE 1986

12 PAGINI, 3 LEI



Acest număr este ilustrat cu desene de Mihai VULCANESCU

Republica în gândirea social-politică revoluționară

SENSIBILĂ LA TOT CEEA CE ERA NOU-TATE cu adevărat în fluxul viu al mișcării ideologice, ea însăși un reflector foarte exact al modificărilor intervenite în structurile social-economice ale societății românești, gândirea social-politică revoluționară din țara noastră a oglindit adecvat diferențele poziții pe care s-au situat partidele și grupurile politice existente față de forma sub care s-a prezentat statul: republică sau monarhie. Sub domnia lui Alexandru Ioan Cuza, ca urmare a reformelor inițiate și realizate, în fapt o concretizare a unor din revendicările programatice ale revoluției de la 1848-1849, persoana domnului și instituția sa atare au fost, cum bine se știe, venerate de popor; în constituția populară imaginea perso-

nalității lui Al. Ioan Cuza ca și acelea ale lui Mircea cel Mare, Ștefan cel Mare sau Mihai Viteazul, s-au imprimat adânc, faptele lui au dat conținut creației populare, au inspirat doina sau balada, au fost evocate în diverse împrejurări mai ales atita timp cit răspundeau, prin conținutul lor, unor aspirații concrete ale maselor.

Ostilitatea față de un regim monarhic, instaurat în 1866, a sporit pe măsură ce masele, în primul rind țărănimea, se convingeau de caracterul parazitar și antipopular al monarhiei, de unde și efervescența deosebită a ideilor antimonarhice, sau popularizarea pe larg a avantajelor pe care le putea oferi organizarea politico-instituțională de tip republican.

La această dezbatere de idei a luat parte activă miș-

careă socialistă, ea exprimând puncte de vedere distincte, în fapt interese concrete ale clasei muncitoare, forța socială a epocii moderne ce reprezenta, în mod consecvent, ideea de progres, de împlinire reală a aspirațiilor de libertate socială și națională. Fiindcă ideea de republică a fost asociată, în mod inevitabil, cu lupta pentru socialism, în coloanele presei muncitorești apreciindu-se de justete, că: „cine zice socialism, nu poate să nu înțeleagă și republică. Forma regalității nu poate să fie nici cu un chip forma de guvernământ socialistă... Socialiștii, lucrând pentru socialism, lucrează de la sine pentru republică”.

Este drept, socialiștii nu și-au făcut iluzia că între monarhie și republică burgheză ar fi fost deosebiri de structură, întrucât și-o formă de stat și cealaltă puneau în evidență un pronunțat caracter de clasă, în favoarea forței sociale dominante. De aceea forma de stat ce o precon-

Marin Badea

(Continuare în pag. 3)

Patria

Mă voi mai fi înclinat înaintea acestui de tăină cuvânt,
Cu alte cuvinte la fel de curate,
Mă voi mai fi așternut și altădată la drum de pământ,
Cu bucurie și sănătate,
Și îmi voi mai fi rostit cu aceeași simplă sfială iubirea,
Întoarsă adinc spre soarta ei luminată.
Dar cit se poate iubi, și cit se poate iubirea vedea
În eternitate?

Și totuși, nimic nu voi repeta visind de o mie de ori aceste
Semne de viață, liniști înzăpezite pe creste,
Nimic nu voi repeta, chiar dacă sună la fel și aproape,
Valurile, și ele, veșnic venind, aceleași par trecind
Pe-ntinsele ape.
Nimic nu voi repeta, cit din deal în deal
Stejarul duc palatele lor de frunze mărunte,
Cit norii, aceiași, petrec ploile vii din munte în munte.

M-am înveșnicit în acest simbol, în acest ritm,
Ca-ntr-un veșmînt greu de podoabele strînse-n seninătate,
Izbucnește viu sufletul meu din sufletul ei
În două rîuri înaripate,
Pasăre, apă fiind, am fost pasăre, apă,
Munte fiind, am fost munte,
Foșnetul, focul, limba, hrana cuvîntului,
Inima mea, cită vreme mi-e dată, se-aude trăind,
Desăvirînd rodul-memorie în sinea pămîntului.
Dar cit se poate uita și cit se poate ține minte
În eternitate?

Ce-ar trebui, între multe, să-i arăt blind născutului,
Decit zălele luci, seninul fără fisură al scutului,
Așezate în pașnice trepte văile pline de lume,
De struguri și mere,
Cuvintele limbii în tot și în toate
Îmbrățișînd duhul ei cu putere,
Bune cuvintele, bune izvoare, cîntece stranii,
Izbîndind din același pămînt sănătos, ca iarba, ca anii.

Ce-ar trebui mai întii să-i arăt și să-i placă să țină minte,
Acești pereți strămoșești de liniște și de cuvinte,
Cumînțenia, leagănul și poruncile, vocile nepieritoare,
Drumul spre soarele simplu petrecîndu-se prin trecătoare.
Și iar, așezate în trepte, în timp, generații
Cu soarta lor care nu pierе,
Cuvintele, iar, și iar, îmbrățișînd duhul ei cu putere.

Constanța Buzea

Treptele devenirii

SINT CUNOSCUȚI ȘI UNANIM APREȚIAȚI în lume pașii uriași făcuți de țara noastră în ultimele patru decenii și în mod deosebit după anul 1965 - de cînd în fruntea partidului și statului se află tovarășul Nicolae Ceaușescu - în afirmarea și consolidarea unor noi raporturi de producție, în lichidarea subdezvoltării moștenite de la regimul trecut, în creșterea continuă a nivelului de trai material și spiritual, în perfecționarea continuă a cadrului democratic al societății.

Aceste realizări de seamă nu ar fi fost, desigur, posibile fără concentrarea întregilor energii ale națiunii în jurul partidului și în jurul genialului său strateg, tovarășul Nicolae Ceaușescu, sub direcția îndrumare și la inițiativa căruia în România s-au elaborat și s-au pus în practică programe îndrăznețe ce au modificat

structural peisajul fizic și spiritual al țării. După realizarea a șapte planuri cincinale și efectuarea bilanțului primului an al celui de-al optulea cincinal se poate afirma cu deplin temei că modul în care s-au tradus în viață obiectivele propuse de partid întregului nostru popor în vasta operă de transformare revoluționară a țării au răspuns pe deplin năzuințelor generale spre mai bine, aspirațiilor de democrație, pace, libertate. Fapt ce explică cit se poate de limpede participarea unanimă, responsabilă a națiunii noastre socialiste la făurirea propriului său destin, la edificarea societății socialiste și comuniste. Suflul noului care străbate astăzi toate domeniile activităților social-economice, politice, științifice, culturale din țara noastră are o veritabilă

„Amfiteatru”

(Continuare în pag. 3)

Spațiul biografiei interioare

Fiind tineri, ne plăe să credem că, odată pe an și împreună cu tot pe stă sub semnul naturalului, nimbul nostru personal a mai crescut cu un cerc. E un orgoliu spontan, firesc, asumat adesea cu poetică discretă, care nu face rău nimănui. Lucrul se observă cu atît mai bine cînd ai în fața imaginea de grup a colegilor de generație. Tineri poeți, prozatori sau critici, aflați în devenire, mulți dintre ei au produs surprize plăcute. A le rețina numele nu are rost: cititorul deja le știe. Cei mai tineri creatori nu se cunosc doar între ei, sint deja cunoscuți și apreciați. E adevărat, aura pe care și-o potriveste pe can a mai crescut între timp cu un cerc dar, în același timp, generația este aceea care a crescut cu tot atîtea nimburi. De altfel, poate că înainte de toate avem datoria să credem în sansa de a sprijini cu umerii noștri cupola lumii. O legendă orientală spune că lumea se sprijină pe umerii a șaptezeci și șapte de oameni buni. El însuși nu se știu și nici altcine-

va nu-l știe, altfel lumea s-ar prăbuși. Speranța discretă că al putea fi printre aceia face ca umărul unui prieten să fie mai important decît aripa unui înger.

Avem și noi „mitologiile” noastre personale, niste mitologii subiective, purtate pe dedesubt, care explică și dau coerență celor mai semnificative gesturi ale noastre. Recursul la subiectivitate, cînd e vorba de decelarea propriei personalități, a propriei identități, atestă tocmai voința de a nu te lăsa trăit de viață la întimplare, și efortul, încapătarea adesea, de a-ți trăi tu viața, adică de a da un sens (unic, unificator) tuturor faptelor mici ce pot părea nesemnificative. Cum lucrurile mici le fac pe cele mari, a urmări ca exigență cotele zilnice, ale personalității noastre devine o datorie față de sine și nu numai. Gratie mo-

Iulian Costache

(Continuare în pag. 3)

CRONICA LITERARĂ

Sebastian, oximoronic

Surprinzător, uneori, chiar cărți de al căror sens nu s-ar putea, altfel, nimeni îndoi trebuie justificate. Un dicționar (minor sau grandios), o antologie de texte, sau o monografie așteaptă la pragul intrării lor în lume rostirea verdictului care să infirmă sau să confirme îndreptățirea lor. Nu insistăm aici asupra instanței chemată să se pronunțe, nici asupra motivelor — varind între justite și... impredictibile — care determină o atitudine sau alta. Ne vom întreba doar, pornind, pedagogic de la utopicul, totuși, „grad zero al presupoziției”: a fost Mihail Sebastian, prin meritele operei, acel scriitor de al cărui nume să se lege, justificat, la 30 de ani de la moarte un studiu monografic, amplu și minuțios? Sau, altfel zis: reprezintă monografierea lui Sebastian o inițiativă profitabilă pentru istoria noastră literară iar „direcția Sebastian” o direcție de cercetare majoră?

Răspunsul la aceste întrebări poate fi găsit în paginile celei de-a doua cărți a tinerei cercetătoare Dorina Grăsoiu. Formal descendentă a îndelungatei și colbuitei tradiții „monografice”, cartea Dorinei Grăsoiu se sustrage, în fond, precarității principale a genului amintit. Monografia tradițională își căuta măsura în „umbra genului”. Desigur, figurile de rangul doi, „minorii” unei literaturi puteau fi și ei monografiți, însă fără perspectiva vreunei înnoiri, exclusiv din datoria sacră pe care istoria literară și-o autoimpune față de literatură, cartografiind-o sirguincios. Drept urmare, medallionul monografic consacrat scriitorului „comun” nu a înecat să îngroașe rîndurile și raturile istoriei literare dar acest efort, în cele din urmă laudabil nu și-a putut depăși zona strict documentară, coborînd în uitare odată cu scriitorul de care se atasează. Acestea și nu altele au fost premisele și pentru cercetarea întreprinsă de Dorina Grăsoiu. Căci ero de la bun început evident, M. Sebastian rămîne un scriitor ce nu se numără — așa cum însăși autoarea o subliniază — între „marii scriitori” ai literaturii române (interbelice). Declanșată de interesul pentru un scriitor care nu promitea mai nimic sub raportul revelației valorice, cartea Dorinei Grăsoiu își surclasează „destinul”, constituindu-se într-una din cele mai fructuoase explorări istorice pe care le înregistrează analele disciplinei. Translația de la anonimatul teoretic „prefixat” acestei monografii, la noutatea și abundența acestei cărți se datorează, în primul rînd, unghiului inedit de abordare a faptului biografic și literar. Înainte de toate, fenomenul anunțat discret încă din titlu, autoarea a avut excelența idee de a-și considera „tema” (M. Sebastian) nu atât un „scriitor” (în termenii mitizanți ai tradiției) ci „personajul” unei epoci și „eroul” unui destin. Suficient pentru a traversa, metodologic, distanța de la implanșabilul efigiei, la sensul dinamic al istoriei. Monografia Dorinei Grăsoiu nu e, pentru cine mai aștepta acest lucru de la o monografie, „poveștea vieții unui scriitor”, consemnată migălos pînă la ultimul detaliu eliberat din arhivă. Dimpotrivă, manevrînd inteligent un material enorm, pe deasupra limitelor tradiționale ale portretisticii monografice, lucrarea reface imaginea dramatică a unei epoci de extraordinar interes, a marilor noastre culturi interbelice, ca sistem coerent de inițiativă, opere și doctrine. Aici, plasat la intersecția nenumăratelor și furibunde curente de gândire, proiecte și grupări ale „momentului” interbelic, e reperat și recuperat M. Sebastian ca „personaj” între altele altele. Marcată de modestia emblematică cu care, în acest caz, istoricul literar a renunțat la nimbul singular, de obicei automat atribuit de cercetător „subiectului” său, cartea Dorinei Grăsoiu ni-l restituie pe adevăratul Sebastian, nici subevaluat, nici supraevaluat, exact în postura sa originară: aceea de participant competent original și moral pînă la intransigență la extraordinarul concert cultural interbelic. Cîștigul e indiscutabil. Pe de o parte, o „simplă” monografie ne face serviciul de a reaproxima liniile de forță ale generațiilor interbelice (în frunte cu „contestatarii” Ellade, Ionescu, Comarnescu), pe de altă parte, aceeași monografie salvează de la reducționismul interpretărilor anterioare sensul și posteritatea operei lui M. Sebastian, plasîndu-le plauzibil în continuitatea structurilor ideatice și artistice în care Sebastian și generația sa au crezut. Odată restabilite filierele subtile ce-l legau pe Sebastian în miezul efervescent al „autenticismului” și „experiențialismului” interbelic, imaginea globală a traiectoriei operei lui Sebastian poate fi mai bine înțeleasă. În contrastul cu pasivitatea de conștiință — voită sau involuntară — a unora dintre contemporanii săi, în conflict deschis cu schema culturală oficioasă, atunci cînd aceasta se substituia valorii, marcate de obsesia neînțeleasă a sincerității și purității de conștiință absolute, viața și opera lui Sebastian s-au consumat dramatic contraponîndu-se simțului comun și prejudecăților de grup ale societății în care scriitorul a trăit. Forța cu care scriitorul și-a delimitat poziția clar față de conștientul și confrății săi de idei îndreptățește identificarea unui „destin” așa cum consecvența sa ineputabilă, incomodă și, în cele din urmă, „păguboasă” explică suita nesfîrșită de frustrări care l-au urmărit pe scriitor, „ironia” destinului lui Sebastian, cum inspirat și fără exagerare o definește Dorina Grăsoiu.



Presupusă figură minor-illustrativă a unui context cultural major și turbulent, M. Sebastian se dovedește, grație interpretării inițiate de Dorina Grăsoiu, dacă nu un personaj de prim rang, măcar o conștiință neînștinată ce s-a exercitat cu probitate și pasiune asupra epocii cărăia l-a aparținut. De la anemica sa definiție anterioară, reținută doar de dicționari, iată-l pe M. Sebastian readus mai aproape de adevăr prin intermediul unei anumite „figuri” cheie de interpretare: oximoronul. Ordinea biografică și spirituală a fenomenului Sebastian se ordonează plauzibil sub semnul o-pozitiilor generale sau de detaliu. Rezultatul e un surprinzător și cuprinzător portret fundat pe tensiunea oximoronică: „(Sebastian, n.n.) spirit lucid, raționalist, receptiv la cele mai recente experiențe literare ale timpului, s-a manifestat în operă ca un creator liric, sentimental, nostalgic; structură discretă, temperament prin excelență de „confesor”, a declanșat răsunațoare scandaluri la fiecare apariție în public; există strălucit, poate cel mai reprezentativ al generației sale, s-a vrut romancier și a fost aplaudat ca dramaturg; a îndurat toate umiltățile și privațiunile antisemitismului și, cînd, în sfîrșit, momentul este depășit, dispare tragic, la nici 38 de ani într-unul din cele mai absurde accidente posibile” (p. 5).

Dacă în *Atalia Arghesi*, prima și strălucită sa carte, Dorina Grăsoiu propunea lectură neașteptată a strategiilor care au marcat cariera prelungă a marelui poet, acum, în „cazul” Sebastian, avem de-a face cu o exemplară operă de recuperare: a unui scriitor și a laturilor încă discutabile ale culturii interbelice.

Traian Ungureanu

Lungul drum al publicisticii către istorie

Poate nu întotdeauna sîntem tentați a supune lecturii un volum însumind o culegere de articole ce, oricum, stau risipite prin reviste de-a lungul unei jumătăți de veac. Este de fapt cazul celui de-al doilea volum de *Confruntări literare* al lui George Ivașcu, volum masiv care ascunde în paginile sale o experiență publicistică de-o viață. Dar ceea ce face o astfel de apariție nu doar, să spunem, utilă, ci în primul rînd captivantă, plină de neprevăzut ca o existență tumultuoasă, este înzestrarea publicistică binecunoscută a autorului care, vedem la sfîrșitul lecturii împede, a însoțit literatura română în ipostazele ei cele mai semnificative pe parcursul unei jumătăți de veac.

Cînd afirmăm că volumul are îndeosebi darul de a ne captiva, nu producem un epitet lipsit de orice consecință determinativă, axiologică, în fond, nu era vorba nici de vreun tic de recenzent: *Confruntări literare* ale lui George Ivașcu creează realmente cititorului o dublă iluzie: aceea de a-l face să se simtă participativ integrat fiecărui moment evocat în articolele sale, iar apoi sporindu-i senzația de frescă a literaturii române, de roman al literaturii prin publicistică. Nu este de fel o exagerare sau doar o impresie de lectură, căci prin știința îmbinării unor articole disparate uneori nu numai în timp, ci chiar și în stil, George Ivașcu demonstrează cit de benefică poate fi unei literaturi o experiență publicistică atunci cînd este pusă în slujba experienței literaturii înseși.

Fără îndoială că modul în care este articulat volumul, selecția riguroasă și reprezentativă dintr-o producție publicistică abundentă, conferă o necesară omogenitate unui volum care fără toate aceste supravegheri atent dirijate ar fi putut apărea eclectic. Patru

sînt așadar secțiunile care sprijină esafodajul pe care se desfășoară frenetica istorie a literaturii de dinaintea începerii celui de-al doilea război și pînă în zilele noastre: Atitudini, care creionează probleme acute (atunci) ale creației și fenomenului literar în genere, pornind de la pretexte editoriale, de fapt niște micro-esuri. În retrospectivă, secvența menită a dezvălui o foarte posibilă — dacă nu chiar necesară! — istorie a literaturii române prin figurile ei de notorietate estetică. Aspecte din mișcarea ideologică, care completează potențiala istorie a literaturii de pe versantul ideologic publicistic literar, și în fine, o ultimă parte compusă din două medallioane (*Argheziana* și *Călinesciana*) și o Addenda în care sînt reproduse două din convorbirile sale de o cuprindere ideatică mai largă.

Astfel stînd lucrurile e foarte greu să scoți în evidență ceva, să treci cu vederea altceva, chiar într-un simplu articol de atenționare critică a volumului. Dificultatea rezidă și în faptul că totul își are un evident rost aici, costumația acestei, altfel spus, antologii publicistice semnalîndu-se o intenție și o realizare arhitecturală, în care totul este premeditat cu pasiunea vocației de om al literaturii și cu conștiința elucidării — a cititorului de azi și pentru folosul celor de mîine — unor etape de mare efervescență ideologică ale literaturii noastre.

Este interesant și, totodată, emoționant să-l descoperim pe tînărul publicist George Ivașcu exprimîndu-și, cu feroarea simțită de orice nouă conștiință estetică și transmisă nouă prin scris, opinia față de probleme stringente ale vieții literare a momentului.

Cîte nu s-ar putea spune în detaliu despre multe din lucrurile, din faptele literare, mai just spus, pe care George Ivașcu le cunoaște așa de bine și pe care, „amănunt” inestimabil, le-a trăit în ordine evenimentală și spirituală!

Articolul acesta și opțiunea autorului lui se îndreaptă spre secvența dedicată legăturii autorului *Confruntărilor literare* cu G. Călinescu.

Constituită din corespondența purtată cu marele critic și din articole ale sale publicate în *Jurnalul literar*, unde îl ajută pe autorul istoriei literaturii române... în munca de redacție, tentativă lui George Ivașcu de a lumina chipul unei personalități de calibrul lui G. Călinescu cu ajutorul lanternei publicistice apare de-a dreptul senzațională.

Dincolo de aspectul inedit al corespondenței dintre criticul G. Călinescu și tînărul aspirant de atunci George Ivașcu, capitolul rezervat relațiilor dintre cei doi este incitant prin lărași ineditul profilului conturat de scrisori.

Cu atât mai semnificativ apare gustul de a include corespondența, cu cît se bazează doar pe scrisorile trimise de George Ivașcu, în aproape totală majoritate a lor scrisori „de serviciu”, și totuși cit de revelatoare...

Din lapidăritatea, rigurozitatea cu care așează problemele revistei pe hîrtia corespondenței, deslușim pe de o parte exigența unui spirit tutelar ca cel al lui G. Călinescu, dar și încrederea deplină acordată tînărului colaborator. Răspunsurile acestuia trădează o tinerească, dar temeinică, înțelegere în rolul de gazetar care vrea să știe să se facă util pentru a putea servi într-un tot literatură. E cit se poate de împede că pentru George Ivașcu, prezența alături de G. Călinescu inspira autoritatea însăși a conceptului. Personalitatea sa atît de impunătoare egala deja prestigiul unei instituții.

Consider nimerit să mă opresc puțin și asupra altui „episod” călinescian, intrat repede în istorie, dar nu înainte de a primi sigiliul entuziasmului renaștent al criticului. Este vorba de noua „Junime”, un adevărat risorgimento născut la nivelul unei etni de critic și profesor în acel moment, Facultății de Litere din Iași.

Bizindu-se pe antecedentul maioreșcian de celebritate, G. Călinescu păstrează și consolidează în planul său evolutiv al noii grupări ideea de solidaritate intelectuală, sau cum spune singur „solidaritate inteligentă”.

În plus, profesorul, efemer, ieșean aducea concret un suflu nou mișcării culturale și, direct, literare a vechii urbe. Poziția spirituală a cetății moldovene este admirabil localizată potrivit unei geografii visate și predate cu un inimitabil patetism de critic: „...Iașul poate fi foarte bine un centru cultural al țării, un mare centru. El poate fi o Florență românească și totodată un Heidelberg”. Noua „Junime” n-a apucat, din păcate, să întinerească prin vigoarea spiritului călinescian forțele intelectuale ale Iașului de la sfîrșitul celui de-al patrulea deceniu. Evident, războiul care se apropia zdrobea orice efort constructiv.

Exemplar este în totalitatea lui gestul lui George Ivașcu de a ne oferi discret, însă cu știință îndrumării vigilențe, mai mult decît atmosfera unei epoci și, pînă la urmă, a unei literaturi.

Și încă o dată: totul numai cu ajutorul reacției momentane, gazetărești care, iată, că la mișcarea unei baghete schimbă condiția de efemeridă cu cea de permanentă.



Florin Berindeanu

Cometa siameză

Ceea ce inițial se anunța a fi o nouă cometă pe firmamentul poetic actual, anume recenta carte de poeme a lui Traian T. Coșovei, se dovedește a fi de fapt, ca să zic așa, aceeași cometă Halley (autrement colifée), cea deja cunoscută și plăcută privirii în limpezile nopți de vară d'antan. Pricile astronomice ale unui asemenea fenomen (puțin dezamăgitor pentru mine, mărturisesc) fiind totuși exterioare unei discuții cum încă vrea să fie cea de față, ceea ce mă interesează este o reevaluare, în măsura posibilului, a poeziei lui Traian T. Coșovei profitînd de prilejul acestei antologii degizate (conținînd totuși și inedite dar pierdute în masa textelor deja știute) care este noul volum. Fiind deci vorba de un inevitabil „autoportret prin antologare”, ca orice culegere de „selected poems”, merită în primul rînd urmărită „lectura” pe care autorul o face acum celor patru cărți ale sale (plus textele din *Aer cu diamante*). Ceea ce remarc este, în primul rînd, prezența unei conștiințe critice cu funcționare consecventă. Cu minime excepții, au fost introduse în carte texte din perioada de deplină maturitate a poetului. Chiar de la prima carte (*Ninsoarea electrică*, din 1979) se putea intui că identitatea veritabilă a poeziei lui Traian T. Coșovei se va dezvălui (și s-a dezvăluit) de-abia după consumarea uceniciei la manierismele ultimelor cărți ale lui Nichita Stănescu. Atunci cînd se va putea evalua lucid și fără încruntare semnificația lecției poetice oferite de autorul celor 11 elegii ultimei generații de scriitori se va constata probabil că, alături de un Ion Stratan, de pildă, Traian T. Coșovei este printre cei (mai) îndatorați. Dar, ca orice ucenic ce pricepe pînă la capăt sensul profund al discipolatului, vechiul „fidel” se transformă, de la o carte la alta, într-un „neascultător” din ce în ce mai aproape de o vorbire originală, individualizantă. După interludiul (foarte ludic totuși) din 123 sau... care-mi sună acum arghezian, *Cruciada întreruptă* și *Poemele siameze* dau adevărată măsură a unei capacități creatoare tot mai stăpîne pe propriile-i disponibilități. Cu simț critic, poetul recurge în primul rînd la aceste volume pentru a alcătui sumarul celui de față. Poetica stănesciană s-a sedimentat, a fost integrată unui ansamblu ținînd de principii sensibile diferite iar la suprafață s-a ridicat precum undelele mării adevărul unei poezii noi.

Simbologia anatomică a începuturilor, percepția heteromorfă, atomizată a sinelui, autonomia părții, auxiliariului, efectului, obiectului față de întreg, esențial, causalitate, respectiv subiect, atitudinea față de reprezentările sacrale, morfologia discursului și încă altele din „anii de ucenicie” s-au estompat. Au ieșit însă în avanscenă ludismul, histriionismul, livrescul cu toate variantele sale, obsesia solitudinii se face, vorba poetului, vers, dar pe cîi mai complicate, mai elaborate ce contorsionează discursul. În sfîrșit — sau poate în primul rînd — ironia începe tot mai mult să ridice capul printre rînduri. *Poemele* lui Traian T. Coșovei încep, nu-i așa, să pună tot felul de probleme cititorului, să-l împlice realmente. Cu toate acestea nu avem de-a face cu poezia indeobște numită „dificilă”. Paralelismul sintactic, omogenitatea izotopilor, previzibilitatea „rupturilor” în text, traseele destul de „regulate” ale faților semantice, structura logică a metaforei și comparației, oximoronului și paradoxului, alaiul constant dozat dintre abstract și concret, mîndan și transmandan, realitate și vis, concentrația supravegheată a acidului ironic și infuziilor intertextuale — toate acestea — facilitează receptarea și atenuează sincopale. *Poemele* lui Traian T. Coșovei au de aceea, la nivel de ansamblu și în poezia celui microstructural, un aspect omogen, de discursivitate chiar (uneori transformată în retorică) destul de amplă, cu perioade distincte. Ele recuză fragmentarismul, segregarea registrelor și discriminarea stilistică pudibonderile de operetă dar și inutiele violențe. Au un caracter aluvionar dar pasta lor nu este uniformă ai textului și deci ai lecturii ce obligă ipocritul lector la o netrecută participare. Poemul glisează pe lungi pîrții de comparații, metafore, analogii și definiții lirice memorabile devenite, se pare, specialitatea casei. „Risul” care „îndesă bîberane de fier pe gura durilor”, pata de sînge de pe un zid asemănat cu „perioada abstrahă a unui pictor uitat”, dimineața care „te descoperă ca pe-o pensetă uitată în burta pacientului adormit”, noaptea „ca o scrumbie / pe limba trandafirilor a piscilor”, „tu, care treci prin inima mea ca o cursă ciclistă / printr-un oraș de provincie” — iată comparații și metafore, ades mult mai ample, construite pe un model destul de regulat. Conceptul, fenomenul generic, sentimentul sînt circumscrise prin determinanți selectate din paradigme semantice aflate la polul concretului, cotidianului, derizoriului și diminutivului, totul sub cauțiune ironică. Ca procedee retorice, figurile amintite au rolul de a comunica o anume stare de neconfort (luată de obicei peste picior, nu excesiv dramatizată) în fața ofensivelor elementului depersonalizant, însingurării acaparatoare. Dacă ar fi să încercăm a desparți apele de uscat pe tîrîmul imaginarii poetice (sau al „materiei”, cum ar spune Călinescu), aș vorbi despre o lume a substantelor „secunde”, „tehnice”, care au tendința de a suprima starea originară, puritatea benefică a ființei. Nichelul, fosforul, neonul, benzina, asfaltul și altele din categoria lor compun o hegemonie a agenților instrumentalității, serialității, amorului degizat în structură, imperialismul anorganicului și sinteticului asupra organicului și umanului, originarului chiar. Nu ar fi poate exagerat de văzut aici, dacă adăugăm sentimentalismul discret al unor poeme, un impuls romantic în fond, în miezul poeziei romantice se află o ripostă la tendința de regularizare a individualului, de standardizare a extazului, de inseriere a individului organic și autonom. Traian T. Coșovei rămîne totuși o sensibilitate postmodernă (care recuperează chiar și romantismul, pe linia unui Whitman sau, după el, Ginsberg, „cel învoat de către poet, de altfel), capabilă de asemenea versuri splendide: „Ah, copilăria mea a văzut pe maeștrii răbdării / încalîndu-și minile la flacăra fetitei cu chibrituri / și singurătatea cea mai obraznică / cum își scria numele pe pereți / cu un briceag în formă de pește” (*Alte amintiri din copilărie*, p. 39). Toate cele pînă aici afirmate se confirmă în strofa citată: și deprinderea, cred, stănesciană, de a autonomiza o formă (ipostază, vîrstă, disponibilitate, element) a / al ei de eul însuși, și ironia intruziunii livresce, și contestarea unui mit al inocenței și amalgamarea registrelor. Și, desigur, încă altele. Traian T. Coșovei fiind un poet inventiv, posesorul unor resurse pe care, în așteptarea unei comete noi, le confirmă cea veche.



Cristian Moraru

AMFITEATRU

Republica în gândirea social-politică revoluționară

(Urmare din pag. 1)

nizau era o republică democratică în care puterea să aparțină clasei muncitoare, maselor largi de oameni ai muncii. Pentru socialiști era absolut limpede că „muncitorii nu au nimica bun de așteptat de la o republică burgheză, în care numai forma se va schimba, de la o republică ce nu va schimba temelia economică a societății”.

DINTR-O ASEMENEA PERSPECTIVĂ IDEOLOGICĂ a întâmpinat mișcarea socialistă, în 1906, împlinirea a patru decenii de la venirea lui Carol I în România.

Un manifest al cercului socialist „România muncitoare” intitulat sugestiv **Patruzeci de ani de sărăcie, de robie și rușine**, nota cu deplină temei că: „primele tablouri pe care le găsim la rege sînt acelea de patron și de cămătar. Ca atare, interesele lui sînt strîns legate de acele ale clasei sale”.

Iar aceste gânduri erau exprimate cu mai puțin de un an înainte de izbucnirea flăcărilor orbitoare ale marii răscoale țărănești din 1907, acel imens strigăt de durere al celor ce puneau în valoare pămîntul fertil al țării dar care, în loc de pămînt și libertate, au primit plumbii grei ai armelor de foc, regele patronînd direct acea imensă crimă. Iată de ce în acel an 1907 și în anii care au urmat chemările la luptă ale mișcării socialiste conțineau și îndemnul „Jos regele! Jos complicele asasinărilor din 1907! Trăiască republica!” iar Partidul social-democrat ținea să afirme programatic, așa cum o făcea la Congresul al III-lea din aprilie 1914, că este „de datoria lui să-și afirme în fața principului monarhic, pe care este întemeiată Constituția țării, principiul său republican, fiindcă numai sub un regim republican lupta clasei muncitoare se poate desfășura în toată puterea ei”.

Poziția antimonarhică și republicană a clasei muncitoare, a celor ce exprimau în plan politic și ideologic această poziție, a căpătat contururi din ce în ce mai viguroase. Tradiția bogată a gândirii socialiste și în general a gândirii social-politice cu privire la republică avea să fie ridicată pe un plan superior de Partidul Comunist Român, care a preconizat constituirea, pe cale revoluționară, a unui guvern de tip nou, „guvernul izvorît din conștiința maselor muncitoare... guvernul republicii socialiste”.

PORTDRAPEL AL CELOR MAI FRUMOASE ȘI MAI NOBILE ASPIRAȚII de libertate socială și națională, exponent fidel și continuator neînficat al glorioaselor tradiții revoluționare făurite de masele largi populare, de întregul popor, Partidul Comunist Român și-a exprimat viguros punctele sale de vedere în toate problemele social-politice care au dat conținut și sens dezvoltării istorice a României în perioada dintre cele două războaie mondiale; comuniștii români, cu prețul a nenumă-

rate jertfe, înfruntînd cele mai aspre măsuri de reprimare, punînd în evidență o neclintită încredere în viitorul luminos al socialismului, au exprimat în cele mai diverse forme adevăratele aspirații ale celor ce muncesc, au gândit cu pasiune și devotament la toate mijloacele pentru atingerea acestui ideal.

În strînsă legătură cu împlinirea idealului libertății sociale, comuniștii români au reflectat, ca și mișcarea socialistă, la ideea de republică, consemnînd, chiar în documentele congresului din mai 1921, că „Nu democrația burgheză, ci dictatura proletariatului va fi aceea care va asigura triumful socialismului”. Iar lupta pentru republică era înțeleasă ca o parte componentă a luptei revoluționare desfășurate de clasa muncitoare, de masele largi de oameni ai muncii, pentru transformarea structurală a societății românești.

Iată de ce, spre deosebire de perioada anterioară primului război mondial, cercurile guvernante în ansamblul lor și monarhia în mod special au putut aprecia că orice aluzie critică, orice dezaprobare a actelor politice săvîrșite de monarhi trebuiau pedepsite și adesea în maniere foarte drastice. Sigur, duritatea măsurilor la care s-a recurs de către regim și care s-au răsfîrțat dureros asupra Partidului Comunist n-au fost de natură să-i intimideze pe comuniști. Ei au continuat cu și mai multă pasiune să militeze pentru ideea de republică; să înlățească pe larg, în publicații binecunoscute ca: „Socialismul”, „Lupta de clasă”, „Tînărul leninist”, „Cultura proletară”, „Facla”, „Scînteia” și multe altele, fața hidă a monarhiei, imaginea ei reală, de exponent al intereselor clasei dominante, de adevărat patron al tuturor persecuțiilor la care erau supuși toți cei care luptau pentru libertate și îndeosebi comuniștii. Demascîndu-se această stare de lucruri în coloanele „Faclii”, publicație condusă de N. D. Cocea, dar aflată sub influența directă a comuniștilor, la 24 martie 1923 se scria: „Baionetele, oricît de numeroase, n-au apărut niciodată pe regi... de inevitabila răspundere. Baionete destule au avut și monarhii Franței și țării Rusiei. Regele Ferdinand al României nu poate avea pretenția deșartă să creadă că va avea mai multe baionete decît au avut predecesorii lui pe căile opresiunii și ale ghilotinei. De ce nu se trezește din beția amăgitoarei lui atotputernicii?”

Pentru o asemenea ofensă, autorul a fost adus în instanță, întîndu-i-se „întîiul proces de presă și întîiul proces de lez-majestate” după adoptarea noii Constituții. Numai că procesul ca atare n-a putut fi, ca multe alte procese politice, antimuncitorești și îndeosebi anticomuniste, o victorie a regimului „asupra gândului liber și-a cuvîntului scris”, ci un prilej de demascare a politicii antipopulare promovate de cercurile guvernamentale. Și aceasta

pentru simplul motiv că debaterile din instanță, așa cum avea să se întîmple de-a lungul întregii experiențe ce-o va acumula mișcarea comunistă și democratică din țara noastră, au fost transformate în mijloc de acuzare a regimului. Din acuzat, N. D. Cocea a devenit acuzator, replicînd instanței că fusese adus la bara justiției nu „pentru crima de lez-majestate”, ci pentru convingeri politice republicane. „Ați înțeles din articolul incriminat, intitulat, spunem noi în mod semnificativ, „Răspunzătorul”, și din toată activitatea mea politică că sînt republican și socialist. Iată crima. Republicanismul trebuie pedepsit... Să fie oare atît de primejdioase pentru patrie convingerile republicane?”

ASEMENEA ACCENTE CRITICE, uneori foarte virulente, la adresa monarhiei, și demonstrația foarte riguroasă a necesității instituirii unui regim politic republican în care să se exprime interesele celor mulți, ale maselor largi, ale poporului în ansamblul său, au caracterizat prin timp o bună parte a vieții politice și ideologice românești, au fost un element dinamic în fortificarea frontului de luptă pentru libertate socială, independență și suveranitate națională și explică, din punct de vedere istoric, actul de la 30 decembrie 1947.

Un act care, cum se scria în coloanele „României libere”, „vine să închidă un capitol de istorie și să deschidă, în largi și luminoase perspective, altul”, un act ce „a întîlnit în mod firesc și din primul moment adevărata entuziasă a milioanele de români care, într-o încordare de o amploare unică, își construiesc astăzi pentru prima oară în istoria lor o viață menită să le aparțină numai lor”.

Iar în evantaiul perspectivelor gîndite de partid figura în prim plan făurirea unor structuri politico-instituționale, altfel spus a unui regim politic de largă democrație populară, mai apoi socialistă, adică a unui regim condus cu largă participare a maselor, inclusiv a tinerei generații. Sau, cum cu drept cuvînt se scria în presa de acum 39 de ani, să se edifice un regim apt „să realizeze democrația veritabilă”, un regim care să permită și să stimuleze chiar împlinirea nu numai a aspirațiilor de libertate socială, independență și suveranitate națională, dar și a personalității omului, a individului; să determine, prin natura lui, valorificarea la cote cît mai înalte a întregului potențial creator de care dispune poporul român.

Astăzi, la împlinirea a 39 de ani de la proclamarea Republicii se poate spune cu deplină temei că acele proiecte făurite de partid au căpătat contururi concrete și că altele, așa cum sînt cele făurite de Congresul al XIII-lea, începînd chiar cu primul an al noului cincinal, care se apropie de sfîrșit, vor dinamiza și mai mult energiile creatoare ale poporului nostru.



Treptele devenirii

(Urmare din pag. 1)

bază de masă, este susținut cu entuziasm de întregul nostru popor, ca împlinire a vocației sale creatoare. Realitatea arată că elanul revoluționar prin care se definește activitatea creatoare a oamenilor muncii nu este o simplă formulă ci un enunț cu o bază temeinică. El este factorul esențial implicat în dinamizarea progresului multilateral al patriei, progres situat de partid sub semnul unei calități superioare. Cheia de boltă a devenirii multilaterale a patriei, în anii de glorie ai „Epocii Nicolae Ceaușescu”, o constituie concepția revoluționară a făuririi socialismului cu poporul și pentru popor. „Teza făuririi socialismului și comunismului cu poporul și pentru popor — sublinia tovarășul Nicolae Ceaușescu — presupune participarea activă a întregului popor la făurirea conștientă a propriului său viitor”.

Dimensiunea democratică de esență a operei strategice a construirii noii societăți asigură progresul ei rapid, în perimetrul său gîsindu-se împlinirea idealului în faptă, a gîndirii

politice în acțiune socială constructivă. Iată forța de netăgduit a acestui proces revoluționar prin definiție! Pentru a lătreține mereu vie flacăra progresului, a gîndirii și acțiunii revoluționare, este necesar, pe măsura dezvoltării noii societăți, să se făurească omul nou, însuși constructorul competent demn și devotat al socialismului și comunismului. Pregătirea profesională, clădită pe fondul unei vaste culturi generale, asimilarea concepției revoluționare despre lume și viață, care oferă criteriile solide și coerente de valorizare și manifestarea unor atitudini și convingeri comuniste clare constituie trăsături esențiale ale profilului omului societății noastre, a celei viitoare. Angajarea în creație, angajarea în efortul depistării și impunerii noului în toate domeniile, angajarea cu toate forțele în însuși modul de inovare specific societății socialiste, se înscrie ca o cerință de seamă a zilelor noastre, un comandament a cărui realizare alimentează progresul multilateral, ridicarea patriei pe culmile tumultuoase ale socialismului și comunismului.

Ocotind tot pămîntul

Aș vrea să devin un castan
Ce-și măsoară destinul
Cu nemurirea acestui pămînt,
Să-mi scutur podoabele verii,
De dorul rădăcinilor mele.
Ce merg tot mai mult spre adînc.
Lumina cernută prin ramuri
Odată cu sufletul meu,
Să fie cărarea pe care coboară-n legendă
Și soarele, și stelele, și luna,
Sporindu-i pămîntului meu,
Neîntinut mister,
Aș vrea să devin un castan
Cu statormice umbre,
Ocotind tot pămîntul acesta preaplin de iubire
Și, singur la răsîntia drumurilor toate,
Să mă înalț din mine, către adînc,
Spre nemurire.

Adina Chivulescu

(Urmare din pag. 1)

mentelor de început și sfîrșit ne putem măsura indirect identitatea, dozîndu-ne eforturile și aspirațiile. La sfîrșitul odiseei lui '86 privim în urmă, rememorăm filmul ultimului an, aflat la masa de montaj: concursuri profesionale (fie ele clujene sau craiovene), colocviul de tradiție „Mihail Eminescu”, Iași-n conferința cercurilor științifice, foldorul gorjean văzut pe teren astă vară, re-văzut și adăugit de pritenii ieșeni, F.A.C.S.-ul nostru cel de toate zilele și nu în cele din urmă un binevenit concurs de debut la edituri — descriu o stagiune permanentă a unui spectacol studențesc, ce face „sală plină”. Fondul sonor al serilor universității ne va acompania încă și după terminarea filmului. Gîndul deja a zbu-

rat spre viitoarele turniruri ale lui '87.

De citeva zile a început o nouă vacanță. Carnavalul fulgilor de zăpadă s-a pornit deja, studentimea e-n carnaval. Zăpada purificatoare a acestor confeti din fulgi de zăpadă carnevelești conservă bucuria sfîrșitului de an. Oprindu-ne din pregătirea bagajelor pentru noua vacanță ce e însoțită de sunetele unei cutii de muzică mecanică, ne amintim că biografia noastră s-a mai împlinit cu un an și că, de fapt, tot anul acesta a fost o călătorie care s-a consumat în spațiul unei biografii interioare. Oamenii care, paradoxal, au călătorit puțin au o biografie fabuloasă. A peripatetiza prin cu-

vîntul VACANȚA echivalează cu extracția sensurilor ei esențiale.

Adevăratul tren al vacanței nu trece niciodată de bariera orașului, învîrtîndu-se pe un traseu imaginar, cu gări și peisaje imaginare este simbolul călătoriei pure: din ea ieși îmbogățit exact cu sentimentul călătoriei, ca aventură interioară. Pe cînd alte trenuri (cu locomotive puternice și vagon restaurant) încearcă să trîzeze călătoria), aceasta, făcută parcă după harta unei camere în care trenulețul trece prin tunele și peisaje de plastic, reeditează un sentiment frust al bucuriei călătoriei. Aici,

mai mult decît destinația, contează drumul în sine. Doar astfel călătoria devine o sărbătoare a spiritului. Totul pe acest traseu circular prinde sens, un tunel devine tunelul, o gară devine gara, peisajul este asumat, semnificat. Nimic, absolut nimic nu este întîmplător aici, pe acest traseu în care începutul și sfîrșitul călătoriei reprezintă o buclă doar a unui timp ce se scurge în favoarea unei biografii interioare. Aici sfîrșitul călătoriei nu este decît un tip al unei povești care a doua zi urmează a fi spusă de la început.

Ce se poate spune prin urmare la sfîrșitul unei călătorii de un an? Aventura continuă, garanția ne-o dă biografia noastră.

PARIURI PENTRU VIITOR

O scrisoare care își caută destinatarii



IULIAN COSTACHE • Născut în Piatra Neamț, la 25 iulie 1961. • Student în anul III la Facultatea de Filologie, București. • Interesat de problemele istoriei și sociologiei literare. Lucrările sale imbină proba „excavării” materialului și intuiția ineditului, priza teoretică a fenomenului și scripura esului. • Citeva dintre lucrări: *Nivelul ludic al ficțiunii în „Istoria ieroglică”*; *Asumarea infantilă a realului, Copilăria și fantasticul, Cartea ca scrisoare pierdută* (eseu despre funcțiile socio-semiotice ale dedicațiilor); *Primul Eminescu: strategii textuale și paratextuale, Eminescu și publicul epocii sale* (un studiu de strategie literară). Premiul II pentru eseu, F.A.C.S., 1983; premiul Uniunii Scriitorilor la Festivalul „Mihail Sadoveanu”, 1983; premiul II la Conferința Națională a Cercurilor Studentești, 1984; premii speciale la Colocviul Național Studentesc „Mihail Eminescu”, 1985 și 1986; premiu special la Concursul Profesional, 1986; premiul I la Conferința Națională a Cercurilor Științifice, 1986. Două dintre lucrările sale își așteaptă finalizarea în studii independente.

Scritorul este un maniac al poveștii. Un maniac al poveștii de sine, Ipohondru cu viața, el și-o ordonează prin diagnosticul precis al basmului său. Sfârșitul, decelul, ordonează orice început. Decelul, depersonalizarea prin poveste. Și în cazul scriitorului tânăr este interesant, credem noi, de urmărit încercarea suprapunerii alchimice a poveștii celei scrise de el cu povestea celor trăite. Scritorul tânăr se află la începuturile acestei încercări nesfârșite.

Cam așa am circumscris portetizarea unui tânăr student și critic, tânăr care încearcă ferm drumul sociologiei literare. Cam așa proiectăm încadrarea într-un portret a lui Iulian Costache. Tată de la

început imaginea în care se încadrează singur (fragment dintr-un studiu prezentat la Colocviul Eminescu de la Iași) polemizând cu sine, tatonându-se cu autoironie: „Conform unei reguli de joc, cercetarea pare apanajul și servitutea exclusivă a istoricului literar compus din: lentile bifocale, manșete până la cot, virsta senectutii erudite, bașca obiceiul de a se lăsa greu dat afară de la B.A.R. la orele 21.00. Mai tânăr decât poza din buletin, tânărul cercetător nu se va prezenta personal, va recurge, poate, la scrisori dedicate unui public ce-l așteaptă la post-restant”. Cuvântul „joc” nu apare întâmplător în acest fragment de text. Iulian Costache deprinde strategii multiple ale jucătorului (serios ca orice jucător) care este scriitorul și încearcă propria miză. Una din lucrările sale poartă titlul „Funcții socio-semiotice ale dedicațiilor” sau „Un model utopic al cărții ca scrisoare pierdută”. Încercarea autorului de a-și descoperi prin dedicație un cititor ideal, cartea aruncată în lumea ce cuprinde și răsunet de destinatar, cartea „pierdută” în lume ca și scrisoarea lui Caragiale, cartea regăsindu-se din nou auditoriul într-o lectură model, într-o interpretare utopică, definitivă: acestea ar fi traiețele pe care le propune Iulian Costache în încercarea asupra strategiilor receptării văzute, prin dedicație, și din unghiul scriitorului. Acesta este jocul ascuns al oricărui autor. De a reuși suprapunerea: între carte și sine, între carte și receptor, între destinatar și expeditor. Modelul scrierii ar fi modelul ideal al unei comunicări ce se dezumanizează considerabil prin tipărire.

Nu degeaba elementul ludic, autoironic din portretul istoricului literar citat mai sus, este atât de pregnant. Dedicația, ca o cheie a cărții, este jocul scriitorului cu sine și cu cititorii săi, o melancolie a receptării ideale, un fard de scrisoare cu care se unge prima pagină a cărții. O mască. Și cei care îl cunosc pe Iulian mai de aproape au observat întotdeauna încercarea sa de a-și mușamaliza seriozitatea printr-un continuu joc de ascundere și regăsire a tonurilor.

Iulian Costache scrie despre kitsch. Propunind, surprinzător, o încercare de reevaluare a acestui fenomen poluant. Dacă sintem înconjurați de el, dacă ne urmărește pe stradă, în case, în reviste și în televizor, de ce n-am încerca printr-o amplitudine grotescă și ironică a actului poetic să-l introducem în sfera expresivului? De ce n-am încerca din punct de vedere estetic să concepem kitsch-ul ca pe o parodie la urât, la tragic, la grotesc.

Iulian Costache scrie despre copilărie. „Asumarea infantilă a realului” așa se intitulează un eseu al său. O proiecție a jocului și a poveștii primei virste asupra unei parcele întinse a realului ultraserios. O încercare de a transcrie critic fragmente din realități interioare, din virste care astfel devin asumate.

Toate aceste preocupări încep să definească o lume. Contururile sînt trasate clar. Povestea scrisă circumscrie încetul cu încetul povestea trăită și invers. Această scrisoare, aceste scrisori își caută destinatarii. Ca orice tânăr ipohondru cu ideile sale, Iulian Costache a început să-și caligrafieze diagnosticul.

Cristian Popescu

Finele unui an te incită, involuntar, la bilanț. Refaci în memorie, trăgînd o imagină linie sub care aduni, nume și oameni, destine artistice ce au marcat și vor marca, în continuare, evoluții, împliniri, perspective, în atît de bogată și diversă arie culturală. Cum este și firesc, o revistă culturală studențească înregistrează, cu rigoarea unui seismograf, ceea ce este nou și valoros, sub generice semnificative ca „Speranțe”, „Pariuri pentru viitor” etc., oglindind, cu puterea exemplului concret chipul nou, conturat de tinerele generații de creatori și interpreți, al arti românești contemporane. În poezie, proză, eseu, critică, în artele plastice, în cinematografie și teatru, în muzică, mereu alte și alte nume, studenți și foarte tineri artiști profesioniști refac sisific, pe o mereu altă spirală a devenirii noastre culturale, un drum de căutări dar

mea pasiune a fost teatrul. Din liceu mi-am dat seama că n-o să fac arte plastice în veci. Pînă în clasa a X-a ne specializaserăm în design, învățasem istoria artei, lucruri foarte interesante și foarte frumoase pentru deschiderea unui orizont cultural. Dar, dintr-o dată, mi se instalase acut ideea cu teatrul, doar mama era cîntăreață la opera din Timișoara, trăisem așa de mult în culise, ca să zic așa. Devenise un morb dorința scenei. Am început să iau lecții de canto pentru impostarea vocii vorbite, nici vorbă să mă gîndesc la un destin de cîntăreață. Am dat la I.A.T.C., n-am luat, și am intrat în cor. Au venit apoi primele roluri de subretă. Mă pregăteam în vremea aceea cu prima mea profesoare, Fania Nicolau, o ființă deosebită pe care o stimez și o iubesc, fusese și îndrumătoare a mamei, una dintre membrele fondatoare ale Operei din Timișoara. Din răbdarea ei nesfîrșită am învățat că trebuie să știi să aștepti ca într-o bună zi totul să fie cum ai visat. Iar din practica de scenă, chiar așa modestă, cum fusese ea, aflui cit de bine este să intri în pielea cîte unui personaj în orice ocazie. În 1981 începusem să lucrez cu Magda Ianculescu, iar un an mai tîrziu toate cărțile se jucaseră într-o singură săptămînă: azi dădusem concursul la Operetă, mine admitemea în Conservator, astfel că de ziua mea, 1 septembrie, aveam două calități noi: de solistă și studentă. Deci, oriunde te-ai duce viața, cum spuneai, trebuie să lupți și vei învinge.

Hai să vorbim puțin și despre primirea într-un teatru unde nu erai cituși de puțin nouă dat fiind rodajul anterior și cîte ceva despre roluri!

A, primirea a fost grozavă, nu m-am simțit deloc stingheră căci nimeni nu se comportă ca o vedetă aici deși sînt, nu s-ar putea spune că nu, destule vedete! De la regizorul George Zaharescu cred că am avut de învățat cel mai mult, și de la Constanta Cîmpeanu cu care am pregătit rolul Mariei din *Povestea din cartierul de vest*. Dar în egală măsură roluri dragi au fost și în Conservator, pe scena sălii de operă unde am jucat în Profesorul de muzică de Pergolesi în regia lui A. I. Arbore. În rest, ce va urma: Amorul doctor al lui Pascal Bentoiu, aflat în lucrul și ceva ce îmi doresc de mult, spectacolul cu *Traviata*.

Îmi închipui că nu ai pierdut premiul Doamnei cu cameliile la Teatrul Mic, îți mai amintești ce rol de zile mari face Valeria Seciu? (Simina mă aprobă cu înțeles, este clar că în domeniul acesta ne-am întîlnit, și eu fugam pe vremuri de la prezentările de concerte din Conservator pentru cîte o piesă. De, prima pasiune n-o stinge nici

apa nici vremea...!). Și am ajuns la... Paris!

Da, la primul meu concurs internațional, cu concurenți din 10 țări: americani, francezi, italieni, chinezi foarte mulți, coreeni, japonezi, un bulgar, o unguroaică și... eu. Ce m-a încîntat a fost însă atmosfera de „fair play” dintre noi. Nu era ca în alte părți nebunia unei lupte pe viață și pe moarte.

I-ai ascultat pe toți?

Normal, în semifinală și în finală stăteam lipită în culise ca pe timpuri, cînd o urmăream pe mama cîntînd. Asta este foarte important, să vezi cam cît valorezi pe plan internațional. Și aveam un sac de emoții mai ales în privința juriului compus numai din personalități: Mady Mesple, Fedora Barbieri, Christine Eda-Pierre, Dorik Obsen și președinta de onoare Tereza Berganza. Aproape că mi se tăia suflarea, gîndește-te ce copleșitor poate să fie să cînti în fața unei soprane lejere de coloratură ca Mady Mesple!

Înțeleg că nici trecerea prin atîtea etape de concurs nu era ușoară.

Ba chiar foarte dură, mai ales că erau patru la număr și nu trei (toate dovedindu-se eliminatorii) ca în celelalte concursuri: prima de operă, apoi de lied, semifinala combinată de operă și lied iar ultima desfășurată la Opera Comique, în rochiile de seară în fața unui public ce n-avea voie să aplaude și a orchestrei Conservatorului din Paris, care mă acompaniasse în arile Constanței (*Răpirea din serai*) și *Somnambulei* de Bellini. Și repertoriul fusese înfinit mai mare, de la arii vechi pînă la lieder ale lui Faure, Rachmaninov și Jacques Leguennav, compozitorul francez impus!, toate în limba originală. Cea mai dificilă a fost însă ora și jumătate în care juriul s-a retras pentru deliberări. Noi așteptam într-o stare ce n-aș putea să ți-o descriu, publicul la fel, în cele din urmă juriul să reintre în scenă și să ne cheme pe cei 6 finaliști din 60 de concurenți cîți se prezentaseră, și să nu premieze decît patru!

După atîtea amintiri frumoase, în prag de nou an, cînd crinii gerului au cuprins totul cu valsurile lor de cristal, un cuvînt pentru planurile de viitor, așa cum se obișnuiește?

Ca să-ți răspund, nu am nici un fel de hobby afară de teatru, și cum pe plan mondial opera se face cu cîntăreți-actori și nu cu cîntăreți-mobilă, cred că toate speranțele adolescenței mele au fost împlinite. O să merg la teatru ca și pînă acum (știi și tu, prima dragoste!) și sigur că aș vrea să fac și un rol de operă, nu pentru a părăsi opereta, dar viața ne oferă întotdeauna surprize!

Anco Romeci

Emoțiile din culise

Soprana lejeră de coloratură **SIMINA IVAN** și celelalte nume ale sale: Nelly (Un tip de modă veche), Franz Cagliari și Adela (din straussianele Waltzer-opreten Singe vienez și Liliacul), Maria (rolul favorit în *Poveste din cartierul de vest* de L. Bernstein), Myrhina (Lysistrata lui Dendrino). Născută la 1 septembrie 1953, Timișoara. Absolventă a Liceului de arte plastice din orașul natal. Anii de ucenicie în corul Operei timișorene. În prezent, solistă a Teatrului de operetă din București și studentă anul V a clasei de canto Maria Hurduc din Conservatorul „C. Porumbescu”. Laureată a Festivalului național „Cîntarea României”; premiul I la prestigiosul concurs de operă și de lied de la Paris, noiembrie 1986.

O seară de vineri din decembrie cu crini de ger și reflexe albastre de ceață, cu impresia stranie că marea de oameni ieșită de la teatru de operetă de pe Splai, unde se juca *Liliacul* intona pe străzi în hallo-ul de blănuri și întunerice. Am ocolit clădirea suind prin spate, pe la cabinele artiștilor, spuzite cu oglinzi, rochi de bal din voaluri albastre eterice,



flori de hirtie și pălării ce-mi amintesc de efectele impresioniste ale seriei lui Degas „La modistă”. Adela, care tocmai redevenise Simina Ivan mă aștepta acolo sus, ne cunoșteam de la telefon și de pe scenă, ne știam parcă din totdeauna, nici nu a mai trebuit să facem prezențările. Era numai foarte cald, foarte liniște, luminile de pe holuri se stinseseră și stiloul începuse să-mi alerge pe foile de hirtie.

Simina, crezi că oriunde i-ar fi dat să ajungă unui om, el va lupta pentru pasiunea, pentru vocația sa și va învinge?

Nu cred, ci sînt sigură. Știi, prima

Investiția de încredere

TEODORA MAREȘ • Studentă în anul IV actorie, curs de zi, clasa regretatului prof. Octavian Cotescu, îndrumată acum de prof. asociat Gelu Colceag. O studentă pentru care contactul cu filmul, în anii mai mici la clasă risca să devină un handicap, deoarece transforma a acțiță complexă, ambicioasă, curioasă la tot ce e nou în arta scenică într-un „gen” — ingenuu — într-o carcasă, ulterior greu de sfărîmat. A jucat puțin ca studentă, după ce „explo-dase” printr-un frumos examen de admitere. Dintre dramaturgi l-a preferat pe Cehov, adevărata lansare fiind cu filmul de largă popularitate *Declarație de dragoste* de Nicolae Corjor, examen pentru cinematografie trecut cu bine. Roluri în institut: Băiatul de prăvălie în: *Asta-i ciudat*, muzical după Miron Radu Paraschivescu, Dorine în *Tartuffe*, spectacol în pregătire, *Piesă fără titlu* de Cehov, rol în pregătire ș.a.

Unii colegi de la regie film ori teatru, cărora le-ai refuzat colaborarea propusă te consideră comodă, capricioasă... ca o „actriță”!

Noi, viitorii interpreți de teatru do-

rim să lucrăm cît mai mult și în roluri cît mai diverse, care să ne solicite mulți-valent, care să ne oblige la noi performanțe. Dar, pledez pentru finalizarea esalonată a fiecărui rol și nu pentru suprapunerea acestora, implicit nu pledez pentru superficialitate în această grea și solicitantă profesie. Un lucru încep, trebuie dus la bun sfîrșit și numai apoi început un altul. De aceea am refuzat roluri care mă „dispersau” și mă făceau să diluez efortul de pregătire și de realizare scenică propriu-zisă. Lucrez în general greu, mă gîndesc mult la personaj, încerc să-l asimilez, să-l filtrez prin personalitatea mea, și chiar un rol mic dacă nu-l simt aproape mi-e greu să-l aduc pe scenă ori pe ecran (aici examenul fiind înfinit mai sever, iar numărul de „judecători” înfinit mai mare). Am așteptat, pregătindu-mă profesional și sufletește trei ani pentru a ieși pe scenă la Cassandra, cu aceea curiozitate specifică începutului de drum, cu o putere de muncă bine conservată, dar și bine întreținută. Deși țin mult la timpul meu liber, la studiul individual, aici la Studiou am fost puțin deziluzionată...

Publicul te cunoaște și te îndrăgește din „Declarație de dragoste” film ce a adus săliilor de proiecție un numeros public adolescentin, și te aplaudă, acum, la Studiou, în „Asta-i ciudat” unde ai un savuros rol în travesti.

AMFITEATRU

PARIURI PENTRU VIITOR

și de performanțe în numele unei tradiții dar, mai ales, în numele Noului. Dacă ar fi să răsfom, de pildă, ultimii ani, ani în care aceste rubrici au devenit o constantă a paginilor „Amfiteatrului” am compune, dintr-o simplă listă, noul „amfiteatru” de artiști, avizi de afirmare, tenaci și muncitori, îndrăzneți dar și păstrători ai modestiei și ai purității începutului, artiști cu care s-ar putea construi edificiul nou, modern, al unei milenare culturi. Fără a fi exhaustivi, fără a denumi „certitudini”, ceea ce reprezintă pentru noi doar „speranțe”, am refăcut mental drumul ascendent al unor foarte tineri slujitori ai literaturii și artei, pe care noi, pariind pentru viitor, i-am prezentat, prezentându-le, în fond, crezul artistic, vocația unei profesii, iubirea unică de frumos!



— Filmul a fost o mare experiență pentru mine, nu doar pentru că reprezenta contactul (diferit de scenă) cu plătoul de filmare ci și pentru că a fost un real succes de public, simțeam gustul plăcut, dar cu iz amar, al vedetismului, și de aici până la „pierderea busolei” nu era decât un pas deși eram perfect conștientă că orice succes trebuie să te ambicioneze la noi performanțe, să-ți amplifice nevoia de a munci. Rolul de pe scena Studioului m-a bucurat cu adevărat deoarece reprezenta o schimbare a registrului interpretativ. Am fost, ca studentă, „ingenua clasei”, am primit și am refuzat (unele) roluri de tinăra fermecătoare și inocentă și din nou apărea un pericol, acela de a mă închista în astfel de distribuții.

— Și ce roluri crezi tu că ți s-ar potrivea, închipuindu-ne, amindouă, că ai posibilitatea să alcătuiești singură distribuția spectacolelor?

— Mi-a plăcut mult un rol în Cehov, în „Piesa fără titlu”, mă gândesc cu bucurie la rolurile din teatrul lui Molière și mi-ar placea mult să joc personajul Hedda din „Hedda Gabler” de Ibsen. Și la Studioul, pentru că o stațiune să fie bună trebuie să ni se dea libertatea de a alege, libertate pe care încă nu o avem pe deplin, deși sintem consultați în conturarea repertoriului. Mi-aș dori să pot face în institut ceea ce nu voi putea face în teatru — să joc roluri cit mai diferite, dintre cele preferate, să experimentez, să inoviez în plan interpretativ, să demonstrez, mai ales să demonstrez că talentul și munca sunt datatoare de performanțe.

— Pentru un tânăr artist investiția de încredere, acordarea „șansei” de afirmare devin, uneori, hotărâtoare pentru evoluția ulterioară, pentru profesie. Ai repetat mereu, în dialogul nostru, cuvântul „încredere” — să am încredere, să mi se acorde încredere ca...

— Da, eu sint un om care am mare încredere în forțele mele, în ambiția de a mă realiza mai întâi în teatru și apoi, dacă se va putea, dacă regizorii vor avea încredere în mine, și în film. Revenind, însă, la teatru, ceea ce mi se pare un soi de piedică pe drumul punerii în valoare a unui actor este faptul că regizorul face distribuția în funcție de „cum arată” acel interpret. Acest lucru duce la o repetare, la o plafonare. Eu sufar din această cauză, că sint distribuită pe un gen și sint că așa face și altceva. Poate este prematur să vorbesc despre handicapul virstei în profesia de actriță, despre șansa virstei în aceeași profesie unică și invidiată. Poate este prematur să judec munca unor colegi, să dau o definiție a actriței, să dau sfaturi celor ce ne vor urma. Dar pentru îndrăzneală, încredere și speranță timpul înseamnă chiar virsta mea, iar iubirea de frumos înseamnă profesia mea.

Simelia Bron

Cei ce practică arta grației

CRISTINA TEODORESCU. • Data nașterii: 20 mai, 1959, Giurgiu • Studii: Liceul de coregrafie București și Școala Academică de coregrafie din Moscova • Debuturile: ca solistă în: Anotimpurile de Vivaldi, Simfonia în do de Bizet, Simfonia clasică de Prokofiev • Roluri în: Giselle, Lacul lebedelor, Frumoasa din pădurea adormită, Romeo și Julieta, Precăuțiuni inutile, Floarea de piatră, Coppelia, Francesca da Rimini, Nunta înșingată, Don Quijote. • A dansat în turnee în țară și străinătate. A fost aplaudată în Italia, Germania federală, Franța.



CRISTINA TEODORESCU și LAURENȚIU GUINEA, tineri înzestrați cu mult har, cu foarte mult har.

Cristina are o siluetă fragilă, și poartă un chip cu aer de ciută mirată încât mă întreb privindu-i trupul subțirel unde se ascunde atita forță, atita putere ca plutind, mărunțind cu pași scindura scenei, să reziste unui efort deosebit, să fie egală cu ea însăși de la prima intrare în scenă și până la momentul solemn al finalului. Un strop de feteșcană, abia ieșită din adolescență, mă va surprinde cu răspunsuri ferme, imi va dezvălui o minte lucidă, îndrăzneală, riguroasă.

O balerină... și un balerin. Trebuie să vă mărturisesc că discutând cu ei, între mirări și certitudini, am regretat timpul prea scurt care nu mi-a îngăduit să-i descopăr „de-a fir a păr” ca să aflu cit mai multe despre ei, balerini.

Laurențiu Guinea, tăcut, rezervat s-a ghemuit într-un fotoliu aplecându-și fruntea senină, perlată de stropi de sudoare într-un gest de respiro formulând răspunsurile cu un fel de detașare. Era

el, Prințul din Albă ca zăpada, era el, dansatorul, ca o săgeată, ca o provocare azvirlită legilor gravitației în Lacul lebedelor, în Don Quijote, în Francesca da Rimini în... Era el, acel tânăr deosebit de talentat, așteptat, răsplătit cu aplauze fierbinți, era el, interlocutorul care ne-a răspuns închis într-o calmă tristete, abia ghicită în ochii frumoși, câprui, stelați cu fărime de aur. Ochii, care se aprind în fiecare seară, după al treilea gong.

— Succesul? mă întrebați de succes? Eu cred că nu l-am avut și nu știu dacă-l voi avea cu adevărat vreodată.

Și a tăcut. M-am repezit să-l întreb de cind datează exact, minut cu minut, pasiunea pentru balet; am înflorit într-o adăugind, sugerind, și m-a dezarmat, m-a derutat cu aceste câteva vorbe:

— Eu mă visam fotbalist. Dar mama a vrut să fiu balerin.

Și am mai riscat o dată, rostogolind altă întrebare banală: Ce-ți dorești?

Ei bine, s-a înșuflețit ca stropit cu apă vie și, pe nerăsuflăte, apăsind de o patimă grea cuvintele:

— Vreau totul și de la viață, și de la meserie, și de la oameni. Vreau totul pentru că, la rindul meu, ofer totul, trupul, sufletul, mintea, iubirea mea.

Am oprit stiloul pe marginea carnetului de reporter și Cristina Teodorescu a zîmbit:

— Laurențiu vorbește foarte puțin. El dansează, trebuie văzut cind dansează.

Putin stingherită ca de o nepolitete comisă, m-am adresat Cristinei care-si păstrase calmul, un calm de ciută care ascultă. I-am oferit cuvântul și monologul, pentru că, într-adevăr, a fost vorba de un monolog, îl transcriu:

— Cuvântul nostru e mișcarea, expresia trupului, mimica feței, brațele, brațele noastre care vorbesc, transmit e-

moșii, sentimente. Balerinii trebuie văzuți, nu ascultați.

Baletul e o meserie care solicită permanent supravegherea maestrului și nouă, tinerilor, ni s-a acordat încredere, iar la montările baletelor am fost ajutați, îndrumați, am crescut, ne-am afirmat, ne străduim să devenim artiști adevărați.

Cu fiecare spectacol ne rămân lucruri nespuse și așteptăm cu nerăbdare spectacolul următor.

Nu este un secret pentru nimeni că muncim extraordinar de mult, cum nu e un secret nici faptul că de balet trebuie „să te ții cu dinții”, altfel ai pierdut.

Repertoriul Operei noastre este unul din cele mai bogate repertorii, lucru datorat primisloilor — care au știut să-l păstreze prin timp. Numele lor? Alexia Mezincescu, Ileana Iliescu, Ion Tugearu, Elena Dacian, Ștefan Bănică, Doina Andronache și încă mulți alții. Să-mi amintesc cum am început să îndrăgesc baletul?

Fiecare balerin are o poveste a lui. A mea începe de la virsta de 3 ani cind una din matusile mele care monta mici momente de balet la Casa de cultură din Giurgiu, m-a distribuit într-un spectacol al ei. Si-am dansat pentru prima oară, acolo, în orașul de la malul Dunării albastre. La 9 ani am intrat la liceul de coregrafie și am început să descifrez un ABC absolut fantastic sub foarte atenta observație a profesoarei Alina Vreos, un pedagog despre care pot spune doar atât: toate elevele ei sint acum primbalerine.

Și-așa, nu pe nesimțite, ci total, cuprinzător, dansul a devenit prima preocupare a vieții mele.

Dar un balerin, o balerină nu vorbesc. Ei dansează.

Ileana Dănilache

Folclorul

are dreptul la o estetică specială!



meni de o mare frumusețe și puritate morală; i-am îndrăgit, iar basmele, ghicitoriile și erepsurile lor m-au fermecat.

Structura acestui univers arhaic și mitic, plin de forță și înțelepciune, legătura intimă a omului din colectivitatea noastră tradițională cu esența fenomenelor naturii au reprezentat pentru Minerva o motivație puternică de a se atașa de folclor. Apoi, ca studentă a unei facultăți de filologie a luat contact cu marea noastră literatură națională ctitorită cu genialitate pe matricea milenară a poporului. Eminescu a trimis-o la „părinții din părinți” iar Blaga la filozofia satului românesc.

Firește că din perspectiva și competența unui specialist, o estetică proprie, specifică a folclorului, care să se sprijine și să opereze cu categoriile generale ale esteticii și să-i sublinieze în mod pregnant și diferența specifică, nu este un lucru ușor de realizat și poate cere chiar efortul de cercetare și de sinteză al unei vieți de om.

Dar Minerva iubeste folclorul, citește mult și permanent și nu se sperie de dificultăți. Ea este convinsă că folclorul merită o estetică specială, așa cum o au artele plastice sau muzica. „Folclorul este totuși o artă diferită de literatura cultă, de exemplu. Poezia populară se naște în alt context cultural, are o polivalență specifică, fiind o operă a oralității, supusă veșnicilor variante. De aceea și este capabilă prin acest dinamism să fructifice categoriile generale ale esteticii universale și să-si păstreze o diferență specifică. Cred că folclorul beneficiază de o categorie estetică aparte, cea a ceremonialului, care propune prin obiceiuri și poezia acestora remodelarea realității (integrarea microcosmosului în macrocosmos) prin forța cuvântului”.

Minerva este abia studentă în anul II și se află în faza de acumulare masivă a cunoștințelor teoretice, singurele capabile să o ajute să înțeleagă și să decodeze corect semnele și practicile unei comunități tradiționale pe care o iubeste și admiră. Minerva are pasiune, inteligență și îndrăzneală de a fi originală în ceea ce gîndește și poate peste niste ani (ce importanță are dacă 10 sau 20) estetica folclorului care acum i se infiripă în suflet și minte va prinde contur în pagini scrise.

Cercetătorul matur care va fi atunci nu va uita niciodată că dragostea și prețuirea pe care le-a investit în cultura noastră populară i-au format acea coloană de tenacitate și entuziasm pentru a se convinge și a ne convinge cu argumente științifice de un adevăr enunțat deocamdată: folclorul are dreptul la o estetică specială!

Aura Matei-Săvulescu

Adio, să-mi scrii!

(capitole incomplete din primul meu roman de dragoste)

Studenta la filologie, dacă ar ști să injure, fără ezitare ar injura ceasul deșteptător la ora șase fix. Nu ar ști să se tragește bucluc, în două luni lucrări cu feroverează un cuvânt blind pentru nopțile petrecute între rîndurile cărților, dar altul ar ști să suspine și șapte ironice) la un studiu consacrat personajelor „istoriei literare”. Visează cu ochii deschiși. Premiul la aprioriul Colocviului studentesc. Dimitrie Cantemir, într-o trapeză l-a vizitat pe Inorog. Se teme însă că studiul va ieși stufos, neconvincător, retoric și cu vocea ei subire nu va reuși să-l citească și pentru cei din ultimul rînd, prinși în dezghearea rebusurilor din ultimul „Pinguin”.

În fața oglinzii, gimnastica de înviorare. Spălatul pe dinți preț de cinci minute. Nu e un preț prea mare. Se teme de carii. Gargarizează cu o glică. Un ou fiert și un ceai cu puțin zahăr, ultima rezervă. Sifonierul cu două canaturi o descoperă între două oglinzi înalte. Nu te speria, ești tu! „Ce mîngîiere l-au rămas? Nici una. Ce sprijineală l-au rămas. Nici una. Ce prieten l-a arătat? Nici unul. Muntii crăpați, copaci vă despicăți, pietri vă fărâmiți! Asupra lucrului ce s-au făcut pînă la pînă cu învoia, muntii puhoale pogorîră...” (Fisul Inorogului).

Se îmbracă bine, să nu răcească. Nu-și uită fularul. Semne de sinuzită. Trotuarul înghețat, spatele drept. „Să nu mergi cocosată, că nu te mai la nimeni de nevastă!” (Statul mamei). Autobuzul, bilețul compostat (nu-și scoate autobuse din superstitie, cumpără superstitie!) colegice, colegii, bună dimineața! n-o aude nimeni, alege să treacă banca din bădăle, la margine stă bine, n-o trage curentul”, gîie, să aleagă, două cursuri, un seminar „să nu-și scape un cuvînt, bagă totul la cap, să ajungi profesor în oraș” (Tata, cîndva năvăliseră a început să nîngă, ah, amintirile! nîngăa într-o gară „dă-mi voie să-mi țin mîna dreaptă în buzunarul tău!”, sună de pînă la mîna dreaptă, cîtor fără codiță, ascultă involuntar o birfă, începe cursul, nîngă și buzunarul paltonului era plin de fire de tutun prost, pleacă trenul, a plecat.

E simbată seara. Citește și răspunde la telefoane. Refuză o invitație la teatru. „Altă dată n-am să mai încerc!” (sună ca o amănintare și clasic trîntește telefonul. A fost Silviu). Nu merge la film, la un remy, nu merge nicăieri. Nu, nu, nu, stă acasă și visează cu ochii deschiși apropierea Colocviului. Trebuie să-l cîștige. Alta în locul ei ar merge. Să fie sănătoasă! Ea nu merge. „E teapănă!” își vară necazul Silviu. Dumnezeu știe ce-i în capul ei! „Ce dracu e în capul meu?” se întreabă în oglindă, apăsîndu-și fruntea. Lipsesc ceva? O doagă! Rîde ca proasta-n țig. Zisă ei obișnuită durează et al cîti o proză de Nicolae Iliescu. Deschide biroul cu teamă (iarși teama!) descoperă un plic albe netimprat ce ascunde un pachet gol de țigări. Este pachetul ei, a fost al lui. Îl furase cu înconștientă după ce și-a dezmoșit palma în buzunarul paltonului. Cu două degote agăță plicul și o coală albă, ministerială. Scrie...

SINGUR

Student la politehnică, la bere cu băieții. Buna berea dă cursuri. De obicei nu chibulește, de se spune că cea mai bună bere e cea cînd sari P.S.A.-ul, curs demult ieșit la pensie. Lucrarea temeinic la proiectul de semestru. A fost harnic, n-a măturatist colegilor cum a muncit, et al a muncit. Sîe să păstreze un secret, spre deosebire de un coleg temperamental, ce declară argumentat despre propriul său caracter, că e o carte ale țareț pagini la post, răstă o mîine. Curioasă caracterizare, dar, nu-l crede pe sincerul său coleg. A consultat deja toată bibliografia.

„I. D. Lăzărescu — Teoria ascheriei metalelor și proiectarea sculelor. Ed didactică 1964 : Gh. Secară — Proiectarea sculelor ascheritoare. București, Ed. didactică 1962”.

Și lista continuă, acum nu și-o aminteste pe toată, berea e bună, mîna e rece, a transpirat sub căciula, băieții vorbesc despre fotbal și o birfesc pe Felicia, ei nu se pricepe, „trebuie să te tunzi, nu-mi place să te vad cu pleata asta, ce fată s-o fi uitind la tine?” (Bunica măritată la săsprecceze ani!) lumează cum mult, la un pașar de bere nu-l o scuza: „nu te lasi de pufat, asta vă învătă la facultate, aia?” (Aceiași bunică, în aprilie face oțeteci de ani fără reumatism sau astm!) lui măm un rînd?, nu, nu, nu, nu mai poate, trebuie să ajungă acasă, e simbată, mîna e în ore fixe, nu-l omul exceselor „are vocație de inginer!” (afirmă colegul al cărui caracter e revăsit după trei beri ca paginile unei cărți de anticariat) ar face o porcărie cu Felicia, dar... Drăgă Felicia, are un ruj verde și gîleze de căprioară, s-o invite la cafea, la o prăjitură, la plimbare în parc, dar n-o invită. „E pămăluu” se aud în jurul scaunului părăsit, vorbele conduse, îngrate, asortate ca niște desruri la pantofi de același coleg — sau carte-coleg, care fie vorbă între noi bun și cîntec) un băiat bun și oțeteste binele și fericirea eroului acestor rînduri autocante. „Ce dracu sînt eu așa de pămăluu?” se întreabă în oglindă cînd se bărbiereste. Ning, Si el își uitase mînușile. Seful gării cu urechile căciului strîne sub bărbie, juca o bătuță pe oglinda unei băloace. Sufla în pumnii: „Ape opt mînușe întinse cu palma stîngă în palma lui, palma de bărbat, de el. Sinceră, n-am văzut o piscă în buzunarul lui, buzunar de fumător. Ningea. Orice tren sosese într-o gară nu rămînea. Halal axiomă! Pleacă trenul, a plecat. E bal mare la studenți. Vine și Felicia. Sigur îl va căuta din priviri. El stă acasă și lucrează la proiect. Între cărțile de proiectare descoperă o eșarfă. Nu-i eșarfă lui Mircea Bănelu, aia era

în dar”. A lui e albastră, a soției, e purta ea par la Costinești, acolo s-au cunoscut, s-au mai întîlnit în tarna următoare la Sinaia, își pierduseră amîndoi mînușile, acum este eșarfă lui. Lipsesc ceva? O doagă. A uitat să-și cumpere țigări. Rîde bieș, se așează la masa de lucru și scrie. Scrie...

O SCRISOARE

Draga mea, Iulia,

Renunță la ruj, la rimel, îmbracă-te cum vrei, nu uita eșarfă, te vreau naturală, în mîrîne naturală, hai mai repede, lasă oglinda, acum e răcoasă! Oda, grăbiște-te, nu vreau să aud moțuri sau scuze, am fumut deja două țigări, cînd am s-o termin pe a treia te vreau gata de plecare, de aventură, bine, fac cum zici tu, mă întorc cu fața la perete cu minile la ceață, acum nu mai pot fuma, buclucă bunică!, am vorbit despre tine, e curioasă să te cunosc, așteaptă, așteaptă, pune-ți pantofii cu tocuri joase, o filoașă ca tine are vocația tocurilor joase, nu-mi pomeni de Bacovia, e vară, arăi minunat, îți aduci aminte de Costinești? Hai? Gata?

Petru Barbu

Bun, dă-mi mîna, la drum! Ce s-a întîmplat? Dumnezeule, pleacă în papuci! Zăpăcită mai ești! Vrei să ne ridă lumea? La fericirea mea, chiar că nu-mi pasă! Rochia asta nu ți-am vîră, o l-auzi! E cumpărată din bani cîștigați la Colocviu! Sînt eu de la mîna-și scris la timpul respectiv, știu tot. Felicitări! Ești mulțumită? Nu avem timp de fleacuri, ce ai mai uitat? Ingrozitor! Mărul. Ai să-mi faci copii voioici. Hai, i-al ei mîna! Inceț să nu-ți rupi dinții. S-au aprins luminile pe străzi, nu te teme de forofă, de claxoane, ești cu mine, auzi marea? Astfel vom merge prin lume, lovindu-ne și suind zăpezile, vom merge mîni în mîni, pentru totdeauna, alături. Vrei să fii alături de mine?

P.S.

Sînt fericit. Am luat reparății la Turnu-Severin. Cred că e o reparăție bună. Pe 1 octombrie mă încadrează. De abia aștept. Am o gramă de planuri în cap. Vreau să ajung un bun inginer. Această scrisoare a fost compusă într-un mod mai pămăluș, dar, înțelegi, mai fabulos, eu, creșterea că fac literatură. Te aștept la Costinești în perioada 15-25 august. Vreau un răspuns urgent.

ALTA SCRISOARE

Dragă George,

Astăzi sînt fericit. A nins de ziua mea. Dimineată am încercat să ies pe derdeluș, alături de elevii mei. Aveau sîni, zăpada cădea din beșug. Dar n-am ieșit. O profesora de limba română, amîntă de curînd și dirigintă la clasa a X-a B, nu se cade să-și plardă rîdeala grîntă nîmii și oameni de zăpadă. Puțină sobrietate, nu strică, chiar dacă e vacanță. Așadar, astăzi a fost ziua mea! Am împlinit, ha-ha, nu-ți spun, desi sînt convinsă că știu. Am primit felicitarea ta, e foarte frumoasă ehlar superbă (ca să te simți bine!) desi, transdărită pîcătii par cam ofilii. Mama m-a sfătuit într-o scrisoare să mă opresc la 25 de ani. Altă. E mai diplomatică s-o țin la 25. Un prozator contemporan, al cărui nume te las să-l descoperi singur, drept temă de casă, afirmă în ultimul său roman, că anii unei femei se numără pe șit. Are dreptate, desi Lucia, colega mea, dirigintă la clasa a IX-a C, de două luni măritată, spune că... nu tot să-și spun, e secretul nostru. Imi pare rău că n-ai putut veni astăzi. Te înțeleg. Noua mea gazdă, doamna Luca, mi-a pregătut un tort de ciocolată fără luminări, închipuiește-ți cite luminări erau necesare, iar eu am servit-o cu fursecuri cu nucă. Da, am învățat să fac fursecuri cu nucă. Mai înțeleg că ești prins în tot felul de probleme și mai mult lăsa lucrurile merge. Data și așteptăm vara, poate am să vin eu la tine sau înțeleg ar fi în sfîrșit, să ne luăm concediul în aceeași perioadă și să-l petrecem ne litoral. As prefera Mamaia în locul Costineștilor.

Zilele trecute, răsînd prin noianul tău de scrisori, am găsit o scrisoare foarte trîznită și îndrăzneată pe care am recitit-o cu plăcere. E o adevărată metaforă. Nota zece, tovarășe inginer! Îi mulțumesc și cu această ocazie pentru invitația sau dorința de a merge alături de tine. Crede-mă, împărtășesc aceeași dorință. Gluma cu papuci este încă actuală. După ce corectez tezele o noapte întreașă, se întîmplă uneori să-mi uit pantofii sau dimineată, după otec la școală, după o noapte de doamna Luca! Sînt încă o alură, desi am, cum zice mama, 25 de ani. În privința transferului meu nici o veste. Poate reușești tu. Eu caut, încerc. La mulți ani, dragă George!

A ta, Iulia

P.S. Revenitional îl fac la niște versiune din Sighisoara. Te șomez să-mi scrii. Am încercat să mă apuc de fumat. N-am reușit. Pachetul tău s-a îngălbenit și și-a pierdut mirosul. Te las pe tine să risți un cancer pulmonar. Felicitări pentru noua linie de stîncuri montate în secția ta. Am aflat din ziare imănutele tehnice. Să ai grijă de ele. Sinceră, n-am văzut în viața mea un strung automat în carne și oase

PATRUZECI DE LEI ORA

— Puiu, stai cuminte, Puiu! Nu te urca în copac că avem musafiri și te mîrdărești! Puiu!

auzi, tu tîne vorbesc? Nu mă aude, seamănă cu gînerile meu și ala un incapătînat. De o săptămîna stă la mine, copiii au plecat la mare cu mașina, eu am rămas cu Puiu. La bunica e bine. Nu-i așa Puiu? Puiu! Puiu! Stai, dragă lînșit! Nu vezi că vorbesc cu cineva? Pe cine chîntă? Domisoara profesora! Nu este aceea, e plecată din localitate la Sînic Moldova, la tratament, are bileț. Nu mi-a spus cînd se întoarce, peste zece zile, peste două săptămîni? Nu știu! Așa o cunoașteam cu toții, închișă, botosă, nu-mi vorbește cu zilele, desi îi eînt verisora primară și m-am mutat la ea de zece ani. Puiu, să nu cazi dragă! Ce enuți tu acolo? Ce vrei? Să cazi, să-ți rupi gîtul, să te nenorocă? Să-i spun că a-ți căutat-o în legătură cu meditațiile. Stiu, știu, imi amintesc de băiat, cum să nu, vorbea puțin cu r pe nas și venea într-un hanorac verde. Da, da, Iulia, mi-a zis că va intra fără probleme, e puțin el cam emotiv, dar dacă se concentrează reușește la examen, nu va faceți grijă, doamnă! E băiat bun! Puiu, nu te urca mai sus, ai să cazi și-l chem pe taică-tu! Alurea, nu se sperie el de taică-su. De mă-să tremură! Adevărul este că Iulia nu prea mă dă meditații. Sănătatea! Nu-i ușor să muncesc atîția ani în învățămînt, să ai răbdare, pedagogie cu fiecare elev în parte. S-au adunat anii, e să-i facă grijă, eu o duc prost cu rîni, chi, dar cum vin copiii și-l lau pe Puiu, cum plec și eu la tratament. Puiu! Te rog, Puiu! Pentru dumneavoastră s-ar putea să reia meditațiile, nu pot să vă asigur, zic și eu așa, cine știe! Puiu, te-ai lînșit? Hai coboară să uchem! Hai, Puiu! Bine, doamnă, am să-i



spun că ai căutat-o. Peste două săptămîni ne putei da telefon, noi sîntem acasă. De unde ești luat roșile?... Puiu, la masă Puiu!

ILUSTRATII DIN SLANIC

„Am primit medicamentele pe care te-ai chinat să-mi le procuri. Îți mulțumesc. Aici sînt multe izvoare și soare. Mă simt mai bine. Ar fi fost minunat să fi venit. Multă sănătate. Iulia!”

Strada Cîmpeni, nr. 26.

Altul în locul tău nu s-ar fi oprit în fața ghișeului „Informații CFR” să-și aranjeze noțul de la cravată. Trandafirii s-au cam ofilit. Un adormit, un căsăcit și-a trînit în tren sacoa peste buchet. „Ești chior, nene, nu vezi unde-ți pu bagajul?”. Stîcla de sampanie o va cumpăra de la Alimentara din apropiere. Poemea unei în scrisori de vizîtoarea de la dulciuri. Eșarfă albastră, împăturiată cu grijă în buzunarul costumului călcat impecabil. E vară. Iarna poate ar fi fost mai trist. Respiră adînc. Cu inima stă bine. Nu s-a lăsat de fumă. Drum lung, pară-l-a străbătut pe jos. Cravată, el stă întînă ca un flou de tenis. Adult-mea forțata străzii. Găsește un taxi.

— Strada Cîmpeni, numărul douăzeci și șase! Soterul dă din cap convins, demarează și după zece metri frînează.

— Ați spus strada Cîmpeni numărul 26? Nu mai este strada asta. Au început să facă blocuri... — Imposibil, am aici dovada o scrisoare de acum o lună.

— Lasă domle scrisoarea, știu eu bine ce vorbesc! Ce naiba, doar am locuit și eu acolo la casă particulară, la numărul 101. S-o fi păstrat strada Cîmpeni, dar numărul 26 nu mai există, am demolat toate casele. Dacă nu mă credeți, întrebăm dispecerul... Ce facem?

A băut un „Ci-co”, s-a suit în primul tren și a adormit cu obrazul lipit de geamul compartimentului: „Soarele m-au lovit, căldura m-au pălit, drumurile m-au ostenit zilele m-au vechit, anii m-au îmbătrînit (...), norocul m-a urgisit și din dragostele tale m-au izgonit” (Elegia Camelionului).

Pomul de iarnă

INTRĂ ÎN CAMERA cu o expresie ciudată împîmîntă pe față, un amesec de suferință, bucurie și olceva, semînd cu o străfulgerare de sentimente contradictorii și epuizante. Rămase în pragul ușii a clipă: se zărea potul răvășit, dezordinea lucrurilor din jur — pretutîndeni obișnuită molicieune care îl amînea de casa veche a bunicii, lucrată înargint și căpușită cu catifea virginie. Ea modidormea încă. Îl ghici trupu destins sub păturiile întinse, cu privi delung pîrl răsîrît pe pîm: o femeie frumoasă. Reconstitui în mîntă dimineată, gălăgia insuportabilă a colegilor ieșii într-o pouză să fumeze, mersul șontic al profesorului de istorie veche și privirea prevenitoare, rece, amabilă totuși. Dacă ar fi avut curaj acest profesor l-ar fi luat ukenic; era cel mai bun. Străbătuse munți întregi și dezgropase kilograme de cioburi, cîștuse mult, sau puțin poate, dar el simțea în sine trînd încă o lume întreagă și nu doar beliceve, legende, istoria. Pleacăre precipităti! Apoi, un sentiment de înconfort existențial trîznindu-l, bocla acasă și chinul. O fugă ca oricare alta. Nu se grăbise încoace, evitase chiar și această întrebare, de ce s-ar fi grăbit încoace, chiar dacă-l lubea, chiar dacă.

Cristina Müller

lipsit de muncă, lînșit și poate trist ca atunci cînd le înțelegi pe toate și de asemenea faptul că prea multe nu mai sînt de făcut. Nedumerirea oceso nelucidată, ce-l însoțe ca stare de fundal la fiecare drum pe munte, la fiecare loc de lemne sau ploie, la fiecare privire aruncată spre cer. Pentru că era, acolo pe munte, singur și adevărat; așa credea cel puțin, nu se mai însosea sau nu se mai bucura trîndu-și numeroasele personaje construite pentru prietenii lui, oamenii. Ce-i rămînea atunci, care era adevărul descoperit despre sine însuși? În firecul lucrurilor nu descoperise nimic senzațional despre sine, ceva magistral și impresionant. O dorință de drumuri întinse, prelungi, de stînci dislocate, de păduri care foneșc și de singurătate.

„Pote cei care cu dreptate sînt ei, prinși mereu într-un lucru sau altul, oameni ai unui singur personaj, într-o crezută onestitate față de ei înșiși și de ceilalți. Se prea poate ca prietenul meu să spună adevărul cînd îmi striga furios Dom!e ești nebun! Să fii într-adevăr nebun, nu mai știu în ce sens, astăzi toți se tem și cochetează cu gîndul stînci. Ne batem, ne înghințim copilărește și ne spunem unul altuia cu dușoie „boute”, și noi, pute spune că e un lucru foarte normal. Îi simt enervarea cum crește, creștea, fumează în el și se preface că nu se înțelege, se zbucănuie, reacționează disperat, i-e cludă uneori că loviturile nu sînt mai puternice. E prins de unul singur în propria lui copăcă, s-a contopit definitiv cu personajul său legitim și pare, din fericire, un om normal, desi poate puțin isteric. Eu mă trezesc cu umeri, la poea, rid intunoi, prefăcîndu-mă, fîrșe, că are pumii ascuțiți de adolescent și fivirurile lui ustură a dracu”. Îl mai aduc aminte de una, de alta, măsîrînd mercurul nervilor lui înșinși și simt în poziția incomodă de învins, că în acest joc amical eu sînt cel care impune regulile, pe care el nici măcar nu le înțelege; pentru că înțelegerea îi cere să stai puțin, să privești și să analizezi lucrurile, or el se repede, vrea să cîștige, cîștigă chiar, eu mă ridic schlopătînd în timp ce orgoliul meu se gîdăuș or, e o victorie care se repetă, aproape zi de zi, acest prieten al meu...”

Fixase hamacul între doi arbori, agățase rucocul într-un ciot și încercă să doarmă. Vară tîrzie, în mijlocul cerului, Cîmpăna. Fata parcă murise; locuiau în același oraș, pe care-l cuceriseră, puști, umblînd din discotecă în discotecă, acum fără să se mai înțelească, întîmplător măcar. N-o căuta, nu mai era nevoie, știa și el cit de mult îi transformase, construse imaginea. Nu era destul, o purtase pretutîndeni cu el, își spunea că prea era suflul de femeie, nu era fericit (cine e?), dar se descurcarea fără să spună, ipocrit, nu mai pot, fără vinovății și remușcări de prisos.

PENTRU CA SĂ VORBEASCĂ cu ea — și se întoarce privind din nou camera răvășită, patul din colț pe care femeia mai dormea încă, trebuia un mic efort reciproc — ea să-și controleze limbajul, amintirile, să-și cenzureze spontaneitățile, iar el, o cit îi era de ușor, să evite să gîndească prea mult, să joace mai departe rolul cuceritorului rece, independent care manifestă niște sentimente prescurtate. Era frumoasă și scînteietoare, cînd lăseau împreună făcea impresie. Destul, gîndi. Oricum sînt prea departe de ea, prea indiferent la gîndul unei apropieri umane pe care și-o dorește, desigur, pentru că s-o mai și judec. Iubita mea. Un altul ar iubi-o poate și ar suferi din cauza ei, în vreme ce ar face pe indiferent, măguli-o totuși în mîndria ei feminină. Așa suferă ea și nu știu, dacă i s-ar oferi să oleagă între o altfel de situație și cea de-acum, de n-ar oleaga o cumva tot pe asta.

O trezi, înceț, ca pe un copil, urmîrînd-o cu o grijă ciudată. Mișcărele ei se compuneau din nou, ca într-un ritual, dincolo de care revăzu și acum caleață imagine, puțin estompată. Și-o amînti fugar, gîndul era duios și neclar. Peste el se supropuse zimbele lui femei, al celorlalte femei, care se apropia de brad umită și încîntată. Asistă derzmăg la jocul ei de răspuns care manifesta, puțin fals, convențional, o bucurie și o surpriză cenzurată. Se încordă obosit. „Ce-i asta, ce vrea să fie asta?”. Privind-o înțelegă că nu s-o înțelată

„Nu mi-ai fi închipuit că tu... că vreedată... Așa cum ești de obicei, spune-mi de ce... s-a întîmplat ceva?”.

Știa că așa va fi reacția ei, nesigură, întrogată, neîndrăzînd să întrebă prea mult. Reacțiile și gesturile deveniseră reciproc previzibile, și numai prezența lui acolo, în acel context, stînjea puțin înșurire obișnuită de pînă atunci. Nu atât de mult incit ea să se teamă și să se lînștească, nu suficient pentru o bucurie întregă, pe care o presupunea ideală. Grijă lui încordată era pe cale să se risipească, dar ea se opri brusc, întorcîndu-se spre el. O luptă scurtă, tăcută. „Ce-i asta, întrebă, dezlipindu-și privirea. Ce să înțeleg de-aci? „Zimbi cît putu mai frumos de dincolo de încordarea crescîndă și se simți slab. Presimți o năruire de fapte petrecută în suflul ei și se întrebă pentru prima oară, dacă făcuse bine apărînd așa, pe neașteptat, dîndu-i semnele unei schimbări nelînșteitoare. Se trăse în cetătoare. „S-a întîmplat ceva?”. „Nimic”, răspunse și își lăsă suflul invadat de dușoie față de el însuși, cel care refuza în sfîrșit să se mai joace pe sine într-un personaj exotic, original, sau, cel puțin, să-și cîștige, și față de ea, femeia care-l lubea în cludă, sau poate tocmai în virtutea mincunii și a indiferenței cu care o tratarea pînă a-tunci. „Trebuie că te-ai simțit de multe ori lîbeloul din vîtrînă, pe care-l ieși cînd o nevoie din același loc unde l-ai lăsat, plictești, data trecută”. („Doamne, ce emăgire sînt gata să-l ofer, ce angajement solemn cu care să-mi spai păcatele și să-mi sprijin nesiguranta-de-acum”).

CE SENTIMENTE CONFUZE îl trezise, gîndi privind-o, nelînștindu-se în dorința și hotărîrea de a merge pînă la capăt. Apoi spuse: „De fapt nu știu nici acum, totul s-a întîmplat pe nesimțite, mai întîi am simțit rezistența familiei, a unei constrîngerii neînțelese care mă împiedica mereu să fiu eu. Tata, mama, asta se face, asta nu, o vreme am împăcat ceea ce trebuia făcut după el cu ceea ce simțeam, fără să pot lămurii sau argumenta, că trebuie să fac, încercînd să fîrșă și fi fost vreedată — să fac pe copilul cîmărit. Pe urmă am înțeles că totul e un joc și că doar așa lucrurile puteau fi definitiv împăcate, trebuia să fiu pentru ei cineva anume, să le las impresia că totul e bine făcut, conform principiorilor, pe jumătate moștenite, pe jumătate căpătate, așa e cîntul, prin frecusul neîncetat cu oamenii, imi ceream și speram așa un spațiu liber de care ei nu aveau habar. Îi jucam și mă credeam grozav, procurîndu-mi un nespas amuzament în spectacolul pe care îl ofeream zilnic în imaginea fiului lor, nici mai bun, nici mai rău la urma urmei decit alții alții. A fost o linie de conditită pe care am acceptat-o în continuare, dezvoltîndu-mi capacitatea de a crea atîtea personaje cît erau nevoie. Am fost pe rînd bun, deștept, rău, îndolent, furtunos, nănsolat, agresiv, încrezător, exact cum trebuia să fiu, cînd voiam pace, sau cum nu aveam voie, atîcînd cînd imi traversam crizele de adaptare, indignarea individului în război cu lumea sau lînștea pustnicului retras din vîrșe. E adevărat că-mi păstram mereu luciditatea și că nici unul dintre aceste personaje nu reușeau să mă sufocă. Mă jucam cu mine ca și cu o existență străină, modelîndu-mă și lăsîndu-mă modelat. Sînt deștept imi spunea în răstimpuri, ce bou sînt, imi spuneam altceoi. Nu m-am gîndit niciodată că starea asta de lucru nu mai poate continua și că trebuie, într-un fel, să dau o formă adevărată vieții mele, să nu mă tem, să nu refuz ideea de a mă arăta lumii așa cum sînt...”

— Nu e tot, zise ea, presimțind sfîrșitul. (Cum se arată el nedumerit). Nu știu, n-ai spus tot, la septe ceva, mai zise. Nu-mi mai cere să spun ceva, că nu știu. Tu știu, nu e nevoie să continui... Așa vrea să-și spună și eu ceva, oricum știu tu că era mai bine să fii tăcut, mi-e frică și tu știu că eu am mai bine să fii tăcut, mi-e frică și tu cel cu care m-am obișnuit nu există de fapt; senzația mea în acest moment este că am în față pe cel mai străin dintre străini. N-ai vrea să te dezamăgești, știu, se spune că femeile au suflul de infirmieră, poate din punctul ăsta de vedere nu sînt femeie, sau nu destul, dacă nu mi-ai stăpîni bătăile de inimă și pornirea de-acum, m-ai îmbrăca și-ai pleca pur și simplu pe străzi, dorîndu-mi cu putere să nu te mai vad niciodată. Ciudat, mai spus, clătînînd din cap, mirîndu-se de una singură, cred că n-am fost niciodată atît de cloră, de sinceră și coerenă. Poate că sînt răd, dar simt că aici asta nu mă mai interesează, a-nume dacă ai putea să înțelegi greșit sau să mă judeci...

Vorba privind pe geam, evitînd colțul în care se așezase el și în cluda lînștii împîrțite pe față răzbătînd în jurul ei o tensiune pe care o percepu aproape că o aură luminioasă. Se simți atras de cludata ei reacție, uitîndu-se pe sine, uitînd tot ceea ce spusese și întotchelo de sentimente care odată destăinuise se transformă într-o senzație de gol și nelînșteie de a nu fi spus totul. Se întrebă dacă ar fi putut. „Și nu de-aci vine refuzul ei, nu din confesiunea mea neterminată. Există altceva cu care nu se împacă ea acum, gata să se îmbrace, să plece, să dispară, fără să-mi întoarcă privirea măcar...”. Și ce-ai să faci acum? „Întrebă curios, dar glasul nu îl exprima decit o teamă controlată și demnă, ca și cum orgoliul nu i-ar fi îngăduit să spună mai mult.

O vom lua de la capăt, își spunea confuz. Pe o fiecare pe cont propriu, poate împreună. Să-mi fie vrea altă soluție. Căci importantă nu e decit umbra de-acum, de dincolo de cuvinte...

Alăturare I

Speiță de viziunea zborului o pasăre renunțînd la tine alăturare stonice a două aripi și două dimensiuni.

Alăturare II

Alăturare a două încercări de zbor lupta cu un cer de vînt pătrînd în atingere orizontal. O afă olînere o cuvîntelor. Nimic despre teamă somnului și gîndul înspre o mîndă întînsă.

Veghe

Demult — știu aproape cu siguranță — am simțit oamenii alergau și căutau se așezau de cu noaptea lîngă el și așteptau în poziție verticală.

De mult — cu siguranță — simțeam lucrurile alergau și căutau se apropiu în plînă zi și ne încorporau lor așteptăm.

Pseudo balada II

Dac-aș avea un picior mai înalt aș avea un sîlp pe care să-mi încropesc o existență întregă privind totul de sus.

Dac-aș avea mîini mai lungi aș avea închipuite aripi cu care aș apuca vîrșul de ham considerînd totul în mișcare.

Din cele mai frumoase poezii scrise de studenți

Dac-aș avea două priviri nu mi-ar fi frică să privesc cu ochii alți cît suficient ar fi totul se ia în posesie.

Dacă n-aș fi om nu mi-ar fi frică de o pasăre albă cu mîrgărit negre ce arunca din plicsc focul — de sus toată se afia într-o mișcare de posesie.

Salt IV

Cîtă stîngăcie în mîntea unui copil copac întors cu sevele înspre mine într-un timp al nimeni propriu indulgență în băoăle inimii.

Cîtă stîngăcie în cîmpîndere ochii deschiși: prima piedecă în atingere pielea întînsă a mîinilor: o a doua întîlnire cu sine.

Cîtă stîngăcie în sunetul care-și răstălmăcește auzul dincolo de cînd intenționează să-și spună concretetea.

Cîtă stîngăcie înspre senzație glasul unei revelații ca nu spune ochiul mîinii începe să-și tulbure gîndul aproape de idee.

Puiu Hitișă

Lumina

În nici o dimineată Soarele nu se naște din pavajul s.răzilor. El se zămîslise în timpul nopții într-o fîntînă din cîmp. Dar zmeii nu știu asta și aleargă în fiecare noapte nebuni

Pe străzi, agîndu-și solzii de colțurile caselor și trîznind din somnului lor ușor pe bătrîni și pe gestionari pînă cînd răsîndit deasupra orașului Soarele îl silește să se ascundă sub capacele lăzilor de gunoi.

Dimineața

Cîntecul vîntului se prelinge prin fluierul, de soc crescut între sînci ca o primăvară Răsună pași de furnici și scîncet de frunze născute De sub pietră și fluier și vînt bunicul ridică zăgozurile izvorului, să spele pîrele uscate din vesele căutătorilor de aur.

Hariton Marcu

AMFITEATRU

LA DREPT VORBIND, existența unor facultăți critice superioare la unii scriitori, ne îndreptățește considerarea muncii lor de creație — o treaptă potențială atît spre înțelegerea operei de artă, cît și spre îndreptarea gustului public. S-ar putea ca cea mai mare parte a muncii de creație a autor să fie o muncă critică. Important rămîne doar faptul că sensul ingenuu al cuvîntului „critic” e pe cale de dispariție, iar indiferența e întinseasă — „Tipurile de activitate critică sînt compatibile cu o activitate de cooperare și permit accesul eventual la ceva care există în afara noastră și care poate fi numit provizoriu adevăr”.

Hasdeu n-a fost numai un judecător al literaturii, ci și un teoretician al ei. Nu putem vorbi de creația lui Hasdeu și de critica lui Hasdeu. Activitatea critică își găsește realizarea într-un fel de comuniune cu creația. Discernîmînt și sagacitate, maliție și candoare, talent și erudiție, iată diagonalele statutului de critic literar acordat lui Hasdeu. Diatriba sa este altceva decît ironia maioreșciană, altceva decît sarcasmul heliadesc.

Metoda lui, dacă ar fi existat vreuna, ar fi fost supunerea operei literare unui puternic simț al faptului concret. Or,

române, Națiunile au vrstele lor ca și indivizii. În zilele noastre s-au aflat scriitorii, cari s-au apucat a face panegiricul bragagiilor din Fanar, bragagii urcați pe tronul lui Ștefan și al lui Mircea, al lui Petru Rareș și al lui Mihai Viteazul. Pîng pe acești scriitori, cari n-au brodit ceva mai bun de apărut, dar pîng și pe clienții lor, cari n-au putut găsi decît avocații de cauze pierdute”.

La Maiorescu politica avea să fie „un produs al rațiunii”, poezia fiind și trebuind să fie un „produs al fanteziei”: una dar exclude pe cealaltă”.

„Condițiunea materială și ideală a poeziei” la Hasdeu este susținută de „ritm” și de „idee”: Poezia consistă în idee și în ritm. Numai ideea și ritmul caracterizează pe un adevărat poet. Rima este un accesoriu, un plus, care poate să arate la poezii cel mari o prea mare bogăție, dar care ascunde la cei mititei sărăcia. În orice caz, la unii, ca și la ceilalți, rima trebuie să aibă aerul — aici e arta! — de a se naște de-a dreptul și-n libertate din inspirațiunea poetului deodată cu ideea și ritmul. O rimă silită, trasă de pîr, făurită în adins pentru ca să atragă asupra-i atențiunea cititorului, nu este artistică, căci e nenaturală”.



Hasdeu — critic literar

vanitatea stilului nu i-a permis lui Hasdeu acest lucru. Nesuferind de „erezia Didacticului”, el ține numai să jubileze în fața adversarului devenit victimă mai înainte de a fi supus ironiei sale totale.

Modelul regretat (în care, mai tîrziu, avea să se recunoască) este: „un cărturar vechi de zile, rece la creier și cald la inimă”. Mobilitatea spiritului i-a permis întotdeauna pendularea de la critica culturală la cea de creație, iar pregătirea sufletească anticipativă i-a permis substituirea permanentă a criticului cu polemistul. „Critica lui Hasdeu aparține mai mult polemicii, observă G. Călinescu și se coboară nu rareori la farsă de gust incert. Lupta cu Hasdeu nu e ușoară, date fiind uriașele cunoștințe ale omului și talentul, și Maiorescu a fugit în fața lui, așteptînd a-l ignora. Cînd nu cade pe panta neseriozității, Hasdeu e tot atît de ucigător ca și Maiorescu”.

Ce înseamnă, de fapt acest: „tot atît de ucigător”?

Imistiunea activității beletristice în cea publicistică (pe care Hasdeu o consideră ca pe o a doua natură) are ca rezultat izolarea rapidă a fenomenelor artistice în contextul social-istoric și „arta de a corecta și admonesta” pe care Călinescu i-o recunoaște și lui Titu Maiorescu. Procesul invers de imixtiune a unor reflexe publicistice în operele beletristice sau științifice trădează o degradare a simțului estetic. De la revistele unioniste, în care a publicat sau pe care le-a condus, la revistele erudite, Hasdeu dă naștere unor reacții succesive: adevăruri care se învechesc sau se perimă, cu încăpățînarea cu care polemistul provocat ține să aibă întotdeauna ultimul cuvînt. „Violenta cu care polemizează e încă o dovadă de suferință care-i produce rezistență în el și în alții la ceea ce el ar vrea să creadă adevăr absolut”.

Arma sa este diatriba însoțită fiind permanent de un complet de protecție format din: spiritul subțire, tăios, adeseori crud, întorsătura operată a cel mai popular, ironia în idee și nu în formă. Aplicînd de cele mai multe ori criterii ideale unor situații comune, menține continuu poziția în absolut. Oricare ar fi orientarea revistei în care scrie, Hasdeu își poartă nu numai să dea cercetătorilor o nouă orientare, dar și să stimuleze cultivarea literaturii.

Specificul poeziei ar oscila, scrie Hasdeu în revista „Foiță de istorie și literatură” (apărută în cinci numere, începînd din martie 1860), între istorie și religie, de la prima împrumutînd realitatea faptelor, iar de la cea de a doua, gradul de idealitate care duce la transfigurarea artistică.

În ceea ce privește politica, Hasdeu lasă descoperite supapele prin care aceasta își face drum în orientarea criticii literare: „Cînd zic dară — NOI ÎN 1892 — eu am în vedere vîrsta actuală a națiunii

Pentru IDEE nu se precizează clar sensul folosirii termenului. Nu știm dacă e vorba de un „simțămînt” sau „o pasiune” ca la Maiorescu, sau dacă e vorba de o cugetare exclusiv intelectuală.

Ritmul joacă aici rolul mijlocului poetic în stare de a sensibiliza gîndirea cuvîntelor.

Rima rămîne un accesoriu, al cărui lux și-l pot permite numai poezii mari.

ATTITUDINEA FAȚA DE EMINESCU avea să fie pînă la sfîrșit incertă, poetul rămînînd totdeauna tribut ar apartenenței la cercul junimist, unul din forturile cele mai puternice spre care porneau majoritatea atacurilor lui Hasdeu. Anticipația lui Maiorescu este totuși destul de clară: scriitorul observă succulența poetică a arhaismelor și a regionalismelor, în comparație cu neologismele; înregistrează concizia poeziei ca pe o condiție sine qua non a perfecțiunii poetice; distinge trei particularități ale capodoperei: „ideea, graiul și efectul”.

Întrebîndu-se ce este poezia, Hasdeu răspunde categoric: „Entuziasm”: fie amor, fie ură, fie indignațiune, fie oricare alt simțămînt cînd se rădică la sublim”.

Cît privește proza, Hasdeu îl citează, în numărul din februarie — martie 1891 al Revistei noi pe Vico: „Vico a spus demult că poezia este singura limbă a unei omeniri inculte, proza născîndu-se mai în urmă, deja după o treaptă oarecare de civilizațiune; și așa este. În istoria literaturilor, cap-d'opere în poezie preced cap-d'operele în proză. Omer și Esiozii deschid calea Erodoților și Tucidizilor...”

O proză clasică e culmea dezvoltării literare a unui popor”.

Preferințele sale merg spre Varlaam, considerat „cel mai bun prozaist român și, cu puține excepțiuni, în cuvinte barbare-slavo-bisericești, el poate servi spre model autorilor noștri contemporani. Stilist în prelucrarea frazelor, energic în alegerea exprimărilor, înflorit în tablouri; îl lasă departe pe succesorul său mitropolitul Dosotol, se-nțelege în privirea prozei: Dosotol ca poet e sublim pentru timpul său”.

„În literatura poporană, basmul ocupă întotdeauna același loc ca romanul în lite-

ratura cea cultă, scria Hasdeu în Etymologicum Magnum Romaniae (Dicționarul Limbei istorice și populare a românilor). „Un amestec de metodă severă și imaginație aprinsă, de erudiție și stil” îl constituie deci articolul BASM. „Ca și romanul, basmul reprezintă o realitate în toată puterea cuvîntului. Aritmetica fenomenelor, demonstrează Hasdeu, este redusă la algebra tipurilor”.

Fondul basmului este analizat paralel cu cel al visului, căci „nu se poate găsi un singur element al basmului care să nu și aibă obirșia în vis”.

Forma basmului cade prizonieră (cum era și firesc) stereotipurilor: locuțiunilor metaforice și formulelor inițiale, mediale și finale, acestea din urmă găsindu-și corespondenți în lumea visului: adormirea și deșteptarea (formula medială este considerată un accident al basmului). Ultima parte a articolului pune în discuție o categorie nouă: cea a „DECEURILOR” — considerate ca specie intermediară „între basmul ordinar și fabula ordinară” și caracterizată prin prezența nuanței tendențioase. Filiațiile categoriei literare a basmului ajung pînă la mitologie. Aceași rigurozitate a judecării de valoare va fi întîlnită în teoria pe care Maiorescu o face romanului, în articolul „Literatura română și străinătatea” (1892). (...)

O critică a criticii este făcută în numărul 6-7/1892 al REVISTEI NOI în urma apariției în Germania a lucrării Eine Trilogie (o istorie a literaturii române în limba germană) scrisă de W. Rudow. Articolul „O Restaurațiune” apare ca un post-scriptum la cele seminate anterior de Lazăr Săineanu și G.I. Ionescu — Gion. „Mă simțesc dator a apăra știința germană contra d-lui Rudow apărînd pe d. Rudow contra criticii române”.

LIAT AL ADVERSARULUI sau...?! Adevăratul adversar este altul decît cel bănuț: „Eu cred că singura vină a d-lui Rudow este că, adevărat de perspectivă unei subvențiuni, a permis să-i cerceteze și să-i îndrepteze cartea domnii Iacob Negruzzi și G. Bogdan”. Îndreptările merg pînă într-acolo încît „d. Maiorescu este un Lessing, ba ceva mai mult are un cap de Napoleon!”. „Vasile Pogor nu este tocmai Alecsandri, dar totuși...”, „Samson Bogdănescu — aproape un Goethe cu cap de Caesar”. Pentru d-l I. Negruzzi n-a mai rămas decît aureola mitologică a nașterii sale: „este unicul om din lume care nu s-a născut într-un singur an, ci printr-o miraculoasă spintecătură drept la mijlocul între doi ani: „zwischen 42 und 43”.

Atacul pregătit demult Noti Direcții avea să se dezlănțuie acum: „așa numita Noua Direcție caută printr-însa a se restaura cel puțin în traducere, simțînd ea însăși că prea s-a învechit și s-a deocheat originalul”.

Tonului maioreșcian părintesc și „suficient medical” i se opune impresia somnambulei permanente, pentru că Hasdeu pune permanent adversarul en garde. Dacă Maiorescu este cel mai aristocrat dintre toți polemistii, fiindcă nu caută să convingă pe cineva, Hasdeu conduce strategia subtil în vederea obținerii unanimității sau cel puțin a majorității.

„Ceea ce-i separă pe oameni deolaltă, scrie Maiorescu, este cuprinsul diferit cu care și-au împlinit mîntea; ceea ce-i unește este identitatea mișcărilor de care se pătrunde inima lor”.

Aceeași idee reluată hasdeian sună astfel: „În fiecare suflet poetic realitatea și idealul se combină și se acordă într-un alt mod. Între doi poeți pot fi asemănări numai doară prin asemănarea cea organică între naturile amîndurora, niciodată prin imitațiune”.

Imitația înseamnă vulgaritate: „A imita pe cineva în poezie este un talent tot atît de vulgar ca și a imita pe cineva pe scenă, unde și acolo un actor artist urzește, nu maimuțează”.

În promovarea de noi talente, gustul îi joacă feste lui Hasdeu, chiar și atunci cînd scrie despre autorii pentru care nu avea idei preconcepționale. Este cazul lui Gheorghe din Moldova, Delavrancea, Vlahuță ș.a. Pe unii dintre ei îi improposează arogant cu „zacherlină” (insecticid renumit în epocă) în numărul 7 (decembrie 1893) din „Revista nouă”.

Doza de inerție față de curentele înnoitoare și pierdere treptată a contactului cu generațiile tinere, îl fac pe Hasdeu să treacă superficial peste poezia lui Eminescu, recunoscîndu-i însă (în necrologul din 1889) „un merit de principiu, acela de a fi voit să introducă și de a fi introdus în poezia românească adevărata cugetare ca fond și adevărata artă ca formă, în locul acelei ușoare cîrpirii pe care mai înainte; Eminescu va trăi, fiindcă a izbutit a găsi frumosul fără a imita pe nimeni”. (...)

CRITICA AUTORIZATĂ pentru Hasdeu este aceea a „criticilor — albine și nu a criticilor-gîndaci”. „...ce ne pasă nouă de intervalurile de cădere, cînd le vedem răscurpate prin mai multe bucăți de adevărată poezie. În loc de trei volume, reducem-le la unul; din zece pagini alegem una; și atunci acel volum, acea pagină vor fi încă de ajuns pentru ca micul poet să nu moară întreg. Non omnis moriar”.

În ceea ce-l privește pe Alecsandri, Hasdeu îi micșorează acestuia rolul în întindere pentru a-l mări în înălțime. „D-l Alecsandri e mare, ca unul ce-i creator în sfera sa, nu imitator, ca Gran-

dea ș-alții; dar cea sferă este abia o mică parte din ale cîmpului poetic (...) D-l Alecsandri e mare poet, dar nu cel mai mare, precum îl numesc unii: fiindcă d-lui n-a îmbrățișat decît un singur ram al poeziei”. Amendamentele lui Hasdeu se înmulțesc: „cu mîhnire am însemnat aproape în toate piesele d-sale o mare eroare artistică, care se pare a fi devenit pentru dînsul ca o a doua natură: patima de a scrie nu curat românește, ci în zece limbi... fie-ne iertat cuvîntul, apoi originea ar putea deveni Molière sau Goldoni à coup de dictionnaire”.

A doua ediție a Doinelor și lăcrămioarelor e considerată „piatra angulară a nemuririi lui Alecsandri”.

Criticul cultural din articolele: „Noi și voi”, „Teatrul român”, „Noi în 1892” ș.a., i se substituie (într-un raport de variație liberă) criticul literar. Lui îi revine sarcina transformării pesimismului schopenhauerian într-un criteriu de evaluare estetică: „Pesimistii — vorbim despre oameni de geniu (...), sînt numai și numai Schopenhauer și Leopardi, căci numai dînsii au întocmit o teorie metodică universală a victoriei răului asupra binelui”.

Nu i-au rămas indiferente criticului nici studiile comparatiste: în numărul 5 din 1893 al „Revistei noi” scrie un articol asupra eposului „Skida Rima — produs original de poezie populară, scris pe la 1375—1387 în limba veche islandică”. În comparație cu eroul lui Cervantes care apare secondat de Sancho Panza, rimurul islandez topește într-o singură individualitate — în cerșetorul Skidi — ambele tipuri de eroi”.

Într-o notă a numărului 4 din 1889 a Revistei noi sînt înregistrate variantele italiene ale cîntecului popular „Amărita turturea” (trei variante toscane, trei siciliene, două napolitane, unul marchigian, unul venetian și unul istrian). În varianta istriană se regăsește și epitetul „amărita — pouvera mei”.

„Dar ceea ce este mai ciudat decît toate, este că-n Italia, ca și în România, scriitorii culți au încercat a pune mina pe acest mic diamant poporan, a și-l atribui, a lăsa să se creadă de către posteritate că poporul l-a scamotat de la dînsii”. Concluzia lui Hasdeu: „Amărita turturică! De două ori „amărită”! După ce moartea ti-a furat soțioara, apoi pe tine însăși s-au acupat să te fure poezii...”

Nu ne mai surprinde jubilara neascunsă a scriitorului în fața adversarilor deveniți victime mai înainte de a fi supuși ironiei sale absolute.

ATUNCI CÎND IDEILE criticului declanșează petarde polemice, ispita replicii îi dă satisfacția lui Hasdeu de a avea întotdeauna ultimul cuvînt. Cînd însă intervențiile sale sînt ușor contestabile, acesta simte, totuși, nevoia de a le apăra, reducînd duelul declarat la deloc simpla hărțuială, de rutină continuu adversarul prin schimbarea centrului atenției de pe o nuanță a replicii pe alta. De aici senzația de divertisment a polemicii sale. Aplauzele prelungite ca și injuriile frenetice sînt în măsură să incite pe polemist și să-l eclipseze pe critic. Astfel, în locul unei chemări la ordine a adversarului, avem de-a face cu un fel special de a sugera acestuia soluția atunci cînd ea a fost deja ignorată. Ceea ce la Maiorescu însemna „nu e în chestie”, la Hasdeu trece în plăcerea calamburului: „Văzînd o dragoste atît de statornică din parte-mi pentru prunome, ar putea cineva să prezică de pe acumă că în anul viitor eu voi deschide Ateneul printr-o conferință intitulată „El și ea” sau „Amîndoi și amîndouă”.

Neavînd o metodă critică și totuși ne-rămînînd niciodată dator adversarului, nefiînd un estetician al artei și totuși teoretizînd cu siguranța specialistului, făcînd trecerea de la judecata sarcastică a lui Heliade la judecata complexă a lui Maiorescu, Bogdan Petriceicu-Hasdeu rămîne, parafrazînd pe cel amintit mai devreme, critic, critic în toată puterea cuvîntului.

Claudia Tita

¹ T. S. Eliot Funcția criticii Eseuri, 1923.

² Vasile Sandu Publicistica lui Hasdeu, Editura Minerva, București, 1974.

³ Isabela Sadoveanu B. P. Hasdeu, „Viața românească”, sept. 1907, p. 380.

⁴ „Noi în 1892” — „Revista nouă”, nr. 11—12 (15 febr. — 15 martie 1892).

⁵ Răspunsul la Revista Vieja, „Revista nouă”, nr. 4 — ian. 1895.

⁶ Ibidem.

⁷ Cuvînt funebru, rostit în numele presei române la înmormîntarea lui I. H. Rădulescu, în „Columna lui Traian”, 1872, nr. 19, 8 mai, p. 145.

⁸ „Din Moldova”, nr. 7, 1863, pg. 3.

⁹ Paul Cornea, Studii introductive la Etymologicum Magnum Romaniae.

¹⁰ Titu Maiorescu, O cercetare critică asupra poeziei române de la 1867.

¹¹ B. P. Hasdeu, Eminescu (necrolog) și „Revista nouă”, 15 iunie 1889, nr. 6.

¹² Ibidem.

¹³ „Revista nouă”, nr. 11—12, febr.—martie 1891.

¹⁴ B. P. Hasdeu — Mișcarea literară în Egipt.

¹⁵ Ibidem.

¹⁶ Noi și voi — nr. 10—15 ian.1893 — Revista nouă.

¹⁷ „Revista nouă”, nr. 11-12/febr. — martie 1891.

DAR DACĂ EXISTA O TEORIE în cele ce urmează, ea a rămas, așa cum se cuvenea să rămână într-un eseu despre opera unui scriitor, în planul al doilea, ocultat de o iubire ce și-a căutat propria voce: iubirea criticului față de obiectul și subiectul cărții sale. Fraza face parte din prologul cărții lui Vasile Popovici **Marin Preda — Timpul dialogului** (C.R., 1983; Premiul Uniunii Scriitorilor) și atrage din start atenția asupra celor două laturi principale ale actului critic (cea „științifică” și cea „afectivă”), al căror joc primește în scrisul său o soluție personală. Voi citi cartea lui V. Popovici din acest unghi, nu înainte de a spune că avem în ea una dintre cele mai incitante monografii românești de autor apărute în vremea din urmă, riguroasă și seducătoare, propunând o imagine nouă a autorului **Morometilor**. Contabilizarea rezultatelor propriu-zise ale analizei ar aduna un corpus însemnat de idei critice valoroase pentru exegeza „predistă”. Cunoscut și ca folietonist de tină (mai ales în **Orizontul** de la Timișoara), autor al altor eseuri apărute în diverse culegeri, inclusiv în urma unor colaborări „internationale” (la publicația de semiotică a teatrului coordonată de Solomon Marcus și tipărită în Olanda), V. Popovici e unul dintre cei mai promițători — nu în ultimul rînd prin seriozitate — critici și esești afirmați la noi în jurul lui 1980 și de-atunci încorde.

IN ACELAȘI CONCENTRAT **PROLOG** și în legătură cu combinația „știință-afectivitate”, autorul nostru găsește nimerit să se refere la opțiunea sa pentru „un discurs critic nu numai conceptual, ci și metaforic” (p. 8), adică — traducînd — nu doar pentru riguroasă metodologiei tehnice (folosită și formularea „limbaj specializat” — *ibid.*), ci și pentru hulum „impresionism”. Combinația caracterizează — cred eu — linia medie a „noii critici” românești de astăzi, ilustrînd o vîrstă de evoluție a genului. Trimiterile la și preluările din Barthes, Oswald Ducrot, Genette ori Todorov nu exclud din pagina lui V. Popovici impulsurile subiectivității. Probabil că nu e inutil să spun (pentru a avea o idee de care ar fi azi etapele formării unui critic) că la acest echilibru relativ s-a ajuns după parcurgerea unei faze mai acuzat tehnice, de asimilare a instrumentarului profesional, după cum ne-o atestă un text din 1980 pe aceeași temă (**Note la o pragmatică a personajului în Morometii**, în volumul omagial **Timpul n-a mai avut răbdare — Marin Preda**, C.R., 1981, p. 332—42; investigație mai rigidă, compartimentată pe paragrafe numerotate fără crutare, după tipicul lingvistilor și al celorlalți oameni de știință: 2.2.1.1.1, 2.2.1.1.2 ș.a.m.d.), ale cărui idei se regăsesc în forme mai suplă și mai convingătoare în **Timpul dialogului**.

Discursul critic al lui V. Popovici dezvoltă fără grabă o strategie hermeneutică: inscensează un spectacol calm al lecturii, pe parcursul căruia opera analizată dă tîrîș la iveală profunzimi nebănuite și își relevă o organizare inaparentă la prima vedere. Criticul are facultatea specială de a percepe „imaginile ascunse”, „figurile” care ordonează din interior textul. Sugestiile de lectură tematizată, arhetipală, semiotică, pragmatică sînt folosite într-o manieră aplicată, procruștinatele practice tipice metodologiilor în cauză fiind evitate prin comentarea nu a unor „figuri” preexistente, ci a **figurilor concrete**, care „apartin „concretului” operei și sînt întotdeauna specifice unui scriitor sau unei opere”. (p. 23). Se conturează astfel („în planul al doilea”) un model elastic de lectură critică, inventivității și subtilității interpretului lăsîndu-li-se loc întins de afirmare. După ce alege pentru fiecare din cele patru capitole mari ale cărții cîte o temă de analiză (**Imagina ascunsă**, **Poetica descrierii**, **Cosmologia personajului**, **Tehnica autointerpretării**), V. Popovici descoperă atent paginile lui Preda, abundent citate. Abundent și necesar, căci eseistul și-a elaborat o tehnică proprie de manipulare a citatelor: funcției ilustrative i-a adăugat una efectiv interpretativă, introdusă printr-un sistem de sublinieri care schimbă fața frazelor prozatorului, dîndu-le un relief nou, determina-

de nucleeele semantice puse abia astfel în valoare.

Revin la dualitatea despre care am vorbit la început. În paralel cu spectacolul analizei, al detectării de noi „figuri” și elemente definitorii ale operei, există și **Timpul dialogului** și un al doilea „spectacol”, discret, desfășurat în umbra impetuozității metodice a celui alt: spectacolul mai sovăitor al tatonărilor, al căutării pasului următor. Aescuns înăpoia unui aparent „detasat” plural al persoanei întii narative din eseu, micul patetism de la nivelul făcerii textului critic îi dă o plăcută doză de căldură, îl „umanizează”, ca atunci cînd între frecvențele interogații retorice, calculate ca relansatori al demonstrației, se strecoară altele reale, ivite pe parcursul „aventurii” hermeneutice. Precum acestea: „Ne putem întreba: care este funcția și câștigul reluării indirecte a **figurii turnurului**? Mai putem oare cuprinde proza lui M. Preda în modelul comun al narațiunii?” (p. 22); sau: „Care este figura libertății, a morții sau a eroticii? Nu există o astfel de figură. Și, chiar dacă ar exista, chipul ei nu poate fi unic și nici imediat lizibil”. (p. 26). Sau cînd eseistul constată o „neșteptată simetrie” (p. 33) și e luat prin surprindere de revelațiile descifrărilor

Vîrstele criticii

sale („Surpriza vine totuși din altă parte” — p. 39; „Figură a figurilor, apa ne tulbură încă o dată cu spectrul ei, căci...” — p. 47). Putem chiar, împingînd și mai departe ideea structurii „biplane”, a eseisticii lui V. Popovici, să considerăm că modelul de operă — de asemenea „bipolar” — propus cu privire la Preda și o „punere în abis” a înseși procedurii analitice din carte — pe de o parte calmă, riguroasă, liniară, pe de altă parte ascunzînd mai complicate structuri de adîncime, emoții, ezitări, obsesii: „Din capul locului sesizăm că textul are o formă biplană; la suprafață: o desfășurare lineară, de tipul bine cunoscut al povestirii succesive a întâmplărilor, și, în adîncime: o periodică revenire a unei obstinate imagini ascunse, după principiul „circularității” poetice.” (p. 23).

TOT ÎN SENSUL UNEI „DUALITĂȚI” de psihologie autorială sînt ispitit să interpretez mărcile modestiei, prezente ici și colo. Criticul își decipă cutare intenție grandioasă („Printre atîtea „figuri”, unde este Marin Preda? Rîndurile de față nu au imensul orgoliu „să-l refacă” în alt limbaj, încercare dinainte ratată, pentru oricine ar întreprinde un act atît de temerar” — p. 42) și susține că în fața operei lui Preda „tentativă exhaustivității este de la început descărațată (asta pentru a nu mărturisii direct că o investigație cu scopuri mult mai modeste — cea de față, bunăoară — se vede, cum n-ar fi trebuit să fie, intimidată de „sucalea” cu adevărat labirintică a spiritului morometian)” — p. 115). Afirmărilor de acest fel trebuie să le acordăm credit în tot mai mare măsură ca și aspirațiilor realmente ambițioase etalate în carte: arsenalul metodologic, atenția lecturii, finețea interpretărilor și — la urma urmei — tenacitatea evidentă cu care se urmărește performanța critică — toate ne fac să înțelegem că modestia (auto)impusă de cenzura obiectivității e dublată de orgoliul subiectivității subtextuale, care știe că a-l „reface” pe Marin Preda, a-i cuprinde „exhaustiv” opera sînt adevăratele tinte, fie și himerice, ale studiului său „parțial”.

Cea mai importantă „contribuție” adusă de **Teatrul dialogului** e răsturnarea imaginii lui Preda scriind din instinct, prozator realist în sensul „vechi” al cuvîntului. „Vedem înainte de toate în Marin Preda un artist, un autoreflexiv, așa cum se crede că n-ar fi fost”, notează criticul în

primele pagini (p. 18) și-și urmărește în continuare ideea: vorbind despre „capcana realismului” (p. 16), el crede în necesitatea de a-l scoate pe autorul **Morometilor** din respectivelor perimetru al clișeeilor tradiționale, al sănătoasei lecturi reductive: „am putea oare, pentru o singură clipă, să reducem realismul lui Preda la reprezentare și să anulăm astfel o lume, un întreg univers al discursului, vorbind de „monografia satului”, de „obiectivitate”, „documentare” etc.” (p. 36; cu adaosul, inteligent și eficace în lumea demonstrației, deși pare — dar pare! — o retrac-tare parțială: „Desigur, este aici o exagerare retorică. Dar o exagerare la care ne place să întîrziem.” — *ibid.*). Probele de finețe ale construcției povestirilor și romanelor sînt — în orice caz — atît de numeroase încît sfîrșesc prin a fi spectaculoase, deci convingătoare.

SIMPLA INVENTARIERE A SCITORVA TEME ALE CĂRȚII spune destul despre subtilitatea analizei. Astfel: **turnurul, mijlocul, figurile eroticii, saleimul, apa** sînt descoperite ca esențiale „imagini ascunse” (în capitolul I); descrierile fiind rar folosite de prozator, e căutată „o infuzie descriptivă compensatoare” (p. 53) și sînt găsite figuri „de esență metonimică” și care „funcționează întotdeauna eliptic”, „mascate în spatele povestirii” (p. 57), apoi „figuri ale peisajului” (p. 50) și „descrierea în discursul atributiv” (p. 60) (în capitolul II); ș.a.m.d. Ca să intru pentru o clipă în **dialog** (**dialogul** la Preda fiind pe larg comentat în capitolul III), aș semnaliza ingenioasă interpretare a primei fraze din povestirea **La cîmp** ca anticipare a faptelor (v. p. 26—8) și aș spune că ne putem permite ironia de a observa că cei doi actanți masculini descoperiți de V. Popovici, **răsăritul și soarele**, care joacă în avans rolurile ciobanilor Bilea și Stroe, apar în fraza cu pricina în alt raport sintactic decît cel în principiu firesc (adică de coordonare): „**răsăritul roșu și plin al soarelui**”. Dar voi adăuga că, dacă în unele locuri „imagini ascunse” din partea lui Preda sînt analizate evident dincolo de limita intenționalității autorului, critica păstrează justificarea rezonabilă a avantajelor lecturii repetate, deci a descoperirii treptate a căilor prin textul ce va fi organizat din aproape în aproape („Trebuie însă precizat că limbajul indirect nu poate fi decodat fără indiciile și evenimentele clar conturate ale povestirii. **Plecînd de aici doar**, cititorul are posibilitatea și este chiar autorizat să citească năvela „în răspar” — p. 28—9). În sfîrșit, ultimele pagini propun o încadrare a operei lui Preda pe harta prozei românești (p. 193) și a așezării „opere de tinerete” (analizate deocamdată) în sistemul integral al scrierilor autorului.

TINUTA FOILETONISTICII (pe care am semnalat-o la început) nu constituie — trebuie spus — excelența scrisului lui V. Popovici. Pe spațiul restrîns al articolelor — altfel fine, cu observații pătrunzătoare — eseistul nu se poate desfășura, nu-și poate construi etapele lecturii „în profunzime”. Ii lipsesc percutanța situații și rapiditatea judecății de gust care fac un cronicar. Așa se va fi explicînd slaba prezență în comentarea propriei sale generații de creație. Este de notat — poate preferință pentru un anumit tip de eseistică imbinînd hermeneutica și implicarea existențială (bune articole despre L. Raicu, Al. Paleologu, L. Ciocărlie, I. Vartic și destui alții). În schimb, textele mai ample pe care le-a publicat în ultimul timp (despre Slavici în **Orizont**, despre Sadoveanu în **Caiețe critice**, nr. 1—2/1985, despre Rebreanu în volumul **Liviu Rebreanu după un veac**, Ed. Dacia, 1985) pun în evidență o strategie comună de abordare a marii noastre proze, cu accent asupra „filonului românesc al inconștientului” și asupra „teatralității” prozei (o propoziție importantă către sfîrșitul cărții despre Preda spunînd că „esența lumii morometilor este de natură teatrală” — p. 164). În eseuri există și referiri circulare, ceea ce arată că fac parte dintr-o investigație unitară asupra prozei românești, în același plan cu analiza din **Timpul dialogului**. Alfel spus, criticul marge — după toate semnele — mai departe.

Ion Bogdan Lefter

În sensul firesc de evoluție pe care îl putem urmări la tinerii artiști reprezentativi pentru generația '80, MARILENA PREDA SÂNC își realizează atitudinea. Tre-cînd pragul unei vîrste, printre altele, simbolice (30 de ani) ea a reușit, într-un interval de activitate intensă, ilustrarea și depășirea unor etape exemplare pentru un context mai larg. Studiul artei monumentale (această disciplină „atletică” în atelierul Institutului, au accentuat niște înclinații, probabil înăscute, pentru: forma simplă, expozitivă; compoziția dramatică, punînd în conflict situații și forțe conturate clar; dimensiunea amplă; cromatică dură, semnaland de departe desfășurarea unor tensiuni; încrederea într-un limbaj axat cu precădere asupra formei umane; și, bineînțeles, folosirea „armei secrete” a unor elaborări tehnice menite să sprijine, subteran, opera.

Eliberarea de rigurile inerente unei atare discipline s-a făcut pe calea unui **minimalism monumental**; sintagma aparent șocantă vrea să definească tocmai contrastul vertical între o elaborare modulară și edificarea unor structuri megalitice, tumulare etc.; sau lupta dintre desenul rece al formelor abstracte și arderea unei cromatice incendiare, chiar dacă telurice. Această perioadă „menhircă” în simplitatea ei aparentă, oferă și cheile cele mai directe de lectură a personalității creatoare. Ideea preluării prin contrazicere, ridicarea în monumental a unei formule antimonumentale și cultivînd orizontul plat, mi se pare odată importantă; polemica armonică între zonele „albe” și cele de discurs, între golul acromatic și profunzimea sumbre ale culorilor mi se pare importantă a doua oară. Artista se dovedește deopotrivă o inteligentă calculată, lucidă și o purtătoare de încălțări demonice, explozive. O imbinare fericită, în fond, permițînd colaborarea celor două zone întru fecunditatea artistică. Această exigență intelectuală și același impuls au determinat complicarea demersului prin explorarea altor zone. Marilena Preda Sânc nu a descoperit pe cont propriu, ca alți colegi, energiile și capcanele noului expresionism; cazul ei este ilustrativ pentru exorcizarea complexelor instituite de obsesia sincronismelor. Intrînd în contact cu fenomenul „tinerilor sălbatici” cam de la începuturile sale, artista a găsit acolo un teren de investigație și expresie propice reformulărilor. Cartezianismul funciar, exnbat în mai vechile lucrări, supra-viețuiește ca „zonă de control” și în cele actuale. Tematica se acutizează, devenind subiectivă, autobiografică, antropomorfă; dar violența confesivă este atenuată de grațiozitatea conturilor, de un dans al formelor, de o precizie a gestului. Într-un singur loc identitatea dublului pictat este recunoscută, printr-un (auto)portret explodant; în rest, personajul feminin, nud — adică dezgolit de convenții, își ascunde fața, nu din pudoare ci dintr-o melancolică semnificație a trecerii către un **încolo meta-fizic**.

Culoarea, dură, intensă, nu e, în mod semnificativ, „electrică”, ci are agresivități fosforescente, neaparinînd unei civilizații zgomotoase, ci unei națiuni ascunse, scorburoase, de pădure bătrînă. Tușa nervoasă se anunță pe sine ca entitate autonomă, dar numai la nivelul detaliului; ansamblul rămîne coerent, nuanțat, rotunjit volumetric. Acela „pictură unită” (**bad painting**) — curciorie majoră a transvanguardiei — este pentru Marilena Preda Sânc o lecție asimilată, nicidecum o stare de spirit.

Pentru că, de fapt, o anumită **conținere** de sine face pe artistă să își reducă stările conflictuale la nivelul iconografiei, nu neapărat la cel al somaticii expresive. În drumul său de la abstract la figurativ, Marilena Preda Sânc își constituie programatic o cosmologie. Fiecare element de limbaj, separat analizabil, este și o parte deliberat inclusă într-o ordine. Tușa, desen, compoziție, cromatică, toate se supun unei voințe poate prea autoritare. Aceasta o și izolează însă pe artistă — de recii conceptualiști și de impulsivii neoexpresioniști deopotrivă — așezarea explicită sub semnul unei Teze.

Scotînd iconografia neo-expresionistă din imediațea spațio-temporală a unor tensiuni citadine, artista păstrează un fond comun, al violenței și frustrării, al exhibării exasperate a eului, totul proiectat însă sistematic în zona abstractă a unor simboluri mai generale. Așa cum rețeaua tăioasă, precisă, a unei geologii dinamice invadează suprafața lucrărilor, tot astfel mesajele unei existențe problematice sînt topte în magma rece a unei arme-tipologii.

În contrapunct cu Magda Cârneci (care vede în efortul artistei o revenire „prin trup” la mai subtile și fragede cuprinderi ale realului), Mihai Drișcu repertorizează „corelațiile simbolice în legătură cu **feminitatea și intimitatea**”: pămîntul, grola, apa, pîrlul, culorile abisale, dînd și un citat bine ales din Gilbert Durand asupra izotopismului, apel noptii, golului, culorilor, căldurii și feminității.

În ceea ce mă privește, aș spune, nuanțînd, că principul feminin e exterior în pictura Marlenei Preda Sânc. Modul — fragmentar, întors, cu fața ascunsă, pare a sugera o părăsire, o dezamăgire, o absență aproape bottiselliană (vezi „La Derelicta”). Melancolia e androgină și animată prin determinarea virilă a geologicului, turgescenț, inflamat, ajungînd, prin ambiguități, la consistențe ale substanței vii. Te întrebă pînă la urmă dacă acele grote cu structuri sînt niște coborîri în mitologia feminității sau în iconografia anatomiei celulare, claustrantă și complicată ca o junglă prin plonjeuri microscopice. Dincolo de aceste sofisme, pictura Marlenei Preda Sânc, pornind de la temele solitudinii, saface și erosului thanatic, ambiționează la crearea unei viguroase poetici antropocentriste: „Trupul meu e Spațiu în Spațiu. timp în timp și Memorie a Totului”.

Călin Dan

DINTRE TOATE CAPITOLELE TRATATELOR DE ISTORIA FILOSOFIEI, singurul ce nu poate fi încheiat este cel consacrat marxismului, care prin însăși natura sa angajată se dovedește a fi o filosofie neosificabilă într-un sistem. Când Marx enunță celebra teză a XI-a despre Feuerbach — „Filosofii n-au făcut decât să interpreteze lumea în moduri diferite, important este însă de a o schimba” — el făcea opțiunea fermă pentru o *Weltanschauung* cu orientare practică și valențe ideologice programatice. În felul acesta, el refuza să adere la tradiționala schemă logică a sistemului filosofic, cu o structură standard care începea obligatoriu cu disciplinele teoretice, cu *ontologia*, ce interpreta existența, *cosmologia*, continuă cu *antropologia*, ce explica omul ca parte a existenței, cu *gnoseologia*, prin cercetarea ipostazelor fundamentale ale omului (cunoașterea și gândirea), *logica*, după care ar fi urmat disciplinele practice, cum ar fi *etica*, *psihologia*, apoi *filosofia socială*, care în cele mai multe sisteme filosofice lipsește, întrucât se considera că ameliorarea socială va fi o consecință a realizării individuale a omului, datorită eticii. Marx inversează această ordine, acordând locul principal filosofiei sociale. Conform intențiilor sale din tinerețe, elaborarea unei teorii a ansamblului social ar fi trebuit să fie precedată de o analiză critică separată a principalelor sfere sociale, fiecare în câte o carte, după care ar fi urmat demersul de refacere a întregului social.

În viziunea lui Marx, prima parte a acestui proiect trebuia să fie o teorie a fenomenului economic. Îndeplinirea acestei sarcini necesita o disciplină intelectuală total diferită decât cea speculativă, filosofică, fiind vorba de un travaliu științific sârmă, de o documentare severă, de un studiu aprofundat al faptelor, de o schimbare a metodelor și instrumentelor de lucru. Efortul făcut de Marx a durat o viață și de aici a rezultat *Capitalul*. Gradul înalt de elaborare a economiei politice marxiste ca știință, paradigmă incontestabilă a științelor sociale, este consecință directă a unei metodologii generale de abordare științifică a fenomenelor sociale, precum și a unui model teoretico-explicativ al societății, care au dus la definirea marxismului ca a *Weltanschauung* cu totul originală.

Sarcina continuării proiectului la care Marx se gândea a rămas ca o nepuizabilă moștenire teoretică pentru cercetătorii care au aderat la concepția sa despre lume. Între aceștia se înscrie și gânditorul Georg Lukács, autorul *Ontologiei existenței sociale*, din care a apărut recent în traducere românească (efectuată de George Purdea, Radu Stoichiță și Vasile Dem. Zamfirescu) și cel de-al doilea volum.

Specificitatea unei ontologii a existenței sociale nu poate fi înțeleasă prin corelație cu două tendințe opuse din cadrul marxismului. Una dintre ele susține teza că materialismul istoric nu ar fi decât o aplicare la social și istorie a legilor generale ale existenței stabilite de materialismul dialectic („Diamat”-ul). Postularea universalității legilor dialecticii avea drept consecință înțelegerea socialului și a istoriei prin formule „dialectice” închistate. Cealaltă tendință pornea de la negarea dialecticii naturii (Sartre, J. Hypolite), întrucât despre dialectică nu s-ar fi putut vorbi decât cu referire la umanitate, social, istorie. Printre criticii schematizantului Diamat pot fi numărați și Adorno, L. Collati, Merleau-Ponty ș.a., care vedeau în această tendință o eliminare a rolului subiectivității în istorie, încercând să demonstreze caracterul non-ontologic al materialismului lui Marx. G. Lukács se distanțează în egală măsură de tendința de aliniere asupra istoriei, dar și de tendința dezontologizării marxismului, a eliminării dialecticii din natură.

FILOSOFUL PLEACĂ în demersul său de la premisa existenței unui caracter „ontologic al scrisorilor economice ale lui Marx” („Ontologia existenței sociale”, Editura politică, București, 1982, vol. I, p. 303), ceea ce-i permite interpretarea economiei politice marxiste (ca știință a concretului) din punctul de vedere al ontologiei existenței sociale. Este vorba aici de o opțiune fundamentală — pe care Marx a făcut-o, instaurând o deosebire esențială între ontologia sa și cele anterioare — anume aceea între abordarea existenței sociale pe plan pur metodologic sau pur gnoseologic, ca teorie a științei, sau de abordarea ei ontologică, ceea ce implică o cognoscibilitate a vieții sociale asemănătoare cu cea a naturii. În acest sens, Marx a văzut clar mai ales faptul că există o serie întreagă de determinanți categoriali fără de care nu poate fi surprins în mod concret caracterul ontologic al oricărei existențe. De aceea, ontologia existenței sociale presupune o ontologie generală. (vol. I, p. 40-41). Or, în viziunea lui Lukács, „ceea ce este cunoscut într-o ontologie generală nu este nimic altceva decât bazele existențiale ale oricărei existențe”, iar nici un

Marxismul și ontologia critică

existent nu poate fi înțeles fără să se bazeze existențial „într-un fel oarecare pe natura anorganică”, ceea ce înseamnă că formele mai complicate, multiplu compuse ale existenței (viața, societatea) trebuie să conțină ca momente suprimante „categoriile ontologiei generale”, suprimare (Aufheben) în sens hegelian, incluzând și conservarea. Este clar că Lukács presupune existența ca dată, că nu își pune problemele clasice ale ontologiei. Ceea ce-l interesează este

legitimarea posibilității apariției și subzistenței sociale.

Modalitatea în care și construiește Lukács ontologia amintește de felul în care Marx elabora teoria: prin recuperarea teoriilor dialecticii hegeliene. În capitolul „Falsa și adevărata ontologie a lui Hegel”, autorul face distincția între „categoriile autentice ontologice”, obiective și „categoriile conștiinței”.

Schiță de portret

G. Lukács reprezintă una dintre marile figuri ale filosofiei marxiste a secolului nostru. Despre viață și operă se poate spune că ele exprimă într-un mod concentrat linia de mișcare a gândirii marxiste, în temporalitatea veacului ce se apropie de sfârșit, cu deschiderile îndrăznețe și avaturile dure, contradictoriile și obstacolele, oclisurile și erorile sale.

Venind din spațiul filosofiei idealiste neokantene, Lukács se remarcă de timpuriu, la începutul deceniului al 3-lea, cu o carte de răsunet în aria materialismului istoric, *Istorie și conștiință de clasă*, contribuție de prim ordin la cunoașterea și interpretarea operei lui Marx, a unora dintre principalele sale direcții, până atunci — de altfel și după aceea — insuficient valorizate. Studiul consacrat teoriei rectificării, altfel spus a alienării, într-un moment în care cele mai însemnate texte ale lui Marx și Engels în această privință — *Manuscrisele economico-filosofice din 1844* și *Ideologia germană* — nu erau cunoscute încă, primul de acest fel, îl dezvăluie ca un profund cunoscător și analist al operei lor, a trăsăturilor ei specifice care au scapat altor exegeți. Corelarea strânsă a determinărilor obiective și subiective în formarea conștiinței de sine, socialiste, a clasei muncitoare, premisă a manifestării sale ca subiect al istoriei, este de un deosebit interes contemporan. Cartea este relevantă pentru forța critică de investigare a filosofiei marxiste, într-un punct al istoriei în care ea se resimte deja de influențe mecaniciste.

Condamnarea cărții de către dogmatismul incipient a generat drama pe care Lukács o va străbate de-a lungul câtorva decenii. Retratându-și principalele idei, autorul lor se retrage din perimetrul filosofiei pentru a se consacra esteticii și într-o măsură istoriei filosofice. Acordind o atenție deosebită dialecticii hegeliene, dimensiunii sale inovatoare și rolului ei fecund în geneza operei lui Marx, Lukács îi dedică o carte remarcabilă, *Tinărul Hegel*, ce apare la sfârșitul anilor '40. Ea a avut ca țel principal apărarea și dezvoltarea spiritului critic și umanist al filosofiei marxiste, într-o epocă în care erau estompate de valurile unui dogmatism primitiv, punând în evidență modul în care dialectica surprinde procesele existențiale ale istoriei, dar și ale individului, felul în care ea dă curs nevoilor sale de afirmare și libertate.

În centrul numeroaselor sale lucrări de estetică scrise în deceniul al 4-lea, ce culminează în anii '60 cu impozanta

Estetică, a stat fundamentarea principiilor realismului în artă și implicit a unei estetici marxiste. Ea este înrădăcinată într-o cercetare erudită asupra izvoarelor obiective și subiective ale artei, ale desprinderii sale și a conștiinței estetice din viața și conștiința cotidiană, ce reprezintă adevărate pagini introductive într-o filosofie a culturii construită pe temeiul gândirii marxiste. Același lucru trebuie spus despre analiza fină și minuțioasă, dar nu mai puțin riguroasă, a deosebirilor dintre formele de cultură antropomorfizantă — arta și religia — și cele dezantropomorfizante — filosofia și știința.

În teoretizarea estetică a realismului culturii se manifestă la Lukács ciocnirea dintre deschiderea sa incontestabilă spre gândirea dialectică, critică, și limitele unui rigorism manierist, anacronic. Absolutizarea mimesisului ca principiu al creației artistice, a realismului ca principiu al creației artistice, a realismului românesc și plastic, lipsa sa de sensibilitate și comprehensiune pentru metamorfoza artei în secolul nostru, considerarea unora din marile ei opere ca o expresie a decadentei spiritului sunt cîteva din aceste limite. Preful pe care viața și opera lui Lukács l-au plătit dogmatismului. Nu e vorba de o simplă pendulare ideatică, ci de o dramă existențială istorică, adică răscolitoare și traumatizantă a vieții personale.

Fără a putea șterge aceste oscilații, ultima sa lucrare filosofică, *Ontologia existenței sociale*, — dar nu numai ea, deoarece trebuie adăugate multe altele din aceeași fază a vieții — reprezintă o adevărată revansă a spiritului lukacsian creator asupra rigorismului manierist. Cartea reia și dezvoltă nucleul viziunii sale asupra filosofiei marxiste, prezent încă din *Istorie și conștiință de clasă*, reușind prin cîteva contribuții interpretative și elaborări inedite să o pună pe aceasta în adevărata sa lumină.

Opera lui Lukács poartă amprenta unui mare gânditor al veacului, care și l-a asumat, a trăit din plin procesele sale inovatoare cu înaintările și stăgănările, contradicțiile, dificultățile și greșelile, dîndu-le multora dintre ele o expresivitate filosofică. Ea a fost elaborată din interiorul unei culturi, pe care mulți au contestat-o, unui o mai contestă încă, cea marxistă, punând în evidență forța sa cognitivă intelectuală și sensibilă, dar și aceea de a învinge vicisitudinile trecerii sale prin istorie vitalitatea sa!

Radu Florian

determinații reflexive aparținând exclusiv „logicii esenței”. Acest travaliu teoretic este destinat să răspundă problemelor existenței dialecticii în natură, fundamentării legăturii categoriei ale existenței — categorii ale naturii — categorii ale socialului și istoriei, precum și problemei istoricității (socialului, categoriilor).

DACA PRIMUL VOLUM AL CĂRȚII poate fi considerat drept o expunere pe larg a tuturor premiselor istorice, metodologice și ontologice necesare elaborării propriei poziții, cel de-al doilea volum (Editura politică, București, 1986), începe în mod abrupt cu „analiza muncii” considerată ca model al oricărei practici sociale. Dar de ce munca? De ce nu gândirea sau limbajul sau relațiile sociale?

Justificarea pe care o oferă Lukács este clară. Desi face parte din „complexul concret al socialității ca formă de existență” — întrucât există o „conexiune indisolubilă” a categoriilor fundamentale ale existenței sociale, „ca munca, limbajul, cooperarea și diviziunea muncii”, care face ca nici una dintre acestea să nu fie adecvat înțeleasă „dacă e luată izolat” (vol. II, p. 11), ceea ce rezolvă veșnica problemă a ceea ce a apărut mai întâi, gândirea, limbajul sau munca — munca este „categoria centrală ontologică”. Examinând toate celelalte categorii ale existenței sociale reiese că ele „au deja prin esența lor un caracter net social: însușirile, felul lor de acțiune se manifestă abia în cadrul existenței sociale deja constituite și, oricât de incipient este modul lor de manifestare, el presupune saltul deja înfăptuit. Numai munca are, prin natura ei ontologică, un evident caracter de trecere... de la simpla existență biologică la existența socială” (vol. II, p. 14). Pe de altă parte, în muncă sînt cuprinse toate determinațiile ce constituie esența noului în existența socială, deci ea poate fi considerată ca fenomen originar, ca model al existenței sociale.

În ontologia critică elaborată de Lukács, rolul central al muncii vine să explice criteriul praxisului folosit pentru judecarea ontologiilor premarxiste, întrucât, pornind de la premisa că „viața cotidiană, știința și religia (împreună cu teologia) unei epoci constituie un complex”, explicarea ontologiei trebuie căutată în „solul vieții cotidiene” (vol. I, p. 44). Tot așa, considerarea muncii drept categoria centrală a ontologiei este deplin justificată, deoarece „prin muncă se realizează o instituire teologică înăuntrul existenței materiale marcînd nașterea unei noi obiectivități” (vol. II, p. 17). Cu alte cuvinte, înainte ca omul să modifice natura, înainte să înfăptuiască ceva, el își elaborează mental scopul acțiunii sale iar realizarea telului său schimbă material realitatea.

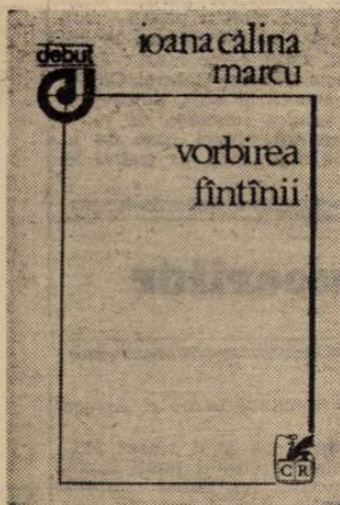
ESENȚA ONTOLOGICĂ A MUNCII provine din faptul că gândirea, componentă a muncii, poate fi descompusă analitic în două acte: instituirea scopului și cercetarea mijloacelor. Or, cercetarea mijloacelor necesare înfăptuirii scopului instituit implică o cunoaștere exactă a cauzalității, „a producerii acelor obiectualități și procese capabile să ducă la realizarea scopului fixat” (pag. 24). Astfel, se creează legătura indestructibilă a categoriilor de cauzalitate și teleologie, legătura între ontologia generală și ontologia existenței sociale. Limitarea lui Lukács la explicarea ontologiei existenței sociale provine din conștiința faptului că, pe de o parte, teleologia trebuie limitată la practica socială, la muncă, și eliminată din toate celelalte sfere ale existenței (ceea ce echivalează cu o critică a teologiei și a tuturor ontologiilor teleologice, care atribuiau capacitatea de instituire teleologică unui factor extrauman), iar pe de altă parte, din necesitatea considerării cauzalității ca un dat obiectiv, pentru evitarea regresului la infinit sau a postulerii arbitrară a unui principiu.

Consecințele filosofice ale punerii în valoare a esenței ontologice a muncii, ale limitării teleologiei la practica socială sînt multiple. În primul rînd, prin atribuirea instituirii teleologice în exclusivitate omului se demonstrează faptul că numai acesta poate fi subiect: al istoriei, al practicii sociale, al cunoașterii, al creației. Prin urmare, geneza existenței sociale, desprinderea ei de baza ontologică organică și anorganică are loc datorită capacității omului de a fi subiect, deci de a realiza instituirea teleologice. Aceasta deschide largi posibilități reflexive în domeniul eticii și filosofiei sociale. În al doilea rînd, capacitatea de a fi „subiect și realizarea instituirii teleologice explică specificul determinismului social, care se deosebește de determinismul natural nu numai prin aceea că teleologia este o continuare a cauzalității, ci și prin aceea că este cunoaștere și conștientizare a cauzalității. Prin aceasta se deschid largi posibilități reflexive pentru gândirea conceptului de libertate umană.

Dan Pavel



CARTEA DE DEBUT



Debutul și urmarea

nirile de lumină ale unor trăiri
intense și restrîngerea în sine
a comorilor blîndeții. Plecăm
spre inima nopții. / Cuvînt,
atingere, spalmă vor alcătui
împreună / (Curînd, curînd) /
o chiciură comună. / Ză-
pada florilor de măr. Cîndva /
Ne închipuim la soare și la
plante! / O, pleoapele-nchise /
Ale vorbelor spuse... / Imagini
cărăușe. / Immiresmează seara
— / Și iată: nu mi-este teamă,
/ Desi umbra mă violențește. /
Lebede moarte aud — / Cuvînte-
le miraculos izbîndu-se-n aer
mi-o iau înainte; / Cuvîntul ce-
lei mai înalte tăceri / Se-ne-



POEZIE

că-ntr-o undă de singurătate. //
Și iată: Nu mă aplec / Decît
pentru a iubi, decît / Pentru a
lăsa să vorbească / Iarăși fînti-
na. (Vorbirea fîntinii). Între re-
ușitele de elită ale cîrții, citeva:
Iarba violacee de-acasă, Octom-
brie, Plajă, Banchiza (cu un
distih final excelent), Oda la
lemn, Întreb, Din casa de pe co-
line, Semn de pămînt, Rod pe
ape, Timp petrecut, Nume de
om, Cu viziera lăsată și Arcuși
povestind. Oarecare neliniște și
curiozitate, întîlnind de curînd
titlul celei de a doua cărți sub
aceiași semnătură, mi-am spus,
iată, un debut prelungind pro-
babil aceleași elemente ale ob-
sesiei apei și ale vorbirii fîntinii.
Aceiași lansare pe spații vaste
în care se deplasează cu viteză
misterioasă și fascinantă a no-
rilor, sufletul întîiet al femeii
gîndind mai mult decît trăind
viața. Riu, tăcut, riu adînc ar
fi fost să fie, gîndeam, mai mult
decît o definiție a unei amprente
de sub semnul căreia poeta nu
va mai putea, și poate nici nu
va dori să se salveze. Dar nu,
această a doua sa carte de poe-
zie este și nu este o urmărire a
unui debut bucurîndu-se de li-
nistia lui glorie. În primul rînd
trebuie evidențiată puterea cu-
vîntului, prin cîntecul profesio-
nală dovedită în toate piesele
sale. Se pare că fîntina fusese
sămînța aruncată din care acum
rodește un riu întreg, fastuos
pe toată durata trecerii sale prin
spațiul a sute și sute de cuvînte,
prin impulsurile ideale a sute și
sute de valuri. Ca și prima car-
te, dar mai complexă și mai
frumoasă, mai impetuoasă și
mai feminin dezlîntută, cea de
a doua este o adevărată carte
de iubire, un dar deplin pentru
lumea frumoasă în care femeia
nu precupețește nici un efort
și nici un sacrificiu pentru a o
ogîndi și a o exprima. Dacă ar
fi numai hotărîta suavitate din
Vesmint în zori în care se spu-
ne poate totul despre așteptare
și despre curătenia primirii da-
rurilor. Dar este mult mai mult,

Spațiul nu-mi permite să citez,
să așez unele după altele versu-
rile extraordinare cu care s-a
convins că Ioana Călina Marcu
se achită față de sine și de aria
sa cu o cîntec desăvîrșită. Cartea
trebuie citită în succesiunea sa,
trebuie să intri în atmosfera pe
care ea o creează simplu, cutre-
mător de simplu: Veste n-am
cerut, / Veste n-am primit — /
doar prevestirea din cîntecul /
rătăcitorului mă trezește din
somm, doar ea / mă îndeamnă /
să-mi aleg un vestmint dintre
alte vestminte. // Cu prîmîntul
ziua începe, / apa lunecă pe
galbenul stîns din adîncuri — /
mina cînd o întind, / unda mi
se prinde de ea, mijlocitoare /
de multe inele și unde. // Ves-
mint să alegem / de drum, de
bun drum; / cămașa de pinză
pusă de-o parte / pentru o zi
de-așteptare / s-o îmbraci nu-ți
mai vine. Dar rătăcitorul / aș-
teaptă — și timpul te zorește din
urmă, // Albul cămașii te-aprin-
de; acum, / asprimea ei ușor
ți-acoperă ochii, / în nări îți tre-
zește mirosuri curate de apă. /
Ca apa dintr-un cîrnat din jur —
pentru un timp: atît cît să-ți le-
pezi vestmint / și să te pierzi
în adîncul celuilalt, nou, / mai
larg, mai ușor decît roua, / ca
roua încet pătrundîndu-ți prin
iele. // Pentru o clipă ești pînă
la briu / înlăuntrul cămașii.
Pentru o clipă / privește orașul
prin mineci: ca prin două lucăr-
ne. (Vesmint în zori). Ceva nu
mă lasă să rămîn la prima im-
presie, de preagîire curată, fi-
rească, pentru întîmpinarea dra-
gostei. Există un aer ciudat în
acest ritual al primirii, senti-
mentul cîrnat al unui final.
Iar lucrurile, mineciile prin care
femeia privește o clipă viața,
peisajul ei oarecare, îmi sugerează
orbitele, seninele găuri în-
tăcinate, în care a pluit liniș-
tită și împacată și înțelegătoare
a toate lumina, privirea blîndă
și dulce a femeii. Semnalele pen-
tru semnificația lui aparte ci-
clul Poarta istoria neașteptat fă-
cîndu-și loc în economia acestei
cînteci și complexe cărți de
dragoste. Exemplare în frumuse-
tea lor sînt poemele: Cu miini-
le-nînse, Monologul Ofeliei,
Poem, Amforă, Zeu singur, Flori
de cîmp, Către mireasă și poe-
mul care dă titlul cărții, Riu
tăcut, riu adînc.

Constanța Buzea

Convorbiri colegiale

F.D.C. (Lugo) — Nu neșansa,
nu indiferența, ci poate că nu-
mai nepuțința dv. de a depăși
un prag, ne pune mereu, de a-
tîta timp, în imposibilitate de a
vă împlini un vis. Numai cu
cîteva imagini și declarații ciu-
date, tentativa ne-ar fi deoptri-
vă riscantă: într-o dughieană
măruntă / într-o cîmpărie, /
el a trecut atîtea mîștini / de
nu-și mai ține minte / ingenun-
cherea — / și cere: „Dă-mi
ne cunoaștere / pentru semnele a-
cestea.” // El își întinde mina
stîngă / și mina lui stîngă în
nisip / se prefăce. (Trecere prin
spațiul clepsidrei). Credem că
pagina tipărită acestui text s-a
devinut interesantă! Dar în a-

cest puțin, obligatoriu, trebuie
dv. să vă gîndiți.

MARIANA BODOLICĂ — Fiți
rezonabil! Sîntem, deși v-am
răspuns prompt și corect de fie-
care dată, în situația de a nu
mai face față, ca timp de lec-
tură și spațiul în cadrul acestei
rubrici, titlul amestecător la care
ne supunem. Fiți liniștiți, totuși,
am primit un număr de nouă
plicuri mijlocii, și le vom primi
și pe cele care sînt, cu sigu-
ranță, pe drum.

BALE ALEXA GAVRIL — Nu
trebuie să vă mai temeți că
veți ajunge poet între veterinari
și veterinar între poeți! Umorul
dv. vă va îndruma, cu siguran-
ță, în toate privințele, pe auri-
tul drum de mijloc. Faptul că
ați debutat în Flacăra și că ați
publicat în Convorbiri, Echinoc,
Steaua ș.a. contează. Și ar mai
conta încă ceva, dacă vreți să
luați în considerație. Scrieți des-
nădejde, se departe, frunzele...
țese, molozul inimii. Iată și un
poem de o exemplară, nu-i așa,
concizie și adîncime: dimineața
cîntînd / cocoșii trezesc soarele
(Dimineața).

ALPOPI VALEA — Nu scu-
zăm eventualele greșeli de or-
tografie și punctuație! Textele
sînt curate din toate punctele
de vedere, pasteluri ale inocen-
ței, le-am numi, autorul lor fi-
ind un spirit deocădată descrip-
tiv: Doar pe cîmp vrejuri te-
poase, / în funeste armonii, / își
pleacă disgrațioase / flori mă-
runte, flori tîrzi.

Constanța Buzea

La cea mai înaltă dicțiune

SITUATIA IN CARE poetica unui autor este superioară valo-
ric poeziei sale poate fi fastuos exemplificată. Numeroși des-
chizatori de drumuri au însoțit programatismul operei lor cu
ilustrări fide și atenția publicului rafinat s-a îndreptat firesc
spre celălalt, spre cel care au dat lucrări mai bogate în pasaje de-
lectabile. Dacă primii sînt poezii importante, ultimii sînt cei care,
în lipsa discipolilor, au admiratori fervenți.

Din acest punct de vedere ne vom referi la poezia lui Florin Iaru,
a cărui personalitate puternică s-a ilustrat în două volume de ver-
suri. Ele se intitulază, în ordine cronologică (și invers valorică)
Cîntece de trecut strada (1981) și La cea mai înaltă ficțiune (1985).

Florin Iaru este un realizator de unicat, textele sale seamănă
foarte puțin între ele, aruncînd pentru aceeași lumină incidentă
tot atîtea reflexe cit costumului de ogîndă al arhecinilor. Literatura
ne-a obîsnuit cu „tema” bufonului trist în mijlocul risetelor spec-
tatorilor, a clownului care plînge în culise. Dimpotrivă, Iaru este
primul care jubilează la poantele sale. Toată poezia sa este una
a jubilației, a poeziei stenică, șocantă cu măsură (vorba lui Mo-

Cavalcada poetică

romete: „Ca să se mire prostii”) și mai ales nicidec plicticoasă,
prețioasă ori falsă. Poetul nu acceptă să fie „ambetat” de nimic
din realitatea exterioară și nici de
realitatea interioară a propriului
scris.

Textele lui Florin Iaru dezminț
vocea de snob atribuită cu genero-
zitate poezilor. Ele (textele) sînt colo-
viale, inteligente și ingenioase. Auto-
rul nu se omoară cu firea pentru ma-
rile teme pe care le ironizează fin și
nici pentru montaje artificiale preten-
țios angrenate. Cel mai reușit poem
din ultimul său volum se intitulază
„Stop cadru la Houston” și suprapu-
nerea celor două „planuri” (jurnal de
stagiu militar și prima aselenizare)
este atît de firească încît devine des-
curajantă. Dacă, așa cum este de
presupus cu ușurință, dezinvolura
aparține firilor destinate poeziei iar
„morga” veletarilor, atunci Iaru este
un poet predestinat.

Critica literară, în recenzile la vo-
lumele lui Iaru, nu s-a prea întru-
cut în elogii pentru că arta extraver-
titului poet este dintre acelea care
dacă nu cheamă o adeviere imediată
și totală împinge mai mult la anu-
nite rezerve, în special de or-
din general dacă se poate îngă-
dui această formulare. Vom ridica și noi două obiecții.
Prima se referă la faptul că Florin Iaru este, după cum rezultă
din poeme, temperamental un îndignat și un posibil justitjar încît
probabil filmele lui favorite sînt western-urile. De asemenea, tot
temperamental, el este o natură histrionică, o personalitate „de tip
demonstrativ”. Ori tendința de a specula aspectul umoresc-ludic
al faptelor și de a face din poezie un show cu multă mișcare și
culoare anulează mult din accentele pamfletare ale poemelor, to-
cește virtuțile de lance ale ironiei. A doua rezervă se referă la
„aglomerația” din poezia lui Iaru. Om al cetății, poetul contem-
poran se simte, pare-se, bine în înghesuială. Totuși, ambuteiajele de
sintagme dintr-un poem de „Moșturi 900” sînt excesive.

Întreaga poezie a lui Iaru se revoltă asupra condiției cumva sub-
alterne și cu rol exclusiv de delectare a liricii. El vrea să concu-
reze prin forța de impact a poemelor sale și libertatea limbajului
artele larg difuzate prin mass-media și încă și mai mult, să sta-
tuteze importanța socială a poeziei. La fel ca și colegii săi de
generație, Florin Iaru democratizează poezia și se lovește, iată, toc-
mai de prejudecata elitismului pe care lirica l-ar presupune. Altfel
spus, Iaru scrie prea pe înțeles pentru a fi ușor de receptat. Aceste
considerații nu vor să susțină că poezia lui Iaru și în general a
„optzeciștilor” ar fi facilă. Dimpotrivă, epurarea de „puritate” și
clisee poetizante cere filtre și măști, o mare virtuozitate a de-
cantării.

Poezia lui Florin Iaru este esențialmente livrescă. Nici n-ar putea
fi altfel. Rețeaua deasă a celor ce s-au scris trebuie folosită con-
știent pentru afirmarea propriei originalități și autorul în discuție
manevrează trimiteri culturale și citatul cu abilitate. Autorul pre-
ferat (în a l se dreptate) este Caragiale de sub a cărui pălărie
cu boruri largi par să fi ieșit efluvii de lirică „optzeciștă”. Autorii
preferați (în a fi luați în răspăr) sînt cei ce au „comis” poezia
românească ori perceptibilă azi ca atare.

Mai mult ca la alți tineri poeți, la Florin Iaru se poate citi prin-
tre ironii o nostalgie, un regret după acea „belle époque” a bun-
clor cu melon sau „tîlîndru”. Un tînar cu „gluben” sau (de ce nu?)
cu „glubea” — iată ce lui Iaru i-ar fi plăcut poate să fie. El este
admirabil în pasajele în care, fără s-și abandoneze limbajul obiș-
nuit și franchețea, se dă (legat!) elegiei: „Am întins sfori de aer
între inima mea / și această păpușă mecanică. (...) M-am dat prins
paraliziei automate / care o însuflețește”.

În locul înaltei fidelități, a cel „Hi-Fi” înscris chiar pe cutia unor
aparate sonore modeste, Iaru profesează explicit „înalta ficțiune”.
Aceasta este o (contra)facere a realității cu scopuri evident artis-
tice și/sau moralizatoare. Mobilizarea unei realități în scopul fic-
țiunii cere însă din partea unui poet înaltă fidelitate și în „înregis-
trare” și în „redare” ceea ce credem a se putea afirma fără greș
în privința lui Florin Iaru. Ficțiunea nu numai că nu exclude, dar
chiar presupune realitatea și desigur realismul. Recuzita utilizată
de poet este perfect tangibilă. Scenariile doar sînt imaginare. Des-
prinderea de realitate se face atît de direct precum în filmele de
animație unde un obiect desenat pe un perete capătă imediat pre-
rogativele unuia adevărat și poate fi utilizat ca atare.

Toate acestea sînt posibile însă doar printr-o exercitare deplină
a facultăților poetice în moduri foarte diferite. Florin Iaru nu pro-
pune modele, nu jalonează direcții. Fiecare text este o încercare de
sine stătătoare, un obiect finit care nu poate fi înălțat sau coborît
de aprecierea altora aflate între aceleași coperti. De aceea modul
global în care l-am tratat este neadekvat (dar inevitabil într-un ast-
fel de studiu).

Invariantul care poate fi găsit în poemele lui Florin Iaru este
de natură, așa-zicînd, supra-textuală. Este o emanație a persona-
lității autorului. Astfel „marca” sa, greu de recunoscut totuși, poate
fi distinsă.

Virtutea și poate simburile fatal ale poeziei lui Florin Iaru stă în
faptul că el, poetul, este o conștiință foarte aplicată a unui mo-
ment dat. E foarte posibil ea, în vreme, farmecul acestei poezii
să se piardă. Îi rămîne autorului satisfacția de a fi găsit însă,
pentru ceea ce acum a dorit să spună, formulări greu de perfectat.

POEZIA LUI FLORIN IARU este, ca și autorul său, extrem de
socială. Ea este deci spontană și vivace, serioasă și plăcută,
amenințată totuși de pericolul utilității. Este aceasta un risc
potențial și nu o sentință. Deocădată poezia lui Iaru este
chemată să-și trăiască o clipă care îi aparține.
De aceea nu-i învidiem pe autor pentru poezia sa ci, foarte mult,
pentru poeziile sale.

Horia Gîrbea

Timpul metodologiei — metodologia timpului

PARITIA IN LIMBA ROMANA intr-un interval de timp destul de scurt a lucrărilor lui Fernand Braudel (*Structurile cotidianului*, 2 vol., Ed. Meridiane, 1984; *Jocurile schimbului*, 2 vol., Ed. Meridiane, 1985) — ambele publicate de autor în 1973 sub titlul *Civilization matérielle, économie et capitalisme, XV—XVIII siècle; Méditerranée et le monde méditerranéen à l'époque de Philippe II*, Ed. Meridiane, 1985 — prima ed. franceză 1949, ulterior revăzută în alte trei ediții, ultima în 1979) a familiarizat publicul cititor din țara noastră cu un tip de demers istoriografic a cărui consolidare conceptuală și metodologică a avut loc în decursul ultimelor patru decenii prin efortul colectiv al istoricilor grupați în jurul revistei *Annales*. Aspiratia spre globalitate, spre înțelegerea fenomenului istoric izolat în multitudinea conexiunilor și implicațiilor sale a distanțat curentul de gândire de la *Annales* de istoria pragmatică, evenimentială în cadrul căreia aspirația spre sinteză devenea similară cu aspirația spre reconstituirea unui tablou al desfășurării istorice alcătuit în imagini paralele și uneori chiar dispartate. Spiritului refacerii compartimentate a trecutului, tinând de mostenirea pozitivismului secolului trecut, nu i se poate nega, desigur, o valoare didactică și formativă. Pentru înțelegerea fenomenelor istorice ca participări la un continuu proces de modelare al vieții și conștiinței umane, școala de la *Annales* a promovat ideea de relaționare problematică a faptelor și evenimentelor, de căutare a rădăcinilor semnificațiilor dincolo de litera mărturiilor și cauzelor imediate. Istoriei, ca știință de sinteză, i-a revenit astfel, în viziunea multora dintre reprezentanții școlii de la *Annales* — și sint de citat în acest sens numele unor străluciți oameni de știință precum P. Chaunu, R. Mandrou, G. Duby, E. Le Roy Ladurie, J. Delumeau etc. — sarcina de a explora în tesutul complicat al „duratelor lungi”. Fundamentarea teoretică a necesității abordării cu instrumente interdisciplinare a unui hățis de fapte, disciplinat de istoria tradițională după criterii în bună parte subiective, ceea ce conduce la derulări de luptă-puneri de imagini compatibile la prima vedere, a fost opera aceluiași Braudel într-un studiu din 1958, din *Annales*, studiu a cărui actualitate rămâne și acum nealterată: *Histoire et sciences sociales. La longue durée*. Cu toată forța ei de impact asupra lumii istoricilor, opera lui Braudel nu poate fi considerată ca etalonul ideal al școlii de la *Annales*. Depășirea istoriei evenimentelor tradiționale, în cadrele teoretizate de articolul citat, nu se putea datoră doar refundamentării analizei și sintezei.

IN PARAMETRII UNEI istorii a duratelor lungi se înscrie și cartea lui Jacques Le Goff, *Pentru un alt Ev Mediu* (Ed. Meridiane, 1986 — ed. franceză 1978), ambițioasă tentativă a istoricului francez de a lesa din nou din albia modalităților consacrate ale scrierii istorice. Un prim contact al publicului nostru cu opera sa a produs în 1970 când a apărut *Civilizația occidentală medievală* (ed. franceză 1964) prezentată de profesorul Mihail Berza care o considera „justificat, ca pe o tentativă de iluminare a omului social în totalitatea manifestărilor sale, de la cele de caracter economic până la formele vieții mentale și afective, ca și în legăturile lui de permanență interdependentă cu mediul fizic și biologic înconjurător”. Acuitatea apăsătoare a lui Berza trebuia să o conștientizăm, după un deceniu și jumătate, ca o formă de re-

ceptivitate față de o tentativă de înnoire oarecum în flagrantă contradicție cu tradiționalismul pragmatic al orientării unei părți importante a istoricilor autohtoni în anii '50 și chiar '60, prin efectele sociologizării dogmatizante binecunoscute a cercetării istorice.

CELALALT EV MEDIU LA CARE ASPIRĂ Jacques Le Goff este o explorare a fizionomiei structurilor profunde ale vieții spirituale, o încercare de stabilire a identității omului istoric dincolo de litera textului și de evidențiere imediată a mărturiilor materiale. Continuarea, în intenționalitatea lor cel puțin, între demersurile din *Civilizația occidentală medievală* și *Pentru un alt ev mediu* este evidentă. Numai că în cea de a doua lucrare imaginea perioadei în discuție, este presupusă prin studiul sau schițe care în destule cazuri au valoare de sondaj sau, alteori, de generalizare provizorie. Într-o abordare normală care și-o poate pune cititorul este dacă nu cumva titlul provocator al cărții apărută recent în limba română implică dorința autocontrazicerii. Este, deci, sau nu mai este de acord istoricul francez cu el însuși, acela din *Civilizația occidentală medievală* refăcând imaginea „unui” alt Ev Mediu? Răspunsul nu poate fi corect fără o analiză prealabilă a diferențelor de structură între cele două lucrări. Punctul de plecare al ei se află în prefata a celei mai recente unde autorul declară că articolele „adunate” în ea „au o unitate care poate că nu este decât o iluzie retrospectivă” (p. 37). O lectură mai atentă nu face decât a întări convingerea că acel „poate trebuie considerat în fapt o certitudine. Și atunci ce mai rămâne valabil din această carte în planul participării la revoluționarea ambițioasă a perspectivei istorice asupra Evului Mediu pe care si-a propus-o Le Goff. Într-o paranteză, de închis rapid, ar trebui să spunem că „războiul” cu munca individuală, bazată pe observații și extrapolări, pe analiza documentelor și decelarea fluxului desfășurării. În conformitate cu tradiționala schemă care asigură politicii un loc privilegiat și compartimentează celelalte activități și raporturi umane în funcție de manifestările lor specifice este preocuparea de căpetenie în plan metodologic a istoricilor de la *Annales*. Nu declara Le Roy Ladurie, în 1973, în studiul său *Le territoire de l'historien* că în anii '80 vom asista la o „revoluție cantitativă” în istorie? La Le Goff din *Pentru un alt Ev Mediu* problematica timpului, a duratelor, subsumează tehnicile demersului istoricului. Cu o expresie care o imprumutăm din vocabularul și el în reînnoire al istoriei artei am putea caracteriza drept „tehnică ale viziunii” exercitățile sale propunându-și să dezvăluie aspecte ale faptelor istorice cărora reatribuirea unei alte semnificații decât cea până acum cunoscută, sau acceptată în funcție de premise ideologice sau metodologice anume, poate conduce la o istorie „diferită”. Evul Mediu al lui Le Goff este, cu cuvintele autorului, o perioadă lungă, toate aspectele sale „structurându-se într-un sistem (subl. n.) care, în ceea ce are el esențial funcționează din vremea Imperiului roman triziu până la revoluția industrială din veacurile XVIII—XIX”. Este împedecă pentru oricine să mută atenția de la istoria mentalității colective în aceea a creativității individuale că Evul Mediu al lui Le Goff nu este o structură fără fisuri și în orice caz identificarea lui cu un „trecut primordial”, în care identitatea noastră colectivă căutare neliniștită a societăților actuale, a dobândit anumite caracteristici esențiale” (p. 42 — ed. rom.) apare foarte problematică dacă nu chiar indecizibilă.

N EINDOIELNICA RAMI-NE ÎNSĂ VALOAREA tentativelor de „jalonare” a direcțiilor posibile ale unor investigații, tentative de altfel finalizate fericit în studii purtând decetate unei erudiții întemeiată pe ceea ce autorul numește „comparatism legitim, care să nu compare pe oricine cu orice, oricând și oriunde” (p. 46 — ed. rom.). Într-un studiu precum *Evul Mediu în viziunea lui Michelet* rezultatele investigației sunt mai presus de orice ambție metodologică deoarece ele tînesc sigur și corect din perspicacitatea investigației temei. Perspicacitatea de altfel suficientă pentru a decela, în citeva studii, caracterul problematic al timpului în unele din straturile sociale ce compuneau societatea medievală. Foarte inteligent condus, discursul din aceste studii (*Timpul bisericii și timpul negustorului*, *Timpul muncii în criza din secolul al XIV-lea*, *Meserii licite și ilicite în Occidentul medieval*) se reduce la o manipulare de texte destul de cunoscute și elocvente. Acolo unde s-a forțat pătrunderea dincolo de limitele textelor, încercându-se depășirea nivelului „superior, adică superficial al istoriei ideilor” și atingerea „universului mentalităților” (vezi p. 173) autorul a trebuit să își abandoneze proiectele anuntate, precum în cazul studiului despre *Imaginile muncii în Evul Mediu*, în fapt concluzii și principii metodologice.

Interesante pentru același tip de abordare pozitivistă sunt studiile din secțiunea destul de pompos intitulată *Munca și sisteme de valori* și conținând efectiv patru studii dedicate vieții universitare în Evul Mediu și raporturilor ei cu puterile laice și ecleziastice. Cel mai interesant — bazat pe documente inedite — este cel privind cheltuielile universitare de la Padova în secolul al XV-lea, lămuritor pentru explicarea accesului apartenenților la diferite straturi sociale la știință și pentru modalitățile de autoregenerare și autoreproducere instituționalizată a categoriilor intelectuale. Aici sintem pe terenul sigur al istoriei mentalităților, autorul joacă, s-ar putea spune, pe teren propriu.

Dezideratul unor abordări suple, de factură interdisciplinară, în condițiile practicării unui „eclectism rațional” și a metodei „derapajelor succesive”, este împlinit în unele studii din secțiunea *Cultura savantă și cultura populară* unde se urmărește stabilirea unor relații între medii sociale și niveluri de cultură. Cu temeinicia metodologică a studiului privind *Cultura ecleziastică și cultura folclorică în Evul Mediu*, unde se operează cu instrumentele de finete ale antropologiei culturale, contrastează schita studiului privitor la *Visurile în cultura și psihologia colectivă din Occidentul medieval*. Dar și aici se simte siguranța cu care cercetătorul își identifică obiectivele. Il interesează funcția visului în domeniul cultural și politic, resortul oniric al unei „noi istorii a civilizațiilor”. Dar cit de nouă va fi într-adevăr, această istorie? Ea se configurează încă încet, mai ales prin sintezele provizorii ale fiecărei generații, prin munca în echipă ce începe dat fiind specificul ei interdisciplinar să se substituie muncii individuale. Braudel însuși era un institut spre care au convergat trenuri de informație în care a făcut ordine cu o forță de selecție și o capacitate de relaționare impresionantă. După ce a încercat și el o sinteză remarcabilă (și provizorie) în *Civilizația occidentală medievală*, Le Goff a propus un puzzle. Piese se leagă dar numai pentru cel ce în mână firele jocului.

Grigore Arbore

Cronica traducerilor

fie traduși și José Lezama Lima pentru romanul baroc și Arturo Usler Pietri pentru cel politic.

Din Mario Vargas Llosa s-a mai tradus încă anul trecut *Mătușa Julia și condeierul* iar recent *Războiul sfîrșitului lumii* (tipărit de Ed. Cartea Românească în traducerea lui Mihail Cantunari). Alături de *Conversație în catedrală*, care îl precede cu cîteva ani, *Mătușa Julia...* marchează o fază experimentală și de cotitură în opera lui Llosa: procedeele ficțiunii sint descompuse până la disoluție, cititorul asistă stupefiat la elaborarea de proiecte romanesti pe care nimeni nu le va mai finaliza și care îi dau un sarcastic gust al jocului. Greu îl recunoaște cititorul pe același Mario Vargas Llosa în *Războiul sfîrșitului lumii*, un autor de astă dată plin de respect pentru romanul să-l zicem „clasic”, lăfăindu-se într-o epopee cu ceva din fadoarea romanului de aventuri și eroi de tipul Dumas, proiectată la dimensiuni tolstoiene. Numai că această aparentă concesie făcută cititorului mediu este destul de înșelătoare. După atît de multiple formule romanești post-joyceene utilizate în romanul latino-american, s-ar putea ca insoluț să apară de astă dată tocmai dintr-o rețetă retro.

Romanul decupează o perioadă din istoria Braziliei (1893—1897), revolta populară de la Canudos, din finiturile înălțimilor nordice numite *sertão*. La cîteva ani după abolirea monarhiei și instaurarea republicii, izbucnește o răscoală populară cu caracter religios pe care guvernul o înăbușă greu, trimițînd în mai multe rânduri armata. Avem în roman fazele preliminare ale revoltei ce se coagulează în jurul unui personaj charismatic numit *Sfîrșitul lumii*, și a luptelor succesive urmate de un coșecitor masacrul, totul descris într-un stil realist și documentar netrecut, din care se degajă marea poftă de a povesti a lui Llosa (el însuși se declară a fi un „contador de historias”). Cititorul trebuie să cunoască însă cîteva din etapele de laborator ale romanului. În 1902 apăsese cartea unui anume Euclides da Cunha, ziarist brazilian ce fusese martorul înăbușării răscoalei; o bizazerie a literaturii braziliene — *Os Sertões*. Adept al științei active pe linia pozitivismului comtănt, posedînd ceva cunoștințe darwiniste și convins fiind că civilizația trebuie să înlăture beznele sălbăticiiei, da Cunha pînjeară într-o realitate pe care n-o înțelege dar care îl transformă în mod profund. Pur și simplu realitatea atroce îi clatină ideile preconcepționate, iar el are onestitatea de a pune în carte totul, de a-și mărturisii deruta și totala buimăceală. Cum se poate că între doctrine și realitate există o prăpastie atît de năucitoare? A fost suficient pentru Vargas Llosa să citească această carte ca să se lase antrenat într-un subiect fără nici o tangență cu propriul său univers național și biografic. *Războiul* devine astfel, indirect, cartea unei cărți, iar autorul primei cărți va figura ca personaj în roman (ziaristul miop care vede realitatea printr-o ceață tulbură). „Drama de la Canudos e cea a orbirii spiritului uman, care refuză să accepte ceea ce nu se adaptează la norma convingerilor și prejudecăților sale, inventînd o realitate la jumătatea drumului, afirma într-o carte despre Mario Vargas Llosa criticul José Miguel Oviedo — *Mario Vargas Llosa: la invención de una realidad*, Seix Barral, 1982. Iar tezele sint aproape toate pe dos: răscoală și se declară antirepublicani tîndu-se că republica vrea să reinstaureze sclavia! Oamenii timpurilor „noi”, precum ziaristul, anarhistul Gall (care e și frenolog!) sau forționarul colonel Moreira César vor să găsească în realitate o schemă prestabilită de ideologie. Fanatismul există și de o parte și de alta; coexistă simultan, în dublu exemplar, o țară reală și una oficială, o țară factuală și una ideală. Totul, se cuvine să repetăm, probat de istorie și de două ori scris. În fond Llosa amplifică marea nedumerire a predecesorului său: raționamentul nu poate explica asemenea răbufniri ale spiritului colectiv, viața colectivității își are legile ei, forțe telurice răbătînesc din psihicul colectiv și e suficient să apară un umil sfînt popular pentru ca toate nenorocirile și speranțele să-și găsească o canalizare spre acțiune, să adere la un mesianism egal în virulență cu dogmatismul politic și fariseismul intelectual al celor mai elaborate sisteme. Acesta este substratul romanului, jocul oglinzilor deformate, pe care și le așază față în față pe de o parte societatea, pe de altă parte ideile sociale atît de proliferante. Cînd forțele obscure intră în acțiune, ce dialectică l-ar mai putea convinge pe un răscolat că republica nu e egală cu Antihristul? Romanierul stăpînește cu brio acest joc tragic în care acțiunea interpretează atît de eronat ideea, păstrîndu-se într-o poziție perfect neutră dar îndemîndu-l pe cititor să se întrebe, chiar de la bază, asupra naturii erorii.

Folosînd un contrapunct neabuziv, lăsîndu-se în voia povestirii, minînd zeci de personaje pe care le împinge în situații spectaculoase, profesînd un perfect decupaj cinematografic și imprimînd un tempo accelerat / decelerat prin care toate filioanele converg spre un centru colosal, Mario Vargas Llosa scrie astfel un foarte lung roman în care se dezvoltă pe îndelete extraordinarele sale daruri artistice. Este un caz extrem și poate singular, de „canibalism literar” (expresia îi aparține tot lui Oviedo): istoria s-a transformat în scriere, apoi în lectură și la urmă într-o rescriere; raportajul document a fost pur și simplu înghițit de noul autor, replasat în spațiu și în timp, devenînd realitate vie și reușind astfel să amîne, cu încă o carte, perpetua dilemă realitate/ficțiune.

Dinu Flămînd